# Ordsamling for

# egnssprogene i

# Han Herred

**2005 – 20??**

**Forfattet af foreningen**

**Han Herred Mål**

## Indholdsfortegnelse

Forord ..... 5
Herredsopdeling efter sprog ..... 6
Rækkefølge i opsætningen i ordsamlingen ..... 7
Kodesystem for udgaver af Han Herred Mål ..... 7
En enkel HHM lydskrift ..... 7
Forkortelser ..... 8
Grammatik ..... 8
Sprogets sjæl ..... 8
A ..... 10
B ..... 24
C ..... 48
D ..... 49
E ..... 60
F ..... 66
G ..... 105
H ..... 123
I ..... 150
J ..... 159
K ..... 161
L ..... 190
M ..... 213
N ..... 235
O ..... 245
P ..... 263
Q ..... 281
R ..... 281
S ..... 299
T ..... 376
U ..... 402
V ..... 426
W ..... 444
X ..... 444
Y ..... 444
Z ..... 445
Æ ..... 445
Ø ..... 447
Å ..... 450
Særlige opstillinger ..... 452
Stedord ..... 452
Talord ..... 452
Ordenstal ..... 453
Ugedage ..... 453
Måneder ..... 453
Farver ..... 454
Eder og forbandelser ..... 454
Mål og vægt ..... 455
Mængde ..... 456

Spisning ..... 457
Verdenshjørner ..... 457
Stednavne i Han Herred ..... 458

# Forord

Dette er en ordsamling over egnsmålene i Han Herred, som tidligere var delt i Vester og Øster Han Herred. Grænserne for det sproglige, der behandles i denne bog er de gamle herredsgrænser. Det er i nutidens Danmark landet, der nord for Limfjorden strækker sig fra og med Hannæs i vest til midt i Ulvedybet og nordud langs Fannegrøft og Arentsminde kanal i øst.

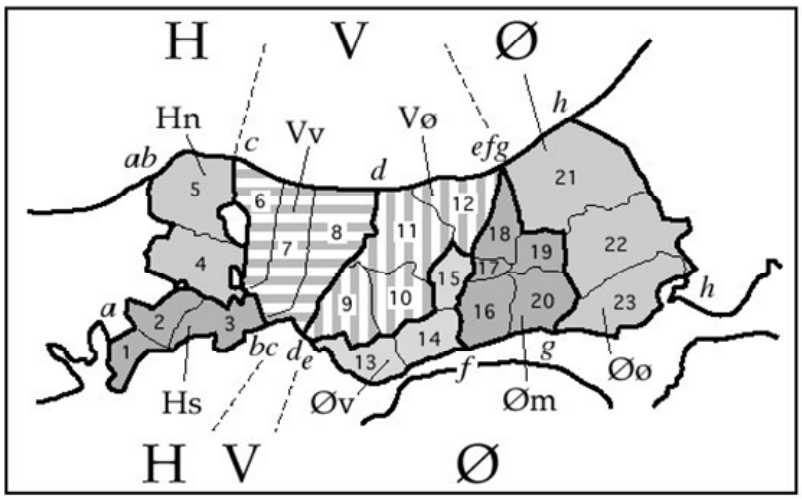
Egnsmål indeholder, som sprog i det hele taget, langt mere end blot de nøgne ord. Sprog er næsten som et levende væsen, der søger at kunne udtrykke alt, hvad tilværelsen indeholder, og det sker i en stadig foranderlig verden. Forfatterne har ønsket at fange sprogets sjæl, vel vidende at det kun lader sig gøre i beskedent omfang. Det er gjort ved at tilføje eksempler på hvorledes de enkelte ord er brugt i dagligdagen. Vi har - i dyb beundring for sprogforskeren Arne Espegaard - brugt hans kæmpeværk "Vendsysselsk ordbog" som inspiration til vor sprogstudie. Vi er ham stor tak skyldig.

Sprogforskere ved Peter Skautrup Centret, Aarhus Universitet har i 2005 efter studier tegnet et kort over herredet med en række sproggrænser fra vest til øst i mere eller mindre nord- sydgående retning. Kortet er en bearbejdning af Niels Åge Niel sens kort i ”De jyske dialekter” 1959 s 109. Hver grænse skiller med nogle forskelle i målet. Det kan være ord, vendinger og grammatik. Forskellene mellem målene i Hannæs og Øster Han Herred er betydelig.

Vi har med udgang i kortet opstillet et kodesystem for sprogområder (se nedenfor) til angivelse af tilhørsforhold for ord mv. i ordbogen. Med hensyn til lydudtryk henholder vi os til en enkel lydskrift, som ses nedenfor.

Kort over Hanherrederne

med sogne (1-23), dialektgrænser (*a-a* til *h-h*) og varianter af hanherredssproget (fladesignatur)




Som vist falder Hanherrederne sprogligt set i 3 hovedddele : Hannæs (H), Vest-Han (V) og Øst-Han (Ø). Inden for Hannæs skelner vi yderligere mellem en nordlig og en sydlig del (henholdsvis Hn og Hs). Vest-Han er det praktisk at underinddele i en vestlig og en østlig del (henholdsvis Vv og Vø). Øst-Han falder i hele tre underdele: en vestlig, en midter- og en østlig del (henholdsvis Øv, Øm og Øø). Hannæs og Øst-Han er markeret med fladefarvning, Vest-Han med skravering på kortet ovenfor.

Sognenavne : 1 = Arup. 2 = Vesløs. 3 = Øsløs. 4 = Tømmerby. 5 = Lild. 6 = Vust. 7 = Vester Torup; her i ordbogen blot kaldt: Torup. 8 = Klim. 9 = Gøttrup. 10 = Kettrup. 11 = Kollerup. 12 = Hjortdal. 13 = Aggersborg. 14 = Bejstrup. 15 = Skræm (vestlige del); her kaldt Skræm-v. 16 = Haverslev. 17 = Skræm (østlige del), her kaldt Skræm-ø. 18 = Lerup. 19 = Øster Svenstrup; her i ordbogen blot kaldt Svenstrup. 20 = Torslev. 21 = Tranum. 22 = Brovst. 23 = Øland.

## Herredsopdeling efter sprog

Kirkesogne og sproggrænser ses på kortet udfærdiget 2005 på Peter Skautrup Centret ved Aarhus Universitet. Han Herred ligger mellem grænserne a-a og h-h og har i alt 7 sprogområder.

Her følger forklaringer til grænserne på kortet ovenfor:
Hele Øster Han Herred og det meste af Vester Han Herred regnes for en østjysk dialekt. Betegnelserne a-a, b-b, c-c, osv. Nedenfor henviser til sproglige grænselinier på kortet. Der gives eksempler på udtaleforskelle. Ordformen vest for grænsen står først fulgt af skråstreg igen fulgt af ordformen øst for grænsen. Egnsmålsudtryk står *i kursiv.*

a-a Grænse mellem Thy (med thybodialekt) og Hanherrederne. F. eks. Thy/Han: *æ / a* = jeg; *bre' / wrej'* = vred; *danj-njs / dånjs* = danse; *nå-êgên / na-êgên* = nøgen; endvidere (men her høres blandet udtale i Arup og Vesløs sogne) *tå-êb / ta-êb* = tabe, *bå-êg / ba-êg* = bage.

b-b Grænse mellem foransat og efterstillet kendeord, f. eks. Thy/Han: *æ man / mannen* = manden. Dette regnes af mange for at være hovedskellet mellem vest- og østjysk. I Hs (sognene 1-3) findes en særlig stødlignenede udtale inde i visse ord. F. eks. *æ'tër* = efter. Den gør sig især gældende i to-stavelsesord, der på rigsmål indeholder kk, pp, tt.

c-c (1) Mod vest er navneord, der betegner tællelige ting, altid fælleskøn; mod øst bruges ligesom på rigssproget både fælleskøn og intetkøn: f. eks.: *(H/V)* en *bowr / et bowr* = et bord. Ved sammenligning med b-b ses det, at Lild og Tømmerby sogne ikke har efterhængt kendeord, men altid i fælleskøn, altså f. eks. *bowwër*n = bordet (modsat *æ bu'ër* i Thy og *bowwër-r* fra *(V)* og østover). De samme to sogne er hovedområdet for en ejendommelig mangel på kendeord i eks. som *de æ ble'k o haw'* det er blik(stille) på havet. **(*se nedenfor)** – (2) Østgrænse for vestjysk stød: f. eks. *lå'p / låp* = loppe, *dre'k / drek* = drikke.

d-d (1) Mod vest har man <u>ikke</u> stød i tillægsmåder som *tænkt, Glæmt* = tænkt, glemt; det har man i reglen mod øst: *tæn'kt, Glæm't* – (2) Mod vest siger man *hæ-êr, Dæ-ær* = hér, dér, mod øst *hæ'r, Dæ'r*.

é-ê Grænse mellem Vester Han og Øster Han herred. *(V/Ø)*

f-f (1) Mod vest hedder det f. eks. *na'r, Da-êr* = nord, døre; mod øst siger man *nö'r, Dö:r.* – (2) Mod vest siger man *fræ Han, hæ-ær-* el. *hæ'rfræ'* = fra Han, hérfra; mod øst hedder det *fråh Han, hæ'rfrå'.*

g-g Vestgrænse for særlig udtale af k og g foran vokalerne i,e,æ,y,ø,ö , sådan som det også kendes fra Vendsyssel. F. eks. *Gjy-yr / djy-yr* = gøre, *kjy-yb / tjy-yb* = købe.

h-h Grænse mellem Hanherrederne og Vendsyssel (med vendsysseldialekt). F. eks. *hanj / haj* han; *mad / ma* mad; *hæjst / hæst* hest. I den forbindelse kan nævnes, at *n* og *nd* som slutbogstav(er) i sætning og ord bliver til *j* i Ø, til *nj* i V og er uforandret *n* i H. I samme rækkefølge får vi så (han = *haj/hanj/han*) og (hund = *huj'/hunj'/hun'*)

*) En ejendommelig gammeldags karakter har målet i de 2 sogne Lild og Tømmerby på Hannæs. Mellem dem og Vust gik der helt op til vor tid en skarp naturlig grænse, fordi Limfjorden da gik op til Lund fjord; tidligere var der endda udløb nordud. I Valdemars Jordebog fra 1231 omtales Vust som en ø. Særligt ejendommeligt er det, at den gamle artikelløse tilstand kan høres i et stort antal tilfælle i disse sogne og videre, dog i mindre udstrækning, i Øsløs, Vesløs og Arup, og de tilstødende sogne i Thy, Østerild, Hunstrup, Hjardemål og sogne på Hanstholm. Også disse sogne har tidligere været øer, hvad der kan forklare, at egnsmålenes har bevaret gamle sprogtræk.
For Ordsamlingen er det overvejet, hvorledes bøjning af navneord for Hn skal udtrykkes:

- Grundlæggende er alle navneord i fælleskøn. Men der er dog kommet en del intetkønsord ind i daglig dialekt.
- Et vist antal ord bruges i den omtalte artikkelløse tilstand. Det er dog overordentlig svært i 2020 at opliste hvilke ord, der er omfattet.
- En gennemlæsning af teksterne fra Hn i bogen "Ja, hwans æ dialegt" (udgivet af Han Herred Mål i 2010) viser, at forfatterne er yderst tilbageholdene med at bruge navneord i andet end grundformen, altså ubestemt ental.
- Hos de nulevende, der taler Hn mål, er der langt fra konsekvens. Samme person kan både sige *æn huws* = et hus og *huwsê* = huset.

Vi har som følge af disse omstændigheder valgt, at navneord i Hn-mål kun angives i grundformen, altså uden bøjninger.

## Rækkefølge i opsætningen i ordsamlingen

1. Opslagsordet på rigsdansk. Det kan være fulgt af nr. ved flere betydninger af samme ord. Hvor der ikke findes brugbare rigsdanske ord, benyttes helt enkelt egnssprogsordet som opslagsord
2. Ordklassebetegnelse (f. eks. navneord)
3. Udtale med bøjningsformer
4. Områdebetegnelse
5. Eventuelt eksempel eller forklaring
6. Evt. henvisninger til synonymer, alternativer etc.

## Kodesystem for udgaver af Han Herred Mål

| **Landområde i Han Herred** | Kodenavn på sprogområde |
|---|---|
| Hannæs (syd) med sognene Arup, Vesløs, Øsløs | Hs |
| Hannæs (nord) med sognene Tømmerby og Lild | Hn |
| Sognene Vust, Vester Torup, Klim | Vv |
| Sognene Gøttrup, Kettrup, Kollerup, Hjortdal | Vø |
| Sognene Aggersborg, Bejstrup, Skræm Vest | Øv |
| Sognene Haverslev, Skræm Øst, Lerup, Ø. Svenstrup, Torslev | Øm |
| Sognene Tranum, Brovst, Øland | Øø |
| Ord med samme udtale i hele herredet angives uden kode | |

## En enkel HHM lydskrift

I ordsamlingen anvendes en meget forenklet lydskrift, som er udviklet under arbejdet med ordsamlingen: I almindelighed bruges bogstaver og tegn til at angive udtale ganske som det gøres på rigsdansk. Nedenfor er anført det, som er særegent for udtaleangivelse i denne ordsamling:

_ understregning angiver tryk på stavelsen f. eks. *awtênskaffê* (aftenskaffe).

To efterfølgende konsonanter gør en foranstående vokal kort: eks.: *fyrr* (= fyr) (fyrretræ)

To vokaler med bindestreg betyder, at vokalen er lang f. eks. *a-êg* (= age)

*e* bruges ligeledes til at forlænge vokaler med, f. eks. *tøej* (= tønde) (Ø)

To konsonanter med + betyder 2 ens, men adskilte konsonantlyde, som i slutningen af visse navneord i bestemt form. F. eks. *n+n (wilân+n)* (=vildanden)

To konsonanter med bindestreg betyder lang konsonant. f. eks. *n-n forswin-n (*= forsvinde)*) l-l køl-l (*= kølle) eller *j-j spæj-j (*= spænde)

Nasallyde bruges som på rigsmål i forbindelsen *ng*. f. eks. i *ring'*

I V bruges en nasallyd, der repræsenterer overgang fra H over V til Ø mellem udtale af n-lyd, der danner lydafslutning i stavelser. Eksempler (rigsmål: han, den, hund, mand, tand, land) er på egnsmål i (H,V,Ø): *(han, hanj, haj) (den', dænj', dæj') (hun', hunj', huj') (man', manj', maj') (tan', tanj', taj') (lan', lanj', laj')* m. fl.

To nasallyde med bindestreg betyder lang nasallyd. Eks.: *ng-ng, twing-ng* (= tvinge) og i *ring-ng* (= ringe)

Dobbelt konsonant betyder kort foranstående vokallyd samtidig med at konsonantlyden bliver kort, ganske som i rigsmålet, *besættels* (= besættelse)

’ betyder stød: *sij’* (se), *ål’lër* (alder). De anførte ord har tilsvarende stød i rigssproget (se’) og (al’der)

D i et egnsmålsord ord udtales som det såkaldte ”hårde” d som i (*Daw* = dag)

d i et egnsmålsord udtales som det såkaldte ”bløde” d som i (*baed* = bade)

*ã* angiver den dybe a-lyd som i (*bãwhywl*= baghjul)

*é* angiver en ren e-lyd som det første e i rigsdansk ene

*ê* angiver den svage e-agtige endelseslyd som i rigsdansk f. eks. ved udtale af "hente" (hæntê)

*ër* angiver endelseslyden -er i navneord i ubestemt flertal, f. eks. *præjstër.* Endelseslyden er som på rigsdansk i "præster"

G i et egnsmålsord udtales som såkaldt "hårdt" g som i (*Gywt* = gift)

g i et egnsmålsord udtales som såkaldt "blødt" g som (*baeg* = bage)

ø angiver ø-lyden som (*føêl* = føle)

ö angiver den åbne ø-lyd f. eks. *(löwn* = løgn*),* som også udtales på rigsdansk

## Forkortelser

bno = bindeord, bio = biord, fo = forholdsord, keo=kendeord, n=stednavn, no=navneord, ot=ordenstal, so=stedord, tao=talord, to = tillægsord, uo = udsagnsord, uro = udråbsord.

## Grammatik

Ordene bringes i tre udgaver: Hannæs (H), Vester Han (V) og Øster Han (Ø). I enkelte tilfælde optræder underdeling (Øm, Øø mm)
I Hannæs Syd bruges foranstillet artikel, derimod ikke i Hannæs Nord, hvor der - som i det øvrige herred - anvendes efter-hængt artikel. Eks. hesten = *æ hæjst; (Hs) og hæjstên; (V,Ø).*
I Hannæs Syd såvel som i Nord anvendes kun fælleskøn, aldrig intetkøn. Eks. et stort hus = *æn stuër huws;*

Bøjninger: I bogen bøjes som følger:
Navneord: ubestemt og bestemt i ental og flertal.
Udsagnsord: navnemåde, nu- og datid, førnutid.
Tillægsord: gradbøjes. Det vil i langt de fleste tilfæ lde ske ved grundformen, mens anden og tredie grad udtrykkes ved mere og mest. Eks. fed, federe, fedest = *fie, mier fie, mjest fie; (H,V,Ø).* Når der gradbøjes på denne måde tilføjes til to: norm gb.

Sammensatte ord bøjes ikke, hvis det sidste ord i sammensætningen er bøjet, hvor det står alfabetisk. Der henvises til dette ved det sammensatte ord.

En del sammensatte udsagnsord erstattes i Han Herred af omskrivninger. Man siger ikke "tiltvinge sig noget", men "tvinge sig til noget" *(twing sæ té nøej).* Man siger ikke "de nedsled deres værktøj", men "de sled deres værktøj ned" (*de slæd' djær værktöw nier)*

## Sprogets sjæl

Der er god grund til at tro, at mennesker indeholder de samme egenskaber, uanset hvor de fødes og lever på jorden. Alle, uanset etnicitet, har formentlig ansatser til alle menneskelige egenskaber overhovedet, men i de enkelte individer kommer de til udtryk i meget forskellig grad. Det gælder naturligvis også i Han Herred. Måden at udtrykke sig indholdsmæssigt på ytrer sig dog forskelligt fra egn til egn, hvilket giver sig udtryk i egnsmålenes forskellighed. De lokale udtryksmåder fremmes af den begrænsede forbindelse til folk i andre landsdele og andre lande. Ud over at støtte trangen til at finde lokale udtryk og ord-sammensætninger, dannes der lokale forestillinger, om hvad man kan eller ikke kan udtrykke, hvad der er godt eller dårligt, harmløst eller det modsatte, tilladeligt eller utilladeligt. I den enkelte egn, men mere sandsynligt i større områder, kan man udvikle regelsæt for, hvad man må sige eller ej og hvordan man siger det. Det er især ved det lidt pinlige, dette udvikles: man laver billeder, man laver omskrivninger, man underdriver, man antyder. Det er i dette alt det indforståede blomstrer. Man må gøre sig klart, at forskelle i udtryksform fra egn til egn alene skyldes lokal sproglig-kulturel udvikling, derimod ikke forskelle i folks karakter. Forskelle i væremåder i forskellige landsdele har således rod i opvækstens og lokalkulturens indskoling af det enkelte menneske.

Han Herred er, som i almindelighed på den jyske halvø, karakteriseret ved stor tilbageholdenhed i udtryk. Man underdriver og man nedtoner og en del ord med kraftigt indhold, som er almindelige på rigsdansk, bruges ikke i herredet. For stærke ord

omskrives til mere afdæmpede ord eller vendinger. Dette gør, at en samtale mellem lokale folk kan have stor følelsesmæssig tyngde, selv om den for et fremmed øre kan lyde næsten temperamentsløs. Her i bogen har vi bestræbt os på at bringe den lokale udtryksmåde for ord, man ikke kan tage i munden, men godt kan udtrykke på anden vis. I visse tilfælde møder man dog ord, som kendes fra rigsmål, men ikke kan bruges på egnsmål. De er enten for stærke i udtrykket, eller støder an mod egnens tilladelige udtryksmåde. Folk kender naturligvis indholdet i de ikke-tilladte ord, og kan sagtens se indholdet for sig. Man må bare ikke sige det! Hvis man endelig skal, kan man gribe til rigsmålsudtrykkene. Herved skaber man en passende afstand til de utilladelige udtryk.

I bogen forekommer "omskr. t." rigtig mange gange. Ud over de just omtalte grunde, er det antagelig sådan, at interessen i at betegne ting, egenskaber, tanker, følelser, osv. osv. øges jo oftere disse begreber er fremme i lyset. Deri ligger en vigtig sprog motivation, Det er praktisk at begynde med det mest nødvendige, siden at fortsætte med det sjældnere. Til at begynde med må man derfor, når de "sjældnere" begreber dukker op, ty til at beskrive begrebet med andre ord, eller alternativt at bruge rigsdanske ord.

Vi oplever helt den samme udvikling i rigsdansk, man griber hurtigt til at bruge et amerikansk udtryk, hvis der ikke lige findes et indarbejdet dansk udtryk. Tit gør man det desuagtet, men det skyldes andre bevæggrunde.

I rigsdansk kendes mange begreber, som både udtrykkes med udsagns- og med navneord. Det skal bemærkes, at man i Han Herred i mange tilfælde kun har udsagnsordet, men ikke navneordet. Eksempler er: *reggêlmæssi* = regelmæssig. Derimod har man ikke ordet for "regelmæssighed". Eller *urætfærDi* = uretfærdig. Ordet "uretfærdighed" findes ikke. Eller *spræng-ng* = sprænge, men "sprængning" findes ikke.

Sprog udvikles efter, hvad det skal bruges til. Målene i Han Herred bærer derfor helt naturligt præg af, hvad dagen og vejen og tankegangene her har behov for. Skal man udtrykke noget, der ikke findes særlige ord for, gør man det helt naturlige at forklare sig ud af det. Man kan også omskrive til andre ord, hvis det kan lade sig gøre. Endelig vil man i stor udstrækning bruge rigsdanske ord, for det, der ikke findes i egnsmålet.

Ved arbejdet med Ordsamlingen her er det et lille antal personer, som har leveret det efterhånden ret omfattende materiale. Det har været et mangeårigt arbejde og alle medvirkende skyldes stor tak. Der ville have været bedre dækning med en bredere personkreds at trække på, men det er ikke trods mange forsøg lykkedes at skaffe flere sprogkyndige.

# A

**abe** no *abê, æ a., abër, æ a.; (Hs) a-ab, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**aborre** n *abårrê; (H,V,Ø)*

**abrikos** no *abrikoes, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) abrikoes; (Hn) abrikoes, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**absolut** to *absolut; (H) abselut; (V,Ø) (a ær abselut engên téhængër oh bönnër åh salmsang'* = jeg er absolut ingen tilhænger af bønner og salmesang) *(V,Ø)*

**ad** fo *oh; (H,V,Ø) (hanj løeb hæn oh wéjjên åll Deh, hanj kuh* = han løb hen ad vejen alt det, han kunne) *(V)*

**adamsæble** no *aDamsæbêl; (H,V,Ø)* (se æble) *(haj hae æ stue flåt aDamsæbêl, åh når haj snakkê, Gék æ op åh niër* = han havde et stort flot adamsæble, og når han snakkede, gik det op og ned) *(Ø)*

**adfærd** no (omskr. t.: *måed/måe å wæër poh* = måde at være på*) (H/V,Ø) (hanj/haj håër æn mærkli måed/måe å wæër poh* = han har en mærkelig måde at være på) *(V/Ø)*

**adgang** no *adGang; (Hs) adGång'; (V,Ø)* (se gang) *(Dær war adGång' té hawwên oh æn stij' baw-åm huwsê* = der var adgang til haven ad en sti bagom huset) *(V,Ø)*

**adlyde** uo (omskr. t.: *lyej* = lyde) *(H,V,Ø)* (se lyde)

**adoptere** *uo aDoptiër, aDoptiër-r, aDoptiër-r, h. aDoptiër-r; (H,V,Ø) (Dær war mannê baër fræh Korea, som blöw aDoptiër sist i æ néttênhunnërtal* = der var mange børn fra Korea, som blev adopteret sidst i nittenhundredetallet) *(Hs)*

**adskille** uo (omskr. t.: *skél oh; (H) ské-el oh; (V,Ø)* = skille ad*)*

**adskillige** bio (omskr. t.: *fli-iê* el. *mannê* = flere el. mange*) (H,V,Ø)*

**advare** uo *adwåê, -r, -r, h. -r; (H,V,Øm) awåê, -r, -r, h. -r; (Øø)* (se vare) (*a håër adwåër ham* = jeg har advaret ham) *(V,Øm)*

**advarsel** no *adwårsêl; (H,V) awårsêl; (Ø)* (se varsel)

**advent** no *adwænt; (H,V,Ø)*

**adventskrans** no *adwenskrans; (H) adwenskrånjs; (V) adwenskra'js; (Ø)*

**ae** uo *a-ê, aër, aê, h. aê; (H,V,Ø)* (stryge, kæle for) *(båê hujjên åh kattên ka Gott li, åh blyew ae* = både hunden og katten kan godt lide at blive aet) *(Ø)*

**af** fo *oh; (H,V,Ø) (haj tow oh bowwër-r, uddên haj hae fåt béskie poh' æ* = han tog af bordet, uden at han havde fået besked på det) *(Ø)*

**afbarke** uo *awbark, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**afbenytte** uo (omskr. t.: f. eks.: *bénøt sæ oh* = benytte sig af*) (H,V,Ø)* (se nytte)

**afbestille** uo *awbéstel; (H) awbésté-êl; (V,Ø)* (se stille)

**afbetale** uo (omskr. t.: *bétaêl/bétåêl oh* = betale af; *(H/V,Ø)* (se betale)

**afbetaling** no *awbétåling; (H,V,Ø)* (se betaling) *(Deh ka Gott wæër næm åh kyeb nøej poh awbétåling, mæn Deh ær træls åh sku bétåel oh poh æ oër uw åh oër éj'* = det kan godt være nemt at købe noget på afbetaling, men det er træls at skulle betale af på det og år ud og ind) *(Ø)*

**afblæse** uo *awblæes; (H,V,Ø)* (se blæse) *(Di fan' Dæm, som war blöwwên æ'tërsøgt, åh så ku Di awblæes æ alarm* = de fandt dem, som var blevet eftersøgt, og så kunne de afblæse alarmen) *(Hs)*

**afblanke** uo (omskr. t.: *blank/blånk oh* = blanke af) *(H/V,Ø) blank oh, blankër oh, blankê oh, h. blankê oh; (H) blånk oh, blånkër oh, blånkê oh, h. blånkê oh; (V,Ø)*

**afblege** uo *awbléeg; (H) (For (V,Ø)* se blege)

**afblomstre** uo *ohblomstër; (H) awblomstër; (V,Ø)* (se blomstre) (omskrives også til: *blomstër oh* = blomstre af) *(H,V,Ø) (nær fålk blywwër Gammêl, ka Di Gott tink, at Di ær blomstër oh* = når folk bliver gamle, kan de godt tænke, at de er blomstret af (afblomstret)) *(H)*

**afbøde** uo *awbøed* el. *awwærg; (H) awwærg; (V) awwærw; (Ø)*

**afbræk** no *awbræk, æ a., awbræk, æ a.; (Hs) awbræk; (Hn) awbræk, -kê, awbræk, -kên; (V,Ø)*

**afbrænde** uo *bræn oh; (H) awbraenj, brænj oh; (V) awbraej* el. *bræej oh; (Ø)* (se brænde)

**afbryde** uo *awbryed; (H,V,Øm) awbryj; (Ø)* (se bryde) *(Deh ær ék så sjow åh awbryj fårbéjjêlsên mæh nuên Gammêl wænnër* = det er ikke så sjowt at afbryde forbindelsen med nogen gamle venner) *(Øø)*

**afbud** no *awbud; (H,V,Ø)* (se bud) *(wi blywwër Deswæër nøj té åh mæl-l awbud té jær fæjst* = vi bliver desværre nødt til, at melde afbud til jeres fest) *(V,Ø)*

**afdække** uo (omskr. t.: *Dæk oh* = dække af) *(H,V,Ø)* (se dække)

**afdækning** no *awDækning; (H,V,Ø)* (se dækning) *(nær Dær ska målês, ær-æn nøj té åh ha nøej awDækning* = når der skal males, er man nødt til at have noget afdækning) *(H,V,Ø)*

**afdanket** to *awDankê; (H,V,Ø) (hanj war nøej awDankê* = han var noget afdanket) *(V)*

**afdansningsbal** no *awDansningsbal; (H) awDånjsningsbal; (V) awDåjsningsbal; (Ø)* (se bal) *(wor baê sku slut æ Danstijmër oh mæh æn GewalDi awDansningsbal* = vore børn skulle slutte dansetimerne af med et gevaldigt afdansningsbal) *(Hs)*

**afdeling** no *awDieling; (H,V,Ø)* (se deling)

**afdød** to *awDø'; (H,V,Ø)*

**afdrag** no *awDraeg; (H) awDraeg* el. *awDraew; (V,Ø)* (se drag) *(hwær månenê sku han bétåêl æn stue awDraeg poh sijn Gjæl'* = hver måned skulle han betale et stort afdrag på sin gæld) *(H)*

**affældig** to *awfælDi; (H,V,Ø) (haj ær blöwwên awfælDi åh sij' poh, Dæj Gammêl* = han er blevet affældig at se på, den Gamle) *(Ø)*

**affald** no *awfal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(Deh ær ék té åh fårstå', så möj' awfal' Dær kommër ættër wos* = det er ikke til at forstå så meget affald, der kommer efter os) *(V,Ø)*

**affarve** uo *awfarrê; (H) awfarw; (V,Ø)* (se farve) *(Deh sijjër tåssê uw', töws a, når piwwërn awfarwër Djær hoër* = det ser tosset ud, synes jeg, når pigerne affarver deres hår) *(Ø)*

**affarvning** no *awfarwning; (H,V,Ø)* (se farvning)

**affedte** uo (omskr. t.: *fjæt oh* = fedte af) *(H,V,Ø)* (se fedte)

**affeje** uo (omskr. t.: *fæj oh) (H,V,Ø)* (se feje) *(a hae såên æ Gott fårslaw, som a fårtael åm té Généralforsamlingên, mæn sij åm ék Deh blöw fæjê oh bowwër-r* = jeg havde sådan et godt forslag, som jeg fortalte om til generalforsamlingen, men se om ikke det blev afvist) *(V,Ø)*

**affinde** uo *ohfin-n; (H) awfénj-j; (V) awfé-ej; (Ø)* (se finde) *(nuen téng moh wi awfénj-j wos mæh, siel åm wi ék ær möj' får-æ* = nogle ting må vi affinde os med, selv om vi ikke er meget for det) *(V)*

**affjedre** uo *awfjædër, awfjædrër, awfjædrê, h. awfjædrê; (H,V,Ø)* (*bijlërn i Daw ær réjti Gott awfjædrê* = bilerne i dag er rigtig godt affjedrede) *(V,Ø)*

**affolke** uo *awfålk, -ër, -ê, ær awfålkê; (H,V,Ø) (lanjê uddênfår byjjërn blywër awfålkê lét ættër lét* = landet udenfor byerne bliver affolket lidt efter lidt) *(V)*

**affyre** uo *awfyër, awfyër, awfyër-r, h. awfyër-r; (H,V,Ø)* (*Di awfyjër-r Di Gammêl kanonër té æër får Dronningên* = de affyrede de gamle kanoner til ære for dronningen) *(V,Ø)*

**afgang** no *awGang; (H) awGång; (V,Ø)* (se gang) *(så ær Dær awGang, wi ær sellê poh æn* = så er der afgang, vi er sent på den) *(Hs)*

**afgift** no *awGywt, æ a., -ër, æ a.; (Hs) awGywt; (Hn) awGywt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hæê wé wos sijjê wi awslappê poh nuên oh awGywtërn, momsn té æksæmpêl* = her ved os ser vi afslappet på nogen af afgifterne, momsen til eksempel) *(V,Ø)*

**afgive** uo *awGi'; (H,V,Ø)* (se give) *(fålk hår möj' swær wé åh awGi' fårDiêl, som Di hår wæt wæn' té* = folk har meget svært ved at afgive fordele, som de har været vant til) *(H,V,Ø)*

**afgjort** bio *awGjow; (H,V,Ø) (Dæn sãeg ær awGjow, Do får ét low té æ* = den sag er afgjort, du får ikke lov til det) *(H)*

**afgnave** uo *ohGnaew; (H) awGnaew; (V,Ø)* (se gnave)

**afgøre** uo *awGjør, awGjøër, awGjow, h. awGjow; (H) awGør, awGør, awGjow, h. awGjow'; (V,Ø) (Deh ær ét åltijjër Di bæjst arGumæntër, som awGjør æ sãgër* = det er ikke altid de bedste argumenter, som afgør sagerne) *(H)*

**afgrænse** uo *awGræns-s, -ër, h. awGrænst; (H,V,Ø)* (se grænse) *(wé wos, tinkër wi möj' poh, hwa Dær ær Din åh min, så wi ka awGræns-s wor æjênDom* = ved os tænker vi meget på, hvad der er dit og mit, så vi kan afgrænse vor ejendom) *(H)*

**afgrænsning** no *awGrænsning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awGrænsning; (Hn) awGrænsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afgræsse** uo *ohGræs, -sër, -sê, h. -sê; (H,V,Ø)* (se græsse) *(Deh ær Gott får æ wibër, hwes æ kreatuwër-r ohGræssër æ æeng* = det er godt for viberne, hvis kreaturerne afgræsser engene) *(Hs)*

**afgrøde** no *awGrøê, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awGrøê; (Hn) awGrøê, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afgrund** no *awGron'; (H) awGronj'; (V) awGroj'; (Ø)* (se grund) *(Dær hår ål-l Daew wæt fålk, som såe, at wi war poh wæj moh awGrojjên, mæn i woër Daew passër æ* = der har alle dage været folk, som sagde, at vi var på vej mod afgrunden, men i vore dage passer det) *(Ø)*

**afhente** uo *awhent, -ër, awhent, h. awhent; (H) awhint, -ër, awhint, h. awhint; (V,Ø) (a hår awhintër-æ* = jeg har afhentet det) *(H,V,Ø)* (se hente)

**afhjælpe** uo *awhjælp, awhjælpër, awhjalp, h. awhjolpên; (H,V,Ø)* (se hjælpe) *(Deh ær wor fårhåebning, at Dowtorn ka awhjælp skawånkërn* = det er vor forhåbning, at doktoren kan afhjælpe skavankerne) *(V,Ø)*

**afholde** uo *awhål* el. *awhåel, awhållër, awhålt, h. awhålt; (H,V,Ø)* (se holde) *(Deh ska Do Da ét awhål-l Dæ fræ å Gjør* = det skal du da ikke afholde dig fra at gøre) *(H)*

**afholdende** bio *awhåln; (H.V,Ø) (fanjên blöw awhåln poh hans Gammêl Daew* = fanden blev afholdende på sine gamle dage) *(V)*

**afholdsforening** no *awhålsfåening; (H,V,Ø)* (se forening) *(bloh kårs ær æn awhålsfåening* = blå kors er en afholdsforening) *(V,Ø)*

**afholdsmand** no *awhålsman'; (H) awhålsmanj'; (V) awhålsmaj'; (Ø)* (se mand)

**afholdt** to *awhålt; (H,V,Ø) (æ præjst ær möj' awhålt,* = præsten er meget afholdt) *(Hs)*

**afhorne** uo *awhu-ên, awhu-ên, awhu-ênt, h. awhu-ênt; (H,V,Ø)* (*hanj ær wé å awhu-ên kreatuër* = han er ved at afhorne kreaturer) *(V)*

**afhugge** uo (omskr. t.: *how oh* = hugge af*) (H,V,Ø)* (se hugge) *(i Gur howwê Di æ huê oh æ höên* = i går hugge-de de hovedet af hønen) *(Hs)*

**afhænde** uo *awhæn, -nër, awhæn', h. awhæn'; (H) awhæn, -nër, awhænnê, h. awhænnê; (V Ø) (han awhæn' sijn Gammêl biel får Gue pæeng* = han afhændede sin gamle bil for gode penge) *(H)*

**afhænge** uo *awhæng* el. *awhæeng, -ër, awhang, h. awhungên; (H,V,Ø)* (se hænge) *(höstn awhængër åltijjê oh wé-ër* = høsten afhænger altid af vejret) *(V,Ø)*

**afhøre** uo *awhøê, awhøër, awhöt', h. awhöt'; (H) awhöër, awhöër, awhöt', h. awhøt'; (V,Ø)* (se høre) (*poltiê hår awhöt' tyewwên* = politiet har afhørt tyvene) *(V,Ø)*

**afkald** no *awkal'; (H,V,Ø)* (se kald) *(a Giër Gja-ërn awkal' poh Dæn søllê fårtjænst* = jeg giver gerne afkald på den sølle fortjeneste) *(H)*

**afkast** no *awkast; (H,V,Ø)* (se kast) *(Dæn fårrætning Gah æn Gue awkast* = den forretning gav et godt afkast) *(Hs)*

**afklapsning** no *awklapsning, æ a,. -ër, æ -ër; (Hs) awklapsning; (Hn) awklapsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæn knæjt trængër té æn orli awklapsning* = den knægt trænger til en ordentlig afklapsning) *(Hs)*

**afklæde** uo (omskr. t.: *åh træk oh si klæjjër* el. *åh træk oh si töw* = at trække af sine klæder el. af tøjet*) (Hs) (å træk oh si klæjjër hællê oh töwwê* = at trække af sine klæder eller af tøjet) *(V,Ø)*

**afklare** uo *awklåê, awklåê, awklåê, h. awklåê; (H,V,Ø)* (se klare) *(hanj ær Gue té åh awklåê problémërn* = han er god til at afklare problemerne) *(V)*

**afklaring** no *awklåing, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awklåing; (Hn) awklåing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afkog** no *awkoeg, æ a.; (Hs) awkoeg; (Hn) awkoew, -ê; (V,Ø)*

**afkøle** uo *awkøel* el. *køel oh; (H,V,Ø)* (se køle)

**afkom** no *awkom', æ a; (Hs) awkom'; (Hn) awkom', -ê; (V,Ø) (haj war möj' stålt oh si awkom* = han var meget stolt af sit afkom) *(Ø)*

**afkorte** uo (omskr. t.: *kårt oh* = korte af) *(H,V,Ø)* (se korte) *(towwê sku kårtês oh* = tovet skulle kortes af) *(V,Ø)*

**afkræftet** to *awkræftê; (H,V,Ø) (haj sijjër nøej awkræftê uw'* = han ser noget afkræftet ud) *(Ø)*

**afkræve** uo (omskr. t.: *kræew* = kræve*) (H,V,Ø)* (se kræve) *(a kræewër pængên té Dænj føest* = jeg kræver pængene til den første) *(V)*

**afkrog** no *awkrow, æ a., awkroew, æ a.; (Hs) awkrow; (Hn) awkrow, -ên, awkroew, -ên; (V) awkrog, -ên, awkroew, -ên; (Øm) awkro-êw, -ên, awkroew, -ên; (Øø) (haj bowwër i æn awkro-êw oh lajjê* = han bor i en afkrog af landet) *(Øø)*

**aflægge** uo *awlé-eg, awlé-egër, awlåe, h. awlå; (H,Øm) awlé-ew, awléwwër, awlå, h. awlå; (V,Ø)* (se lægge) *(Do ska awlé-ew æn pröew får åh kom éj'* = du skal aflægge en prøve for at komme ind) *(Ø)*

**aflægger** no *awlewwër; awlewwërn, awlewwëre, awlewwërn; (H,V,Ø)* (mejemaskine og aflægger af plante)

**aflægs** to *awléws; (H,V,Øø) awlégs; (Øm) (haj war blöwwên Gammêl å awléws* = han var blevet gammel og aflægs) (svag)) *(Ø)*

**aflæse** uo *awløes* eller *løes oh; (H,V,Ø)* (se læse)

**aflæsse** uo *læs oh; (H,V,Ø)* (se læsse)

**aflang; aflange** to *awlong'; awloeng; (H,V,Ø)*

**aflaste** uo *awlast, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (se laste) *(Deh ær Gott åh få awlastê sijn Gammêl bien* = det er godt at få aflastet sine gamle ben) *(H,V,Ø)*

**aflastning** no *awlastning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awlastning; (Hn) awlastning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**aflejre** uo *awlæjjër, awlæjjër, awlæjjër, h. awlæjjër; (H,V,Ø) (ålt Deh, wi oplöwwër, awlæjjër sæ jæn ællër najn steh i æ hue poh wos, mæn Deh ku wæër skjön åh wé-êd hwoê* = alt det, vi oplever, aflejrer sig et eller andet sted i hovedet på os, men det kunne være skøn at vide hvor) *(H)*

**aflejring** no *awlæj(r)ing, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awlæj(r)ing; (Hn) awlæj(r)ing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**aflevere** uo *awleviër; awleviër, awleviër, h. awleviër (H,V,Ø) (*se levere) *(i Gammêl Daew kam' æ post åh awleviër bröew åh awisër åh ålténg, hvær Daw, untaên åm æ sönDa, jah, Deh war skjön tijjër* = i gamle dage kom posten og afleverede breve og aviser og alting, hver dag undtagen om søndagen) *(Hs)*

**aflevering** no *awleviring*; *(H,V,Ø)* (se levering)

**aflive** uo *awlyew, awlywwër, awlywwê, h. awlywwê; (H,V,Ø)* (se live) *(i Gammêl Daew blöw hönsên awlywwê mæ ywsên* = i gamle dage blev hønsene aflivet med øksen) *(V,Ø)*

**afløb** no *awløeb'; (H,V,Ø)* (se **l**øb)
**ast 1

**afløse** uo *awløes; (H,V,Ø)* (se løse) *(i wor tij så ær æ muli åh blyew awløest, siel som huwsmoër* = i vor tid er det muligt at blive afløst, selv som husmor) *(H,V,Ø)*

**aflure** uo *luê oh, luê(r) oh, luê(r) oh, h. luê(r) oh; (H) luew oh, -ër oh, luewê oh, h. luewê oh; (V,Ø)* (se lure) *(Deh æ ék pæen å luêw fålk oh* = det er ikke pænt at aflure folk) *(V,Ø)*

**aflyse** uo *awlyes, awlysër, awly-yst, h. awlyst (H,V,Ø)* (se lyse) *(æ møed blöw awlyst* = mødet blev aflyst) *(Hs)*

**aflysning** no *awlysning, æ a.; -ê, æ -ër; Hs awlysning; (Hn) awlysning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se lysning)

**afmægtig** to *awmægti; (H,Øm) awmæwti; (V,Øø) (hwes føst natuwërn spellër mæh musklërn, så ær wi awmæwti* = hvis først naturen spiller med musklerne, så er vi afmægtige) *(V,Ø)*

**afmærke** uo (omskr. t.: *mærk oh; (H,V,Ø)* (se mærke) *(sæjlraejên i fywwërn ær mærkê Gott oh* = sejlrenden i fjorden er mærket godt af) *(V,Ø)*

**afmagre** uo (omskr. t.: *åh taeb sæ* = at tabe sig*) (H,V,Ø) (Deh ær ék Gott åh taeb Dæ får möj', Dær ska ronjingër té får åh sij Gott uw'* = det er ikke godt at tabe dig for meget, der skal runding til, for at se godt ud) *(V)*

**afmagt** no *awmagt; (H,Øm) awmawt; (V,Øø)* (se magt)

**afmåle** uo (omskr. t.: *moel oh* = måle af*) (H,V,Ø)* (se måle)

**afmålt** to *awmoelt; (H,V,Ø) (tijjên war möj' awmoelt, so Di sku skøej sæ* = tiden var meget afmålt, så de skulle skynde sig) *(V,Ø)*

**afpasse** uo *awpas-s; (H,V,Ø)* (se passe) *(jæn ska awpas-s wånjmængDên nøew, når jæn ska blæenj sémænt* = man skal afpasse vandmængden nøje, når man blander cement) *(V)*

**afpille** uo *awpil* el. *pil oh; (H,V,Ø)* (se pille)

**afpillet** to *awpillê* el. *pillê oh; (H,V,Ø) (hon sijjër mæh nøej awpillê uw'* = hun ser mig noget afpillet ud) *(H,V,Ø)*

**afpresning** no *awpresning; (H,V,Ø)*

**afpresse** uo *awpres-s; (H,V,Ø)* (se presse)

**afprøve** uo *awpröew* el. *pröew oh; (H,V,Ø)* (se prøve)

**afprøvning** no *awpröwning; (H,V,Ø) (Deh ær kloew mæh æn awpröwning oh reprasjonër, ijn+n Di blywwër awleviër té konnërn* = det er klogt med en afprøvning af reparationer, før de bliver afleveret til kunderne) *(V,Ø)*

**afrakket** to *awrakkê; (H,V,Ø) (lywwê hår wæt hoër wé ham, haj ær kommên té åh sij awrakkê uw* = livet har været hårdt ved ham, han er kommet til at se afrakket ud) *(Ø)*

**afregne** uo *awræên*; *(H,V,Ø)* (se regne) *(Dær ær mannê påstër, Dær ska awræenês hwær månenê* = der er mange poster, der skal afregnes hver måned) *(H,V,Ø)*

**afrejse** no *awré-es; (H,V,Ø)* (se rejse) *(æ awré-es ska skij nöjagti, nær æ klok æ tøl* = afrejse skal ske nøjagtig når klokken er tolv) *(H)*

**afrejse** uo *awré-ês; (H,V,Ø)* (se rejse)

**afrette** uo *awræt'; (H,V,Ø)* (se rette) *(hunjên ær blöwwên Gott awrættê* = hunden er blevet godt afrettet) *(V)*

**afrime** uo *awriem, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (*køêlskabê trængër té åh blyew awriemt* = køleskabet trænger til at blive afrimet) *(V,Ø)*

**afrive** uo *awryew; (H,V,Ø)* (se rive) *(a Glæmmër snår hwæër Gång åh awryew kalænnërn* = jeg glemmer snart hver gang at afrive kalenderen) *(V,Ø)*

**afrunde** uo *awron-n, awronnê, awronnê, h. awronnê; (H) awronjê, -r, -ê, h. -ê; (V) awroej, awrojjër, awrojjê, h. awrojjê; (Ø) (wi ska ha awronnê æ béløb* = vi skal have af-

rundet beløbet) *(Hs)*

**afsætning** no *awsætning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs)* (omskrives i *V,Ø* til f. eks.: *åh kom oh mæ* = at komme af med) *(V,Ø)* (se komme)

**afsætte** uo *ohsæt'; (H) awsæt; (V,Ø) (wi ska ohsæt' pæeng té åh kyeb æn nyj bijl* = vi skal afsætte pænge til at købe en ny bil) *(H)*

**afsats** no *awsats, æ a., awsats, æ a.; (Hs) awsats; (Hn) awsats, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afsavn** no *awsawn, æ a.; (Hs) awsawn; (Hn) awsawn, -ê; (V,Ø) (Deh ær æn stue awsawn, hwes a ét ka fåh mi meidasluwr* = det er et stort afsavn, hvis jeg ikke kan få min middagslur) *(H)*

**afse** uo *o-osij; (H) o-osij; awsij'; (V,Ø)* (se se) (bruges kun i navnemåde: (*han ka et osij' tij té..* = han kan ikke afse tid til..) *(H) (hanj ka ék awsij/oh-osij pæeng té ...* = han kan ikke afse penge til . .) *(V)*

**afsejle** uo (omskr. t.: *sæjlër* el. *sæjlër oh stéh* = sejler af sted) *(H,V,Ø)* (se sejle)

**afsende** uo *awsænnër; (H) awsænjër; (V)* (omskr. t.: *sæjjër* = sender*) (Ø)* (se sende)

**afsked** no *awsked, æ a.; (Hs) awské', awske'-ên; (V,Ø) (æ awsked war swær* = afskeden var svær) *(Hs)*

**afskrabe** uo (se skrabe)

**afskrabning** no *awskrabning; (H,V,Ø)* (se skrabning) *(han fal åh fék sæ æn hudawskrabning* = han faldt og fik sig en hudafskrabning) *(H)*

**afskrække** uo *awskræk'; (H)* (omskr. t.: f. eks.: *kyws* = kyse) *(V,Ø) (a læ mæ ék såên kyws* = jeg lader mig ikke sådan kyse) *(Ø)*

**afskrift** no *awskröwt ; (H,V,Ø)* (se skrift) *(faër Deh ku læ sæ Gjøër åh kopi-ër, war Deh æn stue arbê åh laew awskröwtër* = før det kunne lade sig gøre at kopiere, var det et stort arbejde, at lave afskrifter) *(Hs)*

**afskrive** uo *ohskryew; (H,V,Ø)* (se skrive) *(Do ka li så Gott ohskryew/awskryew Di pæeng* = du kan lige så godt afskrive de pænge) *(H,Ø/V)*

**afsky** no (der anvendes mere afdæmpede udtryk: f. eks. *ét/ék åh töws åm'* = ikke at kunne lide) *(H/V,Ø)*

**afslå** uo *awslo'; (H,V,Ø)* (se slå) *(han kam' mæh æn fårslag té æn awtaêl, Dæm imæêl, mæn hon awslow uddén åh tøew* = han kom med et forslag til aftale, dem imellem, men hun afslog uden at tøve) *(Hs)*

**afslag** no *awslag'; (H) awslah; (V,Ø)* (se slag) *(hanj/haj fék awslah poh sijn ansöwning* = han fik afslag på sin ansøgning) *(V/Ø)*

**afslapning** no *awslapning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awslapning; (Hn) awslapning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (a töws no åssê Deh kan blyew får möj' mæh ål Dænj slappên oh, fålk snakkër åm* = jeg synes nu også, det kan blive for meget med al den afslapning, folk snakker om) *(V)*

**afslappet** to *awslappê; (H,V,Ø) (han tow' möj' awslappê poh-æ* = han tog meget afslappet på det) *(H)*

**afsløre** uo *awsløër; (H,V,Ø)* (se sløre) *(Deh blöew awsløër, at hon war ful' oh löwn* = det blev afsløret, at hun var fuld af løgn) *(H,V,Ø)*

**afsløring** no *awsløring; (H,V,Ø)* (se sløring)

**afslutning** no *awslutning; (H,V,Ø)* (se slutning) *(hanj blöw fyjjër fråh sit arbê ættër mannê oër, åh Deh war æn hoër awslutning får ham* = han blev fyret fra sit arbejde efter mange år, og det var en hård afslutning for ham) *(V)*

**afslutte** uo *awslut, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (se slutte)

**afsmag** no *awsmag; (H) awsmaw* el. *ættërsmaew; (V,Ø)* (se smag)

**afsmelte** uo *awsmælt; (H,V,Ø)* (se smelte)

**afsmitning** no *awsmitning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awsmitning; (Hn) awsmitning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (i poltik ær Dær tit awsmitning fråh Deh jæn partij té Deh ånjt, såên blöw sosialistërn énGång hiel höwwëroriêntiër* = i politik er der tit afsmitning fra det ene parti til det andet, sådan blev socialisterne en gang helt højreorienteret) *(V)*

**afsmitte** uo (omskr. t.: *smét oh* = smitte af) *(H,V,Ø)* (se smitte)
**asl 1

**afsnit** no *awsnit; (H,V,Ø)* (se snit) *(lywwê hår æn rækkê awsnit, mæn Deh ær føst bawættër, at jæn ka sij Dæm* = livet har en række afsnit, men det er først bagefter, at man kan se dem) *(V,Ø)*

**afsøge** uo *awsøeg; (H) awsøew; (V,Ø)* (se søge) *(hujjên awsøwt markên poh fæm minuttër* = hunden afsøgte marken på 5 minutter) *(Ø)*

**afsøgning** no *awsøegning; (H) awsøewning; (V,Ø)* (se søgning) *(rørhøwwên lawwër poh Deh nærmêst æn systématisk awsøewning oh rørskowwên ættër æ byt* = rørhøgen laver på det nærmeste en systematisk afsøgning af rørskove efter et bytte) *(V,Ø)*

**afsone** uo *awsoen; (H,V,Ø)* (se sone) *(han sku awsoen sijn straf wé hjælp oh æn elektronisk fuedlénk* = han skulle afsone sin straf ved hjælp af en elektronisk fodlænke)

*(H)*

**afsoning** no *awsoning; (H,V,Ø)* (se soning) *(haj saed té awsoning i fængslê* = han sad til afsoning i fængslet) *(Ø)*

**afspadsere** uo *awspasiër, awspasiër, awspasiër, h. awspasiër; (H,V,Ø)*

**afspænding** no *awspænning; (H) awspænjing; (V) awspæjjing; (Ø)* (se spænding)

**afspærre** uo (omskr. t.: *spæër oh* = spærre af*) (H,V,Ø)* (se spærre)

**afspærring** no *awspærring; (H,V,Ø)* (se spærring) *(Gadërn i Fjærslê ær spæër oh i mannê oër, fårDeh Di ska Graew nyj kloakkër niër* = gaderne i Fjerritslev er spærret af i mange år, fordi der skal graves nye kloakker ned) *(V,Ø)*

**afspejle** uo *awspæjl; (H,V,Ø)* (bøjes ej)

**afspejling** no *awspæjling; (H,V,Ø)* (bøjes ej)

**afspore** uo *awspoër; (H,V,Ø)* (se spore) *(han war Gue té åh awspoër Diskusjonër* = han var god til at afspore diskussioner) *(H)*

**afstå** uo *awstå, awståër, awstow, h. awståën/awståê; (H/V,Ø)*

**afstamme** uo (omskr. t.: *stam fræ* = stamme fra*; (H) stam fråh) (V,Ø)* (se stamme) *(wi stammër ål fræh Gorm Dæn Gammêl* = vi stammer alle fra Gorm den Gamle) *(H)*

**afstamning** no *awstamning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awstamning; (Hn) awstamning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afstand** no *awstan', æ a., awstan-n æ a.; (Hs) awstan'; (Hn) awstanj', awstanjên, awstanj-nj, awstanjên; (V) awstaj', awstaj'jen, awsta-êj, awstajn; (Ø) (ål awstajn-jên ær awsåt poh kårtê* = alle afstande er afsat på kortet*) (V)*

**afsted** bio *ohstéh; (H,V,Ø) (wi ska snåër ohstéh* = vi skal af sted snart) *(H,V,Ø)*

**afstemme** *uo awstæm-m, awstæmmër, awstæmt, h. awstæmt; (H)* (kan også omskr. t.: *stæm-m oh* = stemme af*) (H,V,Ø)* (se stemme) *(wi ska ha ræenskabê stæmt oh* = vi skal have regnskabet stemt af) *(V,Ø)*

**afstemning** no *awstæmning, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awstæmning; (Hn) awstæmning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afstikke** uo *awstik, awstikkër, awstak, h. awstukkên; (H,V,Ø)* (se stikke)

**afstikker** no *awstikkër; æ a., -r, æ -r; (Hs) awstikkër; (Hn) awstikkër, -n, awstikkër-r, awstikkërn; (V,Ø) (hanj tow sæ ën béttê awstikkër* = han tog sig en lille afstikker) *(V)*

**afstive** uo (omskr. t.: *styew oh; (H,V,Ø)* (se stive) (*Dær kommê stårm, så wi ska ha rækwærkê stywwê oh* = der kommer storm, så vi skal have rækværket stivet af) *(V,Ø)*

**afstiver** no *awstywwër, æ a., -r, æ -r; (Hs) awstywwër; (Hn) awstywwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**afstøbe** uo *awstøeb, -ër, awstöbt, h. awstöbt; (H,V,Ø)* (se støbe)

**afstøbning** no *awstøbning; (H,V,Ø)* (se støbning) *(a ka hoew, at nuên i min bånDom lawwê awstöebningër i Gips oh Dyjjêspoër* = jeg kan huske, at nogen i min barndom lavede afstøbniinger i gips af dyrespor) *(V,Ø)*

**afstraffe** uo *awstraf; (H,V,Ø)* (se straffe) *(nuên Gammêl ka Gott hoew, hwa Deh bétøej åh blyew awstraffê får åh ha lawwê nøej Gal i skuelên* = nogle gamle kan godt huske, hvad det betød at blive afstraffet for at have lavet noget galt i skolen) *(V,Ø)*

**afstraffelse** no *awstraffêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awstraffêls; (Hn) awstraffêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afstribe** uo *awstrieb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**afstumpet** to *awstompê; (H,V,Ø)*

**afsvale** uo *awswåêl; (H) swåel oh; (H,V,Ø)* (se svale) *(nåër jæn hår Dånjst/Dåejst möj', så trængê-æn té åh blyw swålt oh* = når man har danset meget, så trænger man til at blive svalet af) *(V/Ø)*

**aftægt** no *awtægt, æ a., awtægtër, æ a.; (Hs) awtægt; (Hn) awtæwt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (nær fålk i Gammêl Daew sku Go poh awtægt fræh æn Goër, sku Di lawwê æn awtåel mæh Dæn nyej æjjër åm æ bétengêlsër får åh ku blyew boen poh æ Goër hællër i æn awtægtshuws* = når folk i gamle dage på en gård skulle gå på aftægt, lavede de en aftale med den nye ejer om betingelserne for at kunne blive boende på gården eller i et aftægtshus) *(Hs)*

**aftage** uo *awta; (H,V,Ø)* (se tage)

**aftale** no *awtåêl; (H,V,Ø)* (se tale) *(så ær Deh æn awtåel, ska wi Drék lijkyêb poh æ?* = så er det en aftale, skal vi drikke lidkøb på det?) *(H,V,Ø)*

**aftale** uo *awtåel; (H,V,Ø)* (se tale)

**aftapning** no *awtapning; (H,V,Ø) (fijn fålk Drekkër kon slotsawtapningër* = fine folk drikker kun slotsaftapninger) *(H,V,Ø)*

**aftappe** uo (omskr. t.: *tap oh* = tappe af*) (H,V,Ø)* (se tappe)

**aftegn** no awtæjn; *(H,V,Ø)* (bruges om mønstret på et broget kreaturs pletter)

**aftegne** uo (omskr. t.: *tæjn oh* = tegne af*) (H,V,Ø)* (se tegne) *(a töws no, at böhnên möj' hællër ska tæjn poh frij' hånj, æn tæjn oh* = jeg synes nu, at børnene meget hellere skal tegne på fri hånd, end tegne af) *(V)*

**aftegning** no *awtæjning; (H,V,Ø)* (se tegning)

**aften** no *awtn, æ a., awtnër, æ a.; (Hs) awtn; (Hn) awtn, awtn+n, awtnër, -n; (V,Ø) (a kommër té awtn* = jeg kommer til aften) *(H,V,Ø)*

**aftensæde** no *awtênsæed; (H)* (*awtênsæed war Dæn tij æ'tër æ mælmah hwo Di løest æ awis, höt raDio åh såên nøej* = aftensæde var den tid efter aftensmaden, hvor de læste avis, hørte radio og sådan noget) *(H)* (udtrykket kendes ikke i *V* og *Ø*)

**aftenskaffe** no awtnskaffê; *(H,V,Ø)* (se kaffe)

**aftenskole** no *awtênskuêl; (H,V,Ø)* (*awtênskuêl, blöew æ kalt farhæn, Deh war frijtijsonnërwiesning i skuelfaeg som slöj, syning, hånarbê, sprow, huwshålning mv.* = aftenskole, blev det kaldt førhen, det var fritidsundervisning i skolefag som sløjd, syning, håndarbejde, sprog, husholdning m.v.) *(H)*

**aftensmad** no *mælmah, æ m.; (Hs) mælmah; (V,Ø)* (se mad) *(Deh, wi fek té mælmah, Deh war Gott* = det, vi fik til aftensmad, det var godt) *(H,V,Ø)*

**aftensmadstid** no *melmastij; melmalaws; (H,V,Ø)* (egentlig mellemmadstid = aftensmadstid; førhen spiste man brødskiver til aften) (anvendes i udviddet betydning: når, ved den tid) (*Deh war hæn wé melmalaws, Deh war wé Deh law . . .*= det var hen ved den tid . . .) *(Ø)*

**aftjene** uo *awtjæen; (H,V,Ø)* (se tjene) *(han hår awtjænt si wærnêplégt* = han har aftjent sin værnepligt) *(H)*

**aftræk** no *awtræk, æ a.; (Hs) awtræk; (Hn) awtræk, -kê; (V,Ø)*

**aftrækker** no *awtrækkër, æ a., -r, æ -r; (Hs) awtrækkër; (Hn) awtrækkër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn awtrækkër ka wæër fliër téng, Deh føest, jæn tinkër poh, ær nåk Dæn poh æ Gewæër* = en aftrækker kan være flere ting, det første man tænker på, er nok den på geværet) *(Hs)*

**aftrapning** no *awtra'pning; (H,V,Ø)* (murerudtryk, men også andet)

**aftrappe** uo *awtrap', awtrappër, awtrappê, h. awtrappê;* eller *trap ni-ie, trappër ni-iê, trappê ni-iê, h. trappê ni-iê; (H,V,Ø) (trap' ni-iê* = nedtrappe) *(H,V,Ø) (nuên wel hælst trap niër mæ Djær arbê, nær Di blywwër Gammêl* = nogen vil helst trappe ned med deres arbejde, når de bliver gamle) *(V,Ø)*

**aftryk** no awtrøk, æ a., awtrøk, æ awtrøk; *(Hs) awtrøk; (Hn)* awtrøk, awtrøkkê, awtrøk, awtrøkkên; *(V,Ø)*

**aftvinge** uo *ohtwéêng: (H) awtwéêng; (V,Ø)* (se tvinge)

**afvande** uo *awwån-n; (H) awwåejn; (V) awwåej;* (Ø) (se vande)

**afvanding** no *awwånning; (H) awwånjing; (V) awwåjjing; (Ø)* (se vanding) *(i Di sompê æeng omkréng Ølaj' hår Di lawwê möj' åmfattên awwåjjingër* = i de sumpede enge omkring Øland har de lavet meget omfattende afvandinger) *(V,Ø)*

**afvaske** uo (omskr. t.: *wask oh* = vaske af*) (H,V,Ø)* (se vaske)

**afvaskning** no *awwaskning; (H,V,Ø) (haj æ moewbéskit, haj trængê té æn awwaskning* = han er møjbeskit, han trænger til en afvaskning) *(Ø)*

**afvej** no *awwej; (Hs) awwej; (V,Ø)* (se vej) (afvej, i overført betydning) *(fæjl hællê Gal wej'* = fejl eller gal vej) *(H,V,Ø)*

**afveje** uo (omskr. t.: *wei oh; (H,V,Ø)* (se veje) *(æ feskman' weiê æn pun oel oh té æ kuen* = fiskemanden vejer et pund ål af til konen) *(Hs)*

**afveksling** no *awwæksling; (H,V,Ø)* el. (omskr. t.: f. eks.: *fårajring/ fåranjring/ fårajring* = forandring) *(H,V,Ø)*

**afvende** uo *awwæn-n; (H) awwæenj; (V) awwæej; (Ø)* (mest om mennesker) *fråwæn-n; (H) fråwæenj; (V) fråwæej; (Ø)* (mest om dyr) (se vende)

**afvente** uo (omskr. t.: *åh wint/wénjt/wéjt* = at vente) *(H,V,Ø)*

**afvige** uo *awwieg; (H,V,Ø)* (se vige) *(hwes æn flåk mænjêskër ær möj' rættrowên, åh jæn oh Dæm kommê i twiwl, så ska Dær ék möj' té føn+n Di töws, åt hanj awwiegër* = hvis en flok mennesker er meget rettroende, og en af dem kommer i tvivl, så skal der ikke meget til, før de synes, at han afviger) *(V)*

**afvikle** uo *awwekkêl; (H,V,Ø)* (se vikle) *(Dæj Gammêl browtbijlhajlër hår no awwékkêlt sin fårrætning* = den gamle brugtbilhandler har nu afviklet sin forretning) *(Ø)*

**afvikling** no *awwékling, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awwékling; (Hn) awwékling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**afvise** uo *awwies; (H,V,Ø)* (omskr. også t.: *wies oh* = vise af) *(H,V,Ø)* (se vise) *(hanj pröwwê mannê Gång-g, åh mæh mannê fårskjælli kwéjfålk, mæn Di wiest ham oh,*

*åssê hwæër jænnest Gång; Deh war æn möj' trist histårjê* = han prøvede mange gange, og med mange forskellige kvinder, men de afviste ham også hver eneste gang; det var en meget trist historie) *(V)*

**afvæbne** uo *awwæbn; (H,V,Ø)* (se væbne) *(hon war Gue, té åh awwæbn fålk, nær Di war åphissê öwwër nøej* = hun var god til at afvæbne folk, når de var ophidset over noget) *(H)*

**afvæbning** no *awwæebning; (H,V,Ø)* (se væbning)

**afvænne** uo (omskr. t.: : *wæn oh* = vænne af) *(H,V,Ø)* (se vænne) *(Deh ær ék næm åh wæn sæ oh mæh åh baenj* = det er ikke nemt at vænne sig af med at bande) *(V)*

**afvænning** no *awwænning; (H) awwænjing; (V) awwæjjing; (Ø) (haj hår wæt poh awwæjjing, mæn Deh hår Deswæër ék hjålpn* = han har været på afvending, men det har desværre ikke hjulpet) *(Ø)*

**afværge** uo *awwæërg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (se værge) *(han ku ha fåt nuên poh æ tåsk, mæn han war stærk nok té åh awwæërg æ* = han kunne have fået nogen på torsken, men han var stærk nok til at afværge det) *(Hs)*

**age** uo *a-ag, -ër; (H,V,Ø)* (køre) *(haj kom agêns sammêl mæ nuên ajjër* = han kom kørende sammen med nogle andre) *(Øland)* (*hanj/haj kom siel agêns* = han kom selv agende) *(H/Ø)*

**ager** no *agër, æ a., -r, æ -r; (Hs) agër; (Hn) agër, -n, -r, -n; (V) agr, agrn, agrê, agrên; (Øv)* (mark)
**ast 2

**agerbrug** no *agërbrow; (H) awërbrow; (V,Ø)* (se brug) *(Deh sijjês miër åh miër, at lajmæj' æntn hår höwddër ællêr Griês ællêr awërbrow, mæn ék fliër oh téngên* = det ses mere og mere, at landmænd enten har kreaturer eller grise eller agerbrug, men ikke flere af tingene) *(Ø)*

**agerhøne** no *agrhö-ên; (H) awwërhöên; (V,Ø)* (se høne) *(Deh ær ét mannê agrhöns, jæn sijjër no om Daew* = det er ikke mange agerhøns, man ser nu om dage) *(H)*

**agestol** no *a-agstuel; (H) a-awstuel; V,Ø)* (se stol) *(æn a-a-wstuelstuel ær té kuskên åh té fålk, som ska kyër i hæjestwown* = en agestol er til kusken og til folk, som skal køre i hestevogn) *(Ø)*

**agn** no *awn* el. *agn, æ a.; (Hs) agn; (Hn) agn, -ên; (V) awn, -ên; (Ø)*

**agt** no *agt (H) awt; (V,Ø)* (bruges alene i ubestemt ental: *(Deh ær mijn awt, åh laew Gymmêstek hwæe Daw fråh no oh* = det er min agt, at lave gymnastik hver dag fra nu af) *(V,Ø)* (*Do ska fåwåër Dæ, ska Do* = du skal tage dig i agt, skal du) *(H,V,Ø)*

**agte** uo *awt, -ër, -ê,, h. -ê;* el. *agt, agtër, agtê, h. agtê; (Ø)* (anvendes sjældent i *V,Ø*, slet ikke i *H*)

**agter** to *agtër; (H) awtër; (H,V,Ø) (a sakkër miër å miër awtër uw* = jeg sakker mere og mere agterud) *(V,Ø)*

**agterdæk** no *agtërDæk; (H) awtërDæk; (V,Ø)* (se dæk)

**agterspejl** no *agtërspæjl; (H) awtërspæjl; (V,Ø)* (se spejl)

**agterstavn** no *agtërstawn; (H) awtërstawn; (V,Ø) (hon swömmêd ront åm æ skieb, åh krãwlêd oph oh æ stiej i æ agtërstawn* = hun svømmede rundt om skibet og kravlede op ad stigen i agterstavnen) *(Hs)*

**agurk** no *aGork, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) aGork; (Hn) aGork, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**agurkesalat** no *aGorksalat; (H,V,Ø)* (se salat)

***ahorn*** *n ahorn; (H,V,Ø)*

**ajle** no *ajl, æ a.; (Hs) ajl; (Hn) ajl, ajln; (V,Ø)*

**ajlebeholder** no *ajlbéhållër; (H,V,Ø)* (se beholder)

**ajletønde** no *ajltön-n; (H) ajltönj; (V) ajltöej; (Ø)* (se tønde)

**akavet** to *akawwê; (H,V,Ø)* (kejtet)

**akkord** no *akkorD, æ a.; (Hs) akkorD; (Hn) akkorD, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (at blive enige om en pris)

**akkurat** bio, to *akkurråt; (H,V,Ø) (Deh Gek akkurråt, såm a ku ønsk mæ* = det gik akkurat, som jeg kunne ønske mig) *(H,V,Ø)*

**aks** no *ags, æ a., ags, æ a.; (Hs) ags; (Hn) aws, -ê, aws, -ên; (V,Ø)*

**aksel** no *awsêl, æ a., awslër, æ a.; (Hs) awsêl; (Hn) awsêl, awsln, awslër, awslërn; (V,Ø)*

**akselsadel** no *åwselsadl; (H,V,Ø)* kun ental (drengen som rider på den voksnes skulder, sidder på akselsaddel)

**aktietyr** no *aksjety-yr; (H,V,Ø)* (se tyr) *(æn aksjety-yr ær æjjê oh aksjionæërn, åh ka browwês oh Dæm té Djær kyër* = en aktietyr er ejet af aktionærerne og kan bruges af dem til deres køer) *(V,Ø)*

**al, alle** so *åll', åll; (V,Ø) (ék åll' Dæj snak, no ska Dær béstéllês nøej* = ikke al den snak, nu skal der bestilles noget) *(V,Ø)* (*hyp, åll mien hæejst* = hyp alle mine heste) *(H,V,Ø)*

**albue** no *albu, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) albu; (Hn) albu, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**aldeles** to *alDielês; (H,V,Ø) (Deh ær hiel å alDielês uelukkê* = det er helt og aldeles udelukket) *(V,Ø)*

**alder** no *ållër, æ å; (Hs) ållër; (Hn) ållër, -n; (V,Ø) (wé nuên béGønjër ållërn åh trøk, når Di ær sist i tywwërn* = ved nogen begynder alderen at trykke, når de er sidst i tyverne) *(V)*

**alderdom** no *ållërDom', æ å.; (Hs) ållërDom; (Hn) ållërDom', -mên; (V,Ø)*

**aldersforskel** no *ållërsfåskæl, æ å.; (Hs) ållërsfåskæl; (Hn) ållërfåskæl, -lên; (V,Ø)* (se forskel)

**aldrig** bio *ållër; (H,V,Ø) alDri; (H,V,Ø)*

**alen** no *a-al; (H,V,Ø)* (længemål)

**alene** bio *jænnê; (H,V,Ø) (hwes kuenên ær æ arri kwéjméjjêsk, så ær æ bæjjër åh wæër jænnê* = hvis konen er et arrigt kvindemenneske, så er det bedre, at være alene) *(Ø)*

**alfar** to *alfar; (H,V,Ø) (i réjti Gammêl Daew war Deh ék énhwær wæj, som war alfar wæj, nuen war té kongên åh Grevërn åh nuên tê Di ajjër* = i rigtig gamle dage var det ikke enhver vej, som var alfar vej, nogen var til kongen og greverne og nogen til de andre) *(V,Ø)*

**alke** uo *a-alk,alkër, alkê, h. alkê; (Ø)* (betyder vade, bevæge sig besværligt, rokke afsted ol.)

**alle** so *ål-l; (H,V,Ø)*

**allerede** bio *ållëré-ê* el. *ållré-ê; (H,V,Ø)*

**allerflest** to *ållërflest; (H,V,Ø)*

**allerhelst** bio *ållërhælst; (H,V,Ø)*

**allerhøjest** to *ållërhöwwêst; (H,V,Ø) (Deh mo ét wæër sjow, åh wæër Dæn ållërhöwwêst man' i wærDên* = det må ikke være sjovt at være den allerhøjeste mand i verden) *(H)*

**allesammen** so *ållsammêl* el. *ållsammên; (H,V,Ø)*

**allevegne** so *ållwænn; (H) ållwæjn; (V,Ø)*

**alligevel** bio *ilywallër, ilywwêl; (H,V,Ø) illijGott; (H,V,Ø) (De-ær illijGott Deh wæst a hår høtt* = det er alligevel det værste, jeg har hørt) *(H,V,Ø)*

**allike** no *allék, æ a., -kër, æ -ër; (Hs) allék; (Hn) allék, -kên, -kër, kërn; (V,Ø)* (også: *så træt såm æn allék* = så træt som en allike) *(H,V,Ø)*

**almindelig** bio *alménli; (H) alménli* el. *alméjle; (V,Ø) (skowsporwên ær no blöwwên æn hiel alméjle fowwêl* = skovspurve er nu blevet en helt almindelige fugle) *(V,Ø)*

**alsang** no *alsang'; (H,V,Ø)* (se sang)

**alt** bio *åll* el. *ålt; (H,V,Ø)*

**altædende** to *ålt-idên; (H,V,Ø) (nuen mænnêskër hår æn strusmaew, Di ær ålt-idên* = nogle mennesker har en strudsemave, de er altædende) *(H)*

**alter** no *altër, æ a., altër, æ a.; (Hs) altër; (Hn) altër, altërê, altrê, -n; (V,Ø) (Dær ær mannê flot altrê i kærkërn i Haj Herrê* = der er mange flotte altre i kirkerne i Han Herred) *(V,Ø)*

**altid** bio *ålti* el. *ålltijjê; (H,V,Ø)*

**alting** no *ålténg; (H,V,Ø)* (flertalsord)

**altså** bio *alsåh* el. *ålsåh; (H,V,Ø) (no ska Do alsåh/ålsåh hål oph* = nu skal du altså holde op) *(H/V,Ø)*

**alverden** no *alwérDên; (H) alwérdên; (V,Ø)* (se verden) *(kæjsër AuGustus læt alwérdên skryew i majtal* = kejser Augustus lod alverden skrive i mandtal) *(Ø)*

**alvor** no *allê, æ allê; (Hs) allê; (Hn) allê, -n; (V,Ø)* (*haj sku Gør allê oh æ* = han skulle gøre alvor af det) *(Ø)* (det er i betydningen: han var omhyggelig med sine sager)

**alvorlig** to *alwårli; (H,V,Ø) (jæn ska wæër alwårli, mæn mæh måe* = man skal være alvorlig, men med måde) *(Ø)*

**ambolt** no *ambålt, æ a., ambålt, æ a.; (Hs) ambålt; (Hn) ambålt, -ên, ambålt, -ên; (V,Ø) (førhæn/føn+n, når jæn kom fårbij sméên, ku jæn høër ham slåh mæh hans stue hammër poh hans ambålt* = førhen, når man kom forbi smeden, kunne man høre ham slå med sin store hammer på sin ambolt) *(V/Ø)*

**amen** *amên (H,V,Ø)* (udråb)

**Amerika** n *Amærka; (H,V,Ø) (får hunjê oër sijjên war Dær mannê som sæjlt té Amærka, får åh slåh sæ niër åh blyew Dær* = for hundrede år siden var der mange, som sejlede til Amerika for at slå sig ned og blive der) *(V)*

**amme** uo *am-m, ammër, ammê, h. ammê; (H,V,Ø) aem; (Ø) (hon ær wé åh aem båhnê* = hun er ved at amme barnet) *(Ø)*

**ammestuehistorie** no *ammêstowhistår'rê, æ a., -r, æ a.; (Hs) ammêstowhistår'rê; (Hn) ammêstowhistår'rê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (se stue)

**ammunition** no *ammunisjon, æ a.; (Hs) ammunisjon; (Hn) amnisjon* el. *ammunisjon, -ên; (V,Ø) (krut ællër patronër* = krudt eller patroner) *(H,V,Ø)*

**amning** no (omskr. t.: *å Gi brøst* = at give bryst) *(H,V,Ø)*

**amok** bio *amok*; *(H,V,Ø) (åh Go amok* = at gå amok) *(H,V,Ø)*

**amulet** no *amulæt; (H,V,Ø)*

**anbefale** uo *anbéfåel* el. *anbéfael, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (no wil a anbéfaêl Dæ å hoel op mæ Deh spetakkêl* = nu vil jeg anbefale dig at holde op med det spektakel) *(H,V,Ø)*

**anbefaling** no *anbéfaling, æ a., anbéfalingër, æ -ër; (Hs) anbéfaling; (Hn) anbéfåeleng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh hår wæt hiel alménlê åh sku broew æn anbéfåeleng, hwes jæn sku søew nyj arbê* = det har været helt almindeligt, at skulle bruge en anbefaling, hvis man skulle søge nyt arbejde) *(V,Ø)*

**anbringe** uo *anbré-eng, -ër, anbragt, h. anbragt; (H) anbré-eng, -ër; anbrawt, h. anbrawt* el. *h. anbrungen; (V,Ø)*

**anbringelse** no *anbréngêls, æ a., -ër, æ a.; (Hs) anbréngêls; (Hn) anbréngêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**and** no *åên, æ å., ænnër, æ æ.; (Hs) åên; (Hn) åen, ånnên, ænjër, ænjërn; (V) åen', ånnên, æjjër, æjjërn; (Ø)* **asl 2

**andægtig** to *anDægti; (H,Øm) anDæwti; (V,Øø) (Di lyttê anDæwti té præjstêns pr<u>é-e</u>kên* = de lyttede andægtigt til præstens prædiken) *(V,Ø)*

**andagt** no *anDagt, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anDagt; (Hn) <u>an</u>Dawt;, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (også i betydningen: at samle sig) *(i Di missjonsk hjæm war Deh almenlê åh hol-l <u>an</u>Dawt hwær Daw ættër Dåwwër* = i de missionske hjem var det almindeligt at holde andagt hver dag efter morgenmad) *(V,Ø)*

**andedam** no *åënDam; (H) ånjDam'; (V) å-ênDam'; (Ø)* (se dam)

**andel** 1 no *annêl, æ a.; (Hs) annêl; (Hn) annel, -ên; (V,Ø)* (vedrørende andelsbevægelsen)

**andel 2** no *anDi-iel, æ a.; (Hs) anDi-iel; (Hn) anDi-iel, -n; (V,Ø)*

**andelsbevægelse** no *annêlsbéwægêls; (H) anjêlsbéwægêls; (V) ajjêlsbéwæwêls; (V,Ø)* (se bevægelse) *(æ annêlsbéwægêls ær nøej oh Deh, som hår hat støst bétydning får Dansk lanbrow* = andelsbevægelsen er noget af det, som har haft størst betydning for dansk landbrug) *(Hs)*

**andelsbolig** no *annêlsbolig; (H,V,Ø)* (se bolig)

**andelshaver** no *annêlshawwër; (H,V) anjêlshawwër; (V) ajjêlshawwër; (Ø)*

**andelsmejeri** no *annêlsmejërij; (H) annêlsmejërij; (V) ajjêlsmejërij; (Ø)* (se mejeri) *(tink ænGång, hwo mannê annêlsmejërijër Dær war, Da Dær war flést* = tænk engang hvor mange andelsmejerier der var, da der var flest) *(Hs)*

**andelsselskab** no *annêlssælskab; (H) anjêlssælskab; (V) ajjêlssælskab; (Ø)* (se skab)

**andelsslagteri** no *annêlsslawtërij; (H) anjêlsslawtërij; (V) ajjêlsslawtërij; (Ø)* (se slagteri)

**andemad** no *annêmad; (H) annêmah; (V,Ø)* (se mad)

**anden** so *najjên; (H,V,Ø)* (f. eks. *æn najjên teng'* = en anden ting) *(H,V,Ø)*

**andenhånds** to *annênshåns; (H) anjênhånjs; (V) ajjænhåns; (Ø) (hans bérætning war andenshåns, dws. han hae fåt-æn fræh æn najjên mennêsk* = hans beretning var andenhånds, dvs. han havde fået den fra et andet menneske) *(H)*

**andenkarl** no *<u>ajjên</u>kåel; (H,Ø) <u>anjên</u>kåel; (V)*

**andenklasses** to *ajjênklassês; (H,Ø) anjênklassês; (V) ajjênklassês; (Ø) (æblërn war i fårskælli störrels, så Di blöw sortiër té oh wæër anjênklassês* = æblerne var i forskellig størrelse, så de blev sorteret til at være andenklasses) *(V)*

**andenlærer** no *ajjênlærër; (H,V,Ø)* (se lærer)

**andenrangs** to *ajjênrangs; (H,V,Ø) (han føllër sæ som æn ajjênrangs persoên* = han føler sig som en andenrangs person) *(H)*

**anderledes** bio *<u>aj</u>lêns; (H,V,Ø) (fålk töws, at téfløttërn war <u>aj</u>lêns, åh Deh war ék åltijjër æn Gue téng* = folk syntes, at tilflytterne var anderledes, og det var ikke altid en god ting) *(V,Ø)*

**Anders** n *A-ajs; (H,V,Ø)*

**andespil** no *annêspel; (H) åênspel; (V,Ø)*

**andet** so *ånt; (H,Øv,Øm) åjnt*; *(V,Øø)* (noget andet)

**andre** so *ajjër;* (*H,Ø) anjër; (V) (anjër lanj-j, anjër skék* = andre lande, andre skikke) *(V)*

**andrik** no *an'Drek, æ a., -kër, æ -kër; (Hs) an'Drek; (Hn) anjDrek, -kên, -kër; -ërn; (V) an'Drek, -kên, -kër; -ërn; (Ø)*

**anduve** uo *anDuew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (skiebê kam i hawn åh anDuewê kajjên* = skibet kom i havn og anduvede kajjen) *(V,Ø)* (skibet nærmer sig kajen)

**anduvning** no *anDuwneng, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anDuwneng; (Hn) anDuwneng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ane** no *aen, æ a., -ër, æ -ër; (H,V,Ø)* (forfader) *(hanj hår æn wæeg mæh målêrijër oh hans aenër* = han har en væg med malerier af hans aner) *(V)*

**ane** uo *aen, aenër, aent, h. aênt; (H,V,Ø) (a aênt'-æ nåk, Deh will Go Gal'* = jeg anede det nok, det ville gå galt) *(H,V,Ø)*

**anelse** no *aenêls, æ a., aenêlsër, æ a.; (Hs) aenêls, -n, -ê(r), -ërn; (V,Ø) (a håër min båeng aenêlsër* = jeg har mine bange anelser) *(V,Ø)*

**anerkende** uo (omskr. t.: *Go in' får* = gå ind for) *(H) (Go énj/éj' får) (V/Ø)*

**anerkendelse** no (omskr. t.: *fåtjænnêr ro-ês* = fortjener ros) *(H,V,Ø)*

**anfægte** uo *anfægt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Øm) anfæwt, -ër, -ê, h. -ê; (Øø)*

**anfægtelse** no *anfægtels, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anfægtels; (Hn) anfægtels, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) anfæwtêls, -ên, -ër, -ërn; (Øø) (hon fék stue anfæwtêlsër mæh hwa hon hae Gjow* = hun fik store anfægtelser med, hvad hun havde gjort) *(Øø)*

**anfald** no *anfal', æ a., anfal', æ a.; (Hs) anfal'; (Hn) anfal', anfallê, anfal', anfallên; (V,Ø) (hon fék æn anfal' oh ræenlihéd* = hun fik et anfald af renlighed) *(Hs)*

**anfører** no *anførër, æ a., -r, æ -r; (Hs) anførër; (Hn) anførër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**angå** uo *anGo', anGor, anGik; (H) anGo', anGor, anGik; (V,Ø)* (kan omskr. t.: *kom-m (mæ) weh* = komme (mig) ved) *(H,V,Ø)*

**ange** to *a-ang; (Øø)* (*en hæjst ka kyrês i a-ang* = en hest kan køres i ange (dvs. så hårdt, at den får åndenød) *(Øø)*

**angive** uo *anGi'; (H,V,Ø)* (se give) *(Deh ær nøej twiwlsom, hwes skuêlbaër anGi'ër hwærajjër té Djær læër* = det er noget tvivlsomt, hvis skolebørn angiver hinanden til deres lærer) *(H)*

**angle** uo *angêl, anglër, angêlt, h. angêlt; (H,V,Ø) (hon angêlt ættër ro-ês får sijn koewkonst, mæn Deh war nøej ræelê nøej, hon lawwê* = hun anglede efter ros for sin kogekunst, men det var noget ræddeligt noget, hun lavede) *(Ø)* (Egentlig at fiske. Bruges ofte i overført betydning eks. at stræbe efter noget, at ville opnå noget, at fiske efter smiger)

**angre** uo *angër, angrër, angrê, h. angrê; (H,V,Ø)* (fortryde) *(Di hælli töws, Dær ær så möj', jæn ska angrê, mæn jæn ka jo ha sijn twiwl åm, hwans/hwa Deh no ær, Di tinkër poh* = de hellige synes, der er så meget, man skal angre, men man kan jo have sin tvivl om, hvad det nu er, de tænker på) *(H/V,Ø)*

**angreb** no *anGréb; (H,V,Ø)* (se greb) *(Deh bæjst fårswår ær æn Gue anGréb* = det bedste forsvar er et godt angreb) *(Hs)*

**angribe** uo *anGrieb, -ër, anGréb, ær anGrébbên; (H,V,Ø) (hon ær anGrébbên oh æn slem syewdom* = hun er angrebet af en slem sygdom) *(Ø)*

**angriber** no *anGriebër, æ a., -r, æ -r; (Hs) anGriebër; (Hn) anGriebër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**angst** no (omskr. t.: *å wæër ræj'* = at være ræd) *(H,V,Ø) (hwes jæn ær ræj' får nøej, så ska jæn baër tink poh Deh wærst, Dær ka ski wé æ* = hvis man er ræd for noget, så skal man bare tænke på det værste, der kan ske ved det) *(H,V,Ø)*

**anhænger** no (omskr. t.: *pohhængsuwn'; (H) pohhængsun'; (V) pohængswugn; (Øm) pohængswåwn; (Øø)*) = påhængsvogn

**anholde** uo *anhol-l, -lër, anholt, h. anholt; (H,V,Ø)*

**anholdelse** no *anhållêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anhållêls; (Hn) anhållêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ankel** no *ankêl, æ a., anklër, æ anklër; (Hs) ankêl; (Hn) ankêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**anker** no *ankër, æ a., ankër-r, æ a.; (H) ankër; (Hn) ankër, ankër-ê, ankër-r, ankërn; (V,Ø) (Deh ær træls åh taeb si ankër, nær jæn ær uew åh sæjl* = det er træls at tabe sit anker, når man er ude at sejle) *(H)*

**anklage** uo *anklaeg, -ër, -ê, h. -ê; (H) anklaew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (se klage)

**anklager** no *anklagër; (H) anklawwër; (V,Ø)* (se klager)

**ankomme** uo *ankom-m; (H,V,Ø)* (se komme)

**ankomst** no *ankomst, æ a.; (Hs) ankomst; (Hn) ankomst, -ên; (V,Ø) (Deh ær æn Gue téng åh anmæl-l jæns ankomst, føn+n jæn kommër té sté'-ê* = det er en god ting, at anmelde ens ankomst før man kommer til stedet) *(V,Ø)*

**ankre** uo *ankër, ankër, ankër, h. ankër; (H,V,Ø) (hwés jæn hår æn béttê boed, så ær æ skön åh ku ankër oph wé strånjên, åh wåed i lanj'* = hvis man har en lille båd, så er det skønt at kunne ankre op ved stranden og vade i land) *(V)*

**anlæg** no *anlég, æ a., anlég, æ a.; (Hs) anlég; (Hn) an-*

*læw, -wê, anlæw, -wên; (V) anlég, -gê, anlég, -ên; (Øm) anléw, anléwwê, anléw, -wên; (Øø) (hon haed anlég får åh spel harmonika* = hun havde anlæg for at spille harmonika) *(Hs)*

**anlægge** uo *anlé-eg, anlé-egr; anlå', h. anlå', (H,V,Ø) anlé-ew; (Øø)* (eks. anlægge en bane)

**anlægsgartner** no *anlægsGartnër;* (*H) anlæwsGartnër; (V,Ø)* (se gartner)

**anledning** no *anledneng, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anledneng; (Hn) anledneng, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (i anlednéng oh höwti'ên Goër wi i kerk* = i anledning af højtiden går vi i kirke) *(V,Ø)*

**anløbe** uo *anløeb; (H,V,Ø)* (se løbe)

**anløben** to *anløbên; (H,V,Øm) anlöwwên; (Øø) (søltöw ka wæër anlöwwên, mæn Deh ka fålk ossê* = sølvtøj kan være anløbent, men det kan folk også (dvs. være slidte, medtagne mv. eller bare småfulde)) *(V,Ø)*

**anløbsbro** no *anløbsbro; (H,V,Ø)* (se bro)

**anmærkning** no *anmærkning; (H,V,Ø)* (se mærkning) *(han fék æn anmærkning i æ kara(k)tërboeg* = han fik en anmærkning i karakterbogen) *(Hs)*

**anmelde** uo *anmæl-l, anmællër, anmælt, h. anmælt; (H,V,Ø)* (se melde)

**anmeldelse** no *anmællêls, æ a. -ër, æ -ër; (Hs) anmællêls; (Hn) anmællêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwes jæn wil Goh i Fjærslê Kino, så ær æ skøn ah sij æn anmællêls oh filmên føst* = hvis man vil gå i Fjerritslev Kino, så er det skønt at se en anmeldelse af filmen først) *(V,Ø)*

**anmode** uo (omskr. t.: *åh bé åm* = at bede om) *(H,V,Ø)*

**anordning** no (omskr. t. f. eks.: *inrætning/énjrætning/ éjrætning* = indretning) *(H/V/Ø)*

**anstalt** no *anstalt, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anstalt; (Hn) anstalt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ansætte** uo *ansæt, -ër, ansåt, h. ansåt; (H,V,Ø) (kommunên hår ansåt nuen fliër skuellæër-r* = kommunen har ansat nogle flere skolelærere) *(V,Ø)*

**ansættelse** no *ansættêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) ansættêls; (Hn) ansættels, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**anse** uo *ansij, -jr, anso, h. ansit; (H,V,Ø) (Dæn tånk blöw ansit får nøej tåssêrij* = den tanke blev anset for noget tosseri) *(H)*

**anseelse** no *ansi-êls, æ a.; (Hs) ansi-êls; (Hn) ansi-êls, -n; (V,Ø) (Deh ær ék åltijjër Di bæjst, som fåër Dæ höwwêst ansi-êls* = det er ikke altid de bedste, som får den højeste anseelse) *(V,Ø)*

**anselig** to *ansijlê; (H,V,Ø) (problémërn i wor tij' ær ættërhånjên kommê op i æn ansijlê størrêls* = problemerne i vor tid er efterhånden kommet op i en anseelig størrelse) *(V)*

**anset** to *ansit; (H,V,Ø) (min bæjstêfåër war æn ansit man'* = min bedstefar var en anset mand) *(H)*

**ansigt** no *anségt, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anségt; (Hn) anségt, -ê, -ër, -ërn; (Øm) ansévt, -ê, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**anskaffe** uo *anskaf, -fër, -fê, h. -fê; (H,V,Ø) (a ska snår té åh anskaf mæh æn nyj bijl* = jeg skal snart til at anskaffe mig en ny bil) *(H,V,Ø)*

**anskaffelse** no *anskaffêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anskaffêls; (Hn) anskaffêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**anstigende** bio *anstigen ; (V,Ø)* (*Di kam anstigên uddên åh ha mælt' sæ føst* = de kom anstigende uden at have meldt sig først) *(H,V,Ø)*

**anstrenge (sig)** uo *anstræng sæ, -ër, anstrængt sæ, h. anstrængt sæ; (H,V,Ø) (hon anstrængt sæ alwårli får åh Gøër æ så Gott hon ku* = hun anstrengte sig alvorligt for at gøre det så godt, hun kunne) *(H,V,Ø)*

**anstrengelse** no *anstrængêls, æ. a., -ër; (Hs) anstrængêls; (Hn) anstrængêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**anstrengende** to *anstrængên; (H,V,Ø) (Deh ær anstrængên å ha bøhên* = det er anstrengende at have børn) *(V,Ø)*

**anstændig** to *anstænDi; (H) anstænjDi; V) anstæjDi; (Ø) (Di war anstænjDi klæj' poh* = de var anstændigt klædt på) *(V)*

**anstød** no *anstød, æ a., anstød, æ a.; (Hs) anstød; (Hn) anstøh, -ê, anstøh, -ên; (V,Ø) (hon war möj' ömfintli, åh tow anstød oh Di ménst bémærkningër* = hun var meget ømfindtlig, og tog anstød af de mindste bemærkninger) *(H)*

**anstødelig** to *anstødêli; (H,V,Ø)*

**ansvar** no *answår, æ a.; (Hs) answår; (Hn) answår, -ê; (V,Ø)*

**ansvarlig** to *answårli; (H) answårlê; (V,Ø) (politikërn pohstår åltijjër, at Di ær answårlê* = politikerne påstår altid, at de er ansvarlige) *(V,Ø)*

**ansvarlighed** no (omskr. t.: *åh wæër answårli/answårlê* = at være ansvarlig) *(H/V,Ø)*

**ansvarsbevidst** to *answårsbéwést; (H,V,Ø)*

**ansvarsfuld** to *answårsful'; (H) anjswårsful'; (V) answårsful'; (Ø)*

**ansvarsløs** to *answarsløes; (H) answårsløes; (V,Ø) (Di Gammêl pohstår, at Di oeng-g ær answarsløes, mæn Deh hænnër Da åssê, at Di Gammêl ær æ* = de gamle påstår, at de unge er ansvarsløse, men det hænner da også, at de gamle er det) *(H)*

**ansøge** uo (omskr. t.: *søeg/søew åm* = søge om) *(H/V,Ø)* (se søge) *(a wel søeg åm åh fårnyj mi kyërkårt* = jeg vil søge om at forny mit kørekort) *(H)*

**ansøgning** no *ansøegning; (H) ansøewning; (V,Ø)* (se søgning)

**antage** uo *antah, antåër, antow, h. antåên; (H,V,Ø)*

**antal** no *antal, æ a.; (Hs) antal, -lê; (V,Ø)* (se tal)

**antræk** no *antræk, æ a.; (Hs) antræk; (Hn) antræk, -kê; (V,Ø) (Deh ær æn waer antræk, han kommër anstiegên i* = det er et værre antræk, han kommer anstigende i*) (Hs)*

**antyde** uo *antyej, antyjje, antyjje, h. antyjje; (H) ajtyej, ajtyjje, ajtyjje, h. ajtyjje; (V,Ø) (hwes fålk wel sladdër, så ær æ tit nøej mæh åh antyej* = hvis folk vil sladre, så er det tit noget med at antyde) *(H,V,Ø)*

**antænde** uo (omskr. t.: *tæn-n/tænj/tæej* = tænde*) (H/V/Ø)* (se tænde)

**antændelse** no *antænnêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) antænnêls; (Hn) antænjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) antæjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**anvende** uo *anwæn-n, anwænnër, anwænnê, åh anwæn; (H) ajwæenj, ajwænjër, ajwænj'. h. ajwænj'; (V) ajwæej, ajwæjjër, ajwæej, h. ajwæej'; (Ø)* (omskrives også til: *åh broew* = at bruge) *(H,V,Ø)*

**anvise** uo *anwijs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (se vise) *(hwær månê ska Dær anwijsês pæeng té Dæm, wi skyllër nøej* = hver måned skal der anvises penge til dem, vi skylder noget) *(V,Ø)*

**anvisning** no *anwiesning; (H,V,Ø)* (se visning)

**aparte** to (omskrives til: *nøej ær pussi/sæër* = noget er pudsigt/sært) *(H,V,Ø)*

**apostel** no *apostêl, æ a., apostêl, æ a.; (Hs) apostêl; (Hn) apostêl, apostêln, apostêl, -n; (V,Ø)*

**apotek** no *apotek, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) apotek; (Hn) apotek, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**apoteker** no *apotékër, æ a.; (Hs) apotékër; (Hn) apotékër, -n; (V,Ø)*

**appelsin** no *appêlsijn, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) appêlsijn; (Hn) appêlsijn, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ar** no *år, æ å, år, æ å.; (Hs) år; (Hn) år, årê, år, årên; (V,Ø) (som oërn Goër, fåër wi fliër åh fliër år poh wos* = som årene går, får vi flere og flere ar på os) *(H,V,Ø)*

**arbejde** no *arbê, æ a.; (Hs) arbê; (Hn) arbê, arbéddê; (V,Ø)* (anvendes sjældent i flertal) *(arbéddê ær kij' oh ham!* = arbejdet er ked af ham!) *(V,Ø)*

**arbejde** uo *arbê, arbër, arbé, h. arbê; (H,V,Ø)*

**arbejdsanvisning** no *arbédsanwisning; (H); arbésanwisning (V,Ø)* (*kommunên ær möj' intërsié-êr i arbésanwisning* = kommunen er meget interesseret i arbejdsanvisning) *(V,Ø)* (se visning)

**arbejdsdag** no *arbêsDaw'; (H,V,Ø)* (se dag) *(Dæn tij oh æn Daw, fålk arbër, ær möj', möj' længër æn æn arbêsDaw'* = den tid af en dag, folk arbejder, er meget, meget længere end en arbejdsdag) *(H)*

**arbejdsevne** no (omskr. t.: *æwn té åh arbê* = evne til at arbejde) *(H,V,Ø) (no åm Daew ska fålks æwn té åh arbê, åjjërsøgês oh kommunên, hwes fålk ék ka arbê* = nu om dage skal folks evne til at arbejde, undersøges af kommunen, hvis folk ikke kan arbejde) *(Ø)*

**arbejdsgiver** no *arbêsGiwwër; (H,V,Ø)* (se giver) *(röwtê såe, at hon war æn hoër arbêsGiwwër* = rygtet sagde, at hun var en hård arbejdsgiver) *(V,Ø)*

**arbejdskraft** no *arbêskraft; (H,V,Ø)* (se kraft)

**arbejdsledig** to *arbêsleddê; (H) arbésleddi; (V,Ø) (nuen sæjjër, at Di arbêsleddê båër ær Down-n* = nogen siger, at de arbejdsledige bare er dovne) *(H)*

**arbejdsløs** to *arbêsløs; (H,V,Ø) (Deh ær træls åh wæër arbêsløs, hwes jæn Gjaen wel arbê* = det er træls at være arbejdsløs, hvis man gerne vil arbejde) *(Ø)*

**arbejdsløshed** no *arbésløshéd', æ a.; (Hs) arbésløshed'; (Hn) arbésløshe', -ên; (V,Ø)*

**arbejdsmand** no *arbésman', æ a., arbésmæn', æ a.; (Hs) arbésman'; (Hn) arbésmanj', arbésmanjên, arbésmænj', arbésmænjên; (V) arbésmaj', arbésmajjên, arbésmæj', arbésmæjjên; (Ø)*

**arbejdsnarkoman** no *arbésnarkmaên; (H,V,Ø)* (se narkoman) *arbêskuwl; (Ø)* (halvt medlidende halvt nedsættende om folk eller heste, der træller)

**arbejdsplads** no *arbésplas-s; (H,V,Ø)* (se plads)

**arbejdsro** no *arbésrow; (H,V,Ø)* (se ro) *(hål så op mæh Dæj Doem snak, åh læ wos få arbêsrow* = hold så op med den dumme snak, og lad os få arbejdsro) *(Ø)*

**arg** to *arg; (H,V,Ø) (Deh ær Deh argêstê skit, jæn ka tink sæ* = det er det argeste skidt, man kan tænke sig) *(H,V,Ø)*

**Arild** no *Aril; (H,V,Ø) (uwtrøkkê "i Arils tij'" béskryewwër nøej, som skéj i Gammêl Daew; jæn sku trow, Deh war fråh DæjGång, Da Aril löwwê, mæn "areld" ær ålnorDisk åh bétyjjër nøej möj' Gammêl* = udtrykket "i Arilds tid" beskriver noget som skete i gamle dage; man skulle tro, det var fra dengang Arild levede, men "areld" er oldnordisk og betyder noget meget gammelt) *(Ø)*

**ark** no *ark, æ a., ark, æ -ër; (Hs) ark; (Hn) ark, -ê, ark, -ên; (V,Ø)* (stykke papir)

**ark** no *ark; (H,V,Ø)* (ark: en gammel betegnelse for kiste. Nu mest kendt fra bibelen: *pagtêns ark åh Noahs ark* = pagtens ark og Noahs ark) *(H,V,Ø)*

**arkiv** no *arkiw, æ a., -wër, æ a.; (H) arkiw; (Hn) arkiw, -wê, -wër, -wên; (V,Ø)*

**arm** no *arm', æ a., aerm, æ å.; (Hs) arm'; (Hn) arm', -ên, aerm, -ên; (V,Ø)*

**armbånd** no *armboen; (H) armbånj'; (V) armbuên; (Øm) armbuej'; (Øø)* (se bånd)

**armbåndsur** no *armboensuwr; (H) armbånsuwr; (V) armbuensuwr; (Ø)* (se ur)

**armbind** no *armbin'; (H) armbénj; (V) armbéj'; (Ø)* (se bind)

**armfuld** no *affêl; (V,Ø)* (anvendes kun i denne form) (det betyder den mængde (hø), som kan bæres uden besvær)

**armgang** no *armGang; (Hs) armGång; (V,Ø)* (se gang) *(hanj war stærk åh ku Go armGång öwwër åên* = han var stærk og kunne gå armgang over åen) *(V)*

**arrest** no *arræjst, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) arræjst; (Hn) arræjst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ tyw blöw såt i æ arræjst* = tyven blev sat i arresten) *(Hs)*

**arrestere** uo *arrestiër, arrestiër, arrestiër, h. arrestiër-r; (H,V,Ø) (tywwên blöw arrestiër-r, åh Deh hae hanj fåtjænt* = tyven blev arresteret, og det havde han fortjent) *(V)*

**arrestforvarer** no *arræjstfårwåër, æ a.; (Hs) arræjstfårwåër; (Hn) arræjstfårwåër, -n; (V,Ø)*

**arret** to (omskr. t.: *ful' oh år* = fuld af ar) *(H,V,Ø)*

**arrig** to *arri; (H,V,Ø) (hujjên ær arri* = hunden er arrig) *(V,Ø)*

**art** no *årt, æ å., årtër, æ -ër; (Hs) årt; (Hn) art, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**arte** uo (omskr. t. f. eks.: *ka I no wær nuê Gjæew baër* = kan I nu være nogle gæve børn) *(H)* el. (*ka I no åpføër jær årnli* = kan I nu opføre jer ordentligt*) (H)*

**artig** to (omskr. t.: *Gjæew* = gæv; *(H,V,Ø))* el. *årnli/årli* = ordentlig*) (H/V,Ø)*

**arv** no *ar, æ a.; (Hs) ar; (Hn) arw, -ên.; (V,Ø)*

**arve** uo *a-arê, a-arê, arê, h. arê; (H,V,Ø) (Di arê æn massê pæêng ættër æn rieg onkêl* = de arvede en masse penge efter en rig onkel) *(V,Ø)*

**arveafgift** no *arvêawGywt; (H) a-arêawGywt; (V,Ø)* (se afgift)

**arvelig** to *arwêli; (H,V,Ø) (Dæj' sygdom ka wæër arwêlê* = den sygdom kan være arvelig*) (Ø)*

**arving** no *arwing, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) arwing; (Hn) arwing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ase** uo *a-as, asër, a-ast, h. a-ast; (H,V,Ø)* (*såm haj Da a-ast* = som han da asede) *(Ø)*

**asen** no *asên, æ a., asnër, æ asnër; (Hs) asên; (Hn) asên, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ask** n *ask; (H,V,Ø)*

**aske** no *åesk, æ å.; (Hs) åesk; (Hn) åesk, åskên; (V,Ø) (han kam fræh æ åesk té æ il'* = han kom fra asken og til ilden) *(Hs)*

**askebæger** no *askêbægër; (H,V,Ø) åesktrow, æ å., åesktrow, æ å.; (Hs) åesktrow; (Hn) åesktrow, -wê, åesktrow, - n; (V,Ø)*

**askegrå** to *åeskGro; (H,V,Ø) (hon war åeskGro i ansévté* = hun var askegrå i ansigtet) *(V,Ø)*

**askeskuffe** no *åeskskof , æ å., -fër, æ -fër; (Hs) åeskskof; (Hn) åeskskof, -fên, -fër, -fërn; (V,Ø)*

**asketræ** no *askêtré-e; (H) askêtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**asp** n *asp; (H,V,Ø)*

**asparges** n *aspars; (H,V,Ø)*

**at** bno *at; (H,V,Ø) (hanj såe, at hanj ék ku ko-êm* = han sagde, at han ikke kunne komme) *(V)*

**at** ("at" i forb. m. udsagnordets navneform) *åh; (H,V,Ø)*

*(Do ska skø-êj Dæ åh ko-êm* = du skal skynde dig at komme*) (V,Ø)*

**atter** bio (omskr. t.: *ijæn/iGæn* = igen) *(H,V/Ø)*

**attrå** no (for stærkt udtryk, anvendes ej i Han Herred)

**auktion** no *ausjon, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) ausjon; (Hn) ausjon, -+n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ave 1** uo *ã-êw, ãwër, ãwwê, h. ãwwê; (H,V,Ø)* ("ave" (at slå) kan være et hårdhændet opdragelsesmiddel)

**ave 2** no *ã-ãw; (V,Ø)* (tugt, opdragelse)

**avet** to *ãwwê;* (*å wæër awwê føej'* = at være født bagvendt dvs. at være forkert, et klummerhoved, at være underlig, (*strék ret åh ãwwê* = at strikke ret og vrang*) (Dåenjs/Dåejs ãwwe om* = danse avet om) *(V/Ø)*

**avis** no *awis, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) awis; (Hn) awis, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi Gammêl töws, Deh ær skøn åh løes æn awis oh papije* = vi gamle synes, det er skønt at læse en avis af papir) *(V,Ø)*

**avl** no *awl', æ a.; (Hs) awl'; (Hn) awl', -ên; (V,Ø)*

**avle** uo *awl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**avlsdyr** no *awlsDyjjê; (H,V,Ø)* (se dyr)

**avlsgård** no *awlsGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**avlskarl** no *awls'kåel; (H,V,Ø)* (se karl) (karl med forvalterstatus på mindre gård)

**avnbøg** n *awnbøeg; (H,V,Ø) (mannê hår hæk oh awnbøeg åm Djær parsælhuwsGronj* = mange har en hæk af avnbøg om deres parcelhusgrund) *(V)*

**avne** no *awn-n, æ a., awnër, æ awnër; (Hs) awn-n; (Hn) awn-n, awnên, awnër, awnërn; (V,Ø)*

## B

**bad** no *bad, æ bad, baed, æ baed; (Hs) bad,; (Hn) bad, ba'dê, baed, baedên; (V,Ø)*

**bade** uo *baed, badër, badê, h. badê; (H,V,Ø)*

**badekar** no *badêkåër; (H,V,Ø)* (se kar)

**badeværelse** no *badêwærls; (H,V;Ø)* (se værelse)

**badning** no *badning, æ b.; (Hs) badning; (Hn) badning, -ên; (V,Ø)*

**badstue** no *badstow; (H,V,Ø)* (se stue)

**bag** bio *bag; (H,Øm) baew'; (V,Øø)* (bagved)

**bagben** no *bagbiên; (H,Øm) bawbien; (V,Øø)* (se ben)

**bagbord** no *bawbor'; (H,V,Ø)*

**bagdel** no *bawDi'el; (H,V,Ø)* (se del)

**bagdør** no *bagDar; (H,Øv,Øm) bawDør; (V,Øø)* (se dør)

**bage** uo *baeg, -ër, bagt, h. bagt; (Hs) baeg; (Hn) baeg, -ër, baGt, h. baGt; (Øm) baew, -ër, bawt, h. bawt; (V,Ø)*

**bagefter** bio *bagæ'tër; (Hs) bagættê; (Hn,Øm) bawættër; (V,Øø)*

**bageovn** no *bag(e)own'; (H) baegown'; (Øm) baewown'; (V,Øø)* (se ovn)

**bager** no *bagër, æ b., bagër-r, æ b.; (Hs) bagër; (Hn) bagër, -n, bagër-r, bagërn; (Øm) ba-awër, -wërn, -wër, -wërn; (V,Øø)*

**bageri** no *bagêrij, æ b., -ër, ø b.; (Hs) bagërij; (Hn) bagërij, -ê, -ër, -ërn; (Øm) bawwêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Øland)*

**bagest, bageste** bio *bawêst; (H,V,Ø)* el. *bagêst; (Øm) (Dæj bawêst hæjst ær lam' i bienên* = den bageste hest er lam i benene) *(Ø)*

**bagfjerding** no *bawfjærring, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bawfjærring; (Hn) bawfjærring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**baggrund** no *bagGron'; (Hs) bagGron'; (Hn) bagGronj* el. *bawGronj; (V) bagGroj'; (Øm) bawGroj'; (Øø)* (se grund)

**baggård** no *bawGoêr; (H) bawGor; (V,Øm) bawGår; (Øø)* (se gård)

**baghjul** no *bawhywl; (H,Ø) bawhjuwl; (V)* (se hjul)

**baghold** no *bawhål'; (H,V,Ø)* (se hold)

**bagklog** to *bawkloeg; (H,Øm) bawkloew; (V,Øø) (Deh ær åltijjër næm åh wæër bawkloew* = det er altid nemt at være bagklog) *(V,Ø)*

**baglomme** no *bawlo-êm; (H,V,Ø)* (se lomme)

**baglæns** bio *bawlns; (H,V,Ø) (haj slow æn bawlns kåll-bøt'* = han slog en baglæns kolbøtte) *(Ø)*

**baglås** no *bawloes; (H,V,Ø)* (ubøjeligt) (se lås)

**bagom** bio *baegåm; (H) baw-om; (V,Ø) (jæn ska wæër warsom mæh åh Go baw-om röwwên poh fålk* = man skal være varsom med at gå bagom ryggen på folk) *(V,Ø)*

**bagside** no *bawsiej; (H,V,Ø)* (se side)

**bagsmæk** no *bawsmæk, æ b., bawsmæk, æ b.; (Hs) bawsmæk; (Hn) bawsmæk, -kên, bawsmæk, -kên; (V,Ø)*

**bagtale** uo *bawtåêl; (H,V,Ø)* (se tale)

**bagtanke** no *bawtank; (H) bawtånk'; (V,Ø)* (se tanke)

**bagtil** bio *bag-té; (H,Øm) baw-té; (V,Øø)*

**bagud** bio *baguw; (H,Øm) bawuw; (V,Øland) (hanj ær bawuw mæ bétåelingên* = han er bagud med betalingen) *(V)*

**bagvaske** uo (omskr. t.: *bagtåel/bawtåel* = bagtale*) (H/V,Ø)*

**bagved** bio *baeg wé; (H,Øm) baw wé; (V,Øø)*

**bagvej** no *bawwæj'; (H,V,Ø)* (se vej)

**bagvendt** to *bawwæn';* (om person) *(H) bawwæj'; (V,Ø) awwê* (om ting eller begreber) *(H) awwê* (om personer, ting eller begreber) *(V,Ø)* (*haj ær awwê* = han er kejtet eller skruet forkert sammen*) (Ø)*

**bagvind** no *bagwin';(H) bawwéj', (V,Ø)* (se vind) (anvendes om vind, der kommer bag ind i de gamle møller, der skulle drejes op i vinden)

**bagvinge** no *krøj'wé-êng;* (vinge) *(H,V,Ø)* (krøjevinger, små vinger bag på vindmøller, der v. hj. a. snekketræk holdt møllen i vinden, ellers går den i bagvind)

**bagværk** no *baw-wærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**bajer** no *bajjër, æ b., -r, æ -ê; (Hs) bajjër; (Hn) bajjër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**bak** bio *bak; (H,V,Ø) (skøj' Dæ å slå bak* = skynd dig at slå bak) *(V,Ø)* (i overført betydning: Du er kommet for langt, så du må hellere stoppe)

**bakke 1** no *ba-êk', æ -b, bakkër, æ bakkër; (Hs) bak'; (Hn) bak', bakkên, bakkër, -rn; (V,Ø) (Deh æ håt å kyr op oh bak'* = det er hårdt at køre op ad bakke) *(V,Ø)*

**bakke 2** no *baek, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) baek; (Hn) bak,-kên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (til at bære ting på)

**bakke** uo *bak', bakër, bakkê, h. bakkê; (H) bak, bakkër, bakkê, h. bakkê; (V,Ø)*

**bakket** to *bakkê; (H,V,Ø) (æ bakkê støk jowr* = et bakket stykke jord) *(V,Ø)*

**bakse** uo (omskr. t.: makke = *ma'k', ma'kër, ma'kê, h. ma'kê; (H) mak', makkër, makkê, h. makkê; (V,Ø) (hwa ær æ Do Gor åh makkër mæ* = hvad er det du går og bakser med) *(H,V,Ø)*

**bakspejl** no *bakspæjl; (H,V,Ø)* (se spejl)

**bal** no *bal', æ b., bal'. æ bal'; (Hs) bal'; (Hn) bal', ballê, bal', ballên; (V,Ø)*

**balde** no *baêl, æ b., -r, æ -r; (Hs) baêl; (Hn) bal-l, ballên, ballër, -n; (V,Ø)*

**balje** no *baljê, æ b., -r, æ -r; (Hs) baljê; (Hn) ballê, -n, -ër, -'ërn; (V,Ø) (waskballê* = vaskebalje) *(V,Ø) (æn ballêful* = en kop fyldt til randen) *(V,Ø)*

**ballade** no *balladê, æ b.; (Hs) balladê; (Hn) balladê, -n; (V,Ø)*

**ballast** no *ballast, æ b.; (Hs) ballast; (Hn) ballast, -ên; (V,Ø)*

**balle (hø)** no *ballê (hyj), æ b., -r, æ -r; (Hs) ballê; (Hn) ballê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (balle hø)

**balstyrig** to *balstyrisk; (H,V,Ø)*

**bamse** no *bamsê, æ b.; (Hs) bamsê; (Hn) bamsê, -n; (V,Ø)*

**banan** n *banan; (H,V,Ø)*

**bande** no *banDê; æ.b., -r, æ -r; (Hs) banDê; (Hn) banDê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (drengebande)

**bande** uo *ban-n, bannër, bannê, h. bannê; (H) bajn, -ër, -ê, h. -ê; (V) baej, bajjër, bajjê, h. bajjê; (Ø) (når jæn ær op åh kyër, så ka æ Gott hjælp åh banj* = når man er oppe og køre, så kan det godt hjælpe at bande) *(V)*

**bandeord** no *ban-uër; (H) banj-oër; (V) baj-oër; (Ø)* (se ord) (*i Gammêl Daew, Da war sGu æ bajoër, Deh ær-æ ék miër* = i gamle dage, da var sgu et bandeord, det er det ikke mere) *(Ø)*

**bandit** no *banDit; (H,V,Ø)*

**bane** no *baen, æ b., banër, æ b.; (Hs) baen; (Hn) baen, ban+n, banër, -n; (V,Ø)*

**bane** uo *baen, banër, banê, h. banê; (H,V,Ø) (han baen sæ wæj iGjæmmêl æ krat* = han banede sig vej igennem krattet) *(Hs)*

**banegård** no *banêgor; (H) baenGoër; (V,Ø)* (se gård)

**bang** uro *bang; (H,V,Ø)*

**bange** to *ræj'; (H) bå-êng; (V,Ø)* (at frygte noget) *ræj'; (V,Ø)* (at tvivle på noget) *(han ær et ræj' oh sæ* = han er ikke bange af sig) *(H) (hanj ær ék bå-êng oh sæ* = han er ikke bange af sig) *(V)*

**bank 1** no *bank, æ b., bank, æ b.; (Hs) bank; (Hn) bånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (pengeinstitut)

**bank 2** no *bank, æ b., bank, æ b.; (Hs) bank; (Hn) bånk, -ên, bånk, -ên; (V,Ø)* (prygl)

**banke** no *bank, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (forhøjning i landskabet)

**banke på** uo *bank poh, -ër, -ê, h. ê; (H,V,Ø) pék poh, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (a pekkër poh wéjjër-r* = jeg banker på vinduet) *(V,Ø)*

**banke** uo *bank, bankër, bankê, h. bankê; (H) bånk , -ê, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (prygle)

**bankerot** no *bankëråt, æ b.; (Hs) bankëråt; (Hn) bånkëråt, -tên; (V,Ø)*

**bar** no *bar, æ b. -ër, æ -ër; (Hs) bar; (Hn) bar, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bar** to *båe; (H,V,Ø)* (*han Gik mæ båe röw'* = han gik med bar røv) *(H)*

**barbenet** to *bårbienê; (H,V,Ø)*

**barber** no *barbiër, æ b., b., æ b.; (Hs) barbiër; (Hn) barbiër, -ên, -r, -rn; (V,Ø) (barbiër-r, Dæm féjjër Do ék mannê oh miër* = barberere, dem finder du ikke mange af mere) *(Ø)* (evt.: *balbiër)*

**barberblad** no *barbiërblåh; (H V,Ø)* (se blad)

**barbere** uo *barbiër, barbiër, barbiër, h. barbiër;* eller *balbiër, balbiër, balbiër, h. balbiër;* eller *balbiërês, ska balbiërês, sku b., h. sku b.; (H,V,Ø)*

**barberkniv** no *barbiërknyw; (H,V,Ø)* (se kniv)

**barbermaskine** no *barbiërmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine)

**bardus** bio *baDuws; (H) baDu's; (V,Ø)* (hovedkulds)

**barduse** no *ba'Du-ês; -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (stor, svær kvinde) *(*ej *H)*

**bare** bio *kon, kons*, *baër; (H,V,Ø)* el. *båër; (V,Ø) (Dær ær baër tow minuttê iGæn* = der er bare to minutter igen) *(H,V,Øm)*

**barfodet** to *båefuddê; (H) båefæddê; (H,V,Ø)*

**barfrost** no ej i *(H) båefröst; (V,Ø)* (se frost) *(båërfrost skå-ër awln* = barfrost skader avlen) *(V,Ø)*

**bark** no *bark, æ b.; (Hs) bark; (Hn) bark, -ên; (V,Ø)*

**barke (af)** uo *bark oh, barkê oh, barkê oh, h. barkê oh; (H,V,Ø)*

**barkede** to *barkê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj had nuên barkê næwwër* = han havde nogle barkede næver*) (H/V/Ø)*

**barm** no (omskr. t.: *brøst, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) brøst; (Hn) brøst, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (bröstër, Deh war nøej, fålk ék snakkê så möj' åm* = bryster, det var noget, folk ikke snakkede så meget om) *(V,Ø)*

**barmhjertig** to (omskr. t.: *Guêhjaetê* = godhjertet) *(H,V,Ø)*

**barn** *no båê, æ b., baê, æ b.; (Hs) båê; (Hn) båên, bå'nê, böhên, böhnên; (V,Ø)*

**barnagtig** to (omskr. t.: *bånli* = barnlig*; (H) bånlê; (V,Ø) (hanj ær nøej bånlê* = han er noget barnlig) *(V) båênwon-n; (V,Ø)*

**barndom** no *barnDom, æ b.; (Hs) barnDom; (Hn) båên-Dom, -mên; (V,Ø)*

**barnepige** no *båërpij; (H) båênpiê; (V,Ø)* (se pige)

**barnevogn** no *barnêuwn; (H) båhnun'; (V) båhnwuwn; (Ø)* (se vogn)

**barnlig** to *barnli; (H) båhnlê; (V,Ø) (han åpføër sæ barnli* = han opfører sig barnligt) *(Hs)*

**barnløs** to (omskrives f. eks. til: *Di håër éngen baê Yböhên* = de har ingen børn) *(H/V,Ø)*

**barsel** *no baesêl, æ b. baslër, æ b.; (Hs) baesêl; (Hn) bassêl, baslên, baslër, baslërn; (V,Ø)*

**barselsfeber** no *baesêlfébër; (H) bassêlsfewwër; (V,Ø)* (se feber)

**barselsgave** no *baesêlGaew; (H) bassêlGaew; (V,Ø) (*se gave)

**barselskone** no *bassêlkuên, æ b., bassêlskwonnër, æ b.; (Hs) bassêlkuên; (Hn) bassêlkuên, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (*koner, som hjalp med det praktiske i huset ved fødsler, ordnede ting, lavede mad, kaffe osv.)

**barselspotte** no *bassêlspot*; *(H,V,Ø)* (se potte)

**barsk** to *barsk; (H,V,Ø) (haj war æn barsk kåel* = han var en barsk fyr) *(Ø)*

**barsle** *uo bassêl, baslër, basselt, h. basselt; (H,V,Ø)*

**baryl** *no baryl; (H,V,Ø) (hanj æ æn wærrê baryl* = han er en værre baryl) *(V)* (baryl = varyl)

**bas** no *bas, æ b.; (Hs) bas; (Hn) bas, -sên; (V,Ø)* (stemmeleje)

**baske** uo *bask, -ër, baskê, h. baskê; (H,V,Ø)*

**basse** no *bassê, æ b., -r, æ -r; (Hs) bassê; (Hn) bassê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**bassewak** no *bassêwak; (kun i Ø)* (om et barn er det et positivt kælenavn, om en voksen en skidt karakter)

**bast** no *bast, æ b.; (Hs) bast; (Hn) bast, -ên; (V,Ø)*

**baste** uo *bast, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj ær bådê bastê åh bojjên* = han er både bastet og bundet) *(V)*

**basun** no *basuwn, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) basuwn; (Hn) basuwn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bautasten** no *bautastien; (H,V,Ø)* (se sten)

**bavl** no *bawl, æ b.; (Hs) bawl; (Hn) bawl, -ê; (V,Ø)*

**bebo** uo *bébo'* el. *béboew, bébowwër, bébowwê, h. bébowwê; (H,V,Ø)*

**beboelse** no *bébowwêls, æ b, -ër, æ b; (Hs) bébowwêls; (Hn) bébowwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beboer** no *bébowwër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bébowwër; (Hn) bébowwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**bebrejde** uo *bébrejdê, -ër, -ê, h. -ê; (H) bébrejjê, bébrejjër, bébrejjê, h. bébrejjê; (H,V,Ø)*

**bebrejdelse** no *bébrejdêls, æ b, bébrejdêlse, æ b.; (Hs) bébrejdêls; (Hn) bébrejjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bebygge** uo *bébøeg, -ër, -ê, h. -ê; (H) bébøeg, -ër, -ê, h. -ê; (V) bébøew, béböwwër, béböwwê, h. béböwwê;,(Ø)*

**bebyggelse** no *bébøggêls, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bébøggêls; (Hn) bébøggêls, -ên, -ër, -ërn; (V) béböwwêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**bed 1** no *biër, biër; (Ø)* (kan betyde arbejdsperiode, kan også betyde hvile eller spiseperiode)

**bed 2** no *béd, æ b., béd, æ b.; (Hs) béd; (Hn) béd, -dê, béd, -dên; (V,Ø)* (blomsterbed)

**bedaget** to *béDawwê;* (anvendes sjældent, og kun i Ø)

**bede 1** no *bédê, æ b. bédê, æ b.; (Hs) bédê; (Hn) bé-êd,* eller *bé-ê, -dên, -dër, -dërn;* (kastreret vædder*) (V,Ø)*

**bede 2** no *bédê, æ b. bédê, æ b.; (Hs) bédê; (Hn) bédê, -n, -r, -rn; (V) bédê* el. *bé-ê, -n, -r, -rn; (Ø)* (rodfrugt)

**bede 1** uo *bé', bé-ër, bad, h. béj; (H),V,Ø) bé', bé-ër, bad, h. béê* (bede til Gud) *(a hår béê æn bön* = jeg har bedt en bøn) *(V,Ø)*

**bede 2** uo *bé-ê, bjædr, bjæt, h. bjæt; (V,Ø)* (hvile sig)

**bededag** no *bédêdaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**bedemand** no *bédêman'; (H) bédêmanj'; (V) bédêmaj'; (Ø)* (se mand)

**bedeslag** no *bédêslãg; (H) bédêslã'; (V,Ø)* (med kirkeklokke) (se slag)

**bedested** no *biesteh; (H,V,Ø)* (se sted) (sted til hvil og forfriskning f. heste og folk)

**bedrag** no *béDrag, æ b., béDrag, æ b; (Hs,Øm) béDraeg; (Hn) béDraew, béDrawê, béDraw, -ên; (V) béDraew, -ê, béDraw, -ên; (Ø)*

**bedrage** uo *béDraeg; (H,Øm) béDraew; (V,Ø)* (se drage)

**bedrager** no *béDragër, æ b., béDragër-r, æ b.; (Hs,Øm) béDragër; (Hn) béDrawwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**bedrageri** no *béDragërij, æ b., -ër, æ b; (Hs,Øm) béDragërij; (Hn) béDrawwërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**bedre** to *bæjjê; (H,V.Ø)* (se god)

**bedrift** no *béDröwt, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béDröwt; (Hn) béDröwt, -n, -ër, -ërn*; *(V,Ø)* (virksomhed, heltegerning)

**bedring** no *bæjring*, *æ b.; (Hs) bæjring; (Hn) bæjring, -ên; (V,Ø) (flæskprijsërn ær blöwwên höwwër, så no ær Dær bæjring wé lanjbrowwê* = flæskepriserne er blevet højere, så nu er der bedring ved landbruget) *(V) (hon Goër té æ löewsij, Dær ær bejring i æ hælbréd* = hun går til levesiden, der er bedring i helbredet) *(Hs)*

**bedrive** uo *béDry-yw; (H,V,Ø)* (se drive)

**bedrøvelig** to *béDröwlê; (H,V,Ø) (hon så béDröwlê uw* = hun så bedrøvelig ud) *(H,V,Ø)*

**bedst** to *bæjst; (H,V,Ø)*

**bedstefar** no *bæjstêfåër; (H,V,Ø)* (se far) (høfligt hedder det *bæstêfar) (H,V,Ø)*

**bedstemor** no *bæjstêmuër; (H.V.Ø)* (se mor) (høfligt

hedder det *bæstêmor) (H,V,Ø)*

**bedugget** to *béduGGê; (H,V,Ø) (Di tow knæjt war Gott béDuGGê, Da Di kam hjæm âm mån+n* = de to knægte var godt beduggede, da de kom hjem om morgenen) *(V,Ø)*

**bedække** uo *béDæk', béDækkër, béDækkê, h. béDækkê; (H,V,Ø)*

**bedømme** uo *béDöm-m, béDömmër, béDömt, h. bé-Dömt; (H,V) béDöem, béDömmër, béDömt, h. béDömt; (Ø)*

**bedømmelse** no *béDömmêls, æ b. -ër, æ b.; (Hs) bé-Dömmêls; (Hn) béDømmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bedøve** uo *béDöew, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø)*

**bedøvelse** no *béDöwwêls, æ b.; (H) béDöwwêls; (Hn) béDöwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**befale** uo *béfael, béfa'lër, béfaelt, h. béfaelt; (H,V,Ø)*

**befaling** no *béfaling, æ b., -ër, æ b.; (Hs) béfaling; (Hn) béfaling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (anvendes sjældent)

**befalingsmand** no *béfalengsman'; (H) béfalengsmanj'; (V) béfalengsmaj'; (Ø)* (se mand)

**befinde** uo *béfin-n, béfinnër, béfan', béföjjên; (H) béfé-enj, béfénjër, béfaj, h. béfonjên; (V) béfé-ej, béféjjër, bé-faj, h. béfojjên; (Ø) (a hår béfojjên mæ Gott* = jeg har befunden mig godt) *(Ø)*

**befolke** uo *béfålk, -ër, -ê, h. -ê.; (H,V,Ø)*

**befolkning** no (omskr. t.: *fålk* = folk*) (H,V,Ø)*

**befordring** no *béfårDring, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béfår-Dring; (Hn) béfårDring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (i Daw ær bijlërn Dænj mæjst bekwæem béfårDring får Di flést poh wor æjn* = i dag er bilerne den bekvemmeste befordring for de fleste på vor egn) *(V)* (i *H* anvendtes befordring om vogn plus forspand)

**befri** uo *béfrij', béfrijjër, béfrijjê, h. béfrijjê; (H,V,Ø)*

**befrielse** no *béfrijj'êls, æ b.; (H) béfrijj'êls; (Hn) béfrijjêls, -n; (V,Ø) (nær fålk tinkër poh æ béfrijj'êls, så ær æ får Deh mjést Dæn i 1945* = når folk tænker på befrielse, så er det for det meste den i 1945) *(H)*

**befrugte** uo *béfrowt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) Dræ'k, -kër, -kê, h. -kê; (H) Dræk, -kër, -kê, h. -kê; (V,Ø)* (det sidste *Dræk* specielt om høns, ænder, kalkuner, gæs, når hannerne befrugter hunnerne)

**befrugtning** no *béfrowtning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bé-frowtning; (Hn) béfrowtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**befængt** to *béfængt; (H,V,Ø) (béfængt mæ luws* = befængt med lus) *(H,V,Ø)*

**beføjelse** no (ordet bruges ikke; i stedet bruges *<u>an</u>swår* = ansvar) *(H,V,Ø)*

**beg** no *bé-eg, æ b.; (Hs) bé-eg; (Hn) bég, -ên; (V,Øm) béw, -wên; (Øø)*

**begavelse** no *béGawwêls, æ b.; -ër; æ b.; (Hs) béGa-wwêls; (Hn) béGawwêls, -n; -ër, -ërn; (V,Ø)*

**begavet** to *béGawwê; (H,V,Ø) (hon war æn béGawwê kuên* = hun var en begavet kone) *(H,V,Ø)*

**begejstre** uo *béGeistër, béGeistër-r, béGeistër, h. bé-Geistër; (H,V,Ø) (a trowwër, wi Got ka laew nøej, som béGeistër-r* = jeg tror, vi godt kan lave noget, som begej-strer) *(H,V,Ø)*

**begejstring** no *béGeistring, æ b.; (Hs) béGeistring; (Hn) béGeistring, -ên; (V,Ø) (béGeistringêns blus brajjër* = begejstringens blus brænder) *(Ø)*

**begge** so *bæew; (H), bæegê; (Øm) bæwwê (V,Øø); (Øø))*

**begive (sig)** uo *béGi, -r, béGa, h. béGiên; (H) béGi, -r, béGa, h. béGæj* el. *béGi-ê; (H,V,Ø) (Di hår béGæj sæ oh steh* = de har begivet sig af sted) *(H,V,Ø)* (se give)

**begivenhed** no *béGiwwênhéd, æ b, -ër, æ -ër; (Hs) bé-Giwwênhéd; (Hn) béGiwwênhé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwés jæn tinkër ættër, så ær Dær rejti mannê bé-Giwwênhéêr poh æn Daw fråh jæn står oph, tè jæn Gor i sæng'* = hvis man tænker efter, så er der rigtig mange begivenheder på en dag fra fra man står op til man går i seng) *(V,Ø)*

**begrave** uo *béGraw, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø)*

**begravelse** no *béGrawwêls, æ b., -sër, æ b.; (Hs) bé-Grawwêls; (Hn) béGrawwêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (siel om béGrawwêlsër ær sørglê, ka Grawkaffên Gott blyew montër* = selv om begravelser er sørgelige, kan gravkaf-fen godt blive munter) *(V,Ø)*

**begreb** no *béGréb, æ b., béGréb, æ -ër; (Hs) béGréb; (Hn) béGréb, -ê, béGréb, -ërn; (V,Ø) (haj stow i béGréb mæ åh béslut sæ* = han stod i begreb med at beslutte sig) *(Ø)*

**begribe** uo *béGrijb, -ër, béGreb, h. béGrewwên; (H,V,Ø) (a ka et beGrijb, at Do ka tink såênt* = jeg kan ikke begri-be, at du kan tænke sådan) *(H)*

**begribelig** to *béGrijbli; (H,Øm) béGriwlê; (V,Øø) (a ku et Gjör ham beGrijbli, at Deh war bæjst åh hol-l kjæft* = jeg

kunne ikke gøre ham begribeligt, at det var bedst at holde kæft) *(H)*

**begro** uo *béGrow, -wër; -wê, æ béGrowwê (H,V,Ø)* (se gro)

**begrunde** uo *béGrun-n, béGrunnër, béGrunnê, h. bé-Grunnê; (H) béGroenj, béGronër, béGronjê, h. béGronjê; (V) béGroej, béGrojjër, béGrojjê, h. béGrojjê; (Ø)*

**begrundelse** no *béGrunnêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bé-Grunnêls; (Hn) béGronjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) béGrojjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**begræde** uo (omskr. t.: *wæër té åh Græê öwwër* = være til at græde over) *(H,V,Ø)*

**begrænse** uo *béGræns, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**begrænsning** no *béGrænsning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béGrænsning; (Hn) béGrænsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**begsort** to (omskr. t.: *swåt som bé-eg* = sort som beg; *(H,V,Ø)*

**begynde** uo *béGøn-n, béGønnër, béGøn', h. béGøn'; (H) béGøêng, -ër, béGøng', h. béGøng'; (V) béGø-êj, bé-Gøjjër, béGøj', h. béGøj', (Ø)*

**begyndelse** no *béGønnêls;, -ên, -ër, æ -ër (Hs) bé-Gønnêls; (Hn) béGøngêls, -ên, -ër, -ërn; (V) béGøjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**begynder** no *béGønnër, æ b.; -r, æ -r; (Hs) béGønnër; (Hn) béGøngër, -n, -r, -n; (V) béGøjjër, -n, -r, -n; (Ø)*

**begærlig** to *béGærli; (H) béGirli; (V,Ø)*

**behagelig** to *bé<u>hag</u>li; (H,Øm) bé<u>ha</u>wlê; (V,Øø) (haj æ æn möj' bé<u>ha</u>wlê maj'* = han er en meget behagelig mand) *(Ø)*

**behagelighed** no *bé<u>hag</u>lêhéd, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bé-<u>hag</u>lêhéd; (Hn) bé<u>hag</u>lêhéd, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) bé-<u>haw</u>lêhé, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**behandle** uo *béhajl, -ër, -t, h. -t; (H) béhanjl, -ër, -t, h. -t; (V) béhajl, -ër, -t, h. -t; (Ø) (béhanj'/béhajl anjër/ajjër såm Do siel wil béhanjlês/béhajlês* = behandl andre som du selv vil behandles) *(V/Ø)*

**behandling** no *bé<u>haj</u>leng, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bé<u>han-</u>leng; (Hn) béhanjleng, -ên, -ër, -ërn; (V) béhajleng, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**beherske** uo *béhærsk; (H,V,Ø)* (se herske) *(nær jæn blywwër Gal', så Gjællër æ åm åh béhærsk sæ* = når man bliver gal, så gælder det om at beherske sig) *(H)*

**behjælpelig, behjælpelige** to *béhjælpli; (H) béjælplê; (V,Ø)*

**behold** no *béhål'; (H,V,Ø)* (se hold) *(Dær war Da lét i béhål, siel åm han haed méstê mannê pæêng, Da æ bånk krakkê* = der blev da lidt i behold, selv om han havde mistet mange penge, da banken krakkede) *(H)* (*béhål'* bøjes ikke)

**beholde** uo *béhål-l, -lër, -t, h. -t; (H) béhå-êl, béhållër, béhålt, h. béhålt; (V,Ø)*

**beholdning** no *béhålning, æ b.; (Hs) béhålning; (Hn) béhålning, -ên; (V,Ø) (æ béhålningên oh sosæed war får bé'tê* = beholdningen af såsæd var for lille) *(Hs)*

**behov** no *béhow, æ b. béhow, æ b. (Hs) béhow; (Hn) béhow, -wê, béhow, -wên; (V,Ø)*

**behæfte** uo *béhæft, -ër, -ê, æ -ê; (H,V,Ø) (Gån+n ær béhæftê mæ æn stuê Gæl'* = gården er behæftet med en stor gæld) *(V,Ø)*

**behøve** uo *béhöew, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (a ska nåk klåër mæ, Deh béhöwwër Do et åh ta Dæ oh* = jeg skal nok klare det, det behøver du ikke at tage dig af) *(H)*

**bejle** uo *bélj, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon béjlt té Kaj for 50 oër sien* = hun bejlede til Kaj for 50 år siden) *(H,V,Ø)*

**bejler** no (omskr. t.: *friër, æ f.*; *(Hs) friër; (Hn) friër, -n* = frier) *(V,Ø)* (*mæn hwés Dær ær tow oh Dæm, sæjjër fålk tow bæilër-r* = men hvis der er to af dem, siger folk to bejlere) *(H,V,Ø)*

**bekende** uo *béken-n, -ër, béken, h. béken'; (H) béké-nj, békénjër, béké-ênj, h. békénj'; (V) béké-êj, békéjjër, béke-êj, h. békéj'; (Ø)* (se kende)

**bekendelse** no *békennêls, æ b., -ër, -ërn; (Hs) bé-kennêls; (Hn) békenjêls, -n, -ër, -ërn; (V) békejjêls, -n, -ër, -ërn; Ø) (Do ka li så Gåt Go té békejjêls mæ Deh saem* = du kan lige så godt gå til bekendelse med det samme) *(Ø)*

**bekendt, bekendte** to *békjæn'; békjæn-n; (H) békænj', békæenj; (V) békæj', békæej; (Ø)*

**bekendtgøre** uo *békjæntGjøër; (H) békænjGøër; (V) békæjGøër; (Ø)* (se gøre) (omskrives ofte til f. eks. til: *sæt i æ awis/awisên* = sætte i avisen*) (Hs/ V,Ø)*

**bekendtgørelse** no *békjenGjøërls; (H) békænjGøërls; (V) békæjGøërls; (Ø)*

**bekendtskab** no *békjænskab, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bé-kjænskab; (Hn) békænjskab, -ê, -ër, -ërn; (V) békæjskab, -ê, -ër, -ërn; (Ø) (Deh ær æ Gott békæjskab* = det er et godt bekendtskab) *(Ø)*

**bekkasin** no *bækkasijn; (H,V,Ø)*

**beklage** uo *béklaew* el. *béklaw', béklawwër, béklawwê, h. beklawwê; (H,V,Ø)*

**beklagelse** no *béklawwêls, æ b., -ër, æ. -ër; (Hs) béklawwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beklæde** uo *béklé-ê, béklé-ër, béklæj', h. béklæj'; (H,V,Ø)* omskrives også til f. eks.: *ha æn plas i sownêråddê* = have en plads i sognerådet/beklæde en post) *(V,Ø)*

**beklædning** no (omskr. t.: *klæjjër; (H) klæër; (V,Ø) töw; (H,V,Ø)* (se klædning og tøj)

**bekneb** no *békné-êb, æ b, békné-êb, æ b.; (Hs) békné-êb; (Hn) békné-êb, -ê, békné-êb, -ên; (V,Ø) (hanj ær åltijjër i béknéb får pæêng* = han er altid i bekneb for pænge) *(V)*

**bekomme** uo *békom-m; (H,V,Ø)* (se komme) *(moh Deh békom-m Dæ wal* = må det bekomme dig vel) *(H,V,Ø)*

**bekoste** uo *békåst; (H,V,Ø)* (se koste) *(Deh ær nøej, a békåstê* = det er noget, jeg bekoster) *(H,V,Ø)*

**bekostelig** to (omskr. t.: *Deh ær får Dyjjê* = det er for dyrt) *(H,V,Ø)*

**bekostning** no *békåstning æ b., -ër, æ -ër; (Hs) békåstning; (Hn) békåstning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dænj åmGång ær poh mijn békåstning* = den omgang er på min bekostning) *(V)*

**bekræfte** uo *békræft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**bekræftelse** no *békræftêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs), békræftêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bekvem** to *békwæm; (H,V,Ø) (æ jowwër ær békwæm té å soh i* = jorden er bekvem til at så i) *(H)*

**bekymre (sig)** uo *békömmër sæ, békömmër sæ, békömmër sæ, h. békömmër sæ; (H,V,Ø)*

**bekymring** no *békömring, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) békömring; (Hn) békömring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon had åltijjër så mannê békömringër* = hun havde altid så mange bekymringer) *(V,Ø)*

**bekæmpe** uo *békæmp, -ër, -ê, -h, -ê; (H,V,Ø) (Deh æ æn plégt åh békæmp bjørneklow* = det er en pligt at bekæmpe bjørneklo) *(H)*

**bekæmpelse** no *békæmpêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) békæmpêls; (Hn) békæmpêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ békæmpêls oh Dræbërsnæjl får ét hjolpên möj'* = bekæmpelsen af dræbersnejle har ikke hjulpet meget) *(Hs)*

**belaste** uo *bélast, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (se laste)

**belastning** no *bélastning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bélastning; (Hn) bélastning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**belave** (sæ) uo *bélaw*; *(H,V,Ø)* (se lave) *(a håër bélawwê mæ poh Deh wæst* = jeg har belavet mig på det værste) *(H,V,Ø)*

**beliggende** to (omskr. t. f. eks.: *æ huws légër Dærhæên, (Hs) (huwsê légër Dærhæn-n* = huset ligger der henne*; (V,Øm) (huwsê léwwër Dærhæn-n*) *(Øø)*

**beliggenhed** no *bélégênhéd, æ b.; (Hs) bélégênhéd; (Hn) bélégênhé, -ën; (V,Øm) béléwwênhé, -ën; (Øø)*

**belyse** uo *bélyjs; (H,V,Ø)* (se lyse)

**belysning** no *bélyjsning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bélyjsning; (Hn) bélyjsning, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø)*

**belægge** uo *bélé-eg; (H) bélé-ew; (V,Ø)* (se lægge)

**belære** uo *bélæër; (H,V,Ø)* (se lære)

**belæsse** uo *bélæssê; (H,V,Ø)* (se læsse)

**belæst** to *béløest; (H,V,Ø) (han war æn möj' béløest man'* = han var en meget belæst mand) *(H)*

**beløb** no *béløeb; (H,V,Ø)* (se løb)

**beløbe** uo *béløeb; (H,V,Ø)* (se løbe) *(ræningên béløeb sæ té fæm tusin kronër* = regningen beløb sig til fem tusind kroner) *(V,Ø)*

**belønne** uo *béløn-n; (H,V,Ø)* (se lønne) *(hanj blöw bélønnê for hans flid* = han blev belønnet for sin flid) *(V)*

**belønning** no *bélønning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bélønning; (Hn) bélønning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**belåne** uo *bélåên; (H,V,Ø)* (se låne) *(Deh ka wæër fårli åh bélåên huwsê får höwt* = det kan være farligt at belåne huset for højt) *(V,Ø)*

**belåning** no *bélåenig, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bélåening, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (bélåeningên war rimlê* = belåningen var rimelig) *(V,Ø)*

**bemande** uo *béman-n, bémannër, bémannê, h. bémannê; (H) bémaenj, bémanjër, bémanjê, h. bémanjê; (V) bémaej, bémajjër, bémajjê, h. bémajjê; (Ø) (æ branwæsn war Gott bémannê* = brandvæsnet var godt bemandet) *(Hs)*

**bemanding** no *bémanning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bémanning, -ên, -ër, -ërn; (Hn) bémanjing, -ên, -ër, -ërn; (V) bémajjing, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Dær war æn stuê béman-*

*ning poh æ skib* = der var en stor bemanning på skibet) *(Hs)*

**bemidlet** to *bémidlê; (H,V,Ø) (Di two, såm blöw Gywt, war Gott bémidlê* = to, som blev gift, var godt bemidlet) *(H,V,Ø)*

**bemyndige** uo *bémynDi, bémynDiër, bémynDi , h. bémynDi; (H,V,Ø) (a bémynDiër Dæ té åh møê i rættên for mæ* = jeg bemyndiger dig til at møde i retten for mig) *(V,Ø)*

**bemægtige (sig)** uo (omskr. t. f. eks.: *bjæër* el. *krat té sæ* = bjerge el. skrabe til sig) *(H,V,Ø) (Di æ Guê té å krat té sæ* = de er gode til at bjerge til sig) *(H,V,Ø)*

**bemærke** uo *bémæ'rk; (H) bémærk; (V,Ø)* (se mærke) (kan i *V* og Ø omskr. t. f. eks.: *åh lé-êw mærk té* = at lægge mærke til) *(V,Ø)*

**bemærkelsesværdig** to (omskr. t.: *jæn, jæn legër mærk té*; *(H) jæn, jæn léwër mærk té* = en, man lægger mærke til) *(V,Ø)*

**bemærkning** no *bémærkning; (H,V,Ø)* (se mærkning)

**ben** no *bien, æ b., bien, æ b.; (Hs) bien; (Hn) bien, -ê, bien, +n; (V,Ø) (hon hår bien i niesn* = hun har ben i næsen) *(V,Ø)*

**benbrud** no (omskr. t.: *æ bræ'ke/brækkê bien* = et brækket ben) *(H/V,Ø)*

**bene** uo *bien-n, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (knæjtên bienê oh stéh* = knægtene benede af sted) *(V,Ø)*

**benet** to *bienê; (H,V,Ø) (fasanstiew'ên war nøej bienê* = fasanstegen var noget benet) *(V,Ø)*

**bengel** no *bængêl, æ b., bænglër, æ b.; (Hs) bængêl; (Hn) bængel, -ln, -lër, -lërn; (V,Ø)* (uopdragen, lidt uærlig person, bruges i Ø også om halvvoksen dreng) *(Di knæjtê war nuên waer bæng'lër* = de knægte var nogen værre bengler) *(Hs)*

**benmel** no *bienmiel; (H,V,Ø)* (se mel)

**benovelse** no *bénowwêlls, æ b.; (Hs) bénowwêlls; (Hn) bénowwêls, -ên; (V,Ø)*

**benovet** to *bénowwê; (H,V,Ø)*

**benrad** no *bienrad; (H,V,Ø)* (omskrives også til: *skin åh bien* = skind og ben*; (H) skéj å bien*; *(V,Ø)*

**bentøj** no *bientöw, æ b, -wê, æ b.; (Hs) bientöw; (Hn) bientöw, -wê; (V,Ø)*

**benytte** uo *bénøt; (H,V,Ø)* (se nytte)

**benyttelse** no *bénø'têls, æ b.; (Hs) bénø'têls; (Hn) bénøttêls, -ên; (V,Ø)*

**benægte** uo *bénæjt; (H) bénæwt; (V,Ø)* (se nægte) *(han bénæjtê ålt, han war hiel uskylDi, såe han* = han benægtede alt, han var helt uskyldig, sagde han) *(H)*

**benævne** uo *bénæwn; (H,V,Ø)* (se nævne)

**benåde** uo *bénåêd, bénådër, bénådê, h. bénådê; (H) bénåê, bénåê, h. bénåê; (V,Ø) (I Gammêl tij ku kongërn féj poh åh bénåé småfårbryjjër-r poh sijn føssëlsDaew* = i gammel tid kunne kongerne finde på at benåde småforbrydere poh sine fødselsdage) *(Ø)*

**beordre** uo *béorDër, béorDër; (H,V,Ø)* (omskrives hellere t.: *Gi béskié poh* = give besked på) *(H,V,Ø)*

**beplante** uo *béplånt* el. *plånt; (H,Ø) béplåjnt; (V)* (se plante)

**beplantning** no *béplåntning; (H,Ø) béplåjntning; (V)* (se plantning)

**beretning** no *bérætning; (H,V,Ø)* (se retning) *(æ solDatër awlåê bérætning, Da Di kam hjæm æ'tër æ öwwêls* = soldaterne aflagde beretning, da de kom hjem fra øvelsen) *(Hs)*

**berette** uo *bér'æt, -tër, -tê. h. -tê; (H) béræt, -tër, -tê, h. -tê; (V,Ø)*

**berettigelse** no *bérættigêls, -ên, -ër, -ërn;* (kun i Øm) *(Guê ståjjër hår Djær bérættigêls* = gode stunder har deres berettigelse) *(Øm)*

**berige** uo *bérieg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war ét rimlê, at han ku bérieg sæ så möj'* = det var ikke rimeligt, at han kunne berige sig så meget) *(H)*

**berolige** uo *béroli, béroliër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**beruse** (sæ) uo (omskr. t. f. eks.:*Drék sæ ful'* = drikke sig fuld) *(H,V,Ø)*

**berygtet** to *bérögtê; (H) béröwté; (V,Ø) (æ brøër war möj' bérøgtê, Di ku ållër få nåk oh kwæjfålk* = brødrene var meget berygtede, de kunne aldrig få nok af kvinder) *(H,V,Ø)*

**berømt** to *bérømt; (H,V,Ø) (Hans Nielsên ær möj' bérømt som speedway kyër fråh Browst* = Hans Nielsen er meget berømt som speedwaykører fra Brovst) *(V,Ø)*

**berøre** uo (omskr. t.: *røër; røër, rørt, h. rørt (H) røê, røê, røê, h. røt; (V,Ø) (Deh må Do ék røê wé* = det må du ikke røre ved) *(V,Ø)*

**besat** to *bésåt; (H,V,Ø) (åjjër krien war wi bésåt oh tyskërn* = under krigen var vi besat af tyskerne) *(V,Ø)*

**bese** uo (omskr. t.: *åh siêj poh æ* = at se på det el. *åh kik poh æ* = at kigge på det) *(H,V,Ø)*

**besigtige** uo (omskr. t. *åh kik poh* = at se på) *(H,V,Ø)*

**besinde sig** *uo bésin sæ, -nër sæ, bésinnê sæ, h. bésinnê sæ; (H) bésénj sæ, -ër, -ê. h. -ê sæ; (V) bésé-ej sæ, béséjjër sæ, béséjjê sæ, h. béséjjê sæ; (Ø)*

**besk** to *bésk; (H,V,Ø) (Deh war æn bésk/bjæsk bémærkning* = det var en besk bemærkning) *(H/V,Ø)*

**beskadigelse** no (omskr. t. f. eks.: *åh ta skåê oh* = at tage skade af) *(H,V,Ø)*

**beskatning** no *béskatning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béskatning; (Hn) béskatning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beskatte** uo *béskat, béskattër, béskattê, h. béskattê; (H,V,Ø)*

**besked** no *béskie, æ b., béskiër, æ b.; (Hs) béskie; (Hn) béski(e), -n, -r, -rn; (V,Ø) (a hår Gijjên ham béskie* = jeg har givet ham besked) *(H)*

**beskeden** to *béskien; (H,V,Ø) (han ær æn möj' béskiên Dræng'* = han er en meget beskeden dreng) *(H)*

**beskedenhed** no *béskédênhéd, æ b., -ër, æ b.; (Hs) béskédênhéd; (Hn) béskiênhéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beskidt** to *béskit; (H,V,Ø) (æ solDatër blöw Gott béskit oh åh krãewl ront i æ mues* = soldaterne blev godt beskidte af at kravle rundt i mosen) *(Hs)*

**beskrive** uo *béskryew, béskrywwër, béskröw, æ béskröwwên; (H,V,Ø)*

**beskrivelse** no *béskrywwêls; (H,V,Ø)* (se skrivelse)

**beskub** no bé*skob; (H,V,Ø) (hue hæj,Deh Gek poh bæjst béskob* = hu hej, det gik på bedste beskub) *(H,V,Ø)*

**beskytte** uo *béskø't, béskø'tër, béskø'tê, h b.; (H) béskøt', béskøttë(r), béskøtte, h. b.; (V,Ø)*

**beskyttelse** no *béskø'tels, æ b.; (Hs) béskø'tels; (Hn) béskøttêls, -ên; (V,Ø)*

**beskæftige** uo (omskr. t. f. eks.: *sæt i arbé* = sætte i arbejde) *(H,V,Ø)*

**beskære** uo *béski-iê, -r, béskor, h. béskoên; (H,V,Ø)* (se skære) *(a håër béskoên all æ frugttre-ër* = jeg har beskåret alle frugttræerne) *(H)*

**beslag** no *béslåh, æ b., béslåh, æ béslåh; (Hs) béslåh; (Hn) béslãg, -ê, béslãg, béslãgên; (Øm) béslãw, béslãwwê, béslãw, béslãwwên; (V,Øø)*

**beslutning** no *béslu'tning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béslu't-ning; (Hn) béslutning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beslutte** uo *béslut, béslutter, béslutte, h. béslutte; (H,V,Ø)*

**besnakke** uo (se snakke) *(han lod sæ snak for* = han lod sig besnakke) *(H) (hanj/haj lo sæ besnak té åh méên noe-åjnt* = han lod sig besnakke til at mene noget andet) *(V,Ø)*

**besparelse** no *béspårêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béspårêls; (Hn) béspåêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (no åm Daew ær Dær mannê pæêng i Di offêntlij kassër, illywallër blywwër Deh kon té béspåêlsër i plånërn* = nu om dage er der mange penge i de offentlige kasser, alligevel bliver det kun til besparelser i planerne) *(V,Ø)*

**bestand** no *béstan', æ b., béstan-n, æ -n; (Hs) béstan'; (Hn) béstanj', -ên, béstanj-nj, béstanjên; (V) béstaj', béstajjên, béstaj-j, béstajjên; (Ø)*

**bestemme** uo *béstæm, béstæmmër, béstæmt, h. b.; (H) béstæem* el. *béstæm, béstæmmë(r), béstæmt, h. béstæmt; (V,Ø) (Do ska ossê béstæem, såe æ kuên té æ man'; Do ska béstæem jæn Daw i æ oew, mæn Do for ét åh wé-ed, hwa for jæn'* = du skal også bestemme, sagde konen til manden; du skal bestemme een dag i ugen, men du får ikke at vide, hvad for én) *(Hs)*

**bestemmelse** no *bestæmmêls, æ b, -ër, æ b.; (H) bestæmmêls; (Hn) béstæmmêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh Gek æ'tër bestæmmêls fræh Di hywwër-r mawtër* = det gik efter bestemmelse fra de højere magter) *(H)*

**bestemt** to *béstæmt; (H,V) béstæmt'; (Ø)*

**bestige** uo *béstig, béstigër, béstég', h. béstégên; (H) béstij, béstijër, béstéw', h. béstéwwên; (H,V,Ø) (a håër béstewwên Bulbjær* = jeg har bestegen Bulbjerg) (*V,Ø)*
**FE

**bestikke** uo *béste'k, -kër, béstak, h. béstu'kkên; (H) béstek, -kër, béstak, h. béstukkên; (V,Ø)*

**bestikkelse** no *bésti'kêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béstikkêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (i wor tij ær æ et så alménlê mæ béstékkêls hæër hjæm-m* = i vor tid, er det ikke så almindeligt med bestikkelse her hjemme) *(H)*

**bestille** uo *bésté-êl, béstéllër, béstélt, h. béstélt; (H,V,Ø) (haj Giddër ék åh bésté-êl nøej* = han gider ikke at bestille noget) *(Ø)* (kan betyde både at arbejde og f. eks. bestille varer)

**bestilling** no *béstélléng, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béstélléng,*

*-ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bestride** uo *béstri-ij, béstrijjër, béstræj', h. béstræjn; (H,V,Ø) (hanj håër béstræjn sijn plas té uG* = han har bestridt sin plads til ug) *(V)*

**bestræbe (sig)** uo *béstræb sæ, béstræbër sæ, béstræbt sæ, h. béstræbt sæ; (H,V,Ø)*

**bestræbelse** no (omskr. t. f. eks.: *Gjør sæ umaeg mæ; (H) Gør sæ umaeg mæ; (Øm) Gør sæ umaêw mæ* = gøre sig umage med*; (Øø)*

**bestyre** uo *béstyjjê, béstyjjê, béstyjjê, h. béstyjjê; (H,V,Ø) (a hår béstyjjê Gon+n i tradvê or* = jeg har bestyret gården i tredive år) *(V,Ø)*

**bestyrelse** no *béstyrls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béstyls; (Hn) béstyls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se styrelse) *(béstylsn béstår oh syw mælemmër åh tow suppléantër* = bestyrelsen består af syv medlemmer og to suppleanter) *(V,Ø)*

**bestyrer** no *béstyjjër, æ b., béstyjjërê, æ b.; (Hs) béstyjjër; (Hn) béstyjjër, -n, béstyjjër-r, -n; (V,Ø)*

**bestyrerinde** no *béstyërin-n, æ b. béstyrërinnër, æ b.; (Hs) béstyrërin-n; (Hn) béstyjjê-énj, béstyjjê-énjên, béstyrër-énjër, -n; (V) béstyjjê-éj, béstyjjê-éjjên, béstyrê-éjjër, -n; (Ø)*

**bestyrke** uo *béstyrk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**bestøve** uo *béstöw-w, béstöwwê, béstöwwê, h. béstöwwê; (H,V) béstöew, béstöwwê, béstöwwê, h. béstöwwê; (Ø)* (se støve) *(hælDiwies håër wi biërn té åh béstöew blomstërn* = heldigvis har vi bierne til at bestøve blomsterne) *(V,Ø)*

**bestøvning** no *béstöwning, æ b.; (Hs) béstöwning; (Hn) béstöwning, -ên; (V,Ø)*

**bestå** uo *béstå', béstår, béstow', h. béståen; (H) béstå', béstor, béståw', h. béståe; (V,Ø)* (se stå) *(han håër béståê æ kyërprøew* = han har bestået køreprøven) *(Hs)*

**besvær/døje** no *béswæër, æ b.; (Hs) béswæër; (Hn) béswæër, -æ; (V,Ø)* kan også hedde *Döew, Döwwên; (V,Ø) (Dær ær så-ên æn Döew wé ålténg i Daw* = der er sådan et besvær ved al ting i dag) *(H,V,Ø)*

**besvære** uo (omskr. t.: *åh Döew mæ* = at døje med*) (H,V,Ø)*

**besværlig** to *béswærli; (H,V,Ø) (ål-I kéjjër nuên, Dær ær béswærli åh ha mæ åh Göër* = alle kender nogle, der er besværlige at have med at gøre) *(Ø)*

**besætte** uo *bésæ'et, bésæ'tër, bésåt, h. bésåt; (H) bésæt, -tër, bésåt, h. bésåt; (V,Ø) (Gon+n wa Gott bésåt* = gården var godt besat) *(V,Ø)* (Dvs. gården var godt udstyret med dyr og maskiner)

**besættelse** no *bésæ'têls, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bésæ'têls,; (Hn) bésættêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**besøg** no *bésøeg, æ b., bésøeg, æ b.; (H) bésøeg; (Hn) bésøg'* el. *bésøw', -wê, bésøw', bésøwwên; (V,Ø)*

**besøge** uo *bésøeg, bésø-êgër, bésø-êgt, h. bésøgt; (H) bésøg,* el. *bésøew, -ê, bésøwt, h. bésøwt; (V,Ø)* (se søge)

**betage** uo *béta; (H,V,Ø)* (se tage) *(Dæn fårskrækkêls bétow mæ løstn té åh Goh længër oh Dænj/Dæj wæj* = den fårskrækkelse betog mig lysten til at gå længere ad den vej) *(V/Ø)*

**betaget** to *bétåën; (H) bétåê; (V,Ø) (a war möj' bétåën oh hænnê* = jeg var meget betaget af hende) *(H)*

**betakke** uo *bétak; (H,V,Ø) (a sku et nyej nøej, så a bétakkê mæ* = jeg skulle ikke nyde noget, så jeg betakkede mig) *(H)*

**betale** uo *bétael, bétalër, bétalt, h. bétalt; (H) bétå-el, bétålër, bétåel* el. *bétå-elt, h. bétåel* el. *h. bétålt; (V,Ø)*

**betaling** no *bétaleng* el. *bétåeleng, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bétaleng; (Hn) bétållén, -n, -gër, -ërn; (V,Ø)*

**betegne** uo *bétæjn; (H,V,Ø) (Deh wil a bétæjn, som nøej lort* = det vil jeg betegne som noget lort) *(H,V,Ø)*

**betegnelse** no *bëtægnêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bétægnêls; (Hn) bëtæjnêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn Guê bëtæjnêls* = en god betegnelse) *(H,V,Ø)*

**betids** to *bétis; (H,V,Ø) (hon kom bétis nok té åh sij', hwa Dær Gek for sæ* = hun kom betids nok til at se, hvad der gik for sig) *(H,V,Ø)*

**betinge** uo *béténg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hanj béténgt sæ, at hon sku føllê mæ ham* = han betingede sig, at hun skulle følge med ham) *(V)*

**betingelse** no *béténgêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béténgêls; (Hn) béténgêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**betjening** no *bétjænning, æ b.; (Hs) bétjænning; (Hn) bétjænning, -ên; (V,Ø) (Deh war æn Gue bétjænning, wi fék* = det var en god betjening) *(H,V,Ø)*

**betjent** no *bétjænt, æ b., bétjænt, æ b.; (Hs) bétjænt; (Hn) bétjænt, -ên, bétjænt, bétjæntn; (V,Ø) (han ku løêb fræ åll æ bétjænt* = han kunne løbe fra alle betjentene) *(Hs)*

**betle** uo *bættêl, bætlër, bættêlt, h. bættëlt; (H,V,Ø) (no åm Daew ær Dær ek mannê, som bætlër miër* = nu om

dage er der ikke mange, som betler mere) *(V,Ø)*

**betragte** uo *bétragt; (H,Øm) bétrawt; (V,Ø)* (se tragte) *(hon war Glåh wé åh bétragt ham* = hun var glad ved at betragte ham) *(H,Øm)*

**betro** uo *bétrow; (H,V,Ø)* (se tro) *(hon war Guê åh bétrow sæ té* = hun var god at betro sig til) *(H,V.Ø)*

**betryk** no *bétrøk; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(Di war boêdê i nøh åh bétrøk* = de var både i nød og betryk) *(H,V,Ø)*

**betræk** no *bétræk, æ b., bétræk, æ bétræk; (Hs) bétræk; (Hn) bétræk, -kê, bétræk, -kên; (V,Ø)*

**betuttet** to *bétuttê; (H,V,Ø) (han fék æn ré-êng karaktér, så han soh nøêj bétuttê uw* = han fik en dårlig karakter, så han så noget betuttet ud) *(H)*

**betvivle** uo *bétwiwl; (H,V,Ø)* (se tvivle) *(hwés Deh ær fakta, så wil a bétwiwl fakta* = hvis det er fakta, så vil jeg betvivle fakta) *(H,V,Ø)*

**betyde** uo *bétyej, bétyjjër, bétöj', h. bétöj'; (H,V,Ø) (Deh bétyjje éngénténg* = det betyder ingenting) (se tyde)

**betydelig** to *bétydlê; (H) bétyjlê; (V,Ø) (Deh war æn bétyjlê som pæêng, hanj arrê* = det var en betydelig sum pænge, han arvede) *(V)*

**betydning** no *bétydning, æ - bétydning, -ër, æ -ër; (Hs) bétyjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**betændelse** no *bétænnêls, æ b., -ër, æ -ër; (H) bétænnêls; (Hn) bétænjêls. -n, -ër, -ërn; (V) betæjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**betændt** to *bétæn'; (H) bétænj'; (V) bétæj'; (Ø)*

**betænke** uo *bété́nk; (H,V) bétink* el. *bétenk; (Ø)* (se tænke)

**betænkelig** to *bétinklê; (H,V,Ø) (hanj siër nøêj bétinklê uw* = han ser noget betænkelig ud) *(V)*

**betænkning** no *bété́nkning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bété́nkning; (Hn) bëté́nkning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon spuër ham, mæn hanj swåër føst ættër long bété́nkning* = hun spurgte ham, men han svarede først efter lang betænkning) *(V)*

**betænkningstid** no *bété́nkningstij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**betænksom** to *bété́nksåm; (H,V,Ø)*

**beundre** uo *béonnër, béonnër, béonnër-r, h. béonnër; (H) béonjër, béonjër, béonjër-r, h. béonjër; (V) béojjër* el. *béujjër, béujjër, béujër-r, h. béojjërê; (Ø) (a béujjër héjjês uhållênhé* = jeg beundrer hendes udholdenhed) *(Ø)*

**beundringsværdig** to *béonDréngswærDi; (H) béojréngswærDi; (V,Ø)*

**bevare** uo *béwåër; (H,V,Ø)* (se vare) *(béwår mæ wæl får æn réélihé* = bevar mig vel for en redelighed) *(V,Ø)*

**bevaringsværdig** to *béwåréngwærDi; (H,V,Ø)*

**bevendt** to *béwænt; (H) béwæjn'; (V) béwæj'; (Ø) (haj æ ék möj' béwæj'* = han er ikke meget bevendt*) (Ø)*

**bevidsthed** no *bëwisthéd, æ b.; (Hs) bëwisthéd; (Hn) bëwisthéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj méstê bëwisthéhên* = han mistede bevidstheden) *(V)*

**bevidst** to *béwést; (H,V,Ø) (haj war ék béwést åm, at haj hae snöt, såë haj* = han var ikke bevidst om, at han havde snydt, sagde han) *(Ø)*

**bevidstløs** to *béwistløês; (H,V,Ø) (han haêd Drokkën så möj', at han war béwistløês* = han havde drukket så meget, at han var bevidstløs) *(H)*

**bevilge** uo *béwillig, -ër, -ê, h. -ê; (H) béwilli, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)*

**bevilling** no *béwilling, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béwilling; (Hn) béwilling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (krowwên fek spiritus béwilling i 1960ërn* = kroen fik spiritusbevilling i 1960'erne) *(V,Ø)*

**bevirke** uo *béwirk; (H,V,Ø)* (se virke) *(åh rør wé Dæn knap béwirkër, at æ maskijnê Gor i ståh* = at røre ved den knap bevirker, at maskinen går i srå) *(Hs)*

**bevis** no *béwijs, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béwijs; (Hn) béwijs, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bevise** uo *bévijs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (se vise) *(haj hår béwijst, haj ær pængên waër, fobålspellërn* = han har bevist, han er pengene værd, fodboldspilleren) *(Ø)*

**beviselig** to *béwieslê; (H,V,Ø)*

**bevisthed** no *béwisthéd, æ b.; (Hs) béwisthéd; (Hn) béwisthéh, -ên; (V,Ø) (hanj war wé ful' béwisthé, mæns hanj blöw opêriër* = han var ved fuld bevisthed, mens han blev opereret) *(V)*

**bevogte** uo *béwogt; (H,Øm) béwowt; (V,Ø)* (se vogte)

**bevogtning** no *béwogtning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) béwogtning; (Hn) béwowtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bevokse** uo (omskr. t. f. eks.: *Growwê té* = groet til) *(H,V,Ø)* (se vokse)

**bevoksning** no *béwowsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø).* (Bru-

ges ej i H.)

**bevæbne** uo *béwæbên, béwæbnër, béwæbênt, war bewæbênt; (H,V,Ø) (solDatërn poh öwwêls war bé-wæbênt mæ riflër mæ posat bajonæt* = soldaterne på øvelse var bevæbnet med rifler med påsat bajonet) *(V,Ø)*

**bevæbning** no *béwæbning, æ b.; (Hs) béwæbning; (Hn) béwæbning, -ên; (V,Ø) (béwæbningên oh Skippër Cléments hær war mjest fårk åh yews* = bevæbningen af Skipper Cléments hær vae fork og økse) *(V,Ø)*

**bevæge** uo *béwæeg, béwægër, béwægê, h. béwægê; (H,V,Øm) béwæw, béwæwër, béwæwwê, h. béwæwwê; (Øø) (haj béwæwwê sæ i Dæj fæjl rætning* = han bevægede sig i den forkerte retning) *(Øø)*

**bevægelig** to *béwægêli; (H) béwægêlê; (V,Ø)*

**bevægelse** no *béwægels, æ -, -ër, æ -; (H) béwægels* el. *béwæwels, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**beværte** uo *béwært, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di fræmmê blöw béwærtê mæ sil åh brænwin* = de fremmede blev beværtet med sild og brændevin) *(H,V,Ø)*

**beværtning** no *béwærtning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bé-wærtning; (Hn) béwærtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bi** *bio bij; (H,V,Ø)* (stå en bi, hjælpe)

**bi** no *bij, æ b., -jër, æ -jër; (Hs) bij, -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**bi** uo *bij; (H,V,Ø)* (anvendes kun i den form) *(bij let å tøw æn kæn-n* = bi lidt og tøv en kende) (vent lidt) *(Ø) (bij let tøw æn kun-n = bi lidt og tøv en kende) (H)*

**bibeholde** uo (se beholde)

**bibel** no *bibl, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) biwwel* el. *bibl, biwln, biwlër, -n; (V,Ø)*

**bibelhistorie** no *biblhistår'rê; (H) biwwelhistår'rê; (V,Ø)* (se historie) *(Da a Gek i skuêl hjæm poh æ lan', spéllê biblhistår'rê æn stuê rål i æ onnërwijsning* = da jeg gik i skolehjemme på landet, spillede bibelhistorie en stor rolle i undervisningen) *(Hs)*

**bibelsk** to *bibêlsk; (H,V,Ø) (hanj opføër sæ hiel bibêlsk* = han opførte sig helt bibelsk) *(V)*

**bid** no *bæj, æ b., bæj, æ b.; (Hs) bæj; (Hn) bæj, -jên, bæj, -jên; (V,Ø) (hanj tow sæ æn ornlê bæj oh æblê* = han tog sig en ordentlig bid af æblet) *(V)*

**bide** uo *bé-éj, béjjër, bæd, h. bætt; (H,V,Ø) (Dæn be'tê hun' pröwwë åh bé-éj ham i æ bien* = den lille hund prøvede at bide ham i benet) *(Hs)*

**bidevind** no *bé-éjwin'; (H) bé-éjwénj'; bé-éjwéj'; (Ø)* (se vind)

**bidrag** no *biDrag, æ b., biDrag, æ b.; (Hs) biDrag; (Hn) biDrag; (Hn) biDrag, -ê, biDrag, -ên; (V,Ø) (Do ska åssê Gi æ biDrag té fæjstn* = du skal også give et bidrag til festen) *(V,Ø)*

**bidrage** uo *biDraeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Øm) biDraew, -ër, -ê, h. -ê; (Øø)* (se drage)

**bidronning** no *biDronning; (H,V,Ø)* (se dronning)

**bidsel** no *miel, æ miel, mielër, æ mielër; (Hs) miel; (Hn) milê, -n, -ër, -ërn; (Øm) bissêl, bislê, bislër, -rn; (V,Øø) (æn löbsk hæjst sku styjërs mæ æn stångmiel* = en løbsk hest skal styres med et stangbidsel*) (H)*

**bidsk** to *bisk; (H,V,Ø) (æn bisk huj'* = en bidsk hund) *(V,Ø)*

**bie** uo *bij, bijër; (H,V,Ø) (bij lij lit, a ær snåê færjê* = bi lige lidt, jeg er snart færdig) *(H,V,Ø)*

**bifald** no *bifal', æ b.; (Hs) bifal'; (Hn) bifal', -ê; (V,Ø) (Dær war stuê bifal' ættër fåërstellingn* = der var stort bifald efter forestillingen) *(V,Ø)*

**bifalde** uo *bifael, bifallër, bifalt', h. bifalt; (H,V,Ø) (Deh ka a Got bifael* = det kan jeg godt bifalde) *(H,V,Ø)* (kan omskr. t.: *Deh ka a Got Go éj' får* = det kan jeg godt gå ind for) *(V,Ø)*

**bihule** no *bihuel; (H,V,Ø)* (se hule)

**bihulebetændelse** no *bihulêbetænnêls; (H) bihuelbe-tænjêls; (V) bihuelbetæjjêls; (Ø) (a Döwwê möj' mæ bi-huelbetæjjêls* = jeg døjede meget med bihulebetændelse) *(Ø)*

**biks** no *béks; (H,V,Ø) (Deh ær nøej wæër béks* = det er noget værre biks) *(H,V,Ø)*

**bikse** uo *beks, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hwa ær æ Do står åh beksër mæ* = hvad er det du står og bikser med) *(H,V,Ø)*

**bikube** no *bikueb, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bikueb; (Hn) bikueb, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bil** no *bijl, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bijl, bijlên, bijlër, -n; (V,Ø) (Dæ ær mannê bijlër poh wæjjên, siël poh Di béttê* = der er mange biler på vejene, selv på de små) *(V,Ø)*

**bilag** no *bilag, æ b., b, æ b.; (Hs) bilag, -ên, b., -ên; (Hn) bilag, -ê, b., -ên; (V,Øm) bilaew, -ê, b., bilawwên; (Øø) (all bilawwên ær we-lå bröwwê* = alle bilagene er vedlagt brevet) *(V,Ø)*

**bilde 1** uo *billê, -r, bilt, h. bilt; (H) bé-êl, béllê, bélt, h. bélt; (V,Ø)* (uddybe furer i møllesten) *(a håër bilt æn kwaestiên* = jeg har billet en kværnsten) *(H)*

**bilde 2** uo *bil-l, billê, bilt, h. bilt; (H) bé-el, béllê, bélt, h. bélt; (V,Ø)* (at bilde folk noget ind)

**bildæk** no *bijlDæk'; (H,V,Ø)* (se dæk)

**bilende (**lang tillægsform) *bi-ilen; (H,V,Ø) (haj kom bi-ijlên té fæjstën* = han kom bilende til festen) *(Ø)*

**bille** no *billê, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) billê; (Hn) biel, biln, billër, -n; (V,Ø) (biln æ løbbên éj åjjër stienên* = billen er løbet ind under stenen) *(V,Ø)*

**billede** no *billêd, æ b, billêdër, æ b; (Hs) billêd; (Hn) béllê, béllê+ê, béllër, béllërn; (V,Ø) (Deh ær æ Gott béllê oh-Dæ* = det er et godt billede af dig) *(V,Ø)*

**billet** no *billæt, æ b., -tër, æ -tër; (Hs) billæt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**billig, billigt, billigere, billigst** to *billi, billiër, billiër; (H,V,Ø) (Deh war all får billi* = det var alt for billigt) *(H,V,Ø)*

**billige** uo (omskr. t.: *Gi low té* = give lov til) *(H,V,Ø)*

**bilægge** uo *bilé-êg, bilégër, bilå, h. bilå; (H) bilé-êw, bi-léwwër, bilå, h. bilå; (V,Ø) (no håër Di bilå Djær strij'* = nu har de bilaget deres strid) *(H,V,Ø)*

**bilæggerovn** no *bilégërka'kêl; (H) bilewwërown; (V,Ø)* (en ovn i stuen, men hvor fyråbningen sidder i naborummet)

**bimle** uo *bimmêl, bimlër, bimmêlt. h. bimmêlt; (H,V,Ø) (såm Di Da bimmêlt, mæ Dæn kjærkklo'k* = som de da bimlede med den kirkeklokke*) (H)*

**bims** to *bims; (H,V,Ø) (wi æ bims åll sammel* = vi er bimse allesammen) *(H,V,Ø)*

**bind** no *bin', æ b., bin', æ b.; (Hs) bin'; (Hn) bénj', -ê, bénj', -jên; (V) béj', béjjê, béj', béjjên; (Ø)*

**binde** uo *bén-n, binnër, ban', h. bojjên; (H) bénj-nj, bé-njër, banj, h. bonjên; (V) bé-êj, béjjër, baj', h. bojjen; (Ø)*

**bindegal** to *binnêGal'; (H,V,Ø) (hanj mo Da wæër binnêGal'* = han må da være bindegal) *(V)*

**bindegarn** no *bin-nGår'; (H) bénjêGårn; (V) béjjêGårn; (Ø)* (se garn) (strik til at binde om kornneg)

**binder** no *binnër, æ b., -r, æ -r; (Hs) binnër; (Hn) binjër, -n, -r, -n; (V) bijjër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**bindestreg** no *binnêstré-êg; (H) binjêstré-êg; (V) bé-ijjêstré-êg; (Ø)* (se streg)

**bindevæv** no *binwæw; (H) bénjwæw; (V) béjwæw; (Ø)*

**binding** no *binning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) binning; (Hn) bénjing, -n, -ër, -ërn; (V) béjjing, -n, -ër, -ërn; (,Ø) (skijbéjjingn* = skibindingen*) (Ø)*

**bindingsværk** no *binningswærk, æ b.; (Hs) binningswærk; (Hn) bénjingswærk, -ê; (V) béjjingswærk, -ê; (Ø)*

**bindingsværkshus** no *binningswærkshuws; (H) bénjingswærkshuws; (V) béjjingswærkshuws; (Ø)* (se hus)

**bindsel** no *binsêl, æ b., binslër, æ b.; (Hs) binsêl; (Hn) bénjsêl, bénjslê, bénjslër, bénjslërn; (V) béjsêl, béjslê, béjslër, béjslërn; (Ø)* (bindsel = fastsiddende anordning til at tøjre køerne i stalden)

**biograf** no *bioGraf, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bioGraf; (Hn) bioGraf, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (i Gammêl Daew, Dær Gék wi möj' i bioGrafên* = i gamle dage, der gik vi meget i biografen) *(V,Ø)*

**biord** no *bioër; (H,V,Ø)* (se ord)

**birk** n *birk, æ b., -ê, æ -ê; (Hs) birk; (Hn) birk, -ên, -ê, birkn; (V,Ø)*

**birketræ** no *birkêtré-ê; (H) birkêtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**bisidder** no *bisiddër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bisiddër; (Hn) bisiddër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**biskop** no *biskop, æ b., -për, æ -për; (Hs) biskop; (Hn) biskop, -ên, -për, -përn; (V,Ø)*

**bismag** no *bismaew; (H,V,Ø)* (se smag)

**bismer** no *bismër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bismër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (æn bismër ær æn GammëlDaews hånwæwt* = en bismer er en gammeldags håndvægt) *(V,Ø)*

**bisse** no *bissê, æ bisse, -r, æ -r; (Hs) bissê; (Hn) bissê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Do æ Da nøêj oh æn bissê* = du er da noget af en bisse) *(H,V,Ø)*

**bisse** uo *bé-ês, bé-êsê, bé-esê, h. bé-esê; (H) bæjs, -ër, béjst, h. béjst; (V,Ø)* (kreaturer bliver bissegale, ved bid fra oksebremser) (i overført betydning: *å bæjs ronjt* = at rende rundt til alt muligt) *(V)*

**bissegal, bissegale** to *bé-êsGal';(H) bæjsGal, bæjsGael; (V,Ø) (kyërn æ bæjsGael* = køerne er bissegale) *(V,Ø)*

**bissekræmmer** no *bæjskræmmër; (V,Ø)* (omvandrende handelsmand, kan også være en landstryger) (se kræmmer)

**bistade** no *bistadê, æ b., bistadër, æ -ër; (Hs) bistadê; (Hn) bistaêd, bistadê, bistadër, bistadërn; (V,Ø)*

**bistand** no *bistan', æ b.; (Hs) bistan'; (Hn) bistanj, -ên; (V) bistaj', -ên; (Ø)*

**bister** to *bistër; (H,V,Ø) (hujjên æ bistër* = hunden er bister) *(V,Ø)*

**bistik** no *bijsték, æ b., bijsték, æ b.; (H bijsték; (Hn) bijsték, -kê, bijsték, -kên; (V,Ø)*

**bistå** uo (omskr. t.: *ståh bij* = stå bi*) (H,V,Ø)*

**bisætning** no *bisætning; (H,V,Ø)* (se sætning)

**bisætte** uo *bisæet, bisættër, bisåt. h. bisåt; (H) bisæt', bisættër, bisåt, h. bisåt; (V,Ø)*

**bisættelse** no *bisættêls, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bisættêls; (Hn) bisættêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (bisættêlsên skéj fråh kapællê* = bisættelsen skete fra kapellet) *(V,Ø)*

**bitte** to *bé'tê; (H) béttê; (V,Ø) (hon æ æn bé'tê søed piej* = hun er en lille sød pige) *(Hs) (hon ær no får béttê té åh kom i skuêl* = hun er nu for lille til at komme i skole) *(V,Ø)*

**bitter** no *bittër, æ b.; (H,V,Ø)* (brændevin)

**bitter** to bittër; (*H,V,Ø) (haj æ blöwn nøej bittër po sijn Gammêl Daew* = han er blevet noget bitter på sine gamle dage) *(Ø)*

**bivej** no *biwæj; (H,V,Ø)* (se vej)

**bjerg** no *bjær, æ -b., bjæërg, æ -b.; (Hs) bjær; (Hn) bjær, bjær-ê, bjæër* el. *bjærgê, bjærrên; (V,Ø)*

**bjergbestiger** no *bjærgbéstigër; (H) bjærbéstigër; (V,Ø)* (se bestiger)

**bjergbestigning** no *bjærgbéstigning; (H) bjærbéstigning; (V,Ø)* (se bestigning)

**bjergning** no (ej i *H*) *bjærring, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bjergtop** no *bjærtåp; (H,V,Ø)* (se top) *(hwés jæn poh wæj op trowwër, haj ær næër wé bjærtåppên, ka haj Gott blyew skoffê, får Dær ær tit ænajjën åh höwwër bjærtåp ættër Dæj føêst* = hvis én på vej op tror, han er nær ved bjergtoppen, kan han godt blive skuffet, for der er tit en anden og højere bjergtop efter den første) *(Ø)*

**bjælde** no *bjæl-l, æ b., bjællër, æ b.; (Hs) bjæl-l, bjællên, bjællër, -lërn; (V,Ø)*

**bjælke** no *bjælk, æ b, -ê, æ b.; (H) bjælk; (Hn) bjælk, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**bjærge** uo *bjæ-ær, bjæ-ær, bjæ-ær, h. bjæ-ær; (H,V,Ø) (no hår wi fåt æ hyj bjæ-ær* = nu har vi fået høet bjerget) *(Hs)*

**bjærgning** no *bjærring, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bjærring; (Hn) bjærring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (bjærring fråh stranjê skieb, ær wånsklê arbê* = bjergning fra strandede skibe er vanskeligt arbejde) *(V)*

**bjærgsom** to *bjærsåm; (H,V,Ø) (Grojjên té, at Di ær wælstoên i Daw ær, at Di hår wæt bjærsåm* = grunden til, at de er velstående i dag er, at de har været bjærgsom-me; *(Ø)*

**bjæsk** no *bjæsk; (H,V,Ø) (æn bjæsk ær æn Guê Dram, som ka wæër lawwê poh åll muli Guê sågër* = en bjæsk er en god dram) *(H)*

**bjørn** no *bjørn', æ b., bjøên, æ b.;(H) bjørn'; (Hn) bjørn', +n, bjøên, +n; (V,Ø)*

**blad** no *blåh, æ b., blåê, æ b.; (Hs) blåh; (Hn) blåh, blå'ê, blå-ê, blåên; (V,Ø)* (en avis eller et blad på træ) *(wi hår læng-ng hat fårnöwwëls oh Hajbo-blåê, mæn no ær æ blöwwën lå sammël mæ Fjærslê Awijs* = vi har længe haft fornøjjelse af Hanbo-Bladet, men nu er det blevet lagt sammen med Fjerritslev Avis) *(V,Ø)*

**bladder** no *bladdër, æ b.; (Hs) bladdër; (Hn) bladdër, -r; (V,Ø) (æ'tër at Deh had rænt så möj', war æ fudbålbahn blöwwên té Deh ræên bladdër* = efter at det havde regnet så meget, var fodboldbanen blevet til det rene bladder) *(Hs)*

**blade** uo *blåê, -ër, blåê, h. blåê; (H,V,Ø) (a hår læng såt å blåe i æ awis, mæn Dær war et möj' åh fin-n* = jeg har længe siddet og bladet i avisen, men der var ikke meget at finde) *(Hs)*

**bladlus** no *bladluws; (H,V,Ø)* (se lus)

**blafre** uo *blaffër, blaffër, blaffër, h. blaffër; (H,V,Ø) (waskêtöwwê blaffër i wéjjên* = vasketøjet blafrer i vinden) *(Ø)*

**blakket** to *blakkê; (H,V,Ø) (hæjstn war blakkê* = hesten var blakket) *(V,Ø)*

**blande** uo *blænn, -ër, blæn, h. blæn'; (H) blæenj, -ër, -ê, h. -ê; (V) blæej, blæjje, blæej, h. blæj'; (Ø) (blant ånt* el. *åjjênt* = blandt andet) *(Ø)*

**blanding** no *blanning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) blanning; (Hn) blænjjing, -ên, -ër, -ërn; (V) blæjjing, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**blandsæd** no *blansæd, æ b.; (H) blænjingsku'ên; (V) blæjjingskuen; (Ø)* (blanding af byg og havre. Brugtes mest til svinefoder)

**blandt** fo *blæn; (H) blånjt; (V,Ø) (blæn fålk war Dær stue løst té åh Go i æ byj'* = blandt folk var der stor lyst til at gå i byen) *(Hs)* (i stedet bruges ofte: *imæel; (H,V,Ø) (hanj Gék ronjt imæel Di anjër* = han gik rundt blandt de andre) *(V)*

**blank** to *blånk; (H,V,Ø) (bowsërn war slet blånk poh bawsmækkên* = bukserne var slidt blanke på bagsmækken) *(V,Ø)*

**blanke** uo *blånk, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a mo ha kakln blånkê, éjjên Di fræmmê kommê* = jeg må have kakkelovnen pudset, inden de fremmede kommer) *(Ø)* (*a æ hiel blånke oh ættër Deh kwåtspél* = jeg er helt blanket af efter det kortspil) *(V,Ø)*

**blankpudset** to *blånkpossê; (H,V,Ø)*

**blankslidt** to *blånkslæt; (H,V,Ø)*

**blanksværte** no *blånkswart; (H) blånkswa-ërt; (V,Ø) (se sværte)*

**blankål** n *blankoel; (H) blånkoel; (V,Ø)*

**blatworn** to (bruges ej i *H*) *blatworn; (Ø)* (at være tilbøjlig til at tabe ting)

**ble** no *blé, æ b., bléër, æ b.; (Hs) blé; (Hn) blé(w), bléên, bléër, -ërn; (V,Ø)*

**bleg** to *blé-êg; (H,Øm) blé-êw; (V,Øø) (Do siër mæ nøêj blé-ê uw, béttê stomp* = du ser mig noget bleg ud, lille stump) *(V,Ø)*

**blege** uo *blé-êg, -ër, -ê, h. -ê; (H) blé-êw, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (töwwë sku blé-êwês, når Deh sku waskês* = tøjet skulle bleges, når det skulle vaskes) *(V,Ø)*

**blegfed** to *blégfiêd; (H) bléwfie; (V,Ø)*

**blegne** uo (omskr. t.: *blyw blég* el. *bléw* = blive bleg) *(H,V,Ø)*

**blegnæbbet** to *bléwnebbê; (V,Øm) blégnæbbê; (Øø)*

**blegvand** no *blé-êgwån'; (H) blé-êgwånj'; (V) blé-êgwåj'; (Ø)*

**blid** uo *blij'; (H,V,Ø) (hon æ blij' oh sæ* = hun er blid af sig) *(H,V,Ø)*

**blik 1** no *blék, æ b., blék, æ blék; (Hs) blék; (Hn) blék, -kê, blék, blékkn; (V,Ø)* (blik fra øjet)

**blik 2** no *blék, æ b.; (Hs) blék; (Hn) blék, -kê; (V,Ø)* (metalblik)

**blikfang** no *blekfång, æ b., blekfång, æ b.; (Hs) blekfång; (Hn) blekfång, -ê, blekfång, -ên; (V,Ø)* (se fang) *(han ku lij' åh kyër ront i sijn Férrari, Dæn war æ Gott blékfång* = han kunne lide at køre rundt i sin Ferrari, den var et godt blikfang) *(H)*

**blikkenslager** no *ble'knslagër, æ b., -ê, æ b.; (Hs) ble'knslagër; (Hn) ble'knslagër, -ên, -ê, -ërn; (Øm) bleknslawwër, -ên, -ê, -ërn; (V,Øø)*

**blikstille** to *blèk'stéêl; (H,V,Ø)* (*fywwërn ær blek'stéêl* = fjorden er blikstille*) (H,V,Ø)*

**blind, blinde** to *blin', blin-n; (H) blénj', blénj; (V,Øm) bléj, blé-ej; (Øø)*

**blindebuk** no *blénbok; (H) blénjbok; (V) bléjbok; (Ø)* (En leg. Blindebukken med bind for øjnene skal fange en af de andre deltagere og føle, hvem det er) (se buk)

**blindgyde** no *blin' wæj'; (H) blénj wæj; (V) bléj' wæj'; (Ø)* (se gyde)

**blindhed** no *blinhèd; (H) blénjhé; (V) bléjhé; (Ø) (bléjhé ka wæër mæföj'* = blinhed kan være medfødt) *(Ø)*

**blindtarm** no *blin-ntærm; (H) blénjtarm; (V) bléjtarm; (Ø) (se tarm) (haj hår fåt bléjtarmên fjærnt, wé æ uhæl'* = han har fået blindtarmen fjernet ved et uheld) *(Ø)*

**blink** no *blénk, æ b., blénk, æ b.; (Hs) blénk; (Hn) blénk, -ê, blénk, -ên; (V,Ø)*

**blinke** uo *blénk, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di såd å blénkê té hwærajjër, så kontaktên war établiër* = de sad og blinkede til hinanden, så kontakten var etableret) *(Øø)*

**blinklys** no *blénklyjs; (H,V,Ø)* (se lys)

**blis** no *blis, æ b., blis, æ b.; (Hs) blis; (Hn) blæs, -sên, blæs, -sërn; (V,Ø) (hæjstên hae æn blæs i pajjên* = hesten havde en blis i panden) *(Ø)*

**blishøne** n *blishöên; (H,V,Ø)* (se høne) *(jæn ka spekuliër poh, hwa Gronjên ær té, at jæn ek ka snak åm blishanër?* = man kan spekulere på, hvad grunden er til, at man ikke kan snakke om blishaner?) *(V,Ø)*

**blive** uo *blyew, blywwër, blöw, ær blöwwn; (H,V,Ø)*

**blod** no *blø', æ b.; (Hs) blø'; (Hn) blø', blø'-ê; (V,Ø)*

**bloddråbe** no *bløDroêb; (H,V,Ø)* (se dråbe) *(båër Deh åh sij æn bløDroêb war nåk té, at hanj béswiemt* = bare det at se en bloddråbe var nok til, at han besvimede) *(V)*

**blodforgiftning** no *bløfårGiftning; (H,V,Ø)* (se forgiftning)

**blodhund** n *blødhun'; (H) bløhunj'; (V) blødhuj'; (Ø)* (se

hund) *(mannê kénjër Dænj uhyewli histårjê åm bløhunjên Baskërvilles hunj oh Arthur Conan Doyle* = mange kender den uhyggelige historie om blodhunden Baskervilles hund af Arthur Conan Doyle) *(V)*

**blodig** to *bloDi; (H,V,Ø)*

**blodomløb** no *blø-åmløb; (H) blø-åmløw; (V,Ø)* (se løb)

**blodprop** no *bløh-præp; (H,V,Ø)* (se prop) *(bløh-præppër, ær åltijjër fårli* = blodpropper er altid farlige) *(V,Ø)*

**blodprøve** no *bløhpröew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**blodpølse** no *bløhpöls; (H) blohpöls; (V,Ø)* (se pølse) *(blohpöls, Deh ær nøej, som hør sæ té åm ywln* = blodpølse, det er noget, der hører sig til om julen) *(V,Ø)*

**blodrød** to *blodrøe; (H) blorø'; (V,Ø)* (ellers *kåkrø'; (V,Ø))*

**blodåre** no *blodåër; (H,V,Ø)* (se åre)

**blok** no *blok, æ b., -kê, æ -kê; (Hs) blok: (Hn) blok, -ên, blokkê, -ên; (V,Ø)*

**blokke** uo *blok, blokkê, blokkê h. blokkê; (H,V,Ø) (a ska ha mijn skow blokkê uw'* = jeg ska I have mine sko blokket ud) *(H,V,Ø) (hanj blöw blokkê oh i kwåtspil* = han blev blokket af i kortspil) *(V)*

**blokvogn** no *blokuwn; (H) blokun'; (V) blokwuwn; (Ø)* (se vogn)

**blomkål** no *blom'koel; (V,Ø)* (se kål) *(blom'koel ka browwês té möj fåskælli slåws mah* = blomkål kan bruges til meget forskellig slags mad) *(H,V,Ø)*

**blomme** no *blom-m, æ b., blommër, æ b.; (Hs) blom-m; (Hn) bloem, blomn, blommër, -n;* el. *ploem; (V,Ø)*

**blomst** no *blomst, æ b. -ër, æ b.; (H) blomst; (Hn) blomst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**blomsterhandler** no *blomstërhanlër; (H) blomstërhanjlër; (V) blomstërhajlër; (Ø)*

**blomstre** uo *blomstër, blomstër, blomstërê, h. blomstër; (H,V,Ø) (hon blomstër op, Da hon so si kjærêst* = hun blomstrede op, da hun så sin kæreste) *(H)*

**blomstret** to *blomstërê; (H,V,Ø) (kjowlên war syjjê oh stuêblomstërê stof* = kjolen var syet af storblomstret stof) *(V,Ø)*

**blomstring** no *blomstring, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) blomstring; (Hn) blomstring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**blot** bio (bruges ej, i stedet bruges *baër* = bare*) (H,V,Ø) (Deh æ baër nøej Do sé-êr, Deh passër ék* = det er bare noget, du siger, det passer ikke) *(V,Ø)*

**blotte** (sig) *uo blo't sæ, blott'ër sæ, blott'ê sæ, h. blott'ê sæ; (H) blot sæ, blottër sæ, blottê sæ, h. blottê sæ; (V,Ø)*

**bluf** no *bluf; (H,V,Ø) (Deh ær Deh båër bluf* = det er det bare bluf) *(H,V,Ø)*

**bluffe** uo *bluf, -fër, -fê, h. -fê; (H,V,Ø) (han ær Guê té åh laew sjow åh bluf* = han er god til at lave sjov og bluffe) *(H)*

**blufærdig** to *blufærDi; (H,V,Ø) (hon æ möj' blufærDi, så hon hår Gømt Deh hielê wæk* = hun er meget blufærdig, så hun har gemt det hele væk) *(H,V,Ø)*

**blund** no *blon'; (Hs) blonj; (V) bloj'; (Ø) (haj tow sæ æ béttê bloj' té fjærnsyjnê* = han tog sig et lille blund til fjernsynet) *(Ø)*

**blunde** uo *blon-n, blonnër, blonnê, h. blonnê; (H,V,Ø)*

**blus** no *blus, æ b., blus, æ b.; (Hs) blus; (Hn) bluws, -ê, bluws, -ên; (V,Ø)*

**bluse** no *blues, æ b, bluesër, æ b.; (Hs) blues; (Hn) blues, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Gott mæ æn blues, når Deh ær kålt* = det er godt med en bluse, når det er koldt) *(V,Ø)*

**blusse** uo *bluwes, bluwsër, bluwst, ær bluwst. (H,V,Ø)* (flame op, rødme)

**blusse** uo *bluss, -ër, blust, h. blust; (H,V,Ø) (a soh, Di war uw å bluss oel* = jeg så, at de var ude at blusse ål) *(V,Ø)*

**bly** no *bly', æ b.; (Hs) bly'; (Hn) blyh, blyê; (V,Ø)* (metal)

**blyant** no *blyjnt, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) blyjnt, -ên, -ër, -ërn; (Hn) blyant, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**blæk** no *blæk', æ b.; (Hs) blæk'; (Hn) blæk, -kê; (V,Ø)*

**blækhus** no *blækhuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(Dær ær mannê skuêlmenjër knyttê té pæn åh blæk, blækhuwes osv.* = der er mange skoleminder knyttet til pen og blæk, blækhuse osv.) *(V)*

**blækklat** no *blækklat; (H,V,Ø)* (se klat)

**blænde** uo *blæn-n, blænnër, blænnê, h. blænnê; (H) blæenj, -ër, -ê, h. -ê; (V) blæ-ej, blæjjër, blæjjê, h. blæjjê; (Ø) (a blöw blæjjê oh sulên* = jeg blev blændet af solen) *(Ø)*

**blære (sig)** uo *blæër sæ, blæër sæ, blæër, h. blæër sæ; (H,V,Ø)*

**blære** no *blæër, æ b., blæër, æ b.; (Hs) blæër; (Hn) blæër, blæërn, blæër, blæërn; (V,Ø) (han haêd it howwê si sælskabsblæër* = han havde ikke husket sin selskabsblære) *(Hs)*

**blæret** to *blæër; (H,V,Ø) (hanj æ så blæër, at hanj ék ær té å hål uw'* = han er så blæret, at han ikke er til at holde ud) *(V)*

**blæse** uo *blæes, blæ'sër, blæest, h. blæest; (H,V,Ø) (jæn ka ék båed blæes åh ha miel i mojjên* = man kan ikke både blæse og have mel i munden) *(V,Ø)*

**blæsebælg** no *blæêsbæl', æ b.; (Hs) blæêsbæl'; (Hn) blæêsbæl, -ên; (V,Ø)* (se bælg)

**blæser** no *blæsër, æ b., -ê, æ -ê; (Hs) blæsër, -ên, +rê, blæsërn; (V,Ø) (Dær war tow blæsërê som spéllê té æ sølbøjl* = der var to blæsere til sølvbrylluppet) *(Hs)*

**blæsevejr** no *blæeswæjlê; (H) blæeswé-ër; (V,Ø)* (se vejr)

**blæst** no *blæst, æ blæst; (H) blæst; (Hn) blæst, -n; (V,Ø) (åh blæstn Gek öwwër Lijmfywwërns wåenj* = og blæsten gik over Limfjordens vande) *(V)*

**blød** to *bløêd; (H) blöd; (V,Ø) (haj må wæ blöd owwêni, såên som haj snakkê* = han må være blød oveni, sådan som han snakker) *(Ø)*

**bløde** uo *bløê, bløër, bløêj, h. bløj'; (H,V,Ø) (i Guër Da bløêj soër miër, æn Deh Gør no* = i går, da blødte såret mere, end det gør nu) *(V,Ø)*

**bløder** no *blødër, æ b., -r, æ -r; (Hs) blødër; (Hn) bløër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (regnskyl)

**blødgøre** uo *blødGjør; (H) bløhGør; (V,Ø)* (se gøre)

**blødsøden** to (omskr. t.: *blød/bløh oh sæ* = blød af sig) *(H/V,Ø)*

**blåbær** no *blåbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**blåfrossen** to *blåfrö'sên; (H) blåfråssên; (V,Ø) (hans hænnê, Di war hiel blåfrö'sên* = hans hænder, de var helt blåfrosne) *(Hs)*

**blåler** no *blåliêr, (H,V,Ø* (se ler)

**blålig** to *blåli; (H,V,Ø) (Dær war æ nøêj blåli skær öwwër hans niês* = der var et noget blåligt skær over hans næse) *(V,Ø)*

**blåmunk** n *blo'monk; (H,V,Ø)* (plante med blå blomster)

**blånelse** no *bloêls; (H) bloêls; (V,Ø) (how no å kom nøej bloêls i wåjjê, så lawnërn ka blyw hiel hwie* = husk nu at komme blånelse i vandet, så lagnerne kan blive helt hvide) *(Ø)*

**blår** no *blor, æ b.; (Hs) blor; (Hn) blor, -ên; (V,Ø) (no ska Do ék sték ham blår i ywnên, baër får at Do ka foh Din willê* = nu skal du ikke sikke ham blår i øjnene, bare for at du kan få din vilje) *(V,Ø)*

**blåsten** no *blåstiên; (H,V,Ø)* (ældre sprøjtemiddel mod f. eks. svampe)

**blåsur** to *blåsuwr; (H,V,Ø)* (om sur mælk)

**blåøjet** to *blo-ywwê; (H,V,Ø) (haj ær så blo-ywwê, at wi ka bél-l ham ålting éj'* = han er så blåøjet, at vi kan bilde ham alting ind) *(Ø)*

**bo** no *bow, æ b., bo-êsté-ër, æ b.; (Hs) bow; (Hn) bow, bowwê, bo-sté-ër, -n; (V,Ø) (Di tow oeng snakkê om å stift bow næjêst oër* = de to unge snakker om at stifte bo næste år) *(V,Ø)*

**bo** uo *boew, bowwê(r), bowwê, h. bowwê; (H,V,Ø) (a hår bowwê mannë stéhêr i Danmark* = jeg har boet mange steder i Danmark) *(H,V,Ø)*

**boble** no *bowwêl, æ b., bowlër, æ b.; (Hs) bowwêl; (Hn) bowwêl, bowlên, bowlër, bowlërn; (V,Ø) (Deh ræent så stærk, at Dær kom bowlër poh wåjpyttërn* = det regnede så stærkt, at der kom bobler på vandpytterne) *(Ø)*

**boble** uo *bowl, -ër, bowlt, h. bowlt; (H,V,Ø)*

**bod 1** no (lille hytte) *bod, æ b.; (Hs) bod; (Hn) bod, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø*

**bod 2** no (en bøde) *bod, æ b.; (Hs) bod; (Hn) bod, -ên; (V,Ø)*

**boffelworn** to *boffêlworn; (H,Ø)* (at være sjusket påklædt) *(han siër nøêj boffêlworn uw i æ klæjjër* = han ser noget sjusket ud i tøjet) *(Hs)*

**bog** no *boeg, æ b., bøwwër, æ b.; (Hs) boeg; (Hn) boeg, bogên, bøwwër, -n; (V,Øm) boew, boewên, bøwwër, -n; (Øø)* (bog til at læse)

**bogbind** no *boegbin'; (H) boegbéj'; (V,Øm) boewbéj'; (Øø) (*se bind)

**bogbinder** no *boegbinnër; (H) boegbénjër; (V) boegbéjjër; (Øm) boew-béjjër; (Øø)* (se binder) *(åh wæër boegbéjjër, Deh sku Dær æn Guê håjwærkër té* = at være bogbinder, det skulle der en god håndværker til) *(Øm)*

**bogstav** no *boegstaw, æ b., -wër, æ -wër; (Hs) boegstaw; (H) boewstaw, -wê, -wër, -wërn; (V,Ø) (hanj war så swémmêl, at boewstawwërn byttê plas, nær hanj kikkê poh Dæm* = han var så svimmel, at bogstaverne byttede

plads, når han kikkede på dem) *(V)*

**bogtryk** no *boegtrøk'; (H,Øm) boewtrøk; (V,Øø)* (se tryk)

**bogtrykker** no *boegtrøkkër; (H,Øm) boewtrøkkër; (V,Øø)* (se trykker)

**bokse** uo *båks, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**boksning** no *båksning, æ b.; (Hs) båksning; (Hn) båksning, -ên; (V,Ø)*

**bold** no *båll, æ b., båel, æ b.; (Hs) båll; (Hn) bål', bållen, båel, -n; (V,Ø) (haj æ Gue té å spel fuedbål'* = han er god til at spille fodbold) *(Ø)*

**bolig** no (omskr. t.: *huws* = hus (se dette)) *(H,V,Ø)*

**bolk** no (ej i H) *bolk, -ên, -ê, -ërn; (Ø)* (smal vold, til at holde vandet væk, så tørvegraveren kunne arbejde tørskoet)

**bolster** no *bålstër, æ b., bålstër, æ b.; (Hs) bålstër; (Hn) bålstër, bålstëre, bålstrê, -n; (V,Ø)* (Det stof som dun og fjer til dyner indesluttes i)

**bomuld** no *bomul, æ b.; (Hs) bomul; (Hn) bomul, -ên; (V,Ø) (bomulsbowsër* = bomuldsbukser) *(H,V,Ø)*

**bonde** no *buên, æ -b, bøn'nê, æ - b; (Hs) buên; (Hn) boenj, -ên, bønjër, -n; (V) buej, -ên, bøjjër, -n; (Ø)* (anses for nedsættende og bruges derfor stort set ikke. I stedet bruges ordet *lanman'/lanjmanj'/lajmaj'* = landmand) *(H/V/Ø)*

**bondegård** no omskr. t.: *Goër, æ G, Goër, æ G.;* el. *lanbrow, æ l., lanbruw, æ l.; (Hs) Goër* el. *lanbrow; (Hn) Goër, -ên, -ê, -ên;* el. *lanjbrow, -ê, lanjbrow, -ên ; (V) Goër, -ên, -ê, -ên,* el. *lajbrow', lajbrowwê, lajbrow', lajbrowwên; (Ø)* (bondegård anvendes mest i bysprog)

**boplads** no *boplas, æ b., boplassër, æ b.; (Hs) boplas; (Hn) boplas, -sên, -sër, boplasërn; (V,Ø)*

**bor** no *buwwër, æ b., buwwër, æ b.; (Hs) buwwër; (Hn) buwwër, -ê, -ê, -n; (V,Ø)*

**bord** no *bowr, æ bowr, -r, æ -r; (Hs) bowr, -n, bowr-r, bowërn; (Hn) bowr, -ê, bowër-r, bowërn; (V,Ø)* (et møbel) (til nærtstående gæster kan man sige: *sæt jær no té skywwn* = værsgo at gå til bords) *(V,Ø)*

**bordkant** no *bowrkant, (H) bowrkåjnt; (V) bowërkånt; (Ø)* (se kant)

**bordplade** no *bowrplåêd; (H) bowwërplåe; (V,Ø)*

**bore** uo *boër, boër, boër-r, h. boër-r; (H) buwër, buwër, buwër-r, h. buwër-r; (V,Ø) (a håër boër æn stur hwol* = jeg har boret et stort hul) *(H)*

**borg** no *bårg, æ b., båërg, æ b.; (Hs) bårg, -ên, båërg, bå-ër(g)ên; (V,Ø)*

**borge** uo (omskr. t.: *stå in-n/ènj/éj får* = stå inde for *(H/V/Ø)* (borge for kvaliteten)

**borger** no (omskr. t.: *inbøwwër; (H) énjbøwwër; (V) éjbøwwër* = indbygger; *(Ø))*

**bornholmer** *no bårnhålmër, æ b., -ê, æ -ê; (Hs) bårnhålmër; (Hn) bårn'hålmër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (standur) *(a hår æn bårnhålmër, Dær ka slå fijër Gång i timmên* = jeg har en bornholmer, der kan slå fire gange i timen) *(V,Ø)*

**bort** bio (omskr. t.: *Gor wæk* = går væk) *(H,V,Ø)*

**bort** no *bort, æ b., fliër bort, æ b.; (Hs) burt, -ên, burtër, -n; (V,Ø)* (kant)

**borte** bio (omskr. t.: *wæk'* = væk) *(H,V,Ø)* ("borte" bruges ej i Han Herred)

**bortfalde** uo (omskr. t.: *fal-l wæk* = falde væk) *(H,V,Ø)* (se falde) (*krâwwê ær fallën wæk* = kravet er bortfaldet) *(V,Ø)*

**bortforklare** uo *bortfårklåê, bortfårklåër, bortfårklåê, h. b; (H,V,Ø)* (kan omskr. t.: *snak uddênom* = snakke udenom; *(H,V,Ø)* (se klare) *(Do pröwwê baër poh å snak uddênom* = du prøver bare på at snakke udenom) *(H,V,Ø)*

**bosted** no (ej i Hannæs) *bosteh; (V,Ø)* (se sted)

**bov** no *båw', æ b., båew, æ b.; (Hs) båw'; (Hn) båw', båw'ên, båew, båwwên; (V,Ø)* (slagterudtryk samt en skibsstævn)

**bovlam** to *båwlam'; (H,V,Ø) (kowwên war båwlam* = koen var bovlam) *(V,Ø) (i hwessê hænsé-ênnër ær wor kommuên hiel båwlam', åh Deh ær ek énGång løwn* = i visse henseender er vor kommune helt bovlam, og det er ikke engang løgn) *(H,V,Ø)*

**bovspryd** no *båwsprøj', æ b., båwsprøj', æ b.; (Hs) båwsprøj'; (Hn) båwsprøj', -ê, båwsprøj', -jên; (V,Ø) (Di Gammêl sæjlskieb hae båwsprøj', som Gjow, at fårsæjlê, fåkkên ku blyew möj' støër* = de gamle sejlskibe havde bovspryd, som gjorde, at forsejlet, fokken kunne blive meget større) *(V,Ø)*

**brag** no *skatonnel, (*ej i *H) Ø* (bestemt form anvendes ej), *-ër, -ërn ; (Ø)* (stort skrald f. eks. tordenskrald) (*rørbombên Ga æ ornli skatonnel* = rørbomben gav et ordentligt brag) *(Ø)*

**brage** uo *braêg, -ër, braêgê, h. b.; (H,V,Ø) (han braêgê iGjæmmêl æ ijs* = han bragede gennem isen) *(Hs)*

**braget** to *braegê; (H,V,Ø) (æ sykêlDæk æ braegê* = cykeldækket er mørnet) *(Hs)*

**brak** to *brak; (H,V,Ø) (Deh ær skön får æ natuwër, hwés æ jowr ka léêg brak* = det er skønt for naturen, hvis jorden kan ligge brak) *(Hs)*

**brakjord** no *brakjowr; (H,V,Ø)*

**brakvand** no *brakwån'; (H) brakwånj; (V) brakwåj; (Ø)*

**braldre** uo *brallër, brallër, brallër, h. brallër; (H,V,Ø) (hanj brallër ålltijjê oph* = han braldrer altid op) *(V)*

**brand** no *bråen', æ b., brån-n, æ brån-n; (Hs) bråen'; (Hn) branj, -jên, -nj, -jên; (V) braj', brajjên, braej, brajjên; (Ø) (Dær Goër sjællên røêw oh æn braj', uddên at Dær ær il'* = der går sjældent røg af en brand uden, at der er ild) *(Ø)*

**branddam** no *bråênDam'; (H) branjDam'; (V) brajDam'; (Ø)* (se dam)

**brandfoged** no *bråenfowwê; (H) branjfo-ë; (V) brajfoê; (Ø)* (se foged)

**brandforsikring** no *bråenfårsékring; (H) branjfåsékréng; (V) brajfåsékréng; (Ø)* (se forsikring)

**brandhage** no *brånhaêg; (H) branjhaeg; (V) brajhaeg; (Ø)* (se hage) (redskab til at rive f. eks. taget af det brændende hus)

**brandkasse** no *bråenkas-s; (H) branjkas-s; (V) brajkas-s; (Ø)* (se kasse) *(ættër æn braj' fék Di støt frå brajkassn* = efter en brand fik de støtte fra brandkassen (forsikringen)) *(Ø)*

**brandmand** no *branman'; (H) branjmanj'; (V) brajmaj'; (Ø)* (brandmand samt goplen i havet) (se mand)

**brandpenge** no *bran pæ-æng; (H) branj pæên; (V) braj pæ-æng; (Ø)* (se penge) (brandpenge er det samme som forsikringspræmie)

**brandslange** no *branslang; (H) brånjsla-êng; (V) bråjsla-êng; (Ø)* (se slange)

**bred** no *bræd, æ b.; (Hs) bræd; (Hn) bræh, -ên; (V,Ø) (Di Gik åh fiskê långs mæ bræhên oh åên* = de gik og fiskede langs med bredden af åen) *(V,Ø)*

**bred** to *bré-ej; (H,V,Ø) (han æ ék bré-ejjër öwwër æ skollër, æn a ær imæl æ öwn* = han er ikke bredere over skulderen, end jeg er mellem øjnene) *(Hs)*

**bredde** no *bréddê, æ b.; (Hs) bréddê, -n; (V,Ø)*

**bredtærsker** *no bretæskër, -n, -ê, -ërn; (V,Ø)* (tærskemaskine, som tager rygnegene sidelæns. Stråene kunne siden bruges til stråtag. Man brugte kun rug til at lave stråtag af)

**bremse 1** no *bræms, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bræms; (Hn) bræms, -ên, -ër, -ërn* ; *(V,Ø)* (insekt) *(kowwên ær blöwwên stokkên oh æn bræms* = koen er blevet stukket af en bræmse) *(V,Ø)*

**bremse 2** no *bræmsë, æ b., bræmsër, æ b.; (Hs) bræmsë; (Hn) bræmsë, -n, bræmsër, -n; (V,Ø)* (bremse til køretøj. Kan også være en pind, der sammen med løkke bruges til at berolige heste, der er urolige) *(æ bræms duwwër ét* = bremsen duer ikke) *(Hs)*

**bremse** uo *brems, -ër, bræmst, h. bræmst; (H,V,Ø) (hanj nåej lie å få bræmst, in-n Dær ské-êj æn uløk* = han nåede lige at få bremset, inden der skete en ulykke) *(V)*

**bremseklods** no *bremsklos; (H,V,Ø)* (se klods)

**brev** no *bröw', æ b., bröêw, æ b.; (Hs) bröw'; (Hn) bröw', bröwwê, bröêw, bröwwên; (V, Ø)*

**briller** no *(par) brællër, æ b.; (Hs) brællër; (Hn) brællër, -n; (V,Ø)*

**bringe** no *bré-êng, æ b., bréngê, æ b.; (Hs) bré-êng, bréngên, bréngër, -n; (V,Ø)* (bringe = brystet på en hest)

**bringe** uo *bré-êng, bréngër, bragt, h. bragt; (H) brè-êng, bréngër, bragt, h. bragt; (V) bré-êng, bréngër, braugt, h. h. bragt; (Øm) bré-ëng, bréngër, braugt, h. bragt; (Øø)*

**bringesele** no *bréngDræt, æ b., -ê, æ b.; (Hs) bréng-Dræt; bréngsé-êl; (Hn) bréngsé-êl, bréngséêln, bréng-séêlër, -n; (V,Ø)* (seletøj med bringestykke til store heste)

**brist** no *brest, æ b., brest, æ b.; (Hs) brest; (Hn) brest, -ên, brest, -n; (V,Ø) (a hår ålt får mannê brest* = jeg har alt for mange brister) *(V,Ø)*

**briste** uo (omskr. t. f. eks.: *Goh i støkkër* = gå i stykker) (*koppên Gék i støkkër, Da haj tabt-n poh Gwollê* = koppen gik i stykker, da han tabte den på gulvet) *(Ø)*

**bro** *no brow, æ b., browwêr, æ b.; (Hs) brow; (Hn) brow, -wên, browwêr, -n; (V,Ø)* (bro betyder både bro over vandløb og brolægning op mod hussokler)

**brod** no *brøj' æ b., brøej, æ b; (Hs) brøj'; (Hn) bröj, -jên, brö-öj, -ërn; (V,Ø)* (biens brod) *(æ hwæps hår æn brøj', Dær ét ær té å få uw* = hvepsen har en brod, der ikke er til at få ud) *(Hs)*

**broddesøm** no *brøêjsæm'; (H,V) brøêjsæêm; (Ø)* (særlige søm til hestesko, ved iset vej, også dorn (smedeværktøj)

**broder** no *browr, æ b., brøjjër, æ brøjjër; (Hs) browr; (Hn) bror, brorn, brøêr-r, brøêrn; (V,Ø)*

**brodere** uo *broDiër, broDiër, broDiër, h. broDiër; (H,V,Ø)*

**broderi** no *broddërij', æ b., -jër, æ -jër; (Hs) broddærij'; (Hn) broddærij', -jê, -jër, - jërn; (V,Ø)*

**broget** to *bro-êgê; (H,V,Ø) (Deh siër nøêj bro-êgê uw* = det ser noget broget ud) *(H,V,Ø)*

**brok 1** n *bråk; (H,V,Ø)* (grævling)

**brok 2** no *brok, æ b.; (Hs) brok; (Hn) brok, -kê; (V,Ø) (han fek brok, Da han sku flø't té æn nyj huws* = han fik brok, da han skulle flytte til et nyt hus) *(Hs)*

**brok 3** no *brok; (H,V,Ø) (Deh ær nøej brok, Deh wil sæej nøej réng arbê, Do hår lawwë* = det er noget brok, dvs noget ringe arbejde, du har lavet) *(H,V,Ø)*

**brokbind** no *brokbin'; (H) brokbénj; (V) brokbéj; (Ø)*

**brokkasse** no *brokkas-s; (H,V,Ø) (Deh røeg åltsammël i brokkassên* = det røg altsammen i brokkassen) *(V,Ø)*

**brokke** uo *brok, -kër; -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (hanj ær blöwwën Gammêl, åh ska brok sæ öwwër snåê sãwt ålténg* = han er blevet gammel, og skal brokke sig over snart sagt alting) *(V)*

**brokværk** no *brokwærk; (H,V,Ø) (sékkên Da nøej brokwærk, Di fek lawwê* = sikken da noget brokværk, de fik lavet) *(H,V,Ø)*

**brolagt** to *brolagt; (H,Øm) brolawt; (V,Øø) (wæjjên té Hælwêdê ær brolawt mæ Guê ujskyllingër* = vejen til Helvede er brolagt med gode undskyldninger) *(V,Øø)*

**brolægger** no *broléggër, æ b.; (Hs) broléggër; (Hn) broléwwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**brombær** n *brombær; (H,V,Ø)*

**bronkitis** no *bronkitis; (H,V,Ø)*

**bronze** no *bronsê; (H,V,Ø)*

**bronzealder** no *bronsêållêr; (H,V,Ø)*

**Brovst** n *Browst; (H,V,Ø) (nawnê kommër, sæjjês Deh, oh æn sammëntrækning oh Bro-wæjst* = navnet kommer siges det, af en sammentrækning af Bro-vest) *(V,Ø)*

**brovte** uo *bråwt, bråwtê, browtê, h. browtê; (H,V,Ø)*
**brovtende** (lang tillægsmåde) *browtên; (han ær nøej browtên* = han er noget brovtende*) pråelworn; (H)*

**brud 1** no *bruêd, æ b., brudê, æ -ê; (Hs) bruêd; (Hn) bruj', brujjên, bruêj, brujjên; (V,Ø)* (kvinde, der skal giftes)

**brud 2** no *brud, æ b., brod, æ b.; (Hs) brud; (Hn) brod, -dê, brod, broddên; (V,Ø)* (et brud på noget) (ældre udgave: *brøj, æ b., brøj, æ b.; (Hs) brøj; (Hn) brøj, brøj'ê, brøj, brøj'ên; (V,Ø)*

**brudekiste** no *bruddêki-ist; (H) brujjêki-ist; (V,Ø* (se kiste)

**brudepar** no *bruêdpar; (H) bruêjpar; (V.Ø)* (se par)

**brudeseng** no *bruddësæng; (H) brujjêsæng; (V,Ø)* (se seng)

**brudesvend** no *brudêswæn'; (H,V,Ø) (poh Ølaj' sku brudêswæn-n riej fræm åh tébaêw imæl kerk åh bruedføllê tré Gång-ng poh wæj té kerkên* = på Øland skulle brudesvende ride frem og tilbage mellem kirke og brudefølge tre gange på vej til kirken) *(Ø)*

**brudgom** no *brudGom, æ b., -m, æ -m; (Hs) brudGom, -mên, -m, -mên; (V,Ø)*

**brug** no *brow', æ b.; (Hs) brow'; (Hn) brow', -wên; (V,Ø) (Deh, a köbt i Guê, hår a ålré-ê tåê i brow'* = det, jeg købte i går, har jeg allerede taget i brug) *(V,Ø)*

**bruge** uo *bro-êw, browwër, browt, h. browt; (H,V,Ø) (a håër browt ål mijn pæeng* = jeg har brugt alle mine penge) *(V,Ø)*

**bruger** no *browwër, æ b., -ê, æ -ê; (Hs) browwër; (Hn) browwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**brugsen** no *brogsn; (H) brogsn* el. *bruwsn; (V,Ø)* (brugsforeningsbutikken)

**brugsforening** no *brogsfårening; (H,V,Ø)*

**brunst** to (der er ikke i Han Herred nogen fællesbetegnelse for begrebet, som på rigsmål. Der er særbetegnelser afhængig af den biologiske art)

**brunstig** to *åusên; (H) ywsên; (V,Ø) (a håër ænGång i Tunésiên fåt æn tuwr poh æn kamél, Dær war ywsên, Deh war æn stue åplöwwêls* = jeg har en gang i Tunesien fået en tur på en kamel, der var brunstig, det var en stor oplevelse) *(V,Ø)*

**bruse** uo *bruws, bruw'sër, bruwst, h. bruwst; (H,V,Ø)*

**bruser** no *bruwsër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bruwsër; (Hn) bruwsër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hon ku Gott li åh stå ånjër Dænj warm bruwsër i tijmwijs* = hun kunne godt lide at stå under den varme bruser i timevis) *(V)*

**brushane** n *bruwshaen; (H,V,Ø)*

**brusk** no *brosk, æ b.; (Hs) brosk; (Hn) brosk, -ên; (V,Ø)*

**bryde** uo *bryej, bryjjër, bröj', h. bröj'; (H) bryej, bryjjër, bröj', h. bröt'; (V,Ø) (Deh wil a ék bryej mi hue mæ* = det vil jeg ikke bryde mit hoved med) *(V,Ø) (a bryjjër mæ ék åm wåjGröj'* = jeg bryder mig ikke om vandgrød) *(Ø)*

**bryder** no *brydër, æ b., -r, æ -r; (Hs) brydër; (Hn) brydër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**bryderi** no *brydêrij', æ b., -jër, æ -jër; (Hs) brydêrij'; (Hn) brydêrij', -jê, -jër, -ërn; (V,Ø)* (svarer til *böwl*) *(Dær opstår brydêriër, hwær Gång hanj ær té sté-ê* = der opstår bryderier, hver gang, han er til stede) *(V)*

**brydning** no *bryjning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bryjning; (Hn) bryjning, -ên, -ër -ërn; (V,Ø)*

**bryg** no *brøg, æ b.; (Hs) brøg; (Hn) brøêg, -ê; (V,Ø) (Deh war æn Guê brøg, Di hae lawwê* = det var et godt bryg, de havde lavet) *(Hs)*

**brygge** uo *brøeg, bröggër, bröggê, h. bröggê; (H,V,Ø) (nuên bröggër ossê öl Dærhjæêm* = nogen brygger også øl derhjemme*) (V,Ø)*

**bryggers 1** no *bröggërs, æ b., brögsër, æ brögsër; (Hs) bröggërs'; (Hn) bröggërs', brögsê, brögsër, -n; (V,Ø)* (ordet stammer fra dengang, man bryggede øl hjemme)

**bryggers 2** no *frammês, -t, -ër, -ërn; (V,Ø) (*grovkøkken og bryggers)

**bryggersgulv** no *bröwwêsGwol; (H,V,Ø) bröwwêsGål; (Øland)*

**brygning** no *bröwnêng, æ b., -ër, -ërn; (Hs) bröwnêng; (Hn) bröwnêng, -ên, -ër, -ërn;* el. *brøgnêng (V,Ø)*

**bryllup** no *bröllop, æ b., -për, æ -për; (Hs) bröllop; (Hn) bröllop, -pê, -për, -përn; (V,Ø) (Dær ær snår lisså mannê skélsmissër, såm Dær ær brölloppër, åh så ær-æ åll Dæm såm bowwër sammên uwên åh Gywt sæ* = der er snart lige så mange skilsmisser, som der er bryllupper, og så er der alle dem som bor sammen uden at gifte sig) *(V,Ø)*

**brysk** to (omskr. t.: *brøsi* = brøsig) *(V,Ø) (haj ær nøêj brøsi i mælê* = han er noget brysk i stemmen) *(Ø)*

**bryst** no *brøst, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) brøst; (Hn) bröst, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær sujjêst får båhnê å få bröst li-ij frå føssêln oh* = det er er sundest for barnet at få bryst lige fra fødslen af) *(V,Ø)*

**bryste sig** uo *bröst sæ; (V,Ø) (hanj bröstê sæ oh nøej, hanj ék hår fårtjænt* = han bryster sig af noget, han ikke har fortjent) *(V)*

**brystholder** no *brösthållër; (V,Ø)* (se holder)

**bryststykke** no *brøststøk'; (H,V,Ø)* (en løs, stivet krave til festtøj til mænd)

**brænde** no *bræn-n, æ b.; (Hs) bræn-n; (Hn) branj-nj, branjê; (V) braej, brajjê; (Ø)*

**brænde** uo *bræn-n, brænnër, bræn', war bræn'; (H) bræenj, brænjër, brænj', war brænj'; (V) braej, brajjê, braj', war braj'; (Ø)*

**brænder** no *brænnër, æ b., -r, æ -r; (Hs) brænnër; (Hn) brænjër, -n, -r, -n; (V) brajjër, -n, -r, brajjërn; (Ø)*

**brænderi** no *brænnêrij, æ b., -jër, æ -jër; (Hs) brænnêrij; (Hn) brænjêrij, -jê, -jër, -jërn; (V) brajjërij, brajjêrijjê, -jêr, -jërn; (V,Ø)*

**brændevin** no *brænwijn; (Hs) brænwijn; (Hn) branjwijn; (V) brajwijn; (Ø)* (se vin) *(haj Drak æn pot brajwijn om Dawwên* = han drak en pot brændevin om dagen) *(Ø)*

**brændevinsbrænder** no *brænwijnsbrænnër; (H) brajwijnsbrænjër; (V) brajwijnsbræjjër; (Ø)* (se brænder)

**brænding** no *brænning, æ b., -ër, æ b.; (Hs) brænning; (Hn) brænjing, -n, -ër, -ërn; (V) brajjing, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ær snåê åltijjê æn hoër brænjing wé Jammêbowtstrånjên* = der er snart altid en hård brænding ved Jammerbugten) *(V)*

**brændovn** no *brænown; (H) braejown; (V,Ø)* (se ovn)

**brændsel** no *brænsêl, æ b.; (Hs) brænsêl; (Hn) brænjsêl, brænjslê; (V) brajsêl, brajslê* el. *illing, illingn; (Ø)*

**brændstof** no *brænstof; (H) brænjstof; (V) brajstof; (Ø)* (se stof)

**brændvarm** to *brænwarm; (H) brænjwarm; (V) brajwarm; (Ø) (om sommërn ka så'nê wæër brajwarm* = om sommeren kan sandet være brændvarmt) *(Ø)*

**bræt** no *bræt, -tê, bræddê, bræddërn*; *(V,Ø) fi-il, filn, fi-il, filn; (V,Ø) (hanj æ så Dom som æ uhöwlê bræt* = har er så dum som et uhøvlet bræt) *(V)*

**brætting** no *brætting; (V,Ø)* (en overdrevent selvbevidst person)

**brød** no *brøh, æ brøh, brøh, æ brøh; (Hs) brøh; (Hn) brøh, brø-ê* el. *brø-dê, brø, -ên; (V,Ø)*

**brødebetynget** to *brøêdbétyngê; (H) brøêbétyngê; (V,Ø) (hanj følt sæ nøêj brøebétyngê, ættër hanj had Dummê sæ* = han følte sig noget brødebetynget, efter han havde dummet sig) *(V)*

**brødflov** to *brøhflow; (H,V,Ø)* (sulten)

**brødskorpe** no *ré-êng, -n, ré-êng, -n; (V,Ø)*

**brøl** no *bröel, bröelê, bröel, -ên; (V,Ø) (Dær ær æ Gott bröel i ham* = der er et godt brøl i ham) *(V,Ø)*

**brøle** uo *bröel, brö-ölër, bröêlt. h. bröêlt; (H,V,Ø) (kallên bröelt hielê Dawwên* = kalven brølede hele dagen) *(V,Ø)*

**brølegang** (særligt udtryk: *Deh Goër æn bröelGång* = det går helt ad helvede til) *(V,Ø)*

**brølstærk** to *bröelstærk; (V,Ø)* (dvs bomstærk)

**brønd 1** *no brön', æ b., brön-n, æ b.; (Hs) brön'; (Hn) brönj', -ên, brøenj, -jên; (V) brøj', -ên, brøêj-j, brøjjên; (Ø)* (en lidt større vandpyt på marken og heden)

**brønd 2** no *kjåel, æ k., kjålër, æ k.; (Hs) kjåel; (Hn) kjåel, kjålln, kjålër, -n; (V,Ø) (kjåeln Dærhjæm-m war Grawwê uw i bröwwërsê, så wi ku ståh éjjênDörs åh pomp wåj op té wor muër* = brønde derhjemme var gravet ud i brøggerset, så vi kunne stå indendørs og pumpe vand op til vor mor) *(Ø)*

**brønd 3** no *kjæl-l, æ k., kjællër, æ kjællër; (Hs) (min fåër han kalt æn kjåel får æn kjæl-l* = min far, han kaldte en *"kjåel"* for æn *"kjæl-l"*) *(Hs)* (*kjæl-l* bruges kun i *Hs*)

**brøsig** to *brösi; (H,V,Ø) (min bæjstêfåër war æn brösi maj', åh a war lét ræj får ham* = min bedstefar var en brøsig mand, og jeg var lidt bange for ham) *(Ø)*

**bud** no *bud, æ b., bud, æ b.; (Hs) bud; (Hn) bu, bu'ê, bu, bu'ên; (V,Ø)* (budbringer og meldingen) (*wi ska ha bu mæ té kømajjên ættër miel å sukkër* = vi skal have bud med til købmanden efter mel og sukker) *(V,Ø)*

**budbringer** no *budbringër, æ b., -r, æ -r; (Hs) budbringër; (Hn) bubringër, -ên, -ê, -n; (V,Ø)*

**budding** no *budding; (H,V,Ø)*

**bue** no *boew, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) boew, bowwên, bowwër, bowwërn; (V,Ø) (ål bowwërn war lawwê oh hassêl* = alle buerne var lavet af hassel) *(V,Ø) (Deh ær sjow åh skyej mæ båew åh piel* = det er sjovt at skyde med bue og pil) *(H,V,Ø)*

**buet** to *boewê; (H,V,Ø) (tréê ær boewê, åh Deh ku æjn sæ té skibstömmër* = træet er buet, og det kunne egne sig til skibstømmer) *(V,Ø)*

**buffer** no *boffër; (H,V,Ø)* (jernbanevognes stødbuffer)

**bufle** uo *boffêl, boflër, boflê, h. boflê; (H,V,Ø)* (puffe til noget)

**bugløb** no *bu-êløêb; (V,Ø)* (tyndskid hos kreaturer) (se løb)

**bugt** no *bowt, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bowt; (Hn) bowt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bugte** uo *bowt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh bowtër sæ i bakkê-Dael, Deh hjæddër Gamlê Danmark* = det bugter sig i bakke-dal, det hedder gamle Danmark) *(V,Ø)* (fra fodboldsangen ved landskampe)

**bugthøvl** no *bowthöwl; (H,V,Ø)* (se høvl) (*æn bowthöwl ær æn bæ'tê sãeg mæ tow håjtaw, som trækkês öwwër tréê moh Dæj*= en bugthøvl er en lille sag med to håndtag, som trækkes over træet mod den, som høvler) *(Ø)*

**buk** no *bok', æ b., bok', æ b.; (Hs) bok'; (Hn) bok', bokn, bok', bokn; (V,Ø)* (eks. rådyrebuk, kuskesæde, gymnastikredskab)

**buk** no *bok, æ b., bok, æ b.; (Hs) bok; (Hn) bok, -kê, bok, -kên; (V,Ø) (Dær ka åssê blyew får möj' bokkên åh skrabên* = der kan også blive for meget bukken og skraben) *(V,Ø)*

**bukke** uo *bok, bokkër, bokkê, h. bokkê; (H,V,Ø) (hwes Do wil i wærdên fræm, så bok* = hvis du vil i verden frem, så buk) *(V,Ø)*

**bukkel** no *bokkêl, boklër; (H,V,Ø) (Dær ær boklër poh æ Dow, så Do ska pas poh, at æ Glas et wæltër* = der er bukler på dugen, så du skal passe på, at glassene ikke vælter) *(Hs)*

**bukser** no *bowsër, æ b.; (Hs) bowsër, -n; (V,Ø) (stakkên* el. *stakkê bowsër* = korte bukser; *pluddêbowsër* = pluddderbukser)

**buksetrold** no *bowstrål'; (H,V,Ø)*

**bul** no *bol, æ b.; (Hs) bol; (Hn) bol, -lên; (V,Ø)* (træstamme)

**bulbider** no *bålbiddër, æ b.; (Hs) bålbiddër; (Hn) bålbijjër, -n; (V,Ø)*

**Bulbjerg** n *Bolbjær; (H,V,Ø)*

**bulder** no *bullër; (H,V,Ø) (Dær war nåk oh bullër åh braeg, mæn knap så möj' hanling* = der var nok af bulder og brag, men knap så meget handling) *(H)*

**buldermørkt** to *bullërmørk; (H,V,Ø) (nættên war bullërmørk* = natten var buldermørk) *(V,Ø)*

**bulet** to *buwlê ; (H,V,Ø) (Dæn Gammêls bijl ær blöwwën nøej buwlê* = den gamles bil er blevet noget bulet) *(H)*

**buldog** n *bulDoG; (H,V,Ø)*

**bullen** to *bållên; (H,V,Ø) (féngërn ær bållên* = fingeren er bullen) *(V,Ø)*

**bullenskab** no *bållênskaeb, æ b.; (Hs) bållênskaeb; (Hn) bållnskaeb, -ên; (V,Ø)* (betændelse)

**bulværk** no *bållwærk; (H,V,Ø)* (plankeværk eller stensætning omkring en brønd)

**bumle** uo *bommêl, bomlër, bomlê, h. bomlê; (H,V,Ø)*

**bump** no *bomp, æ b., bomp, æ bomp; (Hs) bomp, -ê, bomp, -ên; (V,Ø)*

**bumpe** uo *bump, -ër, -ê, h. -ê; H,V,Ø) (Di bompë oh stéh poh Dæj Gammël Gruwswæj* = de bumpede af sted på den gamle grusvej) *(V,Ø)*

**bund** no *bo'ên, æ b., bon-n, æ b.; (Hs) bo'ên; (Hn) bunj', -ên, buenj, buenjên; (V) buj', bujjên, buej, bujjên; (Ø) (no ær æ bo'ên noed* = nu er bunden nået) *(Hs)*

**bunde** uo *bun-n, bunnê, bunnê, h. bunnê; (H) buenj, bunjër, bunjê, h. bunjê; (V) buej, bujjër, bujjê, h. bujjê; (Ø)* (*a ka ék buej hær, Dær-ær får Dywt* = jeg kan ikke bunde her, der er for dybt) *(Ø)*

**bundt 1** no *will, æ w., will, æ will; (Hs) will; (Hn)* (anvendes om en armfuld/favnfuld hø og halm)

**bundt 2** no *affêl; (V,Ø)* (anvendes om en armfuld/favnfuld hø og halm) *(V,Ø)*

**bundt 3** no *bont, æ b,. bont, æ bont; (Hs) bont; (Hn) bonjt, -ê, -ër, -ërn; (V) bojt, -ê, -ër, -ërn; (Ø)* (anvendes om blomster, persille, korn mv.)

**bur** no *buër', æ b., -r, æ -r; (Hs) buër'; (Hn) buwr, buwër-r, buewër-r, buewërn; (V,Ø) (åll æ buwwër war lawwê té hanjs kaninër* = alle burene var lavet til hans kaniner) *(Hs)*

**burde** uo *burê, börr, burê; (H) burdê, bör, burdê; (V,Ø)* (kort tillægsform bruges ej)

**buse** uo *bues, -êr, -t, h. -t; (H) buws, buwsê, buwst, h. buwst; (V,Ø) (hwoddên ær-æ Do kommê buwsên?* = hvordan er det, du kommer busende?*) (V,Ø)*

**busk** no *bosk, æ b., bosk, æ bosk; (Hs) bosk, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**butik** no *butik, æ b., -kê, æ -kê; (H) butik; (Hn) botik, -kên, -kêr, -kërn; (V,Ø)*

**by** no *byj, æ b., byjjër, æ b.; (Hs) byj; (Hn) byj, byjjên, byjjër, byjërn; (V,Ø)* (eks. *lansbyj/lanjsbyj/lajsbyj* = landsby) *(H/V/Ø)*

**byde** uo *byej, byjr, bøj, h. bøjjen; (H,V,Ø)*

**byg** no *byw', æ b.; (Hs) byw'; (Hn) byw', bywwên; (V,Ø) (bywwên ståër Gott i or* = byggen står godt i år) *(V,Ø)*

**byge** no *bøej, æ b., bøjjër, æ b.; (Hs) bøej; (Hn) æel, æ æ., æ-æl, æ æ.; (Hs) æel; (Hn) byej, byjjên, byjjër, byjjërn,* el. *byeg; (V,Ø)* (regnbyge) *(Dær ska tow æ-æl té æn bøej* = der skal to æ-æle til en byge) *(Hs)*

**bygge** uo *bøG, -Gër, -Gê, h. -Gê; (Hs) bøG; (Hn) bøeg; (Øm) böew, böwwr, böwwê, h. böwwê; (V,Øø)*

**byggemateriale** no *bøGGêmatrialê; (H) bøgêmatrialê; (Øm) bøwwêmatrialê; (V,Ø)* (se materiale)

**byggeri** no *bøGGërij* el. *böwwërij, æ -b., -ê, -ërn; (Hs) böwwërij; (Hn) bøggërij; (Øm) böwwërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**bygkorn** no *kjøn-n; (H) bywkuen; (V,Ø)* (se korn) (betændelse på øjenlåget) (*kjøn-n i æ yew* = bygkorn i øjet) *(Hs)*

**bygning** no *bøgnéng, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bøgnéng; (Hn) bøgnéng, -ên; -ër, -ërn; (Øm) böwnéng, -ên; -ër, -ërn; (V,Øø)*

**byhøne** no *byhö-ön; (V,Ø)* (en kvinde, der render meget i byen) (se høne)

**byld** no *bøl', æ b., -lër, æ -lër; (Hs) bøl'; (Hn) bøl', bølln, bøllër, bøllërn; (V,Ø)*

**bylt** no *bølt, æ b., -tër, æ -tër.; (Hs) bølt; (Hn) bølt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bylte** uo *bølt, bøltër, bøltê, h. bøltê; (H,V,Ø) (Di bøltê töwwê éj' i skabê* = de byltede tøjet ind i skabet) *(Ø)*

**byrde** no (omskr. t. f. eks.: *nøej tong åh bæër poh* = noget tungt at bære på) *(H,V,Ø)*

**bytning** no *bytning, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bytning; (Hn) bytning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bytte 1** no *byt', byttê; (V,Ø)* (noget der byttes) (*a ska ha nøêj i byt'* = jeg skal have noget i bytte) *(V,Ø)*

**bytte 2** no (f. eks. jagt-bytte) (bruges ej i egnsmålet; omskr. t.: f. eks. *hanj fék ék nøêj mæ hjæm frå jagtn* = han fik ikke noget med hjem fra jagten) *(V)*

**bytte** uo *byt', -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Dær féjjês æ Gammêl spél, såm kallês åh byt' Goër* = der findes et gammelt spil, som kaldes at bytte gårde) *(Ø)*

**byttehandel** no *byt'hannêl/byt'hanjêl/byt'hajjêl, (H/V/Ø)* (kendes også som *tuskhannêl/tuskhanjêl/tuskhajjêl) (H/V/Ø)* (se handel)

**byttepenge** no *bytpæ-æng; (H,V,Ø)* (betyder også småpenge)

**bæk** no *bæk, æ b., -kê, æ -kê; (Hs) bæk; (Hn) bæk, -kên, -kê, -kên; (V,Ø) (mannê bækkê smo Gjør æn stuê å'* = mange bække små, gør en stor å) *(H)*

**bælg** no *bæl', æ b., bæ-æl, æ b.; (Hs) bæl'; (Hn) bæl', bælln, bæ-æl, bælln; (V,Ø)* (blæsebælg, orgelbælg, mave, bred bug i både, skind af dyr, ærtebælg*)*

**bælge** uo *bæel, bællër, bællê, h. bællê; (V,Ø) (å bæel ærtër* = at bælge ærter) *(V,Ø)*

**bælgmørk** to *bælmørk; (V,Ø)*

**bælgtyk** to *bælletyk; (V,Ø)* (mavesvær eller oppustet person) *(hanj war blöwwën bælletyk siên a så ham sist* = han var blevet bælgtyk siden jeg så ham sidst) *(V)*

**bælgvante** no *bælwånt; (H,V,Ø)* (luffe) (se vante)

**bæller 1** no *bællër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (skidt knægt eller led mand)

**bæller 2 no** *bællër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bællër; (Hn) bæl-lër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (mave) *(hår Do unt i Din bællër?* = har du ondt i din mave?) *(H,V,Ø)*

**bælte** no *bælt, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bælt; (Hn) bælt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bændel** no *bænnêl, æ b., bænlër, æ b.; (Hs) bænnêl; (Hn)) bænjêl, bænjlê, bænjlër, bænjlërn; (V) béjjêl, béjlê, béjlër, béjlërn; (Ø)* (flad tøjstrimmel)

**bændelorm** no *bænnêlworm; (H) bénjjêlworm; (V) béjjêl-worm; (Ø)* (se orm)

**bænk** no *benk, æ b., benk, æ b.; (Hs) benk; (Hn) benk, -ên, benk, benkën (V,Ø)*

**bær** no *bær, æ b., bær, æ b.: (Hs) bær; (Hn) bær, bærrê, bær, -rên; (V,Ø) (wi hår manne bær poh boskên i oër* = vi har mange bær på buskene i år) *(V,Ø)*

**bærbar** to *bærbar; (H,V,Ø) (no åm Daêw tinkër fålk poh mobijltéléfonër åh kompjutër-r, nær Di høër åm nøej, som ær bærbar* = nu om dage tænker folk på mobiltelefoner og komputere, når de hører om noget, som er bærbart) *(Hs,V,Ø)*

**bærbusk** no *bærbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**bære** uo *bæër, bæër, boër, h. boërn; (V,Ø) (hanj hår boërn mannê killo i Daw* = han har båret mange kilo i dag) *(V)*

**bærfrugt** no *bærfrowt; (V,Ø)* (se frugt)

**bærme** no *bærm, æ b.; (Hs) bærm; (Hn) bærm, -ên; (V,Ø) (bærmên ær Deh som blywwër tébaew ættër øl-brönnêngên* = bærmen er det, der bliver tilbage efter ølbrygningen) *(V,Ø)*

**bæst** no *bæêst, æ b. -ër, æ -ër; (Hs) bæêst; (Hn) bæêst, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bævre** uo *bæêwr, bæwr, bæwr, h. bæwr; (H,V,Ø) (hær står a mæ bæwrên hjaet åh sittërn knæ* = her står jeg med bævende hjerte og sitrende knæ) *(V,Ø)*

**bæver** n *bæwwër; (H,V,Ø)*

**bøde 1** uo *bøed, -dër; (H) bøê, bøër; (V,Ø) (Deh bøês Dær får i mannê oër, som kons war æn stakkê Glæê* = det bødes der for i mange år, som kuns var en stakket glæde) *(V,Ø)*

**bøde 2** uo (bøde fiskegarn) *bøêd, bø-ër, böt', h. böt'; (H,Øm) bøê, bø-êr, böt', h. böt; (V,Øø)*

**bøde** no *bøêd, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bøêd; (Hn) bø-ê, -n, bø-ër, -n; (V,Ø) (hanj fæk æn bøê, fåDeh hanj kyê får stærk, åh Deh hår wi anjër åssê fån* = han fik en bøde, fordi han kørte for stærkt, og det har vi andre også fået) *(V)*

**bødker** no *bøhkër, æ b.; (Hs) bøhkër; (Hn) bøhkër, -n; (V,Ø)* (håndker, der lavede tønder)

**bøf** no *bøf, æ b., -fër, æ -fër; (Hs) bøf; (Hn) bøf, -fên, -fër, -fërn; (V,Ø)*

**bøffel** n *bøffêl; (H,V,Ø)*

**bøg** no *bø-ég', æ b,. bø-êg, æ b.; (Hs) bø-êg'; (Hn) bø-êg', bøgên, bøeg, -ên; (V,Ø)*

**bøgetræ** n *bøêgtréh; (H) bøegtræh; (V,Ø) (*se træ)

**bømand** no *böhman'; (H) böhmanj'; (V) böhmaj'; (Ø)*

**bøje** uo *bø-êw, bøwwê, bøwwê, h. bøwwê* el. *bøje; (H,V,Ø)*

**bøjl** no *bøjl, æ b., bøjlê, æ b.; (Hs) bøjl; (Hn) (Kræn Kjar sku ha bøjl; hans jænnêst Dæ'tër sku Gywtês* = Kristian Kjær skulle holde gilde, hans eneste datter skulle giftes) *(Hs)* (*böjl* er udtryk i Hs for et gilde, en stor fest)

**bøjle** no *bøjl, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bøjl; (Hn) böwl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bølge** no *bølg, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bølg; (Hn) bølg, -ên, -ër, -ërn, (V,Ø) (åh bølgërn rullë, åh Di rullë, åh Di rullë* = og bølgerne rullede, og de rullede, og de rullede) *(V,Ø)*

**bølge** uo *bølg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (skæjjërijërn bølgê fræm åh tébaew* = skænderierne bølgede frem og tilbage) *(Ø)*

**bølgebryder** no *bølgêbrydër, æ b., bølgêbrydër-r, æ b.; (Hs) bølgêbrydër; (Hn) bølgêbrydër, -n, bølgêbrydër-r, bølgêbrydërn; (V,Ø)*

**bølgeslag** no *bølgêslaw; (H,V,Ø)* (se slag) *(Bolbjær blywwër lét ættër lét onnërminiër oh Deh fårsåt bølgêslaw* = Bulbjerg bliver lidt efter lidt undermineret af det fortsatte bølgeslag) *(H)*

**bølle** no *bøl-l, æ, b., bøllër, æ b.; (Hs) bøl-l; (Hn) bøllê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bøn** no *bøn', æ b., bønnër, æ b.; (Hs) bøn'; (Hn) bøn', bønnên, bønnër, -n; (V,Ø) (hæër hjalp engên bønnër* = her hjalp ingen bønner) *(H,V,Ø)*

**bønne** no *böen, æ b., bönnër, æ b.; (Hs) böen, +n, bönnër, -n; (V,Ø)* (plante)

**børnebørn** no *barsbar; (H)* (I *V* og *Ø* fandtes ingen udtryk for børnebørn)

**børneflok** no (omskr. t.: *flok oh baër/böhên* = flok af børn) *(H/V,Ø)*

**børnehave** no *børnêhaêw; (H,V,Ø)* (se have)

**børnehjem** no *barshjæm'; (H) böenhjæm'; (V,Ø)* (se hjem)

**børs** no *børs; (H,V,Ø)*

**børste 1** no *bo-êst, æ b., -ër, æ -ër; (Hs) bo-êst; (Hn) bo-êst, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**børste 2** no *bøst, æ b., bøstër, æ b.; (Hs) bøst; (Hn) bøst, bøstn, bøstër, bøstên; (V,Ø)* (bisse, f. eks. en jernbanebisse. Er et personudsagn om en grov, men dog beundringsværdig mand)

**børste** uo *bøst, -ê, bøstê, h. bøstê; (H,V,Ø)*

**børstenbinder** no *bøstênbénnër; (H) bøstênbénjër; (V) bøstênbéjjër; (Ø)* (se binder)

**bøs** to *bø'es; (H,V,Ø) (haj ær bø'es i stæmmên* = han er bøs i stemmen; *(Ø)*

**bøsning** no *bøsning, æ b., -ër, æ b.; (Hs) bøsning; (Hn) bøsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**bøsse** no *bøs-s, æ b., bøssër, æ bøssër; (Hs) bøs-s; (Hn) bøs-s, bøssên, bøssër, bøssërn; (V,Ø) (han haed köbt sæ æn nyj jagtbøs-s* = han havde købt sig en ny jagtbøsse) *(Hs)*

**bøssekolbe** no *bøs-skolb; (H,V,Ø)* (se kolbe)

**bøsseløb** no *bøsløêb; (H,V,Ø)* (se løb)

**bøssemager** no *bøs-smagër, æ b., bøs-smagër-r, æ b.; (Hs) bøs-smagër; (Hn) bøs-smagër* el. *bøs-smawwër, -n, bøs-smawër-r, bøs-smawwërn; (V,Ø) (æn bøs-smawwër ska wæër æn Guê hånjwærkër* = en bøssemager skal være en god håndværker) *(V)*

**bøtte** no *bøt, æ b., bøttër, æ b.; (Hs) bøt; (Hn) bøt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**bøvl** no *böwl, æ b.; (Hs) böwl; (Hn) böwl, -ê; (V,Ø)* (umage el. besvær)

**bøvle** uo *böwwêl, böwlër, böwwêlt. h. böwwêlt; (H,V,Ø) (hwans/hwa böwlêr Do mæh* = hvad bøvler du med) *(H/V,Ø)*

**båd** no *bo-êd, æ b., boed, æ b.; (Hs) bo'-êd; (Hn) bod', bod'n, boed, boedn; (V,Øm) bo-ê, bo-ên, boê, boên; (Øø) (Deh ær skön åh sæjl poh Fywwërn mæ sijn motorboê* = det er skønt at sejle på Fjorden med sin motorbåd) *(V,Ø)*

**både (og)** bio *båêd (åh) (H,V,Ø) (båêd Deh jæn åh Deh ånt* = både det ene og det andet) *(H,V,Ø)*

**bål** no *båel, æ b., båel, æ b.; (Hs) båel; (Hn) båel, båhlê, båêl, båhlên; (V,Ø)*

**bånd** no *boên, æ b., boên, æ b.; (Hs) boên; (Hn) bånj', bånjê, bånj', bånj+n; (V) buên, buênê, buên, buên+n; (Øm) buej', buejê, buej, buejên; (Øø)*

**båre** no *båër, æ b., båër-r; æ b.; (Hs) båër; (Hn) båër, -n, båër-r, båërn; (V,Ø) (haj blöw borên uw po æn båër* = han blev båren ud på en båre) *(Ø)*

**bås** no *boes', æ b., boes, æ b; (Hs) boes'; (Hn) boes', boêsn, boês, boêsn; (V,Ø)*

## C

**celle** no *sæel, æ s., sællër, æ s.; (Hs) sæel; (Hn) sæl-l, sællên, sællër, -n; (V,Ø)* (celle i bistade eller fængselscelle)

**cement** no *sémênt, æ s.; (Hs) sémênt; (Hn) sémênt, sémêntn; (V,Ø)*

**centrifuge** no *sentrifuew:, æ s., sentrifuwwër, æ s.; (Hs) sentrifuew; (Hn) sentrifuew, sentrifuwwên, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**centrifugere** uo *sentrifuGiër, sentrifuGiër, sentrifuGiër, h. sentrifuGiër; (H,V,Ø)*

**chokolade** no *sokkoladê, æ s.; (Hs) sokkoladê; (Hn) sokkeladê, -n; (V,Ø) (Di fék sokkoladê té føssêlsDaw* = de fik chokolade til fødselsdag) *(H,V,Ø)*

**cigar** no *siGar', æ s., siGar-r, æ s.; (Hs) siGar'; (Hn) siGar', siGarên, siGarër, siGarên; (V,Ø) (hanj såt sæ i sofaên åh röw siGarên* = han satte sig i sofaen og røg cigaren) *(V)*

**cirka** bio *sirka (H,Øm) særka; (V,Øø)*

**cirkus** no *sjærkus, æ s., sjærkus, æ s.; (Hs) sjærkus; (Hn) sirkus, -sê, -sër, -sërn; (V,Ø)*

**citron no** *sitron, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sitron; (Hn) sitron, -+n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**cykel** no *sykkêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sykkêl; (Hn) sykkêl, sykln, syklër, syklërn; (V,Ø)*

**cykle** uo *sykkêl, syklër, sykkêlt, h. sykkêlt; (H,V,Ø) (føn+n sykkêlt böhnên té skuel, åssê nær Deh war lånt. Deh Gør Di ek miër* = førhen cyklede børnene til skole, også når der var langt. Det gør de ikke mere) *(V,Ø)*

**cylinder** no *sylinnër, æ s., sylinnër-r, æ -r; (Hs) sylinnër; (Hn) sylénjër, -n, -r -n; (V) sylejjër, sylejjërn, sylejjër-r, sylejjërn (V,Ø)*

# D

**da** bno *Da; (H,V,Ø)*

**dag** no *Daw', æ D., Daew, æ D.; (Hs) Daw'; (Hn) Daw', Dawn, Daew, Dawn* el. *Dawwên; (V,Ø)*

**dagblad** no *Dawblåê, æ D., Dawblåê, æ D.; (Hs) Dawblåh; (Hn) Dawblåh, -ê, Dawblåêh, Dawblåên; (V,Ø)* (se blad)

**dagbog** no *Dawboeg; (H) Dawboew; (V,Ø)* (se bog)

**dagdriver** no *DawDrywwër; (H,V,Ø)* (se driver)

**dagflod** no *Dawfløe; (Ø)* (sne, der i overfladen smelter i solen, mens det stadig er frostvejr. Kan også være morgendryp fra tagskæg efter nattefrost)

**dagleje** no *Dawlæej, æ D.; (Hs) Dawlæej; (Hn) Dawlæej, -ên; (V,Ø) (hanj Goër poh Dawlæej* = han går på dagleje) *(V)* (dvs. han arbejder som daglejer på landet)

**daglejer** no *Dawlæjjër, æ D., -r, æ -r; (Hs) Dawlæjjër; (Hn) Dawlæjjër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (en løsarbejder f. eks. til høsten)

**daglig** to *Dawlê; (H,V,Ø)*

**dagløn** no *Dawløn'; (H,V,Ø)* (se løn) *(i 1948 fék han 12 kr. om æ Daw* = i 1948 fik han 12 kr. om dagen!) *(Hs)*

**dagpenge** no *Dawpæeng; (H,V,Ø)* (se penge)

**dagslys** no *Dawslyjs; (H,V,Ø)* (lys) *(Deh ær skjön mæ Deh long Dawslyjs åm æ sommër* = det er skønt med det lange dagslys om sommeren) *(Hs)*

**dagsværk** no *Dawswærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**dal** no *Dåel', æ D., Dåel, æ D.; (Hs) Dåel'; (Hn) Dåel', Dål'n, Dåel, Dåeln; (V,Ø)*

**dale** uo *Dåel, Dåelër, Dålt, æ. Dålt; (H,V,Øm) Dåel, Då'-lër, Dålt, ær Dålt; (Øø)*

**daler** no *Dåelër, æ D., Dåelër-r, æ D.; (Hs) Dåelër; (Hn) Dåelër, -n, -r, Dålërn; (V,Ø) (han spåër poh æ skélling åh lar æ Dåelër spréêng* = han sparer på skellingen og lader daleren springe) *(Hn)*

**dam** no *Dam', æ D., Dam-m, æ D.; (Hs) Dam'; (Hn) Dam', Dammên, Damm, Dammên; (V,Ø)* (vandpyt eller spil)

**damask** no *Dammask, æ D.; (Hs) Dammask; (Hn) Dammask, -ên; (V,Ø)*

**dambrug** no *Dambrow; (H,V,Ø)* (se brug)

**dame** no *Daêm, æ D., -ër, æ D.; (Hs) Daêm; (Hn) Daêm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Damërn føst* = damerne først) *(V,Ø)*

**damp** no *Damp, æ D.; (Hs) Damp; (Hn) Damp, -n; (V,Ø) (nær jæn hår Gang i nøej, så Gjællër æ åm åh hål æ Damp op* = når man har gang i noget, så gæller det om at holde dampen oppe) *(Hs)*

**dampbad** no *Dampbad; (H,V,Ø)* (se bad) *(Da a war bæ'-té, fek wi Dampbad, når wi war blöwwën fåkø-êlê* = da jeg var lille, fik vi dampbad, når vi var blevet forkølede) *(V,Ø)*

**dampe** uo *Damp, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**damper** no *Dampër; (H,V,Ø) (æn Dampër ær Deh saem som æn Dampskieb* = en damper er det samme som et dampskib) *(Hs)*

**dampkedel** no *Dampkiel; (H,V,Ø)* (se kedel)

**dampmaskine** no *Dampmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine) *(Dær war æn Dampmaskijn i Di Gammêl lokomotywwër, åh Deh war skön åh stå åh sij poh æ, nær Di stow åh wintê poh stasionên, mæns fålk sku uw åh èj* = der var en dampmaskine i de gamle lokomotiver, og det var skønt at

stå og se på, mens de ventede på stationen, mens folk skulle ud og ind) *(V,Ø)*

**dampskib** *Dampskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**danne** uo *Daen, Dannër, Dannê, h. Dannê; (H) Danj, Danjër, Danjê, h. Danjê; (V) Daej, Dajjër, Dajjê, h. Dajjê; (Ø) (i Gammêl Daew war Deh Dannê, hwes jæn ku hol-l æ albowwër in té æ siej, nær jæn spijst wé æ bowwër* = i gamle dage var det dannet, hvis man kunne holde albuerne ind til siden, når man spiste ved bordet) *(Hs)*

**dannebrog** no *Dannêbrow* el. *Dannêbrog; (H,V,Ø)*

**dannelse** no *Dannêls, æ D., Dannêlsër, æ D,; (Hs) Dannêls; (Hn) Dannêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (nuên sæjjër, at Dannêls ær Deh som blywwër tébaew, når jæn hår Glømt hwa jæn hår læër* = nogen siger, at dannelse er det, som bliver tilbage, når man har glemt, hvad man har lært) *(V,Ø)*

**dans** no *Dans', æ D., Dans, æ D.; (Hs) Dans'; (Hn) Dånjs', -n, Dånjs, -n; (V) Dåjs', -ên, Då-åjs, Då-åjsn; (Ø)*

**danse** uo *Dans, -ër, -t, h. -t; (H) Dånjs, -ër, -t, h. -t; (V) Då-åjs, Dåjsê, Dåjst, h. Dåjst; (Ø) (Deh ær möj' swær læër åh Dånjs, hwés jæn ær høwër-wænstër komfuws* = det er meget svært at lære at danse, hvis man er højre-venstre konfus) *(V)*

**dansegulv** no *DansGol; (H) DånjsGul;* (*V) DåjsGol; (Ø)* el. *DåjsGul (V)* el. *DåjsGwol; (Øm)* (se gulv)

**danser** no *Dansër, æ D. -ê, æ -ê; (Hs) Dansër; (Hn) Dånjsër, -n, -ê, -n; (V) Dåjsër, -n, -ê, -n; (Ø) (han/hanj/haj æ æn Guê Dånsër/Dånjsër/Dåjsër* = han er god danser*) (H/V/Ø)*

**danseskole** no *Dansskuêl; (H) Dånjsskuêl (V) Dåjsskuel; (Ø)* (se skole)

**dansk** to *Dansk; (H,V,Ø)*

**dansker** no *Danskër; (H,V,Ø) (æn Danskër, Deh ær, öh-öh-öh, ja hwans ær æ no lie, Deh ær?* = en dansker, det er øh-øh.øh., ja hvad er det nu lige, det er?) *(Hn)*

**dansksindet** to *Dansksènnê; (H) Dansksénjê; (V) Danksséjjê; (Ø) (åh wæër Danksséjjê hår mjést méning i Slésvig åh Söjjërjyllaj', hwæj fålk ka wæër dansk- hællê tysksséjjê* = at være dansksindet har mest mening i Slesvig og Sønderjylland, hvor folk kan være dansk- eller tysksindet) *(Ø)*

**dappe** uo *Da'p, -për, -pê, h. -pê; (H) Dap, Dappër, Dappê, h. Dappê; (V,Ø) (hanj Dappê ronjt poh Deh nywaskê Gwol mæh jowr ånjër sålërn* = han dappede rundt på det nyvaskede gulv med jord under sålerne) *(V)*

**dase** uo *Daes, Da'sër, Dast, h. Dast; (H,V,Ø) (haj Da'sër Dawwên lång', åh Deh béhöwwër éngên åh ha unt oh* = han daser dagen lang, og det behøver ingen at have ondt af) *(Ø)*

**dask** no *Dask, æ D., Dask, æ D.; (Hs) Dask; (Hn) Dask, -ê, Dask, -ên; (V,Ø)*

**daske** uo *Dask, -ër, Daskê, h, Daskê; (V,Ø) (haj Daskër oh stéh* = han slentrer af sted) *(Ø)* (*i Gammêl Daew, Dær Daskê Di ongërn i skuelên* = i gamle dage, der daskede man ungerne i skolen) *(V,Ø)*

**datid** no *Dati'; (V,Ø)* (se tid)

**datter** no *Dættër, æ D., Dættër, æ Dættër; (Hs) Dættër; (Hn) Dættër, Dættërn, Dættër, Dættërn; (V,Ø)*

**daværende** to (omskrives efter emnet eks.: hans daværende kone (*hennê/héjjê, han/hanj/haj war Gywt mæ DænGang/DænGång/DænjGång/DæjGång* = hende, han var gift med dengang) *(Hs/Hn/V/Ø)*

**davre** no *Dowwê, -n; (V,Ø)* (morgenmad, se dette) (*a ska ha min Dowwê* = jeg skal have min morgenmad) *(V,Ø)*

**degn** no *Dæjn, æ D., Dæjên, æ D.; (Hs) Dæjn; (Hn) Dejn* el. *Dæjn, Dæjn+n, Dæjên, Dæjn+n; (V,Ø)*

**dej** no *Dæj', æ D.; (Hs) Dæj', -jên, Dæ-æj, -n; (Hn,V) Dej', Dej'n, Dé-êj, -n; (V,Ø) (ål Dé-êjn hæwër fijnt* = alle dejene hæver fint) *(Ø)*

**dejlig** to *Dæjli; (H) Dæjlê; (V,Ø) (Deh war Da æ Dæjlê wéër, Deh ær blöwwên* = det er da et dejligt vejr, det er blevet) *(V,Ø)*

**dejtrug** no *Dejtrog; (H,Øm) Dæjtrow; (V,Øø)*

**dekorere** uo *Dekoriër, Dekoriër, Dekoriër, h. Dekoriër; (H,V,Ø)*

**del** no *Diêl', æ D., Diêl, æ D.; (Hs) Diêl'; (Hn) Diel, Dieln, Diel, Dieln; (V,Ø)*

**delagtig** to (omskr. t.: *wæër mæ i-æ* = være med i det) *(H,V,Ø)*

**dele** uo *Diel, Dielër, Dielt, h. Dielt; (H,V,Ø) (som brøjjër wi Dielê, a tåër Deh hielê* = som brødre vi dele, jeg tager det hele) *(H,V,Ø)*

**delelig** to (omskr. t.: *nøej, Dær ka Dieles* = noget, der kan deles) *(H,V,Ø)*

**deling** no *Dieling, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Dieling; (Hn) Dieling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**dels** bio *Diels, (H,V,Ø) (jæn ka tink Diels Deh jæn, Diels Deh ånt* = man kan tænke, dels det ene, dels det andet)

*(H,V,Øm)*

**deltage** uo *Délta, Déltåër, Déltow, h. Déltåe; (H,V,Ø) (han/hanj/haj Déltow i fæjstên, siel åm haj wa utépas-s* = han deltog i festen, selv om han var utilpas) *(H/V/Ø)*

**deltagelse** no (der omskrives på forskellig vis, f. eks.: *wæër mæ i* = være med i) *(H,V,Ø)*

**delvis** to *Dielwies; (H,V,Ø)* (kan også omskr. t. f. eks.: *té Diels* = til dels*) (H,V,Ø) (Do hår té Diels ræt = Do hår Dielwies ræt* = du har delvis ret) *(H,V,Ø)*

**dengang** bio *Dæn'Gang'; (Hs) Dæn'Gang'; (Hn) Dænj'Gång'; (V) Dæj'Gång; (Ø) (Deh war Dæj'Gång'* = det var dengang) (*Ø)*

**deraf** bio *Dæroh; (H,V,Ø)*

**derefter** bio *Dæræ'tër; (Hs) Dærættër; (V,Ø)*

**deres** so *Djær* el. *Djæs; (H,V,Ø)* (*Djær huj* = deres hund, *hujjên ær Djæs* = hunden er deres) *(Ø)* (se stedord)

**derfor** bio *Dæërfor; (H,V,Ø) (wi sku lie Deh jæn åh Deh ånt, Dæërfor kommër wi føest no* = derfor kommer vi først nu) *(H,Øm)*

**derfra** bio *Dæërfræ; (H) Dæërfrå; (V,Ø)*

**derhen** bio *Dæërhæn'; (H,V,Ø) (wi ska Dæërhæn' ættër fyjjêawtên* = vi skal derhen efter fyraften) *(V,Ø)*

**derhenne** bio *Dæërhæên; (H,V,Ø) (Di bowër Dæërhæên* = de bor derhenne) *(H,V,Ø)*

**derhjemme** bio *Dæërhjæm-m; (H,V,Øm) Dæërhjæem; (Øø)*

**deri** bio *Dæëri; (H,V,Ø)*

**derigennem** bio *DæëriGjæmmêl; (H,Øm) Dæërijænnêm; (V) DæëriGæmmêl; (Øø)*

**derimellem** bio *Dæërimæêl; (H,V,Ø)*

**derimod** bio *Dæërimod; (H,V,Øm) Dæërimoh; (Øø)*

**derind** bio *Dæërin'; (H) Dæërénj'; (V) Dæëréj'; (Ø)*

**derinde** bio *Dæërin-n; (H) Dæërénj-nj; (V) Dæëréj-j; (Ø)*

**dermed** bio *Dæërmæh; (H,V,Ø)*

**derned** bio *Dæërniê; (H,V,Ø) (wi ska Dæërniê i Daw* = vi skal derned i dag) *(H,V,Ø)*

**dernæst** bio *Dæërnæjst; (H,V,Ø)*

**deromkring** bio *Dæëråmkring; (H,V,Ø)*

**deromme** bio *Dæërom-m; (H,V,Ø) (Dæërom-m baw-wè* = deromme bagved) *(V,Ø)*

**derop, deroppe** bio *Dæëråp, Dæëråep; (H,V,Ø) (a wil ék Dæëråp, så blywwër a swèmmêl* = jeg vil ikke derop, så bliver jeg svimmel) *(H,V,Ø)*

**derover** bio *Dæëröwwê; (H,V,Ø)*

**derpå** bio *Dæërpo; (H,V,Ø)*

**dersom** bio (omskr. t.: *hwés* = hvis*) (H,V,Ø)*

**dertil** bio *Dæërtè; (H,V,Ø)*

**derud** bio *Dæëruw'; (H,V,Ø)* (*a Goër ék Dæëruw miër* = jeg går ikke derud mere) *(H,V,Ø)*

**derude** bio *Dæëruew; (H,V,Ø) (Di bowër Dæëruew poh æ hie* = de bor derude på heden) *(Hs)*

**derudover** bio *Dæëruwöwwër; (H,V,Ø) (Dæëruwöwwër hår a ék mie åh sæej* = derudover har jeg ikke mere at sige) *(V,Ø)*

**derunder** bio *Dæëronnê; (H) Dæërånjër; (V) Dæëråjjê; (Ø)*

**derved** bio *Dæërwé; (H) (*omskr. t.: ved det = *wé Deh) (V,Ø) (la æ no blyew wé Deh* = lad det nu blive ved det) *(V,Ø)*

**des** bio *Dés; (H,V,Ø) (Dés mie, Dés bæjjê* = des mere, des bedre) *(H,V,Ø)*

**desto** bio *Désto; (H,V,Ø)*

**desuden** bio *Désuddên; (H) Désuên; (V,Ø)*

**desværre** bio *Dés'wa-êr; (H) Déswæ-êr; (V,Ø)*

**die** uo *Diej, -ër, Dijjê, h. Dijjê; (H,V,Ø)* (omskrives ofte til: *åh pa't/pat* = at patte) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**dige** no *Dieg, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Dieg* el. *Diej; (Hn) Dieg* el. *Diej, Dijjê, -r, -rn; (V,Ø)*

**diger** to *Digër; (H,V,Ø)* (bruges om bøger, *æ Digër wærk* = et digert værk*) (Hs)* (ved personer: *åh wæër Gott i stan'/stanj'/staj'* = at være godt i stand) *(H,V,Ø)*

**digesvale** no *Diegeswåêl* el. *Bakkêswåêl; (H,V,Ø)*

**digt** no *Dé-égt, æ D., Dé-égt, æ D.; (Hs) Dé-égt; (Hn) Déwt, -ê, Déwt, -ên; (V,Ø)*

**digte** uo *Dé-égt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Øm) Déwt, -ër, -ê, h. -ê; (Øø) (haj Déwtër mannê fæjstsaeng* = han digter mange festsange) *(Ø) (hanj war ful' oh löwn, mæn hanj ku Déwt æn Guê histårjê* = han var fuld af løgn, men han kunne digte en god historie) *(V)*

**digtekunst** no *Dé-égtêkonst; (H) Déwtêkonst; (V,Ø)*

**digter** no *Dé-égtër, æ D; (Hs) Déwtër; (Hn) Déwtër, -n; (V,Ø)*

**diktat** no *Diktat, æ D'.; (Hs) Diktat; (Hn) Diktat, -ên; (V,Ø)*

**dild** n *Dil'* el. *Del'; (H,V,Ø)*

**dilettant** no *Dilletant; (H,V,Ø) (han håër spilt Dilletant i føër oër, så han ær blöwwën Dillêtantvétéran* = han har spillet dilletant i fyrre år, så han er blevet dilletantveteran) *(H)*

**dille** no *Diel, æ D., Dillër, æ D.; (Hs) Diel; (Hn) Dil-l, Dillên, Dillër, -n; (V,Ø) (æn Daw fek hon ræenGjøringsDiel* = en dag fik hun rengøringsdille) *(H,V,Ø)*

**dims** no *Dims, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Dims; (Hn) Dims, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**dingle** uo *Dingêl, Dinglër, Dingêlt, h. Dingêlt; (H,V,Ø) (æ plakat Dingêlt i æ wæj'* = plakaten dinglede i vinden) *(Hs)*

**direkte** to *Direktê; (V,Ø)*

**dirigere** uo *DiriGiër, DiriGiër, DiriGiër, h. DiriGiër; (H,V,Ø)*

**dirk** no *Dærk, æ D., Dærkê, æ D.; (Hs) Dærk; (Hn) Dærk, Dærkên, Dærk, -ên; (V,Ø)*

**dirke** uo *Dæërk, Dærkër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han håër Dærkê æ Dar op* = han har dirket døren op) *(Hs)*

**dirkefri** to *Dæërkfrij; (H,V,Ø) (loesên ær Diërkfrij* = låsen er dirkefri) *(V,Ø)*

**dirre** uo *Diër, Diërër, Diërër, h. Diërër; (H,V,Ø) (haj Dirër oh spæjjing wéh hwæër foërstælling* = han dirrer af spænding ved hver forestilling) *(Ø)*

**dis** no *Dijs, æ D.; (Hs) Dijs; (Hn) Dijs, -ên; (V,Ø)*

**diset** to *Dijsê; (H,V,Ø)*

**disk** no *Desk, æ D., Deskê, æ D.; (Hs) Desk; (Hn) Desk, -ên, Deskê, -n; (V,Ø)*

**disse** so (anvendes ikke. I stedet bruges ordet *"Di")*

**dit og dat** no *Dit åh Dat; (H,V,Ø)*

**divan** no *Divan, æ D., Divanër, æ D.; (Hs) Divan; (Hn) Divan, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**dividere** uo *DiviDiër, DiviDiër, DiviDiër, h. DiviDiër; (H,V,Ø)*

**djævel** no *Dæwl', æ D., Dæwl-l, æ D.; (Hs) Dæwl'; (Hn) Dæwl', -n, Dæwl-l, Dæwln; (V,Ø) (aw får Dæwln* = av for den onde) *(V,Ø)*

**djævelsk** to *Dæwlsk; (H,V,Ø)*

**djævelskab** no *Dæwlskab; (H,V,Ø)* (se skab) *(Deh war Deh ræên Dæwlskab, Di haed fonnê poh* = det var det rene djævelskab, de hevde fundet på) *(H)*

**dobbelbundet** to *Dowwêlbonnê; (H) Dowwêlbunjê; (V) Dowwêlbujjê; (Ø) (nær han sæjjër nøej, ska jæn høër Gott æ'tër, får Deh ka wæér Dowwêlbonnê* = når han siger noget, skal man høre godt efter, for det kan være dobbelbundet) *(Hs)*

**dobbelt** to *Dowwêlt; (H,V,Ø) (haj ær Dowwêlt så stue såm héjjê* = han er dobbelt så stor som hende) *(Ø)*

**dobbeltbekkasin** n *Dowwêlbækkasijn; (H,V,Ø)* (se bekkasin)

**dobbelthage** no *Dowwêlthaeg; (H,V,Ø)* (se hage)

**dobbeltløbet** to *Dowwêltløbbê; (H,V,Øm) Dowwêltløebê; (Øø)*

**dobbeltseng** no *Dowwêltsæng; (H,V,Øø) Dobbêltsæng; (Øm)* (se seng)

**dobbeltsidet** to *Dowwêltsijjê; (H,V,Ø) (hon fék sæ æn Dowwêltsijjê longbétæjjêls* = hun fik sig en dobbeltsidig lungebetændelse) *(Ø)*

**doble (op)** uo *Dowwêl (op), Dowlër (op), Dowlt op, h. Dowlt (op) (H,V,Ø) (Di hår Dowlt hans løn op, får åh ku béhåel ham* = de har doblet hans løn op, for at kunne beholde ham) *(V,Ø)*

**dog** bio *Dog; (H,V,Ø)*

**dok** no *Då'k, æ D., Då'k, æ Då'k; (Hs) Då'k; (Hn) Dåk, -kên, -kê, -kên; (V,Ø)*

**doktor** no *Dogtër,* el. *Dowtër, æ D.; (Hs) Dogtër,* el. *Dowtër; (Hn) Dogtër* el. *Dowtër, -ên; (V,Ø) (i Gammêl Daew kam Dowtërn té fålk, no ska fålk kom-m té Dowtërn* = i gamle dage kom lægen til folk, nu skal folk komme til doktoren) *(V,Ø)*

**doktorstol** no *Dowtërstuêl; (H,V,Ø)* (stol, som læger havde med sig, når de skulle køre i stive uaffjedrede arbejdsvogne. Doktorstolen blev hængt op i vognen)

**dolk** no *Dålk, æ D., Dålk, æ D.; (Hs) Dålk; (Hn) Dålk, -ên, Dålk, -ên; (V,Ø)*

**dom** no *Dåm', æ D., Dåm-m, æ Dåm-m; (Hs) Dåm'; (Hn) Dåm', -mên, Dåm-m, Dåmmên; (V,Ø) (Dåmmên ær hoër, mæn rætfærjê* = dommen er hård, men retfærdig) *(V,Ø)*

**domfælde** uo (omskr. t. f. eks.: *å Døm-m* = at dømme) *(H,V,Ø)*

**domhus** no *Dåmhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**dominere** uo *Dominër, Dominër, Dominër, h. Dominër; (H,V,Ø)*

**domkirke** no *Dåmkjerk; (H) Dåmkærk; (V,Ø)* (se kirke) *(BuDolfi kæerk ær Aalbårs Dåmkærk* = Budolfi kirke er Aalborgs Domkirke) *(V,Ø)*

**dommedag** no *DåmmêDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**dommer** no *Dåmmër, æ D.; -ê, æ -ê; (Hs) Dåmmër; (Hn) Dåmmër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**dompap** n *Dompap; (H,V,Ø)*

**domprovst** no *Domprowst; (H) Domproewst; (V,Ø)* (se provst)

**domstol** no *Dåmstuêl; (H,V,Ø)* (se stol)

**donkraft** no *Don'kraft; (H) Donkraft; (V,Ø)* (se kraft)

**dont** no *Dont; (H,V,Ø) (Do ska blyew åh pass Dijn Dont* = *du skal blive og passe din dont) (H,V,Ø)*

**dorn** no *Dorn, æ D., Doërn, æ D.; (Hs) Dorn; (Hn) Dorn, -ên, Doërn, -n; (V,Ø)*

**dorsk** to *Dåsk; (H,V,Ø) (Deh ær utrowli så Dåsk, jæn ka blyew oh åh laew éngêntëng* = det er utroligt så dorsk, man kan blive af at lave ingenting) *(H,V,Ø)*

**dosmerseddel** no *Dåsmesæddel; (H,V,Ø)*

**doven** to *Dåwwên; (H,V,Ø) (bé'te å wowwên, ær bæjjêr æn stue å Dåwwên* = lille og vågen er bedre end stor og doven) *(Hs)*

**dovenlars** no *Dåwwênlars, Dra'llê, Drallêbows, Drallêøër, Drallêröw, Drallêhuwê, Drywwërt; (H,V,Ø)*

**dovenskab** no *Dåwwênskab; (H) Dåwwênskab* el. *Dåwwênskaw; (V,Ø)*

**dovne** uo *Dåwn-n, -ër, Dåwnt, h. Dåwnt; (H,V,Ø) (*dovne omskrives også til f. eks. åh *Dryêw* = at drive) *(H,V,Ø) (Dryew æn oh* = drive den af) *(H,V,Ø)*

**drab** no (omskr. t. f. eks.: *slåh ihjæl* = slå ihjæl) *(H,V,Ø)*

**drabelig** to *Drabli; (H,V,Ø) (han war æn Drabli kåêl* = han var en drabelig karl) *(H)*

**drabsmand** no (omskr. t.: *morDër* = morder) *(H,V,Ø)* (se morder)

**drag** no (slag) *Drag, æ D., Drag, æ D.; (Hs) Drag; (Hn) Drag, -ê, Drag, -ên; (V,Øø) Draêw; (Øm)*

**drage 1** uo (trække) *Draeg, -ër, Drog, ær Draegêd; (H) Draew, Drawwêr, Drow, ær Drawêd; (V,Ø) (ættër åh ha ornê sågên, Drow Di oh stéh* = efter at have ordnet sagen, drog de af sted) *(V,Ø)*

**drage 2** uo (trække og drage af sted) (omskr. t.: *ta oh stéh* = tage af sted*) (H,V,Ø)*

**drage** no *Draeg, æ D.; (Hs) Draeg; (Hn) Draew, -ên; (V,Ø) (Drængën ku Gott li åh laew Dragër* = drengene kunne godt lide at lave drager) *(V,Ø)*

**dragkiste** no *Dragkiest; (H,Øm) Drawkiest; (V,Øø)* (se kiste)

**dragt** no *Drawt, æ D, Drawtê(r), æ D.; (Hs) Drawt, Drawtên, Drawtê(r), Drawtërn; (V,Ø)*

**dragon** no *DraGoên; (H,V,Ø)*

**dram** no *Dram', æ D., Dram-m, æ D.; (Hs) Dram'; (Hn) Dram', Drammen, Dram-m, Drammen; (V,Ø) (jæn Dram ær éngên skam'* = een dram er ingen skam) *(H,V,Ø)*

**dranker** no *Drankër, æ D., Drankê, æ D.; (Hs) Drankër; (Hn) Drånkër, -n, Drånkërê, Drånkërn; (V,Ø) (I Gammêl Daew, war Dær Drånkërê i ænhwæër lajsbyj, Deh Dær nok åssê i Daw* = i gamle dage var der drankere i i enhver landsby, det er der nok også i dag) *(V,Ø)*

**drantle** uo *Dråntêl, Dråntlër, Dråntêlt, h. Dråntêlt; (H)* (at drive den af) (ej i Ø)

**drastisk** to *Drastisk; (H,V,Ø)*

**dratte** uo *Dra't, Drattê, Drattê, h. Drattê; (H,V,Ø) (jæn ka Drat niër, nær æn klattê i tre-ër* = man kan dratte ned, når man klatrer i træer*) (H)*

**dratworn** to (bruges ej i *H*) *Dratworn; (V,Ø)* (at være tilbøjlig til at tabe ting)

**dreje** uo *Dræêj, Dræjjër, Dræjjê, h. Dræjjê; (H,V,Ø)*

**drejer** no *Dræjjër, æ D., Dræjjër-r, æ D.; (Hs) Dræjjër; (Hn) Dræjjër, -n, -r, Dræjjërn; (V,Ø) (Dræjjërn ku laew stuêlbiên åh anjër flot sågër poh sijn Dræejbænk* = dreje-

ren kunne lave stoleben og andre flotte sager på sin drejebænk) *(V)*

**drejeskive** no *Dræjskyew; (H,V,Ø)* (se skive)

**drejebænk** no *Dræejbænk; (H,V,Ø)* (se bænk)

**drejl** no *Dræjl, æ Dræjl; (Hs) Dræjl, -ê; (V,Ø)*

**drejlstøj** no *Dræjlstöw, æ D.; (Hs) Dræjlstöw; (Hn) Dræjlstöw, Dræjltöwwê; (V,Ø) (solDatërn hår fåt Djær Dræjlsltöw waskê* = soldaterne har fået deres drejlstøj vasket) *(V,Ø)*

**dreng** no *Dræng', æ. D. Dræeng-ng, æ. D.; (Hs) Dræng', -n, Dræeng-ng, -ên; (V,Ø)*

**drengestreg** no *Drængêstré-eg; (H,V,Øm) Drængêstré-êw; (Øø)* (se streg)

**drenget** to *Drængê; (H,V,Ø) (så Gammêl hanj war, så war hanj ïllywwêl nøêj Drængê i sijn måê å wæër poh* = så gammel han var, så var han alligevel noget drenget i sin måde at være på) *(V)*

**dressere** uo *Dræssiër, Dræssiërê, Dræssiërê, h. Dræssiërê; (H,V,Ø) (i Daw fårsøwwër Di å fårbyej å Dræssiër wiel-l Dyjjër* = i dag forsøger man at forbyde at dræssere vilde dyr) *(Øø)*

**drev** no *Dréw, æ D, Dréw, æ D.; (Hs) Dréw; (Hn), Dréw, -wê, Drew, -wên; (V,Ø) (æn karDangagsêl hår æn Drew i æ bawæn-n* = en kardanaksel har et drev i bagenden) *(Hs)*

**dreven, drevet** to *Dröwwên; (H,V,Ø) (han war æn Dröwwên kwotspellër* = han var en dreven kortspiller) *(H)*

**drift** no *Dröwt, æ D; (Hs) Dröwt; (Hn) Dröwt, -ên; (V,Ø) (han kom' Gjænnên mæ æn hiel Dröwt kyër* = han kom gennende med en hel drift køer*) (Hs) (Goërn ær i Gue Dröwt* = gården er i god drift) *(V,Ø)*

**driftig** to *Drifti; (H,V,Ø) (han ær æn Drifti lanman'* = han er en driftig landmand) *(H)*

**driftsikker** to *Dröwtsikkër; (H,V,Ø) (Deh ær rår når boed fålk åh maskijnër ær Dröwtsikkër* = det er rart, når både folk og maskiner er driftsikre) *(V,Ø)*

**drik** no *Dræk', æ D.; (Hs) Dræk'; (Hn) Dræk', Dræk̂kên; (V,Ø)*

**drikke** uo *Dræ'k, Dræ'kër, Drak', h. Dro'kn; (H) Dræk', Dræk̂kër, Drak', h. Drokkên; (V,Ø) (haj Dræk̂kër såm æn swåmp* = han drikker som en svamp) *(Ø)*

**drikkepenge** no *Dræk'pæeng; (H,V,Ø)* (se penge)

**drikkeri** no *Dræk̂kêrij, æ D.; (Hs) Dræk̂kërij; (Hn) Dræk̂kërij, -jê; (V,Ø)*

**drikkeskilling** no *Dræk̂skélléng; (H,V,Ø)* (se skilling)

**drille** uo *Dré-êl, Drellër, Dré-êlt, h. Drelt; (H,V,Ø) (hanj blöw Drelt hwær Daw, Da hanj Gik i skuêl* = han blev drillet hver dag, da han gik i skole) *(V)*

**drillepind** no *Dré-êlpén'; (H) Dré-êlpéj'; (V,Ø)* (se pind)

**drilleri** no *Dréllêrij, æ D., -jër, æ D; (Hs) Dréllërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**drillevorn** to *Dréllwårn; (H,V,Ø) (han war möj' Dréllwårn, mæn han ku ét siel toel å blyw Dréllê* = han var meget drillevorn, men han kunne ikke selv tåle at blive drillet) *(H)*

**drilsk** to *Drelsk; (H,V,Ø)*

**driste** uo *Drest, Drestër, Drestê, h. Drestê; (H,V,Ø) (haj Drestër sæ té å spréng i wåjjê, siel åm Deh ær ieskål'* = han drister sig til at springe i vandet, selv om det er iskoldt) *(Ø)*

**dristig** to *Dré-êsti; (H) Drestê; (V,Ø)*

**drittel** no *Drittêl, æ D., Dritlër, æ D.; (Hs) Drittêl; (Hn) Drittêl, -n, Dritlêr, Dritlërn; (V,Ø) (fön+n ku fålk kyëb æ pun smör frå smörDrittêln poh mæjjêrijê* = førhen kunne folk købe et pund smør fra smørdritlen på mejeriet) *(Ø)*

**drive** no *Dryew, æ D., Drywwê, æ D.; (Hs) Dryew; (Hn) Dryew, Drywwên, Drywwê, -n; (V,Ø) (no ær Dær snår ek sné længër, som Dær war fön+n, hwej Dær ku blyew stuër snéDrywwër* = nu er der snart ikke sne længere, som der var førhen, hvor der kunne blive store snedriver) *(Ø)*

**drive** uo *Dry-yw, Drywwër, Dröw', h. Dröwwên; (H,V,Ø) (skibê Drøw' får wé-êr åh wénj* = skibet drev for vejr og vind) *(V)*

**driver** no *Drywwër, æ D., drywwër-r; æ D.; (Hs) Drywwër, -n, Drywwê-r, Drywwërn; (V,Ø)*

**driveri** no *Drywwêrij, æ D.; (Hs) Drywwêrij; (Hn) Drywwêrij, -ê; (V,Ø)*

**driverliv** no *Drywwërlyw; (H,V,Ø)* (se liv) *(æ kat löwwë Gott mæ si Drywwërlyw* = katten levede godt med sit driverliv) *(Hs)*

**drivert** no *Drywwërt; (H,V,Ø) Dro-êms; (H), Dro-êms, snallërbåw:s; (V), Dro-êmshuê, snallërbåw:s; (V,Ø)*

**drivhjul** no *Drywhjuwl; (H,V,Ø)* (se hjul)

**drivhus** no *Drywhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**drivkraft** no *Drywkraft; (H,V,Ø)* (se kraft)

**drivrem** no *Drywræm'; (H,V,Ø)* (se rem) *(Drywræm' blöw browt té kraftöwwërføring frå motor té maskijn, mæn Deh war nøej fårli stas, får Deh ku Grieb fat i töwwë åh ryew fålk mæh sæ* = drivremme blev brugt til kraftoverføring fra motor til maskine, men det var noget farligt stas, for det kunne gribe fat i tøjet og rive folk med sig) *(V,Ø)*

**drivvåd** to *Dryw-wud; (H,V,Ø)*

**drog** no *Drog, æ D., Drog, æ D.; (Hs) Drog; (Hn) Drog, -gê, Drog, -gên; (Øm) Drow, -wê, Drow, -wên; (V,Ø) (hon war Gywt mæ æn Drog; han war ét té å Dryw té nuên téng* = hon war gift med et drog. Han var ikke til at drive til nogenting) *(Hs)*

**dromedar** no *DromêDar; (H,V,Ø) (hanj ær æn DromêDar* = han er en dromedar) *(V)*

**drone** no *Droên, æ D., Dronër, æ D.; (Hs) Droên; (Hn) Droên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn Droên ær æn han bij, mæn i wor tij ær-æ åssê æn ubèmannê flywwër* = en drone er en hanbi, men i vor tid er det også en ubemandet flyver) *(H)*

**dronning** no *Drånning, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Drånning; (Hn) Drånning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**drossel** n *Drossl, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Drossl; (Hn) Drossl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**drue** no *Druw, æ D., Druwwër, æ D.; (Hs) Druw; (Hn) Druw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø) (wijnDruew* = vindrue) *(H,V,Ø)*

**druk** no *Drok; (H,V,Ø) (hanj Gek poh Drok æn Gång i kwartalê* = han gik på druk en gang i kvartalet) *(V)*

**drukken** to *Dro'kên; (H) Drokkên* el. *swiërn; (V,Ø) (hanj ær swiërn næjstên hwæër Daw* = han er svirende næsten hver dag) *(V)*

**drukkenbolt** no *Drokkenbålt; (H,V,Ø)*

**drukne** uo *Druwn, Druwnër, Druent* el. *Druwnt, ær Druênt* el. *Druwnt (H,V,Ø) (Di Druwnt i Guër* = de druknede i går) *(V,Ø)*

**drums** uo *Droms, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (dvaske, dovne, drive den af) *(hwoddên ær-ed Do Goër åh Dromsër* = hvordan er det du går og driver den af) *(H,V,Ø)*

**dryp** no *Dröp, æ D., Dröp, æ D.; (Hs) Dröp; (Hn) Drep, -pê, Drep, -pên; (V,Ø)*

**drypnæse** no *Dröpniês; (H) Drepniês; (V)* (se næse)

**dryppe** uo *Drö'p, -për, -pê, h. -pê; (H) Drep, Dreppê, Dreppê, h. Dreppê; (V,Ø) (æ ræenDrobër Drö'për i mi hoër* = regndråberne drypper i mit hår) *(Hs)*

**drypperi** no *Dröppêrij, æ D.; (Hs) Dröppêrij; (Hn) Drep-pêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh rænër et ræjti, Deh ær baër nøej Dröppêrij* = det regner ikke rigtigt, det er bare noget drypperi) *(Hs)*

**drypsten** no *Drö'pstien; (H) Drepstien; (V,Ø)* (se sten)

**dryptørre** uo *Dröhptöër; (H) Dreptöër; (V,Ø) (æ skjowtër blöw hængt té åh Drøhptöër; (Hs)* (se tørre)

**drys** no *Drös; (H) Drys; (V,Ø) (han ær æn warrê Drös, han kommê åltijjê Drössên æ'tër Di ajjër* = han er et værre drys, han kommer altid dryssende efter de andre) *(Hs)*

**drysse** uo *Drös, -sër, Drössê, h. Drössê; (H) Dråes, Dråsër, Drå-êst, h. Drå-êst; (V,Ø),* (*Deh Drå-êst niër i huede poh mæ* = det dryssede ned i hovedet på mig) *(V,Ø)*

**dræ** uo *Dræê, -r, Dræê, h. Dræê; (H) Dræj, Dræjjër, Dræjjê, h. Dræjjê; (V,Ø)* (*rowwên Dræjjër* = rugen dræer) *(V,Ø)*

**dræbe** uo (omskr. t.: *slåh ihjæl* = slå ihjel) *(H,V,Ø)*

**dræber** no (bruges ej i Han Herred; omskr. t.: *morDër* = morder) *(H,V,Ø)*

**drægtig** to (omskr. t. f. eks.: *æ kow/kowwên ær mæ kal'* = koen er med kalv) *(Hs/ V,Ø)*

**dræn** no *Dræên, æ D., Dræn, æ D.; (Hs) Dræn'; (Hn) Dræn', Drænê, Dræn', -ên; (V,Ø)*

**dræne** uo *Dræên, Drænër, Dræent, h. Dræent; (H) Dræjn-n, Dræjnër, Dræjnt, h. Dræjnt; (V,Ø) (lanjbrowwë håër Dræjnt ålt Deh, Dær ku Dræjnês* = landbruget har drænet alt det, der kunne drænes) *(V,Ø)*

**drænspade** no *Drænspåê; (H) Dræjnspåê; (V,Ø)* (se spade)

**dræt 1** no *Dræt, æ D.; (Hs) Dræt; (Hn) Dræt, -têr; (V,Ø)* (seletøj)

**dræt 2** no *Dræt, æ D.; (Hs) Dræt; (Hn) Dræt, -têr; (V,Ø)* (fiskedræt)

**drøfte** uo (omskr. t.: *åh snak åm æ* = at snakke om) *(H,V,Ø)* (dog: *Deh håër wi Dröwtê* = det har vi drøftet) *(Øø)*

**drøftelse** no *Dröwtêls; (H,V,Ø) (*ellers omskr. t.: *æn sn'ak/ snak åm æ* = en snak om det) *(H,V,Ø)*

**drøj, drøje** to *Dröw', Dröew; (H,V,Ø) (Deh war æn Dröw' tuwr* = det var en drøj tur) *(H,V,Ø)*

**drøje** uo *Drøew, -wër, Drøwwê, h. Drøwwê; (H,V,Ø) (wi ka Drøew poh fløên mæ æn sjat mjælk* = vi kan drøje på fløden med en sjat mælk*) (V,Ø)*

**drøm** no *Drem', æ D., Drem-m, æ D.; (Hs) Drem'; (Hn) Drem', Dremmên, Drö-öm, Drömn; (V,Ø)*

**drømme** uo *Dré-êm, Dremmër, Dremt, h. Dremt; (H,V,Ø) (a Dremmër ållër åm nøej skjön', Deh ær åltijjër åm nøej, som ær böwlê* = jeg drømmer aldrig om noget skønt, det er altid om noget, som er bøvlet) *(V,Ø)*

**drømmeri** no *Dremmërij, æ D.; (Hs) Dremmërij; (Hn) Dremmërij, -ê; (V,Ø) (Deh ær Da hwes nøêj waër Dremmêrij* = det er da vist noget værre drømmeri) *(H)*

**drøn** no *Drön, æ D.; (Hs) Drön; (Hn) Drön, -ê; (V,Ø)*

**drøne** uo *Dröên, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (han kam Drönên poh sij motorsykkêl* = han kom drønende på sin motorcykel) *(Hs)*

**drøv** bio *Dröw; (H,V,Ø) (*tygge drøv*)*

**drøvtygger** no *Dröwtöwwër; (H,V,Ø)*

**dråbe** no *Dro-êb, æ Dro-êb, Dro-êbër, æ Drobër; (Hs) Dro-êb (Hn) Dro-êb, Dro-êbên, Dro-êbër, Drobërn; (V,Ø)* el. *Dreb. æ D., Dreb, æ D; (Hs) Dreb; (Hn) Dreb, Drebbên, Drebbê, Drebbërn; (V,Ø) (hål, hål, hål, hål - baër fæmtên Drobër, a ka ék såew, næê a fåër ål Deh kaffê* = hold, hold, hold, hold - bare femten dråber, jeg kan ikke sove, når jeg får alt det kaffe) *(Hs)*

**dråbeformet** to *Droêbfårmê; (H,V,Ø)*

**du** so *Do; (H,V,Ø)*

**du** uo *Duw', Duwwër, Duwwê, h, Duwwê; (H,V,Ø) (Deh Duwwër ek, Deh Do håër lawwê, åm iGæn!)* = det duer ikke, det du har lavet, om igen!) *(V,Ø)*

**due** no *Duw, æ D., Duwwër, æ D.; (Hs) Duw; (Hn) Duw, -ên, -ê* el. *-ër, -ërn; (V,Ø) (fålk hår ék så manne Duwër miër* = folk har ikke så mange duer mere) *(V,Ø)*

**duehøg** n *Duwêhøeg; (H,V,Øm) Duwhøêw; (Øø)* (se høg)

**duelig** to (omskr. t.: *åh duw té nøêj* = at du til noget) *(H,V,Ø)*

**dueslag** no *Duwslag; (H) Duwsla; (V,Ø) (Dær hår wæt æn mo-êr é-éj i Duwsla-ê* = der har været en mår inde i dueslaget) *(V,Ø)*

**dueurt** n *Duêort; (H,V,Ø)* (se urt)

**duft** no *Doft, æ D.; (Hs) Doft, -ên; (Hn)* (ej i *V,Ø*, her bruges hellere *lyjt* = lugt) *(V,Ø)*

**dufte** uo *Doft, -ër, -ê;* (resten *h. løt* = har lugtet) *(H)* (anvendes ej i Ø)

**duftløs** to (omskr. t.: *lø-êtfrij; (H)* og til *lyjtër ék* = dufter/lugter ikke) *(V,Ø)*

**dug 1** no *Dog', æ D., Doeg, æ D.; (Hs) Dog'; (Hn) Dog, -ên, Doeg, Doegên; (V,Øm) Dow', Dowwên, Doewê, Down; (Ø)* (dugen på bordet)

**dug 2** no *DoG, æ D.; (Hs) DoG; (Hn) DoG, DoGGên;* (Øm) *Do-êw, Dowwên; (V,Øø)* (duggen falder)

**dugge** uo *Dogê, Dogër, Dogê, h. Dogê; (H) Doew, -ër, -wê, h. Dowê; (V,Ø) (æ brellê Doegê, nær Di kommër in' i æ warm* = brillerne dugger, når de kommer ind i varmen*) (Hs)*

**dugget** to *Doggê; (H,V,Ø) (æ wéjjër æ Doggê* = vinduerne er duggede) *(Hs)*

**dukke 1** no *Doek', æ. D. Doek', æ. D; (Hs) Doek'; (Hn) Dåk, -kên, Dåkkër, -n; (V,Ø)* (et (lille) bundt garn til broderi)

**dukke 2** no *Doek', æ. D., Dokkër, æ. D; (Hs) Dåk, Dåkkên, Dåkkër, Dåkkërn; (V,Ø)* (en legetøjsdukke)

**dukke** uo *Do'k, Do'kkêr, Do'kkê, h. Do'kkê; (H) Dok', Dokkê, Dokkê, h. Dokkê; (V,Ø) (å blyew Dokke* = at blive dukket; a *Dokke mæ* = jeg dukkede mig) *(V,Ø)* (*nøej Dokkër åp* = noget dukkede op) *(V,Ø)*

**dukkehus** no *Då'khuws; (H) Dåkkêhuws; (V,Ø)*

**dukkert** no *Dok'kërt, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Dok'kërt; (Hn) Dokkërt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø*)

**dukkestue** no *Då'kstoêw; (H) Dåkkêstoew; (V,Ø)* (se stue)

**duknakket** to *Doknakkê; (H,V,Ø) (rank kom haj éj', mæn Doknakkê uw'* = han kom rank ind, men duknakket ud) *(Ø)*

**dulme** uo *Dullm, Dulmê, Dulmt, h. Dulmt; (H,V,Ø)*

**dum** to *Dom', Dommê-ê, Dommêst; (H,V,Ø)*

**dumdristig** to (omskr. t.: *fårwowwên* = forvoven) *(H,V,Ø) (hanj kommê tit Gal oh steh', får hanj æ ålstejjê så fårwowwên* = han kommer tit galt af sted, for han er altid så forvoven) *(V)*

**dumhed** no *Domhéd, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Domhéd;*

*(Hn) Domhéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**dumme (sig)** uo *Dom-m (sæ), Dommër (sæ), Dommê (sæ), h. Dommê (sæ) (H,V,Ø)*

**dump** no *Domp, æ D., Domp, æ D.; (Hs) Domp; (Hn) Domp, -ê, Domp, -ên; (V,Ø) (hwær Gang a tråt poh Deh Dartrin, Ga æ æn Domp* = hver gang jeg trådte på det dørtrin, gav det et dump) *(Hs)*

**dump** to *Domp; (H,V,Ø) (æn Domp lyj'* = en dump lyd) *(H,V,Ø)*

**dumpe** uo *Domp, Dompê, Dompê, h. Dompê; (H,V,Ø) (a ær Dompê té Deh ålt sammêl* = jeg er dumpet til det alt sammen) *(H,V,Ø)*

**dumrian** no *Dommêhue; (H,V,Ø)*

**dun** no *Duwn, æ D., Duwn, æ D.; (Hs) Duwn; (Hn) Duwn, Duwnê, Duwn, Duwn+n; (V,Ø)*

**dunder** no *Donnër; (H,V,Ø) (åh snak Donnër té fålk* = at snakke dunder til folk) *(H,V,Ø)*

**dundre** uo *Donnër, Donnër, Donnër, h. Donnër; (H,V,Ø)* (*å Donnër poh æ Dar* = at dundre på døren) *(Hs)*

**dundyne** no *DuwnDyjn; (H,V,Ø)* (se dyne) *(Deh luwnër mæ æn DuwnDyjn* = det luner med en dundyne) *(H,V,Ø)*

**dunet** to *Duwnê; (H,V,Ø) (hans haew war nøêj Duwnê føn+n haj fék ské-ew* = hans hage var noget dunet, før han fik skæg) *(Ø)*

**dunk 1** no *Donk, æ D. Donk, æ D.; (Hs) Donk; (Hn) Donk, -ên, Donk* el. *Donkê, -ên; (V,Ø)* (vanddunk)

**dunk 2** no *Donk, æ D., Donk, æ D.; (Hs) Donk; (Hn) Donk, Donkê, Donk, Donkên; (V,Ø)* (dunk i nødden ol.) *(a Ga ham æn wænskabli Donk i æ röw* = jeg gav ham et venskabeligt dunk i ryggen) *(Hs)*

**dunke** uo *Donk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ feskërboêd Donkê åm æ måe uew poh æ fywwër, mæn et no miër* = fiskerbådene dunkede om morgenen ude på fjorden, men ikke nu mere) *(Hs)*

**dunkel** to *Donkêl; (H,V,Ø) (Dær ær æn Donkêl bélyjsning i Deh hær rom'* = der er en dunkel belysning i det her rum) *(H,V,Ø)*

**dunst** no *Donst, æ D., Donstër, æ D.; (Hs) Donst; (Hn) Donst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Donstërn frå Gyllêtankên ær no ek oh Di hiel Gue* = dunsterne fra gylletanken er nu ikke af de helt gode) *(V,Ø)*

**dunste** uo *Donst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Dær Donstër oh Grijs* = der dunster af gris) *(H,V,Ø)*

**dup** no *Dop, æ D., Dop, æ D.; (Hs) Dop; (Hn) Dop, -pên, Doppër, Doppërn; (V,Ø) (åll Doppërn såd Gott fast poh stueln* = dupperne sad godt fast på stolene) *(V,Ø)*

**duppe (sig)** uo *Do'p (sæ), -për, -pê. h. -pê; (H) Dop, -për, -pê. h. -pê; (V,Ø) (hon Doppê sæ mæ puddërkwastên, fön+n hon Gik éj' té fæjstn* = hun duppede sig med pud-derkvasten, før hun gik ind til festen) *(Ø)*

**durkdreven** to *DurkDröwwên; (H,V,Ø) (hwes Do wil law fårrætningër mæ ham, så ska Do pass poh, får han ær DurkDröwwên* = hvis du vil lave forretninger med ham, så skal du passe på, han er durkdreven) *(H)*

**dus** no *Duws; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(Di löwwër i suws åh Duws* = de lever i sus og dus) *(H,V,Ø)*

**dusin** no *Dusijn, æ D.; (Hs) Dusijn; (Hn) Dusijn, -ê (V,Ø)*

**dusk** no *Dosk, æ D. Dosk, æ D.; (Hs) Dosk, -ên, -ê, -ên; (V,Ø) (Gi li-ie æ kal-l æn Dosk hyj* = giv lige kalvene en dusk hø) *(Hs)*

**dutte** uo (se pådutte)

**dvale** no *Dwael, æ D.; (Hs) Dwael; (Hn) Dwåel, -n; (V,Ø) (i Gammêl Daew lå péjswinê i Dwå-êl om wintërn* = i gam-le dage lå pindsvinet i dvale om vinteren) *(V,Ø)*

**dvask** to *Dwask; (H,V,Ø) (Do siër nøej Dwask uw'* = du ser noget dvask ud) *(H,V,Ø)*

**dværg** no *Dwær, æ D., Dwære, æ D.; (Hs) Dwær; (Hn) Dwærg, -ên, Dwæërg, -n; (V,Ø)*

**dy (sig)** uo *Dyj'; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(ka Do Dyj' Dæ* = kan du dy dig) *(H,V,Ø)*

**dyb** no *Dyjb, æ D.,Dyjb, æ D.; (Hs) Dyjb; (Hn) Dyjb, -ê, Dyjb, -ên; (V) Dyb* el. *Dyw, -wê, Dyw, -wên; (V,Ø)*

**dyb, dybere, dybest** to *Dyjb, Dyjbër, Dyjbêst; (H,V,Ø)*

**dybfryse** uo *Dybfryjs; (H,V,Ø)* (se fryse)

**dybgående** to *DyjbGoên; (H,V,Ø) (skiebê war sø DyjbGoên, at Deh Gek poh Gronj'* = skibet var så dybgå-ende, at det gik på grund) *(V)*

**dybsindig** to *DyjbsinDi; (H,V,Ø)*

**dyd** no *Dyj', æ D.; (Hs) Dyj'; (Hn) Dyj', Dyjjên; (V,Ø) (Dyjjên, hon hår Gømt sæ no åm Daew* = dyden, hun har gemt sig nu om dage) *(V,Ø)*

**dydig** to *DyjDi; (H,V,Ø)*

**dydsmønster** no *Dyjsmønstër; (H,V,Ø)* (se mønster)

**dygtig, dygtigere, dygtigst** to *Dögti, -ër, êst; (H) Döwtê, Döwtiër, Döwtist; (H,V,Ø)*

**dyk** no *Døk, æ D., Døk, æ D.; (Hs) Døk; (Hn) Døk, -kê, Døk, -kên; (V,Ø)*

**dykand** no *Døkåên; (H) Døkån'; (V) Døkåj'; (Ø)* (se and)

**dykke** uo *Dø´k, Dø'kër, Dø'kê, h. Dø'kê; (H) Døk', -kër, -kê. h. -kê; (V,Ø) (han Dø'kê nie poh æ bo'en oh æ fywwê* = han dykkede ned på bunden af fjorden) *(Hs)*

**dykker** no *Dø'kër, æ D., Dø'kërê, æ D.; (Hs) Dø'kër; (Hn) Døkkër, -n, Døkkërê, -n; (V,Ø)*

**dynamit** no *Dynamit, æ D.; (Hs) Dynamit; (Hn) Dynamit, -tê; (V,Ø)*

**dynamo** no *Dynamoh, æ D., Dynamoër, æ D.; (Hs) Dynamoh; (Hn) Dynamoh, Dynamoên, Dynamoër, -n; (V,Ø)*

**dynd** no (omskr. t.: *muddër* = mudder) *(H,V,Ø)*

**dyndet** to (omskr. t.: *muddrê* = mudret) *(H,V,Ø)*

**dyne** no *Dyjn, æ D., Dyjnër, æ D.; (Hs) Dyjn; (Hn) Dyjn, Dyjn+n, Dyjnër, -n,* el. *Dynnër, -n; (V,Ø)*

**dynebetræk** no *Dyjnbétræk; (H,V,Ø)* (se betræk)

**dynevår** no *Dyjnwår, æ D., Dyjnwår, æ D.; (Hs) Dyjnwår; (Hn) Dyjnwår, -ê, Dyjnwår, -n; (V,Ø)*

**dynge** no *Døêng, æ D., Døngër, æ D.; (Hs) Døêng; (Hn) Døeng, Døngn, Døngër, Døngërn; (V,Ø) (haj hår smit æn Døêng awfal poh parkiréngplassên* = han har smidt en dynge affald på parkeringspladsen) *(Ø)*

**dynge** uo *Døeng, Døngê, Døngt, h. Døngt; (H,V,Ø)*

**dyngvåd** to *Døngwud'; (H,V,Ø) (hanj blöw Døngwud, Da hanj blöw öwwërraskê oh æn tårênbyj* = han blev dyngvåd, da han blev overrasket af en tordenbyge*) (V)*

**dypkoger** no *Døpkowër æ D., Døpkowër, æ D.; (Hs) Døpkowër; (Hn) Døpkowër, -n, Døpkowër-r, Døpkowërn; (V,Ø)*

**dyppe** uo *De'p, De'për, De'për, h. De'pê; (H) Dep, Deppër, Deppê, h. Deppê, (V,Ø) (i Gammêl Daew browt Di möj' å Dep æn sokkêknal' i kaffên, får åh foh æn knaltoër* = i gamle dage brugte man meget at dyppe en sukkerknald i kaffen for at få en knaldtår) *(V,Ø)*

**dyppelse** no *Dèppêls, æ D.; (Hs) Dèppêls; (Hn) Dèppêls, -ên; (V,Ø)* (en dagligdags sovs)

**dyr** no *Dyjjê, æ D, Dyjjê, æ D.; (Hs) Dyjjê; (Hn) Dyjjê, Dyjjër-r, Dyjjër, -n; (V,Ø)*

**dyr, dyrt** to *Dyjjê; (H,V,Ø) (ålteng ær åltijjê åll får Dyjjê* = alting er altid alt for dyrt) *(H,V,Ø)*

**dyrebar** to (omskr. t.: *Deh bétyjjê möj' får mæ* = det betyder meget for mig) *(H,V,Ø)*

**dyrebeskyttelse** no *Dyjjêbéskø'têls; (H) Dyjjebéskøttêls; (V,Ø)* (se beskyttelse)

**dyrekøbt** to *Dyjjêköbt; (H) Dyjjêkjöwt; (V,Ø) (Deh war æn Dyjjêkjöbt sæjr* = det var en dyrekøbt sejr) *(H)*

**dyreliv** no *Dyjjêlyw; (H,V,Ø)* (se liv)

**dyreven** no *Dyjjêvæn; (H,V,Ø)* (se ven)

**dyrevenlig** to (omskr. t.: *åh wæër wænli/wænjlê/wæjlê moh æ Dyjjê/Dyjërn* = at være venlig mod dyrene) *(H/V/Ø)*

**dyrisk** to *Dyjrisk; (H,V,Ø)* (brugtes nedsættende om mennesker, der opførte sig upassende)

**dyrke** uo *Dyrk, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a Dyrkër båed Gullêröddër åh katöflër* = jeg dyrker både gulerødder og kartofler) *(H,V,Ø)*

**dyrlæge** no *Dyjjêlæegê; (H,V,Ø)* (se læge)

**dyrplager** no *Dyjjêplagër; (H,V,Øm) Dyjjêplaewër; (Øø)*

**dyrplageri** no *Dyjjêplagërrij; (H,V,Øm) Dyjjêplawerrij; (Øø)*

**dyrskue** no *Dyjjêskuw, æ D., Dyjjêskuwër, æ D.; (Hs) Dyjjêskuw; (Hn) Dyjjêskuw, -wê, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**dyse** no *Dyjs, æ D., Dyjsër, æ D.; (Hs) Dyjs; (Hn) Dyjs, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) Dys, -sên, sër, -ërn; (Øø)*

**dysse** no *Dys-s, æ D., Dyssër, æ D.; (Hs) Dys-s, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (stendysse) *(Dær ær mannê stienDyssër i Haj Hærrê* = der er mange stendysser i Han Herred) *(Ø)*

**dysse** uo *Dyss, -ër, Dyst, h. Dyst; (H,V,Ø)* (dysse ned) *(Dæj faDæsê blöw horti Dyst niër, Dæj måt ék kom fræm'* = den fadæse blev hurtigt dysset ned, den måtte ikke komme frem) *(V,Ø)*

**dyst** no *Dyst; (H,V,Ø) (Deh war æn hoër Dyst* = det var en hård dyst) *(H,V,Ø)*

**dyster** to *Dystër; (H,V,Ø) (haj siër nøej Dystër uw* = han ser noget dyster ud) *(Ø)*

**dyvelsdræk** no *DywwêlsDræk; (kun i Ø)* (et gammelt lægemiddel til syge husdyr)

**dæggelam** no *Dé-êgêlam, æ D., Dé-êgêlam, æ D.; (Hs) Dé-egêlam; (Hn) Dé-êgêlam, -mê, Dé-êgêlam, -mên; (V,Ø)* (lam opflasket med mælk)

**dæk** no *Dæk, æ D., Dæk, æ D.; (Hs) Dæk; (Hn) Dæk, -kê, Dæk, -kên; (V,Ø) (*bildæk, skibsdæk)

**dække** no (kan bruges i forbindelsen *onnër Dæk oh/ånjër/åjjër Dæk oh* = under dække af; *(H/V/Ø) (åjjër Dæk oh familjêns Guê ryj', lawwê haj nøej Dær ék war så Gott* = under dække af familiens gode ry, lavede han noget, der ikke var så godt) *(Ø)*

**dække** uo *Dæk, Dækkër, Dækkê, h. Dække; (H,V,Ø) (å Dæk bowr* = at dække bord*) (H,V,Ø)*

**dækken** no *Dækkên, æ D., Dæknër, æ D.; (Hs) Dækkên; (Hn) Dækkên, Dæknê, Dæknër, -n; (V,Ø) (hæjstDækkên* = hestedækken) *(H,V,Ø)*

**dækkeserviet** no *Dæksérviæt; (H,V,Ø)* (se serviet)

**dækketøj** no *Dæktöw* el. *Dækkêtöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**dæknavn** no *Dæknawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**dækning** no *Dæknéng, æ D; (Hs) Dæknéng; (Hn) Dæknéng, -ên; (V,Ø) (hanj kröw i Dæknéng, Da Deh rænt* = han krøb i dækning, da det regnede) *(V)*

**dækningsløs** to *Dæknéngsløês; (H,V,Ø) (æn Gång imæel lawwê han æn Dæknéngsløes sjæk* = en gang i mellem lavede han en dækningsløs check) *(H,V,Ø)*

**dæksel** no *Dæksêl, æ D., Dækslër, æ D.; (Hs) Dæksêl; (Hn) Dæksêl, Dækslê, Dækslër, -n; (V,Ø)*

**dækslast** no *Dækslast; (H,V,Ø)* (se last)

**dæksplads** no *Dæksplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**dæmme** (op) uo *Dæm (op) Dæmmër, Dæmmê, h. Dæmmê; (H,V,Ø)*

**dæmning** no *Dæmning, æ D., -ê, æ -ê; (Hs) Dæmning; (Hn) Dæmning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæmningërn imæel Attrop åh Ølaj åh imæel Ølaj åh Gjøl blöw böwwë åm-kreng 1920* = dæmningerne mellem Attrup og Øland og mellem Øland og Gjøl blev bygget omkring 1920) *(V,Ø)*

**dæmpe** uo *Dæmp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**dæmper** no *Dæmpër; (H,V,Ø) (han låe æn Dæmpër poh hielê sælskabê* = han lagde en dæmper på hele selska-bet*) (H)*

**dænge** uo *Dæng, -ê, -t, h. -t; (H) Dæ-æng, Dængër, Dængt, h. Dængt; (V,Ø) (æ bruêdpar blöw Dængt té mæ rijs åh blåmstër* = brudeparret blev dænget til med ris og blomster) *(H)*

**dø** uo *Dø', Døër, Døê, ær Dø'; (H,V,Ø) (jæn téng ær sékkër, wi ska åll Dø' æn Daw* = en ting er sikkert, vi skal alle dø en dag) *(H,V,Ø)*

**døbe** uo *Døeb, Døebê, Döbt, h. Döbt; (H,V,Ø)*

**døbefont** no *Døêbfånt, æ D.; (Hs) Døêbfånt; (Hn) Døebfånt, -n; (V,Ø)*

**døbenavn** no *Døebnawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**død** no *Dø', æ D.; (Hs) Dø'; (Hn) Dø', -ên; (V,Ø) (Di flést oh wos ær ek hiel trøG wé ham, mæn uên Dø'ên wil Deh no slæt ek Go* = de fleste af os er ikke helt trygge ved ham, men uden døden ville det nu slet ikke gå) *(V,Ø)*

**dødbider** no *Dødbejjër; (H) Døbejjër; (V,Ø) (Dær ær ék möj' sjow wé ham, haj ær æn ræen Døbejjër* = der er ikke meget sjov ved ham, han er en ren dødbidder*) (Ø)*

**dødbleg** to (omskr. t. f. eks.: *ligblé-eg; (H,Øm) liwblé-ew) (Øø)*

**døddrukken** to *DødDro'kên; (H) DøDrokkên; (V,Ø) (haj låê sæ DøDrokkên åjjër boweërê* = han lagde sig død-drukken under bordet) *(Ø)*

**døde** to *Døed; (H) Døê; (V,Ø) (Di Døed poetërs klub* = de døde poeters klub) *(H,V,Ø)* (titel på film)

**dødelig** to *Dødli; (H) Døhlê; (V,Ø) (Di flést oh wos ær Døhlê* = de fleste af os er dødelige) *(H,V,Ø)*

**dødfødt** to *Døføj'; (H,V,Ø)*

**dødning** no *Dødning, æ D., -ër, æ .ër; (Hs) Dødning; (Hn) Døhning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwés Do wil sij Døh-ningër, så ska Do Go i kærkër mæh Gammêl kalk-målêrijjër* = hvis du vil se dødninger, så skal du gå i kirker med gamle kalkmalerier) *(V,Ø)*

**dødningehoved** no *Dødningêhuê; (H) Døhningêhuê; V,Ø)* (se hoved)

**dødsfald** no *Dødsfal'; (H) Døhsfal'; (V,Ø)* (se fald) *(Dær hår wæt Døhsfal' i familjên* = der har været dødsfald i familjen) *(V,Ø)*

**dødssynd** no *Dødssøn'; (H) Døhssønj'; (V) Døhssøj'; (Ø)*

**dødtræt** to *Dødtræt; (H) Døtræt; (V,Ø) (a æ Dødtræt oh Deh hielê, a Giddër ék mié-ê* = jeg er dødtræt af det hele, jeg gidder ikke mere) *(H)*

**døgn** no *Döwn, æ D., Döwn, æ D.; (Hs) Döwn; (Hn) Döwn, Döw'nê, Döwn, -ên; (V,Ø) (a spijsê tre Gaeng i æ*

*Döwn, plus Deh løes* = jeg spiser tre gange i døgnet, plus det løse) *(Hs)*

**døgndrift** no *DøjnDrewt; (H) DöwnDröwt; (V,Ø) (se drift) (han arbé i DøjnDrewt hielê sommê, får åh fo æ pæêng té å slo té* = han arbejder i døgndrift hele sommeren for at få pængene til at slå til) *(Hs)*

**døje 1** uo *Döew, Döwwê, Döwwê, h. Döwwê; (H,V,Ø) (a Döwwër möj' mæ å løes i Deh hær reng lyjs* = jeg døjer meget med at læse i det her ringe lys) *(V,Ø)*

**døje 2** uo *tu-êw, tuwwër, tu-êwê, h. tuwwê; (kun i Ø) (haj stow å tuwwê mæ åh få æ té å pas-s* = han stod og bøvlede med at få det til at passe) *(Ø)*

**døjt** no *Døjt, æ D.; (Hs) Døjt'* el. *Døjt; (Øm) Döwt; (V,Øø) (a trowwër ét æn Døjt poh æ* = jeg tror ikke en døjt på det) *(Hs)*

**dølgsmål** no *Dølsmoel; (H,V,Ø)* (se mål) *(Di blöw Gywt i Dølsmoel* = de blev gift i dølgsmål) *(H,V,Ø)*

**dømme** uo *Döm-m, Dömmër, Dömt, h. Dömt; (H,V) Döem, Dömmër, Dömt, h. Dömt; (Ø)*

**dønning** no *Dønning, æ D., -ër, æ -ër; (Hs) Dønning; (Hn) Dønning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær tit nuên stuê Dønningër i Jammêbowtn* = der er tit nogen store dønninger i Jammerbugten) *(V,Ø)*

**dør** no *Dar', æ D., Daër, æ D.; (Hs) Dar'; (Hn) Dar', -n, Daër, -n; (Øm) Dør', -n, Døër, -n; (V,Øø) (lop æ Dar'* = åbn døren) *(Hs)* (*lok æ Daër* = lok døren) *(Hs) (lok Dørn op* = luk døren op/åbn døren) *(lok Dør'n* = luk døren) *(V,Ø)*

**dørgreb** no *Daërhånta; (H) Dørhånta* el. *Dørwriër; (V,Ø)* (se greb)

**dørk** no *Dørk, æ D.; (Hs) Dørk; (Hn) Dørk, -ên; (V,Ø)*

**dørkarm** no *Daêkarm; (H) Dørkarm; (V,Ø)* (ser karm)

**dørslag** no *Dørsla, -ê, Døesla, -ên (V,Ø)* (en si/sigte eller et redskab til at slå huller i metal)

**dørsprække** no *Daërspræk; (H) Dørspræk; (V,Ø)* (se sprække) (*a soh nøej iGjæm'mel æ Daërspræk* = jeg så noget gennem dørsprækken) *(Hs)*

**dørtrin** no *Dartrin; (Hs) Dørtræ'* el. *Dørtrin; (V,Ø)* (se trin)

**dørtærskel** no *Daërtærskêl; (H) Dørtærskêl; (V,Ø)*(se tærskel) *(a trowwër ham ét öwwër æn Daërtærskel* = jeg tror ham ikke over en dørtærskel) *(Hs)*

**døse** uo *Døes, Døesër, Døest, h. Døest; (H,V,Ø)*

**døsig** to *Døesi; (H,V,Ø) (a såt åh sow fjérnsyjn, å så blöw a Døesi* = jeg sad og så fjernsyn, og så blev jeg døsig) *(Ø)*

**døv** to *Döw'; (H,V,Ø) (æ knyw æ blöwwên Döw/slöw* = kniven er blevet døv/sløv) *(Hs) (knywwên æ blöwwên Döw'* = kniven er blevet døv) *(Ø)*

**då** no *Då, æ D.; (Hs) Då; (Hn) Då, -ên; (V,Ø)* (rådyrehun)

**dåb** no *Dåb, æ D. (Hs) Dåb; (Hn) Dåb, -n; (V,Ø)*

**dåbsfad** no *Dåbsfad; (H,V,Ø)* (se fad)

**dåbskjole** no *Dåbskjowl, æ D.; (Hs) Døêbêkjowl* el. *Dåbskjowl; (V,Ø)* (se kjole)

**dåne** uo *Dåên, -ër, Då-ênt, h. Då-ênt; (H,V,Ø) (hon war wé å Dåên, Da hon höt prijsn* = hun var ved at dåne, da hun hørte prisen) *(V,Ø)*

**dåreanstalt** no *Doëranstalt; (H,V,Ø)* (se anstalt) (ældre betegnelse for sindsygehospital)

**dårekiste** no *Doërkiest; (H,V,Ø)* (se kiste) (ældre betegnelse for sindsygehospital)

**dårlig 1** to (omskr. t. f. eks.: *skit té pas* = skidt til pas eller svag) *(H,V,Ø)* el. *waêg; (Øm) waew; (Øø)*

**dårlig 2** to omskr. t.: *ring-ng, fårDærwê, får Gammêl mm.* = for ringe, fordærvet, for gammel mm.) *(H,V,Ø)*

**dåse** no *Does, æ D., Doesër, æ D.; (Hs) Does, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**dåseåbner** no *Doesobnër; (H,V,Ø)* (se åbner)

# E

**ebbe (ud)** uo *æb (uw), æbbê (uw), æbbê (uw), h. æbbê (uw) (H,V,Ø)* (i andre sammenhænge bruges i stedet: forsvinde, se dette)

**ebbe** no *æb, æ e.; (Hs) æb; (Hn) æb, -bên; (V,Ø)*

**ed** no *èd, æ e., édër, æ e.; (Hs) éd; (Hn) éd, édên, édër, édërn; (V,Ø)* (forbandelser)

**edderfugl** n *æddërfåwl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**edderkop** no *æddërkop, æ æ., -për, æ -për; (Hs) æddërkop; (Hn) æddërkop, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (Dær ær mannê, siel stuër stærk kwéjfålk, Dær ær båeng får æddërkoppër* = der er mange, selv store stærke kvindfolk, der er bange for edderkopper) *(V,Ø)*

**edderkoppespind** no (i stedet bruges: *spinnêlswæw, æ s.; (Hs) spinnelswæw; (Hn) spénjêlswæw, -wê; (V) spéjjêlswæw, -wê; (Ø)*

**eddike no** *æddek, æ æ.; (Hs) æddek; (Hn) æddek, -ên; (V,Ø) ææk (Øø)* (*Dær ær få möj' æddêk i røbédërn* = der er for meget eddike i rødbederne) *(V,Ø)*

**eddikesur** to (forstærkede udtryk anvendes meget begrænset; her vil man nøjes med *suwr* = sur (se dette)) *(H,V,Ø)*

**eddikesyre** no *æddeksyër; (H,V,Ø)* (se syre)

**eenspænder** no *jænspænnër; æ j., -ê, æ -ê; (Hs) jænspænnër; (Hn) jænspænjër, -ên, -ê, -ërn; (V) jænspæjjër, -ên, -ê, -ërn; (Ø)*

**effektiv** to *æffæktiw; (H,V,Ø) (no åm Daew ska åll wæër æffæktiew; wi ska laew Gott arbê horti; mæn hwa så hwes Deh Gue arbê ek ka lawwês horti?* = nu om dage skal alle være effektive; vi skal lave godt arbejde hurtigt; men hvad nu, hvis det gode arbejde ikke kan laves hurtigt?) *(V,Ø)*

**effen** to *æffæn; (H,V,Ø)* (betyder lige antal i modsætning til ulige (ueffen)) (bruges også om juleleg med pebbernødder) (*han æ ét så uæffæn* = han er ikke så ueffen = han er ganske dygtig) *(H)*

**efter** fo *æ'tër; (Hs) ættër; (V,Ø)*

**efterabe** uo *æ'tëraêb; (Hs) ættëraêb, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (omskr. også t.: *aeb æ'tër/ættër* = abe efter) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**efterbehandle** uo *æ'tërbéhanl; (Hs) ættërbéhanl; (Hn) ættërbéhanjl; (V) ættërbéhajl; (Ø)* (se handle)

**efterbyrd** no (efterbyrd fra ko) *skåê, æ s.; (Hs) skåê; (Hn) skåe* el. *skåên, skå'nê* el. *skån-n; (V,Ø)*
(e. fra so) *læêj, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) læêj; (Hn) læêj, læjjê; (V,Ø)*
(e. fra hoppe) *hammên, æ h.; (Hs) hammên; (Hn) hammên, -ên; (V,Ø)*

**efterforske** uo *æ'tërfårsk; (Hs) ættërfåesk; (V,Ø)* (se forske)

**efterfølge** uo *æ'tërføl-l; (Hs) ættërføl-l,* el. *ættërføel; (V,Ø)* (se følge)

**efterfølger** no *æ'tërføllër; (Hs) ættërføllër; (V,Ø)* (se følger) *(Deh ær et sjow åh wæër æ'tërføllër får æn stue man* = det er ikke sjovt at være efterfølger for en stor mand) *(Hs)*

**eftergive** uo *æ'tërGij'; (Hs) ættêGi'; (V,Ø)* (se give)

**eftergivende** to *æ'tërGiên; (Hs) ættërGiên; (V,Ø)* (eller omskrivningen: *wæê té å kom åm weh* = være til at komme om ved) *(H,V,Ø)*

**efterhånden** bio *ættërhån+n; (H,V,Ø)*

**efterkomme** uo *æ'ttërkom-m; (H) ættërkom-m; (V,Ø)* (se komme)

**efterkrav** no *æ'tërkrãw; (Hs) ættërkrãew; (V,Ø)* (se krav) *(han köbt ålt muli poh æ'tërkrãw* = han købte alt muligt på efterkrav) *(Hs)*

**efterlade** uo *æ'tërlaêd; (Hs) ættërlaêd; (V,Ø)* (se lade)

**efterleve** uo *æ'tërlöêw; (Hs) ættërlöêw; (V,Ø)* (se leve) *(wi ska ættërlöêw woër forællërs Guê égênskabbër, mæn hælst ek Di réng-ng* = vi efterlever vore forældres gode egenskaber, men helst ikke de ringe/dårlige) *(V,Ø)*

**efterligne** uo *æt'ërlign; (Hs) ættërlign; (Hn,Øm) ættërliwn; (V,Ø)* (se ligne) *(Deh ær sjow åh sij, når Di bêttê ættërliwnër Di wowsên* = det er sjovt at se, når de små efterligner de voksne) *(V,Ø)*

**efterlyse** uo *æ'tërlyes; (Hs) ættërlyes; (V,Ø)* (se lyse)

**efterlysning** no *æ'tërlyesning; (Hs) ættërlyesning; (V,Ø)* (se lysning)

**efterløn** no *æ'tërløn; (Hs) ættërløn'; (V,Ø)* (se løn)

**eftermiddag** no *æ'tërmæjda; (Hs) ættërmæjda; (Hn) ættëmæjjê; (V,Ø)* (se middag)

**eftermiddagskaffe** no *æ'tërmæjdaskaffê; (Hs) ættêmæjdaskaffê; (Hn) ættërmæjjêskaffê; (V,Ø)* (se kaffe)

**eftermæle** no *æ'tërmæel, æ æ.; (Hs) ættërmæel; (Hn) ættërmæel, -ê; (V,Ø)*

**efternavn** no *æ'tërnawn; (Hs) ættërnawn; (V,Ø)* (se navn)

**efternøler** no *æ'tërnøelër; (Hs) ættërnnøelër* eller *skrabkaeg* eller *klat i bag; (V,Ø) (Dær kam æn æ'tërnøelër syw øër æ'tër* = der kom en efternøler syv år efter) *(Hs)*

**efterret** no (se ret) *æ'tërræt; (Hs) ættërræt; (V,Ø) (ættërrættên bestow får Deh mjest oh saftsop* = efterretten bestod for det meste af saftsuppe) *(V,Ø)*

**efterretning** no (omskr. t.: *mædDiêls/mæDiêls* = meddelelse) *(H/V,Ø) (Dæn mædDiêls wil a skryêw mæ baw øër* = den efterretning vil jeg skrive mig bag øret) *(Hs)*

**efterse** uo *æ'tërsij; (Hs) ættërsij; (V,Ø)* (se se)

**eftersidning** no (omskr. t.: *sé-éj æ'tër/ættê åh æ'tërsé-éjning/ættërsé-éjning* = at sidde efter og eftersidning) *(Hs/Hn,V,Ø)* (straf som førhen brugtes i skolerne)

**efterskole** no *æ'tërskuêl; (Hs) ættërskuel; (V,Ø)* (se skole)

**efterslæt** no *æ'tërslæt; (Hs) ættërslæt; (V,Ø)* (tillægsafgrøde (græs) som blev sået sammen med kornet, men først høstet efter kornhøsten)

**eftersmæk** no *æ'tërsmæk/ættërsmæk; (Hs/Hn,V,Ø)* (se smæk) *(æn æ'tërsmæk ær æn obéhawwêli æ'tërwirkning oh nøej jæn hår Gjow: hwes Do rænnër ront uên ræt möj' töw poh i kål wéërlê, så ka Dær kom-m æn æ'tërsmæk: Do ka blyew fårkullê* = et eftersmæk er en ubehagelig eftervirkning af noget, man har gjort: hvis du render rundt uden ret meget tøj på i koldt vejr, så kan der komme et eftersmæk: du kan blive forkølet) *(Hs)*

**eftersnak** no *æ'tërsnak; (Hs) ættërsnak; (V,Ø) (Deh Dær ær baër ættërsnak* = det der er bare eftersnak) *(V,Ø)*

**eftersom** uo i konjunktiv *æ'tërsom; (Hs) ættërsom; (V,Ø) (ættërsom hanj war blöwwên Gammêl, ku hanj ék miër høër så Gott* = eftersom han var blevet gammel, kunne han ikke mere høre så godt) *(V)*

**eftersommer** no (i stedet bruges *sé-ênsommër* = sensommer) *(H,V,Ø) (*se sommer)

**efterspil** no *æ'tërspel/ættërspil; (Hs/Hn,V,Ø)* (se spil)

**efterspore** uo (omskr. t.: *lie æ'tër/ættër* = lede efter) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**efterspørge** uo *æ'tërspøër/ættërspøër; (Hs/Hn,V,Ø)* (*Dæj wåër ær möj' ættërspuê* = den vare er meget efterspurgt) *(V,Ø)* (se spørge)

**efterspørgsel** no *æ'tërspørsêl, æ æ. æ'tërspørslër, æ æ.; (Hs) ættërspørsêl; (Hn) ættërspørsêl, ættërspørslên, ættërspørslër, ættërspørslërn; (V,Ø) (Dær ær ék möj' ættërspørsêl ættër bøwwër i Haj Hærrê, moh jæn éjrøm-m* = der er ikke meget efterspørgsel efter bøger i Han Herred, må man indrømme) *(V,Ø)*

**efterstræbe** uo *æ'tërstræêb/ættërstræeb; (Hs/Hn,V,Ø)* (se stræbe)

**eftersyn** no *æ'tërsyjn/ættërsyjn; (Hs/Hn,V,Ø)* (se syn)

**eftersøge** uo *ættërsøêg; (V,Ø)* (kan også omskr. t.: *lie ættër* = lede efter*) (V,Ø)* (se søge)

**eftersøgning** no *æ'tërsøgning/ættërsøgning; (Hs/Hn,V,Ø)* (se søgning)

**eftertid** no *æ'tërtij'/ættërtij'; (Hs/Hn,V,Ø)* (se tid) *(Deh blywwër æ æ'tërtij', som wil Döm-m wos* = det bliver eftertiden, som vil dømme os) *(Hs)*

**eftertragte** uo *æ'tërtragt; (Hs) ættërtragt; (Hn,Øm) ættërtrawt; (V,Øø)* (se tragte) (*haj æ möj' ættërtrawtê som fåërDrawshållër* = han er meget eftertragtet som foredragsholder) *(Ø)*

**eftertryk** no (omskr. t. f. eks.: *lé-êg wægt/lé-êw wæwt poh* = lægge vægt på) *(H,Øm/V,Øø)* (se tryk)

**eftertrykkelig** to *æ'tërtrøkli; (H) ættërtrøklê; (V,Ø) (haj fék ættërtrøklê åh wiêd, hwa haj sku mien åm Dæj téng* = han fik eftertrykkelig besked på, hvad han skulle mene om den ting) *(Ø)*

**eftertænksom** to (omskr. t.: *tink öwwër æ ting'/tingên)* = tænke over tingene) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**efteruddannelse** no *æ'tëruDannêls/ættëruDannêls; (Hs/Hn,V,Ø)* (se dannelse)

**efterve** no *æt'ërwéh/ættërwéh; (Hs/Hn,V,Ø)* (se ve)

**efterår** no *æ'tëroër; (Hs) ættêoër; (V,Ø)* (se år)

**efterårspløjning** no *æ'tëroërsplöwning; (Hs) ættëroërsplöwning; (V,Ø)* (se pløjning)

**eg** no *ég, æ ég, éêg, æ éêg; (Hs) ég; (Hn) ég, -ên, éêg, égên; (Øm) iej', -ên, iej, iejên; (V,Øø)* (egetræ)

**egen, eget** so *ijên; (H) ijên, ijê; (V,Ø) (Deh æ Din ijên skyl'* = det er din egen skyld) *(H,V,Ø) (Deh æ mijn ijên træskow* = det er mine egne træsko) *(H,V,Ø) (Deh ær mi ijjê huws* = det er mit eget hus) *(V,Ø)*

**egenkærlig** to (omskr. t.: *sælGlåh* = selvglad) *(H,V,Ø) (Deh klêj' ham ek åh wæër så sælGlåh* = det klædte ham ikke at være så selvglad) *(V,Ø)*

**egennyttig** to *éjênøtti; (H,V,Ø) (hon war nøej éjênøtti i sijn måe åh tink poh* = hun var noget egennyttig i sin måde at tænke på) *(H,V,Ø)*

**egenrådig** to *éjênråDig; (H) ijnråDi; (V,Ø) (hon æ möj' ijnråDi, töws a* = hun er meget egenrådig, synes jeg) *(V,Ø)*

**egensindig** to *éjênsinDi; (H,Øm) ewensénjê; (V) éjenséjjê; (Øø) (Do æ Dæj mjest éjênsinDi person, a hår møtt* = du er den mest egensindige person, jeg har mødt) *(H,Øm)*

**egenskab** no *éjênskaeb; (H,Øm) éwênskaeb; (V,Øø)* (se skab) *(Deh ær æn Gue ewênskaeb åh wæër hjælpsom* = det er en god egenskab at være hjælpsom) *(V,Øø)*

**egentlig** bio og to *égênli; (Øm) éwênli; (V,Øø) (Do hår éwênli* (bio) *ræt, Da Dæj éwênliê* (to) *Groj' téh åh awlyes höwmæssên war, at Dær war får foh té sté-ê* = du har egentlig ret, da den egentlige grund til at aflyse højmes-

sen var, at der var for få til stede) *(Øø)*

**egenvægt** no *éjênwægt; (H) éjênwæwt; (Øm) in-nwæwt; (V,Øø)* (se vægt) (*bilns in-nwæwt ær wæwtn uên last* = bilens egenvægt er vægten uden last) *(V,Øø)*

**egern** n *égern; (H,V,Ø)*

**egetræ** no *éêgtré-e; (H,Øm) éêwtræ'* el. *ijêtræ'; (V,Øø)* (se træ)

**egn** no *æjn, æ æ., æ-æjn, æ æ.; (Hs) æjn; (Hn) æjn, +n, æ-æjn, -n; (V,Ø) (hon kénjër Di flést fålk poh æjn+n* = hun kender de fleste folk på egnen) *(V)*

**egne** uo *æjn, æjnër, æjnt, h. æjnt; (H,V,Ø) (Deh æjnt a mæ ét/ék té* = det egnede jeg mig ikke til) *(H/V,Ø)*

**egnsmål** no *æjnsmoel; (H,V,Ø)* (dialekt)

**eje** no *æéj, æ æ.; (Hs) æéj; (Hn) æéj, -ê; (V,Ø) (Deh hår wæt i wot æéj i mannê oër* = det har været i vort éje i mange år) *(V,Ø)*

**eje** uo *æéj, æjjê, æjjê, h. æjjê* el. *h. æjjê; (H,V,Ø)*

**ejegod** to *æjjêGue; (H,V,Ø) (hon war æn æjjêGue kuên* = hun var en ejegod kone*) (H,V,Ø)*

**ejendel** no *æjênDiel; (H,V,Ø)* (se del) *(Deh ær Dijn æjênDiel* = det er din ejendel) *(V,Ø)*

**ejendom** no *æjnDom, æ æ., -m, æ -m; (Hs) æjnDom; (Hn) æjnDom, -n, -m, æjnDomn; (V,Ø)* (bruges mest om landbrugsejendomme)

**ejendommelig** to (omskrives f. eks. til *mærkli/mærklê) (H/V,Ø) (Deh war Da nøej mærklê nøej* = det var da noget éjendommeligt noget) *(V,Ø)*

**ejendomshandler** no *æjênDomshandlër; (H) æjên-Domshanjlër; (V) æjênDomshajlër; (Ø)*

**ejendomsmægler** no *æjênDomsmæjlër; (H,V,Ø)* (se mægler)

**ejer** no *æjjër, æ æ., -ê, æ -ê; (Hs) æjjër; (Hn) æjjër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**ejerinde** no (omskr. t.: *æn kuên, som æjjër æn æjnDom* = en kone, som ejer en ejendom) *(H,V,Ø)*

**ejermand** no *æjjërman'; (H) æjjërmanj'; (V) æjjërmaj'; (Ø)* (se mand) *(ær Dær æn æjjërmaj' té Deh hæër uwwê?* = er der en ejermand til det her ur?) *(Ø)*

**elendig** to *élænDi; (H,V,Ø) (huwsê så élænDi uw, Deh liwnt æn oløk* = huset så elendigt ud, det lignede en ulykke) *(V,Ø)*

**elendighed** no *élænDihéd; (H) élænDihé; (V,Ø) (Deh war Dæn ræên élænDihéd* = det var den rene elendighed) *(H)*

**elev** no *éléw, æ e., -wër, æ -wê; (Hs) éléw; (Hn) éléw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**eller** bio *hællê; (H,V,Ø) (æntn tijjê Do stiel, hællê åsse kommê Do uw'* = enten tier du stille eller også kommer du ud) *(H,V,Ø)*

**ellers** bio *hælsêns; (H,V,Ø) (Deh ær Glatt, kyr fårséwtê, hælsêns æjjër Do i Grobên* = det er glat, kør forsigtigt, ellers ender du i grøften) *(Ø)*

**ellevild** to *ællêwil'; (H,V,Ø) (Di ær hiel ællêwiel, Di hår fåt æn Dræng'* = de er helt ellevilde, de har fået en dreng) *(H,V,Ø)*

**elm** n *ælm; (H,V,Ø)* (træ)

**elske** uo (et for kraftigt udtryk, som sjældent bruges; omskr. t. f. eks.: *wæër Glå' wé* = være glad ved) *(H,V,Ø)*

**elsker** no (omskr. t. f. eks.: *Deh ær jæn', såm Gor i sæng mæ æn piew hællê kuen, han/hanj/haj ét/ék ær Gywt mæh* = det er én, der går i seng med en pige eller kone, han ikke er gift med) *(H/V/Ø)*

**elskerinde** no (omskr. t.: *kjærrêst, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kjærrêst; (Hn) kærrêst, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) ælskërénj-j; (V) ælskëréj-j; (Ø)*

**elskværdig** to (omskr. t.: *rår* el. *swåe* el. *wænli; (H) rår* el. *vænli* = rar el. venlig*; (V,Ø) (hun æ æn swåe pieg* = hun er en sød/rar pige) *(H)*

**em** no *æm', æ æm'* el. *Damp; (Hs) æm'; (Hn) æm', æm-mên* el. *Damp, -ên; (V,Ø)*

**emme** uo *æem, æmmër, æmmêd, h. æmmêd; (H) Damp, -ër, Dampê, h. Dampê; (V,Ø)*

**emsig** to *æmsi; (H,V,Ø) (han ær får æmsi* = han er for emsig) *(H)*

**en** keo *æn; (H,V,Ø) (Dær ståe æn kow å wintê poh å blyw malkê* = Der står en ko og venter på at blive malket) *(H,V,Ø)*

**enarmet** to *jænarmê; (H,V,Ø) (æn jænarmê tyewknæjt åh æn jænbienê sørøwwër* = en enarmet tyveknægt og en enbenet sørøver) *(H,V,Ø)*

**end** bio *æn; (H,V,Ø) (han/hanj/haj ær stöër æn mæh* = han er større end mig) *(H/V/Ø)*

**endda** *bio ænDa; (H,V,Ø) (Deh var ænDa skjön, at I kam* = det var endda skønt, at I kom) *(H,V,Ø)*

**ende** no *æn-n, æ æ., ænnër, æ æ.; (Hs) æn-n; (Hn) æenj, -ên, -ër, -ërn; (V) æéj, -jên, -jër, -jërn; (Ø) (Di Gléj' poh æéjjên* = de gled på enden; *haj fék en æéjful* = han fik en endefuld) *(Ø)*

**ende** uo *æn-n, ænnër, ænt, h. æn'; (H) slut, sluttër, sluttê, h. sluttê; (V,Ø) (Deh ænt mæh, at Di blöw Gywt* = det endte med, at Di blev gift) *(H,V,Ø)*

**endefuld** no *ænful', æ æ.; (H) ænful'; (Hn) æenjful, -lên; (V) æéjful', -lên; (Ø) (hon Ga knæjtn æn æenjful* = hun gav knægten en endefuld) *(V)*

**endelig** bio *ænli; (H,V) ænlê* el. *æéjle; (Ø) (æéjle kom Di* = endelig kom de) *(Ø)*

**endelse** no *ænnêls, æ æ., -ër, æ æ.; (H) ænnêls; (Hn) ænjêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) æjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**endeløs** to *æn-nløs; (H) æn-nløs* el. *æéjløs; (V,Ø)*

**endeskive** no *ænskyew; (H) (æenjskalk/æéjskalk* el. *skalk* el. *æéjskyew; (V/Ø)* (se skive)

**endevende** uo *ænvæn; (H) æenjwæenj; (V) æéjwæéj; (Ø) (haj æéjwæéj Deh hiele får åh fé-é uw oh, hwa Dær war åp åh niër i Dæj saew* = han endevendte det hele for at finde ud af, hvad der var op oh ned i den sag) *(Ø)*

**endnu** bio *ænno; (H,V,Ø)*

**ene** to *jæn-n* el. *jæen; (H,V,Ø) (Deh jæn bien ær længê æn Deh ånt* = det ene ben er længere end det andet) *(Øm)*

**ene, eneste** so *jæn', jænnest; (H,V,Ø) (hanj ær Dæj jænnêst, Dær ær té sté-ê fråh Dæj famillê* = han er den eneste, der er til stede af den familje*) (V)*

**enebær** no *énêbær; (H) jænbær; (V,Ø)* (se bær)

**enegænger** no (se ener)

**enekarl** no *jænnêkåel; (H,V,Ø)* (se karl)

**enepige** no *jænnêpiéj; (H,V) jænnêpiéw; (Ø)* (se pige)

**ener** no *jænnër, æ j., jænnërê, æ j.; (Hs) jænnër; (Hn) jænnër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (haj ær æn jæn'nër, åltijê mosat Di ajjër* = han er en ener, altid modsat de andre) *(Ø)*

**eneret** no *jænnëræt; (H,V,Ø)* (se ret)

**enerådende** to *jænnëråen; (H,V,Ø) jænråen; (Ø)*

**enerådig** to *jænnëråDi; (H) jænråDi; (V,Ø)*

**enes** uo *enes; (H) jænnês; (V,Ø)*

**eneste** to *jænnêst; (H,V,Ø) (hanj fek sæ Dænj jænnêst jæen* = han fik sig den eneste ene) *(V)*

**enestående** to *enêståên; (H,V,Ø) (a hår höt æn swot spél poh trommër på SkowsGoër Hotêl, åh Deh war hiel enêståên* = jeg har hørt en sort spille på trommer på Skovsgaard Hotel, og det var helt enestående) *(V,Ø)*

**enfoldig** to *enfålDi; (H,V,Ø) (hanj ka ék Gjør weh, té hanj ær enfålDi* = han kan ikke gøre for, at han er enfoldig) *(V)*

**eng** no *kjar, æ k., k, æ k.; (Hs) kjar; (Hn) æng, -n, æeng, ængn; (V,Ø)*

**engang** (tidsbetegnelse) *ænGang'; (Hs) ænGång'; (V,Ø)*

**engblomme** n *ængblom; (H,V) ængbloem; (Ø)*

**engel** no *ængêl, æ æ., ænglê, æ ænglê; (Hs) ængêl; (Hn) ængel, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**engelsk** to *æng'ælsk; (H,V,Ø) (Deh ær snår læng sijjën, Deh war smart oh wæër æng'ælsk* = det er snart længe siden, det var smart at være engelsk) *(H,V,Ø)*

**engleagtig** to *ængêlagti; (H,V,Øm) ængêlawti; (Øø) (haj åpfør sæ nøej ængêlawti, mæn haj war-æ no ék* = han opførte sig noget engleagtigt, men han var det nu ikke) *(Øø)*

**englehår** no (omskr. t.: *féhoe* = fehår) *(V,Ø)* (se hår)

**englevinge** no *ænglêwing-ng; (H,V,Ø)* (se vinge) *(hon ku mærk ænglêwingërn béGøéj åh klø poh skållërn* = hun kunne mærke englevingerne begynde at klø på skuldrene) *(Ø)*

**englænder** no *ænglænnër; (H) ænglajjër; (Øm) ænglæjjër; (V,Øø)*

**enhver, ethvert** so *ænhwæër; (V,Ø) (ænhwæër æ sæ siel nærmest* = enhver er sig selv nærmest) *(H,V,Ø)*

**enig** to *é-êni; (H,V,Ø) (Di war ålltijjê é-êni, Di tow* = de war altid enige, de to) *(H,V,Ø)*

**enke** no *ænk, æ æ., -ër, æ æ.; (Hs) ænk; (Hn) ænk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (a ka hoew biwwëlhistarjên åm ænkêns sön fråh Nain* = jeg kan huske bibelhistorien om enkens søn fra Nain) *(V,Ø)*

**enkekone** no *ænk, æ ænk, ænkër, æ ænkër; (Hs) ænkekuen; (V,Ø)* (se kone)

**enkel** to *ænkêl; (H,V,Ø) (ska wi så laew æn ænkêl får-søêg' mi-ie?* = skal vi så lave et enkelt forsøg mere?) *(H)*

**enkelhed** no *ænkêlhéd; (H) ænkêlhé; (V,Ø) (i åll sin*

*ænkêlhé tåër-æ sæ Gott uw* = i al sin enkelthed tager det sig godt ud) *(V,Ø)*

**enkeltstensmur** no *ænkeltstiensmuwwër; (H,V,Ø)*

**enkeltvis** bio *ænkel(t)wies; (H,V,Ø) (Di kom ænkelwies éj i sãln* = de kom enkeltvis ind i salen) *(V,Ø)*

**enkemand** no *ænkêman'; (H) ænkemanj'; (V) ænkêmaj'; (V,Ø)* (se mand)

**enkønnet** to *jænkønnê; (H,V,Ø)*

**enlig** to *jænlê; (H,V,Ø) (jænlê fålk ær Dær mannë oh, mæn mannë oh Dæm hår illywwallër æn kjærêst* = enlige folk er der mange af, men mange af dem har alligevel en kæreste) *(V,Ø)*

**ens** to *jæns; (H,V,Ø) (Di ær jæns som tow Dro-êpër wåj'* = de er ens som to dråber vand) *(V,Ø)*

**ensarted** to *jænsartê; (H,V,Ø)*

**ensbetydende** to *jænsbétyjjên; (H,V,Ø) (a mienër, at åh wæër suwr ær jænsbétyjjên mæ åh wæër Gnawwên* = jeg mener, at at være sur er ensbetydende med at være gnaven) *(H,V,Ø)*

**ensformig** to *jænsfårmi; (H,V,Ø) (Deh ær nøej jænsfårmi snak åh hø-êê poh* = det er noget ensformig snak at høre på) *(H,V,Ø)*

**ensidig** to *jænsiDi; (H,V,Ø) (Deh ær åltijjër bæjst et åh wæër jænsiDi* = det er altid bedst ikke at være ensidig) *(H)*

**ensilage** no *ensilasjê; (H,V,Ø)*

**ensilere** uo *ensiliër, ensiliëre, ensiliëre, h. ensiliëre; (H,V,Ø) (hanj ensiliër ruwtoppên* = han ensilerer roetoppene*) (V)*

**ensom** to *jænsom; (H,V,Ø)*

**ensomhed** no *jænsomhêd, æ j.; (Hs) jænsomhêd; (Hn) jænsomhéh, -ên; (V,Ø)*

**ensporet** to *jænsporrê; (H,V,Ø) (hwés Dær kon war let trafik poh æ jaênbahnêr, så lawwë Di æn kon jænsporrê* = hvis der kun var lidt trafik på jernbanerne, så lavede de dem kun ensporede) *(Hs)*

**enspænder** no *jænspænnër, æ j., jænspænnërê, æ j.; (Hs) jænspænnër; (Hn) jænspænjër, -n, -r -n; (V) jænspæjjër, -n, -r -n; (Ø)*

**enspændertømme** no *jænspænnërtæm; (H) jænspænjërtæem; (V) jænspæjjërtæem; (Ø)* (se tømme)

**ensrette** uo *jænsræt; (H,V,Ø)* (se rette) *(nær jæn høër om åh jænsræt, så kommër jæn té åh tink æntên poh elektrisk ström hællër poltek* = når man hører om at ensrette, så kommer man til at tænke enten på elektrisk strøm eller politik) *(H)*

**ensretter** no *énsrættër, æ é., -r, æ -r; (Hs) énsrættër; (Hn) énsrættër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**enstemmig** to *jænstæmmi; (H,V,Ø) (fårslawwê blöw jænstæmmi wétawwên* = forslaget blev enstemmigt vedtaget) *(V,Ø)*

**enstrenget** to *jænstrængê; (H,V,Ø)*

**ental** no *jæntal, æ j.; (Hs) jæntal, -lê; (V,Ø)*

**enten** bio *æntn; (H,V,Ø) (æntn Do Gør Deh jæn hællê Deh ånt, Do will fåtryj bæwwê Diel* = enten du gør det ene eller det andet, du vil fortyde begge dele) *(V,Ø)* (Søren Kirkegaard)

**entydig** to *jæntyDi; (H,V,Ø)*

**enægget, enæggede** to *jænæGGê; (H) jænèwwê V,Ø)*

**enøjet** to *jænywwê; (H,V,Ø) (mannê béskrywwêlsër wiesër ODin som æn jænywwë Gamling poh sijn oêtbienë hæjst Slæjpnër* = mange beskrivelser viser Odin som en enøjet Gamling på sin 8-benede hest Sleipner) *(V,Ø)*

**erfare** uo kan (omskr. t.: *hå Do høt faër té?* = har du erfaret?*) (H,V,Ø)*

**erfaren** to *æfarên; (H,V,Ø) (æfarên man'/manj/maj' ær Gue åh Gæjst; (H/V/Ø)*

**erfaring** no*, æ æ., æfaringër, æ æ.; (Hs) ærfaring; (Hn) æfaring, -ên, -ër, -ërn (V,Ø)*

**erhverv** no *ærhwærw, æ æ., ærhwærw, æ æ.; (Hs) ærhwærw; (Hn) ærhwærw, -ê, ærhwærw, -ên; (V,Ø)*

**erhverve** uo (omskr. t.: *anskaf, -fër, -fê, h. -fê; (H,V,Ø)*

**erhvervelse** no (omskr. t.: *anskaffêls, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) anskaffêls; (Hn) anskaffêls, -ên, -ër, -ërn* = anskaffelse) *(Ø)*

**Erik** n *Jærrik; (H,V,Ø)*

**erindre** uo (omskr. t.: *hoew, howwê, howwê, h. howwê;* = huske; *(H,V,Ø)*

**erindring** no (omskr. t. f. eks.: *oplöwwêls* = oplevelse*, æ o., oplöwwêlsër, æ o.; (Hs) oplöwwêls; (Hn) oplöwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**erkende** uo *erkên-n; (H) erkê-enj; (V) erkê-éj; (Ø)* (se

kende)

**erklære** uo *ærklæër, ærklæër, ærklæër, h. ærklæër; (H,V,Ø)* (*a ærklæër hærmæh møedê får obên* = jeg erklærer hermed mødet for åbnet) *(V,Ø)*

**erklæring** no *ærklæring, æ æ., -ër, æ -ër; (Hs) ærklæring; (Hn) ærklæring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ernære** uo *ærnæër, ærnæër, ærnæër, h. ærnæër; (H,V,Ø) (hanj hår ærnæër sæ wé krybskøttêrij* = han har ernæret sig ved krybskytteri) *(V)*

**ernæring** no *ærnæring, æ æ.; (Hs) ærnæring; (Hn) ærnæring, -ên; (V,Ø)*

**erobre** uo *érobër, érobër, érobër, h. érobër; (H,V,Ø) (hon war ét næm åh érobër* = hun var ikke nem at erobre) *(H)*

**erstatning** no *ærstatning, æ æ., -ër, -ër; (Hs) ærstatning; (Hn) ærstatning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (som ærstatning ka Do Gi mæ æn nyj i sté+ê får Dænj, Do øelå* = som erstatning kan du give mig en ny i stedet for den, du ødelagde) *(V)*

**erstatte** uo *ærstat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**es** no *æs-s, æ æ., æssër, æ æssër; (Hs) æs-s; (Hn) æs-s, æssê, -r, -rn; (V,Ø) (haj war i hans æss* = han var i sit es*) (Ø)*

**esp** n *æsp; (H,V,Ø)* (træ)

**espeløv** no *æspêlöw; (H,V,Ø)* (se løv)

**esse** no *æssê, æ æ., -r, æ -r; (Hs) æssê, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**et** keo *it; (V,Ø)* (i *(H)* kun fælleskøn)

**etbenet** to *jænbienê; (H,V,Ø)*

**etårig** to *jænorring; (H,V,Ø) (Dæj jænorring war får bétte té å blyw spæj' får æn wown* = den etårige var for lille til at blive spændt for en vogn) *(Ø)*

**eventyr** no *æwêntyjr, æ æ., -r, æ -r; (Hs) æwêntyjr; (Hn) æwêntyjr, æwêntyjr, æwêntyjr, -n; (V,Ø)*

**eventyrer** no *æwêntytyër, æ æ., -r, æ -r; (Hs) æwêntytyër; (Hn) æwêntyjër, -n, æwentyjër-r, -n; (,V,Ø)*

**eventyrlig** to *æwentyjrli; (H,V,Ø)*

**evig** to *é-ewi; (H,V,Ø) (hwes-n wéh wæër é-ewi, så mohæn føst oph åh snak mæ sangt Pietër åm-æ* = hvis man vil være evig, så måes man først op og snakke med Skt. Peter om det) *(H,V,Ø)*

**evighed** no *é-êwihéd, æ e., -dër, æ -dër; (Hs) é-êwihéd; (Hn) é-êwihé', é-êwihéên, éwihéër, -n; (V,Ø) (Deh æ æn é-êwihé' sien, wi hår sit hweajjër* = det er en evighed siden, vi har set hinanden) *(V,Ø)*

**evighedsblomst** n *éwihédsblomst; (H) éwihésblomst; (V,Ø)* (se blomst)

**evighedsmaskine** no *éwihédsmaskijên; (H) éwihésmaskijên V,Ø)* (se maskine)

**evindelig** to *éwinli; (H) éwénlê; (V,Ø) (jæn ku Gott blyew træt oh Dænj éwénlê snak om, at Deh sku ku bétåel sæ åh arbê* = man kunne godt blive træt af den evindelige snak om, at det skulle kunne betale sig at arbejde) *(V)*

**evne** no *æwn, æ æ., -ër, æ -ër; (Hs) æwn; (Hn) æwn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær utroli så mannê æwnër fålk ka ha* = det er utroligt så mange evner, folk kan have) *(H,V,Ø)*

**evne** uo *æwn, -ër, æwnt, h. æwnt; (H,V,Ø) (Deh Dær, Deh æwnër a ét/ék* = det der, det evner jeg ikke) *(H/V,Ø)*

**evnesvag** to *æwnêswaeg; (H,V,Ø)*

# F

**fabel** no *fabêl, æ f., fablër, æ f.; (Hs) fabêl; (Hn) fabêl, fablên, fablër, -n; (V,Ø) (haj ær ful' oh löwn åh fablër* = han er fuld af løgn og fabler) *(Ø)*

**fable uo** *fa-abêl, fablër, fa-abêlt, h. fabêlt; (H,V,Ø) (hwa ær æ Do fablër åm?* = hvad er det, du fabler om) *(H,V,Ø)*

**fabrik** no *fabrek', æ f., fabrekkër, æ f.; (Hs) fabrek'; (Hn) fabrek', fabrekkên, fabrekkër, fabrekkërn; (V,Ø)*

**fad** no *fad, æ f., faed, æ f.; (Hs) fad; (Hn) fad, faddê, faêd, fadên* el. *faddên; (V,Ø)*

**fadder** no *faddër, æ f., -ê, æ f.; (Hs) faddër; (Hn) faddër, -ên, -ê, -n; (V,Ø)*

**fadderskab** no *faddërskab; (H) fajjërskab; (V,Ø)* (se skab) *(hanj pohtow sæ fajjërskabê, siel åm hanj ék war trowwên* = han påtog sig fadderskabet, selv om han ikke var troende) *(V)*

**fader** no (se far)

**faderløs** to (omskr. t.: *xx hår éngên fåër* = xx har ingen far*) (H,V,Ø)*

**fadervor** no *fadërwor; (H,V,Ø)*

**fadæse** no *fadæês, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fadæês; (Hn)*

*fadæês, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fag** no *faêg, æ f., fawêg, æ f.; (Hs) faêg; (Hn) faw* el. *faeg, -ê, faw el. faêg, fawwên* el. *fagên; (V,Ø)*

**fager** to (er for kraftigt og poetisk til at kunne bruges i Han Herred)

**fagfolk** no *fagfålk; (H,Øm) fawfålk; (V,Ø)* (se folk)

**fagforening** no *fawfårening; (H,V,Ø)* (se forening)

**faglig, faglige** to *fawli,* el. *fagli; (H,V,Ø)*

**fagter** no *fagtër, æ f.; (Hs) fagtër; (Hn) fagtër, -n: (Øm) fawtër, -n; (V,Øø) (fawtër åh GebærDër* = fagter og gebærder) *(V,Øø)*

**fakkel** no *fakl, æ f., faklër, æ faklër; (Hs) fakl; (Hn) fakl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**faktisk** to *faktisk; (H,V,Ø) (Deh æ faktisk ræjti, hwa a séêr* = det er faktisk rigtigt, hvad jeg siger) *(V,Ø)*

**fald 1** no *fal' (jowr) (V,Ø)* (brugtes som betegnelse for et stykke jord)

**fald 2** no *fal', æ f., fal', æ fal'; (Hs) fal'; (Hn) fal', -ê, fal', fallên; (V,Ø)*

**faldbyde** uo (i stedet bruges: *sæt té sal'* = sætte til salg) *(H,V,Ø)*

**falde (hen) 1** *blat, blattër, blattê, æ blattê; (H,V,Ø)* (falde utilsigtet i søvn)

**falde 2** uo *faêl* el. *fal, fallër, falt, ær falt; (H,V,Ø)*

**faldefærdig** to *falfærDi; (H,V,Ø)*

**faldskærm** no *falskærm; (H,V,Ø)* (se skærm)

**falk** no *falk, æ f., falk, æ f.; (Hs) falk; (Hn) falk, -ên, falk, -ên; (V,Ø)*

**falme** uo *falm, -ër, falmt, ær falmt; (H,V,Ø) (skjowtërn ær falmt i sulên, så Do ka fåd-dêm billi* = skjorterne er falmet i solen, så du kan få dem billigt) *(V,Ø)*

**fals** no *fals, æ,f., fals, æ f.; (Hs) fals; (Hn) fals, -ên, fals, -ên; (V,Ø) (Da-êrfals* = dørfals) *(H,V,Ø) (æ Da-êr ska pass i æ fals* = døren skal passe i falsen) *(Hs)*

**falsk** to *falsk; (H,V,Ø) (hanj søngê så falsk, at fålk hållër sæ får øërn* = han synger så falsk, at folk holder sig for ørerne) *(V)*

**falskmøntner** no (omskr. t.: *jæn, som lawwër falsk pæêng* = en som laver falske penge) *(H,V,Ø)*

**falskneri** no *falskërij, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) falskërij; (Hn) falskërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**familie** no *famillê, æ f., familjër, æ famijër; (Hs) famillê; (Hn) famillê, -n, familjër, -n; (V,Ø)*

**familiær** to *familjær; (H,V,Ø) (haj blywwër så familjær, nær haj æ ful'* = han bliver så familjær, når han er fuld) *(Ø)*

**famle** uo *fammêl, famlër, famlê, h. famlê; (H,V,Ø) (han famlê sæ fræm i Deh mörk huws* = han famlede sig frem i det mørke hus) *(H)*

**fanden** no *fan+n; (H) fanjên; (V) fajjên; (V,Ø) (fajjên, haj Goër åssê i kærk* = fanden, han går også i kirke) *(Ø)*

**fane** no *fåên, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåên; (Hn) faên, fan+n, fanër, fanërn; (V,Ø) (Di hållê fan+n höwt* = de holder fanen højt) *(V,Ø)*

**fangarm** no *fångarm; (H,V,Ø)* (se arm) *(æn blæksprut hår flie fångarm-m* = en blæksprutte har flere fangarme) *(H,V,Ø)*

**fange** no *fåeng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåeng; (Hn) fåeng, fångên, fångër, -n; (V,Ø) (fångên pröwwê å bryj uw oh fængslê* = fangen prøvede at bryde ud af fængslet) *(V,Ø)*

**fange** uo *få-êng, fångê, fångê, h. fångê; (H,V,Ø)*

**fangenskab** no *fångênskab; (H,V,Ø) (fångenskabbê wåër oet måneddër* = fangenskabet varer otte måneder) *(V,Ø)*

**fanger** no *fångër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fångër; (Hn) fångër, -n, -r, -n; (V,Ø) (poh Grönlan' löwwë fålk som fångër-r* = på Grønland levede folk som fangere) *(H)*

**fangevogter** no *fångwowtër; (H,Øm) fångwogtër; (V,Øø)* (se vogter)

**fangst** no *fångst, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fångst; (Hn) fångst, -ên, -ër, -ërn; (V.Ø) (Deh war æn Gue fångst* = det var en god fangst) *(V,Ø)*

**fantasere** uo *fantasiër; (H,V,Ø) (bøen, Di ska fantasiër, hælsên ær Dær nøej Gal* = børn, de skal fantasere, ellers er der noget galt) *(V,Ø)*

**fantasi** no *fantasij, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fantasij; (Hn) fantasij, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj hår æn lywlê fantasij* = han har en livlig fantasi) *(Ø)*

**fantus** no *fantus; (V,Ø)* (en løjerlig mand)

**far** no ældre sprog: *fåër, æ f., fæddër, æ fæddër; (Hs) fåër, fårên, fædrê, fædrërn; (V,Ø) (fædrërn war åssê mæ té fæjstên* = fædrene var også med til festen) *(V,Ø)*

nyere sprog: *fae, æ f., fæddër, æ f.; (Hs) fae; (Hn) far, farên, fæddër, -n; (V,Ø) (fåër* kan i visse steder forstås negativt. I så fald bruges *far) (H,V,Ø)*

**farbar** to (omskr. t.: *fremkomli* = fremkommelig*) (V,Ø) (no ær wæjjn fremkomli* = nu er vejene fremkommelige*) (V,Ø)*

**farbroder** no *farbror; (V,Ø)* (se broder)

**fare 1** (af sted) uo *fåe, fåër, fo-ër, ær fåren; (H,V,Ø) (haj fo-ër oh stéh* = han fór af sted*) (Ø) (han ær ill fårên* = han er ilde faren) *(H)*

**fare 2** uo (føde smågrise) *fåër; (H,V,Ø) (sow'ên ska fåër* = soen skal fare (føde)) *(V)*

**fare** no *fåe, fåen, fåër, -n; (V,Ø) (fåen æ Dröwwên öwwër* = faren er drevet over) *(V,Ø)*

**farefuld** to (omskr. t.: *fårli/få-êlê* = farlig) *(H/V,Ø)*

**faretruende** to *fåërtruên; (H,V,Ø) (wé-ër sijjê nøej fåër-truên uw'* = vejret ser noget faretruende ud) *(V,Ø)*

**farfar** no *fårfår; (H,V,Ø)* (se far) (tidligere brugtes mest *bæjstêfåër* = bedstefar) *(H,V,Ø)*

**farlig, farlige, farligt, farligere, farligst** to *få-êlê, få-êlê, fårli, fårli-ërê* el. *miër fårli/fårlê, få-êlist* el. *mjest fårli/fårlê; (H/V,Ø)*

**farmor** no *farmuër; (V,Ø)* (se mor) (tidligere brugtes mest *bæjstêmuër* = bedstemor) *(H,V,Ø)*

**fars** no *far's, -ên; (V,Ø)* (*hon røër ronj i farsên* = hun rører rundt i farsen) *(V)*

**fart** no *fårt, æ f.; (Hs) fårt; (Hn) fårt, -ên; (V,Ø) (Deh ær Da æn wælDi fårt, haj kyër mæ* = det er da en vældig fart, han kører med) *(Ø)*

**fartøj** no *fartöw, æ f., fartöwwër, æ f.; (Hs) fartöw; (Hn) fartöw, -wê, -wër, -n; (V,Ø)*

**farvand** no *farwån'; (H) fårwånj; (V) fårwåj'; (Ø)* (se vand) *(Fywwërn ær nuen stéhër æ wånskli fårwåj' åh bésæjl* = Limfjorden er nogen steder et vanskeligt farvand at besejle) *(Ø)*

**farve** no *farw, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) farw; (Hn) faërw, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**farve** uo *farw, -ër, farwê, h. farwê; (H,V,Ø)*

**farveblind** to *farwblin'; (H) farwblénj'; (V) farwbléj'; (Ø)*

**farveglad** to (omskr. t.: *Glå' får farwër* = glad for farver) *(H,V,Ø)*

**farvel** no *fåwal; (H,V,Ø)*

**farveløs** to *farwløes; (H,V,Ø) (Di fålk ær nøej farwløes* = de folk er noget farveløse) *(H,V,Ø)*

**farver** no *farwër, æ f., farwër-r, æ farwër-r; (Hs) farwër; (Hn) farwër, -n, farwër-r, -n; (V,Ø)* (person, som farver stof)

**farveri** no *farwërij, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) farwërij; (Hn) farwërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (farhæn' war Dær mannê farwërijër, mæn a hår høt, at Dær no i Daw kon ær jæn tébaêg* = førhen var der mange farverier, men jeg har hørt, at der nu i dag kun er et tilbage) *(Hs)*

**farvet** to *farwê; (H,V,Ø)* (*histår'jên æ nøej farvê* = historien er noget farvet) *(H,V,Ø)*

**farvning** no *farwning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) farwning; (Hn) farwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (i Gammêl Daew browt Di plåntër té farwning, no ær æ ræen kemi* = i gamle dage brugte man planter til farvning, nu er det ren kemi) *(V,Ø)*

**fasan** n *fasaên; (H,V,Ø)*

**fast** to *fåst; (H,V,Ø) (Deh war Gott åh wæër fåst lønnê wé kommun-n* = det var godt at være fast lønnet ved kommunen) *(V,Ø)*

**faste** uo *fåest, fåstër, fåstê, h. fåstê; (V,Ø) (muslimërn Di fåstër i RamaDan+n* = muslimerne, de faster i Ramadanen) *(V,Ø)*

**fastelavn** no *fastêlawn; (H,V,Ø) (fastêlawn ær mit nawn . . .* = fastelavn er mit navn) *(H,V,Ø)*

**faster** no *fastër; (H,V,Ø)*

**fastfryse** uo *fåstfryejs; (H,V,Ø)* (se fryse)

**fastgøre** uo (omskr. t.: å *bin-n/bénj/béij fåst* = binde fast) *(H/V/Ø)* (se gøre) *(towwê ska béjjês Gott fåst i bijln, når Dæj ska trækkês op oh Groebn* = tovet skal bindes godt fast i bilen, når den skal trækkes op af grøften) *(Ø)*

**fastholde** uo (omskr. t.: *hål fåst* = holde fast; *(H,V,Ø)* (se holde) *(Do ska hål fåst i Dæ siel* = du skal holde fast i dig selv) *(H,V,Ø)*

**fastlægge** uo (omskr. t.: *lé-êg/léw fåst* = lægge fast) *(H,Øm/V,Øø)* (*Deh æ kloewt å léw æ fåst bysjæt* = det er klogt at lægge et fast budget) *(V,Ø)* (se lægge)

**fastslå** uo (omskr. t.: *slå fåst* = slå fast) *(H,V,Ø) (wi ka hærwé slå fåst, at wétæwtërn ær wetåê* = vi kan herved slå fast, at vedtægterne er vedtaget) *(V,Ø)* (se slå)

**fastsætte** uo *fastsæt; (H,V,Ø)* (se sætte) *(Di haed poh forhåen fastsåt æn béstæmt prijs* = de havde på forhånd

fastsat en bestemt pris) *(V,Ø)*

**fat** bio *fat; (H,V,Ø) (haj tow Gott fat i héjjê* = han tog godt fat i hende) *(Ø)*

**fatning** no *fatning, æ f., -ër, æ -ër; (H) fatning; (Hn) fatning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fatte** uo *fat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hanj had slæt ék fattê, hwa a såe té ham* = han havde slet ikke fattet, hvad jeg sagde til ham) *(V)*

**fatteevne** no *fatæwn; (H,V,Ø)* (se evne)

**fattenem** to *fatnæm'; (V,Ø) (fatnæm' æ Deh mohsat oh tångnæm'* = fattenem er det modsatte af tungnem) *(V,Ø)*

**fattet** to *fattê; (H,V,Ø) (hon war bléêw, mæn fattê* = hun var bleg, men fattet) *(V,Ø)*

**fattig** to *fattê; (H,V,Ø) (Deh ær æn fattê familjê, Dær ær fløt éj' hæër wé sijn oh* = det er en fattig familje, der er flyttet ind her ved siden af) *(Ø)*

**fattigdom** no (omskr. t.: *Deh åh wæër fattê* = det at være fattig) *(H,V,Ø)*

**fattigfin** to *fattêfin; (H,V,Ø)* (person, som gerne vil optræde finere end økonomien tillader)

**fattigfolk** no *fattêfålk; (H,V,Ø)* (se folk)

**fattighus** no *fattêhuws; (V,Ø)* (man brugte også betegnelsen *hospitåelshuws* for fattighus i ældre tider) *(V,Ø)*

**fattiglem** no f*attêlæm',* el. *hospitålslæm'*; *(H,V,Ø)* (person, der bor i fattighus)

**favn** no *fawn, æ f., fawn, æ f.; (Hs) fawn; (Hn) fawn, +n, fawn, +n; (V,Ø) (kom i min fawn* = kom i min favn) *(V,Ø)*

**favne** uo *fawn, fawnër, fawnê, h. fawnê; (H,V,Ø)*

**favnfuld** no *fawnful* el. *affêl; (V,Ø) (æn affêl hø'* = en favn hø) *(V,Ø)*

**feber** no *fébër, æ. f.; (Hs) fébër; (Hn) féwwër, -n; (V,Ø) (féwwërn ær stéwwên, så wi moh ha fat i Dowtërn* = feberen er steget, så vi må have fat i dokteren) *(V,Ø)*

**feberfri** to *fébërfrij; (H) féwwërfrij'; (V,Ø) (hwes Do ær féwwërfrij i måên, mo Do Gott kom i skuêl, næj, så ska Do i skuêl* = hvis du er feberfri i morgen, må du godt komme i skole, nej, så skal du i skole) *(V,Ø)*

**fed, fedt** to *fie; (H,V,Ø)*

**fede** uo *fi-e, fiër, fiê, æ fiê; (H,V,Ø)*

**fedekalv** no *fiêkal'; (H,V,Ø)* (se kalv)

**fedesvin** no *fiêswijn; (H,V,Ø)* (se svin)

**fedladen** to (omskrives i *H til lét fied* = lidt fed) *(H) fiêladdên; (V,Ø) (Deh töws mæ, hanj ær blöwwên nøej fieladdên* = det synes mig, at han er blevet noget fedladen) *(V,Ø) (han ær kaskie sæ wé åh blyew lét fied* = han er kanske ved at blive lidt fed) *(H)*

**fedt** no *fjæt, æ f.; (Hs) fjæt; (Hn) fjæt, -ê; (V,Ø)*

**fedte** uo *fjæt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø*

**fedtefad** no *fjætfad; (H,V,Ø)* (se fad) *(a hår ék løst té åh kom i fjætfaddê* = jeg har ikke lyst til at komme i fedtefadet) *(V,Ø)*

**fedtegrever** no *fjætGræwwër; (H,V,Ø)* (se grever)

**fedtemad** no *fjætmah; (H,V,Ø)* (ser mad)

**fedteri** no *fjættërij, æ f.; (Hs) fjættërij; (Hn) fjættërij, -ê; (V,Ø)*

**fedtet** to *fjættê; (H,V,Ø) ) (Deh ær ék rår åh ha fjættê fengër* = det er ikke rart at have fedtede fingre) *(V,Ø)*

**fedthas** no *fjæthas, æ f., fjæthaes, æ f.; (Hs) fjæthas; (Hn) fjæthas, fjæthasn, fjæthaes, -n; (V,Ø) (han war sgu æn fjæthas* = han var sgu en fedthas) *(H)*

**fedtkugle** no *fjætkuwl* el. *fjætkuel; (H,V,Ø)* (se kugle)

**fedtlag** no *fjætlaw, æ f., fjætlaw, æ fjætlaw; (Hs) fjætlaw; (Hn) fjætlaw, fjætlawwê, fjætlaw, -wên; (V,Ø) (Deh ær Gott mæ æ fjætlaw té åh isoliër* = det er godt med et fedtlag til at isolere) *(H,V,Ø)*

**fedtlæderstøvle** no *fjætléstöwwêl; (H,V,Ø)* (se støvle)

**fedtmås** no *fjætmåês; (H,V,Ø)* (en, der holder på pengene) *(hon ær æn fjætmåês* = hun er en fedtmås) *(H,V,Ø)*

**fedtpik** no *fjætpiw, æ f., fjætpiew, æ p.; (Hs) fjætpiw, -wên, fjætpiew, fjætpiwwn; (V,Ø)* (samme betydning som fedtsyl)

**fedtsyl** no *fjætsyjl, æ f., fjætsyel, æ f.; (Hs) fjætsyjl, fjætsyln, fjætsyel, -n; (V,Ø) (hanj ær æn wæër fjætsyjl, hanj ær ék té åh lok æn kroên uw oh* = han er en værre fedtsyl, han er ikke til at lokke en krone ud af) *(V)*

**fej, feje** to *fæj', fæêj; (H,V,Ø) (Di fæêj ær Dæm, Dær rajjër, nær Dær ær fåër po fæër* = de feje er dem, der render, når der er fare på færde) *(Ø)*

**feje** uo *fæéj, fæjjër, fæjjê, h. fæjjê; (V,Ø) (how' no å fæêj får Din inj-n Døër, ijn-n Do fæjjër får ajjërs* = husk nu at

féje for din egen dør, inden du fejer for andres) *(Ø)*

**fejl** no *fæjl', æ f., fæjl', æ f.; (Hs) fæjl'; (Hn) fæjl', -ên, fæjl', -ên; (V,Ø)*

**fejle** uo *fæéjl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**fejlgreb** no *fæjlGré-eb; (H) fæjlGréb; (V,Ø)* (se greb)

**fejlslagen** to (omskr. t.: *slåê fæjl'* = slået fejl*) (H,V,Ø)*

**fejltagelse** no *fæjltagêls, æ f.; -ër, æ f.; (Hs) fæjltagêls; (Hn) fæjltagêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) fæjltawwêls, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**fejre** uo *fæjjê, fæjjër, fæjjër, h. fæjjër; (H,V,Ø) (a fæjjër min føssêlsDaw i Daw* = jeg fejrer min fødselsdag i dag) *(V,Ø)*

**felt** no *fælt, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fælt; (Hn) fælt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (f. eks. magnet felt)

**felten** no *fæltn; (H,V,Ø)* (militært udtryk) *(solDatërn ska snåër i fæltn* = soldatern skal snart i felten) *(V,Ø)*

**feltmæssig** to *fæltmæssi; (H,V,Ø) (full fæltmæssi urostning* = fuldt feltmæssig udrustning) *(H,V,Ø)*

**femøre** no *fæm'øër; (H,V,Ø)* (se øre) *(no fåër Do ék mi-ie får Dæj fæm'øër* = nu får du ikke mere for den femøre) *(V,Ø)*

**ferie** no *ferjê, æ f., -r, æ -r; (Hs) ferjê; (Hn) ferjê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**ferierejse** no *ferjëréês; (H,V,Ø)* (se rejse)

**ferm** to *færm; (H,V,Ø) (hon ær færm té si arbê* = hun er ferm til sit arbejde) *(H,V,Ø)*

**fernis** no *færnis, æ f.; (Hs) færnis; (Hn) færnis, -ên; (V,Ø)*

**fernisere** uo *færnisiër, færnisirê, færnisirê, h. færnisirê; (H,V,Ø) (hon færnisirê Golln hwær oër op té ywl* = hun ferniserer gulvene hvert år til jul) *(V,Ø)*

**fernisering** no *færnisirêng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) færnisirêng; (Hn) færnisirêng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fersk** to *færsk; (H) færsk* el. *fæsk* el. *Dwål; (V,Ø) (Deh smawê nøj fæsk, Deh manglê sålt* = det smager noget færsk, det mangler salt) *(H,V,Ø)*

**ferskvand** no *færskwån'; (H) færskwånj'; (V) færskwåj'; (Ø)* (se vand)

**fest** no *fæjst, æ f., fæjstër, æ f.; (Hs) fæjst; (Hn) fæjst, -n, ê, -ërn; (V,Ø)*

**feste** uo *fæjst, -ër, -ê, h. fæjstê; (H,V,Ø) (Di ong Di hållê möj' oh åh fæjst, mæn Deh Gjør Di Gammêl såmæn åssê* = de unge de holder meget af at feste, men det gør de gamle såmænd også) *(H)*

**festlig** to *fæjstli; (H,V,Ø) (haj war æn fæjstli fyjr* = han var en festlig fyr) *(Ø)*

**festligholde** uo (omskr. t. f. eks.: *hållê fæjst* = holder fest) *(H,V,Ø)* (se holde) *(wi hållê fæjst fårDi wi hår wæt Gywt i 25 oër* = vi festligholder, at vi har været gift i 25 år) *(H,V,Ø)*

**festmiddag** no *fæjstmæjda; (H) fæjstmæjja; (V,Ø) (*se middag) (*fæjstmæjjaên béstow oh sop, stieg åh ijs* = festmiddagen bestod af suppe steg og is) *(V,Ø)*

**fidel** to *slég; (V,Ø) (*omskr. t.: *æn slég méjjêsk* = et påtrængende, indsmigrende menneske, en person man har mistillid til) *(V,Ø)*

**fidus** no *fiDuws, æ f., fiDuwsër, æ f.; (Hs) fiDuws; (Hn) fiDuws, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj ær ful' oh fup å fiDuwsër, ham ka wi ék ha téllij té* = han er fuld af fup og fiduser, ham kan vi ikke have tillid til) *(Ø)*

**fif** no *fif, æ f., fif, æ f.; (Hs) fif; (Hn) fif, -fê, fif, -fên; (V,Ø)*

**fiffig** to *fiffi; (H,V,Ø) (Di tow ær nuên möj' fiffi kåel* = de to er nogle meget fiffige karle) *(H,V,Ø)*

**figen** no *fiwên, æ f., fiwnër, æ f.; (Hs) fiwên; (Hn) fiwên, fiwwên, fiwnër fiwnërn; (V,Ø) (åll fiwnërn blöw lå i sherry åh nøt mæ fløeskom'* = alle fignerne blev lagt i sherry og nydt med flødeskum) *(V,Ø)*

**figur** no *fiGuwwê, æ f., fiGuwwër-r, æ f.; (Hs) fiGuwwê; (Hn) fiGuwwê, -rn, -r-r; fuGuwwërn; (V,Ø) (hanj Gjow ék nuên Gue fiGuwwê i Deh sælskab* = han gjorde ikke nogen god figur i det selskab) *(V,Ø)*

**fiks** to *feks; (H,V,Ø) (hon war Got nåk æn béttê feks piê* = hun var godt nok en lille fiks pige) *(V)*

**fil** no *fiel', æ f., fiêl, æ f.; (Hs) fiel'; (Hn) fiel', fieln, fiêl, -n; (V,Ø) (no ska Do, fiêln fløjtmæ, sij å kom i nøêj miër klæër* = nu skal du se at komme i nogen flere klæder) *(V,Ø)*

**file** uo *fijêl, fijlër, fiêlt, h. fijlt; (H,V,Ø) (han såt å fijlt næjln, æ'tër at han haêd kle'pê Dæm* = han sad og filede neglene, efter at han havde klippet dem) *(Hs)*

**film** no *film, æ f., film, æ f.; (Hs) film; (Hn) film, -ên, film, filmên; (V,Ø) (i Gammêl Daew kyër wi poh sykkêl té bioGrafn får åh sij film* = i gamle dage kørte vi på cykel til biografen for at se film) *(V,Ø)*

**filmstjerne** no *filmstjarn; (H,V,Ø)* (se stjerne) *(jæn oh Di Gammêl filmstjarnër war Towê Maës* = en af de gamle

filmstjerner var Tove Maes) *(H,V,Ø)*

**filt** no *felt, æ f.; (Hs) felt; (Hn) felt, -ê; (V,Ø)* (*felthat* = filthat) *(H,V,Ø)*

**filter** no *feltër, æ f., feltër, æ -ër; (Hs) feltër; (Hn) feltër, -ê, feltër, -n; (V,Ø)*

**filtrere** uo *filtriër, filtriër, filtriër, h. filtriër; (H,V,Ø)*

**fimrehår** no *fimmërhoër; (H,V,Ø)* (se hår)

**fin** to *fijn; (H,V,Ø) (Do ær så möj' fijn i jawtên* = du er vel nok fin i aften) *(H,V,Ø)*

**finbrød** no *fijnbrøh; (H,V,Ø)* (se brød) (finbrød i modsætning til grovbrød. Kan være franskbrød og sigtebrød)

**finde** uo *fin-n, finne', fan', h. fonnên; (H) fé-enj, fénjër, fanj, h. fonjên; (V) fé-éj, féjjër, faj', h. fojjên; (V,Ø) (ænjle fanj' hanj poh råê* = endelig fandt han på råd) *(V)*

**findeløn** no *fénlön'; (H) fénjlön; (V) féjlön'; (V,Ø)* (se løn)

**finér** no *finér, æ f.; (Hs) finér; (Hn) finér, -ên; (V,Ø)*

**finére** uo *fini-ër, fini-ër, fini-ër, h. fini-ër; (H,V,Ø)*

**finfølende** to *fijnfølên; (H,V,Ø) (hon ær möj' finfølên, åh Deh Goër uw öwwër héjjê maj'* = hun er meget finfølende, og det går ud over hendes mand) *(Ø)*

**finger** no *féngër, æ f., féngër-r, æ f.; (Hs) féngër; (Hn) féngër, -n, féngër-r, -n; (V,Ø) (tommeltåt, slekkepot, långemaj', Gullêbraj', bétte Petër Spéllêmaj') (V,Ø)*

**fingeraftryk** no *féngërawtrøk; (H,V,Ø)* (se tryk)

**fingerbøl** no *féngërböl, æ f., féngërbøl, æ f.; (Hs) féngërböl; (Hn) féngërböl, -lê, féngërböl, -lên; (V,Ø) (hon ær féngërfærDi mæh æ féngërböl* = hun er fingerfærdig med et fingerbøl) *(V,Ø)*

**fingerfærdig** to *fengërfærDi; (H,V,Ø) (hon æ möj' fengërfærDi té å broDiër* = hun er meget fingerfærdig til at brodere) *(H)*

**fingerfærdighed** no *féngërfærDihéd féngërfærDihéd; (H) féngërfærDihé; (V,Ø)*

**fingernem** to *féngërnæm'; (H,V,Ø)*

**fingerspids** no *féngërspis-s; (H,V,Ø)* (se spids) *(hon hår skoërn sæ i féngërspissên* = hun har skåret sig i fingerspidsen) *(V,Ø)*

**fingertut** no *féngërtut, æ f., féngërtuttër, æ f.* el. *timling, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) féngërtut* el. *timling; (Hn) féngërtut, -tên, -tër, -tërn* el. *timling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (hylster af skind eller lærred til en dårlig finger)

**fingervante** no *féngërwånt, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) féngërwånt; (Hn) féngewånt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (næër Deh war kol', så sku jæn ha loffër poh åh ét féngërwåntër* = når det war koldt, så skulle man have luffer på og ikke fingervanter) *(Hs)*

**finkage** no *fijnkaeg; (*kun i *H)* (hjemmebagt franskbrød)

**finke** n *fénk; (H,V,Ø)* (fuglefamilie)

**finkæmme** uo *fijnkæm-m; (H) fijnkæem; (V,Ø)* (se kæmme) *(når Dær war luws i skuêln, så sku åll ongërn fijnkæmmês* = når der var lus i skolen, så skulle alle ungerne finkæmmes) *(V,Ø)*

**finne** no *finnê, æ f., -r, æ -r; (Hs) finnê; (Hn) finnê, -n, finnër, -n; (V,Ø) (æn flywfesk hår finnër så stur som fåwlwéngër* = en flyvefisk har finner så store som fuglevinger) *(V,Ø)*

**finregn** no *fijnræên; (H,V,Ø) rams, -ê (Øø)* (se regn) *(Deh fijnrænër åh blæsër, Deh ær togê å råkol'* = det støvregner og blæser, det er tåget og råkoldt) *(V,Ø)*

**finsk** to *finsk; (H,V,Ø)*

**finte** no *fint, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fint; (Hn) fint, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**finte** uo *fint, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æn Gue spéllër, ska wæër Gue té åh fint* = en god spiller, skal være god til at finte) *(H,V,Ø)*

**fintfølende** to *fijnfølên; (H,V,Ø) (hon ær möj' fijnfølên åh nærtåên* = hun er meget fintfølende og nærtagende) *(H,V,Ø)*

**fiol** no *fjåêl, æ f.; (Hs) fjåêl; (Hn) fjåêl, -n; (V,Ø) (hanj war Gue té åh spél fjåêl, når Dær sku Dånjsês fålkêDånjs* = han var god til at spille fiol, når der skulle danses folkedans) *(V)*

**fipskæg** no *fépskjæw; (H,V,Øm) fepské-êw; (Øø) (æ fépskjæw ær blöwwên barbiërê oh, å Deh ær æ kuên Glåê wé* = fipskæget er blevet barberet af, og det er konen glad ved) *(Hs)*

**firben** n *fijjêbien; (H,V,Ø)*

**firbenet** to *fijjêbienê; (H,V,Ø) (taburæt'ên ær fijjêbienê, åh Dæn står åltijjër åh wé´për* = taburetten er firbenet, og den står altid og vipper) *(Hs)*

**firdobbelt** to *fijjêDowwêlt; (H,V,Ø)*

**fire** (ned) uo *fijjê (niê), fijjê, fijjê, h. fijjê; (H,V,Ø)* (fire (ned))

**firhændig** to *fijjêhænDi; (H,V,Ø) (åh så spillê Di fijjêhænDi poh klaviër* = og så spillede de firhændigt på klaveret) *(V,Ø)*

**firkant** no *fijjêkant; (H) fijjêkåjnt; (V) fijjêkånt; (Ø)* (se kant)

**firkantet** to *fijjêkantê; (H) fijjêkånjtê; (V) fijjêkåntê; (Ø) (nuên ær trekåntê, anjër/ajjër ær fijjêkåntê, mæn li Gal' ær-æ* = nogen er trekantede, andre er firkantede, men lige galt er det) *(V/Ø)*

**firkløver** no *fijjêklöwwër; (H,V,Ø)* (se kløver)

**firlænget** to *fijjêlængê; (H,V,Ø) (Gon+n war fijjêlængê* = gården war firlænget) *(V,Ø)*

**firma** no *firma, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) firma; (Hn) firma, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**firskåren** to *fijjërskoên; (H,V,Ø) (hon war hiêl fijjêskoên, så hon war næm å syj kjowlër té* = hun war helt firskåren, så hun var næm at sy kjoler til) *(V,Ø)*

**firspand** no *fijjêspæn'; (H) fijjêspænj'; (V) fijjêspæj'; (Ø)* (se spand) (hesteforspand med fire heste, f. eks. til kareter) *(karétn blöw trokkên oh æ fijjspæj' hæjêst* = kareten blev trukket af et firspand heste) *(Ø)*

**firspring** no *fijjêspring; (H,V,Ø)* (se spring) anvendes kun i forbindelsen: *i ful' fijjêspring* = i fuld firspring) *(H,V,Ø)*

**fis** no *fijs, æ f., fies, æ f.; (Hs) fijs; (Hn) fijs, -ên, fies, fisn; (V,Ø) (Dæj, som føst blöw fijsên wår, Deh ær fijsêns får* = den, som først blev fisen var, det er fisens far) *(Ø)*

**fise** uo *fies, -ër, fés, h. fésn; (H,V,Ø) (han såt å fés poh æ hammêl* = han sad og fes på hamlen, dvs. han sad og drev den af) *(Hs)*

**fisefornem** to *fiesfårnæm; (H,V,Ø)*

**fisk** no *fesk, æ f., fesk, æ f.; (Hs) fesk; (Hn) fesk, -n, fesk, -n; (V,Ø) (åm sommërn ka fålk kyeb frésk fésk i Torop Stråen* = om sommeren kan folk købe frisk fisk i Thorup Strand) *(V,Ø)*

**fiske** uo *fesk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**fiskeben** no *féskêbiên; (H,V,Ø)* (se ben) (*hanj fék æ féskêbiên té å sé-éj fast i halsn* = han fik et fiskeben til at sidde fast i halsen) *(V)*

**fiskegarn** no *féskêGåê; (H) féskêGåên; (V,Ø)* (se garn)

**fiskekrog** no *féskêkrog; (H,Øm) féskekroêw; (V,Øø)* (se krog)

**fiskekutter** no *féskêkuttër; (H,V,Ø)* (se kutter) (*strå-ejféskërn trak Djær féskêkuttër-r poh laj', åh Deh Gjow Di wé Trannum Stråej, Slættêstråej, Torop Stråej åh Lel Stråej* = strandfiskerne trak deres fiskekuttere på land, og det gjorde de ved Tranum strand, Slettestrand, Thorup Strand og Lild Strand) *(Øø)*

**fiskenet** no *féskênæt; (H,V,Ø)* (se net)

**fisker** no *fé-êskër, æ f., féskërê, æ féskër-r; (Hs) fé-êskër; (Hn) féskër, -n, féskër-r, féskërn; (V,Ø) (féskërns Frets fångê fijjê fresk fésk frå Fladstrand* = fiskerens Frits fangede fire, friske fisk fra Fladstrand) *(V,Ø)*

**fiskerbåd** no *féskërbo'êd; (H,V,Ø)* (se båd) *(faërhæn' war Dær mannê féskêboêd wé Lel Stråên, no ær Dær kon æn par stø'kër* = førhen var der mange fiskerbåde ved Lild strand, nu er der kun et par stykker) *(Hs)*

**fiskeri** no *féskërij, æ f.; (Hs) féskërij; (Hn) féskêrij, -jê; (V,Ø) (féskërijjê fråh Torop Stråenj ær kon mæ ménjër kuttër-r, åh Dær féskês kon mæh skånsom-m fångstræskabër* = fiskeriet fra Thorup Strand er kun med mindre kuttere, og der fiskes kun med skånsomme fangstredskaber) *(V)*

**fiskeskipper** no *féskêskippër; (H,V,Ø)* (se skipper)

**fiskesnøre** no *féskêsnoê; (H) féskêsnöër; (V,Ø)* (se snøre)

**fiskestang** no *féskêstång'; (H,V,Ø)* (se stang)

**fjante** uo *fjant, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hwoddên ær æ Do fjantër ront, Dræng'?* = hvordan er det du fjanter rundt, dreng?) *(H)*

**fjantet** to *fjantê; (H,V,Ø) (no blywwër Do alså får fjantê* = nu bliver do altså for fjantet) *(H,V,Ø)*

**fjas** no *fjaes, æ f.; (Hs) fjaes; (Hn) fjaes, -ê; (V,Ø)*

**fjase** uo *fjaes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**fjeder** no *fjæddër, æ f., -ê, æ f.; (Hs) fjæddër; (Hn) fjæddër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**fjedervogn** no *fjæddëruwn; (H) fjæddërun'; (V) fjæddërwuen* el. *-woun; (Ø)* (let hestevogn med fjedre til hjulophæng, til folk og lettere last)

**fjedre** uo (kan omskr. t.: *Gi æ'tër; (H) Gi ættër; (V,Ø)* = give efter*) (nær Do spréngër niër oh æn wuên, så ska Do Gi ættër i knæërn* = når du springer ned af en vogn, så skal du fjedre i knæene) *(V,Ø)*

**fjeld** no *fjæl', æ f.; (Hs) fjæl'; (Hn) fjæl', fjæl-l; (V,Ø) (kom té Norgê mi fåër, så ska Do sij fjæl-l* = kom til Norge min far, så skal du se fjelde) *(V,Ø)*

**fjende** no (omskr. t. f. eks.: *ham ka a ét/ek li'* = ham kan jeg ikke lide) *(H/V,Ø)*

**fjendsk** to *fjénsk; (H,V,Ø) (hon ær nøej fjénsk oh sæ* = hun er noget fjensk af sig) *(H,V,Ø)*

**fjendskab** no (omskr. t. noget andet, f. eks.: *Di ka ét/ék samn* = de kan ikke sammen) *(H/V,Ø)*

**fjendtlig** to *fjæntli; (H) fjæntlê; (V,Ø) (Di had æn fjæntlê hålning öwwërfår hwærajjër* = de havde en fjendtlig holdning overfor hinanden) *(Ø)*

**fjer** no *fjær, æ f., fjær, æ f.; (Hs) fjær; (Hn) fjær, -n, fjær, -n; (V,Ø) (jæn fjær ka næm blyw té fæm höns* = en fjer kan nemt blive til fem høns) *(H,V,Ø)*

**fjerbold** no *fjærbol'; (H,V,Ø)* (se bold)

**fjerkræ** no *fjærkræ'; (H,V,Ø)* (se kræ)

**fjermer** no *fjærmër; (H,V,Ø) (æ hæjst té höwwër i æn spæn' hæêjst* = hesten til højre i et spand heste) *(Hs)*

**fjern** to *fjærn; (H,V,Ø) (æn fjærn slægtning* = en fjern slægtning) *(H,V,Ø)*

**fjerne (sig)** uo *fjærn (sæ), fjærnër, fjærnt, h. fjærnt; (H,V,Ø) (ka han/hanj/haj fjærn sæ!* = kan han fjerne sig!) *(H,V,Ø)*

**fjernsyn** no *fjærnsyjn, æ f., fjærnsyjn, æ f.; (Hs) fjærnsyjn; (Hn) fjærnsyjn, -ê, fjærnsyjn, -ên; (V,Ø)*

**fjog** no *fjog, æ f., fjog, æ f.; (Hs) fjog; (Hn) fjog, -ê, fjog, fjogên; (V,Ø) (Deh ær utroli så mannê fjog, Dær ka seij i æn réGéring* = det er utroligt så mange fjog, der kan sidde i een regering) *(H,V,Ø)*

**fjoget** to *fjogê; (H,V,Ø) (Do sijjê nøêj fjogê uw* = du ser noget fjoget ud) *(H,V,Ø)*

**fjollet** to *fjållê; (H,V,Ø)*

**fjolleri** no *fjållêrij, -ê; (Hs) fjållêrij; (Hn) fjållêrij, -jê; (V,Ø)*

**fjols** no *fjåls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fjåls; (Hn) fjåls, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fjor** no *(i) fywwër; (H,V,Ø) (i fywwër war ållting bæjjër* = i fjor var alting bedre) *(H,V,Ø)*

**fjord** no *fywwër, æ f. fywwër-r, æ f.; (Hs) fywwër; (Hn) fjuwwër, -n, fjuwwër-r, fjuwwërn; (V) fywwër, fywwërn, fywwër-r, fywwërn; (Ø)* (der tænkes almindeligvis på *æ Lijmfywwër/Lijmfywwërn/ Lijmfjuwrên/Limfywwërn* = Limfjorden) *(Hs/Hn/V/Ø)*

**fjordeng** no *stråênæng', æ s., stråênæng-ng, æ stråênæng-ng; (Hs) stråênæng'; (Hn) fywwërskywt, -ê, -ër, -ërn;* el. *fywwëræng; (V,Ø)*

**fjordfisk** no *fywwërfesk; (H,V,Ø)* (se fisk) *(fywwërfesk ær möj' béjjër æn Dæm fræ æ haw'* = fjordfisk er meget bedre end dem fra havet) *(Hs)*

**fjumre** uo *fjummër, fjummër, -r, h. -r; (H,V,Ø) (a fjummër-r så möj', så Deh ék Duwwê* = jeg fjumrede så meget, så det ikke duede) *(V,Ø)*

**fjumrehoved** no *fjummërhue; (H,Ø) fjummërhued; (V)* (se hoved)

**fjæle** uo *fiêl, -ër, fiêlt, h. fiêlt; (H,V,Ø)* (gemme) *(Deh lewt fiêlféjjê, åh Drængn fiêlt sæ baêw wé sofaên* = de legede gemme, og drengen gemte sig bag ved sofaen) *(Øø)*

**fjælleslynge** no *fiêlsløng-ng; (H) fjælslø-êng; (V,Ø)* (se slynge) (gynge hvor sædet er sidestykke fra arbejdsvogn, ophængt i begge sider)

**fjærmer** no *fjærmër; (H,V,Ø)* (den højre hest i et forspand)

**fjæs** no *fjæes', æ f., fjæes', æ f.; (Hs) fjæes'; (Hn) fjæes', -ê, fjæes', -ên; (V,Ø) (hans stuê niês séjjër møt i hans Gré-êm fjæês* = hans store næse sidder midt i hans grimme fjæs) *(H,V,Ø)*

**fjæsing** n *fjæsing; (H,V,Ø)* (fisk) *(æ fjæsing ka sték mæ æn Gifti pig* = fjæsingen kan stikke med en giftige pig) *(Hs)*

**flab** no *flaeb, æ f.; (Hs) flaeb; (Hn) flaeb, -ên; (V,Ø) (han(hanj/haj war æn stuê flaêb* = han var en stor flab) *(H/V/Ø)*

**flabet** to *flabê; (H,V,Ø) (no ska Do ét/ék wær flabê* = nu skal du ikke være flabet) *(H/V,Ø)* (stor i kæften)

**flad, fladt, fladere, fladest** to *flåd, mie flåd, mjæst flåd; (H) flå', mie flå', mjæst flå'; (V,Ø)*

**fladbundet** to *flådbonnê; (H) flåbunjê; (V) flåbujjê; (Ø) (æn flådbonnê pram* = en fladbundet pram) *(H)*

**flade** no *flåêd, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) flåêd; (Hn) flåê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**fladfisk** no *flådfésk; (H) flåfésk; (V,Ø)* (se fisk)

**fladnæset** to *flåniesê; (H,V,Ø)*

**fladpandet** to *flåpannë; (H) flåpanjê; (V) flåpajjê; (Ø) (Deh ær æn nøej flåpanjê tånkêGång, töws a* = det er en noget fladpandet tankegang, synes jeg) *(V)*

**fladsyning** no *flasyjning; (H,V,Ø)* (se syning)

**flag** no *flag, æ f., flag æ f.; (Hs) flag; (Hn) flaw, flawwê, flaw, flawwên; (V,Ø) (wi ska ha flawwê oph i Daw, Deh ær GrojlowsDaw* = vi skal have flaget op i dag, det er Grundlovsdag) *(Ø)*

**flage** no *flaeg, æ f., flagër, æ f.; (Hs) flaeg, -ên, -ër, -ërn; (Øm) flaew, -ên, -ër, -ërn) (V,Øø)* (skive) *(ijsflawên ær Dröwwên wæk no* = isflagen er drevet væk nu) *(V,Øø)*

**flage** uo *flägrê, flägrê, flägrê, h. flägrê; (H,V,Øm) flawrê, flawrê, h. flawrê; (Øø) (wi flägrê får wor naeboh i Daw, han hår føssêlsDaw* = vi flager for vor nabo i dag, han har fødselsdag) *(H)*

**flagermus** no *flaGGërmus; (H,V,Øm) flawwêmuws; (Øø)* (se mus)

**flagre** uo *flägrê, flägrê, flägrê, h. flägrê; (H,V,Øm) flawrê, flawrê, h. flawrê; (Øø) (hwa flawrê Do rojt ættër* = hvad flagrer du rundt efter) *(Øø)*

**flagsnor** no *flagsnoër; (H,V,Ø)* (se snor)

**flagspætte** n *flagspæt'; (H,V,Øm) flawspæt'; (Øø)*

**flagstang** no *flägstang'; (H) flägstång'; (V,Øm) fläwstång; (Øø)* (se stang)

**flakke** uo *fla'k, fla'kër, fla'kê, h. fla'kê; (H) flak', flakkër, flakkê, h. flakkê; (V,Ø) (hanj hår flakkê ronjt hiêl si lyw'* = han har flakket rundt hele sit liv) *(V)*

**flakse** uo *flaks, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (fåwln flaksër* = fuglen flaksër) *(V,Ø)*

**flamme** no *flam-m, æ f., flammër, æ f.; (Hs) flam-m; (Hn) fla-êm, flamn, flammër, flammërn; (V,Ø)*

**flanke** no *flånk, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) flånk; (Hn) flånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hæjstns flånkër* = hestens flanker) *(V,Ø)* (hestens sider)

**flap** no *flap, æ f., flappër, æ f.; (Hs) flap; (Hn) flap, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (flywwër slow flappërn poh wingërn uw, Da Dæj lanjê* = flyveren slog flapperne på vingerne ud, da den landede) *(V)*

**flaske (sig)** uo *flask (sæ), flaskër (sæ), flaskæ (sæ), h. flaskæ (sæ) (H,V,Ø) (Deh hiele hår flaskæ sæ, såm Deh sku* = Det hele har flasket sig, som det skulle) *(H,V,Ø)*

**flaske** no *flask, æ f., -ê, æ f.; (Hs) flask; (Hn) flask, -ên, -ër -ërn; (V,Ø)*

**flaskegrøn** to *flaskGrøn'; (H,V,Ø)*

**flaskehals** no *flaskhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**fler, flere, flest** to *flir, fli-ie, flést; (H,V,Ø)*

**flertal** no *fli-ietal; (H,V,Ø)*

**flertydig** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ka fårståês po fli-ie måër* = det kan forståes på flere måder) *(H,V,Ø)*

**fletning** no *flætning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) flætning; (Hn) flætning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (a ka Gott li piwwër mæ flætningër, åh hon håër æn skön jæn* = jeg kan godt lide piger med fletninger, og hun har en køn een) *(H,V,Ø)*

**flette** uo *flæ't, flæ'tër, flæ'tê, h. flæ'tê; (H) flæt, -tër, -tê, h. -tê; (V,Ø) (Di såt å flættê fingër* = de sad og flettede fingre) *(H,V,Ø)*

**fletværk** no *flæ'twærk; (H) flætwærk; (V,Ø)* (se værk) (*flæ'twærk ka æn broeg té manne téng, æn flættê halmwisk i æ trésko, æn flæ'ttê pijlêkår åssêwidrê* = fletværk kan man bruge til mange ting, en flettet halmvisk i træskoene, en flettet pilekurv osv.) *(Hs)*

**flid** no *fliê, æ f.; (Hs) fliê; (Hn) fliê, fliên; (V,Ø) (haj Goër té åpGawwên mæ fliê åh åmhu* = han går til opgaven med flid og omhu) *(Ø)*

**flig** no *flij', æ f., fli-i, æ f.; (Hs) flij'; (Hn) flij', -ên , fli-i, fliên; (V,Ø) (han så æn bê'tê flij' oh hennê kjowl* = han så en lille flig af hendes kjole) *(Hs)*

**flikke** uo *flæ'k, flækkê, flækkê, h. flækkê; (H) flek', flekkê, flekkê, h. f.; (V,Ø) (haj flekkê æn træsko sammên* = han flikkede en træsko sammen) *(Ø)*

**flimmer** no *flemmër, æ f.; (Hs) flemmër; (Hn) flemmër, -r; (H,V,Ø) (hwa ær Deh får nøej flemmër?* = hvad er det for noget flimmer) *(H,V,Ø)*

**flimre** uo *flemmër, flemmër, flemmër, h. flemmër; (H,V,Ø) (a ær ek mæ siel, Deh flemmër får mi yewn* = jeg er ikke mig selv, det flimrer for mine øjne) *(H,V,Ø)*

**flims** no *flems, æ f.; (Hs) flems; (Hn) flems, -n; (V,Ø)* (f. eks. skind på kogt mælk)

**flimsgrød** no *flemsGrød; (Ø)*

**flink** to *flenk; (H,V,Ø) (hanj war åltjjër flenk åh flitti i skueln* = han var altid flink og flittig i skolen) *(V)*

**flint** no *flent, æ f.; (Hs) flent; (Hn) flint, -ên; (V,Ø) (hon, æn bêttê kuên, war hoër som flent* = hun, en lille kone, var hård som flint) *(H,V,Ø)*

**flintesten** no *flentstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**flintrende** to *flentrên; (H,V,Ø) (nuen ka blyew så flentrên Gal öwwër nøej, som anjër wil ta mæ roh* = nogen kan blive så flintrende Gal over noget, som andre ville tege

med ro) *(V)*

**flintøkse** no *flentyws; (H) flentyws; (V,Ø)* (se økse)

**flip** no *flip, æ f., flippër, æ f.; (Hs) flip; (Hn) flip, -pên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn muwërskjowt ær uddên flip* = en murer-skjorte er uden flip) *(H,V,Ø)*

**flippe (ud)** uo *flip uw', flippê uw', flippê uw', h. flippê uw'; (H,V,Ø) (han hår ållër flippê uw'* = han har aldrig flippet ud) *(H)*

**flis** no *flijs, æ f.; (Hs) flijs; (Hn) flijs, -ên; (V,Ø)*

**flise** no *flies, æ f., fliesër, æ f.; (Hs) flies; (Hn) flies, flisn, fliesër, fliesërn; (V,Ø)*

**flisegulv** no *fliesGul; (H) fliesGåll* el. *fliesGwol; (V,Ø)* (se gulv)

**flit** no *flittê; (H,V,Ø)* (møl)

**flitsbue** no *fletsboew; (H,V,Ø)* (se bue)

**flittig** to *flitti; (H,V,Ø) (å wæër flitti ær æn Gue téng, mæn Deh må ék blyew får möj'* = at være flittig er en god ting, men det må ikke blive for meget) *(V,Ø)*

**flod** no *floed, æ f. -ër, æ -ër; (Hs) floed; (Hn) flow', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**flodhest** no *flohæjst, (H,V,Ø)* (se hest)

**flok** no *flå'k, æ f., flå'k, æ f.; (Hs) flåk; (Hn) flåk, -kên, flåk, -kên; (V,Ø) (Dær kam tow flåk Gæs* = der kom to flokke gæs) *(V,Ø)*

**flokkes** uo *flå'kês; (Hs) flåkkês; (V,Ø) (wibërn flåkkês i höst* = viberne flokkes i høst) *(V,Ø)*

**flomme** no *flo-êm, æ f.; (Hs) flo-êm; (Hn) flo-êm, flom-mên; (V,Ø)* (fedt i svinebughulen)

**flor** no *flor, æ f.; (Hs) flor; (Hn) flor, -ê; (V,Ø) (blåmstërn står i ful flor* = blomsterne står i fuldt flor) *(V,Ø)*

**flormel** no *flo-ërmiel; (H,V,Ø)* (se mel)

**flormelis** no *flo-ërmelis; (H,V,Ø)* (se melis)

**flosset** to *flåssê; (H,V,Ø) (æ töw war flåssê i æ kantër* = tøjrt var flosset i kanterne) *(Hs)*

**flot** to *flåt; (H,V,Ø) (som ong war hon æ flåt støk' kwéjfålk* = som ung var hun et flot stykke kvindfolk) *(V,Ø) (skibê Gek poh Gronj, mæn kom flåt oh sæ siel* = skibet gik på grund, men kom flot af sig selv) *(V)*

**flotte sig** uo *flåt sæ, flåttër sæ, flåttê sæ, h. flåttê sæ; (H,V,Ø) (haj flåttê sæ åh béstelt champagne té hiêlê sælskabbê* = han flottede sig og bestilte champagne til hele selskabet) *(Ø)*

**flov** to *flåw; (H,V,Ø) (hanj blöw så flow, så hanj blöw hiel rø' i huêdê* = han blev så flov, så han blev helt rød i hove-det) *(V)*

**flue** no *fly-yw, æ f., flywwër, æ f,; (Hs) fly-yw; (Hn) fly-yw, flywwên, flywwër, -ërn; (V,Ø)*

**flueben** no *flyêwbien; (H,V,Ø)* (se ben)

**fluefanger** no *flywfangër; (H,V,Ø)* (se fanger)

**flueskab** no *flywskaeb; (H,V,Ø)* (se skab) (skab med fluenet til madvarer, som man brugte før køleskabet kom frem)

**fluesmækker** no *flywsmækkër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) flywsmækkër; (Hn) flywsmækkër, -ên, -ê, -ërn (V,Ø)*

**fluesnapper** no *flu-êsnappër; (H,V,Ø)* (fugl)

**fluesvamp** no *fluêswamp; (H,V,Ø)* (se svamp)

**flugt** no *flogt', æ f.; (Hs) flogt'; (Hn) flowt', -n; (V,Ø)*

**flugte** uo *flogt, flogtër, flogtê, h. flugtê; (H) flowt, flowtër, flowtê, h. fluwtê; V,Ø) (Deh jæn-n flogtër mæ Deh ånt* = det ene flugter med det andet) *(H)*

**flunkende** to *flunkêns; (H,V,Ø) (hans bijl war flunkêns nyj'* = hans bil var flunkende ny) *(H,V,Ø)*

**fly** uo *fli; (H,V,Ø) (fli mæ lij brö-ê* = fly mig lige brødet) *(V,Ø)*

**flyde** uo *flydê, -r, flöd, h. flöt; (H) flyj, flyjjër, flö'. h. flöt; (V,Ø) (i Guër flöd æ öwwër hielê æ huws* = i går flød det over hele huset) *(Hs)* (*fløên flyjjê ålltijjër owwên poh* = fløden flyder altid ovenpå) *(V,Ø)*

**flydende** to *flyên; (H,V,Ø) (smørrê æ blöwwên hiel flyên* = smørret er blevet helt flydende) *(V,Ø)*

**flygte** uo *fløgt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) fløwt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø) (Di fløwtê öwwër ståk å stiên* = de flygtede over stok og sten) *(V,Ø)*

**flygtning** no *fløgtning', æ f.; -ng, æ -ng; (Hs) fløgtning'; (Hn) fløgtning', -ên, fløgtning-ng, fløgtningên; (Øm) flöwt-ning', -ên, flöwtning-ng, flöwtningên; (V,Ø) (frå 1992 té 2019 war Dær æn læjr får flöwtning-ng i Trannum* = fra 1992 til 2019 var der en lejr for flygtninge i Tranum) *(V,Ø)*

**flynder** n *flönnër; (H) flöjjër; (V,Ø)*

**flytning** no *fløtning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fløtning; (Hn)*

*fløtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**flytte sig 1** uo *flø't, -ër, -ê, h. -ê sæ; (H) fløt sæ, -tër, -tê, h. -tê; (V,Ø)* (flytte sig)

**flytte sig 2** uo *fåwåër sæ; (H,V;Ø)* (skrubbe af) *(ka Do lie fåwåër Dæ, så a ka kom té* = kan du lige flytte dig (skrubbe af), så jeg kan komme til) *(H,V,Ø)*

**flytte** uo *fløt', flø'tê, flø'tê, h. fløt'; (H) fløt, fløttër, fløttê, h. fløttê; (V,Ø) (han flø'tê té æn ny huws* = han flyttede til et nyt hus) *(Hs)*

**flyttebil** no *flø'tbijl; (H) fløttêbijl; (V,Ø)* (se bil)

**flyve** uo *fly-yw, flywwër, flöw', h. flöwwen; (H,V,Ø)*

**flyvefærdig** to *flywfæër; (H) flywfærDi; (Øm) flywfæër; V,Ø) (Dænajjên hål' swåêlongër ær no flywfæër* = det andet hold svaleunger er nu flyvefærdige) *(V,Ø)*

**flyvehavre** no *flyewhawwër; (H,V,Ø)* (se havre)

**flyvemaskine** no *fly-ywmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine)

**flyver** no *flywwër, æ f., flywwër-r, æ f.; (Hs) flywwër; (Hn) flywwër, -n, flywwër-r, flywwërn; (V,Ø)*

**flyvesand** no *flywsan'; (H) flyewsåên; (V) flywsåéj; (Ø)* (se sand)

**flyvetur** no *flywtuwr'; (H,V,Ø) (*se tur)

**flyvning** no *flywning, æ f., flywningër, æ f.; (Hs) flywning; (Hn) flywning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**flyvsk** to *flywsk; (H,V,Ø) (Deh Goër flywsk té* = det går flyvsk til = det går livligt til) *(H,V,Ø)*

**flyvsmælket** to *flywsmælkêt; (V,Ø)* (at fråse) *(Do ska ék wæër så flywsmælkkê mæ åh øes op poh Di tallërkên* = du skal ikke fråse ved at øse så meget op på din tallerken) *(V,Ø)*

**flæbe** uo *flæêb, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hwa står Do Dær åh flæêbër får* = hvad står du der og flæber for) *(H)*

**flæberi** no *flæbêrij, æ f.; (Hs) flæbêrij; (Hn) flæbêrij, -ê; (V,Ø)*

**flæbevorn** to *flæêbworn; (H,V,Ø)* (have let til at græde)

**flække** no *flæk, æ f., -kër, æ -kër; (Hs) flæk; (Hn) flæk, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**flække** uo *flæ'k, flæ'kkër, flæ'kê, h. flæ'kê; (H) flæk', flækkër, flækkê, h. flækkê; (V,Ø) (æn flækkê træsko* = en flækket træsko) *(H,V,Ø)*

**flæng** no *(i) flæng; (H,V,Ø)* (tilfældigt)

**flænge** no *flæng-g, æ f., -ër, æ -ër; (H) flæ-æng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**flænge** uo *flæ-êng, flængër, flængt, h. flængt; (H,V,Ø)*

**flænse** uo *flæns, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**flæsk** no *flæsk, æ f.; (Hs) flæsk; (Hn) flæsk, -ê; (V,Ø) (stjæwt flæsk mæ pésillêsows* = stegt flæsk med persillesovs) *(V,Ø)*

**flæskeside** no *flæsksiéj; (H,V,Ø)* (se side) (en flæskeside er en halv gris)

**flæskesteg** no *flæskêstieg; (H,Øm) flæskêstiew; (V,Ø)* (se steg)

**flæskesvær** no *flæskêswar, æ f.; (Hs) flæskêswar; (Hn) flæskêswar, -ê; (V,Ø)*

**fløde** no *fløê, æ f.; (Hs) fløê; (Hn) fløê, -n; (V,Ø) (weh Do ha fli-ie fløe (*el. *mër fløe) i kaffên?* = vil du have mere fløde i kaffen?) *(V,Ø)*

**flødefarvet** to *fløêfarwê; (H,V,Ø)*

**flødeis** no *fløêijs; (H,V,Ø)* (se is)

**flødeskum** no *fløêskom'; (H,V,Ø)* (se skum)

**fløj** no *fløj, æ f.; (Hs) fløj; (Hn) fløj, -jên, fløéj, -ên; (V,Ø)* (bygningsfløj, vindfløj)

**fløjl** no *fløjjêl, æ f.; (Hs) fløjjêl; (Hn) fløjjêl, -ê; (V,Ø)*

**fløjlsand** n *fløjjêlsåên; (H,V,Ø)* (se and)

**fløjlsblomst** no *fløjjêlsblumst; (H,V,Ø)* (se blomst)

**fløjlsgrød** no *fløjjêlsGröd; (H) flimsGröd* el. *fløjjêlsGröd (V,Ø)* (se grød)

**fløjlskjole** no *fløjjêlskjowl; (H,V,Ø)* (se kjole)

**fløjt** no *fløjt, æ fløjt, -ër, æ -ër; (Hs) fløjt; (Hn) fløjt, -ên, fløjtër, -n; (V,Ø)*

**fløjte** no *fløjt, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fløjt; (Hn) flø-éjt, fløjtn, fløjtër, fløjtërn; (V,Ø) (fløjtërn war lawwê oh pijêlGré-ên* = fløjterne var lavet af pilegrene) *(V,Ø)*

**fløjte** uo *flöéjt, flöjtër, flöjtê, h. flöjtê; (H,V,Ø) (hon Gik åh flöjtê, mæns hon Gjow ræ-ên* = hun gik og fløjtede, mens hun gjorde rent) *(H)*

**fløjtekedel** no *flöjtki'êl; (H,V,Ø)* (se kedel)

**fløjtende** bio *flöjtnê; (H,V,Ø) (haj war flöjtênê Gal'* = han var fløjtende gal) *(Ø)*

**flå** uo *flåh, flåhr, flåê, h. flåê; (H,V,Ø) (jægërn flåhr skéjjê oh Dyjër* = jægeren flår skindet af dyret) *(Ø)*

**flåde** no *flåê, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) flåê; (Hn) flåê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi ska ha lawwê æn tömmêflåê* = vi skal have lavet en tømmerflåde)*(V,Ø)*

**fnat** no *fnat, æ f.; (Hs) fnat; (Hn) fnat, -n; (V,Ø) (ånjër krigên war Dær mannê Dær fék fnat* = under krigen var der mange, der fik fnat) *(V)*

**fnis** no *fnijs, æ f.; (Hs) fnijs'; (Hn) fnijs', -ê; (V,Ø)*

**fnise** uo *fni-ijs, fnij'sër, fnijst, h. fnijst; (H,V,Ø) (piwwërn fnijst baw weh hans røew* = pigerne fniste bag ved hans ryg) *(V,Ø)*

**fnug** no *fnoG, æ f., fnoG, æ f.; (Hs) fnoG; (Hn) fnoG, fnoGGê, fnoG, fnoGGên; (V,Ø) (hon war læt som æ fnoG, når hon swæwê hæn öwwër DåjsGollê* = hun var let som et fnug, når hun svævede hen over dansegulvet) *(Ø)*

**fnugget** to f*noGGê; (H,V,Ø) (töwwê war möj' fnoGGê* = tøjet var meget fnugget) *(V,Ø)*

**fnys** no *fnyjs, æ f., fnyjs, æ f.; (Hs) fnyjs, -ên, fnyjs, -ên; (Hn) fnyjs, -ê, fnyjs, -ên; (V,Ø) (han Gék uw oh stowwên mæh æn fnyjs* = han gik ud af stuen med et fnys) *(Hn)*

**fnyse** uo *fny-yjs, fnyj'sër, fnyjst, h. fnyjst; (H,V,Ø) (haj fnyjst oh arriskab* = han fnyste af arrigskab) *(Ø)*

**fod** no *fued, æ f., fæddër, æ f.; (Hs) fued; (Hn) fu', fu-ên,* el. *fudên, fæddër, -n; (V,Ø)*

**fodbold** no *fudbålD', æ f; (Hs) fudbålD'; (Hn) fobål', -ên; (V,Ø)* (se bold) *(Di spelt fobål' hwær åh hwær jænnest sönDa* = de spillede fodbold hver og hver eneste søndag) *(V,Ø)*

**fodboldspil** no *fudbålspél; (H) fobålspél; (V,Ø)* (se spil)

**fodboldspiller** no *fudbålspéllër; (H) fobålspéllër; (V,Ø)* (se spiller)

**fodbremse** no *fudbræms/fobræms; (H/V,Ø)* (se bremse)

**fodende** no *fæddê-æên; (H) fæddêæênj; (V) fæddëræêj* el. *fueæêj; (Ø)* (se ende) *(wi séjjër hæër nie i æ fæddër-æên* = vi sidder her nede i fodenden) *(H)* (bruges om bordende)

**foder** no *fuwwër, æ f.; (Hs) fuwwër; (Hn) fuwwër, fuwwër-r; (V,Ø) (té kjørmês sku wi Gjan ha Deh hal fuwwër i bé-hål'* = til kjørmes (kyndelmisse) skulle vi gerne have halvdelen af foderet i behold) *(H,V,Ø)*

**fodermester** no *fuwwêmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**fodermængde** no *Gjæwt, æ G.; (Hs) Gjæwt; (Hn) Gjæwt, -n, -ër, -ërn; (V,Øv) Gæwt, -n, -ër, -ërn; (Øø)* (se mængde)

**foderstand** no *fuwwêstan'; (H) fuwwêstanj'; (V) fuwwêstaj'; (Ø)* (se stand) *(Dyjjërn war i Guê fuwwêstaj'* = dyrene var i god foderstand) *(Ø)* (se stand)

**fodfolk** no *fudfålk; (H) fufålk; (V,Ø)* (se folk) (infanteri)

**fodfæste** no *fudfæjst, æ f.; (Hs) fudfæjst; (Hn) fuêfæjst, -ê; (V,Ø) (Deh ær ék té åh foh fuêfæjst poh Dæj hæër bak* = det er ikke til at få fodfæste på denne her bakke) *(Ø)*

**fodgænger** no *fudGængër, æ f., fudGængër-r, æ f.; (Hs) fudGængër; (Hn) fuGængër, -ên, -r, fuGængërn; (V,Ø)*

**fodgængerovergang** no *fudGængëröwwërGang; (H) fuGængëröwwêGång; (V,Ø)* (se gang)

**fodkold** to *fudkål'; (H) fukål'; (V,Ø) (ær-n fudkål', ær-æ Gott mæ warm huêsër* = er man fodkold, er det godt med varme hoser) *(H)*

**fodpose** no *fudpues; (H) fuepues; (V,Ø)* (se pose) (foret pose, ofte I lånddent fåreskind. Gik fra fødder og op til livet. Brugtes I koldt vejr på hestekøretøjer)

**fodre** uo *fuwwër, fuwwër, -r, h. -r; (H,V,Ø) (hæjstn blöw fuwwër oh, føn+n fålkên Gik i sæng'* = hestene blev fodret af før folkene gik i seng) *(Ø)*

**fodspor** no *fudspor; (H) fuspor; (V,Ø)* (se spor) *(Dær war fuspor i sné-ên* = der var fodspor i sneen) *(V,Ø)*

**fodsved** no *fudswed; (H) fu-swed* el. *fu-swéj'; (V,Ø)* (se sved)

**fodtrin** no *fudtrin; (H) futrin; (V,Ø)* (se trin)

**fodtøj** no *fudtöw; (H) fu-töw* el. *fuê-töw; (V,Ø)* (se tøj)

**foged** no *fowwêd, æ f., -r, æ -r; (Hs) fowwêd; (Hn) fowwê, fowwêdên, fowwêdër, fowwêdërn; (V) foê, foên, foër, foërn; (Ø)*

**fok** no *fåk', æ f.; (Hs) fåk'; (Hn) fåk', -kên; (V,Ø)* (trekantet sejl foran forreste mast på sejlskib)

**fokkemast** no *fåkmast; (H,V,Ø)* (se mast)

**fold 1** no (anvendes kun om kaninfold) *fål', æ f., fåel, æ f.; (Hs) fål'; (Hn) fål', fållen, fåel, fållên; (V,Ø)*

**fold 2** no *fål', æ f., fållër, æ f.; (Hs) fål'; (Hn) fål', -lên,*

*fållër, fållërn; (V,Ø)* (fold på skjorteærmet)

**folde** uo *fål-l, fållër, fållê, h. fållê; (H) fåel, fållër, fålt, h. fålt; (V,Ø) (hanj fålt sit töw pæent sammên, Da hanj sku i sæng'. Deh sijjër-æn sjallên* = han foldede sit tøj pænt sammen, da han skulle i seng. Det ser man sjældent) *(V)*

**folder** no *fållër, æ f., fållër-r, æ f.; (Hs) fållër; (Hn) fållër, -n, fållër-r, -rn; (V,Ø)*

**fole** uo *foel, folër, foêlt, h. foêlt; (H,V,Ø) (wor øeg hår lij foêlt i næt* = vort øg har lige folet i nat*) (H)*

**folk 1** no *fålk, æ f., fålk, æ f.; (Hs) fålk; (Hn) fålk, -ên, fålk, -ên; (V,Ø) (fålkên poh Gå-rn had Djær ijn fålkståew* = folkene på gården havde deres egen folkestue) *(Øø)*

**folk 2** no *fålk, æ f., fålk, æ f.; (Hs) fålk; (Hn) fålk, -ê, fålk, fålkên; (V,Ø)* (et lands folk)

**folkeafstemning** no *fålk(ê)awstæmning; (H,V,Ø)* (se afstemning)

**folkedans** no *fålkêDans; (H) fålkêDånjs; (V) fålkeDåjs; (Ø)* (se dans)

**folkedragt** no *fålkêDragt; (H,Øm) fålkêDrawt; (V,Ø)* (se dragt)

**folkekirke** no *fålkkjærk; (H) fålkêkærk* el. *fålkêkierk; (V,Ø)* (se kirke)

**folkelig** to *fålkêli; (H) fålkli; (V,Ø)*

**folkens** no *fålkêns; (H,V,Ø) (kom så fræmoh, fålkêns* = kom så fremad, folkens) *(H,V,Ø)*

**folkeslag** no *fålkêslag; (H) fålkêslaw; (V,Ø)*

**folkestue** no *fålkêståw; (H) fålkêståew; (V,Ø)* (se stue)

**folkestyre** no *fålkstyjê; (H,V,Ø)* (se styre) *(fålkstyjê ær snår Deh saem som Demokratij* = folkestyre er snart det samme som demokrati) *(H,V,Ø)*

**folketing** no *fålkêting'; (H,V,Ø)* (se ting)

**folkevise** no *fålkêwies; (H,V,Ø)* (se vise)

**for** fo *får; (H,V,Ø)*

**for** no *fo-êr, æ f.; (Hs) fo-êr; (Hn) fo-êr, -ê; (V,Ø)* (for i frakke) *(Dær war æ flot fo-êr i hans frak* = der var et flot for i hans frakke) *(V,Ø)*

**foragt** no *fåagt, æ f.; (Hs) fåagt; (Hn) fåawt, -ên; (V,Ø)*

**foragte** uo *fåagt, -ër, -ê, h. -ê; (H) fåawt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)*

**foran** bio *fåran'; (H,V,Ø) (haj Goër ålltijjê fåran'* = han går altid foran) *(Ø)*

**forandre** uo *fåran nër, fåran nër, -r, h. -r; (H) fåranjër, fåranjër, fåranjër, h. fåranjër; (V) fåra jjër, fåra jjër, -r, h. fåra jjër-r; (Ø) (hon hår wærkli fåra jjër sæ* = hun har virkelig forandret sig) *(V,Ø)*

**forandring** no *fåranDring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåranDring; (Hn) fåranjring, -ên, -ër, -ërn; (V) fåra jring, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (fåra jringërn war kommên får åh blyew* = forandringerne var kommet for at blive) *(Ø)*

**forankre** uo *fåran kër; (H,V,Ø)* (se ankre) *(boedên war Dröwwên wæk, fårDeh Dænj ek war blöwwên ornli fåran kër* = båden var drevet væk, fordi den ikke var blevet ordentlig forankret) *(V)*

**forarbejde** no *fårarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde) *(haj hår Gjow sit fårarbê Gott* = han har gjort sit forarbejde godt) *(Ø)*

**forarbejde** uo (omskr. t. f. eks.: *Gjør/Gøêr nøêj uw oh* = gøre noget ud af) *(H/V,Ø)*

**forarge** uo *fåra rrê, -r, fåra rrê, h. fåra rrê; (H,V,Ø)*

**forargelse** no *fåra rgêls, æ f.; (Hs) fåra rgêls; (Hn) fåra rgêls, -n; (V,Ø)*

**forarmet** to *fåra rmê; (H,V,Ø)*

**forbandelse** no *fårbannêls, æ f.; (Hs) fårbannêls; (Hn) fårbanjêls, -n; (V) fårbajjêls, -n; (Ø)*

**forbandet, forbandede** to (f. eks. *Dæj'/Dænj'/Dæj' fårbannê/fårbanjê/fårbajjê knæjt* = den forbandede knægt) *(H/V/Ø) (Deh ær Da nøej fårbannê luet* = det er da noget forbandet lort) *(H)*

**forbandt** no *fårbant; (H,V,Ø)* (den måde, det mønster mursten sættes op i muren med)

**forbarme (sig)** uo *fårbarm (sæ), fårbarmër, fårbarmt, h. fårbarmt (sæ) (H,V,Ø) (hon fårbarmt sæ öwwër ham, siel åm hanj ék fårtjænt-æ* = hun forbarmede sig over ham, selv om han ikke fortjente det) *(V)*

**forbavse** uo *fårbaws, -r, fårbawst, h. fårbawst; (H,V,Ø) (Do fårbawst mæ Gott nok i jaes, mæ Deh Do såê* = du forbavsede mig godt nok i aftes, med det, du sagde) *(H,V,Ø)*

**forbavselse** no *fårbawsêls, æ f.; (Hs) fårbawsêls; (Hn) fårbawsêls, -n; (V,Ø)* (kan også omskr. t.: f. eks. *öwwër-raskêls* = overraskelse) *(H,V,Ø)* eller *(Deh kom baw poh mæ* = det kom bag på mig) *(H,V,Ø)*

**forbedre** uo *fårbæjjê, fårbæjjër, fårbæjjër, h. fårbæjjër;*

*(H,V,Ø) (han fårbæddër sæ* = han forbedrer sig) *(H)*

**forbedring** no *fårbæjring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårbæjring; (Hn) fårbæjring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se bedring)

**forbehold** no *fårbéhål', æ f., fårbéhål', æ f,; (Hs) fårbéhål'; (Hn) fårbéhål', fårbéhållê, fårbéhål', fårbéhållên; (V,Ø) (han såê ja, mæh æ hwés fårbéhål'* = han sagde ja, med et vist forbehold) *(H)*

**forbeholden** to (omskrives f. eks til *skeptisk* = skeptisk) *(H,V,Ø)*

**forben** no *fårbiên; (H,V,Ø)* (se ben)

**forbenet** to *fåbient; (H,V,Ø) (hanj war Gammêl, fåbient, åh fårståkkê* = han var gammel, forbenet og forstokket) *(H,V,Ø)*

**forberede** uo *fårbéred, fårbéredër, fårbéréj', h. fårbéréj'; (H) fårbéré-éj, fårbéréër, fårbéréê, h. fårbéréj'; (V,Ø) (haj fårbéréër sæ hwær Daw* = han forbereder sig hver dag) *(Ø)*

**forberedelse** no *fårbéréddêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårbéréddêls; (Hn) fårbéréêls, -n, -ër, -ërn; V,Ø) (Dijn fårbéréêls ku Gott ha wæt bæjjër* = din forberedelse kunne godt have været bedre) *(V,Ø)*

**forbi** fo og bio *fårbij'; (H) fåbij; (V,Ø) (Deh hielê ær fåbij no, så I ka Gott ta hjæm* = det hele er forbi nu, så I kan godt tage hjem) *(V,Ø)*

**forbier** no *fårbijjër, æ f., fårbijjër, æ -r; (Hs) fårbijjër; (Hn) fåbijjê, -rn, fåbijjër-r, fåbijjërn; (V,Ø)*

**forbifart** no *fårbifårt, æ f.; (Hs) fårbifårt; (Hn) fåbifårt, -n; (V,Ø)* (se fart) *(Deh war nøéj, haj såê i fåbifårtn* = det var noget, han sagde i forbifarten) *(Ø)*

**forbigå** uo *fårbi'Goh; (H,V,Ø)* (se gå)

**forbigående** to *fårbi'Gohên; (H,V,Ø) (æ ræênwæjlê ær fårbi'Gohên* = regnvejret er forbigående) *(Hs)*

**forbillede** no *fårbillêd; (H) fårbéllê; (V,Ø)* (se billede) *(hanj ær æ Gott fårbéllê får Di anjër* = han er et godt forbillede for de andre) *(V)*

**forbinde** uo *fårbén-n, fårbinnër, fårban', h. fårbunnên; (H) fårbénj, fårbénjër, fårban', h. fårbunjên; (V) fårbé-éj, fårbéjjër, fårbaj', hår fårbojjên; (Ø)* (se binde)

**forbindelse** no *fårbinnêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårbinnêls; (Hn) fårbénjêls, -n, -ër, -ërn; (V) fårbéjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ær ré-êng fårbéjjêls imæl Thistéh å Struër* = der er ringe forbindelse mellem Thisted og Struër) *(Ø)*

**forbinding** no *fårbénning; (H) fårbénjing; (V) fårbéjjing; (Ø)* (se binding)

**forbistret** to *fårbistër-r; (H,V,Ø) (hon war Da æn fårbistër-r oêng* = hun var da en forbistret unge) *(V,Ø)*

**forbitre** uo (omskr. t. f. eks.: *Gjør/Gøêr suwr* = gøre sur) *(H/V,Ø) (Di Gjow æ lyw suwr får hwærannër* = de gjorde livet surt for hinanden) *(Hs)*

**forbitret** to *fårbitrê; (H,V,Ø) (han war fårbitrê öwwër, at han war blöwwên fyjjër* = han var forbitret over, at han var blevet fyret) *(H)*

**forblinde** uo *fårblin-n, fårblinnër, fårblinnê, h. fårblinnê; (H) fårblénj, -ër, -ê, h. -ê; (V) fårblé-éj, fårbléjjër, fårbléjjê, h. fårbléjjê; (Ø) (hon fårblinnê ham Da hiel, Dæn tåsk* = hun forblindede ham da helt, den torsk) *(Hs)*

**forblive** uo *fåblyew; (H,V,Ø)* (se blive)

**forbløde** uo *fårbløêd; (H) fårbløê; (V,Ø)* (se bløde)

**forbløffe** uo *fårbløf, -fër, -fê, h. -fê; (H,V,Ø)* (omskr. også t. f. eks.: *öwwërrask* = overraske) *(H,V,Ø)*

**forbrug** no *fårbrow; (H,V,Ø)* (se brug) *(Di håër æn stur fårbrow* = de har et stort forbrug*) (H)*

**forbruge** uo *fårbro-êw; (H,V,Ø)* (se bruge)

**forbruger** no *fårbrowwër; (H,V,Ø*) (se bruger)

**forbryde sig** uo *fårbryéj, -ër, fårbrøj, h. fårbrot sæ; (H,V,Ø)*

**forbrydelse** no *fårbryjdêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårbryjdêls; (Hn) fårbryjdêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forbryder** no *fårbryjdër; æ f., -r, æ -r; (Hs) fårbryjdër; (Hn) fårbryjdër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (Deh ær ék åll fårbryjdër-r, Dær blywwër straffê ættër fårtjænst* = det er ikke alle forbrydere, der bliver straffet efter fortjeneste) *(V,Ø)*

**forbrænde** uo *fårbræn-n, fårbrænnê, fårbrænt, ær fårbrænt; (H) fårbrænj, -ër, fårbrænj', ær fårbrænj'; (V) fårbraéj, fårbræjjê, fårbræj', ær fårbræj'; (Ø)*

**forbrænding** no *forbrænning; (H) forbrænjing; (Hn) forbræj'jing; (Ø)* (se brænding) (*hanj haê æn Guê forbrænjing, så hanj blöw ék fi-ër, siel om hanj spiêst möj'* = han havde en god forbrænning, så han blev ikke federe, selv om han spiste meget) *(V)*

**forbud** no *fårbud; (H) fårbuh; (V,Ø)* (se bud)

**forbudt** to *fåbut'; (H,V,Ø) (Deh ær fåbut' åh slåh böhn* = det er forbudt at slå børn) *(V,Ø)*

**forbund** no *fårbun', æ f., fårbun', æ f.; (Hs) fårbun'; (Hn)*

*fårbunj', fårbunjê, fårbunj', fårbunjên; (V) fårbuj', fårbujjê, fårbunj', fårbujjên; (Ø)*

**forbunden** to *fårbunnên, fårbunjên; (V) fårbojjên; (Ø) (Di ær stærk fårbujjên, Di tow* = de er stærkt forbundne, de to) *(Ø)*

**forbyde** uo *fårbyéj; (H) fåbyj'; (V,Ø)* (se byde) *(Do ka ék fåbyj' mæ å Goh hær* = du kan ikke forbyde mig at gå her) *(V,Ø)*

**forbygge** uo *fårbøeg; (H,Øm) fårbøêw; (V,Øø)* (se bygge) *(Di hae fårböewwê sæ, så Di hae ék råh té å sé-éj i huwsê* = de havde forbygget sig, så de havde ikke råd til at sidde i huset) *(Ø)*

**forbytte** uo *fårby't; (H) fårbyt'; (V,Ø)* (se bytte) *(æ bar blöw fårby't, Da Di blöw føj'* = børnene blev forbyttet, da de blev født) *(H)*

**forbøn** no *fårbøn'; (H,V,Ø)* (se bøn) *(hon Gék i fårbøn' får ham* = hun gik i forbøn for ham) *(H,V,Ø)*

**fordampe** uo *fårDamp; (H,V,Ø)* (se dampe)

**fordel** no *fårDiêl; (H,V,Ø)* (se del) *(Deh ær somtijjê æn fårDiêl å béGøéj føst* = det er sommetider en fordel at begynde først) *(V,Ø)*

**fordelagtig** to *fårDelawti; (H,V,Ø) (haj hajlêt kon, når Deh war fårDelawti får ham siêl* = han handlede kun, når det var fordelagtigt for ham selv) *(Ø)*

**fordele** uo *fårDiêl; (H,V,Ø)* (se dele)

**fordeling** no *fårDieling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårDieling; (Hn) fårDieling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fordi** bno *fårDéh; (H,V,Ø) (a kommër, fårDéh a ær blöwwên bøjjên* = jeg kommer, fordi jeg er blevet indbudt) *(V,Ø)*

**fordrage** uo *fårDraêg; (H,V,Ø) (bøjes ikke) (Deh ka a ét fårDraêg* = det kan jeg ikke fordrage) *(H)*

**fordragelig** to *fårDragêli; (H)* (omskr. t. f. eks.: *å wæër læt å ha mæ åh Gøhr* = at være let at have med at gøre) *(V,Ø)*

**fordragelighed** no *fårDragêlihed; (H,Øm) fårDrawêliheh; (Øø) (Di blöw skélt i fårDragêlihed* = de blev skilt i fordragelighed) *(H)*

**fordre** uo *fårDêr, fårDêr, fårDêr, h. fårDêr; (H,V,Ø) (a fårDër oh jær, at I tér jær årli* = jeg fordrer af jer, at I ter jer ordentligt) *(V,Ø)*

**fordreje** uo *fårDræéj, fårDræjjër, fårDræjjê, h. fårDræjjê; (H,V,Ø) (Di hår fårDræjjê sanjhé-ên så möj', at Dænj ær blöwwên té æn löwn* = de har fordrejet sandheden så meget, at den er blevet til en løgn) *(V)*

**fordring** no *fårDring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårDring; (Hn)* (i *(V,Ø)* foretrækkes *krãew* = krav)

**fordringsfuld** to *fårDringsful'; (H,V,Ø) (Do ær Da nøêj fårDringsful' oh Dæ* = du er da noget fordringsfuld af dig) *(H,V,Ø)*

**fordringsløs** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék åh stèl krãw* = ikke at stille krav) *(H/V,Ø)*

**fordrive** uo *fårDryêw, fårDrywwër, fårDröw, h. fårDröwwên; (H,V,Ø) (hwa fårDrywwër Do tijn-n mæ?* = hvad fordriver du tiden med?) *(V,Ø)*

**fordrukken** to *fåDrokken; (H,V,Ø)*

**fordufte** uo *fårDoft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon fårDoftê lie ættër sølbrölluppê* = hun forduftede lige efter sølvbrylluppet) *(V,Ø)*

**fordybe** uo *fårDyêb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**fordybning** no *fårDyjbning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårDyjbning; (Hn) fårDyjbning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fordyre** uo *fårDyjjër, fårDyjjër, fårDyjjër, h. fårDyjjër; (H,V,Ø)*

**fordæk** no *fårDæk; (H,V,Ø)* (se dæk)

**fordærv** no *fårDærw; (H,V,Ø)*

**fordærvet** to *fårDær; (H,V,Ø) (Di hår frossên fårDær* = de har frosset fordærvet (frosset rigtig meget)) *(H,V,Ø)* (kan også bruges i gængs betydning: (*köddê æ fårDær* = kødet er fordærvet) *(V,Ø)*

**fordøje** uo *fårDöew, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (Deh ær maewên åh tarmên, Dær fårDöwwër føên* = det er mavesystemet og tarmene, der fordøjer føden) *(V,Ø)*

**fordøjelse** no *fårDöwwêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårDöwwêls; (Hn) fårDöwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forebygge** uo *få-ërbøeg, få-ërbögër, få-ërbögê, h. få-ërbögê; (H,Øm) få-ërbøew, få-ërböwwër, få-ërböwwê, h. få-ërböwwê; (V,Øø) (Di hår få-ërböwwê influænza wé åh blyw vawsiniër-r* = de har forebygget influenza ved at blive vaccineret) *(Ø)*

**forebyggelse** no *få-ërbögêls, æ f.; (Hs) få-ërbögêls; (Hn) få-ërböwwels, -ên; (V,Ø)(få-ërböwwels ær bæjjër æn hælbræjjêls* = forebyggelse er bedre end helbredelse) *(V,Ø)*

**foredrag** no *få-ërDraeg, æ f., få-ërDraeg, æ få-ërDraeg;*

*(Hs) få-ërDraeg; (Hn) få-ërDraeg, -ê, få-ërDraeg, -ên; (V,Ø)*

**forefaldende** uo (lang tillægsform) *få-ërfallên; (H,V,Ø) (Di sku Delta i ål få-ërfallên arbê* = de skulle deltage i alt forefaldende arbejde) *(H,V,Ø)*

**forefinde** uo *få-ërfén-n; (H) få-ërfénj; (V) få-ërfé-éj; (Ø)* (se finde)

**foregangsmand** no *få-ërGangsman'; (Hs) få-ërGångsmanj'; (V) få-ërGångsmaj'; (Ø)* (se mand) *(han war æn få-ërGangsman' poh æ æjn* = han var en forgangsmand på egnen) *(Hs)*

**foregive** uo *få-ërGi'; (H,V,Ø)* (se give) *(hanj få-ërGah å wæër miê, æn hanj war* = han foregav at være mere, end han var) *(V)* (omskrives også til f. eks. *Gi sæ uw får* = give sig ud for) *(H,V,Ø)*

**foregå** uo *få-ërGoh; (H,V,Ø)* (se gå) *(hwans/hwa få-ërGoër hær?* = hvad foregår her?) *(Lildstr/H,V,Ø)*

**forehavende** no (omskr. t.: *Deh, jæn ær i Gang/Gång mæ* = det, man er i gang med) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**forekomme** uo *få-ërkom-m; (H,V,Ø)* (se komme)

**foreligge** uo *få-ërlegër; (H,V) få-ërléwwër; (Ø)* (se ligge) *(Dær få-ërléwwër tow fårslaw té béhajling* = der foreligger to forslag til behandling) *(Ø)*

**forelske** uo *får-ælsk; (H,V,Ø)* (se elske) (bruges oftere omskrivninger som: *åh hål oh* el. *ku li' nuên*= at holde af /kunne lide nogen) *(H,V,Ø)*

**forelskelse** no (dette begreb kan ikke udtrykkes direkte i herredet. Der omskr. t.: afdæmpede udtryk som: *Deh åh wæër Glåh wé* = det at være glad ved) *(H,V,Ø)*

**forelægge** uo (omskr. t. f. eks.: *åh kom fræm mæ nøêj* = at komme frem med noget) *(H,V,Ø)* (se lægge)

**forelæse** uo *få-ërløes; (H,V,Ø)* (se læse)

**forelæsning** no *få-ërløsning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) få-ërløsning; (Hn) få-ërløsning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (få-ërløsningër ær måên Di ånjërwiesër stuDæntërn poh wé Di höwër-r læëranstaltër* = forelæsninger er måden, de underviser studenterne på, ved de højere læreranstalter) *(V)*

**foreløbig** to *få-ërløbi; (H,V,Ø) (få-ërløbi ær-æ ék skéj' nøêj* = foreløbig er der ikke sket noget*) (V,Ø)*

**forende** no *foræn-n; (H) foræênj; (V) foræêj; (Ø)* (se ende)

**forene** uo (omskr. t. f. eks.: *sammêl* = samle) *(H,V,Ø)*

**forenelig** to (omskr. t.: *pass sammêl* = passe sammen) *(H,V,Ø)*

**forening** no *foréning, æ f., -ër, æ f.; (Hs) foréning; (Hn) foréning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forenkle** uo *forænkêl, -ër, forænkêlt, h. forænkêlt; (H,V,Ø)*

**forenkling** no *forænkling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) forænkling; (Hn) forårænkling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**foreslå** uo *foërslå, -r, foërslow, h. foërslåên; (H) foërslå, -r, foërslow, h. foërslåê; (V,Ø) (han foërslow, at Di sku Go hwær té sit* = han foreslog, at de skulle gå hver til sit) *(H)*

**forespørge** uo *foërspøê; (H,V,Ø)* (se spørge)

**forestille** uo *fåërsté-êl* (se stille) *(H,V,Ø) (hanj fåërstellër sæ æn hiel massê, mæn Dær ær ållër nøêj, Dær blywwër, som hanj Gjaen wil ha-æ* = han forestiller sig en hel masse, men der er aldrig noget, der bliver, som han gerne vil have det) *(V)*

**forestilling** no *foërstélling; (H,V,Ø)* (se stilling)

**forestå** uo *foërstå; (H,V,Ø)* (se stå) *(hon foërstow madlawningên té fæjstn* = hun forestod madlavningen til festen) *(V,Ø)*

**foresvæve** uo *foërswæêw; (H,V,Ø)* (se svæve) *(Deh foërswæewër mæ, at Do tår fæjl* = det foresvæver mig, at du tager fejl) *(H)*

**foretage** uo *foërtah, foërtår, foërtow', h. foërtåên; (H,V,Ø)* (*haj foërtow sæ éngênténg* = han foretog sig ingenting) *(Ø)*

**foretrække** uo *foërtræk'; (H,V,Ø)* (se trække) (*a foërtrækkër frékaDællër fræm for Grönkoêl* = jeg foretrækker frikadeller frem for grønkål) *(V,Ø)*

**forevise** uo (omskr. t.: *wies fræm'* = vise frem) *(H,V,Ø)*

**forfald** no *forfal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(æ huws ær i forfal'.* = huset er i forfald) *(Hs)*

**forfalde** uo *forfael; (H,V,Ø)* (se falde) *(wi forfallër åll sammêl lit ættër lit* = vi forfalder alle sammen lidt efter lidt) *(H,V,Ø)*

**forfalden** to *fårfall'n; (H,V,Ø) (hon ær hiêl fårfall'n té ijs* = hun er helt forfalden til is) *(H,V,Ø)*

**forfaldsdag** no *forfal'sDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**forfalske** uo *forfalsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (bånkên opDawwê, at pængên war forfalskê* = banken opdagede, at pengene var forfalskede) *(V,Ø)*

**forfalskning** no *forfalskning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) forfalskning; (Hn) forfalskning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh målêrij ær æn forfalskning* = det maleri er en forfalskning) *(H,V,Ø)*

**forfatning** no *fårfatning; (H,V,Ø)* (se fatning) *(hanj war i æn slæm' fårfatning* = han var i en slem forfatning) *(V)*

**forfatte** uo (omskr. t.: *skryew* = skrive) *(H,V,Ø) (a ær i Gång mæ åh skryew æn hæjwæjjêls té kommunên* = jeg er i gang med at forfatte en henvendelses til kommunen) *(Ø)*

**forfatter** no *fårfattër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fårfattër; (Hn) fårfattër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**forfatterinde** no *fårfattërin-n, æ f., fårfattërinnër, æ f; (Hs) fårfattërin-n; (Hn) fårfattërénj-nj, fårfattërénjên, fårfattërénjër, -n; (V) fårfattëréj-j, fårfattëréjjên, fårfattëréjjër, fårfattëréjjërn; (Ø)*

**forfatterskab** no *fårfattërskaeb; (H,V,Ø)* (se skab) *(Johan Skjoldborg haed æn stur fårfattërskab bag sæ* = Johan Skjoldborg havde et stort forfatterskab bag sig) *(Hs)*

**forfejle** uo *fårfæjl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (se fejle)

**forfine** uo *fårfijn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Deh potræt liwnër héjjê slæt ek, Deh ær får möj' fårfijnt* = det portræt ligner hende slet ikke, det er for meget forfinet) *(V,Ø)*

**forfjamskelse** no *fårfjamskêls; (H,V,Ø)*

**forfjamsket 1** to *fårfjamskê; (H,V,Ø) (hon wist ek, hwans/hwa hon sku swåër, hon blöw hiel fårfjamskê* = hun vidste ikke hvad hun skulle svare, hun blev helt forfjamsket) *(Lild Strand/H,V,Ø)*

**forfjamsket 2** to *pellërwilt'; (V,Ø) (hanj blöw hiel pellërwilt* = han blev helt forfjamsket) *(V)*

**forfjerding** no *fårfjærring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårfjærring; (Hn) fårfjærring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj waj' æn fårfjærring i banko* = han vandt en forfjerding i banko) *(Ø)* (forfjerding= forreste fjerdedel af en slagtet gris uden hovedet) *(V,Ø)*

**forfjor** no (omskrives i *H* til *får tow or sijên* = for to år siden) *(H) fårfywwër; (V,Ø) (Deh skéj i fårfywwër* = det skete i forfjor) *(V,Ø)*

**forflytning** no *fårfløtneng, æ f., -ër, æ -ër ; (Hs) fårfløtneng; (Hn) fårfløtneng, -ên, -ër, -ërn (V,Ø)*

**forflytte** uo *fårflø't, ær* el. *blywwër fårfløt* el. *fårfløttê; (H,V,Ø)* (se flytte) (*æ majowër blywwër fårflø't* = majoren bliver forflyttet) *(Hs)*

**forfløjen** to *flywsk* el. *fåflöwwên; (H,V,Ø)*

**forfordele** uo *fårfårDiêl; (H,V,Ø)* (se dele)

**forfra** bio *fårfræ'; (H) fårfrå; (V,Ø) (Deh Goër ek, Deh hær, wi mo ta-æ fårfrå ijæn* = det går ikke, det her, vi må tage det forfra igen) *(V,Ø)*

**forfremme** uo *fårfræm; (H) fårfræem; (V,Ø)* (se fremme) *(haj blöw føst fårfræmmê ættër femtn oër* = han blev først forfremmet efter femten år) *(Ø)*

**forfremmelse** no *fårfræmmêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårfræmmêls; (Hn) fårfræmmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forfriske sæ** uo *fårfresk sæ, -ër sæ, -ê sæ, h. -ê sæ; (H,V,Ø)*

**forfriskning** no *fårfrésknéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårfrésknéng; (Hn) fårfrésknéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forfrossen** to *fårfrøesn; (H) fårfrössên; (Øm) fårfråsn; (V,Øø)*

**forfrysning** no *fårfryjsning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårfryjsning; (Hn) fårfryjsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj hae fårfryjsnengër i Dænj béttê tå* = han havde forfrysninger i den lille tå) *(V)*

**forfængelig** to *fårfænglê; (H,V,Ø) (hanj war så fårfænglê, så hanj sku sij sæ i spæjlê fön+n hanj Gik énj'* = han var så forfængelig, at han skulle se sig i spejlet, før han gik ind) *(V)*

**forfærdelig** to *fårfærlê; (H,V,Ø) (Deh ær Da æn fårfærlê spétakkêl* = det er da et forfærdeligt spektakkel) *(H)*

**forføje** uo *fårføêj, fårføjjër, fårføjjê, h. fårføjjê; (H,V,Ø)* (se føje) *(no ær-æ wes æ tij, hwo wi ska fårføêj wos hjæm* = nu er det vist tiden, hvor vi skal forføje os hjem) *(Hs)*

**forfølge** uo *fårføl, fårføllër, fårful', h. fårful'; (H) fårføel, fårføllër, fårfult, h. fårfult; (V,Ø) (I Goër, Da fårfult klas-s kamratërn ham lij té Döërn* = i går, da forfulgte klassekammeraterne ham lige til døren) *(V,Ø)*

**forfølgelse** no (omskr. t. f. eks.: *å blyêw fårful* = at blive forfulgt) *(H,V,Ø)*

**forføre** uo *fårføër, fårføër-r, fårføër-r, h. fårfør; (H,V,Ø) (hon hår fårfør ham* = hun har forført ham) *(H,V,Ø)*

**forførerisk** to (omskr. t.: noget, hvoraf meningen fremgår, f. eks.: *åh wæër Gue té åh lok* = at være god til at lokke) *(H,V,Ø)*

**forgaffel** no *fårGaffêl; (H,V,Ø)* (se gaffel)

**forgift** no *fåGift (H,V,Ø) (Deh ær Deh ræên éddër åh*

*fåGift* = det er det rene edder og forgift) *(H,V,Ø)*

**forgifte** uo *fåGift, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han ær blöwwên fåGiftê* = han er blevet forgiftet) *(H)*

**forgiftning** no *fåGiftnéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåGiftnéng; (Hn) fåGiftnéng, -ên, -ër, -ërn (V,Ø)*

**forgive** uo *fåGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**forgjort** to *fåGjow; (H,V,Ø) (hon had fårGjow ham* = hun havde forgjort ham) *(H,V,Ø)*

**forglemmelse** no *fåGlæmmêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåGlæmmêls; (Hn) fåGlæmmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war ét så Gott, mæn Deh war æn fåGlæmmêls* = det var ikke så godt, men det var en forglemmelse) *(H)*

**forglemmigéj** n *fårGlæmmææj; (H,V,Ø)* (blomsterplante)

**forgrene** uo *fåGré-ên, fåGrénër, fåGré-ênt, h. fåGé-ênt; (H,V,Ø) (træê hår fåGré-ênt sæ möj, i løbê oh sommërn* = træet har forgrenet sig meget i løbet af sommeren) *(V,Ø)*

**forgrening** no *fåGré-ening, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåGré-ening; (Hn) fåGré-ening, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**forgribe** uo *fårGriêb; (H,V,Ø)* (se gribe)

**forgrint** to *fåGrint; (H,V,Ø) (han war så fåGrint, Da han kam hjæm* = han var så forgrint, da han kom hjem) *(H)*

**forgrund** no *fårGrun'; (H) fårGronj (V) fårGroj'; (Ø)* (se grund)

**forgrædt** to *fårGræt; (H,V,Ø)*

**forgude** uo *fårGued, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war hiel urémlê som hon blöw fårGuedê* = det var helt urimeligt, som hun blev forgudet) *(V,Ø)*

**forgylde** uo *fårGyl-l, fårGyllër, fårGylt, h. fårGylt; (H,V,Ø)*

**forgyldning** no *fårGylnéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårGylnéng; (Hn) fårGylnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forgældet** to *fårGjællê; (H,V,Ø) (Deh ær hått åh wær fårGjællê, haj had Gjæl' té op öwwër skåstin-n* = det er hårdt at være forgældet, han havde gæld til op over skorstenen) *(V,Ø)*

**forgænger** no *fårGængër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fårGængër; (Hn) fårGængër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**forgæves** bio *fårGæwês; (H,V,Ø)* (ellers omskr. t. f. eks.: *Dær kommê ét/ék nøêj uw oh æ* = der kommer ikke noget ud af det /det er forgæves) *(H/V,Ø)*

**forgøre** uo *fårGjør; (H)* (se gøre) *(hon fårGjow ham* = hun forheksede ham, el. hun forkælede ham) *(H)* (anvendes ej i Ø)

**forgå** uo *fårGoh; (H,V,Ø)* (se gå) *(Deh mjest fårGor mæ tijjên* = det meste forgår med tiden) *(V,Ø)*

**forgård** no *fårGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**forgårs** no *antéGuër; (H) anDaGuër; (V,Ø) (Deh skéj i antêGuër jaes* = det skete i forgårs aftes*) (H)*

**forhadt** to *fårhat'; (H,V,Ø)*

**forhal** no *fårhal'; (H,V,Ø)* (se hal)

**forhale** uo *fårhåel, fårhålër, fårhålt, h. fårhålt; (H,V,Ø) (Di fårsöwt å fårhåel tijn, så åll ku kom mæ* = de forsøgte at forhale tiden, så alle kunne komme med) *(Ø)*

**forhammer** no *fårhammër; (H,V,Ø)* (se hammer)

**forhandle** uo *fårhannêl/fårhanjêl/fåhajjêl; (H,V,Ø)* (se handle)

**forhandling** no (se handling) *fårhanling/fårhanjling/ fåhajling; (H,V,Ø)*

**forhandlingsvenlig** to *fårhanlingswænli/ fårhanjlingswænli/ fårhajlingswænlê; (H/V,Ø)*

**forhaste** uo *fårhaêst sæ, (H) fårhast sæ, -ër, -ê, h. fårhastê sæ; (H,V,Ø) (no ska Do ét fårhaêst Dæ, ta æ no tollê* = nu skal du ikke forhaste dig, tag det nu roligt) *(H)*

**forhastet** to *fårhastê; (H,V,Ø) (Deh blöw æ möj' fårhastê møê* = det blev et meget forhastet møde) *(V,Ø)*

**forhekse** uo *fårhæks; (H,V,Ø)* (se hekse)

**forhen** bio *farhæn'; (H) fön+n; (V,Ø) (såên Gjow wi åltijjê farhæn'* = sådan gjorde vi altid forhen) *(H)*

**forhenværende** to *fårhænwærên; (H,V,Ø)*

**forherlige** uo (bruges ikke i Han Herred, man udtrykker sig hellere modsat: *Deh ær ét/ék så ré-êng* = det er ikke så ringe) *(H/V,Ø)*

**forhindre** uo *fårhinnër, fårhinnër, fårhinnër, h. fårhinnër; (H) fårhénjër, fårhénjër, fårhénjër, h. fårhénjër; (V) fårhéjjër, fårhéjjër, fårhéjjër, h. fårhéjjër; (Ø) (a fårhéjjër ænGång' æ uhæl'* = jeg forhindrede engang et uheld) *(Ø)*

**forhindring** no *fårhinring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårhinring; (Hn) fårhénjring, -ên, -ër, -ërn; (V) fårhéj'ring, fårhéjringên, fårhéjringër, -n; (Ø)*

**forhold** no *fårhål, æ f., fårhål, æ f.; (Hs) fårhål; (Hn) fårhål, -lê, fårhål, -lê; (V,Ø) (Dær war ék/ét Guê fårhål* = der

var ikke gode forhold) *(H/V,Ø)*

**forholde (sig til)** uo *fårhåel (sæ té), fårhållër, fårhålt, h. fårhålt (sæ te) (H,V,Ø)*

**forholdsmæssig** bio *fårhålsmæssi; (H,V,Ø) (Deh ær fårhålmæssi får Dyjjê* = det er forholdsmæssigt for dyrt) *(H,V,Ø)*

**forholdsregel** no *fårhålsregl; (H,Øm) fårhålsrewl; (Øø)* (se regel)

**forholdsvis** bio *fårhålswiês; (H,V,Ø)*

**forhutlet** to *fårhutlê; (H,V,Ø) (Do siër nøêj fårhutlê uw* = du ser noget forhutlet ud) *(H,V,Ø)*

**forhyre** uo *fårhyjër; (H,V,Ø)* (se hyre) *(han blöw fårhyjjër poh æ skieb* = han blev forhyret på skibet) (Hs)

**forhæng** no *fårhæng', æ f., fårhæng', æ fårhæng'; (Hs) fårhæng'; (Hn) fårhæng', fårhængê, fårhæng', fårhængên; (V,Ø)*

**forhærde** uo *fårhærDê; (H,V,Ø)* (se hærde) *(æn får-hærDê tywknæjt* = en forhærdet tyveknægt) *(H,V,Ø)*

**forhøje** uo *fårhyêw, fårhywwër, fårhywwê, h. fårhywwê; (H) fårhøêw, fårhöwwër, fårhöwwê, h. fårhöwwê; (V,Ø) (æ porto ær no ijæn fårhywwê* = portoen er nu igen forhøjet) *(Hs)*

**forhøjning** no *fårhywnéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) får-hywnéng; (Hn) fårhöwneng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forhør** no *fåhør, æ f., fåhør, æ fåhør; (Hs) fåhør; (Hn) fåhør, -ê, fåhør, -ên; (V,Ø)*

**forhøre** uo *fåhøër sæ, fåhøër-r, fåhøër-r, h. fåhøt; (H,V,Ø)*

**forhåbentlig** bio *fårhobêntli; (H) (omskrives i (Ø) til f. eks. a hobër* = jeg håber) *(a hobër, Deh ær saenj'/saéj', Deh Do sé-ër* = jeg håber, det er sandt, det du siger) *(V/Ø)*

**forhåbning** no *fårhobneng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårhobn-eng; (Hn) fårhobneng, -ên, -ër, ërn; (V,Ø)*

**forhåbningsfuld** to (bruges ej, er for højtideligt)

**forhånd** no *fårhåên, æ fårhåên; (Hs) fårhåên; (Hn) får-håên, -n; (V,Ø) (kwotspél åh tænnis* = kortspil og tennis) *(H,V,Ø)*

**forhåndenværende** to *fårhån+nwærên; (H,V,Ø) (Di får-hån+nwærên söms/sæems prinsip* = de forhåndenvæ-rende søms princip) *(H,V,Ø)*

**forinden** bio *faër; (H) fårénjên; (V) fåréjjên; (Ø)*

**forjage** uo *fåjaw, fåjawwër, fåjawwê, h. fåjawwê; (H,V,Ø)*

**fork** no *fårk, æ f., fårk, æ f.*; *(Hs) fårk; (Hn) fårk, -n, fårk, -n) (V,Ø)*

**forkalket** to *fårkalkê; (H,V,Ø) (haj ær blöwwên fårkalkê* = han er blevet forkalket*) (V)*

**forkalkning** no *fårkalkning, æ f.; (Hs) fårkalkning; (Hn) fårkalkning, -n; (V,Ø)*

**forkammer** no *fårkammër; (H,V,Ø)* (se kammer)

**forkarl** no *fårkåel', æ f., fåkåel, æ f.; (Hs) fårkåel'; (Hn) fårkåel', -n, fårkåel, fårkå-eln; (V,Ø) (fåkåel'n blöw ossê kalt bæjstkåel'n* = forkarlen blev også kaldt bedstekarlen) *(V,Ø)*

**forkaste** uo *fårkast; (H,V,Ø)* (se kaste)

**forke** uo *fåërk, -ër, -ê. h. -ê; (H,V,Ø) (han stow å fåërkê néé-êg té æ tæskmaskijn* = han stod og forkede neg til tærskemaskinen) *(Hs)*

**forkert** to *forkjirt; (H,V,Ø) (han war åltijj hiel forkjirt poh æn* = han var altid helt forkert på den) *(H)*

**forklare** uo *fåklåër, (H,V,Ø)* (se klare) *(haj fåklåër, åh fåklåër, åh fåklåër, åh lie kloew blöw wi* = han forklarede, og forklarede, og forklarede, og lige kloge blev vi) *(Ø)*

**forklaring** no *fårklåring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårklåring; (Hn) fårklåring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forklarlig** to (omskr. t.: *åh wæër té åh forklåër* = at være til at forklare) *(H,V,Ø)*

**forkludre** uo *fåkludër, fåkludrër, fåkludrër, h. fåkludrër; (H,V,Ø) (la wæër mæ å spöê ham, hanj fåkludrër baër hielê sågên* = lad være med at spørge ham, han forklud-rer bare hele sagen) *(V)*

**forklæde** no *fårklæej, æ f., fårklæjjër, æ f; (Hs) fårklæej; (Hn) fårklæj, fårklæjjê, fårklæjjër, fårklæjjërn; (V,Ø)*

**forklædning** no *fåklæjning; (H,V,Ø)* (se klædning) *(hans fåklæjning war så Guê, så wi snår ék ku kænj/kæej ham* = hans forklædning var så god, at vi snart ikke kunne kende ham) *(V/Ø)*

**forknyt** to *fåknøt; (H,V,Ø) (a töws Do sijër nøêj fåknøt uw i Daw* = jeg synes du ser noget forknyt ud i dag) *(H,V,Ø)*

**forkommen** to *fåkomn; (H,V,Ø) (hanj war så fåkomn, så hanj snår åller ku fåh warmên ijæn* = han var så forkom-men, så han snart aldrig kunne få varmen) *(V)*

**forkorte** uo *fåkåërt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**forkortning** no *fåkårtning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåkårtning; (Hn) fåkårtning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forkrampet** to *fåkrampê; (H,V,Ø)*

**forkrøblet** to *fåkrøbêlt; (H) fåkröwêlt; (V,Ø) (træê war hiêl fåkröwêlt* = træet war helt forkrøblet) *(V,Ø)*

**forkullet** to *fåkullê; (H,V,Ø)*

**forkvakle** uo *fåkwakkêl, fåkwaklër, fåkwakkêlt, h. fåkwakkêlt; (H,V,Ø) (haj hår fåkwakkêlt lywwê får hielê famillên* = han har forkvaklet livet for hele familien) *(Ø)*

**forkynde** uo *fokøn-n, fåkønnër, fåkøn, h. fåkøn; (H) fåkønj, fåkønjër, fåkønj, h. fåkønj'; (V) fåkø-êj, fåkøjjër, fåkøj', h. fåkøj'; (Ø)*

**forkyndelse** no *fåkønnêls, æ f.; (Hs) fåkønnêls; (Hn) fåkønjêls, -n; (V) fåkøjjêls, -n; (V,Ø) (Dær æ nøêj Gal mæ fåkøjjêlsn fråh Dæj præjst* = der er noget galt med forkyndelsen fra den præst) *(Ø)*

**forkæle** uo *fåkjællê, -r, fåkjællê, h. fåkjællê; (H) fåkæel, fåkællër, fåkællê, h. fåkællê; (V,Ø) (no åm Daew snakkër fålk ét så möj' åm Di fåkjællê ongër. Deh Gjow Di, Da a war bé'tê* = nu om dage snakker folk ikke så meget om de forkælede unger. Det gjorde de, da jeg var lille) *(Hs)*

**forkøbe (sig)** uo *fåkjyêb sæ; (H) fåkyêb sæ; (V,Ø)* (se købe)

**forkøbsret** no *fårkøbsræt; (H) fårkybsræt; (V,Ø)* (se ret)

**forkølelse 1** no *fåkø-êlêls, æ f.; (Hs) fåkø-êlêls; (Hn) fåkølels, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forkølelse 2** no *kul', æ k. (H) kul'; (Hn) kul', -ên; (V,Ø) (a hå fåt så møêj æn kul'* = jeg er blevet meget forkølet) *(V,Ø)*

**forkølet** to *fåkullê; (H) fåkø-êlê; (V,Ø)*

**forkølet** uo *blyêw fåkullê; (H) blyêw fåkøêlt; (V,Ø) (a hår fåt nøêj kul', Deh wil sæéj, a ær blöwwên fåkullê* = jeg har fået noget kulde, dvs. jeg er blevet forkølet) *(H)*

**forlade 1** uo *fålaêd, fåladër, minus datid, h. fålat; (H)* (omskrives i *V,Ø* til *ré-ês fråh* el. *ta oh stéh* = réjse fra el. tage af sted) *(V,Ø)*

**forlade 2** uo *fårlaê, -r,; (H,V;Ø)* (tilgive)

**forladelse** no *fårladdêls, æ f.; (Hs) fårladdêls; (Hn) fårlaêls, -n; (V,Ø)*

**forlag** no *fårlag, æ f., fårlag, æ f.; (Hs) fårlag; (Hn) fårlag, -ê, fårlag, -ên; (V,Ø)*

**forlange** uo *fålang-ng, fålangër, fålangt, h. fålangt; (H) fålång-ng, fålängër, fålångt, h. fålångt; (V,Ø)*

**forlangende** no *fålangên; (H) (Deh ær min fålangên* = det er mit forlangende) *(Hs)* (omskrives i *(V,Ø)* til f. eks. *krãew'* = krav) *(V,Ø)*

**forlede** uo (omskr. f. eks. t.: *naër nuên té nøej* = narre nogen til noget) *(H,V,Ø)*

**forleden** to (omskr. t. f. eks.: *Dæ-najjên Daw* = den anden dag) *(H,V,Ø)*

**forlegen** to *fårlæjjên; (H,V,Ø) (han war fårlæjjên wé å sku sjøng får åll Di mænskër* = han var forlegen ved at skulle synge for alle de mennesker) *(H)*

**forlegenhed** no *fålæjjênhéd, æ f.; (Hs; Øm) fålæjjênhéd, -ên; (Hn,V) fålæjjênhé, -ên; (Øø)*

**forlig** no *fårlig, æ f.; (Hs) fårlig; (Hn) fårlig, -ê; (Øm) fåliw, -ê; (V,Øø)* (eller omskr. t.: *å blyw é-éni* = at blive enige) *(H,V,Ø)*

**forlige (sig med)** uo eksempel: *Di ku ék fåliges/fåliwwês* = de kunne ikke forliges) *(H,Øm/V,Øø)*

**forligsmand** no *fårligsman'; (H) fårliwsmanj'; (V) fårliwsmaj; (Ø)* (se mand)

**forlis** no *fålijs, æ f. fålijs, æ f.; (Hs) fålijs; (Hn) fålijs, -ê, fålijs, -ên; (V,Ø)*

**forlise** uo *fåli-ijs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (min skieb ær fåli-ijst* = mit skib er forlist) *(H)*

**forlods** bio *fårlos; (H,V,Ø) (hwes Do kybër æn réês, ska Do bétåêl Depositum fårlos* = hvis du køber en rejse, skal du betale depositum forlods) *(H,V,Ø)*

**forloren** to *fålorên; (H,V,Ø) (Øø* desuden *fålurên) (haj hår fålurên tæjjër* = han har forlorne tænder) *(Øø)*

**forlove (sig)** uo *fålow sæ, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø)*

**forlovelse** no *fårlowwêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårlowwêls; (Hn) fårlowwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forlyde** uo (omskr. t. f. eks.: *a hår høt* = jeg har hørt) *(H,V,Ø)*

**forlyste (sig)** uo *fårløst (sæ), -ër, -ê, h. -ê (sæ); (H,V,Ø)*

**forlyste** uo (omskr. t. f. eks.: *åh moër sæ, åh ha æ sjow* = at more sig, at have det sjovt)

**forlystelse** no *fåløstêls, æ f. -ër, æ -ër; (Hs) fåløstêls; (Hn) fåløstêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (i Tivoli ær Dær mannê*

*fåløstêlsër* = i Tivoli er der mange forlystelser) *(H,V,Ø)*

**forlystelsessyg** to (omskr. t.: *syeg/syew æ'tër/ættër åh fårløst sæ* = syg efter at forlyste sig) *(H/V,Ø)*

**forlænge** uo *fålæ-æng, fålængër, fålængê, h. fålængê; (H,Øø) fålæng-ng, fålængër, fålængê, h. fålængê; (V,Øm)*

**forlængelse** no *fålængêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fålængêls; (Hn) fålængêls, -n, fålængêlsër, fålængêlsërn; (V,Ø)*

**forlæns** bio *fål(æ)ns; (H,V,Øm) fåns; (Øø) (Do ska kyê fåns* = du skal køre forlæns) *(Øø)*

**forlæst** to *fåløst; (H,V,Ø) (Deh æ hiêl Gal mæ ham, haj hår fåløst sæ* = det er helt galt med ham, han har forlæst sig) *(V,Ø)*

**forløb** no *fåløêb, æ f., fåløêb, æ f.; (Hs) fåløêb; (Hn) fåløêb, -ê, fåløêb, -ên; (V,Ø)*

**forløbe (sig)** uo *fåløêb sæ, -ër sæ, fåløêbê sæ, h. fåløêbê sæ; (H,V,Ø) (hanj blöw Gal', åh så fårløêb hanj sæ* = han blev gal, og så forløb han sig) *(V)*

**forløfte (sig)** uo *fårlöwt sæ; (H,V,Ø)* (se løfte)

**forløjet** to (omskr. t. f. eks.: *Deh passër ét/ék* = det passer ikke; *(H/V,Ø) ful oh löwn* = fuld af løgn) *(H,V,Ø)*

**form** no *fårm', æ f., få-orm, æ få-orm; (Hs) fårm'; (Hn) fårm', -ên, få-orm, fårmên; (V,Ø)*

**formakke** to (bruges éj i H) *fåmakkê; (V,Ø)* (overanstrengt) *(hanj ær så fårmakkê* = han er så overanstrengt) *(V)*

**formand** no *fårman'; (H) fårmanj'; (V) fårmaj'; (Ø)* (se mand) *(fårmajjên tow oër-r, åh haj slap æ ek, føn+n Di sku ha kaffê* = formanden tog ordet, og han slap det ikke, før de skulle have kaffê) *(Ø)*

**formane** uo *fåmaên, -ër, fåmaênt, h. fåmaênt; (H,V,Ø)*

**forme** uo *få-orm, fårmër, fårmt, h. fårmt; (H,V,Ø)*

**formene** uo (omskr. t.: *fårbyéj* = forbyde) *(H,V,Ø) (han blöw fårbøjjên åh kom in té æ møed* = han blev forbudt adgang til mødet (forment adgang til mødet)) *(Hs)*

**formening** no *fårméning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårméning; (Hn) fårméning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*hanj war oh Dænj fårméning, at hanj åltijjê had ræt* = han var af den formening, at han altid havde ret) *(V)*

**formentlig** to (omskr. t. f. eks.: *Deh sie-ër/sijjê uw té* = det ser ud til) *(H/V,Ø)*

**former** no, *fårmër, æ f., fårmër-r, æ fårmër-r; (Hs) fårmër; (Hn) fårmër, -n, fårmër-r, fårmërn; (V,Ø)* (håndværker)

**formgive** uo *fårmGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**formiddag** no *fårméjda; (H) fårmæjjê; (V,Ø)* (*hwes wi ska nåh åh ha' æn fårméjdas bajjër, så ska æ wæër noh* = hvis vi skal nå at have en formiddagsbajer, så skal det være nu) *(H,V,Ø)*

**formilde** uo *fårmél, fårméllër, fåmélt, h. fårmelt; (H) fårmiel, fårmillër, fårmilt, h. fårmilt; (V,Ø)* (*haj fårsöwt åh fårmiel héjjê, så hon war té åh wæe i huws mæ* = han forsøgte at formilde hende, så hun var til at være i hus med) *(Ø)*

**formindske** uo (omskr. t.: *Gjør minnër/Gør ménjër/Gør méjjër* = gøre mindre) *(H/V/Ø)*

**formode** uo (omskr. t. f. eks.: *ræên mæ* = regne med) *(H,V,Ø)*

**formodentlig** to (omskr. t. f. eks.: *muliwies* = muligvis) *(H,V,Ø)*

**formodning** no (omskr. t. f. eks.: *anêls* = anelse) *(H,V,Ø)*

**formsag** no *fårmsãeg; (H,V,Ø)* (se sag)

**formue** no *fårmuw, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårmuw; (Hn) fårmuêw, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**formuende** to (omskr. t. f. eks.: *åh ha mannê pæêng* = at have mange penge) *(H,V,Ø)*

**formynder** no *fårmønnër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) fårmønnër; (Hn) fårmønjër, -n, -r, -n; (V) fårmøjjër, -n, -r, -n; (Ø)*

**formæwret** to bruges ej i *H; fårmæwrê; (V,Ø)* (forkommen, rystet, ude af sig selv) (*mijn onkêl blöw hiêl fårmæwrê, Da haj så mæ kyê uw fåran æn bijl* = min onkel blev helt rystet, da han så mig køre ud foran en bil) *(V,Ø)*

**formøble** uo *fårmøbêl, fårmøblër, fårmøbêlt, h. fårmøbêlt; (H) fårmøwl, -ër, fårmøwlt, h. fårmøwlt; (V,Ø) (hanj hår fårmøwlt Deh hielê, såt ålt öwwër styjr* = han har formøblet det hele, sat alt overstyr) *(V)*

**formørke** uo *fårmørk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon war så fårmørkê, så Deh war snår ék té å kom sæ öwwër* = hun var så formørket, så det var snart ikke til at komme sig over) *(V,Ø)*

**formørkelse** no *fårmørkêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårmørkêls; (Hn) fårmørkêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**formå** uo *fårmå, -r, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj ku ék fårmå hejjê té åh Gøër ræn i huwsê* = han kunne ikke formå

hende til at gøre rent i huset) *(V,Ø)*

**formål** no *fårmoel, æ f., fårmoel, æ f.; (Hs) fårmoel; (Hn) fårmoel, -ê, fårmoel, -ên; (V,Ø)* (se mål) *(pængên Goër té æ Gott fårmoel* = pengene går til et godt formål) *(V,Ø)*

**formålsløs** to (omskr. t. f. eks.: *Deh nøttër ét/ék nøej* = det nytter ikke noget) *(H/V,Ø)*

**fornavn** no *fårnawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**forneden** bio *fårnéjjên; (H,V,Ø) (fårnéjjên poh sijjên ka Do sij, hwa oërê bétyjjër* = forneden på siden kan du se, hvad ordet betyder) *(V,Ø)*

**fornem** to *fornæm'; (H,V,Ø) (hon war æn fornæm' Daêm* = hun var en fornem dame) *(H,V,Ø)*

**fornemme** uo *fornæm, fornæmmër, fornam, h. fornummên; (H,V,Ø)*

**fornemmelse** no *fornæmmêls, æ f., -ër. æ -ër; (Hs) fornæmmêls; (Hn) fornæmmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh hår a éngên fornæmmêls for* = det har jeg ingen fornemmelse for) *(H,V,Ø)*

**fornuft** no *fårnoft, æ f.; (Hs) fårnoft; (Hn) fårnoft, -n; (V,Ø) (Deh støest slaw i loftên ær slawwê om fånoftên* = det største slag i luften er slaget om fornuften) *(V,Ø)*

**fornuftig** to *fårnofti; (H) fårnoftê; (V,Ø)*

**forny** uo *fårnyj'; (H,V,Ø) (hanj hår swær wé åh fårnyj sæ, Dænj Gammêl* = han har svært ved at forny sig, den gamle) *(V)*

**fornyelse** no *fårnyjjêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårnyjjêls; (Hn) fårnyjjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fornægte** uo (man bruger i stedet *næjt'/nægt/næwt* = nægte *(H/V,Øm/Øø)* (se nægte)

**fornæret** to *fårnæër; (H) (han war så fårnæër, så æn sku trow Deh war löwn* = han var så fornæret, så man skulle tro, det var løgn) *(Hs)*

**fornærme** uo *fårnærm, -ër, fårnærmt, h. fårnærmt; (H,V,Ø) (a håër fårnærmt ham uddên a wést-æ* = jeg har fornærmet ham, uden at jeg vidste det) *(H,V,Ø)*

**fornærmelse** no *fårnærmels, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårnærmels; (Hn) fårnærmels, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (hajs fårnærmêlsër stow i køh får åh kom té* = hans fornærmelser stod i kø for at komme til*) (Ø)*

**fornærmet** to (omskr. t.: *han/hanj/haj muelër* el. *ær suwr* = han muler el. er sur*) (H/V/Ø) (hwans/hwa ær æ for æn muêl, Do séjjër mæ* = hvad er det for en mule, du sidder med) *(Lild Strand/H,V,Ø)*

**fornøje** uo *fånyew, fåenywwër, fåenywwê, h. fåenywwê; (H) fånøew, fånöwwër, fånöwwê, h. fånöwwê; (V,Ø)*

**fornøjelig** to *fånywlê; (H) fånöwlê; (V,Ø)*

**fornøjelse** no *fånywwêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fånywwêls; (Hn) fånöwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær mannê fånöwwelsër fåbonjen mæ æ* = der er mange fornøjelser forbundet med det) *(V)*

**forord** no *fåror; (H,V,Ø)* (se ord)

**forordning** no *fårorning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårorning, (Hn) fårorning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se ordning) *(ministërn usænt æn fårorning* = ministeren udsendte en forordning) *(V,Ø)*

**foroven** bio *fårowwên; (H,V,Ø)*

**forover** bio *fåröwwër; (H,V,Ø) (haj böwwê sæ fåröwwër får åh sammêl skårên op* = han bøjede sig forover for at samle skårene op) *(Ø)*

**forpagte** uo *fårpagt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) fårpawt, -ër, -ê, h. -ê; (Øø)*

**forpagter** no *fårpagtër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) fårpagtër; (Hn) fårpagtër, -n, -ê, -n; (V,Øm) fårpawtër, -n, -ê, -n; (Øø)*

**forpagtning** no *fårpagtning, æ f., -ër; (Hs) fårpagtning; (Hn) fårpagtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) fårpawtning, -ên, -ër, -ërn; (,Ø)*

**forpasse** uo *fårpas-s, fårpassër, fårpast, h. fårpast; (H,V,Ø)*

**forpeste** uo *fåpæst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon hår fåpæstê Djær lyw* = hun har forpestet deres liv) *(H,V,Ø)*

**forpint** to *fåpijnt; (H,V,Ø)*

**forpjusket** to *fårpjuskê; (H,V,Ø) (Di war hiel fårpjuske, Da Deh stow oph, tillê åm mån+n* = de var helt forpjuskede, da de stod op, tidligt om morgenen) *(V,Ø)*

**forplante** uo *fårplant sæ, -ër, -ê, h. -ê; (H) fårplåjnt, -ër, -ê, h. fårplåjntê; (V,Ø) (lyên fårplåntê sæ uw i Deh fjærn* = lyden forplanter sig ud i det fjerne) *(V,Ø)*

**forplantning** no *fårplantning, æ f.; (Hs) fårplantning; (Hn) fårplåntning, -ên; (V,Ø)*

**forplejning** no *fårplæjning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårplæjning; (Hn) fårplæjning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forpligte sig** uo *fåplewt sæ, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj war ék möj' får åh fårplewt sæ* = han var ikke meget for at forpligte sig) *(V,Ø)*

**forpligtelse** no *fåplégtêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåplégtêls; (Hn) fåpléwtêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forplumre** uo *fårplommër-r, fårpolmmër, fårplommër-r, h. fårplommër-r; (H,V,Ø) (haj fårplommër sawên* = han forplumrer sagen) *(Øø)*

**forpost** no *fårpost; (H,V,Ø)* (se post)

**forprang** no *fårprang (H) fårprång; (V,Ø) (Di war té fårprång éjjên ausjon+n* = de var til forprang inden auktionen) (V,Ø)

**forpuppe** uo *fårpup, fårpuppër, fårpuppê, h. fårpuppê; (H,V,Ø) (larwn hår fårpuppê sæ* = larven har forpuppet sig) *(H,V,Ø)*

**forpurre** uo *fårpuër, fårpuër-r, fårpuër-r, h. fårpuër-r; (H,V,Ø) (hanj fårpuër-r tywwëriê* = han forpurrede tyveriet) *(V)*

**forpustet** to *fårpust; (H,V,Ø) (han blöw fårpust* = han blev forpustet) *(H,V,Ø) (Di blöw fårpust, får Di had löbbên hiele wæjjên* = de blev forpustede, for de havde løbet hele vejen) *(V,Ø)*

**forputte** uo *fårput, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Deh ær sjow, såm téng Goër åh fårputtê sæ* = det er sjovt, som ting går og forputter sig) *(H,V,Ø)*

**forregne** uo *fårræen sæ; (H,V,Ø)* (se regne) (*Di haêd fårrænt sæ* = de havde forregnet sig) *(H)*

**forrente** uo *fårrænt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**forrest** to *fårrest; (H,V,Ø) (Deh ær bæjst å kom fårrest i æ kø* = det er bedst at komme forrest i køen) *(Hs)*

**forretning** no *fårretning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårretning; (Hn) fårretning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forretningsmand** no *fårretningsman'; (H) fårretningsmanj'; (V) fårretningsmaj'; (Ø)* (se mand)

**forrette** uo *fårræet, fårrættër, fårrættê, h. fårrættê; (H) fårræt, fårrættër, fårrættê, h. fårrættê; (V,Ø)*

**forreven** to *fårröwwên; (H,V,Ø) (kattên war Gott fårröwwên, ættër åh ha wæt i slawsmål* = katten var godt forreven, efter at have været i slagsmål) *(V,Ø)*

**forrige** to (omskr. t.: *sist = sidste) (H,V,Ø)*

**forringe** uo *fårréng, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh fårréngër wærDiên oh huwsê, hwes Dær ær ræwnër i muwwêwærkê* = det forringer husets værdi, hvis der er revner i murværket) *(V,Ø)*

**forrykke** uo *fårrø'k, fårrøkkër, fårrøkkê, h. fårrøkkê; (H) fårrøk, fårrøkkër, fårrøkkê, h. fårrøkkê; (V,Ø)*

**forrykt** to (bruges éj i *(H) fårrøkt; (V,Ø) (Deh war hiêl fårrøkt* = det var helt forrykt) *(V,Ø)*

**forræder** no *fåræddër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) fåræddër; (Hn) fåræddër, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**forræderi** no *fårræddërij, æ f.; (Hs) fårræddërij; (Hn) fårræddërij, -jê; (V,Ø)*

**forråd** no *fåråd, æ f.; (Hs) fåråd; (Hn) fåråd, -dê; (V,Øm) få-rå, få-råê; (Øø)*

**forråde** uo *fåråed, -ër; fåråej, h. fåråej; (H,V,Ø)*

**forrådne** uo *(får)råddên, råddên, råddênt, ær råddênt; (H,V,Ø)*

**forrådnelse** no *fårrådnêls, æ f.; (Hs) fårrådnêls; (Hn) fårrådnêls, -n; (V,Ø)*

**forrådskammer** no (omskr. t.: *spijskammê* = spisekammer) *(H,V,Ø)*

**forsage** uo *fårsaeg, -ër; (H,V,Ø)*

**forsager** no *fårsagër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fårsagër; (Hn) fårsagër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (æn fårsagër ær æn bomp, som sku wæër æksploDiër, mæn som ék Gjowr æ* = en forsager er en bombe, der skulle være eksploderet, men som ikke gjorde det) *(Hs,V,Ø)*

**forsagt** to *fårsagt; (H,V,Øm) fårsawt; (Øø)*

**forsamle** uo (omskr. t.: *sammêl* = samle) *(H,V,Ø)*

**forsamling** no *fårsam'ling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsam'ling; (Hn) fårsam'ling, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsamlingshus** no *fårsamlingshuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**forse** uo *fårsij, fårsijjër, fårsit, h. fårsit; (H,V,Ø) (han hår fårsit sæ poh æ nabos dæ'ttër* = han har forset sig på naboens datter) *(Hs)*

**forseelse** no *fårsijjêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsijjêls; (Hn) fårsijjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsegle** uo *fårsæjl, -ër, fårsæjlt, h. fårsæjlt; (H,V,Ø)*

**forsegling** no *fårsæjling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsæjling; (Hn) fårsæjling, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsende** uo (omskr. t.: *sæn-n; (H) sæenj; (V) sæéj-éj* = sende; *(Ø)* (se sende)

**forsendelse** no *fårsænnêls, æ f., -ër, æ -ër (Hs) fårsæn-*

*nêls; (Hn) fårsæjjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsigtig** to *fåségti; (H,Øm) fåsewti; (V,Øø)*

**forsigtighed** no *fårségtihéd, æ f.; (Hs,Øm) fåséwtihé, -ên; (V,Øø) (hanj nærmt sæ mæ æn wis fåséwtihé* = han nærmede sig med en vis forsigtighed) *(Øø)*

**forsikre** uo *fårsekkër, fårsekkër-r, fårsekkër-r, h. fårsekkër-r; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh fårsekkër sæ* = det er godt at forsikre sig) *(H,V,Ø)*

**forsikring** no *fåsékréng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåsékréng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsinke** uo *fårsink, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a blöw fårsinkê poh Gronj' oh Glatt føër* = jeg blev forsinket på grund af glat føre) *(V)*

**forsinkelse** no *fårsinkêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsinkêls; (Hn) fårsinkêls, -n, -ër, -ër; (V,Ø)*

**forskalle** uo *fårskal, -lër, -lê, h. -lê; (H,V,Ø)*

**forskalning** no *fårskalleng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårskalleng; (Hn) fårskalleng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forskalningsbræt** no *fårskallingsbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**forskanse** uo *fårskans, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (haj fårskanst sæ baw skrywbowwër-r* = han forskansede sig bag skrivebordet) *(Ø)*

**forskansning** no *fårskansning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårskansning; (Hn) fårskansning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di had oprættê æn fårskansning nie wé Grænsn* = de havde oprettet en forskansning nede ved grænsen) *(V,Ø)*

**forske** uo *fårsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**forskel** no *fåskel, æ f., fåskel , æ f.; (Hs) fåskel; (Hn) fåskl, fåskeln, fåskl, fåskeln; (V,Ø)*

**forskellig** *to fåskjælli; (H) fåskelli; (V,Ø) (wi snakkê fåskelli, ålt ættër hwéj wi kommê fråh* = vi snakker forskelligt alt efter hvor vi kommer fra) *(V,Ø)*

**forsker** no *fårskër, æ f., fårskër+r, æ f.; (Hs) fårskër; (Hn) fårskër, -n, fårskër+r, fårskërn ; (V,Ø)*

**forskertrang** no (omskr. t.: *løst hællê trång té åh fårsk* = lyst eller trang til at forske) *(H,V,Ø)* (se trang)

**forskning** no *fåskning, æ f.; (Hs) fåskning; (Hn) fåskning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forskole** no *fåskuêl; (H,V,Ø)* (se skole)

**forskrift** no *fåskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift)

**forskrive** uo *fåskryew; (H,V,Ø)* (se skrive) *(i Gammêl tij såe Di, at hæwsên fåskröw sæ té fanjên* = i gammel tid sagde de, at heksene forskrev sig til fanden) *(V)*

**forskrække** uo *fåskræ'k, fåskrækkër, fåskrækkê, h. fåskrækkê; (H) fåskræk, fåskrækkër, fåskrækkê, h. fåskrækkê; (V,Ø)*

**forskrækkeligt** to *fåskræklê; (H,V,Ø)*

**forskrækkelse** no *fårskræ'kêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårskræ'kêls; (Hn) fårskrækkêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (han Ga hennê æn årnli fårskræ'kêls* = han gav hende en ordentlig forskrækkelse) *(Hs)*

**forskræmt** to *fårskræmt* el. *skræmt; (H,V,Ø)*

**forskubbe** uo *fåskub; (H,V,Ø)* (se skubbe) *(æ læs hår fårskubbê sæ, så æ uwn wælt* = læsset har forskubbet sig, så vognen væltede) *(Hs)*

**forskud** no *fåskud, æ f., fåskud, æ f.; (Hs) fåskud; (Hn) fåskåd, -dê, fåskåd, fåskåddên; (V,Ø)*

**forskudsbetaling** no (omskr. t.: *bétalling/bétåling poh fåskud/fåskåd* = betaling på forskud *(H/V,Ø)*

**forskærerkniv** no *fåskæërknyw; (H,V,Ø)* (se kniv)

**forskønne** uo *fåskjön-n, fåskjönnër, fåskjönnê, h. fåskjönnê; (H) fåsköên, fåskönnër, fåskönnê, h. fåskönnê; (V,Ø) (hon blöw möj' fåskjönnê poh æ billê* = hun blev meget forskønnet på billedet) *(Hs)*

**forskønnelse** no *fåskjönnêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåskjönnêls; (Hn) fåskjönnêls; (Hn) fåskönnêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forskåne** uo *fåskåên, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**forslag 1** no *fåslag, æ f., fåslag, æ f.; (Hs) fåslag; (Hn) fåsla, -ê, fåsla, -ên; (V,Ø)* (forslag til et eller andet)

**forslag 2** no *fårslå'; (H) fårslag; (Øm) fårslaw; (Øø) (Dær ær engên fårslå' i æ tij* = der er ingen forslag i tiden) *(Hs)* (bøjes ej) (varighed af eller drøjhed af noget)

**forslidt** to *fåslæt; (H,V,Ø) (hon war Gammêl åh fåslæt* = hun var gammel og forslidt) *(H,V,Ø)*

**forsluge** uo *fåslug sæ, fåslugër sæ, fåslugt sæ, h. fåslugt sæ; (H) fåsluw sæ, fåsluwwër sæ, fåsluwt sæ, h. fåsluwt sæ; (V,Ø)* (*hanj fåsluwt sæ, åh hanj Døê oh æ* = han forslugte sig, og han døde af det) *(V,Ø)*

**forslugen** to *fåslugên; (H,Øm) fåsluwwên; (V,Ø) (mijn hun' war fåslugên, åh Dæn ku ållër få nåk* = min hund var forslugen, og den kunne aldrig få nok) *(Hs)*

**forslæbe** uo *fårslæêb, fårslæbê, fårslæbt, h. fårslæbt; (H,V,Ø)*

**forslå** uo *fårslo', fårslår, fårslow, h. fårslåên; (H)* (omskr. t.: *slå té* = slå til) *(V,Ø) (pængên, Di slår ék té længër* = pengene, de slår ikke til længere) *(V,Ø)*

**forslået** to *fårslåên; (H) fårslåê; (V,Ø) (han war möj' fårslåê, æt'ër at han wæltê poh æ sykkêl* = han var meget fortslået, efter at han væltede på cyklen) *(Hs)*

**forsmag** no *fårsmag, æ f.; (Hs) fårsmag; (Hn) fårsmaeg -ên; (Øm) fårsmaêw, -ên; (V,Øø) (Deh war kon æn fårsmaêw poh, hwa Dær war i wint* = det var kun en forsmag på, hvad der var i vente) *(V,Øø)*

**forsmå** uo *fårsmå, -r, fårsmåê, h. fårsmåê; (H,V,Ø) (han blöw fårsmåê oh héjjê* = han blev forsmået af hende) *(H)*

**forsnævring** no *fårsnæwréng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsnæwréng; (Hn) fårsnæwréng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsommer** no *fårsommër; (H,V,Ø)* (se sommer)

**forsone** uo *fårsoên, blöw fårsohnt; (H,V,Ø) (Di blöw fårsohnt, ættër åh ha wæt uwænnër i mannê oër* = de blev forsonede, efter at have været uvenner i mange år) *(V,Ø)*

**forsoning** no (omskr. t. f. eks.: *kom-m öwwëréns* = komme overens) *(H,V,Ø)*

**forsorg** no *fårsorg, æ f.; (Hs) fårsorg, -ên; (V,Ø)*

**forsovet** uo *fårsowwê; (H,V,Ø) (hanj siër nøêj fårsowwê uw* = han ser noget forsovet ud) *(V)*

**forspand** no (omskr. t.: *spæn' hæêjst* = spand heste) *(H) (spænj hæjëst* = spand heste*) (V) (spæj' hæêjst* = spand heste) *(Ø)*

**forspil** no *fårspil, æ f., fårspil, -lên; (Hs) fårspil; (Hn) fårspil, -lê; (V,Ø)*

**forspilde** uo *fårspél-l, fårspéllër, fårspélt, h. fårspéltt; (H,V,Ø) (han hår fårspélt hans sjangsê* = han har forspildt hans chance) *(H)*

**forspise** uo *fårspijs sæ; (H,V,Ø)* (se spise)

**forspring** no *fårspring, æ f.; (Hs) fårspring; (Hn) fårspring, -ê; (V,Ø)*

**forspændt** to *fårspæn'/fårspænj/fårspæj'; (H/V/Ø) (fårspæn'/fårspænj'/fårspæj' bétång* = forspændt beton) *(H/V/Ø)* (forspændte betonelementer bruges til byggeri.)

**forstad** no *fårstad; (H,V,Ø)* (se stad)

**forstand** no *fårstan', æ f.; (Hs) fårstan'; (Hn) fårstanj, -jên; (V) fåstaj, -jên; (Ø)*

**forstander** no *fårstannër; (H) fårstanjër; (V) fårstajjër; (Ø) (Dær ær fliër slags fårstannër-r, Deh ka f. eks. wæër æn stasjownsfårstannër* = der er flere slags forstandere, det kan f. eks. være en stationsforstander) *(H)*

**forstandig** to (omskr. t. f. eks.: *klo-êg* = klog) *(H,V,Øm) (klo-êw* = klog) *(Øø)*

**forstandighed** no (omskr. t.: *klo-êgskab, æ k.; (Hs) klo-êgskab; (Hn) klo-êgskab, -ê; (V,Ø)* (klogskab)

**forstavelse** no *fårstawwêls; (H,V,Ø)* (se stavelse)

**forstavn** no *fårstawn; (H,V,Ø)* (se stavn) *(han så flåt uw, som haj stow' Dær i fårstawn+n* = han så flot ud, som han stod der i forstavnen) *(V,Ø)*

**forstemmende** to (omskr. t. f. eks.: *tryGGên stæmning* = trykkende stemning) *(H,V,Ø)*

**forstenet** to *fårstiênt; (H,V,Ø) (Di faj' æ fårstiênt pæjswiên* = de fandt et forstenet pindsvin) *(V,Ø)*

**forstening** no *fårstiêning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårstiêning; (Hn) fårstiêning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forstille (sig)** uo *fårstél sæ, -lër, -t, h. -t (sæ); (H,V,Ø)* (se stille)

**forstokket** to *fåsto'kke; (H) fåstokkê; (V,Ø) (hanj ær så fåstokkê i sijn öwwërbéwisning, så hanj ær ék té åh råk oh stéê* = han er så forstokket, så han er ikke til at rokke af stedet) *(V)*

**forstoppet** to *fåsto'pê; (H) fåstoppê; (V,Ø) (æ awløeb ær fåsto'pê* = afløbet er forstoppet) *(Hs)*

**forstrække** uo *fåstræk; (H,V,Ø)* (se strække) *(Do ska pas-s poh ét åh fåstræk æ skållër* = du skal passe på ikke at forstrække skulderen) *(Hs)*

**forstue** no *fårstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**forstumme** uo *fårstum-m, fårstummër, fårstummê, ær fårstummê; (H,V,Ø) (ål æ snak fårstummê, Da wor muër kom in'* = al snak forstummede, da vor mor kom ind) *(Hs)*

**forstuve** uo *fårstuw, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (haj hår fårstuwwê albuwwên* = han har forstuvet albuen) *(Ø)*

**forstuvning** no *fårstuwning; (H,V,Ø)* (se stuvning)

**forstyrre** uo *fårstyër, fårstyër, fårstyër-r, h. fårstyër-r; (H,V,Ø) (hanj hår fårstyër-r hielê fåsamlingn* = han har forstyrret hele forsamlingen) *(Ø)*

**forstyrrelse** no *fårstyrrêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårstyrrêls; (Hn) fårstyrrêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (a kommê wal ék té fårstyrrêls?* = jeg kommer vel ikke til forstyrrelse/ jeg forstyrrer vel ikke?) *(V,Ø)*

**forstærke** uo *fårstæërk, fårstærkër, fårstærkê, h. fårstærkê; (H,V,Ø) (hon fårstærkê knæê i bowsërn mæ æn lab* = hun forstærkede knæet i bukserne med en lap) *(V,Ø)*

**forstærker** no *fårstærkër, æ f., +r, æ +r; (Hs) fårstærkër; (Hn) fårstærkër, -n, +r, -n; (V,Ø)*

**forstærkning** no *fårstærkning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårstærkning; (Hn) fårstærkning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forstørre** uo *fårstøër, fårstøër, fårstøër, h. fårstøër; (H,V,Ø)*

**forstørrelse** no *fåstørrêls; (H,V,Ø)* (se størrelse)

**forstørrelsesglas** no *fåstørrêlsêsGlas; (H,V,Ø)* (se glas)

**forstøve** uo *fåstöêw; (H,V,Ø)* (se støve) *(strolên ka éjstillês té åh fåstöêw* = strålen kan indstilles til at forstøve) *(V,Ø)*

**forstøvning** no *fåstøwning, æ f., -ër,-ërn; (Hs) fåstøwning; (Hn) fåstøwning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forstå** uo *fårstå'; (H,V,Ø)* (se stå) *(fårstår Do hwans a sæjjër?* = forstår du, hvad jeg siger?) *(Lild Strand)*

**forståelig** to *fårståêli; (H,V,Ø) (han snakkër æ fårståêli sprog* = han taler et forståeligt sprog) *(H)*

**forståelse** no *fårståêls, æ f.; (Hs) fårståêls; (Hn) fårståêls, -n; (V,Ø)*

**forsulten** to *fårsult; (H,V,Ø) (han ær så fårsult, han hår ét fåt nøej sijjên i Daw tillê* = han er så forsulten, han har ikke fået noget siden i morges) *(H)*

**forsvar** no *fåswår, æ f; (Hs) fåswår; (Hn) fåswår, -ê; (V,Ø)*

**forsvare** uo *fåswåe, fåswåe, fåswåe, h. fåswåe; (H,V,Ø)*

**forsvarer** no *fårswårër, æ f.; (Hs) fårswårër; (Hn) fårswårër, -n; (V,Ø) (hwes jæn ær kommên i rættên, ær æ Gott mæ æn Gue fårswårër* = hvis man er kommet i retten, er det godt med en god forsvarer) *(V,Ø)*

**forsvarlig** to *fåswårli; (H,V,Ø) (ær Deh no åssê fåswårli, Deh Do Gjör Dæër* = er det nu også forsvarligt, det du gør der) *(H)*

**forsvinde** uo *fåswin-n, fåswinnër, fåswan', ær fåswonnên; (H) fåswénj, -ër, fåswanj, ær fåswonjên; (V) fåswé-êj, fåswéjjër, fåswaj', ær fåswojjen; (Ø) (Di fåswaj' uw i Deh blo'* = de forsvandt ud i det blå) *(Ø)*

**forsvindingsnummer** no *fåswinningsnommër; (H) fåswénjingsnommër; (V) fåswéjjingsnommër; (Ø)* (se nummer)

**forsviret** to (omskr. t.: *fårDrokkên* = fordrukken) *(H,V,Ø)*

**forsværge** uo *fårswærg, -ër, -ê, h. -ê; (H) fårsvæër, fårsværër, fårsværër, h. fårswærër; (V,Ø) (a fårswærgër, åh ha såe nøej åm-æ* = jeg forsværger, at have sagt noget om det) *(H)*

**forsynde (sig)** uo *fåsyn-n (sæ), fåsynnër, fåsynnê, h. fåsynnê; (H) fåsønj, -ër, -ê, h. -ê; (V) fåsøj, -jër, -jê, h. -jê; (Ø) (a hår fårsøjjê mæ wé å ta nøêj, Dær ék war mit* = jeg har forsyndet mig ved at tage noget, der ikke var mit) *(Ø)*

**forsyndelse** no *fåsønnêls, æ f., -ër, æ -ër; (H) fåsønnêls; (Hn) fåsønjêls, -n, -ër, -ërn; (V) fåsøjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**forsyne** uo *fårsjön-n, fårsjönnër, fårsjönnê, h. fårsjönnê; (H) fårsyjn, fårsyjnër, fårsyjnt, h. fårsyjnt; (V,Ø) (a hår fårsjönnê mæ mæh kjømnswåër té æn hiel oew* = jeg har forsynet mig med købmandsvarer til en hel uge) *(H)*

**forsyning** no *fårsöjning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsöjning; (Hn) fårsyjning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsæde** no *fårsæêd; (H) fårsæê; (V,Ø)* (se sæde)

**forsænke** uo *fåsænk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**forsænkning** no *fårsænkning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsænkning; (Hn) fårsænkning. -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsæt** no *forsæt, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) forsæt; (Hn) forsæt, -tê, forsæt, -ên; (V,Ø)*

**forsøde** uo *fårsøêd, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Øm) fårsøê, -r, fårsøê, h. fårsøê; (Øø) (åh fårsøê téwæërlsn* = at forsødede tilværelsen) *(Øø)*

**forsøg** no *fårsøêg', æ f., fårsøêg', æ f.; (Hs) fårsøêg'; (Hn) fårsøêg', -ê, fårsøêg', -ên; (V,Øm) fårsøêw', -ê, fårsøêw', -ên; (Øø)*

**forsøge** uo *fårsøêg, -ê, fårsögt, h. fårsögt; (H,V,Øm) fårsøêw, -ër, fårsöwt, h. fårsöwt; (Øø) (a hår fårsöwt manne Gåeng, mæn Deh hjalp ék* = jeg har forsøgt mange gange, men det hjalp ikke) *(Øø)*

**forsøgsdyr** no *fårsøêgsDyjjê; (H,V,Øm) fårsøêwsDyjjê; (Øø)* (se dyr)

**forsøgskanin** no *fårsøêgskanijn; (H,V,Øm) fårsøêwskanijn; (Øø)* (se kanin)

**forsømme** uo *fårsöm-m, fårsömmër, -t, h. -t; (H,V,Øm) fårsöêm, fårsömmê, fårsömt, h. fårsömt; (Øø) (a hår fårsömt å kom i hawwên, så Dænj sijjê uw Dæ-ættër* = jeg har forsømt at komme i haven, så den ser ud derefter) *(V)*

**forsømmelig** to (omskr. t. f. eks.: *et/ék åh wæër Guê té åh pas-s poh æ téng/téngên* = ikke at være god til at passe på tingene) *(Hs/V,Ø)*

**forsømmelse** no *fårsöm'êls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårsöm'êls; (Hn) fårsømmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsørge** uo *forsöër, forsöër, forsöër, h. forsöër; (H,V,Ø) (han forsöër familên mæh kuên å fjowtên bar'* = han forsørger familien med kone og fjorten børn) *(Hs)*

**forsørgelse** no *fårsørgêls, æ f,; (Hs) fårsørgêls; (Hn) fårsørgêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forsørger** no *forsørgër, æ f., -r, æ -r; (Hs) forsørgër; (Hn) forsørgër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**forsåle** uo *forsål, forsållër, forsållê, h. forsållê; (H) forsåel, forsållê, forsållê* el. *forsålt, h. forsålt ; (V,Ø) (hon hår fåt skowwên forsålt mannê Gåeng* = hun har fået skoen forsålet mange gange) *(V,Ø)*

**forsåling** no *forsålling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) forsålling; (Hn) forsålling, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**fortabelse** no *fortabêls, æ f.; (Hs) fortabêls; (Hn) fortabêls, -n; (V,Ø) (fortabêls, Deh ær åh kom niër té Dæj un-n énGång åh blyew Dær* = fortabelse, det at komme ned til den onde en gang og blive der) *(H)*

**fortabt** to *fårtabt; (H) fårtawt; (V,Ø) (Do ka ek Git æ, Gijjê Do fårtawt?* = giver du fortabt) *(V,Ø)*

**fortage (sig)** uo *fåtå' (sæ), fårtår' sæ, fårtow' sæ, h. fåtå'-ên sæ; (H,V,Ø) (a hobër at hållê i röwwên will fårtå' sæ* = jeg håber at holdet i ryggen vil fortage sig) *(V,Ø)*

**fortale (sig)** uo (omskr. t.: *å snak/tåêl öwwër sæ* = at tale over sig) *(H,V,Ø)*

**fortand** no *fårtæn'; (H) fårtænj'; (V) fårtæj'; (Øm) fårtaj'; (Øø)* (se tand)

**fortegn** no *fårtæjn; (H,V,Ø)* (se tegn) (anvendes i regning)

**fortegne** uo *fårtæjn, -ër, fårtæjnt, h. fårtæjnt; (H,V,Ø)* (fordreje noget)

**fortegning** no *fårtæjning; (H,V,Ø)* (se tegning) (en tegning, der efterfølgende skal færdiggøres)

**fortid** no *fårtij', æ f.; (Hs) fårtij', -ên; (V,Ø)* (se tid)

**fortidig** to *fårtiDi; (H,V,Ø) (Deh Giddër a ek, Deh hær, Deh ær fårtiDi* = det gider jeg ikke dette her, det er fortidigt) *(Øø)*

**fortidslevn** no *fårtijslæwn; (H,V,Ø)* (se levn)

**fortie** uo (omskr. t. f. eks.: *la wæër åh snak åm* = lade være at tale om) *(H,V,Ø)*

**fortil** bio *fårtéh; (H,V,Ø) (fårtéh liwnër Dæj nyj bijl Dæj Gammêl moDæl', mæn bawteh ær-n lawwê åm'* = fortil ligner den nye bil den gamle model, men bagtil er den lavet om) *(V,Ø)*

**fortilfælde** no *fårtéfællê; (H,V,Ø)* (se tilfælde)

**fortjene** uo *fårtjæn-n, fårtjænnër, fårtjænt, h. fårtjænt; (H,V,Øm) fårtjæen, fårtjænnër, fårtjænt, h. fårtjænt; (Øø) (Deh hår haj ék fårtjænt* = det har han ikke fortjent) *(Øø)*

**fortjeneste** no *få(r)tjænnêst, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) få(r)tjænnêst; (Hn) få(r)tjænnêst, -n, -ër, -ërn (V,Ø) (Deh war Dær ék möj' få(r)tjænnêst wéh* = det var der ikke meget fortjeneste ved) *(V,Ø)*

**fortolde** uo *fårtål-l, fårtållê, fårtålt, h. fårtålt; (H,Øm)*

**fortolke** uo *fåtålk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han fårtålkër æn Dewt, såm han løsër op* = han fortolker et digt, som han læser op) *(Hs)*

**fortolkning** no *fårtålkning; (H,V,Ø)* (se tolkning) *(a ka ék Go éj får Dæj' fårtålkning, Do Ga oh Dewtê* = jeg kan ikke gå ind for den fortolkning, du gav af digtet) *(Ø)*

**fortone** uo *fårtoên sæ, fårtonê sæ, fårtoent sæ, h. fårtoênt sæ; (H,V,Ø) (æ lyj' fårtoênt sæ uw i Deh fjærn* = lyden fortonede sig ud i det fjerne) *(Hs)*

**fortov** no *fårtow, æ f., fårtow, æ f.; (Hs) fårtow; (Hn) fårtow, -wê, fårtow, -wên; (V,Ø)*

**fortravlet** to *fårtrawelt; (H,V,Øm) fårtrawlê; (Øø) (hwes-æn sku snak mæ ham, så sku-æn løêb wé sijn oh ham, så fårtrawlê war haj* = hvis man skulle snakke med ham, så skulle man løbe ved siden af ham, så fortravlet var han) *(Øm)*

**fortrin** no *fårtrijn; (H,V,Øm) fårtrin; (Øø) (se trin) (hon trowwê hon haêd æ fårtrin, fårDeh hon war så kjøn, mæn Deh hjalp hennê ét* = hun troede hun havde et fortrin, fordi hun var så køn, men det hjalp hende ikke) *(Hs)*

**fortrinsvis** bio (omskr. t. f. eks.: *får Deh mjæst* = for det meste) *(H,V,Ø)*

**fortrolig** to *fårtroli; (H,V,Ø)*

**fortrolighed** no (omskr. t. f. eks.: *té-lij* = tillid) *(H,V,Ø)*

**fortryde** uo *fårtryj, fårtryjjër, fårtröj', h. fårtrött; (H,V,Ø) (Do ka Gott fårtryj, mæn a hår ék fårtrött* = du kan godt fortryde, men jeg har ikke fortrudt) *(V,Ø)*

**fortrydelse** no *fårtrydêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårtrydêls; (Hn) fårtrydêls, -n, -ër, -ërn (V,Øm) fårtryjjêls, -n; -ër, -ërn) (Øø) (té min stuër fårtryjjêls, mot a laew Deh hielê åm* = til min store fortrydelse, måtte jeg lave det hele om) *(Øø)*

**fortrylle** uo *fårtryl-l; (H,V,Øm) fårtryêl; (Øø)* (se trylle)

**fortryllende** to (omskr. t. f. eks.: *pæên* = pæn) *(H,V,Ø) (hon ær pæên* = hun er fortryllende) *(H,V,Ø)*

**fortræffelig** to (omskr. t. f. eks.: *Goh, Gott* = god, godt) *(H,V,Ø)*

**fortrække** uo *fårtræ'k; (Hs) fårtræk; (V,Ø)* (se trække) *(hanj fårtrækkër ék æn mijn* = han fortrækker ikke en mine) *(V)*

**fortrænge** uo *fårtræng-ng; (H,V,Øm) fårtræêng; (Øø)* (se trænge) *(Dær ær nuen tånkër, såm ær swær åh fårtræêng* = der er nogle tanker, som er svære at fortrænge) *(Øø)*

**fortsat** to *fårsåt; (H,V,Ø)*

**fortsætte** uo *fårsæ't, fårsæ'ttër, fårså't, h. fårså't; (Hs) fårsæt, fårsættër, fårsåt, h. fårsåt; (Øm) fårsæt, fårsættër, fårsat, h. fårsåt; (V,Øø) (a hår fårsåt, mæ mi ar'bê* = jeg er fortsat med mit arbejde) *(Hs)*

**fortsættelse** no *fårsæ'têls, æ f., -ër. æ -ër; (Hs) fårsæ'-têls; (Hn) fårsættêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fortumlet** to *fårtommêlt; (H,V,Ø) fårtumlê; (Øø)*

**fortvivle** uo *fårtwiwl; (H,V,Ø) (a ka ék løes Dæj hær åpGaew, Deh ær a hiel fårtwiwwêlt öwwër* = jeg kan ikke løse den her opgave, det er jeg helt fortvivlet over) *(Ø)* (se tvivle)

**fortvivlende** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær ét/ék té åh hål uw* = det er ikke til at holde ud) *(H/V,Ø)*

**fortynde** uo *fårtön-n, fårtönnê, fårtönt, h. fårtönt; (H) fårtöenj, -ër, -t, h. -t; (V) fårtöéj, fårtöjjër, fårtöjt, h. fårtöjt; (Ø)*

**fortynder** no *fårtönnër, æ f.; (Hs) fårtönnër; (Hn) fårtönjër, -n; (V) fårtöjjër, -n; (Ø) (séllolosêfårtönnër ær æn skrap såg* = celulosefortynder er en skrap sager) *(H)*

**fortælle** uo *fortæel, fortællër, fortaêl, h. fortal'; (H,V,Ø)*

**fortæller** no *fårtællër, æ f., -r, -æ -r; (Hs) fårtællër; (Hn) fårtællër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**fortælling** no *fårtælling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårtælling, -n, -ër, -ërn; (Hn) fåtælling; (V,Ø)*

**fortænke** uo *fåténk; (H,V,Øm), fåtænk; (Øø)* (se tænke) (*Deh wil a ék fåtænk ham i* = det vil jeg ikke fortænke ham i) *(Ø)*

**fortære** uo *fårtæër, fårtæër, fårtæër, h. fårtæër; (H,V,Ø) (Dær ær buj i fattêfålk, så Dær ær Grænsër får, hwa Di ka fårtæër* = der er bund i fattigfolk, så der er grænser for, hvad de kan fortære) *(Ø)*

**fortæring** no *fårtæring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårtæring; (Hn) fåtæing, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**fortærsket** to *fåtæskê; (H,V,Ø) (Deh war Da æn fåtæskê histår'jê* = det var da en fortærsket historie) *(H,V,Ø)*

**fortøje** uo *fåtöj, fåtöjjër, fåtöjjê, h. fåtöjjê; (H,V,Ø)*

**fortøjning** no *fåtöjning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåtöjning; (Hn) fåtöjning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*æ fåtöjning poh æ skiw ku ét hål* = fortøjningen på skibet kunne ikke holde*) (Hs)*

**fortørnet** to *fåtørnt; (H,V,Ø) (Deh blöw han Da möj' fåtørnt öwwër* = det blev han da meget fortørnet over) *(H)*

**forud** bio *fåruw'; (H,V,Ø) (han war fåruw' får si tij'* = han var forud for sin tid) *(H)*

**forudane** uo (omskr. t. f. eks.: *(a had æn anêls åm, at Deh wil skie* = jeg havde en anelse om, at det ville ske) *(H) (a tint nåk, at Deh wil kom-m* = jeg tænkte nok, at det ville komme) *(H)*

**forudanelse** no (omskr. t.: *anêls* = anelse) *(H,V,Ø)*

**forudbestemt** to *fåruwbéstæmt; (H,V,Ø) (hon war fåruwbéstæmt té åh wær Drånning* = hun var forudbestemt til at være dronning) *(H,V,Ø)*

**forude** bio *fåruew; (H,V,Ø) (fåruew ka wi sij Lywø'* = forude ka vi se Livø) *(H,V,Ø)*

**foruden** fo *få-uddên; (H) få-uen; (V,Ø) (Deh ku wi Gott ha wæt få-uddên* = det kunne vi godt have været foruden) *(H)*

**forudfattet** to *fårufattê; (H,V,Ø) (hon had fårufattê ménningër åm ålt, hon war strij, war hon* = hun havde forudfattede meninger om alt, hun war strid, var hun) *(V,Ø)*

**forudse** uo *fårusij', fårusijjër, fåruså, h. fårusit; (H,V,Ø) (a had fårusit Deh, Dær will skie i Daw* = jeg havde forudset det, der ville ske i dag) *(H)*

**forudseende** to *fårusiên; (H,V,Ø) (a ær möj' fårusiên* =

jeg er meget forudseende) *(H,V,Ø)*

**forudsige** uo *fårusæéj, fårusæjjër, fårusåê, h. fårusåê; (H,V,Øm) fåruséêr, fårusåê, h. fåruså'; (Øø) (a hår fåruså', hwans/hwa Dær wil skie* = jeg har forudsagt, hvad der ville ske) *(Lild Strand/H,V,Ø)*

**forudsætning** no *fårusæ'tning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårusæ'tning; (Hn) fårusætning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forudsætte** uo *fårusæt; (H,V,Ø)* (se sætte)

**forulykke** uo (omskr. t.: *åh kom Gal oh stéh* = at komme galt af sted) *(H,V,Ø) (han kom Gal oh stéh mæ si sko-otër* = han kom galt afste med sin scooter) *(H)*

**forunderlig** to (bruges ej i Han Herred, er et for blomstrende udtryk)

**forundre** uo *fårunnër, fårunnër, fårunnër, ær fårunnër; (H) fårånjër, fårånjër, fårånër, ær fårånër; (V) fåråjjër, fåråjjër, fåråjjër, ær fåråjjër; (Ø) (Deh blöw a möj' fårånjër öwwër* = det blev jeg meget forundret over) *(Ø)*

**forundring** no *for-åjring, æ for-åjring, for-åjringër, æ for-åjringër; (Hs) for-åjring; (Hn) for-åjring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forurene** uo *fåruræên, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**forurening** no *fåruræning, æ f.; (Hs) fåruræning; (Hn) fåruræning, -n; (V,Ø)*

**forureningsbekæmpelse** no *fåruræningsbékæmpêls, æ f.; (Hs) fåruræningsbékæmpêls; (Hn) fåruræningsbékæmpêls, -n; (V,Ø) (Deh æ føst i Di sjænnêst tyew tradwê oër, at fålk hår snakkê åm fåureningsbékæmpêls* = det er først i de seneste tyve tredive år, at man har talt om forureningsbekæmpelse) *(H,V,Ø)*

**forurettet** to *fåruræ'tê; (H) fårurættê; (V,Ø) (haj følt sæ ål stéër möj' fårurættê, åh Deh war træls* = han følte sig altid meget forurettet, og det war træls) *(V,Ø)*

**forvalte** uo *fåwalt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh, såm war bétrowwê ham, fåwaltê han Gott* = det, såm var betroet ham, forvaltede han godt) *(H)*

**forvalter** no *fåwaltër, æ f., -ê, æ -ê: (Hs) fåwaltër; (Hn) fåwaltër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (Gosfåwaltër* = godsforvalter) *(H,V,Ø)*

**forvaltning** no *fårwaltning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårwaltning; (Hn) fårwaltning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*socialfårwaltning* = socialforvaltning) *(H,V,Ø)*

**forvandle** uo (omskr. t. f. eks.: *laêw om'* = lave om) *(H,V,Ø)*

**forvandling** no (omskr. i *H* t. f. eks.: *åmfåraring* = omforandring) *(H) fåwanjling, -n, -ër, -ërn; (V) fåwajling, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ær skéj' æn wælDi fåwanjling mæ ham* = der er sket en vældig forvandling med ham) *(V)*

**forvanske** uo *forwansk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon hår forwanskê hajs ojjërskröwt* = hun har forvansket hans underskrift) *(Øø)*

**forvare** uo *forwåër, forwåër, forwåër, h. forwåër; (H,V,Ø) (ka Do no forwåër Dæ, knæjt* = kan du nu forvare dig, knægt) *(H,V,Ø)* (betydning: kan du nu gå til side, så du ikke går i vejen)

**forvaring** no *fåwåring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåwåring; (Hn) fåwåring, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forvarsel** no (se varsel)

**forveksle** uo *fårwægsêl; (H,V,Øm) fårwæwsêl; (Øø)* (se veksle)

**forveksling** no *fårwægsling; (H,V,Øm) fårwæwsling; (Øø)* (se veksling) (*I Gammêl Dillêtant hae teatërstøkkërn mannê fårwæwslingër* = I gammelt dilletant havde teaterstykkerne mange forvekslinger*) (Øø)*

**forvente** uo *fåwænt; (H,V,Øm) fåwint; (Øø)* (se vente) (*Deh ska Do ék fåwint* = det skal du ikke forvente) *(Øø)*

**forventning** no *fåwentning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåwentning; (Hn) fåwentning, -ên, -ër, -ërn; (Øm) fåwintning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forventningsfuld** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër spæn'/ spænj/spæj' poh* = spændt*) (H/V/Ø)*

**forviklet** to *fåwiklê; (H,V,Ø)*

**forvikling** no *fåwikling; æ f., -ër, æ -f; (Hs) fåwikling; (Hn) fåwikling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war massër oh fåwiklingër i Deh teatërstøk* = det var masse af forviklinger i det teaterstykke*) (V,Ø)*

**forvilde sig** to *fårwil (sæ), -lër, -lê, h. -lê (sæ); (H,V,Ø) (han haed fårwiilê sæ in' i æ piekammê* = han havde forvildet sig ind i pigekammeret) *(Hs)*

**forvirre** uo *forwiër, forwiër, forwiê, h. forwiê; (H,V,Ø)* (at være rundt på gulvet eller svimmel = *åh wæër tullërworn) (H,V,Ø)*

**forvirring** no *forwirréng, æ f.; (Hs) forwirréng; (Hn) forwirréng, -ên; (V,Ø)*

**forvisse** uo *fåwés-s, fåwéssër, fåwéssê, h. fåwessê; (H,V,Ø) (a håër fårwéssê mæ åm, at a håer ræt* = jeg har forvisset mig om, at jeg har ret) *(V,Ø)*

**forvokset** to *forGrowwê; (H,V,Ø) (haj liwnt æn forGrowwê skuêlDræng'* = han lignede en forvokset skoledreng) *(V,Ø)*

**forvolde** uo (omskr. t.: *åh wær skyl' i* = at være skyld i) (H,V,Ø)

**forvoven** to *fåwåwwên; (H,V,Ø) (haj hår ålltijjê wæt så fåwåwwên* = han har altid været så forvoven) *(Ø)*

**forvreden** to *fåwréjjên; (H,V,Ø) (a håër fåwréjjên mi knæ* = jeg har forvreden mit knæ) *(H)*

**forvridning** no *fåwréjning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåwréjning; (Hn) fåwréjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forvrænge** uo *fåwræng-ng, fåwrængër, fåwrængê, h. fåwrængê; (H,V,Øm) fåwræêng, fåwrængër, fåwrængê, h. fåwrængê; (Øø)*

**forvrængning** no *fåwrængnéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåwrængnéng; (Hn) fåwrængnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær skéj æn fåwrængnéng oh æ lyj'* = der skete en forvrængning af lyden) *(Hs)*

**forvænne** uo *fåwæn-n, fårwænnër, fårwæn', ær fårwæn'; (H) fåwæên, fårwænnër, fårwænt, ær fårwænt; (V,Ø) (æ bar ær så fårwæn, no om Daêw, töws a* = børnene er så forvendte, nu om dage, synes jeg) *(Hs)*

**forværre** uo (anvendes sjældent. Man foretrækker at omskrive til *åh blyêw wæër* = at blive værre) *(H,V,Ø)*

**forværring** no *fåwærring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåwærring; (Hn) fåwærring, -n, -ër, -ërn (V,Ø) (Dær ær skéj' æn fåwærring mæ hujjên* = der er sket en forværring med hunden) *(V,Ø)*

**forynge** uo *fårøng, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ku wæër skön, hwés jæn ku fårøng sæ* = det kunne være skønt, hvis man kunne forskønne sig) *(V,Ø)*

**foryngelse** no *fåyngêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåyngêls; (Hn) fåyngêls, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**forædle** uo (omskr. t.: å *Gjør/Gør bæjjër* = at gøre bedre) *(H/V,Ø)*

**forædling** no *fårædling, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårædling; (Hn) fårædling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forældelse** no *fårællêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårællêls; (Hn) fårællêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forældet** to *fåællê; (H,V,Ø) (Dæj måê å Gør téngên poh, ær blöwwên fåællê* = den måde at gøre tingene på, er blevet forældet) *(Ø)*

**forældre** no *fårællër; (H,V,Ø)*

**forældreløs** to *fårællërløes; (H,V,Ø)*

**forære** uo *fåæër, fåæër, fåæê, h. fåæê; (H,V,Ø)*

**foræring** no *fåæring, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fåæring; (Hn) foæring, -n, -ër-ërn; (V,Ø) (Deh war Da æn ræn fåæring* = det var da en ren foræring) *(H,V,Ø)*

**forøde** uo (man bruger i stedet: *åh øê nøej wæk* = at øde noget væk) *(H,V,Ø) (han hår øej' åll æ pæêng wæk* = han har ødet alle pengene væk) *(Hs)*

**forøge** uo *fårøêg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han håër fårøêgê si Gjæl' té æ skattêwæsên* = han har forøget sin gæld til skattevæsnet) *(Hs)*

**forøgelse** no *fårøgêls, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fårøgêls; (Hn) fårøgêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**forår** no *fåror; (H,V,Ø)* (se år)

**forårsjævndøgn** no *fårorsjæwnDöwn; (H,V,Ø)* (se døgn)

**fosse** uo *foss, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (pængên, Di fossê uw oh statskassên* = pengene, de fossede ud af statskassen) *(V,Ø)*

**foster** no *fåstër, æ f., fåstër, æ f.; (Hs) fåstër; (Hn) fåstër, -ê, fåstër, -n; (V,Ø)*

**fra** bio, fo *fræh; (H) fråh; (V,Ø) (hwæi kommê Do fråh?* = hvor kommer du fra?*) (V,Ø) (a kommê fræh Weisløs oh* = jeg kommer fra Vesløs) *(H)*

**frabede** uo *fræh'bé', fræh'bér; (*datid og førnutid omskrives f. eks. til *bé-ê sæ frij, håe bé-êt sæ frij) (H) fråhbé', fråhbér, fråhbæj', h. fråhbæj'; (V,Ø) (åll åpmærksåmhé fråhbé-ês i fåbéjjêls mæ min føssêlsDaw* = al opmærksomhed frabedes i forbindelse med min fødselsdag) *(V,Ø)*

**fradrag** no *fræh'Drag, æ f., fræh'Drag, æ f.; (Hs) fræh'Drag; (Hn) fræhDrag; (Hn) fråhDrag, -ê, fråhDrag, -ên; (Øm) fråhDraew, -wê, fråhDraew -wên; (V,Øø) (nuên ær möj' Guê teh åh hoew ål-l fråhDragên i skattên* = nogen er gode til at huske alle fradragen i skatten) *(Øm)*

**fradømme** uo *fræh'Döm-m; (H) fråhDöem (V,Ø)* (se dømme)

**frafald** no *fræh'fal'; (H) fråhfal'; (V,Ø)* (se fald)

**frafalde** uo *fræh'fael; (H) fråhfael; (V,Ø)* (se falde)

**fraflytning** no *fræhflø'tning; (H) fråhfløtning; (V,Ø)* (omskrives også til *åh flø't fræh/fløt fråh* = at flytte fra) *(H/V,Ø)* (se flytning)

**fraflytte** uo *fræh'flø't; (H) fråhfløt; (V,Ø)* (omskrives også

til *fløt fræh/fråh* = flytte fra) *(H/V,Ø)* (se flytte)

**fragt** no *fragt, æ f.; (Hs) fragt; (Hn) fraGt, -ên; (Øm) frawt, -ên; (V,Ø)*

**fragtbrev** no *fragtbröw'; (H) fragtbröw'; (Øm) frawtbröw'; (Øø)* (se brev) *(nær han kam' mæ æn pak, så haêd æ fragtman' åltijjër æn fragtbröw' mæ* = når han kom med pakken, så havde fragtmanden altid et fragtbrev med) *(Hs)*

**fragte** uo *fragt, -ër, -ê, h. -ê; (H) fraGtê, -r, fraGtê, h. fraGtê; (Øm) frawt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø)*

**fragtgods** no *frawtGos; (H) fragtGås; (Øm) frawtGås; (Øø) (se gods)*

**fragtmand** no *fragtman'; (H) fraGtmanj; (V) fraGtmaj; (Øm) frawtmaj'; (Øø)* (se mand)

**fragå** uo (omskr. t.: *Go fræh/fråh* = gå fra) *(H/V,Ø)*

**frakende** uo *fræh-kæn-n; (H) fråhkæênj; (V) fråhkæéj; (Ø)* (se kende)

**frakke** no *frak, æ f., -kër (Hs) frak; (Hn) frak, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø) (öwwêfrak* = overfrakke, brugtes kun af mænd)

**frakkekrave** no *frakkrãew; (H,V,Ø)* (se krave)

**frakkeskåner** no *frakskånër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) frakskånër; (Hn) frakskånër, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (han fék sât frakskånër poh æ sykkêl* = han fik sat frakkeskåner på cyklen) *(Hs)*

**fralandsvind** no *fralanswin'; (H) frålanjswénj'; (V) frålajswéj'; (Ø)* (se vind)

**fralægge (sig)** uo *frælé-êg (sæ) (H) frålé-êg (sæ) (Øm) frålé-êw (sæ); (Øø)* (se lægge) *(a wil frælé-êg mæ åll æ answår* = jeg vil fralægge mig alt ansvaret) *(Hs)*

**frammes** no *frammês, -t, -ër, -ërn; (V,Ø)* (ældre betegnelse: bryggers, grovkøkken)

**frammesbord** no *frammêsbowwër; (V,Ø)* (se bord) (brygggers/køkkenbord)

**frammesdør** no *frammêsDør; (V,Ø)* (se dør) (bryggersdør ud til det fri)

**franarre** uo *fræhnaër; (H) fråhnaër; (V,Ø)* (omskrives også til *naër fræh/naër fråh) (H/V,Ø)* (se narre) (*hanj hår naër åll pæêngên fråh hans Gammêl muër* = han har narret alle pengene fra sin gamle mor) *(V,Ø)*

**franskbrød** no *finbrøh; (H) fransbrøh; (V,Ø)* (se brød)

**fraregne** uo (omskr. t.: *ræen fræh/fråh* = regne fra) *(H/V,Ø)*

**fraråde** uo *frærråê; (H) fråråê; (V,Ø)* (omskrives også til *råê fræh/råê fråh* = råde fra) *(H/V,Ø)* (se råde)

**frasige** uo *fræsæj; (H) fråsæêj; (V,Ø)* (se sige) *(han fræsæjjër sæ ar åh Gjæl'* = han frasiger sig arv og gæld) *(H)*

**fraskilt** to *fræhskil'; (H) fråhskélt; (V,Ø)*

**fraskrive** uo *fræhskryêw; (H) fråhskryêw; (V,Ø)* (se skrive)

**frastødende** uo *fræ'støden; (H) fråstøên; (V,Ø) (hanj virkër nøej fråstøên* = han virker noget frastødende) *(V)*

**fratage** uo (omskr. t.: *tåh fræh/fråh = tage fra) (H/V,Ø)*

**fratræde** uo *fræhtræed; (H) fråhtræê; (V,Ø) (hanj fråhtråt si arbê* = han fratrådte sit arbejde) *(V)*

**fratrække** uo (omskr. t.: *træk fræh/fråh* = trække fra) *(H/Ø)* (se trække)

**fravær** no *frawæhr, æ f.; (Hs) frawæhr; (Hn) fråwæhr, -ê; (V,Ø) (Dær war möj' fråwæhr i skuelên poh Groj' oh snéstårm i Gammêl Daew* = der var meget fravær i skolen på grund af snevejr i gamle dage) *(V,Ø)*

**fraværende** to *frawæërn; (H) fråwæërn; (V,Ø) (han war möj' frawæërn i æ skuêltiemër, fåDeh han tént på ålt muli ånt* = han var meget fraværende i skoletimerne, fordi han tænkte på alt muligt andet) *(Hs)*

**fred** no *fréd, æ f.; (Hs) fréd; (Hn) fréh, fréhên; (V,Ø)*

**frede** uo *fré-êd, frédër, frédê h. frédê; (H) fréê, -r, fréê, h. fréê; (V,Ø) (Di håër snår fréê hielê Deh hæër kjaër* = de har snart fredet hele det her kær) *(V,Ø)*

**fredelig** to *frédlê; (H) fré-êlê; (V,Ø)*

**fredløs** to *frédløes; (H) fréløes; (V,Ø)*

**fredning** no *frédnéng, æ f. -ër. æ -ër; (Hs) frédnéng; (Hn) frédnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fredsaftale** no *frédsawtåel; (H) frésawtåel*; *(V,Ø)* (aftale)

**fredsforstyrrer** no *frédsfårstyër, æ f., -r, æ -r; (Hs) frédsfårstyër; (Hn) frésfårstyër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær kam nuen ong-ng frésfårstyër-r, åh kyër roj' mæh Djær knallërtër* = der kom nogen unge fredsforstyrere og kørte rundt med deres knallerter) *(V,Ø)*

**fredskov** no *frédskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**fredsommelig** to *frédsomli; (H) fréhsomlê; (V,Ø) (han ær*

*möj' frédsomli* = han er meget fredsommelig) *(H)*

**fregne** no *fréjjên, æ f., fréjnër, æ fréjnër; (Hs) fréjjên; (Hn) fréjjên, fréjn-n, fréjnër, -n; (V,Ø)*

**frejdig** to *fréjDi; (H,V,Ø)*

**frelse** no *fræls, æ f.; (Hs) fræls; (Hn) fræls, -ên; (V,Ø)*

**frelse** uo *fræls, -ër, -t, h. frælst; (H,V,Ø) (han blöw frælst fræh æ Drokkênskabs swøeb* = han blev frelst fra drukkenskabens svøbe) *(Hs)*

**frelser** no *frælsër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) frælsër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**frem** bio *fræm'; (H,V,Ø) (fræm' får ålt töws a, at wi ska ha æn nyj réGiering* = frem for alt synes jeg, at vi skal have en ny regering) *(V,Ø)*

**fremad** bio *fræmoh; (H,V,Ø)*

**fremadrettet** to *fræmohrættê; (H,V,Ø) (fræmohrættê töws a, at wi ska tink wos bæjjër åm* = fremadrettet synes jeg, at vi skal tænke os bedre om) *(H,V,Ø)*

**fremadstræbende** to *fræmohstræbên; (H,V,Ø)*

**frembringe** uo *fræmbré-êng; (H,V,Ø)* (se bringe)

**frembringelse** no *fræmbréngels, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fræmbréngels; (Hn) fræmbréngels, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fremdrage** uo (omskr. t. f. eks.: *Draeg fræm'* = drage frem) *(H,V,Ø)*

**fremdrift** no (omskr. t.: *Dröwt, æ D.; (Hs) Dröwt; (Hn) Dröwt, -ên; (V,Ø)*

**fremefter** bio *fræmæ'tër/fræmættër* el. *fræmöwwër; (H/V,Ø) (hæl' åh lø'k fræmöwwër* = held og lykke fremover; *(H,V,Ø)*

**fremfor** fo *fræmfår; (H,V,Ø) (a töws åhm stue kwénfålk/kwénjfålk/kwéjfålk fræmfår Di tøn-n/tøenj/tøéj* = jeg synes om store kvinder fremfor de tynde) *(H/V/Ø)*

**fremfusende** to (omskr. t. f. eks.: *han wil jæërn wies sæ* = han vil gerne vise sig) *(V)*

**fremgang** no *fræmGang, æ f, fræmGang, æ fræmGang (Hs) fræmGang; (Hn) fræmGång, -n, fræmGåeng, -n; (V,Ø)*

**fremgangsmåde** no *fræmGangsmåed; (H) fræmGångsmåe; (V,Ø)* (se måde)

**fremgå** uo *fræmGo'; (H,V,Ø)* (se gå) *(Deh fræmGoër oh skrywwêlsên at . .* = det fremgår af skrivelsen at. .) *(V,Ø)*

**fremhæve** uo *fræmhæew; (H,V,Ø)* (se hæve)

**fremkalde** uo *fræmkael; (H,V,Ø)* (se kalde)

**fremkomme** uo *fremkom-m; (H,V,Ø)* (se komme)

**fremkomst** no *fræmkomst, æ f.; (Hs) fræmkomst; (Hn) fræmkomst, -n; (V,Ø)*

**fremlægge** uo *fræmléêg; (H, Øm) fræmléêw; (V,Øø)* (se lægge)

**fremme** uo *fræm-m, fræmmër, fræmmê, h. fræmmê; (H) fræêm, fræmmër, fræmmê, h. fræmmê; (V,Ø) (öwwêDrywwêls fræmmër fåståêlsn* = overdrivelse fremmer forståelsen) *(V,Ø)*

**fremmed, fremmede** to *fræmmê, fræmmê; (H,V,Ø) (wi ska ha fræmmê i jawten* = vi skal have fremmede i aften) *(V,Ø)*

**fremmedord** no *fræmmêuër; (H) fræmmêoër; (V,Ø)* (se ord)

**fremmelig** to *fræmli; (H) fræmlê; (V,Ø) (hon war möj' fræmlê oh sin ållër* = hun var meget fremmelig af sin alder) *(V,Ø)*

**fremover** bio *fræmöwwër; (H,V,Ø) (fræmöwwër ska wi ha miê styjjër poh æ, mæn hwoddên fåër wi-æ?* = fremover skal vi have mere styr på det, men hvordan får vi det?) *(H,V,Ø)*

**fremragende** to (omskr. t. f. eks.: *wælDi Gott* = vældig godt) *(H,V,Ø)*

**fremrykket** to *fræmrøtt; (H) fræmrøkkê; (V,Ø) (kompaniê lå fræmrøkkê poh slawmarkên* = kompagniet lå fremrykket på slagmarken) *(V,Ø)*

**fremrykning** no *fræmrøkning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fræmrøkning; (Hn) fræmrøkning, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**fremsende** uo (se sende)

**fremsige** uo *fræmsæéj; (H,V,Ø)* (se sige)

**fremskaffe** uo *fræmskaf; (H,V,Ø)* (se skaffe)

**fremskreden** to *fræmskræddên; (H) fræmskræjjên; (V,Ø) (Deh skæéj i æn fræmskræjjên ållër* = det skete i en fremskreden alder) *(V,Ø)*

**fremskridt** no *fræmskrit, æ f. f, æ f.; (Hs) fræmskrit; (Hn) fræmskrit, -tê, fræmskrit, -tên; (V,Ø)*

**fremskudt** to *fræmskåt; (H,V,Ø)*

**fremskynde** uo *fræmskøn-n; (H) fræmskøenj; (V) fræmskøêj; (Ø)* (se skynde)

**fremspring** no *fræmspréng'; (H,V,Ø)* (se spring)

**fremstille** uo *fræmstil; (H) fræmsté-êl; (V,Ø)* (se stille)

**fremstilling** no *fræmstélling; (H,V,Ø)* (se stilling)

**fremstød** no *fræmstød; (H) fræmstø'; (V,Ø)* (se stød) *(firmaê lawwê æ stuê salsfræmstø', får Djær nyj opféjjêls* = firmaet lavede et stort salgsfremstød for deres nye opfindelse) *(Ø)*

**fremstå** uo *fræmstå'; (H,V,Ø)* (se stå)

**fremsynet** to *fræmsynê; (H,V,Ø)*

**fremsætte** uo *fræms'æt; (Hs) fræmsæt'; (V,Ø)* (se sætte)

**fremtid** no *fræmtij'; (H,V,Ø)* (se tid) *(Deh Dær, ær Dër éngên fræmtij i* = det der, er der ingen fremtid i) *(H)*

**fremtidig** to *fræmtiDi; (H,V,Ø)*

**fremture** uo (omskr. t. f. eks.: *blyew wé mæ* = blive ved med) *(H,V,Ø)*

**fremtvinge** uo *fræmtwéng-ng; (H) fræmtwé-êng (V,Ø)* (se tvinge) *(politijjê forsöwt åh fræmtwé-êng æ swår* = politiet forsøgte at fremtvinge et svar) *(V,Ø)*

**fremvise** uo *fræmwies; (H,V,Ø)* (se vise)

**fri** to frij; *(H,V,Ø) (frij såm æn fåwl* = fri som en fugl) *(H)*

**fri** uo *frij', frijjër, frijjê, h. frijjê; (H,V,Ø)* (*haj frijjê, mæn fék æn kår* = han friede, men fik en kurv) *(V,Ø)*

**fri** uo *frijjê; (H,* men éj i *Ø)* (ord, der beskriver følelsen af kulde) (*ka Do frij-æ?* = kan du holde kulden ud?) *(H)*

**fridag** no *friDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**frier** no *frijjër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) frijjër; (Hn) frijjër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (hon såê ja, té åll hennê frijjërê* = hun sagde ja, til alle hendes friere) *(H,V,Ø)*

**frierfod** no *frijjërfud; (H) frijjërfu'; (V,Ø)* (se fod)

**frieri** no *frijjêrij, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frijjêrij; (Hn) frijjêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**frifinde** uo *frifén-n; (H) frifénj-nj; (V) frifé-êj; (Ø)* (se finde) *(banDlédërn blöw frifonjên* = bandelederen blev frifundet) *(V)*

**frifindelse** no *frifinnêls, æ f., frifinnêlsër, æ f.; (Hs) frifinnêls; (Hn) frifénjêls, -n, -ër, -ërn; (V) friféjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ka ék blyw tåel åm friféjjêls* = der kan ikke blive tale om frifindelse) *(Ø)*

**frigive** uo *friGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**frigivelse** no *frijGiwwêls, æ f., -sër æ -sër; (H,V,Ø) (Dær ka føst blyw snak åm frijGiwwêls oh æ arr, nær Do blywwër attên* = der kan først blive tale om frigivelse af arven, når du bliver atten) *(Hs)*

**frigøre** uo (omskr. t. f. eks.: *slæp løes* = slippe løs) *(H,V,Ø)*

**frigørelse** no *frijGjöërls æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frijGöërls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**frihandel** no *frijhajjêl; (H) frijhanjêl; (V) frijhajjêl; (Ø)* (se handel) *(frijhajjêl ær Dær mannê, såm töws ær æn Guê teng'* = frihandel er der mange, der synes er en god ting) *(Ø)*

**frihed** no *frijhéd, æ f.; (Hs) frijhéd; (Hn) frijhéd, -ên; (Øm) frijhé, -ên; (V,Øø) (ættër tradwê oër, fék hanj sin frijhê* = efter tredive år, fik han sin frihed) *(V)*

**frihedskæmper** no *frijhédskæmpër, æ f., -r, æ -r; (Hs) frijhedskæmpër; (Hn) frijhéskæmpër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**frihjul** no *frijhywl; (H,V,Ø)* (se hjul) *(han kyê po frijhywl nie oh æ ba'k* = han kører på frihjul ned af bakken) *(Hs)*

**frikadelle** no *frékaDæl-l, æ f., -lër, æ -lër; (Hs) frékaDæl-l; frékaDæl-l, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han fék kon tow frékaDællër té awtên, han mot spijs katøflër for åh blyw mæt* = han fik kun to frikadeller til aften, han måtte spise kartofler for at blive mæt) *(Hs)*

**frikende** uo *frijkén-n; (H) frijké-énj; (V) frijké-éj; (Ø)* (se kende)

**frikvarter** no *frijkutiër; (H,V,Ø)* (se kvarter)

**friland** no *frijlan'; (H) frijlanj; (V) frijlaj'; (Ø)* (se land) *(no åm Daêw sijjê wi mannê Griéjs po frijlan'* = nu om dage ser vi mange grise på friland) *(H)*

**frimenighed** no *frijmé-énihed; (H) frijmé-énihéh; (V,Ø)* (se menighed)

**frimodig** to *frijmoDi; (H,V,Ø) (haj war möj' frijmoDi i sijn snak* = han var meget frimodig i sin snak) *(Ø)*

**frimærke** no *frij'mærk; (H) frijmæërk; (V,Ø)* (se mærke)

**frimærkesamler** no *frij'mærksamlër; (H) frijmæërksamlër; (H,V,Ø)* (se samler)

**frimærkesamling** no *frij'mærksamléng; (H) frijmæërk-*

*samléng; (V,Ø)* (se samling)

**friplads** no *frijplas, æ f., -sër, æ -sër; (Hs) frijplas; (Hn) frijplas, -sên, -sër, -sërn (V,Ø)*

**frisag** no *frisãeg; (H,V,Ø)* (se sag)

**frisind** no *frijsin'; (H) frijsénj'; (V) frijséj'; (V,Ø)* (se sind)

**frisindet** to *frijsinnê; (H,V,Ø) (hon war möj' frijsinnê* = hun var meget frisindet) *(H,V,Ø)*

**frisk, friskere, friskes** to *frésk, fréskër-r, fréskést* el. *miër frésk, mjæst frésk; (H,V,Ø)*

**friske (op)** uo *frésk (op), -ër, fréskê, h. fréskê; (H,V,Ø) (hon hår fréskê si huws oph mæ nøêj måling åh tapét* = hun har frisket sit hus op med noget maling og tapet) *(V,Ø)*

**friskole** no *frijskuêl; (H,V,Ø)* (se skole)

**frispark** no *frispark; (H,V,Ø)* (se spark)

**frist** no *frést, æ f.; (Hs) frést; (Hn) frést, -ên; (V,Ø) (Do hår frést té poh fréjda* = du har frist til på fredag) *(H)*

**friste** uo *frést, fréstê, fréstê, h. frést; (H) frést, fréstê, fréstê, h. fréstê; (V,Ø) (a hår frést hennê, mæn hon såe næj* = jeg har fristet hende, men hun sagde nej) *(H)*

**fristelse** no *fréstêls, æ f., -ër æ -ër; (Hs) fréstêls; (Hn) frestêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**frister** no *fréstër, æ f., -ê, æ fréstër-r; (Hs) fréstër; (Hn) fréstër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**fristil** no *frijstijl; (H,V,Ø)* (se stil)

**fritage** uo *frij-ta; (H,V,Ø)* (se tage)

**fritid** no *fritij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**fritliggende** to *fritlégên; (H,Øm) friléwwên; (V,Ø)*

**fritstående** to *frijståhên; (H,V,Ø) (Dær war manne frijståhên tréër* = der var mange fritstående træër) *(H)*

**fritænker** no *frijtænkër; (H,V,Ø)*

**frivillig** to *friwilli; (H,V,Ø)*

**frodig** to *froDi; (H,V,Ø) (hon war æ froDi kwénjménjsk/ kwéjmé-éjsk* = hun var et frodigt kvindemenneske) *(V/Ø)*

**frodighed** no *froDihéd, æ f.; (Hs) froDihéd; (Hn) froDihé, -ên; (V,Ø)*

**frokost** no *frokost, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frokost; (Hn) frokost, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**from** to *from'; (H,V,Ø) (from' såm æ lam'* = from som et lam) *(H,V,Ø)*

**fromme** to *froem; (H,V,Ø) (Di war möj' froem, Di Gek ék té Dåjs* = de var meget fromme, de gik ikke til dans) *(Ø)*

**frossen** to *frø'sn; (H) fråssên; (H,V,Ø) (æ kywling war frø'sn* = kyllingen var frossen) *(Hs)*

**frost** no *fråst, æ f.; (Hs) fråst; (Hn) fråst, -n; (V,Ø) (æ fråst béjjër i æ nies* = frosten bider i næsen) *(Hs)*

**frostfri** to *frostfrij; (H,V,Ø)*

**frostklar** to *frostklår; (H,V,Ø) (loftn war frostklår* = luften var frostklar) *(V,Ø)*

**frostvejr** no *fråstwéjlê, æ f.; (Hs) fråstwéjlê; (Hn) fråstwéër, -r; (V,Ø)*

**frue** no *frow, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frow; (Hn) frow, -ên, -ër, frowwërn; (V,Ø)(* bruges kun i forbindelser som: *æ præjstfrow/ præjstfrowwên, æ Dowtërfrow/Dowtërfrowên* = præstefruen, doktorfruen ol.) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**fruentimmer** no (bruges éj, I stedet bruges): *kwinfålk; (H) kwénjfålk/kwéjfålk; (V/Ø)*

**fruenykker** no *fruênø'kê; (H) fruênøkkër; (V,Ø)*

**frugt** no *frowt, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frowt; (Hn) frowt, -ên, -ër, -ërn; (V) frogt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) frowt, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**frugtbar** to *frowtbar; (H,V,Ø)*

**frugtbusk** no *frowtbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**frugtsommelig** to (omskr. t.: *hon ska ha æn be'tê/bettê* = hun skal have en lille) *(H/V,Ø)*

**frugttræ** no *frowttré-e; (H) frowttræ'; (V,Ø)* (se træ)

**fryd** no *fryj'; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(hon ær æn fryj' får ywwê* = hun er en fryd for øjet) *(V,Ø)*

**fryde (sig)** uo (omskr. t. f. eks.: *Glé-ê/Glæê sæ wé* = glæde sig ved) *(H/V,Ø)*

**frygt** no bruges éj i *H*; *fröwt, -ên; (V,Ø) (fröwtên stow måelt i héjjê ywwên* = frygten stod malet i hendes øjne) *(V,Ø)*

**frygte** uo (omskr. t.: *ræj' for/ båeng for* = ræd for/ bange for) *(H/V,Ø)*

**frygtelig** to (omskr. t.: *forfærli/forfærlê* = forfærdelig) *(H/V,Ø) (Deh war æn forfærli histår'jê* = det var en forfærdelig historie) *(H,V,Ø)*

**frygtløs** to (*han ær ét ræj' oh sæ; (H) hanj/haj ær ék båeng oh sæ* = han er ikke ræd af sig/bange af sig) *(V/Ø)*

**frygtsom** to (omskr. t.: *ræj' oh sæ/ båeng oh sæ*) *(H/V,Ø)*

**frynse** no *frøns, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frøns; (Hn) frøns, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær hængê æn frøns néjjên té poh Dijn kjowl* = der hænger en frynse neden for din kjole) *(H,V,Ø)*

**frynsegode** no *frønsGuê, æ f., frønsGuër, æ f.; (Hs) frønsGuê; (Hn) frønsGuê, frønsGue-ê, frønsGuër, frønsGue-ërn; (V,Ø) (Deh frønsGuê ær waër åh ta mæ* = det frynsegode er værd at tage med) *(H,V,Ø)*

**fryse** uo *fryjs, -ër, frøs, h. frø-êsên; (Hs) fryjs, -ër, frøs, h. frøssên/frossên; (V,Ø) (Deh ær ék rår åh fryjs åm féngërn* = det er ikke rart at fryse om fingrene) *(V,Ø)*

**frysehus** no *fryjshuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**frysepunkt** no *fryjsponkt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**fryseskab** no *fryjsskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**fræk** to *fræk'; (H,V,Ø) (jæn sGu ék trow, at nuên ku wæër så fræk* = man skulle ikke tro, at nogen kunne vær så fræk*) (V,Ø)*

**frækhed** no *frækhéd, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) frækhéd; (Hn) frækhé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (sikkê æn frækhéd åh koem så sillê* = sikke en frækhed at komme så silde) *(H)*

**fræmavle** uo *fræmawl; (H,V,Ø)* (se avle)

**fræse** uo *fræes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (såm Di Dog fræêst oh stéh* = som de dog fræsede af sted) *(H,V,Ø)*

**fræser** no *fræsër, æ f., -ê, æ -ê; (Hs) fræsër; (Hn) fræsër, -n, -ê, -n; (V,Ø)* (værktøj)

**frø 1** no *fréh, æ f.; (Hs) fréh; (Hn) frøh, -ê;* el. *fré(h), -ê;* el. *fræ', -ê; (V,Ø)* (frø, som sås)

**frø 2** no *fræ', æ fræ', -ër, æ -ër; (Hs) fræ'; (Hn) frø', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (padde)

**frøken** no *frökên; (H,V,Ø)*

**frøkorn** no *frøkuên (H,V,Ø)* (se korn)

**frømand** no *frøman'; (H) frømanj'; (V) frømaj'; (Ø)* (se mand)

**fråde** no *fråêd, æ f.; (Hs) fråêd; (Hn) fråêd, -n; (V,Ø) (fråedn stow' åm mojjên poh hæjstn* = fråden stod om munden på hesten) *(V,Ø)*

**fråse** uo *fråês, frå'sër, fråest, h. fråest; (H,V,Ø) (hon frå'sër nøej mæ-æ, hon ær nøej øssel* = hun fråser noget med det, hun er noget ødsel) *(H,V,Ø)*

**fråsende** uo (lang tillægsmåde) *fråesên; (H,V,Ø)*

**fråseri** no *fråsêrij, æ f.; (Hs) fråsêrij; (Hn) fråsêrij, -ê; (V,Ø) (a töws, Deh ær nøej fråsêrij* = jeg synes, det er noget fråseri) *(H,V,Ø)*

**fråsworn** to *fråesworn; (H,V,Ø)* (en person, der fråser, er *fråesworn)*

**fuge** no *fuêg, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fuêg; (Hn) fuêg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (murfuge)

**fuge** uo *fueg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (muërn fuegê skorsti-en+n* = mureren fugede skårstenen) *(V,Ø)*

**fugl** no *fowl', æ f'., fowl, æ fowl; (Hs) fowl'; (Hn) fowl, -n, foewl, -n; (V,Ø)*

**fugleflugt** no *fowlflowt; (H,V,Ø)* (se flugt)

**fuglekonge** n *fowlkong; (H,V,Ø)* (fugl)

**fuglerede** no *fowlré-ê; (H,V,Ø)* (se rede)

**fugleskræmsel** no *fowlskræmsl; æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fowlskræmsl; (Hn) fowlskræmsl, -ê, -ër, -ërn (V,Ø)*

**fugleunge** no *fowlong; (H) fowlo-êng; (V,Ø)* (se unge)

**fugt** no *fowt, æ f; (Hs) fowt, -n; (V,Ø)*

**fugte** uo *fowt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh fowtër let, så Deh ær klowt åh ta ræenfrakkên poh* = det fugter lidt, så det er klogt, at tage regnfrakken på) *(V,Ø)*

**fugtig** to *fowti; (H,V,Ø)*

**fukssvans** no *fukswans, æ f.; (Hs) fukswans; (Hn) fukswans, -ên; (V,Ø)*

**fuld** to *ful'; (H,V,Ø) (ful i Guër, ful i Daw, ful i fjowtên Daew* = fuld i går, fuld i dag, fuld i fjorten dage) *(H,V,Ø)*

**fuldbefaren** to *fulbéfårên; (H,V,Ø) (Deh ær hanj/haj fulbéfårên i* = det er han fuldbefaren i) *(V/Ø)*

**fuldblods** to *fulblods; (H,V,Ø)*

**fuldblodshest** no *fulblodshæjst; (H,V,Ø)* (se hest)

**fuldbyrde** uo *fulbyrD, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war æn fulbyrDê forbryjjêls* = det var en fuldbyrdet forbrydelse) *(V,Ø)*

**fuldende** uo bruges ej (dog kan man sige: *Gott bé-Gyn'/béGønj/béGøj' ær hal' fulæn'/fulænj'/fulæj'* = godt begyndt er halvt fuldendt) *(H/V/Ø)*

**fuldfed** *to fulfied; (H) fulfiê; (V,Ø) (ustên war fulfiê* = osten var fuldfed) *(V,Ø)*

**fuldføre** uo (omskr. t. f. eks.: *åh Gjör færDi; (H,Øm) åh Gör fæër* = gøre færdig *(V,Øø)*

**fuldkommen** to *fulkommên; (H,V,Ø) (Do ær fulkommên tåeblê i Di huê* = du er fuldkommen tåbelig i dit hoved) *(H)*

**fuldkorn** no *fulkuê; (H) fulkuên; (V,Ø)* (se korn)

**fuldkornsbrød** no *fulkuênsbrøh; (H,V,Ø)* (se brød)

**fuldmagt** no *fulmawt æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fulmawt; (Hn) fulmawt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fuldmægtig** no *fulmæwti, æ f; (Hs) fulmæwti; (Hn) ful-mægti, -ên; (Øm) fulmæwti, -ên; (V,Øø)*

**fuldmåne** no *fulmåên; (H,V,Ø)* (se måne)

**fuldskab** no *fulskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**fuldskæg** no *fulskæeg; (H,Øm) fulskéêw; (Øø)* (se skæg)

**fuldstændig** to *fulstænDi; (H,V,Ø)*

**fuldtallig** to *fultalli; (H,V,Ø)*

**fuldtræffer** no *fultræffër; (H,V,Ø)* (se træffer)

**fuldvoksen** to *fulwowsn; (H,V,Ø) (hon war æn fulwowsn kwinménnêsk* = hun var et fuldvoksent kvindemenneske) *(H)*

**fumle** (med noget) *fommêl, fomlër, fommêlt, h. fommêlt; (H,V,Ø) mak', makkê, makkê, h. makkê; (H,V,Ø) (*begge udtryk kan anvendes både positivt og negativt)

**fumlegænger** no *fommêlGængër; (H,V,Ø)*

**fummelfingret** to *fommêlféngërê; (H,V,Ø)*

**fund** no *fon', æ f., fon', æ f.; (Hs) fon'; (Hn) fon', fonnê, fon', fonnên; (V) foj', fojjê, foj', fojjên; (V,Ø) (Gulréngên fråh Ølaj ær æ stuê foj'* = guldringen fra Øland er et stort fund) *(V,Ø)*

**fundere** uo *fonDiër, fonDiër, fonDiër, h. fonDiër; (H,V,Ø)*

**funkle** uo *funkêl, funklër, funkêlt, h. funkêlt; (H,V,Ø)*

**fup** no *fop, æ f.; (Hs) fop; (Hn) fop, -pê; (V,Ø) (Deh ær baër fop åh fiDusër* = det er bare fup og fiduser) *(H,V,Ø)*

**fure** no *fuër, æ f., -r, æ -ê; (Hs) fuër; (Hn) fuër, -n, fuêr-r, fuërn; (V,Øm) fuwër, -n, -r, -n; (Øø) (Deh ær mæ åh hål fuërn lieg, når wi plöwwër* = det er er med at holde furerne lige, når vi pløjer) *(Øm)*

**furet** to *fuwwër-r; (H,V,Ø) (hans anségt war fuwwër-r oh wéhr åh wéj'* = hans ansigt var furet af vejr og vind) *(H)*

**fuse** uo *fuws, -ër, -t, h, -t; (H,V,Ø) (æ loft fuwst uw oh æ sykêlhywl* = luften fusede ud af cykelhjulet) *(Hs)*

**fuser** no *fuwsër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fuwsër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Gå allër tébaeg té æn fuwsër* = gå aldrig tilbage til en fuser) *(H,Øm)*

**fusk** no *fosk, æ f.; (Hs) fosk; (Hn) fusk, -ê; (V,Ø)*

**fuske** uo *fosk, -ër, -ê, h. -ê; (H) fusk. -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (Dær blywwër foskê möj' no åm Daêw* = der bliver fusket meget nu om dage) *(H)*

**fusker** no *foskër; (Hs) foskër; (Hn) fuskër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (Dær blöw fuskê mæ rænskabbê* = der blev fusket med regnskabet) *(V,Ø)*

**fuskeri** no *foskêrij, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) foskêrij; (Hn) fuskêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwa ær æ Do Goër åh fuskër mæ, Dær ær wel ék nøêj fuskêrij mæ i æ?* = hvad er det, du går og fusker med, der er vel ikke noget fuskeri med i det) *(Øm)*

**futte** uo *fut, -tër, -ê, ær -ê; (H,V,Ø) (haj futê oh ste* = han futtede af sted) *(V,Ø)*

**fy** uro *fyh; (H,V,Ø) (fyh, skam Dæ* = fy skam dig) *(H,V,Ø)*

**fyge** uo *fyêg, -ër, føêg* el. *føêw, h. føêwên; (H,Øm) fyêj, fyjjër, føêw, h. föwwên; (V,Øø)*

**fygning** no *fygning, æ f; (Hs) fygning; (Hn) fygning, -ên; (V,Ø)*

**fyld** no *føl', æ f.; (Hs) føl'; (Hn) føl', -lê; (V,Ø) (wi ska ha nøêj føl' i hwollërn i wæjjên* = vi skal have noget fyld i hullerne i vejen) *(V,Ø)*

**fylde** uo *føel, føllê, følt, h. følt; (H,V,Ø)* (fylde noget i kop-pen, fylde for meget)

**fyldebøtte** no *følbøt; (H,V,Ø)* (se bøtte)

**fyldepen** no *fyllêpæn'; (H,V,Ø)* (se pen)

**fyldig** to *fylDi; (H,V,Ø) (hon war blöwwên nøej fylDi* = hun

var blevet noget fyldig) *(H,V,Ø)*

**fyldning** no *følnéng, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) følnéng; (Hn) følnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fynbo** no *fynboh, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fynboh; (Hn) fynboh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fynd** no *føn'; (H,V,Ø) (Di kam oh stéh mæ føn' åh klæm'* = de kom af sted med fynd og klem) *(H,V,Ø)*

**fyndig** to *fønDi; (H,V,Ø) (æn fønDi røst loh sæ høër i fårsamlingên* = en fyndig røst lod sig høre i forsamlingen) *(V,Ø)*

**fynsk** to *fynsk; (H,V,Ø) (Deh ær sjow åh høê fynsk Dialegt* = det er sjovt, at høre fynsk dialekt) *(H,V,Ø)*

**fyr 1** no *fyrr; (H,V,Ø) furr; (V,Ø)* (fyrretræ) *(bowwërê ær lawwê oh furr* = bordet er lavet af fyr) *(V,Ø)*

**fyr 2** no *fyjjê, æ f., fyjjër, æ f.; (Hs) fyjjê; (Hn) fyjjê, fyjjër-r, fyjjër, fyjjërn; (V,Ø)* (fyr i fyrtårn)

**fyr 3** no *fyjjê, æ f., fyjjê, æ f.; (Hs) fyjjê; (Hn) fyjjê, fyjjër-r, fyjjê, -rn; (V,Ø)* (ildsted)

**fyraften** no *fyjjêawtên; (H,V,Ø)* (se aften)

**fyrbøder** no *fyrbødër, æ f., fyrbødërê, æ f.; (Hs) fyrbødër; (Hn) fyjjêbøër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**fyre 1** uo *fyjjê, fyjjër, fyjjër, h. fyjjër; (H,V,Ø) (hanj/haj hår lie fyjjër jagtGéwærê oh, mæn hanj/haj ramt ék nøej* = han har lige fyret jagtgeværet af, men han ramte ikke noget) *(V,Ø)* (også i betydning at fyre i kakkelovnen og at afskedige)

**fyrig** to *fyri; (H,V,Ø) (æn fyri hingst* = en fyrig hingst) *(H,V,Ø)*

**fyrmester** no *fyjjêmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**fyrpasser** no *fyjjêpassër, æ f., fyjjêpassër-r, æ f. (H) fyjjêpassër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**fyrrekogle** no *fyrkowl: (H,V,Ø)* (se kogle)

**fyrrenål** no *fyrnoel; (H,V,Ø)* (se nål)

**fyrreskov** no *fyrskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**fyrretræ** no *fyërtré-e; (H) fyërtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**fyrskib** no *fyjjêskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**fyrsvamp** no *fyjjêswamp; (H,V,Ø)* (se svamp)

**fyrtårn** no *fyjjêtårn; (H) fyjjêtårn; (V,Ø)* (se tårn)

**fyrværkeri** no *fyjjêwærkêrij; (H) fyjjêwærkêrij; (V,Ø)*

**fysik** no *fysik; (H,V,Ø)*

**fysisk** to *fyjsisk: (H,V,Ø)*

**fæ** no *fæ, æ f., fæ, æ f; (Hs) fæ; (Hn) fæ, -ê, fæ, -ên; (V,Ø) (fålk åh fæ* = folk og fæ) *(H,V,Ø)*

**fædreland** no *fæddërlan'; (H) fæddërlanj; (V) fæddërlaj'; (Ø)* (se land)

**fægte** uo *fæwt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj fæwtër mæ båêd a-arm åh bien* = han fægter med både arme og ben) *(H,V,Ø)*

**fægter** no *fæwtër, æ -ër, fæwtër+r, æ fæwtër+r; (Hs) fæwtër; (Hn) fæwtër, -n, +r, -n; (V,Ø)*

**fægtning** no *fæwtning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fæwtning; (Hn) fæwtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fæl** to *fæel; (H,V,Ø) (Deh wa æn fæel histår'jê* = det var en fæl historie) *(H,V,Ø)*

**fælde** no *fæl-l, æ f., fællê, æ f.; (Hs) fæl-l; (Hn) fæl-l, fællên, fællër, fællërn; (V,Øm) fæ-æl; (Øland)* (f. eks. fælde til mus)

**fælde** uo *fæl-l, fællër, fælt, h. fælt; (H,V,Øm) fæ-æl; (Øland) (fæll æn træ'* = fælde et træ) *(H)*

**fælg** no *fæl', æ f., fæel, æ f.; (Hs) fæl'; (Hn) fæl', fællên, fæl-l, fællên; (V,Ø)*

**fælled** no *fællê, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fællê; (Hn) fællê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**fælles** to *fællês; (H,V,Ø) (Di haêd fællês answar får Djær uGjærning* = de havde fælles ansvar for deres ugerninger) *(H)*

**fællesnævner** no *fællêsnævnër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fællêsnævnër; (Hn) fællêsnævnër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**fællesskab** no *fællêsskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**fændrik** no *fænrik, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fænrik; (Hn) fænrik, -ken, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**fænge** uo *fæng, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war æn fårslaw, Dær fængê* = det var et forslag, der fængede) *(H)*

**fænghætte** no *fænghæ't; (H) fænghæt'; (V,Ø)* (se hætte) *(mi bæjstêfåër, han såt siel fænghættër i æ patronër* = min bedstefar, han satte selv fænghætter i patronerne) *(Hs)*

**fængsel** no *fængsêl, æ f., fængslër, æ f.; (Hs) fængsêl; (Hn) fængsêl, fængslê, -r, -rn; (V,Ø)*

**fængselsstraf** no *fængsêlsstraf; (H,V,Ø)* (se straf)

**fængsle** uo *fængsêl, fængslër, fængsêlt, h. fængsêlt; (H,V,Ø)*

**færde** no *faër; (H,V,Ø) (Do ær tillê poh faër* = du er tidligt på færde) *(H,V,Ø)*

**færdes** uo *færdês; (H,V,Ø)*

**færdig** to *færDi; (H) faër; (V,Ø)* også *rinkê; (H,Ø)* (at have gjort noget klart, at have afsluttet forberedelser til noget) *(sie no åh blyw rinkê, wi kye åm 5 minuttër* = se nu og bliv færdig, vi kører om 5 minutter) *(H,V,Ø)*

**færdiggøre** uo *fæDiGjøër', færDiGjør, færDiGjow, h. færDiGjow; (H)* (omskrive i *(V,Ø)* til *åh Gør færDi* = gøre færdig; *(Øm)* og *åh Gør fæër* = gøre færdig) *(Øø)*

**færdsel** no *færsêl, æ f.; (Hs) færsêl; (Hn) færsêl, -n; (V,Ø)*

**færge** no *færrê, æ f., -r, æ f.; (Hs) færrê; (Hn) færrê, -n, -r, -rn; (V,Ø) (Di nåêj færrên* = de nåede færgen) *(V,Ø)* (historie af Johs. V. Jensen)

**færge** uo *færw, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di færwê sæ öwwër åên i æn kabêlfærw* = de færgede sig over åen i en kabelfærge) *(V,Ø)*

**færgefart** no *færrêfårt; (H,V,Ø)* (se fart)

**færgehavn** no *færrêhawn; (H,V,Ø)* (se havn)

**færgeri** no *færrêrij, æ f. -jër, æ -jër; (Hs) færrêrij; (Hn) færrêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**fært** no *fært, æ f.; (Hs) fært, -ên; (V,Ø)*

**fæste** uo *fæjst, fæjstër, fæjst, h. fæjst; (H,V,Ø)* (at gøre fast, også at fæste en karl/pige)

**fæster** no *fæstër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fæstër; (Hn) fæstër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær war mannê fæstër-r poh Oxholm fön+n* = der var mange fæstere på Oxholm førhen) *(Ø)*

**fæstne** uo *fæstën, fæstnër, fæstênt, h. fæstênt; (H) fæest, -ër, -êt, h. -êt; (V,Ø) (a hår fæstênt æ stranni* = jeg har fæstnet snoren) *(Hs)*

**fæstning** no *fæstning, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fæstning; (Hn) fæstning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**fætter** no *fættër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fættër; (Hn) fættër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**føde** no *føe, æ f.; (Hs) føe; (Hn) føe, -ê; (V,Ø) (wi ska ha nøej té føên = vi skal have noget til føden (at spise)) (V,Ø)*

**føde** uo *føêd, -ër, føj, h. føj'; (H) føê, -r, føéj, h. føj'; (V,Ø)*

**fødeby** no *føêbyj; (H,V,Ø)* (se by)

**fødehjem** no *føêhjæm'; (H,V,Ø)* (se hjem)

**fødested** no *føêstéh'; (H,V,Ø)* (se sted)

**fødevare** no *føêwåër; (H,V,Ø)* (se vare)

**fødsel** no *føssêl, æ f., føslër, æ f; (Hs) føssêl; (Hn) føssêl, -n, føslër, -n; (V,Ø)*

**fødselar** no *føssêlar, æ f.; (H) føssêlar; (Hn) føssêlar, -ên; (V,Ø)*

**fødselsdag** no *føssêlsDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**fødselsdagsbarn** no *føssêlDasbåê'; (H) føssêlsDasbåên; (V,Ø)* (se barn)

**fødselsve** no *føssêlswéh; (H,V,Ø)* (se ve)

**føj** uro *føj'; (H,V,Ø) (føj' får Dæn/Dænj/Dæj liê* = føj for den lede) *(H/V/Ø)*

**føje** no *föej; (H,V,Ø)* (*hon mo sij åh faêl té föej* = hun må se at falde til føje) *(H,V,Ø)*

**føje** uo *föej, föjër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon föjër spot té skåê* = hun føjer spot til skade) *(H,V,Ø)*

**føjelig** to (omskrives mest f. eks. til *mæGjörli/mæGörli* = medgørlig) *(H/V,Ø)*

**føjte** uo *føéjt, føjtër, føjtê, h. føjtê; (H,V,Ø)*

**føl** no *føl, æ f., føl, æ føl; (Hs) føl; (Hn) føl, -lê, føl, føllên; (V,Ø)*

**føle** uo *føel, fø'lër, føelt, h. føelt; (H,V,Ø)*

**følehorn** no *føelhuên; (H,V,Ø)* (se horn) *(hanj/haj trak føelhunên té sæ* = han trak følehornene til sig) *(V/Ø)*

**følelse** no *følêls, æ f., -ër, æ f.; (Hs) følêls; (Hn) følêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**følelseskold** to (omskr. t. f. eks.: *han ær kål' i æ röw'/röwwên* = han er kold i røven) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**følelsesløs** to *føêlsêsløes; (H,V,Ø) (Dær ær mannê, Dær hår føêlsêsløes tæër, nær Deh ær kålt'* = der er mange, der har følelsesløse tær, når det er koldt) *(H)*

**føler** no *følër, æ f.; (Hs) følër; (Hn) følër, -n; (V,Ø)*

**følesans** no *føêlsans, æ f.; (Hs) føêlsans; (Hn) føêlsånjs, -n; (V) føêlsåjs, -n; (Ø) (Dær ær Di fæm såjsër, syjn, høërls, lyjt, smaw åh føêlêls* = der er de fem sanser, syn, hørelse, lugt, smag og følelse*) (Ø)*

**følfod** no *følfud; (H) følfu'; (V,Ø)* (plante)

**følge 1** no *føllê, æ f.; (Hs) føllê; (Hn) føllê, -t; (V,Ø) (bé-Grawwêlsêsføllê* = begravelsesfølge) *(H,V,Ø)*

**følge 2** no *føllê, æ f.; (Hs) føllê; (Hn) føllê, -n; (V,Ø)* (følgen af noget) (*som æn føllê oh, hwa Do hår Gjow, foêr Do stowarræst i æn oew* = som en følge af din opførsel får du stuearrest i en uge) *(V,Ø)*

**følge** uo *føllê, føllê, fult* el. *fullê, h. fult; (H,V,Ø) (ska wi føllês oh té skuel i morn* = skal vi følges ad til skole i morgen) *(H,V,Ø)*

**følgeseddel** no *føllêsæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**følgeskab** no *føllêskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**følgeskrivelse** no *føllêskrywwêls; (H,V,Ø)* (se skrivelse)

**følhoppe** no *følhop, æ f., -për, æ -për; (Hs) følhop; (Hn) følhop, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**føling** no *føling, æ f.; (Hs) føling; (Hn) føling, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**følsom** to *føelsom; (H,V,Ø) (Deh ær mænjskli/mæjskli åh wær føelsom* = det er menneskeligt at være følsom) *(V/Ø)*

**før** fo eller bno *faër; (H) før; (V) føn+n; (Ø) (hanj/haj kam, føn+n wi Gék* = han kom, før vi gik) *(V/Ø)*

**før** to *før; (H,V,Ø)* (en før person: en person, der er kraftig, men veludviklet. Kan også være én, der optræder med autoritet) *(æn før maj', Deh ær jæn', Do wil léw mærk té* = en før mand, det er én, du vil lægge mærke til) *(V,Ø)*

**føre** no *føër, æ f.; (Hs) føër; (Hn) føër; føërê; (V,Ø)* (kørevejrets beskaffenhed) (*Deh ær æ forfærlê føër* = det er et forfærdeligt føre) *(H,V,Ø)*

**føre** uo *føër, føër, før, h. før; (H,V,Ø) (Deh hæër føër ék té nøej fårnofti* = det her fører ikke til noget fornuftigt) *(V,Ø)*

**fører** no *fø-ër, æ f., -r, æ -r; (Hs) fø-ër; (Hn) fø-ër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (hanj/haj war fø-ër for partijjê* = han var fører for partiet) *(V,Ø)*

**førerbevis** no *fø-ërbéwijs; (H,V,Ø)* (se bevis)

**førergreb** no *føërGré-êb; (H,V,Ø)* (se greb) (*poltijjê tow ham i føërGré-êb* = politiet tog ham i førergreb) *(V,Ø)*

**førerhus** no *føërhuws; (H,V,Ø)* (se hus) (*Deh ær Gott mæ æn føërhuws poh æ trawtër* = det er godt med et førerhus på traktoren) *(Hs)*

**førerløs** to *føërløes; (H,V,Ø) (no åm Daêw ka åjjërGron-jstoew Gott kye såm føërløes* = nu om dage kan undergrundstog godt køre som førerløse) *(V)*

**førhen** bio *farhæn'; (H) føn+n; (V,Ø) (farhæn', Dah brogt wi hæjêst, hjæm wé wos* = førhen, da brugte vi heste, hjemme hos os) *(H)*

**føring** no *fø(r)ing, æ f.; (Hs) fø(r)ing; (Hn) fø(r)ing, -ên; (V,Ø) (Tarok hår tåê æ fø(r)ing* = Tarok har taget føringen) *(Hs)* (Tarok var en berømt travhest i Danmark i 1970'erne)

**førlighed** no *førlihéd, æ f.; (Hs) førlihéd; (Hn) førlihéh, -ên; (V,Ø) (han hår hans full førlihéd* = han har sin fulde førlighed) *(Hs)*

**først** bio og to *føst; (H,V,Ø)*

**førstefødt** to *føstföj'; (H,V,Ø)*

**førstehjælp** no *føsthjælp; (H,V,Ø)* (se hjælp)

**førsteplads** no *føstplas; (H,V,Ø)* (se plads) *(Di fek æn føstplas i turniëringn* = de fik en førsteplads i turneringen) *(V,Ø)*

**førsteret** no *føstræt; (H,V,Ø)* (se ret) (*føstrættên war tåsk å ræjjër* = førsteretten var torsk og rejer) *(V,Ø)*

**førstkommende** to *føêstkommên; (H,V,Ø)*

**førstning** no *føstning, æ f.; (Hs) føstning; (Hn) føstning, -ên; (V,Ø)*

**få** uo *fåh, fåër, fek, h. fåt; (H,V,Ø) (a håër ållër, ållër, ållër, ållër, ållër fåt nøej* = jeg har aldrig, aldrig, aldrig, aldrig, aldrig fået noget) *(V,Ø)* (jfr. sang med Ib Schønberg)

**få, færre, færrest** to *fåh, fæ-ër, fæërst; (H,V,Ø) (hanj/haj hår kon fåh pæ-æng i pongên* = han har kun få penge i pungen) *(V,Ø)*

**fåmælt** to (omskr. t. f. eks.: *han/hanj/haj sæjjër/sé-êr ét/ék ræt möj'* = han siger ikke ret meget) *(H/V/Ø)*

**får** no *fåër, æ f., fåër, æ f.; (Hs) fåër; (Hn) fåër, får-ê, fåër, fåërn, (V,Ø) (får-ê sé-êr bæ-æ-æ ræt höwt* = fåret siger bæ-æ-æ ret højt) *(V,Ø)*

**fårehold** no *fåërhål'; (H,V,Ø)* (se hold)

**fårekylling** no *fåërkywling; (H,V,Ø)* (se kylling) *(Deh ær træls, åh ha æn fåërkywling i æ huws* = det er træls, at have en fårekylling i huset) *(Hs)*

**fårerullepølse** no *fåër-rålpöls; (H,V,Ø)* (se pølse)

**fåresyge** no *fåërsyeg, æ f.; (Hs) fåërsyeg; (Hn) fåërsyew, -n; (V,Ø) (nær fålk hår fån fåërsyeg, så blywwër Di tyk i æ huê* = når folk har fåresyge, så bliver de tykke i hovedet*) (Hs)*

**fåtal** no (omskr. t. f. eks.: *ét/ék mannê* = ikke mange) *(H/V,Ø)*

**fåtallig** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék ræt mannê* = ikke ret mange) *(H/V,Ø)*

# G

**gab** no *Gab, æ G., Gab, æ G.; (Hs) Gab; (Hn) Gab, -ê, Gab, Gabên; (V,Ø)*

**gabe** uo *Gaeb, -ër, Gabt, h. Gabt; (H) Gaew, -ër, Gabt, h. Gabt; (V,Ø)*

**gabestok** no *Gaebstok; (H,V,Ø)* (se stok)

**gade** no *Gaêd, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gaêd; (Hn) Gåed, Gådên, Gådër, Gåërn; (V,Ø)*

**gadekær** no *Gaêdkær; (H,V,Ø)* (se kær)

**gaffel** no *Gaffêl, æ G., Gaflër, æ Gaflër; (Hs) Gaffêl; (Hn) Gaffêl, Gaffëln, Gaflër, -n; (V,Ø)*

**gafle** uo *Gaffêl, Gaflër, Gaffêlt, h. Gaffêlt; (H,V,Ø) (han/hanj/haj Gaflër Gott nåk té sæ* = han gafler godt nok til sig) *(H/V/Ø)*

**gal** no (bruges éj alene) (man kan godt bruge "hanegal")

**gal** to *Gal'; (H,V,Ø)* (at være vred eller gal) (*hanj/haj håër æn Gal' taj'* = han har ondt i tanden) *(V/Ø)*

**galde** no *Gal-l, æ G.; (Hs) Gal-l; (Hn) Gal-l, Gallên; (V,Ø) (hanj/haj ska lij åh mæ sijn Gal-l* = han skal lige af med sin galde) *(V/Ø)*

**gale** uo *Gå-êl, Gå'lër, Gålt, h. Gålt; (H,V,Ø)* (*hanên Gå-êlër* = hanen galer) *(V,Ø)*

**galge** no *Galjê, æ G., -ër, -ërn; (Hs) Galjê; (Hn) Galjê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**galgenhumor** no *Galgênhumor; (H,V,Ø)* (se humor)

**galmandsværk** no *Galmansværk; (H) Galmanjsværk; (V) Galmajsværk; (Ø)* (se værk) (*Deh ær Deh ræên Galmansværk* = det er det rene galmandsværk) *(H)*

**galpe** uo *Galp, -ër, Galpê, h. Galpê; (H,V,Ø) (haj Galpër oph, så snår haj får æn mulihé for-æ* = han galper op, så snart han har en mulighed for det) *(Ø)*

**galskab** no *Galskab; (H,V,Ø)* (se skab) *(haj ka ék skjuel sin Galskab* = han kan ikke skjule sin galskab) *(H,V,Ø)*

**galt** no *Gålt, æ G., Gålt, æ G.; (Hs) Gålt; (Hn) Gålt, -ên, Gålt, -ên; (V,Ø)* (gris) *(haj ær æn tyk Gålt* = han er en tyk galt) *(V,Ø)* (nedsættende om en tyk mand)

**gammel, ældre, ældst** to *Gammêl, ællër, ælst; (H,V,Ø) (hanj/haj ær ællër æn mæ* = han er ældre end mig) *(V/Ø)*

**gammeldags** to *GammêlDaws; (H,V,Ø)*

**gammeljomfru** no *Gammêljomfru; (H,V,Ø)* (se jomfru)

**gammelkendt** to *Gammêlkæn'; (H) Gammêlkænj'; (V) Gammêlkæéj; (Ø)*

**gammelklog, gammelkloge** to *Gammelklow', -kloew; (H,V,Ø)*

**gammelmand** no *Gammêlman'; (H) Gammêlmanj'; (V) Gammêlmaj'; (Ø)* (en halmfigur, som blev sat på det sidste læs korn, der blev kørt i hus)

**gammen** no *Gammên;* (bøjes ikke) *(Di løwwê i fryj åh-Gammên* = de levede i fryd og gammen) *(V,Ø)*

**gane** no *Gaên, æ G., Ganër, æ G.; (Hs) Gaên; (Hn) Gaên, -+n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ganesejl** no *Gaênsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl)

**ganespalte** no *Gaênspalt; (H,V,Ø)* (se spalte)

**gang** no *Gang', æ G., Gang-g, æ G.; (Hs) Gång'; (Hn) Gång', -ên, Gåeng-g, Gångên; (V,Ø)* (betydning af "gang": det "at gå", stedet "en gang" og "at gå i gang med") *(a kommê æn najjên Gång* = jeg kommer en anden gang) *(V,Ø)*

**gangart** no *Gangart; (Hs) Gångart; (V,Ø) (hæjstn hår fliër Gångartër: skritGång, passGång, traw, Gallop* = hesten har flere gangarter, f. eks.: skridtgang og pasgang) *(V,Ø)* (se art)

**gange** uo *Gangê, -r, Gangê, h. Gangê; (Hs,) Gåeng, Gångê, Gångê, h. Gångê; (V,Ø)*

**ganger** no *Gångër, æ G., Gængër-r, æ -r; (Hs) Gångër; (Hn) Gångër, -n, Gængër-r, -n; (V,Ø) (mæ åh mi wæn ær Guê Gængër-r, wi ka snil Goh æn træê, fö-êr kilométër poh æn Daw* = mig og min ven er gode gængere, vi kan

snildt gå en 30 - 40 km på en dag) *(H,V,Ø)*

**gangpige** no *Gangpie, (Hs) Gångpie; (V,Ø)* (se pige)

**gangsti** no *Gangsti; (Hs) Gångsti; (V,Ø)* (se sti) (man bruger ofte gang og sti hver for sig, altså *Gang/Gång; (H,V,Ø) åh stij; (H,V,Ø)*

**gangtøj** no *Gangtöw; (Hs) Gångtöw; (V,Ø)* (se tøj) (betyder overtøj, tøjet der hænger i gangen)

**gantes** uo *Gåntês; (H,V,Ø) (Deh ær sjow, nær Di Gåntês. Di tow* = det er sjovt, når de gantes, de to) *(H,V,Ø)*

**garder** no *GarDër, æ G., GarDërê, æ GarDërê; (Hs) GarDër; (Hn) GarDër, -n, GarDërê, GarDërn; (V,Ø)*

**garderhøjde** no (omskr. t.: *høwDê som æn GarDër;* = højde som en garder) *(H,V,Ø)* (se højde)

**gardin** no *Gadijnër, æ G.; (Hs) Gadijnër; (Hn) Gadijnër, -n; (V,Ø)*

**gardinstang** no *Gadijnstang; (H) Gadijnstång; (V,Ø)* (se stang)

**garn** no *Gåe, æ G.; (Hs) Gåe; (Hn) Gåen, Gå'ne; (V,Ø)*

**garnnøgle** no *nögêl Gåe, æ nögêl Gåe; (Hs) nögêl Gåe; (Hn) Gårnnöwwêl* el. *nøwwêl Gåen; (V,Ø)*

**gartner** no *Gartnër, æ G., Gartnër-r; æ G.; (Hs) Gartnër; (Hn) Gartnër, -n, Gartnër-r, Gartnërn; (V,Ø)*

**gartneri** no *Gartnërij, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gartnërij; (Hn) Gartnërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**garve** uo *Gaërw, Garwër, Garwê, h, Garwê; (H,V,Ø)*

**garver** no *Garwër, æ Gawër, Garwër-r, æ G.; (Hs) Garwër; (Hn) Garwër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**garveri** no *Garwêrij, æ G., -ër, æ Garwêrijër; (Hs) Garwêrij; (Hn) Garwêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**garvesyre** no *Garwsyër; (H,V,Ø)* (se syre)

**gas** no *Gas, æ G.; (Hs) Gas; (Hn) Gas, -n; (V,Ø)*

**gasblus** no *Gasblus; (H,V,Ø)* (se blus)

**gase** no *Gaes, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gaes; (Hn) Gaes, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**gaskomfur** no *Gaskomfyr; (H,V,Ø)* (se komfur)

**gasse (sig)** uo *Gas-s sæ, Gassër sæ, Gassê sæ, h. Gassê sæ; (H,V,Ø) (hanj/haj léwwër réjti åh Gassër sæ* = han ligger rigtig og gasser sig) *(V,Øø)*

**gast** no *Gast, æ G., Gastër, æ Gastër; (Hs) Gast; (Hn) Gast, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gat** no *Gat, æ G., Gat, æ G.; (Hs) Gat; (Hn) Gat, Gattê, Gat, Gattn; (V,Ø) (hanj/haj sprættê feskên op té Gattê* = han sprættede fisken op til gattet) *(V/Ø)*

**gave** no *Gãew, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gãew; (Hn) Gãew, Gãwwn, Gãwwër, -n; (V,Ø)*

**gavebrev** no *Gãewbröw'; (H,V,Ø)* (se brev)

**gavekort** no *Gãwkårt; (H,V,Ø)* (se kort)

**gavl** no *Gawl, æ G., Gawwêl, æ G.; (Hs) Gawl; (Hn) Gawl, -n, Gaw- wêl, Gawln; (V,Ø) (Gawl, oh Gawl, oh ø-êstërGawl* = gavl, oh gavl, oh østergavl) (fra en sang af Niels Hausgaard) *(H)*

**gavmild** to *Gawmel'; (H) Gawmil'; (V,Ø)*

**gavn** no *Gawn; (H,V,Ø)* (ubøjeligt) *(Deh hår a ék möj' Gawn oh* = det har jeg ikke meget gavn af) *(V,Ø)*

**gavne** uo *Gawn, -ër, Gawnt, h. Gawnt; (H,V,Ø)*

**gavnlig** to *Gawnli; (H) Gawnlê; (V,Ø) (Deh æ Gawnli i mannê téfæl-l åh hål si mun'* = det er gavnligt i mange tilfælde at holde sin mund) *(H)*

**gavntømmer** no *Gawntemmër; (H,V,Ø)* (se tømmer)

**gavstrik** no *Gawstrék; (H,V,Ø)* (se strik)

**gavtyv** no *Gawtyw; (H,V,Ø)* (se tyv)

**gebis** no *Gébis, æ G., -sër, æ -sër; (Hs) Gébis; (Hn) Gébis, -sê, -sër, -sërn (V,Ø)*

**gebommerlig** to Gé*bom*mërli; *(H)* Gé*bom*mërlë; *(V,Ø)* (noget stort eller voldsomt) (*æn Gebommërlê Giel* = et gebommeligt gilde) *(H)*

**gebrokken** to *Gebrokkên; (H,V,Ø) (han snakkê Gébrokkên Dansk* = han snakkede gebrokkent dansk) *(H)*

**gebærde (sig)** uo *GebærD sæ, GebærDër sæ, GebærDê sæ, h. GebærDê sæ; (H,V,Ø) (hanj/haj GebærDër sæ tit poh æn uhælDi måe* = han opfører sig tit på en uheldig måde) *(V/Ø)*

**ged** no *Gid', æ G., Gied, æ G.; (Hs) Gid'; (Hn) Ged', -ên, Gedër, -n; (V,Ø) (ål Gedërn ær löbbê uw* = alle gederne er løbet ud) *(V,Ø) (æ præjstês Gid' Goër ront i æ Dæjns æng'* = præstens ged går rundt i degnens eng) *(Hs)*

**gedde** no *Ge-éj, æ G. Géjjër, æ G:; (Hs) Ge-éj, Géjjên,*

*Géjjër, Géjjërn; (Øm) Geddê, -n, -r, -rn; (Øø)*

**gedebuk** no *Giedbok; (H) Gé-êdbok; (V,Ø)* (se buk)

**gedehams** no *Géddêhams; (H,V,Ø)*

**gedekid** no *Géêdkid; (H,V,Ø)* (se kid)

**gedekølle** no *Géêdkøel; (H,V,Ø)* (se kølle)

**gedeost** no *Géêdwust* el.*Géêdost ; (H,V,Ø)* (se ost)

**gederams** n *Géêdrams; (H,V,Ø)* (plante)

**gedeskind** no *Géêdskin'; (H) Geêdskéj'; (Ø)* (se skind)

**gedeskæg** no *Geêdskjæg; (H) Géêdskjæg; (Øm) Gé-êdské-êw'; (Øland)* (se skæg)

**gehæng** no *Géhæng, æ G.; (Hs) Géhæng; (Hn) Gé-hæng, -ê; (V,Ø) (Dær war Géhæng for hyllërn åjjër køkkênbowwërê* = der var gehæng for hylderne under køkkenbordet) *(Ø)*

**gehør** no *Géhør, æ G.; (Hs) Géhør; (Hn) Géhør, -ê; (V,Ø) (Deh ær skøn', nær ungërn ka spel ættê Géhør* = det er skønt, når ungerne kan spille efter gehør) *(V,Ø)*

**gejl** to *Gæjl; (H,V,Ø)*

**gejst** no *Gæjst, æ G.; (Hs) Gæjst; (Hn) Gæjst, -n; (V,Ø) (han hår mist æ Gæjst* = han har mistet géjsten) *(Hs)*

**gejstlig** to *Gæjstli; (H,V,Ø)*

**gelassen** to *Gélassên; (H,V,Ø) (han/hanj/haj ær möj' Gélassên oh sæ* = han er meget gelassen af sig) *(H/V/Ø)*

**geled** no *Géléd, æ G., Géléd, æ G.; (Hs) Géléd; (Hn) Géléh, Gélé-ê, Géléh, -ên; (V,Ø) (solDatërGéléh* = soldatergeled) *(V,Ø)*

**gelinde** bio *GélinDê; (H,V,Ø) (oh, Deh Gor ålt sammêl nøej så GélinDê* = det går alt sammen noget så gelinde) *(H,V,Ø)*

**gelænder** no *Gélænnër, æ G., -ê, æ -ê; (Hs) Gélænnër; (Hn) Gélænnër, -ê, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**gemen 1** to *Gémén; (H,V,Ø) (a hår fåt mæ æn Gémén fåkølêls* = jeg har fået mig en gemen forkølelse) *(V,Ø) (Deh war æn Gémén fårbryddêls* = det var en gemen (slem) forbrydelse) *(H,V,Ø)*

**gemme (sig)** uo *fi-il (sæ), fi-ilër; fi-ilt; h. fi-ilt; (H,V,Ø) (a fi-ilër mæ, så ska Do fin-n/fénj/fé-éj mæ* = jeg gemmer mig, så skal du finde mig) *(H/V/Ø)*

**gemme** no (omskr. t. f. eks.: *Gjæmsteh; (H) Gæmsteh; (V,Ø)*

**gemme** uo *Gjæm-m, Gjæmmër, Gjæmt, h. Gjæmt; (H) Gæ-æm, Gæmmër; Gæmt; h. Gæmt; (V,Ø)* (at gemme noget**)**

**gemmeleg** no *fi-ilfin-n; (H) fi-ilfé-énj; (V) fi-ilfé-éj; (Ø)* (gemmeleg, hvor en person gemmer sig) (*ska wi liew fi-ilfé-êj?* = skal vi lege gemmeleg?) *(Øø)*

**gemyt** no *Gémyt, æ G, -tër, æ -ër; (Hs) Gémyt; (Hn) Gémyt, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø) (Di blöw skilt poh Gronj'/Groj oh Gémyttërns uöwwërensstæmmêlsër* = de blev skilt på grund af gemytternes uoverensstemmelser) *(V,Ø)*

**gemytlig** to *Gémytli; (H) Gémytlê; (V,Ø)*

**genbo** no *Gjænbo, æ G., -ër, æ -ër; (H) Gjænbo; (Hn) Gænjbo, -ên, -ër, -ërn; (V) Gæjbo, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* (anvendes kun i byer og landsbyer, på landet er alle naboer)

**gendøbe** uo *Gjændøêb; (H) GænjDøêb; (V) GæjDøêb; (Ø)* (se døbe)

**genere** uo *s(j)eniër, s(j)enir, s(j)enir-r, h. s(j)enir; (H,V,Ø) (han s(j)enir-r Dæm Grum möj'* = han generer dem grumme meget) *(H)*

**genert** to *sjeniërt; (H,V,Ø) (a war åll for sjeniërt té åh byj æn pie op té Dåjs* = jeg var alt for genert til at byde en pige op til dans) *(Ø)*

**genforene** uo (omskr. t.: *sammêl ijæn/iGæn* = samle igen) *(H,V,Øm/Øø)*

**genforening** no *Gjænfåréning; (H) Gænjfåréning; (V) Gæjfåréning; (Ø)* (se forening) *(oër-r Gæjfåréning blöw browt möj' i forbéjjêls mæh, at Söjjërjylaj' kam tébaew té Danmark i 1920* = genforening blev brugt meget i forbindelse med at Sønderjylland kom tilbage til Danmark i 1920) *(Ø)*

**genforsikre** uo *Gjænforsikkër; (H) Gænjforsikkër; (V) Gæjforsikkër; (Ø)* (se sikre)

**genforsikring** no *Gjænfårsikring; (H) Gænjfårsikring; (V) Gæjfårsikring; (Ø)*

**genfortælle** uo *Gjænfortæel; (H) Gænjfortæel; (V) Gæjfortæel; (Ø)* (se fortælle)

**genfortælling** no *Gjænfortælling; (H) Gænjfortælling; (V) Gæjfortælling; (Ø)* (se tælling) (*Gjænfortælling blöw browt réjti möj' i æ skuêl i wor bårDom* = genfortælling blev brugt rigtig meget i skolen i vor barndom) *(Hs)*

**genfærd** no *Gjænfær, æ G., Gjænfær, æ G.; (Hs) Gjænfær; (Hn) Gænfær, -ê, Gænfær, -ên; (V,Ø) (hwes jæn ska sij æ Gænfær, så ska æ wæër fulmåën, åh jæn*

*ska Gøm sæ poh kerkGoërn klok töl åm nættên* = hvis man skal se et genfærd, så skal det være fuldmåne og man skal gemme sig på kirkegården kl, 12 om natten) *(V,Ø)*

**genfødsel** no *Gjænføssêl; (H) Gænjføssêl; (V) Gæjføssêl; (Ø)* (se fødsel) *(fålk trowwër poh mannê téng, åh nuên trowwër poh Gjænføssêl* = folk tror på mange ting, og nogen tror på genfødsel) *(H)*

**genfødt** to *Gjænføj'; (H) Gænjføj'; (V) Gæjføj'; (Ø)* (*hon føel sæ som æn Gænjføj/Gæjføj'* = hun følte sig som en genfødt) *(V/Ø)* (se føde)

**genganger** no *GjænGangër, æ G., -ê, æ -ê; (Hs) Gjæn-Gangër; (Hn) GænjGångër, -n, -ê, -n; (V) GæjGångër; (Ø)* (*nuên trowwër poh GænjGångër-r/GæjGångër-r, an-jër/ajjër töws Deh ær nøej tossêrij* = nogen tror på gen-gangere, andre synes, det er noget tosseri) *(V/Ø)*

**gengive** uo *GjænGi'; (H) GænjGi; (V) GæjGi; (Ø)* (se give)

**gengivelse** no *GjænGywwêls, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) GjænGywwêls; (Hn) GænjGywwêls; (V) GæjGywwêls; (Ø)*

**gengæld** no *GjænGjæl'; (H) GænjGæl'; (V) GæjGæl'; (Ø)* (se gæld)

**gengælde** uo *GjænGjæel, GjænGjællër, GjænGjæl', h. GjænGjæl'; (H) GænjGæl', GænjGællër, GænjGæl', h. GænjGæl'; (Ø) GæjGæl', GæjGællër, GæjGæl', h. GæjGæl'; (Ø)*

**genindtræde** uo (omskr. t. f. eks.: *blöw walt in'/énj'/éj iGjæn/ijæn'* = blev genvalgt*) (H/V/Ø)* (se træde)

**genkende** uo *Gjænkæn-n; (H) Gænjké-énj; (V) Gæjké-éj; (Ø)*

**genkendelse** no *Gjænkænnêls; (H) Gænjkænjêls; (V) Gæjkæjjêls; (Ø)* (se kendelse)

**genklang** no *Gjænklang'; (H) Gænjklang; (V) Gæjklang; (Ø)* (se klang)

**genlyd** no *Gænlyj'; (H) Gænjlyj'; (V) Gæjlyj'; (Ø)* (se lyd) *(Di oër Ga Gæjlyj' poh æjn+n* = de ord gav genlyd på egnen) *(Ø)*

**genmæle** no *Gjænmæêl; (H) Gænjmæêl; (V) Gæjmæêl; (Ø)* (se mæle) *(Deh wil hanj ek ha sé-éjên poh sæ, så hanj tow krafti té Gænjmæêl* = det ville han ikke have siddende på sig, så han tog kraftigt til genmæle) *(V)*

**genne** uo *Gjæn, -nër, -t, h. -t; (H) Gæen, Gænnër, Gænt, h. Gænt; (V,Ø) (a hår Gjænt æ Grijes uw oh æ böwl* = jeg har gennet grisene ud af (grise)stien) *(Hs)*

**gennem** fo *Gjæmmêl; (H,V,Ø) jæmmêl; (V,Ø)*

**gennemblødt** to *Gjæmmêlblöt: (H)* el. *jænnêmbløt; (V,Ø)* Kan også hedde*: å wæër sølkê té* = at være mere end gennemblødt) *(V,Ø)*

**gennembore** uo *Gjæmmêlboër; (H) jæmmêlbuwër; (V,Ø)* (se bore) (*æ muwwër Gjæmmêlboër-r æ uddërmuwwër mæ æn muwwërboër* = mureren gennemborede ydermu-ren med et murbord) *(Hs)*

**gennembrud** no *Gjæmmêlbrud; (H) jæmmêlbru; (V,Ø)* (se brud)

**gennemføre** uo *Gjæmmêlfø-ër; (H) jæmmêlfø-ër; (V,Ø)* (se føre) *(haj jæmmêlfø-ër åltijjê, hwa haj hår såt sæ for* = han gennemfører altid, hvad han har sat sig for) *(Ø)*

**gennemførelse** no *Gjæmmêlførêls, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gjæmmêlførêls; (Hn) jæmmêlførêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gennemførlig** to (omskr. t.: *ka la sæ Gjør/Gøhr* = kan lade sig gøre) *(H/V,Ø)*

**gennemgang** no *GjæmmêlGang'; (H) jæmmêlGång; (V,Ø)* (se gang) *(Deh war æn lång åh træls Gjæmmêl-Gang oh æ rænskab* = det var en lang og træls gennem-gang af regnskabet) *(Hs)*

**gennemgå** uo *GjæmmêlGoh; (H) jæmmêlGoh; (V,Ø)* (se gå) (*Do blyywwër nøej té, åh jæmmêlGoh papiërn æn Gång' miër* = du bliver nødt til at gennemgå papirerne en gang mere) *(V,Ø)*

**gennemhegle** uo (omskr. t.: *hegl i Gjæmmêl/jæmmêl* = hegle igennem) *(H/V,Ø)* (se hegle)

**gennemkørsel** no *Gjæmmêlkyërn; (H) jæmmêlkyërn; (V,Ø)* (se kørsel) (*Gjæmmêlkyërn fåbutt* = gennemkørsel forbudt) *(H)*

**gennemlyse** uo *Gjæmmêllyjs; (H) jæmmêllyjs; (V.Ø)* (se lyse)

**gennemlæse** uo *Gjæmmêlløes; (H) jæmmêlløes; (V,Ø)* (omskr. t.: *løes i Gjæmmêl/jæmmêl* = læse i gennem) *(H/V,Ø)* (se læse)

**gennemlæsning** no *Gjæmmêlløesning; (H) jæmmêlløs-ning; (V,Ø)* (se læsning)

**gennempløje** uo (omskr. t.: *plöew i Gjæmmêl/jæmmêl* = pløje i gennem) *(H/V,Ø)* (se pløje)

**gennemse** uo (omskr. t.: *sij' i Gjæmmêl/jænmmêl* = se i gennem) *(H/V,Ø)* (se se)

**gennemsigtig** to *Gjæmmêlségti; (H) Gæmmêlséwti; (V,Ø) (æ kjowl war næjstn Gjæmmêlségti* = kjolen var

næsten gennemsigtig) *(Hs)*

**gennemskue** uo *Gjæmmêlskuew; (H) jæmmêlskuw; (V,Ø)* (se skue)

**gennemskuelig** to *Gjæmmêlskuewli; (H) Gjæmmêlskuewlê; (V,Ø)*

**gennemslag** no *Gjæmmêlslaeg; (H) jæmmêlslaw; (V,Ø)* (se slag) *(han lawwê tré Gjæmmêlslaeg poh sijn Gammêl Remington skryewmaskijn* = han lavede 3 gennemslag på sin gamle Remington skrivemaskine) *(H)*

**gennemsnit** no *Gjæmmêlsnit; (H) jæmmêlsnit; (V,Ø)* (se snit) *(han haêd æn Glæmmêlsnit poh töl'* = han havde et gennemsnit på tolv) *(H)*

**gennemsnitlig** to *Gjæmmêlsnitli; (H) Gæmmêlsnitlê; (V,Ø)*

**gennemtræk** no *Gjæmmêltræk; (H) Gæmmêltræk; (V,Ø)* (se træk) (*Di lokkê winDuê åp, så Dær blöw Gæmmêltræk* = de lukkede vinduet op, så der blev gennemtræk) *(V,Ø)*

**gennemtrænge** uo (omskr. t.: *træng i Gjæmmêl/i jæmmêl/* = trænge i gennem) (*H/V,Ø)*

**gennemtænke** uo *Gjæmmêlténk/jæmmêltink) (H/V,Ø)* (se tænke) (kan også omskr. t.: *tink i Gæmmêl/jæmmêl* = tænke i gennem) *(H/V,Ø)*

**gennemvåd 1** to *Gjæmmêlwud'; (H) jæmmêlwud; (V,Ø) sløddêwud'; (Øland)*

**gennemvåd 2** to *sølkwud; (Øm) (Da haj kam hjæm, war haj sølkwud, så wåjjê Dröw oh ham* = da han kom hjem var han gennemvåd, så vandet drev af ham) *(Øm)*

**gennemvåd 3** to *søkkênwud (V)*

**genoplive** uo *Gjænoplyw; (H) jænoplyew; (V,Ø)* (se live) *(ska wi fårsøew åh Gænjoplyw ham? Jæn wé ållër, åm Deh ka swåër sæ* = skal vi forsøge at genoplive ham? Man ved aldrig, om det kan svare sig) *(V)*

**genopstå** uo *Gjænopståh; (H) jænjopståh; (V,) Gæjopstå;(Ø)* (se stå) *(Dæm, som ska niër té Dæn slæm-m, wé nåk hælst wæër frij får åh Gjænopståh* = dem, som skal ned til den slemme, vil nok hælst være fri for at genopstå) *(H)*

**genpart** no *Gjænpårt; (H) Gænjpårt; (V) Gæjpårt; (Ø)* (se part) *(ska-æ wæër æn orGinal hællê æn Gjænpårt* = skal det være en original eller en genpart) *(H)*

**gensidig** to *GjænsiDi; (H) GænjsiDi; (V) GæjsiDi; (Ø) (Deh ær æn Gammêl tånk, at fårsékringsælskabër ska wæër GjænsiDi* = det er en gammle tanke, at forsikrings-selskaber skal være gensidige*) (H)*

**genskin** no *Gjænskin'; (H) Gænjskénj'; (V) Gæjskéj'; (Ø)* (se skin)

**genstand** no *Gjænstan', æ G, Gjænstan-n, æ Gjænstan-n; (Hs) Gjænstan', Gjænstan+n, Gjænstan-n, Gjænstan+n; (Hn) Gænjstanj', Gænjstanjên, Gænjstaenj-nj, Gænjstaenjên; (V) Gæjstaj', Gæjstajjên, Gæjstaj-j, Gæjstajjên; (Ø)* (se stand) *(han hår fåt æn Gjænstan' får möj'* = han har fået en genstand for meget) *(H)*

**genstridig** to *GænstriDi; (H) GænjstriDi; (V) GæjstriDi; (Ø) (a wil ék ha skyl får åh wær Gæjstridi, a will baër ha min willê* = jeg vil ikke have skyld for at være genstridig, jeg vil bare have min vilje) *(Ø)*

**gensyn** no *Gjænsyjn; (H)* (se syn) (*fåwal åh poh Gjænsyjn* = farvel og på gensyn) *(H)* (bruges éj i V og Ø)

**gentage** uo *Gjænta; (H) Gænjta; (V) Gæjta; (Ø)* (se tage)

**gentagelse** no (omskrives efter omstændighederne)

**genudsende** uo *Gjænuwsæn-n; (H) Gænjuwsæenj; (V) Gæjusæéj-j; (Ø)* (se sende) *(Di Gæjusæjjër lij lowli möj' i fjærnsyjnê* = de genudsender lige lovlig meget i fjernsynet) *(Ø)*

**genudsendelse** no *Gjænuwsænnêls; (Hs) Gjænuwsænnêls; (Hn) Gænjuwsænjêls; (V) Gæjusæjjêls; (V,Ø)* (se sendelse)

**genvalg** no *Gjænwal'; (H) Gænwal'; (V,Ø)* (se valg) (*Gjænwal' ær Deh mjest alminli wé Généralforsamlingër, for Deh ær swær åh få fålk té åh stél op* = genvalg er det mest almindelige ved generalforsamlinger, for det er svært at få folk til at stille op) *(H)*

**genvej** no *Gjænwæj'; (H) Gænjwæj; (V) Gæjwæj; (Ø)* (se vej) *(hanj/haj tår Gærn æn Gænjwæj/Gæjwæj, hwes Deh ær muelê* = han tager gerne en genvej, hvis det er muligt) *(V/Ø)*

**genvordighed** no *GjænworDihéd, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) GjænworDihéd'; (Hn) GænjworDihé, -ên, -ër, -ërn; (V) GæjworDihé, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Dær war utrowli mæ GjænworDihéddër i Dæn famillê* = der var utroligt med genvordigheder i den familie) *(H)*

**genvælge** uo *Gjænwæl; (H) jænwæl; (V,Ø)* (se vælge)

**gerne** bio *Gja-ërn* el. *jar; (H) Gjærn* el. *jæërn; (V,Øm) Gjarn* el. *Gjaen (Øø) (Di wil Gjærn ha stiegên stjegt té sönDa* = de ville gerne have stegen stegt til søndag) *(Øm) (we Do mæ uw? Ja, Deh wil a Da jæërn* = vil du med ud? Ja, det vil jeg da gerne) *(V,Øm)*

**gerning** no *Gjærning, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gjærning; (Hn) Gærning, -ên, -ër, -ërn; (V) Gjanning, -ên, -ër, -ërn;*

*(Ø)*

**gerrig** to *Gærri; (H,V,Ø) (hanj/haj ær møéj' Gærri, hanj/haj wænjër/wæjjër hwær kroên, hanj/haj ska Gi uw'* = han er meget gerrig, han vender hver krone, han skal give ud) *(V/Ø)*

**gesvindt** to *Géswint; (H,V,Ø) (hon ær Guê té Gymstek, hon ær æn béttê Géswint jæn* = hun er god til gymnastik, hun er en lille gesvindt én) *(V,Ø) (la æ no Go litt Géswint* = lad det nu gå lidt gesvindt (hurtigt)) *(V,Ø)*

**gevaldig** to *GéwalDi; (H,V,Ø) (Deh ær Da æ GéwalDi spetakkêl, Di lawwër, Di böhên* = det er da et gevaldigt spektakkel, de laver, de børn) *(V,Ø)*

**gevind** no *Géwin', æ G., Géwin', æ G.; (Hs) Géwin'; (Hn) Géwénj', Géwénjê, Géwénj', Géwénjên; (V) Géwéj', Géwéjjê, Géwéj', Géwéjjên; (Ø) (Géwéjjê war skruwwê öwwër* = gevindet war skruet over) *(Ø)*

**gevinst** no *Géwinst, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Géwinst; (Hn) Géwinjst, -n, -ër, -ërn; (V) Géwéjst, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dæj stöst Géwéjst, a hår fåt, war tow tuwsên kronër, såm a waj' i lajbrowslottêrijjê* = den største gevinst, jeg har vundet, war to tusind kroner, som jeg vandt i landbrugslotteriet) *(Ø)*

**gevir** no *Géwijjër, æ G., Géwijjër-r, æ G.; (Hs) Géwijjër; (Hn) Géwijjër, Géwijjër, Géwijjër-r, Géwijjërn; (V,Ø)*

**gevækst** no *Géwægst, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Géwægst; (Hn) Géwægst, -n, -ër, -ërn; (Øm) Géwæwst, -n. -ër, -ërn; (V,Øø) (hanj/haj hae æn pussi Géwæwst i panjên/pajjên* = han havde en pudsig gevækst i panden) *(V,Øø)*

**gevær** no *Géwær, æ G., Géwær, æ G.; (Hs) Géwær; (Hn) Géwær, Géwær-ê, Géwær-r, Géwæ-ërn; (V,Ø) (no åm Daêw ska Géwæ-ërn loessês éj-j i æ wåbênskaeb* = nu om dage skal geværerne låses inde i et våbenskab) *(V,Ø)*

**geværløb** no *Géwærløeb; (H,V,Ø)* (se løb)

**geværpibe** no *Géwærpiêb; (H,V,Ø)* (se pibe)

**gib** no *Gib, æ G., Gib, æ G.; (Hs) Gib; (Hn) Gib, -bê, Gib, Gibbên; (V,Ø)*

**gibbe** uo *Gib, Gibbër, Gibbê, h. Gibbê; (H,V,Ø) (han blöw så fåskrækkê, at Deh Gibbê i ham* = han blev så forskrækket, at det gibbede i ham) *(H)*

**gide** uo *Giêd, Giddër, Gad, h. Giddê; (H,V,Ø) (Giddër Do åh Goh mæ hunjên/hujjên* = gider du at gå med hunden) *(V/Ø)* (i ældre tid var vendingen "gider ikke" knap tilladt i herredet)

**gidsel** no *Gissêl, æ G., Gislër, æ G; (Hs) Gissêl; (Hn) Gissêl, Gislê, -r, -rn; (V,Ø)*

**gift** no *Gift, æ G; (Hs) Gift; (Hn) Gift, -ên; (V,Ø) (råtGift* = rottegift) *(H,V,Ø)*

**gifte (sig)** uo *Gywt (sæ)* el. *Gjywt (sæ), Gjywtê (sæ), Gjywt (sæ), h. Gjywt (sæ) (H,V,Ø) (hanj/haj Gjywtê sæ té pæeng* = han giftede sig til pænge) *(V/Ø)*

**giftefoged** no *Gywtfowwêd; (H) Gywtfoê; (V,Ø)* (se foged)

**giftefærdig** to *GywtfærDi; (H,Øm) Gywtfërri; (V) Gywtfæër; (Øø) (hon hae wæt GywtfærDi læeng, mæn haj war-æ ék* = hun havde været giftefærdig længe, men han var det ikke) *(Øm)*

**giftermål** no *Gywtërmoel; (H,V,Ø)* (se mål)

**giftig** to *Gifti; (H,V,Ø) (hanj/haj æ æn Gifti fyjr* = han er en giftig fyr, dvs. kan sige giftige bemærkninger) *(V/Ø)*

**gig** no *GiG, æ G.; (Hs) GiG; (Hn) GiG, -Gên; (V,Ø)* (tohjulet hestevogn med et par sæder)

**gigt** no *Gjæwt, æ G.; (Hs) Gjæwt; (Hn) jæwt, -n; (V,Øm) Giwt, -n; (Øø) (bæjstêmuër ku mæërk sijn jæwt i bienê, når Deh blöw unt wéër* = bedstemor kunne mærke sin gigt i benet, når det blev ondt vejr) *(V,Øm)*

**gigtfeber** no *Gjæwtféwwër; (H) jæwtféwwër; (V,Øm) Giwtféwwër; (Øø)* (se feber)

**gilde 1** no *böjêl, æ böjêl, böjlër, æ böjlër; (Hs) böjêl; (Hn) (Deh sku wæër æn böjel, Dæ såe spårtow té åel Di böjlër, jæn hælsêns hår wæt böjjen té* = det skulle være et gilde, der sagde sparto til alle de gilder, man ellers har været indbudt til) *(H)*

**gilde 2** no *Giel, æ G., Gillër, æ G; (Hs) Giel; (Hn) Giel, Gillê, Gillër, Gillërn; (V,Ø) (iêGiel* = ædegilde, overdådig fest*) (H,V,Ø)*

**gilde 3** no *Gebus, æ G; (Hs), Gebus; (Hn)* (et gevaldigt gilde, oprindelig tysk fra Geburtstag)

**gilde 4** no *Gil-l, æ G., Gillër, æ G.; (Hs) Gil-l; (Hn) Giel, Gillê, Gillër, Gillërn; (V,Ø)* (laugsgilde)

**gildestue** no *Gil-lstow; (H,V,Ø)* (se stue)

**gimmerlam** no *Gimmërlam'; (H,V,Ø)* (se lam) (gimmerlam er et hunkønslam)

**gimpe** no *Gimp, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gimp; (Hn) Gimp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (en strid kvinde)

**gips** no *Gips, æ G.; (Hs) Gips; (Hn) Gips, -ên; (V,Ø) (Dæn/Dænj/Dæj brækkê arm blöw lå' i Gips* = den bræk-

kede arm blev lagt I Gips) *(H/V/Ø)*

**gisne** uo *Gissên, Gisnër, Gissênt, h. Gissênt; (H,V,Ø) (a wil ék Gissên âm, hwa Dær ska ski i måe* = jeg vil ikke gisne om, hvad der skal ske i morgen) *(Ø)*

**gisning** no *Gisning, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gisning; (Hn) Gisning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gisp** no *Gisp, æ G., Gisp, æ G.; (Hs) Gisp; (Hn) Gisp, -ê, Gisp, -ên, (V,Ø)*

**gispe** uo *Gisp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han Gispër for åh foh loft* = han gispede for at få luft) *(H)*

**gisten** to *Gistên; (H,V,Ø)* (indskrumpede trægenstande grundet udtørring, f. eks. træhjul og smørdritler) *(æ hywl poh Dæn styw uwn, ær Gistên* = hjulet på den stive vogn er gisten) *(Hs)*

**gitter** no *Gittër, æ G., Gittër, æ G.; (Hs) Gittër; (Hn) Gittër, -ê, Gittër-r, Gittërn; (V,Ø)*

**gitterlåge** no *Gittërlo-êêg; (H,V,Ø)* (se låge)

**gitterværk** no *Gittërwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**give** uo *Gi', Gir', Ga', h. Gijjên; (H) Gi', Gir', Ga', h. Gijjê; (V,Øv+m) Gi', Gër, Ga', h. Gæj'; (Øø)*

**giver** no (omskr. t.: *jæn som Gir'* = en som giver) *(H,V,Ø)*

**givetvis** bio (bruges éj, i stedet bruges *nåk) (Det æ nåk san'/sanj'/saéj', hwans/hwa han/hanj/haj seër* = det er givetvis sandt, hvad han siger) *(H/V/Ø) (hwans; Lild Strand)*

**givtig** to (bruges éj, i stedet bruges *Guê) (haj hå æn Guê forrætning* = han har en god forretning) *(H,V,Ø)*

**gjalde** uo *Gjal-l, Gjallê, Gjallê, h. Gjallê; (H,V,Øm) Gjael, Gjallê, Gjallê, h. G.; (Øø) (hwans/hwa står Do Dær åh Gjallër for* = hvad står du der og gjalder for) *(H/V,Ø)*

**gjorde** no *Gjorê, æ G., Gjorër, æ G; (Hs) Gjorê; (Hn) jorê, -n, jorër, -n; (V,Ø)* (rem)

**gjævt** no *Gjæwt,* el. *Gæwt/ Gjawt; (H,V/Ø)* (en favnfuld f. eks. hø)

**glad** to *Glåh; (H,V,Ø) (han war möj' Glåh wé/for hennê* = han var meget glad ved/for hende) *(H)*

**gladelig** bio *Glåêlê; (H)* (bruges næppe i *V* og Ø) (i stedet kan bruges *Gjaen) (wi komme Gjaen, hwes wi blywwër böjjên* = vi kommer gerne, hvis vi bliver indbudt) *(V,Ø)*

**glamme** uo *Glam-m, -mër, -mê, h. -mê; (H) Glaem, Glammër, Glammê, h. Glammê; (V,Ø) (hunjên/hujjên Glammër* = hunden glammer) *(V,Ø)*

**glane** uo *Glaen, -ër, Glaent, h. Glaent; (H,V,Ø) (hon stow å Glant hiele æ forméjda, uddên å laew nøej som hælst* = hun stod og glanede hele formiddagen, uden at lave noget som helst) *(H)*

**glans** no *Glans, æ G.; (H) Glans; (Hn) Glanjs', -ên (V,Øm) Glajs', -ên; (Øø) (I ål sijn Glans no strå'lër æ suêl* = i al sin glans nu stråler solen) *(Hs)*

**glansbillede** no *Glansbillêd; (H) Glanjsbillêd; (V) Glajsbéllê; (Ø)* (se billede) *(æ tøesër sammêlt poh Glansbillêdër* = tøserne samlede på glansbilleder) *(Hs)*

**glansløs** to *Glansløes; (H,V,Ø) (hujjên war syew, ywnên poh héjjê war Glajsløes* = hunden var syg, øjnene på hende war glansløse) *(Ø)*

**glansnummer** no *Glansnommër; (H) Glanjsnommër; (V) Glajsnommër; (Ø)* (se nummer) *(haj sluttê sjöwwê mæ æ fanastisk Glajsnommër* = han sluttede showet med et fantastisk glansnummer) *(Ø)*

**glanspapir** no *Glanspapijër; (H) Glanjspapijër; (V) Glajspapijër; (Ø)* (se papir)

**glansrolle** no *Glansråel; (H) Glanjsråel; (V) Glajsråel; (Ø)* (se rolle) *(han spellê si Glansråel i Dillêtant sist wintër* = han spillede sin glansrolle i dilletant sidste vinter) *(H)*

**glar** no *Glar, æ G.; (Hs) Glar; (Hn) Glar; -ê; (V,Ø)* (gammelt ord for glas)

**glarmester** no *Glarmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**glas** no *Glas, æ G., Glas, æ G.; (Hs) Glas; (Hn) Glas, -sê, Glas, -sên; (V,Ø) (æ Glarmæjstër skywtër æ Glas i æ wéjjër-r* = glarmesteren skifter glassene i vinduerne) *(Hs)*

**glasblæser** no *Glasblæsër; (H,V,Ø)* (se blæser)

**glaspuster** no *Glaspustër, æ G., -r, æ -r; (Hs) Glaspustër; (Hn) Glaspustër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**glasskål** no *Glasskoêl; (H,V,Ø)* (se skål)

**glasskår** no *Glasskoër; (H,V,Ø)* (se skår)

**glassliber** no *Glasslibër, æ G., -r, æ -r; (H) Glasslibër; (Hn) Glasslibër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**glasuld** no *Glasul'; (H,V,Ø)* (se uld)

**glasværk** no *Glaswærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**glasøje** no *Glasyew; (H,V,Ø)* (se øje) (*hanj/haj tow Glasywwê uw åh kikkê poh ham mæ-ê* = han tog glasøjet ud og kiggede på ham med det) *(V,Ø)*

**glasål** n *Glasoêl; (H,V,Ø)* (se ål)

**glat** to *Glat; (H,V,Ø) (Glat såm æn oêl* = glat som en ål) *(H,V,Ø)*

**glatbarberet** to *Galtbarbiërê; (H,V,Ø)*

**glatføre** no *Glatføër; (H,V,Ø)* (se føre)

**glatis** no *Glatijs; (H,V,Ø)* (se is) *(hanj/haj ær Gott nåk kommên poh Galtijs mæ Dænj kuên* = han er godt nok kommet på glatis med den kone) *(V/Ø)*

**glatraget** to *Glatragê; (H) Glatrawê; (V,Ø) (Dæj jænnêst tijsponkt hanj/haj war Glatrawê, Deh war da hanj/haj sku Gywtês* = det eneste tidspunkt, han var glatraget, det var da han skulle giftes) *(V/Ø)*

**glatte** uo *Glat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**gled** no *Gléd'; (H,V,Øm) Glé'; (Øø) (ka Do sij å foh mojjêm poh Glé'* = kan du se at få munden på gled) *(Øø)*

**glemme** uo *Glæm, Glæmmê, Glæmt, h. Glæmt; (H,Øm) Glæêm, Glæmmër, Glæmt, h. Glæmt'; (Øø) (haj ær blöwwên slæm té åh Glæêm* = han er blevet slem til at glemme) *(Øø)*

**glemmebog** no *Glæmboêg; (H) Glæmboêw; (V,Ø)* (se bog) *(Deh ær hwes Gåê i Glæmboêwên* = det er vist gået i glemmebogen) *(V,Ø)*

**glemsom** to *Glæmsåm; (H,V,Ø)*

**glente** n *Glænt; (H,V,Ø)* (rovfugl) *(Glæntërn hår wot uryjjê i Danmark, mæn no ær Dær iGæn kommên nuên té lajjê* = glenterne har været næsten udryddet i Danmark, men nu er der igen kommet nogen til landet) *(Øø)*

**glide** uo *Glij, Glijjê, Gléj', ær. Gléjjên; (H,V,Ø) (pass no poh ek åh Glij i kåll'* = pas nu på ikke at glide omkuld) *(V,Ø)*

**glidebane** no *Glijbaen; (H,V,Ø)* (se bane)

**glideflugt** no *Glijflowt; (H,V,Ø)* (se flugt)

**glimmer** no *Glimmër, æ G.; (Hs) Glimmër; (Hn) Glimmër, -ê; (V,Ø)*

**glimre** uo *Glimmër, Glimrër; (H,V,Ø) (han Glimrër wé si fråwæër* = han glimrer ved sit fravær) *(V,Ø)*

**glimt** no *Glimt, æ G., Glimt, æ G.; (Hs) Glimt; (Hn) Glimt, -ê, Glimt, Glimtn; (V,Ø) (åll Glimtn war forswojjên* = alle glimtene var forsvundet) *(V,Ø)*

**glimte** uo *Glimt, Glimtê, Glimtê, h. Glimtê; (H,V,Ø) (haj stow åh Glimtê mæ sijn lomlöwt* = han stod og glimtede med sin lommelygte) *(Ø)*

**glimtvis** to *Glimtwijs; (H,V,Ø) (lyjsê kom Glimtwijs* = lyset kom glimtvis) *(V,Ø)*

**glinse** uo *Glins, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**glippe** uo *Glip', Gli'për, Gli'pê, h. Gli'pê; (Hs) Glip', Glippër, Glippê, h. Glippê; (V,Ø)(i Guër, Da Gli'pê Deh åssê* = i går, da glippede det også) *(Hs)*

**glitre** uo *Glittër, Glitrër, Glitrër, h. Glitrër; (H,V,Ø)*

**glitte** uo *Glit, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (glatte noget) *(æ Guel blöw Glittê mæ æ Glit(tê)bræt'* = gulvet blev glittet med et glittebræt) *(Hs)*

**glo** uo *Glow', Glow'wër, Glowwë, h. Glowwë; (H,V,Ø) (hwans/hwa Glow'wër Do poh?* = hvad glor du på?) *(Lild Strand/H,V,Ø)*

**gloende** to *Glowwên; (H,V,Ø) (Dænj/Dæj ær hiêl Glowwên* = den er helt gloende) *(V,Ø)*

**glohed** to *Gluwhied; (H) Glowwênhéê; (Øm) Glohiê; (V,Øø) (i Daw ær Dær éngên, Dær blywwër Gluwhied i æ kennër længër* = i dag er der ingen, der bliver glohed i kinderne længere) *(Hs)*

**glorie** no *Glorjê, æ G., -r, æ -r; (Hs) Glorjê; (Hn) Glorjê, -n, -r, -rn; (V,Ø) (ska Do ha possê Din Glorje I Daw?* = skal du have pudset din glorie i dag?) *(H,V,Ø)*

**glose** no *Gloes, æ G., -ër; æ -ër; (Hs) Gloes; (Hn) Gloes, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær mannê Gloesër i Haj Herrê Mohlê* = der er mange gloser i Han Herred Målet) *(V,Ø)*

**glubsk** to *Glubsk; (H,V,Ø) (Glubsk ul-l* = glubske ulve*) (H,V,Ø)*

**glug** no *GluG, æ G., -Gër, æ -Gër; (Hs) GluG; (Hn) GluG, -Gên, -Gër, -Gërn (V,Ø)* (åbning f. eks. i et skib) *(sij så åh få åwnt Dijn GluGGër* = se så at få åbnet dine glugger) *(H)* (kan også være et nedsættende udtryk for øjne)

**glæde** no *Gléê, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gléê; (Hn) Glæê* el. *Gléê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**glæde** uo *Glé-ê, Glé-ër, Glæj', h. Glæj'; (H) Glæe , Glæe,* el. *Glé-ê, Glé-ê , h. Glæj'; (V,Ø) (a hår såên Glæj' mæ té ywl* = jeg har sådan glædet mig til jul) *(H,V,Ø)*

**glædelig** to *Glædli; (H) Glædlê; (V,Ø) (æ par wæntër sæ æn Glædli béGywwênhéd* = parret venter sig en glædelig begivenhed) *(Hs)*

**glædesløs** to (omskr. t. f. eks.: *æt/ék möj' sjow wé* = ikke meget sjov ved) *(H,V,Ø)*

**glædestrålende** to (omskr. t. f. eks.: *möj' Glåh* = meget glad) *(H,V,Ø) (Deh war så möj' æ Glåh par, Dær kom uw oh kerkên* = det var så meget et gladt par, der kom ud af kirken) *(V,Ø)*

**glød** no *Glød, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Glød; (Hn) Glød', -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) Glø', -ên, -ër, -ërn; (Øø) (Dær ær ék flie Gløër tébaew I båhlê* = der er ikke flere gløder tilbage I bålet) *(Øø)*

**gløde** uo *Gløê, -r, Gløe-ê, h. Gløê; (H,V,Ø)*

**glødelampe** no *Gløêlamp; (H) Glødêlåmp; (Øm) Gløêlåmp; (V,Øø)* (se lampe)

**glødende** to *Glowwên; (H,V,Ø) (stryéjaenê war Glowwên* = strygejernet var gloende) *(V,Ø)*

**gnalling** no *Gnalling, æ G., -ër, æ -ër; (Hs,) Gnalling; (Hn) Gnalling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war kon æn bé'tê Gnalling tébaeg poh æ tallërkên* = der var kun en lille gnalling tilbage på tallerknen) *(Hs)*

**gnaske** *uo Gnask, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han Gnaskê æn æbêl i sæ* = han gnaskede et æble i sig) *(Hs)*

**gnav** no *Gnaw; (H,V,Ø (Dær war lisom æn kæéj Gnaw i stowwên* = der var ligesom en smule gnav(eri) i stuen) *(Ø)*

**gnave 1** uo *Gnaêw/Gna-êw, Gnawwër, Gnawwê, h. Gnawwê; (H/V,Ø)*

**gnave 2** uo (genere) *skaew, -we, -we, h. -we; (H,V,Ø) (mi nyéj skow skawwër i æ hæel* = mine nye sko gnaver i hælen) *(Hs)*

**gnaven** to *Gnawwên; (H,V,Ø) (når haj war Gnawwên, så war-æ bæjst åh håel sæ poh awstaj'* = når han var gnaven, så var det bedst at holde sig på afstand) *(Ø)*

**gnaver** no *Gnawër, æ G., -r, æ -r; (Hs) Gnawër; (Hn) Gnawër, -n, -r, -n; (V,Ø) (muwsên ær æn béttê Gnawër* = musen er en lille gnaver) *(V,Ø)*

**gnaveri** no *Gnawwêrij, æ G.; (Hs) Gnawwêrij, -ê; (V,Ø) (Dær war nøêj Gnawwërij poh lowtê, Deh sku wal åller wæër æn muws* = der var noget gnaveri på loftet, det skulle vel aldrig være en mus) *(V,Ø)*

**gnavpotte** no *Gnawpåt'; (H,V,Ø)* (se potte) *(han ær æn Gammêl Gnawpåt', han ær åltij poh twat* = han er en gammel gnavpotte, han er altid på tværs) *(H)*

**gnide** uo *Gniéj, Gnijjër, Gnæj', h. Gnæjjên; (H,V,Ø) (hanj/haj Gnijjër sæ i hænjërn/hæjjërn* = han gnider sig i hænderne) *(V/Ø)*

**gnidningsfri** to *Gnidningsfrij; (H) Gnijningsfrij; (V,Ø) (kuwllæjjërn ær næjstên Gnijningsfrij* = kuglelejerne er næsten gnidningsfri) *(V,Ø)*

**gnidningsløs** to; *Gnidningsløes; (H) Gnijningsløes; (V,Ø) (fårslawwê Gik Gnijningsløes iGæmmêl* = forslaget gik gnidningsløst igennem) *(V,Ø)*

**gnidningsmodstand** no *Gnidningsmodstan'; (H) Gnidningsmodstaj'; (Øm) Gnijningsmostanj'; (V) Gnijningsmostaj'; (Øø)* (se modstand)

**gnidret** to *Gnidër-r; (H,V,Ø) (han hår æn Gnidër-r skröwt* = han har en gnidret skrift) *(H)*

**gnier** no *Gnijjër, æ G., Gnijjër, æ. G.; (H) Gnijjër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**gnieragtig** to *Gnijjêawti; (H,V,Ø) (haj wil ét Gja-ërn Gi pæeng uw, haj ær nøej Gnijjêawti* = han vil ikke gerne give penge ud, han er noget gnieragtig) *(Ø)*

**gnist** no *Gnist, æ G., -ër, æ -ër (Hs) Gnist; (Hn) Gnist, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gnistre** uo *Gnistër, Gnistër, Gnistër, h. Gnistër; (H,V,Ø) (Deh Gnistër fræh æ sliebstien* = det gnistrer fra slibestenen) *(Hs)*

**gnom** no *Gnom, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gnom; (Hn) Gnom, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj ska åltijjê wies'sæ, Dæj béttê Gnom* = han skal altid vise sig, den lille gnom) *(V,Ø)*

**gnuppe** uo *Gnop, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (hæjstên stow åh Gnoppê hwæajjër i mankn* = hestene stod og gnuppede hinanden i manken) *(V,Ø)*

**gny** no *Gnyj , æ G.; (Hs) Gnyj; (Hn) Gnyj, -ê; (V,Ø)* (lyd, f. eks. våbengny = lyd af våben)

**god, gode, bedre, bedst** to *God, Goêd, bæjjër, bæjst; (H) Gu', Guê, bæjjër, bæjst; (V,Ø)*

**godartet** to *Godartê; (H) Gueartê; (V,Ø) (Deh war æn Gueartê sywdom* = det var en godartet sygdom) *(V,Ø)*

**gode** no *Goedê, æ G., (H) Guê, Guê; (V,Ø) (æn Goedê ska jæn ét foragt* = et gode skal man ikke foragte) *(Hs)*

**godgørende** to *GodGjørrên; (H) GuGørrên; (V,Ø) (éjsamlingên Goër té æ GuGørrên formoel* = indsamlingen går til et godgørende formål) *(V,Ø)*

**godgørenhed** no *GodGjørrênhéd; (H) GuGørrênhé: (V,Ø)*

**godhed** no *Guehéd, æ G.; (Hs) Guehéd; (Hn) Guhéh, -ên; (V,Ø) (Guehed ka jæn ét få får möj' oh* = godhed kan man ikke få for meget af) *(H)*

**godkende** uo *Godkjen-n, (H) Guké-énj; (V) Guké-éj, (Ø) (a hâër Godkjen'-æ* = jeg har godkendt det) *(H)*

**godkendelse** no *Godkennêls, æ G. -ê, æ G.; (Hs) Godkennêls; (Hn) Gukénjels, -n, -ër, -ërn; (V) Gukéjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ska æn Gukéjjêls té, fön+n Deh ka wétaes* = der skal en godkendelse til før at det kan vedtages) *(Ø)*

**godmodig** to *GodmoDi; (H) GumoDi; (V,Ø) (hanj/haj war æn GumoDi sjæel* = han var en godmodig sjæl) *(V,Ø)*

**gods** no *Gås-s, æ G.; (Hs) Gås-s; (Hn) Gås-s, -ê; (V,Ø)*

**godsejer** no *Gåssæjjër; (H,V,Ø)* (se ejer)

**godsforvalter** no *Gåssforwaltër; (H,V,Ø)* (se forvalter)

**godskrive** uo *Godskryw; (H) Guskryw; (V,Ø)* (se skrive) (betydning: at kreditere) (*han blöw Godskröwwên Deh, såm Di had tåhên får möj' té æn béGønnêls* = han blev godskrevet det, som de havde taget for meget til en begyndelse) *(H)*

**godskrivning** no *Godskrywning; (H) Guskrywning; (V,Ø)* (se skrivning)

**godstog** no *Gåsståw; (H,V,Ø)* (se tog) *(Dær ka wæër réjti mannê uwn i æn Gåsståw* = der kan være rigtig mange vogne i et godstog) *(H)*

**godsvogn** no *Gåssuwn; (H) Gåssunn; (V) Gåsswuwn; (Ø)* (se vogn)

**godt** to *Gåt'; (H,V,Ø)*

**godtage** uo *Godtah; (H) Gutah; (V,Ø)* (se tage)

**godte (sig)** uo *Gåt (sæ), Gåttê (sæ), Gåttê, h. Gåttê; (H,V,Ø) (Di Grient åh Gåttê sæ öwwër, at haj fék bånk i skuêlGoërn* = de grinede og godtede sig over, at han fik bank i skolegården) *(Ø)*

**godtepose** no *Gåttêpuês; (H,V,Ø)* (se pose) *(æ bar fék æn Gåttêpuês té ywltræ-e i æ forsamlingshuws* = børnene fik en godtepose til juletræet i forsamlingshuset) *(Hs)*

**godtfolk** no *Gåtfålk; (H,V,Ø)* (se folk) *(hwéj Gåtfålk ær, kommê Gåtfålk téh* = hvor godtfolk er, kommer godtfolk til) *(V,Ø)*

**godtgøre** uo *GåtGjør; (H) GåtGør; (V,Ø)* (se gøre) *(hon fék GåtGjow' sin Gæl', åh Deh sku hon wæër Glåh wé* = han fik godtgjort sin gæld, og det skulle hun være glad ved) *(H,V,Ø)*

**godtkøbsvare** to *Gåtkybswåër; (H,V,Ø)* (billigt stads) (se vare)

**godtroende** to *Godtrowwên; (H) Guêtrowwên; (H,V,Ø) (han ær nøej Godtrowwên, wi kan bél-l ham ålting in'* = han er noget godtroende, vi kan bilde ham alting ind) *(H)*

**godvillig** to *Godwilli; (H) Guêwilli; (H,V,Ø) (Deh Goër a ék mæ té Guewilli* = det går jeg ikke med til godvilligt) *(V,Ø)*

**gold** to *Gål'; (H,V,Ø) (kowwên ær Gål', så Dænj/Dæj ka wi rollê, sæt uw* = koen er gold, så den kan vi roligt sætte ud (skille os af med) *(V/Ø)*

**Golfstrømmen** n *Golfströmmên; (H,V,Ø)* (se strøm) *(Golfströmmên Gjør, at æ klijma i Danmark ær möj' warmër, æn hwés Dæn ét war Dær* = Golfstrømmen gør, at klimaet i Danmark er meget varmere, end hvis den ikke var der) *(Hs)*

**grabbe** no *Grab, æ G., Grabbër, æ G.; (Hs) Grab; (Hn) Grab, Grabbên, Grabbër, Grabbërn; (V,Ø) (sméhên hae nuên stue Grabbër* = smeden havde nogle store grabber (hænder)) *(V,Ø)*

**grad** no *Graêd, æ G., Gradër, æ G.; (Hs) Graêd; (Hn) Graêd, Gradên, Gradër, -n; (V,Ø) (i måër will Deh fryjês æn Grad miër* = i morgen vil det fryse en grad mere) *(V,Ø)*

**gradbøje** uo (se bøje)

**gradvis** bio (omskr. t.: *lét æ'tër/ættër lét* = lidt efter lidt) *(H/V,Ø)*

**gram** no *Gram; (H,V,Ø)* (vægtenhed; bøjes ej)

**gram** to *Gram; (H,V,Ø) (han/hanj/haj war Gram i hu* = gram i hu (han var vred)) *(H/V/Ø)*

**gramse** uo *Grams, -ër, Gramst, h. Gramst; (H,V,Ø) (han Gramst lie lowli möj' poh hennê* = han gramsede lige lovlig meget på hende) *(H)*

**gran** 2 no *Gran, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gran; (Hn) Gran, -nên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (grantræ)

**gran** no *Grå'ên; (H) Gran; (V,Ø)* (en lille smule) *(æn bé'tê Grå'ên salt til æ katøflër* = et lille gran salt til kartoflerne) *(Hs) (Deh ska taês mæ æn béttê Gran sålt* = det skal tages med et (lille) gran salt) (det skal tages med lidt skepsis) *(V,Ø)*

**granat** no *Granat, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Granat; (Hn) Granat, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**grangivelig** to *GranGiwlê; (H,V,Ø) (Deh soh GranGiwlê uw, såm åm Di wil slå mæ niër* = det så grangivelig ud, som om de ville slå mig ned) *(H,V,Ø)*

**granit** no *Granit, æ G.; (Hs) Granit; (Hn) Granit, -tên;*

*(V,Ø)*

**granitsten** no *Granitstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**grankogle** no *Grankowwêl; (H,V,Ø)* (se kogle)

**grantræ** no *Grantré-e; (H) Grantræ´; (V,Ø)* (se træ)

**granvoksen** to *Granwowsên; (H,V,Ø) (Deh war æn Granwowsên kuên, Dæn be'tê man' haed fån sæ* = det var en granvoksen kone, den lille mand havde fået sig) *(H)*

**gratis** to *Gratis; (H,V,Ø)*

**grav** no *Graw', æ G., Graêw, æ G.; (Hs) Graw'; (Hn) Graw, -ên, Graew, -ên; (V,Ø) (Dænj/Dæj', Dær Grawwër æn Graw for anjër/ajjër, hanj/haj fallër siel i æn* = den, der graver en grav for andre, han falder selv i den) *(V/Ø)*

**gravalvorlig** to *Grawalworli; (H,V,Ø) (hanj/haj ku sij' Grawalworli uw, siel åm hanj/haj lawwê sjow* = han kunne se gravalvorlig ud, selv om han lavede sjov) *(V,Ø)*

**gravand** n *Grawåên; (H,V,Ø)*

**grave** uo *Gra-êw, Grawwê, Grawwê, h. Grawwê; (H,V,Ø)*

**gravemaskine** no *Grawmaskijnê; (H) Grawmaskijn; (V,Ø)* (se maskine)

**graver** no *Grawwër, æ G., Grawwëre, æ G.; (Hs) Grawwër; (Hn) Grawwër, Grawwërn, Grawwëre, Grawwërn; (V,Ø) (æ Grawwër Grawwër Graêw poh æ Grawstéhër* = graveren graver grave på gravstederne) *(Hs)*

**gravhund** no *Grawhun'; (H) Grawhunj'; (V) Grawhuj'; (Ø)* (se hund)

**gravhøj** no *Grawhyw'; (H) Grawhöw'; (V,Ø)* (se høj)

**gravko** no *Grawkow; (H,V,Ø)* (se ko) *(æn Grawkow ær ét æn kow, Dær Grawwër* = en gravko er ikke en ko, der graver) *(H)*

**gravmæle** no (i stedet anvendes *Grawstien* = gravsten) *(H,V,Ø)*

**gravrust** no *Grawrøst; (H,V,Ø)* (se rust) *(Dær war kommên Grawrøst i kanonlø'bê* = der var kommet gravrust i kanonløbet) *(V,Ø)*

**gravsted** no *Grawstéh; (H,V,Ø)* (se sted)

**gravsten** no *Grawstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**gravøl** no *Grawöl; (H,V,Ø)* (se øl) *(æ'tër æ béGrawls war Dær æn Guê Grawöl* = efter begravelsen var der et godt gravøl) *(Hs)*

**greb 1** no *Gré-éb, æ G., Gré-éb, æ G; (Hs) Gré-éb, -ê, Gré-éb, -ên; (V,Ø)* (et greb) (*Dær war æ Gât Gré-éb i Gré-ébên* = der var et godt greb i greben) *(V,Ø)*

**greb 2** no *Gré-éb, æ G., Gré-éb, æ G.; (Hs) Gré-éb; (Hn) Gré-éb, -n, Gré-éb, -n; (V,Ø)* (en greb) *(haewGré-éb, måwGré-éb, ruwGré-éb* = havegreb, møjgreb, roegreb) *(H,V,Ø)*

**grebning**, no *Gré-ébning, æ G.; (Hs) Gré-ébning; (Hn) Græwning, -ên; (V,Øm), Gré-ébing, -ên (Øø), Grømning, -ên; (Øland)* (renden bag køerne i stalde, hvor køerne er tøjret på linie)

**grej** no *Gréj', æ G; (Hs) Gréj'; (Hn) Gréj', -ê; (V,Ø)*

**greje** uo (éj i *H*) *Græéj; (V,Ø)* (Bruges kun i navnemåden) *(a ka ék Græéj, hwa Do sé-êr* = jeg kan ikke gréje, hvad du siger) *(V,Ø)*

**grel** to *Græl; (H,V,Ø) (Deh ær Gåt nåk æn Græl eksempêl, Do kommër mæh* = det er godt nok et grelt eksempel, du kommer med) *(Hs)*

**gren** no *Græn', æ G., Græ-ên, æ Græ-ên; (Hs) Græn; (Hn) Græn, +n, Græ-êrn, Græn+n; (V,Ø)*

**grene** uo *Græ-en, Grænër, Grænt, h. Grænt; (H) Gré-ên, Grénër, Grént, h. Grént; (Øø) (boskên Grént sæ uw té åll sijër* = busken grenede sig ud til alle sider) *(V,Ø)*

**greve** no *Grøêw, æ G., -r, æ -r; (Hs) Grøêw; (Hn) Grøêw, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**grevinde** no *Grøwin-n; (H) Grøwénj-j; (V) Grøwé-êj; (Ø)*

**gribe** uo *Grieb, Gri'bër,* el. *Gribër, Greb', h. Grewwên/ Græbbn; (H,Ø)*

**griffel** no *Griffêl, æ G., Griflër, æ -ër; (Hs) Griffêl; (Hn) Griffêl, -n, Griflër, -n; (V,Ø) (i Gammêl Daew skröw böhn+n mæ Griffêl poh æn skiffërtawwêl* = i gamle dage skrev børnene med griffel på en skifertavle) *(V,Ø)*

**grifle** uo *Griffêl, Griflër, Griffêlt, h. Griffêlt; (H,V,Ø) (hon Griffêlt løes poh tawlên, ålt Deh hon ku* = hun griflede løs på tavlen, alt det hun kunne) *(V,Ø)*

**grille** uo *Gril-l, Grillër, Grilt, h. Grilt; (H,V,Ø)*

**grim** to *Grem'; (H,V,Ø) (Deh ær æn Grem' histår'rê* = det er en grim historie) *(H,V,Ø)*

**grime** no *Grijm, æ G.; (Hs) Grijm; (Hn) Grijm, -ên, -ër, -ërn; V,Ø) (Deh ær somtijjê swær åh foh Grijm poh hæjst* = det er sommetider svært, at få grime på en hest) *(Hn)*

**grimet** to *Grijmê; (H,V,Ø) (hon war hiêl Grijmê i ansêwtê oh åh Græê* = hun var helt grimet i ansigtet af at græde) *(V,Ø)*

**grin** no *Grijn', æ G.; (Hs) Grijn'; (Hn) Grijn', -ê; (V,Ø) (Deh æ Grijn' å wær té sjow', mæn Deh æ ét/ék sjow', åh wær té Grijn'* = det er grin at være til sjov, men det er ikke sjovt at være til grin) *(H/V,Øm)*

**grinagtig** to *Grinagti; (H,Øm) Grinawti; (V,Øø)*

**grine** uo *Grijn-n, Grijnër, Grijnt, h. Grijnt; (H,V,Ø) (hwa Grijnër Do oh?* = hvad griner du af) *(V,Øø)*

**grinebider** no *Grijnbéjjër; (H,V,Ø)*

**gris** no *Grijs'; æ G., Gries, æ G.; (Hs) Grijs'; (Hn) Grijs', -n, Grijes, -n; (V,Ø)*

**grise** uo *Grijês, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (ongërn Grisër sæ té* = ungerne grisede sig til) *(V,Ø)*

**griseri** no *Grisêrij', æ G.; (Hs) Grisêrij'; (Hn) Grisêrij, -ê; (V,Ø)*

**grisesylte** no (omskr. t.: *søltê-flæsk* = sylte-flæsk/grisesylte) *(H,V,Ø) (mannê spijsër søltê-flæsk té ywl* = mange spiser sylteflæsk/ grisesylte til jul) *(H,V,Ø)*

**grisk** to *Grisk; (H,V,Ø) (han war Grisk ættër jowr, siel åm han haed tæmlê möj', ku han ållër fåh nåk* = han var grisk efter jord, selv pm han havde meget, kunne han aldrig få nok) *(H)*

**gro** uo *Grow, Grow'wër, Growwê, h. Growwê; (H,V,Ø)*

**grobund** no *Grow'bo'ên; (H) Grow'bunj', (V) Grow'buj'; (V,Ø) (hippimiljøê war Grow'buj' for mannê unodër* = hippimiljøet var grobund for mange unoder) *(Ø)* (se bund)

**grotte** no *Grot', G., -tër, æ -tër; (Hs) Grot'; (Hn) Grot', Grottên, Grottër, -n; (V,Ø)*

**grov, grove** to *Gråw', Gråew; (H,V,Ø) (Deh war æn Gråew' måê, Deh blöw klåër poh* = det var en grov måde, det blev klaret på) *(V,Ø)*

**grovbrød** no *Gråwbrøh* el. *Growkaeg; (H,V,Ø)* (se brød og kage)

**grovfil** no *Growfiêl; (H,V,Ø)* (se fil) *(han fék oh æ Growfiêl* = han fik af grovfilen) *(Hs)*

**grovhed** no *Growhéd, æ G.; -ër, æ -ër; (Hs) Growhéd; (Hn) Growhé, -ên, +ër, +ërn; (V,Ø) (hanj/haj såe mannê Growhéër* = han sagde mange grovheder) *(V/Ø)*

**grovkornet** to *Growkuent; (H,V,Ø) (æ hwæsstiên war Growkuent* = hvæssestenen var grovkornet) *(Hs)*

**grovsmed** no (bruges éj; i stedet bruges *smeh* = smed; *(H,V,Ø)* (se smed)

**grovæder** no *Growiedër, æ G., Growiedër-ê, æ Growiedër-ê; (Hs) Growiedër; (Hn) Growiedër, -n, Growiedër-ê, Growiedërn; (V,Ø) (Deh ær mjest mæn/mænj'/mæj', såm ær Growiedër-ê* = det er mest mænd, som er grovædere) *(V,Ø)*

**gru** no (omskr. t. f. eks.: *nøêj ær uhywli* = noget er uhyggligt) *(H,V,Ø) (Deh war uhywli åh høê poh* = det var en gru at høre på) *(H,V,Ø)*

**grube** no *Grueb, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Grueb; (Hn) Grueb, Grubên, Grubër, -n; (H,V,Ø) (æn Grubër ka f. eks. wæër æn saltmijn/såltmijn* = en grube kan f. eks. være en saltminer) *(H/V,Ø)*

**gruble** uo *Grobbêl, Groblër, Grobbêlt, h. G.; (H,V,Ø) (hwa séjjër Do åh Groblër öwwër* = hvad sidder du og grubler over) *(H,V,Ø)*

**grue** uo *Gruw, Gruwwër, Gruwwê, h. Gruwwê; (H,V,Ø) (a Gruwwër for åh sku op té kyêprøew* = jeg gruer for at skulle op til køreprøven) *(H,V,Ø)*

**gruekedel** no *Gruwkiêl; (H,V,Ø)* (se kedel) *(æ Gruwkiêl blöw browt té åh koêg wasktöw, mæn åssê té så möj' ånt* = gruekedlen blev brugt til at koge vasketøj, men også til så meget andet) *(Hs)*

**gruelig** to *Gruw'li; (H,V,Ø) (Deh ka Goh Gruw'li Gal', hwes Do ét/ék passër poh* = det kan gå gruelig galt, hvis du ikke passer på) *(H/V,Ø)*

**grufuld** to *Gruwful'; (H,V,Ø) (Deh war Gruwful' åh sij' poh* = det var grufuldt at se på) *(H,V,Ø)*

**grum** to *Grom'; (H,V,Ø) (Deh war æn Grom' teng'* = det var en grum ting) *(H,V,Ø)*

**grumme** bio *Grommê; (H,V,Ø) (Deh ær nøej Grommê nøej* = det er noget grumme noget) *(H,V,Ø)*

**grumset** to *Gromsê; (H,V,Ø) (æ wån/wånjê/wåjjê war nøej Gromsê* = vandet var noget grumset) *(Hs/V/Ø)*

**grund** no *Gron', æ G., Gron-n, æ Gron-n; (Hs) Gron'; (Hn) Gronj, -ên, Groéjn, Groéjên; (V) Groj', Grojjên, Groéj-j, Grojjên) (Ø)* (byggegrund, årsag) *(Dær war Gu Gron' té åh trow' poh tånkên* = der var gode grunde til at tro på tanken) *(Hn)*

**grunde** uo *Gron-n, Gronnër, Gronnê, h. Gronnê; (H,Øm) Groéjn, Groenjër, Groenjê, h. Groenjê; (V) Groéj, Grojjër, Grojjê, h. Grojjê; (Øø) (målërn Grojjër føst, éjjên haj målër Dækmålning* = maleren grunder først, inden han maler dækmalingen) *(Øø)* (f. eks. male grundfarve el. fundere)

**grundejer** no (omskr. t.: *æjjër oh æn Gron'/Gronj'/Groj'*; = ejer af en grund) *(H/V/Ø)* (se ejer)

**grundet** to (omskr. t.: *poh Gron'/Gronj'/Groj' oh* = på grund af) *(H/V/Ø)*

**grundig** to *GronDi; (H,V,Ø) (wi Goër GronDi té wærks, nær/når wi lawwër orboew* = vi går grundigt til værks, når vi laver ordbog) *(H/V,Ø)*

**grundlag** no *Gronlaw; (H) Gronjlaw; (V) Grojlaw; (Ø)* (se lag) *(poh Deh Grojlaw ka wi Goh mæ té-æ* = på det grundlag kan vi gå med til det) *(Ø)*

**grundled** no *Gronléh, æ G.; (Hs) Gronléh, -ê; (Hn) Gronjléh, -ê; (V) Grojléh, -ê; (Ø)* (se led) *(Grojléh åh usawnsléh kan jæn brow té åh sæt kommaërn réjti* = grundled og udsagnsled kan man bruge til at sætte kommaerne rigtigt) *(Ø)*

**grundlov** no *Gronlow; (H) Gronjlow; (V) Grojlow; (Ø)* (se lov) *(Gronjlowwên ær Dænj wewtist low i lanjê* = Grundloven er den vigtigste lov i landet) *(V)*

**grundlovsforhør** no *Gronlowsfåhøër; (H) Gronjlowsfåhøër; (V) Grojlowsfåhøër; (Ø)* (se forhør) *(åll, såm ær arresti'ër, ska i Gronjlowsfåhøër énjên 24 tijmër* = alle, som er arresteret, skal i grundlovsforhør inden 24 timer) *(V)*

**grundlovsstridig** to *GronlowstriDi/GronjlowstriDi/ GrojlowstriDi; (H/V/Ø)*

**grundlægge** uo *Gronlé-êg, Gronlégër, Gronlå', h. Gronlå'; (H) Gronjlé-êw/Grojlé-êg; (V) Grojlê-êw (Ø)* (se lægge)

**grundlægger** no *GronlæG-Gër; (H) Gronjléwwër; (V) Grojlé-ewër; (Ø)* (se lægger) (person, som har stiftet f. eks en bevægelse et samfundsgode)

**grundløn** no *Gronlön'; (H) Gronjlön'; (V) Grojlön'; (Ø)* (se løn) *(lønsystiemër ær böwwê op såm æn Grojløn' åh nuên tillæêg owwêni* = lønsystemer er bygget op som en grundløn og så nogle tillæg oven i) *(Ø)*

**grundmur** no *Gronmuwr; (H) Gronjmuwr; (V) Grojmuwr; (Ø)* (se mur)

**grundmuret** to *Gronmuwër-r; (H) Gronjmuwër-r; (V) Grojmuwër-r; (Ø) (æ huws ær Gronmuwër-r* = huset er grundmuret) *(Hs)* (grundmurede huse blev mere almindelige i Danmark op i 1800-tallet. I middelalderen var kun klostre, kirker og borge grundmurede. Det almindeligste var at bygge huse på syldsten)

**grundrids** no *Gronris; (H) Gronjris; (V) Grojris; (Ø)* (se rids) (*haj lawwê føst æ Grojris oh huwsê* = han lavede først et grundrids af huset) *(Ø)*

**grundskole** no *Gronskuêl; (H) Gronjskuêl; (V) Grojskuêl; (Ø)* (se skole)

**grundskud** no *Gronskåd'; (H) Gronjskåd; (V) Gronskåd; (Ø)* (se skud) *(æ krigsskieb fék æ Gronskåd'* = krigsskibet fik et grundskud) *(Hs)* (et skud, der ramte lige under vandlinien under søkrig i træskibenes tid)

**grundskyld** no *Gronskyl'; (H) Gronjskyl'; (V) Grojskyl'; (Ø)* (se skyld) *(Grojskyl' war æn iDé såm patiê Rætsfårbujjê töws Gåt åm'* = grundskyld var en idé, som partiet Retsforbundet syntes godt om) *(Ø)*

**grundsten** 1. no *Gronstiên; (H) Gronjstiên; (V) Grojstiên;* (Ø) (se sten) (grundstenen er den første sten til at bygge huset på; lægges ofte af en kendt person, borgmesteren f. eks.)

**grundsten 2.** no *söelstiên; (H,V,Ø)* (syldsten) (se sten) (de fundamentsten/kampesten, som man byggede huse på i ældre tid)

**grundstof** no *Gronståf; (H) Gronjståf; (V) Grojståf; (Ø)* (se stof) (*Dær ær fojjên hujjê-åh-attên Grojståffër* = der er fundet 118 grundstoffer) *(Ø)*

**grundstøde** uo *Gronstöêd; (H) Grönjstøêd; (V) Gröjstøêd; (Ø)* (se støde) (*skibê Grojstöt* = skibet grundstødte) *(Ø)*

**grundtal** no *Grontal; (H) Grönjtal; (V) Gröjtal; (Ø)* (se tal)

**grundtvegianer** no *Grontvianër, æ G., -ê, æ -ê; (Hs) Grontvianër; (Hn) Grontvianër, -n, -ê, -n; (V,Ø)* (*Grontvianërn såe ålltijjê, at Di war Di mjest frijsinnê, mæn Deh passê no et/ek ålstéêr* = grundtvegianerne sagde altid, at de var de mest frisindede, men det passede nu ikke allesteder) *(V,Ø)*

**grundvand** no *Gronwån'; (H) Gronjwånj'; (V) Grojwåj'; (Ø)* (se vand) (*æn ska pas-s poh æ Gronwån'* = *man skal passe på grundvandet) (Hs)*

**grundvold** no *Gronwål'; (H) Gronjwål'; (V) Grojwål'; (Ø)* (se vold) *(a ær røstê i mijn Gronjwål'* = jeg er rystet i min grundvold) *(V)*

**grunker** no *Gronkër; (H) Gronjkër; (V) Grojkër; (Ø)*

**gruopvækkende** to (omskr. t. f. eks.: *uhygli/uhywli* = uhyggelig) *(H/V,Ø) (Deh war æn uhywli film* = det var en uhyggelig film) *(V,Ø)*

**gruppe** no *Gru'p', æ G., Gruppër, æ Gruppër; (Hs) Gru'p'; (Hn) Grup', Gruppên, Gruppër, -n; (V,Ø)*

**gruppearbejde** no *Grupa<u>r</u>bê; (H) Grup'arbê; (V,Ø)* (se arbejde) *(Deh ær Gott Grup'arbê åh law orsamling* = det

er godt arbejde, at lave ordsamling) *(V,Ø)*

**grus** no *Gruws, æ G.; (Hs) Gruws; (Hn) Grus-s, Grussê; (V,Ø) (Dær kam Gruws i æ maskijnër* = der kom grus i maskinerne) *(Hs)*

**gruse** uo *Gruews, -ër, -t, h. -t; (H) Grus-s, Grussër, Grust, h. Grust; (V,Ø) (wi Grust wæjjên, Da Dænj war Glat* = vi grusede vejen, da den var glat) *(V)*

**grusgrav** no *GruwsGraw'; (H) GrusGraw'; (V,Ø)* (se grav)

**grusom** to *Gruesom; (H,V,Ø) (Deh war æn Gruesom u'løêk* = det var en grusom ulykke) *(H)*

**grutning** no *Grø'tning, æ G.; (Hs) Grø'tning; (Hn) Grøtning, -ên; (V,Ø) (Grijsên blöw fuwwër-r mæ Grøtning åh syrnê mælk* = grisene blev fodrede med grutning og syrnet mælk) *(Øø)*

**grutte** uo *Grø't, Grø'tër, Grø'tê, h. Grøtê; (H) (han Grø'tê nøj byegkjaër i æ kwar* = han gruttede nogle bygkærner i kværnen) *(Hs)*

**gryde** no *Gryéj, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gryéj; (Hn) Gry-yj* el. *Gry-y, Gryên* el. *Grydên, Gryjjê, -rn; (V,Ø)*

**grydefuld** to *Gryjful; (H,V,Ø)*

**grydeklar** to *Gryjklår; (H,V,Ø) (wi hår kjöwt æn Gryjklår kywling hæn i Bruwsn* = vi har købt en grydeklar kylling henne i Brugsen) *(V)*

**grydelap** no *Gryjlap; (H,V,Ø)* (se lap)

**grydelåg** no *Gryjlåg; (H,Øm) Gryjlåw; (V,Øø)* (se låg)

**gryderet** no *Gryjræt; (H,V,Ø)*

**grydeske** no *Gryjski-e; (H,V,Ø)* (se ske) *(a røj' ront mæ æn Gryjski-e* = jeg rørte rundt med en grydeske) *(V,Ø)*

**gryn** no *Gryjn, æ G., Gryjn, æ G.; (Hs) Gryjn; (Hn) Gryjn, -ê, Gryjn,-ên; (V,Ø)*

**grynet** to *Gryjnê; (H,V,Ø) (kjanmælkswælling ka wæër Gryjnê* = kærnemælksvælling kan være grynet) *(H,V,Ø)*

**grynt** no *Grönt, æ G., Grönt, æ G.; (Hs) Grönt; (Hn) Grönt, -ê, Grönt, -ên; (V,Ø)*

**grynte** uo *Grönt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (*Grönt villê Grijsên, åm Galtêns låd Di wist* = grynte ville grisene, om galtens lod de vidste) *(V,Ø)* (sagt af Regnar Lodbrog)

**græde** uo *Græed, Grædër, Græed, h. Græt; (H) Græê, Græër, Græ', h. Græt; (V,Ø)*

**grædefærdig** to *GræêdfærDi; (H,Øm) Græêfærjê; (V,Øø) (Da min lawkaew röw på Gwollê, så war a Gott nåk Græêfærjê* = da min lagkage røg på gulvet, så var jeg godt nok grædefærdig) *(V,Øø)*

**grædekone** no *Græêdkuên; (H) Græêkuên; (V,Ø)* (se kone)

**græmme (sig)** uo *Græm (sæ), -mër, -t, h. -t (sæ); (H) Græem (sæ), Græmmër, Græmt, h. Græmt (sæ); V,Ø) (a kyê for stærk i Browst åh fek æn bø-ê, a Græmmër mæ öwwër bø-ên* = jeg kørte for stærkt i Brovst og fik en bøde, jeg græmmer mig over bøden) *(V,Ø)*

**grænse** (op til) uo *Græns (op té), -ër, -ê, h. -ê; (H) Grænjs, -ër, -ê, h. -ê; (V) Græjs, -ër, -ê, h. -ê; (Ø)*

**grænse** no *Græns, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Græns; (Hn) Grænjs, -ên, -ër, -ërn; (V) Græjs, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (hon blöw wé mæ åh træê öwwër mijn Grænjsër* = hun blev ved med at overtræde mine grænser) *(V)*

**grænseløs** to *Grænsløes; (H) Græjnsløes; (V) Græjsløes; (Ø)* (*hon haed æn Grænsløes kjærlihéd té ham* = hun havde en grænseløs kærlighed til ham) *(H)*

**grænsevagt** no *Grænswagt; (H,Øm) Grænjswawt; (V) Græjswawt; (Øø)* (se vagt)

**græs** no *Græjs, æ G.; (Hs) Græjs; (Hn) Græjs, -ê; (V,Ø)*

**græsart** no *Græjsart; (H,V,Ø)* (se art)

**græsenke** no *Græjs-ænk; (H,V,Ø)* (se enke)

**græsenkemand** no *Græjs-ænkêman'; (H) Græjs-ænkêmanj'; (H) Græjs-ænkêmaj'; (H)* (se mand)

**græsgang** no *Gré-esning, æ G., -ër, æ -ër; (H) GræjsGång; (V,Ø)*

**græshoppe** *no Græjsho'p, æ G., Græjshop'për, æ Græjshop'për; (Hs) Græjsho'p; (Hn) Græjshop, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**græskar** no *Græjskar; (H,V,Ø)* (se kar)

**græsmark** no *bårrê, æ b.; (Hs) bårrê; (Hn) boorër, -n; (V,Ø)* (nysået græsmark = *nylan'; (H) nyling; (V,Ø)*

**græsning** no *Gré-esning, æ G., -ër, æ -ër: (Hs) Grésning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**græsplæne** no *Græjsplæên; (H,V,Ø)* (se plæne)

**græsse** uo *Gré-ês, -ër, Gré-êst, h. Gré-êst; (H) Græs-s, Græssër, Græst, h. Græst; (V,Ø)*

**græsstrå** no *Græjsstroh; (H,V,Ø)* (se strå)

**græstørv** no *Græjstöër; (H,V,Ø)* (se tørv)

**grævling** n *Græwling, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Græwling, Græwlingn, Græwlingër, Grævlingërn; (V,Ø) bråk,* el. *swen'bråk; (Ø)* (forleddet af ordet svin)

**grød** no *Gröd, æ G.; (Hs) Gröd; (Hn) Gröd, -dên; (V,Ø) (ska Do ha fliër Gröd?* = skal du have mere grød?) *(V,Ø)*

**grøddum** to *GrødDum'; (V,Ø) (når haj sé-êr så-ên, så ær haj Da åssê GrødDum* = når han siger sådan, så er han da også grøddum) *(V,Ø)*

**grøde** to *Grøê; (H,V,Ø) (Dær ær Grøê i æ loft* = der er grøde i luften*) (Hs)*

**grøderegn** no *Grøêræên; (H,V,Ø)* (se regn) *(Deh ær Grøêræên i Daw* = det er grøderegn i dag) *(H,V,Ø)*

**grødevejr** no *Grøewæjlê, (H) Grøewé-êr; (V,Ø)*

**grødis** no *Grödijs; (H) Gröijs; (V,Ø)* (se is)

**grøft** no *Groeb, æ G., Gro-êb, æ G.; (Hs) Groeb; (Hn) wånjløeb; (V)* (se løb)*, Groeb, -ên; Groebër, -n; (V,Ø),*

**grøfte (op)** uo *Groeb (op) Groebër, Groebê, h. Groebê; (H) Gröwt, Gröwt, Gröwtê, h. Gröwtê; (V,Ø)* (rense grøft) (*a ska uw å Gröwt Groebên* = jeg skal ud og grøfte (rense) grøften*) (V,Ø)*

**grøftegraver** no *GroebGrawwër; (H,V,Ø)* (se graver)

**grøftekant** no *Groebkant; (H) Groebkåjnt; (V) Groebkånt; (Ø)* (se kant)

**grøfteopgravningsmateriale** no (ej i *H*) *følling; (V,Ø)*

**grøfteside** no *Groebbrénk; (H,V,Ø)* (se brenk)

**grønirisk** n *Grönirisk; (H,V,Ø)* (fugl)

**grønkål** no *Grönkoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**Grønland** n *Grönlan'; (H) Grönlanj'; (V) Grönlaj'; (Ø)*

**grønlangkål** no *Grönlangkoêl; (H) Grönlångkoêl; (V,Ø)* (se kål) (retten bruges éj i *H*)

**grønlig** to *Grönli; (H,V,Ø)*

**grønlænder** no *Grönlænnër; (H) Grönlænjër; (V) Grönlæjjër; (Ø)*

**grønnes** uo *Grönnês; (H,V,Ø) (Deh béGønnër åh Grönnês hær i æ foror* = det begynder at grønnes her i foråret) *(Hs)*

**grønning** no *Grönning, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Grönning; (Hn) Grönning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**grønsag** no *Grönsaeg; (H) Grönsaew; (V,Ø) (jæn' ka Gott spies Grönsãegër sammêl mæ frékaDællër* = man kan godt spise grøntsager sammen med frikadeller) *(H)* (se sag)

**grønsalte** uo *Grönsalt; (H) Grönsålt; (V,Ø)* (se salte)

**grønskolling** no *Grönskålling, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Grönskålling; (Hn) Grönskålling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han trowwër han ær nøej, mæn han ær kon æn bé´'te Grönskålling* = han tror han er noget, men han er kun en lille grønskolling) *(Hs)*

**grønsvær** no *Grönswar', æ G.; (Hs) Grönswar'; (Hn) Grönswar', Grönswarên; (V,Ø)*

**grøntfoder** no *Grönfuwwër; (H,V,Ø)* (se foder)

**grønthandler** no *Grönthanlër, æ G.; (Hs) Grönthanlër; (Hn) Grönthanjlër, -n, -r, -rn; (V) Grönthajlër, -n, -r, -rn; Ø)*

**grønthøster** no *Grönthöstër, æ G., -r, æ -r; (Hs) Grönthöstër; (Hn) Grönthøstër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**gråd** no (omskrives *Grædên; (H) wrælên; (V,Ø)* (*a ær ék möj' får Dijn wrælên* = jeg er ikke meget for din gråd) *(V,Ø)*

**grådig** to *GråDi; (H,V,Ø) (åh wæër GråDi war åh béGoh jæn oh Di syw Døsönnër* = at være grådig, war at begå en af de syv dødssynder) *(H)*

**grålig** to *Gråli; (H,V,Ø) (æ hemmêl ær Gråli* = himlen er grålig) *(Hs)*

**gråne** uo *Gråên; (H,V,Ø) (æ hoër Gråenër, faër Deh blywwër hwit* = håret gråner før det bliver hvidt) *(Hs)*

**gråpil** n *Gråpiel; (H,V,Ø)* (se pil)

**gråskæg** no *Gråskjæg; (H) Gråskéw; (V,Ø)* (se skæg) *(han war æn kloeg Gammêl Gråskjæg* = han var en klog gammel gråskæg) *(H)*

**gråsprængt** to *Gråspræng; (H,V,Ø)*

**gråspurv** n *Gråspåhr; (H) Gråsporh; (V,Ø)* (se spurv)

**gråvejr** no *Gråwéjlê; (H) Gråwé-êr; (V,Ø)* (se vejr) *(wi fåër Gråwé-êr i måe* = vi får gråvejr i morgen) *(Ø)*

**gud** no *Gud; (H) Guh; (V,Ø) (Gud wæër mæd-dæ* = Gud være med dig) *(H) (I Guhs nawn* = i Guds navn) *(V,Ø)*

**gudbarn** no *Gudbåê; (H) Gubåên; (V,Ø)* (barn som hol-

des over dåben af en anden end moderen er vedkommendes gudbarn) (udtrykket er sjældent anvendt i herredet)

**guddommelig** to *GudDomli; (H) GuDomlê; (V,Ø)*

**gudelig** to *Gudêli; (H) Gudêlê; (V,Ø) (Gudêlê fårsamlingër* = gudelige forsamlinger) *(V,Ø)* (omskr. også t.: *helli* = hellig) *(H,V,Ø) (Dær war mannê såm war helli faër/føn+n i tijjên* = der var mange, som var hellige før i tiden) *(H/V,Ø)*

**gudfader** no *Gudfåër* el. *Gudfar; (H) Gufåër* el. *Gufar; (V,Ø)* (se fader)

**gudfrygtig** to *GudfrøGti; (H) GufrøGti; (V,Ø)* (*i HH snakkër fålk ek så möj' åm åh wæër GufrøGti fön+n, mæn ål wist, hwæem som war æ* = i HH snakkede folk ikke så meget om at være gudfrygtig førhen, men alle vidste, hvem som var det) *(V,Ø)*

**gudhengiven** to *GudhænGiwên; (H) GuhænGiwên; (V,Ø)*

**gudinde** no *Gudin-n; (H) Gudénj; (V) Gudé-éj; (V,Ø) (hon war skön såm æn Gudé-éj* = hun var skøn som en gudinde) *(V,Ø)*

**gudløs** to *Gudløes; (H) Guløes; (V,Ø)*

**gudsbarn** no *Gudsbåe; (H) Gusbåen; (V,Ø) (båhnê blöw Døbt, åh så war Deh æ Gusbåên* = barnet blev døbt, og så var det et gudsbarn) *(V,Ø)*

**gudsfrygt** no *Gudsfrøgt; (H,Øm) Gusfrøwt; (V,Øø)* (se frygt)

**gudsjammerlig** to *Gudsjammërli; (H) Gusjammërlê; (V,Ø) (Deh ær Gusjammërli så möj' Deh hår ræent i oër* = det er gudsjammerligt så meget, det har regnet i år) *(V,Ø)*

**gudskelov** no *Guskélow; (H,V,Ø)* (*Guskélow åh tak for, at a ek fal' åh brækkê bienê, Da Deh war isslaw wé mi huws* = gudskelow og tak for at jeg ikke faldt og brækkede benet, da det var isslag ved mit hus) *(V,Ø)*

**gudstjeneste** *no Gudstjænnêst; (H) Gustjænnêst; (V,Ø)* (se tjeneste)

**guld** no *Gul', æ G.; (Hs) Gul'; (Hn) Gul, Gullê; (V,Ø) (Gul' åh Grøen skoew* = guld og grønne skove) *(H)*

**guldalder** no *Gulållër; (H,V,Ø) (Di snakkê åm målërijjês Gulållër* = de snakker om maleriets guldalder) *(V,Ø)* (se alder)

**guldbryllup** no *Gulbrøllop; (H,V,Ø)* (se bryllup)

**guldfisk** no *Gulfésk; (H,V,Ø)* (se fisk) *(Dær war ful' oh Gulfésk i æ Dam', té Di blöw æt oh æn hæjër* = der var fuldt af guldfisk i dammen, til de blev ædt af en hejre) *(H)*

**guldkorn** no *Gulkuên; (H,V,Ø)* (se korn) *(Gulkuên, Deh ær nøej æn spijsër té Dawwër* = gulkorn, det er noget man spiser til davre (morgenmad)) *(H)*

**guldmedalje** no *GulmæDaljê (H,V,Ø)* (se medalje)

**guldsmed** n *Gulsmeh; (H,V,Ø)* (se smed) *(æn Gulsmeh ær æn rowinsékt* = en guldsmed er et rovinsekt) *(H)*

**guldstol** no *Gulstuêl; (H,V,Ø)* (se stol)

**guldtryk** no *Gultrøk; (H,V,Ø)* (se tryk) *(Di Gammêl boewbéj' hae Gultrøk, når Deh sku wæër fijn* = de gamle bogbind havde guldtryk, når det skulle være fint) *(Ø)*

**guldvægt** no *Gulwægt; (H) Gulwæwt; (V,Ø)* (se vægt) *(Deh ær kloeg, når Deh Gællër, åh wæéj sijn oër poh æn Gulwæwt* = det er klogt, når det gælder, at veje sine ord på en guldvægt) *(V,Ø)*

**gullerod** no *Gullërud; (H) Gullëruê; (V,Ø)*

**gullig** to *Gulli; (H,V,Ø) (hon hår röwwën möj' åh héjjês tæjjër ær möj' Gulli* = hendes tænder er meget gullige) *(Ø)*

**gulne** uo *Gullên, Gulnër, Gulnê, h. Gulnê; (H,V,Ø) (hans Dåbsattéjst war blöwwên Gulnê mæ æ oër* = hans dåbsattest war blevet gulnet med årene) *(Hs)*

**gulsot** n *Gulsoêt; (H,V,Ø) (Gulsoêt ka wæër æn alworli syewdom* = gulsot kan være en alvorlig sygdom) *(Ø)*

**gulspurv** n *Gulsporh; (H) Gulspåhr; (V,Ø)* (se spurv)

**gulv** no *Gul, æ G., Guêl-l, æ G.; (Hs) Gul; (Hn) Gwol* el. *Gåll, -lê, Gål-l, Gållên; (V,Ø)* (stuegulv eller et afsnit mellem lodrette stolper f. eks. i laden til kornneg, hø o.l.)

**gulvbræt** no *Guêlbræt'; (H) Gålbræt/Gwolbræt; (V,Ø)* (se bræt)

**gulvmåtte** no *Guêlmåt'; (H) Gålmåt'/Gwolmåt'; (V,Ø)* (se måtte)

**gulvskrubbe** no *Guêl'skrop; (H) Gwolskrop*; *(V,Ø)* (se skrubbe)

**gulvtæppe** no *Guêl'tæp'; (H) Gwoltæp'; (V,Ø)* (se tæppe)

**gumle** uo *Gummêl, Gumlër, Gummêlt, h. Gummêlt; (H,V,Ø) (Di Gummêlt sæ Gjæmmêl æn kåër' æblër* = de gumlede sig gennem en kurv æbler) *(H,V,Ø)*

**gumme** no *Gum-m, æ G., -ër, æ -ër.; (Hs) Gum-m; (Hn) Guem, Gumn, Gummër, -n; (V,Ø) (Gumn war tajløes* = Gummen var tandløs) *(Ø)*

**gummi** no *Gommi, æ G.; (Hs) Gommi; (Hn) Gommi, -ê; (V,Ø)*

**gummibold** no *Gommibål'; (H,V,Ø)* (se bold)

**gummibåd** no *Gommiboed; (H,V,Ø)* (se båd) (*Gommiboed browwês åssê té redningsboed* = gummibåde bruges også til redningsbåde) *(H,V,Ø)*

**gummibånd** no *Gommiboên; (H) Gommibånj'; (V) Gommibuên; (Ø)* (se bånd)

**gump** no *Gomp, æ G., Gomp, æ G.; (Hs) Gomp; (Hn) Gomp, -ên, -ër (V,Ø) (hennê mun' ær såm æn hønsGomp* = hendes mund er som en hønse-gump) *(H)*

**gumpetung** to *Gompêtång; (H,V,Ø) (hon war blöwwên Gompêtång mæ æ ållër* = hun var blevet gumpetung med alderen) *(Hs)*

**gungre** uo *Gungrër, Gungrër, Gungrër, h. Gungrër; (H,V,Ø) (ih, hwor wi Gungrër, såe muwsên té elefantn, Da Deh Gék öwwër browwên* = ih, hvor vi gungrer, sagde musen til elefanten, da de gik over broen) *(V,Ø)*

**gunst** no *Gonst, æ G.; (Hs) Gonst; (Hn) Gonst, -ên; (V,Ø) (hoj wiest sijn Gonst wé åh la ham fåh æn Dåjs* = hun viste sin gunst ved at lade ham få en dans) *(V,Ø)*

**gunstig** to *Gonsti; (H,V,Ø) (stjarnërn stoër Gonsti for spåhkunên* = stjernerne står gunstigt for spåkonen) *(V,Ø)*

**gurgle** uo *Gorl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (a hår Gorlt æ hals* = jeg har gurglet halsen) *(Hs)*

**gurglevand** no *Gorlwån'; (H) Gorlwånj'; (V) Gorlwåj'; (Ø)* (se vand)

**gus** no *Guws, æ G.; (Hs) Guws; (Hn) Guws, -ên; (V,Ø)* (tåge, f. eks. havgus)

**gusten** to *Gustn; (H,V,Ø) (Do siër nøej Gustn uw i ansegte* = du ser noget gusten ud i ansigtet) *(Øm)*

**guttermand** no *Guttërman'; (H) Guttërmanj'; (V) Guttërmaj'; (Ø)* (se mand)

**gyde** no *Gyéj, æ G., Gyjër, æ Gyjër (Hs) Gyéj; (Hn) Gydê, -n, -ër, -ërn; (Øm) Gyej, Gyjjên, Gyjjêr, Gyjjërn; (Øø) (béttê Gyej* = lille gade) *(Ø)*

**gyde** uo *Gyéj, Gyjjër, Gyjjê, h. Gyjjê; (H,V,Ø) (feskên Gyjjër* = fiskene gyder) *(H,V,Ø)*

**gylden** to *Gyllên; (H,V,Ø) (æn/æ Gyllên håntrøk/hånjtrøk/håjtrøk* = et gyldent håndtryk) *(Hs/V/Ø)*

**gyldenlak** n *Gyllênlak; (H,V,Ø)* (plante)

**gyldenris** n *Gyllênrijs; (H,V,Ø)* (plante)

**gyldig** to *GylDi; (H,V,Ø) (kyërkårtê ær GylDi ænno* = kørerkortet er gyldigt endnu) *(V,Ø)*

**gylp** no *Golp, æ G.; (Hs) Golp; (Hn) Golp, -ê; (V,Ø)* (opkast)

**gylpe** uo *Golp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (mannê fåwl Golpër føên op té Djær ongër* = mange fugle gylper føden op til deres unger) *(H,V,Ø)*

**gylt** no *Gylt, -ên, -ër, -ërn; (*blot i *Øm)* (ung so*)*

**gymnast** no *Gymnast, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gymnast; (Hn) Gymnast, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gymnastik** no *Gynastik, æ G.; (Hs) Gynastik; (Hn) Gymnastek, -kên; (V,Ø)*

**gynge** no *Gøeng, æ G., Gøngër, æ G.; (Hs) Gøeng; (Hn) Gøeng Gøngên, Gøngër, -n; (V,Ø)*

**gynge** uo *Gøeng, Gøngër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ bar, Di Gøngër* = børnene gynger) *(Hs)*

**gyngestol** no *Gøngstuel; (H,V,Ø)* (se stol)

**gys** no *Gyjs', æ G., Gyjs', æ G.; (Hs) Gyjs'; (Hn) Gus-s, Gussê, Gus-s, Gussên; (V,Ø) (Deh kåel Gus-s* = det kolde gys) *(H)*

**gyse** uo *Gyéjs, Gyj'sër, Gøes, h. Gyjst; (H) Gus-s, Gussër, Gussê, h. Gussê) (V,Ø)*

**gyselig** to *Gyesli, (H,V,Ø) (Deh war æn Gyesli histår'rê* = det var en gyselig historie) *(H,V,Ø)*

**gyser** no *Gyjsër, æ G., +r, æ +r; (Hs) Gyjsër; (Hn) Gyjsër, -n, +r, -n; (V,Ø) (Dær war mannê, såm blöw slåên ihjæl i Dæj Gyjsër* = der var mange, som blev slået ihjæl i den gyser) *(V,Ø)*

**gyvel** n *Gywwêl; (H,V,Ø) (Deh sijjê flåt uw mæ Di Guêl Gywwêl poh klethiërn* = det ser flot ud med de gule gyvel på klithederne) *(V,Ø)*

**gæk** no *Gæk, æ G.; (Hs); Gæk; (Hn) Gæk, -kên; (V,Ø) (Di Dröw Gæk mæ ham* = de drev gæk med ham) *(H,V,Ø)*

**gække** uo *Gjæk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**gækkebrev** no *Gækkêbröw; (H,V,Ø)* (se brev)

**gæld** no *Gjæl', æ G., G, æ G.; (Hs) Gjæl'; (Hn) Gæl', -lên, Gæl', Gællên; (V,Ø) (han håe bétael si Gjæl'* = han har betalt sin gæld) *(H)*

**gælde** uo *Gjæel, Gjællër, Gjælt, h. Gjælt; (H) Gæel, Gæl-*

*lër, Gælt, h. Gælt; (V,Ø) (Dæj rewwêl Gællër ék miër, Dænj/Dæj hår hælsêns Gælt i hujjërwies oh oër* = den regel gælder ikke længere, den har ellers gjaldt i hundredevis af år) *(V/Ø)*

**gældfri** to *Gjælfrij'; (H) Gælfrij; (V,Ø) (Deh moh wæër skjøn, åh wæër Gjælfrij* = det må være skønt at være gældfri) *(H)*

**gældsbevis** no *Gjælsbéwies; (H) Gælsbéwies; (V,Ø)* (se bevis)

**gældsfængsel** no *Gjælsfængsêl; (H) Gælsfængsêl; (V,Ø)* (se fængsel)

**gæller** no *Gjællër, æ G.; (Hs) Gjællër; (Hn) Gællër, -n; (V,Ø) (fesk ånnër mæ Gællër* = fisk ånder med gæller) *(V,Ø)*

**gælleåbning** no *Gjælobning; (H) Gælobning; (V,Ø)* (se åbning)

**gænge** no *Gængê, æ G.; (Hs) Gængê; (Hn) Gæeng, -ên; (V,Ø) (hæër Goër lywwê sijn Gæeng, såm Deh åltijjër hå Gjow'* = her går livet (i) sin gænge, som det altid har gjort) *(Øø)*

**gængs** to *Gængs; (H,V,Ø) (Deh ær Gængs mannê stéêr, åh Gør såên* = Det er gængst mange steder, at gøre sådan) *(V,Ø)*

**gær** no *Gjar, æ G.; (Hs) Gjar; (Hn) Gjar, -rên; (V,Ø) (Gjarrên war mollên* = gæren var muggen) *(V,Ø)*

**gærde** no (anvendes næsten ikke)

**gærdesanger** n *Gæërsangër; (H,V,Ø)*

**gærdesmutte** n *Gæërsmut; (H) GærDêsmut; (V,Ø)*

**gære** uo *Gæër, Gæër, Gæër, h. Gæër; (H) jaër, j., j., h. j.; (V,Ø)*

**gæring** no *Gæring, æ G.; (Hs) Gæring; (Hn) jaring, -ên; (V,Ø)*

**gæringssav** no *Gæringssaw; (H,V,Ø)* (sav til skrå afskæring af brædder)

**gæsling** no *Gæjsléng, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gæjsléng; (Hn) Gæsleng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**gæst** no *Gæjst, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) Gæjst; (Hn) Gæjst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (i stedet for gæst/gæster bruges mest: *fræmmê* = fremmede) *(wi ska ha fræmmê i jawtên* = vi skal have gæster i aften) *(V,Ø)*

**gæste** uo (omskr. t.: *bésøeg/bésøêw* = besøg; (se dette)) *(H,Øm/V,Øø)*

**gæstebog** no *Gjæstêboeg; (H) Gæstêboew; (V,Ø)*

**gæstgiver** no *GjæstGiwwër; (H) GæstGiwwër; (V,Ø)* (se giver)

**gæstgivergård** no *GjæstGiwwërGor; (H) Gæst-GiwwërGor; (V,Ø)* (se gård)

**gætte** uo *Gi'et, Gi'tër, Gi'tê, h. Gi'tê; (H) Git', Gittër, Gittê, h. Gittê; (V,Ø) (a håër Gittê Gåedên* = jeg har gættet gåden) *(V,Ø)*

**gætteleg** no *Gi'etli-êg; (H) Gittêlé-êg; (V,Ø)* (se leg)

**gætteri** no *Gittërij', æ G., Gittërijjër, æ G.; (Hs) Gittërij; (Hn) Gittërij', Gittërijjê, -r, -rn (V,Ø)*

**gætteværk** no *Gitwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**gæv** to **1**. *Gjæw'; (H,V,Ø)* **2.** *swår; (H) (han ær æn bé'tê svår Dræng'* = han er en lille gæv dreng) *(H)*

**gø** uo *Gyj, Gyjjër, Gyjjê, h. Gyjjê; (H,V,Ø) (hujjên Gyjjê hielê nættên* = hunden gøede hele natten) *(V,Ø)*

**gøde** uo *Gyéj, Gyjjër, Gyjjê. h. Gyjjê; (H,V,Ø)* (man bruger hellere: *soh Gyéj/Gyjning; (H/V,Ø) (Dær trængër té åh blyw soh Gyéj wé æ katøflër* = der trænger til at blive gødet ved kartoflerne) *(Hs)*

**gødning** no *Gyéjnéng, æ G.; (Hs) Gyjning, -ên; (V,Ø) (Di war uew åh soh Gyjning, fön+n Dær kom ræen* = de var ude at sprede gødning, før der kom regn) *(Ø)*

**gødskning** no *Gøskning, -n; (Øm) (markên war i æn Gue Gøskning, Dæj war fijn åh Grøn'* = marken var i en god gødskning, den var fin og grøn) *(Øm)* (ellers kun lidt anvendt i herredet)

**gøg** n *Gøeg; (H,Øm) Gøew; (V,Øø)*

**gøgeunge** n *Gøegong; (H,V,Øm) Gøewgo-êng; (Øø)* (se unge)

**gøgeurt** no *Gøêgurt; (H,V,Øm) Gøêwgurt; (Øø)*

**gøgl** no *jögl, æ G.; (Hs) jögl; (Hn) jögl, -ê; (V,Ø)*

**gøgle** uo *jögêl, jöglër, jöglt, h. jöglt; (H,V,Ø) (hwa ær-æ Do Goër åh jöglër mæh* = hvad er det, du går og gøgler med (fumler med)) *(H,V,Ø)*

**gøgler** no *jöglër, æ G., jöjlër+r. æ G,.; (Hs) jöglër; (Hn) jöglër; -n, +r, jöglërn (V,Ø) (hanj/haj ær jöglër i æ sirkus* = han er gøgler i et cirkus) *(V/Ø)*

**gøgleri** no *jøglërij, æ G., -ër, æ -ër; (Hs) jøglërij; (Hn) jøglërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**gøre** uo *Gjøër; (H) Gøër* el. *Gør, Gjow', h. Gjow'; (V,Ø) (Deh war Gott, at haj Gjow-æ* = det var godt, at han gjorde det) *(Ø)*

**gøremål** no *(*omskr. t.: f. eks *nøej åh ta sæ té* = noget at tage sig til*); (H,V,Ø)* (se mål)

**gørlig** to (omskr. t. f. eks.: *ka la sæ Gjør/Gøhr* = kan lade sig gøre) *(H/V,Ø)*

**gørtler** no *Gørtlër, æ G., -r, æ -r; (Hs) Gørtlër; (Hn) Gørtlër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (metalbearbejder, der arbejder i messing og bronce)

**gå** uo *Goh, Goër, Gik, ær Goên/ær Goê; (H/V,Ø)*

**gåben** no *Goh-bien; (H,V,Ø)* (se ben) *(han/hanj/haj hår Guê Goh-bien* = han har gode gå-bén) *(H/V/Ø)*

**gåde** no *Gåêd, æ G., Gåêdër, æ G.; (Hs) Gåêd; (Hn) Gåêd, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) Gåê, -n, -r, -rn; (Øø) (wi sku ållsammêl Git æn Gåêd* = vi skulle allesammen gætte en gåde) *(H,V,Øm)*

**gående** lang tilægsform *Gohên; (H,V,Ø) (Di kom Gohên* = de kom gående) *(H,V,Ø)*

**gård** no *Goê, æ G., Go-ër, æ G.; (Hs) Goê; (Hn) Goër, -n, Goër-r, Goërn; (V,Øm) Går, Gån+n, Går-r, Gån+n; (Øland)*

**gårdejer** no *Goëræjjër; (H,V,Ø)* (se ejer)

**gårdmand** no *Goërman'; (H) Goërmanj'; (V) Goërmaj' (Ø)* (se mand)

**gårdskarl** no (omskr. t.: *kåel* = karl; *(H,V,Ø)* (se karl)

**gårdsplads** no *Gårsplas; (H,V,Ø)* (se plads) *(Gårsplassên hae pikstien* = gårdspladsen havde piksten) *(V,Ø)*

**gås** no *Goes, æ G., Gjæs, æ G.; (Hs) Goes; (Hn) Goes, -ên, Gæs, -sên; (V,Ø)*

**gåsefod** no *Goesfud; (H) Goesfu'; (V,Ø)* (se fod)

**gåsegang** no *GoesGang'; (H) GoesGång'; (V,Ø)* (se gang)

**gåsehud** no *Goeshud; (H,V,Ø)* (se hud) *(Di blöw så fårskrækkê, at Di fék Goeshud öwwër Deh hielê* = de blev så forskrækkede, at de fik gåsehud over det hele) *(H,V,Ø)*

**gåseurt** n *Goesort; (H,V,Ø)* (plante)

**gåseøjne** no *Goesöwn; (H) Goesywn; (V,Ø)*

**gåtur** no *Goh'tuwwër* el. *Goh'tuër; (H,V,Ø)* (se tur)

# H

**habengut** no *habenGut; (H,V,Ø) (wi ska ha ål wor habênGut mæ wos* = vi skal have alt vort habengut med os) *(H,V,Ø)*

**had** no (stærke udtryk som had bruges næsten ikke i Han herred; omskr. t. f. eks.: *ét/ék forDraeg/forDraew - ét/ék brøh sæ åm* = ikke fordrage - ikke bryde sig om) *(H/V,Ø)*

**hade** uo (der bruges kun afdæmpede udtryk for begrebet at hade) (*ham ka a ék li'/ ham bröër a mæ ék om (V,Ø)*

**hadefuld** to (bruges ej, anses for umoralsk eller uetisk)

**hage (sig)** uo *haêg (sæ), -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hage** no *haêg, æ h., hagër, æ h.; (Hs) haeg; (Hn) ha-êg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hagerem** no *kjægl, æ k. kjæglê, æ k.; (Hs) kjægl; (Hn) kæwl* el. *kægl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (hagerem til hovedtøj til heste)

**hageskæg** no *haêgskjæg; (H,V,Ø)* (se skæg)

**hagesmæk** no *haêgsmæk; (H,V,Ø)* (se smæk)

**hagl** no *hawl', æ h., hawl', æ hawl'; (Hs) hawl'; (Hn) hawl', -ê, -n; (V,Ø)*

**haglbyge** no *hawlbøéj* eller *hawlæêl; (H) hawlbyéj; (V) hawlbyéj* el. *hawl'kuwl; (Ø)* (se byge) *(Dæ ska tow hawlæêl té æn hawlbøéj* = der skal to *æel'ër* til en haglbyge) *(H)*

**haglbøsse** no *hawlbøs-s; (H,V,Ø)* (se bøsse)

**hagle** uo *hawl, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh hawlër no* = det hagler nu) *(H,V,Ø)*

**haj** no *haj', æ h., hajjër, æ h,: (Hs) haj'; (Hn) haj, -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**hakke** no *hak', æ h., hakkër, æ h.; (Hs) hak'; (Hn) hak', hakkên, hakkër, hakkërn; (V,Ø)*

**hakke** uo *hak, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew, Da hakkê Di ruwwër mæh hånjkraft* = i gamle dage, da hakkede de roer med håndkraft) *(V)*

**hakkebræt** no *hakkêbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**hakkebøf** no *bøf; (H,V,Ø)* (med bøf menes hakkebøf)

**hakkelse** no *hakkêls, æ h.; (Hs) hakkêls; (Hn) hakkêls, hakkêlsn; (V,Ø)* (hakkelse er snittet byg- og havrehalm. Snitningen sker i en hakkelsesmaskine)

**hakkelsesmaskine** no *hakkêlsmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine)

**hakken** to *hakken; (V,Ø)* (sprukken hud) *(mien hænjër blöw så hakkên, i frostwé-êrê* = mine hænder blev så sprukne i frostvejret) *(V)*

**hal** no *hal, æ h., -lër, æ -lër; (Hs) hal; (Hn) hal, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø)*

**hale** no *hå-êl, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) håêl; (Hn) håêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*hyjjê blöw röwn i hå-êlër, føn+n Deh blöw stakkê* = høet blev revet i haler, før det blev stakket) *(V,Ø)*

**hale** uo *hå-êl, hå-êlër, håelt, h. håelt*; *(H,V,Ø)* (at hale ind på noget)

**halehår** no *hå-êlhor; (H,V,Ø)* (se hår)

**halepenge** no *håêlpæ-æng, håêlpængn; (H,V,Ø)* (betaling for bedækning af heste og køer. Hvis det gav resultat, forfaldt yderligere et beløb)

**haletudse** no *håêltoes; (H,V,Ø)* (se tudse)

**halm** no *halm, æ h.; (Hs) halm; (Hn) halm, -ê; (V,Ø)*

**halmstrå** no *halmstro; (H,V,Ø)* (se strå) *(han kløngër sæ té Deh sist halmsto* = han klynger sig til det sidste halmstrå) *(H)*

**halmvisk** no *halmwésk; (H,V,Ø)* (se visk)

**hals** no *hals, æ h., hals, æ h.; (Hs) hals; (Hn) hals, -ên, hals, -ên; (V,Ø)*

**halsbrand** no *halsbråen; (H) halsbranj'; (V) halsbraj'; (Ø)* (se brand)

**halsbrækkende** to *halsbrækkên; (H,V,Ø) (Deh siër nøej halsbrækkên uw'* = det ser noget halsbrækkende ud) *(H,V,Ø)*

**halse** uo *hals, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Di halsër oh stéh mæ tångên uw oh halsên* = de halser af sted med tungen ud af halsen) *(V,Ø)*

**halshugge** uo *halshoew; (H,V,Ø)* (se hugge) *(i Gammêl Daew ku-æn blyew halshowwê, for åh ha slåe nuên ihjal* = i gamle dage kunne man blive halshugget for at have slået nogen ihjel) *(H,V,Ø)*

**halshul** no *halshwol; (H,V,Ø)* (se hul)

**halsklud** no *halskluw'; (H,V,Ø)* (se klud) (et finere halsklæde)

**halsklæde** no *halsklé-ê ; (H,V,Ø)* (se klæde)

**halsløs** to *halsløs; (H,V,Ø)*

**halstørklæde** no bruges éj. I stedet bruges *halsklé-ê; (H,V,Ø)* (se halsklæde)

**halt** to *halt; (H,V,Ø) (hæjstên ær halt* = hesten er halt) *(V,Ø)*

**halte** *uo halt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj/haj hår haltê poh Deh jæên bien i mannê oër* = han har haltet på det ene ben i mange år) *(V/Ø)*

**halv** to *hal'; (H,V,Ø) (ka wi fåh æn hal' Gris té ywl?* = kan vi få en halv gris til jul?) *(H,V,Ø)*

**halvanden** tao *halajjên; (H) halanjên; (V) halajjên;Ø) (halanjên/halajjên tøéj laj'* = halvanden tønde land) *(V/Ø)*

**halvblods** to *halblods; (H,V,Ø) (hæjstên war halblods* = hæsten var halvblods) *(H,V,Ø)* (heste inddeles i varmblodsheste og koldblodsheste. Varmblodsheste bruges til ridning, koldblodsheste til arbejdsbrug)

**halvbroder** no *halbror; (V,Ø)* (se broder)

**halvdags** to *halDaws* el. *halDas; (H,V,Ø)*

**halvdagsplads** no *halDasplas; (H,V,Ø)* (se plads) *(a håër æn halDasplas i böhnhawwên té mi båen* = jeg har en halvdagsplads i børnehaven til mit barn) *(V,Ø)*

**halvdel** no *halDiêl; (H,V,Ø)* (se del)

**halvdør** no *halDaër; (H) halDör; (V,Ø) (Deh æ Gott mæ æn halDör i huwsê* = det er godt med en halvdør i huset) *(V,Ø)* (se dør)

**halvere** uo *halviër, halviër-r, halviër-r, h. halviër-r; (H,V,Ø) (i Guër, Da halviër-r wi ål æblërn. Di sku føllês mæ rönbærsjelé såm tébéhøër té stiegên* = i går, da halverede vi alle æblerne. De skulle fyldes med rønnebærgelé som tilbehør til stegen) *(V,Ø)*

**halvfed** to *halfie; (H,V,Ø) (Grisên ær kon hal-fie ænno, så wi wintër mæ å slawt'n* = grisen er kun halvfed endnu, så vi venter med at slagte den) *(V,Ø)*

**halvflaske** no *halflask; (H,V,Ø)* (se flaske)

**halvfætter** no *halfættër; (H,V,Ø)* (se fætter)

**halvgammel** to *halGammêl; (H,V,Ø) (hanj/haj wirkër halGammêl, mæn hanj/haj æ kon förre* = han virker halvgammel, men han er kun fyrre) *(V/Ø)*

**halvgjort** to *halGjow'; (H,V,Ø) (Deh siër nøej halGjow' uw'* = det ser noget halvgjort ud) *(H,V,Ø)*

**halvgud** no *halGud; (H) halGu; (V,Ø)* (se gud)

**halvgående** to *halGoen; (H,V,Ø) (kowwên æ halGoên* = koen er halvgående) (dvs. koen er halvvejs i drægtighedsperioden) *(V,Ø)*

**halvhellig** to *halhællê; (H,V,Ø) (Deh ær såên lit halhællê, lissom treddê; ywlDaw* = det er sådan lidt halvhelligt, ligesom tredie juledag) *(V,Ø)*

**halvhjertet** to *halhjatê; (H,V,Ø) (hanj/haj Goër kon halhjatê énj/éj' for sãgên* = han går kun halvhjertet ind for sagen) *(V,Ø)*

**halvhundrede** tao *hal'hunnër; (H) hal'hunjër; (V) hal'hujjër (Ø)*

**halvkugle** no *halkuwl; (H,V,Ø)* (se kugle)

**halvkusine** no *halkusien; (H,V,Ø)* (se kusine)

**halvkvædet** to *halkwæddê; (H,V,Ø) (Deh war æn halkwæddê wies, hon kam mæh, Dæn/Dænj/Dæj slaërkjælling* = det var en halvkvædet vise, hun kom med, den sladderkælling) (det var kun halvdelen af historien, resten må man selv gætte) *(H/V/Ø)*

**halvkæreste** no *halkjærrêst; (H) halkærrêst; (V,Ø)* (se kæreste) *(hon haed jæn hielkjærrêst åh så æn tow-trij halkjærrêstër) (H)*

**halvleg** no *hal-lieg'; (Hs); hal-liew'; (V,Ø)* (se leg)

**halvmørke** to *halmøërk; (H,V,Ø) (Dær war halmøërk, Da wi gik hjæm'* = der var halvmørkt, da vi gik hjem) *(H,V,Ø)*

**halvmåne** no *halmåen; (H,V,Ø)* (se måne)

**halvpart** no *halpårt; (H,V,Ø)* (se part) *(Do ska åssê ha Dijn halpårt* = du skal også have din halvpart) *(H,V,Ø)*

**halvsøskende** no *halsøskên; (H,V,Ø)* (se søskende) *(Da hanj/haj blöw Gammêl, åpDawwê haj, at haj hae tow halsøskên* = da ham blev gammel, opdagede han, at han havde to halvsøskende) *(V/Ø)*

**halvtag** no *haltaeg; (H,Øm) haltaêw; (V,Ø)* (se tag)

**halvvejs** bio *halwéjs; (H,V,Ø) (Di hoêbê, at Di war nåêj halwéjs mæ oêrboewên* = de håbede, at de var nået halvvejs med ordbogen) *(V,Ø)*

**halvvoksen** to *halwwowsên; (H,V,Ø) (Di halwwowsên knæjt war é/ék té åh styjjê* = de halvvoksne knægte var ikke til at styre) *(H/V,Ø)*

**halvø** no *hal-ø'; (H,V,Ø)* (se ø)

**halvår** no *hal-oër; (H,V,Ø)* (se år)

**ham 1** no *ham', æ h., ham-m, æ h.; (Hs) ham'; (Hn) ham', hammên, ham-m, hammên; (V,Ø) (éj' imæêl ka-æn fé-êj æn ham' fråh æn how-worm* = ind imellem kan man finde en ham fra en hugorm) *(V,Ø)* (hammen er det yderste forhornede lag på padder og krybdyr. Ham kan også bruges i overført betydning)

**ham 2** no *ham', æ h., ham', æ h.; (Hs) ham'; (Hn) ham', hammên, ham-m, hammên; (V,Ø)* (efterbyrd ved en hoppe)

**hammel** no *haml, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) haml; (Hn) haml, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (træanordning til hesteforspand, består af hammelstok, som er en tværstang med to svingler, hvortil hestene kobles) (i overført betydning: *åh træk poh saem haml* = at trække på samme hammel) *(H,V,Ø)*

**hamle (op)** uo *hammêl (åp), hamlër, hammêlt, h. hammêlt; (H,V,Ø) (Di war ét/ék té åh hammêl åp mæ* = de var ikke til at hamle op med) *(H/V,Ø)*

**hammelstok** no *hammêlståk; (H,V,Ø)* (se stok)

**hammer** no *hammër, æ h., hammër-r-e, æ h.; (Hs) hammër, -n, hammër-r, hammërn; (V,Ø)*

**hammerhoved** no *hammërhued; (H) hammërhue; (V,Ø)* (se hoved)

**hammerkast** no *hammërkast; (H,V,Ø)* (se kast) (sport)

**hammerslag** no *hammërslaw; (H,V,Ø)* (se slag) (*Dær blöw hammërslaw wé 500 kronër* = der blev hammerslag ved 500 kroner) *(H,V,Ø)*

**hamp** no *hamp, æ h.; (Hs) hamp; (Hn) hamp, -ên; (V,Ø) (føn+n browt Di hamp té åh laêw ré-êb åh, no browwër Di åssê hamp té nøej ånt* = førhen brugte de hamp til at lave reb af, nu bruger de også hamp til noget andet) *(Ø)*

**hamper** to *hambër; (H,V,Ø) (Deh war æn hambër lyjt* = det var en hamper lugt) *(V,Ø)*

**hampereb** no *hampré-êb; (H,V,Ø)* (se reb)

**hamre** uo *hammër, hammër, hammër, h. hammër; (H) hammër, hamrër, hamrër, h. hamrër; (V,Ø) (han hammër for Deh mjest poh sin tommêlfengër, siel åm Deh war æ söm han segtê æ'tër* = han hamrer for det meste på sin tommelfinger, selv om det var sømmet, han sigtede efter) *(Hs)*

**hamskifte** no *hamskywt; (H,V,Ø)* (se skifte) (*jæn ka éj' imæêl fée-êj æn ham' fråh æ hamskywt oh æn how-worm* = man kan ind imelllem finde en ham fra et hamskifte af

en hugorm) *(V,Ø)*

**hamster** n *hamstër; (H,V,Ø)* (en lille gnaver, ofte brugt som kæledyr)

**hamstre** uo *hamstër, hamstrër, hamstrê, h. hamstrê; (H,V,Ø) (ånjër/åjjër coronakrisên 2020 hamstrê fålk WC rollër, åh så möj' ånt konsti* = under coronakrisen hamstrede folk WC ruller og så meget andet kunstig) *(V,Ø)*

**Han Herred** n *Han Her'ê; (H) Haj Her'ê; (V,Ø)*

**hanbo** no *hanbow', æ h., hanbowwër, æ h.; (Hs) hanbow'; (Hn) hajbow', hajbowwên, hajbowwër, -n; (V,Ø) (æ hanbowwër ær hwærkên thybowwër hællër wænnêlbowwër* = hanboer er hverken tyboere eller vendelboere) *(Hs)*

**handel** no *hannêl, æ h., hanlër, æ hanlër; (Hs) hannêl; (Hn) hanjêl, -n, hanjlër, -n; (V) hajjêl, -n, hajlër, -n; (Ø) (han wil Gja-ërn slåh æn hannêl oh mæ mæ* = han ville gerne så en handel af med mig) *(H)*

**handelsgartner** no *hannêlsGartnër; (H) hanjêlsGartnër; (V) hajjêlsGartnër; (Ø)* (se gartner)

**handelsmand** no *hannêlsman'; (H)* (se mand) *kræjlër æ k., kræjlër-r, æ k.; (Hs) kræjlër; (Hn) kræjlër, -n, -ê, -ërn; (V) hanjêlsmanj; (V) hajjêlsmaj'; (Ø) prångër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (handelsmand: mand, der handler med husdyr) (pranger: mand, der der handler med forskellige varer)

**handelsplads** no *hannêlsplas; (H) hanjêlsplas; (V) hajjêlsplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**handelsrejsende** to *hannêlsré-êsên; (H) hanjêlsré-êsên; (V) hajjêlsré-êsên; (Ø)*

**handelsskole** no *hannêlsskuêl; (H) hanjêlsskuêl; (V) hajjêlsskuêl; (Ø)* (se skole)

**handle** uo *hannêl, hanlër, hannêt, h. hannêlt; (H) hanjêl, hanjlër, hanjêlt, h. hanjêlt; (V) hajêl, -ër, -t, h. -t; (Ø) (Di blöw eni åm prijsên, åh Dærmæ war Dær hajlt* = de blev enige om prisen, og dermed var der handlet) *(Ø)*

**handlende** to *hanlên; (H) hanjlên; (V) hajlên; (Ø) (Deh ær æn hanlên/hanjlên/hajlên, Dær Goe ront/ronjt/rojt åh sællë wé Dörrên* = det er en handlende, der går rundt og sælger ved dørene) *(H/V/Ø)*

**handling** no *hanling, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hanling; (Hn) hanjling, -ên, -ër, -ërn; (V) hajling, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ska åltijjër wær hanling bag wé æ uwër* = der skal altid være handling bag ved ordene) *(Hs)*

**handlingsmættet** to *hanlingsmættê; (H) hanjlingsmættê; (V) hajlingsmættê; (Ø) (filmên war hanjlingsmættê/hajlingsmættê* = filmen war handlingsmættet) *(V/Ø)*

**handske** no *hanjsk, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hanjsk; (Hn) hanjsk, -ên, -ër, -ërn; (V) hansk* el.*hajsk, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Deh ær kålt, så Do ska hoew hajskërn* = det er koldt, så du skal huske handskerne) *(Øø)*

**hane 1** no *kåk, æ k., kåêk, æ k.; (Hs) kåk; (Hn) kåk, -kên, -kê, -kërn; (V,Ø) (kåkkên Gåelër hwær måên, åh Deh ær så skjøn åh høër poh* = hanen galer hver morgen, og det er skønt at høre på) *(Øø)*

**hane 2** no *ha-ên, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) ha-ên; (Hn) ha-ên, han+n, haër, hanërn; (V,Ø) (wånha-ên* = vandhane) *(Hn) (wånjha-ên = vandhane); (V) (wåjha-ên* = vandhane*); (Ø)*

**hanebjælke** no *haênbjælk'; (H) haêjbjælk'; (V,Ø)* (se bånd og bjælke)

**hanebånd** no *hanbån'; (H) haenbånj'; (V) haéjbuj'; (Ø)*

**hanekam** no (omskr. t.: *kam poh æ kåk* = kam på hanen) *(Hs) (kammên poh kåkkên* = kammen på hanen) *(V,Ø)* (se kam) *(kammên poh kåkkên ær rø'* = kammen på hanen er rød) *(V,Ø)*

**hanekylling** no *kåkkywléng; (H,V,Ø)* (se kylling) *(haj brøstê sæ åp såm æn kåkkylléng* = han brystede sig op som en hanekylling) *(V,Ø)*

**hang** no *hang; (H,V,Ø) (hon hår hang té söêd sägër* = hun har hang til søde ting) *(H,V)*

**hanhund** no *hanhun', æ h., hanhun-n, æ hanhun-n; (Hs) hanhun'; (Hn) hanjhunj', -ên, hanjhunj-j, hanjhunjên; (V) hajhuj', hajhujjên, hajhuj-j, hajhujjên; Ø)* (se hund)

**hank** no *hank, æ h., haenk, æ h.; (Hs) hank; (Hn) hånk, -en, håenk, hånkën; (V,Ø) (Dær ær tow haenk poh æn Gryed* = der er to hanke på en gryde) *(Hs)*

**hankeløs** to *hanklös; (H) hånkløs; (V,Ø) (æn hånkløs Gryéj ka browwês såm wåjtrow té hönsên* = en hankeløs gryde kan bruges som vandtrug til hønsene) *(Ø)*

**hankøn** no *hankjøn'; (H) hanjkøn'; (V) hajkøn'; (Ø) (honåh hankjøn browwës båêd i Grammatik åh åm löwwen wæsnër* = hun- og hankøn bruges både i grammatik og om levende væsner) *(H)*

**hare** no *håër, æ h., håër-r, æ h.; (Hs) håër; (Hn) håër, -n, -r, håërn; (V,Ø)*

**harejagt** no *håërjagt; (H) hå-ërjagt; (Øm) hå-ërjagt; (V,Øø) (hå-ërjagtn Goër éj' føêst oktowwër* = harejagten går først ind i oktober) *(V,Øø)*

**harekilling** no *håërkilling; (H,V,Ø)* (se killing)

**hareskår** no *håërskor; (H,V,Ø)* (se skår) *(håërskor ka no*

*blyew opêriër tillê poh böhnên* = hareskår kan nu blive opereret tidligt på børnene) *(V,Ø)*

**harke** uo *haërk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ættër åh ha haërkê, spøttê haj långspøt* = efter at have harket, spøttede han langspyt = efter at have harket, spyttede han langspyt) *(Ø)*

**harm** to (omskr. t.: *Gal'* = gal) *(H,V,Ø)*

**harmdirrende** to (omskr. t.: *möj' Gal'* = gal) *(H,V,Ø)*

**harme** no (som andre stærke udtryk: bruges dette éj i Han Herred)

**harmfuld** to (anvendes ej i Herredet)

**harmløs** to *harmløes; (H,V.Ø) (han/hanj/haj war fulstæDi harmløes, åssê nær/når haj war ful'* = han var fuldstændig harmløs, også når han var fuld) *(H/V/Ø)*

**harpe** no *haërp, æ h., harpër, æ h.; (Hs) haërp; (Hn) haërp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon slow haërpêns stræeng mæ æ følsåm anslaw* = hun slog harpens strenge med et følsomt anslag) *(Øø)*

**harpe** uo *haërp, harpër, harpê, h. harpê; (H,V,Ø) (æn Gruwsharpër sortiër Gruwsê ættër störrêls* = en grusharper sorterer gruset efter størrelse) *(V,Ø) (Gruws* = mindre sten i denne sammenhæng)

**harpespiller** no *haërpspéllër; (H,V,Ø)* (se spiller)

**harpestreng** no *haërpstræng'; (H,V,Ø)* (se streng)

**harpiks** no *harpeks, æ h.; (Hs) harpeks; (Hn) harpeks, -ê; (V,Ø)*

**harpun** no *harpuwn, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) harpuwn; (Hn) harpuwn, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (harpuwnër blywwër browt té jagt poh sælër i Grönlaj'* = harpuner blev brugt til jagt på sæler i Grønland) *(Ø)*

**harsk** to *harsk; (H,V,Ø) (smørrê ku læt blyew harsk åm sommërn i wor båhnDom* = smørret kunne let blive harskt om sommeren i vor barndom) *(V,Ø)*

**harskne** uo (omskr. t.: *blyew harsk* = blive harsk) *(H,V,Ø)*

**hartkorn** no *hårtkuër; (H) hartkuen; (V,Ø)* (se korn) (gl. mål for ydeevne af en gård; brugtes bl. a. til at opkræve skatter til staten og tiende til kirken efter. NB. Kun bønderne skulle betale, herremænd var skattefritaget)

**harve** no *ha-êr, æ h., ha-êr, æ h.; (Hs) ha-êr; (Hn) ha-êr, -n, -ër, ha-êrn; (V,Ø)*

**harve** uo *ha-êr, ha-êr, ha-êr-r, h. ha-êr-r; (H,V,Ø)*

**has (på)** no *haes poh; (H,V,Ø)* (anvendes kun i forbindelse med: *åh fåh haes poh nøej* = at få has på noget)

**hase** no *haês, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) haês; (Hn) haes, hasên, hasër, -n; (V,Ø) (hunjên/hujjên bæd ham i haesërn* = den bed ham i haserne) *(V/Ø)* (hylstret om f. eks. hasselnødder og bagsiden af knæled)

**haspe** no *hasp, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hasp; (Hn) hasp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wéjjeshaspên war röstê* = vindushaspen var rustet) *(V,Ø)*

**hassel** n *hassêl; (H,V,Ø)*

**hasselbusk** no *hassêlbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**hasselnød** no *hassêlnöd; (H,V,Ø)* (se nød) *(wi ska uw åh plok hassêlnöddër* = vi skal ud og plukke hasselnødder) *(H,V,Ø)*

**hast** no *hast; (H,V,Ø) (hanj/haj tow oh stéh i ål hast* = han tog af sted i al hast) *(V/Ø)*

**haste** uo *hast, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (wi ær ét möj' for åh hast oh stéh, Deh ær bæjjër åh ta æn mæ roh* = vi er ikke meget for at haste af sted, det er bedre at tage den med ro) *(H)*

**hastig** to *ha-estê; (H) hastê; (V,Ø) (Deh war æn möj' ha-estê béslutning* = det var en meget hastigt beslutning) *(H)*

**hastighed** no *hastihæd, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hastihæd; (Hn) hastihéd, -dên, -dër, -dërn; (V,Øm) hastihéh, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**hastværk/lastværk** no *hastwærk, æ h.; (Hs) hjawswærk, -ê; (V,Ø) (wi ka tyêlê sij, Deh ær nøej hjawswærk* = vi kan tydeligt se, det er noget lastværk) *(V,Ø)*

**hastværksarbejde** no *hastværksarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**hat** no *hat, æ h., hat, æ h.; (Hs) hat; (Hn) hat, -tên, hat, hattên; (V,Ø)*

**hattemager** no *hatmaggër, æ h., -r, æ -r; (Hs) hatmaggër; (Hn) hattêmagër, -n, -r, -n; (V,Øm) hatmawwër, -n, -r, -n; (Øø)*

**hattenål** no *hatnoêl; (H,V,Ø)* (se nål)

**hatteæske** no *hatæsk; (H,V,Ø)* (se æske) *(æn hyw hat ka-æn sloh sammêl, så Dæn ka wæër i æn flåd hatæsk* = en høj hat kan man slå sammen, så den kan være i en flad hatteæske) *(Hs)*

**hav** no *haw', æ h., haew, æ h.; (Hs) haw; (Hn)* (i *Hn* bruges ordet *haw* næsten kun i ubestemt form) *haw', haw'wê, haew, haw'wên; (V,Ø) (kon æn tå-êb ær ét ræj' for haw* =

kun en tåbe er ikke ræd for (bange for) havet) *(Hn)*

**havarere** uo *hawariër, hawariër, hawareër, ær hawareër; (H,V,Ø)*

**havari** no *hawarij', æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hawarij'; (Hn) hawarij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**havblik** no *hawblek; (H,V,Ø)* (se blik) *(æ fywwër ær åltijjër skjøn, åssê nær Deh ær hawblék* = Limfjorden er altid skøn, også når det er havblik) *(Hs)*

**have** no *haew, æ h., hawwër, æ h.; (Hs) ha-êw, hawwên, hawwër, -rn; (V,Ø)*

**have** uo *ha, hår, haed, h. hat; (H) ha, hår, hae, h. hat; (V,Ø)* (*Deh ær wewti, å ha Gue tij'* = det er vigtigt, at have god tid) *(V,Ø)*

**havehus** no *hawhuws; (H) ha-êwhuws; (V,Ø)* (se hus)

**havesanger** no *hawsangër; (H,V,Ø)* (fugl)

**havestue** no *hawstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**havfrue** no *hawfroew; (H,V,Ø)* (se frue) *(føn+n soh öwwërtroisk sømæj hawfroewwër som möj' tétrækkên, mæn åsse få-rlê wæsnër* = førhen så overtroiske sømænd havfruer som tiltrækkende, men også farlige væsner) *(Ø)*

**havgasse** no *hawGassê; (H) hawGas; (V,Ø)* (et arrigt kvindfolk, en rappenskralde)

**havgus** no *hawGuws, æ h.; (Hs) hawGuws; (Hn) hawGuws, -ê(n) (V,Ø) (no kommër hawGuwsê(n)*= nu kommer havgusen*) (V,Ø)*

**havgående** to *hawGoên; (H,V,Ø)*

**havkat** n *hawkat; (H,V,Ø)*

**havlit** no *hawlit; (H,V,Ø)* (fugl)

**havn** no *hawn, æ h., hawn-n, æ hawn-n; (Hs) hawn; (Hn) hawn, hawn+n, hawn-n, hawn+n; (V,Ø)*

**havne** uo *hawn, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war så Gott, at hon hawnê hæër i æ huws/huwsê* = det var så godt, at hun havnede her i huset) *(H/V,Ø)*

**havnefoged** no *hawnfowwê; (H) hawnfoê; (V,Ø)* (se foged)

**havnekaj** no *hawnkaj'; (H,V,Ø)* (se kaj)

**havre** no *hawwër, æ h.; (Hs) hawwër; (Hn) hawwër, hawwërn; (V,Ø) (a ær hawwërn, a hår bjællër poh* = jeg er havren, jeg har bjælder på) *(V,Ø)*

**havregryn** no *hawwërGryjn; (H,V,Ø)* (se gryn)

**havregrød** no *hawwërGröd; (H,V,Ø)* (se grød) (*hawwêGröddên war så styw, så jæn ék ku spies æn* = havregrøden var så stiv, at man ikke kunne spise den) *(V,Ø)*

**havresuppe** no *hawwërsop'; (H,V,Ø)* (se suppe)

**havsnød** no *hawsnød, æ h.; (Hs) hawsnød; (Hn) hawsnøh, -ên; (V,Ø)*

**havstok** no *hawståk, æ h.; (Hs) hawståk; (Hn) hawståk, -kên; (V,Ø)* (se stok) (brændingen ved strandbredden) (*skibê kæntër-r i hawstokkên* = skibet kæntrede i havstokken) *(V,Ø)*

**havtorn** n *hawtuên; (H,V,Ø)* (busk)

**havørn** n *hawørn; (H,V,Ø)* (se ørn)

**hed** to *hied; (H) hiê; (V,Ø)* (varm) *(hon blöw hiêd i æ huê, Da han Drélt hennê* = hun blev hed i hovedet, da han drillede hende) *(Hs)*

**hedde** uo *hij', -jër, hijj'e, h. hijjê; (H) hjæed, hjæddër, hjæt', h. hjæt'; (V,Ø) (hans muër hjæt' Kathrinê* = hans mor hed Kathrine) *(V,Ø)*

**hede 1** no *hied, æ h.; (Hs) hied; (Hn) hiê, -n; (V,Ø) (sikkên hiê, Deh ær i Daw* = sikken hede, det er i dag) *(V,Ø)* (varmetilstand)

**hede 2** no *hie, æ h., hiër æ h.; (Hs) hiê, -n, hiër, -n; (V,Ø)* (landskab) *(lånt Deh mjest oh Dæj Gammêl hiê i Danmark, Dæj ær opDyrkê i Daw* = langt det meste af den gamle hede i Danmark, det er opdyrket i dag) *(V,Ø)*

**hedebølge** no (omskr. t. f. eks.: *Deh hår wæt warm i lång tij* = det har været varmt i lang tid) *(H,V,Ø)*

**hedensk** to *hédênsk; (H,V,Ø) (han war hédênsk i sijn måed åh tink poh* = han var hedensk i sin måde at tænke på) *(H)*

**hedenskab** no *hédênskab; (H,V) hédênskåb; (Øø)* (se skab) (nedsættende betegnelse for andre religioner end den kristne)

**hedeslag** no *hieslåe; (H) héêslah; (V,Øm) hiêslaw; (Øø)* (se slag) *(i 2018 war Dær mannê, Dær fék hiêslaw* = i 2018 war der mange, der fik hedeslag) *(Øø)*

**hedning** no *hédning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hédning; (Hn) hédning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (føn+n ré-êst missionæërn uw té hédningërn for åh omwæéj Dæm, jah, siel i Daw, ka æ hæéj sæ* = førhen rejste missionærerne ud til hedningerne for at omvende dem, ja, selv i dag kan det hænde

sig) *(Ø)*

**hegle 1** uo *hægl, -ër, hæglt, h. h.; (H) (no står hun ijæn å hæglër* = nu står hun igen og ævler) *(H)* (ej i Ø)

**hegle 2** uo *hagl, -ër, haglt, h. h.; (H) hæjl, -ër, -t, h. hæjlt; (V,Ø) (slawwên hæjlt nie öwwër héjjê* = slagene haglede ned over hende) *(V,Ø)*

**hegn** no *hæ-ên, æ h., hæ-æn, æ h.; (Hs) hæ-ên; (Hn) hæ-ên, hæ'nê, hæ-ên, -n; (V,Øm) hæjn, hæj'ne, hæjn, -n; (Øland)*

**hegne (ind)** uo *hæ-ên in', hæ-ênër in', hæ-ênt in', h. hæ-ênt in'; (H) hæ-ên énj'/éj', hæ-ênër énj'/éj', hæ-ênt énj'/éj', h, hæ-ênt énj'/éj'; (V/Øm) hæjn éj', -ê éj', -t éj', h -t éj'; (Øland)*

**hegnspæl** no *hæênspæel; (H,V,Øm) hæjnspæêl; (Øø)* (se pæl)

**hegnssyn** no *hæênssyjn; (H,Øm) hæjnssyjn; (Øø)* (se syn)

**hegnstråd** no *hæênstrowwê;(H) hæênstroh; (V,Ø)* (se tråd)

**hejre** n *hæjjër; (H,V,Ø)* (bruges også nedsættende om kvinder)

**hejse** uo *hæéjs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (han hår hæéjst æ flag* = han har hejst flaget) *(Hs)*

**hejseværk** no *hæejswærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**heks** no *hæws, æ h., hæws, æ h.; (Hs) hæws; (Hn) hæws, -ên, hæews, -ên; (V,Ø) (hon war æn skjön hæws* = hun var en skøn heks) *(H,V,Ø)*

**hekse** uo *hæws, -ër, hæwst, h. hæwst; (H,V,Ø)*

**heksekunster** no *hæwskonstër; (H,V,Ø) (hon lawwê hæwskonstër* = hun lavede heksekunster) *(H,V,Ø)*

**hekseri** no *hæwsêrij; (H,V,Ø) (Deh liwnt Deh ræên hæwsêrij, Dæj Drek' hon stow åh lawwê* = det lignede det rene hekseri, den drik hun stod og lavede) *(Øø)*

**heksering** no *hæwsréng'; (H,V,Ø)* (se ring) (svampevækst på f. eks. græsmarker)

**heksesalve** no *hæwssallê; (H,V,Ø)* (se salve)

**hekseskud** no *hæwsskod; (H,V,Ø)* (se skud)

**heksesting** no (se sting)

**hektar** no *hæktar; (H,V,Ø) (Gon+n war poh hujjër hæktar* = gården var på hundrede hektar) *(Øø)*

**hel** no *hæl'; (H,V,Ø) (hæl' war Dær, hwéj Di un-n kam hæn, når Di Døê* = hel var der, hvor de onde kom hen, når de døde) *(V,Ø)* (dødsriget i nordisk mytologi)

**hel, hele** *to hiel, hielê; (H,V,Ø)*

**helbefaren** to *hielbéfårên; (H,V,Ø) (Di war hielbéfårên té Djæ hånwærk* = de var helbefarne til deres håndværk) *(H)*

**helbred** no *hælbréd, æ h.; (Hs) hælbréd; (Hn) hælbréh, -ê; (V,Ø)* (se også helsen)

**helbrede** uo *hælbré-êd, hælbrédër, hælbrétê, h. hælbrét; (H) hælbréjjê, hælbréjjër, hælbræéj', h. hælbræj'; (V,Ø) (Deh war swær åh hælbréjjê fålk for mannê sywdom-m i Gammêl Daew* = det var svært at helbrede folk for mange sygdomme i gamle dage) *(V,Ø)*

**helbredelig** to (omskr. t.: *åh wæër té åh hælbré-êd/hælbréjjê* = at være til at helbrede) *(H/V,Ø) (sywdom-mên ær té åh hælbréjjê* = sygdommen er er til at helbrede) *(Ø)*

**held** no *hæl', æ h.; (Hs) hæl'; (Hn) hæl', hællê; (V,Ø) (a håër far hat hæl' té å win i kwot'* = jeg har før haft held til at vinde i kort) *(H,V,Ø)*

**heldagsregn** no *hielDasræên; (H,V,Ø) Dawswåéj; (Ø)*

**heldig, heldigere, heldigst** to *hælDi, mije hælDi, mjest hælDi; (H,V,Ø) (haj war æn hælDi katöffêl* = han var en heldig kartoffel) *(H,V,Ø)*

**hele** to *hielê; (H,V,Ø) (Deh æ té Dæ, Deh hiele* = det er til dig, det hele) *(H,V,Ø)*

**hele** uo *hiêl, -ër, hiêlt, h. hiêlt; (H,V,Ø) (æ soër hielër poh få Daew* = såret heler på få dage) *(Hs)*

**helflaske** no *hielflask; (H,V,Ø)* (se flaske) *(Di Dielt æn hielflask snaps té Djær nættër* = de delte en helflaske snaps til deres natmad) *(H,V,Ø)*

**helgen** no *hælgên, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hælgên; (Hn) hælgên, -+n, -ër, -ërn; (V,Ø) (mannê blywwër hælgenër som Døê* = mange bliver helgener som døde) *(V,Ø)*

**helhed** no *hielhæd; æ h,. -ër, æ -ër; (Hs) hielhæd; (Hn) hielhæ, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (stue mæj' tinkër i hielhæër, nuên oh Di bétte Gør æ åssê* = store mænd tænker i helheder, nogen af de små gør det også) *(Øø)*

**helhest** no *hælhæjst; (H,V,Ø)* (nordisk mytologi, trebenet hest, der varsler død og ulykke) (se hest)

**helhjertet** to *hiêlhjatê; (H,V,Ø) (haj Gék hiêlhjatê éj' får lajbrowwê* = han gik helhjertet ind for landbruget) *(V,Ø)*

**helle** no *hællê, æ h. -r, æ -r; (Hs) hællê; (Hn) hællê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (sted, hvor man ikke må fanges)

**hellefisk** n *hælfésk; (H,V,Ø)*

**helleflynder** n *hællêflønnër; (H,V,Ø)*

**hellefyr** no *hællêfyjr; (H,V,Ø)* (se fyr)

**heller** bio *hællër; (H,V,Ø) (Deh Dær Duwër ét, åh Deh Dær Gjør æ hællër ét* = det dér duer ikke, og det dér gør det heller ikke) *(H)*

**hellere** bio *hællê; (H,V,Ø) (a wil hællê ha Dæn ijs* = jeg vil hellere have den is) *(H)*

**helleristning** no *hællëristning; (H,V,Ø)* (se ristning)

**hellig** to *hælli; (H,V,Ø) (Dær war mannê helli i Dæj famillê* = der var mange hellige i den familie) *(H,V,Ø)*

**helligdag** no *hællêdaw'; (H,V,Ø)* (se dag)

**helliggøre** uo omskr. t.: *åh Gøër nøej hælli = at gøre noget helligt) (H,V,Ø)*

**helligholde** uo (omskr. t.: *åh hål-l nøej hælli* = at holde noget helligt) *(H,V,Ø)*

**helligtrekonger** no *hællitrekongër; (H,V,Ø)*

**helligånd** no *helliån'; (H,V,Ø)* (se ånd)

**helme** uo *hælm; (H,V,Ø)* ((helme anvendes næsten kun i udtrykket: *ét/ék åh hælm faër/fön+n nøej ær åpföl* = ikke at helme før noget er opfyldt) *(H/V,Ø)*

**helse** no *hælsê, æ h.; (Hs) hæls, -ên; (V,Ø) (Di hår æn Gue hæls i Dæn/Dænj/Dæj famillê* = de har et godt helbred i den familje) *(H/V/Ø)*

**helskindet** bio *hielskinnê; (H) hielskénjê; (V) hielskéjjê; (Ø) (hanj/haj slap hielskenjê/hielskéjjê fråh æ* = han slap helskindet fra det) *(V/Ø)*

**helst** bio *hælst; (H,V,Ø) (a wél hælst wær frij, hwes a moh* = jeg vil helst være fri, hvis jeg må) *(H,V,Ø)*

**helstøbt** to *hielstöbt; (H,V,Øm) hielstöwt; (Øø) (haj war æn hielstöwt hånwærkër* = han var en helstøbt håndværker) *(Øø)*

**helsøskende** no *hielsøskên; (H,V,Ø)*

**helt** n *hælt; (H,V,Ø)* (ferskvandsfisk, som fandtes i Limfjorden indtil den blev salt ved havets gennembrud ved Thyborøn i 1825)

**helt** no *hælt, æ h., hælt, æ h.; (Hs) hælt; (Hn) hælt, -n, hælt, -n; (V,Ø) (uddên mah åh Drék' Duwwër hæltn ék* = uden mad og drikke, duer helten ikke) *(V,Ø)*

**heltegerning** no *hæltêGjærning; (H) hæltêGærning; (V,Ø)* (se gerning) *(mijn béskiênhéh fårbyjjër mæ, åh snak åm Dænj téng', som æn hæltêGærning* = beskedenhed forbyder, at snakke om den ting, som en heltegerning) *(V)*

**heltinde** no *hæltin-n, æ h., hæltinnër, æ h.; (Hs) hæltin-n; (Hn) hælténj, -jên, -jër, -jërn; (V) hæltéj, hæltéjjên, hæltéjjër, -n; (V,Ø) (hon war åeltijjër æ hæltin-n wé Dilltantfåërstéllingër* = hun var altid heltinden ved dilletantforestillinger) *(H)*

**helulden** to *hielullên; (H,V,Ø) (bluwsên ær hielullên* = blusen er helulden) *(V,Ø)*

**helvede** no *hælwéd, æ h.; (Hs) hælwéd; (Hn) hælwéd, hælwédê; (V,Ø) (Deh Goër oh hælwed té, såe Dæj jæn; jah, mæn så Goër æ Da hjæm oh, såe Dænajjên* = det går af helvede til, sagde den ene; ja, men går det da hjemad, sagde den anden) *(Ø)*

**helvedesild** no *hælwedsil'; (H,V,Ø)* (se ild) *(Deh Gjør möj' unt, åh ha hælwedsil'* = det gør meget ondt at have helvedesild) *(H)*

**helvedessten** no *hælwédsstien; (H,V,Ø)* (se sten) (brugtes til at smøre på vorter, for at fjerne dem)

**helårsbeboelse** no *hieloërsbébowwêls; (H,V,Ø)* (se beboelse)

**hemmelig** to *hæmli; (H) hæmlê; (V,Ø) (Di war hæmli/hæmlê forlowwê i mannê oër faër/føn+n Di blöw Gywt* = de var hemmeligt forlovede i mange år før de blev gift) (*H/V,Ø)*

**hemmelighed** no *hæmlihéd, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæmlihéd; (Hn) hæmlihéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hemmelighedsfuld** to *hæmlihédsful'; (H) hæmlihésful'; (V,Ø)*

**hemmeligholde** uo (omskr. t.: *åh håêl hæmli/hæmlê* = at holde hemmelig) (se holde) (*H/V,Ø)*

**hen** bio *hæn; (H,V,Ø) (hæn té æ kommoêd åh tebaeg ijæn* = hen til kommoden og tilbage igen) *(Hs)*

**henad** fo *hæn'oh; (H,V,Ø) (han sykkêlt hæn' oh æ sykkêlstij* = han cyklede henad cyklestien) *(Hs)*

**henblik** no (omskr. t. f. eks.: *åh wæër åpmærksom poh* = at være opmærksom på) *(H,V,Ø)*

**henfalde** uo (omskr. t.: *fael hæn* = falde hen) *(H,V,Ø)* (se falde)

**henfarne** to *hænfårn; (H,V,Ø) (hænfårn slægtër* = henfarne slægter) *(H/V,Ø)*

**henføre** uo (omskr. t.: *føër hæn* = fører hen) (se føre) *(H,V,Ø)*

**hengive** uo *henGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**hengiven** to (ordet "hengiven" støder an mod traditionen for at være tilbageholdende med at udtrykke sig )

**hengå** uo (anvendes om tid. Der omskr. t.: *Dær Gik fliër oër, fön+n sägên kom får rættên* = der hengik flere år før sagen kom får retten) *(V,Ø)*

**henhold** no *hænhål';* (kun som: *i hænhål' té* = i henhold til) *(H,V,Ø)*

**henholde** uo (omskr. t. f. eks.: *stø't/støt sæ té* = støtte sig til) *(Hs/V,Ø)*

**henholdende** to (omskr. t. *åh hål iGjæn/ijæn* = at holde igen) *(H/V,Ø)*

**henholdsvis** bio *hænhålswijs; (H,V,Ø)*

**henhøre** uo *hænhøër; (H,V,Ø)* (se høre) *(Deh hæër hænhøër té æ fantasijjër* = det her henhører til fantasierne) *(Hs)*

**henimod** få *hænimåd; (H,V,Ø) (no ær-æ hæ-nimåd/hænimoh kaffêtij'* = nu er det henimod kaffetid) *(H,V,Ø)*

**henkoge** uo *hænkoeg; (H,Øm) hænkoew; (V,Øø)* (se koge)

**henkogning** no *hænkoegning; (H,Øm) hænkoewning; (V,Øø)* (se kogning)

**henlede** uo (omskr. t. f. eks: *péêg poh* = pege på) *(H,V,Ø) (hon pégê poh Di stuê følgër, béslutningên ku fåh* = hun henledte opmærksomheden på de store følger beslutningen kunne få) *(V,Ø)*

**henligge** uo (omskr. t.: *lég/lew hæn = ligge hen) (H/V,Ø) (han had stue stø'kër oh jowr, som lå uDyrkê hæn* = han havde store stykker jord, som lå udyrket hen) *(Hs)*

**henlægge** uo (omskr. t.: *lé-êg hæn* = lægge hen; *(H,Øm)*) *lé-êw hæn (V,Øø)* (se lægge) *(wi lé-êgër hæn té bæjjër tijjër* = vi lægger hen til bedre tider) *(H,Øm)*

**henregne** uo *hænræ-ên; (H,V,Ø)* (se regne) *(han blöw hænræênt té Di kloeg* = han blev henregnet til de kloge) *(H)*

**henrette** uo *hænræ't; (H) hænræt'; (V,Ø)* (se rette) *(nuen blöw hænrættê for lanjsfåræddêrij ættër krijên* = nogen blev henrettet for landsforræderi efter krigen) *(V)*

**henrive** uo ("henrive, henrivende ol." støder an mod traditionen for at udtrykke sig behersket i Han Herred)

**henrykt** to *hænrøkt; (H,V,Ø) (hans tant i Kjøwwênhawn war hænrøkt, som Di ka wæër æ Dæröwwër, öwwër åh fåh bésøew oh ham* = hans tante i København var henrykt, som de kan være det derovre, over at få besøg af ham) *(H,V,Ø)* (ordet "henrykt" stemmer ikke overens med udtryksmåden i Han Herred)

**henseende** uo *hænsijn; (H) hænséhên; (V,Ø) (i Dæn hænséhên war æ tånk fårnofti* = i den henseende var tanken fornuftig) *(Hs)*

**hensigt** no *hænségt, æ h., -ër, -ër; (Hs) hænségt; (Hn) hænségt, -ên, -ër. -ërn; (V,Øm) hænséwt, -n, -ër, -ërn; (Øø)*

**hensigtsmæssig** to *hænségtsmæssi; (H,V,Øm) hænséwtsmæssi; (Øø) (Deh ær æn Guê åh hænségtsmæssi anorning* = det er en god og hensigtsmæssig anordning) *(H)*

**hensove** uo (omskr. t.: *soew hæn* = sove hen) *(H,V,Ø)* (se sove) *(han soew hæn i stélhéd* = han hensov i stilhed) *(H)*

**henstand** no *hænstan', æ h.; (Hs) hænstan'; (Hn) hænstanj', -ên; (V) hænstaj', hænstajjên (Ø)* (se stand) *(han fék kon hænstan' té Dæn føest* = han fik kun henstand til den første) *(H)*

**henstille** uo *hænstil-l; (H,V,Ø) (Deh blöw hænstillê té publikum, at Di sku fael té roh* = det blev henstillet til publikum, at de skulle falde til ro) *(H,V,Ø)* (se stille)

**henstilling** no (omskr. t. f. eks.: *Gi béskijê åm* = give besked om) *(H,V,Ø)* (se stilling)

**henstå** uo (omskr. t.: *stå hæn = stå hen) (H,V,Ø)*

**hensyn** no *hænsyjn, æ h., hænsyjn, æ h.; (Hs) hænsyjn; (Hn) hænsyjn, -ê, hænsyjn, -ên; (V,Ø)*

**hensynløs** to *hæsyjnsløes; (H,V,Ø) (han war æn hæsyjnsløes bissê* = han var en hensynsløs bisse) *(H)*

**hensynsfuld** to (omskr. t.: *flink té åh ta hænsyjn* = flink til at tage hensyn) *(H,V,Ø)*

**hensætte** uo (omskr. t. f. eks.: *sæt in'/énj'/éj') (H/V/Ø)* (se sætte) *(æ pæng blöw såt in' té skit tijjër* = pengene blev sat ind til dårlige tider) *(Hs)*

**hente** uo *hint, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hentyde** uo *hæntyj, -jër, -jë, h. -jë; (H,V,Ø) (Do ska ét/ék*

*hæntyj té nøej* = du skal ikke hentyde til noget) *(H/V,Ø)*

**hentydning** no *hæntyjning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæntyjning; (Hn) hæntyjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se tydning)

**henved** fo *hænwéh; (H,V,Ø) (Dær war hænweh hujjê méjskër té stéh-ê* = Der var henved hundrede mennesker til stede) *(Ø)*

**henvendelse** no *hænwændêls, æ h., -ê, æ h; (Hs) hænwændêls; (Hn) hænjwænjêls, -n, -ër, -ërn; (V) hæjwæjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Do moh laew æn hæjwæjjêls té poltijjê åm Deh hæër* = du må lave en henvendelse til politiet om det her) *(Ø)*

**henvise** uo *hænwies, hænwisê, hænwiest, h. hænwist; (H,V,Ø)*

**henvisning** no *hænwiesning; (H,V,Ø) (fråh Dæn almênli Dowtër ka jæn få æn hænwiesning* té *æn hudDowtër* = fra den almindelige læge, kan man få en henvisning til en hudlæge) *(Hs)* (se visning)

**her** bio *hæê; (H) hær; (V) hæê; (Ø)* (*hanj/haj bowwër hæê, åh Deh hår haj åltijjê Gjow'* = han bor her, og det har han altid gjort) *(V/Ø)*

**herberg** no *hærbær, æ h. hærbær, æ -h.; (Hs) hærbær; (Hn) hærbær, -rê, hærbær, -ërn; (V,Ø) (haj war hjæmløes åh Gek té hærbærrê for åh foh warmên* = han var hjemløs og gik til herberget for at få varmen) *(Ø)*

**herefter** bio *hæêæ'tër/hæêættê; (Hs/Hn,V,Ø) (hæeæ'tër ær Dær ét miër åh Gjør wé-æ* = herefter er der ikke mere at gøre ved det) *(H)*

**herfra** bio *hæërfræh; (H,V) hæefråh; (V,Ø)*

**herhen** bio *hærhæn; (H,V,Ø) (hærhæn åh tebaew ijæn, Deh ær lih lånt* = herhen og tilbage igen, det er lige langt) *(V,Ø)*

**herhjemme** bio *hæehjæm-m; (H) hærhjæem; (V,Ø) (nær æ baër ær hæehjæm-m, så ær Di åltijê wakkër, mæn hæn i æ skuêl, Dær ær Di nue banDittër* = når børnene er herhjemme, så er de altid vakre, men henne i skolen, der er de nogle banditter) *(Hs)*

**herimod** bio *hærimåd; (H) hæimoh; (V,Ø)*

**herind** bio *hæe-in'; (H) hæe-énj; (V) hæe-éj'; (Ø) (kom no hæe-énj' åh foh nøej kaffê* = kom herind og få noget kaffe) *(V)*

**herkomst** no *hærkohmst, æ h.; (Hs) hærkohmst; (Hn) hærkohmst, -n; (V,Ø) (hanj/haj war oh twiwlsåm hærkohmst* = han var af tvivlsom herkomst) *(V/Ø)*

**herlig** to *hærli; (H,V,Ø) (Deh war æn hærli awtên, Guê åjjërhålning, åh nøej Gott føê* = det var en herlig aften, god underholdning, og noget godt at spise) *(Ø)*

**hermed** bio *hæmæh; (H,V,Ø) (hæmæh ær Dæn fæjst slut* = hermed er den fest slut) *(H)*

**herned** bio *hærniê; (H,V,Ø)*

**herom** bio *hæeom; (H,V,Ø) (hæeom ska Dær ét snakkês miër* = herom skal der ikke snakkes mere) *(H)*

**heromkring** bio *hæeomkréng; (H,V,Ø) (hæeomkréng snakkê Gammêl fålk Han Hérrêd Moêl/Haj Herrê Moêl* = heromkring snakker gamle folk Han Herred Mål) *(H/V,Ø)*

**herop, heroppe** bio *hæeoph, hæe-oep; (H,V,Ø) (skøj' Dæ åh kom hæeoph* = skynd dig at komme herop) *(Ø) (hæe-oep i tåppên oh træê ær-æ æn fåwlré-ê* = heroppe i toppen af træet er der en fuglerede) *(V,Ø)*

**herover** bio *hæeöwwê(r); (H,V,Ø) (Dær kommê mannê Gjæs flywwên hæeöwwê wor æjn* = der kommer mange gæs flyvende herover vor egn) *(H,V,Ø)*

**herovre** bio *hæeöwwër; (H,V,Ø) (Di böwwër wéjmøllër hæeöwwër poh Dæj hær siéj oh fywwërn* = de bygger vindmøller herovre på den her side af fjorden) *(V,Ø)*

**herpå** *hæepoh; (H,V,Ø)*

**herre** no *herrê, æ h., (H) herrê; (Hn) herrê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**herred** no *hærrêd, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hærrêd, -ê, -ër, -ërn; (Hn) hærrê, hærrê-ê, hærrê-ër, hærrê-ërn; (V,Ø)*

**herredømme** no *hæërDöm-m; (H) hæërDöêm (V,Ø)*

**herregård** no *hæërGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**herreløs** to *hæërløes; (H,V,Ø) (hujjên war hæërløes* = hunden var herreløs) *(Ø)*

**herremand** no *hæërman'; (H) hæërmanj; (V) hæërmaj'; (Ø)* (se mand)

**herse** uo *hærs, -ër, hærst, h. hærst; (H,V,Ø) (hon Goër åh hærsër mæ ham åltijjê* = hun går og herser med ham altid) *(H,V,Ø)*

**herskab** no *hærskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**herskabelig** to *hærskabli; (H) hærskablê; (V,Ø) (Di bowwër i æn hærskablê willa* = de bor i en herskabelig villa) *(V,Ø)*

**herske** uo *hærsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hersker** no *hærskër, æ h., -r, æ -r; (Hs) hærskër; (Hn)*

*hærskër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**herskerinde** no *hærskêin-n, (H) hærskërénj; (V) hærskëréj; (Ø)*

**herskesyg** to (omskr. t.: *magtsyeg/mawtsyew* = magtsyg) *(H,Øm/V,Øø)*

**hertil** bio *hæërté; (H,V,Ø) (hæërté åh ék længër* = hertil og ikke længere) *(H)*

**hertug** no *hærtuh, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hærtuh; (Hn) hærtuh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj ka Got li' åh spé-êl hærtuh* = han kan godt lide, at spille hertug) *(Ø)*

**hertugdømme** no *hærtuDöm-m, æ h., hærtuDömmër, æ hærtuDömmër; (Hs) hærtuDöm-m; (Hn) hærtuDöêm, hærtuDömmê, hærtuDömmër, hærtuDömmërn; (V,Ø)*

**hertuginde** no *hærtuin-n; (H) hærtuénj; (V) hærtuéj; (Ø)*

**herud** bio *hæruw'; (H,V,Ø)*

**herudover** bio *hæëruwöwwër; (H,V,Ø) (hæëruwöwwër håër a ét miër åh sæéj* = herudover har jeg ikke mere at sige*) (H)*

**herunder** bio *hæëronnër; (H) hæërånjër; (V) hæëråjjër; (Ø)*

**herved** bio *hæërweh; (H,V,Ø) (hæërweh blywwër-æ* = herved bliver det) *(H,V,Ø)*

**hest** no *hæéjst; æ h., hæ-æjst, æ h; (Hs) hæéjst; (Hn) hæéjst, hæjstên, hæ-éjst, -n; (V,Ø)*

**hestearbejde** no *hæjstarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**hestebid** no *hæéjstbéj'; (H,V,Ø)* (se bid) *(Deh Gjow unt åh foh æn hæéjstbéj'* = det gjorde ondt at få et hestebid) *(H)*

**hestehale** no *hæéjsthåêl; (H,V;Ø)* (se hale)

**hestehov** no *hæéjsthow; (H,V,Ø)* (se hov) *(jæn ska ék ønsk sæ åh blyew sparkê oh æn hæéjsthow* = man skal ikke ønske sig at blive sparket af en hestehov) *(H)*

**hestekastanje** no *hæéjstkastanjê; (H,V,Ø)* (se kastanje)

**hestekraft** no *hæéjstkraft; (H,V,Ø)* (se kraft)

**hestekur** no *hæjêstkuwr; (H,V,Ø)* (se kur)

**hestepære** no *hæj'estpæër; (H,V,Ø)* (se pære)

**hestesko** no *hæjstskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**hesteskomagnet** no *hæjstskowmagné-êt; (H,Øm) hæjst-skowmawné-êt; (V,Øø)* (se magnet)

**hestevogn** no *hæjstuwn; (H) hæjstun'; (V) hæjstwuwn; (Ø)* (se vogn)

**hi** no *hij, æ h., hi, æ h.; (Hs) hij; (Hn) hij, -jê, hij, -jërn; (V,Ø)*

**hid** bio *hit; (H,V,Ø) (hit mæ pængên* = hit med pengene) *(V,Ø)*

**hidkalde** uo (omskr. t.: *kal-l hæn* = kalde hen) *(H,V,Ø)*

**hidse** uo *his-s, hissër, hist, h. hist; (H,V,Ø) (Dær sku éngênténg té, far hon hist sæ oph* = der skulle ingenting til, før hun hidsede sig op) *(H)*

**hidsig** to *hissi; (H,V,Ø) (han war æn hissi kåel* = han var en hidsig karl) *(H)*

**hidtil** bio (omskr. t. f. eks.: *inté/énjté/éj'té no* = indtil nu) *(H/V/Ø)*

**hige** uo *hiéj, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær ék nøej åh hiéj ættër* = det er ikke noget at hige efter) *(V,Ø)*

**hik** no *hék, æ h., hék, æ h.; (Hs) hék; (Hn) hék, -kê, hék, -kên; (V,Ø)*

**hikke** uo *hék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**hikkesyge** no *héksyeg; (H,Øm) héksyew; (V,Øø)* (se syge)

**hillemænd** uro *hillêmæn'; (H) hillêmænj'; (V) hillêmæj'; (Ø) (hillêmæj', hwa skiër Dær* = hillemænd, hvad sker der) *(Ø)*

**hilse** uo *hæls, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**hilsen** no *hælsn, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hælsn; (Hn) hælsn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**himler** uo *hémmêl, hémlër, hémmêlt, h. hémmêlt; (H,V,Ø) (hwa ær-æ, Do ståër åh hémlër op åm* = hvad er det, du står og himler op om) *(H,V,Ø)*

**himmel** no *hémmêl, æ h.; (Hs) hémmêl; (Hn) hémmêl, hémlên; (V,Ø)*

**himmelblå** to *hémmêlblo'; (H,V,Ø)*

**himmelfalden** to *hémmêlfallên; (H,V,Ø)*

**himmelfart** no *hémmêlfårt; (H,V,Ø)* (se fart)

**himmelfartsdag** no *hémmêlfartsDaw; (H,V,Ø) (Kristi HémmêlfartsDaw* = Kristi Himmelfartsdag) *(H,V,Ø)*

**himmelhund** no *hémmêlhun'; (H) hémmêlhunj'; (V) hémmêlhuj'; (Ø)* (se hund)

**himmelhvælving** no *hémmêlhwælwing; (H,V,Ø)* (se hvælving)

**himmelhøj** to *hémmêlhyw; (H) hemmêlhöw; (V,Ø)*

**himmelråbende** to *hémmêlrobên; (H,V,Ø) (Deh war hémmêlrobên urætfærDi* = det er himmelråbende uret-færdigt) *(H,V,Ø)*

**himmelseng** no *hémmêlsæng; (H,V,Ø)* (se seng)

**himmelsk** to *hémmêlsk; (H,V,Ø) (Deh smagër/smawwër hemmêlsk* = det smager himmelsk) *(H,Øm/V,Øø)*

**himmelvendt** to *hémmêlwæj' (H,V,Ø) (hon ståw mæ hémmêlwæj' öwwên* = hun stod med himmelvendte øjne) *(V,Ø)*

**himmerige** no *hémmërrieg; (H,V,Ø)* (se rige)

**himmerigsmundfuld** no *hémmêriegsmunful'; (H) hémmêriegsmonjful'; (V) hémmêriegsmojful'; (Ø)* (se mundfuld)

**hinanden** so *hwæajjër; (H) hwæranjër; (V) hwæajjër; (Ø)*

**hind** no *hin', æ hin', hinnër, æ h.; (Hs) hin', hin+n, hinnër, -n; (Hn) héj', héjjên, héjjër, héjjërn; (V,Ø)* (hun af hjorte)

**hindbær** n *hinbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**hindbærbusk** no *hinbærbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**hinde** no *héên, æ h., hénnër, æ h; (Hs) héên; (Hn) hénj-nj, hénjên, hénjër, hénjërn; (V) hé-êj, -ên, -ër; -ërn; (Ø) (køddê hår mannê héjjër* = kødet har mange hinder) *(Ø)*

**hinder** no *hénnër; (H) hénjër; (V) héjjër; (Ø)* (ubøjeligt) *(Deh ær Dær ék nøej té héjjër for* = det er der ikke noget til hinder for) *(Ø)*

**hindre** uo *hénnër, hénnër, hénnër, h. hénnër; (H) hénnër; (Hn) hénjër, hénjër, hénjër, h. hénjër; (V) héjjër, héjjër, héjjër, h. héjjër; (V,Ø) (haj hénjër ham i åh kom-m énj' i huwsê* = han hindrer ham i at komme ind i huset) *(V)*

**hindring** no *hinréng, æ h. -ër, æ h.; (Hs) hinréng; (Hn) hénjring, -ên, -ër, -ërn; (V) héjring, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**hine** fo *hien (tijjër)* = hine tider; *(H,V,Ø)*

**hingst** no *héngst'; (H,V,Ø)*

**hingsteføl** no *héngstføl; (H,V,Ø)* (se føl)

**hinke** uo *hink, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hinkesten** no *hinkstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**hinten** to *hinten; (Ø)* (*åh wæër hintên ættër mah, pæêng mv.* = at være begærlig efter penge, mad mv.) *(Ø) (æn buêj ka wæër hintên ættër, at hans fålk slijjër i æ* = en bonde kan være begærlig efter at hans fålk slider i det) *(Ø)*

**hisset** bio *(hær å) hissê; (H,V,Ø)*

**hist** bio *hist (åh hæër) (H,V,Ø)*

**historie** no *histårjê* el. *histår'rê, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) histårjê* el. *histår'rê; (Hn) histårjê* el. *histår'rê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**historiker** no *histårikër, æ h., -r, æ -r:(Hs) histårikër; (Hn) histårikër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**historisk** to *histårisk: (H,V,Ø)*

**hitte** uo *hæt, hættër, hættê, h. hættê; (H,V,Ø) (knæjtërn hættê poh skårnsstregër i Guër* = knægtene hittede på skarnsstreger i går) *(Øm)*

**hittebarn** no *hittêbåër; (H) hittêbåhn; (V,Ø)* (se barn)

**hittegods** no *hittêGås: (H,V,Ø)* (se gods)

**hive** uo *hiew, -ër, hew, h. hewwên; (H,V,Ø)*

**hjald** no *hjall, æ h., hjall, æ h.; (Hs) hjall; (Hn) hjall, -ê, hjall, -ên; (V,Ø) (hönsên séjjër poh hjall té nættên* = hønsene sidder på hjald til natten) *(V,Ø)*

**hjejle** n *hjæil; (H,V,Ø)* (fugl)

**hjelm** no *hjælm, æ h., hjælm-m, æ h.; (Hs) hjælm; (Hn) hjælm, -n, hjæelm, -n; (V,Ø)*

**hjem** no *hjæm', æ h., hjæm', æ hjæm'; (Hs) hjæm'; (Hn) hjæm', hjæmmê, hjæm', hjæmmên; (V,Ø)* (*Di wil Gjaen ha Djæ ingn hjæmmên* = de vil gerne have deres egne hjem) *(V,Ø)* (*hjæmtuwr* = en karls tur til at passe bedriften på en fridag) *(H,V,Ø)*

**hjemad** bio *hjæm-oh; (H,V,Ø)*

**hjemby** no *hjæmbyj; (H,V,Ø)* (se by)

**hjemefter** to *hjæm-æ'tê; (H) hjæm-ættër; (V,Ø)*

**hjemegn** no *hjæm-æjn; (H,V,Ø)* (se egn)

**hjemkalde** uo *hjæmkal-l; (H) hjæmkael; (V,Ø)* (se kalde)

**hjemkomst** no *hjæmkomst, æ h.; (Hs) hjæmkomst; (Hn) hjæmkomst, -ên; (V,Ø) (hans hjæmkomst blöw fæjër-r* = hans hjemkomst blev fejret) *(H,V,Ø)*

**hjemlig** to *hjæmlê; (H,V,Ø) (Deh følês så hjæemlê* = det føles så hjemligt) *(H,V,Ø)*

**hjemløs** to *hjæmløes; (H.V,Ø) (Dæ blywwër Gjow möj' får Di hjæmløes* = der bliver gjort meget for de hjemløse) *(H,V,Ø)*

**hjemme** to *hjæem; (H,V,Ø) (Dær ær éngên hjæem* = der er ingen hjemme) *(H,V,Ø)*

**hjemmearbejde** no *hjæmarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**hjemmebagt** to *hjæmbagt; (H,Øm) hjæmbawt; (V,Øø)*

**hjemmebane** no *hjæmbaên; (H,V,Ø)* (se bane)

**hjemmebrænding** no *hjæmbrænning; (H) hjæmbrænjing; (V) hjæmbrajjing; (Ø)* (se brænding)

**hjemmedåb** no *hjæemDåeb; (H,V,Ø)* (se dåb)

**hjemmefra** bio *hjæemfræh; (H,V) hjæemfråh; (Ø) (a tow hjæemfråh i Gu tij, så a ka ék forståh, at a kom for sjænt* = jeg tog hjemmefra i god tid, så jeg kan ikke forstå, at jeg kom for sent) *(V,Ø)*

**hjemmefødning** no *hjæmfødding; (H,V,Ø) (æn hjæmfød-ding, Deh ær jæn, såm altijjër blywwër poh sijn hjæmæjn* = en hjemmefødding, der er én, der altid bliver på sin hjemegn) *(H,V,Ø)*

**hjemmel** no *hjæmmêl; (H,V,Ø)* (retssprog) *(hanj/haj bétålt ék sijn skat, åh Deh Ga hjæmmêl té åh pant uw i hans æjnDom* = han betalte ikke sin skat, og det gav hjæmmel til at pante ud i hans éjendom) *(V/Ø)*

**hjemmelsmand** no *hjæmmêlsmaj'; (H,V,Ø)* (se mand) *(a håër æ fråh æn trowærDi hjæmmêlsmaj'* = jeg har det fra en troværdig hjemmelsmand) *(V,Ø)*

**hjemmemarked** no *hjæmmarkê; (H,V,Ø)* (se marked) (*æ lanbrow proDusiër möj' té æ hjæmmarkê, mæn Deh mjest ær no té eksport* = landbruget producerer meget til hjem-memarkedet, men det meste er nu til eksport) *(Hs)*

**hjemmemenneske** no *hjæm-mænnêsk; (H) hjæm-mén-jêsk; (V) hjæm-mé-éjsk; (Ø)* (se menneske) (*haj trywwês bæjst hjæem, haj ær æ réjti hjæm-mé-éjsk* = han trives bedst hjemme, han er et rigtigt hjemmemenneske) *(Ø)*

**hjemmesko** no *klueskow, futskow, töwskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**hjemmestrikket** to *hjæmstrékkê; (H,V,Ø) (haj Goe ålltijjê i hjæmstrékkê huesër* = han går altid i hjemmestrikkede strømper) *(V,Ø) (Di hae mannê hjæmstekkê pohit i Dænj/Dæj famillê* = de havde mange hjemmestrikkede påhit i den familie) *(V/Ø)*

**hjemmevant** to *hjæmwant/hjæmwænt; (H,V,Ø) (hanj/haj Goër hjæmwænt ront i huwsê* = han går hjemmevandt rundt i huset) *(V/Ø)*

**hjemmeværende** to *hjæmwæërn; (H,V,Ø) (Di haed tow hjæmwæërn bar* = de havde to hjæmmeværende børn) *(Hs)*

**hjemmeværn** no *hjæmwærn; (H,V,Ø)* (se værn) (*hjæmwærnê blöw oprættê æ'tër æ krieg 1940-45* = hjemmeværnet blev oprettet efter krigen 1940-45) *(Hs)*

**hjemmeværnsmand** no *hjæmwærnsman'; (H) hjæmwærnsmanj'; (V) hjæmwærnsmaj'; (Ø)* (se mand)

**hjemover** bio *hjæmöwwër; (H,V,Ø)*

**hjemstavn** no *hjæmstawn, æ h.; (Hs) hjæmstawn; (Hn) hjæmstawn, -ên; (V,Ø)*

**hjemsted** *no hjæmsteh; (H,V,Ø)* (se sted)

**hjemsøge** uo *hjæmsøêg; (H,Øm) hjæmsøêw; (V,Øø)* (se søge) *(Di blöw tit hjæmsöwt oh syewdom-m* = de blev tit hjæmsøgt af sygdomme) *(V,Øø)*

**hjemtage** uo *hjæmtah; (H,V,Ø)* (se tage)

**hjemve** no *hjæmwé, æ h.; (Hs) hjæmwé; (Hn) hjæmwé, -ên; (V,Ø) (böhnên hae möj' hjæmwé* = børnene havde meget hjemve) *(V,Ø)*

**hjerne** no *hjaên, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hjaên; (Hn) hjaên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hjernekiste** no *hjaênkijst; (H,V,Ø)* (se kiste) *(no ka Dær ék wæër miër i mijn hjaênkijst* = nu kan der ikke være mere i min hjernekiste) *(H,V,Ø)*

**hjernerystelse** no *hjaênrøstêls; (H,V,Ø)* (se rystelse)

**hjernespind** no *hjaênspin; (H) hjaenspéj'; (V,Ø)* (se spind) *(Di histår'rër, såm blöw fortal', war Deh ræ-ên hjaenspéj'* = de historier, som blev fortalt, var det rene hjernespind) *(V,Ø)*

**hjernesvulst** no *hjaênswulst; (H,V,Ø)* (se svulst)

**hjernevask** no *hjaênwask; (H,V,Ø)* (se vask)

**hjernevinding** no *hjaênwinning; (H) hjaênwénjing; (V) hjaênwéjjing; (Ø)* (se vinding)

**hjerte** no *hja-et, æ h., hjatër, æ h.; (Hs) hja-et; (Hn) hja-et, hjatê, hjatër, hjatërn; (V,Ø)*

**hjertebanken** no *hjaêtbankên; (H) hjaêtbånkên; (V,Ø)*

**hjertebarn** no *hjaêtbåê; (H) hjaêtbåen; (V,Ø)* (se barn)

**hjerteblod** no *hjaetbløh, æ h.; (Hs) hjaetbløh; (Hn) hjaet-bløh, hjaetbløh-ê; (V,Ø)* (se blod) (*hjaetbløeh* = også de sidste dråber kaffe i kaffekanden) *(V,Ø)*

**hjertegræs** n *hjaêtGræs; (H,V,Ø)* (se græs)

**hjertekammer** no *hja-êtkammër; (H,V,Ø)* (se kammer)

**hjerteknuser** no *hjaêtknuwsër; (H,V,Ø) (hon war æn rækjti hjaêtknuwsër* = hun var en rigtig hjerteknuser) *(H,V,Ø)*

**hjertekule** no æ *hjaêtkuêl; (H,V,Ø)* (se kule) (*Deh ramt ham lie i hjatkuêln* = det ramte ham lige i hjertekulen) *(V,Ø)*

**hjertelig** to *hjaêtli; (H) hjaêtlê; (V,Ø) (Di fék æn hjaêtlê motâwwêls* = de fik en hjertelig modtagelse) *(V,Ø)*

**hjertensgerne** bio *hjaêtênsGja-ërn; (H) hjaêtênsjarn; (V,Øm) hjåêtênsGjarn; (Øø)*

**hjertensgod** to *hjaêtênsGue; (H,V,Ø) (hon war så hjaêtênsGue oh sæ* = hun var så hjertensgod af sig) *(H,V,Ø)*

**hjerterdame** no *hjatërDaêm; (H,V,Ø)* (se dame)

**hjerterknægt** no *hjatêknæjt; (H,V,Ø)* (se knægt)

**hjerterkonge** no *hjatêkong-ng; (H,V,Ø)* (se konge)

**hjerterum** no *hjaêtrom'; (H,V,Ø)* (se rum) *(hwéj Dær ær hjaêtrom', ær Dær huwsrom'* = hvor der er hjerterum er der husrum) *(H,V,Ø)*

**hjertesag** no *hjåêtsãeg; (H,Øm) hjåêtsãew; (V,Øø)* (sag) *(Deh war æn hjaêtsãeg for ham* = det var en hjertesag for ham) *(H,Øm)*

**hjerteskærende** to *hjaêtskærên; (H,V,Ø) (Deh war æn hjaêtskærên bérætning* = det var en hjærteskærende beretning) *(H,V,Ø)*

**hjerteslag** no *hjaêtslah; (H,V,Ø)* (se slag) *(han Døêd oh æn hjaêtslah* = han døde af et hjerteslag) *(Hs)*

**hjertestyrkning** no *hjaêtstyrkning; (H,V,Ø) (æn Dram ær æn Gue hjaêtstyrkning* = en dram ær en god hjertestyrk-ning) *(H,V,Ø)*

**hjort** no *hjort, -n, hjorêt, -n; (V,Ø) (hjorêt ær blöwwên jawwê té åll tijjër* = hjorte er blevet jaget til alle tider*) (V,Ø)*

**hjortekalv** no *hjoret-kal'; (V,Ø)* (se kalv)

**hjortetak** no *hjoret-tak; (H,V,Ø)* (se tak)

**hjortetakssalt** no *hjorettak-sålt; (H,V,Ø)* (se salt)

**hjul** no *hywl, æ h., hywl, æ h.; (Hs) hywl; (Hn) hywl, -ê, hywl, -ên; (V,Ø)*

**hjulbenet** to *hywlbienê; (H,V,Ø) (hanj/haj ær så hywlbienê, at hanj/haj ék ka fåeng Grijes* = han er så hjulbenet, at han ikke kan fange grise) *(V/Ø)*

**hjulbør** no *hywlboër; (H,V,Ø)* (se bør)

**hjule** uo *hyewl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Di hyewlt oh stéh poh Djær syklër* = de hjulede af sted på deres cykler) *(H,V,Ø)*

**hjulmager** no *hywlmagër; (H,Øm) hywlmawwër; (V,Øø)*

**hjælp** no *hjælp, æ h.; (Hs) hjælp; (Hn) hjælp, -n; (V,Ø) (når nøên ær stöst ær hjælpn næërst* = når nøden er størst er hjælpen nærmest) *(V,Ø)*

**hjælpe** uo *hjælp, hjælpër, hjalp, h. hjolpn; (V,Ø)*

**hjælpeløs** to *hjælpløes; (H,V,Ø)*

**hjælper** no *hjælpër, æ h., hjælpër-r, æ h.; (Hs) hjælpër; (Hn) hjælpër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**hjælpsom** to *hjalpsom; (H,V,Ø)*

**hjørne** no *hjöên, æ h., hjönnër, æ h.; (Hs) hjöên; (Hn) hjöên, -nê, -nër, -nërn; (V,Ø)*

**hjørnekulde** no *hjöenkul'; (H,V,Ø)* (se kulde) *(hjöenkul' åh purt-træk ska jæn wåër sæ for* = hjørnekulde og port-træk skal man vare sig for) *(H,V,Ø)*

**hjørneskab** no *hjönskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**hjørnespark** no *hjönspark; (H,V,Ø)* (se spark)

**hjørnesten** no *hjönstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**hjørnetand** no *hjöntan'; (H) hjöntanj'; (V) hjöntaj'; (Ø)* (se tand*) (rowDyjjê hår stuër hjöntæjjër* = rovdyr har store hjørnetænder) *(Ø)*

**hob** no *hob', æ h., hoêb, æ hoêb; (Hs) hob'; (Hn) hob', -ên, hoebê, -n; (V,Ø)*

**hobe** uo *hoeb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (papiërn hoebër sæ op poh mi skryewbowwër, Deh ær snåër ék té åh klåër længër* = papirerne hober sig op på mit skrivebord. Det er snart ikke til at klare længere) *(V,Ø)*

**hoben** no *hoebên; (H,V,Ø) (Dær war samlê æn stuër hoebên fålk* = der war samlet en stor hoben folk) *(H,V,Ø)*

**hobetal** no *hoebtal; (H,V,Ø)* (se tal) *(fålk kam i hoebtal té markké-ê* = folk kom i hobetal til markedet) *(V,Ø)*

**hof** no *hof, æ h., hof, æ h.; (Hs) hof; (Hn) hof, -fê, hof, -fên; (V,Ø)*

**hofdame** no *hofDaêm; (H,V,Ø)* (se dame)

**hofte** no *howt, æ h., howtër, æ h.; (Hs) howt; (Hn) howt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (a håër hat unt i mi howtër* = jeg har haft ondt i mine hofter) *(V,Ø)*

**hofteholder** no *howthållër; (H,V,Ø)* (se holder) *(for hunjër oër sijjên hae Di fijn Damër howthållër-r té åh hål-l poh formërn* = for hundrede år siden havde de fine koner hofteholdere på til at holde på formerne) *(V)*

**hofteskål** no *howtsko'el; (H,V,Ø)* (se skål)

**hold** no *hål', æ h., hål', æ h.; (Hs) hål'; (Hn) hål', hållër, hål', hållên; (V,Ø) (Det war æn Guê hånbålhål'* = det var et godt håndboldhold) *(Hs)*

**holdarbejde** no *hålarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**holdbar** to *hålbar; (H,V,Ø) (Deh Dær ær ék så hålbahr, Deh ska i køêlskabê for åh ku håêl sæ* = det dér er ikke så holdbart, det skal i køleskabet for at kunne holde sig) *(V,Ø)*

**holde** uo *hål-l* el. *håel, hållër, hålt, h. hålt; (H,V,Ø) (jæn ska hål-l oph, mæns liegen æ Guê* = man skal holde op, mens legen er god) *(Øm)*

**holden** to *hållên; (H,V,Ø) (Deh war æn hållên maj'/manj', hanj/haj haê pæeng poh kiestbunjên/kiestbujjên* = det var en holden mand, han havde pænge på kistebunden) *(V/Ø)*

**holdeplads** no *hålpals; (H,V,Ø)* (se plads) *(Dær war æn stue hålpals té æ bussër* = der var en stor holdeplads til busserne) *(Hs)*

**holdepunkt** no *hålpongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**holder** no *hållër, æ h., -r, æ -r; (Hs) hållër; (Hn) hållër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**holdning** no *hålning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hålning; (Hn) hålning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**holdningsløs** to *hålningløes; (H,V,Ø) (han war hålningløes* = han var holdningsløs) *(H)*

**holdt** uro *hålt; (H,V,Ø) (solDatërn Gjow hålt poh kommanDo* = soldaterne gjorde holdt på kommando) *(V,Ø)*

**hollænder** no *hållænnër; (H) hållænjër; (V) hållæjjër; (Ø) (nuên hållænjër-r hår établiër sæ mæ Goër i Haj Herrê* = nogen hollændere har etableret sig med gård i Han Herred) *(V)*

**holm** no *holm, æ h., holm-m, æ holm-m; (Hs) holm; (Hn) holm, -ên, -m, -ên; (V,Ø)*

**honning** no *honning, æ h.; (Hs) honning; (Hn) honning, -ên; (V,Ø)*

**honningbi** no *honningbij; (H,V,Ø)* (se bi)

**honningkage** no *honningkaeg; (H,Øm) honningkaew; (V,Øø)* (se kage)

**hop** no *hop, æ h., hop, æ h.; (Hs) hop; (Hn) hop, -pê, hop, -pên; (V,Ø) (føst té Dæn jæn siéj, så té Dænajjên, så æn bæ'te hop åh tebaeg ijæn* = først til den ene side, så til den anden, så et lille hop og tilbage igen) *(Hs)*

**hoppe** no *ho'p, æ h., ho'për, æ ho'për; (Hs) ho'p; (Hn) øew, æ øew, øeg, æ øeg; (Hs) øew; (Hn) hop, -pên, -për, -përn; (V,Ø) muërhæjst* el. *øewên* el. *øeg, -ê, øeg, -ên; (V,Ø) (haj såe "ryj", åh så sku øewê Go bawlns* = han sagde *ryj*, og så skulle hesten gå baglæns) *(Ø)*

**hoppe** uo *hop, ho'për, ho'pê, h. ho'pê; (H) hop, hoppër, hoppê, h. hoppê; (V,Ø)*

**hor** no *hoër; (H,V,Ø) (Do moh ék béDryew hoër* = du må ikke bedrive hor) *(V,Ø)* (det 6te bud)

**hore** uo *hoër, hoër, hoër, h. hoër; (H,V,Ø)*

**horebuk** no *hoërbok; (H,V,Ø)* (se buk)

**horn** no *huên, æ h., huên, æ h.; (Hs) hu-ên, hu-ênê, hu-ên, hu-ên+n; (V,Ø)*

**hornfisk** n *huênfésk; (H,V,Ø)* (se fisk)

**hornhinde** no *huênhin-n; (H) huênhénj-nj; (V) huenhé-éj; (V,Ø)* (se hinde)

**hornske** no *huenski'; (H,V,Ø)* (se ske)

**hornugle** n *hornuwêl; (H,V,Ø)* (se ugle) *(Dæj stue hornuwêl, Deh ær æn stue kåel* = den store hornugle, det er en stor karl) *(V,Ø)*

**horsgum-m** n *horsGum-m; (Øm)* (dobbeltbækasin)

**horst** no *hårst, æ h., håërst, æ håërst; (Hs) hårst; (Hn) hårst, -ên, hårest, håërstn; (V,Ø)*

**hos** fo (omskr. t.: *wéh* = ved) *(H,V,Ø) (a töws Gott åm åh wæ'er hjæm-m wéh faër åh moër* = jeg synes godt om at

| |
|---|
| være hjemme ved far og mor) *(H)* |
| **hose** no *hues, æ h., huesër, æ h.; (Hs) hues; (Hn) hues -n, huesër, -n; (V,Ø) (hwes ék æ fuêd wél kom té æ hues, så moh æ hues kom té æ fuêd* = hvis ikke foden vil komme til hosen, så må hosen komme til foden) *(Hs)* |
| **hosesok** no *huessok; (H,V,Ø)* (se sok) |
| **hoslagt** to (omskr. t.: *wèhlåe* = vedlagt) *(H,V,Ø) (a wéhlåe 200 krownër té bröwwê* = jeg vedlagde 200 kr. til brevet) *(V,Ø)* |
| **host** no *hoest, æ h.; (Hs) hoest; (Hn) hoest, -ê; (V,Ø)* (kun ental) |
| **hoste** uo *hoest, -ër, hoest, h. hoest; (H,V,Ø) (hanj/haj håër hoest i æn hiel månenê* = han har hostet i en hel måned) *(V,Ø)* |
| **hostesaft** no *hostsaft; (H,V,Ø)* (se saft) |
| **hov** no *how', æ h., hoew, æ how-w; (Hs) how'; (Hn) how', howwên, how-w, howwên; (V,Ø)* (hestehov) |
| **hov** uro *how; (H,V,Ø) (how, how no må Do styjjê-Dæ* = hov, hov, nu må du styre dig) *(H,V,Ø)* |
| **hovdyr** no *howDyjjê; (H,V,Ø)* (se dyr) |
| **hoved** no *huê, æ h., huedër, æ h.: (Hs) huê; (Hn) huê, huêdê, huêdër* el. *hwåddër, -n; (V,Ø)* |
| **hovedager** no *huêdêagër; (H) huêawwër; (V,Ø)* (forager, hvor ploven vender) |
| **hovedbog** no *huêboeg; (H) huêbow* el. *huêbog; (V,Ø)* (se bog) |
| **hovedbrud** no *huêbrud; (H) huêbruh; (V,Ø)* (se brud) |
| **hovedbund** no *huêbun'; (H) huêbunj'; (V) huêbuj'; (Ø)* (se bund) |
| **hovedbygning** no *huêbøgnéng; (H,Øm)) huêböwnéng; (V,Øø)* (se bygning) |
| **hovedende** no *huêæn-n; (H) hueæ-énj; (V) hueæ-éj; (Ø)* (se ende) |
| **hovedgærde** no *huêGæër; (H,V,Ø)* (se gærde). I stedet kan anvendes hovedende, se dette) |
| **hovedgård** no *hueGoër; (H,V,Ø)* (se gård) |
| **hovedkontor** no *huekontor; (H,V,Ø)* (se kontor) |
| **hovedkulds** bio *wærsløss; (H,V,Ø) (Di kom nøej wærsløss oh stéh* = de kom noget hovedkuls af sted) *(H,V,Ø)* |

| |
|---|
| **hovedløs** to *huêløs-s; (H,V,Ø)* |
| **hovedmand** no *huêman'; (H) huêmanj'; (V) huêmanj'; (Ø)* (se mand) (*politiê fan' æ huêman' i æ béDrawêrij* = politiet fandt hovedmanden i bedrageriet) *(Hs)* |
| **hovednøgle** no *huenöwl; (H,V,Ø)* (se nøgle) |
| **hovedpandekarl** no *huepankåêl; (H) huêpajkåel (Øm)* (se karl) (anfører til arbejde eller skarnsstreger) |
| **hovedpine** no *huêpijn; (H,V,Ø)* (se pine) |
| **hovedregning** no *huëræning; (H,V,Ø)* (se regning) |
| **hovedrig** to *huërij; (H,V,Ø) (Dæj Direktør war æn huërij maj'* = den direktør var en hovedrig mand) *(Ø)* |
| **hovedrolle** no *huëråêl; (H,V,Ø)* (se rolle) (*hon hae huëråêln i Dillêtantfåerstillingên i forsamlinghuwsê* = hun havde hovedrollen i dilletantforestillingen i forsamlingshuset) *(V,Ø)* |
| **hovedsag** no *huesaeg; (H,Øm) huesãew; (V,Øø)* (se sag) |
| **hovedsagelig** bio (bruges éj. I stedet anvendes *får Deh mjæst* = for det meste) *(H,V,Ø)* |
| **hovedsalat** no *huesalat; (H,V,Ø)* (se salat) |
| **hovedskal** no *huêskal; (H,V,Ø)* (se skal) *(hwes jæn tænkër poh huêskallër, så ær-æ wæl mjest i forbéjjêls mæ skéllættër* = hvis man tænker på hovedskaller, så er det vel mest i forbindelse med skeletter) *(Ø)* |
| **hovedstad** no *huêsta; (H,V,Ø)* (se stad) *(huestaên i Norge, Deh ær Oslo* = hovedstaden i Norge, det er Oslo) *(V,Ø)* |
| **hovedstol** no *huêstuel; (H,V,Ø)* (se stol) (*æ huêstuel, Deh ær Dæn Gjæl', såm æn låên béGynnër mæh* = hovedstolen, det er den gæld, som et lån begynder med) *(Hs)* |
| **hovedsæde** no *huesæêd; (H,V,Øm) huesæê; (Øø)* (se sæde) (*æ huesæêd får æn firma, Deh ær Dær, hwoê æ firma håër si hjæmstéh* = hovedsædet for et firma, det er dér, hvor firmaet har sit hjemsted) *(Hs)* |
| **hovedsætning** no *huesætning; (H,V,Ø)* (se sætning) |
| **hovedtrappe** no *huêtrap'; (H,V,Ø)* (se trappe) |
| **hovedtræk** no *huetræk; (H,V,Ø)* (se træk) (*sãegên war i huetræk, såên åh såên;* = sagen var i hovedtræk sådan og sådan) *(Øø)* |
| **hovedtøj** no *huêlaw, æ h.; (Hs) huêlaw; (Hn) huêlaw, -* |

*wê; (V,Ø)* (hovedtøj til heste)

**hovedvej** no *huewæj; (H,V,Ø)* (se vej)

**hovedvægt** no *huewæwt; (H,V,Ø)* (se vægt) (*æ huewæwt i æ oërsbérætningên blöw lå' poh æ ræenskab* = hovedvægten i årsberetningen blev lagt på regnskabet) *(Hs)*

**hoven** uo *håwwên; (H,V,Ø) (håwwên ær hanj/haj, wil ék snak mæ hwæm såm hælst* = hoven er han, vil ikke snakke med hvem som helst) *(V/Ø)*

**hovere** uo *hoviër, hoviër, -r, h. -r; (H,V,Ø) (siel åm hanj/haj fék ræt, såh klæj Deh ham ek åh hoviër* = selv om han fik ret, så klædte det ham ikke, at hovere) *(V,Ø)*

**hoveri** no *howwërij, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) howwërij; (Hn) howwërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (howwërijjê i Danmark béGøj åh blyew ophæwwê åmkring 1790, mæn Deh tow snåër hunjër oër, føn+n Di sjænnêst Goër blöw frij for-æ* = hoveriet i Danmark begyndte at blive ophævet omkring 1790, men det tog snart 100 år førend de seneste gårde blev fri for det) *(V)*

**hovmester** no *howmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**hovmod** no *howmod; (H,V) howmoh; (Ø)* (se mod) *(howmod stor får fal'* = hovmod står for fald) *(H,V)*

**hovmodig** to (omskr. t.: *åh wæër håwwên* = at være hoven) *(H/V/Ø)*

**hovne (op)** uo (omskr. t.: f. eks. *åh buwwêl uw'* = at bule ud) *(H,V,Ø)*

**hovtang** no *howtang, æ h., howtængër, æ h.; (Hs) howtang; (Hn) howtång, -ên, howtængër, -gërn; (V,Ø)* (smedens tang til at nappe nelliker af hestehoven med)

**hu** no *huw; (H,V,Ø) (hon war Gram' i huw, åh Deh ku mærkês, ska a sæéj* = hun var gram i hu, og det kunne mærkes, skal jeg sige) *(H,V,Ø)*

**hud** no *hud, æ hud, -ër, æ -ër; (Hs) huj åh skén'; (Hs) skénj'; (V) skéj'; (Ø) (haj hae rønkê skéj'* = han havde rynket skind/hud) *(Ø)*

**hudafskrabning** no *hudawskrabning* el. *skrabning* el. *skram-m*; *(H,V,Ø)* (se skrabning)

**hudløs** to *hudløes/hujløes; (H,V,Ø)* (han war *hudløes ærli* = han var hudløst ærlig) *(H)*

**hudorm** no *hudworm; (H,V,Ø)* (se orm)

**hudsygdom** no *hudsyegdom; (H,V) hudsyewdom; (Ø)* (se sygdom)

**hue** no *luew, æ l., luewê, æ l.; (Hs) luew; (Hn) luew, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**hue** uo *huwê, huwër, huwê, h. huwê; (H,V,Ø) (Deh huwër mæ ek, a ær ræj' får, at Dær ær skéj' nøej alwårli* = det huer mig ikke, jeg er ræd for, at der er sket noget alvorligt) *(V,Ø)*

**hug 1** no *how', æ h., how', æ h.; (Hs) how', howwê, how, howwên; (V,Ø) (æ how mæ æn yews* = et hug med en økse) *(H,V,Ø)* (øksehug)

**hug 2** no *how'; (H,V,Ø)* (bøjes éj) (sidde på hug) *(Di såd poh how' ronjt åm båelê* = de sad på hug rundt om bålet) *(V)*

**hugge 1** uo *hoew, howwër, howwê, h. howwê; (H,V,Ø)* (hugge brænde f. eks.)

**hugge 2** uo *hok, hokkër, hokkê, h. hokkê; (H,V,Ø)* (stjæle)

**huggeblok** no *howblok; (H,V,Ø)* (se blok)

**hugorm** no *how-worm; (V,Ø)* (se orm) *(æn how-worm ær Dæj jænnest Giftslaeng i Danmark* = en hugorm er den eneste giftslange i Danmark) *(V,Ø)*

**hugormebid** no (omskr. t.: *howwormsbéj'* eller *bæj oh æn howworm* = bid af en hugorm) *(H,V,Ø)* (se bid)

**hugtand** no *howtan'; (H) howtanj'; (V) howtaj'; (Ø)* (se tand)

**huj** no *huj; (H,V,Ø)* (huj og hast) *(han kam oh stéh i huj åh hast* = han kom af sted i huj og hast) *(H)*

**huje** uo *huéj, hujjër, hujjêt, h. hujjêt; (H,V,Ø) hwöwt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (give tegn ved at svinge med armene og huje)

**huk** no *hok; (H,V,Ø)* (kystfremspring)

**hukommelse** no *hukommêls, æ h.; (Hs) hukommêls; (Hn) hukommêls, -n; (V,Ø) (Deh blywwër wæër åh wæër mæ hukommêlsn, jo ællër jæn blywwër* = det bliver værre og værre med hukommelsen jo ældre man bliver) *(V,Ø)*

**hukommelsestab** no *hukommêlstaeb; (H,V,Ø) (Hs)* (se tab)

**hul** no *hwål, æ h., -lër, æ -lër; (Hs) hwål; (Hn) hwål, -lê, -lër, -lërn; (V,Ø) (*stort hul = *Grawål) (H)*

**hul** to *huwl'; (H,V,Ø) (Dæn Gammêl tré' war huwl'* = det gamle træ var hult) *(H)*

**huld** no *hul'; (H,V,Ø) (hon håër æ Gott hul'* = hun har et godt huld) *(H,V,Ø)* (bøjes éj)

**hule** no *huewl, æ h., huwlër, æ huwlër; (Hs) huewl; (Hn) huewl, -n, huwlër, -n; (V,Ø)*

**huleboer** no *huwlboër (H,V,Ø)*

**hulhed** no *huwlhéd, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) huwlhéd; (Hn) huwlhéh, huwlhe-ên, huwlh-ër, huwlhé-ërn; (V,Ø)*

**hulke** uo (omskr. t.: *åh Græed/Græê* = at græde) *(H/V,Ø)*

**hulkindet** to *huwlkinnê; (H) huwlkénjê; (V) huwlkéjjê; (Ø) (hanj såh Gammêl åh huwkénjê uw* = han så gammel og hulkindet ud) *(V)*

**hulkort** no *hwolkwot; (H,V,Ø)* (se kort)

**hullet** to *hwollê; (H,V,Ø) (töwwê war nøej hwollê* = tøjet var noget hullet) *(V,Ø)*

**hulning** no *huwlning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) huwlning; (Hn) huwling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær mannê huwlningër i lajskabê* = der er mange hulninger i landskabet) *(Ø)*

**hulrum** no *huwlrom'; (H,V,Ø)* (se rum)

**hulske** no *hwolskie; (H,V,Ø)* (se ske)

**hulslibe** uo *huwlslieb; (H,V,Ø)* (se slibe) *(sköjtërn ska huwlsliebês, hwes jæn ska løeb poh Dæm uddên åh skriéj uw* = skøjterne skal hulslibes, hvis man skal løbe på dem uden at skride ud) *(V,Ø)*

**hulspejl** no *huwlspæjl; (H,V,Ø)* (se spéjl)

**hulsøm** no *hwolsöm'; (H,V,Ø)* (se søm)

**hulter** bio *hultër (H,V,Ø) (Deh ær Deh ræ-ên hultër té bultër* = det er det rene hulter til bulter) *(H,V,Ø)*

**hulvej** no *huwlwæj; (H,V,Ø)* (se vej)

**humbug** no *hombok (H) hombuew; (V,Ø) (Deh ær baër hombuew Deh hielê* = det er bare humbug det hele) *(V,Ø)*

**humle** no *hummêl, æ h.; (Hs) hummêl; (Hn) hummêl, -n: (V,Ø)*

**humlebi** no *hummêlbij; (H,V,Ø)* (se bi) *(æn hummêlbij ka et' flyew, mæn Deh wéd-æn baër ét siel* = en humlebi kan ikke flyve, men det ved den bare ikke selv) *(Hs)*

**humme (sig)** uo (*åh) hom sæ, hommër sæ, hommê sæ, h. hommê sæ; (H,V,Ø)* (at fjerne sig, trække sig tilbage) Særudtryk: når en hest skal gå baglæns, beordrer man *hom'* el. *hum'; (H,V,Ø) (*også *ryéj,* men alene i Ø)

**hummer** no *hummër, æ h., -r, æ -r; (Hs) hummër; (Hn) hummër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**hummerklo** no *hummërklow; (H,V,Ø)* (se klo)

**humor** no *humor, æ h.; (Hs) humor; (Hn) humor, -ên; (V,Ø)*

**humorist** no *hummorist, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hummorist; (Hn) hummorist, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**humoristisk** to (omskr. t. *åh wæër sjow* = at være sjov) *(H,V,Ø)*

**humpe** uo *hump, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han humpê ront mæ æ krøk æ'tër åh ha brækkê æ bien* = han humpede rundt med krykken efter at have brækket benet) *(Hs)*

**humpel** no *hompêl æ h., (Hs) hompêl; (Hn) hompling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (humpel brød)

**humør** no *humør, æ h.; (Hs) humør; (Hn) humør, -ê; (V,Ø)*

**hun** no *hon; (H) hon, hoj; (V,Ø)* (hunkønsvæsen)

**hun** so *hon; (H,V,Ø) hon, hoj, (V,Ø)*

**hund** no *hun', æ h., huên-n, æ h.; (Hs) hun'; (Hn) hunj', hunjên, huenj-j, hunjên; (V) huj', hujjên, huej-j, hujjên; (V,Ø)*

**hundeangst** to *hunnëræj'; (H) hunjëræj'; (V) hujjëræj'; (Ø) (hon war hujjëræéj får lærëréjjên* = hun var hundeangst for lærerinden) *(Ø)*

**hundedage** no *hunDaew; (H) hunjDaêw; (V) huejDaew; (Ø)*

**hundegalskab** no *hunGaelskab; (H) hunjGalskab; (V) hujGalskab; (Ø)* (se galskab)

**hundehul** no *hunnêhwol; (H) huenjhwol; (V) huejhwol; (Ø)* (se hul) (*æn hunnêhwol ær æn möj' stræng' fængsêl, såm blöw browt lont tebaew i æ tij'* = et hundehul er et meget strængt fængsel, som blev brugt langt tilbage i tiden) *(Hs)*

**hundekold** to *hunnêkål'; (H,V,Ø) (uf, Deh ær hunnêkål' i Daw* = uf, det er hundekoldt i dag) *(H,V,Ø)*

**hundekulde** no *hunnêkul'; (H) hunjêkul'; (V) hujjêkul'; (Ø)* (se kulde)

**hundekunster** no *hunnêkonstër; (H) huenjkonstër; (V) huejkonstër; (Ø)* (se kunster)

**hundeliv** no *hunnêlyw; (H) hunjêlyw; (V) huéjêlyw; (Ø)* (se liv)

**hundestejle** n *hunstæjl; (H) huenjstæjl; (V) huejstæjl; (Ø)*

**hundesulten** to *hun-nsultên; (H) huenjsultên; (V) huéjsultên; (Ø)*

**hundesvømning** no *hunswömning; (H) huenjswömning; (V) huejswömning; (Ø)* (se svømning)

**hundevagt** no *hunwagt; (H) huenjwagt; (V) huejwawt; (Ø)* (se vagt)

**hundevejr** no *hunwéjlê; (H) hunnêwé-ër; (Øm) huenjwé-ër; (V) huejwé-ër; (Øø)* (se vejr) (omskr. også t.: *Deh ær ék wé-ër té åh jaew æn huj' uw i* = det er ikke vejr til at jage en hund ud i) *(Ø)*

**hundeæde** no *hunied; (H) huenjiê; (V) huejiê; (Ø)* (se æde)

**hundse** uo *huns, -ër, -ê, h. -ê; (H) huejs, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (hoj huejsër rojt mæ ham* = hun hundser rundt med ham) *(Øø)*

**hundyr** no *honDyjjê; (H) hojDyjjê; (V,Ø)* (se dyr)

**hunger** no *hongër, æ h.; (Hs) hongër, -m; (V,Ø)*

**hungersnød** no *hongërsnød; (H) hongërsnøe; (V,Ø)* (se nød)

**hungre** uo (omskr. t.: *åh sult* = at sulte) *(H,V,Ø)*

**hunhund** no *honhun'; (H) hojhunj'* el. *honhunj'; (V) hojhuj'* el. *honhuj'; (Ø)* (se hund)

**hurtig, hurtige/ hurtigere /hurtigst** to *horti / hortiër/ hortist* (omskr. t.: *løeb* el. *kyër stærk, stærkër, stærkêst) (H,V,Ø)*

**hurtigbus** no *hortibus; (H,V,Ø)* (se bus)

**hurtigløber** no *hortiløebër; (H.V.Ø)* (se løber)

**hurtigtog** no *hortitow; (H,V,Ø)* (se tog)

**hus** no *huws', æ h., huews, æ huews; (Hs) huws'; (Hn) huws, huwsê, huews, huwsn; (V,Ø)*

**husar** no *husar; (H,V,Ø)*

**husbehov** no *huwsbéhow; (H,V,Ø)* (se behov)

**husbestyrerinde** no *huwsbéstyjjërénj-j; (V) huwsbé-styjjëré-êj; (Ø)* (se bestyrerinde) (ej i *H*)

**husblas** no *huwsblas; (H,V,Ø)*

**husbond** no (omskr. t.: *man' i æ huws / manj'/maj' i huwsê* = mand i huset) *(H/V/Ø)*

**husbuk** n *huwsbok; (H,V,Ø)* (se buk)

**husdyr** no *huwsDyjjè; (H,V,Ø)* (se dyr)

**huse** uo *huews, huwsër, huwst, h. huwst; (H,V,Ø) (Di hår åltijjër huwst æn masse fræmmê* = de har altid huset altid en masse gæster) *(H,V,Ø)*

**husere** uo *husiër, husiër, husiër, h. husiër; (H,V,Ø) (Deh ær Da onnêlê som Di oeng mænskër husiër* = det er da underligt, som de unge mennesker huserer) *(H)*

**husflid** no *huwsflij'; (H,V,Ø)* (se flid)

**husfred** no *huwsfred; (H,V,Ø)* (se fred) (*hanj/haj Gjow-æ kon får huwsfredêns skyl'* = han gjorde det kun for husfre-dens skyld) *(V/Ø)*

**husførelse** no *huwsførêls; (H,V,Ø)* (se førelse)

**husgerning** no *huwsGjærning; (H) huwsGærning; (V) huwsGjarning; (Ø)* (se gerning)

**hushjælp** no *huwshjælp; (H,V,Ø)* (se hjælp)

**husholder** no *huwshållër; (H,V,Ø) (æn huwshållër, Deh ær æn kuên, såm hållër huws for æn manj/maj'* = en husholder, det er én, som holder hus for en mand) *(V/Ø)*

**husholderske** no *huwshållërsk; (H,V,Ø)*

**husholdning** no *huwshålning; (H,V,Ø)* (se holdning)

**huske** uo *hoew, howwër, howwê, h. howwê; (H), hå-êw, håwwër, håwwê, h. håwwê; (V,Ø)*

**huskekage** no (se øretæve)

**huskeseddel** no (omskr. t.: *Dåsmërsæddêl* = dosmer-seddel) *(H,V,Ø)* (se seddel)

**huskors** no *huwskårs; (H,V,Ø)* (se kors) *(hon ær æ huwskårs, mæn Di ka ét kom oh mæ hennê* = hun er et huskors, men de kan ikke komme af med hende) *(H)*

**huslig** to *huwsli; (H,V,Ø) (han ær huwsli, mæn han ær hællër ét oh Dæn Gammêl skuêl* = han ær huslig, han er ikke af den gamle skole) *(H)*

**husly** no *huwslyj; (H,V,Ø)* (se ly)

**huslæge** no *huwsDowtër; (H,V,Ø)* (se læge) *(Deh war æn skön téng mæ æn huwsDowtër, mæn Dæn/Dænj/Dæj tij ær læng-ng forbij* = det var en skøn ting med en huslæ-ge, men den tid er for længst forbi) *(H/V/Ø)*

**husløg** no *huwsløêg; (H) huwsløew; (V,Ø)* (se løg)

**husmand** no *huwsman'; (H) huwsmanj'; (V) huwsmaj'; (Ø)* (se mand)

**husmandssted** no *huwsmansstéh; (H) huwsmanjsstéh; (V) huwsmajsstéh; (Ø)* (se sted)

**husmoder** no *huwsmor; (H,V,Ø)* (se moder)

**husmus** no *huwsmuws; (H,V,Ø)* (se mus)

**husrum** no *huwsrom' (H,V,Ø) (hwæj Dær ær hjaetrom' ær Dær huwsrom'* = hvor der er hjerterum er der husrum) *(H,V,Ø)* (se rum)

**husråd** no *huwsråe; (H,V,Ø)* (se råd*) (Deh ær æ Gott huwsråê åh lott for Dænj uênDørs wåenjhaên åm wintërn* = det er et godt husråd, at lukke for den udendørs vandhane om vinteren) *(V)*

**husstand** no *huwsstan'; (H) huwsstanj'; (V) huwsdstaj'; (Ø)* (se stand)

**hustru** no (omskr. t.: *kuên* = kone) *(H,V,Ø)*

**hustyran** no *huwstyran'; (H,V,Ø) (Deh sku ék wæër tillæt mæ huwstyrannër* = det skulle ikke være tilladt med hustyranner) *(V,Ø)* (se tyran)

**husven** no *huwswæn; (H,V,Ø)* (kan også omskr. t.: *wæn oh æ huws/huwsê* = ven af huset) *(Hs/V,Ø)* (se ven)

**husvild** to *huwswil'; (H,V,Ø) (Di huwswil-l hår éngên fast stéh åh bow', Deh moh wæër möj svær åh löew mæ* = de husvilde har intet fast sted at bo, det må være meget svært at leve med) *(H,V,Ø)*

**husvogn** no *huwsuwn; (H) huwsun'; (V) huwswuwn; (Ø)* (se vogn)

**husvært** no *huwswært; (H,V,Ø)* (se vært)

**hutle** uo *huttêl, hutlër, huttêlt, h. hutêlt) (H,V,Ø) (han hutlër sæ fræm, så Gott han ka* = han hutler sig frem, så godt han kan) *(H)*

**hvad** so *hwans* og *hwams; (Lild Strand) hwa; (Hs,V,Ø)*

**hvadsomhelst** bio *hwasåmhælst; (H,V,Ø) (han wil Gi hwasåmhælst for åh slép for Dæn forplégtêls* = han vil give hvadsomhelst for at slippe for den forpligtelse) *(H)*

**hval** no *hwael, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hwael; (Hn) hwael, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh skiër, at æn hwael Goër poh Groj åh Døër oh æ, miestênDiels wéh Deh, at Dæj ær syew* = det sker, at en hval går på grund og dør af det, mestendels ved det, at den er syg) *(Ø)*

**hvalfanger** no *hwaelfangër; (H) hwaelfångër; (V,Ø)* (se fanger)

**hvalfangst** no *hwaelfangst; (H) hwaelfångst; (V,Ø)* (se fangst) *(Dær ær ék mannê laenj, såm Drywwër hwaelfångst miër* = der er ikke så mange lande, som driver hvalfangst mere) *(V)*

**hvalknogle** no *hwaêlknowwêl; (V,Ø)* (se knogle)

**hvalkød** no *hwaelkød; (H,V,Ø)* (se kød)

**hvas** to *hwas; (H,V,Ø)* (ru materiale og det at være strid) (*Deh ær æn hwas tong poh Dæn kat* = det er en hvas tunge på den kat) *(H) (hon ær åltijjê Gue for æn hwas bémærkning* = hun er altid god for en hvas bemærkning) *(H,V,Ø)*

**hvede** no *hwé-êd; æ h. (H) hwé-ê, -n; (Ø) (hwé-ên ståër Gott i or* = hveden står godt i år) *(V,Ø)*

**hvedebrød** no *hwéêdbrøh; (H) hwé-êbrøh; (V,Ø)* (se brød) (i *H* anvendes *finjbrøh* og *fijnkaeg* om hvedebrød. Endvidere bruges *hweêdbrøh* om hjemmebagte kager til kaffe)

**hvedemel** no *hwéêdmiel; (H,Øm) hwé-êmiel; (V,Øø)* (se mel)

**hvem** fo *hwæm; (H,V,Ø)*

**hvemsomhelst** fo *hwæmsåmhælst; (H,V,Ø) (sywdom ka raem hwæmsåmhælst* = sygdom kan ramme hvemsomhelst) *(V,Ø)*

**hveps** no *hwæps, æ hwæps, hwæps, æ hwæps; (H) hwæps; (Hn) hwæps* el. *hwæws, -n, hwæps* el. *hwæws, -n; (V,Ø)*

**hvepserede** no *hwæpsré-ê; (H) hwæpsré-ê* el. *hwæwsré-ê V,Ø)* (se rede)

**hvepsetalje** no *hwæpstalj; (H,V,Ø)* (se talje) *(nuên oh Di finj Daêmër i ollêmu-ërs tij fék lawwê hwæpstaljër poh sæ* = nogen af de fine damer på oldemors tid fik lavet hvepsetajler på sig) *(H,V,Ø)*

**hvepsevåge** n *hwæpswåeg; (H,V,Ø)* (fugl)

**hver** so *hwær; (H,V,Ø)*

**hveranden** so *hwærajjên; (H,V,Ø)*

**hverandre** so *hwæajjër/hwæanjër/hvæajjër; (H/V/Ø)*

**hverdag** no *hwæërDaw'; (H,V,Ø)* (se dag)

**hverken** bio *hwærkên; (H,V,Ø) (hwærkên Dæn jæn hællê Dænajjên løsning ku browwês* = hverken den ene eller den anden løsning kunne bruges) *(H)*

**hverv** no *hwærw, æ h., hwærw, æ h.; (Hs) hwærw; (Hn) hwærw, -ê, hwærw, -ên; (V,Ø)*

**hverve** uo *hwæërw, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (åh hwæërw fålk té arbê* = at hverve folk til arbejde) *(H,V,Ø)*

**hvide** no *hwiéj, (H,V,Ø)* (æggehvide)

**hvidglødende** to *hwiGløj' (H) hwiGløên; (V,Ø) (æ jaen war warmê oph té Deh war hwiGløj'* = jernet var varmet op til det var hvidglødende) *(Hs)*

**hvidkål** no *hwikoêl, æ h.; (Hs) hwikoêl; (Hn) hwikoêl, -n; (V,Ø)*

**hvidkålshoved** no *hwikoelshue; (H,V,Ø)* (se hoved)

**hvidløg** no *hwidløeg; (H) hwiløew; (V,Ø)* (se løg)

**hvidskuret** to *hwi-skuër; (H,V,Ø) (Gwollên war hwi-skuër öwwër Deh hielê* = gulvene var hvidskurede over det hele) *(V,Ø)*

**hvidte** uo *hwit, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (æ kjærk blöw hwittê æn Gang hwæj fæmt oër* = kirken blev hvidtet en gang hver femte år) *(Hs)*

**hvidtøl** no *hwitøl; (H,V,Ø)* (se øl)

**hvidvin** no *hwi-wiên, æ h.; (Hs) hwi-wiên; (Hn) hwiwiên, +n; (V,Ø)* (se vin)

**hvile** no *hwiêl, æ h.; (Hs) hwiêl, -n; (V,Ø) (haj ær Goê té Dæj ewi hwiel* = han er gået til den evige hvile) *(Ø)*

**hvile 1** uo *hwiel, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh hwiel sæ, nær jæn ær træt* = det er godt at hvile sig, når man er træt) *(H)*

**hvile 2** uo *bie, biejër, bæj, h. bjæt; (V,Ø)* (holde hvil og æde (om heste) (*håër hæjstên bjæt læ-êng nåk?* = har hesten hvilet længe nok?) *(V,Ø)*

**hviledag** no *hwiêlDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**hvilehjem** no *hwiêlhjæm; (H,V,Ø)* (se hjem)

**hvilke** so (bruges ej, i stedet anvendes *hwafor) (H,V,Ø) hwafor méjjêskër kommër i jawtên?* = hvilke mennesker kommer i aften?) *(V,Ø) (hwåfå nuên mennêskër kommê i jawtên* = hvike mennesker kommer i aften?) *(Hs)*

**hvilken** so *hwikkên; (H,V,Ø) (hwikkên oh Dæm mennër Do*? = hvilken af dem mener du?) *(H,V,Ø)*

**hvilket** so *hwas; (H) (Dær war mannê, Dær sku mæ rutêbijl, hwas Di flést åssê kam, mæn et mæ, for a war Dæn sist* = der var mange, der skulle med rutebilen, hvilket de fleste også kom, men ikke mig, for jeg var den sidste) *(H)*

**hvin** no *hwiên, æ h., hwiên, æ h.; (Hs) hwiên; (Hn) hwiên, -ê.; (V,Ø)*

**hvine** uo *hwien, -ê, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon hwient oh løk'* = hun hvinede af lykke) *(H,V,Ø)*

**hvirvel** no *hwærl, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hwærl; (Hn) hwærl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hvirveldyr** no *hwærlDyjr; (H,V,Ø)* (se dyr)

**hvirvelsøjle** no (se rygsøjle)

**hvirvelvind** no *hwærlwin'; (H) hwærlwênj'; (V) hwærlwêj'; (Ø)* (se vind)

**hvirvle** uo *hwærl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**hvis** so *hwés; (H,V,Ø) (hwés ær æ?* = hvis er det?) *(H,V,Ø)*

**hviske** uo *hwésk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V.Ø) (Dæn, Dær hwéskër lywwër* = den, der hvisker lyver) *(H)*

**hvisle** uo *hwisl, -ër, hwissêlt, h. hwissêlt; (H,V,Ø)*

**hvor** bio *hwoê; (H) hwæj; (V,Ø)*

**hvoraf** bio *hwoê-oh; (H) hwæj-oh; (V,Ø)*

**hvordan** bio *hwant; (Hn) hwoddên; (H,V,Ø) (Deh ka wæër wånskli åh forklåër, hwant Deh hielê så uwd farhæn* = det kan være vanskeligt at forklare, hvordan det hele så ud førhen) *(H) (hwoddên ska jæn no bæër sæ oh?* = hvordan skal man bære sig ad?) *(H,V,Ø)*

**hvorefter** bio *hwoæ'tër/hwojættër; (Hs/Hn,V,Ø)*

**hvorfor** bio *hwofor; (H,V,Ø) (hwofor kam Do så sellê?* = hvorfor kom du så sent) *(H,V,Ø)*

**hvorfra** bio *hwofræh; (H) hwæjfråh; (V,Ø)*

**hvorhen** bio *hwohæn; (H)* (i *V,Ø* anvendes ”hvorhen” ikke; i stedet omskr. t.: f. eks. *hwéj ska Do hæn?* = hvor skal du hen?) *(V,Ø)*

**hvorimod** bio *hworimåd; (H,Øm) hworimoh; (V,Øø)*

**hvorledes** bio (omskr. t.: hvordan, se dette)

**hvormed** bio *hwormæh; (H,V,Ø)*

**hvornår** bio *hwittê; (H) hwittê* el. *hwati; (V) hwittê (Ø)*

**hvortil** bio *hworté; (H) hwéjté; (V,Ø) (hwéjté ær Do kom-*

*mên i boewên?* = hvortil er du kommet i bogen?) *(V,Ø)*

**hvorunder** bio *hworåjjër; (H,V,Ø)*

**hvorvidt** bio *hworwit; (H.V.Ø) (hworwit Do hår ræt, wé-êd a ét/ék* = hvorvidt du har ret, ved jeg ikke) *(H/V,Ø)*

**hvælv** no *hwælw. æ h., hwælw, æ h.; (Hs) hwælw; (Hn) hwælw, -ê, hwælw, -ên; (V,Ø)*

**hvælve** uo *hwæl-l, hwællër, hwælt, h. hwælt; (H,V,Ø) (æ himmêl hwællër sæ öwwër æ haw* = himlen hvælver sig over havet) *(Hs)*

**hvælving** no *hwælling, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hwælling; (Hn) hwælling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hvæse** uo *hwæes, -ër, hwæst, h. hwæst; (H,V,Ø) (æ kat hwæst, Da æ hun' Dokkê oph* = katten hvæsede, da hunden dukkede op) *(Hs)*

**hvæsse** uo *hwæs-s, hwæssër, hwæst, h. hwæst; (H,V,Ø) (a hwæst æ hylli poh æ hwæërstien* = jeg hvæssede høleen på slibestenen) *(Hs)*

**hwöwt** no *hwöwt, -ê, hwöwt, -ên; (Ø)* (vink) *(haj Ga mæ æ hwöwt* = han gav mig et vink) *(Ø)*

**hwöwt** uo *hwöwt, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (a hwöwtê té Dæm, at Di sku kom-m* = jeg vinkeder til dem, at de skulle komme) *(Ø)*

**hvæssesten** no *hwæërstien; (H) sliebstiên; (V,Ø)* (se sten)

**hyben** n *hybên; (H,V,Ø)*

**hybenkradser** no *hyjbênkrassër; (H,V,Ø)*

**hygge** no *hyeg, æ h.; (Hs) hyeg; (Hn) hyew, -wên; (V,Ø)*

**hygge** uo *hyeg, -ër, -ê, h. -ê; (H) hyew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (Di hyewër sæ hjæem i huwsê* = de hyggër sig hjemmei huset) *(V,Ø)*

**hyggelig** to *hyegli; (H) hyêwlê; (V,Ø)*

**hykle** uo *hykkêl, hyklër, hykkêlt; h. hykkêlt; (H,V,Ø)*

**hykler** no *hyklër, æ h., -r, æ -r; (Hs) hyklër; (Hn) hyklër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**hykleri** no *hyklêrij, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hyklêrij; (Hn) hyklêrij, -ê, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**hyklerisk** to *hyklêrisk; (H,V,Ø)*

**hyl** no *hyel, æ h., hyel, æ h.; (Hs) hyel; (Hn) hyel, -ê, hyel, -ên; (V,Ø) (hyêlê war höw åh uhyêwlê* = hylet var højt og uhyggeligt) *(V,Øø)*

**hyld** n *hyl'; (H,V,Ø)*

**hylde** uo *hyl, -ër, -ê, h. -ê; (H) hyel, hyllër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (Droningn blöw hyllê poh héjjê føssêlsDaw* = dronningen blev hyldet på hendes fødselsdag) *(V,Ø)*

**hylde** no *høel, æ h. høllër, æ høllër; (H) høel, -n, høllër, høllërn; (V,Ø) (æ høel ær følt mæh bøegër* = hylden er fyldt med bøger) *(Hs)*

**hyldebær** n *hølbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**hyldebærblomst** n *hølbærblomst; (H,V,Ø)* (se blomst)

**hyle** uo *hyel, hy'lër, hyelt, h. hyelt; (H,V,Ø) (hunjên hyelt, Da Dænj blöw slåe* = hunden hylede, da den blev slået) *(V)*

**hylekor** no *hyjêlkor; (H,V,Ø)* (se kor) *(Di stélt sæ an i skuêlGoërn åh lawwê hyjêlkor* = de stillede sig an i skolegården og lavede hylekor) *(V,Ø)*

**hylle** uo *hyl-l, hyllër, hylt, h. hylt; (H,V,Ø)* (indhylle sig) *(hon hylt sæ éj' i æ warm tæp'* = hun hyllede sig ind i et varmt tæppe) *(Ø)*

**hylster** no *hølstër , æ h., hølstër, æ h.; (Hs) hølstër; (Hn) hølstër, hølstrê, hølstër-r, -n; (V,Ø)*

**hynde** no *høn-n, æ h., hønnër, æ h.; (Hs) høn-n; (Hn) høenj, -jên, -jër, -jërn; (V) høéj, -jên, -jër, -jërn; (Ø) (sofaên war følt mæh højjër* = sofaen var fyldt med hynder) *(Ø)*

**hyppe** uo *hyp* eller *måel, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (i Øø også målt, h. målt) (folkên sku uw åh måel katöflër* = folkene skulle ud og hyppe kartofler*) (V,Ø)*

**hyppig** to (omskr. t.: *tit* = tit) *(H,V,Ø)*

**hyr** no *hyjjër; (H,V,Ø) (Di hår Djær hyjjër mæh Dæn hwalp* = de har deres hyr med den hvalp (uartige dreng)) *(H)*

**hyrde** no *hyrDê; (H) höwwër; (V,Ø)*

**hyrdedreng** no *hyrDêDræng'; (H) höwwërDræng'; (V,Ø)*

**hyrdehund** n *hyrDêhun'; (H) hyërDêhunj'; (V) hyërDêhuj'; (Ø)* (der menes hundearten hyrdehund)

**hyre** no *hyjër (H,V,Ø) (hanj fék hyjër poh æn féskêkuttër* = han fik hyre på en fiskekutter) *(V)*

**hyre** uo *hyjjër, hyjjër, -r, h. -r; (H,V,Ø) (wi ska hyjjër folk té Deh arbê* = vi skal hyre folk til det arbejde) *(H,V,Ø)*

**hys** to *hys (H,V,Ø) (hoj blöw hiêl hys oh forskrækkêls* = hun blev helt hys af forskrækkelse) *(V,Ø)*

**hysterisk** to *hystérisk; (H,V,Ø)*

**hytte** no *hyt, æ h., -tër, æ -tër; (Hs) hyt; (Hn) hyt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**hyttefad** no *hytfad (H) hytfah; (V,Ø)* (se fad)

**hæder** no *hæddër, æ h.; (Hs) hæddër; (Hn) hæddër, -n; (V,Ø)*

**hæderlig** to *hæddërli; (H,) hæddërlê, (V,Ø)*

**hædersbevisning** no *hædërsbéwijsning; (H,V,Ø)*

**hædersmand** no *hædërsman´; (H) hædërsmanj'; (V) hædërsmaj'; (Ø)* (se mand)

**hædersplads** no *hæddërsplas; (H,V,Ø)* (se plads) *(hon fék hæddërsplassên weh sijjên oh formanj'ên* = hun fik hædersplads ved siden af formanden) *(V)*

**hædre** uo *hæddër, hæddër, hæddër-r, h. hæddër; (H,V,Ø) (haj blöw hæddër får sijn éjsats* = han blev hædret for sin indsats) *(Ø)*

**hæffêl** uo *hæffêl, hæflër, hæffêlt, h. hæffêlt; (H,V,Ø)* (der er uorden i tøjet, at gå rundt i tøj, som er i uorden) *(hon hæflër runt i hennër majs töwsko* = hun tøffer rundt i hendes mands tøjsko) *(V,Ø)*

**hæfle** uo *hæffêl, hæflê, hæffêlt. h. hæffêlt; (V,Ø)* (at hive op i noget uhåndterligt, f. eks. i løsthængende tøj)

**hæfte 1** no *hæft, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæft; (Hn) hæft, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (skrivehæfte)

**hæfte 2** no *hæft; (H,V,Ø)* (*swærhæft* = sværhæfte) *(H,V,Ø)*

**hæfte 3** no *hæftê; (H,V,Ø)* (juridisk) *(hanj fék fæm Daêws hæftê* = han fik fem dages hæfte) *(V)*

**hæfte** uo *hæft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hæftelse** no *hæftêls, æ h., hæftêlsër, æ h.; (Hs) hæftêls; (Hn) hæftêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (f. eks. gældsforpligtelse på fast ejendom)

**hæg** n *hæeg; (H,V,Ø)* (træ)

**hæge sig** (se under nette sig)

**hæge** uo *hæêg, -ër, hægê. h. h.; (H,V,Ø) (Dyjjërn hægër åm Djæ awkom'* = dyrene hæger om deres afkom) *(V,Ø)*

**hægte** no *hæjt, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæjt; (Hn) hæjt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hægte** uo *hæjt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj/haj blöw hæjtê oh i Deh long løêb* = han blev hægtet af i det lange løb) *(V/Ø)*

**hæk** no *hæk, æ h., hæk, æ h.; (Hs) hæk; (Hn) hæk, -kên, -kê, -kên; (V,Ø)*

**hækkeløb** no *hækløêb; (H,V,Ø)* (se løb)

**hækle** uo *hækkêl, hæklër, hæklê, h. kæklê; (H,V,Ø)*

**hæklenål** no *hækkêlnoêl; (H,V,Ø)* (se nål)

**hæl** no *hæêl, æ h., hæêl, æ h.; (Hs) hæêl; (HN) hæêl, -n, hæêl, -n; (V,Ø) (honj hae høew hæêl i skowwên* = hun havde høje hæle i skoene) *(V)*

**hæld** no *hæl'; (H,V,Ø) (æ Daw Gék poh hæl'* = dagen gik på hæl) *(Hs)* (på hæld)

**hælde** uo *hæl-l, hællër, hælt, h. hælt; (H,V,Ø)*

**hældning** no *hælning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hælning; (Hn) hælning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hæler** no *hælër, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hælër; (Hn) hælër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**hæleri** no *hælêrij', æ h., -jër, æ -jër; (Hs) hælêrij'; (Hn) hælêrij', -jê, -jër, -jërn; (H,V,Ø)*

**hæmme** uo *hæêm, -mër, -mê, h. -mê; (H,V,Ø) (Deh hæmmër ham i hans utåêl, at han/hanj/haj stammër* = det hæmmer ham i hans udtale, at han stammer) *(H/V/Ø)*

**hæmning** no *hæmning, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæmning; (Hn) hæmning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (han/hanj/haj hår engên hæmningër* = han har ingen hæmninger) *(H,V,Ø)*

**hæmningsløs** to *hæmningsløes; (H,V,Ø)*

**hæmsko** no *hæmskow; (H,V,Ø)* (se sko) *(Deh sku ék wæër æn hæmskow for ham, at hanj/haj snakkê Dialewt* = det skulle ikke være en hæmsko for ham, at han snakkede dialekt) *(V/Ø)*

**hænde** uo *hæn-n; hænnër, hæn-n, h. hæn'; (H) hæenj, -ër, -ê, h. hænj'; (V) hæéj, hæjjër, hæjjê, h. hæj'; (Ø)*

**hændelig** to *hænli; (H) hænlê; (V,Ø) (Deh war æ hænlê uhæl'* = det var et hændeligt uheld) *(V,Ø)*

**hændelse** no *hænnêls, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hænnêls; (Hn) hænjêls, -n, -ër, -ërn; (V) hæjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**hænge** uo *hæng-ng, hæng'ër, hængt, h. hængt; (H) hæng-ng, hængër, hang', h. hungên; (V) hé-êng, hingër,*

*hang', h. hungên; (Ø)* (*hanj/haj håër åltijjê hungên sæ i småténg* = han har altid hængt sig i småting*) (V/Ø)*

**hængebirk** n *hængbirk; (H,V,Ø)* (se birk)

**hængehoved** no *hænghu'ed; (H) hænghue; (V,Ø)* (se hoved)

**hængekøje** no *hæêngköéj (H,V,Ø)* (se køje)

**hængelampe** no *hænglamp; (H) hænglåmp (V,Ø)* (se lampe)

**hængeskab** no *hængskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**hængning** no *hængning, æ h., -ër, æ h.; (H) hængning; (Hn) hængning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**hængsel** no *hængsl, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hængsl; (Hn) héngsl, héngslê, héngslër, -n; (V,Ø)*

**hængsle** uo *hængsl, hængslër, -ê, h. -ê; (H) héngsl, héngslër, héngslê, h. h.; (V,Ø) (æ Daër war höwwër-hængslê* = døren var højrehængslet) *(Hs)*

**hær** no *hæër', æ h., hæër-r, æ hæër -r; (Hs) hæër'; (Hn) hæër', -n, hæër-r, hæërn; (V,Ø)*

**hærde** uo *hærDé, hærDër, hærDê, h. hærDê; (H,V,Ø) (Di hærDër sæ, wéh åh spréng i Deh kål-l wån'/wånj'/våj'* = de hærdede sig ved at springe i det kolde vand) *(H/V/Ø)*

**hærfører** no *hærföër; (H,V,Ø)* (se fører)

**hærge** uo *hæërg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hærværk** no *hærwærk (H,V,Ø)* (se værk)

**hæs** to *hæes; (H,V,Ø) (han war hæês, som æn rawn* = han var hæs, som en ravn) *(H)*

**hæsblæsende** to *hæesblæsên; (H,V,Ø)*

**hæslig** to *hæsli; (H,V,Ø)*

**hætte** no *hæ't, æ h., hættër, æ hættër; (Hs) hæ't; (Hn) hæt', hættên, hættër, hættërn; (V,Ø)*

**hættemåge** n *hætmoêg; (H) hætmoew; (V,Ø)* (se måge)

**hævd** no *hæwD; (H,V,Ø) (jæn ka foh hæwD poh æn wæj weh åh brow æn i mannê oër* = man kan få hævd på en vej, ved at bruge den i mange år) *(H,V,Ø)*

**hævde (sig)** uo *hæwD sæ, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**hævdvunden** uo *hæwDwonnên/ hæwDwonjên/ hæwD-wojjên; (H,V,Ø)*

**hæve** uo *hæew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ål æ pæng blöw hæewê Dæn føst i æ måned* = alle pengene blev hævet den første i måneden) *(Hs)*

**hævelse** no *hæewêls, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæewêls; (Hn) hæewêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (hans fuê fék æn hæewêls, Da Dæn/Dænj/Dæj blöw forstuwwê* = hans fod fik en hævelse, da den blev forstuvet) *(H/V/Ø)*

**hævert** no *hæwërt, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hæwërt; (Hn) hæwërt, -n, -ër, -ërn (V,Ø)*

**hævn** no *hæwn', æ h.; (Hs) hæwn'; (Hn) hæwn', -n.; (V,Ø)*

**hævne** uo *hæewn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**hævngerrig** to *hæwnGjærri; (H) hæwnGærri; (V,Ø)*

**hævning** no *hæwning, æ h.; (Hs) hæwning; (Hn) hæw-ning, -ên; (V,Ø)*

**hø** no *hy', æ hy'; (Hs) hy'; (Hn) hø', høê; (V,Ø) (Deh war nøej wæër hø', hanj/haj lawwê* = det var noget værre hø, han lavede) *(V/Ø)*

**høbjergning** no (éj i *(H)) høbjærring; (V,Ø)* (se bjergning)

**høes** no *høês; (Ø)* (tykke kinder, der hænger. Flæsket på grisens hals, *høêsflæsk) (Ø)*

**høfde** no *høft, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) høft; (Hn) høft, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**høfeber** no *hyfebër; (H) høfewwër; (V,Ø)* (se feber)

**høflig** to *höfli (H,V,Ø)*

**høflighed** no *höflihéd, æ höflihéd; (Hs) höflihed; (Hn) höflihéh, -ên;* (*V,Ø)*

**høg** n *høeg; (H,V,Ø)*

**høgenæse** no *høêgnies; (H,V,Ø)* (se næse)

**høj** no *hyw', æ h., hyêw, æ h.; (Hs) hyw'; (Hn) höw', höwwên, höew, höew'ên; (V,Ø)*

**høj, højere, højest, højt** to *hyw', hywwër, hywwêst, hywt; (H) höw', höwwêr, höwwêst, höwt; (V,Ø)*

**højde** no *höwD, æ h. -ër, æ -ër; (Hs) höwD; (Hn) höwD -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**højdepunkt** no *höwDpongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**højdeskræk** no *höwDskræk; (H,V,Ø)* (se skræk) *(honj*

*blöw swimmêl åh fék höwDskræk* = hun blev svimmel og fik højdeskræk) *(V)*

**højhalset** to *hywhalsê; (H) höwhalsê; (V,Ø)*

**højhælet** to *hywhæelê; (H,V,Ø)*

**højkirkelig** to *hywkjærli; (H) höwkærkli; (V,Ø)*

**højlys** to *höwlyjs; (H,V,Ø) (æ tyêwknæjt bröj' in' i hans huws wé höwlyjs Daw* = tyveknægten brød ind i hans hus ved højlys dag) *(Hs)*

**højmesse** no *hywmæs-s; (H) höwmæs-s; (V,Ø)* (se messe) (*Dær ær for Deh mjest höwmæs-s i kerkërn hwær sönDaw* = der er for det meste højmesse i kirkerne hvær søndag) *(V,Ø)*

**højmose** no *hywmuês; (H) höwmuês; (V,Ø) (Dænj Stuër Wilmues war føn+n Dænj størst höwmuês i lanjê* = den Store Vildmose var førhen den største højmose i landet) *(V)* (se mose)

**højne** uo *höwn; (H,V,Ø) (nuên stéhër ku kwalitétn Gott blyew höwnê* = nogen steder kunne kvaliteten godt blive højnet) *(V,Ø)*

**højre** to *hywwër; (H) höwwër; (V,Ø) (sij té hywwër, sij té wænstër* = se til højre, se til venstre) *(H)*

**højrekørsel** no *hywwërkyrên; (H) höwwërkørsêl; (V,Ø)* (se kørsel)

**højresving** no *hywwërswing; (H) höwwërswing; (V,Ø)* (se sving)

**højrød** to (omskr. t.: *ilrøê i æ huêdê/huê* = ildrød i hovedet) *(Hs/V,Ø)*

**højrøstet** to *hywrøstê; (H) höwrøstê; (V,Ø)*

**højskole** no *höjskuêl; (H,Øm) höwskuêl; (V,Ø)* (se skole)

**højspænding** no *höjspænning; (H,Øm) höwspænjing; (V) höwspæjjing; (Øø)* (se spænding)

**højstemt** to *hywstæmt; (H) höwstæmt; (V,Ø) (Dæj tåêl war no lie lowli höwstæmt* = den tale var nu lige lovlig højstemt) *(V,Ø)*

**højtid** no *höwtij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**højtryk** no *höwtrøk; (H,V,Ø)* (se tryk)

**højtryksrenser** no *højtröksrensër; (H,V,Ø)*

**højttaler** no *hywtalër; (H) höwtålër; (V,Ø) (Deh ær nuên stuê höwtålër-r, Di browwër no åm Daêw* = det er nogen store højtalere, de bruger nu om dage) *(V,Ø)* (se taler)

**højvande** no *hywwån-n, æ h.; (Hs) höwwåenj-nj; (V) höwwåéj-j; (Ø)*

**høk** no *høk; (Ø)* (flytte sig et lille nøk eller høk)

**høkasse** no *hykas-s; (H) høkas-s; (V,Ø)* (se kasse) (*jæn ka broew høkasn té åh hål risnGröd warm i* = man kan bruge høkassen til at holde risengrød varm) *(V,Ø)*

**høker** no *høekër, æ h., -r, æ -r; (Hs) høekër; (Hn) høekër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (lille købmand)

**høkke** uo *høk, høkkër, høkkê, h. høkkê; (Ø)* (*hoj spuê ham åm haj wil høk sæ lit* = hun spurgte ham om han ville rykke sig lidt) *(Ø)*

**hø-le** no *hylli, æ h., -ër, æ h.; (Hs) hylli; (Hn) hyl-l, hyllên, hyllër, -n; (V) hyllê, hyllên, hyllër, -n; (Ø)* (le til at slå hø med) *(Do ska ha slewên hyllên* = du skal have slebet hø leen) *(V,Ø)*

**høloft** no *hylowt* el. *hyråên; (H) hølowt* el. *høråên; (V,Ø)*

**høne** no *höên, æ h., höns, æ h.; (Hs) höên; (Hn) höên, hön+n, höns, -ên; (V,Ø)*

**hønsefugl** no *hönsfåwl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**hønsegård** no *hönsGor; (H,V,Ø)* (se gård)

**hønsehund** no *hönshun'; (H) hönshunj; (V) hönshuj'; (Ø)* (se hund)

**hønsekød** no *hönsköd; (H,V,Ø)* (se kød)

**hønseri** no *hönsërij; (H,V,Ø) (hönsërijjërn ær blöwwên stuê no åm Daew* = hønserierne er blevet store nu om dage) *(V,Ø)*

**hønserøv** no *hönsröw; (H,V,Ø)* (se røv) *(hennê mon' lignt æn hönsröw* = hendes mund lignede en hønserøv) *(H)*

**hønsetarm** n *hönstarm; (H,V,Ø)* (plante)

**hør** no *hør, æ h.; (Hs) hør; (Hn) hør, -rê; (V,Ø)*

**hørbar** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær té åh høër* = det er til at høre) *(H,V,Ø)*

**høre** uo *høër, høër, höt', h. höt'; (H,V,Ø) (hår Do høt Deh sijst nyej?* = har du hørt det sidste nye?) *(H,V,Ø)*

**hørebrille** no *høërbril-l; (H,V,Ø)* (se brille)

**hørelse** no *høërls, æ h.; (Hs) høërls; (Hn) høërls, -n; (V,Ø)*

**hørerør** no *høërrør; (H,V,Ø)* (se rør)

**høreskade** no *høërskåe; (H,V,Ø)* (se skade) *(jæn ku trow, at Dær blywwër mannê høërskåër åm nuên oër, mæ Dæn/Dænj/Dæj höew musék, Dær blywwër spéllê no* = man kunne tro, de bliver mange høreskader om nogen år, med den høje musik, der bliver spillet nu) *(H/V/Ø)*

**høreskadet** to *høërskåê; (H,V,Ø)*

**hørevidde** no *høërwiddê; (H,V,Ø)* (se vidde)

**hørfrø** n *hørfrö; (H,V,Ø)* (se frø)

**hørgarn** no *hørGå; (H) hørGåen; (V,Ø)* (se garn)

**hørgul** to *hørGuêl; (H,V,Ø)*

**hørlig** to *høërli; (H,V,Ø)* (omskrives også til f. eks.: *Deh såm ær té åh høër* = det, som er til at høre) *(H,V,Ø)*

**hørm** no *hørm, æ h.; (Hs) hørm; (Hn) hørm, -ên; (V,Ø)*

**hørme** uo *hørm, -ër. -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (nær fésk blywwër æn tanj for Gammêl, så hørmër æn* = når fisk bliver en tand for gammel, så hørmer den) *(V)*

**høslet** no *hyslæt; (H) høslæt; (V,Ø) (hyslæt, Deh ær hy, såm lij ær blöwwên slåên* = høslet, det er hø, som lige er blevet slået) *(H)*

**høst** no *høst, æ h.; (Hs) høst; (Hn) høst, -n; (V,Ø)*

**høstak** no *hystak; (H) høstak; (V,Ø)* (se stak)

**høste** uo *hø-êst, -ër, -ê, h. -ê; (H) höst, höstër, höstê, h. höstê; (V,Ø)*

**høstgilde** no *höstGiel; (H,V,Ø)* (se gilde)

**høstgudstjeneste** no *höstGustjænnêst; (H,V,Ø)* (se tjeneste)

**høtyv** no *høtyw; (H,V,Ø)* (se tyv)

**høved** no *höwwêd, æ h., -ër, æ h.; (Hs) höwwêd; (Hn) höwwê, -dê, höwwêdër, -n; (V,Ø) (a jawwër æ höwwêdër poh Græs* = jeg jager høvederne på græs) *(Hs)*

**høvl** no *höwl, æ h., höêwl, æ h.; (Hs) höwl; (Hn) höwl, -n, höewl, -n; (V,Ø)*

**høvle** uo *höwl, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Dær ska håenjlaw té, for åh ku höewl* = der skal håndelag til, for at kunne høvle) *(V)*

**høvlebænk** no *höwlbænk; (H,V,Ø)* (se bænk)

**høvlspån** no *höwlspån; (H,V,Ø)* (se spån)

**håb** no *hoeb', æ h.; (Hs) hoeb'; (Hn) hoeb', -ê; (V,Ø) (Deh Gröên ær hoêbês farw* = det grønne er håbets farve) *(V,Ø)*

**håbe** uo *hoeb, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (jæn ka hoeb Deh bæjst åh wæër ræj får Deh wæst* = man kan håbe det bedste og frygte det værste) *(V,Ø)*

**håbefuld** to *hoêbful'; (H,V,Ø)*

**håbløs** to *hoebløes; (H,V,Ø)*

**hån** no *håên, æ h; (H) håên; (Hn) håên, +n; (V,Ø) (honj hae kon håên i si blék* = hun havde kun hån i sit blik) *(V)*

**hånd** no *hån', æ h., hen'nër, æ h.; (Hs) hån'; (Hn) hånj', -ên, hænj'ër, -n; (V) håéj, håejn, hæjj'ër, -n; (Ø)*

**håndarbejde** no *hånarbê; (H) hånjarbê; (V) håjarbê; (Ø)* (se arbejde)

**håndbog** no *hånboeg; (H) hånjboew; (V) håjboew; (Ø)* (se bog)

**håndbold** no *hånbål', (H) hånjbål'; (V) håjbål'; (Ø) (no ær båed piwwërn åh Drængên blöwwên wærdênsmæjstër-r i håjbål'* = nu er både pigerne og drengene blevet verdensmestre i håndbold) *(Ø)* (se bold)

**hånde** no *håên; (H,V,Ø)* (*Go té håên* = gå til hånde) *(H,V,Ø)*

**håndelag** no *hånnêlaw; (H) håenjlaw; (V) håéjlaw; (Ø) (hanj håër æ Gott håenjlaw* = han har et godt håndelag) *(V)*

**håndet** to *hånnê; (H) hånjê; (V) håjje; (Ø)* (egentlig at være godt håndet, at være dygtig, snild, have et godt håndelag)

**håndevending** no *hånwænning; (H) hånjwænjing; (V) håjwæjjing; (Ø)* (se vending) *(Deh ær nøêj, honj ka klåër i æn hånjwænjing* = det er noget, hun kan klare i en håndevending) *(V)*

**håndfast** to *hånfast; (H) hånjfast; (V) håjfast; (Ø)*

**håndfuld to** *hånful'; (H) hånjful'; (V) håjful'; (Ø)*

**håndgemæng** no *hånGémæng; (H) hånjGémæng; (V) håjGémæng; (Ø)*

**håndgerning** no *hånGærning; (H) hånjGærning; (V) håjGærning; (Ø) (føn+n hae piwwërn håjGærning i skuêln* = førhen havde pigerne håndgerning i skolen) *(Ø)*

**håndgjort** to *hånGjow; (H) hånjGjow; (V) håjGjow; (Ø)*

**håndgribelig** to *hånGriebli; (H) hånjGriebli; (V) håjGreiebli; (Ø)* (omskrives også til f. eks. *Deh ær nøej, Dær ær té åh føël poh* = det er noget, der er til at føle på) *(H,V,Ø)*

**håndhæve** uo *hånhæêw; (H) hånjhæêw; (V) håjhæêw; (Ø)* (se hæve) *(Deh ær politijjê, såm ska hånjhæêw low åh orDên* = det er politiet, som skal håndhæve lov og orden) *(V)*

**håndjern** no *hånjaên; (H) hånj-jaên; (V) håj-jaên; (Ø)* (se jern)

**håndklæde** no *hånkle-ê; (H) hånjkle-ê; (V) håjkle-ê, (Ø)* (se klæde)

**håndkraft** no *hånkraft; (H) hånjkraft; (V) håjkraft; (Ø)* (se kraft)

**håndkøb** no *hånkyêb; (H) hånjkøêb; (V) håjkøêb; (Ø)* (se køb) *(jæn ka kyêb apotekërwåër i hånkyêb i Bruwsên* = man kan købe apotekervarer i håndkøb i Brugsen) *(H)*

**håndlanger** no *hånlangër; (H) hånjlangër; (V) håjlangër; (Ø) (hånjlangërn hjælpër muwërn wé åh slæêb muwërstiên åh mørtêl oph té ham* = en håndlanger hjælper mureren ved at slæbe mursten og mørtel op til ham) *(V)*

**håndled** no *hånléh; (H) hånjléh; (V) håjléh; (Ø) (haj hae si uwwër om håéjlé-ê* = han havde sit ur om håndleddet) *(Ø)*

**håndpenge** no *hånpæeng; (H) hånjpæeng; (V) håjpæeng; (Ø)* (se penge)

**håndplukke** uo *hånplok; (H) hånjplok; (V) håjplok; (Ø)* (se plukke) *(Dær war kon hånplokkê fræmmê mæ té æ Giêl* = der var kun håndplukkede gæster med til gildet) *(H)*

**håndsbredde** no *håênsbreddê; (H) hånjsbreddê; (V) håjsbreddê; (Ø)* (omskrives også t. *breddê oh æn hån'/hånj/håj'¨* = bredde af en hånd) *(H,V,Ø)*

**håndskrevet** to *hånskröwwên; (H) hånjskröwwên; (V) håjskröwwên; (Ø) (Dær kom æ håjskröwwên bröw, som i Di Gue Gammêl Daew* = der kom et håndskrevet brev, som i de gode gamle dage) *(Ø)*

**håndskrift** no *hånskröwt; (H) hånjskröwt; (V) håjskröwt; (Ø)* (se skrift)

**håndskrive** uo *hånskryew; (H) hånjskryew; (V) håjskryew; (Ø)* (se skrive)

**håndslag** no *hånslaw; (H) hånjslaw; (V) håjslaw; (Ø)* (se slag) *(æ'tër æ sal', Ga Di hværajjër hånslaw poh æ* = efter salget gav de hinanden håndslag på det) *(Hs)*

**håndsrækning** no *hånsrækning; (H) hånjsrækning; (V) håjrækning; (Ø)*

**håndsving** no *hånswing; (H) hånjswing; (V) håjswing; (Ø)* (se sving)

**håndtag** no *håntaw; (H) hånjtaw; (V) håjtaw; (Ø)* (se tag)

**håndtere** uo *håntiër, håntiër, håntiër, h. håntiër; (H) hånjtiër, hånjtiër, hånjtiër, h. hånjtiër; (V) håjtiër, håjtiër, håjtiër, h. håjtiër; (Ø) (han ær Guê té åh håntiër æ sägër* = han er god til at håndtere sagerne) *(Hs)*

**håndtering** *no håntéring, æ h.; (Hs) håntéring; (Hn) hånjtéring, -ên; (V) håjtéring, -ên; (Ø)*

**håndtryk** no *håntrøk; (H) hånjtrøk; (V) håjtrøk; (Ø)* (se tryk)

**håndvarm** to *hånwarm; (H) hånjwarm; (V) håjwarm; (Ø)*

**håndvask** no *hånwask; (H) hånjwask; (V) håjwask; (Ø)* (se vask)

**håndværk** no *hånwærk; (H) hånjwærk; (V) håjwærk; (Ø)* (se værk)

**håndværker** no *hånwærkër; (H) hånjwærkër; (V) håjwærkër; (Ø)*

**håne** uo *hå-ên, hånër, hånt, h. hånt; (H,V,Ø)*

**hånlatter** no (omskr. t: *Di Grijnt hånlê* = de grinede hånligt) *(H,V,Ø)*

**hånlig** to *hånli; (H) hånlê; (V,Ø) (honj sænt ham æ hånli siêblék* = hun sendte ham et hånligt sideblik) *(V)*

**hår** no *hoe, æ h. hoe, æ h.; (Hs) hoe; (Hn) hoër, hoër-r, hoër, hoërn; (V,Ø) (hanj/haj håër mest hoër-r* = han har mistet håret) *(V/Ø)*

**hård, hårde, hårdere, hårdest** to *hoër, hoër-r; mie hoër, mjest hoër (H,V,Ø) (tow hoër sti-ên molër ét/ék Gott sammêl* = to hårde sten maler ikke godt sammen) *(H/V,Ø)*

**hårdfør** to *hårføër; (H) hoërfør; (V,Ø)*

**hårdhed** no *hoërhéd, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hoërhéd; (Hn) hoërhé', hoërhé-ên, hoërhé-ër, -n; (V,Ø) (sliebstien håër fåskelli hoérhé-ër* = slibesten har forskellige hårdheder) *(V,Ø)*

**hårdhudet** to *horhuddê; (H,V,Ø)*

**hårdhændet** to *hårhænnê; (H) hoërhænjê; (V) hoërhéjjê; (Ø)*

**hårdknude** no *hårknuew; (H) hoërknuw; (V,Ø)* (se knude)

**hårdkogt** to *hårkogt; (H) hoërkowt; (V,Ø)*

**hårdnakket** to *hårnakkê; (H) hoërnakkê; (V,Ø)*

**hårdt** to *håt; (H,V,Ø) (lywwê ær håt, Deh ka Di flest blyew eni åm* = livet er hårdt, det kan de fleste blive enige om) *(V,Ø)*

**hårdtsåret** to *hotsoër; (H,V,Ø)* (omskrives også til *soër alwårli/alworlê* = såret alvorligt) *(H/V,Ø)*

**håret** to *hoër; (H,V,Ø) (haj war hoër båêd poh röwwên åh poh bröstê* = han var håret både på ryggen og på brystet) *(V,Ø)*

**hårfin** to *hårfijn; (H) hoërfijn; (V,Ø)*

**hårnål** no *hoërnoêl; (H,V,Ø)* (se nål) *(hon tabt æn hoërnoêl hjæm-m wé ham* = hun tabte en hårnål hjemme ved ham) *(H,V,Ø)*

**hårnålesving** no *hoërnoêlswing'; (H,V,Ø)* (se sving)

**hårrejsende** to *hårresên; (H) hoërrésên; (V,Ø) (Deh ær æn hoërresên histår'rê Do fortællër, ka-æn no wæër trowærDi?* = det er en hårréjsende historie, du fortællër, kan den nu være troværdig?) *(V,Ø)*

# I

**I** so *i; (H,V,Ø) (I ska høër ættër, hwa a sé-ër* = I skal høre efter, hvad jeg siger) *(V,Ø)*

**i aften (**tidsbestemmelse) *i jawtên; (H,V,Ø)*

**i aftes** (tidsbestemmelse) *i jaes; (H,V,Ø) (for tow jaesër sijn* = for to aftner siden; for to aftner siden) *(H)*

**i fjor** (tidsbestemmelse) *sist oër; (H,V,Ø) i fywwër; (H)*

**i** fo *i; (H,V,Ø)*

**i forfjord** (tidsbestemmelse) *(for tow or sijjên*= for to år siden) *(H,V,Ø)*

**i forgårs** (tidsbestemmelse) *i antiGuër; (H) i anDaGuër; (V) i anDeGur; (Ø)*

**i går** (tidsbestemmelse) *i Guër; (H,V,Ø)*

**i morgen** (tidsbestemmelse) *i mårrê; (H) i måen; (V,Ø)*

**i morges (**tidsbestemmelse) *hæe té mårrê; (H) Dawtillê; (H,V,Ø) i mårres; (H,V,Ø) i månnês (Øø)*

**i overmorgen** (tidsbestemmelse) *i öwwërmåên; (H,V,Ø)*

**I stand** bio *istan'; (H) istanj'; (V) istaj'; (V,Ø) (a håër Gjow bijln istanj/istaj'* = jeg har gjort bilen i stand) *(V/Ø)*

**i stand til** (forholdsordsforbindelse) *i stan' té; (H) i stanj' té; (V) i staj' té; (Ø) (Deh æ a ék i staj' té* = det er jeg ikke i stand til) *(Ø)*

**iagttagelse** no (omskr. t.: *å lég mærk té* = at lægge mærke til) *(H,Øm) (å lew mærk té* = at lægge mærke til) *(V,Øø)*

**iblande** uo (omskr. t.: *blæn i* = blande i; *(H) blænj i; (V) blæj i; (Ø)* (se blande)

**idé** no *iDé, æ iDé, iDéër, æ iDéër; (Hs) iDé; (Hn) iDé, iDéên, iDéër, iDéërn; (V,Ø)*

**idet** bin, bno *iDeh; (H,V,Ø) (haj Gik uw oh Döërn, iDeh a kom* = han gik ud af døren, idet jeg kom) *(V,Ø)*

**idiot** no *iDiot, æ I., -ër; æ i.; (Hs) iDiot; (Hn) iDiot, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**idræt** no *iDræt, æ i.; (Hs) iDræt; (Hn) iDræt, -têns; (V,Ø)*

**idyl** no *iDyjl, æ i; (Hs) iDyjl; (Hn) iDyjl, -ên; (V,Ø)*

**idyllisk** to *iDyllisk; (H,V,Ø)*

**idømme** uo *iDöm-m; (H,V) iDöem ; (H,V,Ø)* (se dømme)

**ifald** bin (omskr. t.: *hwés* = hvis) *(H,V,Ø)*

**ifolet** uo *ohhæjstê* el. *hæjstê oh; (H,V,Ø)* (en hoppe, der er med føl er *ohhæjstê)*

**iføre** (sig) uo (omskr. t.: *ta nøej töw poh* = tage noget tøj på) *(H,V,Ø)*

**igangsætte** uo (omskr. t.: *sæ't i Gang* = sætte i gang) *(H) (sæt' i Gång) (V,Ø)*

**igen** bio *ijæn; (H,V,Øm) iGæn; (Øø)*

**igennem** fo og bio *ijæmmêl; (H) ijæmmêl* el. *iGæmmêl; (V,Ø)*

**igle** no *igêl, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) igêl; (Hn) iêl; (V) ijêl, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**ihjel** bio *ihjæl; (H,V,Ø)*

**ihvissommenstid** bin *ihwissommênstij; (Øm)* (hvis, gammelt udtryk)

**ihærdig** to *ihærDi; (H,V,Ø)*

**ikende** uo *ihkén-n; (H) ihké-ênj; (V) ihké-êj; (Ø)* (se kende)

**ikke** bio ét*; (H) ijt; (V) ék,* el. *itj, ét; (Ø)* (*ék möj' bévæj'* = ikke meget bevendt*) (Ø) (Deh hår wi såe så tit, ijt ossê* = det har vi sagt så tit, ikke også) *(V)*

**ilanddreven** to (omskr. t.: *Dröwwên i lan'/Dröwwên i lanj'/Dröwwên i laj'; (H/V/Ø) (for tijjên ær Dær æn massê timmër, Dæ ær Dröwwên i lan'/lanj'/laj'* = for tiden er der en masse tømmer, der er ilanddrevet) *(H/V/Ø)*

**ild** no *il', illên; (V,Ø) (illên ær æn Gue tjænër, mæn æn stréng hér+r* = ilden er en god tjener, men en streng herre) *(V,Ø)*

**ilddåb** no *ilDoeb; (H,V,Ø)* (se dåb) *(Deh war DæjGång, haj fék sijn ilDåb* = det var dengang han fik sin ilddåb) *(Ø)*

**ilde** to *iel; (V,Ø) (Deh war æn iel lyjt* = det var en ilde lugt) *(V,Ø) (sanjhéên ær iel höt* = sandheden er ilde hørt) *(V)*

**ildebefindende** no (omskr. t. f. eks.: *åh wæër skit tépas* = at være skidt tilpas) *(H,V,Ø) (plusli følt haj sæ skit tépas* = pludselig fik han et ildebefindende) *(V,Ø)*

**ildebrand** no *illêbrâên; (H) illêbranj'; (V) illêbraj'; (Ø) (*se brand)

**ildelidt** to (omskr. t. f. eks.: *éngên bröhr sæ åm ham* el. *ingen töws åm ham* = ingen bryder sig/synes om ham*) (V,Ø)*

**ildelugtende** to (omskr. t.: *Deh lyjtër Grim'* = det lugter grimt*) (V,Ø)*

**ilder** n *illër; (H,V,Ø)*

**ilderskind** no *illërskin'; (H) illërskénj'; (V) illërskéj'; (Ø)* (se skind)

**ildeset** to (se ildelidt)

**ildesindet** to (omskr. t.: *unsinnê* = ondsindet; *(H) unjsinnê; (V) ujséjjê;) (Ø) (haj æ æ ujséjjê spetakkêl* = han er et ildesindet (ondsindet) spektakkel) *(Ø)*

**ildfast** to *ilfast; (H,V,Ø) (stien+n i own+n ær ilfast* = stenene i ovnen er ildfaste) *(V,Ø)*

**ildfugl** no *ilfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**ildgods** no *ilGås-s; (V,Ø)* (se gods) *(Deh blywwër sæj' såm ilGås-s* = det bliver sendt som ilgods) *(V,Ø)*

**ildhu** no *ilhuw'; (H,V,Ø)* (se hu) *(hon Gik té sit arbê mæ ilhuw'* = hun gik til sit arbejde med ildhu) *(V,Ø)*

**ildløs** no *illøes; (H,V,Ø)*

**ildne** uo *illn, ilnê, illnt, h. illnt; (H,V,Ø) (Di war ét/ék næmm åh illn op* = de var ikke nemme at ildne op) *(H/V,Ø)*

**ildpakke** no *ilpak; (H,V,Ø)* (se pakke)

**ildprøve** no *ilprøew; (H,V,Ø)* (se prøve) *(haj hår béståê sijn ilprøew* = han har bestået sin ildprøve (manddomsprøve)) *(V,Ø)*

**ildrager** no *ilragër, æ i., -r, æ -r; (Hs) ilragër; (Hn) ilragër, -n, -r, -n; (Øm) ilrawër, -n, -r, -n; (V,Ø) (ilragërn war hiel swåt* = ildrageren vae hel sort) *(Øm)*

**ildrød** to *ilrø'; (H,V,Ø) (hon blöw ilrø' i æ hued* = hun blev ildrød i hovedet) *(Hs)*

**ildsted** no *ilstéh; (H,V,Ø)* (se sted)

**ildtang** no *iltang'; (H) iltång'; (V,Ø)* (se tang)

**ile** uo (omskr. t. f. eks.: *skøn-n sæ/skøénj sæ/skøéj sæ* = skynde sig*) (H/V/Ø)*

**ilsindet** to (omskr. t.: *Galsinnê/Galsénjê/Galséjjê* = galsindet) *(H/V/Ø) (hon ær nøej Galséjjê oh sæ* = hun er noget galsindet af sig) *(Ø)*

**ilt** no *ilt; (H,V,Ø)*

**ilte** uo *ilt, iltër, iltê, h. iltê; (H,V,Ø) (bløê blywwër iltê, nær wi trækkê wé-ër* = blodet bliver iltet, når vi trækker vejret) *(V,Ø)*

**ilter** to *iltër; (H,V,Ø) (haj war nøej iltër oh sæ* = han var noget ilter af sig) *(V,Ø)*

**iltog** no *iltow; (H,V,Ø)* (se tog)

**imellem** bio *imæel; (H,V,Ø) (éj' imæêl ær-æ Gott nåk* = ind imellem er det godt nok) *(V,Ø)*

**imens** bio *mæns; (H,V,Ø) (a ka li-j orn Deh, mæns Do wintër* = jeg kan lige ordne det, mens du venter) *(H,V,Ø)*

**imidlertid** to og konjunktiv (omskrives til betydningerne: alligevel og i mellemtiden: *ilywwêl* = alligevel; *(H,V,Ø) i æ mæltij; (Hs) i mællêmtijjên* = mellemtiden; *(Hn) i mæltijjên; (V,Ø)* En anden omskrivning er: *(poh Dæn/Dænj/ Dæj ajjên si-ed/siéj* = på den anden side) *(H/V/Ø)*

**immer** bio *immër; (H,V,Ø) (Deh ær immër Deh saem* = det er immer (altid) det samme) *(H,V,Ø)*

**immervæk** bio *émmërwæk; (H,V,Ø)*

**imod** bio *imod; (H) imåd; (Øm) imåh; (V,Øø) (hwa hår Do imåh Deh, a sé-êr* = hvad har du imod det, jeg siger)

*(Øland)*

**imødegå** uo (omskr. t.: *åh Go imod/imåd/imåh* = at gå imod) *(H/Øm/V,Øø)* ("at gå imod" er i betydningen "at være modstander af")

**imødekommende** to *imøekommên; (H,V,Ø) (hanj/haj war möj' imøekommên* = han var meget imødekommende) *(V/Ø)*

**ind** bio *in'; (H) énj'; (V) éj'; (Ø) (haj Goër éj' i huwsê* = han går ind i huset) *(Ø)*

**indad** bio *in'oh; (H) énj'oh; (V) éj'oh; (Ø) (hon Gik åltijjê mæ tæërn éj'oh*= hun gik altid med tæerne indad) *(Ø)*

**indadvendt** bio *inohwæn'; (H) énjohwænj'; (V) éj'ohwæj'; (Ø) (hon ær möj' éj'ohwæj', hon ær ék té å slåh æ oër oh* = hun er meget inadvendt, hon er ikke til at slå et ord af) *(Ø)*

**indarbejde** uo (omskr. t.: *inøêw/énjøêw/éjøew* = indøve) *(H/V/Ø)*

**indavl** no *inawl, æ i.; (Hs) inawl; (Hn) énjawl, -ên; (V) éjawl, -ên; (Ø)* (se avl)

**indbagt** to *inbagt; (H) énjbawt; (V) éjbagt; (Øm) éjbawt; (Øø) (*se bage)

**indbefatte** uo (omskr. t.: *åh ta mæ* = at tage med) *(H,V,Ø)*

**indberette** uo *inbéræ't, inbéræ'tër, inbéræ'tê, h. inbéræ'-tê; (H); énjbéræt, -tër, -tê, h. -tê; (V) éjbéræt', -tër, -tê, h. -tê; (Ø) (rækruttërn ku blyew énjbérættê for snår såê éngênteng'* = rekrutterne kunne blive indberettet for snart sagt ingenting) *(V)*

**indbetale** uo *inbétaêl; (H) énjbétåêl; (V) éjbétå-êl; (Ø)* (se betale)

**indbetaling** no *inbétaling; (H) énjbétåling; (V) éjbétållêng; (Ø)* (se betaling)

**indbilde** uo *inbil-l; (H) énjbil-l; (V) éjbé-êl (sæ)* el. *bé-êl (sæ) éj' ; (Ø)* (se bilde) *(hwa mon haj Goër å bellër sæ éj'* = hvad mon han går og bilder sig ind) *(Ø)*

**indbildning** no *inbilling, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) inbilling; (Hn) énjbelling, -ên, -ër; -ërn; (V) éjbélling, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**indbilsk** to *inbilsk; (H) énjbilsk; (V) éjbilsk; (Ø)*

**indbindingstid** no *inbinningstij'; (H) énjbinningstij'; (V) éjbéjjingtij'; (Ø)* (se tid) (tiden om efteråret når det blev koldt, og kreaturerne blev sat på stalden og bundet for vinteren)

**indblik** no *inblek; (H) énjblek; (V) éjblek; (Ø) (haj hår éjblék i sågërn* = han har indblik i sagerne) *(Ø)* (se blik)

**indbo** no *inbow', æ i.; (Hs) inbow'; (Hn) énjbow', -wê; (V) éjbow, -wê; (Ø) (éjbowwê ær forsékrê* = indboet er forsik-ret) *(Ø)*

**indbringe** uo *inbré-êng; (H) énjbré-êng; (V) éjbré-êng; (Ø)* (se bringe) (*han Dröw æn inbringên forrætning* = han drev en indbringende forretning) *(H)*

**indbrud** no *inbrud; (H) énjbru; (V) éjbru; (Ø) (Di hår hat éjbru* = de har haft indbrud) *(Ø)* (se brud)

**indbrudstyv** no *inbrustyw; (H) énjbrustyw; (V) tyw* el. *éjbrustyw; (Ø)* (se tyv)

**indbyde** uo *inbyj, inbyjjër, inböj', ær inböjjen; (H) énjbyj, énjbyjjër, énjböj', ær énjböjjên; (V) éjbyj, éjbyjjër, éjböj', ær (éj)böjjên; (Ø)*

**indbydelse** no *indbyddêls, æ indbyddêls, -ër, æ ind-byddêlsër; (Hs) inbyddêls; (Hn) énjbyjjêls, -n, -ër, -ërn; (V) éjbyjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**indbygger** no *inböwwër, æ i., -r, æ -r; (Hs) inböwwër; (Hn) énjböwwër, -n, -r, -n; (V) éjböwwër, -n, -r, -n; (Ø)*

**indbyrdes** to *inbyrDês; (H) énjbyrDês; (V) éjbyrDes; (Ø) (éjbyrDes kommê Di no Gott uw oh-æ mæ hwærajjër* = indbyrdes kommer de nu godt ud af det med hinanden) *(Ø)*

**inddele** uo *inDiel; (H) énjDiel; (V) éjDiel; (Ø)* (dele)

**inddrage** uo (omskr. t.: *åh ta mæ* = at tage med) *(H,V,Ø)*

**inddrive** uo *inDryew; (H) énjDryew; (V) éjDryew; (Ø) (hwes Do ék bétållër, hwa Do skyllër, sæjjër a æn sågføër for åh éjDryew pængên* = hvis du ikke betaler, hvad du skylder, sender jeg en sagfører for at inddrive pengene; *(Ø)* (se drive)

**inddæmme** uo *inDæêm; (H) énjDæêm; (V) éjDæem; (Ø)* (se dæmme) *(åmkréng Ølaj' håër Di éjDæmmê stuuê wudåmråedër* = omkring Øland har de inddæmmet store vådområder) *(Ø)*

**inde** bio *in-n; (H) é-ênj; (V) é-êj; (Ø) (haj ær é-êj i huwsê* = han er inde i huset) *(Ø)*

**indebrænde** uo (omskr. t.: *bræn-n in-n/braenj é-ênj, /braéj é-êj* = brænde inde) *(H/V/Ø)* (se brænde) (*Dær war tow hæéjst, Dær braéj é-êj* = der var to heste, der brænd-te inde) *(Ø)*

**indebære** uo (omskr. t.: *Deh bétyjjër at . . .* = det betyder at . . . ) *(H,V,Ø)*

**indefra** bio *i-injfræh; (H) é-ênjfråh; (V) é-êjfråh; (Ø) (Dær ær æn fijn usévt hæër é-êjfråh stowwên* = der er en fin udsigt her indefra stuen) *(Ø)*

**indefryse** uo (omskr. t.: *fryes in-n/é-ênj/e-êj* = fryse inde) *(H/V/Ø)* (se fryse)

**indefrysning** no (omskr. t.: *åh fryjs in-n/énj-nj/éj-j = at fryse inde*) *(H/V/Ø)*

**indefter** bio *inæ'tër; (H)) énjættër; (V) éjættër; (Ø)* (*a trowwër, wi ska éjættër moh laj', éjjên Dær kommê stårm* = jeg tror, vi skal indefter mod land, inden der kommer storm) *(Ø)*

**indehaver** no (kan omskr. t.: *æjjër* = ejer) *(H,V,Ø)*

**indeholde** uo *i-inhåêl; (H) é-ênjhåêl; (V) é-êjhåel; (Ø)* (se holde)

**indelukke** no *in-nlo'k; (H) é-ênjluk; (V) é-êjluk; (Ø)* (se lukke) *(wi ska lie ha hæjstên éj' i é-êjlukkê* = vi skal lige have hesten ind i indelukket) *(Ø)*

**indelukket** to *in-nlukkê; (H) énj-njlukkê; (V) éjlukkê; (Ø) (haj wirkër nøej éjlukkê, Deh ku wæër skön, åm haj war nøej mi-ie uw-oh-wæj'* = han virker noget indelukket, det kunne være skønt, om han var noget mere udadvendt) *(Ø)*

**inden** fo og bio *innên; (H) énjên; (V) éjjên; (Ø)* (før)

**indenad** bio *innên-oh, (H) énjên-oh; (V) éjjên-oh; (Ø)*

**indenbords** bio *innênbors; (H) énjênbors; (V) éjjênbors; (Ø) (Deh ær skjön åh wæër énjênbors ættër æn tuwr i wånjê* = det er skønt at være indenbords efter en tur i vandet) *(V)*

**indenbys** to *innênbyjs; (H) énjênbyjs; (V) éjjênbyjs; (Ø)*

**indendørs** bio *innênDars;(H) énjênDørs; (V) éjjênDørs; (Ø)*

**indenfor** bio *innênfor; (H) énjênfor; (V) éjjênfor; (Ø)*

**indeni** bio *innên-i'; (H) énjên-i'; (V) éjjên-i'; (Ø) (Dæ ær éngênténg innên i'* = der er ingenting indeni) *(H)*

**indenlandsk** to *innênlansk; (H) énjênlanjsk;* (V) *éjjên-lajsk; (Ø)*

**indenom** bio *innên-om'; (H) énjên-om'; (V) éjjên-om'; (Ø)*

**indenrigs** to *innênrigs; (H) énjênrigs; (V) éjjênrigs; (Ø)*

**indensogns** bio *innênsowns; (H) énjênsowns; (V) éjjênsowns; (Ø)*

**inderlig** to *innërli; (H)* (bruges ikke i *V,Ø,* ordet er for stærkt)

**inderlomme** no *innërloem; (H) énjërloem; (V) éjjërloem; (Ø)* (se lomme) *(hæéjsthajlërn hae åltijjê æn tyk tæjnbo-ew i éjjërlommên* = hæstehandleren havde altid en tyk tegnebog i inderlommen) *(Ø)*

**inderlår** no *innërloër; (H) énjërloër; (V) éjjêloër; (Ø)* (se lår)

**inderside** no *innërsiéj; (H) énjërsiéj; (V) éjjërsiéj; (Ø)* (se side)

**inderst** to og bio *innërst; (H) énjërst; (V) éjjërst; (Ø)*

**indesluttet** to *inslu'ttê; (H) énjsluttê; (V) éjsluttê; (Ø)* (se slutte) *(haj wirkër nøej éjsluttê* = han virker noget indeslut-tet) *(Ø)*

**indesne** uo (omskr. t.: *å sne in-n/é-énj/e-éj* = at sne inde) *(H,V,Ø)* (*Di ær snéj é-êj* = de er sneet inde) *(Ø)*

**indespærre uo** (omskr. t.: *spæër in-n/énj-j/éj-j* = spærre inde) *(H/V/Ø)* (se spærre)

**indestå** uo *innêstå; (H) énjstå; (V) éjstå; (Ø)* (kan også omskr. t.: *stå in/énj/éj for* = stå inde for) *(H/V/Ø)*

**indestående** to (ved bankbeholdning, kan der omskr. t.: *Dær ståër nøej poh æ boeg/boegên/boewên* = der står noget på bogen) *(Hs/Hn/V,Ø)*

**indeværende** to (omskr. t.: *i Deh hæe tijsrom* = i det her tidsrum) *(H,V,Ø)*

**indfald** no *infal', æ i., infal', æ i.; (Hs) infal'; (Hn) énjfal', énjfallê, énjfal' énjfallên; (V) éjfal', éjfallê, éjfal', éjfallên; (Ø)* (omskrives ofte til: *idé* el. *práss* = idé el. práss*) (H,V,Ø) (Dær Gék æn práss op for ham, haj fék æn Gu idé* = der gik en práss op for ham, han fik en god idé) *(V,Ø)*

**indfalden** to *infallên; (H) énjfallên; (V) éjfallên; (Ø) (haj sijjê nøej éjfallên uw* = han ser noget indfalden ud) *(Ø)*

**indfaldsvinkel** no *infalswinkêl; (H) énjfalswinkêl; (V) éjfalswinkêl; (Ø)* (kan omskr. t. f. eks.: *Deh war Da æn sæër måe åh Grieb æ an poh* = det er da en sær måde at gribe det an på (det er en sær indfaldsvinkel)) *(H,V,Ø)* (se vinkel)

**indfange** uo *infåeng; (H) énjfåêng; (V) éjfåêng* el. *fåêng éj'; (Ø)* (se fange) (man bruger oftest blot *fåêng*)

**indfatning** no *infatning; (H) énjfatning; (V) éjfatning; (Ø)* (se fatning) *(Dær ær æn éjfatning té diamantn i féngëringên* = der er en indfatning til diamanten i finger-ringen) *(Ø)*

**indfinde** uo *infin-n; (H) énjfe-éj; (V) éjfe-êj; (Ø) (se finde) (hwittê mon Di éjféjjër sæ?* = hvornår mon de indfinder sig?) *(Ø)*

**indflette** uo *inflæt; (H) énjflæt; (V) éjflæt; (Ø)* (se flette) *(Da haj war wé å flæt rijskåren, så éjflættê haj æn stoeltroh* = da han var ved at flette riskurven, så indflettede han en ståltråd) *(Ø)*

**indflydelse** no (omskrives på forskellig vis: f. eks. *wæër Dielagti/Dielawti ij* = være delagtig i; *(H/V,Ø)*)

**indflytning** no *inflø'tning, æ i.; (Hs)* (omskr. t.: *å fløt in'/énj'/éj'* = at flytte ind) *(H/V/Ø)*

**indflytter** no (omskr. t.: *jæn som flø'tër/fløttër in'/énj'/éj'* = en som flytter ind) *(H/V,Ø)* (Hvis en person flytter til Han Herred taler man om *æn téfløttër* = en tilflytter) *(H,V,Ø)*

**indforstået** to *inforståe; (H) énjforståê; (V) éjforståe; (Ø) (haj war éjforståe mæ rewlërn* = han var indforstået med reglerne) *(Ø)*

**indfri** uo *infrij; (H) énjfrij; (V) éjfrij; (Ø) (a blywwër nøj' té snåe åh infrij mi Gjæl',* = jeg bliver nødt til snart at indfri min gæld) *(H)*

**indfødsret** no *infødsræt; (H) enjføræt; (V) éjføsræt; (Ø) (æn statsborgër hår infødsræt i æn lan'*= en statsborger har indfødsret i et land) *(H,V,Ø)*

**indfødt** to *inføéj'; (H) énjføéj; (V) éjføéj'; (Ø)*

**indføje** uo (omskr. t. f. eks.: *lé-êg té/lég té/léw té* = lægge til) *(H/Øm/V,Øø) (mo a ha low té åh lé-êg æn bémærkning té?* = må jeg have lov til at lægge en bemærkning til?) *(H,V,Øm)*

**indføling** no (indføling i betydningen empati er først kommet frem i nutiden. Derfor intet dialektord)

**indfølingsevne** no (i givet fald omskrives det til f. eks.: *fornæmmêls for* = fornemmelse for) *(H,V,Ø)*

**indføre** uo *inføër, inførër, inførër, h. inføër; (H) énjføër, énjføër, énjføër, h. énjføër; (V) éjføër, éjførër, éjførër, h. éjføër; (Ø)* (se føre)

**indførelse** no *inførêls, æ i.; (Hs) inførêls; (Hn) énjførêls, -n; (V) éjførêls, -n; (Ø)* (se førelse) *(jæn ka jo tink poh inførêls oh alménlê wærnêplégt* = man kan jo tænke indførelse af almindelig værnepligt) *(H)*

**indførsel** no *inførsêl, æ i., inførslër æ i; (Hs) inførsêl; (Hn) énjførsêl, énjførsln, énjførslër, -n; (V) éjførsêl, éjførsln, éjførslër, -n; (Ø) (inførsêl åh uførsêl bétyjjër hannêl mær ajjër lan-n* = indførsel og udførsel betyder handel med andre lande) *(H)*

**indgang** no *inGang; (H) énjGång; (V) éjGång; (Ø)* (se gang)

**indgangsbøn** no *inGangsbøn'; (H) énjGångsbøn'; (V) éjGångsbøn'; (Ø)* (kirkelig foreteelse, se bøn)

**indgift** to *inGywt; (H) énjGywt; (V) éjGywt; (Ø) (poh Di béttê sté-êr ka Deh Gott hæn-n sæ, at Di blywwër nøej énjGywt/éjGywt* = på de små steder kan det godt hænde sig, at de bliver noget indgifte) *(V/Ø)*

**indgive** uo *inGi'; (H) énjGi'; (V) éjGi'; (Ø)* (se give)

**indgravere** uo *inGrawër, inGrawër, inGrawër, h. i; (Hs) inGrawër, inGrawër, inGrawër, h. i; (Hn) énjGrawër; (V) e-éjGrawër, éjGrawër, éjGrawër, h. éjGrawër; (Ø) (inGrawër æn ring* = indgravere en ring) *(H)*

**indgreb** no *inGré-êb; (H) énjGré-êb; (V) éjGré-êb; (Ø)* (se greb)

**indgroet** to *inGrowwê; (H) énjGrowwê; (V) éjGrowwê; (V,Ø)*

**indgyde** uo *inGyed; (H) énjGyêd; (V) éjGyéj; (Ø) (*se gyde) *(han inGyedër stue respewt* = han indgyder stor respekt) *(H)*

**indgå** uo *inGo', inGoër, inGik, h. inGoê; (H) énjGo', énjGoër, énjGik, h. énjGoê; (V) éjGo', -ër, éjGik, h. éjGoe; (Ø)*

**indgående** to *inGoen; (H) énjGoên; (V) éjGoên; (Ø) (skiebê ær for énjGoên* = skibet er for indgående) *(V)*

**indhandle** uo *hannêl in'; (H) hanjêl éjn'; (V) hajêl éj'; (Ø) (Di hanjlê énj hwær tiesDa i Bruwsn* = de handlede ind hver tirsdag i Brugsen) *(V)* (se handle)

**indhegne** uo (omskr. t.: *sæt' hæên; (H,Øm) hæjn éj'; (V,Øø)*

**indhegning** no *hæ-ên, æ h., hæ-ênn, æ h.; (Hs) hæ-ên; (Hn) énjhæ'ning, -ên, -ër, -ërn; (V) éjhæjning, -ên, -ër, -ërn; (Ø) éjkåst, -ê, -ër, -ërn; (Ø) (hæjstn stow i éjkåstê* = hesten stod i indhegningen) *(Ø)*

**indhente** uo *inhænt; (H) énjhænt; (V) éjhent; (Øm) éjhint; (Ø)* (se hente)

**indhold** no *inhål'; (H) énjhål'; (V) éjhål; (Ø)* (se hold)

**indholdsfortegnelse** no *inhålsfotæjnêls; (H) énjhålsfotæjnêls; (V) éjhålsfotæjnêls; (Ø)* (se fortegnelse)

**indholdsløs** to *inhålsløes; (H) énjhålsløes; (V) éjhålsløes; (Ø)*

**indholdsrig** to *inhålsrij'; (H) énjhålsrij'; (V) éjhålsrij'; (Ø) (Deh war æn énjhålsrij' tåêl, hanj hålt* = det var en indhåldsrig tale, han holdt) *(V)*

**indhug** no *inhoew; (H) énjhoew; (V) éjhoew; (Ø) (hon Gjow æ Got éjhoew i lawkaegên* = hun gjorde et godt indhug i lagkagen) *(Øm)* (se hug)

**indhugge** uo (omskr. t.: *hoew in/énj/éj* = hugge ind) *(H,V,Ø)* (se hugge)

**indhylde** uo (omskr. t.: *omGi oh* = omgive af) *(H,V,Ø)* (*haj war omGæj' oh tobaksrøew* = han var omgivet af tobaksrøg) *(V,Ø)* (se give)

**indhøste** uo *inhöst; (H) énjhøst; (V) éjhøst (Ø)* (anvendes mest i denne form og udtrykker at høsten er afsluttet) (se høste) (*Di håër éjhöst* = de har indhøstet) *(Ø)*

**indjage** uo (omskr. t.: *jaew = jage) (H,V,Ø) (haj jawwê æn skræk i lywwê poh ongërn* = han jagede en skræk i livet på ungerne) *(Ø)*

**indkalde** uo *inkaêl; (H) énjkaêl; (V) éjkaêl; Ø)* (se kalde)

**indkaldelse** no *inkallels, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) inkallels; (Hn) énjkallêls, -n, -ër, -ërn; (V) éjkallêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**indkapsle** uo *inkapsêl; (H) énjkapsling; (V) éjkapsêl; (Ø)* (*muslengër ær Got énjkapslê* = muslinger er godt indkapslede) *(V)* (se kapsle)

**indkapsling** no *inkapsling; (H) énjkapsling; (V) éjkapsling; (Ø)*

**indkassere** uo *inkassiër; (H) énjkassiër; (V) éjkassiër; (Ø) (Di énjkassiër æn Guê fotjænst wé Dæj forrætning* = de indkasserede en god fortjeneste ved den forretning) *(V)* (se kassere)

**indkast** no *inkast; (H) énjkast; (V) éjkast; (Ø)* (se kast) (*éjkastê kom hiêl hæn foran fobål'moelê* = indkastet kom helt ind foran fodboldmålet) *(Ø)*

**indklage** uo (se klage) *(Deh betyjjër åh anlæg/anléêw såg moh jæn wê æ ræt/rættên* = det betyder, at anlægge sag mod en (person) ved retten) *(Hs/Hn/V,Ø)*

**indkoble** uo (omskr. t.: *åh kåbbêl in'/énj/éj* = at koble ind) *(H/V/Ø)*

**indkomst** no *inkomst; (H) énjkomst; (V) éjkomst; (Ø)*

**indkomstskat** no *inkomstskat; (H) énjkomstskat; (V) éjkomstskat; (Ø)* (se skat) *(mannê töws, at énjkomstskattên ær for höw'* = mange synes, at indkomstskatten er for høj) *(V)*

**indkredse** uo *inkré-ês; (H) énjkré-ês; (V) éjkré-ês; (Ø)* (se kredse)

**indkræve** uo (omskr. t.: *kræew in'/kræew énj'/kræew éj'; (H/V/Ø)* (se kræve) *(Do hår kræewê for mannê pæeng éj'* = du har krævet for mange penge ind) *(Ø)*

**indkøb** no *inkyêb; (H) énjkyeb; (V) éjkyeb; (Ø)* (se køb)

**indkøbspris** no *inkyebsprijs; (H) énjkyebsprijs; (V) éjkyebsprijs; (Ø)* (se pris)

**indkøre** uo (omskr. t.: *kyër in'/kyër énj'/kyër éj'* = køre ind) *(H/V/Ø)* (se køre) *(føn+n sku æn nyj biêl kyërs éj', éjjên jæn måt kyër stærk i-æn* = førhen skulle en ny bil køres ind, inden man måtte køre stærkt i den) *(Ø)*

**indkørsel** no *inkørsêl; (H) énjkørsêl; (V) éjkørsêl (Ø)* (se kørsel)

**indlade** uo (omskr. t.: *Gå i Gang/Gång mæh* = gå i gang med; *(H/V,Ø) (Deh ska Do ét/ék Gå i Gang/Gång mæ* = det skal du ikke gå i gang med (indlade dig på)) *(H/V,Ø)*

**indladende** to (omskr. t. f. eks.: *åh Gja-ërn/ Gjærn/Gjarn wil i law mæ* = at gerne ville i lag med) *(H/V/Ø)*

**indland** no *inlan'; (H) énjlanj'; (V) éjlaj'; (Ø)* (se land)

**indlandsis** no *inlansijs; (H) énjlanjsijs; (V) éjlajsijs; (Ø)* (se is) *(no Goër æ tébaew mæ énjlanjsijsên* = nu går det tilbage med indlandsisen) *(V)*

**indlede** uo (omskr. t.: *béGøn-n/béGønj poh/béGøêj poh* = begynde på) *(H/V,Ø)* (se lede)

**indledning** no *inledning; (H) énjledning; (V) éjliêning; (Ø)* (se ledning) *(Deh blöw énjledning té æn Guê tij for Dæm* = det blev indledning til en god tid for dem) *(V)*

**indlemme** uo *inlæm-m, inlæmmër, inlæmmê, h. inlæmmê; (H) énjlæêm, énjlæmmër, énjlæmmê, h. énjlæmmê; (V) éjlæêm, éjlæmmër, éjlæmmê, h. éjlæmmê; (Ø)*

**indlevere** uo *inléviër; (H) énjléviër; (V) éjléviër; (Ø)* (se levere)

**indlevering** no *inléviering; (H) éjnléviering; (V) éjléviering; (Ø)* (se levëring)

**indlysende** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær læt åh forståh* = det er let at forstå) *(H,V,Ø)*

**indlæg** no *inlæeg; (H,Øm) éjnléw; (V) éjléw; (Ø)* (se læg)

**indlægge** uo (omskr. t.: *lé-êg in'/ lé-êw énj/lé-êw éj'; (H,Øm/V/Øø)* (se lægge)

**indlæring** no *inlæring; (H) éjnlæring; (V) éjlæring; (Ø)* (se læring)

**indløb** no *inløêb; (H) énjløêb; (V) éjløeb; (Ø)* (se løb)

**indløse** uo *inløes; (H) énjløes; (V) éjløes; (Ø)* (se løse) (*Di éjløest Djær Gewinst i Banko* = de indløste deres gevinst i Banko) *(Ø)*

**indlån** no *inlån; (H) énjlån; (V) éjlån; (Ø)* (se lån)

**indlåner** no *inlånër, énjlånër; (V) éjlånër; (Ø)* (se låner)

**indlånsrente** no *inlånsrænt; (H) énjlånsrænt; (V) éjlånsrænt; (Ø)* (se rente)

**indmad** no *inmad; (H) énjmah; (V) éjmah; (Ø)* (se mad)

**indmelde** uo (omskr. t.: *mæl sæ in'/ mæel sæ énj'/ mæel sæ éj'* = melde sig ind) *(H/V/Ø)*

**indmeldelse** no *inmællêls; (H) énjmællêls; (V) éjmællêls; (Ø)*

**indmure** uo (omskr. t.: *muër in'/muër énj'/muër éj'; (H/V/Ø)* (se mure)

**indordne** uo *inorn; (H) énjorn; (V) éjorn; (Ø)* (se ordne) (*Deh ær ék rår åh sku énjorn sæ ånjër nøej, jæn ék bryr sæ åm* = det er ikke rart, at skulle indordne sig under noget, man ikke bryde sig om) *(V)*

**indpakning** no *inpa'kning; (H) énjpakning; (V) éjpakning; (Ø)* (se pakning)

**indpakningspapir** no *inpa'kningspapijjê; (H) énjpakningspapijjê; (V) éjpakningspapijjê; (Ø)* (se papir)

**indprente** uo *inprænt; (H) énjprænt; (V) éjprænt/prænt éj'; (Ø) (haj ær swæër åh éjprænt nøej* = han er svær at indprente noget) *(Ø)* (se prente)

**indramme** uo (omskr. t.: *ram-m in'/ram-m énj'/ram-m éj'* = ramme ind*; (H/V/Ø)* (se ramme)

**indramning** no *inramning; (H) énjramning; (V) éjramning; (Ø)* (*træmanjên war Guê té åh laew énjramningër* = træmanden var god til at lave indramninger) *(V)*

**indre** to *innër; (H) énjër; (V) éjjër; (Ø)* (*Deh éjjër oh huwsê war nyjrenowiërê* = det indre af huset var nyrenoveret) *(Ø)*

**indremission** no *innërmisjon; (H) énjërmission; (V) éjjërmission; (Ø) (énjërmission hår hat mannê téhængër-r i Hanj Herrê* = indremission har haft mange tilhængere i Han Herred) *(V)*

**indremissionsk** to *innërmisjonsk; (H) énjërmissionsk; (V) éjjërmissionsk; (Ø)*

**indremissionær** no *innërmissionær; (H) énjërmissionær; (V) éjjërmissionær; (Ø)*

**indretning** no *inræ'tning; (H) énjrætning; (V) éjrætning; (Ø)* (se retning) (*æ inrætning oh æ huws war ét så tåssê* = indretningen af huset var ikke så tosset) *(Hs)*

**indrette** uo *inræ't; (H) énjræt; (V) éjræt; (Ø)* (se rette)

**indrømme** uo *inröm-m, inrömmër, -ê, h. -ê; (H) énjröm-m, énjrömmër, -ê, h. -ê; (V) éjröm-m, éjrömmër, -ê, h. -ê; (Ø) (haj éjrömmër-æ ållër, når haj hår Gjow nøej Gal* = han indrømmer det aldrig, når han har gjort galt) *(Ø)*

**indrømmelse** no *inrömmêls, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) inrömmêls; (Hn) énjrömmêls, -ên, -ër, -ërn; (V) éjrömmêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**indsamle** uo (omskr. t.: *sammêl in'; (H) sammêl énj'; (V) sammêl éj'; (Ø)* (se samle)

**indsamling** no *insamling; (H) énjsamling; (V) éjsamling; (Ø)* (se samling) (*énjsamling oh plåjntër war åssê wewti i stienållërên* = indsamling af planter var vigtig i stenaldeen) *(V)*

**indsats** no *insats; (H) énjsats; (V) éjsats; (Ø)*

**indse** uo *insih; (H) énjsih; (V) éjsih; (Ø)* (se se) *(a wil-l Gja-ërn insih mijn fæjl, mæn Deh ær ét næm* = jeg ville gerne indse mine fejl, men det er ikke nemt) *(H)*

**indsejling** no *insæjling; (H) énjsæjling; (V) éjsæjling; (Ø)*

**indsende** uo (omskr. t.: *åh sæn in'/sænj énj/sæéj éj'* = sende ind) *(H/V/Ø)* (se sende)

**indsigelse** no *insigêls; (H,Øm) énjsiels; (V) éjsiêls; (Ø)*

**indsigt** no *insegt; (H) énjsewt; (V) éjsegt; (Øm) éjsewt; (Øø)*

**indsigtsfuld** to (omskrives f. eks. til: *åh wé-êd/wiêd nøêj åm* = at vide noget om) *(H/V,Ø)*

**indskibe** uo *inskieb; (H) énjskiêb; (V) éjskieb; (Ø) (folk énjskiêbê sæ, ættër at Di kam ombohr* = folk indskibede sig, efter at de kom ombord) *(V)*

**indskrive** uo (omskr. t.: *skryew in'; (H) skryew énj; (V) skryew éj'* = skrive ind; *(Ø)*) (se skrive)

**indskrivning** no *inskrywning; (H) énjskrywning; (V) éjskrywning; (Ø)*

**indskrumpet** to *inskrumpê; (H) énjskrumpê; (éjskrumpê; (Ø) (æblërn war blöwwên Gammêl åh énjskrumpê, næjstn såm Gammêl folk* = æblerne var blevet gamle og indskrumpne, næsten som gamle folk) *(V)*

**indskrænke** uo (omskr. t.: *skrænk in'/énj'/éj'* = skrænke ind) *(H,V,Ø)* (se skrænke)

**indskud** no *inskod, æ i., inskod, æ i.; (Hs) inskod; (Hn) inskod, -dê, inskod; -dên; (Hn) énjskod, -dê, énjskod, -dên; (V) éjskod, éjskoddê, éjskod, -dên; (Ø)*

**indskyde** uo *inskyed; (H) énjskyêd; (V) éjskyêd; (Ø)* (se skyde)

**indskydelse** no *inskyddêls, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) inskyddels; (Hn) énjskyddêls, -n, -ër, -ërn; (V) éjskyddêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**indskæring** no *inskæring; (H) énjskæring; (V) éjskæring; (Ø)*

**indskærpe** uo *inskjærp; (H) énjskærp; (V) éjskærp; (Ø)* (se skærpe) *(æ politij inskjærpër æ reglër for wæjhastihéd Gang æ'tër Gang, åh lij lit hjælpër-æ* = politiet indskærper reglerne for vejhastighed gang efter gang, og lige lidt hjælper det) *(Hs)*

**indslag** no *inslaeg; (H,Øm) énjslah; (V) éjslah; (Øø)* (se slag)

**indsmugle** uo *insmuêl; (H) énjsmuêl; (V) éjsmuêl; (Ø)* (omskri. også t.: *smuêl in'/énj'/éj'* = smugle ind) *(H/V/Ø)* (se smugle) *(i Gammêl Daêw war Dær mannê, såm smuêlt siGarettër åh spiritus énj', når Di kam hjæm fråh férjê* = i gamle dage var der mange, som smuglede cigaretter og spiritus ind, når de kom hjem fra ferie) *(V)*

**indsnit** no *insnit; (H) énjsnit; (V) éjsnit; (Ø)* (se snit)

**indsnuse** uo (omskries til *snuês in'; (H) snuês énj'; (V) snuês éj'; (Ø)* (se snuse)

**indsnævre** uo (omskr. t.: *snæwwër in/énj/éj* = snævre ind) *(H,V,Ø)*

**indspilning** no *inspélning, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) inspélning; (Hn) énjspélning, -ên, -ër, -ërn; (V) éjspélning, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**indspist** to (omskr. t. f, eks.: *åh wæër rottê sammêl mæ* = at være rottet sammen med) *(H,V,Ø)*

**indsprøjtning** no *insprøjtning; (H) énjsprøjtning; (V) éjsprøjtning; (Ø)*

**indstifte** uo *instéft/énjstéft/éjstéft; (H/V/Ø)* (se stifte) *(jæn ku snak åm, åh instéft/énjstéft/éjstéft æn prijs té bélönning oh nøej* = man kunne snakke om at indstifte en pris til belønning af noget) *(H/V/Ø)*

**indstilling** no *instilling; (H) énjstilling; (V) éjstilling; (Ø)* (se stilling)

**indsynge** uo (omskr. t.: *søng in'/énj'/éj'* = synge ind) (se synge) *(H,V,Ø)*

**indsætte** uo (omskr. t.: *sæt in'/énj'/éj'* = sætte ind) *(H,V,Ø)* (se sætte)

**indsættelse** no *insæ'têls; (H) énjsættëls; (V) éjsættêls; (Ø)*

**indtage** uo *éntah, -ër, éntow, h. -wên; (H) énjtah, énjtår, énjtoh* el. *énjtow, h. énjtåe; (V) éjtah, éjtår, éjtow, h. éjtowwên; (Ø) (soldatërn énjtow byjjên* = soldaterne indtog byen) *(V)*

**indtale** uo (omskr. t.: *tåêl in'/énj'/éj'* = tale ind) *(H,V,Ø)* (se tale)

**indtaste** uo (omskr. t.: *tast in'/énj'/éj'* = taste ind) *(H,V,Ø)* (se taste)

**indtil** fo *in-té; (H) énj-té; (V) éj-té; (Ø) (Di wæntê énj-té klokkên war øllê* = de ventede indtil klokken var elve) *(V)*

**indtjening** no *intjænning, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) intjænning; (Hn) énjtjænning, -ên, -ër, -ërn; (V) éjtjænning, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**indtryk** no *intrøk; (H) éjntrøk; (V) éjtrøk; (Ø)* (se tryk)

**indtræde** uo (omskr. t.: *træêd in'/træêj énj/træêj éj'; (H/V/Ø)* (se træde)

**indtræffe** uo *intræf; (H) énjtræf; (V) éjtræf; (Ø)* (se træffe)

**indtægt** no *intægt, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) intægt; (Hn) énjtæwt, -n, -ër, -ërn; (V) éjtæwt, -n, -ër, -ërn; (Ø) (énjtæwtërn slow ijt té té uGywtërn* = indtægterne slog ikke til til udgifterne) *(V)*

**indtørret** to *intørrê; (H) énjtørrê; (V) éjtørrê; (Ø) (honj så nøej énjtørrê uw, Deh Gammêl lyw* = hun så noget indtørret ud, det gamle liv) *(V)*

**indvandring** no *inwanDring; (H) énjwanDring; (V) éjwanDring; (Ø)* (se vandring)

**indvende** uo *inwæn-n; (H) énjwæénj; (V) éjwæéj; (Ø)* (se vende) *(Deh håër a nøêj åh inwæn-n imod* = det har jeg noget at indvende imod) *(H)*

**indvendig** to *inwænDi; (H) énjwænDi; (V) éjwænDi; (Ø)*

**indvending** no *inwænning; (H) énjwænjing; (V) éjwæjjing; (Ø)*

**indvi** uo *inwi', -ër, -ê, h. -ê; (H) énjwi, -ër, -ê, -ê; (V) éjwi', -ër, -ê, h. -ê; (Ø)*

**indvielse** no *énwiêls, æ i., -ër, æ -ër; (Hs) enwiêls; (Hn)*

*énjwiêls, -ên, -ër, -ërn; (V) éjwiêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**indviklet** to *invi'kêlt; (H) énjviklê; (V) éjviklê; (V,Ø) (Deh war æ énjviklê ræênstøk* = det var et indviklet regnestykke) *(V)*

**indvillige** uo (omskr. t. f. eks.: *Goh in/énj/éj poh* = gå ind på) *(H/Ø)*

**indvinde** uo *inwin-n; (H) énjwénj; (V) éjwé-êj; (Ø)* (se vinde) *(i 1900 tallê blöw Dær énjwonjê stuër støkkër wudåmråed té markDröwt* = i 1900-tallet blev der indvundet store stykker vådområde til markdrift) *(V)*

**indvirke** uo *inwerk; (H) énjwerk; (V) éjwerk; (Ø)* (se virke)

**indvirkning** no *inwerkning; (H) énjwerkning; (V) éjwerkning; (Ø) (honj hae stuër énjwerkning poh ham* = hun havde stor indvirkning på ham) *(V)*

**indvolde** no *inwol-l, æ i.; (Hs) inwol-l; (Hn) énjwol-l, énjwollên; (V) éjwol-l, éjwollên; (Ø)*

**indvoldsorm** *no inwålsworm; (H) énjwolsworm; (V) éjwålsworm; (Ø)* (se orm)

**indvortes** to *inwortês; (H) énjwortês; (V) éjwortês; (Ø) (méDisin+n ær té énjwortês brow* = medicinen er til indvortes brug) *(V)*

**indvælge** uo (bruges éj, i stedet bruges: vælge, se dette)

**indvæve** uo (omskr. t.: *wæew in'/énj'/éj') H/Ø* (se væve) *(honj wæwê troe oh forskelli farw énj' i tæppê* = hun vævede tråde af forskellig farve ind i tæppet) *(V)*

**indædt** to *in-æt; (H) énj-æt; (V) éj-æt; (Ø) (åh wæër énjæt, Deh ær åh wæër forbanjê öwwërbéwijst åm nøej* = at være indæt, det er at være forbandet overbevist om noget) *(V)*

**indøve** uo *inøêw; (H) énjøêw; (V) éjøêw; (Ø)* (se øve)

**indånde** uo *inåen; (H) énjåen; (V) éjåên; (Ø)* (se ånde) *(Deh ær skjön åh énjåen nøej frésk loft* = det er skønt at indånde noget frisk luft) *(V)*

**indånding** no *in-ånning, æ i, -ër, æ -ër; (Hs) in-ånning; (Hn) énj-ånjing, -ên, -ër, -ërn; (V) éj-åjjing, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**ingefær** n *ingêfær; (H.V.Ø)*

**ingen** so *éngên; (H,V,Ø)*

**ingenmandsland** no *éngênmanslan'; (H) éngênmanjslanj; (V) éngênmajslan'; (Ø)* (se land)

**ingensteds** bio (omskr. t. f. eks.: *éngên stéhër hæn* = ingen steder hen) *(H,V,Ø)*

**ingenting** so *éngênténg'; (H,V,Ø)*

**interessant** to *intrêsant; (H,V,Ø)*

**intet** so *ingêntêng; (H,V,Ø)*

**intetkøn** no *intêtkøn; (H,V,Ø)* (Grammatisk udtryk)

**intetsigende** to (omskr. t.: *nøej, som ét/ék sæjjër nøej* = noget, som ikke siger noget) *(H/V,Ø)*

**intetsteds** bio (omskr. t.: *éngên stéhër* = ingen steder) *(H,V,Ø)*

**intetsteds** bio *éngên stéhër; (H,V,Ø)*

**invalid** no *invalij; (H) énjvalij; (V) éjvalij; (Ø)*

**ir** no *iër; (H,V,Ø) (kowwërtaew blywwër Grøn-n oh iër ættër æn hwis tij* = kobbertage bliver grønne af ir efter en vis tid) *(V,Ø)*

**irettesætte** uo *iræ'tsæt; (H) irætsæt; (V,Ø)* (se sætte) *(Deh ær ét sjow åh blyew iræ'tsåt* = det er ikke sjovt at blive irettesat) *(Hs)*

**irgrøn** to *irGrøn'; (H,V;Ø)*

**irre** uo *iër, iër, iër, h. iër (H,V,Ø) (kowwërtöwwê war iër* = kobbertøjet var irret) *(V,Ø)*

**irritere** uo *iërté-ër, iërté-ër, iërté-ër, h. iërté-ër; (H,V,Ø) (knæjtên iërté-ër mæ* = knægten irriterer mig) *(V,Ø)*

**is** no *ijs, æ i.; (Hs) ijs; (Hn) ijs, -ên; (V,Ø)*

**isafkøle** uo *ijsawkøêl; (H,V,Ø)* (se køle)

**isbjerg** no *ijsbjær; (H,V,Ø)* (se bjerg)

**isblomst** no *ijsblomst; (H,V,Ø)* (se blomst) *(Dæj'Gang' Dær war enkêlGlaswinDuër, Da kom Dær ijsblomstër poh æ ruër, nær Deh frøjs* = dengang der var enkeltglasvinduer, da kom der isblomster på ruderne, når det frøs) *(Hs)*

**isbryder** no *ijsbryjër, æ i., -ê, æ -ê; (Hs) ijsbryjër; (Hn) ijsbryjër, -ên, -ê, -n; (V,Ø)*

**isbræ** no *ijsbræ'; (H,V,Ø)* (se bræ)

**isbåd** no *ijsboêd; (H,V,Ø) (se båd) (poh æn Guê stuê téfrossên sø', Dær ku-æn kyê stærk mæ æn ijsboêd, nær Deh blæest* = på en god stor sø, der kunne man køre stærkt med en isbåd, når det blæste) *(H)*

**ise** uo *ijs, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (æ wån' ijsër té* = vandet

iser til) *(H)*

**isflage** no *ijsflaêg; (H,Øm) ijsflaw; (V,Ø)* (se flage)

**isfugl** n *ijsfowl; (H,V,Ø)*

**iskage** no *ijskaêg; (H,Øm) ijskaew; (V,Øø)* (se kage) *(æn ijskaêw ær æn Guê Dessért* = en iskage er en god dessert) *(V,Ø)*

**iskold** to *ijskål'; (H,V,Ø) (siel hær i mars ær-æ ijskål'* = selv her i marts er det iskoldt) *(H,V,Ø)*

**iskælder** no *ijskjællër; (H) ijskællër; (V,Ø)* (se kælder)

**islagkage** no *ijslawkaêg; (H,Øm) ijslawkaêw; (V,Øø)* (se kage)

**islænder** no *ijslænnër; (H) ijslænjër; (V) ijslæjjër; (Ø)* (hesterace)

**islæt** no *islæt; (H,V,Ø)* (væveudtryk)

**isne** uo *issên, isnër, issênt, h. issênt; (H,V,Ø) (hon hae æ isnên blék, nær hon soh poh ham* = hun havde et isnende blik, når hun så på ham) *(H)*

**ispind** no *ijspin'; (H) ijspénj'; (V) ijspéj'; (Ø)* (se pind)

**isse** no *issê, æ i., -r, æ -r; (Hs) issê; (Hn) is-s, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war mannê skallê issër i sælskabê* = der var mange skallede isser i selskabet) *(V,Ø)*

**isskab** no *ijsskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**isskruning** no *ijsskruwning; (H,V,Ø) (nær Deh ær réjti kål', ka Dær blyw nuê hyew ijsskruwningër, særli nær Deh ær østênwin'* = når det er rigtig koldt, kan der blive nogen høje isskruninger, særligt når det er østenvind) *(H)*

**isslag** no *ijsslaw; (H,V,Ø) (hwær Gång, Deh ær ijsslaw, så ær Dær mannê bilër, såm kyër éj' i hwærajjër* = hver gang, det er isslag, så er der mange biler, som kører ind i hinanden) *(Ø)*

**istandsætte** uo (omskr. t.: *sæt istan'/sæt istanj/sæt istaj'* = sætte istand) *(H/V,Ø)*

**istap** no *ijstap'; (H,V,Ø)* (se tap)

**istemme** uo (omskr. t.: *stæm i* el. *syng mæ* = stemme i eller synge med) *(H,V,Ø) (I ska stæmmê i wé tréddê linjê i Dæj næjst ka-ênon* = I skal stemme i ved tredje linje i den næste kanon) *(V,Ø)*

**istid** no *ijstij'; (H,V,Ø)* (se tid) *(Dæj sist ijstij' sluttê for 20.000 or sijjên* = den sidste istid sluttede for 20.000 år siden) *(Ø)*

**isvaffel** no *ijswaffêl; (H,V,Ø)* (se vaffel)

**isvand** no *ijswån'; (H) ijswånj'; (V) ijswåj'; (Ø)* (se vand) *(hon kom mæ æn kaéj mæ ijswåj'* = hun kom med en kande med isvand) *(Ø)*

**især** bio (bruges éj i Han Herred)

**isætte** uo (omskr. t.: *sæt i* = sætte i) *(H,V,Ø) (Glarmæjstërn såt wéjjërn i huwsê* = glarmesteren satte vinduerne i huset) *(V,Ø)*

**itu** bio (omskr. t.: *Go istø'kër/istøkkër* = gå i stykker) *(H/V,Ø)*

**itureven** to (omskr. t.: *röwwên istø'kër/istøkkër* = revet i stykker) *(H/V,Ø)*

**ituslået** to (omskr. t.: *slåê istø'kër/istøkkër* = i stykker) *(H/V,Ø)*

**iver** no *ywwër, æ i.; (Hs) ywwër; (Hn) ywwër, ywwërn (V,Ø) (haj Gik té opGawwên mæ stue ywwër* = han gik til opgaven med stor iver) *(Ø)*

**ivrig** to *iwri; (H,V,Ø)* (omskr. også t.: f. eks.*Go möj' op i* = gå meget op i) *(H,V,Ø)* (Ordet "*ivrig"* bruges kun lidt i Han Herred)

**iværksætte** uo (*sæt i wærk* = *(H,V,Ø)* (se sætte) *(hanj/haj sat æ intresant prosjæwt i wærk* = han satte et interresant projekt i værk) *(V/Ø)*

**iøjnefaldende** to *iöwwênfallên; (H,V,Ø) (hon haed æn iöwwênfallên trøéj poh* = hun havde en iøjnefaldende trøje på) *(H)*

**iørefaldende** to *iøërfallên; (H,V,Ø) (Deh war æn møéj iøërfallên meloDi* = det var en meget iørefaldende melodi) *(H,V,Ø)*

## J

**ja** uro *jah; (H,V,Ø) (jah, Deh wil a Da jar/jærn/Gjaên* = ja, det vil jeg da gerne) *(H/V/Ø)*

**jag** no *jaw', æ j; (Hs) jaw; (Hn) jaw', jawwê; (V,Ø)*

**jage** uo *jaew, -wër, jawwê, h. jawwê; (H,V,Ø) (åh jaew kyërn énj'* = at jage køerne ind) *(V)* (*a jawwê té åh Gjow æ, éjjên a sku oh stéh* = jeg skyndte mig at gøre det, inden jeg skulle af sted) *(Ø)*

**jagt** no *jagt, æ j., -ër, æ -ër; (Hs) jagt; (Hn) jagt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) jagt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**jagtbøsse, jagtgevær** no *jagtbøes; (H) jagtbøs-s; (V,Øm)*

*jagtbøes; (Øland)* (se bøsse)

**jagthund** no *jagthun'; (H) jagthuj'; (Øm) jagthuj'; (V,Øø)* (se hund)

**jagttegn** no *jagttæjn (H,Øm) jagttæjn; (V,Øø)* (se tegn)

**jakke** no *jak', æ j., jakkër, æ j.; (Hs) jak'; (Hn) jak', jakkn, jakkê, jakërn; (V,Ø)*

**jammer** no *jammër, æ j.; (Hs) jammër; (Hn) jammër, -ên; (V,Ø)*

**jammerlig** to *jammërli; (H) jammërlë; (V,Ø) (Deh ær Da nøej jammërli nøej* = det er da noget jammerligt noget) *(H)*

**jamre** uo *jammërê, jammërê, jammërê, h. jammërê; (H,V,Ø) (Do håër ék nøej åh jammër Dæ öwwër* = du har ikke noget at jamre dig over) *(H,V,Ø)*

**jante** no *jant, æ j., -ër, æ -ër; (Hs) jant; (Hn) jant, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han æjjër ék æn jant* = han ejer ikke en jante) *(H)*

**jantelov** no *jantlow; (H,V,Ø)* (se lov)

**jappe** uo *jap', jappër, jappê, h. jappê; (H,V,Ø) (wi jappër alDri* = vi japper aldrig) *(H,V,Ø)*

**jern** no *jern, æ j.; (Hs) jern; (Hn) jaen, -ê; (V,Ø)*

**jernalder** no *jernallër; (H) jaenållër; (V,Ø)* (se aller)

**jernbane** no *jernbaên; (H) jaenbaen; (V,Ø)* (se bane)

**jernbanespor** no (se skinner) *(H,V,Ø)*

**jernbryllup** no *jernbröllop; (H) jaenbröllop (V,Ø)* (se bryllup)

**jernhelbred** no *jernhælbréd; (H) jaenhælbréh; (H,V,Ø)* (se helbred)

**jernhård** to (omskr. t.: *hoër som jern/jaen* = hård som jern*) (H/V,Ø)*

**jernspurv** n *jernspor; (H) jaênspor; (V,Ø)*

**jernstøberi** no *jernstøbêrij; (H) jaênstøbêrij; (H,V,Ø)* (se støberi)

**jo** bio *jow; (H,V,Ø)*

**jod** no *jod, æ j.; (Hs) jod; (Hn) jod, -ê; (V,Ø)*

**jolle** no *jol-l, æ j., jollër, æ j; (Hs) jol-l; (Hn) joêl, jolln, jollër, -n; (V,Ø)*

**jomfru** no *jomfru, æ j., -ër, æ -ër; (Hs) jomfru; (Hn) jomfru, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**jomfruhummer** n *jomfruhommër; (H,V,Ø)*

**jord** no *jor, æ j.; (Hs) jor; (Hn) joër* el. *jowr, jowërn; (V,Ø) (jowërn ær ronj'* = jorden er rund) *(V) (jowërn ska plöwwês* = jorden skal pløjes) *(Ø)*

**jordbund** no *jorbun'; (H) jorbunj'; (V) jorbuj'; (Ø)* (se bund)

**jordbunden** to *jorbon+n; (H) jorbunjên; (V) jorbujjên; (Ø) (Dæn jæn ær jorbon+n, Dæn ajjên ær flywsk* = den ene er jordbunden, den anden er flyvsk) *(H)*

**jordbær** no *jorbæh; (H,V,Ø)* (se bær)

**jordet** to *jowwërê; (H,V,Ø) (han blöw jowwërê* = han blev jordet/begravet) *(H,V,Ø)*

**jordefærd** no (omskr. t.: *béGrawwêls* = begravelse) *(H,V,Ø)*

**jordfaldshul** no *jorfalshwol; (H,V,Ø)* (se hul)

**jordfast** to *jorfåst; (H,V,Ø)*

**jordforbindelse** no *jorforbinnêls; (H) jorforbéjjêls; (V,Ø)* (se forbindelse) *(hanj/haj hår hiel méstê jorforbéjjêlsn* = han har helt mistet jordforbindelsen) *(V/Ø)*

**jordisk** to *jorDisk; (H,V,Ø)*

**jordklode** no *jorkloed; (H,V,Ø)* (se klode)

**jordlov** no *jorlow; (H,V,Ø)* (se lov)

**jordmoder** no *jormoër; (H) jormor; (V) maDaem,* el. *jormor, -ên; (Ø)*

**jordmoderkaffe** no *jormorkaffê; (H,V,Ø)* (se kaffe) *(jormorkaffê ær æn möj' stærk kaffê* = meget stærk kaffe) *(H,V,Ø)*

**jordmodermand** no *jormorman'; (H) jormormanj'; (V) jormormaj'; (Ø) (æn jormormanj', Deh war så-ên jæn, såm lawwê Deh arbê, såm kwéfolkên i huwsê lawwê förhæn* = en jordmodermand, det var sådan én, som lavede det arbejde, som kvinderne i huset lavede førhen) *(V)*

**jordmortaske** no *jormortask; (H,V,Ø)* (se taske)

**jordpåkastelse** no *jorpohkastêls; (H,V,Ø)*

**jordrystelse** no *jor-röstêls; (H,V,Ø)* (se rystelse)

**jordskælv** no *jorskæl'; (H,V,Ø)* (se skælv) *(wi hår ét*

*mannê jorskæl i Han Herrê* = vi har ikke mange jordskælv i Han Herred) *(H)*

**jordslået** to *jorslåê; (H,V,Ø) (tæltê war blöwwên jorslåê* = teltet var blevet jordslået) *(V,Ø)*

**jovial** to *jowijal; (H,V,Ø)*

**jubel** no *jubêl, æ j.; (Hs) jubêl; (Hn) jubêl, -n; (V,Ø)*

**jubilar** no *jubilar, æ j.; (Hs) jubilar; (Hn) jubilar, -ên; (V,Ø)*

**juble** uo *jubbêl, jublër, jublê, h. jublê; (H,V,Ø)*

**juks** no *joks; (H,V,Ø) (Deh æ nøej joks, Deh Dær* = det er noget juks, det der) *(H,V,Ø)*

**jul** no *ywl, æ ywl; (Hs) ywl; (Hn) ywl* el. *juwl, -n; (V,Ø)*

**juleaften** no *ywlawtên; (H,V,Ø)* (se aften)

**julebuk** no *ywlbok; (H,V,Ø)* (se buk)

**juledag** no *ywlDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**julefremmede** no *ywlfræmmê; (H,V,Ø) (i ywln kom Dær åltijjê ywlfræmmê* = i julen kom der altid julefremmede) *(V,Ø)* (fremmede omfattede alle besøgende, også familjen) *(fræmmê* = gæster) *(H,V,Ø)*

**julegave** no *ywlGa-êw; (H,V,Ø)* (se gave)

**julegrisen** no *ywlGrijsên; (H) ywlGrijsên; (V,Ø) (uw poh lajjê slawtê fålk Djær ijn ywlGrijs i Gammêl Daew* = ude på landet slagtede folk deres egen julegris i gamle dage) *(Øø)*

**julekort** no *ywlkort; (H,V,Ø)* (se kort) *(no åm Daew (2013) skrywwër fålk ywlkort elektronisk* = nu om dage skriver folk julekort elektronisk) *(V,Ø)*

**julemand** no *ywlmaj'; (H) ywlmanj'; (V) ywlmaj' (Ø)* (se mand)

**juleneg** no *ywlné-êg; (H,V,Ø)* (se neg)

**julenisse** no *ywlnissê; (H) V,Ø)* (se nisse)

**julepynt** no *ywlpønt; (H) juwlpønt; (V,Ø)* (se pynt)

**julerose** no *ywlroes; (H,V,Ø)* (se rose)

**julestads,** no *ywlstas; (H,V,Ø)* (se stads) *(wi ska ha ywlstasê fojjên fræm'* = vi skal have julestadset fundet frem) *(Ø)*

**julestjerne** no *ywlstjaen; (H,V,Ø)* (se stjerne)

**julestue** no *ywlståew; (H,V,Ø)* (se stue) *(Dær blöw hål ywlståew ajjên ywl Daw for Di oeng* = der blev holdt julestue anden juledag for de unge) *(V,Ø)*

**juletræ** no *ywltré-e; (H) ywltræ'; (V,Ø)* (se træ)

**jumbe** no *jump, æ j., -ër, æ j.; (Hs) jump; (Hn) jump, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**junge** no (omskr. t.: *span'; (H) spanj'; (V) spaj'; (Ø)* = spand*)*

**jyde** no *jyed, æ j., jydër, æ j.; (Hs) jyed; (Hn) jyej, jyjên, jyjër, jyjërn; (V,Ø)*

**jydepotte** no *jyedpot; (H) jyejpot; (V,Ø)* (se potte)

**jysk** to *jysk; (H,V,Ø) (Di håër jysk hæ-êjst* = de har jyske heste) *(H,V,Ø)*

**jæger** no *jægër, æ j., jægërê, æ j.; (Hs) jægër; (Hn) jægër, øên, -ërê, -ërn; (V,Ø)*

**jættestue** no *jættêståew; (H,V,Ø)* (se stue)

**jævn, jævnere, jævnest** to *jawn, miër jawn, mjæst jawn; (H,V,Ø)*

**jævnaldrende** to *jawnållêrn; (H,V,Ø)*

**jævnbyrdig** to *jawnbyrDi; (H,V,Ø)*

**jævndøgn** no *jawnDöwn; (V,Ø)* (se døgn)

**jævne** uo *jawn, jawnër, jawnt, h. jawnt; (H,V,Ø) (a håër jawnt hwollê uw mæ æn Døng Grus-s* = jeg har jævnet hullet ud med en dynge grus) *(V)*

**jævning** no *jawning; (H,V,Ø)*

**jævnlig** bio *jawnli; (H) jawnlê; (V,Ø) (haj Goër jawnlê té banko* = han gåe jævnligt til bankospil) *(Ø)*

**jøde** no *jøêd, æ j., -ër, æ -ër; (Hs) jøêd; (Hn) jøêd, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**jødedom** no *jøêdDom; (H,V,Ø)*

**jødekage** no *jødêkaeg; (H,Øm) jødêkaew; (V,Øø)* (se kage)

**jødisk** to *jøDisk; (H,V,Ø) (Dær ær mannê jøDisk skékkê* = der er mange jødiske skikke) *(H,V,Ø)*

## K

**kaffe** no *kaffê, æ k.; (Hs) kaffê; (Hn) kaffê, -n; (V,Ø) (a ku Gott ha mæ æn kop kaffe miër* = jeg kunne godt have mig en kop kaffe mere) *(H,V,Ø)*

**kaffebord** no *kaffêbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**kaffebønne** no *kaffêbön-n; (Hs) kaffêbön-n; (Hn) kaffêbön-n, (V,Øm) kaffêböen; (Øland)* (se bønne)

**kaffegilde** no *kaffêGi-l; (H,V,Øm) kaffêGiel; (Øø)* (se gilde) *(Di wa böjjên té kaffeGiel* = de var budt til kaffegilde) (Øø)

**kaffegrums** no *kaffêGrums; (H,V,Ø)* (se grums)

**kaffekande** no *kaffêkan-n; (H) kaffêkaenj; (V) kaffêkaéj; (Ø)* (se kande)

**kaffetår** no *kaffêtoër; (H,V,Ø)* (se tår) *(wi ska éj' åh ha æn toër kaffê* = vi skal ind og have en tår kaffe) *(Ø)*

**kage** no *kaeg, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kaeg; (Hn) kaeg, -ên, -ër, -ërn; (Øm) kaew, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø)* (eks. *ywlkaeg* = julekage, *(H,Øm) såjkaeg* = sandkage; *(Øm) søstërkaew* = søsterkage; *(V,Øø)*

**kagerulle** no *kaegråel*; *(H,Øm) kaewråel; (V,Øø)* (se rulle)

**kagle** uo *ka-êwl, kawlër, kawlt, h. kawlt; (H,V,Ø) (æ høns Di kawlër* = hønsene kagler) *(Hs)*

**kahyt** no *kahyt, æ k., kahyttër, æ kahyttër; (Hs) kahyt; (Hn) kahyt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**kaj** no *kaj', æ k., kaj'jër, æ kaj'jër; (Hs) kaj'; (Hn) kaj', kaj'jên, kaj'jër, kaj'jërn; (V,Ø)*

**kaje** no (bruges éj i H) *kaéj, -ên; (V,Ø) (hol' din kaéj* = hold din mund) *(V,Ø)* (*hon browwër æn wæër kaéj* = hun bruger en værre kaje (snakker meget)) *(H,V,Ø)*

**kakkel** no *kakl, æ k.; -ër, æ -ër; (Hs) kakl; (Hn) kakl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (bruges både om flisen og om ovnen)

**kakkelovn** no *kakl, æ k., -ër, æ k.; (Hs) kakl; (Hn) kakl, kakln, kaklër, kaklërn; (V,Ø) (kaklown* kan også bruges)

**kald** no *kal', æ k., kal', h. kal'; (Hs) kal'; (Hn) kal', kallê, kal', kallên; (V,Ø)*

**kalde** uo *kallê, kallër, kalt, h. kalt; (H,V,Ø) (Go' lie uw åh kal' poh ham* = gå lige ud og kald på ham) *(H,V,Ø)*

**kalfatre** uo *kalfattër,* (uden bøjning) (tømrer- og skibstømrerudtryk: tætning af træværk i bygninger og på skibe med værk som sisal og tjæret rebmateriale) *(H,V,Ø)*

**kalk** no *kalk, æ k.; (Hs) kalk; (Hn) kalk, -ên; (V,Ø) krij, -jê; (H,V,Ø)* (kalk (eller kridt), som også tilføres til jordforbedring)

**kalkbrænderi** no *kalkbrænnêrij; (H) kalkbrænjêrij; (V, kalkbrajjêrij; (Ø)* (se brænderi)

**kalkbrænding** no *kalkbrænning; (H) kalkbrænjing; (V) kalkbrajjing; (Ø)* (se brænding)

**kalke** uo *kalk, -ër, kalkê, h. kalkê; (H,V,Ø)*

**kalkovn** no *kalkown; (H,V,Ø)* (se ovn)

**kalkpuds** no *kalkpus; (H,V,Ø)* (se puds)

**kalkun** no *kalkuen, æ k., -ër, æ -ër (Hs) kalkuen; (Hn) kalkuen, kalkuen+n, kalkuenër, kalkuenërn; (V,Ø)*

**kalv** no *kal', æ k., kal-l, æ k.; (Hs) kal'; (Hn) kal', kallên, kael, kaeln; (V,Ø)*

**kalvebås** no *kallboes; (H,V,Ø)* (se bås)

**kalvekastning** no *(kal)kås-stnéng, æ k.; (Hs) (kal)kås-stnéng, -ên; (V,Ø)* (en nu i Danmark udryddet kvægsygdom; den var før almindelig)

**kalvekastningsfeber** no *(kal)kås-stnéngsfébër; (H) (kal)kås-stnéngsféwwër; (V,Ø)* (se feber)

**kalveknæet** to *kalknæê; (H,V,Ø)*

**kalvekød** no *kalkød; (H) kalköd; (V,Ø)* (se kød)

**kam** no *kam'; æ k., kam-m, æ kam-m; (Hs) kam'; (Hn) kåm', kåmn, kåem, kåm-mn; (V,Ø)*

**kamfer** no *kamfër, æ k.; (Hs) kamfër; (Hn) kamfër, -ên; (V,Ø)*

**kamferdråbe** no *kamfërDrobër; (H,V,Ø)* (se dråbe)

**kamgarn** no *kamGarn; (H) kamGårn; (V,Ø)* (se garn)

**kammer** no *kammër, æ k., kammër-r, æ k.; (Hs) kammër; (Hn) kammër, -rê, -r, -ên; (V,Ø)*

**kammerat** no *kammerat, æ k., -ër, -ër; (Hs) kammerat; (Hn) kammerat kammeratên, kammeratër, kammeratërn; (V,Ø)*

**kammeratlig** to *kammeraetli; (H) kammeraetlê; (V,Ø) (Di war möj' kammeraetlê öwwër for hvæeajjër* = de var meget kammeratlige over for hinanden) *(V,Ø)*

**kammeratskab** no *kammeratskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**kammusling** n *kammusling; (H,V,Ø)* (se musling)

**kamp** no *kamp, æ k., kamp, æ k.; (Hs) kamp; (Hn) kamp', -ên, kamp, -ên; (V,Ø)*

**kampberedt** to *kampbéréj'; (H,V,Ø)*

**kampesten** no *kampstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**kamphane** no *kamphaên; (H,V,Ø)* (se hane)

**kampplads** no *kampplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**kampvalg** no *kampwal'; (H,V,Ø)* (se valg)

**kanaster** no *kanastër; (H,V,Ø) (kanastër ær æn slãws kwårtspél* = kanaster er en slags kortspil) *(H,V,Ø)*

**kande** no *kan-n, æ k., kannër, æ k.; (Hs) kan-n; (Hn) kaenj, -ên, -ër, -ërn; (V) kaéj, -jên, -jër, -jërn; (Ø)*

**kane** no *kåen, æ k., -ër, æ k. (H) kåen; (Hn) kåen, kåen+n, -ër, -ërn; (V) kåej, kåejên, kåjër, kåjërn; (Ø)*

**kanebjælde** no *kåenbjæl-l; (H,V) kåejbjæl-l; (Ø)* (se bjælde)

**kaneføre** no *kåenføër; (H,V) kåejføër; (Ø)* (se føre)

**kanel** no *kanél; (H,V,Ø)*

**kanin** n *kanijn; (H,V,Ø)*

**kanon** no *kanon, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kanon; (Hn) kanon, -ên, -ër. -ërn; (V,Ø)*

**kanonfuld** to *kanonful; (H,V,Ø) (hanj/haj war kanonful, Da hanj/haj kam hjæm* = han var kanonfuld, da han kom hjem) *(V/Ø)*

**kanonføde** no *kanonføed; (H,V,Ø)* (se føde) *(solDatërn følt sæ såm kanonføed* = soldaterne følte sig som kanonføde) *(V,Ø)*

**kanonkugle** no *kanonkuwl; (H,V,Ø)* (se kugle)

**kanonslag** no *kanonslaw; (H,V,Ø)* (se slag)

**kanske** bio *kaski'; (H,V,Ø) (kaski' Dær ær nøej om snakkén* = kanske der er noget om snakken) *(V,Ø)*

**kant** no *kant, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kant; (Hn) kåjnt, -ên, -ër, -ërn; (V) kånt, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (haj war nøej trekåntê* = han var noget trekantet) *(Ø)*

**kante** uo *kant, -ër, -ê, h. -ê; (H) kånjt, -ër, -ê, h. -ê; (V) kånt, kåntër, kåntê, h. kåntê; (Ø) (Dowwên ska kåntês for ék åh træwl oph* = dugen skal kantes for ikke at trævle op) *(Ø)*

**kantebånd** no *kantboên; (H) kånjtbånj'; (V) kåntbuej'; (Ø)* (se bånd) *(kåntbuej' ær nøej jæn kåntër töwwê mæ* = kantebånd er noget, man kanter tøjet med) *(Ø)*

**kappe** no *kap, æ k., -për, æ -për; (Hs) kap; (Hn) kap', kappên, kappër, kappërn; (V,Ø)*

**kappe** uo *kap, kappër, kappê, h. kappê; (H,V,Ø) (hanj/haj kappê huedê oh hön+n, mæn hanj/haj war ék Glå wé-æ* = han kappede hovedet af hønen, men han var ikke glad ved det) *(V/Ø)*

**kappes** uo *ka'pês ; (H) kappês ; (V,Ø) (ska wi ka'pês åm, hwem Dær kommër føst?* = skal vi kappes om, hvem der kommer først?) *(H)*

**kapsejlads** no (beskr. som: *Deh åh sæjl om kap* = det at sejle om kap) *(H,V,Ø)*

**kapsel** no *kapsl, æ kapsl, -ër, æ -ër; (Hs) kapsl; (Hn) kapsl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kapsle** uo *kapsl, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (øllërn blywwër kapslê* = øllerne bliver kapslet) *(Ø)*

**kapsøm** no *kapsöm', æ k., kapsöm', æ k., (Hs) kapsöm'; (Hn) kapsöm', kapsömmê, kapsöm', kapsömmên; (V,Ø)* (se søm)

**kaput** bio *kaput; (H,V,Ø) (hanj/haj ær hiel kaput* = han er helt kaput) *(V/Ø)*

**kar** no *ko-êr, æ k., ko-êr, æ k.; (Hs) ko-êr; (Hn) kår, kårrê, kår, -rên; (V,Ø) (kårrê wa Gistên* = karret var utæt) *(V,Ø)*

**karakter** no *karaktir, æ k., -r, æ -r.; (Hs) karaktir; (Hn) karaktir, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj hår æn waeg karaktir* = han har en svag karakter) *(V)*

**karbad** no (beskr. som: *Deh åh Go i badêkåër* = det at gå i badekar) *(H,V,Ø)*

**kardus** no *kaDuws, æ k.; (Hs) kaDuws; (Hn) kaDuws, -ên; (V,Ø)* (tobak, som er beregnet til skrå. Tobakken er i strimler, som, før det bruges, dyppes i tobaksaske)

**karduspapir** no *kaDuwspapijjê; (H,V,Ø)* (groft papir, som bruges til indpakning i almindelighed)

**karet** no *karét, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) karét; (Hn) karét, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**karetmager** no *karétmagër; (H,Øm) karétmawwër; (V,Øø)*

**karl 1** no *(stuër) Dræng; (H) bælsDræng; (V,Ø)* (se dreng) (den yngste blandt karlene) (*bælsDræng* bruges kun i Øø)

**karl 2** no *kåel, æ k., kå-êl, æ k,; (Hs) kåel; (Hn) kåel', kåeln, kå-êl, kåeln; (V,Ø)* (tjenestekarl på en gård)

**karlekammer** no *kåêlkammër; (H,V,Ø)* (se kammer)

**karm** no *karm, æ k., karm-m, æ k.; (Hs) karm; (Hn) karm, -ên, karm-m, karmn; (V,Ø) (ål-l æ Darkarm-m, ska wæër hwie =* alle dørkarmene skal være hvide) *(Hs)*

**karpe** n *ka-arp; (H,V,Ø)* (ferskvandsfisk)

**karrig** to *karri; (H,V,Ø) (hon war karri mæ føên té tjæn-nestfålkên* = hun var karrig med føden til tjenestefolkene) *(Ø,V)*

**karsk** to *karsk; (H,V,Ø)* (sund, rask)

**karte** uo *kåerê* el. *ka-ênt, kartër, kartê, h. kartê; (H,V,Ø) (åh kåerê, Deh ær åh forbéréj ul' hællê nøej ånt té åh spéj troe oh* = at karte er at forberede uld eller noget andet til at spinde tråd af) *(Ø)*

**kartoffel** no *katöffêl, æ k., katöflër, æ katøflër; (Hs) katöffêl; (Hn) katöffêl, katöffêln, katöflër, katöflërn; (V,Ø)*

**kartoffelkrat** no *katöffelkrat; (V,Ø)* (et håndredskab med kløer til optagning af kartofler)

**kartoffelkule** no *katöffêlkuel; (H,V,Ø)* (se kule)

**kartoffelmel** no *katöffêlmiel, (H,V,Ø)* (se mel)

**kartoffelmos** no *katöffêlmoes; (H,V,Ø)* (se mos)

**kartoffelrække** no *katöffêlræk'; (H,V,Ø)* (se række)

**kartoffelskræld** no *katöffêlskrælling, -n, (H,V,Ø)*

**kartoffelsuppe** no *katöffelso'p; (H,V,Ø)* (se suppe)

**kartoffeltysker** no *katöffêltyskër; (H,V,Ø)* (se tysker)

**kaserne** no *kasern, æ k., kasernër, æ k.;(Hs) kasern; (Hn) kasern, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kasket** no *kaskjæt, æ k., kaskjættër, æ k.;* el. *luew', æ l., luewër, æ l.; (Hs) kaskjæt* el. *luew'; (Hn) kaskjæt, -tên, -tër, -tërn;* el. *luew', luewên, luewër, -ërn; (V,Ø)*

**kasse** no *kas, æ k., kassër, æ k.; (Hs) kas, kassên, kassër, kassërn; (V,Ø)*

**kassebog** no *kassêboeg; (H) kassêboew; (V,Ø)* (se bog)

**kassere** uo *kassiër, kassiër-r, kassiër-r, h. kassiër-r; (H,V,Ø) (a blöw kassiër-r té sæssjonên* = jeg blev kasseret til sessionen) *(V,Ø)*

**kasserer** no *kassiër, æ k., kassiër-r, æ k.; (Hs) kassiër; (Hn) kassiër, kassiërn, kassiër-r, kassiërn; (V,Ø) (kassiërn blöw wal for fiër oër* = kassereren blev valgt for fire år) *(V,Ø)*

**kasserolle** no *kasserål, æ k., kasserållër, æ k.; (Hs) kasserål; (Hn) kasserål, kasserållên, kasserållër, -n; (V,Ø) (æn kasserål ær æn béttê Gryéj mæ skawt* = en kasserolle er en lille gryde med skaft) *(V,Ø)*

**kast** no *kåest, æ k., kåst, æ k.; (Hs) kåest; (Hn) kåest* el. *kast, kastê, kast, kastên; (V,Ø)*

**kaste 1** uo *smied, smiedër, smit, h. smit; (H,V,Ø) (a smit æn stien uw i wåjjê* = jeg smed en sten ud i vandet) *(Ø)*

**kaste 2** uo *hyt, -tê, hyt, h. hyt; (V,Ø) (hon håër hytt' æn wæk* = hun har kastet/smidt den væk) *(V,Ø)*

**kaste 3** uo *kåest, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (kåest, Deh wil sæj å syj for at stoffê ék må træwl op* = kaste, dvs. at sy for at stoffet ikke må trævle op) *(V,Ø) (kåst åp* = kaste op*) (V,Ø) (han/hanj/haj war uw åh kåst sné* = han var ude at kaste sne) *(H/V/Ø)*

**kaste ud 4** uo *kast (uw), -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a kastê mörtêl uw poh æ muwr, som sku possês* = jeg kastede mørtel ud på muren, som skulle pudses) *(Hs)*

**kastesting** no *kåeststing; (H,V,Ø)* (se sting) (en type sting, der bruges, til brodering)

**kastevind** no *kåestwin'; (H) kåestwénj'; (V) kåestwéj'; (Ø)* (se vind)

**kastrere** uo *kastriër, kastriër, kastriër-r, h. kastriër; (H,V,Ø)*

**kat** no *kat, æ k., kat, æ k.; (Hs) kat; (Hn) kat, -tên, kat, kattërn; (V,Ø)*

**katekismus** no *katékismus; (H,V,Ø)*

**katost** n *katost; (H,V,Ø)* (plante)

**kattekilling** no *katkilling; (H,V,Ø)* (se killing)

**kattepine** no *katpijn; (H,V,Ø)* (se pine)

**kattevask** no (se vask)

**katteøje** no *katyew; (H,V,Ø)* (se øje)

**ked (af det)** to *kij' (oh æ); (H,V,Ø)*

**kede** (**sig)** uo *kjé-êd sæ; (H) kied (sæ); (V,Ø)*

**kedel** no *ki-il, æ k. kiel, æ k.; (Hs) ki-il; (Hn) ki-il, -ên, kiel, -ërn; (V,Ø)*

**kedelig** to *kédli; (H,V,Ø)*

**kedelsten** no *ki-ilstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**kedsom** to *kiejsom; (H,V,Ø) (Deh wa Da æn kiejsom téwærls* = de var da en kedsom tilværelse) *(H,V,Ø)*

**kedsomhed** no *kiejsomhéd; (H) kiejsomhéh; (V,Ø)*

**kegle** no *kæjl, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kæjl; (Hn) kæjl, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kejser** no *kæjsër, æ k.; (Hs) kæjsër; (Hn) kæjsër, -n; (V,Ø)*

**kejserinde** no *kæjsërin-n, æ k.; (Hs) kæjsërin-n; (Hn) kæjsërénj, -ên; (V) kæjsëré-êj, -ên; (Ø)*

**kejsersnit** no *kæjsërsnet; (H,V,Ø)* (se snit)

**kejtet** to *kawwê; (H,V,Ø) (haj ær kaw i æ* = han er kejtet i det*) (V,Ø)*

**kejthåndet** to *kawwêhånnê; (H) kawhånjê; (V) kawhåjjê; (Ø)* (om person, der bruger venstre hånd: *haj ær kéjthåjjê* el. *awwæ hå-êjjê) (Ø) (*se også under bagvendt*)*

**kende** no *kæn-n; (H) kæenj; (V) kæej; (Ø)* (*fløt sæ æn kæej* = flytte sig en kende) *(Ø)*

**kende** uo *kin-n, kinnër, kjæ-æn, h. kjæn'; (H) kæenj, kænjër, kæenj, h. kæenj'; (V) ke-éj, kéj'jër, kæéj, h. kæj'; (Ø)*

**kendelig** to *kinlê; (H) kénjlê; (V) kéjlê; (Ø)*

**kendelse** no *kænnêls, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kænnêls; (Hn) kænjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) kæjjêls, -ên , -ër, -ërn; (Ø)* (retsudtryk)

**kendemærke** no *kænmæ'rk; (H) kænjmærk; (V) kæéjmærk; (Ø)* (se mærke)

**kender** no (omskr. t. f. eks.: *han/haj/haj hår möj' fostan'/fostanj'/fostaj' poh æ* = han har meget forstand på det) *(H/V/Ø)*

**kendetegn** no *kæ-êntæjn; (H) kénjtæjn; (V) ké-éjtæjn; (Øm)* (omskr. t.: *tæjn poh nøej* = tegn på noget) *(Øø)* (se tegn)

**kendskab** no *kénskab; (H) kénjskab; (V) kéjskab, -ê; (Ø)* (se skab)

**kendt** to *ken'; (H) kænj'; (V) kæj'; (Ø) (han ær möj' ken' po Hannæs* = han er meget kendt på Hannæs) *(H)*

**kerne** no *kjaen, æ k., kjannê, æ k.; (Hs) kjaen; (Hn) kja-en, +n, kjannër, -n; (V,Ø) (Deh ær nue béttê kjannër, Dær hår wæt poh kuenê i oër* = det er nogen små kerner, der har været på kornet i år) *(V,Ø)*

**kernebider** n *kjaenbéjjër; (H,V,Ø)* (fugl)

**kernehus** no *kjaenhuws; (H,V,Ø) (se hus) (æ kjaenhuws blöw awtomatisk fjærnt oh æ æbêlskrælmaskijn* = kærne-huset blev automatisk fjernet af æbleskrællemaskinen) *(Hs)*

**kid** no *kid, æ k, kid, æ kid; (Hs) kid; (Hs) kid, -dê, kid, -dên; (V,Ø)*

**kig** no *kik, æ k, kik, æ kik; (Hs) kik; (Hn) kik, -kê, kik, -kên; (V,Ø)*

**kigge** uo *kik, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (han såt i smug åh kikkê poh hénne* = han sad i smug og kiggede på hende) *(H)*

**kighoste** no *Goêlhoest; (H) kiwhoest; (V,Ø)* (se hoste) *(no om Daew ær Dær ék så mannê, Dær foër kiwhoest* = nu om dage er der ikke så mange, der får kighoste) *(V,Ø)*

**kighul** no *kikhuêl; (H) kikhwol; (V,Ø) (se hul) (Dær ær æn kikhuêl i æ plånkwærk* = der er et kighul i plankeværket) *(Hs)*

**kikkert** no *kikkërt, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kikkërt; (Hn) kikkërt, -ên, -ër, -ërn) (V,Ø)*

**kiks** no *kiws, æ kiws, kiws, æ k.; (Hs) kiws; (Hn) kiws, -ên, kiws, kiwsên; (V,Ø)*

**kilde** no *kil-l, æ k.; killër, æ k.; (Hs) kil-l; (Hn) ki-il, -n, killër, -n; (V,Ø)*

**kildekalk** no (se kalk) *(kildêkalk ær Dæn kalk, som sættër sæ åmkréng æn uspréng' oh æn kil-l, åh som farhæn blöw browt té bøGGêmatrialê* = kildekalk er den kalk, der sætter sig omkring et udspring af en kilde, og som førhen blev brugt til byggematriale) *(Hs)*

**kildevand** no *kil-lwån'; (H) ki-ilwånj'; (V) ki-ilwåj'; (Ø)* (se vand)

**kildevæld** no (i stedet bruges *wæl'* = væld) *(H,V,Ø)* (se væld)

**kildre** (nogen) uo *killër-r, killër-r, killër-r, h. killër-r; (H,V,Ø) (haj killër-r héjjê té hon hwient* = han kilrede hende til hun hvinede) *(Ø) (hon töws té Deh ær skjøn åh blyew killër-r* = hun synes, der er skønt at blive kildret) *(H)*

**kile** no *kiel, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kiel; (Hn) kiel, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kilerem** no *kielræm'; (H,V,Ø)* (se rem)

**killing** no *killing, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) killing; (Hn) killing, -*

*ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kim** no *kijm, æ k.; (Hs) kijm, -ên; (V,Ø) (kijmên té åh spél musik blöw låê wé böhnêböhnên* = kimen til at spille musik blev lagt hos børnebørnene) *(V,Ø)*

**kimblad** no *kijmblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**kime** uo *kiem, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ klokkër, hår kiemê i mannê tijmër* = klokkerne har kimet i mange timer) *(Hs)*

**kimse** uo *kims, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær ék nøêj åh kims åh* = det er ikke noget at kimse af) *(V,Ø)*

**kind** no *kénh, æ k., kénnër, æ k.; (Hs) kénh; (Hn) kénj', -jên, kénjër, kénjërn; (V) kéj', kéj'jên, kéjjër, -n; (Ø)*

**kindhest** no (omskr. t.: *jæn poh æ huê/jæn poh huêdê* = een på hovedet) *(Hs/V,Ø)* (se hest)

**kindskæg** no *kinskjæew; (H) kénjskæw; (V) kéjskæw; (Øm) kéjské-êw; (Øø)* (se skæg) (*hans kéjské-êw Gik næjjên té øërn* = hans kindskæg gik nedenfor ørerne) *(Øø)*

**kindtand** no *kintan'; (H) kénjtanj'; (V) kéjtaj'; (V,Ø)* (se tand)

**kippe** uo *kip, -për, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**kirke** no *kjærk, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kjærk; (Hn) kjærk* el. *kærk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kirkebøsse** no *kjærkbøs-s; (H,V,Ø)* (se bøsse)

**kirkedige** no *kjærkDieg; (H) kærkDieg; (V,Ø)* (se dige)

**kirkegænger** no *kjærkGængër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kjærkGængër; (Hn) kjærkGængër, -n, -r, -n; (V,Ø) (for Deh mjest ær Dær kon få kjærkGængër-r té æ Gudstjænnêstër* = for det meste er der kun få kirkegængere til gudstjenesterne) *(Hs)*

**kirkegård** no *kjærGoër; (H) kærGoër; (V,Ø)* (se gård)

**kirkeklokke** no *kjærkklok; (H) kærk-klok'; (V,Ø)* (se klokke)

**kirkelig** to *kjærkli; (H) kærklê; (V,Ø) (bröllop ka wæër æn kjærklê hajling, mæn Deh ka åssê wæër nøej for bårmæstërn* = bryllup kan være en kirkelig handling, men det kan også være noget for borgmesteren) *(H)*

**kirkerotte** no *kjærkrot; (H) kærkrot; (V,Ø)* (se rotte) *(a ær fatti som æn kjærkrot* = jeg er fattig som en kirkerotte) *(Hs)*

**kirkesanger** no *kjærksangër; (H) kærksangër; (V,Ø)* (se sanger)

**kirkestol** no *kjærkstuel; (H) kærkstuel; (V,Ø)* (se stol)

**kirketjener** no *kjærtjænnër; (H) kærktjænnër; (V,Ø)* (se tjener)

**kirketårn** no *kjærktårn; (H) kærktårn; (V,Ø)* (se tårn)

**kirsebær** no *kirsbær, æ k. kirsbær, æ k. (Hs) kirsbær; (Hn) kirsbær, -rê, kirsbær, -rên; (V) késbær, -rê, késbær, -rên; (V,Ø) (nuen oh fowlên ær möj' Glåê for késbær* = nogle af fuglene er meget glade for kirsebær) *(V,Ø)*

**kirtel** no *kirtêl, æ k., kirtlër, æ k.; (Hs) kirtêl; (Hn) kittêl, kitlên, kitlër, kitlërn; (V,Ø)*

**kissejag** no (bruges ej i *H*), *kissêjaw, -ê; (V,Ø) (Dær ær ék möj' wé-æ, når Dær ska wæër så-ên æ kissêjaw* = der er ikke meget ved det, når der skal være sådan et kissejag) *(V,Ø)*

**kiste** no *kiest, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kiest; (Hn) kiest, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war ful' oh sængtöw i Dæn/Dænj/Dæj Gammêl kiest* = der var fuldt af sengetøj i den gamle kiste) *(H/V/Ø)*

**kistebund** no *kiestbon'; (H) kiestbunj'; (V) kiestbuj'; (Ø)* (se bund)

**kit** no *kit, æ k.; (Hs) kit; (Hn) kit, -tê; (V,Ø)*

**kitte** uo *kiet, kittër, kittê, h. kittê; (H,V,Ø) (æ Glarmæjstër kittê åll æ winDuër i æ huws poh onnër fijjê timmër* = glarmesteren kittede alle vinduerne i huset på under fire timer) *(Hs)*

**kittel** no *kittêl, æ k., kitlër, æ k.; (Hs) kittêl; (H) kittêl, -n, kitlër, -n; (V,Ø)*

**kiv** no *kyw, æ k.; (Hs) kyw; (Hn) kyw, -wê; (V,Ø) (han/hanj/haj/ war Guê té åh yp kyw* = han var god til at yppe kiv) *(H/V/Ø)*

**kives** uo *kywwês; (H,V,Ø) (nær æ bar ær træt, så ska Dær et möj' té, faër Di béGønnër åh kywwês* = når børnene er trætte, så skal der ikke meget til, før de begynder at kives) *(Hs)*

**kjole** no *kjowl, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kjowl; (Hn) kjowl, kjowln, kjowlër, kjowlërn; (V,Ø) (Dæj kjowl' klæër Dæ Gott* = den kjole klær dig godt) *(V,Ø)*

**kjoleliv** no *kjowllyw; (H,V,Ø)* (se liv) (del af kvindekjole)

**kladde** no *kladdê, æ k., kladdêr, æ k.; (Hs) kladdê; (Hn) kladdê, -n, kladdër, -n; (V,Ø) (Deh ær kloew åh laew nuên kladdër, fön+n jæn lawwër Deh réjti* = det er klogt at lave nogle kladder, før man laver det rigtigt) *(V,Ø)*

**kladdehæfte** no *kladdêhæft; (H,V,Ø)* (se hæfte)

**klage** no *klaeg, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klaeg; (Hn) klaew, -wên, -wër, -ërn; (V,Ø)*

**klage** uo *klaeg, klagër, klagê, h. klagê; (H,Øm) klaew, klawwër, klawwê, h. klawwê; (V,Ø) (Do ka klaêw så möj' Do wil, Deh blywwër ék ajlêns* = du kan klage så meget du vil, det bliver ikke anderledes) *(V,Ø)*

**klager** no *klagër, æ k., -r, æ -r; (Hs) klagër; (Hn) klãwwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**klagesang** no *klaegsang'; (H) klaewsang'; (V,Ø)* (se sang) *(Deh ær Dæj saem klaewsang' wi høër hwær Gång* = det er den samme klagesang, vi hører hver gang) *(Ø)*

**klam** to *klam; (H,V,Ø) (Dær war fowti åh klam' i stowwên* = der var fugtigt og klamt i stuen) *(V,Ø)*

**klammeri** no *klammërij, æ k., -jër, æ -jër; (Hs) klammërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (Deh ænt mæh, at Di kom i klammërij mæ hwærajjër* = det endte med, at de kom i klammeri med hinanden) *(V,Ø)*

**klamphugger** no *klåmphuGGër, æ k., -r, æ -r; (Hs) klåmphuGGër; (Hn) klåmphowwër, -n, -r, -r; (V,Ø))*

**klamphuggeri** no *klåmpwærk, brokwærk; (H,V,Ø)*

**klamre** uo *klammër, klammër, klammër, h. klammër; (H,V,Ø) (klammër sæ té nøej* = klamre sig til noget) *(H,V,Ø)*

**klandre** uo *klannër, klannër, klannër-r, h. kannër; (H,V,Ø) (hon klannër ham for hans Drikkêrij* = hun klandrede ham for hans drikkeri) *(H,V,Ø)*

**klang** no *klang, æ k., klang-ng, æ k.; (Hs) klang; (Hn) klang, -ên, klang-ng, klangên; (H,V,Ø)*

**klangbund** no *klangbun'; (H) klangbunj'; (V) klangbuj'; (Ø)* (se bund)

**klangfuld** to *klangful'; (H,V,Ø) (hon haed æn klangful' röst* = hun havde en klangfuld røst) *(H,V,Ø)*

**klap 1** no *klap, æ k., klap, æ k.; (Hs) klap; (Hn) klap, -pen, klappê, -ërn; (V,Ø)* (f. eks.: *æn klap poh æ spijsbowwër* = en klap på et spisebord) *(Hs)*

**klap** no *klap, æ k., klap, æ k.; (Hs) klap; (Hn) klap, -pên, -për, -ërn; (V,Ø) (hon fék æ klap poh æ kén'* = hun fik et klap på kinden) *(Hs)*

**klapbord** no *klapbowr; (H,V,Ø)* (se bord)

**klapjagt** no *klapjagt; (H,Øm) klapjagt; (V,Øø)* (se jagt)

**klappe** uo *klap, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø)*

**klapre** uo *klap', klappër, klappê. h. klappê; (V,Ø)*

**klaps** no *klaps, æ k., klaps, æ k.; (Hs) klaps; (Hn) klaps, klapsê, klaps, -ên; (V,Ø)*

**klapse** uo *klaps, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj/haj klapsê ham jæn poh sijjên oh huedê* = han klapsede ham en på siden af hovedet) *(V,Ø)*

**klapstol** *no klapstuêl; (H,V,Ø)* (se stol) *(klapstuêl ær praktisk, Di ka browwês , hwis jæn ska ha* fræmmê = klapstoler er praktiske, de kan bruges, hvis man skal have gæster) *(H,V,Ø)*

**klaptorsk** no *klaptåsk; (H,V,Ø)* (se torsk)

**klaptræer** no *klaptræër; (H,V,Ø)* (form for grime til heste og køer, det er to stykker træ anbragt et på hver side af hovedet)

**klar** to *klåër; (H,V,Ø) (Dær ær klåër baên* = der er klar bane) *(H,V,Ø)*

**klare** uo *klåër, klåër, klåër, h. klåër; (H,V,Ø) (Di fik klåër möj' poh engên tij'* = de fik klaret meget på ingen tid) *(H,V,Ø)*

**klargøre** uo (omskr. t.: *Gøër klår* = gøre klar) *(H,V,Ø)*

**klarhed** no *klårhéd, æ k.; (Hs) klårhéd; (Hn) klåehé, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) klårhéh; (Øø) (Dær blöw skabt klårhéh öwwër sãgërn* = der blev skabt klarhed over sagerne) *(Øø)*

**klarhjernet** to *klårhjærnê; (H,V,Ø)*

**klarhovedet** to (omskr. t.: *klåër i æ huê/huedê* = klar i hovedet) *(H/V,Ø)*

**klaring** no *klåring, æ k.; (Hs) klåring, -ên; (V,Ø) (Dær kom æn klåring imæl skyjjërn* = der kom en klaring imellem skyerne) *(V,Ø)*

**klarlægge** uo *klåërlé-êg, -ër, klåërlåê, h. klåërlåê; (H,Øm) klåërlé-êw, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (se lægge) (omskrives også til f. eks. *Gjør/Gør klåër* = gøre klar) *(H/V,Ø)*

**klarsynet** to *klåërsyjnê; (H,V,Ø) (Dær ær ék nøêj åh ta fæjl oh, haj virkër utroli klåërsynjê* = der er ikke noget at tage fejl af, han virker utrolig klarsynet) *(V,Ø)*

**klarøjet** to *klåërywwê; (H,V,Ø) (Dæn/Dænj/Dæj klåërywwê Mættê sku Gywtês* = den klarøjede Mette skulle giftes) *(H/V/Ø)*

**klase** no *klaes, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klaes; (Hn) klaes, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**klask** no *klask æ k., klask, æ k.; (Hs) klask; (Hn) klask, -ê, klask, -ên; (V,Ø)*

**klaske** uo *klask, -ër, -ê, h. klaskê; (H,V,Ø)*

**klasse** no *klas-s, æ k., -sër, æ -sër; (Hs) klas-s; (Hn) klassê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**klassekammerat** no (omskr. t.: *jæn åh Go i klas-s/klassê sammêl mæh* = en at gå i klasse sammen med) *(H/V,Ø)* (se kammerat)

**klat** no *klat, æ k., klat, æ klat; (Hs) klat; (Hn) klat, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**klatgæld** no *klatGjæl'; (H) klatGæl'; (V,Ø)* (se gæld)

**klatkage** no *klatkãeg; (H,V,Ø)* (se kage)

**klatmaler** no *klatmålër; (H,V,Ø)* (se maler) *(æn klatmålër, Deh ær jæn såm hjawsër mæh si arbê* = en klatmaler, det er en som sjusker med sit arbejde) *(H,V,Ø)*

**klatre** uo *klattër, klatrê, klatrê, h. klatrê; (H,V,Ø) (åh klattër i træër* = at klatre i træer) *(H,V,Ø)*

**klatskilling** no *klatskælling; (H,V,Ø)* (se skilling) *(Deh ær èt/ék liefræm æn klatskælling, hon stak oh mæ* = det er ikke ligefrem, hun stak af med) *(H,V,Ø)*

**klatte** uo *klat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Di ong, Di Goër tit åh klattër mæ æ pæeng* = de unge, de går tit og klatter med pengene) *(Hs)*

**klatvask** no *klatwask; (H,V,Ø)* (se vask)

**klatøjet** to *klatywwê; (H,V,Ø) (Deh war nuen klatywwê mænskër æ'tër Dæn fæjst i Guër* = det var nogle klatøjede mennesker efter den fest i går) *(H)*

**klejn** to *klæjn; (H,V,Ø) (han war æn klæjn be'tê fyjjê* = han var en klejn lille fyr) *(Hs)*

**klejne** no *klæjn, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klæjn; (Hn) klæjn, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (klæjn+n smawt Gott* = klejnen smagte godt) *(V,Ø)*

**klejnsmed** no *klæjnsméh; (H,V,Ø)* (se smed)

**klem** no *klæm', æ k., klæm', æ k.; (Hs) klæm'; (Hn) klæm', klæmmêt, klæm', klæmmên; (V,Ø)*

**klemme 1** no *klæem; (H,V,Ø) pinået; (H) katpijn; (H,V,Ø)* (komme i klemme, i forlegenhed)

**klemme 2** no *klæm-m, æ k., klæmmër, æ k.; (Hs) klæm-m; (Hn) klæm-m, klæmmên, klæmmër, klæmmërn; (V,Ø)*

**klemme** uo *klæm-m, klæmmër, klæmt, h. klæmt; (H) klæem, klæmmër, klæmt, h. klæmt; (V,Ø) (hanj/haj klæmt sæ Gjæmmêl hwollê, siel åm hanj/haj war æn tanj/taj for tyk té æ* = han klemte sig gennem hullet, selv om han var for tyk til det) *(V/Ø)*

**klemt** no *klæmt, æ k., k., æ k.; (Hs) klæmt; (Hn) klæmt, -ê, klæmt, -n; (V,Ø)* (klokkeklemt)

**klemte** uo *klæmt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (lyde) *(han klæmtê mæ æ kjærkklok, siel åm han hae fåt åh wiej, at han et måt* = han klemtede med kirkeklokken, selv om han havde fået at vide, at han ikke måtte) *(Hs)*

**klid** no *klij', æ k.; (Hs) klij'; (Hn) klij', klijjê; (V,Ø)*

**klik** *no klik, æ k., klik, æ k.; (Hs) klik; (Hn) klik, -kê, klik, -kên; (H,V,Ø)*

**klikke** uo *klik, -kër, -kê, h. -ê; (H,V,Ø) (bøssên klikkê, Da hanj/haj sku trøk oh* = bøssen klikkede, da han skulle trykke af) *(V/Ø)*

**klimpre** uo *klimpër, klimpër, klimpër, h. klimpër; (H,V,Ø) (han såt åh klimpër poh klaviër* = han sad og klimprede på klaveret) *(V,Ø)*

**kline** uo *klijn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (han klijnt sæ op oh hennê* = han klinede sig op ad hende) *(H)* (egentlig betydning: klæbe)

**klinge** no *kling-ng, æ k., klingê, æ klingê; (Hs) kling-ng; (Hn) kling-ng, klingên, klingër, klingërn; (V,Ø) (klingên ær slöw'* = klingen er sløv) *(V,Ø)* (f. eks. savklinge)

**klinge** uo *kling, -ër, -ê, h -ê; (H) klé-êng, klingër, klingê, h. -ê; (V,Ø) (Deh klingër så skjön, næe æ kjekklok ringër* = det klinger så skønt, når kirkeklokken ringer) *(Hs)*

**klink** no *klink, æ k.; (Hs) klink; (Hn) klink, -ên; (V,Ø) (a æjjër ét æn klink* = jeg ejer ikke en klink) *(H)* (klink er et øgenavn for penge

**klinkbygget** to *klinkböwwê; (H,V,Ø) (æn klinkböwwê rowboed* = en klinkbygget robåd) *(H,V,Ø)*

**klinke** uo *klink, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (I Gammêl Daêw klinkê Di æ tallërknër, næe Di war Goên ituw* = i gamle dage klinkede de tallerknerne, når de var gået itu) *(Hs)*

**klint** no *klént, æ k. -ër, æ -ër; (Hs) klént; (Hn) klint, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**klip** no *klip, æ k., klip, æ k.; (Hs) klip; (Hn) klip, -pê, klip, -pên; (V,Ø) (hajn/haj fék æ klip i kyërkårtê, forDij haj haed kyr for stærk* = han fik et klip i kørerkortet, fordi han havde kørt for stærkt) *(V/Ø)*

**klipfisk** no *klipfésk; (H,V,Ø)* (se fisk)

**klippe** no *kle'p, æ k., kle'ppër, æ k.; (Hs) klep', -pên, -për, -përn; (Hn) klip, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**klippe** uo *klehp, -ër, -ê; h. -ê; (H) klip, -për, -pê, h. -pê; (V,Ø) (Deh ær ék næm åh klip hoër-r oh æn skallê* = det er ikke nævnt at klippe håret af en skaldet) *(V,Ø)*

**klippeblok** no *klépblok; (H,V,Ø)* (se blok)

**klippefast** to *klépfåst; (H) klipfast; (V,Ø) (han war klépfåst i æ trow* = han var klippefast i troen) *(Hs)*

**klipper** no *kléppër, æ k., kléppër-r, æ -r; (Hs) kléppër; (Hn) klippër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**klips** no *klips, æ k., klips, æ k.; (Hs) klips; (Hn) klips, -ên, klips, -ên; (V,Ø) (hanj/haj fék spléntên pirkê uw mæ æn böwwê klips* = han fik splinten pirket ud med en bøjet klips) *(V,Ø)*

**klirre** uo *kliër, kliër-r, kliër-r, h. kliër-r; (H,V,Ø) (Glassên kliër-r, når Di stoër for tæt sammêl ojjër transport* = glassene klirrer, når de står for tæt sammen under transport) *(V,Ø)*

**klister** no *klistër, æ k.; (Hs) klistër; (Hn) klistër, -ê; (V,Ø)*

**klisterbånd** no *klistërboên; (H) klistërbuên; (V) klistër-buêj; (Ø)* (se bånd)

**klistermærke** no *klistërmæërk; (H,V,Ø)* (se mærke)

**klistre** uo *klistër, klistër, klistër, h. klistër; (H,V,Ø)*

**klit** no *klet, æ k., -tër, æ k.; (Hs) klet; (Hn) klet, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**klitfoged** no *kletfowwê; (H) klitfoê; (V,Ø)* (se foged)

**klitplante** no *kletplant; (H) kletplåjnt; (V) kletplånt; (Ø)* (se plante)

**klitrække** no *kletræ'k; (Hs) kletræk; (V,Ø)* (se række)

**klo** no *klow, æ k., kløër, æ k.; (Hs) klow; (Hn) klow, -wên, kløër, kløërn; (V,Ø) (han slow æn klow i ham* = han slog en klo i ham) *(H)*

**klode** no *kloêd, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kloêd; (Hn) kloêd, kloedên, kloedër, kloedërn; (V,Ø)*

**klods** no *klos, æ k., -sër, -sërn; (Hs) klos; (Hn) klos, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø)*

**klodset mand 1** no *wråmpêl, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wråmpêl; (Hn) wråmpl, -n, -lër, -lërn; (V,Ø) (hanj/haj æ æn stuër, Grim' wråmpl* = han er en stor, grim klodset fyr) *(V,Ø)*

**klodset mand 2** *klont, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (klodset eller kejtet mand eller dreng)

**klodsmajor** no *klosmajor (H,V,Ø)* (se major)

**klog, klogere, klogest** to *kloeg, -ër, -êst; (H) kloew, klowwër, klåwest; (V,Ø) (hanj/haj æ ék for kloew, siel åm hanj/haj åltijje siel töws, hanj/haj ær Dænj/Dæj klåwêst* = han er ikke for klog, selv om han altid selv synes, at han er den klogeste) *(V/Ø)*

**klogelig** bio (omskr. t. f. eks.: *han/hanj/haj war kloew/kloew/kloew nåk té åh ti-iê sté-êl* = han var klog nok til at tie stille) *(H/V/Ø)*

**klogskab** no *kloegskab, æ k.; (Hs) kloegskab; (Hn) kloewskab, -n, (V,Ø)*

**klokke** no *klok', æ k., klokkër, æ k.; (Hs) klok'; (Hn) klok', -kên, -kër, -kërn; (V,Ø) (æ klok' ringër æ suêl niër* = klokken ringer solen ned) *(Hs)*

**klokkeblomst** n *klokblohmst; (H,V,Ø)* (se blomst)

**klokkefår** no *klokfoër; (H,V,Ø)* (se får) *(æ klokfoër ka wæër æ foër mæ æn klok, mæn Deh ka åssê wæër jæn, som ek ær for kloeg i huedê* = et klokkefår kan være et med en klokke, men det kan også være en, som ikke er for klog i hovedet) *(V,Ø)*

**klokkelyng** n *klokløng; (H,V,Ø)* (se lyng)

**klokker** no *klokkër, æ k., -r, æ -r; (Hs) klokkër; (Hn) klokkër, -ên, -r, -n; (V,Ø)*

**klokkeslag** no *klokslåe; (H) klokslaw; (V,Ø)* (se slag)

**klokkeslæt** no *klokslæt, æ k.; (Hs) klokslæt; (Hn) klokslæt, -tê; (V,Ø)*

**klokkespil** no *klokspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**klokkestreng** no *klokstræng; (H,V,Ø)* (se streng)

**klokkestøber** no *klokstøebër; (H,V,Ø)* (se støber)

**klokketårn** no *kloktårn; (H,V,Ø)* (se tårn)

**kloster** no *klåstër, æ k., -r, æ -r; (Hs) klåstër; (Hn) klåstër, klåstrê, klåstrê, klåstrên; (V,Ø) (fön+n réformasjion+n war Oxholm poh Øläj' æ klåstër* = før reformationen var Oxholm på Øland et kloster) *(V,Ø)*

**klov** no *klow', æ k., kloew, æ k.; (Hs) klow'; (Hn) klow', klowwên, kloew, klowwên; (V,Ø) (Dær ær ossê ajjër Dyjr æn kyër, Dær hår kloew* = der er også andre dyr end køer, som har klove) *(V,Ø)*

**klovbeskærer** no *klowbéskéër, æ k, klowbéskérër, æ k; (Hs) klowbéskéër, -n, -r, -n; (Hn) klowbéskærër, -n, klowbéskærër, -n; (V,Ø)*

**klovn** no *klown', æ k., kloewn, æ k.; (Hs) klown'; (Hn) klown', klown'+n, kloewn, klown+n; (V,Ø) (han tøt åm åh spél klown', næ-e han kam' i Gott sælskaeb* = han syntes om at spille klovn, når han kom i godt selskab) *(H)*

**klovne** uo *klåwn, -ër, -t. h. -t; (H,V,Ø)* (*han ka Gott li' åh klåwn, nær Dær ær folk té åh sie poh æ* = han kan godt lide at klovne, når der er folk til at se på det) *(H)*

**klovsyge** no *klowsyeg, æ k.; (Hs) klowsyeg; (Hn) klowsyew, -ên; (V,Ø)*

**klud** no *kluw'*, el. *klu', æ k., kluêw, æ k; (Hs) kluw'; (Hn) klu'* el. *kluw', kluwwên, kluêw, kluwwên; (V,Ø) (Gammêl kluêw kybês* = gamle klude købes) *(V,Ø)*

**kludder** no *kluddër, æ k.; (Hs) kluddër; (Hn) kluddër, -ê; (V,Ø)* (sjusket arbejde eller den, der udfører det sjuskede arbejde) (*nøej ka Go i kluddër* = noget kan gå i kludder) *(H,V,Ø)*

**kluddermikkel** no *kluddërmékkêl; (H,V,Ø)*

**kludedukke** no *kluedå'k; (Hs) kluedkåk'; (Hn) kluwdåk; (V,Ø)* (se dukke)

**kludekræmmer** no (se uldkræmmer)

**kludesko** no *klueskow; (H) kluwskow; (V,Ø)* (se sko)

**kludre** uo *kluddër-r, kluddër-r, kluddër-r, h. kluddër-r; (H,V,Ø)*

**kluk** no (omskrives f. eks. vedr. høns: *æ høns sæjjër Gåk* = høns siger gok) *(Hs) (flaskên såe kluk, Da hanj/haj hælt öllê op i Glassê* = flasken sagde kluk, da han hældte øllet op i glasset) *(V/Ø)*

**klukflaske** no *klukflask; (H,V,Ø)* (se flaske)

**klukke** uo *kluk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (æ wån' klukkê i æ bæk* = vandet klukkede i bækken) *(Hs)*

**klump** no *klomp, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klomp; (Hn) klomp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**klumpe** uo *klomp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di klompê sæ sammêl* = de klumpede sig sammen) *(H)*

**klumpet** to *klumpê; (V,Ø) (haj ær nøej klumpê i sinj Gång* = han er noget klumpet i sin gang) *(Ø)*

**kluns** no *kluns, æ k.; (Hs) kluns; (Hn) kluns, -ê; (V,Ø) (hans töw, Deh war kluns ålt sammêl* = hans tøj, det var kluns alt sammen) *(H,V,Ø)*

**klunse** uo *kluns, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (spille om noget eller samle ting) *(Di klunst åm, hwæm Dær sku hint Di næjst öllër* = de klunsede om, hvem der skulle hente de næste øller) *(H,V,Ø)*

**kluntet** to *kluntê; (H,V,Ø) (han Gjowr æ kluntê intrøk* = han gjorde et kluntet indtryk) *(H,V,Ø)*

**klyde** n *klydê; (H,V,Ø)* (fugl) *(æn skomagërfowl* = en skomagerfugl*) (H,V,Ø)*

**klyne** uo *klyên, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (hanj/haj blöw klynt op oh wægên åh jæmmêlbånkê* = han blev klynet op ad væggen og gennembanket) *(V/Ø)*

**klynge** no *kløng, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kløng; (Hn) kløêng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (kyërn står i æn kløêng foran stal'Døërn, in-n Di ska éj åh malkês* = køerne står i en klynge foran stalddøren, inden de skal ind og malkes) *(V,Ø)*

**klynge** uo *kløng/kløeng, kløngër, kløngt, h. kløngt; (H/V,Ø)*

**klynk** no *klønk, æ k.; (Hs) klønk; (Hn) klønk, -ê; (V,Ø) (Deh ær ræen klønk, så Deh ska Do ét/ék taD-æ oh* = det er ren klønk, så det skal du ikke tage dig af) *(H/V,Ø)*

**klynke** uo *klønk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**klynkeri** no *klønkërij, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klønkërij; (Hn) klønkërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**klyver** no *klywër, æ k.; (Hs) klywër; (Hn) klywër, -n; (V,Ø)* (sejl på sejlskibe)

**klyverbom** no *klywwërbom; (H,V,Ø)* (se bom)

**klæbe** uo *klæêb, klæ'bër, klæbê, h. klæbê; (H,V,Ø) (hon klæ'bër sæ té ham, så snåe hon sijjê ham* = hun klæber sig til ham, så snart hun ser ham) *(H,V,Ø)*

**klæbestrimmel** no *klæêbstrémmêl; (H,V,Ø)* (se strimmel)

**klæde** no *klæjjê, æ k, klæjjër, æ klæjjër; (Hs) klæjjê; (Hn) klæ-ê, klæ-ê, klæ-ër, -n; (V,Ø) (klæ-ër séjjër Gott poh-Dæh* = klæder sidder godt på dig) *(V,Ø)*

**klæde** (**sæ**) uo *klé-ê sæ, klé-ër sæ, klêj' sæ, h. klêj' sæ; (H,V,Ø) (Deh klé-ër Dæ Gott* = det klæder dig godt) *(H,V,Ø)*

**klædesbørste** no *klæjjêbøst; (H) klæebo-êst; (V,Ø)* (se børste)

**klædeskab** no *klæjjêskab; (H) klé-êskab; (V,Ø)* (se skab) *(héjjês klé-ê skaeb war så fyl', at töwwê fal' uw, nær jæn läbbê Dæm op* = hendes klædeskabe var så fyldte, at

tøjet faldt ud, når man lukkede dem op) *(Øø)*

**klædning** no *klænning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) klænning; (Hn) klænning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**klæg** n *klæg; (H,V,Ø)* (insekt)

**klæg** to *klæg; (H) klé-êw; (V,Ø) (æn klé-êw kaew* = en klæg kage) *(V,Ø)*

**klække** uo *klæk', klækkër, klækkê, ær klækkê; (H,V,Ø) é-éwên ær klækkê* = æggene er klækket) *(V,Ø)*

**klækkelig** to *klækkêli; (H) klækkêlê; (V,Ø) (Di fék æn klækkêli ærstatning* = de fik en klækkelig erstatning) *(H)*

**klø** no (bank) (i stedet bruges *tæsk, æ t.; (Hs) tæsk; (Hn) tæsk, tæskên; (V,Ø))*

**klø** uo *klø, kløër, klöéj', h. klöj'; (H,V,Ø) (a klöéj' mæ i æ nak, så ku a bæjjër tink* = jeg kløede mig i nakken, så kunne jeg bedre tænke) *(Hs)*

**kløft** no *kløft, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kløft; (Hn) klöwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*klöwtên skor sæ Gjæm'mêl lajskabê* = kløften skar sig gennem landskabet) *(V,Ø)*

**kløftet** to *kløftê; (H) klöwtê; (V,Ø) (Glæntên håër æn klöwtê håêl* = glenten har en kløftet hale) *(V,Ø)*

**kløgt** no *kløgt æ k.; (Hs) kløgt; (Hn) klöwt, -ên; (V,Ø) (hanj/haj hår båê klöwt åh fåstaj'* = han har både kløgt og forstand) *(V,Ø)*

**kløgtig** to *kløgti; (H) klöwti; (V,Ø) (Deh war klöwti såê, töws a* = det var kløgtigt sagt, synes jeg) *(V,Ø)*

**klöjfas** no (bruges éj i *H*) *klöjfas; (Ø)* (en mistænkelig mand el. et kæleudtryk for en dreng) *(Ø) (kom åp poh mijn knæ, Din bétte klöjfas* = kom op på mit knæ, din lille klöjfas) *(Ø)*

**kløpulver** no *kløpolwër; (H,V,Ø)* (se pulver)

**klør** no *kløe; (H) klør; (V,Ø)* (kortudtryk)

**klørdame** no *klørDaem; (H,V,Ø)* (se dame)

**klørknægt** no *klørknæjt; (H,V,Ø)* (se knægt)

**klørkonge** no *klørkong-ng: (H,V,Ø)* (se konge)

**kløve** uo *kløew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær skjön åh kløew braej* = det er skønt at kløve brænde) *(Ø)*

**kløver** n *klöwwër; (H,V,Ø)* (plante)

**klöwning** no (bruges éj i *H*) *klöwnêng, -ên; (V,Ø)* (skældsord om person, fortrinsvis af hankøn, der ikke er god til bestemte ting, det kan være pløjning, skriving, håndværk. Kan også bruges om heste) (*hanj/haj ær æn klöwnêng, hanj/haj ær ék for klöw'* = han er en klöwning, han er ikke for kvik) *(V,Ø)*

**knag** no *knaeg'; (H) knaew'; (V,Ø)* (bøjes ej) *(han ær æn knaeg' té si arbê* = han er en knag til sit arbejde) *(H)*

**knage** no *knaeg, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knaeg; (Hn) knaeg, -n, -ër, -ërn; (Øm) knaew, -n, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**knage** uo *knaeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) knaew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (ijsên knawër, når wi løbër hæn öwwër-n* = isen knager, når vi løber hen over den) *(V,Ø)*

**knagerække** no *knaêgræ'k; (H) knaêgræk; (Øm) knaêwræk; (V,Ø)* (se række)

**knald** no *knal', æ k. knal', æ k.; (Hs) knal'; (Hn) knal, -lê, knal', knalln; (V,Ø) (Deh ær æntn knal' hellê fal'* = det er enten knald eller fald) *(H,V,Ø)*

**knalde** uo (anvendes éj i *H*) *knal-l, knallër, knallê, h. knallê; (V,Ø) (rekruttên blöw knallê wé lurdasparadên, haj haed ék pussê si stöwlër Gott nåk* = rekrutten blev knaldet ved lørdagsparaden, han havde ikke pudset sine støvler godt nok) *(Ø)*

**knallert** no *knallërt, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knallërt; (Hn) knallërt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war føn+n mannê knæjt, såm uwborër-r Djær knallërtër, så Di ku kyër stærk* = der var førhen mange knægte, der udborede deres knallerter, så de kunne køre stærkt) *(V,Ø)*

**knap** no *knap', æ k. knappër, æ k.; (Hs) knap'; (Hn) knap', knappên, knappër, knappërn; (V,Ø)*

**knap** to *knap'; (H,V,Ø) (æ klok war knap' ti* = klokken var knap ti) *(Hs)*

**knaphed** no *knaphæd, æ k.; (Hs) knaphæd; (Hn) knaphé, -ên; (Øm) knaphé; (V,Øø) (åjjër krigên war Dær knaphé poh næjstên ålt* = under krigen var der knaphed på næsten alt) *(V,Ø)*

**knaphul** no *knaphwol; (H,V,Ø)* (se hul)

**knappe** uo *kna'p, kna'për, kna'pê, h. kna'pê; (H) knap, -për, -ê, h. -ê; (V,Ø) (han haed Glæmt åh kna'p si bowsër* = han havde glemt at knappe sine bukser) *(Hs)*

**knappenål** no *knapnoêl; (H,V,Øm) knappênoêl; (Øø)* (se nål)

**knark** no *knark, æ k. -ër, æ -ër; (Hs) knark; (Hn) knark, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj war ættërhåjjên blöwwên æn Gammêl knark* = han var efterhånden blevet en gammel knark) *(V)*

**knas** no *knaes, æ k; (Hs) knaes; (Hn) knaes, -ê; (V,Ø) (Dær war kommên knaes i æ maskijnêrij* = der var kommen knas i maskineriet) *(Hs)*

**knase** uo *knaes, -ër, -t, h. -t; (H) knåes, knå'sër, knåest, h. knåest; (V,Ø) (Di knåest twébakkërn åh puttê Dæm i kålskoêln* = de knaste tvebakkerne og puttede dem i koldskålen) *(V,Ø)*

**knast** no *knast, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knast; (Hn) knast, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war mannê knastër i bræddërn* = der var mange knaster i brædderne) *(V,Ø)*

**knastør** to *knaês tar; (H) knaês töê; (V,Øm) knåês töe; (Øø) (Græssê ær knåês töe åh Goh poh* = græsset er knastørt at gå på) *(Øø)*

**kneb** no *kné-êb, æ k.; (Hs) kné-êb; (Hn) kne-êb, -ê; (V,Ø) (han fék maêwkné-êb* = han fik mavekneb) *(H)*

**kneble** uo *knebêl, kneblër, knebbêlt, h. knebbêlt; (H,V,Ø) (bankröwwërn knebêlt åh banj' kassiërn, åh så plynnër hanj kassên* = bankrøveren kniblede og bandt kassereren, og så plyndrede han banken) *(V)*

**knibe** no *kniêb, æ k.; (Hs) kniêb; (Hn) kniêb, -ên; (V,Ø) (han war kommên i æn slæm kniêb* = han var kommet i en slem knibe) *(H)*

**knibe** uo (omskr. t.: *na'p/naêp* = nappe) *(H/V,Ø)*

**knibsk** to *knibsk; (H,V,Ø) (hon var nøej knibsk oh sæ* = hun var noget knibsk af sig) *(H,V,Ø)*

**knibtang** no *howtång; (H) howtång; (V,Ø)* (se tang)

**kniple** uo *knippêl, kniplër, knippêlt, h. knippêlt; (H,V,Ø) (kwonnërn knippêlt åh tjænt æn skélling wé æ* = konerne kniplede og tjente en skilling ved det) *(V,Ø)*

**kniplebræt** no *knippêlbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**kniplenål** no *knippêlnoel; (H,V,Ø)* (se nål)

**knipling** no *knipling, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knipling; (Hn) knipling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**knippe** no *brøjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (halmknippe)

**knippel** no *kneppêl, æ k., kneplër, æ k.; (Hs) kneppêl; (Hn) kneppêl, kneplên, kneplër, kneplërn; (V,Ø) (poltiê Ga Dæm nuên bånk mæ Djær kneplër* = politiet gav dem nogle bank med deres knipler) *(V,Ø)*

**knips** no *knéps, æ k.; (Hs) knéps; (Hn) knéps, -ê; (V,Ø) (haj lawwê æ knéps mæ fingërn, åh så kam' hujjên* = han lavede et knips med fingeren, og så kom hunden) *(Ø)*

**knipse** uo *knéps, -ër, -t. h. -t; (H,V,Ø) (han knépst i æ fingër* = han knipsede i fingrene) *(Hs)*

**knirke** uo *knirk, -ër, -ê. h. -ê; (H,V,Ø) (æ Gol knirkê næe æn tråt poh æ* = gulvet knirkede, når man trådte på det) *(Hs)*

**knitre** uo *knittër, knittër, knittër-r, h. knittër; (H,V,Ø) (illên knittër i pæjsn* = ilden knitrer i pejsen) *(V,Ø)*

**kniv** no *knyw', æ k., knyew, æ k.; (Hs) knyw'; (Hn) knyw', -wên, knyew, knywwên; (V,Ø) (knyw'wên ær Döw'/slöw* = kniven er døv/sløv) *(V,Ø)*

**knivhandel** no *knywhajjêl; (H) knywhanjêl; (V) knywhajjêl; (Ø) (Di blöw é-éni å éjGik en knyw-hajel* = de blev enige og indgik en knivhandel) (= vanskeligt forlig el. kompromis) *(V,Ø)* (se handel)

**knivkasse** no *knywkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse) (bestikskasse)

**knivsblad** no *knywblåê; (H) knywblåh; (V,Ø)*

**knivskarp** to *knywskarp; (H,V,Ø)*

**knivskuffe** no *knywskof; (H,V,Ø)* (se skuffe)

**knivspids** no *knywspis; (H,V,Ø)* (se spids)

**knivsæg** no *knywséw; (H) knywséw; (V,Øm)* (anvendes ikke på Øland) (se æg)

**kno** no *know, æ k., knowwër, æ k.; (Hs) know; (Hn) know, -wên, -wër, -wërn) (V,Ø)*

**knob 1** no *knoeb, æ k., knoeb, æ k.; (Hs) knoeb; (Hn) knoeb, -ê, knoeb, -ên; (V,Ø) (spéjDërn ska læër sæ åh laew mannê knoeb* = spejderne skal lære sig at lave mange knob) *(V,Ø)* (knude)

**knob 2** no *knoeb; (H,V,Ø)* (bøjes éj) *(skibê Gék fæm knoeb* = skibet gik fem knob) *(V,Ø)* (maritim hastighed)

**knofedt** no *knowfjæt; (H,V,Ø)* (se fedt) *(Do mo lé-êw nøej mie knowfjæt i Deh arbê* = du må lægge noget mere knofedt i det arbejde) *(V,Ø)*

**knogle** no *knowl, æ k., knowlër, æ k.; (Hs) knowl; (Hn) knowl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ skélæt ær baër knowlër* = skelettet er bare knogler) *(Hs)*

**knoglemarv** no *knowlmarw; (H,V,Ø)* (se marv)

**knogleskørhed** no *knowlskørhéd; (H) knowlskørhé; (V,Ø)* (se skørhed)

**knojern** no *know'jaen; (H,V,Ø)* (se jern)

**knokkel** no *knåkkêl (H,V,Ø)* (bøjes éj) *(han/hanj/haj ær*

*æn stuê knokkêl* = han er en stor knokkel) *(H/V/Ø)*

**knokkelstærk** to (omskr. t.: *bröelstærk* = bomstærk) *(H,V,Ø) (Deh war Dænj Gång, Dær war brøêlstærk kåel poh Goërn* = det var den gang der var bomstærke karle på gårdene) *(V)*

**knokle** uo *knåkkêl, knåklër, knåkkêlt, h. knåkkêlt; (H,V,Ø) (Di knåkkêlt så swédên sprang* = de knoklede, så sveden sprang) (V,Ø)

**knold** no *knål', æk., knål-l, æ k.; (Hs) knål'; (Hn) knål', knållên, knål-l, knållên; (V,Ø) (mijn Gammêl lærërin' hae knål' i si na'k* = min gamle lærerinde havde knold i nakken) *(H)*

**knoldesparker** no *knålsparkër; (H,V,Ø) (knålsparkërn, Deh kalt Di fu-fålk frå infantêrijê* = knoldesparkerne, det kaldte man fodfolk fra infanteriet) *(V,Ø)*

**knop** no *knop, æ k., knoppër, æ k.; (Hs) knop. -pên, -për, -për; (V,Ø) (hon ær æn knop té si arbê* = hun er knop til sit arbejde) *(H,V,Ø)*

**knoppes** uo *knoppês ; (H,V,Ø) (træërn knoppês* = træerne knoppes) *(V,Ø)*

**knopskydning** no *knopskydning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knopskydning; (Hn) knopskyjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ huws blöw uwijjê wé "knopskydning"* = huset blev udvidet ved "knopskydning) *(Hs)*

**knopsvane** n *knopswaên; (H,V,Ø)* (se svane)

**knortegås** n *knortêGoes; (H) knortGoes; (V,Ø)* (se gås)

**knubs** no *knobs, æ k.; (Hs) knobs; (Hn) knobs, -ên; (V,Ø) (hanj/haj fék nuên knobs, Da hanj/haj falt niër oh trapstiéjén n* = han fik nogen knubs, da han faldt ned ar trappestigen) *(V,Ø)*

**knude** no *knued, æ k., knudër, æ k.; (Hs) knued; (Hn) knuw, -n, knudër/knuwwër, -n; (V,Ø) (Dær war mannê knuwwër poh wimpeln ættër stårmwé-ër* = der var mange knuder på vimplen efter stormvejret) *(V,Ø)*

**knudemand** no (omskr. t. f. eks.: *tréman'/træmanj/ træmaj'* = træmand) *(H/V/Ø)*

**knudepunkt** no *knuwpongt; (H,V,Ø)* (se punkt) *(byjjên war knuwpongt for jaenban+n* = byen var knudepunkt for jernbanen) *(V,Ø)*

**knudret** to *knuddër-r; (H,V,Ø) (Deh Gammêl træ war möj' knuddër-r* = det gamle træ var meget knudret) *(V,Ø)*

**knuge** uo *knuw, knuwër, knuwër, h. knuwër; (H,V,Ø) (han knuwër hennê in' té sæ* = han knuger hende ind til sig) *(H)*

**knugende** to *knuwênnê; (H,V,Ø) (Dær war æn knuwênnê stæmning* = der var en knugende stemning) *(H,V,Ø)*

**knurhår** no *knoërhoër; (H,V,Ø) (æ kat hår loeng knoërhoër* = katten har lange knurhår) *(Hs)* (se hår)

**knurre** uo *knåër, knåër, knåër, h. knåër; (H) knoër, knoër-r, knoër-r, h. (V,Ø) (hans huj' knoër-r hielê awtnên, kaskê Dæj ær knorworn* = hans hund knurrede hele aftenen, kan ske den var knurvorn) *(V,Ø)*

**knurvorn** to *knorworn; (H,V,Ø)*

**knus** no (ordet knus brugtes ikke i herredet, kærtegn i det hele taget brugtes kun sparsomt)

**knuse** uo *knuws, knuwsër, knuwst, h. knuwst; (H,V,Ø) kwaddër, kwadrê, kwadrê, h. kwadrê; (V,Ø) (hon kwadrê faddê, Da hon tabt-æ poh Gullê* = hun knuste fadet, da det faldt på gulvet) *(V,Ø)*

**knusende** to *knuwsên; (H,V,Ø)*

**knyst** no *knyst, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knyst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær træls mæ knystër poh feddërn* = det er træls med knyster på fødderne) *(V,Ø)*

**knytnæve** no *knø'tnæew; (Hs) knøtnæêw; (V,Ø)* (se næve) *(haj fék æn knøtnæêw lie i fjæ'sê* = han fik en knytnæve lige i fjæset) *(V,Ø)*

**knytte** uo *knø't, knøttër, knøttê, h. k.; (H) knøt, knøttër, knøttê, h. k.; (V,Ø) (jæn kan knøt æ armbuên oh tøj strék* = man kan knytte armbånd af tynd snor) *(V,Ø)*

**knæ** no *knæ', æ k., -ër, æ -ër; (Hs) knæ'; (Hn) knæ, -ê, knæê, knæërn; (V,Ø) (kjowln nåéj knab nåk té knæërn, åh Deh war no ek så tåssê* = kjolen nåede knap nok til knæene, og det var nu ikke så tosset) *(V,Ø)*

**knæbre** uo *knæbbër, knæbbër, -r, h. -r; (H,V,Ø) (æ stork knæbbër, mæn Deh Gjør nuên oh æ kvæjfålk åssê* = storken knæbrer, men det gør nogen af kvinderne også) *(Hs)*

**knæbukser** no *knæbowsër; (H,V,Ø)* (se bukser)

**knægt** no *knæjt, æ. k, knæjt, æ. k; (Hs) knæjt, -n, knæjt, -n; (V,Ø) (knæjt:* drenge, men kan i Ø også være små piger/tøser)

**knægte** uo (omskr. t. f. eks.: *kuew/håel niê* = kue/holde nede) *(H,V,Ø)*

**knæk** no *knæk, æ k.; (Hs) knæk; (Hn) knæk, -kê; (V,Ø) (knæk så-ê æ, åh så war Deh bien brækkê* = knæk, sagde det, og så var det ben brækket) *(H,V,Ø)*

**knække** uo *knæk, -kër, -kë, h. -kë; (H,V,Ø)* i Ø også *h.*

*knæk; (Ø)*

**knæle** uo *knæêl, knæ'lër, knælt, h. knælt; (H,V,Ø)*

**knæskal** no *knæskal; (H,V,Ø)* (se skal)

**knævre** uo (se knæbre)

**knøs** no *knøês , æ k., knøês , æ k.; (Hs) knøês; (Hn) knøs, -ên, knøes, -ên; (V,Ø)* (bakke eller bakketop)

**knöwl** uo *knöwl, -ër, knöwlt, h. knöwlt; (Ø) (*ej *H* og *V)* (betyder: at få bugt med, få has på)

**ko** no *kow, æ k., kyër, æ k.; (Hs) kow; (Hn) kow, kowwên, kyër, kyërn; (V,Ø)*

**kobbel** no *kowwêl, æ k., kowwêl, æ k.; (Hs) kowwêl; (Hn) kowwêl, kow'lê, kowwêl, kowlërn; (V,Ø)* (*æn kowwêl kyër* = et kobbel køer) *(Hs)*

**kobbellænke** no *kowêllænk, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kowêllænk; (Hn) kowwêllænk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se lænke) (lænken gik fra ringen i hestens bringesele og til den forreste ende af vognstangen på hestevognen)

**kobbelstang** *no stjat; (H) stjat* el. *kowwelstång; (V,Ø)* (se stang) (stangen på hestevogn)

**kobber** no *kowwër, æ k.; (Hs) kowwër, -ê; (V,Ø)*

**kobberbryllup** no *kowwërbröllop; (H,V,Ø)* (se bryllup)

**kobbersmed** no *kowwërsméh; (H,V,Ø)* (se smed)

**kobberstik** no *kowwërsték; (H,V,Ø* (se stik)

**koben** no *kowbiên; (H,V,Ø)* (se ben)

**kobidsel** no *kowbéjsêl; (H,V,Ø)* (se bidsel)

**koble** uo *kowwêl, kowlër, kowlt, h. kowlt; (H,V,Øm) (majjên kowlt tow wuwn sammêl* = manden koblede to vogne sammen) *(Øø)*

**kobling** no *kowling, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kowling; (Hn) kowling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kobås** no *koboes; (H,V,Ø)* (se bås)

**kode** no *koed, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) koed; (Hn) koed, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (benstykket over hestehoven)

**kodriver** n *koDrywwër; (H,V,Ø)* (blomst)

**kofanger** no *kofångër; (H,V,Ø)* (se fanger) *(jæn ka et broew æn kowfångër té åh fång kyër mæh* = man kan ikke bruge en kofanger til at fange køer med) *(H)*

**koge** uo *koeg, -ër, kogt, h. kogt; (H,V,Ø)*

**kogebog** no *koegboew; (H,V,Ø)* (se bog)

**kogekone** no *koêgku-ên; (H,V,Ø)* (se kone)

**kogekunst** no *koegkonst; (H,V,Ø)* (se kunst) *(Deh war ék Dænj/Dæj stue koegkonst, mæn Deh ku spieses* = det var ikke den store kogekunst, men det kunne spises) *(V/Ø)*

**kogeri** no *koegêrij, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) koegêrij; (Hn) koegêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (i Gammêl Daew war Dær æn katøffêlkoegêrij poh æ mæjêrij* = i gamle dage var der et kartoffelkogeri på mejeriet) *(Hs)*

**koghed** to *koeghiêd; (H) koeghiê; (V,Ø) (wåjjê war koeghiê* = vandet var koghedt) *(Ø)*

**kogle** no *kowwêl; (H,V,Ø)* (grankogle)

**kogsalt** no *koewsalt; (H) koewsålt; (V,Ø)* (se salt)

**kohale** no *kohåel; (H,V,Ø)* (se hale)

**kohorn** no *kohuën; (H,V,Ø)* (se horn) *(fön+n lawwê folk mannê praktisk téng oh kohuên* = førhen lavede folk mange praktisk ting af kohorn) *(V,Ø)*

**kohud** no *kohud; (H,V,Ø)* (se hud) (*kohudërn blywwër léviër-r frå slawtêrijërn té Garweriërn, som lawwër lé-êr oh Dæm* = kohuderne bliver leveret fra slagterierne til garverierne, som laver læder af dem) *(V,Ø)*

**kok 1** no *kåk, æ k., kå'ek, æ k.; (Hs) kåk; (Hn) kåk, kåkkên, kåk, kåkkên; (V,Ø) (*hane*) (æ kuen haed æn hönsGoër mæ fjårtên kåe'k åh jæn höên; æ kuen töws nemli ét, té Dæn höen sku ha-æd såm hun siel haed hat-æ* = konen havde en hønsegård med fjorten haner og en høne; konen syntes nemlig ikke, at den høne skulle have det, som hun selv havde haft det) *(Hs)*

**kok 2** no *kåk, æ k., kåe'k, æ k.; (Hs) kåk; (Hn) kåk, -kên, -kê, -kên; (V,Ø)* (køkkenmester) (*æ kåk, Deh ær ham såm lawwër føê poh æ krowwër* = kokken, det er ham, der laver mad på kroerne) *(Hs)*

**kokasse** no *koluërt; (H) kokas; (V,Ø)* (se lort og kasse)

**kokkepige** no *kåkkêpiej; (H) kåkkêpiej; (V,Ø)* (se pige)

**kokkerere** uo *kåkkeriër, kåkkeriër-r, kåkkeriër-r, h. kåkkeriër-r; (H,V,Ø)*

**kokoskager** no *kokoskagër; (H) kokoskawër; (V,Ø)* (husdyrefoder)

**kokosmåtte** no *kokosmåt'; (H,V,Ø)*

**kokosreb** no *kokosréêb; (H,V,Ø)* (de reb)

**kokrød** to *kokrø'; (H,V,Ø) (a ka hoew mi læër i Dansk, haj ku Blyew hiel kokrø' i huêdê oh rasërij* = jeg kan huske min lærer i dansk, han kunne blive helt kokrød i hovedet af raseri) *(Ø)*

**koks** no *kows, æ k.; (Hs) kows, -ên; (V,Ø)* (*sij no åh foh skowlt miër kows poh* = se nu at få skovlet mere koks på) *(H,V,Ø)*

**kolbe** no *kolb, æ k., kolbër, æ k.; (Hs) kolb; (Hn) kolb, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kolbøtte** no *kålbø't, æ k, -ër, æ -ër; (Hs) kålbø't; (Hn) kålbøt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**kold, kolde, koldt, koldere, koldest** to *kål', kåêl, kål', kållër-r* el. *miër kål', kållêst* el. *mjest kål'; (H,V,Ø) (Deh ær kål' uddên for* = det er koldt udenfor) *(H)*

**koldblodig** to *kolbloDi; (H,V,Ø) (hwes jæn ska wæër kolbloDi, så ska jæn ét wæër ræj oh sæ* = hvis man skal være kolblodig, så skal man ikke være bange af sig) *(H)*

**koldbrand** no *kålbråên; (H) kålbranj'; (V) kålbraj'; (Ø)* (se brand)

**koldfeber** no *kålféwwër; (Hs) kålféwwër; (V,Ø)* (se feber)

**koldfront** no *kålfrånt; (H) kålfrånt; (V,Ø)* (se front)

**koldskål** no *kål kjaërnmjælk; (H) kål'skoel; (V,Ø)* (se skål)

**komfur** no *komfyjjê, æ k., komfyjjër, æ k.; (Hs) komfyjjê; (Hn) komfyjr, komfyjërê, komfyjër, komfyjërn; (V,Ø) (æ kwonnër lawwê farhæn føê poh æ brænkomfyjjê* = konerne lavede førhen mad på brændekomfuret) *(Hs)*

**komisk** to *komisk; (H,V,Ø)* (omskrives også til *sjow* = sjov) *(H,V,Ø)*

**komma** no *komma, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) komma; (Hn) komma, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (pongtom, pongtom komma strég, såên tæjnês Nékolaj...* = punktum, punktum, komma streg, sådan tegnes Nikolaj... ) *(V,Ø)*

**komme** uo *kom-m, kom'mër, kam', ær kommên; (H,V,Ø) (a kam' té æ tij'* = jeg kom til tiden) *(Hs)*

**kommers** no *kommérs, æ kommérs; (H) kommérs; (Hn) kommêrs, -ên (V,Ø) (Deh war Da fajjên té kommêrs* = Det var da fanden til kommers) *(Ø)* (i betydningen halløj)

**kommode** no *kommoêd, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kommoêd; (Hn) kommoê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**kommune** no *kommunê, æ k., -r, æ -r; (Hs) kommunê; (Hn) kommunê, kommun+n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**komsammen** no *komsammên; (H,V,Øø) komsammêl; (H,V,Ø) (nær Dær war familjê komsammêl, sku Di åltijjër uw åh sij nøej poh æjn+n* = når der var familiekomsammen, skulle de altid ud og se noget på egnen) *(Øm)*

**kone** no *ku-ên, æ k., kwonnër, æ kwonnër; (Hs) ku-ên; (Hn) ku-ên, ku-ên+n, kwonnër, kwonnërn; (V,Ø) (kwonnërn Gék op i Dænj/Dæj pæen ståew* = konerne gik op i den pæne stue) *(V/Ø)*

**konfirmand** no *komfirmant; (H) komfémant; (V,Ø)*

**konfirmation** no *komfirmasjon; (H) komfémasjon; (V,Ø) (komfémantërn war kommên i fijn töw té komfémasjon+n* = konfirmanderne var kommet i fint tøj til konfirmationen) *(V,Ø)*

**konfirmere** uo *konfirmiër; (H) komfémi-ër; (V,Ø)*

**konfus** to *komfuws; (H,V,Ø) (hon war blöwwên Gammêl, forfjamskê åh komfuws* = hun var blevet gammel, forfjamsket og konfus) *(H,V,Ø)*

**konge** no *kong-ng, æ k., kongër, æ k.; (Hs) kong-ng; (Hn) kong-ng, kongên, kongër, -n; (V,Ø)*

**kongekrone** no *kongkroên; (H,V,Ø)* (se krone)

**kongelig** to *kongli; (H) konglê; (V,Ø) (Dænj/Dæj konglê hunj'/huj' war mæ té fæjstn* = den kongelige hund var med til festen) *(V/Ø)*

**kongetro** to *kongtrow'; (H,V,Ø) (Deh ær mjestnDiels kwonnërn, såm ær Di kongtrow'* = det er mestendels konerne, som er de kongetro) *(V,Ø)*

**kongsgård** no *kongsGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**kontakt** no *kontakt, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kontakt; (Hn) kontakt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war ét möj' kontakt imæl Dæm* = der var ikke meget kontakt mellem dem) *(H)*

**kontor** no *kontor, æ k., kontor+r, æ kontor+r; (Hs) kontor; (Hn) kontor, -ê, +r, +rn; (V,Ø)*

**kop** no *kåp, æ k., kåppër, æ k.; (Hs) kåp; (Hn) kåp, -pên, kåppër, -rn; (V,Ø) (kåppên war hal ful' oh kaffê* = koppen var halvt fuld af kaffe) *(V,Ø)*

**kopper** no *kå'ppër; (Hs) kåppër; (V,Ø) (kå'ppër ær æn möj' alwårli sywDom, som åll blywwër vaksiniër moh* = kopper er en meget alvorlig sygdom, som alle bliver vaccineret mod) *(Hs)*

**kor** no *koër, æ k., koër, æ k.; (Hs) koër; (Hn) koër, -ê, koër, -n; (V,Ø)*

**kordegn** no *Dæjn', æ D., Dæéjn, æ D.; (Hs) Dæjn'; (Hn)*

*Dæjn', Dæjn+n, Dæéjn, Dæjn+n; (V,Ø)* (se degn) *(Dæjn+n war for Deh mjést åsse skuêllærër* = degnen var for det meste også skolelærer) *(V,Ø)*

**korn** no *kuër, æ kuër; (Hs) kuër; (Hn) kuër* el. *ku-ên, -ê; (V,Ø) (æ kuër ær skråên ta-êr* = kornet er godt tørt (dvs. det er så fint, det kan blive) *(Hs)*

**kornblomst** n *kuêblomst; (H) ku-ênblomst; (V,Ø)* (se blomst)

**kornloft** no *kuêlowt; (H) ku-ênlowt; (V,Ø)* (se loft)

**kornmark** no *kuêmark; (H) ku-ênmark; (V,Ø)* (se mark)

**kors** no *kårs, æ k., kårs, æ k.; (Hs) kårs; (Hn) kårs, kårsê, kårs, -ên; (V,Ø) (han haed æn tong kårs åh bæër poh* = han havde et tungt kors at bære på) *(Hs)*

**korsang** no *koërsang'; (H,V,Ø)* (se sang)

**korsblomst** n *kårsblomst; (H,V,Ø)*

**korse (sig)** uo *kårs (sæ), -ër (sæ), kårst (sæ), h. kårst (sæ); (H,V,Ø) (Deh war lie té åh kårs sæ öwwër* = det var lige til at korse sig over) *(H,V,Ø)*

**korsedderkop** n *kåséddërkop; (H,V,Ø)*

**korsnæb** n *kårsnæêb; (H,V,Ø)* (fugl, hvor over- og undernæb krydses)

**korssting** no *kårssting; (H) kåssting; (V,Ø)* (se sting)

**korsvej** no *kårswæj; (H) kåswæj (V,Ø)* (se vej) *(Di traf hwæëranjër/hwæërajj'ër poh æn kåswæj* = de traf hinanden på en korsvej) *(V/Ø)*

**kort 1** no *kwot, æ k., kwot, æ k,; (Hs) kwot; (Hn) kwot, -ên, kwot, -ên; (V,Ø) (ska wi ta æn slaw kwot?* = skal vi tage et slagkort) *(Hs)*

**kort 2** no *kårt, æ k., kårt, æ k.; (Hs) kårt; (Hn) kårt, -ê, kårt, -ên; (V,Ø) (lankårt/lanjkårt/lajkårt* = landkort) *(H/V/Ø)*

**kort** to *sta'kê; (H) stakkê; (H,V,Ø) (sta'kê bowsër* = korte bukser*) (Hs) stakkê bowsër; (V,Ø) (hanj/haj war hær få stakkê sien* = han var her for kort tid siden) *(V/Ø)*

**kort, kortere, kortest** to *kårt, kårtër-r, kårtêst; (H,V,Ø)*

**kortbenet** to *sta'kkêbienê; (Hs) stakkêbienê; (V,Ø) kårtbienê; (H,V,Ø)*

**korte af** uo (omskr. t.: *awkårt, -ër, -ê, h. -ê*) *(H) kårt oh, kårtër oh, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (korte noget af)

**kortfattet** to (omskr. t.: *fat sæ i kårthéd* = fatte sig i korthed*) (H) kårtfattê; (V,Ø) (jæn ska fat sæ i kårthed* = man skal fatte sigi korthed) *(V,Ø)*

**kortfristet** to *kårtfristê; (H,V,Ø) (kårtfristê låên* = kortfristet lån) *(H,V,Ø)*

**korthalset** to *kårthalsê; (H,V,Ø)*

**korthorn** no *kårthuên; (H,V,Ø)* (se horn) (korthornet kvægrace)

**korthus** no *kårthuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**korthåret** to *kårthoër; (H,V,Ø) (Dæj Gammêl Dansk hønsêhuj' æ æn kårthoër huéjraes* = den gamle danske hønsehund er en korthåret hunderace) *(V,Ø)*

**kortklippet** to *kårtklippê; (H,V,Ø)*

**kortlægge** uo *kårtlé-êg; (H,Øm) kårtlé-êw; (V,Øø)*

**kortsigtet** to *kårségtê; (H) kåtséwtê (V,Ø)*

**kortskaftet** to *kårtskawtê; (H,V,Ø) (ywsên war kårtskawtê* = øksen var kortskaftet) *(V,Ø)*

**kortslutning** no *kårtslutning; (H,V,Ø)* (se slutning)

**kortspil** no *kwortspél; (H,V,Ø)* (se spil) *(kwortspél war fön+n æn stue oløk for mannê* = kortspil var førhen en stor ulykke for mange) *(H,V,Ø)*

**kortsynet** to *kårtsynnê* el. *kårtsjönnê* el. *kårtsyjnê; (H,V,Ø) (pollêtik ær mannê Gåeng kårtsynnê* = politik er tit kortsynet) *(H,V,Ø)*

**kortvarig** to *sta'kê; (Hs) stakkê; (V,Ø) (æn stakkê frest* = en stakket frist) *(V,Ø)*

**kortærmet** to *sta'kêærmæ; (H,V,Ø) kårtærmê; (H,V,Ø)*

**kortåndet** to *stakånnê; (H) stakåjjê; (V) stakånjê Ø)*

**kost 1** no *lijm, æ l., lijm, æ lijm; (Hs), lijm; (Hn) limm, -ên, -ër, -ërn; (V), liem, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**kost 2** no *kåst, æ k.: (Hs) kåst; (Hn) kåst, -n; (V,Ø)* (mad) *(fön+n hae Goërn Dawléjjër-r poh kåst* = førhen havde gårdene daglejere på kost) *(V,Ø)*

**kostald** no *kostøl', æ k., kostøl-l, æ kostøl-l; (Hs) kostøl'; (Hn) kjørs, -ê, kjørsër, -n; (V,Ø) nøs-s, æ nøs-s, nøs, æ n; (Hs) nøs-s; (Hn) kohuws; (H,V,Ø)*

**kostbar** to *kåsbar; (H,V,Øm) kåsbåër; (Øø) (haj Gør sæ kåsbåër* = han gør sig kostbar) *(Øø)*

**koste** uo *kost, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon ær ék såån åh kost roj' mæ* = hun er ikke sådan at koste rundt med) *(V,Ø)*

**koste** uo *kost, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (koste noget)

**kosteskaft** no *liêmskawt; (H,V,Ø)* (se skaft)

**kostpris** no *kostprijs; (H,V,Ø)* (se pris)

**kotøjr** no *kotyjjër; (H,V,Ø)* (se tøjr)

**kovending** no *kowænning; (H) kowænjing; (V) kowæjjing; Ø)* (se vending)

**koøje** no *koyew; (H,V,Ø)* (se øje)

**krabbe** no (i *H* bruges kun flertalsformen *krébs*) *krab, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**krabbeklo** no *krabbêklow; (H,V,Ø)* (se klo)

**kradsbørstig** to *krasbösti; (H,V,Ø) (formanjên war æn krasbösti fyjr* = formanden war en krasbørstig fyr) *(V)*

**kradse** uo *kras, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (fålk krassër sæ, næ-ê Deh kløër* = folk kradser sig, når det kløer) *(H)*

**kradsuld** no *krasul'; (H,V,Ø)* (se uld)

**kraft** no *kraft, æ k., kræftër, æ -ër; (Hs) kraft; (Hn) kraft, -ên, kræftër, -n; (V,Ø)*

**kraftanstrengelse** no *kraftanstréngêls; (H,V,Ø)* (se anstrengelse)

**kraftfuld** to *båwn; (V,Ø)* (*æn båwn kål* = en stout karl) *(V,Ø)* (stout = kraftfuld)

**kraftig** to *krafti; (H,V,Ø)*

**kraftkarl** no *kraftkåêl; (H,V,Ø)* (se karl) *(han war så möj' æn kraftkåêl* = han var en vældig kraftkarl) *(H,V,Ø)*

**kraftløs** to (omskr. t. f. eks.: *slattên, slap'* = slatten, slap) *(H,V,Ø)*

**krage** n *kraeg, æ k., -ër, æ -kraeg; (Hs) kraeg; (Hn) kraeg, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø) (hanj/haj bowwër hiel Dæruw', hwéj kraegërn wæjjër* = han bor helt derude, hvor kragerne vender) *(V,Ø)*

**kragerede** no *kraêgréê; (H,V,Ø)* (se rede)

**krakiler** no *krakijlër, æ k., +r, æ -t; (Hs) krakijlër; (Hn) krakijlër, -n, +r, krakijlërn; (V,Ø)*

**krakilsk** to *krakijlsk; (H,V,Ø) (krakijlsk méjjêskër ær ék té åh hol uw'* = krakilske mennesker er ikke til at holde ud) *(Ø)*

**krakke** uo *kra'k, krakkër, kra'kê, h. kra'kê; (Hs) kra'k; (Hn) krak', krakkër, krakkê, ær krakkê; (V,Ø) (haj krakkê mæh si firma åh huwsê måt poh twångsaksjown* = han krakkede med sit firma, og huset måtte på tvangsauktion) *(Ø)*

**kram** no *kram, æ k.; (Hs) kram; (Hn) kram, -ê; (V,Ø) (Deh ær nøej Gott kram Di håër i Djær forrætning* = det er noget godt kram, de har i deres forretning) *(H,V,Ø)*

**kramkiste** no *kramkiêst; (H,V,Ø)* (se kiste) (brugtes af omvandrende handelsmænd til deres kram)

**kramme** uo *kram-m, krammër, krammê, h. krammê; (Hs) kraêm, krammër, krammê, h. krammê; (V,Ø) (hon krammê wåjjê oh kluwwên* = hun krammede vandet af kluden) *(Ø)*

**krammet** no *kram, æ kram; (Hs) kram; (Hn) kram, krammê; (V,Ø) (Dær fék a æ kram poh ham* = der fik jeg krammet på ham) *(Hs)*

**krampagtig** to *krampagti; (H) krampawti; (V,Ø) (hon smiêlt krampawti té ham, åh Deh past ham ék* = hun smilte krampagtigt til ham, og det passede ham ikke) *(V,Ø)*

**krampe** no *kramp, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kramp; (Hn) kramp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*hon had kramp i si fuê* = hun havde krampe i sin fod) *(V,Ø)*

**krampetrækning** no *kramptrækning; (H,V,Ø)* (se trækning)

**kran** no *kraen, æ k., kranër, æ k.; (Hs) kraen; (Hn) kran, +n, kranër, -n; (V,Ø)*

**kranie** no *kraenjê, æ k., -r, æ k.; (Hs) kraenjê; (Hn) kraenjê, kraenjër, -r, -rn; (V,Ø) (wi hår ål-l æn kraenjê i æ huê* = vi har alle et kranie i hovedet) *(Hs)*

**kraniebrud** no *kraenjêbrud; (H,V,Ø)* (se brud)

**krank** no *krank, æ k., krank, æ k.; (Hs) krank; (Hn) krank, -ên, krank, -ên; (V,Ø)* (cykelkrank) *(æ sykkêl war nøej flak i æ krank* = cyklen havde slør i kranken) *(Hs)*

**krank** to *krank; (H,V,Ø)* (*hanj/haj fék æn krank skæbên* = han fik en krank skæbne) *(V/Ø)*

**krans** no *krans, æ k., krans, æ k.; (Hs) krans; (Hn) krånjs', -ên, kråjns, -ên; (V) kråjs', -ên, kråéjs, -ên; (Ø)*

**kranse** uo *krans, -ër, -t, h. -t; (H) kråenjs, -ër, -t, h. -t; (V) kråéjs, -ër, -t, h. -t; (Ø)*

**kransekage** no *kranskaeg; (H) krånjskaew; (V) kråéjskaeg; (Øm) kråéjskaew; (Øø)* (se kage)

**kranvogn** no *kraenbiel; (H,V,Ø)* (se bil)

**krap** to bruges éj i *H*; *krap; (V,Ø) (hanj/haj war krap-halsê* = egentlig: han var snæverhalset, dvs. han havde en snæver hals, en omskrivelse af at være kræsen) *(V/Ø)*

**krapyl** no *krapyel, æ k.; (Hs) krapyel; (Hn) krapyel, -ê; (V,Ø)* (nedsættende betegnelse om personer)

**kras** *to kras; (H,V,Ø) (Deh war æn kras bémærkning* = det var en kras bemærkning) *(H,V,Ø)*

**krat 1** no *krat, æ k., krat, æ krat; (Hs) krat; (Hn) krat, -n, krat, -tên; (V,Ø)* (smal rive med 4 lange trætænder. Brugtes til at rive det høstede kornstrå sammen til neg)

**krat 2** no *krat, æ k.; (Hs) krat; (Hn) krat, -tê; (V,Ø)* (budskads)

**kratlusker** no *kratloeskër; (H) kratluskër; (V,Ø)*

**kratskov** no *kratskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**kratte** uo *kra't, -ër, -ê, h. -ê; (Hs) krat, -ër, -ê, h. krattê; (V,Ø) (hon war Guê té åh krat té sæ* = hun var god til at kratte til sig) *(V,Ø) (æ kat kra'tê mæ i æ ansegt* = katten krattede mig i ansigtet) *(Hs)*

**krav** no *krãew, æ krãw, krãew, (åll) æ krãw; (Hs) krãew; (Hn) krãew, krãwwê, krãew, -wên; (V,Ø) (han fék åll æ krãw opfølt* = han fik alle kravene opfyldt) *(Hs)*

**krave** no *krãew, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) krãew; (Hn) krãew, krãwwên, krãwwër, krãwwërn; (V,Ø)* (*hanj/haj Gék mæ swot krãew* = han gik med sort krave) *(V,Ø)*

**kravebrøst** no *krãewbrøst, (H,V,Ø)* (se bryst) (en stiv brøstplade med krave, sort eller hvid. Brugtes til fest)

**kraveknap** no *krãewknap; (H,V,Ø)* (se knap)

**kravl** no *krãwl, æ k.; (Hs) krãwl; (Hn) krãwl, -ê; (V,Ø) (Deh war nøej wæër krãwl* = det var noget værre kravl) (f. eks. de mindste smågrise i et kuld) *(V,Ø)*

**kravle** uo *krãwl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (båenê ska krãwl, éjté Deh ær næmmër åh Goh* = barnet skal krybe indtil det er nemmere at gå) *(V,Ø)*

**kreatur** no *kreatuwwër, æ k.; (Hs) kreatuwwër, -n; (V,Ø)* el. *höwwê, æ h, höwdër, æ h.; (Hs) höwwê, höwwê+ê, höwwêdër, höwwêdërn; (V,Ø)*

**krebs** no *kræbs, æ k; (Hs) kræbs; (Hn) kræbs, -ên; (V,Ø)*

**kreds** no *krés, æ k., kré-ês, æ k.; (Hs) krés; (Hn) krés, -ên, kré-ês, krésên; (V,Ø)*

**kredse** uo *kré-ês, kré'sër, kré-êst, h. kré-êst; (H,V,Ø) (rörhøwên kré'sër öwwër rørskowwên* = rørhøgen kredser over rørskoven) *(V,Ø)*

**kredsløb** no *krésløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(åll kéjjër té jowwërns krésløeb åm sueln* = alle kender jordens kredsløb om solen) *(Ø)*

**krejler** no *kræjlër, æ k. -r, æ -r; (Hs) kræjlër; (Hn) kræjlër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (en sejlende eller omvandrende handelsmand)

**krepere** uo *krépiër, krépiër-r, krépiër-r, ær krépiër; (H,V,Ø) (haj krépiër-r fön+n Dowtërn kam'* = han krepere-de før doktoren kom) *(Ø)*

**krible** uo *kribbêl, kriblër, kribbêlt, h. kribbêlt; (H,V,Ø) (Deh kribbêlt poh röwwên oh ham* = det kriblede på ryggen af ham) *(V,Ø)*

**kridhvid** to *krijhwij'; (H,V,Ø) (hon war krijhwij' i ansewtê* = hun var kridhvid i ansigtet) *(V,Ø)*

**kridt** 1 no *krij, æ k.; (Hs) krij; (Hn) krij, -jê; (V,Ø) (Dæ war nøej Gott kuên uw poh krijjê* = der var noget godt korn ude kridtet) *(V,Ø)* (den kritholdige jord)

**kridt 2** no *krit, æ k.; (Hs) krit; (Hn) krit, -tê; (V,Ø)* (skrivekridt)

**kridte** uo *krit. -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (håër Do no krittê skowwên?* = har du nu kridtet skoene?) *(V,Ø)*

**kridthus** no *krithuws; (H,V,Ø) (se hus) (ham ær-æ bæjst åh wæër i krithuwsê weh* = ham er det bedst at være i kridthuset ved) *(V,Ø)*

**kridtpibe** no *kritpieb; (H,V,Ø)* (se pibe)

**krig** no *krieg, æ k., krié-êg, æ k.; (Hs) krieg; (Hn) krij, -jên, kriéj, -jên; (V,Ø) (Di léwwër i krij mæ hwæanjër* = de ligger i krig med hinanden) *(V)*

**kriger** no *krigër, æ k., -ê, æ -ê; (Hs) krigër; (Hn) krijër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**krigerisk** to *krigêrisk; (H,V,Ø) (hanj/haj ær nøej krigêrisk anlåe* = han er noget krigerisk anlagt) *(V/Ø)*

**kriges** uo *kriegês, kriegês, kriegês, h. kriegês; (H,V,Ø)*

**krigsdans** no *krigsDans; (H) krijsDånjs; (V) krijsDåjs; (Ø)* (se dans)

**krigsfod** no *krigsfued; (H) krijsfuê; (V,Ø)* (se fod) (*hwés for mannê ær poh krijsfued, så ka æ næm Go Gal* = hvis for mange er på krigsfod, så kan det nemt gå galt) *(H)*

**krigsforbryder** no *krigsforbryddër; (H) krijsfårbryjdër; (V,Ø)* (se forbryder)

**krigsgal** to *krigsGal'; (H) krijsGal'; (V,Ø)*

**krigshumør** no *krigshumør; (H) krijshumør; (V,Ø)* (se humør)

**krigskammerat** no *krigskammerat; (H) krijskammerat; (V,Ø)* (se kammerat)

**krigskarl** no *krigskåel; (H) krijskåêl; (V,Ø)* (se karl) *(han ær Da æn wæër krijskåel* = han er da en værre krigskåel) *(H)*

**krigsmaling** no *krigsmåling; (H) krijsmåling; (V,Ø)* (se maling)

**krigsminister** no *krigsministër; (H) krijsministër; (V,Ø)* (se minister) (fra 1848 til 1950 hed det en krigsminister; siden skiftede titlen til forsvarsminister)

**krigsskib** no *krigsskieb; (H) krijsskieb; (V,Ø)* (se skib)

**krigssti** *no krigssti'; (H) krijssti'; (V,Ø)* (se sti) *(hon war poh krijsstiên, så hanj/haj måt Go stillê mæ Döërn* = hun var på krigsstien, så han måtte gå stille med dørene) *(V/Ø)*

**krigstjeneste** no *krigstjænnêst; (H) krijstjænnêst; (V,Ø)* (se tjeneste)

**krigstræt** to *krigstræt; (H) krijsttræt; (V,Ø) (Di war blöwwên krigstræt æ'tër åh ha pröwwê åh wæt sæn' uw'* = de var blevet krigstrætte efter at have prøvet at være sendt ud) *(Hs)*

**krikand** n *krikåên; (H) krikån'; (V) krikåen'; (Ø)* (se and) (*æ krikåên ær æn swömåên åh ét æn Dykåên* = krikanden er en svømmeand og ikke en dykand) *(Hs)*

**kringle** no *kringêl, æ k., kringlër, æ k.; (Hs) kringêl, kringêln, kringlër, -n: (V,Ø) (han war Guê té åh laew kringlër* = han var god til at lave kringler) *(H)*

**krise** no *kriês , æ k., krisër, æ k.; (Hs) kriês; (Hn) kries, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh Gammêl par war blöwwên syeg, mæn Di kam Gott iGjæmmêl Djær kries* = de gamle par var blevet syge, men de kom godt gennem deres krise) *(Hs)*

**kristelig** to *kristli; (H) kristliê; (V,Ø) (Di war möj' kristlê i Dæj' famillê* = de var meget kristelige i den familie) *(Ø)*

**kristen** to *kristên; (H,V,Ø) (mannê sé-ër åm Dæm siêl, at Di ær kristên* = nogen siger om dem selv, at de er kristne) *(V,Ø*)

**kristendom** no *kristnDåm', æ k.; (Hs) kristnDåm'; (Hn) kristnDåm', -mên; (V,Ø)*

**kristentro** no *kristêntrow; (H,V,Ø)* (se tro)

**kristne** uo *kristên; (H,V,Ø) (føn+n tow missionæërn uw i werden for åh kristên hedningërn* = førhen tog missionærerne ud i verden for at kristne hedningerne) *(V,Ø)*

**kristtorn** n *kristorn; (H,V,Ø)*

**kro (sig)** uo *krow (sæ), krowr, krowwê, h. krowwê; (H,V,Ø) (hon krowr sæ, Gør hon, mæn Deh ska snåër foh æn æen* = hun kror sig, gør hun, men det skal snart få en ende) *(V,Ø)*

**kro** no *kråwwê, æ k., kråwwër, æ k.; (Hs) kråw; (Hn) kråw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø) (haj såd åltijjër poh kråwwên, Drak øl åh lawwê éngênteng, så Deh ænt mæ, at haj Gik fallit* = han sad altid på kroen, drak øl og lavede ingenting, så det endte med, at han gik fallit) *(Ø)*

**krog** no *kråg, æ k., kråeg, æ k.; (Hs) kråg; (Hn) kroew, krowwên, kroew, krowwên; (V,Ø)*

**kroget** to *kroewê; (V,Ø)* (bruges éj i H, i stedet bruges *krom'* = krum) (*Deh ær æn kroewê wæj* = det er en kroget vej) *(V,Ø)*

**krokone** no *krowkuên; (H) krowkuên; (V,Ø)* (se kone) (*æ krowkuên stow lisså tollê åh røër i æ so'p* = krokonen stod ligeså tålmodigt og rørte i suppegryden) *(Hs)*

**kromand** no *krowman'; (H) krowmanj'; (V) krowmaj'; (Ø)* (se mand)

**krone** no *kroên, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kroên; (Hn) kroên, kron+n, kronër, -n; (V,Ø) (jæn fåër ét/ék möj' for æn kroên i Daw* = man får ikke meget for en krone i dag) *(H/V,Ø)*

**krone** uo *kroên, kronër, kronê, h. kronê; (H,V,Ø) (Napoleon blöw kront té kæjsër i 1804* = Napoleon blev kronet til kejser i 1804) *(H,V,Ø)*

**kroning** no *kroning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kroning; (Hn) kroning, -ên, -ër, -ërn) (V,Ø)*

**krop** no *krop, æ k., krop, æ krop; (Hs) krop; (Hn) krop, -pên, -pê,*
*-pên; (V,Ø)*

**kropdue** n *kropduew; (H,V,Ø)* (se due) *(æ kuên minnê mæ åm æn kropDuew* = konen mindede mig om en kropdue) *(Hs)*

**krostue** no *krowwêstoew; (H) krowstoew; (V,Ø)* (se stue)

**krudt** no *krut', æ k., krut', æ k.; (Hs) krut'; (Hn) krut' kruttê, krut, -têu; (V,Ø) (haj bræn åll si krut oh poh jæn Gång* = han brændte alt sit krudt af på een gang) *Ø)*

**krudthorn** no *kruthuên; (H,V,Ø)* (se horn) (*i æ flinbøssërs tij hae æ skøttër æn kruthuên poh sæ té kruttê* = i flintebøssernes tid havde skøtterne et krudthorn på sig til krud-

tet) *(Hs)*

**krudtrøg** no *krutrøeg; (H) krutrøew; (V,Ø)* (se røg)

**krudttønde** no *kruttøn-n; (H) kruttøenj; (V) kruttøéj; (Ø)* (se tønde) (*haj war lissåm æn kruttøéj, jæn Gal oër mër, åh haj wil spréng i loftn* = han var ligesom en krudttønde, eet galt ord mere, og han ville springe i luftên) *(Ø)*

**krukke** no *krok, æ k., krokkër, æ k.; (Hs) krok; (Hn) krok, -kên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**krukket** to *krukkê; (H,V,Ø) (hon æ krokkê åh skabawti* = hun er krukket og skabagtig) *(V,Ø)*

**krum. krumme** to *krom', kroem; (H,V,Ø) (hanj/haj Gik poh mæ krom' hals* = han gik på med krum hals) *(V/Ø)*

**krumbøjet** to *kroembøjjê; (H,Øm) kroemböwwê; (V,Øø) (slæd åh slæeb Gjow Di Gammêl kroembøjjê* = slid og slæb gjorde de gamle krumbøjede) *(H)*

**krumme** no *krom-m, æ k., krommër, æ k.; (Hs) krom-m; (Hn) kroem, -mên, -mër, -mërn; (V,Ø)*

**krumme** uo *krom-m, -mër, -mê, h. -mê; (H,V,Ø) (kattên krommër röw', når Dænj/Dæj strækkër sæ* = katten krummer ryg, når den strækker sig) *(V/Ø)*

**krummelure** no *krommêluër; (H) krommêluër-r; (V,Ø)*

**krumning** no *kromning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kromning; (Hn) kromning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**krumnæset** to *kromniesê; (H,V,Ø) (hanj war kromniesê, såm æn inDianër* = han var krumnæset, som en indianer) *(V)*

**krumrygget** to *kromrøGGê, (H) kromröwwê; (V,Ø) (hanj/haj war nøej kromröwwê* = han var noget krumrygget) *(V/Ø)*

**krumsabel** no *kromsabêl; (H,V,Ø)* (se sabel)

**krumspring** no *kromspring'; (H,V,Ø)* (se spring) *(æ bar war ful-l oh kromspring'* = børnene var fulde af krumspring) *(Hs)*

**krumtap** no *kromtap; (H,V,Ø)* (se tap)

**krus** no *kruws, æ k., kruws, æ k.; (Hs) kruws; (Hn) kruws, -ê, kruws, kruwsên; (V,Ø)*

**kruset** to *kruwsê; (H,V,Ø) (hans hoër war kruwsê* = hans hår var kruset) *(H)*

**krusning** no *kruwsning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kruwsning; (Hn) kruwsning -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war kruwsningër poh wåjjê* = der var krusninger på vandet) *(Ø)*

**kry** to *kryj'; (H,V,Ø) (Do ær Da wælDi kryj' i Daw, béttê knæjt* = du er da vældig kry i dag, lille knægt) *(V,Ø)*

**kryb** no *kryjb, æ k.; (Hs) kryjb; (Hn) kryjb, -ê; (V,Ø) (kryjb Gør héjjê hiel uew oh æ* = kryb gør hende helt ude af det) *(V,Ø)*

**krybbe** no *krøêb, æ k., krøebër, æ k.; (Hs) krøeb, krøbbên, krøbbër, -n; (V,Ø) (når krøbbên ær tom', béjjês hæjstn* = når krybben er tom bides hestene) *(V,Ø)*

**krybdyr** no *krybDyjjê; (H,V,Ø)* (se dyr)

**krybe** uo *kryjeb, -ër, kröb', ær. kröbbên; (H,V,Ø)*

**kryberi** no *krybbërij, æ k.; (Hs) krybbërij; (Hn) krybbërij, -jê; (V,Ø) (Deh ær ek té åh hål uw, åh sij poh såên nøej kryjbbërij* = det er ikke til at holde ud at se på sådan noget kryberi) *(V,Ø)*

**krybskytte** no *kryebskøttê; (H) kryebskøt; (V,Ø)* (se skytte)

**krybskytteri** no *kryebskøttërij, æ k., -jër, æ -jër; (Hs) kryebskøttërij; (Hn) kryebskøttërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**krydder** no *kryddër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kryddër; (Hn) kryddër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj/haj köbt kryddër-r wé bawwërn hwær sönDa* = han købte kryddere ved bageren hver søndag) *(V/Ø)*

**krydderi** no *kryddêrij, æ k., -jër, æ -jër; (Hs) kryddêrij; (Hn) kryddêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**krydderkage** no *kryddërkaeg; (H,Øm) kryddërkaew; (V,Øø)* (se kage)

**krydre** uo *kryddër, kryddër-r, kryddër-r, h. kryddër-r; (H,V,Ø)*

**krydret** to *kryddër-r; (H,V,Ø) (hans Gue sows war stærk kryddër-r* = hans gode sovs var stærkt krydret) *(H,V,Ø)*

**kryds** no *krys, æ k., krys, æ k; (Hs) krys; (Hn) krys, -sê, krys, -sên; (V,Ø) (hon såt syw krys poh stæmsædln, så Dænj/Dæj Dowwê ék* = hun satte syv kryds på stemmesedlen, så den duede ikke) *(V,Ø)*

**krydse** uo *krys, -sër, -sê, h. -sê; (H,V,Ø) (haj kryssê op imoh wéjjên mæ hans sæjlskieb* = han krydsede op mod vinden med sit sejlskib) *(V,Ø)*

**krydser** no *kryssër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kryssër; (Hn) kryssër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (stort krigsskib)

**krydsning** no *krysning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) krysning; (Hn) krysning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh blöw æn Gue krysning oh Di tow huéj* = det blev en god krydsning af de

to hunde) *(Ø)*

**krydsord** no *krysuwwër; (H) krysoër; (V,Ø)* (se ord)

**krykke** no *krö'k, æ k., krö'kër, æ k.; (Hs) krö'k; (Hn) krök', krökkên, krökkër, krökkërn; (V,Ø) (hon måt Go mæ krøk', Da hon hae brækkê bienê* = hun måtte gå med krykke, da hun havde brækket benet) *(V,Ø)*

**krympe** uo *krømp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (bowsërn ær krømpê i skabê, såe hon, Di passt ék miër* = bukserne er krympet i skabet, sagde hun, de passede ikke mere) *(V,Ø)*

**krympefri** to *krømpfrij'; (H,V,Ø) (æ skjowt war krømpfrij'* = skjorten var krympefri) *(Hs)*

**kryste** uo *krøest, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (klemme, knuge)

**krystekål** no *krøestêkohl; (H,V,Ø)* (en lokal ret, hvidkål, som er krystet/klemt) (se kål)

**kryster** no *krystër, æ k., krystërê, æ k.; (H) krystër; (Hn) krøstër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**krysteri** no *krystërij; (H,V,Ø)*

**kræ** no *kræ', æ k., kræ', æ k.; (Hs) kræ'; (Hn) kræ', -ê, kræ', kræên; (V,Ø)* (*Deh æ Da æ søllê kræ'* = det er da et sølle kræ) *(V,Ø)*

**kræft** no *kræft, æ k.; (Hs) kræft; (Hn) kræft, -ên; (V,Ø)*

**kræftknude** no *kræftknuêd; (H) kræftknuêw; (V,Ø)* (se knude)

**kræmmer** no *kræmmër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kræmmër, (Hn) kræ-æmër* el. *kræmmër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**kræmmeragtig** to (omskr. t. f. eks.: *hanj/haj ær nøej oh æn kræ-mër* = han er noget af en kræmmer) *(V/Ø)*

**kræmmerhus** no *kræmmêhuws; (V,Ø) (æ kræmmêhuws ful' oh knallê* = et kræmmerhus fuldt af bolcher) *(V,Ø)*

**kræmmersjæl** no *kræmmërsjæel; (H,V,Ø)* (se sjæl)

**kræng**e uo *kræng, -ër, -t, h. -t; (H) kræ-æng, krængê, -t, h. -t; (V,Ø) (skibê krængt ættër at lastn hae forskobbê sæ* = skibet krængede efter at lasten havde forskubbet sig) *(V,Ø)*

**krængning** no *krængneng, æ k., -ër, æ k.; (Hs) krængneng; (Hn) krængneng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**krænke** uo *krænk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj krænkê si naeboh mæ Dom-m béskylningër* = han krænkede sin nabo med dumme beskyldninger) *(V,Ø)*

**krænkelse** no *krænkêls, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) krænkêls; (Hn) krænkêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kræs** no *kræs; (H,V,Ø)*

**kræse** uo *kræ-æs, -ër, kræ-æst, h. kræ-æst; (H,V,Ø) (jæn ku sij' poh hans maew, at hon kræ-æst for möj' for ham* = man kunne se på hans mave, at hun kræsede for meget for ham) *(H,V,Ø)*

**kræsen** to *nudêns; (H) kræsên; (Øm) hæskên; (Øm, Øø) syelhalsê, kraphalsê; (Øø)*

**kræve** uo *kræew, kræewër, kræewê, h. kræwwê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj kræewër sin ræt* = han kræver sin ret) *(H/V/Ø)*

**krøbling** no *krøbling, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) krøbling; (Hn) kröwling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (siel åm haj war føj' kröwling, hår haj klåe sæ Got i lywwê* = selv om han var født krøbling, har han klaret sig godt i livet) *(V,Ø)*

**krøje** uo *krøj-j, krøjjër, krøjjê, h. krøjjê; (H,V,Ø)* (at dreje f. eks. vindmølle efter vinden)

**krøjevinger** no *krøj-jwéngër; (H,V,Ø)* (se vinger) (små vinger bag på vindmøller til at holde de egentlige mølle-vinger op i vinden)

**krølfri** to *krølfrij; (H,V,Ø) (DæjGång skjowtërn blöw krølfrij, Da war Dær mannê kwonnër, såm blöw Glåê* = dengang skjorterne blev krølfri, da var der mange koner, som blev glade) *(Ø)*

**krølle 1** uo *krøl-l, krøllër, krølt, h. krølt; (H,V,Ø) (hanj/haj krølt papiërê sammêl å smit Deh i papijjêkårn* = han krøllede papiret sammen og smed det i papirkurven) *(V/Ø)*

**krølle 2** uo *krap, krappë, krappê, h. krappê; (V,Ø) (hon hår krappê hoër* = hun har krøllet håret) *(V,Ø)*

**krølle** no *krøl-l, æ k., krøllër, æ k.; (Hs) krøl-l; (Hn) krøl, krøln, krøllër, -n; (V,Ø) (Deh siër Gott uw, når piwwërn hår krøllër i hoërê* = det ser godt ud, når pigerne har krøller i håret*) (Ø)*

**krøllejern 1** no *kröljærn; (H) kröljaen; (V,Ø)* (se jern) (*nær piwwërn war pöntsyew, så ku Di féj poh å broew kröljaen té hoërê* = når pigerne var pyntesyge, så kunne de finde på at bruge krøllejern til håret) *(Ø)*

**krøllejern 2** no *krapjærn; (H) krapjaen; (V,Ø)* (se jern)

**krøllet** to *kröwlt; (H,V,Ø) (bowsërn war kröwlt* = bukserne var krøllede) *(V,Ø)*

**krølt** no *krölt; (H,V,Ø)* (komme til live/hægterne igen efter en krise. Gælder såvel planter som dyr og mennesker) *(æ nyføj' fosultê lam ka kom-m té krölt ijæn, nær Deh*

*blywwër warmt op* = et nyfødt forsultet lam kan komme til kræfter igen, når det bliver varmet op) *(V,Ø)*

**krøluld** no *krølul'; (H,V,Ø)* (se uld)

**krønike** no *krønnik, æ k., -kër, æ -kër; (Hs) krønnik; (Hn) krønnik, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**kråse** no *kråês , æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kråês; (Hn) kråês , -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (hönsn pékkër småstien op té kråêsn, Dænj knuwsër kuenê, som hønsn pékkër op bawættër* = hønsene pikker småsten op til kråsen, den knuser kornet, somhønsene pikker op bagefter) *(V)*

**kråsselværk** no *kråssêlwærk; (V,Ø)* (noget, der er krøllet sammen, rodet, forkludret; udtrykket kan også bruges om rakkere)

**kue** uo *kuew, kuwwër, kuwwê, ær kuwwê; (H,V,Ø)*

**kuet** to *kuwwê; (H,V,Ø) (hanj/haj følt sæ ånjër-/åjjër-kuwwê i sit in+n hjæm'* = han følte sig under-kuet i sit eget hjem) *(V/Ø)*

**kuf** no *kof; (H,V,Ø) (kof ær æn sæjlskib oh hollansk tyjp, som hår plas té møj last åh ka sæjl po law wån; Dæn håër æn stue treplåed i hwæër siéj té åh stabilisiër æ sæjlaes mæ* = en kuf er et sejlskib af hollandsk type, som har plads til meget last og kan sejle på lavt vand; den har en stor træplade i hver side til at stabilisere sejladsen med) *(Hs)*

**kuffert** no *koffërt, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) koffërt; (Hn) koffërt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (han pa'kê sin koffërt åh fløt hjæmfræ* = han pakkede sin kuffert og flyttede hjemmefra) *(Hs)*

**kugle** no *kuwl, æ k., -ër, æ -ër (Hs) kuwl; (Hn) kuêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kugleleje** no *kuwêllæéj; (H) kuwllæjjê; (Øm) kuwllæéj; (V,Øø)* (se léje) *(jæn ka høër-æ, nær kuwllæjjê poh bijln æ slæt* = man han høre det, når kugleléjjet på bilen er slidt) *(V,Ø)*

**kuglepen** no *kuwêlpæn'; (H,V,Ø)* (se pen)

**kuglerund** to *kuwêlron'; (H) kuwlronj'; (V) kuwlroj'; Ø) (Deh ær næmmër å spring öwwër æn å Go uddênåm héjjê, så kuwlronj' hun ær* = det er næmmere at springe over end at gå udenom hende, så kuglerund, hun er) *(V)*

**kujon** no *kujoên, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kujoên; (Hn) kujon, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kujonagtig** to *kujonawti; (H,V,Ø)*

**kuk** no *kuk, æ k.; (Hs) kuk; (Hn) kuk, -kê; (V,Ø) (hon såe ét æn kuk* = hun sagde ikke et kuk) *(H)*

**kukkelure** uo *kukkêluër; (H,V,Ø) (hon såt åltijjër hjæm-m åh kukkêluër = hun sad altid hjemme og kukkelurede) (H,V,Ø)*

**kukkemand** no *kukkêman'; (H) kukkêmanj'; (V) kuk-kêmaj'; (Ø)* (gøg)

**kukunge** no *kukong-g; (H,V,Ø)* (se unge) (gøgeunge)

**kukur** no *kukuwwër; (H,V,Ø)* (se ur)

**kul** no *kwol. æ k.; (Hs) kwol; (Hn) kol, kollê; (V,Ø) (no åm Daêw fyjjër Di ék mæ kol miër* = nu om dage fyrer de ikke med kul mere) *(V,Ø)*

**kuld** no *kul', æ k., kul', æ kul', (Hs) kul'; (Hn) kul', -lê, kul', kullên; (V,Ø) (Dær war syw ongër i æ kul'* = der var syv unger i kuldet) *(Hs)*

**kulde** no *kuel, æ. kuel; (Hs) kuel, kuelên; (Hn) kuld, kul'-den; (V,Ø)*

**kuldegys** no *kullêGyes; (H)* (se gys) omskrives i *V* og *Ø* til f. eks.: *hon Gussê sæ i kullên* = han/hun gyser i kulden) *(V,Ø)*

**kuldret** to *kullër-r; (H,V,Ø) (a blywwër nøej kullër-r hær i warmên* = jeg bliver noget kulret her i warmen) *(V,Ø)*

**kuldsejle** uo *kulsæéjl; (H) kolsæjl; (V,Ø)* (se sejle) *(hanj/haj war ék Guê té Deh mæ skiêb, så Deh sluttê mæ, at hanj/haj kolsæjlt* = han var ikke god til det med skibe, så det sluttede med, at han kuldsejlede) *(V/Ø)*

**kuldskær** to *kulskær; (H) kolskær; (V,Ø) (hon war så kulskær, at hon åltijjër frøes* = hun var så kuldskær, at hun altid frøs) *(H)*

**kuldslået** to *kulslåên; (H) kulslåê; (V,Ø) (wånjê/wåjjê war kulslåê, så hanj/haj ku sték féngërn i-æ* = vandet var kuldslået, så han kunne stikke fingrene i det) *(V/Ø)*

**kule (ned)** uo *kuel niër; (H,V,Ø) (katöflërn æ kuwlt niër for wintërn* = kartoflerne er kulet ned for vinteren) *(V,Ø)*

**kule** no *kuêl, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kuêl; (Hn) kuwl* el. *kuel, kuln, kulër, kuln; (V,Ø)* (*ruw'kuel* = roekule) *(ka Do så stå, Dijn kuwl* = kan du så stå, din kule (skældsord for vanskelig hest, endog et menneske) *(V,Ø)*

**kulegrave** uo *kuêlGraew; (H,V,Ø)* (se grave)

**kuling** no *kuwling, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kuwling; (Hn) kuwling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær uwséwt teh hoër kuwling* = der er udsigt til hård kuling) *(V,Ø)*

**kulkasse** no *kwolkaes; (H,V,Ø)* (se kasse)

**kulkælder** no *kwolkjællër; (H) kolkællër; (V,Ø)* (se kælder)

**kullet** to *kullê; (H,V,Ø)* (bar, nøgen, skaldet mv.) *(Niels Ebbesøn woeg Dæn kullë Gréêw* = Niels Ebbesøn vog (ihjælslog) den kullede greve) *(H)*

**kuller** n *kullër; (H,V,Ø)* (torskefisk)

**kulret** to *kullërê; (H,V,Ø) (han war hiel kullër i æ huê* = han var helt kulret i hovedet) *(Hs)*

**kulsort** to *kwolswot; (H) kolswot; (V,Ø)*

**kulsvier** no *kwolswiër; (H) kolswiër; (V,Ø)*

**kultivator** no *kultiwator, æ k.; (Hs) kultiwator; (Hn) kultiwator, -n; (V,Ø)*

**kultur** no *kultuwr, æ k.; (Hs) kultuwr; (Hn) kultuwr, kultuwërn; (V,Ø) (hwa mæ kultuwërn? Jow, Deh ær jo Dænj måê wi löwwër poh* = hvad med kulturen? Jo, det er jo den måde, vi lever på) *(V)*

**kulør** no *kulør, æ k.; (Hs) kulør; (Hn) kulør, -ën; (V,Ø)*

**kulørt** to *kulørt; (H,V,Ø) (a sijjër kon kulørt blåê, når a ær wé balbiërn* = jeg ser kun kulørte blade, når jeg er ved barberen) *(V,Ø)*

**kumme** no *kum-m, æ kum-m, kummër, æ kummër; (Hs) kum-m; (Hn) koêm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæ æ tow kummër i badêværlsê* = der er to kummer i badeværelset) *(V,Ø)*

**kummerlig** to *kommërli; (H,V,Ø) (Deh war kommërli forhål, Di löwwê onnër* = det var kummerlige forhold, de levede under*) (H)*

**kumpan** no *kumpaen; (H,V,Ø) (hanj såt mæ kumpanërn åh snakkê fullêmanjs snak* = han sad med kumpanerne og snakkede fuldemandssank) *(V)*

**kun** bio *kon; (H) kon* el. *kons; (V,Ø) (Deh æ kons forDéh at a ék Giddër* = det er kun fordi, jeg ikke gider) *(V,Ø)*

**kunde** no *kunnê, æ k., kunnër, æ -r; (Hs) kunnê; (Hn) koên, -n, konnër, -n; (V,Ø) (Dær ær konnër i butikkên* = der er kunder i butikken*) (V,Ø)*

**kundskab** no (omskr. t. f. eks.: *kenskab/kénjskab/kéjskab* = kendskab) *(H/V/Ø)*

**kunne** uo *ku, ka, ku, h. kun-n: (H) ku, ka, ku, h. kunj'/kuj'; (V/Ø) (Deh håër a alDri kuj'* = det har jeg aldrig kunnet) *(Ø)*

**kunst** no *konst, æ k.; (Hs) konst; (Hn) konst, -ên; (V,Ø) (Deh ær svæër åh blyw kloew poh, hwa konst ær for nøej* = det er svært at blive klog på, hvad kunst er) *(V,Ø)*

**kunster** no *konstër; (H,V,Ø)* (bøjes ikke) (*haj æ ful oh konstër* = han er fuld af kunster (narrestreger)) *(Ø)*

**kunstflyver** no *konstflywwër; (H,V,Ø)* (se flyver)

**kunstflyvning** no *konstflywning; (H,V,Ø)* (se flyvning)

**kunstforståelse** no *konstforståêls; (H,V,Ø)* (se forståelse)

**kunstig** to *konsti; (H,V,Ø) (Deh ær utrowli så mannê konsti oër, såm ær teh* = det er utroligt så mange kunstige ord, der er til) *(H,V,Ø)*

**kunstmaler** no *konstmålër; (H,V,Ø)* (se maler)

**kunstner** no *konstnër, æ k., -r, æ -r; (Hs) konstnër; (Hn) konstnër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær ær mannê Géniaêl åh åssê mannê Gaêl konstnër-r té; nuen ær bæwwê Diel* = der er mange geniale og også mange gale kunstnere til; nogen er begge dele) *(V,Ø)*

**kunstnerisk** to *konstnërisk; (H,V,Ø)*

**kunstværk** no *konstwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**kup** no *kup, æ k., kup, æ k.; (Hs) kup; (Hn) kup, -pê, kup, -pên; (H,V,Ø) (åh laew statskup, ær wi ét så möj' for hæërhjæm-m* = at lave statskup er vi ikke så meget for herhjemme) *(H)*

**kupé** no *kupé, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kupé; (Hn) kupé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær kon i Gammêl jaenbanêwuwn, jæn kan féêj kupéêr* = det er kun i gamle jernbanevogne, man kan finde kupéer) *(Ø)*

**kuppel** no *kuppêl, æ k., kuplër, æ k.; (Hs) kuppêl; (Hn) kuppêl, -n, kuplër, -n; (V,Ø)*

**kur** no *kuwwê, æ k.; (H,V,Ø) (hanj/haj Gjow kuwwê té héjjê, mæn Deh fék hanj/haj ék nøéj hæll mæ* = han gjorde kur til hende, men det fik han ikke noget held med) *(V,Ø)*

**kure** uo *kuër, kuër, -r, h. kuër; (H,V,Ø) (knæjtên kuër niër oh Gelænnër-r, siel åm Deh war fobut* = knægtene kurede ned af gelænderet, selv om det var forbudt) *(V,Ø)*

**kurre** no *koër, æ k., koër, æ k.; (Hs) koër; (Hn) koër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (Dær kom æn koër poh æ troê* = der kom en kurre på tråden) *(Hs)*

**kurre** uo *korrê, -r, kårrê, h. kårrê; (H,V,Ø) (Duwwërn korrër* = duerne kurrer) *(V,Ø)*

**kurs** no *kurs, æ k., -ër, æ k.; (Hs) kurs; (Hn) kurs, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (for tijjên ær Di Dansk kronër i höw kurs* =

for tiden er de danske kroner i høj kurs) *(V,Ø)*

**kurv** no *kåër', æ k., kåër, æ kåër; (Hs) kåër'; (Hn) kåër', -ên, kåëre, -n; (V,Øm) kon', +n, kon-n, kon+n; (Øø) (hon Ga ham æn kåër'* = hun gav ham en kurv) *(V,Øm) (bæn+n trélt uw oh kon+n, Da haj wælt poh sykln* = bærrene trillede ud af kurven, da han væltede på cyklen) *(Øø)*

**kurve** no *kårrê, æ k., -r., æ -r; (Hs) kårrê; (Hn) kårrê, -n. -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæ ær æn kårrê poh skénjërn/skéjjërn* = der er en kurve på skinnerne) (drejning) *(V/Ø)*

**kurvefletning** no *kåërflætning; (H,V,Ø)* (fletning)

**kurvemager** no *kårrêmagër; (H) kårrêmawwër; (V,Ø)*

**kusine** no *kusijn, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kusijn; (Hn) kusijn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kusk** no *kusk, æ k., kusk, æ k.; (Hs) kusk; (Hn) kusk, -ên, -kê, -ën; (V,Ø) (æ kusk såd poh æ agêstuel åh hål i æ tæem* = kuske sad på kuskesædet og holdt i tømmen) *(Hs)*

**kuske** uo *kusk, -ër, -ê. h. -ê; (H,V,Ø) (han war æn waeg karaktiër, så han blöw kuskê mæ oh æ kuen* = han var en svag karakter, så han blev kusket med af konen) *(Hs)*

**kuskeslag** no *kuskêslåe; (H) kuskêslaw; (V,Ø)* (se slag)

**kuskesæde** no *aegstuel; (H) kusksæê; (V,Ø)* (se sæde)

**kutter** no *kuttër, æ k., kuttër-r, æ kuttër-r; (Hs) kuttër; (Hn) kuttër, -ên, kuttër-r, kuttër-rn; (V,Ø) (i Gammêl Daew war Dær kuttêr-r poh Trannum Stråej, Slettê Stråej, Thorop Stråen åh Lellstråen; no ær Deh snåër kon Thorop Stråen, som hår féskêrij, mæn Deh hår Di så åssê té huwsbéhow åh let miër* = i gamle dage var der kuttere på Tranum Strand, Slette Strand, Thorup Strand og Lild Strand; nu er det snart kun Thorup Strand, som har fiskeri, men det har de så også til husbehov og lidt mere) *(V,Ø)*

**kvababbelse** no *kwababbêls, æ k; (Hs) kwababbêls; (Hn) kwababbêls, -n,; (V,Ø)*

**kvabset** to *kwapsê; (H,V,Ø) (han war nøej kwapsê* = han var noget kvapset) *(H)*

**kvabso** no *kwabsow; (H,V,Ø)* (se so) (kvabso er en fed so)

**kvabtorsk** no *kwaptåsk; (H,V,Ø)* (se torsk)

**kvad** no *kwad, æ k., kwad, æ k.; (Hs) kwad; (Hn) kwad, kwadê, kwad, -ên; (V,Ø) (æn kwad ær æn Gammêl uër for æn sang* = et kvad er et gammelt ord for en sang) *(Hs)*

**kvadersten** no *kwadërstien; (H,V,Ø)* (se sten) (tilhugget granitsten f. eks. til gamle kirkemure)

**kvaj** no *kwaj, æ k., kwaj, æ k.; (Hs) kwaj; (Hn) kwaj, kwajjê, kwaj, kwajjên; (V,Ø) (han war Dom som æn kwaj* = han var dum som et kvaj) *(H)*

**kvajhoved** no *kwajhued; (H,Ø) kwajhuê; (V,Ø)* (se hoved)

**kvajpande** no *kwajpan-n; (H) kwajpaenj; (V) kwajpaéj; (Ø)* (se pande)

**kvaksalver** no *kwa'ksallër, æ k., kwa'ksallër-r, æ k.; (Hs); kwa'ksallër; (Hn) kwaksalwër, -n, kwa'ksallër-r, kwaksalwërn; (V,Ø) (kwaksalwër-r ku Gott ha mannê pasjientër* = kvaksalvere kunne godt have mange patienter) *(V,Ø)*

**kval** no *kwael, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kwael; (Hn) kwael, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han haed mannê kwalër mæ si kuên, stakkêls man'* = han havde mange kvaler med sin kone, stakkels mand) *(H)*

**kvalitet** no *kwalitét, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kwalitét; (Hn) kwalitét, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kvalm** to *kwalm; (H,V,Ø) (Dær war æn kwalm lyjt i stowwên* = der var en kvalm lugt i stuen) *(V,Ø)*

**kvalme** no *kwalm, æ k.; (Hs) kwalm; (Hn) kwalm, -ên; (V,Ø)*

**kvan** n *kwaen; (H,V,Ø)* (plante)

**kvart** no *kurtër; (H) kwart; (V,Ø)*

**kvart** to *kwart; (H,V,Ø) (æn kwart litër mjælk* = en kvart liter mælk) *(H,V,Ø)*

**kvartal** no *kwatåel; (H,V,Ø)*

**kvarter** no *kutiër, æ k; (Hs) kutiër; (Hn) kutiër, -ê; (V,Ø) (Dær ær kon æ kutiër iGên* = der er kun et kvarter igen*) (Øø)*

**kvas** no *kwas, æ k.; (Hs) kwas; (Hn) kwaes, -ê; (V,Ø)* (huggede pinde til at tænde op med)

**kvase** no *kwasê; (H,V,Ø)* (ældre skibstype)

**kvase** uo *Graes, Gra'sê, Grast', h. Grast'; (H,V,Ø) (hanj/haj tabt åll éwên, åh Di Grast' ållsammêl* = han tabte alle æggene, og de blev kvast allesammen) *(V,Ø)*

**kvashugger** no *kwashowwër; (H,V,Ø)*

**kvast** no *kwast, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kwast; (Hn) kwast, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kvidder** no *kwiddër, æ k.; (Hs) kwiddër; (Hn) kwiddër, -n; (V,Ø)*

**kvide** no *kwidê, æ k.; (Hs) kwidê; (Hn) kwidê, -n; (V,Ø) (hanj/haj war så möj' i kwidê, at hanj/haj ék wist, hwa hanj/haj sku Göër* = han var så meget i kvide, at han ikke vidste, hvad han skulle gøre) *(V/Ø)*

**kvidre** uo *kwiddër, kwiddër-r, kwiddër-r, h. kwiddër-r; (H,V,Ø) (fowlên kwiddër-r så möj', så folk ék ku soew* = fuglene kvidrede så meget, så folk ikke kunne sove) *(V,Ø)*

**kvie** no *kwij, æ k, -jër, æ -jër; (Hs) kwij; (Hn) kwiéj, -n* el. *kwijjên, kwijjër, -n; (V,Ø)*

**kvie** uo *kwiê, -r, kwiê, h. kwiê; (H) kwi', kwijjër, kwijjê, h. kwijjê; (V,Ø) (a kwijjër mæ wé åh Göër Deh* = jeg kvier mig ved at gøre det) *(V,Ø)*

**kvik** to *kwik; (H,V,Ø) wættër; wæn-n; (V,Ø)* (anvendes om dyr og mennesker) *(hon ær kwek té åh swåër for sæ* = hun er kvik til at svare for sig) *(H,V,Ø)*

**kvikke** uo *kwik, kwikkër, kwikkê, h. kwikkê; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh foh nøej åh kwik sæ op poh* = det er godt at få noget at kvikke sig op på) *(H,V,Ø)*

**kviksand** no *kwiksåên; (H,V,Ø)* (se sand) (*jæn ska waër sæ for kwiksåên, Deh kan jæn forswéj i'* = man skal vare sig for kviksand, det kan man forsvinde i) *(Ø)*

**kviksølv** no *kwiksøl; (H,V,Ø)* (se sølv)

**kvindagtig** to (ordet (begrebet) udtrykkes ikke)

**kvindelig** to (begrebet udtrykkes ikke i herredet!)

**kvindemenneske** no *kwinmenn(ê)sk, æ k., kwin-mennskër, æ k.; (Hs) kwinmenn(ê)sk; (Hn) kwinménjêsk, -ê, -ër, -ërn; (V) kwéjméjjêsk, -ê, -ër, -ërn; (Ø)*

**kvinder** no (anvendes ej. I stedet anvendes kvindfolk, se nedenfor)

**kvindfolk** no *kwinfålk, æ k.; (Hs) kwinfålk; (Hn) kwinfålk, -ên; (V) kwéjfålk, -ên; (Ø)* (anvendes kun i flertal) *(kwinfålk blywwër jæn ållër træt oh* = kvinder bliver man aldrig træt af) *(H)*

**kvist 1** no *kwist, æ k; (Hs) kwist; (Hn) kwist, -n; (V,Ø)* (lille gren)

**kvist 2** no *kwist, æ k., kwistër, æ k.; (Hs) kwist; (Hn) kwist,-n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (udbygning på hustag)

**kviste** uo *kwist, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (té ywl war a uew åh kwist nuen Grannër té ywlpønt* = til jul var jeg ude at kviste nogle granner til julepynt) *(H,V,Ø)*

**kvit** to *kwit; (H,V,Ø) (så ær wi kwit* = så er vi kvit) *(H,V,Ø)*

**kvitte** uo *kwit, -tër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (no kwittër a Dænj/Dæj sãew* = nu kvitter jeg den sag) *(V,Ø)*

**kvittere** uo *kwittiër, kwittiër, kwittiër, h. kwittiër; (H,V,Ø)*

**kvittering** no *kwittéring, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kwittéring, (Hn) kwittéring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kvæde** n *kwæêd; (H,V,Ø)*

**kvæde** uo *kwæed, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Dæjs wies jæn kwædër, hwes brøh jæn iër* = dens vise man kvæder, hvis brød man æder) *(Ø)*

**kvæg** no bruges ej, i stedet anvendes *höwddër, æ h.; (Hs) höwddër; (Hn) höwddër, -n; (V,Ø)*

**kvægpest** no *kwæegpæst; (H,V,Ø)* (se pest)

**kvæk** no *kwæk, æ k., kwæk, æ k.; (Hs) kwæk, -kê; (V,Ø) (hon såê ék ét kwæk* = hun sagde ikke et kvæk) *(V,Ø)*

**kvæker** no *kwækër, æ k., -r, æ k.; (Hs) kwækër; (Hn) kwækër, -ên, -r, -n; (V,Ø) (Dær ær ét mannê kwækër-r hæê poh wor æjn* = der er ikke mange kvækere her på vor egn) *(Hs)* (kvækere er en kristen sekt)

**kvækerfinke** n *kwækërfénk; (H,V,Ø)*

**kvække** uo *kwæk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**kvæld** no *kwæl', æ k.; (Hs) kwæl'; (Hn) kwæl', kwællên; (V,Ø)* (aften)

**kvæle** uo *kwæl, kwællër, kwalt, h. kwalt; (H,V) kwæêl, kwæêlër, kwaêlt, h. kwalt; (Ø) (hon hae Dæj fornæmmêls, at hon sku blyw kwalt* = hun havde den fornemmelse, at hun skulle blive kvalt) *(V,Ø) (han kwælt æn høên* = han kvalte en høne) *(Hs)*

**kvælerslange** no *kwælërslang; (H,V,Ø)* (se slange)

**kvælertag** no *kwællërtaw; (H,V,Ø)* (se tag)

**kvælning** no *kwælning, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kwælning; (Hn) kwælning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kværk** no *kwærk, æ k.; (Hs) kwærk; (Hn) kwærk, -ên; (V,Ø)* (hoste hos heste)

**kværke** uo *kwærk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Do moh ék ta så håt poh mæ, Do kwærkër mæ joh* = du må ikke tage så hårdt på mig, du kværker mig jo) *(V,Ø)*

**kværn** no *kwar, æ k., -rê, æ -rê; (Hs) kwar; (Hn) kwan, +n, kwaên, kwan+n; (V,Ø)*

**kværne** uo (i stedet anvendes *moêl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (æ kue Deh blöw moêlt* = kornet, det blev malet/kværnet)

*(Hs)*

**kværulant** no *kwærulant* el. *brokhuê* el. *brokröw; (H,V,Ø)*

**kvæste** uo (i stedet anvendes *kom-m té skåê* = komme til skade *(H,V,Ø)*

**kyle** uo *kyjl, kyjlër, kylt. h. kylt; (H,V) kyjl, kyjlër, kywlt, h. kywlt; (Ø) (Di kywlt snebål-l ættër hwæajjër* = de kylede snebolde efter hinanden) *(Ø)*

**kylling** no *kylling* el. *kywléng, æ k, -ër, æ k; (Hs) kywléng* el. *kylléng* el. *kjylléng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kyllingehjerne** no *kyllinghjaen; (H,V,Ø)* (se hjerne) *(Deh fattër hanj/haj ållër mæ Dæj kyllinghjaen, hanj/haj håër* = det fatter han aldrig med den kyllingehjerne, han har) *(V/Ø)*

**kyndelmisse** no *kjørmês; (H,V,Ø) (kjørmês knuw* = kyndelmisse sammentrukket til *knuw* = knud*) (H,V,Ø)* (kyndelsmisse: Maria renselsesdag 40 dage efter Jesu fødsel, katolsk tradition)

**kyndig** to *kynDi; (H,V,Ø) (hanj/haj ær kynDi uw i histår'rê* = han er kyndig udi i historie) (højtideligt sprog) *(V/Ø)*

**kynisk** to (omskr. t. f. eks.: *umenskli, hænsynsløes* ol. = umenneskelig, hensynsløs ol.) *(H,V,Ø)*

**kys** *no kys, æ k., kys, æ k.; (Hs) kys; (Hn) køs, -sê, køs, -sên; (V,Ø) (hon fék æ køs poh kénjên* = hun fik et kys på kinden) *(V)*

**kyse** no *kyes, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kyes; (Hn) kjyws, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kyse** uo (ej i Hannæs) *kyws, kywsê, kywst, h. kywst; (V,Ø) (Di kywst fowlên wæk frå jorbærrên* = de kyste fuglene væk fra jordbærrene) *(V,Ø)*

**kysevask** no (bruges éj i *H*) *kyeswask; (V,Ø)* (ansigtsvask, udtryk for overfladisk vask, kun det synlige blev vasket, det, som kysen ikke dækkede)

**kysk** to *kysk; (H,V,Ø)*

**kysse** uo *kys-s, kyssër, kyst, h. kyst; (H) køs-s, køssê, køst, h. køst; (V,Ø) (hon køst mannê, mæn hon mént ék nøej mæ-æ* = hun kyssede mange, men hun mente ikke noget med det) *(V,Ø)*

**kysseri** no *kyssêrij, æ k., (Hs) kyssêrij; (Hn) køssërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (no moh Deh wæër nåk mæ Deh køssërij* = nu må det være nok med det kysseri) *(V,Ø)*

**kyst** no *kyst. æ k., kystër, æ k.; (Hs) kyst; (Hn) køst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di Dansk kystër ær skjøn-n* = de danske kyster er skønne) *(Hs)*

**kæbe** no *kjæ-êb, æ k., kjæbër, æ k.; (Hs) kjæ-êb; (Hn) kæ-êb, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kæbehule** no *kjæebhuêl; (H) kæêbhuêl; (V,Ø)* (se hule)

**kæbehulebetændelse** no *kjæ-êbhuêlbétænnêls; (H) kæebhuêlbétænjêls; (V) kæebhuêlbétæjjêls; (Ø)* (se betændelse)

**kæbestød** no *kjæêbstød; (Hs) kæêbstø'; (V,Ø)* (se stød)

**kæde** no *kæêd, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kæêd; (Hn) kæêd , -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kæde** uo *kæêd, kædër, kædê, h. kædê; (H,V,Øm) kæê, -r, kæê, h. kæê; (Øø) (haj hår kæê nøej sammên* = han har kædet noget sammen) *(Øø)*

**kædedans** no *kæedDans; (H) kæêDånjs;* (*V) kæêDåjs; (V,Ø)* (se dans)

**kædekasse** no *kæêdkas; (H) kæêkas; (V,Ø)* (se kasse)

**kæderyger** no *kæedrøgër; (H,V,Ø)* (se ryger) (*æn kæedrøgër ær jæn, såm røgër så mannê sigarættër, hanj ka noh* = en kæderyger er en, som ryger så mange cigarettter, han kan nå) *(V)*

**kædetræk** no *kæedtræk; (H,V,Øm) kæêtræk; (Øø)* (se træk) (*kæêtræk ær Deh mjest alminli té motorsyklër* = kædetræk er det mest almindelige til motorcykler) *(Øø)*

**kæft** no *kjæft, æ k.; (Hs) kjæft; (Hn) kæft, -ên; (V,Ø) (kæft, trit åh rætning* = kæft, trit og retning) *(V,Ø)*

**kæfte** uo *kjæft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (såm Do Da kæftër op, béttê maj'* = som du dan kæfter op, lille mand) *(V,Ø)*

**kæk** to *kæk; (H,V,Ø) (Deh war æn kæk ong man'* = det var en kæk ung mand) *(H)*

**kælder** no *kjællër, æ k., -r, æ -ê; (Hs) kjællër; (Hn) kjællër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj/haj ær hiel nie i kællërn* = han er helt nede i kælderen) *(V,Ø)* (han er i dårligt humør)

**kælderhals** no *kjællërhals; (H) kællërhals; (V,Ø)* (se hals)

**kælderkold** to *kjællérkål'; (H) kællërkål'; (V,Ø) (nær jæn høër åm kællërkål', så ær æ öl jæn ténkër poh* = når man hører om kælderkold, så er det øl, man tænker på) *(V,Ø)*

**kælderrum** no *kjællërom; (Hs) kællërrom'; (V,Ø)* (se rum)

**kæle** uo *kjæl-l, kjællër, kjællë, h. kjællë; (Hs) kæêl, kællër, kællê, h. kællê; (V,Ø) (a kællër mæ kattên* = jeg kæler med katten) *(V,Ø)*

**kælebarn** no *kjællêbår; (H) kællêbåen; (V,Ø)* (se barn)

**kæledægge** no *kjællêDekkê; (H) kællêDæk'; (V,Ø)*

**kælegris** no *kjællêGrijs; (H) kællêGrijs; (V,Ø)* (se gris)

**kælen** to *kjællê; (H) kællê; (V,Ø) (æ kat æ möj' kjællê* = katten er meget kælen) *(Hs)*

**kælenavn** no *kjællênawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**kælenskab** no *kjællênskab; (H)* (bruges ikke i *V* og Ø) (se skab)

**kælk** no *kilk, æ k., kilk, æ k.; (Hs) kilk; (Hn) kælk, -ên, kælk, -ên; (V) kilk, -ên, kilk, -ên; (Ø)*

**kælke** uo *kilk, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øø) kælk, -ër, kælkê, h. kælkê; (V,Øm)*

**kælkebakke** no *kilkba'k; (H,Ø) kælkbak'; (V)* (se bakke)

**kælling** no *kjælling, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kjælling; (Hn) kælling* el. *kjælling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kællingeknude** no *kjællingknued; (H) kællingknuw; (V,Ø)* (se knude)

**kællingetand** n *kjællingtæn'; (H) kællingtanj'; (V) kælling-taj'; (Ø)* (plante)

**kæltring** no *kjæltring; (H) kæltring* el. *kjæltring; (V,Ø)*

**kælve** uo *kal-l, kallër, kallê, h. kallê; (H,V,Ø)* (kan også omskr. t.: *ska ha kal'* = skal have kalv*) (H,V,Ø)*

**kæmme** uo *kjæem-m, kjæmmê, kjæmmê, h. kjæmmê; (H,V,Ø)* (brugtes kun om lusekæmning)

**kæmner** no *kæmnër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kæmnër; (Hn) kæmnër, -n, -r, -n; (V,Ø) (kæmnërn årnër rænskabê i Kommunên* = kæmneren ordner regnskabet i Kommunen) *(V,Ø)*

**kæmpe** no *kæmp, æ k., -ër, æ k.; (Hs) kæmp; (Hn) kæmp, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn ska wåër sæ, hwes kæmpërn wél slås* = man skal vare sig, hvis kæmperne vil slås) *(V,Ø)*

**kæmpe** uo *kæmp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj/haj kæmpê mæ ræenstøkkërn té skueln* = han kæmpede med regne-stykkerne til skolen) *(V,Ø)*

**kæmpehøj** no *kæmpêhyw* el. *Grawhyw'; (H) kæmpêhöw'* el. *Grawhöw'; (V,Ø)* (se høj) *(Dær ær mannê kæmpêhø-ew i Haj Herre* = der er mange kæmpehøje i Han Herred) *(Ø)*

**kæmpemæssig** to (et for kraftigt udtryk til anvendelse i HH)

**kæmpestor** to *kæmpêstuër; (H,V,Ø) (æ man' war kæmpêstuër* = manden var kæmpestor) *(Hs)*

**kæntre** uo *kæntër, kæntër, kæntër-r, ær kæntër-r; (H) kæntrê, -r, kæntër-r, h. kæntër-r; (V,Ø) (skibê kæntër-r, Da Deh war i kommên i hyw sø* = skibet kæntrede, da det var kommet i høj sø) *(H)*

**kæntring** no *kæntring, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kæntring; (Hn) kæntring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kæp** no *kjæp, æ k.; (Hs) kjæp; (Hn) kjæp* el. *kæp, -pên, -pê, -pên; (V,Ø)*

**kæphest** no *kjæphæjst; (H) kæphæjst; (V,Ø)* (se hest) (*Deh war hans kæphæjst åh løes histår'rê* = det var hans kæphest at læse historie) *(V,Ø)*

**kæphøj** to *kjæphyw'; (H) kæphöw', (V,Ø)* (*han ær riegli kjæphyw' i Daw* = han er rigelig kæphøj i dag) *(H)*

**kær** no *kjar, æ k., kjar, æ kjar; (Hs) kjar; (Hn) kjar, -rê, kjar, -rên; (V,Ø)*

**kær, kære** to *kær, kæër; (H,V,Ø)*

**kære 1 (sig om)** uo *kæër sæ åm; (H)* (omskrives også til: *tå sæ oh* = tage sig af) *(V,Ø) (Di tåër sæ oh hwæranjër* = de tager sig af hinanden) *(V)*

**kæreste** no *kjærrest, æ k., -ër, æ k.; (Hs) kjærrest; (Hn) kærrest, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**kæresteri** no *kærêstêrij, æ k., -ër, æ -ër; (H) kærêstêrij; (Hn) kærstêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di hae nøej kærstêrij, mæn Deh blöw ék té miër* = de havde noget kæresteri, men det blev ikke til mere) *(V,Ø)*

**kærestesorg** no *kjærrêstsårg; (H) kærrêstsårg; kær-restnø'; (V,Ø)* (se sorg) (*albustøh åh kærrestnøh wåër ék swår læeng* = albuestød og kærestesorg varer ikke ret længe) *(V,Ø)*

**kærhøg** n *kærhøeg'* el. *kærhøew; (H,V,Ø)*

**kærkommen** to *kærkomn; (H,V,Ø) (Deh war æn kær-kommên Gaêv* = det var en kærkommen gave) *(H,V,Ø)*

**kærlig, kærligt** to *kjærli; (H) kærli; (V,Ø)* (kan bruges i forbindelse med børn, men sjældent i forb. m. voksne) *(Deh war så möj' nuên kærli/kjærli ongër* = det var nogle meget kærlig unger) *(H/V,Ø)*

**kærlighed** no (*æ uër kjærlihéd browwês ét så möj' i Han Herrê* = ordet kærlighed bruges ikke så meget i Han Her-red) *(Hs)*

**kærlighedserklæring** no (det vil være svært, at udtrykke

i egnsmålet)

**kærne** no *kjaen, æ k., -ër, æ k.; (Hs) kjaen; (Hn) kjaen, -n, kjannër, -n; (V,Ø) (smörkjaên* = smørkærne, *æbelkjaen* = æblekærne) *(H,V,Ø)*

**kærne** uo *kjan-n, kjanër, kjaent, h. kjaent; (H) kjaen, kjannër, kjaent, h. kjaent; (V,Ø)*

**kærnehus** no *kjanhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**kærnemælk** no *kjanmjækl; (H) kjanmælk; (V,Ø)* (se mælk)

**kærre** no *kæër, æ k., kæër, æ k.; (Hs) kæër; (Hn) kærrê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (*poh Di Gammêl jaenbaenstasjonër kye fålk wåërn frå towwê på æn kærrê* = på de gamle jernbanestationer kørte folk varerne fra toget på en kærre) *(V,Ø)*

**kærte** no *kært, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kært; (Hn) kært, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (betegnelse for tællelys)

**kærtegn** no (ordet bruges næppe, men det gives alligevel)

**kærtegne** uo (ordet bruges næppe, men det gives alligevel)

**kæruld** n *kæërul'; (H,V,Ø)* (se uld)

**kærv** no *kærw, æ k., kæërw, æ k.; (Hs) kærw; (Hn) kærw, -ên, kæërw, kærwên; (V,Ø) (*kærv i en skrue, kan også være tre kornneg, bundtet sammen)

**kætter** no *kættër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kættër; (Hn) kættër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn kættër ær jæn som ek trowr, som hanj/haj ska, mæn hwæm wé så, hwa jæn ska trow?* = en kætter er een, som ikke tror, som han skal, men hvem ved så, hvad man skal tro? ) *(V/Ø)*

**kævl** no *kæwl, æ k.; (Hs) kæwl; (Hn) kæwl, -ê; (V,Ø) (Dær ær for möj' kæwl i Dæj famillê* = der er for meget kævl i den familje) *(V,Ø)*

**kævle** no *kæewl, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) kæewl; (Hn) kæewl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (træstamme)

**kævleri** no *kæwlërij, æ k.; (Hs) kæwlërij; (Hn) kæwlërij, -ê; (V,Ø)*

**kø** no *køh, æ k., køër, æ k.; (Hs) køh; (Hn) køh, køên, køër, køërn; (V,Ø) (poh æn lurda, ær Dær lång-ng køër wé æ kass i æ Brows* = på en lørdag, så er der lange køer ved kassen i Brugsen) *(Hs)*

**køb** no *kyeb', æ k., kyeb', æ k.; (Hs) kyeb'; (Hn) kyeb', -ê, kyeb', kyebên; (V,Ø)*

**købe** uo *kyeb, -ër, köbt, h. köbt; (H,V,Ø) (a hår wæt uw åh kyeb éj'* = jeg har været ude og købe ind) *(Ø)*

**købelysten** to *kyebløstên; (H) kyebløstn; (V,Ø) (hon ær kyebløstën* = hun er købelysten) *(H,V,Ø)*

**København** no *Kjöwênhawn; (H,V,Ø)*

**københavner** no *kjöwênhawnër; (H,V,Ø)*

**københavnsk** to *kjöwênhawnsk; (H,V,Ø)*

**køber** no *kyebër, æ k., kybër-r, æ kybër-r; (Hs) kyebër; (Hn) kyebër, -n, kyebër-r, kyebërn; (V,Ø)*

**købetvang** no *kyebtwang; (H) kyebtwång; (V,Ø)* (se tvang) *(hæê hår wi ingên kyebtwång* = her har vi ingen købetvang) *(V,Ø)*

**købmand** no *kjømn'; (H) kømanj'; (V) kømaj'; (Ø)* (se mand)

**købmandsskab** no *kjømanskab; (H) kømanjskab; (V) kømajskab; (Ø)* (se skab)

**købslå** uo *kyebslåh; (H,V,Ø) (se slå) (Di stow å kyebslow té Di blöw jæns* = de stod og købslog, til de blev enige) *(H,V,Ø)*

**købstad** no *købstad; (H,V,Ø)*

**kød** no *kød, æ k.; (Hs) kød; (Hn) köd, -dê; (V,Ø) (köddê war for Gott té åh hak* = kødet var for godt til at hakke) *(V,Ø)*

**kødben** no *kødbien; (H) ködbiên; (V,Ø)* (se ben)

**kødelig** to *køêdeli; (H) köêdêlê; (V,Ø) (mannê trowwër, at mæjjêskër håër æn köêdêlê åh æn åjjêli Diel* = mange tror, at mennesker har en kødelig og en åndelig del) *(Ø)*

**kødfuld** to *kødful'; (H) ködful'; (H,V,Ø) (Deh war æn köd-ful' Grijs* = det var en kødfuld gris) *(V,Ø)*

**kødgryde** no *kødGryêd; (H) ködGryéj; (V,Ø)* (se gryde)

**kødhammer** no *kødhammër; (H) ködhammër; (V,Ø)* (se hammer)

**kødløs** to *køêdløes; (H) ködløes; (V,Ø) (Deh ær blöwwên miër almé<u>j</u>le mæ ködløes Daêw, i Di sjænnër oër* = det er blevet mere almindeligt med kødløse dage i de senere år) *(V,Ø)*

**kødpølse** no *kødpøêls; (H) köedpøêls; (V,Ø)* (se pølse)

**kødsuppe** no *kødsop; (H) ködsop; (V,Ø)* (se suppe)

**køje** no *køéj, æ k., køjjër, æ køjjër; (Hs) køéj; (Hn) köêj, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**køjeseng** no *køjsæng; (H,V,Ø)* (se seng) *(solDatërn sowwër i køjsæng-ng* = soldaterne sover i køjesenge) *(V,Ø)*

**køjesæk** no *køjsæk; (H) köjsæk; (V,Ø)* (se sæk)

**køkken** *no kykkên, æ k., kykkên, æ k.; (Hs) kykkên; (Hn) køkkên, køknê, køknër, køknërn; (V,Ø)*

**køkkenbord** no *kykkênbowwër; (H) køkkênbowwër; (V,Ø)* (se bord) (*Dær ær nuên stuê wirksåmhé-êr såm ær bé-Gøj' wé kykkênbowwër-r* = der er nogen virksomheder, som er begyndt ved køkkenbordet) *(V,Ø)*

**køkkenhave** no *kykkênhaêw; (H køkkênhaêw V,Ø)* (se have)

**køkkenmødding** no *kykkênmøêng; (H) køkkênmøêng; (V,Ø)* (se mødding)

**køkkentrappe** no *kykkêntrap; (H) køkkêntrap; V,Ø)* (se trappe)

**køl** no *køêl', æ k., køêl, æ k; (Hs) køêl'; (Hn) køêl', -n, køêl, -n; (V,Ø)* (skibsdel)

**køle** uo *køêl, køêlër, køêlt, h. køêlt; (H,V,Ø) (Di køêlt köddê niër i fryeshuwsê* = de kølede køddet ned i fryse-huset) *(V,Ø)*

**kølehus** no *køêlhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**køler** no *kølër, æ k., -r, æ -r; (Hs) kølër; (Hn) kølër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**kølervæske** no *kølërvæskê; (H,V,Ø)* (se væske)

**køleskab** no *kølêskab; (H) køêlskab; (V,Ø)* (se skab)

**kølhale** uo *køêlhåêl; (H,V,Ø)* (se hale) (*åh blyêw køêl-hâêlê bétøj' åh blyêw trokkên ånjër/åjjër skiebê frå Dæj jæn-n ræling té Dæn najjên* = at blive kølhalet betød at blive trukket under skibet fra den ene ræling til den an-den) *(V,Ø)*

**kølhaling** no *køêlhåling; (H,V,Ø)* (ældre straf til søfolk, der havde begået grove forbrydelser)

**kølig** to *kø-li; (H,V,Ø) (i Daw håër æ wæt kø-li i æ wéjlê* = i dag har det været køligt i vejret) *(H)*

**kølle** no *køl-l, æ k., -lër, æ -lër; (Hs) køl-l; (Hn) køl-l, køllên, køllër, køllërn; (V,Øm) køêl, køllên, køllër, køllërn; (Øø)* (til slag) *(Di tow wilmæj' poh Deh Dansk kongwåbên stoër mæ hwæër sijn køêl* = de to vildmænd på det dan-ske kongevåben står med hver sin kølle) *(Øø)*

**kølne** uo (se køle)

**kølsvin** no *kølswien; (H,V,Ø)* (forstærkning af kølen, bruges især på træskibe)

**køn** no *køn', æ k, køn, æ k.; (Hs) kön', könnê, kön, -nên; (V,Ø) (i Grammatik snakkê Di åm hankøn', honkøn', fæl-lês kön' åh intêtkön'* = i grammatik snakker de om han-køn, hunkøn, fælleskøn og intetkøn) *(H,V,Ø)*

**køn, kønne, kønnere, kønnest** to *kjön', kjön-n, kjönnër, kjönnest; (H) pæen', pæ-æn, pænnër, pænnês t; (V,Ø)*

**kønnet** to (ordet bruges ej)

**kønsdrift** no *kønsDröwt; (H,V,Ø)* (se drift)

**kønslig** to (ordet bruges ikke)

**kønsliv** no (ordet bruges ikke)

**kønsmoden** to (ordet bruges ikke)

**kønssygdom** no (ordet bruges ikke)

**køre** uo *kyê, kyê, kyê, h. kyê; (H,V) kjyê* el. *kyê, kyê, kyê, h. kyr'; (V,Ø) (hanj/haj kom kyërn* = han kom kørende) *(V/Ø)*

**kørebane** no *kyërbaên; (H,V,Ø)* (se bane)

**kørekappe** no *kyërka'p; (Hs) kjyekap'; (V,Ø)* (se kappe)

**køreklar** to *kyêklår; (H) kjyêklår* el. *kyêklår; (V,Ø)*

**kørekort** no *kyêkårt; (H,V,Ø)* (se kort)

**kørelo** no *kyêloew; (H,V,Ø)* (se lo) (lade med kørebane til aflæsning af kornneg)

**køresyg** to *kyesyêg; (H) kyêsyew; (V,Ø) (huéj ka blyew möj' kyêsyêw* = hunde kan blive meget køresyge) (V,Ø)

**køretur** no *kyêtuwr; (H,V,Ø)* (se tur)

**køretøj** no *kyêtöw, æ k., -wër, æ -wër; (Hs) kyêtöw; (Hn) kyêtöw, -wê, kyêtöwwër, kyêtöwwên; (V,Ø) (æ kyêtöw ka wæër æn biel, mæn Deh ka åssê wæër så möj' ånt/åjnt* = et køretøj kan være en bil) *(V,Øm/Øø)*

**kørsel** no *kyrên, æ k.; (Hs) kyrên; (Hn) kørsêl, -n; (V,Ø) (kyrên mæ motorkyêtöwwër ær fobut* = kørsel med mo-torkøretøjer er forbudt) *(H)*

**kørvel** n *kjørwêl; (H,V,Ø)* (plante)

**kørvelsuppe** no *kjørwêlsop; (H) kørwêlsop; (V,Ø)* (se suppe)

**køter** no *køêtër, æ k., +r, æ +r; (Hs) køêtër; (Hn) køêtër, -n, +r, -n; (V,Ø) (køêtërn stow åh Glammê, nær Dær kam nuên fobij* = køterne stod og glammede, når der kom nogen forbi) *(V,Ø)*

**köwl** uo *köwl, -ër, köwlt, h. köwlt; (V,Ø)* (at skrabe bunden i en drængravning, så den bliver rund og passer til drænrøret) *(V,Ø)*

**kåbe** no *koêb, æ k., koêbër, æ k.; (Hs) koêb; (Hn) koêb, -ên, kobër, -n; (V,Ø) (mårnkoêb* = morgenkåbe) *(H,V,Ø)*

**kåd** to *koed, mowsi; (H) mowsi; (V,Ø)* (overmodig, kålhøgen; kan bruges om mennesker og endvidere om dyr, der er opstemte f. eks. når de kommer ud om foråret) (*Deh ær skjön, nær Di oeng ær mowsi* = det er skønt, når de unge er kåde) *(H)*

**k**åel**mensk** no *kåelmennêsk; (H) kåêlmé-êjsk; (V,Ø)* (en mand slet og ret. Brugtes tit om yngre mænd)

**kål** no *koêl, æ k.; (Hs) koêl; (Hn) koel, -n; (V,Ø)* (rødkål = *røkoel,* hvidkål = *hwikoel;* spidskål = *spéskoel*; grønkål = *Grøn'koel*)

**kåldolmer** no *kålrolættër; (H,V,Ø)* (*kålrolættër ær æn GammêlDaws yjn* = kåldolmer er en gammeldags middagsret) *(H)*

**kålhøgen** to *kålhöwên; (H,V,Ø) (a töws té Dæn knæjt ær nøej kålhöwên* = jeg synes, den knægt er noget kålhøgen) *(H)*

**kålorm** no *koêlworm; (H,V,Ø)* (se orm)

**kålrabi** n *koelraebi; (H) koelraeb; (V,Ø)* (roe) (*koelraeb ær æn ruew, såm blywwër browt té fuër for höwwêdër* = kålrabi er en roe, som bliver brugt til foder for kreaturer) *(V,Ø)*

**kår** no *koër, æ k.; (Hs) koër; (Hn) kåër, kårn; (V,Ø) (Di löwwê ånjër kommërli kåër* = de lever under kummerlige kår) *(V)*

**kåre** uo *koër, koër, koër, h. koër; (H,V,Ø) (Di koër hæjest wé Dyjjêskuërn, åh Deh ær æn stuê ting* = de kårer heste ved dyrskuerne, og det er en stor ting) *(V,Ø)*

**kåring** no *koring, æ k., -ër, æ -ër; (Hs) koring; (Hn) koring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

# L

**lab** no *lab, æ l., -bër, æ -bër; (Hs) lab; (Hn) lab, -bên, -bër, -bërn; (V,Ø)*

**labbe** uo *lab, -bër, -bê, h. -bê; (H,V,Ø)* (drikke med tungen og labbe en øretæve)

**labskovs** no *labskous, æ l.; (Hs) labskous; (Hn) labskous, -ên; (V,Ø)*

**lad** no *lad, æ l., lad, æ l.; (Hs) lad; (Hn) lah, la-ê, lah, lahên; (V,Ø)* (plade til at lægge noget på, lastbil-lad)

**lad** to *laed; (H,V,Ø)* (doven) *(jæn oh min skuêlkammé-ratër war så laed, at wi kalt ham Dwaskër* = en af mine skolekammerater var så lad, at vi kaldte ham dvasker) *(V,Ø)*

**lade** no *låê, æ l., -r, æ l.; (Hs) låê; (Hn) låê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (låên ær ful'* = laden er fuld*) (V,Ø)*

**lade 1** uo (et gevær) *laéj, lajjër, lajjê, h. lajjê; (H,V,Ø) (a laéjër æ bøes* = jeg lader bøssen) *(Hs)*

**lade 2** uo (som om) *læ* el. *la, læër, lod, h. læt; (H,V,Ø) (hå læt som åm* = har ladet som om) *(H,V,Ø)*

**lade 3** (være) uo *læ, la, læt, h. læt; (H,V,Ø)* (*læ wæër mæ Deh* = lad være med det) *(H,V,Ø)*

**lade 4** uo *laj-j, lajjër, lajjê, h. lajjê; (H,V,Ø)* (lægge neg eller hø på plads i laden; ordet beskriver hele processen med at forke neg eller hø op og stuve det på plads under taget)

**ladedør** no *låedDar; (H) låedDör; (V,Ø)*

**ladefoged** no *låêfowwêd; (H) låêfowwê; (V) låêfoê; (Ø)* (se foged) *(jæn kommër té åh tink poh låêfoên i Jæppê poh Bjær-ê* = man kommer til at tænke på ladefogeden i Jeppe på Bjerget) *(Ø)*

**ladegreb** no *laêjGréb; (H,V,Ø)* (se greb)

**ladegård** no *låêGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**ladeplads** no *laêdplas; (H) laêplas; (V,Ø)* (se plads)

**ladning** no *ladning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) ladning; (Hn) lajning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ladvogn** no *laduwn; (H) lahun'; (V) lahwuwn; (Ø)* (se vogn)

**lag** no *law', æ l., law', æ law'; (Hs) law'; (Hn) law', lawwê, law', lawwên; (V,Ø)*

**lagdeling** no *lawDieling; (H,V,Ø)* (se deling)

**lagdelt** to *lawDiel; (H,V,Ø) (æ klint ær lawDiel* = klinten er lagdelt) *(Hs)*

**lage** no *laeg, æ l., laegër, æ l.; (Hs) laeg; (Hn) laeg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lagen** no *lagên, æ l., lagnër, æ l.; (Hs) lagên; (Hn) lagên, lagnê, lagnër, lagnërn; (V,Ø) (æ lagên ær taër* = lagnet er tørt) *(Hs)*

**lagenlærred** no *lagênlærrêd; (H) lagênlærrê; (V,Ø)* (se lærred)

**lager** no *lagër, æ l., lagrê, æ l.; (Hs) lagër; (Hn) lagër, -ê, lagrê, lagrên; (V,Øm) lawwër, lawwê-ê, lawwër, -n; (Øø)*

**lagkage** no *law'kaeg; (H) law'kaew; (V,Ø)* (se kage) *(flødês komslaw'kaeg* = flødeskumslagkage) *(H)*

**lagre** uo *lagër, lagër, lagër, h. lagër; (H,V,Ø) (wustên ska lagërs* = osten skal lagres) *(V,Ø)*

**lagvis** bio *lawwijs; (H,V,Ø)*

**lak** no *lak, æ l.; (Hs) lak; (Hn) lak, -kên; (V,Ø)*

**lakke** uo *laek', lakkër, lakkê, h. lakkê; (H,V,Ø)* (*Deh lakkër moh æéjjên mæh ham* = det lakker mod enden med ham) *(Ø)*

**lakrids** no *lakrys, æ l., (Hs) lakrys; (Hn) lakris, -ê; (V,Ø)*

**laks** no *laks, æ l., laks, æ laks; (Hs) laks; (Hn) laks, -ên, laks, -ên; (V,Ø)*

**laksegl** no *laksæjl; (H,V,Ø)* (se segl)

**laksko** no *lakskow; (H,V,Ø)* (se sko) *(hon haed fijn lakskow poh æ fæddër* = hun havde fine laksko på fødderne) *(Hs)*

**lam** no *lam', æ l., lam', æ lam; (Hs) lam'; (Hn) lam', lammê, lam, lammên; (V,Ø)*

**lam** to *lam'; (H,V,Ø) (hon war lam' i bienên* = hun var lam i benene) *(V,Ø)*

**lamme** uo *lam-m, lammër, lammê. h. lammê; (H,V,Ø) (howwormên lammër muwsên* = hugormen lammer musen) *(V,Ø)*

**lammefrom** to (omskr. t.: *from' som æ lam'* = from som et lam) *(H,V,Ø)*

**lammekød** no *lamkjyd; (H) lamköd; (V,Ø)* (se kød)

**lammeskind** no *lamskin'; (H) lamskénj'; (V) lamskéj'; (Ø)* (se skind)

**lammesky** no *lamskyj; (H,V,Ø)* (se sky)

**lammesteg** no *lamstieg; (H,V,Ø)* (se steg)

**lampe** no *lamp, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lamp; (Hn) låmp, -ên -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lampefeber** no *lampféwwër; (H,V,Ø)* (se feber)

**lamslået** to (der foretrækkes svagere udtryk som: *forbawsê* = forbavset) *(H,V,Ø)*

**land** no *lan', æ l., lan-n, æ lan-n.; (Hs) lan'; (Hn) lanj', -ê, lanj-nj, lanjên; (V) laj', -jê, laéj, -ên; (Ø)*

**landbetjent** no *lanbétjænt; (H) lanjbétjænt; (V) lajbetjænt; (Ø)* (se betjent) *(æ lanbétjænt ær blöwwën awskaffê for æn par oër sijjên* = landbetjente er blevet afskaffet for et par år siden) *(Hs)*

**landboer, landbo** no *lanbo', æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lanbo'; (Hn) lanjbo, -ên, -ër, -ërn; (V) lajbo, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**landboforening** no *lanboforening; (H) lanjboforening; (V) lajboforening; (Ø)*

**landbrug** no *lanbrow, æ l., lanbrow, æ l.; (Hs) lanbrow; (Hn) lanjbrow, -wê, lanjbrow, -wên; (V) lajbrow, -wê, lajbrow, -wên; (Ø) (*en gård betegnes ofte som et landbrug)

**landbrugsskole** no *lanbrowskoel; (H) lanjbrowsskoel; (V) lajbrowsskoel; (Ø)* (se skole)

**landbrød** no *lanbrøh; (H) lanjbrøh; (V) lajbrøh; (Ø)* (se brød) (landbrød kaldes også *Growkaeg* i modsætning til *fijnkaeg/finkaew* = hvedebrød) *(H,V/Ø)*

**lande** uo *lan-n, lannër, lannê, h. lannê; (H) lanj-nj, lanjër, lanjê, h. lanjê; (V) la-éj, lajjër, lajjê, h. lajjê; (Ø) (flywwërn lajjër åm 10 minuttër* = flyveren lander om 10 minutter) *(V,Ø)*

**landejendom 1** no *hjæmmên; (H,V,Ø)* (landejendom) *(Di haed æn béttê Guê hjæmmên* = de havde en lille god gård) *(H)*

**landejendom 2** no *lanéjnDom; (H) lanjæjnDom; (V) lajæjnDom; (Ø)*

**landeplage** no *lannêplaew; (H) laénjplaew; (V) laéjplaew; (Ø)* (se plage) *(æ meloDi blöw æn ræen lannêplaew, Dæn hang Dæm uw oh æ øër* = melodien blev en ren landeplage, der hang dem ud af ørerne) *(Hs)*

**landesorg** no *lansårg; (H) laenjsårg; (V) lajsårg; (Ø)* (se sorg)

**landevej** no *lannêwæj; (H) lanjêwæj; (V) lajjêwæj; (Ø)* (se vej) *(Di war uew å kyê poh lajjêwæjjên* = de var ude at køre på landevejen) *(Ø)* (landevej blev i ældre tider brugt om en asfalteret vej til forskel fra en grusvej)

**landfast** to *lanfast* el. *lanfåst; (H) lanjfast* el. *lanjfåst; (V)*

*lajfast* el. *lajfåst; (Ø) (wé awwåjjingên i 1954 blöw Ølaj næjstên lajfast mæ ræjstên oh Haj Herrê* = ved afvandingen i 1954 blev Øland næsten landfast med det øvrige Han Herred) *(Ø)*

**landflygtig** to *lanfløGti; (H) lanjfløGti; (V) lajfløGti; (Ø)*

**landgang** no *lanGang'; (H) lanjGång'; (V) lajGång'; (Ø)* (se gang)

**landhandel** no *lanhannêl; (H) lanjhanjêl; (V) lajhajjêl; (Ø)* (se handel) *(i Gammêl Daew ku jæn blyw skröwwên, når jæn hajjelt i æn blajjê lajhajjêl* = i gamle dage kunne man blive skrevet, når man handlede i en blandet landhandel) *(Ø)* (*bétåling ské-êj wé måênêskywtê* = betaling skete ved månedsskifte) *(H,V,Ø)*

**landhest** no *lanhæjst; (H) lanjhæjst; (V) lajhæjst; (Ø)* (se hest) (den venstre hest i et plovspand)

**landing** no *lanning; (H) lanjing; (V) lajjing; (Ø)*

**landingsbane** no *lanningsbaen; (H) lanjingsbaên; (V) lajjingsbaên; (Ø)* (se bane)

**landkending** no *lankænning; (H) lanjkénjing; (V) lajkéjjing; (Ø)*

**landkort** no *lankårt; (H) lanjkårt; (V) lajkårt; (Ø)* (se kort)

**landkrabbe** no *lankrab; (H) lanjkrab; (V) lajkrab; (Ø)* (se krabbe)

**landlig** to *lanli; (H) lanjli; (V) lajli; (Ø)*

**landligger** no *lanléGGër; (H) lanjléwwër; (V) lajléwwër; (Ø)*

**landlov** no *lanlow; (H) lanjlow; (V) lajlow; (Ø)* (se lov)

**landmand** no *lanman'; (H) lanjmanj'; (V) lajmaj'; (Ø)* (se mand)

**landmåler** no *lanmohlër;(H) lanjmohlër; (V) lajmohlër; (Ø)* (se måler)

**landpost** no *lanpost; (H) lanjpost; (V) lajpost; (Ø)* (se post) (tidligere var der forskel på landpost- og bypostbude. Landposten havde sort uniform og måtte ordne pengesager. Byposten havde rød uniformsjakke og måtte ikke tage sig af pengesager)

**landregn** no *lannêræên; (H) lanjêræên; (V) lajjêræên; (Ø)* (regn over hele landet)

**landsarkiv** no *lansarkiw; (H) lanjsarkiw; (V) lajsarkiw; (Ø)* (se arkiv)

**landsby** no *lansbyj'; (H) lanjsbyj'; (V) lajsbyj'; (Ø)* (se by)

*(Wæjstërwig blöw i 2013 uwnæwnt té oërês lansbyj'* = Vestervig blev i 2013 udnævnt til årets landsby) *(H)*

**landsdommer** no *lansDommër; (H) lanjsDommër; (V) lajsDommër; (Ø)* (se dommer)

**landsforræder** no *lansforræddër; (H) lanjsforræddër; (V) lajsforræddër; (Ø)* (se forræder)

**landsforræderi** no *lansforræddêrij; (H) lanjsforræddêrij; (V) lajsforræddêrij; (Ø)* (se forræderi)

**landskab** no *lanskab, æ l., lanskab, æ l.; (Hs) lanskab; (Hn) lanjskab, -ê, lanjska-êb, lanjska-êbër; (V) lajskab, -ê, lajska-êbër, lajskabërn; (Ø)*

**landskamp** no *lanskamp; ;;;(H) lanjskamp; (V) lajskamp; (Ø)* (se kamp)

**landskendt** to *lanskjæn'; (H) lanjskænj'; (V) lajskæj; (Ø)*

**landsmand** no *lansman'; (H) lanjsmaj; (V) lajsmaj'; (Ø)* (se mand) *(nær jæn ær uew åh réês, så ær æ sjow åh træf æn lansman'* = når man er ude at rejse, så er det sjovt at træffe en landsmand) *(H)*

**landsogn** no *lansown'; (H) lanjsown'; (V) lajsown'; (Ø)* (se sogn)

**landsret** no *lansræt; (H) lanjsræt; (V) lajsræt; (Ø)* (se ret)

**landsretssagfører** no *lansrætssawføër; (H) lanjsrætssawføër; (V) lajsrætssawføër; (Ø)* (se sagfører)

**landsted** no *lanstéh; (H) lanjstéh; (V) lajstéh; (Ø)* (se sted)

**landstryger** no *lanstrygër; (H) lanjstrygër; (V) lajstrygër; (Ø) (no om Daew féjjês Dæ ék så manne lajstrygër-r, som føërhæn'* = nu om dage findes der ikke så mange landstrygere, som førhen) *(Ø)*

**landsætte** uo *lansæt', lansæ'ttër, lansåt, h. lansåt; (H) lanjsæt', lanjsættër, lanjsåt, h. lanjsåt; (V) lajsæt', lajsættër, lajsåt,h. lajsåt; (Ø)* (man kan også omskrive til: *sæt i laen',* el. *laenj,* el. *laej'; (H,V,Ø)* (se sætte)

**landvinding** no *lanwénning; (H) lanjwénjing; (V) lajwéjjing; (Ø)* (se vinding) *(i æn lång tijsrum i nittên-hunnërtallê blöw Dær lawwê lanwénningër; Deh kam Dær möj' lanbrowsjoér uw oh, åh möj natuwr blöw spoliër* = i et langt tidsrum i 1900 tallet blev der lavet landvindinger; det kom der meget landbrugsjord ud af og megen natur blev spoleret) *(H)*

**landvæsen** no *lanwæsn; (H) lanjwæsn; (V) lajwæsn; (Ø)* (se væsen)

**lang; lange; langt** to *lång'; låeng; lånt; (H,V,Ø)*

**lang; længere; længst** to *lång'; længër; længst; (H,V,Ø)*

**langagtig** to *långawti; (H,V,Ø)*

**langbenet** to *långbienê; (H,V,Ø)*

**langbold** no *lång'bål'; (H,V,Ø)* (se bold)

**langbølge** no *långbølgê; (H,V,Ø)* (se bølge) *(i wor båên-Dom browt Di långbølgëraDio té kort awstån-n fråh sænnërn* = i vor barndom brugte de langbølgeradio til de korte afstande fra senderen) *(V,Ø)*

**langdrag** no *långDraeg; (H) långDraew; (V) langDraeg; (Øm) långDraew; (Øø)* (se drag) *(Deh ær træls at mannê rætssägër blywwër trokkên i långDraew* = det er træls, at mange retssager bliver trukket i langdrag) *(V,Ø)*

**langdysse** no *långdys(sê) (H) långdys-s; (V,Ø)* (se dysse)

**lange** uo *lång-g, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (*låeng té* = lange ud efter) (*H,V,Ø) (wæsGuê å lång-g té kaffêbowwër-r* = værsågod at lange til kaffebordet) *(V,Ø)*

**langemand** no *langêman'; (H) langêmanj'; (V) langêmaj'; (Ø)* (se mand)

**langfart** no *långfårt; (H,V,Ø)* (se fart)

**langfinger** no *långféngër; (H,V,Ø)* (se finger)

**langfingret** to *långféngër-r; (H,V,Ø) (han ær lång féngër-r åh Gue té åh raeg té sæ* = han er langfingret og god til at rage til sig) *(Hs)*

**langfredag** n *långfréda; (H,V,Ø)*

**langfristet** to *långfréstê; (H,V,Ø) (Di fek sæ nuên långfréstê låên i Djær huws* = de fik sig nogle langfristede lån i deres hus) *(H,V,Ø)*

**langhalm** no *långhalm; (H,V,Ø)* (se halm) *(Deh ska wi ék tæsk långhalm poh* = det skal vi ikke tærske langhalm på) *(H,V,Ø)*

**langhalset** to *långhalsê; (H,V,Ø)*

**langhus** no *långhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**langhåret** to *långhoër; (H,V) långhåër; (Ø) (a töws, Deh Do sæjjër ær konsti åh långhåër* = jeg synes, det du siger er kunstigt og langhåret) *(V,Ø)*

**langkål** no *långkoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**langnæset** to *långniesê; (H,V,Ø)*

**langs (med)** bio *långs mæ; (H,V,Ø)*

**langsigtet** to *långségtê; (H,Øm) långséwtê; (V,Øø) (Deh ær æn Gue långségtê løesning* = det er en god langsigtet løsning) *(H,Øm)*

**langskib** no *långskieb; (H,V,Ø)* (se skib) *(mæh långskieb kommër jæn té åh tink poh wikingêskieb* = med langskieb kommer man til at tænke på vikingeskibe) (*V,Ø)*

**langskægget** to *långskæggê; (H,Øm) långskæwwê; (V,Ø)*

**langsom (person)** no *tegl, -n, té-êgl , -n ; (Ø) (haj æ æn søllë tegl té å spies fesk* = han er meget langsom til at spise fisk) *(Ø)*

**langsom** to *långsom; (H,V,Ø)*

**langsommelig** to *långsomli; (H) långsomlê; (V,Ø) (snajl ær långsomlê enjrættê* = snegle er langsommeligt indrettede) *(V)*

**langspyd** no *långspy; (H,V,Ø)* (se spyd)

**langspyt** no *långspøt; (H,V,Ø)* (se spyt)

**langstrakt** to *långstragt; (H,Øm) långstrawt; (V,Øø)*

**langsynet** to *långsyjnê; (H,V,Ø) (Di långsyjnê hår swæër wé åh sij nøej næër poh* = de langsynede har svært ved at se noget nær på) *(H,V,Ø)*

**langt ude** *bio* (omskr. t.: *uedlê* = yderlig) *(H,V,Ø)*

**langtfra** bio *låntfræh; (H,V) låntfråh; (V;Ø)*

**langtrukket** to *långtrokkên; (H,V,Ø) (haj ær Gue té åh fortæel långtrokkên histårjër* = han er god til at fortælle langtrukni historier) *(Ø)*

**langtur** no *långtuwr; (H,V,Ø)* (se tur) *(åh så sku Di oeng poh långtuwr* = og så skulle de unge på langtur) *(H,V,Ø)*

**langvarig** to *långwoërn; (H,V,Ø)*

**lanse** no *lans, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lans; (Hn) lanjs, -ên, -ër, -ërn; (V) lajs, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**lap** no *lap, æ lap, -për, æ -ër; (Hs) lap; (Hn) lap, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (Deh war åh sæt lap poh lap* = det var at sætte lap på lap) *(H,V,Ø)*

**lapning** no *lapning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lapning; (Hn) lapning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lappe** uo *la'p, la'për, la'pê, h. la'pê; (Hs) lap, lappër, lappê, h. lappê; (V,Ø) (hon la'pê Deh hiele i sæ* = hun lappede det hele i sig) *(Hs)* (*haj lappê sijn sykkêl* = han

lappede sin cykel) *(Ø)*

**lappedykker** n *lappêDøkkër; (H,V,Ø)* (fugl)

**lappegrejer** no *la'pGréjjër; (Hs) lapGréjjër; (V,Ø)* (se grejer)

**lappelse** no *lappêls, æ l.; (Hs) læppêls* el. *lappêls, -n; (V,Ø)* (beslag til træsko, lappesager til cykel ol.)

**lappeløsning** no *lapløesning; (H,V,Ø)* (se løsning) *(æn lapløesning Goër uw poh åh løes æn stuê problém mæ jæn hællër fliër smoh lappër* = en lappeløsning går ud poh at løse et stort problem med en eller flere små lapper) *(H)*

**lapperi** no *lappërij, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lappërij; (Hn) lappërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (Di pröwwê åh klåër problémërn mæ lappërijjër, mæn Deh wirkê ek* = de prøvede at klare problemerne med lapperier, men det virkede ikke) *(V,Ø)*

**lappeskomager** no *lapskomagër; (H,Øm) lapskomawwër; (V,Øø)* (se skomager)

**lappeskrædder** no *lapskræddër; (H,V,Ø)* (se skrædder) *(haj blöw lapskræddër* = han blev lappeskrædder) *(Ø)*

**laps** no *laps, æ l., -ê, æ -ê; (Hs) laps; (Hn) laps, -ên, -ê, -ên; (V,Ø)*

**lapset** to *lapsê; (H,V,Ø) (i Di béttê samfoj' sku Dær ék möj' teh for at jæn blöw kalt lapsê* = i de små samfund skulle der ikke meget til, for at man blev kaldt lapset) *(V,Ø)*

**larm** no *larm, æ l.; (Hs) larm; (Hn) larm, -ên; (V,Ø)*

**larme** uo *laërm, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (ongërn lamrt i skuêlGoërn* = ungerne larmede i skolegården) *(V,Ø)*

**larve** no *larwê, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) larwê; (Hn) larwê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær ét mannê laewër poh æ koel i oër* = der er ikke mange larver på kålen i år) *(Hs)*

**larvefod** no *larwêfued; (H,Øm) larwêfuê; (V,Øø)* (se fod) *(trawtorn hae larwêféddër* = traktoren havde larvefødder) *(V,Ø)*

**las** no *laes, æ l., lasër, æ lasër; (Hs) laes; (Hn) laes, lasn, lasër, lasërn; (V,Ø) (Di Gék i lasër åh pjaltër* = de gik i laser og pjalter) *(H,V,Ø)*

**laset** to *laesê; (H,V,Ø) (haj war laesê klæj* = han var laset klædt) *(V,Ø)*

**laske** no *lask, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lask; (Hn) lask, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (tømrerudtryk: forbindelsesstykke mellem bjælker, der skal forlænges)

**laskefed** to *laskfied; (H) laskfiê; (V,Ø) (haj war så laskfiê, så haj ék ku blyew solDat* = han var så laskefed, så han ikke kunne blive soldat) *(V,Ø)*

**lasket** to *laskê; (H,V,Ø)*

**lasso** no *lasso, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lasso; (Hn) lasso, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ska möj' öwwêls té åh kast mæ lasso* = der skal megen øvelse til at kaste med lasso) *(H,V,Ø)*

**last 1** no *last, æ l.; (Hs) last, -ên; (V,Ø)* (læs)

**last 2** no *last, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) last, -ên, -ër, -ërn; (HnV,Ø)* (dårlig egenskab) *(han haed fliër lastër* = han havde flere laster) *(H)*

**lastbil** no *lasbiel; (H,V,Ø)* (se bil) *(Di war uw åh kyër mæ Dæn bé'te lasbiel* = de var ude og køre med den lille lastbil) *(H)*

**laste** uo *last, lastër, lastê, h. lastê; (H,V,Ø) (skiebê blöw lastê mæ kuen* = skibet blev lastet med korn) *(V,Ø)*

**lastefuld** to (omskr. t.: *ful oh lastër* = fuld af laster) *(H,V,Ø)*

**latter** no (omskr. t.: *Deh åh Grien* = det at grine) *(H,V,Ø)*

**latterlig** to *lattërli; (H) lattërlê; (V,Ø) (Di opføër sæ lattërlê* = de opfører sig latterligt) *(V,Ø)*

**lattermild** to *lattërmél; (H) lattërmil'; (H,V,Ø) (hon war lattërmil'* = hun var lattermild) *(V,Ø)*

**laug** no *law, æ l., law, æ l.; (Hs) law; (Hn) law, -wê, law, -wên; (V,Ø) (hånwærkërn orGanisiër sæ fön+n i law* = håndværkerne organiserer sig i lav) *(V,Ø)*

**lav 1** n *law; (H,V,Ø)* (plante)

**lav 2** no (se laug)

**lav, lave** to *law', laew; (H,V,Ø) (Dær ær mjest laew wækstër poh hiên* = der er mest lave vækster på heden) *(V,Ø)*

**lava** no *lava, æ l.; (Hs) lava; (Hn) lava, -ên; (V,Ø)*

**lave** no *laew; (H,V,Ø) (wærdên ær oh laew* = verden er af lave) *(H,V,Ø)*

**lave** uo *laew, lawwër, lawwê, h. lawwê; (H,V,Ø) (wé wos hår wi æn forpléwtêls té åtijjër åh laew nøej nøtti arbê = hos os har vi en forpligtelse til altid at lave noget nyttigt arbejde) (V,Ø)* (*hwa Goër do å stronnër mæ* = hvad går du og laver) *(H,V,Ø)*

**lavland** no *lawlan'; (H) lawlanj'; (V) lawlaj'; (Ø)* (se land)

**lavloftet. lavloftede** to *lawlåwtê, lawlåwtê; (H,V,Ø) (Di Gammêl huews war lawlåwtê, Deh war wé Deh at æ mænskër war minnër Dæn Gang, æn i Daw* = de gamle huse var lavloftede, det var fordi mennesker var mindre dengang, end i dag) *(Hs)*

**lavmælt** to *lawmælt; (H,V,Ø) (hon snakkê så lawmælt, at Deh war wånskli åh høër* = hun snakkede så lavmælt, at det var vanskeligt at høre) *(H,V,Ø)*

**lavmål** no *lawmoel; (H,V,Ø) (Deh war åjjër lawmohlê, åh sku Goh mæ i Dæj sãew* = det var under lavmålet at skulle gå med i den sag) *(Ø)* (se mål)

**lavning** no *lawning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lawning; (Hn) lawning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (huwsê lå i æn lawning i tærrængê* = huset lå i en lavning i terrænet) *(V,Ø)*

**lavpandet** to *lawpannê; (H) lawpanjê; (V) lawpajjê; (Ø)*

**lavpunkt** no *lawponkt; (H,V,Ø)* (se punkt) *(mannê töws, Deh war æ lawponkt i histår'rên* = mange synes, det var et lavpunkt i historien) *(H,V,Ø)*

**lavspænding** no *lawspænning; (H) lawspænjing; (V) lawspæjjing; (Ø)* (se spænding)

**lavstammet** to *lawstammê; (H,V,Ø) (hanj/haj war æn lawstammê manj'/maj'* = han er lavstammet mand) *(V/Ø)*

**lavtliggende** to *lawlégên; (H,Øm) lawléwwen; (Øø) (Tøttërn ær æ lawléwwên åmtråe imæl Ølaj' åh Tåslê* = Tøtterne er et lavtliggende område mellem Øland og Torslev) *(Øø)*

**lavtryk** no *lawtrøk; (H,V,Ø)* (se tryk) (atmosfæretryk)

**lavvande** no *lawwån-n; (H) lawwåenj; (V) lawwåéj; (Ø)* (bøjes ej) (*Dær håër læng-ng wot lawwåéj i UlDywwê* = der har længe været lavvande i Ulvedybet) *(Ø)*

**le** no *lé', æ l., -ër, æ -ër.; (Hs) lé'; (Hs) le', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se også hø-le)

**le** uo (omskrives på *H* til: *Grén-n, Grénnër, Grént, h. Grént* = grine*) (H) lij, lijjër, lo, h. lijjê; (Øm) lijt, lijttê, lo, h. lijttê; (V,Øø)*

**leben** no *lébên; (H,V,Ø) (Dær war så möj' æ lébên poh Dæn krow* = der var så meget et leben på den kro) *(H)*

**lebendig** to *lébænDi; (H,V,Ø)*

**led** no *léh, æ l., léh, æ l.; (Hs) léh; (Hn) léh, lé-ê, léh, lé-ên; (V,Ø)* (markled, fodled osv.)

**led/ledt** to *liê* el. *liêt; (H,V,Ø) (han hår fåt æn liê omGång kull'* = han har fået en led omgang forkølelse*) (H) (Deh ær liêt såm han hår æ no* = det er ledt, som han har det nu) *(H) (hon ær æn lie kjælléng* = hun er en led kælling) *(V,Ø)*

**leddegigt** no *léddêGjæwt; (H) léddêjæwt; (Øm) léddêGiwt; (V,Ø)* (se gigt)

**lede** no *li-ê, æ l.; (Hs) li-ê; (Hn) li-ê, li-ên; (V,Ø)* (afsky)

**lede** uo *liê, liër,* el. *li-idër, læt, h. læt; (H,V,Ø) (Di war uw åh liê æ'tër/ættër raw, mæn Di fan-æ ét* = de var ude og lede efter rav, men de fandt det ikke) *(H)*

**ledelse** no *léddêls, æ l.; (Hs) léddêls; (Hn) léddêls, -ên; (V,Ø) (Dær ær æn ré-êng léddêls i Deh firma* = der er en dårlig/ringe ledelse i det firma) *(H,V,Ø)*

**ledig** to *léddê; (H,V,Ø) (Di war léddê poh arbêsmarkêddê* = de var ledige på arbéjdsmarkedet) *(V,Ø)*

**lediggang** no *léddêGang; (Hs) léddêGång; (V,Ø) (leddêGang ær æ rued té ålt unt* = lediggang er roden til alt ondt) *(Hs)* (se gang)

**ledløs** to *lédløs; (H) léløes; (V,Ø) (akrobatn war hiel léløes i sijn béwæwêlsër* = akrobaten var helt ledløs i sine bevægelser) *(V,Ø)*

**ledning** no *lédning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lédning; (Hn) lédning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ledningsnet** no *lédningsnæt; (H,V,Ø)* (se net)

**ledsage** uo (omskr. t.: *fullês/føllês mæ* = følges med) *(H/V,Ø) (a fullês mæ hennê* = jeg følges med hende) *(H)*

**ledsager** no (omskr. t.: *jæn, som føllër mæ* = en, som følger med) *(H,V,Ø)*

**ledvogter** no *lédwowtër; (H) léwowtër; (V,Ø)* (se vogter)

**lefle** uo *leffêl, leflër, leflê, h. leflê ; (H) læffêl, læflër, læflê, h. læflê; (V,Ø) (hon læflê for ham* = hun lefler for ham) *(V,Ø)*

**leg** no *lieg', æ l., lié-êg, æ l.; (Hs) lieg, -ên, lié-êg, -ên; (Øm) liew, -ên, lié-êw, liewên; (V,Øø) (jæn ska stop, mæns lié-êg ær Gu* = man skal stoppe, mens legen er god) *(Øm)*

**lege** uo *lieg, liegër, légt, h. légt; (H,Øm) liew, -ër, -t, h. -t; (V,Ø) (böen+n liewër i skuêlGohrên* = børnene leger i skolegården) *(V,Ø)*

**legeme** no *legêm, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) legêm; (Hn) lægêm, lægmê, lægmër, lægmërn; (V,Ø)*

**legemlig** to (omskr. t.: *kråpsli* = kropslig) *(H) kråpslê; (V,Ø)*

**legemsbygning** no (omskr. t.: *kråpsböwning* = kropsbygning) *(H,V,Ø)* (se bygning)

**legemsøvelse** no *lægêmsöwwêls; (H,V,Ø)* (se øvelse)

**legeonkel** no *liegonkêl; (H,Øm) liewonkêl; (V,Ø)* (se onkel)

**legeplads** no *liegplas; (H,Øm) liewplas; (V,Øø)* (se plads)

**legestue** no *liegstoew; (H,V,Øm) liewstoew; (Øø)* (se stue)

**legetante** no *liegtant; (H,Øm) liewtant; (V,Ø)* (se tante) (se tante)

**legetøj** no *liegsãgër; (H) liewsãwër; (V,Ø)* (se sager) *(hwes jæn håër fantasij, så ka snår ålt browwês té liegsãwër* = hvis man har fantasi, så kan snart sagt alt bruges til legetøj) *(V,Ø)*

**leje 1** no *læj-j;* (bøjes ej) *(H,V,Ø) (kuenê léwwër i læj-j* = kornet ligger i leje: dvs. kornet er slået ned af regn) *(V,Ø)*

**leje 2** no *læéj, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) læéj; (Hn) læéj, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (sengeleje)

**leje** uo *læj-j, læjje, læjjê, h. læjjê; (H,V,Ø) (a håër læjjê æn huws* = jeg har lejet huset) *(Hs)* (leje vedr. lejemål)

**lejemål** no *læjmoêl; (H,V,Ø)* (se mål)

**lejer** no *læjjër, æ l., -r, æ -r; (Hs) læjjër; (Hn) læjjër, -n, -ê, -n; (V,Ø)* (person, der lejer en brugsgenstand)

**lejesæd** no *læéjkuê; (H) læéjkuên; (V,Ø)* (korn på marken, som er slået ned af regnen) (se korn)

**lejetræ** no *læjtré-e; (H) læjtræ'; (V,Ø)* (se træ) (en ramme til at lægge på arbéjdsvogn, så den bliver bredere)

**lejlighed** no *læjlihéd, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) læjlihéd; (Hn) læj'lihéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lejr** no *læjr, æ l., læjr, æ l.; (Hs) læjr; (Hn) læjr, -n, læjr-r, læjrn; (V,Ø) (Di slow læjr mit uew i skowwên* = de slog lejr midt ude i skoven) *(V,Ø)*

**lejrbål** no *læjrbohl; (H,V,Ø)* (se bål)

**lejrskole** no *læjrskuêl; (H,V,Ø)* (se skole)

**lektie** no *leis, æ l. leis, æ l.; (Hs) leis;* (i alle bøjningsformer bruges leis) *(V,Ø) (haj fék Da løest hans leis* = han fik da læst hans lektier (han blev grundigt skældt ud) *(H,V,Ø)*

**lektielæsning** no (omskr. t.: *løes leis* = læse lektier) *(H,V,Ø)*

**lem 1** no *læm', æ læm', læm-m, æ læm-m; (Hs) læm'; (Hn) læm', læmmên, læm-m, læmmên; (V,Ø) (læmmên ær lott* = lemmen er lukket) *(V,Ø)*

**lem 2** no *læm', æ l., læmmër, æ læmmër; (Hs) læm'; (Hn) læm', læmmê, læmmër, -n; (V,Ø)* (arm, ben, m m.)

**lemfældig** to *læmfælDi; (H,V,Ø)*

**lemlæste** uo *læmlæst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**lempe** no *læmp; (H,V,Ø)* (*åh fåër mæ læmp* = at fare med lempe) *(H,V,Ø)*

**lempe** uo (omskr. t.: *åh Go forsewti té wærks* = at gå forsigtigt til værks) *(H,V,Ø)*

**lempelig** to *læmpli; (H) læmplê; (V,Ø)*

**lempelse** no *læmpêls, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) læmpêls; (Hn) læmpêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ku wæër skjön mæ æn læmpêls i æ béskatning* = det kunnne være skønt med en lempelse i beskatningen) *(Hs)*

**ler** no *liër, æ l.; (Hs) liër, -ê; (V,Ø)*

**leret** to *li-ër; (H,V,Ø) (jowërn ær li-ër* = jorden er leret) *(V,Ø)*

**lertøj** no *liërtöw', æ l; (Hs) liërtöw'; (Hn) liërtöw, -wê; (V,Ø) (i Gammêl Daew war Dær möj' i æ kykkên, såm war lawwê oh liërtöw'* = i gamle dage var der meget, som var lavet af lertøj) *(Hs)*

**leskaft** no *hyllêDraw; (H,V,Ø)*

**let, lettere lettest** to *læt, lættër, lættêst; (H,V,Ø)*

**letbenet** to *lætbienê; (H,V,Ø) (hon kam mæ æn lætbienê forklåring poh ålt Deh, Di haed Gjow Gal'* = hun kom med en letbenet forklaring på alt det, de havde gjort galt) *(H)*

**letfordøjelig** to (omskr. t.: *læt åh forDöéj* = let at fordøje) *(H,V,Ø) (sop ær åltijjê læt åh forDöew* = suppe er altid let at fordøje) *(H,V,Ø)*

**letlevende** to *lætlöwwên; (H,V,Ø) (Di lætlöwwên tår æ ét så nøew mæ æ kjæstêrijër* = de letlevende tager det ikke så nøje med kæresterierne) *(Hs)*

**letsindig** to *lætsinDi; (H,V,Ø) (Deh war lætsinDi åh Gi sæ uw i Deh wæjlê* = det var letsindigt at gå ud i det vejr) *(H)*

**lette** uo *læ't, læ'tër, læ'tê, h. læ'tê; (Hs) læt, lættër, lættê, h. lættê; (V,Ø) (fowln lættê læng fön+n kattên war kommên tæt poh-æn* = fuglen lettede længe før katten var kommet tæt på den) *(V,Ø)*

**lettelse** no *lættêls, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lættêls; (Hn)*

*lættêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war æn stuê lættêls, åh foh kuenê i huws* = det var en stor lettelse, at få kornet i hus) *(V,Ø)*

**lettroende** to *lættrowwên; (H,V,Ø) (hon ær möj' læt-trowwên oh sæ* = hun er meget lettroende af sig) *(H,V,Ø)*

**leve** uo *löew, löwwër, löwwê, h. löwwê; (V,Ø) (hær löwwê stienållërfålkê for miër æn 4 tuwsin or siên* = her levede stenalderfolket for mere end 4000 år siden) *(V,Ø)*

**levealder** no *løêwållër; (H,V,Ø)* (se alder) *(hwæër slaws Dyjjër hår si ijên løêwållër* = hver slags dyr har sin egen levealder) *(V,Ø)*

**levebrød** no *løêwbrøh; (H,V,Ø)* (se brød) *(Deh ær æ Gott løêwbrøh åh wæër stuër kømanj'* = det er et godt leve-brød at være stor købmand) *(V)*

**levedygtig** to *løêwDöwti; (H,V,Ø) (ål hujhwalpên war løêwDöwti* = alle hundehvalpene var levedygtige) *(Ø)*

**levemåde** no (omskr. t. f. eks.: *måê åh löew poh* = måde at leve på) *(H,V,Ø)* (se måde)

**levende** to *löwwên; (H,V,Ø)*

**lever** no *löwwër, æ l., -r, æ -r; (Hs) (H) löww'ê, löwwërn, -r; löwwërn; (V,Ø)* (indvolde)

**levere** uo *leviër, leviër, leviër, h. leviër; (H,V,Ø) (æ post leviër æ pakkër té æ Daër* = posten leverer pakkerne til døren) *(Hs)*

**levering** no *leviréng, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) leviréng; (Hn) leviréng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**leverpostej** no *löwwêpostæj; (H) löwwê-postæj; (V,Ø)* (se postej)

**levertran** no *löwwërtran; (H,V,Ø)* (se tran)

**levn** no *læwn, æ l., læwn, æ læwn; (Hs) læwn; (Hn) læwn, -ê, læwn, læwnên; (V,Ø)* (*Deh lyjër såm æ læwn frå Gammêl Daew* = det lyder som et levn fra gamle dage) *(V,Ø)*

**levne** uo *læwn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Do moh ék læwn nøej, når Do Goër frå bowwër-r* = du må ikke levne noget, når du går fra bordet) *(V,Ø)*

**levned** no *löwnê; (H,V,Ø) (lyw åh löwnê* = liv og levned) *(H,V,Ø)*

**levning** no *læwning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) læwning; (Hn) læwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hunjên/hujjên åh kattên fék læwningërn* = hunden og katten fik levningerne) *(V,Ø)*

**levret** to *löwrê; (H,V,Ø)*

**li** no *li', æ l.; (Hs) li'; (Hn) li', -ên; (V,Ø) (Dænj/Dæj stue li' imæl Trannum åh HjowtDahl blywwër kalt Ånjër-liên/Åjjërliên* = den store li mellem Tranum og Hjortdal bliver kaldt Underlien) *(V/Ø)*

**lid** no *lij'; (H,V,Ø)* (bøjes ikke) *(sæt sin lij' té nøej* = sætte sin lid til noget) *(H,V,Ø)*

**lide 1** uo *lie, -ër; (H,V,Ø) (ham ka a Gott liê poh* = ham kan jeg godt lide på) *(H,V,Ø)* (at tro på)

**lide 2** uo *liê, liër, læj, h. læj; (H,V,Ø)* (belastes) *(han læj' mæ si røew poh si Gammêl Daew* = han led med sin ryg på sine gamle dage) *(H)*

**lide 3** uo *(åh ku) li', ka li', ku li', h. ku li'; (H,V,Ø)* (at synes om) *(a ka ét li' Gulërøddër* = jeg kan ikke lide gulerødder) *(H)*

**lidelse** no (omskr. t. f. eks.: *åh ha unt* = at have ondt) *(H,V,Ø)* el. *(åh wæër syeg/syw* = at være syg) *(H,Øm/V,Øø)*

**liden** to *bé'tê; (H) béttê; (V,Ø)*

**lidenskabelig** to (bruges ej; stærke følelser omskrives med underdrivelser)

**liderlig** to *liddërli; (H) liddërlê; (V,Ø)*

**lidkøb** no *likyeb, æ l.; (Hs) likyeb; (Hn) lijkyêb, -ê; (V,Ø)* (fejring af en vellykket handel f. eks. på kroen)

**lidt** to *lit; (H,V,Ø) (lit té Dæn jæn sij åh lit té Dæ-najjên, så Gor æ li-êj oph* = lidt til den ene side, og lidt til den anden, så går det lige op) *(H)*

**liflig** to *lifli; (H,V,Ø) (Deh war æn lifli æbêlkaeg, Di fék té æ mødër i Hannæs* = det var en lifli æblekage, de fik til møderne i Hannæs) *(Hs)*

**lig** (med) to *lig mæh; (H,Øm) liew mæ; (V,Øø)*

**lig** no *lieg, æ l., lieg, æ l.; (Hs) lieg; (Hn) lieg, -ê, lieg, -ên; Øm) liew, -ê, liew, -ên; (V,Øø)*

**ligbleg** to *liegblé-êg; (H,Øm) liewblé-êw; (V,Øø) (Da haj höt, hwa Dær war skéj', blöw hanj/haj liewblé-êw* = da han hørte, hvad der var sket, blev han ligbleg) *(V/Øø)*

**ligbrænding** no (omskr. t. f. eks.: *Dæn/Dænj/Dæj Døê blöw bræn'/brænj'/braj'* = den døde blev brændt) *(H/V/Ø)* (se at brænde)

**lige** bio *lij; (H,V,Ø) (kom lij hæn té mæh, så ska Do foh æn kroên* = kom lige hen til mig, så skal du få en krone) *(H,V,Ø)*

**lige** to *lij; (H,V,Ø) (æn lij linjê ær Dæn/Dænj/Dæj kortêst wæj imæl tow pongtër* = en lige linje er den korteste vej mellem to punkter) *(H/V/Ø)*

**ligebenet** to *liebienê; (H,V,Ø) (trekåntn ær liebienê* = trekanten er ligebenet) *(V,Ø)*

**ligeberettigelse** no *liebéræ'tiels; (H) liebérættêls; (V,Ø)* (se berettigelse)

**ligeberettiget** to *ligêbérættigê; (H,V,Ø) (hær i lajjê ska ål-l wæër ligêbérættigê* = her i landet skal alle være ligeberettiget) *(Ø)*

**ligedannet** to *liDannê; (H,V,Ø) (æ figuwër-r war liDannê* = figurerne var ligedannede) *(Hs)* (udtryk fra matematikken)

**ligefor** bio *lijfor; (H,V,Ø) (Dæj løesning lewwër lijfor* = den løsning ligger ligefor) *(Ø)*

**ligefrem** bio *lijfræm; (H,V,Ø) (Do ska baër ky lijfræm, så kommê Do té æ kjæerk* = du skal bare køre ligefrem, så kommer du til kirken) *(Hs)*

**ligeglad** to *lieGlå'; (H,V,Ø) (Do ka Gøër, hwa Do wél, a ær lieGlå'* = du kan gøre hvad du vil, jeg er ligeglad) *(V,Ø)*

**ligegyldig** to *lieGylDi; (H,V,Ø)* (svarer til *liemöj'* = lige meget) *(H,V,Ø)*

**ligegyldighed** no *lieGylDihéd; (H) lieGylDihé; (V,Ø) (Deh ær ek rår åh blyêw møt mæ lieGylDihé* = det er ikke rart at blive mødt med ligegyldighed) *(V,Ø)*

**ligeledes** bio (omskr. t.: *poh sam-m måêd/måê = på samme måde) (H/V,Ø)*

**ligelig** to *lijlih; (H,V,Ø) (pængên blöw lijlih forDielt* = pengene blev ligelig fordelt) *(V,Ø)*

**ligeløn** no *lijløn'; (H,V,Ø)* (se løn)

**ligemand** no *liejman'; (H) liejmanj'; (V) liejmaj'; (Ø)* (se mand) *(hanj hae fonjên sin liejmanj'* = han havde fundet sin ligemand) *(V)*

**ligesindet** to *lijsinnê; (H) lijsénjê; (V) lijséjjê; (Ø)*

**ligesom** bio *lissom; (H,V,Ø)*

**ligestillet** to *lijstellê; (H,V,Ø) (mæn' åh kwinménskër ær no blöwwên lijstellê, mæn Deh tow joh si bæ'tê tij'* = mænd og kvinder er nu blevet ligestillet, men det tog jo sin lille tid) *(H)*

**ligestilling** no *lijstélling; (H,V,Ø)* (se stilling) *(lijstélling bétyjjër wæl åssê, at manjfolk ær lissåh wéwtiê som kwæjfolk* = ligestilling betyder vel også, at mandfolk er lige så vigtige, som kvindfolk) *(V)*

**ligeså** *bio lissåh; (H,V,Ø) (Do hår lissåh mannê pæeng, såm a håër* = du har ligeså mange pænge, som jeg har) *(H,V,Ø)*

**ligetil** to *lijteh; (H,V,Ø) (kroênprinsên ær æn möj' lijteh mæjjêsk* = kronprinsen er et meget ligetil menneske) *(V,Ø)*

**ligevægt** no *liewægt; (H,Øm) liewæwt; (V,Øø) (Deh ær Gott mæ liewæwt i lywwê* = det er godt med ligevægt i livet) *(V,Ø)* (se vægt)

**ligevægtig** to *liewægti; (H) liewæwti; (V,Ø)*

**ligfærd** no (omskr. t.: *béGrawwêls* = begravelse) *(H,V,Ø)*

**ligge** uo *lé-êg, légër, lå, h. lå; (H,Øm) lé-êw, léwwër, lå, h. lå; (V,Ø)*

**liggende** to *légên; (H) léwwên; (V,Ø) (Di blöw léwwên i sængên hielê Dawwên* = de blev liggende i sengen hele dagen) *(V,Ø)*

**liggestol** no *légstuêl; (H,Øm) léwstuêl; (V,Ø)* (se stol)

**liggevogn** no *lég-uwn; (H) léw-un'; (V, léw-wuwn; (Ø)* (sovevogn i tog) (se vogn)

**lighed** no *lihéd, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lihéd; (Hn) lihéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war stuê lihéh imæl brøjjërn* = der var stor lighed mellem brødrene) *(V,Ø)*

**lighedstegn** no *lihéstæjn; (H,V,Ø)* (se tegn)

**ligkiste** no *ligkiest; (H,Øm) liewkiest; (V,Øø)* (se kiste)

**ligne** uo *lign, -ër, -t. h. -t; (H,V,Øm) liwn, -ê, -t, h. -t; (Øø) (haj liwnër sæ siel, siel åm haj ær blöwwên mannê oër ællër* = han ligner sig selv, selv om han er blevet mange år ældre) *(Øø)*

**lignelse** no *lignêls, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lignêls; (Hn) lignêls, -n, -ër, -ërn; (Øm) liwnêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (i biwln ær Dær mannê liwnêlsër* = i bibelen er der mange lignelser) *(V,Ø)*

**lille, mindre, mindst** to *bé'tê, ménnër, ménst; (H) béttê, ménnër, ménst; (V,Øm) béttê, méjjër; méjst; (Øø) (Do ær for béttê té å wæê mæ i liewên* = du er for lille til at være med i legen) *(V,Ø)*

**lillebror** no *bæ'têbror; (H) bættêbror; (V,Ø)* (se bror)

**lillefinger** no *bé'têfingër; (H) béttêfingër; (V,Ø)*

**lillejuledag** no *bé'têywlDaw; (H) béttêywlDaw; (H,V,Ø)*

**lillesøster** no *bé'têsøstër; (H) béttêsøstër; (V,Ø)* (se søster)

**lilletå** no *bé'têtoh; (H) béttêtoh; (V,Ø)* (se tå)

**lim** no *lijm, æ l.; (Hs) lijm, -ê; (V,Ø)*

**lime** uo *lijm, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**limfarve** no *lijmfarwê; (H,V,Ø)* (*lijmfarwê browwês té åh måel wæew mæh* = limfarve bruges til at male vægge med) *(V,Øø)* (se farve)

**limpind** no *lijmpin'; (H) lijmpénj'; (V) lijmpéj'; (Ø)* (se pind)

**limpotte** no *lijmpot; (H,V,Ø)* (se potte)

**lind** n *lin'; (H,V,Ø)* (træ)

**lind** to *lin'; (H,V,Ø) (æ Grød war lin'* = grøden var lind) *(Hs)*

**linde** uo *lin-n, linnër, linnê, h. linnê; (H,V,Ø) (han linnê poh æ Dar* = han lindede på døren) *(Hs)*

**lindre** uo *linnër, -r, linnêr, h. linnêr; (H) lé-ênjër, lénjër, lénjt, h. lénjt; (V,Ø) (Deh lénjt poh smærtn, Da hanj/haj tow æn albyêl* = det lindrede på smerterne, da han tog en albyl) *(V/Ø)*

**lindring** no *linring, æ l.; (Hs) linring; (Hn) lé-êjring, -ën; (V,Ø) (Dær war éngên lé-êjring åh fé-êj nuên sté-êr* = der var ingen lindring at finde nogen steder) *(V,Ø)*

**linedanser** no *lienDansër; (H) lienDånjsër; (V) lienDåjsër; (Ø)* (se danser)

**linje** no *linjê, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) linjê; (Hn) linjê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**linjevogter** no *linjêwogtër; (H,Øm) linjêwowtër; (V,Øø)* (se vogter)

**linned** no *linnê, æ l.; (Hs) linnê; (Hn) linnê, +ê; (V,Ø)*

**linning** no *lénning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lénning; (Hn) linning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**linse** no *lins, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lins; (Hn) lins, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war nuen Gue linsër i hans kikkërt* = der var nogle gode linser i hans kikkert) *(H,V,Ø)*

**lire** uo *lijër, lijër-r, lijër-r, h. lijër-r; (H,V,Ø) (han lijër-r salmwærs åh wé æ kompmasjonsforbéréddêls* = han lirede salmevers af ved konfirmationsforberedelsen) *(Hs)*

**lirekasse** no *lijjërkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse)

**lirke** uo *lirk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di fék lirkê æ loes åp =* de fik lirket låsen op) *(Hs)*

**lise** no *lies, æ l.; (H) lise, -n; (Øm) liês, -n; (Øø) (Deh war æn liês, åh kom hjæm té sijn ijn katöflër* = det var en lise, at kommer hjem til sine egne kartofler) *(H,V,Ø)*

**list** no *list, æ l.; (Hs) list; (Hn) list, -ên; (V,Ø) (æ man' hans moed ær wælbéhæen, mæn kwæjfålks list ær uên æen* = mandens list er velbekendt, men kvindens list er uden ende) *(Hs)*

**liste** no *list, æ l.: (Hs) list; (Hn) list, -ên: (V,Ø)*

**liste** uo *lést, léstër, lést, h. lést; (H,V,Ø) (lést oh* = liste væk) *(V,Ø) (Deh ær hwis bæjst åh lést oh no* = det er vist bedst at liste af nu) *(H,V,Ø)*

**listesko** no *listêskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**listig** to *listi; (H,V,Ø) (Deh war listi Gjow* = det var listigt gjort) *(H,V,Ø)*

**liv** no *lyw', æ l., lyw', æ l; (Hs) lyw'; (Hn) lyw', lywwê, lyw', lywwên; (V,Ø)*

**livagtig** to *lywagti; (H,Øm) lywawti; (V,Øø)*

**live (op)** uo *lyw (åp), lywwër, lywwë, æ. lywwë; (H,V,Ø) (hanj/haj ær komn té lyew ijæn* = han er kommen til live igen) (f. eks. efter bedøvelse) *(V/Ø)*

**livfuld** to *lywful'; (H,V,Ø)*

**livgarden** no *lywGarDên; (H,V,Ø) (Djær sön war solDat i lywGarDên, Deh war Di möj' stolt oh* = deres søn var soldat i livgaden, det var de meget stolte af) *(H,V,Ø)*

**livlig** to *lywli; (H,V,Ø) (hon war æn lywli tøes* = hun var en livlig tøs) *(H,V,Ø)*

**livløs** to *lywløes; (H,V,Ø)*

**livmoder** no *livmodër; (H,V,Ø)* (se moder) *(Deh ær i æ livmodër, at Deh hielê béGønnër* = det er i livmoderen, at det hele begynder) *(Hs)*

**livredder** no *lywréddër; (H) lywréër; (V,Ø)* (se redder)

**livrem** no *lywræm'; (H,V,Ø)* (se rem) *(nuên wél ha lywræm', nuên wél ha sé-êl, nuên wél ha båêd åh* = nogen vil have livrem, nogen vil have sele, nogen vil have både og) *(H,V,Ø)*

**livret** no *lywræt; (H,V,Ø)* (se ret) *(Deh ær bæjjër åh ha mannê lywrættër, æn kon åh ha jæn'* = det er bedre at have mange livretter, end kun at have én) *(V,Ø)*

**livsaften** no *lywsawtên; (H,V,Ø)* (se aften) *(Dæn Gammêl man' åh Dæn Gammêl kuên fék sæ æn Gue lywsawtên*

*sammêl* = den gamle mand og den gamle kone fik dem en god livsaften sammen) *(H)*

**livsarving** no *lywsarwing; (H,V,Ø)* (se arving)

**livsbetingelse** no *lywsbétingêls; (H,V,Ø)* (se betingelse)

**livsfange** no *lywsfåeng; (H,V,Ø)* (se fange)

**livsfare** no *lywsfåër; (H,V,Ø)* (se fare)

**livsfarlig** to *lywsfårli; (H,V,Ø) (lywwê ær lywsfårli* = livet er livsfarligt) *(H,V,Ø)*

**livsforsikring** no *lywsforsékring; (H,V,Ø)*

**livsførelse** no (omskr. t. f. eks.: *måêd/måê åh löew poh* = måde at leve på) *(H/V,Ø)*

**livsgerning** no *lywsGjærning; (H, lywsGærning; (V,Ø)* (se gerning)

**livsglad** to *lywsGlå'; (H,V,Ø)*

**livsglæde** no (omskrivninger: *Glé-ê wé æ lyw/ Glæê wé lywwê* = glæde ved livet) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**livskraftig** to *lywskrafti; (H,V,Ø) (hanj war æn lywskrafti ålDing* = han var en livskraftig olding) *(V)*

**livslang** to *lywslang; (H) lywslång; (V,Ø)*

**livslede** no (omskr. t.: *liê wé æ lyw/liê wé lywwê* = lede ved livet) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**livsløgn** no *lywslöwn; (H,V,Ø)* (se løgn) *(æn lywslöwn ka wæër Guê nåk, énj-té Deh ær klår, at Deh war æn löwn* = en livsløgn kan være god nok, indtil det er klart, at det var en løgn) *(V)*

**livsnær** to *lywsnæër; (H,V,Ø) (honj hår æn lywsnæër måê åh sij téngên poh* = hun har en livsnær måde at se tingene på) *(V)*

**livssag** no *lywssåg; (H) lywssåeg; (V,Ø)* (se sag) *(Deh war blöwwên æn lywssåeg for ham, åh brok sæ öwwër ålt* = det var blevet en livssag for ham, at brokke sig over alt) *(V,Ø)*

**livsstilling** no *lywsstélling; (H,V,Ø)* (se stilling) *(faërhæn war æ mijjê alménlê åh foh sæ æn lywsstélling* = førhen var det mere almindeligt at få sig en livsstilling) *(H)*

**livsstraf** no (omskr. t.: *Døsstraf* = dødsstraf) *(H,V,Ø)*

**livssyn** no (omskr. t.: *syjn poh æ lyw/syjn poh lywwê* = syn på livet) *(Hs/Hn,V,Ø)* (se syn)

**livstegn** no *lywstæjn; (H,V,Ø)* (se tegn) *(no ær-æ snår foror, åh jæn ka béGøéj åh sij lywstæjn i natuwërn* = nu er det snart forår, og man kan begynde at se lkivstegn i naturen) *(Ø)*

**livstid** no *lywstij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**livstræ** no *lywstré-e; (H) lywstræ'; (V,Ø)* (se træ) *(tånkên åm lywstræ-ê browwês möj' i konstên* = tanken om livstræet bruges meget i kunsten) *(V,Ø)*

**livstræt** to *lywstræt; (H) lywstræt* el. *træt oh lywwê; (V,Ø)*

**livstykke** no *lywstøk'; (H,V,Ø)* (se stykke) *(hon ær æ lywstøk'* = hun er et livstykke) *(H,V,Ø)*

**livsvarig** to *lywswåri; (H,V,Ø) (fålkpensjon ær lywswåri, åh Deh ær no æn Gue téng* = folkepension er livsvarig, og det er nu en god ting) *(H,V,Ø)*

**livsvigtig** to *lywswegti; (H,Øm) lywswewti; (V,Øø)*

**livsvisdom** no (der anvendes omskrivninger, som: *åh wæër kloêg/kloêw poh æ lyw/lywwê* = at være klog på livet) *(H/V,Ø)*

**livsværk** no *lywswærk; (H,V,Ø)* (se værk) *(hanj så-æ såm hanjs lywswærk, åh fo skröwwên Dænj boew* = han så det som hans livsværk at få skrevet den bog) *(V)*

**livtag** no *liwtaw; (H,V,Ø)* (se tag) *(Drængên tow lywtaw mæ hwæranjër i skuêlGoërn* = drengene tog livtag med hinanden i skolegården) *(V)*

**livvagt** no *lywwagt; (H,Øm) lywwawt; (V,Øø)* (se vagt) *(no åm Daêw ær Dær mannê politikër-r, såm hår fåt lywwawtër* = nu om dage er der mange politikere, som har fået livvagter) *(V,Ø)*

**livvidde** no *lywwiddê; (H,V,Ø)* (se vidde) *(wi ær Da nuê såm ka pas-s lywwiddên i Di Gammêl bowsër* = vi er da nogen, som kan passe livvidden i de gamle bukser) *(V,Ø)*

**lo** no *kyërlow; (H) low* el. *kyërlow; (Øm) low; (V,Ø)* (se lo)

**lobolk** no *lobolk, -n, lobolk, -ên; (Ø)* (lav skillevæg mellem lo og gulv) (se dette))

**lod 1** no *låd; (H,V,Ø)* (*a håër ét/ék låd åh Diel i æ* = jeg har ikke lod og del i det) *(H/V,Ø)*

**lod 2** no *låd, æ l. låd, æ l.; (Hs) låd; (Hn) låd, -dê, låd, -dên; (V,Ø)* (vægtlod, jordlod, lod(ret) *(æ muwër war i låd* = muren var i lod) *(Hs)*

**lodde 1** uo *loed, loddër, loddê, h. loddê; (H,V,Ø)* (lodde dybden)

**lodde 2** uo *loed, loddër, loddê, h. loddê; (H,V,Ø) (han loddê æ kablër sammêl* = han loddede kablerne sammen)

*(Hs)*

**loddekolbe** no *loddêkolb; (H,V,Ø)* (se kolbe)

**lodden** to *løj'ên; (Hs) løjjên; (V,Ø)* (*pælsn ær løjjên* = pelsen er lodden) *(V,Ø)*

**loddevand** no *loddêwån'; (H) loddêwånj; (V) loddêwåj'; (Ø)* (se vand)

**lodline** no *lodliên; (H,V,Ø)* (se line) *(æ muwër-r browwër æ lodliên té åh sij, åm æ muwr ær i låd* = mureren bruger lodlinen til at se, om muren er i lod) *(Hs)*

**lodret** to *lodræt; (H,V,Ø)*

**lods** no *loes', æ l., -ër, æ l. -ër; (Hs) loes'; (Hn) loes', loesn, -ër, -ërn; (V,Ø) (loesn hår hielê answårê for at skiebê kommër Gott jæm'mêl fårwånjê* = lodsen har hele ansvaret for at skibet kommer godt gennem farvandet) *(V)*

**lodsbåd** no *loesboed; (H,V,Ø)* (se båd)

**lodse** uo *loes, -ër, -ê. h. -ê; (H,V,Ø) (skiebê blöw loesê i hawn* = skibet blev lodset i havn) *(V,Ø)*

**lodseddel** no *lådssæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel) *(a hår ållër wonjê poh æn lådssæddêl* = jeg har aldrig vundet på en lodseddel) *(V)*

**lodsejer** no *låsæjjër; (H,V,Ø)* (se ejer)

**lodseri** no *losërij, æ l., -jër, æ -jër; (Hs) losërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (æn losërij ær æn werksåmhêd, såm sænnër loesër uw té åh styjjër æ skieb* = et lodseri er en virksomhed, som sender lodser ud til at styre skibene) *(Hs)*

**lodstvang** no *loestwång; (H,V,Ø) (Dær ær loestwång, hwes fårwånjê ær fårli åh sæjl i* = der er lodstvang, hvis farvandet er farligt at sejle i) *(V)* (se tvang)

**lodtrækning** no *lådtrækning; (H,V,Ø)* (se trækning)

**loft 1** no *låwt, æ l, låwtër, æ l.; (Hs) låwt; (Hn) låwt, låwtê, låwtër, -n (V,Ø)*

**loft 2** *rå-ên, æ rå-ên, rå-ênër, æ rå-ênër; (Hs) rå-ên; (Hn) rå-ên, -n, -nër, -nërn; (V,Ø)* (høloft) *(hönsên sæjjër té rå-ên, når Deh blywwê mørk* = hønsene sidder på pinde, når det bliver mørkt) *(V,Ø) (nåh, I ær nåk flöwwên té rå-ên* = nå, I er nok fløjet til loftet/ betyder at børnene er kravlet op på bordet) *(H,V,Ø)*

**loftsbjælke** no *låwtsbjælk; (H,V,Ø)* (se bjælke) *(poh Gammêl låwtër ka æn fé-êj låwtsbjælkër, såm ær såt sammêl åh fliër støkkër, såm kon Di Gammêl tömmër-r ku-æ* = på gamle lofter kan man finde loftsbjælker, som er sat sammen af flere stykker, som kun de gamle tømrere kunne det) *(V,Ø)*

**loftskammer** no *låwtskammër; (V,Ø)* (se kammer)

**loftslem** no *låwtslæm; (V,Ø)* (se lem)

**loftstrappe** no *låwtstrap'; (H,V,Ø)* (se trappe)

**lok** no *låk; (H,V,Ø) (hanj fék æn lok oh hénjê hoër* = han fik en lok af hendes hår) *(V)*

**lokke** uo *lok', lokkër, lokkê, h. lokkê; (H,V,Ø) (i Dænj famillê lokkër Di böhnên mæ slék* = i den familie lokker de børnene med slik) *(V)*

**lokkedue** no *låkkêDuew; (H,V,Ø)* (se due)

**lokkemad** no *låkkêmad; (H) låkkêmah; (V,Ø)* (se mad) *(jægërn leGGër såmtijjër låkkêmad uw té wiltê* = jægerne lægger sommetider lokkemad ud til vildtet) *(V,Ø)*

**lokkemiddel** no *låkkêmiddêl; (H,V,Ø)* (se middel)

**lokomotiv** no *lokomotyw, æ l., -wër, æ -wër; (Hs); loko-motyw; (Hn) lokomotyw, -wê, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**lollandsk** to *lollansk; (H) lollanjsk; (V) lollajsk; (Ø) (æjns-sproegê lollanjsk ær hiêl forskælli fråh Deh, wi snakkër i Hanj Herrê* = egnssproget lollandsk er helt forskelligt fra det vi snakker i Han Herred) *(V)*

**lollænder** to *lållænnër; (H) lållænjër; (V) låläjjër; (Ø) (mæn Deh ka no åssê hjæed æn löllik* = men det kan nu også hedde en lollik) *(V,Ø)*

**lomme** no *lom-m, æ l., lommër, æ l.; (Hs) lom-m; (Hn) loem, lommên, lommër, lommërn (H,V,Ø)*

**lommebog** no *lom-mboeg; (H,Øm) loemboew; (V,Ø)* (se bog) *(æn lom-mboeg, Deh ær wæl nærmêst æn kalænnër* = en lommebog, det er vel nærmest en kalender) *(H)*

**lommekniv** no *lom-mknyw; (H) loemknyw; (V,Ø)* (se kniv) *(a hår Goê mæ loemknyw sijjên a war Dræng* = jeg har gået med lommekniv siden jeg var dreng) *(V,Ø)*

**lommelygte** no *lomlyjt; (V,Ø)* (se lygte)

**lommelærke** no *lommêlærk; (H) loemlærk; (Ø)* (se lærke)

**lommepenge** no *lom-mpæeng; (H) loempæeng; (V,Ø)* (se penge) *(for lét i loempæeng té böhnên, Deh Goër ék, mæn for möj', Deh Goër hællër ék* = for lidt i lommepenge til børnene, det går ikke, men for meget, det går heller ikke) *(V,Ø)*

**lommesmerte** no *lom-msmærtër; (H) loemsmærtër; (Ø)* (se smerte) *(toêm lom-msmærtër, Deh kénnër Di flést té* = tomme lomme smerter, det kender de fleste til) *(H)*

**lommetyv** no *lom-mtyw; (H) loêmtyw; (V,Ø)* (se tyv)

**lommetørklæde** no *lom-mklé-ê; (H), loemklæj'; (V,Ø)*

**loppe** no *lop, æ l., -për, æ -për; (Hs) lop; (Hn) lop, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (loppërn béj' ham så Deh klöéj' hiel wil'* = lopperne bed ham, så det kløede helt vildt) *(V,Ø)*

**lort** no *luêt, æ l.; (Hs) luêt; (Hn) luêt, -ên; (V,Ø) (når Dær føst ær kommên luêt i æn lawkaew, så ær-æ ék té åh fo smäwwên uw'* = når der først ær kommen lort i en lagkage, så er det ikke til at få smagen ud) *(V,Ø)*

**los** no *lås; (H,V,Ø)* (give los)

**losse** uo *lås-s, låssër, låssê, h. låssê; (H,V,Ø)*

**losseplads** no *låssêplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**lotteri** no *lottërij', æ l., lottërijjër, æ lottërijjër; (Hs) lottërij'; (Hn) lottërij', lottërijjê, -r, -rn; (V,Ø)*

**lov** no *low, æ l., loew, æ loew; (Hs) low; (Hn) low, -ên, loew-w, lowwên; (V,Ø) (low ær low, åh low ska hållês* = lov er lov, og lov skal holdes) *(H,V,Ø)*

**lovbefalet** to *lowbéfalê; (H,V,Ø) (Deh ær lowbéfalê åh kyër i høwwër siej åh wæjjên* = det er lovbefalet, at køre i højre side af vejen) *(V,Ø)*

**lovbunden** to *lowbunnên; (H) lowbunjên; (V) lowbujjên; (Ø) (Dænj/Dæj slaws bétålingër ær lowbunjên/lowbujjên* = den slags betalinger er lovbundne) *(V,Ø)*

**love** uo *loew, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (a hår lowwê at a nåk ska koem té tijjên* = jeg har lovet, at jeg nok skal komme til tiden) *(V,Ø)*

**lovformelig** to *lowformli; (H) lowformlê; (V,Ø) (åh så blöw Di lowformli Gywt* = og så blev de lovformelig gift) *(H)*

**lovgivning** no *lowGiwning; (H,V,Ø) (Deh ær blöwwên hiel tåssê mæ lowGiwning, no té Daws, Di lowGiër åm snår såe ålt* = det er blevet helt tosset med lovgivning nu om dage, de lovgiver om snart sagt alt) *(H,V,Ø)*

**lovlig** to *lowli; (H) lowlê; (V,Ø)*

**lovlydig** to *lowlyDi; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh wæër lowlyDi, mæn Deh skal hællër ék öwwërDrywwês* = det er godt at være lovlydig, men det skal heller ikke overdrives) *(V,Ø)*

**lovning** no *lowning, æ l.; (Hs) lowning; (Hn) lowning, -ên; (V,Ø) (han fek lowning poh kyërkårt, hwes han wil la wær åh røeg* = han fik lovning på kørekort, hvis han ville lade være at ryge) *(H)*

**lovprise** uo *lowpriês; (H,V,Ø)* (se prise) *(lowpriês, Deh ær mjest nøéj Di Gjør i æ kjærk* = lovprise, det er mest noget de gør i kirken) *(Hs)*

**lovsang** no *lowsang'; (H,V,Ø)* (se sang) *(Dær ær mannê lowsaeng i salmêboewên* = der er mange salmebøger i salmebogen) *(V,Ø)*

**lovstridig** to *lowstriDi; (H,V,Ø)*

**lud** no *lued, æ l.; (Hs) lud, -ên; (V,Ø) (hanj Goër for lud åh kål wånj'* = han går for lud og koldt vand) *(V)*

**luddoven** to *luedDowwên; (H,V,Ø) (så luedDowwên såm han ær, så ka æ snår ét blyew wæër* = så luddoven, han er, så det snart ikke blive værre) *(H)*

**ludfattig** to *ludfatti; (H) luwfattê; (V,Ø) (hwes jæn ær ludfatti, så ær han så fatti såm æn kjærkrot* = hvis én er ludfattig, så er han så fattig som en kirkerotte) *(H)*

**lue** no *låw, æ l., -ër, æ l.; (Hs) låw; (Hn) låw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø) (illên bræéj, åh låwwërn slékkê op oh huwsê* = ilden brændte, og luerne slikkede op ad huset) *(V,Ø)*

**luft** no *loft, æ l.; (Hs) loft; (Hn) loft, -ên; (V,Ø)*

**luftart** no *loftårt; (H,V,Ø)* (se art)

**luftbøsse** no *loftbøs-s; (H,V,Ø)* (se bøsse) *(Da a war béttê, köbt a mæ æn loftbøs-s* = da jeg var lille købte jeg mig en luftbøsse) *(V,Ø)*

**lufte** uo *loft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (nuên loftër hujjên wé åh kjyê uw mæ-ên i bijln åh så læ æn raéj wé sijjên oh* = nogen lufter hunden ved at køre ud med den i bijlen og så lade den rende ved siden af) *(Ø)*

**luftfart** no *loftfårt; (H,V,Ø)* (se fart) *(Dær ær Gång i loftfårtên, Deh ka æn sij oh ål Di strijbër, Dær ær poh hémmêln* = der er gang i luffarten, det kan man se af alle de striber, der er på himlen) *(V,Ø)*

**luftformig** to *loftformi; (H,V,Ø) (nær æ won ær forDampê, så ær æ loftformi* = når vandet er fordampet, så er det luftformigt) *(Hs)*

**luftgynge** no *loftGøeng; (H,V,Ø)* (se gynge)

**lufthavn** no *lofthawn; (H,V,Ø)* (se havn) *(lofthawnên i Aalbår ær blöwwên stur åh fijn* = lufthavnen i Aalborg er blevet stor og fin) *(V,Ø)*

**luftig** to *lofti; (H,V,Ø) (hanjs pohfonj' ær nøej lofti* = hans påfund er noget luftige) *(V)*

**luftlag** no *loftlaeg; (H,Øm) loftlaew; (V,Øø)* (se lag)

**luftning** no *loftning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) loftning; (Hn) loftning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ wæjlê war fijn, åh Dær*

*kam æn let loftning* = vejret var fint, og der kom en let luftning) *(Hs)*

**luftpude** no *loftpuêd; (H,V,Ø)* (se pude)

**luftrør** no *loftrör; (H,V,Ø)* (se rør)

**luftskib** no *loftskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**luftsyg** to *loftsyeg'; (H) loftsyew'; (V,Ø) (honj blöw loftsyew', Da honj kom oph åh flyew* = hun blev luftsyg, da hun kom op og flyve) *(V)*

**luftsyge** no *loftsyeg; (H) loftsyew; (V,Ø)* (se syge)

**lufttom** to *lofttom'; (H,V,Ø)*

**lufttryk** no *loftttrøk'; (H,V,Ø)* (se tryk)

**lufttæt** to *lofttæt; (H,V,Ø) (mijn sykkêl ær ék lofttæt længër, Dænj/Dæj ær pongtiër-r* = min cykel er ikke luft-tæt længere, den er punkteret) *(V,Ø)*

**luftvej** no *loftwæj'; (H,V,Ø)* (se vej) *(flywwërn ska føllê béstæmt loftwæéj* = flyverne skal følge bestemte luftveje) *(V,Ø)*

**luftværn** no *loftwærn; (H,V,Ø)* (se værn)

**luge** no (ej i *H) lu-êw, luwên, -ër, -ërn; (V,Ø) (skibsluwên war lot'* = skibslugen var lukket) *(V,Ø)*

**luge** uo *lueg, -ër, -t, -t; (H,Øm) luew, -ër, -t, h. -t; (V,Øø); (hanj war ék möj' for åh luew i hanjs haew* = han var ikke meget for at luge i hans have) *(V)*

**lugejern** no *luegjern; (H) luewjaen; (V,Ø)* (se jern)

**lugt** no *løtt, æ l; løtt, æ l.; (H) lyjt, -ên, lyjt, lyjtn; (V,Ø)*

**lugte** uo *løˈt, løˈtër, løˈt, h. løˈt; (H) lyjt, -tër, lyjt, h. lyjt; (V,Ø)*

**lugtesans** no *løtsans; (H) lyjtsånjs; (V) lyjtsåjs; (Ø) (æ hun' hår mannê Gang bæjjër løtsans æn wos mænnskër* = hunden har mange gange bedre lugtesans end os mennesker) *(Hs)* (se sans)

**lugtfri** to *løtfrij; (H) lyjtfrij; (V,Ø) (Dæanj/Dæj wust war ék hiel lyjtfrij* = den ost var ikke helt lugtfri) *(V/Ø)*

**lugtløs** to *løtløes; (H) lyjtløes; (V,Ø)* (lugtfri)

**lukke** (op/i) uo *låp, låppër, låppê, h. låppê;* (*lott* = lukket i*) (H,V,Ø) (Dær war ållër lott wé kømajjên* = der var aldrig lukket ved købmanden) *(Ø)*

**lukke** no *lok, -kê, -kër, -kërn; (Ø)* (et aflukke til husdyr)

**lukkedag** no *lokDaw; (H,V,Ø)* (se dag) *(æn lokDaw, Deh ær æn Daw, Di hår lokkê i wogstowwên* = en lukke dag, det er en dag, de har lukket i vuggestuen) *(V,Ø)*

**lukkelov** no *loklow'; (H,V,Ø)* (se lov) *(loklowwên hår mannê Gåeng wæt swær åh kom öwwëréns åm i Folkêtingê* = lukkeloven har mange gange været svær at komme overens om i Folketinget) *(V,Ø)*

**lukker** no *lokkër, æ l., -ê, æ -ê; (Hs) lokkër; (Hn) lokkër, -n, -ê, -n; (V,Ø)* (fotoudtryk)

**lukketid** no *loktij; (H,V,Ø)* (se tid)

**lukketøj** no *loktöw, æ l.; (Hs) loktöw; (Hn) loktöw, -wê; (V,Ø)* (se tøj) *(Deh war skjön, hwes hon ku broew æ loktöw té åh stop ål hennê snak* = det var skønt, hvis hun kunne bruge lukketøjet til at stoppe alt hendes snak) *(Hs)*

**lukning** no *lokning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lokning; (Hn) lokning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lukt** bio *lokt; (H,V,Ø) (Do ka kom lij lokt nie té ham Dæj uj-j* = du kan komme lige lukt ned til ham, den onde) *(Ø)*

**lulle** uo *lol-l, lollër, lollê, h. lollê; (H,V,Ø) (æ muër lollê Dæj béˈtê i söwn* = moderen lullede den lille i søvn) *(Hs)*

**lumberjakke** no *lombërjak; (H) lombërjak; (V,Ø)* (se jakke)

**lummer/lummert** to *lommër/lommërt; (H,V,Ø) (æ wæjlê, ær lommër i Daw* = vejret er lummert i dag) *(Hs)*

**lummervarm** to *lommërwarm; (H,V,Ø)*

**lumpen** to *lompên; (H,V,Ø) (Deh war lompên Gjow* = det var lumpent gjort) *(H,V,Ø)*

**lumre** uo *lommër, lommër, lommër, h. lommër; (H,V,Ø) (han såt åh lommër poh sijn wærêls hielê æ Daw* = han sad og lumrede på sit værelse hele dsgen) *(Hs)*

**lumsk** to *lomsk; (H,V,Ø) (hanj Gék åh såe nøej lomsk uw* = han gik og så noget lumske ud) *(V)*

**lumskeri** no *lomskêrij, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lomskêrij; (Hn) lomskêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war nøêj lomskêrij mæ i spéllê* = der var noget lumskeri med i spillet) *(V,Ø)*

**lun, lune** to *luwn, luewn; (H,V,Ø) (han war æn luwn fætter* = han war en lun fætter) *(H)*

**lund** no *lunˈ, æ l., lun-n, æ lun-n; (Hs) lunˈ; (Hn) lunˈ, lunnên, lun-n, lunnên; (V,Ø)*

**lune** to *luewn; (H,V,Ø) (Deh ka hæej sæ, at Dær kommër luwn wé-êj söjjênfråh i foroër-r* = det kan hænde sig, at der kommer lune vinde søndenfra i foråret) *(Ø)*

**lune** no *luwn, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) luwn, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (luwnër, Di ka båed wæër un-n åh Guê* = luner, de kan både være onde og gode) *(V,Ø)*

**lunefuld** to *luwnful; (H,V,Ø) (luwnful-l fålk, Di ær ék té åh ha mæ åh Gøër* = lunefulde folk, de er ikke til at have med at gøre) *(V,Ø)*

**lunge** no *lå-êng, æ l., långër, æ l.; (Hs) lå-êng; (Hn) lå-êng, långn, långër, långêrn; (V,Ø)*

**lungebetændelse** no *lå-êngbétænnêls, æ l.; (Hs) lå-êngbétænnêls; (Hn) lå-êngbétænjêls, -n; (V) lå-êngbétæjjêls, -n; (V,Ø)* (se betændelse)

**lungehinde** no *långhin-n; (H) långhénj-j; (V) långhéj-j; (Ø)* (se hinde)

**lunken** to *lonkên; (H,V,Ø) (haj war kon lonkên for Dæj såew* = han var kun lunken for den sag) (Ø)

**luns** no *lons, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lons; (Hn) lonjs, -ên , -ër, -ërn; (V) lojs, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (hon tow sæ æn Guê lonjs oh stiegên. Deh war for åh smaêg poh æn, såe hon* = hun tog sig en god luns af stegen. Det var for at smage på den, sagde hun) *(V)*

**lunte** no *lont, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lont; (Hn) lonjt, -ên, -ër, -ërn; (V) lojt, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (hénjês lonjt war kårt, så jæn sku wæër forséwti mæ åh sæéj nøër fårli* = hendes lunte war kort, så man skulle være forsigtig med at sige noget farligt) *(V)*

**lunte** uo *lont, æ l., -ër, ær -ër; (Hs) lonjt, -ër, -ê, h. -ër; (V) lojt, -ër, -ê, h. -ê; (Hn) lojt, -ër, -ê, h. -ër; (Ø) (Deh hae engên hast, så hanj lonjtê li så sté-êl oh steh* = det havde ingen hast, så han luntede lige så stille af sted) *(V)*

**luntetrav** no *lont-traw; (H) lonjt-traw; (V) lojt-traw; (Ø)* (se trav)

**lup** no *lop, æ l., lop, æ l.; (Hs) lop; (Hn) lop, -pên, lop, -pên; (V,Ø) (Do ka kal-l-n æn lop hællër æn for-størrêlsGlas, a ær lieGlåh* = du kan kalde den en lup eller et forstørrelsesglas, jeg er ligeglad) *(Hs)*

**lur 1** no *luwr, æ l.; (Hs) luwr; (Hn) luwr, -ên; (V,Ø)* (kort søvn) *(Di Gammêl töws Gott åm æn méjdasluwr* = de gamle synes godt om en middagslur) *(H,V,Ø))*

**lur 2** no *luwr, æ l., -r, æ -r; (Hs) luwr; (Hn) luwr, -ên, -r, -n; (V,Ø)* (musikinstrument fra bronzealderen)

**lurblæser** no *luwrblæsër; (H,V,Ø)* (se blæser)

**lure** uo *luwër, luwër, luwër, h. luwër; (H,V,Ø) (æ kat luwër poh æ muws* = katten lurer på musen) *(Hs)*

**lurendrejer** no *luwrênDræjjër; (H,V,Ø) (Deh ær swær åh fo has poh ham, Dænj luwrênDræjjër* = det er svært at få has på ham, den lurendrejer) *(V)*

**lurepasse** uo *luwërpas-s, luwërpassër, luwërpassê, h. luwërpassê; (H,V,Ø) (Dær war for möj' luwwërpassên, i Deh hæër kwotspél* = der var for meget lurepassen i det her kortspil*) (H,V,Ø)*

**lurmærke** no *luwrmærk; (H,V,Ø)* (lurmærket smør)

**lus** no *luws, æ l., luws, æ l.; (V,Ø) luws; (Hn) luws, -ên, luws, luwsn; (V,Ø) (luwsên trywwês i hoër-r poh böhnên* = lusene trives i håret på børnene) *(V,Ø)*

**lusepuster** no *luwspustër; (H,V,Ø)*

**luserede** no *luwsréê; (H,V,Ø)* (se rede)

**luset, lusede** to *luwsê; (H,V,Ø)*

**lusk** no *losk, æ l.; (Hs) losk; (Hn) losk, -ê; (V,Ø)*

**luske** uo *losk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj loskê ronjt åh kiGGër ættër nøej, mæn hanj wil-l ék sæéj, hwa Deh war* = han luskede rundt og kiggede efter noget, men han ville ikke sige, hvad det var) *(V)*

**luskeri** no *loskêrij; æ l.; (Hs) loskêrij; (Hn) loskêrij, -ê; (V,Ø)*

**lusket** to *lohske; (H,V,Ø) (Dær war nøej lohskê wé Dæj foklåring* = der var noget lusket ved den forklaring) *(Ø)*

**lussing** no *lussing, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lussing; (Hn) luwsing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) Dallërbak, -ên, -ër, -ërn; (V)*

**lut** no *lut, æ l.; (Hs) lut; (HN) lut, -têu; (V,Ø) (æn lut ær æ instrumænt mæ stræng-g, såm stammër fråh lånt tébaew i tijjên* = lut er et instrument med strenge, som stammer fra langt tilbage i tiden) *(V,Ø)*

**lutter** to *luttër; (H,V,Ø) (lywwê ær ék luttër lawkaew* = livet er ikke lutter lagkage) *(V,Ø)*

**luv** no *luw, æ luw; (Hs) luw; (Hn) luw, -ên; (V,Ø) (Dær ær æn Gue luw poh pælsn* = der er en god luv på pelsen) *(V,Ø)*

**luvslidt** to *luwslæt; (H,V,Ø) (pælsn war Gott luwslæt* = pelsen var godt luvslidt) *(V,Ø)*

**ly** no *lyj, æ l, lyj, æ l.; (Hs) lyj; (Hn), lyj, -ê, lyj, -jên; (V,Ø)*

**lyd** no *lyj', æ l., lyéj, æ l.; (Hs) lyj'; (Hn) lyj', lyjjên, lyéj, lyjjên; (V,Ø)*

**lydbølge** no *lyjbølgê; (H,V,Ø)* (se bølge)

**lyde** uo *lyj, lyjê, lyjê, h. lyt; (H) lyj, lyjê, löj, h. löj; (V,Øm) (æ mosék lyjê möj' skjön i minj øër* = musikken lyder meget skønt i mine ører) *(Hs)*

**lydhimmel** no *lyéjhémmêl; (H,V,Ø)* (indretning over prædikestol til at tilbagekaste lyden) (se himmel)

**lydhør** to *lyjhør; (H,V,Ø) (éléwwên war möj' lyjhør* = eleven var meget lydhør) *(V,Ø)*

**lydig** to *lyjDi; (H,V,Ø) (hun-n ska wæër lyjDi, mæn Deh ska læërs poh Dæn Guê måêd* = hunde skal være lydige, men det skal læres på den gode måde) *(H)*

**lydløs** to *lyjløes; (H,V,Ø)*

**lydmur** no *lyjmuwr; (H,V,Ø)* (se mur) *(æ jætjagër-r ka Go Gjæmmel æ lyjmuwr, hwes Di ska* = jetjagere kan gå gennem lydmuren, hvis de skal) *(Hs)*

**lydoptagelse** no *lyjoptagêls; (H) lyjoptawwêls; (V,Ø)*

**lydpotte** no *lyjpo't; (Hs) lyjpot; (V,Ø)* (se potte) *(hwes Do tår lyjpottên oh knallërtên, så ka æ hørês* = hvis du tager lydpotten af knallerten, så kan det høres) *(V,Ø)*

**lydskrift** no *lyjskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift) *(lyjskröwt browwês oh folk, som hår æ swaeg syjn* = lydskrift bruges af folk, som har et svagt syn) *(H,V,Ø)*

**lydsvag** to *lyj-swãêg; (H,V,Ø) (mijn sjænnêst bijl ær möj' lyj-swãêg, især nær a tinkër poh Dæj Gammêl Volvo, a hae fön+n* = min seneste bil er meget lydsvag, især når jeg tænker på min gamle Volvo, jeg havde før) *(Ø)*

**lydt** to *lyt'; (H,V,Ø) (huwsê ær mø' lyt', æn ka høër ålt i-æ* = huset er meget lydt, man kan høre al ting i det) *(V,Ø)*

**lydtæt** to *lyjtæt'; (H,V,Ø)*

**lygte** no *løtt, æ l. -ër, æ -ër; (Hs); løtt; (Hn) løgt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) lyjt, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**lygtepæl** no *løtpæel; (H) lyjtpæêl; (V,Ø)* (se pæl)

**lykke** no *løkkê, æ l.; (Hs) løkkê; (Hn) løkkê, -n; (V,Ø) (løkkên ær ék Gos hællër Gul* = lykker er ikke gods eller guld) *(V,Ø)*

**lykkejæger** no *løkkêjægër; (H,V,Ø)* (se jæger)

**lykkelig** to *løkli; (H)* (dæmpes ellers til f. eks. *Di ær Glåê* = de er glade) *(H,V,Ø)*

**lykkes** uo *løkkês, løkkês, løkkês, h. løkkês; (H,V,Ø) (Deh ær skjøn', når téngên løkkês* = det er skønt, når tingene lykkes) *(V,Ø)*

**lykkeskilling** no *lø'kêskélling; (H) løkkêskélling; (V,Ø)* (se skilling)

**lykketræf** no *løkkêtræf; (H,V,Ø)* (se træf) *(lywwê béstor oh luttër løkkêtræf* = livet består af lutter lykketræf) *(V,Ø)*

**lyksalighed** no *løksalihéd; (H) løksalihé; (V,Ø) (løksalihéd ær nøej æ præjst sna'kër åm i æ kjærk* = lyksalighed er noget præsten snakker om i kirken) *(Hs)*

**lykønske** uo (omskr. t.: *ønsk té løk'* = ønske til lykke) *(H,V,Ø)* (se ønske)

**lykønskning** no *løkønskning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) løkønskning; (Hn) løkønskning, -ên; (V,Ø)*

**lyn** no *lyjn, æ l., lyjn, æ l.; (Hs) lyjn; (Hn) lyjn, -ê, lyjn, lyjn+n; (H,V,Ø)*

**lynafleder** no *lyjnawlédër; (H,V,Ø)*

**lynbrand** no (omskrives *bråên poh Gron oh æ lyjn; (Hs) bråên poh Gron oh lyjnê; (Hn) branj poh Gronj oh lyjnê; (V) braj poh Groj oh lyjnê; (Ø)* (se brand)

**lyne** uo *lyjn, -ër, lyjnt, h. lyjnt; (H,V,Ø) (Deh lyjnt åh to-êrênt, så hujjên blöw hiel uew oh æ* = det lynede og tordnede, så hunden blev helt ude af det) *(Ø)*

**lynfrossen** to *lyjnfrossên; (H,V,Ø)*

**lynfryse** uo *lyjnfryjs; (H,V,Ø)* (se fryse) *(i Di Gammêl fryjshuews ku æn lyjnfryjes køddê, åh Dærættër lé-êg æ öwwër i Dænj almenlê fryjsër* = i gamle dage kunne man lynfryse kødet, og derefter lægge det over i den almindelige fryser) *(V)*

**lyng** no *ljøng, æ l.; (Hs) ljøng; (Hn) løng, -ên; (V,Ø)*

**lynghede** no *ljønghie; (H) lønghie; (V,Ø)* (se hede)

**lynghonning** no *lønghonning; (H,V,Ø)* (se honning) *(Deh ær Gott mæ fresk lønghonning* = det er godt med frisk lynghonning) *(H,V,Ø)*

**lyng-le** no *ljønglé; (H) lønglé; (V,Ø) lønghyllê; (Øland)* (se le)

**lyngplante** no *ljyngplånt; (H) lyngplåjnt; (V) lyngplåjt; (V,Ø)* (se plante)

**lynkrig** no *lyjnkrieg; (H,V,Ø)* (se krig)

**lynlås** no *lyjnloes; ( H,V,Ø)* (se lås)

**lynnedslag** no (omskrives *æ lyjn slår nie* = lynet slår ned; *(Hs) lyjnê slår nie; (V,Ø)* (se slag)

**lynsnar** to (se hurtig)

**lyntog** no *lyjntow; (H,V,Ø)* (se tog)

**lys** no *lyjs, æ l.; (Hs) lyjs; (Hn) lyjs, -ê; (V,Ø) (Dær war lyjs i stowwên* = der var lys i stuen) *(V,Ø)*

**lys** to *lyjs; (H,V,Ø) (æ rom war lyjs åh rår åh wæër i* = rummet var lyst og rart at være i) *(Hs)*

**lysbillede** no *lyjsbillêd; (H) lyjsbéllê; (V,Ø)* (se billede)

**lyse** uo *lyjs, lyj'sër, lyjst, h. lyjst; (H,V,Ø) (we Do lyjs for mæ mæ Dijn lomlyjt* = vil du lyse for mig med din lommelygte) *(V,Ø)*

**lysedug** no *lyjsDow (H,V,Ø)* (se dug) *(mannê trowwër, té lyjsDoêw ska béskø't æ bowwër moh stearijn. Mæn Deh passër ét. Di ska reflektiër æ lyjs, så Dær kommër miër lyjs i æ stoew* = mange tror, at lyseduge skal beskytte bordet mod stearin. Men det passer ikke. De skal reflektere lyset, så der kommer mere lys i stuen*) (Hs)*

**lyseholder** no *lyjshållër; (H,V,Ø)* (se holder)

**lysekrone** no *lyjskrown; (H,V,Ø)* (se krone)

**lyseslukker 1** no *lyjsslokkër; (H,V,Ø) (Deh ær æn metalkæjl mæ skawt té åh slok stearijnlyjs mæh* = det er en metalkegle på skaft til at slukke stearinlys med) *(H,V,Ø)*

**lyseslukker 2** no *lyjsslokkër; (H,V,Ø) (Deh ær ék så sjow åh wæër sammêl mæ æn lyjsslokkër* = det er ikke sjovt, at være sammen med en lyseslukker) *(V,Ø)*

**lysestage** no *lyjsstaeg; (H,V,Ø)* (se stage)

**lysfølsom** to *lyjsfølsåm; (H,V,Ø) (føn+n browt jæn lyjsfølsåm fotopapijjê té åh laew béllër mæh* = førhæn brugte man lysfølsomt fotopapir til at lave billeder med) *(V,Ø)*

**lysglimt** to *lyjsGlémt; (H,V,Ø)*

**lyshåret** to *lyjshoër; (H,V,Ø) (Dæj fø-êst piew, a fék réjti yew poh, hoj war lyjshoër, åh hoj soh ék så réng-g uw* = den første pige, jeg rigtig fik øje på, hun var lyshåret, og hun så ikke så ringe ud) *(Ø)*

**lyske** no *lyskê, æ l, -r, æ -r; (Hs) lyskê; (Hn) lyskê* el. *kri; (V,Ø)*

**lyskurv** no *lyjskor; (H,V,Ø)* (se kurv) *(i Browst ær Dær kon jæn lyjskor* = i Brovst er der kun en lyskurv) *(H,V,Ø)*

**lyslevende** to *lyjslöwwên (H,V,Ø) (æn Daw' kom han lyjslöwwên hjæm té familjên* = en dag kom han lyslevende hjem til familien) *(V,Ø)*

**lysne** uo *lyssên, lysnër, lyssênt, h. lyssênt (H,V,Ø) (Deh hår lyssênt* = det har lysnet) *(H,V,Ø)*

**lysnet** no *lyjsnæt; (H,V,Ø)* (se net)

**lysning** no *lyjsning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lyjsning; (Hn) lyjsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di faj æn lyjsning i skowwên åh Drak Djær kaffê* = de fandt en lysning i skoven og drak deres kaffe) *(Ø)*

**lyspunkt** no *lyjspongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**lyssky** to *lyjsskyj; (H,V,Ø) (wi håër wæl ål-l smuwlt sprit poh hjæmré-êsn fråh Tysklanj, åh røgt sigarættër, Da wi war fjowtn, mæn réjti lyjsskyj war æ wæl ék* = vi har vel alle smuglet sprit på hjemrejsen fra Tyskland og røget cigaretter, da vi var fjorten, men rigtig lysskyt var det vel ikke) *(V)*

**lysstråle** no *lyjsstroêl; (H,V,Ø)* (se stråle)

**lysstyrke** no *lyjsstyërk; (H,V,Ø)* (se styrke)

**lyssyn** no (omskr. t.: *åh ha æn/æ lyjs lywssyjn* = at have et lyst livssyn) *(H/V,Ø)* (se syn)

**lyst** no *løst, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) løst; (Hn) løst, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (Deh hår a ét løst té* = det har jeg ikke lyst til) *(H)*

**lyst** to *lyst; (H,V,Ø) (Deh blywwër tillê lyst hær i mars* = det bliver tidligt lyst her i marts) *(H,V,Ø)*

**lystbåd** no *lyst bo-êd; (HV,Ø)* (se båd)

**lyste** uo *løstër; (H,V,Ø)* (have lyst til) *(Deh løstër ham nåk ét* = det lyster ham nok ikke) *(H)*

**lysten** to *lø'estn; (Hs) løstn; (V,Ø) (Di såt åh blöw lø'estn æ'tër åh foh slék* = de sad og blev lystne efter at få slik) *(Hs)*

**lyster** no *lystër, æ l., lystër-r, æ l.; (Hs) lystër; (Hn) lystër , -n, lystër-r, -n; (V,Ø)* (brutalt ålestangeredskab)

**lystgård** no *lystGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**lystig** to *lysti; (H) løsti; (V,Ø) (Deh blöw ættërhånjên æ løsti sælskaeb* = det blev efterhånden et lystigt selskab) *(V)*

**lystkutter** no (se lystsejler)

**lystre** uo (dæmpes ned til f. eks.: *åh høê æ'tër/ættër* = at høre efter*) (H/V,Ø)*

**lystsejler** no *lystsæjlër; (H,V,Ø)* (se sejler)

**lystspil** no *lystspél; (H,V,Ø) (Deh ka hæn-n sæ, at Di spéllër lystspél poh teatër-r* = det kan hænde sig, at de spiller lystspil på teateret) *(V,Ø)*

**lystæt** to *lyjstæt; (H,V,Ø) (nær æn sku sku fræmkallê fotoGrafiër fön+n, så sku æn ha æ mørkkammër, hwæj Dær sku wæër hiel lyjstæt* = når man skulle fremkalde fotografier førhæn, så skulle man have et mørkekammer, hvor der skulle være helt lystæt) *(V,Ø)*

**lystønde** no *lyjstøn-n; (H) lyjstøenj; (V) lyéjstøéj; (V,Ø)* (se tønde)

**lysvågen** to *lyjswowên; (H,V,Ø) (æ'tër æn uhyêwli Drøm' blywwër æn Gja-ërn lyjswogên* = efter en uhyggelig drøm bliver man gerne lysvågfen) *(Hs)*

**lysår** no *lyjsoër; (H,V,Ø)* (se år) *(Deh ær swæër åh foërstél sæ længDên oh æ lyjsoër* = det er svært, at forestille sig længden af et lysår) *(V,Ø)*

**lytning** no (omskr. t. f. eks.: *åh lyt té* = at lytte til) *(H,V,Ø)*

**lytte** uo *lyt, -tër, -tê, h. lyttê; (H,V,Ø)*

**lytter** no *lyttër, æ l., -r, æ -r; (Hs) lyttër; (Hn) lyttër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (honj war æn Guê lyttër* = hun var en god lytter) *(V)*

**lyv** no *lyw'; (H,V,Ø) (Deh ær baër lyw, hwa Do sé-ër* = det er bare lyv, hvad du siger) *(V,Ø)*

**lyve** uo *lyew, lyww'ê, löw, h. löwwên; (H,V,Ø) (hanj lywwër li så stærk, såm æn hæjst ka rænj-j* = han lyver lige så stærkt, som en hest kan rende) *(V)*

**læ** no *læh, æ l.; (Hs) læh; (Hn) læh, -ê; (V,Ø) (boskên Ga læh for wéjjên* = buskene gav læ for vinden) *(Ø)*

**læ** uo *læ, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)*

**læbe** no *læ'b, æ l., læbër, æ l.; (Hs) læ'b; (Hn) lé-êb, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**læbeblomst** no *læbêblomst; (H,V,Ø)* (se blomst)

**læberødt** to *læebröt; (H,V,Ø)*

**læbestift** no *læebstéft; (H,V,Ø)* (se stift) *(Dær blywwër ék browt möj' læebstéft poh wor æjn* = der bliver ikke brugt meget læbestift på vor egn) *(V,Ø)*

**læbælte** no *læbælt; (H,V,Ø)* (se bælte)

**læder** no *læjjër, æ l.; (Hs), læjjër; (Hn) lé-ër, -ê; (V,Ø)* (kan også betyde pung*) (hanj hår æ Gott lé-ër* = han har et godt læder, dvs. han har en velspækket pung) *(V)*

**læderarbejde** no *læjjërarbê; (H) lé-ërarbê; (V,Ø)* (se arbejde)

**læderflaske** no *læjjërflask; (H) lé-ërflask; (V,Ø)* (se flaske)

**læderjakke** no *læjjërjak'; (H) lé-ërjak'; (V,Ø)* (se jakke)

**læderpung** no *læjjërpong; (H,V,Ø)* (se pung)

**læderrem** no *læjjërém'; (H) lé-ërrém; (V,Ø)* (se rem)

**læg 1** no *læg, æ l., læeg, æ l.; (Hs) læg; (Hn) læg, -ên, læeg, -ên; (V,Ø)* (del af underben)

**læg 2** no *léw, æ l., léêw, æ l.; (Hs) léw; (Hn) léw, -ên, léêw, léwwên; (H,V,Ø)* (fold på tøj) *(Dær war mannê léêw i kjowln* = der var mange læg i kjolen) *(H,V,Ø)*

**lægd** no *læg, æ l.; (Hs) læg; (Hn) læg, -ên; (V,Ø)* (militært mandskabsudskrivningsområde) *(Dæm i æ læg sku stéêl té session poh skueln* = dem i lægden skulle stille til session på skolen) *(Hs)*

**lægdommer** no *lægDommër; (H,V,Ø)* (se dommer)

**lægdsmand** no *lægsman'; (H) lægsmanj'; (V) lægsmaj'; (Ø)*

**lægdsrulle** no *lægsråel; (H,V,Ø)* (se rulle) *(lægsråêln war Dæn list, som folk ku blyew skröwwê uw té militæër fråh* = lægdsrullen var den liste, som folk kunne blive skrevet ud til militæret fra) *(V,Ø)*

**læge** no *Dowtër, æ D., -r, æ -r; (Hs) Dowtër; (Hn) Dowtër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**læge** uo (omskrives *åh hiel* = at hele) *(H,V,Ø) (soër blöw hielê* = såret blev lægt/helet) *(V,Ø)*

**lægebesøg** no (omskr. t.: *bésøeg/bésøew weh æ Dowtër/Dowtërn* = besøg ved lægen/doktoren) *(H/V,Ø)* (se besøg)

**lægehjælp** no (omskr. t.: *hjælp frå æ Dowtër/Dowtërn* = hjælp fra doktoren/lægen) *(Hs/V,Ø)* (se hjælp)

**lægeigle** n *læêg-igêl; (H,V,Ø)* (se igle)

**lægekyndig** to *DowtorkynDi; (H,V,Ø)*

**lægemiddel** no (omskr. t. f. eks.: *meDisijn* = medicin) *(H,V,Ø)*

**lægeplante** no *læegplant; (H) læegplåjnt; (V) læegplåjt; (Ø)* (se plante)

**lægeundersøgelse** no *læegonnêsøgêls; (H) læeg-ånjërsøgêls; (V) læêgåjjërsøgêls; (Ø)* (se undersøgelse)

**lægevagt** no (omskr. t.: *wagtlæeg/wawtlæeg* = vagtlæge*) (H,Øm/V,Øø)* (se vagt)

**lægge** uo *lé-êg, légër, lå', h. lå'; (H,Øm) lé-êw, léwwër,*

*lå', h. lå'; (V,Øø) (haj håër lå' kwottên poh bowwërê* = han har lagt kortene på bordet) *(V)*

**læggebrod** no *læGGêbrod; (H,V,Ø)* (se brod) *(Dær ær nuên hwæpsartër, såm lé-êwër éw mæ læGGêbrod* = der er nogen hvepsearter, der lægger æg med læggebrod) *(V,Ø)*

**læggekartofler** no *lé-êgkatöflër; (H) légkatöflër; (Øm) léwkatöflër; (V,Ø)* (se kartofler)

**lægmuskel** no *læêgmuskêl; (H,V,Ø)* (se muskel)

**lægn** no *låen, æ l., -ër, æ l.; (Hs) låen; (Hn) lægn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (led til at sætte i f. eks. kreaturtøjret for at opfange snoningen, når dyret vrider tovet)

**lægte** no *la't, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) la't; (Hn) lægt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) læwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø)* (smalt bræt)

**lægtehammer** no *lægthammër; (H,Øm) læwthammër; (V,Øø)* (se hammer)

**læhegn** no *læhæên; (H,V,Øm) læhæjn; (Øø)* (se hegn)

**læk** to *læk; (H,V,Ø) (skiebê sprang læk, åh Di måt i Gång mæ pompërn* = skibet sprang, og de måtte i gang med pumperne) *(V,Ø)*

**lækat** n *lækat; (H,V,Ø)*

**lække** uo *læk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (haj lækkê nuên oplyjsningër té TV2 Norjyllaj'*= han lækkede nogle oplysningër til TV2 Nordjylland) *(Ø)*

**lækker** to *lækkër; (H,V,Ø)*

**lækkerbidsken** no *lækkërbiskên; (H,V,Ø)*

**lækkeri** no *lækkërij, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lækkërij; (Hn) lækkërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lækkermund** no *lækkërmun';* el. *slékmun'; (H) lækkërmonj';* eller *slékmonj'; (V) lækkërmoj';* el. *slékmoj'; (Ø)* (se mund)

**lækkersulten** to *lækkërsultên; (H,V,Ø)* (se sulten)

**læmme** uo *læm-m, læmmër, læmmê, h. læmmê; (H,V,Ø) (foër læmmër* = får læmmër) *(H,V,Ø)*

**lænd** no *læn', æ l, lænnër, æ l.; (Hs) læn'; (Hn) lænj', -ên, lænjër, lænjërn; (V) læj', +n, læjjër, læjjërn; (Ø) (Di Gammêl hår tit unt i æ lænnër* = de gamle har tit ondt i lænderne) *(Hs)*

**lændehvirvel** no *læn-nhwiewêl; (H) lænjhwiewêl, (V) læjhwiewêl; (Ø)* (se hvirvel)

**lændeklæde** no *læn-nkléê; (H) lænjkléê; (V) læjkléê; (Ø)* (se klæde)

**læne** uo *læên, læ'nër, læent, h. læent; (H,V,Ø) (honj læent sæ uw oh wénjêr-r* = hun lænede sig ud af vinduet) *(V)*

**lænestol** no *læenstuel; (H,V,Ø)* (se stol)

**længde** no *længDê, æ l.,-r, æ -r; (Hs); længDê; (Hn) længê, -n, -r, -rn; (V,Ø) (længên oh wingërn poh æn hawørn ær op té tow metër åh fö-êr* = længden af vingerne på en havørn er op til to meter og fyrre) *(V,Ø)*

**længdegrad** no *længDêGrad; (H,V,Ø)* (se grad)

**længdespring** no *længDêspréng'; (H,V,Ø)* (se spring)

**længe** bio *læeng-g; (H,V,Ø) (Di hår bowwê læeng-g poh æjn+n* = de har boet længe på egnen) *(V,Ø)*

**længe** no *læng-g, æ l., længër, æ længër; (Hs) læng-g; (Hn) læêng, -n, længër, længërn; (V,Ø) (Goërn hår fijê længër* = gården har fire længer) *(V,Ø)*

**længes** uo *længês; (H,V,Ø) (oh Mariê, a længês æ'tër Dæ* = oh Marie, jeg længes efter dig) *(Hs)*

**længsel** no *længsêl, æ l.; (Hs) længsêl; (Hn) længsêl, længslên, længslër, længslërn; (V,Ø) (hanj hae stur længsêl ættër sijn muër* = han havde stor længsel efter sin mor) *(V)*

**lænke** no *lænk, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lænk; (Hn) lænk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lænke** uo *lænk, -ër, -ê, ær -ê; (H,V,Ø) (han føëlt sæ lænkê té sijn arbê* = han følte sig lænket til sit arbejde) *(Hs)*

**lænkehund** no *lænkhun'; (H) lænkhuj'; (V,Ø)* (se hund) *(huéj ka Got blyew tåssê, hwes Di ska wæër lænkhuéj i lång tij'* = hunde kan godt blive tossede, hvis de skal være lænkehunde i lang tid) *(V,Ø)*

**læns** to *læns; (H,V,Ø) (a ær læns for pæeng* = jeg er læns for penge) *(H,V,Ø)*

**lænse** uo *læns, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (æ bankëråt lænst hans bankkonto* = bankerotten lænsede hans bankkonto) *(Hs)*

**lænsepumpe** no *lænspomp; (H,V,Ø)* (se pumpe) *(Deh ær æn Guê teng åh ha æn lænspomp i si skieb* = det er en god ting med en lænsepumpe i sit skib) *(H,V,Ø)*

**læplante** no *læplant; (H) læplåjnt; (V) læplånt; (Ø)* (se plante)

**læplantning** no *læplantning; (H) læplånjtning; (V) læplåntning; (Ø)* (se plantning)

**lærd** to *lært; (H,V,Ø)* (*haj æ æn möj' lært maj'* = han er en meget lært mand) *(V,Ø)*

**lærdom** no *lærDom; (H,V,Ø)* (se dom)

**lære** no *læër, æ l.; (Hs) læër, -n; (V,Ø) (hanj stow i læër wé kømanjên for åh blyew kommis* = han stod i lære ved købmanden for at blive kommis) *(V)*

**lære** uo *læër, læër, lær, h. lær; (H,V,Ø) (jæn ska læër, så læng-g jæn löwwër* = man skal lære så længe man lever) *(H,V,Ø)*

**lærebog** no *læërboeg; (H,Øm) læërboew; (V,Ø)* (se bog)

**læredreng** no *læërDræng'; (H,V,Ø)* (se dreng)

**lærelysten** to (omskr. t.: *åh ha løst té åh læër* = at have lyst til at lære) *(H,V,Ø)*

**læremester** no *læërmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**lærenem** to *læërnæm; (H,V,Ø)*

**lærepenge** no *læërpæêng; (H,V,Ø)* (se penge) *(læërpæêng ær Guê åh Gi uw, mæn såmtijjër ær læërpæêngên Dyjjê* = lærepenge er gode at give ud, men sommetider er lærepængene dyre) *(V,Ø)*

**læreplads** no *læërplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**lærer** no *læër, æ l., -r, æ -r; (Hs) læër; (Hn) læër, -n, læër-r, -n; (V,Ø) (åh wæër skuellæër ær ét åltijjê nuen næm sãeg* = at være skolelærer er ikke altid nogen nem sag) *(H)*

**lærerinde** no *læërin-n, æ l., lærërinnër, æ l.; (Hs) læërin-n; (Hn) lærërénj-j, lærërénjên, lærërénjër, -n; (V) læëré-éj, læëréjjên, læëréjjër, -n; (Ø)*

**lærermøde** no *læërmøêd; (H) læërmøê; (V,Ø)* (se møde)

**lærerstand** no *læërstan'; (H) læërstanj'; (V) læërstaj'; (Ø)* (se stand) *(læërstaj'ên hår hat swæër weh åh kom öwwëréns mæ kommunërn* = lærerstanden har haft svært ved at komme overens med kommunerne) *(V,Ø)*

**lærestreg** no *læërstré-êg; (H) læërstré-êw; (V,Ø)* (se streg)

**læretid** no *læërtij; (H,V,Ø)* (se tid)

**lærevillig** to (omskr. t.: *willi té åh læër* = villig til at lære) *(H,V,Ø)*

**læreår** no *læëroër; (H,V,Ø)* (se år) *(wi béhöwwër ål-l æn massê læëror, for åh ku klåër æ* = vi behøver alle en masse lærerår for at kunne klare det) *(H,V,Ø)*

**lærk** n *lærk; (H,V,Ø)* (træ)

**lærke** n *læ'rk; (Hs) lærk; (V,Ø) (æ læ'rk ær æn bé'tê fowl, såm sjøngër så skjøn'* = lærken er en lille fugl, som synger så skønt) *(Hs)*

**lærkefalk** n *læ'rkfalk; (Hs) lærkfalk; (V,Ø)*

**lærkerede** no *læ'rkré-ê; (Hs) lærkré-ê (V,Ø)* (se rede)

**lærkesang** no *lærksang'; (H,V,Ø)* (se sang)

**lærling** no *lærling, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lærling; (Hn) lærling, -n, -ër. -ërn; (V,Ø)*

**lærred** no *lærré, æ l.; (Hs) lærré; (Hn) lærré, -ê; (V,Ø) (lærré, Deh ær nøej Gott, stærk töw* = lærred, det er noget godt stærkt tøj) *(V,Ø)*

**lærredsbluse** no *lærrésbluws; (H,V,Ø)* (se bluse)

**lærredsbukser** no *lærrésbowsër; (H,V,Ø)* (se bukser)

**lærredskjole** no *lærréskjowl; (H,V,Ø)* (se kjole)

**læs** no *læs, æ l., læs, æ l.; (Hs) læs; (Hn) læs, -sê, læs, -sên; (V,Ø) førring, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* (læs korn, neg eller hø) *(haj kyër mæ stue læs, mæn haj war åssê siêl æ stuê læs åh sij poh* = han kørte med store læs, men han var også selv et stort læs, at ser på) *(Ø)*

**læse** uo *løes, lø'sër, løest, h. løest; (H,V,Ø)*

**læsebog** no *løesboeg; (H,Øm) løesboew; (V,Ø)* (se bog)

**læsebrille** no *løesbréllër; (H,V,Ø)* (se brille) (*farhæn war æ løêsbréllër ron-n, åh Di blöw kalt syegkasbréllër) (Hs)*

**læseferie** no *løesférjê; (H,V,Ø)* (se ferie)

**læseglas** no (se lup og forstørrelsesglas)

**læsegæld** no *løesGæl'; (H,V,Ø)* (se gæld) *(mannê ong-g mænnêskër hår fåt sæ æn stue løesGæl', nær Di ær færDi mæ Djær uwDannêls* = mange unge mennesker har fået sig en stor læsegæld, når de er færdige med deres uddannelse) *(H)*

**læsehest** no *løeshæjst; (H,V,Ø)* (se hest)

**læselampe** no *løeslåmp; (H,V,Ø)* (se lampe)

**læselig** to (omskr. t. f. eks.: *næm åh løes* = nem at læse) *(H,V,Ø)*

**læselyst** to (omskr. t.: *åh ha løst té å løes* = at have lyst til at læse) *(H,V,Ø)*

**læselysten** to *løesløstên; (H,V,Ø)*

**læseprøve** no *løespröew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**læser** no *løesër, æ l., -r, æ -r; (Hs) løesër; (Hn) løsër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hon war æn iwri løsër oh Ajjês Åen'* = hun var en ivrig læser af Anders And) *(Ø)*

**læsesal** no *løessael; (H,V,Ø)* (se sal)

**læsestof** no *løesståf; (H,V,Ø)* (se stof)

**læsesvag** to *læesswaeg; (H,V,Ø)*

**læsevenlig** to (omskr. t.: *læt å løes* = let at læse) *(H,V,Ø)*

**læseværdig** to *løeswærDi; (H,V,Ø)*

**læside** no *læ'siéj; (H,V,Ø)* (se side) *(nær jæn ær uew åh sæjl, så ær æ skjön åh kom-m i læ'siéj oh æn bæ'tê ø, hwés Deh blæ'sër* = når man er ude at sejle, er det skønt at komme i læsiden af en lille ø, hvis det blæser) *(H)*

**læske** uo *læsk, -ër, læskê, h. læskê; (H,V,Ø)* (læsket kalk = brændt kalk som er tilsat vand)

**læskedrik** no *saftêwån'; (H) saftêwanj'; (V) saftëwåj'; (Ø)* (se drik)

**læskur** no *læskuwr; (H,V,Ø)* (se skur) *(æn læskuwr ær Gott, nær Deh ræênër, åh æn ska wænt poh æ bus* = et læskur er godt, når det regner, og man skal vente på bussen) *(Hs)*

**læskærm** no *læskærm; (H,V,Ø)* (se skærm)

**læsning** no *<u>løes</u>ning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) <u>løes</u>ning; (Hn) <u>løes</u>ning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**læspe** uo *læsp. -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær ék sjow åh wæër ham, Dær læspër* = det er ikke sjovt, at være ham der læsper) *(V,Ø)*

**læsse** uo *læs-s, læssër, læst, h. læst; (H,V,Ø)*

**læssevis** bio *læssêvies; (H,V,Ø)*

**læst** no *læst, æ l., læst, æ l.; (Hs) læst; (Hn) læst, -ên, læst, -ërn; (V,Ø)* (skomagerværktøj) *(no åm Daew ska Do wæër Glåh, hwes Do ka fénj æn skomawwër mæ læst* = nu om dage skal du være glad, hvis du kan finde en skomager med læst) *(V)*

**læsterlig** to *læstërli; (H,V,Ø) (haj fék sæ nuên læstërli tæsk* = han fik sig nogen læsterlige tærsk) *(Ø)*

**løb** no *løeb, æ l., løeb, æ l.; (Hs) løeb; (Hn) løb, -ê, løb, -ên; (V,Ø)*

**løbe** uo *løeb, lø'bër, løeb, h. løebê; (H,V,Ø) (haj løeb té kømajjên* = han løb til købmanden) *(Ø)*

**løbebane** no *løêbbaên; (V,Ø)* (se bane)

**løbebille** no *løêbbil-l; (H,V,Ø)* (se bille) *(Deh ær sjow, at løêbbillër ka ræéj så stærk* = det er sjovt, at løbebiller kan rende så stærkt) *(Ø)*

**løbegang** no *løebGang; (Hs) løebGång; (V,Ø)* (se gang)

**løbegrav** no *løêbGraw'; (H,V,Ø)* (se grav)

**løbehjul** no *løêbhywl; (H,V,Ø)* (se hjul) *(no åm Daew kan jæn sij wowsên fålk poh løêbhywl, ja ænDa mæ mo<u>tor</u>* = nu om dage kan man se voksne folk på løbehjul, ja endda med motor) *(H,V,Ø)*

**løbeild** no *løeb-il'; (H,V,Ø)* (se ild) *(o-ër løeb-il' kommê frå militærsproeg åh bétyjjê, at fålkên i Géléddê ska Gi il' horti, jæn ættër jæn* = ordet løbeild kommer fra militærsprog og betyder, at folkene i geleddet skel give ild hurtigt, en efter en) *(V,Ø)*

**løbemave** no *løebmaew; (H,V,Ø)* (se mave) *(hwes jæn hår løebmaew, så ær æ bæjst åh wæër tæt poh toilættê* = hvis man har løbemave, så er det bedst at være tæt på toilettet) *(V,Ø)*

**løbepas** no *løêbpas; (H,.V,Ø)* (se pas) *(hon Ga ham løêbpas* = hun gav ham løbepas) *(H,V,Ø)*

**løber** no *løbër, æ l., -r, æ -r; (Hs) løbër; (Hn) løbër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (*æn løbër ær mannê téng: æn sportsmænnêsk, æn omløbër, æn skakbrik, Dæn öwwërst stien i æn møllkvarn, æn smal tæp i Gång, åh så hår a nåk Glømt nøej* = en løber er mange ting: et sportsmenneske, en omløber, en skakbrik, den øverste sten i en møllekværn, et smalt tæppe i gangen, og så har jeg nok glemt noget) *(H)*

**løbeseddel** no *løeb sæddêl; (V,Ø)* (se seddel) *(løebsædlër blywwër Dielt uw oh fålk, såm Gjærn will oh mæ æ wewti buskab* = løbesedler bliver delt ud af folk, såm gerne vil af med et vigtigt budskab) *(Ø)*

**løbesod** no *løêbsud; (H,V,Ø)* (se sod)

**løbetid** no *løebtij'; (V,Ø)* (se tid) *(løebtij', Deh ær mjest nøej mæ hun-n* = løbeti, det er mest noget med hunde) *(H)*

**løbsk** to *löbsk; (H,V,Ø) (hwés hæjest løbër løbsk, så ka æ Go réên Gal'* = hvis hæste løber løbsk, så kan det gå rent galt) *(H,V,Ø)*

**lød** no *lød, æ l.; (Hs) lød. -dên; (V,Ø) (farwên hår æn*

*pæên lød* = farven har en pæn lød) *(V,Ø)*

**lødig** to *løDi; (H,V,Ø) (kwalitétên ær løDi nåk* = kvaliteten er lødig nok) *(V,Ø)*

**løft** no *löwt, æ l., löwt, æ l.; (Hs) löwt; (Hn) löwt, -ê, löwt, -ên; (H,V,Ø)*

**løfte** no (bruges ej. I stedet bruges omskrivning: *åh loêw* = at "love") *(V,Ø)* (*haj hår lowwê, at haj wil koem* = han har givet det løfte, at han vil komme) *(Ø)*

**løfte** uo *löwt, löwtër, löwtê, h. löwtê; (H,V,Ø) (han ær Guê té åh löwt tong-g sãgër* = han er god til at løfte tunge sager) *(H,V,Ø)*

**løftebrud** no (omskr. t. f. eks.: *ék å hål uër/uwër/oër* = ikke at holde ord) *(H/V/Ø)* (se brud) (*haj war æn skit kåêl, haj hål ék si oër* = han var en skidt karl, han holdt ikke sit ord) *(V,Ø)*

**løftelse** no *løftêls, æ l.; (Hs) løftêls; (Hn) løftêls, -ên; (V,Ø)*

**løfterig** to (omskr. t. f. eks.: *Deh lowwër Gott* = det lover godt) *(H,V,Ø)*

**løftestang** no (omskr. t. f. eks.: *stång té åh löwt mæ* = stang til at løfte med) *(H,V,Ø)* (se stang)

**løg** no *løeg, æ l. løeg, æ l.; (Hs) løeg; (Hn) løeg, -ê, løeg, -n; (Øm), løew, -ê, løew, -n; (V,Øø)*

**løgkuppel** no *løgkuppêl; (H) løegkuppêl; (Øm) löwkuppêl; (V,Øø)* (se kuppel)

**løglugt** no (omskr. t.: *løtt/lyjt oh løeg* = lugt af løg) *(H/V,Ø)* (se lugt)

**løgn** no *löwn, æ l., löewn, æ l.; (Hs) löwn; (Hn löwn, +n, löewn, +n ; (V,Ø) (mannê politikër-r ær ful-l oh löwn* = mange politikere er fulde af løgn) *(H,V,Ø)*

**løgnagtig** to *löwnawti; (H,V,Ø)*

**løgnehistorie** no *löwnhistårjê; (H,V,Ø)* (se historie) *(han ku Dæn jæn löwnhistårjê æ'tër Dæn annên* = han kunne den ene løgnehistorie efter den anden) *(H)*

**løgner** no (omskr. t.: *han/haj æ ék té å stoel poh* = han er ikke til at stole på*) (H,V,Ø)*

**løgnhals** no *löwnhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**løgplante** no *løegplant; (H,Øm) löewplåjnt; (V) löewplåjt; (Ø)* (se plante)

**løgring** no *løegréng; (H,Øm) løewréng; (V,Ø)* (se ring)

**løgskæl** no *løegskjæl; (H,Øm) løewskæl'; (V,Ø)*

**løgsovs** no *løegsows; (H,Øm) løewsows; (V,Ø)* (se sovs)

**løje af** uo *løeg oh, -ër, -ê, ær -ê; (H,Øm) løew oh, -ër, løewê oh, h. løewê oh; (V,Ø) (wéjjên löwwër oh* = vinden løjer af) *(Ø)*

**løjer** no *löjjër, æ l.; (Hs) löjjër; (Hn) löjjër, -n; (V,Ø) (nyors-løjjër wa Groew i Gammel Daew* = nytårsløjer var grove i gamle dage) *(H,V,Ø)* (Tidligere var det skik at lave løjer på en række aftner i året: Nytårsaften, Stefansaften = juledagsaften, Hellig tre Kongers aften)

**løjerlig** to *løjërli; (H,V,Ø) (Deh war Da nøej løjërli nøej åh sæéj* = det var da noget løjerligt noget at sige) *(H,V,Ø)*

**løkke 1** no *løk, æ l., -kër, æ -kër; (Hs) løk; (Hn) løk, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)* (løkke på en snor)

**løkke 2** no (mark-indelukke)

**lømmel** no *lömmêl, æ l., lömlër, æ lömlër; (Hs) lömmêl; (Hn) lömmêl, lömmêln, lömlër, -n; (V,Ø)*

**lømmelalder** no *lömmêlållër; (H,V,Ø)* (se alder) *(knæjtërn ka wæër stræng-g i lömmêlållërn* = knægtene kan være strenge i lømmelalderen) *(V,Ø)*

**lømmelstreg** no *lömmêlstrégër; (H,V,Ø)* (se streg) *(Di knæjet ær ful-l oh lömmêlstrégër* = de knægte er fulde af lømmelstreger) *(H,V,Ø)*

**løn 1** n *lön; (H,V,Ø)* (træ i familie med ahorn)

**løn 2** no *lön', æ l; (Hs) lön'; (Hn) lön', lön+n; (V,Ø) (nuên foër for stuê, ajjër foër for bættê æn lön' for Djær arbê* = nogen får for stor, andre får for lille en løn for deres arbej-de) *(Ø)*

**lønforhøjelse** no *lönforhywwêls, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lönforhywwêls; (Hn) lönforhöwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**løngang** no *lönGang; (Hs) lönGång; (V,Ø)* (se gang)

**lønlig** to *lönli; (H) lönlê; (V,Ø) (hoj hål' nuên lönlê tånkër for sæ siêl* = hun holdt nogen lønlige tanker for sig selv) *(Ø)*

**lønmodtager** no *lönmo-tagër; (H) lönmotawwër; (V,Ø)* (se modtager)

**lønne** uo *lön-n, lönnër, lönnê, h. lönnê; (H,V,Ø) (hanj blywwër lönnê såm fortjænt* = han bliver lønnet som for-tjent) *(V)*

**lønning 1** no *lönning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lönning; (Hn) lönning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (a hår åltijjër töws, at mijn lönning war for bættê* = jeg har altid synes, at min løn var

for lille) *(V,Ø)*

**lønning 2** no *lönning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) lönning, -ër, -ër, -ërn; (V,Ø)* (ræling)

**lønningsdag** no *lönningsDaw'; (H,V,Ø)* (se dag)

**lønseddel** no *lönsæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**lønslave** no *lönslaew; (H,V,Ø)* (se slave) *(æn lönslaew ær jæn, som ær twungên té oh laew æn arbê, som han ét får möj for, åh som han ét bryr sæ åm* = en lønslave er en, som er tvunget til at lave et arbejde, som han ikke får meget for, og som han ikke bryder sig om) *(Hs)*

**lønsom** to *lönsåm; (H,V,Ø) (no ær-æ iGæn ék lönsåm åh awl Gries* = nu er det igen ikke lønsomt at avle grise) *(H,V,Ø)*

**løntrykker** no *löntrøkkër; (H,V,Ø)* (se trykker) *(æn løntrøkkër, Deh ær jæn, såm tår nøej arbê, siel åm lönnên ær lawwër-r æn ættër tariffërn* = en løntrykker, det er en, som tager noget arbejde, selv om lønnen er lavere end efter tariffen) *(V,Ø)*

**løs, løst** to *løes; (H,V,Ø)*

**løsagtig** to *løesawti; (H,V,Ø) (han hår æn løesawti moral* = han har en løsagtig moral) *(H)*

**løsdrift** no *løesDröwt; (H,V,Ø)* (se drift) *(no ær æ möj' browt åh ha Dyjr i løesDröwt* = det er meget brugt, at have dyr i løsdrift) *(V,Ø)*

**løse** uo *løes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (problémërn ær té for åh blyew løest* = problemerne er til for at blive løst) *(V,Ø)*

**løselig** to *løesli; (H,V,Ø)*

**løsepenge** no *løespæeng; (H,V,Ø)* (se penge)

**løsesum** no *løessum'; (H,V,Ø)* (se sum) *(forbryjjërn fék æn stue løessum'* = forbryderne fik en stoe løsesum) *(V,Ø)*

**løsgænger** no *løesGængër, æ l., -r, æ -r; (Hs) løesGængër; (Hn) løesGængër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hon ær løesGængër i Folketinget* = hun er løsgænger i Folketinget) *(V,Ø)*

**løsgøre** no (omskr. t.: *Gøër løes* = gøre løs) *(H,V,Ø)* (se gøre)

**løsgående** to *løesGoên; (H,V,Ø)*

**løskøbe** uo *løeskyeb; (H,V,Ø)* (se købe)

**løslade** uo *løslaê; (H,V,Ø)* (se at lade) *(poltiê hår løslæt knæjtn* = politiet har løsladt knægten) *(H,V,Ø)*

**løsne** uo *løssên, løsnër, løsnê, h. løsnê; (H,V,Ø) (han løsnê æ fortöwning åh Ga los té æ boed* = han løsnede fortøjningen og gav los til båden) *(Hs)*

**løsning** no *løesning, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) løesning; (Hn) løesning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**løssalg** no *løessal'; (H,V,Ø)* (se salg) *(åh køêb awis i løessal'* = at købe avis i løssalg) *(H,V,Ø)*

**løssluppen** to *løessluppên; (H,V,Ø) (a töws ongërn war nøej løessluppên* = jeg synes, ungerne var noget løsslupne) *(V,Ø)*

**løsøre** no *løsøër, æ l.; (Hs) løsøër; (Hn) løsøër, løsøër; (V,Ø) (haj sålt huwsê mæ ålt løsøër* = han solgte huset med alt løsøre) *(Ø)*

**løv** no *løw', æ l.; (Hs) løw'; (Hn) løw', løwwê; (V,Ø)*

**løve** no *løew, æ l., -ër, æ -ër; (Hs) løew; (Hn) løew, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**løvefod 1** n *løêwfod; (H,V,Ø)* (plante)

**løvefod 2** no *løêwfued; (H) løêwfuê; (V,Ø)* (se fod) *(bæjstêmuërs stuêl haed løêwfeddër åh Géswæjsningër* = bedstemors stol havde løvefødder og gesvejsninger) *(H,V,Ø)*

**løvsanger** n *løwsångër; (H,V,Ø)*

**løvsav** no *løwsaw; (H,V,Ø)* (se sav)

**løvskov** no *løwskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**løvtræ** no *løwtré-é; (H) løwtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**lådden** to *låddên; (H) løjjên; (V,Ø) (hanj war løjjên mæ hoër öwwër Deh hiele* = han var lodden med hår over det hele) *(V)*

**låg** no *låêg', æ l., låêg, æ l.; (Hs) låêg'; (Hn) låeg, -ê, låêg, lågên; (Øm) låêw, -wê, låw, -wên; (V,Øø) (Deh ær nåk no, wi léwwër låêg poh sågên* = det er nok nu, vi lægger låg på sagen) *(V,Øø)*

**låge** no *lo-êg, æ lo-êg, lo-êgër, lo-êgërn; (Hs) lo-êg; (Hn) lo-êg, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**lån** no *lån, æ l., lån, æ l.; (Hs) lån; (Hn) lån, -ê, lån, -ên; (V,Ø)*

**låne** uo *låen, lå'nër, lånt, h. lånt; (H,V,Ø) (Deh ær skön, hwes jæn ka låên lit hæër åh Dæër, mæn mæ pæêng ær æ nøej åjnt* = det er skønt, hvis man kan låne lidt her og der, men med penge er det noget andet) *(V)*

**låner** no *lånër; æ l., -r, æ -r; (Hs) lånër; (Hn) lånër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**långiver** no *loanGywwër; (H,V,Ø)* (se giver)

**låntager** no *loantagër; (H) loantawwër: (V,Ø)*

**lår** no *loër, æ l., loër, æ l.; (Hs) loër; (Hn) loër, -ê, loër, -ên; (V,Ø)*

**lårben** no *loërbien; (H,V,Ø)* (se ben)

**lårkort** to *loërkårt; (H,V,Ø) (Da wi war oeng-g war kjowlërn loërkårt* = da vi var unge war kjolerne lårkorte) *(V,Ø)*

**lås** no *loes', æ l., loes, æ l.; (Hs) loes'; (Hn) loes', -ên, loes, -n; (V,Ø)*

**låse** uo *loes, -ër, loest, h, loest; (H,V,Ø)*

**låsesmed** no *låes-sméd; (H) låes-sméh; (V,Ø)* (se smed) (*når jæn hår Glömt nöwln té huwsê, så ka Deh blyew nøwænDi åh ring té låes-sméên* = når man har glemt nøglen til huset, så kan det blive nødvendigt at ringe til låsesmeden) *(V,Ø)*

**låsetøj** no *låestöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

# M

**mad** no *mad, æ mad; (Hs) mad; (Hn) mah, -ên; (V,Ø)* (bruges mest i sammensætninger, f. eks. *méjdasmad* = middagsmad) *(H)*

**madamme** no *maDam-m, æ m., maDammër, æ m.; (Hs) maDam-m; (Hn) maDam-m, maDammên, maDammër, maDammërn; (V,Ø) (Deh war nuên stue maDammër, ska a sæj* = det var nogle store madammer, skal jeg sige) *(H,V,Ø)*

**maddike** no *maddik, æ m., -kër, æ -kër; (Hs) maddik; (Hn) maddik, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)* el. *pillik, æ p., pillikër, æ p.; (Hs) pillik, -kên,; pillikër, -n; (V,Ø) (pillikërn smawër Got, når Di blywwër réstê* = maddikerne smager godt, når de bliver ristet) *(Øm)*

**madding** no *madding, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) madding; (Hn) madding, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**made** uo *maed, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**madglad** to *madGlåh; (H) mahGlåh; (V,Ø) (hanj/haj æ möj' mahGå, mæn Deh sies jo ossê poh ham* = han er meget madglad, men det ses jo også på ham) *(V/Ø)*

**madglæde** no *madGleê; (H) mahGléê V,Ø)* (se glæde)

**madkasse** no *madkas; (H) mahkas; (V,Ø)* (se kasse)

**madkurv** no *madkår; (H) mahkår; (V,Ø)* (se kurv)

**madlavning** no (omskr. t. f. eks.: *Deh åh laew mad/mah* = det at lave mad) *(H/V,Ø)*

**madlede** no (omskr. t. f. eks.: *han ka ék tåel æ mad/mahên* = han kan ikke tåle maden) *(Hs/V,Ø)*

**madmor** no *madmuër; (H) mahmuër; (V,Ø)* (se mor)

**madpakke** no *madpak; (H) mahpak; (V,Ø)* (se pakke)

**madpapir** no *madpapiër; (H) mahpapiër; (V,Ø)* (se papir)

**madras** no *maDras, æ m., -sër, æ -sër; (Hs) maDras; (Hn) maDras, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø)*

**madro** to *madrow'; (H) mahrow'; (V,Ø)*

**madsted** no *madstéh; (H) madstéh; (V,Ø)* (se sted)

**madsvin** no *madswijn; (H) mahswijn; (V,Ø)* (se svin)

**mag** no *mãg; (H,V,Ø) (Di kam kyërn i row åh mãg* = de kom kørende i ro og mag) *(H,V,Ø)*

**mage** no *maeg, , æ m., -ër, æ -ër; (Hs) maeg; (Hn) maeg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (kraêg søgër maeg* = krage søger mage*) (H)*

**mage** uo *maeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (ordne, lave noget) *(Di magër Deh, så åll blywwër Glåe* = de mager det sådan, at alle bliver glade) *(H,V,Ø)*

**magelig** to *magli; (H) maglê* el. *mawlê; (V,Ø) (haj æ möj' maglê anlå'* = han er meget mageligt anlagt) *(V,Ø)*

**magelighed** no *maeglihæd, æ m.; (Hs) maeglihæd; (Hn) maeglihéd, -ên; (V,Øm) mawlihé, -ên; (Øland)*

**mageløs** to (den direkte betydning omskr. t.: *uddên maêg* = uden mage) *(H,V,Ø)* (i den overførte betydning f. eks. *a håër ållër sit magên* = jeg har aldrig set magen) *(V,Ø)*

**mager, magre** to *mawwër; (H,V,Ø) (sikkê Da æn mawwër kwinmenn(ê)sk* = sikken da et magert kvindemenneske) *(Hs)*

**mageskifte** no *maegskywt; (H,V,Ø)* (se skifte)

**magnetisk** to *magnétisk; (H,V,Ø)*

**magsvejr** no *maêgswæjlê; (H) maegswé-ér; (V,Ø)* (se vejr) (søudtryk for roligt vejr)

**magt** no *magt, æ m.; (Hs) magt; (Hn) majt, -ên; (V,Ø) mon', monnê; (Ø) (haj wil ta monnê* = han vil tage magten, styringen, ledelsen*) (Ø) (han tow æ magt* = han tog magten) *(Hs)*

**magte** uo *majt, majtër, majtê, h. majtê; (H,V,Ø) (a ka ék majt æ* = jeg kan ikke magte det) *(V,Ø)*

**magtesløs** to *majtêsløes; (H,V,Ø) (haj stow hiel majtêsløes, uddên å ku foreta sæ nøej* = han stod helt magtesløs uden at kunne foretage sig noget) *(V,Ø)*

**magtfuld** to *majtful'; (H,V,Ø) (Chr. IV war æn møéj' majtful' kong-g* = Chr. IV var en meget magtfuld konge) *(H,V,Ø)*

**magthaver** no *magthawwër, æ m., -ê, æ -ê; (Hs) magthawwër; (Hn) majthawwër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æ majthawwër-r i æ samfun' ær ét åltijjê Guss bæjst baê* = magthaverne i samfundet er ikke altid Guds bedste børn) *(Hs)*

**magtsyge** no *majtsyeg; (H,V,Ø)* (se syge)

**majdag** no *majDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**maje (sig ud)** uo *maij (sæ uw), majjê, majjê, h. majjê; (H,Ø) (hon majjër sæ åltij uw, når hon ska uw té fæjst* = hun majer sig altid ud, når hun skal til fest) *(H,V,Ø)*

**majkat** no *majkat; (H,V,Ø)* (se kat)

**major** no *major; (H,V,Ø) (Di war möj' stolt öwwër, at Djær fåër war blöwwên major* = de var meget stolte over, at deres far var blevet major) *(V,Ø)*

**majroe** n *majruew; (H,V,Ø)*

**majs** no *majs, æ m.; (Hs) majs; (Hn) majs, -ên; (V,Ø)*

**majskolbe** no *majskolb; (H,V,Ø)* (se kolbe)

**majstang** no *majstang'; (H) majstång; (V,Ø)* (se stang)

**makke** uo *ma'k, ma'kër, ma'kê, h, ma'kê; (H) mak', makkër, makkê, h. makkê; (V,Ø)* (arbejde, lave noget, dog ikke rutinearbejde) *(Do sijjê nøej formakkê uw* = du ser noget forslidt ud) *(V,Ø)*

**makker** no *makkër, æ m., makkër-r, æ makkër-r; (Hs) makkër; (Hn) makkër, -n, makkër-r, makkërn; (V,Ø)*

**makrel** n *makræl', æ m., -lër, æ -lër; (Hs) makræl'; (Hn) makræl, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø)*

**makværk** no *makwærk, æ m.; (Hs) makwærk; (Hn) makwærk, -ê; (V,Ø) (Deh æ nøej makwærk, haj Goër åh lawwër* = det er noget makværk, han går og laver) *(V)*

**male 1** uo *måêl, målër, må-êlt, h. må-êlt; (H,V,Ø)* (male med farve)

**male 2** uo *moêl, mo'lër, moêlt, h. moêlt; (H,V,Ø)* (male korn) (*wi ska ha moêlt nøej kuên i Daw. Dær ær hwérkên té kyërn hellër té Grijsên* = vi skal have malet noget korn i dag. Der er hverken til køerne eller til grisene) (V,Ø)

**maler** no *må-êlër, æ m,, må-êlër, æ må-êlër; (Hs) må-êlër; (Hn) målër, -n, -r, målërn; (V,Ø)*

**maleri** no *målêrij, æ m., målêrijjër, æ m.; (Hs) målêrij; (Hn) målêrij, -ê, -jër, -ërn; (V,Ø)*

**malerisk** to (ordet er for blomstrende for at kunne bruges på egnen, det omskr. t.: noget beskrivende)

**malermester** no *målërmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**maling** no *måling, æ m.; (Hs) måling; (Hn) måling* el. *målling, -n; (V,Ø) (wi ska ha köbt nøej målling i Daw* = vi skal have købt noget maling i dag) *(V,Ø)*

**malke** uo *malk,-ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**malkeko** no *malkkow; (H,V,Ø)* (se ko)

**malkemaskine** no *malkmaskijnê; (H) malkmaskijn; (V,Ø)* (se maskine)

**malkespand** no *malkspan', (H) malkspanj'; (V) malkspaj'; (Ø)* (se spand)

**malkning** no *malknéng, æ m., malknéngër, æ m.; (Hs) malknéng; (Hn) malknéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**malm** no *malm, æ m.; (H) malm; (Hn) malm, -ên; (V,Ø)*

**malt** no *malt, æ m.; (Hs) malt; (Hn) målt, -ên; (V,Ø)*

**maltbyg** no *maltbyw; (H) måltbyew; (V,Ø)*

**malte** uo *malt, -ër, -ê, h. -ê; (H) målt, måltê, måltê, h, måltê; (V,Ø)*

**malurt** n *malêurt; (H,Øm) mal-öwt; (V,Øø)* (se urt) *(Deh ær éngên fornöwwêls åh smaew poh mal-öwt, sæjjër Dæm, som hår smawt-æn* = det er ingen fornøjelse at smage på malurt, siger dem, som har smagt den) *(Øø)*

**man** no *maen, æ m.; (Hs) maen; (Hn) maen, +n; (V,Ø)* (hesteman) *(hæjstn war pøntê op mæh flættê maen* = hesten var pyntet op med flettet man) *(V,Ø)*

**man** so *jæn; (H,V,Ø)*

**mand** no *man', æ m., mæn', æ m.; (Hs) man'; (Hn) manj, -ên, mænj, mænjên; (V) maj', majjên, mæj', mæjjërn; (Ø) (wi kommër tow' maj'* = vi kommer to mand) *(Ø) (åh wæër*

*man' oh få uër* = at være mand af få ord) *(Hn)*

**manddrab** no (omskr. t.: *moër* = mord) *(H,V,Ø)*

**mande (sig op)** uo *man sæ oph; (H) manj sæ oph; (V) maj' sæ oph; (Ø) (hon tow æn Dyjb énjånjing for åh manj sæ oph té åh protestiër* = hun tog en dyb indånding for at mande sig op til at protestere) *(V)*

**mandefald** no *manfal'; (H) manjfal'; (V) majfal'; (Ø)* (se fald)

**mandel** no *mannêl, æ m., man'lër, æ m.; (Hs) mannêl, man'ln, man'lër, man'lërn; (V,Ø)*

**mandfolk** no *manfålk, æ m.; (Hs) manfålk; (Hn) manjfålk, -ê; (V) majfålk, -n; (Ø) (jæn ska wæër hælDi, hwes jæn ka fé-êj jæt réjti majfålk i töl par bowsër* = man skal være heldig, hvis man skal finde ét rigtigt mandfolk i tolv par bukser) *(Ø)*

**mandig** to *manDi; (H,V,Ø) (Drængên töws Di war möj' manDi, Da Di röw siGarettër* = drengene syntes, de var meget mandige, da de røg cigaretter) *(V,Ø)*

**mandkøn** no *hankøn; (H) hanjkøn; (V) hajkøn; (Ø)*

**mand-olm** to *manwollên; (H) manjwollên; (V) majwollên; (Ø)* (f. eks. *maj'wollên tyjr* = olm tyr. Kan også bruges om mænd, evt spøgefuldt) *(H,V,Ø) (jæn ska wåër sæ for æn tyjr, som ær majwollên* = man skal vare sig for en tyr, som er mand-olm) *(Ø)*

**mandshøj** to *manshyw'; (H) manjshöw'; (V) majshöw'; (Ø) (hans haew war æn natuwrGronj, fowln sang, Dær war massêwijs oh mjælkbøttër, åh branjnællërn stow manjshøew wé hækkên* = hans have var en naturgrund, fuglene sang, der var massevis af mælkebøtter og brændenælderne stod mandshøje ved hækken) *(V)*

**mandskab** no *manskab; (H) manjskab; (V) majskab; (Ø)* (se skab)

**mandsmod** no *mansmued; (H,Øm) manjsmuh; (V) majsmuh; (Øø)* (se mod) *(sjow nåk, så ær-æ tit kwéjfolk, såm wijsër mansmued* = sjovt nåk, så er det tit kvindfolk, som viser mandsmod) *(H,Øm)*

**mandsstærk** to *manstærk; (H) manjstærk; (V) majstærk; (Ø) (Di wil ha Djær forslaw wetåê, så Di møt majstærk oph té Généralforsamlingn* = de ville have deres forslag vedtaget, så de mødte mandsstærkt op til generalforsamlingen) *(Ø)*

**mandtal** no *mantal; (H) manjtal; (V) majtal; (Ø) (i biwwêl histår'rên tow Josef åh Maria oh stéh té Betlehem for åh la sæ skryew i manjtal* = i bibelhistorien tog Josef og Maria af sted til Bethlehem for at lade sig skrive i mandtal) *(V)*

**mane** uo *maên, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (åh maên, Deh ær nøej hæws Gir sæ oh mæ* = at mane, det er noget hekse giver sig af med) *(H,V,Ø)*

**mange** bio *mannê; (H,V,Ø)*

**mangedobbelt** to *mannêDowwêlt; (H,V,Ø) (høstên war mannêDowlê, Deh oër* = høsten var mangedoblet, det år) *(V,Ø)*

**mangekantet** to *mannêkantê; (H) mannêkåntê; (V,Ø)*

**mangel** no *man'gêl, æ m., manglër, æ -ër; (Hs) man'gêl; (Hn) mån'gêl, -n, mån'glër, -n; (V,Ø) (Dær war mångêl poh katöflër Deh oër* = der var mangel på kartofler det år) *(V,Ø)*

**mangelfuld** to *mangêlful'; (H) mångêlful'; (V,Ø)*

**mangelsygdom** no *mangêlsygdom; (H) mångêlsywdom; (V,Ø)* (se sygdom) *(engêlsk syew ær æn mångêlsywdom* = engelsk syge er en mangelsygdom) *(V,Ø)*

**mangelvare** no *mangêlwårê; (H,V,Ø)* (se vare) *(i Daw ær Dær éngên mangêlwårër* = i dag er der ingen mangelvarer) *(H,V,Ø)*

**mangeårig** to *mannêori; (H,V,Ø)*

**mangfoldig** to *mangfolDi; (H,V,Ø) (mæjskër ær så sanlê blöwwên frugtbåër åh mangfolDi* = mennesker er så sandelig blevet frugtbare og mangfoldige) *(Ø)*

**mangfoldiggøre** uo (omskr. t.: *kopi-iër* = kopiere) *(H,V,Ø)* (eller *laew fliër eksemplarër* = lave flre eksemplarer) *(H.V,Ø)*

**mangfoldighed** no *mangfålDihéd; (H) mangfålDihé; (V,Ø)*

**mangle** uo *mangêl, manglër, mangêlt, h. mangêlt; (H) mångêl, månglër, mångêlt, h. mångêlt, (V,Ø)*

**manglebræt** no *mangêlbræt; (H) mångêlbræt; (V,Ø)*

**mani** no *manij; (H,V,Ø) (Deh war blöwwên æn hiel manij for Dæm åh spé-êl pussêlspél* = det var blevet en hel mani for dem at spille puslespil) *(H,V,Ø)*

**manke** no *mank, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mank; (Hn) mank, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mankerem** no *månkræm; (H,V,Ø)* (se rem)

**manna** no *manna; (H,V,Ø)* (mannagryn)

**mannagrød** no *mannaGröd; (H) mannaGröh; (V,Ø)*

**manufakturhandler** no *mannêfaktuwrhanlër; (H) mannêfatuwrhanjlër; (V) mannêfaktuwrhajlër; (Ø) (folk Gek té mannêfatuwrhanjlërn, når Di sku kyeb töw té wowsên* = folk gik til manufakturhandleren, når de skulle købe tøj til voksne) *(V)*

**manøvre** no *manøwwër; (H,V,Ø) (æ militær lawwê æ'tërorsmanøwwër* = militæret lavede efterårsmanøvrer) *(Hs)*

**mappe** no *map', æ m., mappër, æ m.; (Hs) map'; (Hn) map', mappên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**march** no *marsh; (H,V,Ø)*

**marchere** uo *marshër, marshër, marshër, h. marshër; (H,V,Ø) (Deh ær stræng åh sku marshër mæh Gewær åh full oppakning uw oh lanjêwæjjên* = det er strængt at skulle marchere med gevær og fuld oppakning ud af landevejen) *(V)*

**mare** no *maër; (H,V,Ø) (Deh, haj hår Gjow, rijjër ham såm æn maër* = det, han har gjort, rider ham som en mare) *(Ø)*

**marehalm** n *maërhalm; (H,V,Ø)*

**mareridt** no *maërit; (H,V,Ø) (böhn ka fo maërit, nær Di Drömmër, Deh ka wowsên såmæj' åssê* = børn kan få mareridt, når de drømmer, det kan voksne såmænd også) *(Ø)*

**margarine** no *marGariên, æ m.; (Hs) marGariên; (Hn) marGariên, -ên; (V,Ø)*

**mariehøne** n *mariehøên; (H,V,Ø)*

**mark** no *mark', æ m., -ër, æ m.; (Hs) mark'; (Hn) mark', markên, markër, markërn; (V,Ø)*

**markarbejde** no *markarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde) *(fön+n war æ slijsom åh sku poh markarbê, no åm Daew blywwër æ Gjow poh kæmpêstue lajbrowsmaskijnër* = førhen var det slidsomt at skulle på markarbejde, nu om dage bliver det gjort på kæmpestore landbrugsmaskiner) *(Ø)*

**markbuket** no *markbukæt; (H,V,Ø)*

**marked** no *markêd, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) markêd; (Hn) markê, markê+ê, markê+ër, markê+ërn; (V,Ø)*

**markedsdag** no *markêsDaw; (H) markêsDaw; (V,Ø)* (se dag)

**markedsplads** no *markêdsplas; (H) markêsplas; (V,Ø)* (se plads) *(Dær ær fløttê ront poh markêsplassër i Haj Herrê, sjænnêst war æ i SkowsGor* = der er flyttet rundt på markedspladserne i Han Herred, senest var det i Skovsgård) *(Ø)*

**markedspris** no *markêsprijs; (H,V,Ø)* (se pris)

**markmus** n *markmuws; (H,V,Ø)*

**markskel** no *tål', æ t., tåêl, æ t.; (H) tål'; (Hn) tål', tållên, tåêl, tållên; (V,Ø) (wi ka tydli sij tållên* = vi kan tydelig se markskellene) *(V,Ø)* også *markskæl; (H,V,Ø)* (se skel)

**marmelade** no *marmelaêd, æ m, -ër, æ -ër; (Hs) marmelaêd; (Hn) marmelaêd, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**marmor** no *marmor, æ m.; (Hs) marmor; (Hn) marmor, -ê; (V,Ø) (mannê foër Grawstien oh marmor* = mange får gravsten af marmor) *(H,V,Ø)*

**marmorkugle** no *marmorkuwl; (H) marmorkuêl; (V,Ø)* (se kugle)

**marsk** no *mæsk, æ m.; (Hs) mæsk; (Hn) mæsk, -ên; (V,Ø)*

**marskandiser** no *maskænDijsër; (H,V,Ø)*

**marsvin** n *marswijn; (H,V,Ø) (jæn ka tit sij' æ marswijn, som ær strajjê i Jammërbowtên* = man kan tit se et marsvin, som er strandet i Jammerbugten) *(Ø)*

**martre** uo (omskr. t.: *åh blyew pijn'* = at blive pint) *(H,V,Ø)*

**marv** no *marw, æ m.; (Hs) marw; (Hn) marw, -ên; (V,Ø) (hon hae æn stæm-m, Dær skar sæ Gjæmmêl marw åh biên* = hun havde en stemme, der gik gennem marv og ben) *(V,Ø)*

**mas** no *maes, æ m.; (Hs) maes; (Hn) maes, -ê; (V,Ø) (Dær war möj' maes mæh Dæj opGaêw* = der var meget mas med den opgave) *(H,V,Ø)*

**mase** uo *maes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon skré-ég, Da hon fék yew poh æn bé'tê æddërkop, åh så kom hennê man' åhj maest-n, bé'tê stakkêl* = hun skreg, da hun så en lille edderkop, og så kom hendes mand og maste den, lille stakkel) *(H)*

**mask** no *mæsk, æ m.; (Hs) mæsk; (Hn) mæsk, -ên; (V,Ø) (nær Di hår maltê byeg, så blywwër æ mæsk tébaeg, åh Dé foër æ swijn åh ied* = når de har maltet byg, så bliver masken tilbage, og den får svinene at æde) *(Hs)*

**maske 1** no *mask, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mask; (Hn) mask, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (f. eks. på strømpe) *(hwes Dær war löwwên æn mask poh stréktöwwë, så måt kuenên træwl op åh béGøej forfråh* = hvis der var løbet en maske på strikketøjet, så måtte konen trævle op og begynde forfra) *(Ø)*

**maske 2** no *mask, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mask; (Hn) mask, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (ansigtsmaske) *(æ bar Gék*

*ront mæ maskër åh fék brøh åh kaêg té Fastêlawn* = børnene gik rundt med masker og fik brød og kage til Fastelavn) *(Hs)*

**maskepi** no *maskêpij, æ m.; (Hs) maskêpij; (Hn) maskêpij, -ê.; (V,Ø) (jæn ku Gott tink sæ åh wiéj, hwa Déh ær for nøej maskêpij, politikërn hår for* = man kunne godt tænke sig at vide, hvad det er for noget maskepi, politikerne har for) *(V,Ø)*

**maskespil** no *maskêspél; (H,V,Ø)* (se spil) *(i Italiên ka jæn sij' maskêspél poh Djær teatër-r* = i Italien kan man se maskespil på deres teatre) *(H,V,Ø)*

**maskine** no *maskiejn, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) maskiejn; (Hn) maskiejn, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**maskineri** no *maskijnêrij, æ m.; (Hs) maskijnêrij; (Hn) maskijnêri, -ê; (V,Ø)*

**maskingevær** no *maskijnGewær; (H,V,Ø)* (se gevær) *(nuên oh wos hår såm rekruttër wæt maskijnGewærskøttër åh wi sku slæêb ohstéh mæ æ tong Massên maskijnGewær* = nogen af os har som rekrutter været maskingeværskytter og skullet slæbe af sted med et tungt Madsen maskingevær) *(H,V,Ø)*

**maskinstation** no *maskijnstasjown; (H,V,Ø)* (se station)

**masse** no *massê, æ m.; (Hs) massê; (Hn) massê, -n; (V,Ø)*

**massevis** to *massêwijs; (H,V,Ø) (Dær war massêwijs oh æblër, Dæn(Dænj/Dæj sommër* = der var massevis af æbler den sommer) *(H/V/Ø)*

**massiv** to *massiw; (H,V,Ø)*

**mast** no *mast, æ m. -ër, æ -ër; (Hs) mast; (Hn) mast, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (mastn war knækkê i stårmên* = masten var knækket i stormen) *(V,Ø)*

**mat, matte** to *mat, mat; (H,V,Ø) (haj såh nøêj mat uw ættër hans sywdom* = han så noget mat ud efter hans sygdom) *(Ø)*

**materiale** no *matrialê, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) matrialê; (Hn) matrialê, matrialêh, matrialër, -n; (V,Ø)*

**matrikel** no *matrikl, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) matrikl; (Hn) matrikl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**matrikelnummer** no *matrikkêlnommër; (H,V,Ø)* (se nummer)

**mave** no *maew, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) maew; (Hn) maêw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø) bællër, -n, -r, -rn; (Ø)*

**mave sig** uo *maêw sæ, mawër sæ, mawê sæ. h. m. sæ; (H,V,Ø) (rekruttër ska åltijjê maew sæ fræm i wåt pløër* = rekrutter skal altid mave sig frem i vådt pløre) *(H,V,Ø)*

**mavebælte** no *maêwbælt; (H,V,Ø)* (se bælte) *(a ka ét forstoh æ, mæn Dær ær folk, såm ka lij åh warm sæ mæ æn maêwbælt* = jeg kan ikke forstå det, men der er folk, som kan lide at varme sig med et mavebælte) *(H)*

**maveforgiftning** no *maêwfåGiftning; (H,V,Ø)* (se forgiftning)

**mavekneb** no (omskr. t.: *unt i æ maew/mawên* = ondt i maven) *(Hs/V,Ø)*

**maveonde** no (omskr. t.: *unt i æ maew/mawên* = ondt i maven) *(Hs/V,Ø)*

**mavepine** no *maêwpijn; (H,V,Ø)* (se pine)

**mavesur** to *maêwsuwr; (H,V,Ø) (Deh ær ék rår åh kom for næe poh fålk, Dær ær maêwsuwër* = det er ikke rart at komme for tæt på folk, der er mavesure) *(V,Ø)*

**mavesæk** no *maêwsæk; (H,V,Ø) (et forDéh té Deh Gjör nøêj, mæn han håër æn lit stuê maêwsæk* = ikke fordi at det gør noget, men han har en lidt stor mavesæk) *(H)* (se sæk)

**mavesår** no *maêwsoër; (H,V,Ø)* (se sår) *(farhæn war æn maewsoër engên spøeg, jæn sku skæërs åh syjs åh Deh hiele, no ska jæn baër ha pæniselijn* = førhen var et mavesår ingen spøg, man skulle skæres og sys og det hele, nu skal man bare have penicillin) *(H)*

**med** fo *mæh; (H,V,Ø)*

**medalje** no *mæDaljê, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mæDaljê; (Hn) mæDaljê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war liéj té Dæn stue GulmæDaljê* = det var lige til den store guldmedalje) *(H)*

**medansvar** no *mædanswar; (H)* (omskr. t.: *åh ha answar sammêl mæh nuên ajjër/anjër/ajjër* = et ansvar sammen med nogen andre) *(H/V/Ø)* (se ansvar)

**medbestemmelse** no *mæbéstæmmêls; (H,V,Ø)* (se bestemmelse) *(mæbéstæmmêls ær æn Gue téng, hwes jæn Da ka béstæm-m sæ té nøej* = medbestemmelse er en god ting, hvis man da kan bestemme sig til noget) *(H,V,Ø)*

**medbringe** uo (omskr. t.: *ta nøej mæh* = tage noget med) *(H,V,Ø)*

**medbør** no (omskr. t.: *mæhwin'/mæhwénj/mæwéj'* = medvind) *(H/V/Ø)* (egentlig et sejlerudtryk)

**meddele** uo *mæhDiel; (H,V,Ø)* (se dele)

**meddelelse** no *mædDiêlêls, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mæd-Diêlêls; (H) mæhDielêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**meddeler** no *mædDielër; (H) mæhDielër; (V,Ø) (poltiê browwër mæhDielër-r, Deh ær nuên såm fortællër, hwa Dær foërGoe i Dæj kriminællê åjjërwærdên* = politiet bruger meddelere, det er nogen, som fortæller, hvad der foregår i den kriminelle underverden) *(Ø)*

**meddelsom** to *mæhDielsåm; (H,V,Ø) (åh wæër mæh-Dielsåm, Deh ka Gott wæër æn Gue ting* = at være meddelsom, det kan godt være en god ting) *(H,V,Ø)*

**mede** uo (omskr. t.: *åh fesk* = at fiske) *(H,V,Ø)*

**medejer** no *mæd-æjjër; (H) mæh-æjjër; (V,Ø)* (se ejer) *(kun+n war mæh-æjjër oh Goërn* = konen var medejer af gården) *(V,Ø)*

**medestang** no *meêdstang; (H) meêstång; (Øm) feskestång; (V,Øø)* (se stang)

**medfart** no *mæfårt; (H,V,Ø)* (se fart) *(Di Ga ham æn hoër mæfårt* = de gav ham en hård medfart) *(H,V,Ø)*

**medfødt** to *mæføj'; (H,V,Ø) (Deh, haj ka, ær ék tillær, Deh ær mæføj'* = det, han kan, er ikke tillært, det er medfødt) *(Ø)*

**medfølelse** no *mæfølêls; (H,V,Ø)* (se følelse)

**medføre** uo *mæføër; (H,V,Ø)* (se føre) *(hwes Do spijsër for möj' åh blywwër wéh for læeng, så mæføër Deh nuen fliër kilo* = hvis du spiser for meget, og bliver ved for længe, så medfører det nogen flere kilo) *(H,V,Ø)*

**medgang** no *mæGang', æ m.; (Hs) mæGang'; (Hn) mæGång', -ên; (V,Ø)*

**medgift** no *mæhGywt, æ m., -ër, æ. -ër; (Hs) mæhGywt; (Hn) mæhGywt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (mæhGywt, Deh ær kéj' fråh Gammêl Daew, såm Deh, brudên sku ha mæ, når hon blöw Gywt* = medgift, det er kendt fra gamle dage, som det, bruden skulle have med, når hun blev gift) *(V,Ø)*

**medgive** uo *mæGi'; (H,V,Ø)* (se give) *(a wel mæGi', at han ær flitti* = jeg vil medgive, at han er flittig) *(H)*

**medgørlig** to *mæGjørli; (H) mæGjørli; (V,Ø)* (omskrives også til: *næm åh ha mæh åh Gjøër/Gøër* = nem at have med at gøre) *(H/V,Ø)*

**medgå** uo (omskr. t.: *Goh mæ té* = gå med til) *(H,V,Ø)* (se gå) *(Dær Goër æn stuê snaps åh let kaffê mæh té æn béttê swot* = der går en stor snaps og lidt kaffe med til en lille sort) *(V,Ø)*

**medhjælp** no *mæhjælp; (H,V,Ø)* (se hjælp)

**medhjælper** no *mæhjælpër; (H,V,Ø)* (se hjælper)

**medhold** no *mæhål'; (H,V,Ø)* (se hold) *(hanj fék mæhål' i rættên* = han fik medhold i retten) *(V)*

**medhør** no *mædhøër; (H) mæhøër; (V,Ø) (télefon+n war såt poh mæhøër* = telefonen var sat på medhør) *(V,Ø)*

**medisterpølse** no *meDistërpöls; (H,V,Ø)* (se pølse)

**medlem** no *mædlæm', æ m., mædlæmmër, æ m.; (Hs) mædlæm'; (Hn) mæhlæm', mæhlæmmê, mæhlæmmër, -n; (V,Ø)*

**medlemskab** no *mædlæmskab; (H) mæhlæmskaeb; (V,Ø)* (se skab)

**medlidenhed** no *mædlidênhéd; (H) mæliênhé; (V,Ø)*

**medløber** no *mædløbër; (H) mæløbër; (V,Ø)* (se løber) *(han ær lisåm æ win' blæ'sër, han ær æn ræjti mædløbër* = han er ligesom vinden blæser, han er en rigtig medløber) *(Hs)*

**medmenneske** no *mædmænnêsk; (H) mæmænjêsk; (V) mæmæjjêsk; (Ø)* (se menneske) *(Dær ær mannê slaws mænjêskër, mæn Di ær woër mæmænjêskër ållsammêl* = der er mange slags mennesker, men de er vore medmennesker allesammen) *(V)*

**medmenneskelig** to (omskr. t. f. eks.: *flenk té åh tink poh ajjër/anjër/ajjër æn sæ siel* = flink til at tænke på andre end sig selv) *(H,V,Ø)*

**medmindre** *mæminnër; (H) mæménjër; (V) mæméjjër; (Ø) (Do ær ét walkommên té åh wæër mæh, mæminnër Do bétålër Dijn anDiel* = du er ikke velkommen til at være med, medmindre du betaler din andel) *(H)*

**medpart** no *mæpårt; (H,V,Ø)* (se part) *(ålt Deh Dær war héjjê mæpårt, Da Di blöw Gywt* = alt det dér var hendes medpart, da de blev gift) *(Ø)*

**medregne** uo *mæræên; (H,V,Ø)* (se regne) *(Do ska hoew åh mæræên åll Dijn uGywtër* = du skal huske at medregne alle dine udgifter) *(H,V,Ø)*

**medskyldig** to *mæhskylDi; (H,V,Ø) (han war mæhskylDi i tywwêrijjê* = han var medskyldig i tyveriet) *(H/V/Ø)*

**medspiller** no *mæhspéllër; (H,V,Ø)* (se spiller) (omskrives også til *han/hanj/haj spéllër mæh* = han spiller med) *(H,V,Ø)*

**medtage** uo *mæta; (H,V,Ø)* (se tage) (også omskrivning: *ta mæh* = tage med) *(H,V,Ø) (han tow si sykkêl mæh op té si sæng, han war möj' Glåh wé æn* = han tog sin cykel med op til sin seng, han var meget glad ved den) *(H)*

**medtaget** to *mæhtåê; (H,V,Ø) (ættër Dænj trafikuløk soh hanj nøej mæhtåê uw'* = efter den trafikulykke så han noget medtaget ud) *(V)*

**medvidende** to (omskr. t. f. eks.: til *Deh kennër/kénjër/ kéjjër Di té* = det kender de til - det er de medvidende om) *(H/V/Ø)*

**medvind** no *mæhwin'; (H) mæhwénj'; (V) mæhwéj'; (Ø)* (se vind) *(Deh ær skjön åh ha mæwéj' poh sykêl* = det er skønt at have medvind på cykel) *(Ø)*

**medvirke** uo (omskr. t. f. eks.: *wæër mæh té* = være med til) *(H,V,Ø)*

**medynk** no *mæh-ønk; (H,V,Ø)* (se ynk) *(knæjtn fal' åh slow sæ nøej så forskræklê, mæn Deh fék hanj éngên mæh-ønk for* = knægten faldt og slog sig noget så forskrækkeligt, men det fik han ingen medønk for) *(V)*

**megen, meget** to *möj'; (H,V,Ø)*

**meje** uo *mæej, mæjër, mæjê, h. mæjê; (H,V,Ø) (hon mæjê ål mostanj niër* = hun mejede al modstand ned) *(V)*

**mejepind** no *mæjjêpéj'; (V,Ø)* (se pind) (et gitter af trælister, som sattes på leen ved høst, og som hjalp til at samle stråene) Udtrykket kendes ikke i (*H).*

**mejer** n *mæjër; (H,V,Ø)* (insekt, spindler)

**mejeri** no *méjjërij, æ m. -r, æ -r; (Hs) méjjërij; (Hn) méjjërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mejeribestyrer** no *méjjëribéstyër; (H,V,Ø)* (se bestyrer) *(i Deh béttê mæjjërij Gék méjjëribéstyërn rojt åh sang, så Deh rongê. Deh ku høërs wit åmkréng* = i det lille mejeri gik mejeribestyreren rundt og sang, så det rungede. Det kunne høres vidt omkring) *(Ø)*

**mejerist** no *méjjërist, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) méjjërist; (Hn) méjjërist, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mejetærsker** no *mæéjtæskër, æ m., -r, æ -r; (Hs) mæéjtæskër; (Hn) mæéjtæskër, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mejse** n *mæjs; (H,V,Ø)* (fugl)

**mejsel** no *mæjsêl, æ m., mæjslër, æ mæjslër; (Hs) mæjsêl; (Hn) mæjsêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mejsle** uo *mæjsl, -ër, mæjsêlt, h. mæjsêlt; (H,V,Ø) (stienhowwërn mæjsêlt nawn uw poh Grawstiên-n* = stenhuggeren huggede navne ud på gravstenene) *(V,Ø)*

**mel** no *miel, æ m.; (Hs) miel; (Hn) miel, mielê; (V,Ø) (mielê ska røres uw' i mjælkn, føn+n wi ka laew paéjkawwër oh æ* = melet skal røres ud i mælken, før vi kan lave pandekager af det) *(V,Ø)*

**melde** uo *mæl-l, mællër, mælt, h. mælt; (H) mæel, mællër, mælt, h. mælt; (V,Ø) (a håër mælt ham té politiê* = jeg har meldt ham til politiet) *(H,V,Ø)*

**melding** no *mælling, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mælling; (Hn) mælling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Da æn tåssê mælling, Do kommër mæh* = det er da en tosset melding, du kommer med) *(H,V,Ø)*

**meldrøjesvamp** n *mielDröewswåmp; (H,V,Ø)* (se svamp) (giftig svamp i rug)

**meldug** n *mielDow'; (H,V,Ø)* (*méélDow' ær æn hwiéj bélægning poh plånjtër, poh Groj oh swåmp* = meldug er en hvid belægning på planter p. gr. a. svamp) *(V)*

**mele** uo *miel-l, mielër, mielt, h. mielt; (H,V,Ø) (haj mielt sijn ijên kaew* = han melede sin egen kage) *(Ø)*

**melet** to *mielê; (H,V,Ø) (æblê smawt mielê* = æblet smagte melet) *(V,Ø)*

**melis** no *melis; æ m.; (Hs) melis; (Hn) melis, -sê; (V,Ø)*

**mellem** fo *mæl-l; (H,V,Ø) (Dyjjên i mettên, såe fanjên, hanj såt i mæl-l tow sawførër-r* = dyden i midten, sagde fanden, han sad i mellem to sagførere) *(V)*

**mellemfornøjet** to *mælfornywwê; (H) mælfornöwwê; (V,Ø) (Dæn bé'tê war mælfornywwê öwwër, at hans muër hae såê, at han sku i sæng'* = den lille var mellemfornøjet over, at hans mor havde sagt, at han skulle i seng) *(H)*

**mellemgang** no *mæelGang; (H) mællêmGång; (V,Ø)* (se gang)

**mellemgulv** no *mæelGuêl; (H) mællêmGål; (V,Ø)* (se gulv) *(Deh ær ét rår åh fo æn stød i æ mæelGuêl* = det er ikke rart at få et stød i mellemgulvet) *(Hs)*

**mellemmad** no *mælmah, æ m., mælmaër, æ m.; (Hs) mælmah; (Hn mælmah, mælmaên, mælmaër, mælmaërn; (V,Ø) (*både måltidet og brødskiven) (der skelnes mellem fin og grov mellemmad, franskbrød og rugbrød) *(mælmah browwês åssê åm mad/mah té awtên* = mellemmad bruges også om mad til aften) *(H/V,Ø)*

**mellemmand** no *mællêmman'; (H) mællêmmanj'; (V) mællêmmaj'; (Ø)* (se mand) *(forhanjlingên foërGek jæmmêl æn mællêmmanj'* = forhandlingen foregik gennem en mellemmand) *(V)*

**mellemregning** no *mælræning; (H) mælmræning; (V,Ø)* (se regning) *(hwes ræênstøkkê ær stuër, ka æ Gott löen sæ åh laew nuên mælmræningër* = hvis regnestykket er stort, kan det godt lønne sig at lave nogle mellemregninger) *(V,Ø)*

**mellemrum** no *mælrom'; (H) mælmrom'; (V,Ø)* (se rum) *(Dær war næjstn éngên mælrom' imæl swåelré-ërn åjjër tawskægê* = der var næsten ingen mellemrum mellem svalederne under tagskæget) *(Ø)*

**mellemskole** no *mælmskuêl; (H,V,Ø)* (se skole) *(Dær ær fijjê klassër i æ mælmskuêl* = der er fire klasser i mellemskolen) *(Hs)*

**mellemtiden** no *æ mæltij; (Hs) mæltijjên; (V,Ø) (i æ mæltis skéj Dær nøej, som forannër Deh hielê* = i mellemtiden skete der noget, som forandrede det *hele) (Hs)*

**mellemting** no *mælténg'; (H) mælmténg'; (V,Ø)* (se ting) (*orangsjé ær æn mælmténg' imæêl rø' åh Gu-l* = orange er en mellemting mellem rød og gul) *(H,V,Ø)*

**mellemvej** no *mællêmwæj'; (H,V,Ø) (Deh ær Gott hwés jæn ka fénj æn mællêmwæj'* = det er godt, hvis man kan finde en mellemvej) *(V)*

**mellemværende** no *mællêmwærên; (H,V,Ø)* (omskrives også f. eks.: *Dær ær nøej kyërn imæel Dæm* = der er noget kørende imellem dem) *(H,V,Ø)*

**mellemværk** no *mælwærk; (H) mælmwærk; (V,Ø)* (se værk) *(hon såt æn stø'k mælwærk in' poh sijn puêdbétræk* = hun satte et stykke mellemværk ind på sine pudebetræk) *(Hs)*

**mellemøre** no *mællêmøër; (H,V,Ø)* (se øre)

**mellemørebetændelse** no *mællêmøërbétænnêls; (H) mællêmøërbétænjêls; (V) mællêmøërbétæjjêls; (Ø)* (se betændelse) *(mannê böên foër mællêmøërbétæjjêls, som smoh, mæn Di ka blyew oh mæ-æ, hwes Di foër såt æ Dræên i tromhéjjên* = mange børn får mellemørerbetændelse som små, men de kan blive af med det, hvis de får sat et dræn i trommehinden) *(Ø)*

**mellus** n *mielluws; (H,V,Ø)* (se lus) *(mielluws æe æn béttê hwij' flow, som löwwër poh blåên oh mannê plånjtër, åh réjti möj' i Dryewhuwes* = mellus er en lille hvid flue, som lever på bladene af mange planter, og rigtig meget i drivhuse) *(V)*

**men** bio *mæn; (H,V,Ø)*

**men** no *méên; (H,V,Ø)* (skadevirkning) *(a fék engên méên æ'tër åh wæër Drattê niër fræh mi taeg* = jeg fik ikke men efter at være drattet ned fra mit tag) *(H)*

**mene** uo *mé-ên, ménnër, mént, h. mént; (H,V,Ø) (Deh ménnër a, åh Deh hår a åltijjê mént* = det mener jeg, og det har jeg altid ment) *(H,V,Ø)*

**meneder** no *ménédër ; (H,V,Ø)* (se ed) *(æn ménédër, ær jæn, som ék hållër Deh, haj hår awlå éd poh* = en meneder er én, som ikke holder det, han har aflagt ed på) *(Ø)*

**menig** to *méni; (H,V,Ø) (han ær baër méni solDat* = han er bare menig soldat) *(H)*

**menighed** no *menihéd, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) menihéd; (Hn) menihéd, -ên, -ër, -ërn; (V) menihé, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (hwes æ menihéd kon ær Dæm, som séjjër i æ kjærk, hwær sönDa, så ær æn möj' bé'tê* = hvis menigheden kun er dem, som sidder i kirken hver søndag, så er den meget lille) *(Hs)*

**menighedsråd** no *ménihédsråd; (H) ménihésråd; (V,Ø)* (se råd)

**mening** no *méning, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) méning; (Hn) méning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**meningsforskel** no (omskrives til f. eks.: *ét/ék åh wæër éni* = ikke at være enige) *(H/V,Ø)* (se forskel)

**meningsfælle** no (omskr. t. f. eks.: *jæn åh wæër eni mæh* = én, at være enig med) *(H,V,Ø)*

**meningsløs** to *meningsløes; (H,V,Ø) (a töws, Deh ær meningsløes åh spies Grønsåwwër* = jeg synes, det er meningsløst at spise grøntsager) *(Øø)*

**menneske** no *mænnêsk, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mænnêsk; (Hn) mænjêsk, -ê, -ër, -ërn; (V) méjjêsk, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**menneskekærlig** to (omskr. t.: *åh wæër kærli moh mænnêskër/mænjêskër/mæjjêskër* = at være kærlig mod mennesker) *(H/V/Ø)*

**menneskelig** to *mænskli; (H) mænjsklê; (V) mæjsklê; (Ø) (Do ska ét wæër så stræng', pröw åh wæër lét mænskli* = du skal ikke være så streng, prøv at være lidt menneskelig) *(H)*

**menneskeliv** no *mænsklyw; (H) mænjsklyw; (V) mæjsklyw; (Ø)* (se liv)

**menneskeret** no *mænskræt; (H) mænjskræt; (V) mæjskræt; (Ø)* (se ret)

**menneskevenlig** to (omskr. t.: *åh wæër wænli/wænlê moh mænnêskër/mænjêskër/mæjjêskër* = at være venlig mod mennesker) *(H/V/Ø)*

**menneskeværdig** to *mænskwærDi; (H) mænjskwærDi; (V) mæjskwærDi; (Ø)*

**mens** bio *mæns* el. *imæns; (H,V,Ø)*

**mer, mere, mest** to *miê, miër, mjæst; (H,V,Ø)*

**mergel** no *mærgêl, æ m.; (Hs) mærgêl; (Hn) mærgel, -n;*

*(V,Ø)* (mergel tilførtes som jordforbedring på grund af kalkindholdet)

**mergelgrav** no *mærgêlGraw; (H,V,Ø)* (se grav)

**messe 1** no *mæssê, æ m., mæssër, æ m.; (Hs) mæssê; (Hn) mæssê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (gudstjeneste) *(Dær hållês mæssê i æ kjærk hwær sönDa* = der holdes messe, i kirken hver søndag) *(Hs)*

**messe 2** no *mæssê, æ m.; mæssër, æ m.; (Hs) mæssê; (Hn) mæssê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (eks. officersmesse)

**messe** uo *mæs-s, mæssër, mæst, h. mæst; (H,V,Ø) (nuên præjstër mæssër fråh altër-r* = nogle præster messer fra alteret) *(V,Ø)*

**messedreng** no *mæssêDræng; (H,V,Ø)* (se dreng)

**messehagel** no *mæssêhagêl; (H,V,Ø) (Dronning MarGrethe hår tæjnê nuên mæssêhaglër* = dronning Margrethe har tegnet nogle messehagler) *(H,V,Ø)*

**messing** no *mæssing, æ m.; (Hs) mæssing, -ê; (V,Ø) (lyjêsstagên war lawwê oh mæssing* = lysestagen var lavet af mæssing) *(V,Ø)*

**mestendels** to *mjæstênDiels; (H,V,Ø)*

**mester** no *mæjstër, æ m., mæjstër-r, æ m.; (Hs) mæjstër; (Hn) mæjstër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (mæjstër blywwër möj' browt åm hånwærksmæjstër-r* = mester bliver meget brugt om håndværksmestre) *(H)*

**mesterbrev** no *mæjstërbröw'; (H,V,Ø)* (se brev)

**mesterlig** to *mæjstêli; (H,V.Ø) (Dær war ék nøêj mæjstêli wé Deh konstwærk* = der var ikke noget mesterligt ved det kunstværk) *(V,Ø)*

**mesterskab** no *mæjstërskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**mesterstykke** no *mæjstërstøk'; (H,V,Ø)* (se stykke) *(Deh sølsmøk ær hans mæjstërstøk'* = det sølvsmykke er hans mesterstykke) *(H,V,Ø)*

**mestre** uo *mæjstër, mæjstër, mæjstër-r, h. mæjstër-r; (H,V,Ø) (Deh jænnêst hanj mæjstër, Deh ær åh laew sows té katöflërn* = det eneste han mestrer, det er at lave sovs til kartoflerne) *(V)*

**metal** no *métal, æ m., -lër, æ -lër; (Hs) métal; (Hn) métal, -lê, -lër, -lërn; (V,Ø)*

**meter** no *métër, æ m; (Hs) métër; (Hn) métër, -n; (V,Ø) (hon slæd' sæ fræm poh swömbanên, métër for métër* = hun sled sig frem på svømmebanen, meter for meter) *(V,Ø)*

**middag** no *meida; (H) mæjja; (V,Ø)* (se dag)

**middagslur** no *meidasluwr; (H) mæjjêsluwr; (V,Ø)* (se lur) *(wi ær mannê, såm töws åm æn meidasluwr* = vi er mange, som synes om en middagslur) *(H)*

**middagsmad** no *yjjên, (H,V), öjjên; (Ø)* (se sidst i Ordsamlingen under spisning)

**middagssøvn** no *meidassöwn; (H) mæjjêssöwn; (V,Ø)* (se søvn)

**middel** no *middêl, æ m., midlër, æ m.; (Hs) middêl; (Hn) middêl, midlê, midlër, -n; (V,Ø) (Deh ku wæër skön, åh ha æ middêl moh åh blyêw Gammêl* = det kunne være skønt at have et middel mod at blive gammel) *(V,Ø)*

**middelalder** no *middêlållër; (H,V,Ø)* (se alder) *(Dær finnês towåhtyêw kjærkër fræh æ middêlållër i Han Hærrêd* = der findes 22 kirker fra middelalderen i Han Herred) *(Hs)*

**middelhøj** to *middêlhyw'; (H) middêlhöw; (V,Ø)*

**middelstor** to *middêlstuër; (H,V,Ø)*

**middelvej** no *middêlwæj'; (H,V,Ø)* (se vej) *(nuen töws Deh ær bæjst åh Go poh Dæn Gyllên middêlwæj', mæn ær-æ nu åssê Deh?* = nogle synes, det er bedst at gå på den gyldne middelvej, men er det nu også det?) *(H,V,Ø)*

**mide** no *mijdê, æ m, mijdër, æ mijdër; (Hs) mijdê; (Hn) mijdê, -n, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (æn mijdê ær æn béttê flå' jæn, Dær krãwlër* = en mide er en lille flad en, der kravler) *(V,Ø)*

**midlertidig** to (omskr. t.: *foërløbi* = foreløbig) *(H,V,Ø)*

**midnat** no *midnæt; (H) méjnæt; (V,Ø)* (se nat)

**midsommer** no *møtsommër; (H,V,Øm) midsommër; (Øø)*

**midt (i/på)** bio *mø(e)t i/poh; (H,V,Øm) mét i/poh; (Øø) (haj séjjër mø(e)t i salên* = han sidder midt i salen) *(V,Øm)*

**midte** no *mø(e)t, æ mø(e)t; (H,V,Øm) mét', méttên; (Øø) (Deh æ skjøn å ha ham i wor mø(e)t* = det er skønt at have ham i vor midte) *(H,V,Øm)*

**midterskilning** no *mø'tskælling; (H) møttërskelning; (V,Øm) méttërskælning; (Øø) (mannê Gammêl mæj' hår æn bré-éj méttërskælning* = mange gamle mænd har en bred midterskilning) *(Øø)*

**midterst** to *mø'têst; (H) møttërst; (V,Øm) méttërst; (Øø)*

**midtpunkt** no *mø'tpongt; (H) møtpongt; (V,Øm) métpongt; (Øø)* (se punkt) *(han ku Gott li, åh wæër æ mø't-pongt i æ fæjst* = han kunne godt lide, at være midtpunk-

tet i festen) *(Hs)*

**midtskibs** to *mø'tskibs; (H) møtskibs; (V,Øm) métskibs; (Øø) (Deh ær bæjst åh wæër møtskibs, nær Deh stormër, Dær Gøngër æ ék så möj'* = det er bedst at være midt-skibs, når det stormer, det gynger det ikke så meget) *(V,Øm)*

**midtvejs** to *mø'twæjs; (H) møtwæjs; (V,Øm) métwæjs; (Øø) (kuenên åh manjên war åmtrænt møtwæjs i lywwê* = konen og manden var omtrent midtvejs i livet) *(V)*

**midvinter** no *mø'twéntër; (H) møtwintër; (V,Øm) métwintër; (Øø)* (omskrives også til: *mø't åm æ wintër; (Hs) møt/mét åm wintërn) (Hn,V,Ø)* (se vinter)

**mil** no *miel', æ m., miel, æ m.; (Hs) miel'; Hn) miel', -ên, miel, -ên; (V,Ø) (Di Gammêl ku Gott Go' mannê miel, åh nuên ka ennoh* = de gamle kunne godt gå mange mile, og nogle kan endnu) *(H,V,Ø)*

**mild** to *mel'; (H) mil'; (V,Ø) (ættër at han kam' hjæm mæh Dæn blomst, béGøéj hon åh sij' mil' té ham* = efter at han kom hjem med den blomst, begyndte hun at se mildt til ham) *(Ø)*

**mildne** uo *meln, -ër, -t, h. -t; (H) miln, -ër, -t, h. -t; (V,Ø) (Gud melnt æ loft for Di kléppê foër* = gud mildnede luften for de klippede får) *(Hs)*

**mile 1** no *miêl, æ m., -ër, -ër; (Hs) miêl; (Hn) miêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (sandbanke) *(Dæn støest miêl i Danmark ær Dæn i Råbjær* = den største mile i Danmark er den i Råbjerg) *(H)*

**mile 2** no *miêl, æ m., -ër, -ër; (Hs) miêl; (Hn) miêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (opstablede sten el. træstykker)

**milepæl** no *mielpæl'; (H,V,Ø)* (se pæl)

**milevidt** to *miéjlwit; (H,V,Ø) (æ såênkléttër stækkër sæ miéjlwit öwwër Han Hærrê i naër* = sandklitterne strækker sig milevidt over Han Herred i nord) *(Hs)*

**mimre** uo *mimmër, mimmër, mimmër, h. mimmër; (H,V,Ø) (hon såt åh mimmër såm æn kanin* = hun sad og mimrede som en kanin) *(H,V,Ø)*

**minde** no *min-n, æ m., minnër, æ m.; (Hs) min-n; (Hn) ménj-j, ménjê, ménjër, -n; (V) mé-êj, méjjê, méjjër, méjjërn; (Ø) (ménjërn hår a Dah* = minderne har jeg da) *(V)*

**minde** uo *min-n, minnër, minnê, h. minnê; (H) minj-j, minjër, minjê, h. minjê; (V) mé-êj, méjjër, méjjê, h. méjjê; (Ø) (hon méjjër mæ åm jæn a kéjjër* = hun minder mig om en, jeg kender) *(Ø)*

**mindelig** to *minlê; (H) minjlê; (V) méjlê; (Ø) (Di fék sæ æn minjlê orning oh probléhmê* = de fik sig en mindelig ordning af problemet) *(V)*

**mindelighed** no (omskr. t.: i *ål frédsomlihéd/ frésomlihéh* = i al fredsommelighed) *(H/V,Ø)*

**minderig** to *ménnërig; (H) minnërij; (V,Ø) (Deh blöw æn ménnërig oplöwwêls* = det blev en minderig oplevelse) *(H)*

**mindeskrift** no *ménnêskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift)

**mindesmærke** no *ménnêsmærk; (H) ménjêsmærk; (V) méjjêsmærk; (Ø)* (se mærke)

**mindesten** no *min-nstiên; (H) ménjstiên; (V) méjstiên; (Ø)* (se sten)

**mindestund** no *mennêståên; (H) minnêstunj'; (V) minnêstuj'; (Ø)* (se stund) *(ættër béGrawwêlsn blöw Dær hål æn minnêstunj' for ham* = efter begravelsen blev der holdt en mindestund for ham) *(V)*

**mindeværdig** to *ménnêwærDi; (H) minnêwærDi; (V,Ø) (Deh blöw æn minnêwærDi ræes té Kjöwwênhawn* = det blev en mindeværdig rejse til København) *(V,Ø)*

**mindrebemidlet** to *ménnërbémidlê; (H) ménjërbémidlê; (V) méjjërbémidlê; (Ø) (Deh ær ék sjow åh wæër ménjër-bémidlê* = det er ikke sjovt at være mindrebemidlet) *(V)*

**mindretal** no *mennërtal; (H) ménjërtal; (V) méjjërtal; (Ø)* (se tal) *(i Sönjërjyllanj ær Dær æ ménjërtal oh hjæm-mêtyskër-r* = i Sønderjylland er der et mindretal af hjem-metyskere) *(V)*

**mindreværdig** to *mennërwærDi; (H) ménjërwærDi; (V) méjjërwæeDi; (Ø)*

**mindreårig** to *mênnërori; (H) ménjërori; (V) méjjërori; (Ø)*

**mindske** uo *ménsk; (H) (for)ménjsk; (V) (for)méjsk; (Ø) (Deh réng-g wæjlê hår ménskê æ uwbyt oh æ høst* = det ringe vejr har mindsket udbyttet af høsten) *(Hs)*

**mindst, mindste** to *ménst', ménst; (H) ménjst', ménjst; (V) méjst', méjst; (Ø) (Deh hæër ær Deh ménjst' oh Di tow onjër* = det her er det mindste af de to onder) *(V)*

**mindstemål** no *ménstmoel; (H) ménjstmoêl; (V) méjst-moêl; (Ø)* (se mål) *(hwes Do fångër æn fesk, som ær ojjër méjstmoêlê, så ska Do smit æn uw ijæn* = hvis du fanger en fisk, som er under mindstemålet, så skal du smide den ud igen) *(Ø)*

**mine 1** no *mijn, æ m., mijnér, æ m.; (Hs) mijn; (Hn) mijn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (ansigtsudtryk)

**mine 2** no *miên, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) miên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (sømine/landmine/kulmine)

**minedrift** no *mijnDröwt; (H,V,Ø)* (se drift)

**minefare** no *mijnfåër; (H,V,Ø)* (se fare)

**minesprængning** no *miênsprængning; (H,V,Ø)* (se sprængning)

**minestryger** no *miênstrygër; (H,Øm) miênstrywër; (V,Ø)*

**mingelere** uo *mengeliër, mengeliër, mengeliër, h. mengeliër; (H,V,Ø) (*fordele jævnt) *(hwes Do mengeliër litt mæ-æ, så kommër Deh nåk teh å pass* = hvis du mingelkerer lidt med det, så kommer det nok til at passe) *(H,V,Ø)*

**minister** no *ministër, æ m., ministër-r. æ ministër-r; (Hs) ministër; (Hn) ministër, -n, -r, -n; (V,Ø) (ministërn ær blöwwên énjkal' té samråê* = ministeren er indkaldt til samråd) *(V)*

**mink** n *mink, æ m., mink, æ m.; (Hs) mink; (Hn) mink, -ên, mink, -ên; (V,Ø)*

**minsandten** bio *minsantên; (H,V,Ø) (no ær Di minsantên béGøj poh æn frésk* = nu er de minsandten begyndt på en frisk) *(Ø)*

**minus** no *minus, æ m., -sër, æ -sër; (Hs) minus; (Hn) minus, -sê, -sër, -sërn; (V,Ø)*

**minut** no *minut, æ m., -tër, æ -tër; (Hs) minut; (Hn) minut, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø) (minuttërn Gor åh blywwër teh tijmër* = minutterne går og bliver til timer) *(V,Ø)*

**mis** no *mis* (bøjes ej) *(H,V,Ø) (nær fålk kallër poh Djær kat, så sæjjër Di for Deh mjest mis, mis, mis, mis . . .* = når folk kalder på deres kat, så siger de for det meste mis, mis, mis, mis . . . .) *(V,Ø)*

**misbrug** no *mésbrow; (H,V,Ø)* (se brug)

**misbruge** uo *mésbroew; (H,V,Ø)* (se bruge) *(Dær ær mannê, som mésbroewwër narkotika* = der er mange, som misbruger narkotika) *(H,V,Ø)*

**misforhold** no *misforhål'; (H,V,Ø)* (se forhold)

**misfornøjelse** no *mésfornöwwêls; (H,V,Ø)* (se fornøjelse)

**misfornøjet** to *mésfornöwwê; (H,V,Ø) (a ær mésfornöwwê mæh réGéringên* = jeg er misfornøjet med regeringen) *(V,Ø)*

**misforstå** uo *mésforstå, mésforstår, mésforstow, h. mésforståên (H) mésforstå, mésforstår, mésforstow, h. mésforståê; (V,Ø) (hanj/han mésforstow situasjonên* = han misforstod situationen) *(V/Ø)*

**misforståelse** no *mésforståêls; (H,V,Ø)* (se forståelse)

**misgerning** no (omskr. t.: *uGærning* = ugerning) *(H,V,Ø)* (se gerning)

**misgreb** no (omskr. t.: *fæjlGréb* = fejlgreb) *(H,V,Ø)*

**mishag** no (omskr. t.: Deh *ét/ék åh ku lij* = det ikke at kunne lide) *(H/V,Ø)*

**mishandle** uo *méshannêl; (H) méshanjêl; (V) méshajjêl; (Ø)* (se handle)

**mishandling** no *méshanling; (H, méshanjling; (V) méshajling; (Ø)* (se handling) *(méshajling ær æn uwærDi moê åh béhajl folk poh* = mishandling er en uværdig måde at behandle folk på) *(Ø)*

**misligholde** uo *mislihål-l; (H,V,Ø)* (se holde) *(mislihållêls, Deh ær mjæstênDiels nøej mæ åh mislihål-l nuen juriDisk kontraktër åh awtalër* = misligholdelse, det er mestendels noget med at misligholde nogle juridiske kontrakter og aftaler) *(H,V,Ø)*

**mislyd** no *mislyj; (H,V,Ø)* (se lyd) *(Dær war mislyéj i snakkên åh stæmningên war obéhaglê* = der var mislyde i snakken og stemningen var ubehagelig) *(V,Øm)*

**mislykkes** uo *méslø'kês; (H) mesløkkês; (V,Ø) (Deswæër ær Dær nøej som mésløkkês uansit hwor möj' wi anstrængër wos* = desværre er der noget, som mislykkes, uanset hvor meget vi anstrenger os) *((H,V,Ø)*

**mismodig** to (omskr. t.: *åh wæër trist* = at være trist) *(H/V,Ø)*

**misrøgte** uo *mésrøjt; (H,V,Ø) (éj imæêl kommër jæn forbij huews, som siër nøej mesröwtê uw* = ind imellem kommer man forbi huse, som ser noget misrøgtede ud) *(Ø)* (kan i mindre alvorlige tilfælde omskr. t.: *ét/ék åh pass Gott nåk poh téngên* = ikke at passe godt nok på tingene) *(H/V,Ø)*

**misse** uo *mis, missër, mist, h. mist; (H,V,Ø) (Di måt mis mæ ywn+n i Dæn laew wintërsuel li* = de måtte misse med øjnene i den lave vintersol) *(V,Ø)*

**missekat** no *missêkat; (H,V,Ø)* (se kat)

**misstemning** no (omskr. t. f. eks.: *æn skit stæmning* = en skit stemning) *(H,V,Ø)*

**mistanke** no *méstank; (H) méstånk; (V,Ø)* (se tanke) *(Dær war méstånk åm uorDên i ræênskabê* = der var mistanke om uorden i regnskabet) *(V,Ø)*

**mistbænk** no *mistbænk; H,V,Ø)* (se bænk)

**miste** uo *mést, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a hår mestê mi huj'*

= jeg har mistet min hund) *(Ø)*

**mistelten** n *mistêltén; (H,V,Ø)*

**mistillid** no *mistillij; (H,V,Ø)* (se tillid) *(i Folkêténgê hænnër æ, at Dær opstår mistillij té æn ministër* = i Folketinget hænder det, at der opstår mistillid til en minister) *(H,V,Ø)*

**mistrivsel** no *mistrywsêl; (H,V,Ø)* (se trivsel) *(hwes Dær ær mistrywsêl poh æn stéh, så ska æ tas alwårli* = hvis der er mistrivsel på et sted, så skal det tages alvorligt) *(H)*

**mistro** no *mistrow; (H,V,Ø)* (se tro)

**mistroisk** to *mistrowisk; (H,V,Ø) (folk mæ æn mistrowisk natuwr, Di foër æ swær mæ folk, Di rajjër poh* = folk med en mistroisk natur, de får det svært med folk, de render på) *(Ø)*

**mistænke** uo *misténk; (H,V,Ø)* (se tænke)

**mistænkelig** to *misténklê; (H,V,Ø) (Deh war misténklê mæ ål Di småkagër, Dær war forswonnên* = det var mistænkeligt med alle de småkager, der var forsvundet) *(H)*

**mistænksom** to *mistænksom; (H,V,Ø) (han war æn mistænksom natuwr* = han var en mistænksom natur) *(H)*

**misunde** uo *misun-n, misunnër, misunt, h. misunt; (H) misunj-j, misunjër, misunjt, h. misunjt; (V) misuéj, misujjër, misujt, h. misujt; (Ø)*

**misundelig** to *misunli; (H) misunjli; (V) misujli; (Ø) (han hår æn Gue hælbré, åh a ær misunli poh ham for-æ* = han har et godt helbred, og jeg er misundelig på ham for det) *(Hs)*

**misundelse** no *misunnêls, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) misunnêls; (Hn) misunjêls, -n, -ër, -ërn; (V) misujjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (i mijn båênDom, Da såe forællërn, at misujjêls war æn Guel worm, som Gnawwê rojt éjjên i mæh* = i min barndom, da sagde forældrene, at misundelse var en gul orm, som gnavede rundt inden i mig) *(Ø)*

**misvisende** to *miswijsên; (H,V,Ø) (poltiê töws, at Dænj forklåring war miswijsên* = politiet syntes, at den forklaring var misvisende) *(V)*

**misvisning** no *miswijsning, æ m.; (Hs) miswijsning; (Hn) miswijsning, -ên; (V,Ø) (kompassê wijsër rætningên té Dænj magnétisk norpoel, åh ek té Dænj GeoGrafisk; Deh blywwër kalt miswijsning* = kompasset viser retningen til den magnetiske nordpol, og ikke til den geografiske; det bliver kaldt misvisning) *(V)*

**misvækst** no *miswæwst; (H,V,Ø)* (se vækst) *(wéër ka wæër så trekåntê æ oër, at Deh blywwër té miswæwst* = vejret kan værre så trekantet et år, at det bliver til misvækst) *(V,Ø)*

**mjød** no *mjød, æ m.; (Hs) mjød; (Hn) mjød, -dê; (V,Ø)*

**mod** fo *måd; (H,Øm) måh; (V,Ø) (han syklê li måd æ win'* = han cyklede lige mod vinden) *(Hs)*

**mod** no *muêd, æ m.; (Hs) muêd; (Hn) mud, -ê; (V,Øm) mu', muê; (Øø) (muê swéwtê ham Da haj sku uw å frij* = modet svigtede ham, da han skulle ud og fri) *(Ø)*

**modangreb** no *mådanGréb; (H) moanGréb; (V,Ø)* (se greb) *(hon war blöwwên skæl så möj' uw, at hon töws, Deh war nåk, så no Gék hon té mådanGréb* = hun var blevet skældt så meget ud, at hun syntes, det var nok, så nu gik hun til modangreb) *(H)*

**modbevis** no *mådbéwies; (H,Øm) mohbéwies; (V,Øø)* (se bevis)

**modbevise** uo *mådbéwies; (H,Øm) mohbéwies; (V,Øø)* (se bevise)

**modbydelig** to *modbyddêli; (H) mohbydlê; (V,Ø) (Deh war Da æn modbyddêli løt* = det var da en modbydelig lugt) *(H)*

**mode** no *mued, æ m.; (Hs) mued; (Hn) mode, -n; (Øm) muê, -n; (V,Øø) (Deh æ poh muê noh, åh Go mæ hwollê bowsër* = det er på mode nu, at gå med hullede bukser) *(Øø)*

**moden** to *må'en; (H) mungn; (V,Ø) (késbærrên æ mungn no* = kirsbærrene er modne nu) *(V,Ø)*

**moder** no (se mor)

**moderkage** no *modërkaêg, æ m.;* el. *ættërbyrD, æ æ.; (Hs) modërkaêg, ættërbyrD; (Hn) modërkaêg, -ên;* el. *ættërbyrD, -ên; (V,Ø)* (mennesker og dyr) *skåê; (H) skåên; (V,Ø)* (køer) *læ-æj; (H) læ-æj; (V,Ø) (grise) ham'; (H,V,Ø)* (heste)

**moderlig** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër æn Guê muër* = at være en god moder) *(H,V,Ø)*

**moderløs, moderløse** to *muërløs, muërløes; (H,V,Ø) (majjên såt tébaew mæh fæm muërløes böhn* = manden sad tilbage med 5 moderløse børn) *(Ø)*

**modermælk** no *råmjælk; (H,V,Ø)* (modermælk i de første to dage) (se mælk)

**modermærke** no *modërmæërk; (H,V,Ø)* (se mærke) *(a håër æ stuër modërmæërk öwwër knæê, mæn Da a war béttê, såe mi muër, at Di hae spil kaffê poh mæ* = jeg har et stort modermærke over knæet, men da jeg var lille, sagde min mor, at de havde spildt kaffe på mig) *(V,Ø)*

**moderne** to *moDérnê; (H,V,Ø) (hans fjærnsyjn war ét hiel*

*moDérnê* = hans fjernsyn var ikke helt moderne) *(H)*

**moderskab** no (omskr. t.: *Deh åh blyêw moër* = det at blive mor) *(H,V,Ø)*

**modersmål** no *mu-êsmoêl; (H,V,Ø)* (se mål) *(Han Herrê Moel, Deh ær mu-êsmoêlê hæër wé wos* = Han Herrred Mål, det er modersmålet her hos os) *(V,Ø)*

**modersyg** to *mursyg; (H,Øm) mursyw; (V,Øø) (smoh, ja siel stue böen ka wæër mursyew* = små, ja selv store børn kan være morsyge) *(V,Øø)*

**modfalden** to *modfallên; (H) mofallên; (V,Ø) (hwofor ær Do modfallên, nær æ suel skénnër?* = hvorfor er du modfalden, når solen skinner?) *(Hs)*

**modgang** no *modGang'; (H) moGång'* el. *mådGång; (V,Ø) (jæn ka læër möj' oh åh ha moGång'* = man kan lære meget af at have modgang) *(V,Ø)*

**modgift** no *modGift; (H,V,Ø)* (se gift)

**modhage** no *modhaêg; (H,V) mohaêw; (Ø)* (se hage) *(Dæ war Guê modhaêgër poh æ féskêkrow* = der var gode modhager på fiskekrogen) *(Hs)*

**modig** to *muede; (H) modde; (V) moDi; (Ø) (Do æ nøej moDi i kæftn* = du er noget modig i kæften) *(V)* (du er for høj i kæften)

**modkrav** no *modkrãw'; (H,V) mokrãw';(Ø)* (se krav) *(Di war kommên poh twærs, åh stellêt modkrãw' té hwëran-nër* = de var kommet på tværs, og stillede modkrav til hinanden) *(Hs)*

**modlys** no *modlyjs; (H) mohlyjs; (V,Ø)* (se lys) *(jæn ka laew flot fotoGrafiër i mohlyjs* = man kan lave flotte fotografier taget i modlys) *(V,Ø)*

**modløs** to *modløes; (H) mohløes; (V,Ø)* (omskrives også til f. eks. *åh wæër opGiwwên* = at være opgivende) *(H,V,Ø)*

**modne** uo *moddên, modnê, måênt, h. måênt; (H) mungên, mungnër, mungênt, h. mungênt; (V,Ø) (haj mungênt så möj', så haj té sist war hiêl öwwërmungên* = han modnede så meget, så han til sidst var helt overmoden) *(Ø)*

**modpart** no *mådpårt; (H) modpårt; (Øm) mopårt; (V,Øø)* (se part) *(arbêstawwër-r åh arbêsGywwër-r ær mopårtër, nær Di forhajlër* = arbejdstagere og arbejdsgivere er modparter, når de forhandler) *(Øø)*

**modregning** no *mådræning; (H,Øm) moræning; (V,Øø)* (se regning)

**modrette** uo (omskr. t.: *ræt imod/imoh = rette imod*) *(H,V,Ø)*

**modsat** bio *skawféjst; (Ø) (ej H) (séllên blywwër lå skawféjst i töjjên, når Di blywwër sålte niër* = silden bliver lagt modsat i tønden, når de bliver saltet ned) *(Ø)*

**modsat, modsatte** to *modsat; (H) mosat; (V,Øm) mosat; (Øø) (Do ska ék béGøêj' å skæl ham uw, Deh wirkër lij mosat* = du skal ikke begynde at skælde ham ud, det virker lige modsat) *(Øø)*

**modsige** uo *modsæej; (H,V,Ø)* (se sige) (omskr. t.: *sæj imod* = sige imod) *(H,Øm) sæj imo'; (V,Øø) (han tør ét åh sæj hennê imod, Deh blywwër hon möj' waër oh* = han tør ikke at sige hende imod, det bliver hun meget værre af) *(Hs)*

**modspiller** no *modspéllër; (H,Øm) mohspillër; (V,Øø)* (se spiller)

**modstand** no *modstan'; (H) modstaj'; (Øm) mostanj'; (V) mostaj'; (Øø)* (se stand) *(når Do blywwër præssê, så ska Do yéj mostanj'* = når du bliver presset, så skal du yde modstand) *(V)*

**modstander** no *modstannër; (H) mohstanjër; (V) mostajjër; (Ø)* (se stander)

**modstandsdygtig** to *modstansDöwti; (H) mostanjsDöwti; (V) mostajsDöwti; (Ø) (wi ær mostanjsDöwtiê moh mannê sywdom-m* = vi er modstandsdygtige mod mange sygdomme) *(V)*

**modstræbe** uo (omskr. t.: *arbê imod/imoh* = arbejde imod) *(H/V,Ø)*

**modstræbende** to *modstræbên* (omskr. t.: *han/hanj/haj Gék in'/énj'/éj' poh-æ, mæn Deh war ét/ék/ék mæ hans Gue willê* = han gik ind på det, men det var ikke med hans gode vilje) *(H/V/Ø)*

**modstrøm** no *modström; (H) moström; (V,Ø)* (se strøm)

**modstykke** no *modstø'k; (H) mohstøk; (V,Ø)* (se stykke) *(hon opstælt æn nyj forslaw som modstø'k té Dæn, som hae wæt poh bowwër-r læng-g* = hun opstillede et nyt forslag som modstykke til det, som havde været på bordet længe) *(H)*

**modstå** uo *modstå; (H) mohstå; (V,Ø)* (se stå) *(æ fywwër fék forhywwê wanstan', mæn æ Digër modstow' wå-ntrøkkê* = fjorden fik forhøjet vandstand, men digerne modstod vandtrykket) *(Hs)*

**modstående** to *modståên; (H) mohståên; (V,Ø)*

**modsætning** no *modsætning, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mådsætning; (Hn) mohsætning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (nær modsætningër møês, ka Dær opståh nøej Gott oh æ =*

når modsætninger mødes, kan der godt opstå noget godt af det) *(H)*

**modtage** uo *modta; (H) mohta; (V,Ø)* (se tage)

**modtagelig** uo *modtagli; (H,Øm) motawlê; (V,Øø) (hanj war motawlê for hénjjês forklåringër* = han var modtagelig for hendes forklaringer) *(V)*

**modtagelse** no *modtagêls, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) motagêls; (Hn) motagêls, -n, -ër, -ërn; (Øm) motawêls, -n, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**modtræk** no *modtræk; (H) mohtræk; (V,Ø)* (se træk) *(ættër kommunaelwallê forsöwt partijërn åh laew mohtræk öwwërfor hwærajjër* = efter kommunalvalget forsøgte partierne at lave modtræk overfor hinanden) *(Ø)*

**modvilje** no *modwiljê; (H,Øm) mohwillê; (V,Ø)* (se vilje)

**modvillig** to *modwilli; (H) mohwilli; (V,Ø) (hanj war mohwilli té snår såê ålt, hwa Di anjër hittê poh* = han var modvillig til snart sagt alt, hvad de andre hittede på) *(V)*

**modvind** no *modwin'; (H) mowénj'; (V) mowéj'; (Ø)* (se vind)

**modvirke** uo *modwérk; (H) mowi-irk; (V,Ø)* (se virke) *(Deh ku wæër skjön, hwes Di ku fin-n poh nøej, som ku modwérk, at jæn blöw Gammêl* = det kunne være skønt, hvis de kunne finde på noget, som kunne modvirke, at man blev gammel) *(H)*

**modvægt** no *modwægt; (H) mohwæwt; (V,Ø)* (se vægt)

**molbo** n *molbo; (H,V,Ø) (Mols lewwër lont fråh Haj Herrê, mæn histårjërn åm molboërn kéjjër wi illywallër* = Mols ligger langt fra Han Herred, men historierne om molboerne kender vi alligevel) *(Ø)*

**molboagtig** to *molboawti; (H,V,Ø)*

**mole** no *moêl, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) moêl; (Hn) moêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**moler** no *moh-lér; (H,V,Ø)* (se ler) *(moh-lér ær Gott åh isoliër mæh* = moler er godt at isolere med) *(H,V,Ø)*

**mon** bio *mon; (H,V,Ø)*

**monstro** bio *monstrow; (H,V,Ø) (monstrow Deh wil Goh så Gal, som præjstên prækër* = monstro det vil gå så galt, som præsten prædiker) *(V,Ø)*

**mop** no *må'p, æ m., måppër, æ m.; (Hs) må'p; (Hn) måp, -pên, -për, -përn; (V,Ø)* (gulvmop) *(æ Gul så Gott uw, Deh hae lij fåt mæh æ må'p* = gulvet så godt ud, det havde lige fået med moppen) *(Hs)*

**mopset** to *måpsê; (H,V,Ø)*

**mor** no (i omtale) *mu'ër, æ m., møddër, æ m.; (Hs) mu'ër; (Hn) mu'ër, mu'rên, møddër, -n; (V,Ø)* (i tiltale: *moër; (H,V,Ø) (moër, wil Do kom-m åh bésøew mæ?* = mor, vil du komme og besøge mig) *(V,Ø)*

**morads** no *moras, æ m.; (Hs) moras; (Hn) moras, -sê; (V,Ø) (Di war kommên uw i æn moras, som Deh ét war té, åh kom uw oh* = de var kommet ud i et morads, det ikke var til at komme ud af) *(H)*

**morbror** no *mårbror; (H.V,Ø)* (se bror)

**mord** no *moër, æ m., moër, æ m.; (Hs) moër; (Hn) moër, -ê, moër, -ên; (V,Ø) (Deh ær skéj', mæn Deh ær sjallên, wi hår moër hær poh æjnên* = det er sket, men det er sjældent, at vi har mord her på egnen) *(V,Ø)*

**morder** no *mordër, æ m., -r, æ -r; (Hs) mordër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**morderisk** to *morDêrisk; (H,V,Ø)*

**mordvåben** no *morwåbên; (H,V,Ø)* (se våben)

**more sig** uo *moër sæ, moër sæ, moër sæ, h. moër sæ; (H,Øm) muê sæ, muê sæ, muê sæ, h. muê sæ; (V,Ø)*

**morfar** no (omskrives for det meste til *bæjstêfåër* = bedstefar) *(H,V,Ø)*

**morgen** no *måên, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) måên; (Hn) måên, mån+n, måenër, måenërn; (V,Ø) (Go måên* = god morgen) *(H,V,Ø)*

**morgenfrisk** to *måërfrésk; (H) måërnfrisk; (V,Ø) (Deh ær træls mæh folk, som ær ålt for måërnfrisk* = det er træls med folk, som er alt for morgenfriske) *(V,Ø)*

**morgenfrue** n *måênfrow; (H,V,Ø)* (blomst)

**morgengry** no (omskr. t.: i *Daw tillê* = dag tidligt) *(H) tillê måërn* = tidlig morgen) *(V,Ø)* (se gry)

**morgenmad** no *Dowwër, æ D.; (H) Dowwër; (Hn) Dowwër, -n; (V,Ø)*

**morgenmand** no *måërman'; (H) mårnmanj'; (V) mårnmaj'; (Ø)* (se mand)

**morgenrøde** no (bruges ej, et for kraftigt udtryk) *(H,V,Ø)*

**morgensko** no *mårskow; (H) mårnskow; (V,Ø)* (se sko)

**morgenstund** no *måërnståên'; (H) mårnstunj; (V) mårnstuéj'; (Ø)* (se stund)

**morgensur** to *måërsuwr; (H) måênsuwr; (V,Ø)* (se mor-

gengnaven)

**mormor** no (omskr. t.: *bæjstêmuër* = bedstemor) *(H,V,Ø)*

**morskab** no (omskr. t.: *sjow'* = sjov) *(H,V,Ø)*

**morsom** to (omskr. t.: *sjow'* = sjov) *(H,V,Ø) (hanj ær æn sjow fyjjër* = han er en morsom/sjov fyr) *(V)*

**mos 1** no (f. eks. æblemos) *moes, æ m; (Hs) moes; (Hn) moes, -ên; (V,Ø)*

**mos 2** no (plante) *moss; æ m.; (Hs) moss; (Hn) moss, -ê; (V,Ø)*

**mosbegroet** to *mosbéGrowwê; (H,V,Ø) (haj war blöwwên nøêj mosbéGrowwê* = han var blevet noget mosbegroet) (han var affældig) *(Ø)*

**mose** no *mues, æ m., muesër, æ m.; (Hs) mues; (Hn) mues, muesên, muesër, muesërn; (V,Ø) (farhæn trowwêd folk, at Dær war möj' öwwërnaturli forbonnên mæh æ muesër* = førhen troede folk, at der var meget overnaturligt forbundet med moserne) *(Hs)*

**mose** uo *moes, mo'sër, most, h. most; (Hs) mues, musër, muest, h. muest; (V,Ø) (han muest æ katöflër* = han moste kartoflerne) *(Hs)*

**moseeg** no *moesieg; (H,Øm) muesieg; (V,Ø)* (se eg)

**mosefund** no *muesfun'; (H) muesfonj'; (V) muesfoj'; (Ø)* (se fund) (*æ muesfonj', Deh ær nøej Gammêl nøej, som ær fonjên i æn mues, mæn Deh ka åssê wæër æ mænjêsk, som ær möj' GammêlDaws oh sæ* = et mosefund, det er noget gammelt noget, som er fundet i en mose, men det kan også være et menneske, som er meget gammeldags af sig) *(V)*

**mosegris** nom *muesGrijs; (H,V,Ø)* el. *wåjrått; (Ø)* (se gris)

**mosegrund** no *muesGron'; (H) muesGronj; (V) muesGroj'; (Ø)* (se grund)

**mosehul** no *mueshwål; (H,V,Ø),* (se hul)

**mosejord** no *muesjowr; (H,Øm) muesjoër; (V,Øø)* (se jord)

**mosekone** no *mueskuen; (H,V,Ø)* (se kone) *(mueskwonnër hår hittê poh æn massê konstër farhæn, no åm Daew lawwër Di kon mueskuênbrøêw* = mosekoner har hittet på en masse kunster førhen, nu om dage laver de kun mosekonebryg) *(H)*

**moselig** no *mueslig; (H,V,Ø)* (se lig) *(æn mueslig, ær såên nøej som æ Grauballêman'* = et moselig, det sådan noget som Grauballemanden) *(Hs)*

**mosgroet** to *mosGrowwê; (H,V,Ø) (Deh ær ék ål Gammêl folk, som blywwër mosGrowwê* = det er ikke alle gamle folk, der bliver mosgroede) *(V,Ø)*

**mosle** uo *måssêl, måsle, måsselt, h. måsselt; (H,V,Ø)* (åh *måssêl, Deh ær åh arbê möj', mæn poh æn klåssê måêd* = at mosle, det er at arbejde meget, men på en klodset måde) *(H) (Deh ka åssê wæër åh wæër mowsi åh liegsyw* = det kan også være, at være kåd og legesyg) *(V,Ø)*

**most** no *måst, æ m.; (Hs) måst; (Hn) måst, -ên; (V,Ø)*

**moster** no *måstër, æ m., måstër-r, æ m.; (Hs) måstër; (Hn) måstër, -n, måstër-r, -n; (V,Ø)*

**mosteri** no *måstërij, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) måstërij; (Hn) måstërij, -ê, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**motor** no *motor, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) motor; (Hn) motor, motor-rn, motor-r motor-rn; (V,Ø)*

**motorcykel** no *motorsykkêl; (H,V,Ø)* (se cykel)

**mudder** no *bladdër, æ b.; (Hs) bladdër; (Hn) bladdër, bladdër-r; (V,Ø) (å Go i bløê* = gå i mudder) *(Ø)*

**mudderpøl** no *bladdërhwol; (H,V,Ø)* (se hul) (*Grijsên ka Gott li' å wælt sæ i æ bladdërhwol* = grisene kan godt lide at vælte sig i et mudderhul) *(Ø)*

**mudret** to *mudrê* el. *bladdër-r; (H,V,Ø)*

**muffe** no *mof, æ m., (Hs) mof; (Hn) muf, -fên, -fër, -fërn; (V,Ø) (åh wæër wé muffên* = at være ved muffen) *(V,Ø)* (det kan være i betydningen: at have penge, eller at være rask og i godt humør)

**muffedisse** no (ej i *H*) *moffêDissê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (en rørformet indretning af stof eller skind, til at varme hænderne med)

**mufle** uo *moffêl, moflër, moffêlt, h. moffêlt; (H,V,Ø)* (pryg-le hinanden, men kan også betyde kærlig tummel)

**muge** uo *mo-êg, -ër, -ê, h -ê; (H,V,Ø) (mo-êg uw, morn å awtên* = muge ud morgen og aften) *(V,Ø)*

**muggen** to *muwlê; (H) mokkn, mollên* el. *mullên; (V,Ø )* (1. muggen, 2. gnaven) (*haj iddër mollên brøh, så Deh røgër uw oh mojjên poh ham* = han æder muggent brød, så det ryger ud af munden på ham) *(åh kom sæ såm mollent brøh i warmn* = at komme sig som muggent brød i varmen) *(V,Ø)*

**mugne** uo *muwêl, -ër, -t, h. -t; (H.V.Ø)*

**mugplet** no (omskr. t.: *muwlê plæt* = muggen plet) *(H) moGplæt* = mugplet) *(Ø) (mollên plæt* = muggen plet)

*(V,Ø)* (se plet)

**muk** no *moG; (H) mok; (V,Ø) (Di sât i æn tijm, åh såe ék æt mok* = de sad i en time, og sagde ikke et muk) *(V,Ø)*

**mukke** uo *moG, moGGër, moGGê, h. moGGê; (H,V,Ø) (hwa Goër Do å muGGër öwwër* = hvad går du og mugger over) *(H,V,Ø)*

**mukkert** no *mokkërt; (H,V,Ø) (stuër hammër* = stor hammer) *(H,V,Ø)*

**muld** no *mol', æ m.; (Hs) mol'; (Hn) mol', mollên; (V,Ø) (når Deh ær påeskøstên, så blæsër mollên oh markërn* = når det er påskeøsten, så blæser mulden af markerne) *(V,Ø)*

**mulden** to *moulër-r/mullên; (H) moullër-r; (V) mullên, moGGên; (Ø)*

**muldjord** no *moljowr; (H,V,Øm) moljoër; (Øø)*

**muldvarp** n *mulwarp; (H) målwarp; (V) mulwarp* el. *målwarp; (Ø)*

**muldvarpeskud** no *mulwarpskod; (H) målwarpskåd; (V) målwarpskåd* el. *mulwarpskåd; (Ø)* (se skud)

**mule** no *muêl, æ m. (Hs) muêl; (Hn) muêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mule** uo *muêl, -ër, muêlt, h. muêlt; (H,V,Ø)* (enten at sidde og være sur eller at /slå eller banke én)

**mulepose** no *muelpues; (H,V,Ø)* (se pose)

**mulig, muligt** to *mu'li/muwli; (H/V,Ø) (Deh ær nåk muwli* = det er nok muligt) *(V,Ø)* (*Deh æ æn muwli løesning* = det er en mulig løsning) *(Ø)*

**mulighed** no *mulihéd, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mulihéd; (Hn) muwlihéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**muligvis** bio *mueliwies; (H) muwliwies; (V,Ø) muliwies; (Ø)*

**mulm og mørke** no *mulm åh møërk; (H,V,Ø)*

**mumle** uo *mommêl, momlër, mommêlt, h. mommêlt; (H,V,Ø) (haj hår åltijjër mommêlt, så Deh ær swær åh forsto ham* = han har altid mumlet, så det er svært at forstå ham) *(Ø)*

**mund** no *mon', æ m., mon+n, æ m.; (Hs) mon'; (Hn) monj', monjên, moenj, monjên; (V) moj', mojjên, moéj, mojjên; (Ø)*

**munde ud** uo *monnê (uw), monnê, h. monnê; (H) monjê (uw), monjër, monjê, h. monjê; (V) mojjê (uw), mojjër, mojjê, h. mojjê; (V,Ø) (a ær ræj for, at Deh monjër uw i éngênténg* = jeg er ræd for, at det munder ud i ingenting) *(V)*

**mundfuld** to *monful'; (H) monjful; (V) mojful'; (Ø) (Deh ær åltijjër Gott mæh æn monful' frésk loft* = det er altid godt med en mundfuld frisk luft) *(H)*

**mundharpe** no *monharp'; (H) monjharp; (V) mojharp'; (Ø)* (se harpe)

**mundheld** no *monhæl'; (H) monjhæl'; (V) mojhæl'; (Ø)* (se held) *(æ mojhæl' ær nøêj oh Deh saêm som æn sæéj* = et mundheld er noget af det samme som en *sæjje* (talemåde, ordsprog) ) *(H,V,Ø)*

**mundhuggeri** no *monhowwërij; (H) monjhowwërij; (V) mojhowwërij; (Ø) (ka I så hål-l åp mæh Deh monjhowwërij, tøsër* = kan I så holde op med det mundhuggeri, tøser) *(V)*

**mundhugges** to *monhowwês; (H) monjhowwês; (V) mojhowwês; (Ø)*

**mundhule** no *monhuêl; (H) monjhuêl; (V) mojhuêl; (V,Ø)* (se hule) *(hwes Do ær tör i æ monhuêl i for lång' tij', så ka Do bélaew Dæ poh hwollër i æ tænnër* = hvis du er tør i mundhulen i for lang tid, så kan du belave dig på huller i tænderne) *(Hs)*

**munding** no *monning; (H) monjing;(V) mojjing; (Ø)*

**mundkurv** no *monkåër; (H) monjkåër; (V) mojkåër; (Ø)* (se kurv) *(mojkåër-r ær mjest for huéj, mæn Dær ær no åssê nuên méjjêskër, som ku træng-g té Dæm* = mundkurve er mest for hunde, men der er nu også nogen mennesker, som kunne trænge til dem) *(Ø)*

**mundsmag** no *monsmaeg; (H,Øm) monjsmaew; (V) mojsmaew; (Ø)* (se smag) *(hon sku åltijjër kon ha æn monjsmaew, mæn hwofor sku æn så wæër så stuër?* = hun skulle altid kun have en mundsmag, men hvorfor skulle den så være så stor?) *(V)*

**mundstykke** no *monstøk; (H) monjstøk; (V) mojstøk; (Ø)* (se stykke)

**mundtlig** to *montli; (H) monjtli; (V) mojtli; (Ø) (nuen ær Guê té skröwtli, ajjër té montli æksamên, åh nuen ær ét Guê té nøej oh æ* = nogen er gode til skriftlig, andre til mundtlig eksamen, og nogen er ikke gode til noget af det) *(H)*

**mundtøj** no *montöw; (H) monjtöw; (V) mojtöw; (Ø)* (se tøj) *(a töws Dær ær utrowli mannê mæh æ Gott montöw, åh så læng-g Di Da ka snak om Dæn saem téng'* = jeg synes, der er utroligt mange med et godt mundtøj, og så længe, de da kan snakke om den samme ting) *(H,V,Ø)*

**mundvand** no *monwan'; (H) monjwånj; (V) monwåj; (Ø)* (se vand) *(Deh ær sjow åh sij poh hunjên, nær Dæn får yew poh noéj spijsli, så ranjër monjwånjê uw oh Gahbê poh æn* = det er sjovt at se på hunden, når den får øje på noget spiseligt, så render mundvandet ud af munden på den) *(V)*

**mundvig** no *monwieg ; (H) monjwieg; (V) mojwieg; (Ø)* (se vig) *(Deh war skjön mæh ham, Dær war åltijjër æn smijl i æ monwieg* = det var skønt med ham, der var altid et smil i mundvigen) *(Hs)*

**munk** no *monk', æ m., monk; æ monk; (Hs) monk'; (Hn) monk', -ên; monk, monkên; (V,Ø) (Dær war ék monk, mæn nonnër poh klostër-r poh Ølaj'* = der var ikke munke, men nonner på klostret på Øland) *(V,Ø)*

**munkesten** no *monkêstiên; (H,V,Ø)* (se sten) *(Deh ær sjow, at Di blywwër kalt' monkêstiên, for Deh war wæl for Deh mjest ét monk', som lawwê Dæm* = det er sjovt, at de bliver kaldt munkesten, for det var vel for det meste ikke munke, som lavede dem) *(H,V,Ø)*

**munter** to *muntër; (H,V,Ø)*

**munterhed** no (omskr. t. f. eks.: *åh ha æ sjow* = at have det sjovt) *(H,V,Ø)*

**muntre** uo *montër sæ, montër sæ, montër-r sæ, h. montër-r sæ; (H,V,Ø) (Di oeng montër-r Dæm té lont uw poh nættên* = de unge muntrede dem/sig til langt ud på natten) *(V,Ø)*

**mur 1** no *mu'rjoër; (V,Øm) mu're; (Ø)* (tørvejord)

**mur 2** no *muwr, æ m., muwr-r, æ muwr-r; (Hs) muwr; (Hn) muwr, -n, muwr-r, muwrn; (V,Ø)* (mur af mursten)

**muranker** no *muwrankër; (H,V,Ø)* (se anker)

**murbrok** no *muwrbrok; (H,V,Ø)* (se brok)

**murbrækker** no *muwërbrækkër, æ m., -r, æ -r; (Hs) muwërbrækkër; (Hn) muwërbrækkër, -n, -r; (V,Ø) (æn muwërbrækkër war æn kriegsmaskijn, som i Dæj Gammêl tij blöw browt té åh bræk hwol i fæstningsmuwr-r åjjër bélæjringër* = en murbrækker var en krigsmaskine, som i den gamle tid blev brugt til at brække hul i fæstningsmure under belejringer) *(Ø)*

**mure** uo *muwër, muwër, muwër, h. muwër; (H,V,Ø)*

**murer** no *muwër, æ m., +r; æ +r; (Hs) muwër; (Hn) muwër, -n, +r, +rn; (V,Ø)*

**murermester** no *muwërmæjstër; (H,V,Ø)* ( se mester)

**murersvend** no *muwërswæn'; (H) muwërswænj'; (V) muwërswæj'; (Ø)* (se svend)

**murfast** to *muwërfåst; (H,V,Ø) (Deh hwa a sæjjër, Deh ær boed muwër- åh nagêlfast* = det hvad jeg siger, det er både mur- og nagelfast) *(H,V,Ø)*

**murhammer** no *muwërhammër; (H,V,Ø)* (se hammer) *(æn muwrhammër ær Gue té åh bånk Gammêl mørtêl oh muwërstiên mæh* = en murhammer er god til at banke gammel mørtel af mursten med) *(H,V,Ø)*

**murre** uo *morrê, -r, morrê, h. m.; (H,V,Ø) (Dær war morrên i krowwên ættër Dæj prækên* = der var murren i krogene efter den prædiken) *(V,Ø)*

**mursejler** n *mursæjlër; (H,V,Ø)* (fugl)

**murske** no *muwërskij; (H,V,Ø)* (se ske)

**mursten** no *muwërstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**murværk** no *muwërwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**mus** no *mus, æ m. mus, æ m.; (Hs) mus; (Hn) muws', -n, muws, -n; (V,Ø) (nær æ kat ær uew, spéllër æ mus poh æ bowwër* = når katten er ude spiller musene på bordet) *(Hs)*

**muse** uo *mues, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (fugle muser, når de står stille i luften med baskende vinger) *(tårnfalk ær utrowli Döwti té åh mues* = tårnfalke er utrolig dygtige til at muse) *(V,Ø)*

**musefælde** no *muewsfæel; (H,V,Ø)* (se fælde) *(a töws bæjst åm Dæj slaws muewsfællër, såm muw'sên ka öwwërløew ij* = jeg synes bedst om den slags musefæl-ler, som musene kan overleve i) *(Ø)*

**musegrå** to *muwêsGroh; (H,V,Ø) (haj sku wæër fijn, så haj war kommên i Deh muêwsGroh sæt töw, åh mæ blo' sléps* = han skulle være fin, så han var kommet i det mu-segrå sæt tøj og med blåt slips) *(Ø)*

**musehul** no *mueshwol; (H muwshwol; (V,Ø)* (se hul)

**muserede** no *muesré-ê; (H) muwsré-ê; (V,Ø)* (se rede)

**musestille** to (omskr. t.: *åh wæër sté-êl som æn mus/muws'/mus'* = at være stille som en mus) *(H/V/Ø)*

**musetrap** no *muestrap; (H) muwstrap; (V,Ø)* (se trappe)

**museum** no *musæum; (H,V,Ø)*

**musik** no *mosek, æ m.; (Hs) mosek, -kên; (V,Ø) (mosek ska Dær té, så-ên hår æ wæt åll Daew* = musik skal der til, sådan har det været alle dage) *(H,V)*

**muskel** no *muskêl, æ m., musklër, æ m.; (Hs) muskêl; (Hn) muskêl, musklên, musklër, -n; (V,Ø)*

**muskuløs** to (omskr. t.: *jæn mæh stue musklër* = en med store muskler) *(H,V,Ø)*

**musling** no *musling; (H,V,Ø) (Dær ær mannê muslingër i æ fywwër* = der er mange muslinger i fjorden) *(Hs)*

**muslingeskal** no *muslingêskål; (H,V,Ø)* (se skal) *(nuên stéhër wé Lijmfywwërn ka jæn træf poh stuê wål-l - wé FeGGêsuj f. eks. - som béstår oh jænnê muslingêskållër* = nogen steder ved Limfjorden kan man træffe på store volde - ved Feggesund f. eks. - som består af ene muslingeskaller) *(V,Ø)*

**musvit** n *muswit; (H,V,Ø)*

**musvåge** n *muwswåeg; (H,V) muswåeg* el. *muswåew; (Ø)*

**mut** to *mut; (H,V,Ø) (hon såt nåk så mut wé mårnbowwër-r, mæn Deh war wé Deh, at hon ék war wåwnê ænno* = hun sad nok så mut ved morgenbordet, men det var fordi, at hun ikke var vågnet endnu) *(V,Ø)*

**mutter** no *måttër, æ m.; (Hs) måttër; (Hn) måttër, -n; (V,Ø) (mæ åh måttër, wi håër æ Gott sammêl* = mig og mutter, vi har det godt sammen) *(H,V,Ø)*

**myg** no *myew, æ m., myew, æ m.; (Hs) myew; (Hn) myew, -ên, myew, -ên; (V,Ø) (a trowwër wi åll hår pröwwê åh lé-êw i wor sæng åh høër Dæj summên lyj oh æn myew, åh så foërstil wos, hwa Dær snår wil skéj* = jeg tror vi alle har prøvet at ligge i vor seng og høre den summende lyd af en myg, og så forestille os, hvad der snart vil ske) *(Ø)*

**myg** to *myeg; (H,V,Ø) (hon war æn myeg béttê kuen* = hun var en myg lille kone) *(V,Ø)*

**myggestik** no *myewstek'; (H,V,Ø)* (se stik)

**mylder** no *myllër, æ m.; (Hs) myllër; (Hn) myllër, -r; (V,Ø)*

**myldre** uo *myllër, myllër-r, myllër-r, h. myllër-r; (H,V,Ø) (ongërn myllër-r uw oh skuêlGoërn* = ungerne myldrede ud af skolegården) *(V,Ø)*

**mynde** no *mønnê, æ m. -r, æ -r; (Hs) mønnê; (Hn) mønnê, -n, -r, -n; (V,Ø) (mønnër, Deh ær æn hunjraes, som rænjër stærk* = mynder, det er en hunderace, som løber stærkt) *(V)*

**myndig** to *mønDi; (H,V,Ø) (jæn ska wæër mønDi, faër jæn moh Gywt sæ* = man skal være myndig, før man må gifte sig) *(H)*

**myndighed** no *mønDihéd, (H) mønDihéh; (V,Ø) (mønDihéd, Deh ær så-ên nøêj som poltij', kommune åh Dæn slaws* = myndighed, det er sådan noget som politi, kommune og sådan noget) *(H)*

**myrde** uo (omskr. t.: *slå ihjæl* = slå ihjel) *(H,V,Ø)*

**myrderi** no *myrDërij', æ m., -ër, æ -ër; (Hs) myrDërij; (Hn) myrDërij', -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (uew fråh Dænj stuër værdên, høërs æn Gång imæél forfærlê bérætningër åm myrDërij'ër oh mannê mænjeskër poh jæn Gång* = ude fra den store verden høres en gang imellem forfærdelige beretninger om myrderier af mange mennesker på en gang) *(V)*

**myre** n *myjër, æ m., -r, æ -r; (Hs) myjër; (Hn) myjër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**myreflittig** to *myjërflitti; (H,V,Ø) (hwes folk lawwër nøej Gott, åh Di åssê ær myjërflitti, såh ka æ snår ék blyew bæjjër, mæn hwes Di ær myjërflitti mæh åh laew nøej Gal', så ka æ snåër ék blyew warrër* = hvis folk laver noget godt, og de også er myreflittige, så kan det snart ikke blive bedre, men hvis de er myreflittige med at lave noget galt, så kan det snart ikke blive værre) *(V,Ø)*

**myremalm** no *myjërmalm; (H,V,Ø)* (se malm) *(i jaenållërn lawwê Di jaen wé åh smælt æ uw oh myjërmalm* = i jernalderen lavede de jern ved at smelte det ud af myremalm) *(V,Ø)*

**myretue** no *myjërtuew; (H,V,Ø)* (se tue) *(Deh ær ét kloeg, åh sæt sæ té hwiel poh æn myjërtuew* = det er ikke klogt, at sætte sig til hvile på en myretue) *(H)*

**myrte** n *myrt; (H,V,Ø) (myrtër browwês té åh laew bruêdkrånjs oh* = myrter bruges til at lave brudekranse af)

**mystik** no *mystik, æ m.; (Hs) mystik; (Hn) mystik, -kên; (V,Ø)*

**mystisk** to *mystisk; (H,V,Ø) (Dær ær ét nøej mystisk wé ham, ålténg ær hiel nie poh jorên* = der er ikke noget mystisk ved ham, alt er helt nede på jorden) *(Hn)*

**mytteri** no *myttërij, æ m.; (Hs) myttërijæ, myttërij, myttërijê, -jê; (H,V,Ø)*

**mægle** uo *mægêl, mæglër, mægêlt, h. mægêlt; (H,Øm) mæwwêl, mæwër, mæwêlt, h. mæwêlt; (V,Ø) (Deh nær ék Deh båër sjow åh mæwwêl imæl tow forståkkê kamphaênër* = det er ikke det bare sjov at mægle mellem to forstokkede kamphaner) *(V,Ø)*

**mægler** no *mæglër, æ m, -r, æ -r; (Hs) mæglër; (Hn) mæglër, -n, -r, -n; (V,Øm) mæwlër, -n, -r, -n; (V,Øø) (æn Gue mæwlër ska ku få Di tow pårtër i æn strij' té åh jænnês* = en god mægler skal kunne få de to parter i en strid til at enes) *(V,Øø)*

**mægling** no *mægling; (H,Øm) mæwling; (V,Øø)*

**mægtig** to *mæwti; (H,V,Ø) (kæjsërn oh kinesiens lanj',*

*hanj war æn Grommê mæwti manj* = kejseren af kinesiens land, han var en grumme mægtig mand) *(V)*

**mæle** no *mæêl, æ m.; (Hs) mæêl; (Hn) mæêl, -ê; (V,Ø) (haj ær tyk i mælê* = han er tyk i mælet (han er rørt)) *(Ø)*

**mæle** uo *mæel, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon mælt ék ét oër* = hun mælede ikke et ord) *(V,Ø)*

**mælk** no *mjælk, æ m.; (Hs) mjælk; (Hn) mjælk* el. *mælk, -ên; (V,Ø)*

**mælkebøtte** n *mjælkbøt'* el. *mælkbøt'; (H,V,Ø)* (se blomst)

**mælkemand** no *mjælkman'; (H) mælkmanj', (V) mælkmaj'; (Ø)* (se mand)

**mælkeskind** no (omskr. t.: *skin' poh æ mjælk; (Hs) skin' poh mælk* = skind på mælk) *(Hn) skénj poh mjælkên; (V) fims, -ên;* også *Grel', Grellên; (Ø) (*éj *H)* (skind, der dannes på kogt mælk og kogt kakao)

**mælkespand** no *mjælkspan'; (H) mjælkspanj'; (V) mjælkspaj'; (Ø)* (se spand)

**mælkesyre** no *mjælksyër; (H,V,Ø)* (se syre)

**mælketand** no *mjælktan'; (H) mælktanj'; (V) mælktaj'; (Ø)* (se tand)

**mælkevej** no *mælkêwæj; (H,V,Ø) (Deh ær hiel utrowli så mannê stjærnër, Dær ær i Mælkêwæjjên* = det er helt utroligt, så mange stjerner, der er i mælkevejen) *(V,Ø)*

**mængde** no *mængD, æ m.; (Hs) mængD; (Hn) mængD; -ên; (V,Ø) (a ær ræj' for, at Dær ær æn mængD fæjl i minj skuel opGawwër* = jeg er bange for, at der er en mængde fejl i mine skoleopgaver) *(H,V,Ø)*

**mær** no *mær, æ m.; (Hs) mær; (Hn) mær, -ên; (V,Ø)*

**mærkbar** to (omskr. t.: *nøej jæn ka mærk* = noget, man kan mærke) *(H,V,Ø)*

**mærke** no *mærk', æ m., mærkër, æ m.; (Hs) mærk'; (Hn) mæërk, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ huwsDyjjê får såt mærk poh sæ, så æ æjjër ka kæn-n Dæm* = husdyrene får sat mærke på sig, så ejeren kan kende dem) *(Hs)*

**mærke** uo *mæ'rk, -ër, -ê, h. -ê; (H) mæërk, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (a ka mæ'rk, Dær ær nøej Gal* = jeg kan mærke, der er noget galt) *(H,V,Ø)*

**mærkedag** no *mærkDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**mærkelig** to *mærkli; (H) mærklê; (V,Ø) (Deh war Da æn mærkli tånk, Do hår fåt* = det var da en mærkelig tanke, du har fået) *(H)*

**mærkeseddel** no *mærksæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**mærkning** no *mærkning, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mærkning; (Hn) mærkning, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (Deh moh wæër æn stue arbê åh mæ'rk åll æ waër i Bruwsên* = det må være et stort arbejde, at mærke alle varerne i Brugsen) *(Hs)*

**mærkværdig** to (omskr. t.: *un-nli/onjli/åjjërli) (H/V/Ø)*

**mærssejl** no *mærsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl) *(mærsæjl blöw browt poh Di stue sæjlskieb i attênhunjërtallê* = mærsejl blev brugt på de store sejlskibe i 1800-tallet) *(V)*

**mæske** uo *mæsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ bar mæskê sæ i slék* = børnene mæskede sig i slik) *(Hs)*

**mæslinger** no *mæjslingër; (H,V,Ø)*

**mæt, mætte** to *mæt'; (H,V,Ø) (åll war mæt, Da Di ré-êst sæ fråh boww'ër-r* = alle var mætte, da de réjste sig fra bordet) *(V,Ø)*

**mæthed** no (omskr. t.: *åh wæër mæt* = at være mæt) *(H,V,Ø)*

**mætning** no *mætning, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mætning; (Hn) mætning, -ên, -ër, -ërn, (V,Ø) (æn opløesning hår nå-e mætning, hwes Dær ét ka opløesês miër i æn* = en opløsning har nået mætning, hvis der ikke kan opløses mere i den) *(H,V,Ø)*

**mætte** uo *mæt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (rijsnGröd mættër* = risengrød mætter) *(H,V,Ø)*

**møbel** no *møbl, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) møbl; (Hn) møbl* el. *möwl, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ka Gott wæër pæên, hwés nyéj åh Gammêl møblër står wé siên åh hwæranjër i stowwên* = det kan godt være pænt, hvis nye og gamle møbler står ved siden af hinanden i stuen) *(V)*

**møbelsnedker** no *møbêlsnékër; (H,V,Ø)* (se snedker)

**mødding** no *mø-êng, æ m., mø-êngër, æ mø-êngër; (Hs) mø-êng; (Hn) mø-êng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj falt i mø-êngên, åh Deh war ék sjow* = han faldt i mødingen, og det var ikke sjovt) *(Ø)*

**møddingsplanke** no *mø-êngsfi-êl; (H,V,Ø) (*se planke) *(mø-êngsfi-êlên ær Dæj plånk, jæn sku kyër mo-êwboërn poh Dær té, hwæj Dæj sku tippês oh* = møddingsplanken er den planke man skulle køre møjbøren på dér til, hvor den skulle tippes af) *(Ø)*

**møde** no *møêd, æ m., mødër, æ mødër; (Hs) møed; (Hn) møê, -t, møër, møërn; (V,Ø)*

**møde** uo *møêd, mødër, møt, h. møt; (H) møê, -r, møt, h.*

*møt; (V,Ø)*

**mødepligt** no *møedplégt; (H) møêpléwt; (V,Ø)* (se pligt) *(Da wi war solDatër, hae wi møêpléwt ættër weekendårlow, åssê siel åm wi war blöwwên syew* = da vi var soldater, havde vi mødepligt efter weekendorlov, også selv om vi var blevet syge) *(V,Ø)*

**mødes** uo *mødês, mødês, møttês, h. møttês; (H,V,Ø) (wi møttês poh kråwwên té æn kop kaffê åh æn snak* = vi mødtes på kroen til en kop kaffe og en snak) *(V,Ø)*

**mødested** no *møêdstéh; (H) møêstéh; (V,Ø)* (se sted)

**mødom** no *møDom, æ m.; (Hs) møDom; Hn) mødom, -mên; (V,Ø)*

**møg** no *måw', æ m.; (Hs) måw'; (Hn) måw, måwwê; (V,Ø)*

**møgbeskidt** to *måêwbéskit; (H,V,Ø) (a håër lå mærk té, at ywnên bæjjër ka sij', at Dær ær moêwbéskit, hwes Dær ska kom fræmmê* = jeg har lagt mærke til, at øjnene bedre kan se, at der er møjbeskit, hvis der skal komme gæster) *(V,Ø)*

**møgbør** no *mo-êwboër; (H,V,Ø)*

**møge (ud)** uo *må-êw (uw'), må-êwër, måwt, h. måwt; (H,V,Ø) (Da a war bé'tê, blöw Dær måwt uw wé æ høns hwær lurda* = da jeg var lille, blev der møget ud ved hønsene hver lørdag) *(Hs)*

**møgfald** no (omskr. t.: *åh foh stuër skjæl uw* = at få store skæld ud) *(H/V,Ø)*

**møggreb** no *mo-êgGré-êb; (H,Øm) mo-êwGré-êb; (V,Øø)* (se greb) *(hanj tåër poh æn kuwêlpæn', som åm Deh war æn mo-êwGré-êb* = han tager på en kuglepen, som om det var en møjgreb) *(V,Øø)*

**møgsvin** no *mo-êgswin; (H,Øm) mo-êwswin; (V,Øø)* (se svin) *(Deh ær for Deh mjest mæjjeskër, som blywwër kalt' mo-êwswin* = det er for det meste mennesker, som bliver kaldt møjsvin) *(Ø)*

**møjsommelig** to (omskr. t.: *béswærli, böwlê* = besværligt, bøvlet) *(H,V,Ø) (Deh ær böwlê åh laew oërsamling* = det er møjsommeligt, at lave ordsamling) *(H,V,Ø)*

**møl** no *how', æ h., how', æ h.; (Hs) how; (Hn) møl', -lên, møl', -lên; (V,Ø) (Dæ æ Goen how' i æ töw* = der er gået møl i tøjet) *(Hs)*

**mølkugle** no *mølkuwêl; (H,V,Ø)* (se kugle) *(nær æ töwskab blöw lott op, ku jæn løʼt æ mølkuwlër* = når tøjskabene blev lukket op, kunne man lugte mølkuglerne) *(Hs)*

**mølle** no *møl-l, æ m., møllër, æ m.; (Hs) møl-l; (Hn) møel, møllên, møllër, -n; (V,Ø) (Deh war æn trist Daw i 2005, Da møllên poh Urbakkên braéj* = det var en trist dag, da møllen på Urbakken brændte) *(Ø)*

**møllebygger** no *mølböwwër, æ m., -r, æ -r; (Hs) mølböwwër; (H) mølböwwër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær sku miër æn æn Gue hånjwærkër té, for åh blyew æn Gue mølböwwër, öwwê hænjër, yewwên åh long ærfaring, åh æwnër, ék åh forGlæm-m* = der skulle mere end en god håndværker til for at blive en god møllebygger, øvede hænder, øjne og lang erfaring, og evner ikke at forglemme) *(V,Ø)*

**mølleejer** no (omskr. t.: *mølæjjër* eller *jæn som hår æn møl-l/møel* = én, som har en mølle) *(H/V,Ø)* (se ejer)

**møllehjul** no *mølhyewl; (H,V,Ø)* (se hjul)

**møller** no *møllër, æ m., -r, æ -r; (Hs) møllër; (Hn) møllër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dæn Gammêl møllër Gék ronjt i møllërijê, hiel hwiéj oh miel poh hans töw* = den gamle møller gik rundt i mølleriet, helt hvid af mel på sit tøj) *(V)*

**mølleri** no *møllërij, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) møllërij; (Hn) møllërij, -ê, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**møllevinge** no *mølwing-g; (H,V,Øm) mølwé-êng; (Øø)* (se vinge) *(nær jæn ær uew åh kyër, ka æ skij, at Dær ær æn transport oh mølwingër poh wæjjên, åh Di kan wæër 80 m long-g hællër længër* = når man er ude at køre, kan det ske, at der er en transport af møllevinger på vejen, og de kan være 80 m lange eller længere) *(V,Øm)*

**mølpose** no *mølpues; (H,V,Ø)* (se pose) *(mølpuesër ær puesër mæh mølkuwlër oh naftalijn, som Di puttê töw i, som ék sku iês oh møllên* = mølposer er poser med mølkugler af naftalin, som de puttede tøj i, som ikke skulle ædes af møl) *(V,Ø)*

**mølædt** to *mølæt; (H,V,Ø) (han siër nøej mølæt uw* = han ser noget mølædt ud) *(H)*

**mølægte** to *mølægt; (H,Øm) mølæwt; (V,Øø) (mølægt töw sku ét blyew æt oh how'* = mølægte tøj skulle ikke blive ædt af møl) *(H)*

**mønje** no *mønjê, æ m.; (Hs) mønjê; (Hn) mønjê, -n; (V,Ø) (mønjê ær nøej rø' måling, som ka béskøt moh rost* = mønje er noget rød maling, som kan beskytte mod rust) *(H,V,Ø)*

**mønning** no *mønnéng, æ m., -ër, æ m.; (Hs) mønnéng; (Hn) mønnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mønningstørv** no *møntör'; (H,V,Ø)* (se tørv)

**mønster** no *mønstër, æ m., -r, æ -r; (Hs) mønstër; (Hn) mønstër, -ê, -r, -n; (V,Ø) (Deh ær Gott åh ha æ mønstër, hwés jæn ska syj æn kjowl* = det er godt at have et møn-

ster, hvis man skal sy en kjole) *(V,Ø)*

**mønsterbeskyttelse** no *mønstërbéskøttêls; (H,V,Ø) (mønstërbéskøttêls ær æn slaws patent* = mynsterbeskyttelse er en slags patent) *(V,Ø)*

**mønsterlandbrug** no *mønstërlanbrow; (H) mønstërlanjbrow; (V) mønstërlajbrow; (Ø)* (se brug)

**mønstre** uo *mønstër, mønstër, mønstër-r, h. mønstër-r; (H,V,Ø) (Di war uew åh mønstër-r hæjstn, Deh wél sæéj åh wies Dæm fræm for sågkønDiê* = de var ude at mønstre hestene, dvs. fremvise dem for sagkyndige) *(V,Ø)*

**mønstring** no *mønstring, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mønstring; (Hn) mønstring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**mønt** no *mønt, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mønt; (Hn) mønt, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**møntet (på)** to *møntê; (H,V,Ø) (Deh, hon såe, war nok møntê poh mæ* = det, hun sagde, var nok møntet på mig) *(H,V,Ø)*

**møntfod** no *møntfud; (H) møntfuê; (V,Ø)* (se fod)

**mønttelefon** no *mønttéléfon; (H,V,Ø)* (se telefon) *(Dær ær snår engên mønttéléfonër tébaew, ættër at åll ranjër ronjt mæ mobijltélêfonër* = der er snart ingen mønttelefoner tilbage, efter at alle render rundt med mobiltelefoner) *(V)*

**mør** to *mør; (H,V,Ø) (æ'tër åh wæër usat for öwwërtalêls fræh boed höwwër åh wænstër, blöw han mør, åh Ga sæ* = efter at være udsat for overtalelse fra både højre og venstre, blev han mør og gav sig) *(Hs)*

**mørbanket** to *mørbankê; (H) mørbånkê; (V,Ø)*

**mørbrad** no *mørbrah; (H,V,Ø) (mørbrah fræh Grijs ær Gott, mæn Dæn ær no bæjjër fræh ongkvæeg* = mørbrad fra gris er godt, men den er nu bedre fra ungkvæg) *(H)*

**mørdej** no *mørDæj'; (H,V,Ø)* (se dej) *(Deh ku wæër rår åh wiéj, hwoddên jæn lawwër mørDæj'* = det kunne være rart at vide, hvordan man laver mørdej) *(V,Ø)*

**mørk** to *mørk; (H,V,Ø) (åm æ wintër blywwër Deh tillê mørk* = om vinteren bliver det tidligt mørkt) *(Hs)*

**mørke** no *møërk, æ m.; (Hs) møërk; (Hn) møërk, -ê; (V,Ø) (i møërk, ær ål kat Gråh* = i mørke er alle katte grå) *(H,V,Ø)*

**mørkeblind** to *møërkblin'; (H) møërkblénj'; (V) møërkbléj'; (Ø)* (omskrives også til *ét/ék åh ku sij i møërk* = ikke at kunne se i mørke) *(H/V,Ø) (Deh Duwwër ét åh kyër bijl nær Deh ær mørk, hwes jæn ær møërkblin'*= det duer ikke at køre bil om natten, hvis man er mørkeblind) *(Hs)*

**mørkekammer** no *møërkkammër; (H,V,Ø)* (se kammer) *(Deh ær snår læeng sijjên, at jæn war i møërkkammër for åh fræmkal-l fotoGrafijër* = det er snart længe siden, at man var i mørkekammer for at fremkalde fotografier) *(H,V,Ø)*

**mørkeræd** to *møërkræj; (H,V,Ø) (åh wæër møërkræj ær wes mjest nøej for kwæjfolk* = at være mørkeræd er vist mest noget for kvindfolk) *(Ø)*

**mørkerød** to *møërkrø'; (H,V,Ø)*

**mørkladen** to *mørkladdên; (H,V,Ø) (no åm Daew ær Dær mannê mørkladdên Danskër-r* = nu om dage er der mange mørkladne danskere) *(H,V,Ø)*

**mørklægge** uo *møërklé-êg; (H) mørklé-êw; (V,Ø)* (se lægge)

**mørklægning** no *mørklægning; (H) mørklé-éwning; (V,Ø) (mørklé-éwning war kon nøej, som hyër krigên té* = mørklægning var kun noget, som hørte krigen til) *(V,Ø)*

**mørkne** uo *mørkn, -ër, -ê, ær -ê; (H,V,Ø)*

**mørkøjet** to *mørkyewwê; (H,V,Ø) (héjjê Dæj mørkyewwê ær ék så tåssê åh sij' poh* = hende den mørkøjede er ikke så tosset at se på) *(Ø)*

**mørne** uo *mørn, -ër, -ê, ær -ê; (H,V,Ø) (bétrækkê ær mørnê så möj', at Do ka sték æn féngër iGjæmmêl æ* = betrækket er mørnet så meget, at du kan stikke en finger igennem det) *(V,Ø)*

**mørtel** no *mørtêl, æ m.; (Hs) mørtêl; (Hn) mørtêl, -n; (V,Ø)*

**møsk** to *møsk;* (kun *Øland*) *(töw åh træ' ka blyew møsk* = tøj og træ kan blive mørt)

**måbe** uo *må-êb, måbër, måbê, h. måbê; (H,V,Ø) (jæn ka blyew så öwwërraskê, at jæn baër måbër* = man kan blive så overrasket, at man bare måber) *(H,V,Ø)*

**måde** no *måêd, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) måêd; (Hn) måê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**mådehold** no (omskrives f. eks. til: *Deh mæh måe Gør éngên skåê* = det med måde gør ingen skade) *(V,Ø)* (se hold)

**mådeholden** to *måedhållên; (H) måehållên; (V,Ø)*

**mådelig** to *måedli; (H) måêli; (V,Ø)* (bl. a. gl. karakter i skolen) *(Deh war slæm åh foh måedli i æ skuêl* = det var slemt at få mådeligt i skolen) *(Hs)*

**måge** no *ta'en;* (ikke alene terner, men mindre måger i

Limfjorden) *(H)* (mågeæg kaldtes *ta'enéw i Hannæs) moew;* (større havmåger) *(H) moew, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær mannê slaws moewër* = der er mange slags måger) *(V,Ø)*

**mål 1** no *moêl, æ m., moêl, æ m.; (Hs) moêl; (Hn) moel, molê, moel, moln; (V,Ø)* (fysisk mål)

**mål 2** no *moel, æ m., moel, æ m.; (Hs) moel; (Hn) moel, moelê; moel, -ên; (V,Ø)* (sprog, eks: *æjnsmoel* = egns-mål/dialekt)

**målbar** to (omskr. t.: *nøej som ka målês* = noget, som kan måles) *(H,V,Ø)*

**målbevidst** to *moelbéwist; (H,V,Ø) (wi ka wæër nåk så moelbéwist mæh wor oërsamling, mæn wi ær nøej té åh la æ ta Dæj tij, Deh tåër* = vi kan være nok så målbevidste med vor ordsamling, men vi er nødt til at lade det tage den tid, det tager) *(Ø)*

**måle** uo *moel, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* el. *mæel, -ër, -t, h. -t; (Ø) (haj mæelt si flawstång té syw métër* = han målte sin flagstang til 7 meter) *(Ø)*

**målebånd** no *moêlboên; (H) moêlbån'; (V) moêlbuên; (Øm) moêlbuéj; (Øø)* (se bånd)

**måleglas** no *moelGlas; (H,V,Ø)* (se glas)

**målelig** to (omskr. t.: *nøej som ka målês* = noget, som kan måles) *(H,V,Ø)*

**måler** no *målër, æ m., -r, æ -r; (Hs) målër; (Hn) målër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**måleraflæsning** no *mohlërawløesning; (H,V,Ø)* (se læs-ning) *(Dæj tij ær snår öwwër, hwéj wi ska laew mohlërawløesning, elwærkër åh wåjwærkër ka siel awløes målërn, fråh Deh stéh, Di bowwër* = den tid er snart ovre, hvor vi skal lave måleraflæsning, elværk og vand-værk kan selv aflæse målerne fra det sted, de bor) *(V,Ø)*

**målerlarve** no *mohlërlarw; (H,V,Ø)* (se larve) *(mohlërlar-wër Goër fræmoh, som åm Di målër awstånj uw* = måler-larver går fremad, som om de måler afstand ud) *(V)*

**målestok** no *moelståk; (H,V,Ø)* (se stok) *(wi browwër moelståk hællê moelpénj-j té åh sij' hwo möj' oljê, Dær ær poh bijlmotoërn* = vi bruger målestokke eller målepinde til at se hvor meget olje, der er på bilmotoren) *(V)*

**målfast** to *moelfåst; (H,V,Ø) (böwningstæjningër ska åltijjër wæër moelfåst* = bygningstegninger skal altid være målfaste) *(H,V,Ø)*

**måling** no *måling, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) måling; (Hn) måling, -ên, -ër, -ërn (H,V,Ø) (Deh ær utrowli så mannê målingër, Di ka laew poh wos, næe wi kommê té Dowtërn poh sujhéshuwsê* = det er utroligt så mange målinger, de kan lave på os, når vi kommer til lægen på sundhedshu-set) *(Ø)*

**målløs** to *målløes; (H,V,Ø) (Di war hiel målløes oh öwwërraskêls* = de var helt målløse af overraskelse) *(H,V,Ø)*

**målmand** no *målman'; (H) målmanj; (V) målmaj'; (Ø)* (se mand) (*Deh ær skjøn', nær æ målman' kan hål æ måel ræen* = det er skønt, når målmanden kan holde målet rent) *(Hs)*

**målspark** no *moelspark; (H,V,Ø)* (se spark)

**målsætning** no *moelsætning; (H,V,Ø)* (se sætning)

**måltagning** no (omskr. t.: *åh ta moel oh* = at tage mål af) *(H,V,Ø)*

**måltid** no *måltij; (H,V,Ø)* (se tid)

**måne** no *måên, æ m., -ër, æ -ër.; (Hs) måên, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Jupitër hår oêt månër* = Jupiter har otte måner) *(H,V,Ø)*

**måned** no *måenê, æ m., måené-ër, æ m.; (Hs) måenê; (Hn) måenê, måené-ên, måené-ër, måené-rn; (V,Ø)*

**månedlig** to *måênli; (V,Ø) (Dær war æ måênli tésyjn* = der var et månedligt tilsyn) *(Ø)* (månedlig menstruation, omskrev man til *hon hae sijn sãwwër* = hun havde sine sager) *(Ø)*

**månedslønnet** to *månêslönnê; (H,V,Ø)*

**månedsvis** to *månêswies; (H,V,Ø) (siel smoh sãgër ku ta månêswies for åh blyew béhanlê* = selv små sager kunne tage månedsvis for at kunne blive behandlet) *(H)*

**måneformørkelse** no *måênformørkêls; (H,V,Ø)* (se for-mørkelse)

**måneklar** to *måênklår; (H,V,Ø) (ålt war steêl, Deh war æn måênklår næt* = alt var stille, det var en måneklar nat) *(H,V,Ø)*

**måneskin** no *måênsken'; (H,V,Ø)* (se skin) *(Deh skinne såm katskit i måenskén* = det skinner som katteskidt i måneskin) *(H,V,Ø)*

**månesten** no *måênstien; (H,V,Ø)* (se sten) *(måênstien ær æn hwij halGæmmêlsewti stien, som browwês té åh laew smøkkër oh* = månesten er en hvid halvgennemsig-tig sten, som bruges til at lave smykker af) *(H,V,Øø)*

**månesyge** no *måênsyeg; (H) måênsyew; (V,Ø)* (se syge) *(farhæn trowêd Di, at nuên ænkêlt mænnêskër ku blyew sénsyeg wé at æ måên skennê poh Dæm* = førhen troede

de, at nogle enkelte mennesker kunne blive sindssyge ved, at månen skinnede på dem) *(Hs)*

**mår** no *moër', æ m., moër-r, æ m.; (Hs) moër'; (Hn) moër, -ên, moër-r, -ên; (V,Ø) (wi håër hat æn moër poh lowtê* = vi har haft en mår på loftet) *(V,Ø)*

**mårhund** n *moërhun'; (H) moërhunj'; (V) moërhuj'; (Ø)* (se hund) *(moërhunj-j war ék nøej wi kénj té i wor bårn-Dom, no ær Dær mannê oh Dæm* = mårhunde var ikke noget, vi kendte til i vor barndom, nu er der mange af dem) *(V)*

**mås** no *mås, æ m., måes, æ m.; (Hs) mås; (Hn) mås, -ên, måes, -n; (H,V,Ø) (Do ska pas poh ét åh få æ mås poh komédjê* = du skal passe på ikke at få måsen på kommedje) *(Hs)*

**måske** to *kaskie* el. *kanske; (V,Ø) (Do wél kaskie ék ha miër åh spijs?* = du vil måske ikke have mere at spise?) *(V,Ø)*

**måtte** no *mått, æ m., -ër, æ -ër; (Hs) mått; (Hn) mått, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwes Do læwwër Dæ niër, så risikiër Do, at fålk trowwër, Do ær æn mått, Di ka töër feddërn poh* = hvis du lægger dig ned, så risikerer du, at folk tror, du er en måtte, de kan tørre fødderne på) *(V,Ø)*

**måtte** uo *måt, moh, mått, h. mått; (H,V,Ø) (åh måt, Deh ær ék Deh saem som, at Do ska* = at måtte, det er ikke det samme som at du skal) *(V,Ø)*

# N

**nabo** no *naeboh, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) naeboh; (Hn) naeboh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nabolag** no *nabolaw; (H,V,Ø)* (se lag)

**naboskab** no *naboskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**nadvër** no *næ'tër, æ n; (Hs) næ'tër; (Hn) nættër, -n; (V,Ø)* (natmad)

**nag** no *nag, æ n.; (Hs) nag; (Hn) naeg, -ê; (V,Ø)*

**nage** uo *naeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) naêw, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø)*

**nagelfast** to *nagêlfast; (H,Øm) nawwêlfast; (V,Ø)*

**nagle** no *nagêl, æ n., naglër, æ naglër; (Hs) nagêl; (Hn) nawwêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nagle** uo *nagl, -n, -ê, -ërn; (H,Øm) nawl, -n, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**naglehul** no *nagêlhuêl; (H) nawwêlhwol; (V,Ø)* (se hul)

**naiv** to (omskr. t.: *Godtroên* = godtroende*) (H) (Guêtroên) (V,Ø)*

**nakke** no *na'k, æ n., na'kër, æ na'kê; (Hs) na'k; (Hn) nak, -kên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nakkedrag** no (omskr. t.: *Drag öwwër æ na'k/nakkên* = drag over nakken *(Hs/Hn,V,Ø)*

**nakkespejl** no *na(ê)k'spæjl; (H) nak'spæjl; (V,Ø)* (se spéjl)

**nap** no *na(ê)p', æ n., nap', æ n.; (Hs) na(ê)p'; (Hn) nap', -ê, nap', -pên (V,Ø)*

**nappe** uo *nap, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø)*

**nar** no *nar, æ n., -rê, æ -rê; (Hs) nar; (Hn) nar, narrên, -ê, narn; (V,Ø) (Dry-yw aws mæh* = holde for nar) *(Ø)*

**naragtig** to (omskr. t.: *naërwårn* = narrevoren) *(H,V,Ø)*

**narre** uo *naër, naër, naër, h. naër; (H,V,Ø) (héjjê blywwër Do ék naër mæ* = hende bliver du ikke narret med) *(Ø)*

**narredragt** no *naërDrawt; (H,V,Ø)* (se dragt)

**narrehue** no *naërluew; (H,V,Ø)* (se hue)

**narrestreg** no *naërstrég; (H) naërstreg; (Øm) naërstréw; (V,Ø)* (se streg)

**narresut** no *naërsut; (H,V,Ø)*

**nas** no *nas;* (bøjes ej) *(H,V,Ø)*

**nasken** to *naskên; (H,V,Ø)* (lurvet, tarvelig, nærig) *(han æ nøêj naskên* = han er noget lurvet) *(H)*

**nasse** uo *nas, nassër, nassê, h. nassê; (H,V,Ø) (hujjên nassër sæ* = hunden klør sig) *(H,V,Ø) (haj nassër poh familjên* = han nasser på familjen) *(Ø)*

**nat** no *næt, æ n., nættër, æ n.; (Hs) næt; (Hn) næt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (a håër sowwê Gott i næt* = jeg har sovet godt i nat) *(H,V,Ø)*

**natarbejde** no *nætarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**natbord** no *nætbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**nathold** no *næthål; (H,V,Ø)* (se hold)

**nathue** no *nætluew; (H,V,Ø)* (se hue)

**natkjole** no *nætkjowl* el. *natkjowl; (H,V,Ø)* (se kjole)

**natkvarter** no *nætkvatir; (H,V,Ø)*

**natlig** *to nætlê; (H,V,Ø) (hon fék nætlê bésöw* = hun fik natligt besøg) *(H)*

**natmad** no *natmad, æ n.; (Hs) natmah, -ên; (V,Ø)* (sidste måltid før sengetid: *nættr, æ n.; (Hs) nættr; (Hn) nættr, nættrn, nættr, nættrn*) *(V,Ø)*

**natpotte** no *nætpot; (H,V,Ø)* (se potte)

**natravn** n *natrawn; (H,V,Ø) (*fugl, der findes i Han Herred)

**natskjorte** no *nætskjowt* el. *natskjowt; (H,V,Ø)* (se skjorte)

**natsværmer** no *natswæmër, æ n., -ê, æ -ê; (Hs) natswæmër; (Hn) natswærmër, -ên, -rê, natswærmërn; (V,Ø)* (se sværmer)

**natteblind** to *nætblind; (H) nætbléj; (V,Ø)*

**nattefrost** no *nætfråst; (H,V,Ø)* (se frost)

**nattehimmel** no *næ'thémmêl, (H) næthimmêl; (V,Ø)* (se himmel)

**natteliv** no *næ'tlyw; (H) nætlyw; (V,Ø)* (se liv) *(Dær ær ék nøej nætlyw i Øjstër Haj Herre, ék nøej Dær ær wae åh snak åm* = der er ikke noget natteliv i Øster Han Herred, ikke noget, der er værd at snakke om) *(Ø)*

**nattely** no *næ'tly; (H)* (omskr. t.: *ly for nættên* = ly for natten*) (Ø)* (se ly) *(noh wil-l wi Gjan wiéj, om wi ka fe-éj ly for nættên* = nu ville vi gerne vide, om vi kan finde ly for natten) *(Ø)*

**nattergal** n *nattërGael; (H,V,Ø)*

**nattero** no *nætrow'; (H,V,Ø)* (se ro) *(ka wi så få nætrow'* = kan vi så få nattero) *(H,V,Ø)*

**nattesøvn** no *næ'tsöwn; (H) nætsöwn; (V,Ø)* (se søvn) *(a wil et ha spoliër mi næ'tsöwn* = jeg vil ikke have spoleret min nattesøvn) *(Hs)*

**nattetid** no *næ'tijjê; (H) nættij'; (V,Ø)* (se tid)

**nattevagt** no *næ'twagt; (H) nætwagt* el. *nætwawt; (Ø)* (se vagt)

**nattøj** no *nættöw; (H,Ø)* (se tøj)

**natugle** n *nætuwwêl; (H) natuwwêl* el. *nætuwwêl; (V,Ø)*

**natur** no *natuwwê* el. *natuwr, æ n.; Hs) natuwwê* el. *natuwr; (Hn) natuwr -rn; (V,Ø)*

**naturfredning** no (omskr. t.: *fredning oh natuwërn* = fredning af naturen) *(H,V,Ø)*

**naturlig** to *natuwrli; (H) natuwrlê; (Ø) (ka wi fé-ên poh nøej, Dær ær natuwrli i wor moDérn wærdên?* = kan wi finde på noget, der er naturligt i vor moderne verden?) *(Hs)*

**naturligvis** bio *natuwrliwies; (H,Ø)*

**naturtro** to *natuwwërtrow; (H,Ø) (Deh æ möj' natuwwërtrow, Dæn måelêrij* = det er meget naturtro, det maleri) *(H)*

**nav** no *naw', æ n., naw', æ n.; (Hs) naw'; (Hn) naw', -wê, naw', nawwên; (V,Ø)*

**navbremse** no *nawbræms; (H,V,Ø)* (se bremse)

**navle** no *nawwêl, æ n., nawlër, æ n.; (H) nawwêl; (Hn) nawwêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**navlestreng** no *nawwêlstræng'; (H,V,Ø)* (se streng)

**navn** no *nawn', æ n., naewn, æ naewn; (H) nawn'; (Hn) nawn', naw'nê, naewn, -ên; (V,Ø)*

**navnebroder** no *nawnbror; (H,V,Ø)* (se broder)

**navneforandring** no *nawnforanDring; (H) nawnforanjring; (V) nawnforajring; (Ø)* (omskrives også til: *skywt nawn* = skifte navn) *(H,V,Ø)*

**navneord** no *nawnuër; (H) nawnuwër; (V,Ø)* (se ord)

**navnetræk** no *nawntræk; (H,V,Ø)* (se træk)

**navngive** uo *nawnGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**navnlig** bio *nawnli; (H,V,Ø)*

**navnløs** to *nawnløes; (H,V,Ø)*

**ned, nederst** bio *ni-e, néjjêst; (H,V,Ø)*

**nedad** bio *nie-oh; (H,V,Ø) (Deh goër nie-oh for tijjên* = det går nedad for tiden) *(V,Ø)*

**nedadgående** to *ni-eohGoên; (H,V,Ø)* (omskrives også til: *nøej, Dær Go ni-e* = gå ned*) (H,V,Ø)*

**nedadtil** bio *ni-ohté; (H,V,Ø)*

**nedarve** uo *néarw; (H,V,Ø)* (se arve)

**nedbringe** uo *niebré-êng, niebréngër, niebragt/niebrawt, h. niebragt/niebrawt* el. *h. niebrungên; (H/V,Ø)* (se bringe)

**nedbryde** uo (omskr. t.: *raeg ni-ie* = rage ned*) (H,V,Ø)*

(se bryde)

**nedbrydning** no (omskr. t. f. eks.: *åh bryéj niër* = rage ned) (*H,V,Ø*)

**nedbøjet** to (omskr. t.: f.eks.: *åh wæër kiéj oh æ* = at være ked af det*) (H,V,Ø)* eller: *åh wæër tångsinnê/ tångsénjê/tångséjjê åh trist* = at være tungsindet og trist; *(H/V/Ø)*

**nedbør** no (man bruger i stedet *ræen, sluw, sné* = regn, slud, sne) *(H,V,Ø)*

**neddykket** to *ni-ieDøkkê* el. *Døkkê ni-ie; (H,V,Ø) (Døkånnên Døkkër ni-ie ættër føê* = dykanden dykker ned efter føde) *(V,Ø)*

**neddæmpet** to *Dæmpê ni-iê; (H,V,Ø) (Do sku ta åh Dæmp Dæ niër, Dijn skrieghals!* = du skulle tage og dæmpe dig ned, din skrighals) *(H,V,Ø)*

**nede** bio *ni-ie* el. *néjlê; (H,V,Ø) (kjowlên hingê nøej néjlê* = kjolen hænger noget nede) *(V,Ø)*

**nedefra** bio *ni-iefræh; (H) ni-iefråh; (V,Ø)*

**nedefter** bio *ni-iêæ'tër/ni-ieættër; (H/V,Ø)*

**nedenfor** bio *næjjênfor; (H,V,Ø)*

**nedennævnt** to (omskr. t.: *næwn niênfor* = nævnt nedenfor) *(H,V,Ø)*

**nedenom** bio *næjjênom; (H,V,Ø) (åh så war Dær ham, Dær Gék næjjênom åh hjæm* = og så var der ham, der gik nedenom og hjem) *(H,V,Ø)*

**nedenunder** bio *næjjênonnër; (H) næjjênånjër; (V) næjjênåjjër; (Ø)*

**nederdel** no *næjjërDiel; (H,V,Ø)* (se del)

**nederdrægtig** to *nédërDrægti; (H,V,Ø) (Deh Gjør nédërDrægti unt i mijn stuêtå'* = det gør nederdrægtigt ondt i min storetå) *(H,V,Ø)*

**nederlag** no *nédërlaeg, æ n., nédërlaeg, æ n.; (Hs) nédërlaeg; (Hn) nédërlaeg, -ê, nédërlaeg, -ên; (V,Ø)*

**nederst** to *néjjêst; (H,V,Ø) (hwes jæn ær i Gång mæh åh slås, så ær æ ék sjow åh lé-êw néjjêst i bonkên* = hvis man er i gang med at slås, så er det ikke sjovt at ligge nederst i bunken) *(V,Ø)*

**nedfald** no *néfal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(fræh tij té annên ær Dær néfal' oh lijmstiensstøkkër fræh Bolbjær* = fra tid til anden er der nedfald af limstensstykker fra Bulbjerg) *(H)*

**nedfaldsæbler** no *ni-iefalsæblër; (H,V,Ø) (ni-iefalsæblër smawwër tit bæjjër æn Di siër uw* = nedfaldsæbler smaget tit bedre, end de ser ud) *(V,Ø)*

**nedfryse** uo *ni-iefryjs* el. *fryjs ni-ie; (H,V,Ø)* (se fryse)

**nedgang** no *nieGang'; (Hs) nieGång'; (V,Ø) (Deh stéh lignër æ nieGang' té Dæn un-n* = det sted ligner nedgangen til den onde) *(Hs)*

**nedgangstid** no *ni-ieGangstijjër; (H) ni-ieGångstijjër; (V,Ø)* (se tid) *(jæn kan som-m tijjër foh Deh énjtrøk, at Deh åltijjër ær ni-ieGångstijjër for lanjbrowwê* = man kan somme tider få det indtryk, at det altid er nedgangstider for landbruget) *(V)*

**nedgroet** to *ni-ieGrowwê* el. *Gowwê ni-ie; (H,V,Ø) (Di føest folkêwuwn-n liwnê ni-ieGrowwê næjl-l* = de første folkevogne lignede nedgroede negle) *(Ø)*

**nedgøre** uo *ni-ieGjøër; (H,V,Ø)* (se gøre) *(skuêlpiwwërn ka wæër slæm-m té åh ni-ieGjøhê hwærajjër* = skolepiger kan være slemme til at nedgøre hinanden) *(Ø)*

**nedgående** to (omskr. t.: *åh Go niër* = at gå ned) *(H,V,Ø) (sueln war poh wæj té åh Go niër* = solen var på vej til at gå ned) *(V,Ø)*

**nedhugge** uo (omskr. t.: *hoew niër* = hugge ned) *(H,V,Ø)* (se hugge)

**nedhængende** to (omskr. t.: *nøej, som hæeng niër* = hænge ned) *(H,V,Ø)*

**nedkaste** uo (omskr. t.: *åh smit nøej niër* = smide ned) *(H,V,Ø)* (se kaste)

**nedkomme** uo (omskr. t.: *åh føe* = at føde) *(H,V,Ø)* (se føde)

**nedkomst** no (omskr. t.: *føssêl* = fødsel) *(H,V,Ø)* (se fødsel)

**nedkule** uo (omskr. t.: *kuel niër* = kule ned) *(H,V,Ø)* (se kule) *(ruwwërn blywwër kuelê niër, så Di ka hål-l sæ öwwër wintërn* = roerne bliver kulet ned, så de kan holde sig over vinteren) *(V,Ø)*

**nedkæmpe** uo (omskr. t.: *békæmp* el. *niërkæmp* = bekæmpe el. nedkæmpe) *(H,V,Ø)*

**nedkøle** uo (omskr. t.: *køêl niër* = køle ned) *(H,V,Ø)* (se køle) *(haj war så möj' æn hissi kåel, at kuenên tit måt bé ham køêl niër* = han var så meget en hidsig karl, at konen tit måtte bede ham køle ned) *(Ø)*

**nedkørsel** no *niërkyrên; (H) niërkørsêl; (V,Ø)* (se kørsel) *(niërkørsln té Garasjên war så stæjl, at Deh ék war té åh kyê poh æn, nær Deh war Glat* = nedkørslen til garagen var så stejl, at det ikke var til at køre på den, når det var

glat) *(V,Ø)*

**nedlade sig** uo (omskr. t. f. eks.: *åh få sæ té* = at få sig til) *(H,V,Ø)*

**nedladende** to (omskr. t.: *åh sie/sij niër poh* = at se ned på) *(H,V,Ø)*

**nedlægge** uo *nielé-êw; (H.V.Ø)* (se lægge) *(jaenbãnên fråh Nøërsujby té Thisteh blöw nielå i 1969* = jernbanen fra Nørresundby til Thisted blev nedlagt i 1969) *(V,Ø)*

**nedlæggelse** no (omskr. t. f. eks.: *lokning* = lukning) *(H,V,Ø)* (se lukning)

**nedløb** no *niêløeb; (H,V,Ø)* (se løb)

**nedløbsrør** no *nieløbsrør; (H,V,Ø)* (se rør) *(Deh ær tåssê åh læ Deh ræ-ên wånj fråh nieløbsrø-ër løeb niër i kloak-kên* = det er tosset, at lade det rene vand fra nedløbsrø-ret løbe ned i kloakken) *(V)*

**nedover** bio *nieöwwër; (H,V,Ø) (ongërn ranj ålt hwa Di ku niër öwwër bakkërn* = ungerne rendte alt, hvad de kunne ned over bakkerne) *(V,Ø)*

**nedrakke** uo (omskr. t.: *rak niër* = rakke ned; *(H,V,Ø)* (se rakke) *(Deh lyjê ék Gott, nær folk rakkër niër poh hwær anjër* = det lyder ikke godt, når folk rakker ned på hinan-den) *(V)*

**nedre** to *næjjër; (H,V,Ø) (Dæj næjjër æéj oh markn* = den nedre ende af marken) *(Ø)*

**nedringet** to *niëringê; (H,V,Ø) (Deh ka Da Gott sij pæen uew mæh æn niëringê kjowl, så-ên tépas Da* = det kan da godt se pænt ud med en nedringet kjole, sådan tilpas da) *(H,V,Ø)*

**nedrive** no (omskr. t.: *ryew niër* = rive ned) *(H,V,Ø)* (se rive) *(nuen böwwër op, anjër rywwër niër, så-ên ær folk så forskælli* = nogen bygger op, andre river ned, sådan er folk så forskellige) *(V)*

**nedrulle** uo (omskr. t.: *rol niër* = rulle ned) *(H,V,Ø)* (se rulle) *(ål GarDijnërn blöw rollê niër, jæn uewfråh sku ék ku sij nøej* = alle gardinerne blev rullet ned, én udefra skulle ikke kunne se noget) *(V,Ø)*

**nedsable** uo (omskr. t.: *sabêl niër* = sable ned) *(H,V,Ø) (Dæj søllê knægt blöw sablê hiel niër oh sijn skuêllæër* = den sølle knægt blev sablet helt ned af sin skolelærer) *(H,V,Ø)*

**nedsalte** uo (omskr. t.: *sålt niër* = salte ned) *(H,V,Ø)* (se salte) *(wos, som hår løewwê i Dænj Gammêl tij, ka hoew Dænj Gång kød blöw såltê for åh ku håel sæ bæjjër* = vi, som levede den gamle tid, kan huske den gang kød blev saltet ned for at kunne holde sig bedre) *(V)*

**nedskrive** uo (omskr. t.: *skryew niër* = skrive ned) *(H,V,Ø)* (se skrive)

**nedskæring** uo (omskr. t.: *åh skæër niër* = at skære ned) *(H,V,Ø) (no åm Daew ska Dær skæërs niër poh ålt, som åm Deh sku blyew bæjjër oh Dæj Groj'* = nu om dage skal der skæres ned på alt, som om det skulle blive bedre af den grund) *(Ø)*

**nedslag** no (omskr. t.: *rabat* = rabat) *(H,V,Ø)* (se slag) *(han Ga æn stue rabat wé æ kyeb'* = han gav et stort nedslag/en stor rabat ved købet) *(Hs)*

**nedslide** uo (omskr. t.: *slij niër* = slide ned*) (H,V,Ø) Dækkên poh hanjs bijl war hiel slæt niër* = dækkene på hans bil var helt slidt ned) *(V)*

**nedslået** to (omskr. t.: *åh wæër kij oh æ* = at være ked af det) *(H,V,Ø)*

**nedstamme** uo omskr. t.: *stam-m niër fræh/fråh* = stam-me ned fra) *(H/V,Ø)* (se stamme) (*wi stammër ål niër fråh Gorm Dæj Gammêl* = vi nedstammer alle fra Gorm den Gamle) *(Ø)*

**nedstemt** to (omskr. t.: *stæmt niër* = stemt ned) *(H,V,Ø) (forslawwê blöw stæmt niër wé Généralforsamlingên* = forslaget blev stemt ned ved Generalforsamlingen) *(V,Ø)*

**nedstryger** no *néstrygër, æ n, -r, æ -r; (Hs) néstrygër; (Hn) néstrygër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**nedstyrtning** no (omskr. t.: *åh styrt nøej niër* = at styrte noget ned) *(H,V,Ø)*

**nedsvælge** uo (omskr. t.: *slue/sluew nøej* = sluge noget) *(H/V,Ø) (Deh ær ét Gott åh sluew føên, Dæn ska tøeggês først* = det er ikke godt at sluge føden, den skal tygges først) *(H)*

**nedsætte** uo *niërsæt; (H,V,Ø)* (se sætte) *(Di blöw jæns åm åh niërsæt æn Grup, som sku åjjërsøeg problémê* = de blev enige om at nedsætte en gruppe, som skulle undersøge problemet) *(Ø)*

**nedsættende** to *niërsæt'n; (H) niërsætn; (V,Ø) (Deh ær ét kjön, åh snak niërsæt'n åm folk, som ær fræh'wærên* = det er ikke kønt at snakke nedsættende om folk, som er fraværende) *(Hs)*

**nedtrappe** uo (omskr. t.: *åh trap niër* = at trappe ned) *(H,V,Ø) (Deh ær alménlê, at Di Gammêl béGøjjër åh trap niër mæ Djær arbê* = det er almindeligt, at de gamle be-gynder at trappe ned med deres arbejde) *(Ø)*

**nedtrykt** to *niërtrøt; (H,V,Ø) (Do siër mæh nøej niërtrøt uew* = du ser mig noget nedtrykt ud) *(H,V,Ø)*

**nedtur** no *niërtuwr; (H,V,Ø)* (se tur) *(Deh war nøej oh æn niërtuwr, Di fék sæ* = det var noget af en nedtur, de fik sig) *(H,V,Ø)*

**nedtælling** no (omskr. t.: *åh tæl-l niër* = at tælle ned) *(H,V,Ø)* (se tælling)

**nedværdige** uo *néwærDigê, -r, néwærDigê, h. n.; (H,V,Ø) (han war æn høwröwwê kåel, som pröwwê åh néwærDigê annër mænnêskër* = han var en højrøvet karl, som prøvede at nedværdige andre mennesker) *(H)*

**neg** no *néêg, æ n.; (Hs) néêg; (Hn) néêg, -ê; (V,Ø) (æn juêlnéêg ær Gue té æ fowl* = et juleneg er godt til fuglene) *(Hs)*

**negl** no *næjl', æ n., næjêl, æ næjêl; (Hs) næjl'; (Hn) næjl', -ên, næjl, -ên; (V,Ø)*

**negle** uo *næjêl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (haj næjlt sæ æn Guê kaew fråh bowwër, uddên at nuên så Deh* = han neglede en god kage fra bordet, uden at nogen så det) *(Ø)*

**neglerenser** no *næjlrænsër; (H,Øm) næjlrænjsër; (V) næjlræjsër; (Ø)*

**neglerod** no *næjlruêd; (H) næjlruê (V,Ø)* (se rod)

**nej** uro *næj'; (H,V,Øm) naj'; (Øø)*

**neje** uo *næ-æj, næjjër, næjjê, h. næjjê; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew, Da næjjê piwwërn pæên* = i gamle dage, da nejede pigerne pænt) *(Øø)*

**nejsiger** no (omskr. t.: *jæn, som sæjjër næj'* = en, der siger nej) *(H,V,Ø)*

**nem, nemme, nemmere, nemmest** to *næm', næem, næmmër, nemmest; (H,V,Ø) (Deh nuen næem böen, Do hår* = det er nogle nemme børn, du har) *(V,Ø)*

**nemlig** bio *næm'li; (H,V,Ø) (Deh war næm'li, hwa a tint* = det var nemlig, hvad jeg tænkte) *(V,Ø)*

**nemme** no *næm-m, æ n.; (Hs) næem, næmmê; (V,Ø) (hon hår æn Gue næm-m/næem* = hun har et godt nemme) *(H/V,Ø)*

**nemme** uo *næm-m, næmmër, næmmê, h. næmmê; (H,V,Ø)* (opfatte) *(nuên ær Guê, anjër knap så Gue té åh næm-m, hwa Deh Goër uw poh* = nogen er gode, andre knap så gode til at nemme, hvad det går ud på) *(V)*

**nerve** no *næerw, æ n, -ër, æ -ër; (Hs) næerw; (Hn) næerw, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon hår næerwërn séjjên uwên poh töwwê* = hun har nerverne siddende uden på tøjet) *(V,Ø)*

**net** no *næt', æ n, næt', æ n.; (Hs) næt'; (Hn) næt', nættê, næt', nættên; (H,V,Ø) (hon såt æ næt' niër öwwër æ hoër* = hun satte nettet ned over håret) *(Hs)*

**net** to *næt; (H,V,Ø) (hon ær æn næt kuên* = hun er en net kone) *(H,V,Ø)*

**netop** bio *<u>næt</u>op; (H,V,Ø) (Deh war <u>næt</u>op, hwa a ment* = det var netop, hvad jeg mente) *(H,V,Ø)* (omskrives også til: (*Deh ær skéj' lie no* = det er sket lige nu) *(H,V,Ø)*

**nette (sig)** uo *næt sæ, nættër sæ, nættê sæ, h. nættê sæ; (H,V,Øm)* (bruges alene om kvinder)
I negativ henseende bruges; *åh hæeg sæ, hægër sæ, hægê sæ, h. hægê sæ,* el. *hæwt sæ; (Ø)* (bruges om begge køn) (*hon håër réjti hæeg sæ uw i jagtên* = hun har rigtig majet sig ud i aften) *(Ø)* i øvrigt: *höwê sæ* med samme betydning) *(Ø)*

**nidkær** to *nidkæër (H,V,Ø) (æ lanbétjænt i Fjærslê, Røê Erik, war æn nidkæër man', Dær sku wæër orddên i sykkêllyjtër, klokkër, bijlparkëringër, ja i ålt* = landbetjenten i Fjerritslev var en nidkær mand, der skulle være orden i cykellygter, klokker, bilparkeringer, ja i alt) *(Hs)*

**nidsk** to *nidsk; (H,V,Ø) (nåêbostriDihédër ka wæër möj' nidsk* = nabostridigheder kan være meget nidske) *(H)*

**nik** no *nik, æ n., nik, æ n.; (Hs) nik; (Hn) nik, -kê, nik, -kên; (V,Ø)*

**nikke** uo *nik, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (hanj war trøt ættër æn long Daew, så åm awtn+n såt hanj åh nikkê wé fjarnsyjnê* = han var træt efter en lang dag, så om aftenen sad han og nikkede ved fjernsynet) *(V)*

**nikkedukke** no *nikkêDok; (H,V,Ø)* (se dukke)

**niks** bio *niks; (H,V,Ø) (niks åh næj', Deh wil a æj* = niks og nej, det vil jeg ej) *(H,V,Ø)*

**nippe** uo *nip, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (hanj/haj såt åh nippê té øllên* = han sad og nippede til øllen) *(V/Ø)*

**nisse** no *nissê, æ n., -r, æ -r; (Hs) nissê; (Hn) nissê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**nister** no *nistër; (H,V,Ø) (Dær war nistër i strekkêtöwwê* = der var nister i strikketøjet) *(V,Ø)*

**nistret** to *nistërt; (H,V,Ø)*

**nitte** no *nit, æ n., -tër, æ -tër; (Hs) nit; (Hn) nit, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**nitte** uo *nit, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) nittê, -r, nittê, h. nittê (Øm) (jæn ka nit téng oh léjjër sammêl, mæn jæn ka åsse syj Dæm* = man kan nitte ting af læder sammen, men man kan også sy dem) *(V,Ø)*

**nive** uo *niew, -ër, néw, h. néwên; (H,V,Ø) (Do sku ét ha néwwên mæ så håt* = du skulle ikke have nevet mig så hårdt) *(H)*

**node** no *noêd, æ n., nodër, æ nodër; (Hs) noêd; (Hn) noêd, nodên, nodër, -n: (V,Ø) (Di ong-ng wil jærn wæër mæ poh nodërn* = de unge vil gerne være med på noderne) *(Øm)*

**nogen** so *nuên; (H,V,Ø) (Dær kommër nuên* = der kommer nogen) *(H,V,Ø)*

**nogenlunde** *bio nuenluen; (H) nuenluij; (V,Ø) (töws Do, Deh ær i årDên? jae, nuenluij* = synes du, det er i orden, ja nogenlunde) *(Ø)*

**noget** so *nøej; (H,V,Ø) (Deh bétyjjër ét/ék nøej* = det betyder ikke noget) *(H/V,Ø)*

**nogle** bio *nuên; (H,V,Ø)*

**nok** bio *nåk; (H,V,Ø) (ja, nåk ær nåk, som Di sæjjër, nær Di ær blöwwên trøt oh æ* = nok er nok, som de siger, når de er blevet trætte af det) *(H,V,Ø)*

**nonne** no *non-n, æ n., nonnër, æ nonnër; (Hs) non-n; (Hn) non-n, non+n, nonnër, nonnërn; (V,Ø)*

**nonnekloster** no *non-nklåstër; (H,V,Ø)* (se kloster) *(Dær hår wæt æ non-nklåstër poh Ølaj', åh Deh hjæt' Øklostër* = der har været et nonnekloster på Øland, og det hed Økloster) *(V,Ø)*

**nord** bio *naër (H,V) nar* el. *nør (V,Ø)*

**Norden** n *Noërn; (H,V,Ø)*

**nordenvind** no *nurênwen'; (H) nurênwénj'; (V) nurênweéj'; (V,Ø)* (se vind)

**nordfra** bio *narfræh; (H) nørfråh* el. *norfråh; (V,Ø)*

**nordgående** to *norGoên; (H,V,Ø) (frawtskiebê war for norGoên* = fragtskibet var for nordgående) *(V,Øø)*

**nordisk** to *norDisk; (H,V,Ø)*

**nordlig** to *no-êrli; (H,V,Ø)*

**nordlys** no *norlyjs; (H,V,Ø)* (se lys) *(Deh ær skøn åh sij norlyjs, mæn wi ær nuen, som ék hår wæt hælDi ænno* = det er skønt at se nordlys, men vi er nogle, som ikke har været heldige endnu) *(V,Ø)*

**nordmand** no *norman'; (H) normanj'; (V) normaj'; (Ø)* (se mand)

**nordpol** no *norpoêl; (H,V,Ø)* (se pol)

**nordpå** bio *narpoh; (H) nørpoh; (V,Ø)*

**nordre** to *narrê; (H) nöër; (V,Ø)* (*hår Do sij Di pæen Döër i Dæj nöër æ-êj oh huwsê?* = har du set de pæne døre i den nordre ende af huset?) *(V,Ø)*

**nordud** bio *naëruw; (H) nureuw; (V) nøëruw; (Ø) (wæjjên Gék nøëruw té Trannum* = vejen gik nordud til Tranum) *(Ø)*

**nordvendt** to *naërwæn'; (H) nørwénj'; (V) nørwæj'; (V,Ø) (Gawlên poh huwsê ær nørwæj'* = gavlen på huset er nordvendt) *(Ø)*

**nordvest** no *naërwæjst; (H) norwéjst; (H,V,Ø) (Di boër Dær naërwæjst poh* = de bor der nordvest på) *(H) (winnên ær i norwéjst* = vinden er i nordvest) *(H)*

**nordøst** no *norowwêst; (H) norøst* el. *noråwwêst; (V,Ø)*

**norne** n *norn, æ n , -ër, æ -ër; (Hs) norn; (Hn) norn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (nornërn war Gudéjjër i Dæj norDisk réli-Gjon; blåj möj' åjnt ku Di spéj lywstråê* = nornerne var gudinder i den nordiske religion; blandt meget andet kunne de spinde livstråde) *(Ø)*

**norsk** to *norsk; (H,V,Ø) (Deh ær skjön åh høër norsk* = det er skønt at høre norsk) *(H)*

**nu** bio *noh; (H,V,Ø)*

**nulevende** to *nolöwwên; (H,V,Ø)*

**nummer** no *nommër, æ n., -r, æ -r; (Hs) nommër; (Hn) nommër, -ê, -r, nommërn; (V,Ø) (Da a war solDat war a kon æ nommër, Deh töws a ék åm* = Da jeg var soldat, var jeg kun et nummer, det syntes jeg ikke om) *(V,Ø)*

**nummerplade** no *nommërplåed; (H) nommërplåe; V,Ø)* (se plade)

**nussel** uo *nussêl, nuslër, nussêlt, h. nussêlt; (H,V,Ø) (Di nussêlt mæ Djær arbê* = de nuslede med deres arbejde) *(V,Ø)*

**nutid** no *notij'; (H,V,Ø)* (bruges kun som grammatikudtryk)

**nuttet** to *nu'tê; (Hs) nuttê; (V,Ø) (Deh war nuen nuttê huéjhwalp* = det var nogen nuttede hundehvalpe) *(Ø)*

**nuværende** to *nowærên; (H,V,Ø) (Dæn nowærên réGéring ka snår blyew Dæn forhænwærên réGéring* = den nuværende regering kan snart snart blive den forhenværende regering) *(H)*

**ny, nyt** to *nyj, nyt; (H,V,Ø)*

**nybagt** to *nybagt; (H) nybawt; (V,Ø) (boed fæddër, bar åh bollër ka wæër nybawt* = både fædre, børn og boller kan være nybagte) *(H)*

**nybegynder** no *nybéGønnër; (H) nybéGønjër; (V) nybéGøjjër; (Ø)* (se begynder) *(i béGønjêlsên ær wi ål-l nybéGønjër-r* = i begyndelsen er vi alle nybegyndere) *(V)*

**nybygger** no *nyjböwwër; (H,V,Ø)*

**nyde** uo *nyéj, nyjê, nøej, h. nyt; (H,V,Ø)*

**nydelig** to (omskr. t.: *pæên* = pæn) *(H,V,Ø) (hon war æn pæên Daêm* = hun var en nydelig (pæn) dame) *(H,V,Ø)*

**nydelse** no *nydêls, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) nydêls; (Hn) nydêls, -n , -ër, -ërn; (V,Ø) (nydêls ka wæër Gott nåk, mæn hwes Deh blywwër for möj', kan æ blyew té æn syewdom* = nydelse kan værer godt nok, men hvis det bliver for meget, kan det blive til en sygdom) *(V,Ø)*

**nyfalden** to (omskr. t. f. eks.: *Dær ær fallên nyj' sné* = der er falden ny sne) *(H,V,Ø)*

**nyfødt** to *nyføj'; (H,V,Ø) (a ær hwærkên nyføj' hællê føj' i Guër* = jeg er hverken nyfødt eller født i går) *(H,V,Ø)*

**nygift** to *nyGywt (H,V,Ø)*

**nyhed** no *nyhed (H) nyhé; (V,Ø)*

**nyis** no *nyijs; (H,V,Ø)* (se is)

**nyk** no *nøk, æ n,; (Hs) nøk; (Hn) nøk, -kê; (V,Ø) (Deh war ænno æn bé'tê nøk* = det var endnu et lille nyk) *(Hs)*

**nykker** no *nøkkër (H,V,Ø) (hon hår fåt nøkkër, Dæj béttê, Deh moh wi sij åh fo pillê uw åh héjjê* = hun har fået nykker, den lille, det må vi se at få pillet ud af hende) *(Ø)*

**nylagt** to *nylåh; (H,V,Ø) (æ Gwol war nylåh* = gulvet var nylagt) *(Hs)*

**nylig** bio *nyjli; (H,V,Ø) (Deh ær hæj' for nyjli* = det er hændt for nylig) *(Ø)*

**nymalet** to *nymålt; (H,V,Ø) (Deh sijjër Gott uw, når huwsê ær nymålt* = det ser godt ud, når huset er nymalet) *(V,Ø)*

**nymodens** to *nyj'modêns; (H) nyjmodêns; (V,Ø) (Dær ær æn Diel Gammêl, som ét wel wæër mæh té ålt Deh nyj'-modêns kompjutërwærk* = der er en del gamle, som ikke vil være med til alt det nymodens computer værk) *(H)*

**nymåne** no *nyj'måên; (H) nyjmåên; (V,Ø)* (se måne) *(nær Deh ær nyjmåên, så ær-æn i tétawwên* = når det er nymåne, så er den i tiltagende) *(V,Ø)*

**nynne** uo *nøn-n, nønnër, nønnê, h. nønnê; (H,V,Ø) (nær hon Goër åh nønnër, mæns hon Gør ræen i huwsê, så hår hon æ Gott* = når hun går og nynner, mens hun gør rent i huset, så har hun det godt) *(V,Ø)*

**nyordning** no *nyjorning; (H,V,Ø)* (se ordning) *(jæn kan Gott blyew trøt oh for mannê nyjorningër* = man kan godt blive træt af for mange nyordninger) *(H,V,Ø)*

**nyre** no *nyjër, æ n; (Hs) nyjër; (Hn) nyjër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**nyregrus** no *nyjêGruws; (H) nyjêGruws; (V,Ø)* (se grus) *(a ka sæéj Dæ, at Deh Gør unt åh ha nyjêGruws* = jeg kan sige dig, at det gør ondt, at have nyregrus) *(V,Ø)*

**nys** no *nyjs, æ n.; (Hs) nyjs; (Hn) nyjs, -ê; (V,Ø)* (prosit) *(nyjs ka wæër ræt wolsom-m* = nys kan være ret voldsomme) *(H,V,Ø)*

**nys** no *nöws; (H,V,Ø)* (få kendskab til) *(a hår fåt nöws om, at Di wintër sæ wé wor nåebo* = jeg har fået nys om, at de venter sig ved vor nabo) *(H,V,Ø)*

**nyse** uo *nyéjs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**nysgerrig** to *nysGjærri; (H) nysGærri; (V,Ø)*

**nyslået** to *nyslåên; (H,V,Ø) (hanj lignër æn nyslåên towskélling* = han ligner en nyslået toskilling) *(V)*

**nysne** no *nysné; (H,V,Ø)* (se sne)

**nystrøget** to *nyströwwên; (H,V,Ø) (han kam té æ fæjst i nyströwwên skjowt* = han kom til festen i nystrøget skjorte) *(Hs)*

**nytte** no *nø't, æ n.; (Hs) nø't; (Hn) nøtt, nøtn; (V,Ø) (ja, hwa nøt ær æ teh* = ja, hvad nytte er det til) *(H,V,Ø)*

**nytte** uo *nø´t, nø'tër, nø'tê, h. nø'tê; (H) nøtt', nøttër, nøttê, h. nøttê; (V,Ø) (Deh håër ék nøttê nøej* = det har ikke nyttet noget) *(V,Ø)*

**nyttedyr** no *nøtDyjjër; (H,V,Ø)* (se dyr) *(føn+n læër wi i skuêln åm nøtDyjjër åh skåeDyjjër; i Daw ka jæn töws, at Deh war nøej jænywwê* = førhæn lærte vi i skolen om nyttedyr og skadedyr; i dag kan man synes, at det var noget enøjet) *(V,Ø)*

**nytteløs** to *nøtløes; (H,V,Ø) (Dæn snak war hiel nøtløes* = den snak var helt nytteløst) *(H,V,Ø)*

**nyttevirkning** no *nøtwerkning; (H,V,Ø)* (se virkning) *(æ nøtwerkning oh æn motor, ær hwo möj' Dæn yjër pr. litër brænstof* = nyttevirkningen af en motor, er hvor meget den yder pr. liter brændstof) *(Hs)*

**nyttig** to *nø'ti; (H) nøtti; (V,Ø) (law' noh nøej nø'ti, Do!* = lav nu noget nyttigt, du!*) (Hs)*

**nytår** no *nyj-oër; (H,V,Ø)* (se år)

**nytårsaften** no *nyj-osawtên; (H,V,Ø)* (se aften) *(nyjorsa-wtên ska Dær wæër fæjst* = nytårsaften skal der være fest) *(H,V,Ø)*

**nytårsdag** no *nyjorsDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**nytårsforsæt** no *nyjorsforsæt; (H,V,Ø)* (se forsæt)

**nytårsmorgen** no *nyjorsmåe; (H) nyjorsmåen; (V,Ø)* (se morgen)

**nytårsnat** no *nyjorsnæt'; (H,V,Ø)* (se nat)

**nyvalgt** to *nyjwal'; (H,V,Ø) (hon war blöwwên nyjwal' té Folkêtengê* = hun var blevet nyvalgt til Folketinget) *(V,Ø)*

**næb** no *néb, æ n., néb, æ n.; (Hs) néb; (Hn) néb, -ê, néb, -ên; (V,Ø)*

**næbbet** to *næbbê; (H,V,Ø) (Da bæjstêfårên hae såê sijn mening, war hon næbbê åh swåër ijæn* = da bedstefaren havde sagt sin mening, var hun næbbet og svarede igen) *(V,Ø)*

**nægte** uo *næjt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj næjtê ålt, hwa hanj war blöwwên anklaegê for* = han nægtede alt, hvad han var blevet anklaget for) *(V)*

**nælde** no *naêl, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) naêl; (Hn) naêl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nældefeber** no *nællêfewwër* el. *nælfewwër; (H,V,Ø)* (se feber)

**næn-n** no *næên; (H) næéj; (V,Ø)* (bøjes ej) (*næn-n* er den egenskab, at være god til at slå fra sig, hvis man bliver generet) *(haj håër æ Gott næéj* = han har et godt næn-n) *(V,Ø)*

**nænne** uo *næen, nænnër, nænt, ku næn; (H) næêj, næjjër, næjjê, ku næêj; (V,Ø) (a ku ék næêj åh sæj-æ té ham* = jeg kunne ikke nænne at sige det til ham) *(V,Ø)*

**næppe** to *næp; (H,V,Ø) (Di wån' mæ nø åh næp i hånbål for kwénfolk* = de vandt med nød og næppe i håndbold for kvinder) *(H)*

**nær, nærmere, nærmest** bio og to *næe, næër-r, nærrêst; (V,Ø)* (i Hannæs foretrækker man *tæ't, tæ'tër, tæ'têst* = tæt, tættere, tættest*) (kom næër-r, så ska a sæéj Dæ nuên sajhé-ër* = kom nærmere, så skal jeg sige dig nogle sandheder) *(Ø)*

**nærbillede** no *næërbillêd; (H) næërbillê; (V,Ø)* (se bille-de)

**nære** (sig) uo *næër (sæ), næër, næër, h. næër ; (H,V,Ø) (ka Do næër Dæ, Deh hæër ær ék for Dæ* = kan du nære dig, det her er ikke for dig) *(Ø)*

**nærgående** to *nærGoên; (H,V,Ø) (hon tøt no, at han hae væt tæmlê nærGoên* = hun syntes nu, at han havde været temmelig nærgående) *(H,V,Ø)*

**nærhed** no *nærhéd, æ n.; (Hs) nærhiê, -n; (V,Ø) (Di bowwër i nærhiên oh hwæranjër/hwærajjër* = de bor i nærheden af hinanden) *(V,Ø)*

**nærig** to *nærri; (H,V,Ø) (hos Dæm øslër Di ék nøej wæk, Deh ær Di for nærri té* = hos dem øsler de ikke noget væk, det er de for nærige til) *(V,Ø)*

**næring** no *næring, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) næring; (Hn) næring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**næringsbrev** no *næringsbröw; (H,V,Ø)* (se brev)

**næringsmiddel** no *næringsmiddêl; (H,V,Ø)* (se middel)

**næringsvej** no *næringswæj; (H,V,Ø)* (se vej) *(pas Do Din næringswæj, så passër a mijn* = pas du din næringsvej, så passer jeg min) *(H,V,Ø)*

**nærkamp** no *nærkamp; (H,V,Ø)* (se kamp)

**nærliggende** to (omskr. t.: *nøej som légër/léwër nær wé* = noget som ligger nær ved) *(H,V/Ø) (æ huws i æ byj leggër nær wé hwærajjër* = husene i byen ligger nær ved hinanden) *(Hs)*

**nærme (sig)** uo *nærm (sæ), -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (a ær ræj for, at oløkkërn nærmër sæ* = jeg er bange for, at ulykkerne nærmer sig) *(V,Ø)*

**nærmer** no *nær'mër; (H,V,Ø)* (venstre hest i et hesteforspand) *(Gi Dæn nærmër æ rap mæh æ pisk, Karl Ågê* = giv den nærmer et rap med pisken, Karl Åge) *(Hs)*

**nærstående** to (omskr. t.: *åh wæër nær poh nuen* = at være nær på nogen) *(H,V,Ø)*

**nærsynet** to *nærsyjnê* el. *nærsyjnt; (H,V,Ø) (Dær ær mannê fålk, som ær nærsyjnê* = der er mange folk, som er nærsynede) *(H,V,Ø)*

**nærtagende** to *nærtagên-n; (H) nærtawwên; (V,Ø) (hon ær utrowli nærtawwên* = hun er utrolig nærtagende*) (V,Ø)*

**nærværelse** no *nærwærls, æ n.; (H) nærwærls; (Hn) nærwærls, -n; (V,Ø) (a töws, at Dijn nærwærêls ær wewti* = jeg synes, at din nærværelse er vigtig) *(Ø)*

**nærværende** to *nærwærên; (H,V,Ø) (a ska nåk wæër nærwærên, hwés familjërn træffês* = jeg skal nok være nærværende, hvis familjerne træffes) *(V,Ø)*

**næs** no *næs, æ n., næs, æ n.; (Hs) næs; (Hn) næs, -sê, næs, -sên; (V,Ø) (skiebê blöw syjnli, Da Deh kam ronjt åm næssê* = skibet blev synligt, da det kom rundt om næsset) (V)

**næse** no *nies, æ n., -ër, æ n.; (Hs) nies; (Hn) nies, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**næseblod** no *niesbløh; (H)* (se blod) (*han hår niesbløh* = han har næseblod) *(H) (hans nies Dæn/Dænj/Dæj bløër* = hans næse, den bløder) *(H/V/Ø)*

**næsebor** no *nieshwol; (H,V,Ø)* (se hul) *(hon war i staenj té åh uwiéj nieshwollërn té Deh utrowlist* = hun var i stand til at udvidde næseborene til det utroligste) *(V)*

**næselyd** no *niêslyj; (H,V,Ø)* (se lyd) *(Dæm i Wæjstër Hanj Herrê uwtålër hwéssê oër mæ niêslyj* = dem i Vester Han Herred udtaler visse ord med næselyd) *(V)*

**næsetip** no *niestip; (H,V,Ø)* (se tip) *(Deh rær sjow åh lieg niestip mæ sijn baërsbar* = det er sjow at lege næsetip med sine børnebørn) *(Hs)*

**næst** bio *næjst; (H,V,Ø) (næjst ættër ham, så war hanj Dæn bæjst i lanjê té Dænj öwwels* = næst efter ham, så var han den bedste til den øvelse) *(V)*

**næstbedst** to *næjstbæjst; (H,V,Ø) (nuên trowwër, at hwes Di ær blöwwên Di næjstbæjst, så ær-æ Déh saem som åh ha tabt* = nogen tror, at hvis de er blevet de næstbedste, så er det det samme som at have tabt) *(V)*

**næste 1** to *næjst; (H,V,Ø) (wi Gør hål iddæ næjst byj* = vi gør holdt i den næste by) *(V,Ø)*

**næste 2** no *næstê, æ n.; (Hs) næstê; (Hn) næsjt, -ên; (V,Ø)* (næste/medmenneske) *(Do ska ælsk Dijn næsjt som Dæ siel* = du skal elske din næste som dig selv) *(V,Ø)* (fra Makus evang. kap. 12)

**næstekærlighed** no *næjstêkjærlihéd; (H) næjstkærlihéh; (V,Ø)* (se kærlighed)

**næsten** bio *næjstn; (H,V,Ø) (liê weh åh næjstn slår ingn manj' oh hæjstên* = ligeved og næsten slår ingen mand af hesten) *(V)*

**næstformand** no *næjstforman'; (H) næjstformanj'; (V) næjstformaj'; (Ø)* (se mand)

**næstmindst** to *næjstminst; (H) næjstménjst; (V) næjstméjst; (Ø)*

**næstsidst** to *næjstsist; (H,V,Ø) (Deh ær hyewli boed åh blyew Dæn siest åh Dæn næjstsist* = det er hyggeligt både at være den sidste og den næstsidste) *(H)*

**næststørst** to *næjststöst; (H,V,Ø)*

**næstsøskendebarn** no *naesøskênbar'; (H) næjstsøskênbåen; (V,Ø)* (se barn) *(naesøskênbar' ær så-ên æn slaws halfættër åh halkusijnër* = næstsøskendebørn er sådan en slags halvfætre og halvkusiner) *(H)*

**næsvis** to *nieswis; (H,V,Ø) (haj war nieswis, haj swåër allstéjjër læ-rn iGæn* = han var næsvis, han svarede altid læreren igen) *(Ø)*

**næve** no *næew, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) næew; (Hn) næew, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nævefuld** to (omskr. t.: *hånful/hånjful/håjful* = håndfuld) *(H/V/Ø)*

**nævenyttig** to (omskr. t.: *jæn som åltijjër wél blæn-n/blænj-j/blæéj-j sæ* = én, som altid vil blande sig) *(H/V/Ø)*

**nævn** no *næwn', æ n., næwn', æ n.; (Hs) næwn'; (Hn) næwn', -ê, næwn', næwn+n; (V,Ø)* (et rådgivningsorgan)

**nævne** uo *næwn, næwnër, næwnt, h. næwnt; (H,V,Ø) (hon næwnt Djær nawn-n* = hun nævnede deres navne) *(H,V,Ø)*

**nævner** no *næwnër, æ n., -r, æ -r; (Hs) næwnër; (Hn) næwnër, -n, -r, -n; (V,Ø) (jæn ska DiviDiër mæh næwnërn* = man skal dividere med nævneren) *(V,Ø)*

**nævneværdig** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær ét/ék nøej åh snak åm* el. *Deh ær ét/ék wær åh næwn* = det er ikke værd at snakke om eller det er ikke værd at nævne) *(H/V,Ø)*

**nævning** no *næwning, æ n., -ër, æ -ër; (Hs) næwning; (Hn) næwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (retsudtryk)

**nævningedomstol** no *næwningêDomstuel; (H,V,Ø)* (se domstol)

**nød 1** no *nød, æ n.; (Hs) nød; (Hn) nø', nø'ên; (V,Ø)* (lidelse) *(værdên oh i Daew ær Dæn båër nød åh élæ-Dihéd* = verden af i dag er den bare nød og elendighed) *(H) (nær nøên ær støst, ær hjælpên næërst* = når nøden er størst, er hjælpen nærmest) *(V,Ø)*

**nød 2** no *nöd, æ n.; (Hs) nöd; (Hn) nöd', -dên, -dër, -dërn; (V,Ø)* (f. eks. hasselnød)

**nødanker** no *nød-ankër; (H) nøh-ankër; (V,Ø)* (se anker)

**nødblus** no *nødblus; (H) nøhblus; (V,Ø)* (se blus)

**nødbremse** no *nødbræms; (H) nøhbræms; (V,Ø)* (se bremse) *(jæn ka som-m tijjër stå' wé nøhbræmsên i tåwwê åh ténk: hwæm som tuër træk i æn* = man kan somme tider stå ved nødbræmsen i toget og tænke: hvem der turde trække i den) *(V,Ø)*

**nøddebrun** to *nöddêbruên; (H,V,Ø) (hon hae wot i sueln åh war blöwwên hiel nöddêbruên* = hun havde været i solen og var blevet helt nøddebrun) *(Ø)*

**nøddebusk** no *nöddêbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**nøddeknækker** no *nöddêknækkër; (H,V,Ø)*

**nøddetræ** no *nöddêtré-ê; (H) nöddêtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**nøde** uo *nøê, nø-êër, nøê, h. nöt; (H,V,Ø)* (presse el. overtale nogen til noget) (*wærtërn nøê Di fræmmê té åh spijs nøe miër* = værterne nødede gæsterne til at spise noget mere) *(V,Ø)*

**nødig** bio og to *nøDi; (H,V,Ø) (a wél nøDi skof Dæ* = jeg vil nødig skuffe dig) *(H,V,Ø)*

**nødlande** uo *nødlan-n; (H) nøhlaenj; (V) nøhlaéj; (Ø)* (se lande)

**nødlidende** to (omskr. t.: *ét/ék åh ha æ Gott* = ikke at have det godt) *(H,V,Ø)*

**nødsaget** to (omskr. t.: *åh wæër nøt/nøj' té* = at være nødt til) *(H/V,Ø) (så-ên som Do ær, så ær a nøj té åh Gi Dæ æn æéjful* = sådan som du er, så er jeg nødt til at give dig en endefuld) *(Ø)*

**nødsfald** no (omskr. t. f. eks.: *i Deh hæër téfæl-l, blywwër wi nøt/nøj té åh Gjøër/Gøër så-ên* = i det her tilfælde bliver vi nødt til at gøre sådan) *(H/V,Ø)*

**nødsignal** no *nødsinal; (H) nøhsinal; (V,Ø)* (se signal) *(skiebê uwsænt nøhsinalër* = skibet udsendte nødsignaler) *(V,Ø)*

**nødstedt** to (omskr. t. f. eks.: *Di war kommên Gal oh steh/ Di war kommên i nød/nøh* = de var kommet i nød) *(H/V,Ø)*

**nødstilfælde** no *nødstéfæl; (H) nøstéfæel; (V,Ø)* (se tilfælde)

**nødtvungen** to *nødtwungên; (H) nøtwungên; (V,Ø)*

**nødudgang** no *nøduwGang; (Hs) nøhuGång; (V,Ø)* (se gang)

**nødvendig** to *nøhwænDi; (H,V,Ø) (Deh war ék nøhwænDi, åh foklåër ham problémê* = det var ikke nødvendigt, at forklare ham problemet) *(V,Ø)*

**nødvendighed** no *nøhwænDihéd, æ n,; (Hs) nøhwænDihéd; (Hn) nøhwænDihé, -ên; (V,Ø)*

**nødvendigvis** bio *nøhwænDiwies; (H,V,Ø)*

**nødværge** no *nøwæër; (H,V,Ø) (haj slow fråh sæ i nøwæër* = han slog fra sig i nødværge) *(Ø)*

**nøgen** to *nagen; (H,V,Øm) naewên; (Øø) (haj had éngên töw poh, haj war hiel naewên* = han havde ingen klæder på, han var helt nøgen) *(Ø)*

**nøgle 1** no *nåw-wl, æ. n, nåwlër, æ. n.; (H) nåw-wl; (Hn) nåwl, nåwlê, -rn; (V,Ø) (nåw-wl Gåe/Gå-ên* = nøgle garn) *(H/V,Ø)*

**nøgle 2** no *nöwl, æ. n. nöwlër, æ n.; (Hs) nöewl, nöwln, nöwlê(r), nöwlërn; (V,Ø) (*nøgle til lås)

**nøgleben** no *nöwlbiên; (H,V,Ø)* (se ben)

**nøglefærdig** to *nöwlfærDi; (H,V,Ø) (huwsê blöw awléwiër nöwlfærDi té mæ* = huset blev afleveret nøglefærdigt til mig) *(V,Ø)*

**nøglehul** no *nöwlhwol; (H,V,Ø) (Drængên kikkê éj' oh nöwlhwollê té piwwërn* = drengene kikkede ind af nøglehullet til pigerne) *(Ø)*

**nøglering** no *nöwlring; (H,V,Ø)* (se ring)

**nøjagtig** to *nøjagti; (H) nöwagti; (Øm) nöwawti; (V,Øø)*

**nøjagtighed** no *nøjagtihéd, æ n., -ër, æn.; (Hs) nøjagtihéd; (Hn) nöwawtihé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**nøje** to *nyew; (H,V) nøew; (Ø) (hanj/haj tåër' æ ék så nøew* = han tager det ikke så nøje) *(V,Ø)* (*nyew/nøew* kan også betyde: påholdende)

**nøjeregnende** to *nyewrænên; (H) nøewrænên; (V) nudên; (Ø) (haj war så nudên, så Deh nærmêst war åh wæër fjættê* = han var så nøjeregnende, så det nærmest var at være fedtet) *(Ø)*

**nøjes** uo *nywwês; (H) nöwwês; (V,Ø)* (bruges kun i lideform) *(nuen ka nywwês mæh så lét, at Di ka løew poh æn stien* = nogen kan nøjes med så lidt, at de kan leve på en sten) *(H)*

**nøjsom** to *nywsom; (H) nöwsom; (V,Ø) (i Dænj/Dæj Gammêl tij war mannê fattê åh nøj' té åh wæër nöwsomm* = i den gamle tid var mange fattige og nødt til at være nøjsomme) *(V/Ø)*

**nøle** uo *nøêl; (H,V,Ø)* (se vente) (kan omskr. t.: *træk tijjên uw* = trække tiden ud*) (V,Ø)*

**nørkle** uo *nørkêl, nørklër, nørkêlt, h. nørkêlt; (H,V,Ø)*

**nørre** to *naër; (H) nöër; (V,Ø) (poh Dæn naër sij* = på den nørre side) *(H)* (se nordre)

**nørrejyde** no *naërjyêd; (H) nøërjyêd; (V,Ø)* (se jyde)

**nørrejysk** to *naërjysk; (H) nøërjysk; (V,Ø)*

**nå** uo *noh, noêr, nåêd, h. nåêd; (H) no, noër, nåéj, h. nöj'; (V,Ø) (hanj/haj nåéj lie åh bli fæër* = han nåede lige at blive færdig) *(V,Ø)*

**nåde** no *nådê, æ n,; (Hs) nådê; (Hn) nådê, -n; (V,Ø)*

**nådig** to *nåDi; (H,V,Ø)*

**nådsensbrød** no *nåssênsbröj'; (H,V,Ø) (Deh moh ek ha wot sjow åh løew oh nåssênsbröj'* = det må ikke have været sjovt at leve af nådsensbrød) *(V,Ø)*

**nåh** ur *noh; (H,V,Ø)* (*noh, Da, Da, Deh wa ék så Gott* = nå, da da, det var ikke så godt) *(V,Ø)*

**nål** no *noêl', æ n., noêl-l, æ n.; (Hs) noêl'; (Hn) noêl', noêln, noêl-l, noêln; (V,Ø)*

**nålepude** no *noêlpued; (H) noêlpuh; (V,Ø)* (se pude)

**nåleskov** no *noêlskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**nålestik** no *noêlsték; (H,V,Ø)* (se stik) *(hon sku åltijjër kom-m mæ ubéhawlê noêlsték* = hun skulle altid komme med ubehagelige nålestik) *(V,Ø)*

**nåletræ** no *noêltré-e; (H) noêltræ'; (V,Ø)* (se træ)

**nåleøje** no *noelyew; (H,V,Ø)* (se øje) *(åh så war Dær æ biwwêlhistårjê åm Dæn rieg man', Dær hae swæër wé åh kom-m i æ hemmêl æn æn kamél wil ha wé åh Goh Gjæmmêl æn noelyew* = og så var der bibelhistorien om den rige mand, der havde sværere ved at komme i himlen end en kamel ville have ved at gå gennem et nåleøje) *(Hs)*

**når** bin *næê (H) nær (Øm) nå-êr* el. *når; (V,Øø) (Deh ska ski, næê Dær blywwër tij té æ* = det skal ske, når der bliver tid til det) *(Hs)*

# O

**od** no *åj, æ å., -jër, æ -jër; (Hs) åj; (Hn) åj, -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)* (spids)

**odde** no *oéj, æ o., ojjër, æ ojjër; (Hs) oéj; (Hn) oéj, -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**odder** n *oddër, æ o., -ê, æ -ê; (Hs) oddër; (Hn) oddër, -ên, -ê, -n; (V,Ø) (no ka wi ijæn wæër hælDi åh sij oddër-r i Haj Herrê* = nu kan vi igen være heldige og se oddere i Han Herred) *(V,Ø)*

**offer** no *offër, æ o., offër-r,, æ o; (Hs) offër; (Hn) offër, offërê, offër-r, offërn; (V,Ø)*

**offervilje** no *offërwiljê; (H) wiljê* el. *willê té åh offër; (V,Ø)* (se vilje)

**offervillig** to (omskr. t.: *willi té å offër sæ* = villig til at ofre sig) *(H,V,Ø) (haj æ willi té å offër sæ for æn Gue sãeg* = han er villig til at ofre sig for en god sag) *(Øm)*

**ofre** uo *offërê, offër, offër-r, h. offër-r; (H,V,Ø) (han offër möj' poh hans baër* = han ofrer meget på sine børn) *(H)*

**ofring** no *ofring, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) ofring; (Hn) ofring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (ofringër, Deh war nøej Di Gjow i Gammêl Daew* = ofringer, det var noget de gjorde i gamle dage) *(Ø)*

**ofte** bio (ofte bruges ej.; i stedet bruges *tit* = tit) *(H,V,Ø) (Dær kommër tit fålk poh bésöw* = der kommer tit folk på besøg) *(H,V,Ø)*

**og** bno *åh; (H,V,Ø)*

**også** bno *ossê; (H,V,Ø) (Deh ka ossê wæ liéj möj'* = det kan også være lige meget) *(H,V,Ø)*

**okker** no *okkër, æ o.; (Hs) okkër; (Hn) okkër, -ê; (V,Ø)*

**okse** no (bruges ej, i stedet bruges *kow* el. *kreatuwr* = ko eller kreatur*) (H,V,Ø)*

**oksebremse** no *owsbræms; (H) oksêbræms; (V,Ø)* (se bremse)

**oksehalesuppe** no *okshåelsop; (H,V,Ø)* (se suppe)

**oksesteg** no *oksêstieg; (H) oksêstiew (V,Ø)* (se steg)

**okseøje** n *oksyew; (H,V,Ø)* (plante)

**ol** no *ål'; (H,V,Ø)* (stang, lang nok til ophængning af 80 sild; deraf kommer ol i betydningen for 80)

**oldebarn** no *ållêbåe; (H) ållêbåen; (V,Ø)* (se barn)

**oldefar** no *ållêfå-êr,* el. *ållefar; (H,V,Ø)* (se far)

**oldeforældre** no *ållêforællër; (H,V,Ø)* (se forældre)

**oldemor** no *ollêmu-êr* el. *ollêmo-êr; (H,V,Ø)* (se mor)

**olden** no *ollên; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew fek Grijsên ollên åh ie* = i gamle dage fik grisene olden at æde) *(V,Ø)*

**oldermand** no *ållërman'; (H) ållërmanj'; (V) ållërmaj'; (Ø)* (se mand)

**olding** no *ålling, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) ålling; (Hn) ålling, -*

*ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**oldnordisk** to *ålnårDisk; (H,V,Ø)*

**oldsag** no *ålsaeg, æ å., -ër, æ -ër ; (Hs) ålsaeg; (Hn) ålsaeg, -ên, -ër, -ërn (V,Ø)* (*Dær ær fojjên mannê ålsãegër poh markërn hæër åmkréng* = der er fundet mange oldsager på markerne her omkring) *(Ø)* (se sag)

**oldtiden** no *æ åltij; (Hs) åltijjên, (V,Ø)* (kun i bestemt og ubestemt form) (se tid)

**oldtidslevn** no *åltijslæwn; (H,V,Ø)* (se levn)

**oldtidsminde** no *åltijsmin-n; (H) åltijsme-éj; (V,Ø)* (se minde)

**olie** no *ulli; æ u.; (Hs) ulli; (Hn) ullê, -n; (V,Ø)*

**olieagtig** to *ulliawti; (H) ullêawti; (V,Ø)*

**oliebrænder** no *ullibrænnër; (H) ullêbræjjër; (V) ullêbrajjër; (Ø)* (se brænder)

**oliefarve** no *ullifarw; (H) ullêfarw; (V,Ø)* (se farve)

**oliefyr** no *ullifyjr; (H) ullêfyjjê; (V,Ø)* (se fyr)

**oliefyret** to *ullifyjr-r; (H) ullêfyjr-r; (V,Ø)*

**oliekage** no *ullikaeg; (H) ullêkaeg* el. *ullikaew; (Ø)* (se kage)

**olm** to *ålm; (H,V,Ø) (Do ska alDri Go éj té æn ålm tyjjê* = du skal aldrig gå ind til en olm tyr) *(Ø)*

**olmerdug** no *ålmërDug; (H,Ø)* (se dug) (stribet stof almindeligt brugt til dynebolster)

**om** bio *åm'; (H,V,Ø)*

**ombejlet** to *åmbæjlt; (H,V,Ø) (hon war möj' ombæjlt, så hon Danst/Dønjst/Døjst hwæe jænneste Dans/Dønjs/Døjs* = hun var meget ombéjlet, så hun dansede hver eneste dans) *(H/V/Ø)*

**ombestemme** sig uo *åmbéstæm sæ*; *(H) åmbéstæm* el. *åmbéstæ-æm sæ; (V,Ø)* (se stemme)

**ombetrække** uo *åmbétræ'k; (H) åmbétræk; (Ø)* (se trække)

**ombinde** uo *åmbin-n; (H) åmbénj-j; (V) åmbé-êj; (Ø)* (se binde)

**ombordværende** to *åmborwærên; (H,Ø) (åll Di åmborwærên war søsyeg* = alle de omborværende var søsyge) *(H)*

**ombudsmand** no *åmbudsman'; (H) åmbudsmanj'; (V) åmbudsmaj';* (Ø) (se mand)

**ombygge** uo *åmbøeg; (H) åmbøeg* el. *åmbøew; (V,Ø)* (se bygge)

**ombygning** no *åmbøgning; (H,Øm) åmböwning*; *(V,Ø)* (se bygning)

**ombytning** no *åmbytning; (H,Ø)* (kan også omskr. t.: *byt åm* = bytte om) (se bytning) *(H,V,Ø)*

**omdanne** uo *åmDan-n; (H) åmDanj; (V) åmDaen; (Ø)* (se danne) (omskrives gerne til: *laew åm'* = *lave om*) (*Deh ska lawwês åm'* = det skal laves om) *(H,Ø)*

**omdele** uo *åmDiel; (H,V,Ø)* (se dele) *(haj åmDielër Nordjyskê* = han omdeler Nordjyske (Stiftstidende))

**omdeler** no (i stedet anvendes *uDielër* = uddeler) *(H,V,Ø)*

**omdrejning** no *åmDræjning; (H,V,Ø)* (se drejning) (*ka Do no sie å kom-m i åmDræjningër* = kan du nu se at komme i omdréjninger) *(H,V,Ø)*

**omdrejningstal** no *åmDræjningstal; (H,V,Ø)* (se tal)

**omdømme** no *åmDøm-m; (H) åmDøem; (V,Ø) (han håër æn Gue åmDøm-m* = har har et godt omdømme) *(Hs)*

**omegn** no *åmæjn'; (H,V,Ø)* (se egn)

**omfang** no *åmfång, æ å.; (H) åmfång; (Hn) åmfång, -ê; (V,Ø)* (se fang)

**omfangsrig** to *åmfångsrieg; (H,V,Ø) (haj ær så åmfångsrieg, at haj ær næmmër-r åh hop öwwër æn å kom-m uddênåm'* = han er så omfangsrig, at han er nemmere at hoppe over end at komme udenom) *(Ø)*

**omfartsvej** no *åmfårtswæj'; (H) åmfårtswæéj; (Ø)* (se vej)

**omfatte** uo *åmfa't; (H) åmfat; (V,Ø)* (se fatte)

**omfavne** uo *åmfawn; (H,V,Ø) (Do mo ék blyew tykkër, æn at a ka omfawn Dæ* = du må ikke blive tykkere, end jeg kan omfavne dig) *(V,Ø)* (se favne)

**omfavnelse** no *åmfawnêls, æ å, åmfawnêls, æ å.; (Hs) åmfawnêls; (Hn) åmfawnêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**omflakkende** to *åmflakkæn; (H,V,Ø) (haj føër æn omflakkæn téwærêls* = han fører en omflakkende tilværelse) *(Ø)*

**omforme** uo *åmform; (H,V,Ø)* (se forme)

**omformer** no *åmformër; (H,V,Ø)* (se former)

**omgang** no *åmGang; (H) åmGång; (V,Ø)* (se gang) *(hwæm Gie, Dæj næjst åmGång?* = hvem giver den næste omgang) *(Ø)*

**omgangsform** no *åmGangsfårm; (Hs) åmGångsfårm; (V,Ø)* (se form)

**omgangskreds** no *åmGangskrés; (Hs) åmGångskré-ês; (V,Ø)* (se kreds)

**omgangstone** no *åmGangstoên; (Hs) åmGångstuên* el. *-toên; (V,Ø)* (se tone) *(åmGångstonên poh arbêsplassên ka wæër hoër* = omgangstonen på arbéjdspladsen kan være hård) *(V,Ø)*

**omgive** uo *åmGi', åmGir, åmGa, h. åmGywwên; (H,V,Ø)* (se give)

**omgivelse** no *åmGiwwêls æ å, -ër, æ -ër; (Hs) åmGiwwêls; (Hn) åmGiwwêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**omgængelig** to *åmGængli; (H) åmGænglê; (V,Ø) (Deh wil wæër næmmër åh wæër sammêl mæ héjjê, hwes hon war nøej miër åmGænglê* = det ville være nemmere at være sammen med hende, hvis hun var noget mere omgængelig) *(Ø)*

**omgænger** no *omGængër, æ o., -r, æ -r; (Hs) omGængër; (Hn) omGængër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn omGængër ær jæn som ær Dompê, åh som ska Go åm ijæn* = en omgænger er en, som er dumpet, og som skal gå om igen) *(H,V,Ø)*

**omgående** to (omskr. t.: *Deh ær noh, Deh ska skij m* = det er nu, det skal ske) *(H,V,Ø)*

**omgås** uo *åmGoes; (H,V,Ø) (haj ær læt åh åmGoes* = han er let at omgås) *(Ø)*

**omhu** no *åmhu', æ å.; (Hs) åmhu'; (Hn) åmhu', -ên; (V,Ø)* (omskrives også til f. eks.: *åh wæër nøjagti/nöwawti mæh* = at være nøjagtig med) *(H/V,Ø)*

**omhyggelig** to *åmhywli; (H) åmhywli* el. *åmhyGGeli; (V,Øm) nuedens* el. *nuedên; (Ø)* (*åh wæër möj' nuedên mæh si arbê* = at være meget omhyggelig med sit arbejde) *(Ø)*

**omhæng** no *omhæng, æ o,; (Hs) omhæng; (Hn) omhæng, -ê; (V,Ø)*

**omkamp** no *åmkamp; (H,V,Ø)* (se kamp)

**omklamre** uo *åmklammër; (H,V,Ø)* (se klamre) *(Di bryjjër sæ ék åm' åh blyew åmklammër* = de bryder sig ikke om at blive omklamret) *(V,Ø)*

**omklædning** no *åmklæjning; (H,V,Ø)* (se klædning)

**omklædningsrum** no *åmklæjningsrom'; (H,V,Ø)* (se rum)

**omkomme** uo (omskr. t.: *åh Dø'* = at dø) *(H,V,Ø)* (se komme) *(Di Døê wé æn trafikoløk* = de omkom/døde ved en trafikulykke)

**omkostning** no *åmkåstning, æ å, -ër, æ -ër; (Hs) åmkåstning; (Hn) åmkåstning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (åmkåstningërn wé åh løew ka snåê blyew så stue, at jæn ék hår råe té æ* = omkostningerne ved at leve kan snart blive så store, at man ikke har råd til det) *(V,Ø)*

**omkreds** no *åmkré-ês; (H,V,Ø)* (se kreds)

**omkring** fo og bio *åmkréng; (H,V,Ø)*

**omkringliggende** to *åmkrénglégên; (H) åmkrénglèwwên; (V,Ø) (Di åmkrénglèwwên huews ær ål-l böwwê oh Deh saêm muwwërfirma* = de omkringliggende huse er alle bygget af det samme murerfirma) *(V,Ø)*

**omkringstående** to *åmkréngståên; (H,V,Ø)*

**omkuld** bio *ikål'; (H,V,Ø) (han/hanj/haj ær falt ikål'* = han er faldet omkuld) *(H/V/Ø)*

**omkvæd** no *åmkwæd, æ å., åmkwæd, æ å; (Hs) åmkwæd; (Hn) åmkwæd, -dê, åmkwæd, -dên; (H,V,Ø) (ål-l øërhængër-r i æ fjærnsyjn sluttër oh mæ æn åmkwæd* = alle ørehængere i fjernsynet slutter af med et omkvæd) *(Hs)*

**omkørsel** no *åmkørsêl; (H,V,Ø)* (se kørsel)

**omlade** uo *åmlaed; (H,V,Ø)* (se lade) *(æ Gos sku åmladês fræh towuwn-n té lastbijl* = godset skulle omlades fra togvogne til lastbil) *(Hs)*

**omlægge** uo (omskr. t.: *léêg åm'; (H) léêw åm; (V,Ø)* (se lægge) *(ættër at hon war blöwwên skélt, måt hon léêw si lyew åm'* = efter at hun var blevet skilt, måtte hun lægge sit liv om) *(V,Ø)*

**omløb** no *åmløêb; (H,V,Ø)* (se løb) *(han håër Da staddê æn smuêl åmløêb i æ hued* = han har da stadig en smule omløb i hovedet) *(Hs)*

**omme** bio *åem; (H,V,Ø) (han séjjër åh Drywwër æn oh poh æ bænk åem i æ haew* = han sidder og driver den af på bænken omme i haven*) (Hs)*

**omplante** uo *omplant; (H) omplåjnt; (V) omplånt; (Ø)* (se plante) *(stoewplånjtërn ska omplåjntês æn Gång imæel* = stueplanterne skal omplantes en gang imellem) *(V)*

**omregne** uo *omræ-ên; (H,V,Ø)* (se regne)

**omrejsende** to *åmrésên; (H,V,Ø) (hanj war æn åmrésên sæljër* = han var en omréjsende sælger) *(V)*

**omrids** no *åmris; (H,V,Ø)* (se rids) *(han tæjnê æn åmris oh æ huws, som han tént sæ, Deh sku wæër* = han tegnede et rids af huset, som han tænkte sig, det skulle være) *(Hs)*

**omringe** uo *åmring, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**omryste** uo *åmröst; (H) åmrest; (V,Ø)* (se ryste) *(æ whiskyên mæh ijs sku åmröstês, faër æn Dæn ku Dré'kês* = whiskyen med is skulle omrystes, før den kunne drikkes) *(Hs)*

**omrøre** uo *åmrøër* el. *røër åm'; (H,V,Ø)* (se røre)

**område** no *åmråed, æ å, -r, æ å; (Hs) åmråed; (Hn) åmråe, åmråê, åmråër, -n; (V,Ø) (Deh Dær ær Dit åmråê* = det dér er dit område) *(V,Ø)*

**omsider** bio *åmsijjër; (H,V,Ø) (åmsijjër béGøjjër Dær åh skij nøej* = omsider begynder der at ske noget) *(Ø)*

**omskabe** uo (omskr. t.: *laew åm poh* = lave om på) *(H,V,Ø)* (se skabe)

**omskiftelig** to *åmskywtli; (H,V,Ø)*

**omskiftelse** no *åmskywtêls, æ å, åmskywtêlsër, æ å.; (Hs) åmskywtêls; (Hn) åmskywtêls, -n, -ër. -ërn; (V,Ø) (lywwê ær ful' oh åmskywtêlsër* = livet er fuldt af omskiftelser) *(V,Ø)*

**omskole** uo *omskuel; (H,V,Ø)* (se skole) *(Di blöw omskuêlt té ånjt arbê* = de blev omskolet til andet arbejde) *(V)*

**omskrive** uo *omskryew* el. *skryew åm; (H,V,Ø)* (se skrive)

**omslag 1** no *åmslaeg, æ å., åmslaeg, æ å.; (Hs) åmslaeg; (Hn) åmslaeg, -ê, åmslaeg, -ên; (Øm) åmslaew, -ê, åmslaew, -ên; (V,Ø) (Da wi Gék i skuêl sku wi léêw åmslaew poh böwwërn* = da vi gik i skole, skulle vi lægge omslag på bøgerne) *(V,Ø)*

**omslag 2** no *åmslaeg, æ å., åmslaeg, æ å.; (Hs) åmslaeg; (Hn) åmslaeg, -ê, åmslaeg, -ên; (Øm) åmslaew, -ê, åmslaew, -ên; (V,Ø)* (skifte) *(no kommër Dær snåe åmslaeg i æ wæjlê* = nu kommer der snart omslag i vejret) *(Hs)*

**omsmelte** uo (omskr. t.: *smælt åm'* = smelte om) *(H,V,Ø)* (se smelte) *(i 1802 blöw Gulhornên stjåln åh smæltê åm oh æn tyew, som hjæt Niels HéjDênreich* = i 1802 blev guldhornene stjålet og smeltet om af en tyv, som hed Niels Héjdenreich) *(V,Ø)*

**omsonst** bio *åmsånst; (H,V,Ø) (Deh wil-l wæër åmsånst, åh Gøër nøej wéh æ* = det ville være omsonst at gøre noget ved det) *(V,Ø)*

**omsorg** no (omskr. t. f. eks.: *åh ta sæ oh nuen* = at tage sig af nogen) *(H,V,Ø)*

**omsorgsfuld** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær jæn som tinkër poh åh wel hjælp ajjër/anjër/ajjër* = det er én, der tænker på og vil hjælpe andre) *(H,V,Ø)*

**omstille** uo (omskr. t. f. eks.: *sté-êl åm* = stille om) *(H,V,Ø)* (se stille)

**omstilling** no *åmstelling; (H,V,Ø)* (se stilling)

**omstrejfer** no (omskr. t.: *jæn Dær stræjfër åmkréng* = én, der strejfer omkring) *(H,V,Ø)* (se strejfer)

**omstyrte** uo *omstyrt; (H,V,Ø)* (se styrte) *(omstyrt töws a lyjjër hæn ættër révolusjon* = omstyrte synes jeg lyder hen efter revolution) *(V,Ø)*

**omstændelig** to *åmstænlê; (H,V,Ø) (hanj war möj' åmstænlê mæ hanjs histår'rër* = han var meget omstændelig med sine historier) *(V)*

**omstændighed** no *åmstænDihéd, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åmstænDihéd; (Hn) åmstænjDihé, -ên, -ër, -ërn; (V) åmstæjDihé, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* (*honj ær i åmstænjDihéër* = hun er i omstændigheder) *(V)* (man kan også sige: *hon/honj/hoj ska ha æn bé'tê/béttê* el. *hon/honj/hoj wæntër sæ* = hun skal have en lille, el. hun venter sig*) (H/V/Ø) (ånjër Di omstænjDihéër wil a ék wæër mæ té æ* = under de omstændigheder vil jeg ikke være med til det) *(V)*

**omstøde** uo (officielt sprog) (omskr. t. f. eks.: *laew åm* = lave om) *(H,V,Ø) (béstæmmêlsn blöw lawwê åm* = bestemmelsen blev lavet om/omstødt) *(V,Ø)*

**omsværmet** to *åmswærmt; (H,V,Ø)* (se sværme) *(i hennê ong Daêw war hon möj' åmswærmt* = i hendes unge dage var hun meget omsværmet) *(H)*

**omsvøb** no *åmswøeb; (H,V,Ø)* (se svøb) *(Dær war éngên åmswøeb, hon såe téngên, såm Di war* = der var ingen omsvøb, hun sagde tingene, som de var) *(V,Ø)*

**omtanke** no *åmtånk; (H,V,Ø)* (se tanke) *(Deh ær Gott mæ åmtånk i lywwê* = det er godt med omtanke i livet) *(V,Ø)*

**omtrent** bio *åmtrænt* el. *åmmê(n)trænt; (H,V,Ø) (Grijsên wæjjër åmtrænt fæmåhfirs kilo* = grisen vejer omtrent 85 kilo) *(V,Ø)*

**omtrentlig** to *åmtræntle; (H,V,Ø) (jæn wél hællër brow sirka/ca.* = man vil hellere bruge ca.) *(H,V,Ø)*

**omtumlet** to *åmtomlê; (H,V,Ø) (han haed æn åmtomlê*

*téwærêls* = han havde ne omtumlet tilværelse) *(H)*

**omtåget** to *åmtogê; (H,Øm) åmtowê; (V,Øø) (lie Da hon wåwnê, war hon nøej åmtowê* = lige da hun vågnede, var hun noget omtåget) *(V,Øø)*

**omvalg** no *åmwal; (H,V,Ø)* (se valg)

**omveksle** uo *åmwægsêl; (H)* (se veksle) (omskr. t.: *wægsêl/wæwsêl* = veksle) *(V,Ø) (han/hanj/haj åmwægslê sin euroër té Dansk kronër* = han omvekslede sine euroer til danske kroner) *(H,V,Ø)*

**omveksling** no *wægsling; (H) wæwsling; (V,Ø)* (se veksling)

**omvende** uo *omwæn; (H) omwænj-nj; (V) omwæéj; (Ø)* (se vende) *(i wor bårnDom snakkê Di hællê åm at fålk sku omwæn sæ* = i vor barndom snakkede de hellige om, at folk skulle omvende sig) *(H)*

**omvendelse** no *omwænnêls, æ o., -ër, æ o.; (Hs) omwænnêls; (Hn) omwænjêls, -n, -ër, -ërn; (V) omwæjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø) (Deh war særli Innër Misjon, såm snakkê åm omwænjêls DæjGång* = det var særlig Indremission, der snakkede om omvendelse dengang) *(V)*

**omvendt** bio *omwæn'; (H) omwænj'; (V) omwæj'; (Ø) (hanj war æn sær snæjl, hanj tint åltjjê omwænj' oh anjër fålk* = han war en sær snegl, han tænkte altid omvendt af andre folk) *(V)*

**omverden** no *åmwærdên; (H,V,Ø)* (se verden)

**omvisning** no *åmwijjsning; (H,V,Ø)* (se visning) *(Dær war åmvisning poh musæê hwær wonjsDa klåk öllê* = der var omvisning på museet hver onsdag klokken 11) *(V)*

**omvæltning** no *åmwæltning; (H,V,Ø) (Dæn béGywwênhed blöw té æn åmwæltning oh hans lyw* = den begivenhed blev til en omvæltning af hans liv) *(H)*

**ond, onde** to *un', un-n; (H) unj', unj-j; (V) uj', uj-j; (Ø)*

**ondartet** to *unartê; (H) unjartê; (V) ujarte (V,Ø) (Deh war æn unjartê forkølêls, hanj hae fåt sæ* = det var en ondartet forkølelse, han havde fået sig) *(V)*

**onde** no *un-n, æ u., unnër, æ u,; (Hs) un-n; (Hn) unj, -jê, -jër, -jërn; (V) uj, -jê, -jër, -jërn; Ø) (han haed æ slæm maêwun-n* = han havde et slemt maveonde) *(H)*

**ondsindet** to *unsinnê; (H) unjsénjê; (V) ujséjjê; (Ø)*

**ondskabsfuld** to *unskabsful'; (H) unjskabsful'; (V) ujskabsful'; (V,Ø)*

**ondt** to *unt; (Ø) (Deh ka Gør unjt, nær jæn blywwër skuffê* = det kan gøre ondt, når man bliver skuffet) *(V)*

**onkel** no *onkêl, æ o., onklër, æ onklër; (Hn) onkêl; (Hn) onkêl, onkln, onklër, onklërn; (H,V,Ø) (Deh ku wæër skjön åh ha sæ æn rieg onkêl* = det kunne være skønt at have sig en rig onkel) *(H)*

**op** bio *åph; (H,V,Ø) (Deh Goër oph, åh Deh Goër niër, åh i Deh stuër åh hiele jæwnër Deh sæ* = det går op, og det går ned, og i det store og hele jævner det sig) *(H,V,Ø)*

**opad** bio *opoh; (H,V,Ø) (for tijjên Goër æ mjest ophoh* = for tiden går det mest opad) *(V,Ø)*

**oparbejde** uo *oparbê; (H,V,Ø)* (se arbejde) *(Di hae oparbêdê æn massê férjêDaew* = de havde oparbejdet en masse feriedage) *(V,Ø)*

**opbage** uo *opbaeg; (H) opbaew ; (V,Ø)* (se bage) *(hon lawwër æn Gue opbawt sows mæh smör, miel, mjælk åh så lét sålt* = hun laver en god opbagt sovs med smør, mel, mælk og så lidt salt) *(H,V,Ø)*

**opbevare** uo *opbéwåër; (H,V,Ø)* (se bevare)

**opbevaring** no *opbéwåring; (H,V,Ø)* (bevaring)

**opbevaringssted** no *opbéwåringsstéh; (H,V,Ø)* (se sted) *(jæn ka somtijjër hit poh æ Gott opbéwåringsstéh té nøej wewti, mæn Dæj Daw jæn ska fé-ê æ, hår jæn Glæmt, hwej Deh war* = man kan somme tider hitte poh et godt opbevaringssted til noget vigtigt, men den dag, man skal finde det, har man glemt, hvor det var) *(Ø)*

**opblande** uo *blæn oph; (H) blænj oph; (V) blæj oph; (Ø)* (se blande)

**opblomstring** no *opblomstring; (H,V,Ø)* (se blomstring) *(ættër sijn syewdom fék hun æn opblomstring* = efter sin sygdom fik hun en oplomstring) *(V,Ø)*

**opbragt** to (omskr. t.: *Gal'* = gal) *(H,V,Ø)*

**opbremsning** no *opbræmsning; (H,V,Ø)* (se bremsning) *(hanj war nøet té åh laew æn hoër opbræmsning* = han var nødt til at lave en hård opbremsning) *(V)*

**opbringe** uo *opbring-ng; (H,V,Ø)* (se bringe) *(hwés feskër-r feskër i farwån-n, som ær forbut, så ka kuttërn blyew opbragt oh féskêrijinspæksjonên* = hvis fiskere fisker i farvande, som er forbudt, så kan kutteren blive opbragt af fiskeriinspektionen) *(H)*

**opbygge** uo (omskr. t.: *böew åp* = bygge op) *(H,V,Ø)* (se bygge) *(folk ær så forskjælli, nuen böegër åp, ajjër rywwër niër* = folk er så forskellige, nogen bygger op, andre river ned) *(H)*

**opbyggelig** to *opbyGGêli; (H) opböwwêli; (V,Ø)*

**opdage** uo *åpDaew, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (ja, Dær ka jæn sij, æ'tër åh ha wæër Gywt i fæmåhtyew oër, åp-Dawwê han nuen nyéj sijjër oh hænnê* = ja, der kan man se, efter at have været gift i 25 år, opdagede han nogen nye sider af hende) *(Hs)*

**opdagelse** no *åpDawwêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åp-Dawwêls; (Hn) åpDawwêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**opdager** no *opDawwër, æ o., -r, æ -r; (Hs) opDawwër; (Hn) opDawwër, -n, -r, -n; (V,Ø) (opDawwërn fræh æ poltij Gek iGang mæ åh fin-n uw oh, hwæm Dær war skylDi* = opdagerne gik i gang med at finde ud af, hvem der var skyldig) *(Hn)*

**opdele** uo *åpDiel; (H,V,Ø)* (se dele) *(arên ska åpDielês ful' rætfærDi imæl Di mannê søskên* = arven skal opdeles fuldt retfærdigt mellem de mange søskende) *(V,Ø)*

**opdeling** no *åpDieling; (H,V,Ø)* (se deling)

**opdigte** uo *åpDegt (H,) åpDewt; (Ø)* (se digte) *(haj fotaelt nøej, som sjænnër wiest sæ åh wæër hiel åpDewtê* = han fortalte noget, som senere viste sig at være helt opdigtet) *(Ø)*

**opdrage** uo *åpDraeg; (H) åpDraew; (V,Ø)* (se drage)

**opdragelse** no *åpDraggêls; (H) åpDrawwêls; (V,Ø) (Dær ær mannê méningër åm, hwa Dær ær æn Gue åp-Drawwêls* = der er mange meninger om, hvad der er en god opdragelse) *(V,Ø)*

**opdrift** no *åpDröwt, -ên; (H,V,Ø)* (se drift) *(æ åpDröwt Gjør, at æn stien ær möj lættër åh löwt, hwes Dæn ær onnër wån'* = opdriften gør, at en sten er meget lettere at løfte, hvis den er under vand) *(Hs)*

**opdrive** uo *åpDry-yw; (H,V,Ø)* (se drive)

**opdræt** no *åpDræt, æ å.; (Hs) åpDræt; (Hn) åpDræt, -tên; (V,Ø)*

**opdrætte** uo *åpDræt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hanj åp-Drættër kalkuwnër* = han opdrætter kalkuner) *(V)*

**opdrætter** no *åpDrættër; (H,V,Ø)*

**opdyrke** uo *åpDyrk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Danmark ær möj' åpDyrkê* = Danmark er meget opdyrket) *(V)*

**opdækket** to *åpDækkê; (H,V,Ø)* (omskrives også til *åh Dæk åp* = at dække op) *(H,V,Ø) (Dær blöw Dække åp té Di fræmmê* = der blev dækket op til gæsterne) *(H,V,Ø)*

**opdækning** no *åpDækning, æ å.; (Hs) åpDækning; (Hn) åpDækning, -ên; (V,Ø) (Di hae lawwê æn flåt åpDækning té komfmasjonên* = de havde lavet en flot opdækning til konfirmationen*) (V,Ø)*

**opefter** bio *åpæ'tër; (Hs) opættër; (V,Ø) (nøej Gor åpæ'-tër, åh ånt Goër mohsåt* = noget går opefter, andet går modsat) *(Hs)*

**opfange** uo *åpfang-g; (H) åpfåeng; (V,Ø)* (se fange) *(kattên ka mæh sijn høërls åpfåeng siel Dæj méjst lyj'* = katten kan med sin hørelse opfange *selv* den mindste lyd) *(Ø)*

**opfarende** to *åpfårên; (H)* eller *læt té åh fåër åp* = let til at fare op) *(H,V,Ø) (Deh ær ét té åh løew mæ, at han ær så åpfarên* = det er ikke til at leve med, at han er så opfaren-de) *(H)*

**opfatte** uo *åpfat, åpfattër, åpfattê, h. åpfattê; (H,V,Ø)*

**opfattelse** no *åpfattels, æ o., -ër, æ o,: (Hs) åpfattels, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (a moh sæéj Dæ, at Dijn åpfattels, ka a ét wæër mæh té* = jeg må sige dig, at din opfattelse, kan jeg ikke være med til) *(H)*

**opfede** uo (omskr. t.: *fiê åp; (H,V,Ø)* (se fede) *(Di löwwër oh åh fiê Gries åp* = de lever af at fede grise op) *(H,V,Ø)*

**opfinde** uo *åpfin-n; (H,) åpfénj; (V) åpféj-j; (Ø)* (se finde)

**opfindelse** no *åpfinnêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpfinnêls; (Hn) åpfénjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) åpféjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ska nuen særli Gawër té, hwes jæn ska laew æn Gue åpfénjêls* = der skal nogen særlige gaver til, hvis man lave en god opfindelse) *(V)*

**opfinder** no *åpfinnër; (H) åpfénjër; (V) åpféjjër; (Ø)* (fin-der) *(mannê oh wos töws Deh ær sjow åh liew Wollê Åpféjjër* = mange af os synes, det er sjovt at lege Ole Opfinder) *(Ø)*

**opfindsom** to *åpfinsom; (H) åpfénjsom; (V) åpféjsom; (Ø) (hwes jæn ska wæër æn Gue snékër, sméh, mekanikër osv, så ær jæn nøj té åh wæër åpfinsom* = hvis man skal være en god snedker, smed, mekaniker osv, så er man nødt til at være opfindsom) *(H)*

**opflaske** uo *åpflask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di blöw åpflaskê mæh slék åh ijs åh saftewåj', åh Deh war for möj' oh Deh Guê* = de blev opflasket med slik og is og safte-vand, og det var for meget af det gode) *(Ø)*

**opfordre** uo (omskr. t. f. eks.: *åh pröew åh foh nuen té nøej* = at prøve at få nogen til noget) *(H,V,Ø) (wi pröwwër åh foh ham té åh stél åp té Folkêtengê* = vi opfor-drer/prøver at få ham til at stille op til Folketinget) *(H,V,Ø)*

**opfordring** no (omskr. t.: *åh pröew åh fo nuên té nøej* = at prøve at få nogen til noget) *(H,V,Ø)*

**opfriske** uo *åpfresk. -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* el. *fresk åp; (H,V,Ø) (målingên poh hans huws trængër té åh blyew*

*åpfreskê/ freskê åp* = malingen på hans hus trænger til at blive frisket op) *(V,Ø)*

**opfylde** uo *åpföl; (H) åpföêl; (V,Ø)* (se fylde) *(Deh ær wéwti åh åpföel hans siêst ønsk* = det er vigtigt at opfylde hans sidste ønske) *(V,Ø)*

**opfyldelse** no *åpfyllêls, æ å.; (Hs) åpfyllêls; (Hn) åpfyllêls, -n; (V,Ø) (æ hoeb/hobê Gek i åpfyllêls* = håbet gik i opfyldelse) *(Hs/V,Ø)*

**opføre** uo *åpføe, -r, åpført, h. åpført; (H,V,Ø) (Di åpført æ Dillêtantstøk i forsamlingshuwsê* = de opførte et dilletant-stykke i forsamlingshuset) *(Ø)*

**opførsel** no *åpførsêl, æ å., åpførslër, æ å.; (Hs) åpførsêl; (Hn) åpførsêl, åpførslên, åpførslër, åpførslërn; (V,Ø) (Di hae lært nøej åm Gu åpførsêl oh Djær fåër åh muër* = de havde lært noget om god opførsel af deres far og mor) *(V,Ø)*

**opgang** no *åpGang; (Hs) åpGång; (V,Ø)* (se gang) *(Deh ka wæl hæn sæ, at Dær blywwër snakkê åm opGång i lanjbrowwê* = det kan vel hænde sig, at der bliver snakket om opgang i landbruget) *(V)*

**opgave** no *åpGaew; (H,V,Ø)* (se gave)

**opgive** uo *åpGi'; (H,V,Ø)* (se give) (omskrives også til *åh Gi åp* = at give op) *(H,V,Ø) (nuen sæjjër, at Deh ållër ær for tillê åh Gi åp, mæn Deh ka Gott blyew for sjænt* = det er aldrig for tidligt, at give op, men det kan godt blive for sent) *(V,Ø)*

**opgør** no *åpGjør, æ å.; (Hs) åpGjør; (Hn) åpGør; (V,Ø) (Deh blöw Deh stuër åpGjør i familjên* = det blev det store opgør i familjen) *(V,Ø)*

**opgøre** uo *Gjøër åp; (H) Gøër åp; (V,Ø)* (se gøre) *(kånto boewên wé kømanjên bløew Gjow åp hwæër Dæn føest* = kontobogen ved købmanden blev gjort blev gjort op ved hver månedsskifte) *(V)*

**opgørelse** no *åpGjø'rêls, æ o., -ër, æ o.; (Hs) åpGjø'rêls; (Hn) åpGø'rêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ophav** no *åphaw, æ å.; (Hs) åphaw; (Hn) åphaw, -wê; (V,Ø) (haj slæwtê sijn åphaw poh* = han slægtede sine ophav på) *(Ø)*

**ophavsret** no *åphawsræt; (H,V,Ø)* (se ret) *(hon hår åphawsræt té sijn ijên mosékstøkkër* = hun har ophavsret til sine egne musikstykker) *(H,V,Ø)*

**ophede** uo (omskr. t.: *hiê/warm åp* = hede op) *(H,V,Ø)* (se hede)

**ophidselse** no *åphissêls, æ å.; (Hs) åphissêls; (Hn) åphissêls, -n; (V,Ø)*

**ophidset** to *åphissê; (H,V,Ø)* (se hidse) *(Dær war æn åphissê stæmning* = der var en ophidset stemning) *(H,V,Ø)*

**ophobe** uo (omskr. t.: *hoeb åp* = hobe op) *(H,V,Ø)* (se hobe)

**ophold** no *åphol'; (H) åphål'; (V,Ø)* (se hold) *(Dær ær mannê rieg kwonnër, som tår åphål' poh Swéngklöw Baehotél* = der er mange rige koner/kvinder, der tager ophold på Svinkløv Badehotel) *(V,Ø)*

**opholde** uo *åphol (sæ) (H,V,Ø)* (se holde)

**opholdsrum** no *åpholsrom'; (H) åphålsrom'; (V,Ø)* (se rum)

**opholdssted** no *åpholsstéh; (H,V,Ø)* (se sted)

**opholdstilladelse** no *åpholstéladdêls; (H,V,Ø)* (se tilla-delse) *(Deh ær ék læt for fræmmê mænnêskër, åh foh åpholstéladdêls i Danmark* = det er ikke let for fremmede mennesker, at få opholdstilladelse i Danmark) *(H)*

**opholdsvejr** no *åpholswæjlê; (H) åpholswéër; (V,Ø)* (se vejr)

**ophovnet** to *åphownt; (H,Øm) åphownê; (V,Ø) (haj war nøej åphownê i ansewtê ættër slawsmohlê* = han var noget ophovnet i ansigtet efter slagsmålet) *(V,Øø)*

**ophugge** uo *åphoew, -wër, -wê, ær -wê; (H)* (se hugge) *(hans firma åphowwër Gammêl skieb* = hans firma op-hugger gamle skibe) *(H,V,Ø)* (omskr. også til *hoew op* = hugge op) *(H,V,Ø)*

**ophugger** no *åphowwër, æ å., -r, æ -r; (Hs) åphowwër; (Hn) åphowwër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**ophænge** uo (omskr. t.: *hæng åp* = hænge op) *(H,V,Ø)* (se hænge) *(wi hængt GaDinër åp öwwër hielê huwsê* = vi hængte gardiner op over hele huset) *(V,Ø)*

**ophæve** uo *åphæew; (H,V,Ø)* (se hæve) *(hans kausjons-forpléwtelsër ær no blöwwên åphæewê* = hans kautions-forpligtelser er nu blevet ophævet) *(V,Ø)*

**ophøje** uo *åphøêw, -wër, -wê, h. -wê; (H,V.Ø)*

**ophøre** uo (omskr. t.: *hål oph* = holde op) *(H,V,Ø)*

**ophørsudsalg** no *åphørsusal'; (H,V,Ø)* (se salg)

**ophøstet** to *åpskoên; (H,V,Ø)* (betyder at kornmarken er "skåret op", i betydningen høstet)

**opildne** uo *åpiln, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (æ foërDragshållër war stærk åpilnt oh æ såg, mæn Deh war ét næm åh*

*åpiln æ forsamling* = foredragsholderen var stærkt grebet af sagen, men det var ikke nemt at opildne forsamlingen) *(Hs)*

**opkald** no *åpkal'; (H,V,Ø)* (se kald) *(fön+n sku Dær æn téléfonDaêm té åh stéêl åpkal' iGjæmmêl, no Goër æ automatisk* = førhen skulle en telefondame stille opkald igennem, nu går det automatisk) *(V,Ø)*

**opkalde** uo *åpkael; (H,V,Ø)* (se kalde) *(i Gammêl Daew war Deh alménlê åh åpkael Dænj béttê ættër nuen i famillên* = i gamle dage var det almindeligt at opkalde den lille efter nogen i familien) *(V)*

**opkast** no (i stedet bruges: *bræk* = bræk) *(H,V,Ø)*

**opklare** uo *åpklåër; (H,V,Ø)* (se klare) *(Deh ær ék mannê tywwërijër, som blywwër åpklåër oh politijjê* = det er ikke mange tyverier, som bliver opklaret af politiet) *(V,Ø)*

**opklaring** no *åpklåring; (H,V,Ø)* (se klaring)

**opkog** no *åpkoeg, æ å., åpkoeg, æ å.; (Hs) åpkoeg; (Hn) åpkoeg, -ê, åpkoeg, -ên; (V,Ø) (sowsên fék sæ ænno æ åpkoeg* = sovsen fik sig endnu et opkog) *(V,Ø)*

**opkræve** uo *åpkræew; (H,V,Ø)* (se kræve)

**opkrævning** no *åpkræwning, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpkræwning; (Hn) åpkræwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (jæn ka Gott blyew trøt oh åll Di åpkræwningër, som kommër hwæër Dænj føest* = man kan godt blive træt af alle de opkrævninger, som kommer hver den første) *(V)*

**opkvikke** uo (omskr. t.: *kwik åp = kvikke op*) *(H,V,Ø) (hon war Gue té åh kwik ham åp* = hun var god til at kvikke ham op) *(H,V,Ø)*

**opkøb** no *åpkyeb; (H,V,Ø)* (se køb) *(i Di siest mannê oër ær Dær skéj stue åpkyeb oh lanbrowsjowr* = i de sidste mange år er der sket store opkøb af landbrugsjord) *(H)*

**opkøbe** uo *åpkyeb; (H,V,Ø)* (se købe)

**opkøber** no *åpkybër; (H,V,Ø)* (se køber) *(hanj ær åpkybër oh kreatuwër-r* = han er opkøber af kreaturer) *(V)*

**opkørsel** no *åpkyrsêl; (H,V,Ø)* (se kørsel) *(Dær ær æn lång åpkyrsêl té Goërn* = der er en lang opkørsel til gården) *(V,Ø)*

**opkørt** to *opkyê; (H,V,Ø)*

**oplade** uo *åplaed; (H) oplaê; (V,Ø)* (se lade) *(ålt ska åpladês no åm Daew, wærktöwwê, balbiërmaskijnên, kompjutërn, mobijltelefonên osv.* = alt skal oplades nu om dage, værktøjet, barbermaskinen, computeren, mobiltelefonen osv.) *(V,Ø)*

**oplag** no *åplaeg; (H,V,Ø)* (se lag) *(böwwërn, wi hår lawwê, kam kon i smoh åplaeg* = bøgerne, vi har lavet, kom kun i små oplag) *(V,Ø)*

**oplagre** uo *åplaggër; (H,V,Ø)* (se lagre)

**oplagt** to *åplå'; (H,V,Ø) (no ær hon åplå' té spaes* = nu er hun oplagt til spas) *(H,V,Ø)*

**opland** no *åplan'; (H) åplanj'; (V) åplaj'; (Ø)* (se land) *(Fjærslê hår æ Gott åplanj'* = Fjerritslev har et godt opland) *(V)*

**opleve** uo *åpløew; (H,V,Ø)* (se leve)

**oplevelse** no *åplöwwêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åplöwwêls; (Hn) åplöwwêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær skiër möj i Haj Herrê, åh Deh Gir mannê Gue åplöwwêlsër* = der sker meget i Han Herred, og det giver mange gode oplevelser) *(Ø)*

**oplive** uo *åplyew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a trængê té åh blyew åplywwê, sték mæh lie æ par bajër-r åh æn snaps* = jeg trænger til at blive oplivet, stik mig lige et par bajere og en snaps) *(V,Ø)*

**oplukker** no *åplokkër, æ å., -r, æ -r.; (Hs) åplokkër; (Hn) åplokkër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Deh ka åssê hie/hjæd samfunshjælpër* = det kan også hedde samfundshjælper) *(H/V,Ø)*

**oplyse** uo *åplyjs, -ër, åplyjst, h. åplyjst; (H,V,Ø)*

**oplysning** no *åplyjsning; (H,V,Ø)* (se lysning)

**oplægge** uo (omskr. t.: *léêw åp åp* = lægge op) *(H,V,Ø) (fragtratërn war ræéng-ng, så Di låe æ skieb åp* = fragtraterne var ringe/dårlige, så de lagde skibene op) *(Hs)*

**oplære** uo *åplæër; (H,V,Ø)* (se lære) *(Di ska åplæërs, fön+n Di ka ansættês* = de skal oplæres, før de kan ansættes) *(V,Ø)*

**oplæring** no *åplæring; (H,V,Ø)* (se læring)

**oplæser** no *åpløesër; (H,V,Ø)* (se læser) *(Deh ær ek læt åh wæër æn Gue åpløesër* = det er ikke let, at være en god oplæser) *(V,Ø)*

**oplæsning** no *åpløsning; (H,V,Ø)* (se læsning)

**opløb** no *åpløêb, æ å., åpløêb, æ å.; (Hs) åpløêb; (Hn) åpløêb, -ê, åpløêb, -ên; (V,Ø)* (se løb)

**opløben** to *åpløbbên; (H,V,Ø) (han/haj ær æn lång, åpløbbên hwalp* = han er en lang, opløben hvalp) *(H/V,Ø)*

**opløse** uo *åpløes; (H,V,Ø)* (se løse) *(fjættê ka åpløesês i bænsin* = fedtet kan opløses i benzin) *(V,Ø)*

**opløselig** to *åpløesli; (H) åpløeslê; (V,Ø)* (omskr. også t.: *nøej ka åpløsês* = noget kan opløses) *(H,V,Ø)*

**opløsning** no *åpløsning; (H,V,Ø)* (se løsning)

**opmand** no *åpman'; (H) åpmanj'; (V) åpmaj'; (Ø)* (se mand) *(han war opman' i æ rætsæêg imæel Di tow pårtër* = han var opmand i retssagen mellem de to parter) *(Hs)* (mægler)

**opmuntre** uo (omskr. t.: *muntër åp* = muntre op) *(H,V,Ø)* (se muntre) *(wi pröwwër åh muntër ham åp* = vi prøver at muntre ham op) *(H,V,Ø)*

**opmuntring** no *åpmuntring; æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpmuntring; (Hn) åpmuntring, -ên, -ër; (V,Ø)*

**opmærksom** to *åpmærksom; (H,V,Ø) (Do ska wæër åpmærksom åh høër ættër* = du skal være opmærksom og høre efter) *(V,Ø)*

**opmåle** uo (omskr. t.: *moêl åp* = måle op) *(H,V,Ø)* (se måle)

**opmåler** no *åpmohlër; (H,V,Ø)* (se måler) *(åpmohlërn Gik iGång mæ åh moêl Grojjên åp* = opmåleren gik igang med at måle grunden op) *(Ø)*

**opnå** uo *åpnoh; (H,V,Ø)* (se nå) *(hwa wél Do åpnoh mæ-æ?* = hvad vil du opnå med det?) *(H,V,Ø)*

**opnåelig** to (omskr. t.: *Deh ær té åh åpnoh* = det er til at opnå) *(V,Ø)*

**opofre** uo (man vil bruge *offër sæ* = ofre sig) *(H,V,Ø)* (se ofre) *(haj offër sæ for héjjês skyl'* = han ofrer sig for hendes skyld) *(Ø)*

**oppe (sig)** uo *åp, -për, -pê, h. -pê (sæ); (H,V,Ø) (no moh Do åp Dæh, wi ka ét stå hær hielê æ Daw* = nu må du oppe dig, vi kan ikke stå her hele dagen) *(Hs)*

**oppefra** bio *åpfræh; (H) årpfråh; (V,Ø) (Deh ær æn lyj, Dær kommê årpfråh, mæn hwa Deh ær, Deh wé a ék* = det er en lyd, der kommer oppefra, men hvad det er, det ved jeg ikke) *(V,Ø)*

**oppegående** to *åpGoên; (H,V,Ø) (han war åpGoên, Dæn siest tij, han war poh æ syeghuws* = han var oppegående, den sidste tid, han var på sygehuset) *(Hs)*

**oppustet** to *åppustê; (H,V,Ø)* (se puste) *(han følt sæ nøej åppustê æ'tër ålt Deh, han haed spijst* = han følte sig noget oppustet efter alt det, han havde spist) *(H)*

**oprede** uo (omskr. t.: *åh réê åp* = at rede op) *(H,V,Ø)* (se rede) *(Dær war ræj' åp té Di fræmmê* = der var redt op til de fremmede/gæsterne) *(H,V,Ø)*

**oprejsning** no *åpré-êsning; (H,V,Ø)* (se rejsning) *(haj fék åpré-êsning ættër falsk anklaew* = han fik oprejsning efter falsk anklage) *(V,Ø)*

**oprejst** to *åprést; (H,V,Ø) (hon såd åprést i sængn* = hun sad opréjst i sengen) *(V,Ø)*

**opremse** uo (omskr. t.: *ræms åp* = remse op) *(H,V,Ø)* (se remse)

**opremsning** no *åpræmsning, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpræmsning; (Hn) åpræmsning, -ên, -ër; (V,Ø) (i Dæn GammêlDaws skuêl sku bönên læër æn massê uddênoh åh ku sæéj æ i æn åpræmsning* = i den gammeldags skole skulle børnene lære en masse udenad, og kunne sige det i en opremsning) *(V,Ø)*

**opretholde** uo (omskr. t.: *hål wéliê* = holde vedlige) *(H,V,Ø)*

**oprette** uo *åpræt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (bankên hår åprættê æn konto for héjjê* = banken har oprettet en konto for hende) *(V,Ø)*

**oprettelse** no *åprættêls, æ å, -ër, æ -ër; (Hs) åprættêls; (Hn) åprættels, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**oprevet** to *åpröwwên; (H,V,Ø) (hon war stærk åpröwwên öwwër, hwa Dær war skéj'* = hun var stærkt oprevet over, hvad der var sket) *(H,V,Ø)*

**opridse** uo (omskr. t.: *riss åp* = ridse åp) *(H,V,Ø)* (se ridse) *(hanj rissê lie åp poh æ støk papiër, hwa hanj hae tænt sæ* = han ridsede lige op på et stykke papir, hvad hen havde tænkt sig) *(V)*

**oprigtig** to *åprêgti; (H,V,Ø)*

**oprindelig** to *åprénli; (H) åprénlê; (V,Ø)*

**opringning** no *åpréngning, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpréngning; (Hn) åpréngning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (jæn ka Gott blyew træt oh for mannê telefonåpréngningër* = man kan godt blive træt af for mange telefonopringninger) *(H,V,Ø)*

**oprulle** uo (omskr. t.: *rol åp* = rulle op) *(H,V,Ø)* (se rulle) *(Di rollê stoffê åp på nuen stuër rollër* = de rullede stoffet op på nogle store ruller) *(V,Ø)*

**opruste** uo *åprost; (H,V,Ø)* (se ruste)

**oprydning** no (omskr. t.: *åh ryéj åp* = at rydde op) *(H,V,Ø) (Da æ ongër war bé'tê, haed Di swær wé åh ryéj åp æ'tër sæ* = da ungerne var små, havde de svært ved at rydde op efter sig) *(Hs)*

**oprykke** uo (omskr. t.: *røk åp* = rykke op) *(H,V,Ø)* (se rykke) *(a ær Glåh wé, at mijn ongër ku røk åp i næjst klassê i skueln; sæt noh, at Di war Dompê* = jeg er glad

ved, at mine unger kunne rykke op i næste klasse; sæt nu, at de var dumpet) *(V,Ø)*

**oprykning** no (omskr. t.: *åh røk åp* = at rykke op) *(H,V,Ø)*

**oprør** no *åprør, æ å., åprør, æ å.; (Hs) åprør; (Hn) åprør, -ê, åprør, -ên; (V,Ø) (han Gjow åprør mod si fåër* = han gjorde oprør mod sin far) *(H)*

**oprørsk** to (omskr. t.: *jæn, som jævnlê snakkê imod/imoh åh protestiër* = én, der jævnligt snakker imod og protesterer) *(H,V,Ø)*

**opsadlet** to (omskr. t. f. eks: *æ hæjst hår fåt æ sad'dêl poh (Hs) (hæjstên hå fåt saddêl poh* = hesten har fået sadlen på) *(V,Ø)*

**opsamling** no *åpsamling; (H,V,Ø)* (se samling) *(Dær war åpsamling oh Di Gammel wé forsamlingshuwsê* = der var opsamling af de gamle ved forsamlingshuset) *(V,Ø)*

**opsang** no *åpsang; (H,V,Ø)* (se sang) *(æ'tër at han war kommên sjænt hjæm, Ga hon ham æn ornli åpsang* = efter at han var kommet sent hjem, gav hun ham en ordentlig opsang) *(Hs)*

**opsat** to *åpsåt; (H,V,Ø) (han ær möj' åpsåt poh åh kom-m mæ poh æ tuwër* = han er meget opsat på at komme med på turen) *(Hs)*

**opsats** no *åpsats; (H,V,Ø)* (se sats) *(æn åpsats mæh blomstër* = en opsats med blomster) *(H,V,Ø)*

**opsejling** no *åpsæjling; (H,V,Ø) (hwa mon Dær no ær ånjër åpsæjling?* = hvad mon der nu er under opsejling) *(V)*

**opsende** uo (omskr. t.: *sæn åp/sænj åp/sæéj åp* = sende op) *(H/V/Ø)* (se sende) *(æ russër-r sæn GaGarin åp som Deh fø-êst mænnêsk i æ rom', i 1961* = russerne sendte Gagarin op som det første menneske i rummet, i 1961) *(Hs)*

**opsendelse** no (omskr. t.: *åh sæn/sænj/sæj (åp)* = sende op) *(H/V/Ø)* (se sendelse)

**opsige** uo (omskr. t.: *åh sæéj åp* = at sige op) *(H,V,Ø)* (se sige)

**opsigelse** no *åpsæjjêls, æ o.; Hs) åpsæjjêls; (Hn) åpsæjjêls, -n; (V,Ø)*

**opsigt** *no åpségt; (H) åpséwt; (V,Ø)* (se sigt) *(han wækkër åpségt, baër han wisër sæ* = han vækker opsigt, bare han viser sig) *(H)*

**opskrift** no *åpskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift)

**opskrive** uo *åpskryew; (H,V,Ø)* (se skrive) *(spåekassên hår åpskröwwên ræntërn* = sparekassen har opskrevet renterne) *(V,Ø)*

**opskrue** uo (omskr. t.: *skruw åp* = skrue op) *(H,V,Ø) (forwæntningërn war skruwwê GéwalDi åp* = forventningerne var skruet gevaldigt op) *(V,Ø)*

**opskræmme** uo *skræem; (H,V,Ø)* (se skræmme)

**opskræmt** to *åpskræm; (H,V,Ø) (jæn ka Gott blyew åpskræm oh nuên politikër-rs syjnsponktër* = man kan godt blive opskræmt af nogle politikeres synspunkter) *(H,V,Ø)*

**opskæring** no *åpskæring, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpskæring; (Hn) åpskæring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn slawtër ska wæër Gue té åpskæring* = en slagter skal være god til opskæring) *(V,Ø)*

**opslag** no *åpslåh; (H) åpslah; (V,Ø)* (se slag) *(Dær ær æ åpslah hæn i Brugsên åm fæjstn poh lurda* = der er et opslag henne i Brugsen om festen på lørdag) *(Øø)*

**opslidset** to *åpslissê; (H,V,Ø) (kjowln war åpslissê båe for åh baew* = kjolen vat opslidset både for og bag) *(Ø)*

**opslidt** to *åpslæt; (H,V,Ø) (haj war blöwwên Gammêl åh åpslæt* = han var blevet gammel og opslidt) *(Ø)*

**opslugt** to *åpslowt; (H,V,Ø) (hon war hiel åpslowt oh sin romaen* = hun var opslugt af sin roman) *(H,V,Ø)*

**opslå** uo *åpslåh; (H,V,Ø)* (se slå) *(Dær blöw åpslåê æn læërstelling poh skuelên* = der blev opslået en lærerstilling på skolen) *(V,Ø)*

**opsnappe** uo *åpsnap; (H,V,Ø)* (se snappe) *(nær hon war i byjjên opsnappê hon nyt åm naebolawwê* = når hun var i byen opsnappede hun nyt om nabolaget) *(V,Ø)*

**opsnuse** uo *åpsnues; (H,V,Ø)* (se snuse) *(hon ær Gue té åh åpsnues sladdër* = hun er god til at opsnuse sladdër) *(H,V,Ø)*

**opspare** uo (omskr. t.: *spåër åp* = spare op) *(H,V,Ø)* (se spare)

**opsparing** no *åpspåring, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpspåring; (Hn) åpspåring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**opspilet** to *åpspielt; (H,V,Ø) (kowwêns maew war åpspielt poh Groj oh tromsyew* = koens mave var opspilet på grund af trommesyge) *(V,Ø)*

**opspind** no *åpspin'; (H) åpspénj; (V) åpspéj'; (Ø)* (se spind) *(Deh, han fortael, war ræên åpspin'* = det, han fortalte, var rent opspind) *(H)*

**opspore** uo *åpspoër: (H,V,Ø)* (se spore)

**opspyt** no (se spyt)

**opspæde** uo (omskr. t.: *spæêd åp/spæê åp* = spæde op) *(H/V,Ø)* (se spæde) *(Di spæêdt æ kaffê åp mæ brænwin* = de spædede kaffen op med brændevin) *(Hs)*

**opstablet** to (omskr. t.: *stabêlt åp; (H,V,Ø)* (se stable) *(tallérknërn war stabêlt åp é-êj i skabê* = tallerknerne var stablet op inde i skabet) *(Ø)*

**opstadset** to (omskr. t.: *staest åp* = stadset op) *(H,V,Ø) (hon war staest åp té naestréwwër* = hun var stadset op til narrestreger) *(V,Ø)*

**opstalde** to *åpstal-l, åpstallër, åpstallê, ær åpstallê; (H,V,Ø)* (kan også omskr. t.: *stal-l åp* = stalde op) *(H,V,Ø) (i Gammêl Daew ku æ præjstês hæjst wæër stallê åp poh annexGoërn* = i gamle dage kunne præstens hest være staldet op på anneksgården) *(Hs)*

**opstandelse** no *åpstannêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åpstannêls; (Hn) åpstanjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) åpstajjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Dær ska ék möj' té, fön+n Dær blywwër stuër åpstanjêls i Deh huws* = der skal ikke meget til, før der bliver stor opstalndelse i det hus) *(V)*

**opstemt** to *åpstæmt; (H,V,Ø) (forsamlengên war möj' åpstæmt wé tånkên åm, hwa Dær sku skie* = forsamlingen var meget opstemt ved tanken om, hvad der skulle ske) *(V,Ø)*

**opstille** uo (omskr. t.: *stél åp (té)* = stille op (til)) *(H,V,Ø)* (se stille)

**opstilling** no *åpstelling; (H,V,Ø)* (se stilling) *(Deh ær partiërn, som lawwër åpstellingërn té Fålkêténgê* = det er partierne, som laver opstillingerne til Folketinget) *(V,Ø)*

**opstoppernæse** no *åpstoppërnies; (H,V,Ø)* (se næse)

**opstrammer** no *åpstrammër; (H,V,Ø)* (se strammer) *(æn åpstrammër ska wæër stærk for åh ku browwês* = en opstrammer skal være stærk, for at kunne bruges) *(H,V,Ø)*

**opstrenge** uo (omskr. t.: *stræeng åp* = strenge op) *(H,V,Ø)* (se strenge) *(Deh ka wæër æn kætsjër, som ska strængês åp* = det kan være en ketcher, der skal strenges op) *(H,V,Ø)*

**opstyltet** to *åpstyltê; (H,V,Ø) (hon ær åpstyltê åh ét té åh blyew kloeg poh* = hun er opstyltet og ikke til at blive klog på) *(H)*

**opstød** no *åpstøed; (H) åpstøh; (V,Ø)* (se stød) *(Deh ær træls åh ha suwwër åpstøed* = det er træls, at have sure opstød) *(H,V,Ø)*

**opstøve** uo *støew åp; (H,V,Ø)* (se støve) *(hujjên ær Gue té åh støew Dyjjërn åp* = hunden er god til at støve dyrene op) *(Ø)*

**opstå** uo *åpstå'; (H,V,Ø)* (se stå) *(wåjsklihéër ka åpstå oh éngênteng, möj læt ænDa* = vanskeligheder kan opstå af ingenting, meget let endda) *(Ø)*

**opsuge** uo *åpsuew; (H,V,Ø)* (se suge)

**opsving** no *åpswing; (H,V,Ø)* (se sving) *(økonomërn snakkër möj' åm Di posityew siéjër oh åpswing* = økonomerne snakker meget om de positive sider af opsving) *(V,Ø)*

**opsvulmet** to *åpswulmê; (H,V,Ø) (ættër åh wæër stokkên oh æn hwæps, war héjjês arm hiel åpswulmê* = efter at være stukket af en hveps, var hendes arm helt opsvulmet) *(V,Ø)*

**opsyn** no *åpsyjn; (H,V,Ø)* (se syn) *(skuêllæërn hål Gott åpsyjn mæh skuêlböhnên i skuêlGoërn* = skolelæreren holdt godt opsyn med skolebørnene i skolegården) *(V,Ø)*

**opsynsmand** no *åpsyjnsman'; (H) åpsyjnsmanj'; (V) åpsyjnsmaj';* (Ø) (se mand)

**opsætning** no *åpsætning; (H,V,Ø)* (se sætning) *(Deh war æn flåt åpsætning oh kærkkonsertên* = det var en flot opsætnn af kirkekoncerten) *(V,Ø)*

**opsætsig** to *åpsætsi; (H,V,Ø) (Dæj knæjt ær mæ nøej åpsætsi* = den knægt er mig noget opsætsig) *(Ø)*

**opsætte** uo *åpsæt* eller *usæt; (H,V,Ø)* (se sætte) *(Di war nøj té åh usæt føssêlsDawsGillê poh Gronj oh syewdom* = de var nødt til at udsætte fødsesldagsgildet på grund af sygdom) *(V)*

**opsættelse** no *åpsættêls; (H,V,Ø) (sågên ku Gott tåêl æn åpsættêls* = sagen kunne godt tåle en opsættelse) *(V,Ø)*

**opsøge** uo *åpsøeg; (H,Øm) åpsøew; (V,Ø)* (se søge) *(hanj åpsöwt sijn Gammêl kærrest åh spuê, åm Di sku béGøéj ijæn* = han opsøgte sin gamle kæreste og spurgte, om de skulle begynde igen) *(V)*

**optage** uo *åpta; (H,V,Ø)* (se tage) *(haj ær åptåê, åh wil ék forstyërs* = han er optage, og vil ikke forstyrres) *(Ø)*

**optagelse** no *åptagêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åptagêls; (Hn) åptawwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø); (V,Ø)*

**optager** no *åptagër, æ å. -r, æ -r; (Hs) åptagër; (Hn) åptagër, -n, -r, -n; (V,Ø) (han haed æn massê klassisk åptagêlsër poh si Gammêl boênåptagër* = han havde en masse klassiske optagelser på sin gamle båndoptager) *(H)*

**optagning** no (omskr. t. f. eks.: *åh ta nøej åp* = at tage

roer op) *(V,Ø)*

**optakt** no *åptawt (té nøej); (H,V,Ø)* (se takt) ***(s**om åptawt té fæjstên blöw Dær sërviër nøej stærk saftêwånj'* = som optakt til festen blev der serveret noget stærkt saftevand) *(V)*

**optegne** uo *åptæjn; (H,V,Ø)* (se tegne) *(Di åptæjnê æn lest öwwër æ mædlæmmër i æ klub* = de (op)tegnede en liste over medlemmerne i klubben) *(Hs)*

**optegnelse** no *åptæjnêls, æ å., -ër, æ -ër; (Hs) åptæjnêls; (Hn) åptæjnêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (léstên war æn lång åptæjnêls öwwër, hwa Dær war oh téng åh sägër i huwsê* = listen var en lang optegnelse over, hvad der var af ting og sager i huset) *(V,Ø)*

**optjene** uo *åptjæn; (H,V,Ø)* (se tjene) *(haj war i Gång mæh åh åptjæn pæeng, té sijn férjëréês* = han var i gang med at optjene penge til sin ferierejse) *(Ø)*

**optog** no *åptåw; (H,V,Ø)* (se tog) *(Dær war åptåw jæmmêl æ byj* = der var optog gennem byen) *(Hs)*

**optrappe** uo *åptra'p; (Hs) åptrap; (V,Ø) (Di tow krabatër åptrappê konfliktên, føst Dænj jæn-n, åh så Dænj ajjên* = de optrappede konflikten, først den ene, og så den anden) *(V)*

**optrin** no *åptrin, æ å., åptrin, æ å.; (Hs) åptrin; (Hn) åptrin, -nê, åptrin, -nên; (V,Ø)* (se trin)

**optræde** uo *åptræéj; (H,V,Ø)* (se træde)

**optræden** no *åptræddên; (H) åptræjjên; (V,Ø) (Deh war Da æn mærkli åptræjjên* = det var da en mærkelig optrædden) *(V,Ø)*

**optræk** no *åptræk; H,V,Ø)* (se træk) *(Dær war åptræk té tåërnwæjlê* = der var optræden til tordenvejr) *(Hs)*

**optrækker** no *åptrækkër, æ o., -ê, æ -ê; (Hs) åptrækkër, (Hn) åptrækkër, -ên, -ê. -ên; (V,Ø)*

**optrækkeri** no *åptrækkërij; (H,V,Ø) (Deh war Deh ræen åptrækkërij* = det var det rene optrækkeri) *(H,V,Ø)*

**optrævle** uo (omskr. t.: *træewl åp* = trævle op*) (H,V,Ø)* (se trævle)

**optugtelse** no *åptowtêls; (H,V,Ø)* (bøjes ikke) *(natuwërn Gék öwwër åptowtêlsn* = naturen gik over optugtelsen) *(V,Ø)*

**optælle** uo *åptæel; (H,V,Ø)* (se tælle) (kan også omskr. t.: *tæl-l åp* = tælle op) *(H,V,Ø) (stæmmërn blöw tal åp ættër wallê* = stemmerne blev talt op efter valget) *(V,Ø)*

**optælling** no *åptælling; (H,V,Ø)* (se tælling)

**optænding** no *åptænning; (H) åptænjing; (V) åptæjjing; (Ø)* (se tænding)

**optændingsbrænde** no (omskr. t.: *bræn-n té åptænning/ brænj té åptænjing/ braéj té åptæjjing* = brænde til optænding*) (H/V/Ø)* (se brænde)

**optø** uo (omskr. t.: *tø åp* = tø op) *(H,V,Ø)* (se tø)

**optøjer** no (omskr. t.: *ballaêd* = ballade) *(H,V,Ø)*

**optøning** no (omskr. t.: *åh tø nøej åp* = at tø noget op) *(H,V,Ø) (Deh tåw tow timër åh tø kalkuwn+n åp* = det tog to timer at tø kalkunen op) *(V,Ø)*

**opvakt** to (omskr. t.: *åh wæër kwik* = at være kvik) *(H,V,Ø) (æn kwik Dræng* = en kvik dreng) *(H,V,Ø)*

**opvarme** uo (omskr. t.: *åh warm åp* = at varme op) *(H,V,Ø)* (se varme)

**opvarte** uo (omskr. t.: *åh wart åp* = at varte op) *(H,V,Ø)* (se varte)

**opvartning** no (omskr. t.: *bétjænning* = betjening) *(H,V,Ø) (æ bétjænning war Gue poh Wæjsløs kråw* = opvartningen var god på Væsløs kro) *(Hs)*

**opvask** no *åpwask; (H,V,Ø)* (se vask) *(i wor båënDom war Deh æn pléwt for böhnên åh orn åpwaskên ættër hwær <u>måltij</u>* = i vor barndom var det en pligt for børnene at ordne opvasken efter hvert måltid) *(Ø)*

**opvaskebalje** no *åpwaskêbaljê; (H) åpwaskêballê; (V,Ø)* (se balje)

**opvaskemaskine** no *åpwaskmaskijnê; (H) åpwaskmaskijn; (V,Ø)* (se maskine) *(nær jæn ténkër poh, hwoddên Deh war i Gammêl Daew, så ær-æ no skjön åh ha æn åpwaskmaskijnê* = når man tænker på, hvordan det var i gamle dage, så er det nu skønt at have en opvaskemaskine) *(Hs)*

**opvasker** no *åpwaskër, æ å., -r, æ -r; (Hs) åpwaskër; (Hn) åpwaskër, -n, -r, -n; (H,V,Ø) (farhæn sku Dær browwês mannê åpwaskër-r poh æ kråwwër* = førhen skulle der bruges mange opvaskere på kroerne) *(Hs)*

**opvise** uo (omskr. t.: *wies* = vise) *(H,V,Ø)* (se vise)

**opvisning** no *åpwijsning; (H,V,Ø)* (se visning) *(Gymstékåpwijsning* = gymnastikopvisning) *(H,V,Ø)*

**opvækst** no *åpwægtst; (H,Øm) åpwæwst; (H,V,Ø)* (se vækst) *(böhnên hae æn hoër åpwæwst* = børnene havde en hård opvækst) *(V,Ø)*

**opvågning** no *åpwåwning; (H,V,Ø) (æ'tër æ opërasjon*

*kam hon té åpwåwning* = efter operationen kom hun til opvågning) *(Hs)*

**opægge** uo (omskr. t. f. eks.: *åpiln* = opildne) *(H,V,Ø)*

**opøve** uo *åpøew; (H,V,Ø)* (se øve) *(hanj war ræng-ng té åh hål tael, så hanj måt åpøew sæ i æ* = han var dårlig/ringe til at holde tale, så han måtte opøve sig i det) *(V)*

**ord** no *uwër, æ u.,uwër, æ u.; (Hs) uwër; (Hn) uwër, -ê, uwër, -n; (V,Ø) oër, oërê, oër, oërn; (V,Ø)*

**ordblind** to *oërblén'; (H) oërblénj'; (V) oërbléj'; (Ø) (fön+n trowêd Di, at oërblénj-j war Dom-m, mæn Deh passër slæt ék* = førhen troede de, at ordblinde var dumme, men det passer ikke) *(V)*

**ordbog** no *oërboeg; (H) oërboew; (V,Ø)* (se bog) *(hwés ét wi haed pröwwê æh, så wil wi ét trow, at Deh war så stue æn arbê åh laew æn oërboeg* = hvis ikke vi havde prøvet det, så ville vi ikke tro, det var så stort et arbejde at lave en ordbog) *(Hs)*

**orden** no *orDên, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) orDên; (Hn) ordên, +n, -ër, -ërn; (V) ordên, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**ordensmand** no *orDênsman'; (H) ordênsmanj'; (V) ordênsmaj'; (Ø)* (se mand)

**ordenssans** no *orDênssans; (H) ordênssånjs; (V) ordênssåjs; (Øm) ordênssåjs; (Ø)* (se sans) *(Deh ær Gott nåk mæ ordênssånjs, mæn Deh ka åssê blyew for möj'* = det er godt nok med ordensans, men det kan også blive for meget) *(V)*

**ordentlig** to *årli; (H,V,Ø)*

**ordfattig** to (omskr. t.: *fattê poh oër* = fattig på ord) *(H,V,Ø)*

**ordforråd** no *oërforråed; (H) oërforråe; (V,Ø)* (se råd) *(Dæj béttê knæjt hae æ stue oërforråe* = den lille knægt havde et stort ordforråd) *(V,Ø)*

**ordførende** to *oërføërn; (H,V,Ø) (hanj war Dæn oërføërn wé Généralforsamlingn* = han var den ordførende ved Generalforsamlingen) *(V)*

**ordfører** no *oërføër; (H,V,Ø)* (se fører)

**ordførerskab** no *oërføërskab; (H,V,Ø)* (se skab) *(hon fek æ Gott oërføërskab, Da hon kam i Folkêtingê* = hun fik et godt ordførerskab, da hun kom i Folketinget) *(V,Ø)*

**ordkløver** no (omskr. t. f. eks.: *kwæulant* = kværulant) *(H,V,Ø) (kwæulantër féjjër Do ålstéër* = kværulanter finder du alle steder) *(Ø)*

**ordkløveri** no (omskr. t.: *kwærulantërij* = kværulanteri) *(H,V,Ø)*

**ordknap** to (omskr. t. f. eks.: *han/hanj/haj sæjjër/sé-ër/sé-ër ét/ék/ék så möj'* = han siger ikke så meget) *(H/V/Ø)*

**ordløs** to (omskr. t.: *uddên uwër/oër* = uden ord) *(H/V,Ø)*

**ordne** uo *årn, årne, årnt, h. årnt; (V,Ø) (a ska lij ha mæh årnt* = jeg skal lige have mig ordnet) *(V,Ø)*

**ordning** no *årnéng, æ å., (Hs) årnéng; (Hn) årning, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ordre** no *årDër, æ å., årDër, æ å.; (Hs) årDër; (Hn) årDër, -n, årDër, -n; (V,Ø) (a töws ék möj åm, at nuên Gir årDër té mæ* = jeg synes ikke meget om, at nogen giver ordre til mig) *(V,Ø)*

**ordret** to *oërræt; (H,V,Ø) (hwes nøej blywwër oërræt öwwërsåt, så blywwër æ méning åssê tit té nøej ånt* = hvis noget bliver ordret oversat, så bliver meningen også tit til noget andet) *(Hs)*

**ordskvalder** no (omskr. t.: *skwallër* = skvalder) *(H,V,Ø)* (se skvalder)

**ordsprog** no *oërspråeg; (H,V,Ø)* (se sprog) *sæéj, æ s., sæjjër, æ s.; (Hs) sæéj; (Hn) sæéj, sæjjên, sæjjên, sæjjërn; (V,Ø) (Dær kommer æn sæéj hwæër o-êw i Hanbo-Bladdê* = der kommer et ordsprog hver uge i lokalbladet) *(V,Ø)*

**ordstrøm** no *oërström'; (H,V,Ø)* (se strøm) *(jæn ka Gott onnêr sæ öwwër, at nuen ka kom-m mæ æn oerström' så stue åm snåer såê éngênténg* = man kan godt undre sig over, at nogen kan komme med en ordstrøm så stor om snart sagt ingenting) *(H)*

**ordstyrer** no *oërstyjjër; (H,V,Ø)* (se styrer)

**organist** no *årGanist, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) årGanist; (Hn) årGanist, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**orgel** no *orgêl, æ o., orglër, æ o.; (Hs) orgêl; (Hn) orgêl, orglê, orglër, orglërn; (V,Ø) (årGanistên war Gue té åh få orglê té åh bruws* = organisten var god til at få orglet til at bruse) *(V,Ø)*

**orke** uo *årk, -ër, -ê, h. -ër; (H,V,Ø) (no årkër a snår ét miër* = nu orker jeg snart ikke mere) *(H)*

**orm** no *wårm, æ w., wåërm-m, æ w.; (Hs) wårm; (Hn) wårm; -ên, wåërm-m, wårmên; (V,Ø) (nær jæn spijsër æn æbêl, så ær æ bæjjër åh træf poh æn hiel wårm æn æn hal'* = når man spiser et æble, så er det bedre at træffe på en hel orm end en halv) *(H,V,Ø)*

**ormstukken** to *wormsto'kên; (Hs) wormstukkên; (H,V,Ø) (æblê ær wormstukkên* = æblet er ormstukkent) *(V,Ø)*

**ormædt** to *wormæt; (H,V,Ø)*

**orne** no *wonni, æ w., wonniër, æ w; (Hs) wonni; (Hn) wonnê, won+n, wonnër, -n; (V,Ø)*

**os** so *wos; (H,V,Ø) (hæër wé wos* = her hos os) *(H,V,Ø) (wi ajjër* = os andre) *(Ø) (såen håer wi ajjër Deh Da åsse* = sådan har vi andre det da også) *(Ø)*

**ose** uo *oes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (æ kaekêl oest nøej så forfærli* = kakkelovnen oste noget så forfærdeligt) *(Hs)*

**ost** no *wust, æ w., -ê, æ -ê; (Hs) wust; (Hn) ust, -ên, -ê, -ên* el. *wust; (V,Ø)*

**osteklokke** no *wustklå'k; (Hs) wustklåk; (V,Ø)* (se klokke)

**osteskorpe** no *wustskårp; (H,V,Ø)* (se skorpe)

**oven** bio og fo *owwên; (H,V,Ø) (owwên öwwër æ huws war Dær bloh hémmêl* = oven over huset var der der blå himmel) *(Hs)*

**ovenfra** bio *owwênfræh; (H) owwênfråh; (V,Ø) (Deh ka wæër Gott åh béGøéj owwênfråh åh Graew sæ nierættër* = det kan være godt at begynde ovenfra og grave sig nedefter) *(Ø)*

**oveni** bio *owwêni; (H,V,Ø)*

**ovennævnt** to (omskr. t.: *næwn owwênöwwër* = nævnt ovenover) *(H,V,Ø)*

**ovenpå** bio *owwênpoh; (H,V,Ø)*

**ovenud** bio *owwênuw'; (H,V,Ø) (Di war owwênuw' téfrés mæ resultatê* = de var ovenud tilfredse med resultatet) *(V,Ø)*

**over** bio *öwwër; (H,V,Ø) (åwwên öwwër* = oven over*) (H,V,Ø)*

**overalt** bio *öwwërålt; (H,V,Ø) (öwwërålt poh wor jowër . . .*= overalt på vor jord) *(H,V,Ø)* (sang med Poul Bundgaard)

**overanstrenge** uo *öwwëranstræ-êng, -ër, -anstrængt, h. -anstrængt; (H,V,Ø)*

**overarbejde** no *öwwërarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**overbefolke** uo *öwwërbéfolk; (H,V,Ø)* (se befolke) *(nuen stéër ær jowërn öwwërbéfolkê* = nogen steder er jorden overbefolket) *(V,Ø)*

**overbefolkning** no *öwwërbéfolkning; (H,V,Ø)*

**overbelaste** uo *öwwërbélast; (H,V,Ø)* (se belaste)

**overbetaling** no *öwwërbétaling; (H) öwwërbétåling; (V,Ø)* (se betaling)

**overbetjent** no *öwwërbétjænt; (H,V,Ø)* (se betjent)

**overbevise** uo *öwwerbéwies; (H,V,Ø)* (se vise) *(Deh ær swær åh öwwerbéwies nuen åm nøej, Di ék wil öwwërbéwiesês åm* = det er svært at overbevise nogen om noget, de ikke vil overbevises om) *(V,Ø)*

**overbid** no *öwwërbæd; (H) öwwërbéj'; (V,Ø)* (se bid) *(hanj war føj' mæh æ wælwowsênt öwwërbéj* = han var født med et velvoksent overbid) *(V)*

**overblik** no *öwwërblék; (H,V,Ø) (Di Gammêl såt mæ Deh stue öwwërblék* = de gamle sad med det store overblik) *(H,V,Ø)* (se blik)

**overbringe** uo *öwwërbring; (H,V,Ø)* (se bringe)

**overbrodere** uo *öwwërbroDiër; (H,V,Ø)* (se brodere)

**overbud** no *öwwërbod; (H) öwwërbuh; (V,Ø)* (se bud)

**overbyde** uo *öwwërbyéj; (H,V,Ø)* (se byde) *(wé aksjownër wél Dær Gjarn wæër nuen téng, hwei folk blywwër wé mæh åh öwwërbyéj hwæajjër* = ved auktioner vil der gerne være nogen ting, hvor folk bliver ved med at overbyde hverandre) *(Ø)*

**overbygning** no *öwwërbögning; (H) öwwërböwning; (V,Ø)* (se bygning)

**overbærende** to (omskr. t.: *åh wil bæër öwwër mæ* = at ville bære over med) *(H,V,Ø) (hanj wel Gjærn bæër öwwër mæh knæjtên, siel åm Deh ær swæër* = han vil gerne bære over med knægten, selv om det er svært) *(V)*

**overdel** no *öwwërDiel; (H,V,Ø)* (se del) *(öwwërDiel åh onnërDiel sku Gja-ërn pas-s sammêl* = overdel og underdel skulle gerne passe sammen) *(H)*

**overdrage** uo *öwwërDraeg; (H,Øm) öwwërDraew; (V,Øø)* (se drage)

**overdrev** no (ej i *H*) *öwwërDröw; (V,Ø)* (se drev) *(öwwërDröw ær æn Gammêl uwtrøk får agër-r længst væk fråh lanjsbyjërn* = overdrev er et gammelt udtryk for agrene længst væk fra landsbyen) *(V)*

**overdreven** to *öwwërDröwwên; (H,V,Ø)*

**overdrive** uo *öwwërDryew; (H,V,Ø)* (se drive)

**overdrivelse** no *öwwërDrywwels, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (histårjërn ka blyw bæjjër oh æn let öwwërDrywwêls* = historierne kan blive bedre af en lidt overdrivelse) *(V,Ø)*

**overdække** uo *öwwërDæk'; (H,V,Ø)* (se dække)

**overdækning** no *öwwërDæknéng ; (H,V,Ø)* (se dækning) *(Dær ska öwwërDæknéng té, mæns tawwê poh huwsê ska skywtês* = der skal overdækning til, mens taget på huset skal skiftes) *(V,Ø)*

**overdænge** uo *öwwêDæeng; (H,V,Ø)* (se dænge) *(Di nyjGywt blöw öwwërDængt mæ rijs ættër brölluppê* = de nygifte blev overdænget med ris efter brylluppet) *(V,Ø)*

**overdøve** uo *öwwêDöew ; (H,V,Ø)* (se døve)

**overens** to *öwwêjæns; (H,V,Ø) (Deh war skjøn' åh siej, at æ bar ku kom öwwêjæns* = det var skønt at se, at børnene kunne komme overens) *(Hs)*

**overfald** no *öwwêfal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(når Dær kommër æn bérømt sangër té byjjên, så ska hanj pas-s poh ék åh blyew öwwërfallê oh kwéjnfålkên* = når der kommer en berømt sanger til byen, så skal han passe på ikke at blive overfaldet af kvindfolkene) *(V)*

**overfalde** uo *öwwërfael, -fallër, -falt, h. -falt; (H,V,Ø)*

**overfart** no *öwwêfåërt; (H,V,Ø)* (se fart) *(Deh ær sjow åh tink poh DæjGång, Dær war færgöwwërfåërt poh Stuêbælt* = det er sjovt at tænke på dengang, der var færgeoverfart på Storebælt) *(Ø)*

**overfartssted** no *öwwërfåërtsté'; (H,V,Ø)* (se sted)

**overflade** no *öwwërflåêd; (H) öwwêflåê; (V,Ø)* (se flade) *(Døkkërn kam åp té öwwêflåên* = dykkeren kom op til overfladen) *(V,Ø)*

**overfladisk** to *öwwêflaDisk; (H,V,Ø) (a töws kommunên béhajlër Dæj såg nøej öwwêflaDisk* = jeg synes kommunen behandler den sag noget overfladisk) *(Ø)*

**overflytte** uo *öwwêflø't; (Hs) öwwêfløt'; (V,Ø)* (se flytte) *(Deh ær ét næm åh öwwêflø't æn wirksåmhéd fræh jæn stéh té æn-ajjên* = det er ikke nemt at overflytte en virksomhed fra et sted til et andet) *(Hs)*

**ovërflyve** uo *öwwërflyew; (H,V,Ø)* (se flyve) *(Ølaj' blywwër öwwërflöwwên oh mannê oh Di flywwër-r, såm startër åh lajjër i Aalbår lofthawn* = Øland blivër ovërfløjet af mange af de flyvere, der starter og lander i Aalborg lufthavn) *(Ø)*

**overflyvning** no *öwwërflywning; (H,V,Ø)* (se flyvning)

**overflødig** to *öwwërfløDi; (H,V,Ø) (formaningên war öwwêfløDi* = formaningen var overflødig) *(V,Ø)*

**overfor** bio *öwwërfor; (H,V,Ø) (Di bowwër lie öwwërfor* = de bor lige overfor) *(H,V,Ø)*

**overfrakke** no *owwërfrak; (H) öwwërfrak; (V,Ø)* (se frakke) *(poh Hannæs browwër Di owwërfrakkër mæ "o"* = på Hannæs bruger de overfrakker med "o") *(H)*

**overfuse** uo *öwwërfues, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon öwwêfust ham uddên Groj', Dæj stakkêl* = hun overfusede ham uden grund, den stakkel) *(Ø)*

**overfyldt** uo *öwwërfölt; (H,V,Ø)* (anvendes kun i kort tillægsform) *(åll héjjês skaeb war öwwërfölt mæh töw åh sägër* = alle hendes skabe var overfyldte med tøj og sager) *(Ø)*

**overfølsom** to *öwwërføelsåm; (H,V,Ø) (han war öwwërføelsåm for nikkêl* = han var overfølsom for nikkel) *(H)*

**overføre** uo *öwwërføër; (H,V,Ø)* (se føre) *(a hår lie öwwërføer pæeng té dæ* = jeg har lige overført penge til dig) *(H,V,Ø)*

**overførsel** no *öwwërførsêl, æ ö., öwwërførslër, æ ö.; (Hs) öwwërførsêl; (Hn) öwwërførsêl, öwwërførslên, öwwërførslër, -n; (V,Ø)*

**overgang** no *öwwërGang; (Hs) öwwërGång; (V,Ø)* (se gang) *(Deh ær kon æn öwwërGång, trowwër a, så blywwër æ nåk bæjjër* = det er nok en overgang tror jeg, så bliver det nok bedre) *(V,Ø)*

**overgangsalder** no *öwwërGangsållër; (Hs) öwwërGångsållër; (V,Ø)* (se alder) *(nuên snakkê åm majfålk i öwwërGångsållër, mæn Dænj ær no nåk mjest for kwénjfålk* = nogen snakker om mænd i overgangsalder, men den er nu nok mest for kvindfolk) *(V)*

**overgemt** to *öwwërGjæmt; (H) öwwërGæm'; (V,Ø) (mijn æblër ær slæm té åh blyew öwwërGæm'* = mine æbler er slemme til at blive overgemt) *(V,Ø)*

**overgive** uo *öwwërGi'; (H,V,Ø)* (se give) *(hon öwwërGir sæ ållër* = hun overgiver sig aldrig) *(H,V,Ø)*

**overgiven** to (omskr. t.: *öwwërstelt* = overgiven) *(H,V,Ø) (hon lijttê öwwërstelt* = hun lo overgivent) *(H,V,Ø)*

**overgreb** no *öwwërGréb; (H,V,Ø)* (se greb)

**overgro** uo *öwwërGrow; (H,V,Ø)* (se gro) *(jæn ska ét wæër læng wæk fræh æ haew, faër Dæn ær hiel öwwërGrowwê* = man skal ikke være længe væk fra haven, før den er helt overgroet) *(Hs)*

**overgære** uo *öwwërjaër; (H,V,Ø)* (se gære)

**overgå** uo *öwwërGo'; (Ø)* (se gå) (*haj öwwërGoër sæ siel, Dæj jæn Gång ættër Dæjajjên* = han overgår sig selv, den ene gang efter den anden) *(Ø)*

**overhale** uo *öwwërhåel, -ê, -t, h. -t; (H,V,Ø) (nuen Gam-*

*mêl fålk kyër så långsom', at Di åltijjër blywwër öwwërhåelt* = nogen gamle folk kører så langsomt, at de altid bliver overhalet) *(H,V,Ø)*

**overhaling** no *öwwërhåling, æ ö., -ër, æ -ër; (Hs) öwwërhåling; (Hn) öwwërhåling, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (mæjstër Ga lærlingên æn Grow öwwërhåling* = mester gav lærlingen en grov overhaling) *(V,Ø)*

**overholde** uo *öwwërhål-l; (H) öwwërhåel; (V,Ø)* (se holde) *(Do ska öwwërhåel réwlërn, ska Do* = du skal overholde reglerne, skal du) *(V,Ø)*

**overhoved** no *öwwërhued; (H) öwwërhue; (V,Ø)* (se hoved) (*hanj war familjêns öwwërhue* = han var familjens overhoved) *(V)*

**overhælde** uo *öwwërhæl-l; (H,V,Ø)* (se hælde)

**overhøre** uo *öwwërhøër; (H,V,Ø)* (se høre) *(komfémantërn bløw öwwërhøër oh præjstên té komfémasjonên* = konfirmanderne blev overhørt af præsten til konfirmationen) *(V,Ø)*

**overhøring** no *öwwërhøring; (H,V,Ø)* (se høring)

**overhånd** no *öwwërhåen; (H,V,Ø)* (*hans Drekkërij hår tåê öwwërhåen, haj ka ék styjër-r Deh miër* = hans drikkeri har taget overhånd, han jan ikke styre det mere) *(Ø)*

**overilet** to *öwwërielt; (H,V,Ø) (Deh ær nøej öwwërielt, Deh, Di hår Gång i* = det er noget overilet, det, de har gang i) *(V,Ø)*

**overiset** to *öwwërijst; (H,V,Ø)* (se ise) *(féskërboedn war hiel öwwërijst* = fiskerbåden var helt overiset) *(V,Ø)*

**overkant** no *öwwërkant; (H) öwwërkåjnt; (V) öwwërkånt; (Ø)* (se kant)

**overklasse** no *öwwërklas-s; (H,V,Ø)* (se klasse)

**overklistret** uo *öwwërklistër; (H,V,Ø)* (se klistre) *(hon war öwwërklistër-r mæ tatowéringër* = hun var overklistret med tatoveringer) *(H,V,Ø)*

**overkomme** uo *öwwërkoem; (H,V,Ø) (hon ku öwwërkoem Deh utrowliest* = hun kunne overkomme det utroligste) *(H,V,Ø)* (specielt: *tuwwê (mæ) (H,V,Ø) (Deh ka a ék tuwwê mæ* = det kan jeg ikke overkomme/klare) *(V,Ø)*

**overkommelig** to (omskr. t. f. eks.: *(Deh ka nåk læ sæ Gjør/Gør* = det kan nok lade sig gøre) *(H/V,Ø)*

**overkrop** no *öwwërkråp; (H,V,Ø)* (se krop)

**overkæbe** no *öwwërkjæeb; (H) öwwërkæeb; (V,Ø)* (se kæbe)

**overkøje** no *öwwërkøéj; (H,V,Ø)* (se køje) *(a ka bæjst lij' åh soew i öwwërkøjjên* = jeg kan bedst lide at sove i overkøjen) *(V,Ø)*

**overkørsel** no *öwwërkørsêl; (H,V,Ø)* (se kørsel)

**overkørt** to *öwwërkyër; (H,V,Ø) (hon war hiel öwwërkyër* = hun var helt overkørt) *(H,V,Ø)*

**overlade** uo *öwwërlaed; (H,V,Ø)* (se lade) (også omskrivning til f. eks. *Deh wil a læ Dæ åm* = det vil jeg lade dig om) *(H,V,Ø)*

**overlappe** uo *öwwërlap; (H,V,Ø)* (se lappe) *(Di tow téng öwwërlappër hwærajjër* = de to ting overlapper hinanden) *(H)*

**overlast** no *öwwërlast; (H,V,Ø)* (se last) *(Deh ska pakkês Gott énj, så Deh ek lijjër öwwërlast poh wæjjên* = det skal pakkes godt ind, så det ikke lider overlast på vejen) *(V)*

**overlegen** to *öwwërlæjjên; (H,V,Ø) (han stellê sæ an åh war öwwërlæjjên* = han stillede sig an og var overlegen) *(H)*

**overleve** uo *öwwërlöêw; (H,V,Ø)* (se leve) *(hon öwwërløwwê ham mæ fæmåhtyew oër* = hun overlevede ham med 25 år) *(H,V,Ø)*

**overligger** no *öwwërléGGër, æ ö., -r, æ -r; (Hs) öwwërleGGër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**overliste** uo (omskr. t.: *åh naër* el. *snyéj* = narre eller snyde) *(H,V,Ø)* (se narre og snyde)

**overlæbe** no *öwwërlæêb; (H,V,Ø)* (se læbe)

**overlæder** no *öwwërlæjjër; (H,V,Ø)* (se læder) *(öwwërlæjjër-r poh hanjs Gammêl træskow war hwollê* = overlæderet på hans gamle træsko var hullet) *(V)*

**overlæg** no *öwwërlæeg; (H,V,Ø)* (*Di Gjowr æ mæ öwwërlæeg* = de gjorde det med overlæg) *(H,V,Ø)*

**overlærer** no *öwwërlæër; (H,V,Ø)* (se lærer) *(öwwërlæërn war åsse Dæjn i sow'nê* = overlæreren var også degn i sognet) *(V,Ø)*

**overlæs** no *öwwërlæs; (H,V,Ø)* (se læs) *(mannê lastbijlër kyër mæ öwwërlæs* = mange lastbiler kører med overlæs) *(H,V,Ø)*

**overlæsset** to *öwwërlæssê; (H,V,Ø) (uwên-n war öwwërlæssê* = vognene var overlæssede) *(Hn)*

**overløb** no *öwwërløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(Dær war öwwërløeb på tankên, så wånjê ku ræn-n oh* = der var overløb på tanken, så vandet kunne rende af) *(V)*

**overløber** no *öwwërløbër; (H,V,Ø)* (se løber) *(æn öwwërløbër ka wæër jæn som stékkër oh fråh Dæm, han høër té, åh sluttër sæ té nuên ajjër* = en overløber kan være én, der stikker af fra dem, han hører til, og slutter sig til nogen andre) *(H)*

**overmagt** no *öwwërmagt; (H,Øm) öwwërmawt; (V,Ø)* (se magt) *(hanj kam i mowinj' i forsamlingên åh måt Gi sæ for öwwërmawtên* = han kom i modvind i forsamlingen, og måtte give sig for overmagten) *(V)*

**overmale** uo *öwwërmael; (H,V,Ø)* (se male) *(i Gammêl kjerkër hår Di fonjên kalkmålêrijjër, mæn nuên oh Dæm ær så frimoDi, at præjstërn hår fåt Dæm öwwërmåelt* = i gamle kirker har de fundet kalkmalerier, men nogen af dem er så frimodige, at præstene har fået dem overmalet) *(V)*

**overmand** no *öwwërman' (H) öwwërmanj'; (V) öwwërmaj'; (Ø)* (se mand) *(haj trowwêd, haj war Dæj bæjêst, mæn haj måt éjröm-m, haj hae troffê si öwwërmaj'* = han troede, han var den bedste, men han måtte indrømme, han havde truffet sin overmand) *(Ø)*

**overmande** uo *öwwërman-n, öwwërmannër, öwwërmannê, h. öwwërmannê; (H) öwwërmanj, -ër, -ê, h. -ê; (V) öwwërmaéj, öwwërmajjër, öwwërmajjê, h. öwwërmajjê; (Ø)* (se mande)

**overmenneske** no *öwwërmænsk; (H) öwwërmænjsk; (V) öwwërméjjêsk; (Ø)* (se menneske) *(öwwërméjjêskër ær Dær ék mannê oh poh wor æjn* = overmennesker er der ikke mange af på vor egn) *(Ø)*

**overmenneskelig** to *öwwërmænskli; (H) öwwërmænsklë; (V,Ø)*

**overmod** no (omskr. t. f. eks.: *pråel* = pral) *(H,V,Ø)*

**overmoden** to *öwwërmå'en; (H) öwwërmungn; (V,Ø)*

**overmodig** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër æn prålröw, prålhals ol.* = at være en pralrøv, pralhals ol.) *(H,V,Ø)*

**overmorgen** no *öwwërmåên; (H,V,Ø)* (se morgen)

**overnatte** uo *öwwërnat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Di öwwërnattê i sommërhuwsê* = de overnattede sommerhuset) *(V,Ø)*

**overnaturlig** to *öwwërnatuwrli; (H,V,Ø) (Deh ær sæër, at så mannê moDérnê mænnêskër ilywallër trowr poh nøej öwwërnatuwrli* = det er sært, at så mange moderne mennesker alligevel tror på noget overnaturligt) *(H,V,Ø)*

**overordnede** to *öwwërornt; (H,V,Ø) (Dæn jæn oh Di tow poltijmæn' war öwwërornt Dæn ajjên* = den ene af de to politimænd var overordnet den anden) *(H)* (se ordne)

**overpris** no *öwwërprijs; (H,V,Ø) (hanj sålt bilættërn té fudbålkampên té öwwërprijs* = han solgte billetterne til fodboldkampen til overpris) *(V)* (se pris)

**overraske** uo *öwwërask, öwwëraskê, öwwëraskê, h. öwwëraskê; (H,V,Ø)*

**overraskelse** no *öwwëraskêlsk, æ ö., æ -ër; (Hs) öwwëraskêlsk; (Hn) öwwëraskêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær æn Glædlê öwwërraskêls, hwés jæn foër bésøeg poh si føssêlsDaw* = det er en glædelig overraskelse, hvis man får besøg på sin fødselsdag) *(H,V,Ø)*

**overrende** uo *öwwëræn-n; (H) öwwëraéj; (V,Ø)* (se rende) *(Di öwwërajjër hwæeajjër, så Deh ska nåk æéj Gal* = de overrender hinanden, så det skal nok ende galt) *(Ø)*

**overrisle** uo *öwwërissêl; (H,V,Ø)* (se risle) *(han war blöwwên nøej öwwërissêlt onnër fæjstn* = han var blevet noget overrislet under festen) *(H)*

**overrumple** uo *öwwërompêl, öwwëromplër, öwwëromplê, h. öwwëromplê; (H,V,Ø)*

**overrække** uo *öwwëræk'; (H,V,Ø) (Dænj béttê pij öwwërakt blomstër té Dronningên* = den lille pige overrakte blomster til dronningen) *(V)* (se række)

**overse** uo *öwwërsij'; (H,V,Ø)* (se se) *(Di hae öwwërsit æn fæjl* = de havde overset en fejl) *(V,Ø) (han følt sæ öwwërsit* = han følte sig overset) *(H)*

**oversende** uo (se sende)

**oversidder** no (omskr. t.: *jæn såm ær Dompê* = en som er dumpet) *(H,V,Ø)*

**oversigt** no *öwwërségt; (H) öwwërséwt; (V,Ø)* (se sigt)

**overskride** uo *öwwërskriéj; (H,V,Ø)* (se skride)

**overskrift** no *öwwërskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift) *(Dænj sãew Ga' stuër öwwërskröwtër i awisërn* = den sag gav store overskrifter i aviserne) *(V)*

**overskrævs** bio *öwwërskræws; (H,V,Ø) (a ka hoew, at nær tow Dræng-ng slåssê i skuelGoërn, så Gælt Deh åm åh lé-êw Dænjanjën niër åh sæt sæ öwwërskræws poh ham* = jeg kan huske, at når to drenge sloges i skolegården, så gjaldt det om, at lægge den anden ned og sætte sig overskrævs på ham) *(V)*

**overskud** no *öwwërskåd; (H) öwwërskåd; (V,Ø)* (se skud)

**overskue** uo *öwwërskuew; (H,V,Ø)* (se skue) *(Deh hær ær ét té åh öwwërskuew* = det her er ikke til at overskue) *(H)*

**overskuelig** to *öwwërskuwêli; (H) öwwërskuwêlê; (V,Ø) (Deh ær Da æn öwwërskuwêlê åpGaew, så læ wos få béGøj'* = det er da en overskuelig opgave, så lad os få begyndt) *(Ø)*

**overskyet** to *öwwërskyjjê; (H,V,Ø)*

**overskylle** uo *öwwërskyel; (H) öwwërskøel; (V,Ø)* (se skylle)

**overskæg** no *öwwërskjæw; (H) öwwërskééw; (V,Ø)* (se skæg) *(Deh war æ søllê öwwërskééw, hanj hae fåt sæ* = det var et sølle overskæg, han havde fået sig) *(V)*

**overskære** uo (omskr. t.: *skiê öwwër* = skære over) *(H,V,Ø);* (se skære)

**overskæring** no *öwwërskæring; (H,V,Ø)* (se skæring)

**overslag** no *öwwërslaeg; (H) öwwërslah; (V,Ø)* (se slag) *(æ tömmër Ga æn öwwërslaeg öwwër æ prijs poh Deh nyj huws* = tømmreren gav et overslag over prisen på det nye hus) *(Hs)*

**overspille** uo *öwwërspéêl; (H,V,Ø)* (se spille) *(somtijjê öwwërspéllër haj sijn råel* = sommetider overspiller han sin rolle) *(Ø)*

**overspringe** uo (omskr. t.: *spréng öwwër* = springe over) *(H,V,Ø)* (se springe)

**overspændt** to *öwwërspæn'; (H) öwwërspænj'; (V) öwwërspæj'; (Ø) (hon ær nøej öwwërspænj'* = hun er noget overspændt) *(V)*

**overstadig** to *öwwërstaddê; (H) öwwërstaDi; (V,Ø) (æ wæjlê war så Gott Dæn Daw, at han blöw hiel öwwër-staddê* = vejret var så godt den dag, at han blev helt overstadig) *(Hs)*

**overstemple** uo (se stemple)

**overstemt** no *öwwërstæmt; (H,V,Ø)* (se stemme) *(æ klaviër ær öwwërstæmt* = klaveret er overstemt) *(Hs)*

**overstige** uo *öwwërstieg; (H) öwwërstiéj; (V,Ø)* (se stige) *Deh hær öwwërstijjër mijn forstaj'* = det her overstiger min forstand) *(Ø)*

**overstrege** uo *öwwërstrég; (H) öwwërstréêw; (V,Ø)* (se strege) *(mannê oh oërn poh papijër-r war öwwërstrowwên* = mange af ordene på papiret var overstreget) *(V,Ø)*

**overstryge** uo *(stryeg/stryéj öwwër* = stryge over) *(H/V,Ø)* (se stryge)

**overstråle** uo *öwwërstroel; (H,V,Ø)* (se stråle) *(hon öwwërstoelt åll Di ajjër* = hun overstrålede alle de andre) *(H)*

**overstykke** no *öwwërstøk; (H,V,Ø)* (se stykke) *(öwwër-støkkê poh kjowln war Dekorriër mæ fijn mønstër-r* = overstykket på kjolen var dekoreret med fine mønstre) *(V,Ø)*

**overstyre** uo *öwwërstyjjê; (H,V,Ø)* (se styre)

**overstyring** no *öwwërstyring; (H,V,Ø) (bijln haed for möj' öwwërstyring* = bilen havde for meget overstyring) *(H)* (se styring)

**overstå** uo *öwwërstå'; (H,V,Ø)* (se stå) *(læ wos sij åh få-æ öwwërståé* = lad os se at få det overstået) *(H,V,Ø)*

**oversvømmelse** no *öwwërswömmêls; (H,V,Ø)*

**oversvømmet** to *öwwërswöemmê; (H,V,Ø)* (se svømme) *markërn ær blöwwên öwwërswömmê oh ål Dænj ræên i wintër* = markerne er blevet oversvømmet af al den regn i vinter) *(V)*

**oversætte** uo *öwwërsæt; (H,V,Ø)* (se sætte)

**oversættelse** no *öwwërsættêls; (H,V,Ø)*

**oversætter** no *öwwërsættër; (H,V,Ø) (jæn ska wæër Døwti for åh wæër än Gue öwwërsættër* = man skal være dygtig for at være en god oversætter) *(H,V,Ø)*

**overtag** no *öwwërtaeg; (H) öwwërtaw'; (V,Ø)* (se tag) *(haj fék öwwër<u>tawwê</u> i slawsmoelê* = han fik overtaget i slagsmålet*) (Ø)*

**overtage** uo *öwwërta; (H,V,Ø)* (se tage) *(hanj öwwërtow Goërn ættër sijn faër* = han overtog gården efter sin far) *(V)*

**overtale** uo *öwwërtaêl; (H,V,Ø)* (se tale) *(hon war Gue té åh öwwërtael si manj'* = hun var god til at overtale sin mand) *(V)*

**overtegne** uo *öwwërtæjn; (H,V,Ø)* (se tegne)

**overtime** no *öwwërtijm; (H,V,Ø)* (se time)

**overtone** no *owwërtoên; (H) öwwërtoên; (V,Ø)* (se tone) *(æ owërtonër ær Dæm, som Gir Grontonërn karaktir* = overtoner er dem, som giver grundtonerne karakter) *(H)*

**overtro** no *öwwërtrow, æ ö.; (Hs) öwwërtrow; (Hn) öwwërtrow, -wên; (V,Ø)* (se tro)

**overtroiske** to *öwwërtrowisk; (H,V,Ø)*

**overtrumfe** no *öwwërtrumf; (H,V,Ø)* (se trumfe) *(hon sku åltijjër öwwërtrumf Dæm hon diskutiër mæh* = hun skulle altid overtrumfe dem, hun diskuterede med) *(H,V,Ø)*

**overtryk** no *öwwërtrøk; (H,V,Ø)* (se tryk)

**overtræde** uo (omskr. t.: *træed/træéj öwwër* = træde over) *(H/V,Ø)* (se træde)

**overtræk** no *öwwërtræk; (H,V,Ø)* (se træk)

**overtrække** uo *öwwërtræk; (H,V,Ø)* (se trække) *(hwés jæn ska öwwërtræk sijn konto i spåërkassên, så ær æ kloeg åh ha æn kas-skréDit* = hvis man skal overtrække sin konto i sparekassen, så er det klogt at have en kassekredit) *(V,Ø)*

**overtræksbukser** no *öwwërtræksbowsër; (H,V,Ø)* (se bukser)

**overtræt** to *öwwërtræt; (H,V,Ø) (ongërn war öwwërtræt, Deh war blöwwên awtên ættër æn lång Daw* = ungerne var overtrætte, det var blevet aften efter en lang dag) *(V,Ø)*

**overtøj** no *öwwërtøw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**overveje** uo *öwwërwæéj; (H)* (se veje) *(*omskrives også til: *tink öwwër* = tænke over) *(H,V,Ø)*

**overvinde** uo *öwwërwin-n; (H) öwwërwénj; (V) öwwërwééj; (Ø)* (se vinde) *(Deh swæërst ær åh öwwërwénj sæ siel, sé-ër Di* = det sværeste er at overvinde sig selv siger de) *(V,Ø)*

**overvintre** uo *öwwërwintër; (H,V,Ø) (péjswinê öwwërwintër wé åh Go i hi* = pindsvinet overvintrer ved at gå i hi) *(Ø)*

**overvægt** no *öwwërwægt; (H) öwwërwæwt; (Ø,V)* (se vægt)

**overvægtig** to *öwwërwægti; (H) öwwërwæwti; (V,Ø) (Deh ær fåskræklê så mannê öwwërwæwti fålk, jæn siër i Daw* = det er forskrækkeligt så mange overvægtige fplk, man se i dag) *(V,Ø)*

**overvældet** to *öwwërwællê; (H,V,Ø)* (se vælde)

**overvære** uo *öwwërwæër,* (alle bøjningsformer lyder ens) *(H,V,Ø)*

**overvåge** uo *öwwërwoeg; (H,Øm) öwwërwoew; (V,Øø)* (se våge)

**overvågning** no *öwwërwoegning, æ ö., -ër, æ -ër; (Hs) öwwërwoegning; (Hn) öwwërwoewning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (no åm Daew ær Dær öwwërwoegning snåër såê öwwër Deh hiele* = nu om dage er der overvågning snart sagt over det hele) *(H,Øm)*

**overøse** uo *öwwërøes; (H,V,Ø)* (se øse) *(hanj war så Glåh wé hénjê, at hanj öwwërøest hénjê mæ Gåvër* = han var så glad ved hende, at han overøste hende med gaver) *(V)*

**ovn** no *own', æ o., owwên, æ o.; (Hs) own'; (Hn) own', ownên, owwên, own+n; (V,Ø) (hwo læ-æng ska brø-ê wæër i ownên?* = hvor længe skal brøddet være i ovnen?) *(V,Ø)*

**ovre** bio *öwwër; (H,V,Ø) (a hår éngên problémër mæ Déh miër, Deh ær hiel öwwër no* = jeg har ingen problemer med dét mere, det er helt ovre nu) *(H,V,Ø)*

# P

**padde** no *paddê, æ p., -r, æ -r; (Hs) paddê; (Hn) paddê, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**paddehat** no *skåërhat; (H,V;Ø)* (se hat)

**paddel** no *paddêl, æ p., -lër, æ -lër; (Hs) paddêl; (Hn) paddêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**padderokke** no *paddërok. æ p., -kër, æ -kër; (Hs) paddërok; (Hn) paddërok, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**padle** uo *paddêl, padlër, paddêlt, h. paddêlt; (H,V,Ø)*

**pakhus** no *pakhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**pakis** no *pakis; (H,V,Ø)* (se is) *(Deh war swær å kom-m fræm for pakijsên* = det var svært at komme frem for pakisen) *(V,Ø)*

**pakke** no *pa'k, æ p., pa'kër, æ p.; (Hs) pa'k; (Hn) pak, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**pakke** uo *pa'k, pa'kër, pa'kê, h. pa'kê; (H) pak, pakkër, pakkê, h. pakkê; (V,Ø)* (*å pak Grijsen éj'* = at pakke grisen ind) *(V,Ø)* (den parterede til frysning))

**pakkepost** no *pakkêpost; (H) pakpost; (V,Ø)* (se post)

**pakning** no *pakning, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pakning; (Hn) pakning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**palaver** no *palawwër, æ p.; (Hs) palawwër; (Hn) palawwër, -r; (V,Ø)*

**palme** no *palm, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) palm; (Hn) palm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**palmeblad** no *palmblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**pande 1** no *pan-n, æ p., pannër, æ pannër; (Hs) pan-n; (Hn) paenj, panjên, panjër, panjërn; (V) paéj, -jên, -jër, -jërn; (Ø)* (anatomisk) *(han hår fåt æn buel i æ pan-n* = han har fået en bule i panden) *(Hs)*

**pande 2** no *på-ên, æ p., på-ênër, æ p.; (Hs) på-ên; (Hn) påenj, pånjên, pånjër, pånjërn; (V) påéj, påéjên, påjjër, påjjërn; (Ø)* (stegepande) *(a stiewër åltijër fésk poh pånjên* = jeg steger altid fisk på panden) *(V)*

**pandehår** no *panhoër; (H) panjhoër; (V) paejhoër; (Ø)* (se hår)

**pandekage** no *pannêkaeg; (H) pajkaêg; (Øm) pajkaew; (V,Øø)* (se kage)

**pandeplade** no *pannêplåed; (H) pannêplåe; (V,Ø)* (se plade) (blikplade til tage)

**panderynker** no (omskr. t.: *rønkër i æ pan-n* = rynker i panden*; (Hs) rønkër i pajjên*; *(V,Ø)* (se rynke)

**pant** no *pant, æ p.; (Hs) pant; (Hn) pånt, -ê; (V,Ø)*

**pante** uo *pånt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**pantebrev** no *pantbröw; (H) pånjtbröw; (V) påntbröw; (Ø)* (se brev)

**pantefoged** no *pantfowwê; (H) pantfowêd; (V,Øm) påntfoe; (Øø)* (se foged) *(påntfoen hår lie wæt hær, så no ka wi ék høê rajo miie* = pantefogeden har lige været her, så nu kan vi ikke høre radio mere) *(Ø)*

**pantegæld** no *pantGjæl'; (H) pånjtGæl'; (V) påntGæl'; (Ø)* (se gæld)

**panteleg** no *pantelieg; (H,Øm) pånjtliew; (V) påntliew; (Ø)* (se leg)

**pantelåner** no *pantêlånër; (H,Øm) pånjtlånër; (V) påntlånër; (Øø)* (se låner)

**panthaver** no *panthawwër, æ p., -r, æ -r; (Hs) panthawwër; (Hn) pånjthawwër, -n, -rê, -n; (V) pånthawwër, -n, -rê, -n; (Ø)*

**pantning** no *pantnéng, æ p. -ër, æ -ër; (Hs) pantnéng; (Hn) påntnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pantsætning** no *pantsæ'tning; (H) pånjtsætning; (Hn) påntsætning; (Ø)*

**pantsætte** uo *pantsæt; (H) pånjtsæt; (V) påntsæt; (Ø)* (se sætte)

**pap** no *pap, æ p.; (Hs) pap; (Hn) pap, pappê; (V,Ø)*

**papir** no *papijjê, æ p., papijjër-r, æ p.; (Hs) papijjê; (Hn) papijjê, papijjër-r, papijjër-r, papijjërn; V,Ø) (Di Gammêl papijjër-r, Di ær blöwwên wæk* = de gamle papirer, de er blevet væk) *(V,Ø)*

**papirkniv** no *papiërknyw; (H,V,Ø)* (se kniv)

**papirkurv** no *papiërkåër; (H,V,Ø)* (se kurv)

**papirspenge** no *papijjêspæeng; (H,V,Ø)*

**papirspose** no *papijjêspues; (H,V,Ø)* (se pose) (*æ bae/böhnên ku ét/ék la wæe mæ åh law knal' mæ æ papijjêspues/papijjërspuesên* = børnene kunne ikke lade være med at lave knald med papirsposen) *(Hs/V,Ø)*

**papkasse** no *papkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse)

**paptag** no *paptaeg; (H,Øm) paptaew; (V,Øø)* (se tag)

**par** no *par, æ p., par, æ p.; (Hs) par; (Hn) par, par-ê, par, parrên; (V,Ø) (åll parrên ska stéll op té Dåjs'* = alle parrene skal stille op til dans) *(Ø)*

**parabel** no *parawl, -ê, -n, -ërn; (Ø)* (Usand historie, skrøne, dertil en geometrisk figur) *(Deh war Da hwes æn parawl, Do kom mæ Dæe* = det var da vist en parabel/skrøne, du kom med der) *(Ø)*

**paradis** no *paraDijs, æ p.; (Hs) paraDijs; (Hn) paraDijs, -ê; (V,Ø)*

**paraply** no *parraplyj, æ p., -jër, æ -jër; (Hs) parraplyj; (Hn) parraplyj, -jên, -jër, -jërn (V,Ø) (how' no å ta æ parreplyj mæ, for Di mællër ræen* = husk nu at tage paraplyen med, for de melder regn) *(Hs)*

**parat** to (omskr. t. f. eks.: *klåër* = klar) *(H,V,Ø) (ær Do klåër té åh ta oh stéh* = er du parat til at tage afsted) *(H,V,Ø)*

**pardans** no *parDans; (H) parDånjs; (V) parDåjs; (Ø)* (se dans)

**parkere** uo *parkiër, parkiër-r, parkiër-r, h. parkiër-r; (H,V,Ø)*

**parre** uo *pa-êr, pa-êr-r, par-êr-r, h. par-êr-r; (H,V,Ø) (Deh ær no énGång ålt löwwêns natuwr å wil pa-êr sæ* = det er nu engang alt levendes natur, at ville parre sig) *(V,Ø)*

**parring** no *parring, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) parring; (Hn) parring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**parringsdans** no *parringsDans; (H) parringsDånjs; (V) parringsDåjs; (Ø)* (se dans)

**parringsleg** no *parringlieg; (H,Øm) parringsliew; (V,Øø)* (se leg)

**parringstid** no *parringstij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**part** no *pårt, æ p., -ër, æ p.; (Hs) pårt; (Hn) pårt, pårtn, pårtër, pårtërn; (V,Ø) (åll æ pårtër sku wæër öwwërjæns*

= alle parterne skulle være enige) *(Hs)*

**partere** uo *påtiër, -r, -r, h. -r; (H) patiër, -r, -r, h. -r; (V,Ø)* (kan også omskr. t.: *Göê skék poh æn Grijs,* el. *Göê æn Grijs i staj'* = gøre skik på en gris, el. gøre en gris i stand (tilsvarende menes det, at partere et lam, en ko osv.) *(H,V,Ø)*

**parti** no *patij', æ p., patijjër, æ p.; (Hs) patij'; (Hn) patij', patijjê, -r, -rn; (V,Ø) (patijjê ær ék længër wær åh stæm-m poh* = partiet er ikke længere værd at stemme på) *(V,Ø)*

**particulier** no *partékuléér, æ p.; (Hs) partékuléér, -n; (V,Ø)* (rentier eller rentenyder)

**partifælle** no (omskr. t.: *jæn fræh/fråh sam-m partij* = en fra samme parti) *(H/V,Ø)*

**partisk** to *patisk; (H,V,Ø) (Deh war æn patisk awGøërls, Dær blöw troffên* = det var en partisk afgørelse, der blev truffet) *(H,V,Ø)*

**partner** no *partnër, æ p., +r, æ +r.; (Hs) partnër; (Hn) partnër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**partout** to *patuw'; (H,V,Ø) (Deh ska patuw' åltijjê wæër, såm hon töws* = det skal tartout altid være, som hun synes) *(H,V,Ø)*

**parvis** to *parwijs; (H,V,Ø) (Di stow parwijs, Da Di sku uw åh Dånjs* = de stod parvis, da de skulle ud og danse) *(V)*

**paryk** no *parøk, æ p., -kër, æ -ër; (Hs) parøk; (Hn) parøk, -kên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pas** no *pas, æ p., pas, æ p.; (Hs) pas; (Hn) pas, -sê, pas, -sên; (V,Ø) (no for tijjên ska jæn hoew si pas, når jæn re'-sër té Sweri* = nu for tiden skal man huske sit pas, når man rejser til Sverige) *(V,Ø)*

**pasgang** no *pasGang; (Hs) pasGång; (V,Ø)* (se gang) *(pasGång, Deh ær jæn oh hæjstns Gångartër* = pasgang, det er en af hestens gangarter) *(V,Ø)*

**pasgænger** no *pasGængër, æ p., -r, æ -r; (Hs) pasGængër; (Hn) pasGængër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (æn pasGængër ær æn hæjst, såm Goër pasGång* = en pasgænger er en hest, som går pasgang) *(V,Ø)*

**passe på sig** uo *forwåër sæ; (H,V,Ø) (ka Do for wåër Dæ, hæls blywwër Do kyër öwwër* = kan du passe på, ellers bliver du kørt over) *(H,V,Ø)*

**passe** uo *pas-s, passër, passê, h. passê; (H,V,Ø) (æn huéjpassër, Deh ær jæn såm passër æn fræmmê huj'* = en hundepasser, det er én, som passer en fremmed hund (dvs. en hund, som ikke er hans egen) *(Ø)*

**passer** no *passër, æ p., -r, æ -r; (Hs) passër; (Hn) passër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (instrument til cirkel)

**pastor** no *pastor, æ p.; (Hs) pastor; (Hn) pastor, -n; (V,Ø) (Go Daw hr. pastor, hwoddên Gor æ?* = god dag, hr. pastor, hvordan går det?) *(H,V,Ø)*

**patron** no *patroên, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) patroên; (Hn) patroên. +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**patronhylster** no *patroênhylstër; (H,V,Ø)* (se hylster)

**patrontaske** no *patroêntask; (H,V,Ø)* (se taske)

**patte** no *pat. æ p., -tër, æ -tër; (Hs) pat; (Hn) pat, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**patte** uo *pa't, -tër, -tê, h. pa'tê; (Hs) pat, -tër, -tê, h. -tê; (V,Ø) (æ Grijês hår no åm Daew ét pattër nåk té at åll Di bé'tê ka pa't poh sam-m tij'* = grisene har nu om dage ikke patter nok til, at alle de små kan patte på samme tid) *(Hs)*

**pattebarn** no *patbåê; (H) patbåen; (V,Ø)* (se barn)

**pattedyr** no *patDyjr: (H,V,Ø)* (se dyr)

**patteflaske** no *patflask; (H,V,Ø)*

**pattegris** no *patGrijs; (H,V,Ø)* (se gris)

**pattevorte** no *patwudt; (H) patwut; (V,Ø)* (se vorte)

**pave** no *paêw, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) paêw; (Hn) paêw, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj ær stålt som æn paew* = han er stolt som en pave) *(V)*

**peber** no *peppër, æ p.; (Hs) peppër; (Hn) peppër, -ê; (V,Ø) (haj ønskê Dæm hæn, hwæj peppër-r Growr* = han ønskede dem hen, hvor pepperet gror) *(V,Ø)*

**peberbøsse** no *pebbërbøs-s; (H,V,Ø)* (se bøsse)

**peberfrugt** no *pebbërfrowt; (H,V,Ø)* (se frugt)

**peberkorn** no *pebbërkuên; (H,V,Ø)* (se korn)

**peberkværn** no *pebbërkwar'*; *(H) pebbërkwan'; (V,Ø)* (se kværn)

**pebermynte** no *pebbërmønt, æ p.; (Hs) pebbërmønt; (Hn) pebbërmønt -n; (V,Ø)*

**pebermø** no *pebbërmøh; (H,V,Ø) (æn pebbërmøh ær æ kwæjfolk som ållër ær blöwwên Gywt* = en pebermø er en kvinde, som aldrig er blevet gift) *(V,Ø)*

**pebernød** no *pebbërnø'; (H,V,Ø)* (se nød)

**peberrod** no *pebbërrued; (H) pebbërruê; (V,Ø)* (se rod)

*(pebbërrued ka Gott kras nøej i niesên* = pebberrod kan godt kradse noget i næsen) *(H)*

**pebersvend** no *pebbërswæn'; (H) pebbërsvænj'; (V) pebbërswæj'; (Ø)* (se svend) *(æn pebbërsvænj' ær såên jæn som ållër hår tuër Gywt sæ* = en pebersvend er sådan en, som aldrig har turdet gifte sig) *(V)*

**pege** uo *péêg, -ër, pégt, h. pégt; (H,V,Ø)*

**pegefinger** no *péêgféngër; H,V,Ø)* (se finger)

**pegepind** no *péêgpin'; (H) péêgpénj'; (V) péêgpéj'; (Ø)* (se pind)

**pejle** uo *pæjl-l, pæjlër, pæjlt, h. pæjlt; (H,V,Ø) (åjjër kriên pæjlt tyskërn krijsskieb i Skagërak fråh Bolbjær oh, som Dæj stue kanon i Hanstholm sku skyéj poh* = under krigen pejlede tyskerne krigsskibe i Skagerak, som den store kanon i Hanstholm skulle skyde på) *(Ø)*

**pejlemærke** no *pæjlmæ'rk; (Hs) pæjlmærk; (V,Ø)* (se mærke)

**pejs** no *pæjs', æ p., pæjs, æ p.; (Hs) pæjs'; (Hn) pæjs', -ên, pæjs, -ên; (V,Ø)*

**pels** no *pæls', æ p., pæls, æ pæls; (Hs) pæls'; (Hn) pæls, -ên, pæls, -ên; (V,Ø) (hon war blöwwên så fijn poh æn, at hon Gék mæ pæls'* = hun var blevet så fin på den, at hun gik med pels) *(H,V,Ø)*

**pelsdyr** no *pælsDyjr; (H,V,Ø)* (se dyr)

**pelsdyravler** no (omskr. t.: *jæn, som awlër pælsDyjr* = en, som avler pelsdyr) *(H,V,Ø)*

**pelsfrakke** no *pælsfrak; (H,V,Ø)* (se frakke)

**pelshue** no *pælsluew; H,V,Ø)* (se hue)

**pelsjæger** no *pælsjægër; (H,V,Ø)* (se jæger) *(føn+n war Dær mannê pælsjægër-r i Grönlaj'* = førhen var der mange pelsjægere i Grønland) *(Ø)*

**pen** no *pæn', æ p., pæen, æ pæen; (Hs) pæn'; (Hn) pæn', pænnên, pæên, pænnên; (V,Ø)*

**penge** no *pæng, æ p.; (Hs) pæng; (Hn) pæeng, -ên; (V,Ø) (pæeng ær ik ålt, mæn Deh ær rar nåk åh ha nuên oh Dæm* = penge er ikke alt, men det er rart nok, at have nogen af dem) *(H,V,Ø)*

**pengeafpresning** no *pængawpræsning; (H) pæengawpræsning V,Ø)* (se presning)

**pengeanbringelse** no *pænganbréngêls; (H) pæenganbréngêls V,Ø)* (se anbringelse) *(jæn ska wæër forséwti mæ pæenganbréngêls, mæn wos, som ék håër nuen, hår swær wé åh sij problémê* = man skal være forsigtig med pengeanbringelse, men os, som ikke har nogen, har svært ved at se problemet) *(V,Ø)*

**pengegrisk** to (omskr. t.: *Grisk ættër pæng/pæeng* = grisk efter penge) *(H/V,Ø)*

**pengekasse** no *pængkas-s/pæengkas-s; (H/V,Ø)*

**pengekat** no *pængkat/pæengkat; (H/V,Ø)* (se kat) *(æn pæengkat ær æn pæengpong som æn task, té åh sé-êj i lywræmmên* = en pengekat er en pengepung som en taske til at sidde i livremmen) *(V,Ø)*

**pengeløs** to *pængløes; (H) pæengløes V,Ø)*

**pengepung** no *pængpong'; (H) pæengpong';V,Ø)* (se pung)

**pengesager** no *pængsågër; (H) pæengsågër; (V,Ø) (hon ær skrap i pængsågër* = hun er skrap i pengesager) *(H)*

**pengeseddel** no *pæengsæddêl; (H) pængsæddêl; (V,Ø)* (se seddel)

**pengeskab** no *pængskab; (H) pæengskab; (V,Ø)* (se skab) *(mæ Di kompjutërpeng, wi hår i Daew, så ær-æ ét så nøwænDi mæ pængskab miër* = med de komputerpenge, vi har i dage, så er det ikke så nødvendigt med pengeskabe mere) *(H)*

**pengetrang** no *pængtrång; (H) pæengtrång;V,Ø)* (se trang) *(siel åm jæn ék ær fattê, så ka jæn no Gott wæër i pæengtrång* = selv om man ikke er fattig, så kan man nu godt være i pengetrang) *(V,Ø)*

**pennefører** no *pænnêføër; (H,V,Ø)* (se fører) *(hon ær pænnêføër for æ foréning* = hun er pennefører for foreningen) *(Hs)*

**penneskaft** no *pæn-nskawt; (H) pæênskawt V,Ø)* (se skaft)

**pennetegning** no *pæn-ntæjning; (H) pæêntæjning V,Ø)* (se tegning)

**pensel** no *pæn'sêl, æ p., pæn'slër, æ p.; (Hs) pæn'sêl; (Hn) pæn'sêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pension** no *pænsjon, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pænsjon; (Hn) pænsion, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pensioneret** to *pænsjoniër; (H,V,Ø) (hanj blöw pensjoniër, Da hanj war fæmåhtrés* = han blev pensioneret, da han var 65) *(V)*

**pensle** uo *pænsêl, pænslër, pænsêlt, h. pænsêlt; (H,V,Ø) (a hår pænsêlt bollërn, føn+n Di kam i own+n* = jeg har penslet bollerne, før de kom i ovnen) *(V,Ø)*

**perfekt** to *perfækt; (H,V,Ø) (hon ær så perfækt, at Deh haêl ku wæër nåk* = hun er så perfekt, at det halve kunne være nok) *(H,V,Ø)*

**perle** no *perl-l, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) perl-l; (Hn) perl-l, perln, perlër, -n; (V,Ø)*

**perlehumør** no *perlhumør; (H,V,Ø)* (se humør) *(Di war i perlhumør ålsammêl* = de var i perlehumør allesammen) *(H,V,Ø)*

**perlehøne** no *perlhöên; (H,V,Ø)* (se høne)

**perlemor** no *perlêmohr; (H,V,Ø)*

**perlemorsknap** no (omskr. t.: *knap oh perlêmohr* = knap af perlemor) *(H,V,Ø)*

**perleven** no *perlêvæn; (H,V,Ø)* (se ven)

**pernippen** to *pénéppên; (H) pérnéppên; (V,Ø) (haj æ möj' pérnéppên mæ si arbê* = han er meget pernitten med sit arbejde) *(Ø)*

**perpendikkel** no *pæppênDikkêl; (H,V,Ø) (pæppênDiklên poh bårnhålmërn ku høërs liså høwt i stowwên* = perpendiklen på bornholmeren kunne høres ligeså højt i stuen) *(V,Ø)*

**perpleks** to *pérpléks: (H,V,Ø) (hon blöw hiel pérpléks oh ålt Deh spétakkêl* = hun blev helt perpleks af alt det spektakel) *(H,V,Ø)*

**persille** no *pésillê; (H,V,Ø) (Deh hjælpër poh mælmaên mæ lét pésillê Drøssê öwwër æn* = det hjælper på mellemaden med lidt persille drysset over den) *(V,Ø)*

**person** no *pæsoên, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pæsoên; (Hn) pæsoên, pæsonên, pæsonër, pæsonërn; (V,Ø)*

**personlig** to *pæsonli; (H,V,Ø) (hanj møt op pæsoenli* = han mødte op personligt) (*V)*

**pertentlig** to *pertæntlê; (H,V,Ø) (hanj ær utrowlê pertæntlê mæ si tøw* = han er utrolig pertentlig med sit tøj) *(V)*

**pest** no *pæst, æ p.; (Hs) pæst, -ên; (V,Ø)*

**pibe** no *piéjb, æ p., -ër, æ -ër; Hs) piéjb; (Hn) piéjb, -n, -ër, ërn; (V,Ø)* (tobakspibe, orgelpibe) *(jæn moh énjröm-m, at Deh ær Goên tébaew mæ åh røeg piéjb i Di sjænnêst tyew tradwê oër* = man må indrømme, at det er gået tilbage med at ryge pibe i de seneste tyve tredve år) *(V)*

**pibe** uo *piéjb, pij'bër, péêb, h. pébê; (H,V,Ø)*

**pibehoved** no *piéjbhued; (H,Ø) piéjbhue; (V)* (se hoved)

**pibekrave** no *piéjbkrãew; (H,V,Ø)* (se krave) *(præjstên, hans piéjbkrãew, moh ék blyew wued* = præstens pibekrave må ikke blive våd) *(V,Ø)*

**piber** n *piéjbër-r; (H,V,Ø)* (fuglefamilie)

**piberenser** no *piéjbrænsër; (H,V,Ø) (piéjbrænsër-r ka browwês té möj' åjnt æn åh ræns piéjbër mæh* = piberendere kan bruges til meget andet end at rense piber med) *(V)*

**pibespids** no *piéjbspés; (H,V,Ø)* (se spids)

**pibetobak** no *piebtobak; (H,V,Ø)* (se tobak)

**pibevorn** to *piéjbworn; (H,V,Ø) (hon ær nøej piéjbworn åh sæ* = hun er noget pibevorn af sig) *(H,V,Ø)*

**pible** uo *pebbêl, peblër, pebbêlt, h. pebbêlt; (H,V,Ø) (wåijê pebbêlt uw wåjrøër* = vandet piblede ud af vandrøret) *(Ø)*

**pig** no *piG, æ p., piG, æ p.; (Hs) piG; (Hn) piG, -Gên, piG, -Gên; (V,Ø) (huénj ka fénj poh' åh bé-êj i pénjswijn, mæn poh Gronj' oh piGGên, blywwër æ ék Gæntåe* = hunde kan finde på at bide i pindsvin, men på grund af piggene bliver det ikke gentaget) *(V)*

**pige** no *pieg, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pieg; (Hn) pie* el. *pij, -jên, -jër, -jërn* el. *(V,Ø) piew, -ên, piwwër, -n; (Øø)* (ungpige, eller ugift kvinde)

**pigebarn** no *piegbåê; (H) pijbåen; (V,Ø)* (se barn) *(hon så ét så réng uw, Deh piegbåê* = hun så ikke så ringe ud, det pigebarn) *(Hs)*

**pigenavn** no *piegnawn; (H) pijnawn; (V,Ø)* (se navn)

**pigeskole** no *piegskuêl; (H) pijskuêl; (V,Ø)* (se skole) *(piegskuêlër ær Dær ét så mannê oh no åm Daew* = pigeskoler er der ikke så mange af nu om dage) *(H)*

**pigkæp** no *piGkjæp; (H) piGkæp; (H,V,Ø)* (se kæp)

**pigtråd** no *piktråd; (H) piktråê'; (V,Ø)* (se tråd)

**pik** no *pék, æ p., pék, æ p.; (Hs) pék; (Hn) pék, -kên, pék, -kên; (V,Ø)*

**pikhammer** no *pékhammër; (H,V,Ø) (pékhammër-r blöw browt oh broléGGër-r* = pikhammere blev brugt af brolæggere) *(H,V,Ø)*

**pikke** uo *pék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (jæn ka oplöew fowêl, som pékkër poh æ ruedër åm æ wintër* = man kan opleve fugle, som pikker på ruderne om vinteren) *(Hs)*

**piksten** no *pékstiên; (H,V,Ø) pék'; (Ø)* (*pékstiên ær spés*

*stiên, som fön+n blöw browt té brostiên poh Goërs-plassër, i boes té hæjstên åh sånt* = piksten er spidse sten, som førhen blev brugt til brosten på gårdspladser, i båse til hestene og sådant) *(V,Ø)*

**pil 1** no *piêl, æ p., piêl-l, æ p.; (Hs) piêl; (Hn) piêl, -n, piêl-l, piêl-ln; (V,Ø)* (bue og pil)

**pil 2** n *piêl; (H,V,Ø)* (træ)

**pilefletning** no *piêlflætning; (H,V,Ø)* (se fletning) *(Deh ær utrowli så mannê fijn téng', Dær ka lawwês mæ piêlflætning* = det er utroligt så mange ting, der kan laves med pilefletning) *(H,V,Ø)*

**pilefløjte** no *pielfløjt; (H,V,Ø)* (se fløjte)

**pilespids** no *piêlspés; (H,V,Ø) (i stiênållërn lawwê Di piêlspéssër oh fléntstiên* = i stenalderen lavede de pilespidser af flintesten) *(V,Ø)*

**piletræ** no *piêltré-ê; (H) piêltræ'; (V,Ø)* (se træ)

**pilfinger** no *pélfengër; (H,V,Ø)* (se finger) *(Deh ær ét kon baër, som ka wæër Pétër Pélfengër* = det er ikke kun børn, som kan være Peter Pilfinger) *(H)*

**pilk** no *pélk, æ p., pélk, æ p.; (Hs) pélk; (Hn) pélk, -ên, pélk, -ên; (V,Ø)*

**pilke** uo *pelk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di sku uw åh pelk tåsk* = de skulle ud og pilke torsk) *(H,V,Ø)*

**pille 1** no *pél-l, æ p., péllër, æ p.; (Hs) pø-êl, péln, péllër, -lërn; (V,Ø)* (medicinpille) *(jæn ka Gott blyew öwwëraskê öwwê så mannê péllër, Di Gammêl foër* = man kan godt blive overrasket over så mange piller, de gamle får) *(H,V,Ø)*

**pille 2** no *pél-l, æ p., péllër, æ p.; (Hs) pél-l, péllên, péllër, péllërn; (V,Ø)* (søjle)

**pille** uo *pil-l, pillër, pillê, h. p.; (H) pé-êl, péllër, pélt* el. *péllê, h. pélt* el. *h. péllê; (Ø) (hår Do no ijæn péllê wé Dæn hær?* = har du nu igen pillet ved den her?) *(H)*

**pillearbejde** no *pellêarbê; (H) pélarbê; (V,Ø) (Deh ær nøej wæër pélarbê* = det er noget værre pillearbejde) *(V,Ø)*

**pillen** to *pillên; (H,V,Ø)* (pertentlig, sirlig) *(hon æ möj' pillên mæ sæ siel* = hun er meget pertentlig med sig selv) *(H,V,Ø)*

**pilleri** no *pillêrij, æ p.; (Hs) pillêrij; (Hn) pillêrij, -ê; (V,Ø) (De ær nøej wærrê pillêrij* = det er noget værre pilleri) *(H,V,Ø)*

**pilling** no *pilling, -ên; (V,Ø)* (skinnet fra kogte kartofler)

**pilrådden** to *pelråên; (H,V,Ø)*

**pilskallet** to *pélskallê; (H,V,Ø) (Deh ær moDérnê i Daw åh wæër pélskallê* = det er moderne i dag at være pilskallet) *(H,V,Ø)*

**pimpe** uo *pimp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di såt åh pimpê hiel nættên* = de sad og pimpede hele natten) *(V,Ø)*

**pimpedrikke** uo *pimpDre'k; (H) pimpDrek; (V,Ø)*

**pinagtig** to *pijnagti; (H) pijnawti; (V,Ø)*

**pind** no *pin', æ p., pin-n, æ pin-n; (Hs) pin' (Hn) pénj', pénjên, pénj-nj, pénjên; (V) péj', péj'jên, pé-êj, péjn; (Ø)*

**pindebrænde** no *pin-nbræn-n; (H) pénj-njbrænj-nj; (V) pe-êjbraéjh; (Ø)* (se brænde) *(han blöw så Gal, at han kwaest æn stuêl té pin-nbræn-n* = han blev så gal, at han kvaste en stol til pindebrænde) *(H)*

**pindsvin** n *pénswijn; (H) pénjswijn; (V) péjswijn; (Ø)* (se svin)

**pine** no *pijn, æ p.; (Hs) pijn; (Hn) pijn, -n; (V,Ø) (wi må hål pijn-n uw, så læ-æng Deh wåër* = vi skal holde pinen ud, så længe det varer) *(V,Ø)*

**pine** uo *pijn, pij'nër, pijnt, h. pijnt; (H,V,Ø) (Deh ær ulowlê åh pijn Dyjërn* = det er ulovligt at pine dyrene*) (V,Ø)*

**pinebænk** no *pijnbænk; (H,V,Ø)* (se bænk)

**pinedød** uro *pijnDø'; (H,V,Ø) (no ær æ pijnDø' snåër wé åh wæër for möj'* = nu er det pinedød snart ved at være for meget) *(H,V,Ø)*

**pinefuld** to *pijnful'; (H,V,Ø) (hanj fék æn pijnful' Døh* = han fik en pinefuld død) *(V)*

**pineri** no *pijnêrij, æ p.; (Hs) pijnêrij; (Hn) pijnêrij, -ê, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**pinlig** to *pijnlê; (H,V,Ø)*

**pinse** no *péns, æ p.; (H) péns; (Hn) pénjs, -n; (V) péjs, -n; (Ø)*

**pinsebevægelse** no *pénsbéwægêls; (H,Øm) pénjsbéwæwwêls; (V) péjsbéwæwwêls; (Ø)* (se bevægelse) *(æ pénsbéwægêls ær jæn oh mannê kréstên wækkêlsër, som kommër fræh Amérika* = pinsebevægelsen er en af mange kristne vækkelse, som kommer fra Amerika) *(Hs)*

**pinsedag** no *pénsDaw; (H) pénjsDaw; (V) péjsDaw; (Ø)* (se dag)

**pinsel** no (omskr. t.: *pröwwêls* = prøvelse) *(H,V,Ø) (han/hanj/haj war æn pröwwêls å wær sammêl mæh* = han var en prøvelse at være sammen med) *(H/V/Ø)*

**pinselilje** n *pénsliljê; (H) pénjsliljê; (V) péjsliljê; (Ø)*

**pinsemorgen** no *pénsmå-êr, (H) pénjsmå(r)n; (V) pé-éjsmå(r)n; (Ø)*

**pinsesol** no *pénssuêl; (H) pénjssuêl; (V) péjssuêl; (V,Ø)* (se sol) *(haj påstow, haj hae sit' péjssuêlên Dåjs* = han påstod, han havde set pinsesolen danse) *(Ø)*

**pinsevesten** no *pénswéjstên; (H) pénjswæjstn; (V) pé-jswéjstn; (Ø)* (*péjswæjstn ær æn stårm fråh wæjst i pé-jsên* = pinsevesten er en storm fra vest i pinsen) *(Ø)*

**pip** no *pip, æ p., pip, æ pip; (Hs) pip; (Hn) pip, pippê, pip, pippên; (V,Ø) (æ fowl sæjjër pip* = fuglen siger pip) *(Hs)*

**pipfugl** no *pipfowl; (H,V,Ø)*

**pippe** uo *pip, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (Gråsporvên séjjër åh pippër i boskên* = gråspurvene sidder og pipper i buskene) *(V,Ø)*

**pirk** no *pirk, æ p., pirk, æ p.; (Hs) pirk; (Hn) pirk, -ên, pirk, -ên; (V,Ø) (æn pirk ær æn slãws pilk té åh fésk mæh* = en pirk er en slags pilk til at fiske med) *(H,V,Ø)*

**pirke** uo *pirk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj pirkê té Gröddên, Deh war nok wé Deh, at haj ék ku li-æn* = han prikede til grøden, det var nok fordi, at han ikke kunne lide den) *(Ø)*

**pirre** uo *pé-ër, pérrër, pérrê, h. pérrê; (H,V,Ø)*

**pirrelig** to *pé-ërli; (H,V,Ø) (hon ær nøej pé-ërli oh sæ* = hun er noget pirrelig af sig) *(H,V,Ø)*

**pis** no *pés, æ p.; (Hs) pés; (Hn) pés, -sê; (V,Ø)*

**pisk** no *pisk, æ p., piskê, æ piskê; (Hs) pisk; (Hn) pisk, -ên, -ê, -ên; (V,Ø) (ryttërn Ga hæjstên æ béttê rap mæ piskên* = rytteren gav hesten et lille rap med pisken) *(V,Ø)*

**piske** uo *pisk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hwes jæn piskër Dyjjërn, såh ær jæn æn Dyjjërplawwër* = hvis man pisker dyrene, så er man en dyrplager) *(V,Ø)*

**piskefløde** no *piskfløê; (H,V,Ø)* (se fløde)

**piskeris** no *piskrijs; (V,Ø)* (se ris) (*piskrijs, Deh ær såën jæn æn piskër fløê mæ* = piskeris, det er sådan en, man pisker fløde med) *(V,Ø)*

**piskesmæld** no (omskr. t.: *smæl' mæ æ pisk/smæl' mæh piskên* = smeld med pisken) *(H/V,Ø)* (se smæld)

**piskning** no *piskning, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) piskning; (Hn) piskning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (piskning war æn straf, jæn ku blyew Døm té, åssê i Danmark éjté op i 1800 tallê* = piskning war en starf, man kunne blive dømt til, også i Danmark indtil op i 1800-tallet) *(Ø)*

**pisse** uo *pés, péssër, pést, h. pést; (H,V,Ø)*

**pivåben** to *piewobên; (H,V,Ø) (æ Dar stow piewobên* = døren stod pivåben) *(Hs)*

**pjalt** no *pjalt, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pjalt; (Hn) pjålt. -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (et laset stykke tøj; kan også betegne en tarvelig person)

**pjank** no (se pjat)

**pjanke** uo (se pjatte)

**pjankeri** no (se pjat)

**pjaske** uo *pjask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Lisês Goes, Dæj pjaskê i wåjkårrê* = Lises gås, den pjasker i vandkarret) *(Ø)*

**pjaskeri** no *pjaskêrij, æ p.; (Hs) pjaskêrij; (Hn) plaskêrij, -ê; (V,Ø)*

**pjaskvåd** to *pjaskwued; (H,V,Ø) (Deh ræênt, åh han war pjaskwued, Da han kam hjæm* = det regnede, og han var pjaskvåd, da han kom hjem) *(H)*

**pjat** no *pjat; (H,V,Ø) (Deh ær nøej pjat* = det er noget pjat) *(H,V,Ø)*

**pjatte** uo *pjat, pjattër, pjattê, h. pjattê; (H,V,Ø)*

**pjatteri** no *pjattërij, æ p.; (Hs) pjattërij; (Hn) pjattërij, -ê; (V,Ø)*

**pjatterøv** no *pjatröw; (H,V,Ø)* (se røv) *(Do ær æn wæër pjatröw* = du er en værre pjatterøv) *(H,V,Ø)*

**pjok** no *pjok, æ p.; (Hs) pjok; (Hn) pjok, -kê; (V,Ø) (hon töws, hanj war æ pjok* = hun syntes, han var et pjok) *(V)*

**pjusket** to *pjuskê; (H,V,Ø) (hon så nøej pjuskê uw, Da hon kam uw oh fjéërn* = hun så noget pjusket ud, da hun kom ud af fjerene) *(H,V,Ø)*

**placere** uo *placiër, placiër, placiër, ær placiër; (H,V,Ø) (for fudbålspéllër-r Gællër Deh åm åh placiër sæ* = for fodboldspillere gælder det om at placere sig) *(H)*

**pladask** to *plaDask; (H,V,Ø) (haj fal' plaDask for héjjê* = han faldt pladask for hende) *(Ø)*

**pladder** no *pladdër, æ p.; (Hs) pladdër; (Hn) pladdër, -ê; (V,Ø)*

**pladdervåd** to *pladdërwued; (H,V,Ø)*

**plade** no *plåêd, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plåêd; (Hn) plåed, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pladre** uo *pladdër, pladdër-r, pladdër-r, h. pladdër-r; (H,V,Ø)*

**plads 1** no *plas, æ p.; (Hs) plas; (Hn) plas, -sên; (V,Ø)* (*folk ska ha nøej plas åh røër sæ poh* = folk skal have noget plads at røre sig på) *(H,V,Ø)*

**plads 2** no *plas, æ p., -sër, æ p.; (Hs) plas; (Hn) plas, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø) (*plads f. eks. i en by, torv*)*

**pladsbehov** no (omskr. t.: *åh ha brow for plas* = at have brug for plads) *(H,V,Ø)*

**pladsbesparende** to (omskr. t.: *nøej, som sparër plas* = noget, som sparer plads) *(H,V,Ø)*

**pladsbillet** no *plasbillæt; (H,V,Ø)* (se billet) *(hwes jæn ska uw åh réês, så ær-æ kloeg åh kyêb sæ æn plasbillæt* = hvis man skal ud at rejse, så er det klogt at købe sig en pladsbillet) *(H,V,Ø)*

**pladstrang** no (omskr. t.: *trång té plas* = trang til plads) *(H,V,Ø)*

**plaffe** uo *plaf, plaffër, plaffê, h. plaffê; (H,V,Ø) (hanj Gék åh plaffê småfowl mæh si loftbøs-s* = han gik og plaffede småfugle med sin luftbøsse) *(V)*

**plag** no *pla-êg, æ p., plaeg, æ plaeg; (Hs) pla-êg', -ên, plaeg, plaegên; (V,Ø)* (unghest af begge køn)

**plage** no *plaeg, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plaeg; (Hn) plaeg, -ên, -ër, -ërn; (Øm) pla-êw, plawwên, plawwër, plawwërn; (V,Øø) (hanj/haj ær æn pla-êw for sijn åmGywwelsër* = han er en plage for sine omgivelser) *(V/Ø)*

**plage** uo *plaew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**plageånd** no *plaeg-åen'; (H,Øm) plaew-åen'; V,Ø)* (se ånd)

**plagsom** to *plagsom; (H,Øm) plawsom; (V,Ø) (hon ær plaewsom, ja hon ær* = hun er plagsom, ja hun er) *(V,Ø)*

**plakat** no *plakat, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plakat; (Hn) plakat, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Oelsên banDên war poh plakatên i Fjærslê Kino* = Olsen banden var på plakaten i Fjerritslev Kino) *(V,Ø)*

**plakatful** to *plakatful'; (H,V,Ø) (solDatên kam plakatful' tébaêw té kaserên* = soldaten kom plakatful tilbage til kasernen) *(V,Ø)*

**plan** no *plan, æ p., planër, æ planër; (Hs) plan; (Hn) plån, +n, plånër, plånërn; (V,Ø) (hwes jæn wil laew nøej énjviklê, så ær-æ æn Gu téng åh laew plånër for, hwoddên jæn ska Göër æ* = hvis man vil lave noget indviklet, så er det en god ting at lave planer for, hvordan man skal gøre det) *(V)*

**planke** no *plånk, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plånk; (Hn) plånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**plankeværk** no *plånkwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**planlægge** uo *planlég; (H) plånléêw; (V,Ø)* (se lægge) *(nuen situasjonër ær swær åh plånléêw sæ uw oh* = nogen situationer er svære at planlægge sig ud af) *(V,Ø)*

**planløs** to *planløes; (H) plånløes; (V,Ø) (hanj Gék plånløes ronjt i huwsê* = han gik planløst rundt i huset) *(V)*

**planmæssig** to *planmæssi; (H) plånmæssi; (V,Ø) (Deh hielê Gék planmæssi* = det hele gik planmæssigt) *(H)*

**plante** no *plant, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plant; (Hn) plåjnt, -n, -ër, -n; (V) plåjt, -n, -ër, -n;Ø)*

**plante** uo *plant, -ër, -ê, h. -ê; (H) plåjnt, -ër, -ê, h. -ê; (V) plåjt, -ër, -ê, h. -ê; (Ø)*

**planterige** no *plantriêg; (H) plåjntrieg; (V) plåjttrieg;Ø)* (se rige) *(Da wi Gék i skuêl for mannê oër sijjên, snakkê æ læër i botanik åm æ plantriêg* = da vi gik i skole for mange år siden, snakkede læreren i botanik om planteriget) *(Hs)*

**plantning** no *plantning; (H) plåntning; (V,Ø) (hon haed så mannê fijn plantningër i sin haew* = hun havde så mange fine plantninger i sin have) *(H)*

**plapre** uo *plappër, plappër, plappër, h. plappër; (H,V,Ø) (hon plappër uw mæ-æ, siel åm Deh sku wæër hæmli* = hun plaprede ud med det, selv om det skulle være hemmeligt) *(H)*

**plask** no *plask, æ p., plask, æ p.; (Hs) plask; (Hn) plask, -ê, plask, -ên; (H,V,Ø)*

**plaske** uo *plask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ongërn töws Deh ær sjow åh plask i badêkårrê* = ungerne synes, det er sjovt at plaske i badekarret) *(V,Ø)*

**plaskregne** uo *plaskræên; (H,V,Ø)* (se regn) *(Deh hår plaskræênê hiel Dawwên* = det har plaskregnet hele dagen) *(V,Ø)*

**plaskvåd** to *plaskwued; (H,V,Ø)*

**plaster** no *plastër; æ p.; (Hs) plastër; (Hn) plastër, -r; (V,Ø) (Dænj béttê hae slåê sæ åh fék plastër poh féngërn* = den lille havde slået sig og fik plaster på fingeren*) (V)*

**plastre (til)** uo *plastër (té); (H,V,Ø) (som Do Da ær*

*blöwwên plastër-r té æ'tër Dæn békomst, Do hår fåt* = som du da er blevet plastret til efter den bekomst, du har fået) *(Hs)*

**plat** to *plat; (H,V,Ø) (Do sku skam-m Dæ, så plat Do snakkër* = du skulle skamme dig, så plat du snakker) *(H,V,Ø)*

**platfod** no *platfued; (H) platfu'; (V,Ø)* (se fod)

**platfodet** to *platfuedê; (H) platfu-ê; (V,Ø) platfæddêrê; (H,V,Ø)*

**pleje** no *plæéj, æ p.; (Hs) plæéj; (Hn) plæéj, plæjjên; (V,Ø)*

**pleje** uo *plæéj, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (bönên kam i plæéj wé Djær bæjstforællër* = børnene kom i pléje ved deres bedsteforældre) *(V,Ø) (såên plæjjër wi åltijjër åh Gjøër* = sådan plejer vi altid at gøre) *(H)*

**plejebarn** no *plæéjbar'; (H) plæéjbåen; (V,Ø)* (se barn)

**plejedatter** no *plæéjDættër; (H,V,Ø)* (se datter)

**plejefar** no *plæéjfåër; (H,V,Ø)* (se far)

**plejehjem** no *plæéjhjæm'; (H,V,Ø)* (se hjem) *(jæn ska wæër søllê for åh ku kom poh plæéjhjæm'* = man skal være sølle for at kunne komme på pléjehjem) *(H,V,Ø)*

**plejemor** no *plæéjmuër; (H,V,Ø)* (se mor)

**plejer** no *plæjjër, æ p., -r, æ -r; (Hs) plæjjër; (Hn) plæjjër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**plejerske** no *plæjjërsk, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plæjjërsk; (Hn) plæjjërsk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**plejesøn** no *plæéjsön; (H,V,Ø)* (se søn)

**plejl** no *plæjl, æ p., plæéjl, æ p.; (Hs) plæjl; (Hn) plæjl, -n, plæjl-l, plæjln; (V,Ø) (Deh moh ha wæër stræng åh sku tærsk mæ plæjl i Gammêl Daew* = det må have været strængt, at skulle tærske med pléjl i gamle dage) *(H,V,Ø)*

**plejlstang** no *plæjlstang; (H,V,Ø)* (se stang) *(plæjlstæn-gër séjjër i forbrænningsmotorër, Di hørër mæh té stæmplërn* = plejlstænger sidder i forbrændingsmotorer. De hører med til stemplerne) *(H,V,Ø)*

**plet** no *plæt, æ p., -tër, æ -tër; (Hs) plæt; (Hn) plæt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (hanj/haj wil hællër ha æn plæt poh bowsërn, æn poh æêrn* = han ville hellere have en plet på bukserne end på æren) *(V/Ø)*

**pletfri** to *plærfrij; (H,V,Ø) (hon töws åltijjër, at hon ær plætfrij* = hun synes altid, at hun er pletfri) *(H,V,Ø)*

**plettet** to *plættê; (H,V,Ø)*

**pletvis** bio *plætwijs; (H,V,Ø) (Deh hår ræent plætwijs öwwër Han Hærrê* = det har regnet pletvis over Han Herred) *(H,V,Ø)*

**pligt** no *plégt, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plégt; (Hn) plégt, -ën, -ër, -ërn; (Øm) pléwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pligtarbejde** no *plégtarbê; (H,Øm) pléwtarbê; (V,Øø)* (se arbejde)

**pligtforsømmelse** no *plégtforsömmêls; (H) plewt-forsömmêls; (V,Ø)* (se forsømmelse) *(plégtforsömmêls llyjê som æn alworli téng* = pligtforsømmelse lyder som en alvorlig ting) *(H)*

**pligtig** to *plégti; (H) pléwti; (V,Ø)*

**pligtmenneske** no *plégtmænnêsk; (H) pléwtmænjêsk; (V) pléwtmæjjesk; (Ø)* (se menneske) *(hon töws, at han war for möj' oh æn plégtmænnêsk* = hun syntes, at han var for meget af et pligtmenneske) *(H)*

**pligtopfyldende** to *plégtopfyllên; (H) pléwtopfyllên; (V,Ø) (pæên piwwër ær åssê pléwtopfyllên* = pæne piger er også pligtopfyllende) *(V,Ø)*

**plint** no *plint, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plint, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæm, som lawwër Gymnstek, kænjër åssê té plintër* = dem, som laver gymnastik, kender også til plinter) *(V)*

**plombe** no *plomb, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plomb; (Hn) plomb, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**plombere** uo *plombiër, plombiër, plombiër, h. plombiër; (H,V,Ø)*

**plov** no *plow', æ p., plow-w, æ p.; (Hs) plow'; (Hn) plow', -wên, plow-w, plowwên; (V,Ø) (plow-w ær blöwwën stue no åm Daew* = plove er blevet store nu om dage) *(H,V,Ø)*

**plovfure** no *plowfuër; (H,V,Ø)* (se fure)

**plovjern** no *plowjaên; (H,V,Ø)* (se jern)

**plovmand** no *plowman'; (H) plowmanj'; (V) plowmaj'; (Ø)* (se mand) (*plowmanj war ænGång utrøk for æn fæmhunjërkroênsæddêl* = plovmand var engang et udtryk for en 500 kroneseddel) *(V)*

**pludderbukser** no *pluddërbowsër; (H,V,Ø)* (se bukser)

**pludre** uo *pluddër, pluddër, pluddër, h. pluddër; (H,V,Ø) (Di béttê såt åh pluddër* = de små sad og pludrede) *(V,Ø)*
,

**pludselig** to *pluslê; (H,V,Ø)*

**pluk** no *plok, æ p.; (Hs) plok; (Hn) plok, -kê; (V,Ø) (a béGriebër ét æ plok* = jeg begriber ikke et pluk) *(H)*

**plukfisk** no *plokfésk; (H,V,Ø)* (se fisk) *(wi ska ha plokfésk té awtênsmah* = vi skal have plukfisk til aftensmad) *(V,Ø)*

**plukke** uo *plok, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (æ bar plokkê åll æ blomstër i æ haew* = børnene plukkede alle blomsterne i haven) *(Hs)*

**plukkemoden** to *plokmå'ên; (H) plokmungn; (V,Ø)*

**plukve** no *plokwé; (H,V,Ø)* (se ve) *(plokwé-ërn ær bé-Gøjjêlsn té æn føssêl* = plukveerne er begyndelsen til en fødsel) *(Ø)*

**plump** to *plomp; (H,V,Ø) (hanj/haj ær nøej plomp oh sæ, så Deh ær bæjjër åh læ ham blyew hjæm-m* = han er noget plump af sig, så det er bedre, at lade ham blive hjemme) *(V,Ø)*

**plumpe** uo *plomp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (jæn ska pas poh ét åh plom i æ oh* = man skal passe på ikke at plumpe i åen) *(Hs)*

**plumret** to *plommmër-r; (H,V,Ø) (wånjê i Dammên ær blöwwê plommmër-r* = vandet i dammen er blevet plumret) *(V)*

**plus** no *plus, æ p., -sër, æ -sër; (Hs) plus; (Hn) plus, -sê, -sër, -sërn; (V,Ø) (Dær ær mannê plussër i téwæërlsn* = der er mange plusser i tilværelsen) *(V,Ø)*

**pluskæbet** to *pluskæbê; (H,V,Ø) (hanj wil ék énjröm-m æ, mæn hanj war no blöwwên nøej pluskæbê* = han ville ikke indrømme det, men han var nu blevet noget pluskæbet) *(V)*

**plyndre** uo *plønnër, plønnër, plønnër, h. plønnër; (H,V,Ø) (ongërn hår plønnër kaêwDosn* = ungerne har plyndret kagedåsen) *(V,Ø)*

**plæne** no *plæên, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plæên; (Hn) plæên, +n, plænër, -n; (V,Ø)*

**plænegræs** no *plæênGræs; (H,V,Ø)* (se græs)

**plæneklipper** no *plæênkléppër; (H,V,Ø)* (se klipper) *(Di nyéj plæênkléppër-r ær blöwwën næm åh kyër mæ, ja nuen kyër ænDa sæ siel* = de nye plæneklippere er blevet nemme at køre med, ja, nogen kører endda sig selv) *(H,V,Ø)*

**pløje** uo *plöew, plöwwê, plöwwê, h. plöwwê; (H,V,Ø)*

**pløjemark** no *plöêwmark; (H,V,Ø)* (se mark)

**pløjning** no *plöwnéng, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) plöwnéng; (Hn) plöwnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (eks: *reolplöwnéng, skrælplöwnéng* = reolpløjning, skrælpløjning*) (H,V,Ø)*

**pløk** no *pløk, æ p., -kër, æ -kër; (Hs) pløk; (HN) pløk, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø) (pløkkër té tælt ka wæër swæër åh bånk i'* = pløkker til telte kan være svære at banke i) *(V,Ø)*

**pløre** no *pløër, æ p.; (Hs) pløër; (Hn) pløër, -r; (V,Ø)*

**pløret** to *pløër; (H,V,Ø) (han war Gott pløër, Da han kam hjæm* = han var godt pløret, da han kom hjem) *(H)*

**pode** uo *poêd, -ër, -êt, h. -êt; (H,V,Ø) (hwes jæn wil ha æ nyj æbêltræ' mæ æn béstæmt slaws æblër, så ska æn poed æn Grén oh Deh poh æn-ajjên æbeltræ* = hvis man vil have vil have et nyt æbletræ med en bestemt slags æbler, så skal man pode en gren af det på et andet æbletræ) *(Ø)*

**podekvist** no *poêdkwist; (H,V,Ø)* (se kvist)

**podning** no *poêdning, æ p., -ër; æ -ër; (Hs) poêdning; (Hn) poêdning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (mi fåër war Guê té åh laêw poêdningër* = min far var god til at lave podninger) *(H,V,Ø)*

**poesi** no omskr. t.: *Dégtêkonst; (H) Déwtêkonst; (V,Ø)*

**pog** no *poeg', æ p., poeg, æ p.; (Hs) poeg'; (Hn) poeg', -ên, poeg, poegên; (V,Ø)* (dreng)

**poker** no *po'kër; (H,V,Ø)* (kortspil)

**pokerfjæs** no *po'kërfjæes; (H,V,Ø)* (se fjæs) *(han såt åltijjê mæ si po'kërfjæes, så-æn wist ållër, hwa han tint* = han sad altid med sit pokerfjæs, så man vidste aldrig, hvad han tænkte) *(H)*

**pokerspil** no *po'kërspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**pokker** no (se eder og forbandelser)

**pol** no *poêl, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) poêl; (Hn) poêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær polër boedê poh jowërn åh poh battërijërn* = der er poler både på jorden og på batterierne) *(V,Ø)*

**polak** no *po'lak, æ p., po'lakkër, æ p.; (Hs) po'lak; (Hn) po'lak, po'lakkên, po'lakkër, -n; (V,Ø) (po'lakkërn ær swæër åh Dånjs mæh* = polakkerne er svære at danse med) *(V)*

**polere** uo *poliër, poliër, poliër, h. poliër; (H,V,Ø) (hanj war hiêl wil' mæh åh poliër poh sijn bijl* = han var helt vild med at polere på sin bil) *(V)*

**politi** no *poltij', æ p.; (Hs) poltij'; (Hn) poltij', poltijjê; (V,Ø)*

**politibetjent** no *poltij'bétjænt; (H,V,Ø)* (se betjent)

**politik** no *poltik', æ p., poltikkër, æ p.; (Hs) poltik'; (Hn) poltik', poltikkên, poltikkër, -n; (V,Ø)*

**politiker** no *politikër, æ p., -r, æ -r; (Hs) politikër; (Hn) politikër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (Dær ær mannê politikër-r, Deh ka wæër swær åh ha tétrow té* = der er mange politikere, det kan være svært at have tiltro til) *(H,V,Ø)*

**polka** no *polka, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) polka; (Hn) polka, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (polka, Deh ær nøej fålkDånjsërn ær Guê té* = polka, det er noget folkedanserne er gode til) *(V)*

**pollen** no *pollên; (H,V,Ø)*

**polsk** to *poêlsk; (H,V,Ø) (næër fålk bowwër sammêl, uên åh wæër Gywt, såm mannê Gør no åm Daêw, så såê æn faërhæn', at Di löwwê poh poelsk* = når folk bor sammen, uden at være gift, som mange gør nu om dage, så sagde man førhen, at de levede på polsk) *(H)*

**polstre** uo *polstër, polstër, -r, h. polstër; (H,V,Ø) (Deh ær såddêlmawwërn, såm polstër stuêln* = det er saddelmageren, som polstrer stolene) *(V,Ø)*

**polstring** no *polstring, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) polstring; (Hn) polstring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**Pommern** to *Pommërn; (H,V,Ø) (Deh Goër hiel oh Pommërn té* = det går helt ad Pommeren til) *(H,V,Ø)*

**pony** no *pony, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pony; (Hn) pony, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**poppel** n *poppêl; (H,V,Ø)* (træart)

**poppeltræ** n *poppêltré-é; (H) poppêltræ; (V,Ø)* (se træ)

**populær** to *poppêlær; (H,V,Ø)*

**pore** no *poër, æ p., poër, æ p.; (Hs) poër; (Hn) poër, -n, poër, -n; (V,Ø)* (kanal f. eks. i huden) *(åll swépoërn stow åbên poh ham* = alle svedporerne stod åbne på ham) *(V,Ø)*

**porre** n *poër; (H,V,Ø)* (grønsag)

**porse** no *pårs, æ p.; (Hs) pårs; (Hn) pårs, -ên; (V,Ø) (pårs ær æn plånjt, såm Growwër poh hiên, åh som ær Guê té åh laew snaps oh* = porse er en plante, der gror på heden, og som er god til at lave snaps af) *(V,Ø)*

**port** no *puërt', æ p., puërt, æ puërt; (Hs) puërt'; (Hn) puërt', puërtên, puërt, puërtên; (V,Ø) (ål-l puërtên war moêlt swot* = alle portene var malet sorte) *(V,Ø)*

**portion** no *porsjon, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) porsjon; (Hn) porsjon, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**portræt** no *portræt, æ p., -tër, æ -ër; (Hs) portræt; (Hn) portræt, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø) (han fék måhlê æn flåt portræt oh sæ* = han fik malet et flot portræt af sig) *(Hs)*

**pose (ud)** uo *pues (uw') -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (mawwên puesër uw' öwwër lywræmmên* = maven poser ud over livremmen) *(V,Ø)*

**pose** no *pues, æ p., -ër, æ p.; (Hs) pues; (Hn) pues, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**posefuld** to *puesful; (H,V,Ø) (Deh ær Gott mæ æn puesful' frowt* = det er godt med en posefuld frugt) *(H,V,Ø)*

**posekigger** no *pueskiGGër, æ p.; (Hs) pueskiGGër, -n; (V,Ø)*

**posekone** no *pueskuên; (H,V,Ø)* (se kone)

**post** no *påst, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) påst; (Hn) påst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (vandpost, at være på sin post, postbud, post i et regnskab)

**postanvisning** no *påstanwijsning; (H,V,Ø)* (se visning)

**poste** uo *påst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (sende noget med posten, poste vand)

**postej** no *postæj, æ p., -jër, æ -jër; (Hs) postæj; (Hn) postæj, -ên, -jër, -jern; (V,Ø)*

**posthus** no *påsthuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(påsthuews war Dær mannê oh farhæn, mæn såên ær æ ét miër* = posthuse var der mange af førhen, men sådan er det ikke mere) *(H)*

**postkasse** no *påstkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse) *(i wor tij blywwê mannê påstkassër tawwên niër. Deh blywwër swæër åh fénj påstkassër åm nuên oër* = i vor tid bliver mange postkasser taget ned. Det bliver svært at finde postkasser om nogle år) *(V)*

**postkort** no *påstkårt; (H,V,Ø)* (se kort) *(Deh war sjow åh foh æn påstkårt faërhæn, mæn Deh ær snåër læng sijjên* = det var sjovt at få et postkort førhen, men det er snart længe siden) *(Hs)*

**postmester** no *påstmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester) *(påstmæjstërn war jæn oh Di fijn i byjên, Da a war bættê* = postmesteren var en af de fine i byen, da jeg var lille) *(V,Ø)*

**postpakke** no *påstpak; (H,V,Ø)* (se pakke)

**postvæsen** no *påstwæsên; (H,V,Ø)* (se væsen)

**pot** no *påt; (H,V,Ø)* (gl. rummål)

**potaske** no *påtåesk; (H,V,Ø)* (se aske)

**pote** no *poêt, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) poêt; (Hn) poêt. -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**potte** no *påt, æ p., -tër, æ -tër; (Hs) påt; (Hn) påt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (Deh ær ék fæm påttër pés war'* = det er ikke fem potter pis værd) *(V,Ø)*

**pottemager** no *potmagër, (H,Øm) potmawwër; (V,Ø)*

**potteplante** no *påtplant; (H) påtplåjnt; (V) påtplånt; (Ø)* (se plante)

**potteskår** no *påtskor; (H,V,Ø)* (se skår) *(Dær ær fojjên mannê påtskor poh Di Gammêl bostéhër* = der er fundet mange potteskår på de gamle bosteder) *(Ø)*

**pragtfuld** to (det er et for kraftigt udtryk, i stedet kan man udtrykke det omvendte: *Deh ær ét/ék så réng-ng* = det er ikke så ringe) *(H/V,Ø)*

**praj** no *praj', æ p., praj', æ p.; (Hs) praj'; (Hn) praj', -jê, praj', -jên; (V,Ø) (majjên fék æ praj' âm åh håêl sin kæft* = manden fik et praj om at holde sin kæft) *(Ø)*

**praje** uo *praéj, prajjër, prajjê, h. prajjê; (H,V,Ø)*

**prakke** uo *prak, prakkër, prakkê, h. prakkê; (H,V,Ø) (a prakkê ham nøej poh i Guër, mæn a hobër ét/ék/ék han/hanj/haj opDawwê æ* = jeg prakkede ham noget på i går, men jeg håber ikke, han opdagede det) *(H/V/Ø)*

**pral** no *pråel, æ p.; (Hs) pråel; (Hn) pråel, -ê; (V,Ø)*

**pralbønne** no *pråelbönne; (H) prålböen; (V,Ø)* (grøntsag) (se bønne)

**prale** uo *pråel, prålër, prålt, h. prålt; (H,V,Ø)*

**pralestang** no *pråelstång; (H,V,Ø)* (*æn pråelstång ær æn pæên stång té åh hæng wiltê poh, så nabowwërn ka sij æ* = en pralestang er en pæn stang til at hænge vildtet på, så naboerne kan se det) *(V,Ø)*

**pralhals** no *pråêlhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**pralvorn** to *pråêlworn; (H,V,Ø) (næj', hanj ær ék pråêl-worn, hanj sé-ër æ, som Deh ær* = nej, han er ikke pralevorn, han sige det, som det er) *(V)*

**pram** no *pram', æ p., pram-m, æ p.; (Hs) pram'; (Hn) pram', -ên, pram-m, prammên; (V,Ø) (Di Gammêl pram-m war klénkböwwê. Di blöw browt såm rædnéngsboed, té feskërboêd, kwasër mw. åh té småfeskêrij wé lan'* = de gamle pramme var klinkbyggede. De blev brugt som redningsbåde, til fiskerbåde, kvaser mv. og til småfiskeri ved land) *(H)*

**prange 1** uo *præeng, -gër, prångt, h. prångt; (H,V,Ø)* (handle) (*åh præeng ær såmænj båër åh hanjêl mæ kuên, hæjest, kreatuwwër åh liwnên poh marké* = at prange er såmænd bare at handle med korn, heste, kreaturer ol. på marked) *(V)*

**prange 2** uo *præeng, -gê, prångt, h. prångt; (H,V,Ø)* (tinge om prisen) *(Di hae Gue tij mæ Djær prångên, åh té slut blöw Di Da åssê é-êni åm æn prijs* = de havde god tid med deres prangen, og til sidst blev de da også enige om en pris) *(H,V,Ø)*

**pranger** no *prångër, æ p., -r, æ -r; (Hs) prångër; (Hn) prångër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (handelsmand med heste, kreaturer ol.)

**prangerpung** no *prångërpång'; (H,V,Ø)* (*prångërpång' ær nøej læjjër mæ hwollër långs mæ æ kant; æn strêmmêl ær trukkên ijæmmêl. Mæ pæêng i åh strammê stremmêl war Deh æn Guê pång for æ prångër-r* = prangerpung er noget læder med huller langs kanten; en strimmel er trukket igennem. Med penge i og strammet strimmel var det en god pung for prangerne) *(Hs)*

**prelle** uo *præl, -lër, -lê, h. -lê; (H,V,Ø) (Deh prællê oh, som wån' poh æn Goes* = det prellede af, som vand på en gås) *(H)*

**prent** no *prænt, æ p.; (Hs) prænt; (Hn) prænt, -ê; (V,Ø)*

**prente** uo *prænt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø (hon war Døwti té åh prænt fijn bogstawwër* = hun var dygtig til at prente fine bogstaver) *(H,V,Ø)*

**pres** no *præs, æ p.; (Hs) præs; (Hn) præs, -sê; (V,Ø)*

**presenning** no *præssæning, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) præs-sæning; (Hn) præsænning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**presse** uo *præs-s, præssër, præst, h. præst; (H,V,Ø) (Deh ær liså swæër åh foh pæeng fråh Dæm, som Deh ær åh præs æn Droêb uw oh æn tör karkluw'* = det er ligeså svært at få penge fra dem, som det er at presse penge ud af en tør karklud) *(V,Ø)*

**pressefold** no *præsfål'; (H,V,Ø)* (se fold) *(Deh ær sjallên jæn sie-ër præsfållër i hans bowsër* = det er sjældent, man ser pressefolder i hans bukser) *(H)*

**presseri** no *præssërij, æ p.; (Hs) præssërij; (Hn) præssërij, -jê; (V,Ø) (Dær ska ék wæër nøej præssêrij hær* = der skal ikke være noget presseri her) *(V,Ø)*

**prik** no *prék, æ p., -kër, æ -ër; (Hs) prék, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø) (Deh war æ prék öwwê æ ij'* = det var prikken over i'et) *(Hs)*

**prikke** uo *prék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (Deh war tij åh kom uw oh fjéërn, så a prêkkê té ham* = det var tid at komme ud af fjerene, så jeg prikkede til ham) *(V,Ø)*

**prikken** to *prékkên; (H,V,Ø) (hon ær möj' prékkên, Dær ska éngênténg té for at hon blywwër fornærmt* = hun er meget prikken, der skal ingenting til for at hun bliver fornærmet) *(H,V,Ø)*

**prikkenorris** no *prékknårius*; *(H,V,Ø)* (lille, ubetydelig mand) *(æn prékknårius ær Dæj, Dær kommê sist i rækkên* = en prikkenorris er den, der kommer sidst i rækken) *(Ø)*

**primus** no *prijmus, æ p., -sër, æ -sër; (Hs) prijmus; (Hn) prijmus, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø) (æn prijmus ær æn spritapparat té åh koeg poh* = en primus er et spritapparat til at koge på) *(H,Øm)*

**primusbrænder** no *prijmusbrænnër; (H) prijmusbrænjër; (V) prijmusbrajjër; (Ø)* (se brænder)

**prins** no *préns, æ p. -ër, æ -ërt; (Hs) préns; (Hn) prénjs, -ên, -ër, -ërn; (V) préjs, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**prinsesse** no *prénsæs, æ p., -sër, æ -sër; (Hs) prénsæs; (Hn) prensæs, -sên, -sër, -sërn; (V)*

**prioritere** uo *prioritiër, prioritiër, prioritiër, h. prioritiër; (H,V,Ø)*

**prioritering** no *prioritiêng, æ p., -gër, æ -ër; (Hs) prioritiêng; (Hn) prioritiêng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wil Do Deh jæn hællër Deh ånjt, Deh ær æn sãew åm prioritiêng* = vil du det ene eller det andet, det er en sag om prioritering) *(H,V,Ø)*

**pris** no *prijs, æ p. -ër, æ -ër; (Hs) prijs; (Hn) prijs, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (prijsërn war løebê løbsk* = priserne var løbet løbsk) *(H,V,Ø)*

**prise** uo *prijs, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (lovprise)

**prisfald** no *prijsfal'; (H,V,Ø)* (se fald)

**prisnedsættelse** no (omskr. t.: *nésættêls oh æ prijs/prijsên* = nedsættelse af prisen) *(Hs,V,Ø)* (se nedsættelse)

**prisstigning** no (omskr. t.: *stijning oh æ prijsër/prijsërn* = stigning af priserne) *(Hs/V,Ø)* (se stigning)

**privat** to *priwat; (H,V,Ø) (Dæj hær sãg ær priwat for mæ* = den her sag er privat for mig) *(Ø)*

**probat** to *probat; (H,V,Ø) (Deh war æn probat méDisin* = det var en probat medicin) *(H,V,Ø)*

**problem** no *problém, æ p. -ër, æ -ër; (Hs) problém; (Hn) problém, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**procent** no *prosênt, -ër; (H,V,Ø) (hwo mannê prosentër foër wi wé Dæ?* = hvor mange procenter får vi ved dig) *(H)*

**proces** no *prosæs, æ p., -sër, æ -sër; (Hs) prosæs; (Hn) prosæs, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø) (Deh blöw æn kårt prosæs* = det blev en kort proces) *H,V,Ø)*

**producent** no *proDusænt, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) proDusænt; (Hn) proDusænt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Grijspro-Dusæntërn ær blöwwên fæ-ër, mæn Dæm tébaêw hår mannê fliër Grijs* = griseproducenterne er blevet færre, men dem tilbage har mange flere grise) *(V,Ø)*

**producere** uo *produsiër, produsiër, produsiër-r, h. produsiër-r; (H,V,Ø)*

**produkt** no *proDokt, æ p. -ër, æ -ër; (Hs) proDokt; (Hn) proDowt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**profession** no *proffæssion, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) proffæssion; (Hn) profæssion, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war æn Guê proffæssion åh wæër sméh* = det var en god profession at være smed) *(H,V,Ø)*

**professor** no *professor, æ p., professorër, æ p.; (Hs) professor; (Hn) professor, -n, professorër, -n; (V,Ø)*

**profet** no *profét, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) profét; (Hn) profét, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi læër té komfmasjon åm fijjê stuê åh tøl smoh profétër* = vi lærte til konfirmation om 4 store og 12 små profeter) *(H,V,Ø)*

**profil** no *profijl; H,V,Ø) (Deh war nuen kjön-n profijlër, Di tow* = det var nogen kønne profiler, de to) *(H)*

**profit** no *profit, æ p., -tër, æ -tër; (Hs) profit; (Hn) profit, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (hanj tént ék poh åjnt æn profit* = han tænkte ikke på andet end profit) *(V)*

**prop** no *prop, æ p., -për, æ -për; (Hs) prop; (Hn) prop, -pên, -për, -përn; (V,Ø)* også *tål', æ t., tåêl, æ t.; (H) tål'; (Hn) tål', tållên, tåel, -n; (V,Ø)*

**propfuld** to *propful'; (H,V,Ø)*

**proppe** uo *pro'pê, pro'për, pro'pe, h. pro'pê; (H) prop', proppër, proppê, h. proppê; (V,Ø) (a pro'pê æ mon' ful'* = jeg proppede munden fuld) *(Hs)*

**proptrækker** no *proptrækkër, æ p., -r, æ -r; (Hs) proptrækkër; (Hn) proptrækkër, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**protest** no *protæst, æ p., -ër. æ -ër; (Hs) protæst; (Hn) protæst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**protestere** uo *protestiër, protestiër, protestiër, h. protestiër; (H,V,Ø) (a protestiër moh Deh forslaw* = jeg protesterer mod dét forslag) *(H,V,Ø)*

**protokol** no *protokol, æ p., -lër, æ , -lër; (Hs) protokol;*

*(Hn) protokol, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø)*

**proviant** no *proviant, æ p.; (Hs) proviant; (Hn) proviant, -ên; (V,Ø) (æ klok sæjs ska wi ha nøej proviant* = klokken seks skal vi have noget proviant) *(Hs)*

**provst** no *prowst, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) prowst; (Hn) prowst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ prowstër stoër hywwër-r æn æ præjstër, nær Deh kommër an poh åh béstæm-m* = provsterne står højere end præsterne, når det gælder om at bestemme) *(Hs)*

**prut** no *prut, æ p., -tër, æ -tër; (Hs) prut; (Hn) prut, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**prutte** uo *prut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**pryd** no *pryd', æ p.; (Hs) pryd'; (Hn)) pryj'* el. *pryd', -ên; (V,Ø) (han/hanj/haj æ ét/ék liefræm nuên pryd' for æ yew/ywwê* = han er ikke ligefrem nogen pryd for øjet) *(H/V/Ø)*

**prydhave** no *pryd'haew; (H) pryj'haew; (V,Ø)* (se have) *(Di hår anlå' æn flot pryj'haew* = de har anlagt en flot prydhave) *(V,Ø)*

**prydplante** no *prydplant; (H) pryjplåjnt; (V) pryj'plånt; (Ø)* (se plante)

**prygl** no *prøgl, æ p.; (Hs) prøgl; (Hn) prøgl, -ên; (Øm) pröwl', -ên; (V,Øø) (hwes ék Do ær ornlê, så foër Do pröwl* = hvis ikke du er ordentlig, så får du prygl) *(V,Ø)*

**prædikant** no *præDikant, æ p.; (Hs) præDikant; (Hn) præDikant, -ên; (V,Ø) (hon war éj imæel æn Gue præDikant* = hun var ind imellem en god prædikant) *(Ø)*

**prædike** uo *pré-êk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**prædiken** no *pré-êkên, æ p., pré-êknër, æ p.; (Hs) pré-êkên; (Hn) pré-êkên, pré-êknên, pré-êknër, -n; (V,Ø)* (*Deh Gor ék åltijjê så Gal, som præjstên pré-êkër* = det går ikke altid så galt, som præsten prædiker) *(V,Ø)*

**prædikestol** no *pré-êkstuel; (H,V,Ø)* (se stol) *(præjstên blywwër sjallên såe imoh, mæns hon stoër poh pré-êkstuelên* = præsten bliver sjældent modsagt, mens hun står på prædikestolen) *(V,Ø)*

**præg** no *præg, æ p., præg, æ p.; (Hs) præg; (Hn) præg, -ê, præg, -ên; (V,Ø) (jæn ka blyew i twiwl åm Deh ær æn Gue téng åh sæ't præg poh si bönh* = man kan blive i tvivl om det er en god ting, at sætte præg på sine børn) *(Hs)*

**præge** uo *præeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (opwækstên præegër folk ål-l Djær Daew* = opvæksten præger folk alle deres dage) *(V,Ø)*

**prægtig** to *præGti; (H,V,Ø)*

**præst** no *præjst, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) præjst; (Hn) præjst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Gott at piwwër ka blyêw præjstër no, præjstërn ær blöwwên möj' pænnër æn fön+n* = det er godt, at piger kan blive præster nu, præsterne er blevet meget kønnere end førhen) *(Ø)*

**præstegård** no *præjstêGoër; (H,V,Ø)* (se gård)

**præstekjole** no *præjstkjowl; (Ø)* (se kjole)

**præstekone** no *præjstkuên; (V,Ø)* (se kone)

**præstekrave 1** no *præjstkrãêw (H,V,Ø)* (se krave)

**præstekrave 2** n *præjstkrãêw; (H,V,Øm) stjænpékkër; (Øland)* (fugl)

**prøgel** no *prøgl, æ p.; (Hs) prøgl; (Hn) prøgl, -ên; (Øm,V) pröwl, -ên; (Ø)* (en dreng eller knægt)

**prøve** no *pröew, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pröew; (Hn) pröew, pröwwên, pröwwër, pröwwërn; (V,Ø)*

**prøve** uo *pröêw, pröwwër, pröwwê, h. pröwwê; (V,Ø)*

**prøveflyve** uo *pröewflyew; (H,V,Ø)* (se flyve)

**prøveklud** no *pröewkluw'; (H,V,Ø)* (se klud)

**prøvekøre** uo *pröewkyër; (H,V,Ø)* (se køre)

**prøvelse** no *pröwwêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj/haj æ æn pröwwêls for sijn omGywwêlsër* = han er en prøvelse for sine omgivelser) *(V/Ø)*

**práas** no *práes, æ p. práes, æ p.;(Hs) práes; (Hn) práes, -ên, práes, -ërn; (V,Ø) (Dær Gék æn práes op for ham* = der gik en práas (et lys) op for ham) *(H,V,Ø)*

**práse** uo *proes, proesër, proest, h. prost; (H) práes, -ër, prást, h. prást; (V,Ø)* (bruges f. eks. om øl, der skummer op af flasken, også om mælk der skummer, når der malkes kraftigt i spanden)

**publikum** no *publikom, æ p.; (Hs) publikom; (Hn) publikom, -ê; (V,Ø)*

**puddel(hund)** no *pudêlhun'; (H) puêlhunj'; (V) puêlhuj'; (Ø)* (se hund)

**pudder** no *puddër, æ p.; (Hs) puddër; (Hn) puër, -r; (V,Ø) (hwés æ niesn skénnër, ka æ hjælp mæ æn Gang puddër* = hvis næsen skinner, kan det hjælpe med en gang puddër) *(Hs)*

**pudderdåse** no *puddërDoês; (H) puërDoês; (V,Ø)* (se dåse)

**pudderkvast** no *puddërkwast; (H) puërkwast; (V,Ø)* (se kvast)

**puddersukker** no *puddërsokkër; (H) puërsokkër; (V,Ø)* (se sukker) *(æ bar ku Gott li æn mælmah mæ puddërsokkër* = børnene kunne godt lide en mellemmad med puddersukker) *(Hs)*

**pude** no *puêd, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) puêd; (Hn) puwwêd, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pudebetræk** no *puêdbétræk; (H) puwwêdbétræk; (V,Ø)* (se betræk)

**pudevår** no *puêdwår, æ p.; (Hs) puêdwår; (Hn) puwwêdwår, -ê; (V,Ø)* (se vår)

**pudre** uo *puddër, puddër, puddër, h. puddër; (H) puër, puër, puër, h. puër; (V,Ø)*

**puds** no *pus-s, æ p.; (Hs) pus-s, pussê; (V,Ø) (Dær ska öwwêls té åh lé-êw pus-s på æn muwr* = der skal øvelse til at lægge pus på en mur) *(V,Ø)* (materiale til murede vægge)

**pudse 1** uo *pus-s, pussër, pust, h. pust; (H,V,Ø)* (glatte) *(han Goër åltijjër mæ fijn pust skow'* = han går altid med fint pudsede sko) *(H,V,Ø)*

**pudse 2** uo *pus-s, pussër, pust, h. pust; (H,V,Ø) (hwés Dær kommê tyew, så pussër a hunjên poh Dæm* = hvis der kommer tyve, så pudser jeg hunden på dem) *(V)*

**pudsehøvl** no *pushöwl; (H,V,Ø)* (se høvl)

**pudseklud** no *puskluw; (H,V,Ø)* (se klud)

**pudsig** to *pussi; (H,V,Ø) (Deh war Da pussi, at Do lij sku Dok op no* = det var da pudsigt, at du lige skulle dukke op nu) *(H,V,Ø)*

**puf 1** no *pof, æ p., poffër, æ p.; (Hs) pof; (Hn) pof, -fên, -fër, -fërn; (V,Ø) (æn pof ær æn møbêl fræh Gammêl Daew* = en puf er et møbel fra gamle dage) *(Hs)*

**puf 2** no *pof, æ p., pof, æ p.; (Hs) pof; (Hn) pof, -fê, pof, -fên; (V,Ø) (Deh war Da æ GéwaDi puf, Do Ga mæ* = det var da et gevaldigt puf, du gav mig) *(V,Ø)*

**puffe** uo *pof, -fër, -fê, h. -fê; (H,V,Ø)*

**pufærmer** no *pofærmër; (H,V,Ø)* (gammel kjolemode)

**puge** uo *pueg, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) puew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø) (hanj ær Gue té åh puew pæng sammêl* = han er god til at puge penge sammen) *(V)*

**pukke** uo *pok, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (åh pok poh hans ræt* = at pukke på sin ret) *(H,V,Ø)*

**pukkel** no *pukl, æ p., puklër, æ puklër; (Hs) pukl; (Hn) pukl, -n, puklër, -n; (V,Ø) (Dæn asiatisk kamél hår tow puklër, Dæn afrikansk kon jæn* = den asiatiske kamel har to pukler, den afrikanske kun een) *(H)*

**pukkelryg** no *pukkêlrøew; (H,V,Øø) pukkêlrøeg; (Øm)* (se ryg)

**pukkelrygget** to *pukkêlrøewê; (H,V,Øø) pukkêlrøegê; (Øm) (han fék bésøew oh hielê si pokkêlröwwê famillê* = han fik besøg af hele sin pukkelryggede familje) *(H,V,Ø)*

**pukle** uo *pokkêl, poklër, pokêlt, h. pokêlt; (H,V,Ø) (han war træt oh åh pukkêl så möj'* = han var træt af at pukle så meget) *(Hs)*

**puld** no *pol', æ p.; (Hs) pol'; (Hn) pol', -lên; (H,V,Ø) (Dær war ron pul-l på åll hans hat* = der var runde på alle hans hatte) *(H)*

**puls** no *pols, æ p.; (Hs) pols; (Hn) pols, -ên; (V,Ø) (Dær war fårt poh æ, åh polsên war höw* = der var fart på det, og pulsen var høj) *(V,Ø)*

**pulse** uo *pols, -ër, -t. h. -t; (H,V,Ø) (Deh ær Gott, at folk ær hål op mæ åh pols poh røêwtöwwê* = det er godt, at folk er holdt op med at pulse på rygetøjet) *(V,Ø)*

**pulsslag** no *polsslåg; (H) polsslåw; (V,Ø)* (se slag)

**pulsåre** no *polsåër; (H,V,Ø)*

**pult** no *polt, æ p., polt, æ p.; (Hs) polt; (Hn) polt, -ên, polt, -ër; (V,Ø) (poltên ær Goê oh brow i skulërn* = pultene er gået af brug i skolerne) *(V,Ø)*

**pulterkammer** no *poltërkammër; (H,V,Ø)* (se kammer)

**pulver** no *pol'wër, æ p.; (Hs) pol'wër; (Hn) pol'wër, -r; (V,Ø)*

**pulverheks** no *polwërhæws; (H,V,Ø)* (se heks) *(hon ær æn polwërhæws* = hun er en pulverheks) *(V,Ø)*

**pulverisere** uo *polwërisiër, polwërisiër, polwërisiër, h. polwërisiër; (H,V,Ø)*

**pulverkaffe** no *polwërkaf-f; (H,V,Ø)* (se kaffe) *(mannê Drékkër kon polwërkaf-f for tijjên* = mange drikker kun pulverkaffe for tiden) *(H,V,Ø)*

**pumpe** no *pomp, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pomp; (Hn) pomp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Gott åh ha æn lænspomp, hwés Dær ær kommê wån i æ boed* = det er godt at have en lænsepumpe, hvis der er kommet vand i båden) *(Hs)*

**pumpe** uo *pomp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**pumpestok** no *pompståk'; (H,V,Ø) (fan+n/fajjên åh hans/hajs pompståk'* = fanden og hans pumpestok) *(H/V,Ø)* (se stok)

**pund** no *pun', æ p., pun', æ p.; (Hs) pun'; (Hn) punj', -ê, punj', -ên; (V) puj', -jê, puj', -jên; (Ø) (puj'jên raslê oh héjjê mæ Dæj slånkkuwr* = pundene raslede af hende med den slankekur) *(Ø)*

**pung** no *pong', æ p., pong-ng, æ p.; (Hs) pong'; (Hn) pong', pong'ên, pong-ng, pongên; (V,Ø) (Dær ær et mannê pæeng i pongên længër, Deh ær snår plastikkort åltsammêl* = der er ikke mange penge i pungen længere, det er snart plastikkort altsammen) *(V,Ø)*

**punge** (ud) *uo pong (uw'), pongër (uw'), pongê, h. pongê; (H,V,Ø) (hon pongër ålltijjër uw for ham* = hun punger altid ud for ham) *(H,V,Ø)*

**punkt** no *pongt, æ p. pongtër, æ p; (Hs) pongt; (Hn) pongt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**punktere** uo *punktiër, punktiër, punktiër, ær punktiër; (H,V,Ø) (pang, såe æ, åh så war Dæj sykêl punktiër* = pang sagde det, og så var den cykle punkteret) *(Ø)*

**punktering** no *punktiring, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) punktiring; (Hn) punktiring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**punktlig** to *ponktlê; (H,V,Ø) (ponktlê mæ tijjên åh ponktlê mæ si arbê* = punktlig med tiden og punktlig med sit arbejde) *(V,Ø)*

**punktum** no *pongtom, æ p., -mër, æ -mër; (Hs) pongtom; (Hn) pongtom, -mê, -mër, -mërn; (V,Ø)*

**pupil** no *pupil, æ p., -lër, æ -lër; (Hs) pupil; (Hn) pupil, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø) (pupillërn trækkër sæ sammêl, når Di blywwër bélyjst* = pupillerne trækker sig sammen, når de bliver belyst) *(V,Ø)*

**puppe** no *pup, æ p., -për, æ -ër; (Hs) pup; (Hn) pup, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**pur, pure** to *pur, puër; (H,V,Ø) (réngên fråh Ølaj,som no ær poh Nasjonamusæê, ær lawwê oh Deh puër Gul* = ringen fra Øland, som nu er på Nationalmuseet, er lavet af det pure guld) *(Ø)*

**purk** no *purk æ p.; (Hs) purk; (Hn) purk, -ên; (V,Ø) (Deh ær Da æn béttê purk, Do hår mæ Dæ* = det er da en bitte (lille) purk, du har med dig) *(V,Ø)*

**purløg** n *purløg; (H,Øm) purløew; (V,Øø)* (se løg) (*Dær kam purløew poh é-êwkaewên* = der kom purløg på æggekagen) *(Øø)*

**purre** uo *poër, poër, poër, h. poër; (H,V,Ø) (matrowsn blöw poër uw oh køjjên* = matrosen blev purret ud af køjen) *(V,Ø)*

**pus 1** no *pos, æ p.; (Hs) pos, -sê; (V,Ø)* (lille væsen) *(Deh ær Da æn bé'tê pus, Do hår Dær æ klapuwn'* = det er da et lille pus, du har der i klapvognen) *(Hs)*

**pus 2** no (omskr. t. *bétænnêls/bétænjêls/bétæjjêls* = betændelse) *(H/V/Ø)*

**pusle** uo *posl, poslër, possêlt, h. possêlt; (H,V,Ø) (hwa Goër Do åh poslër mæh* = hvad går du og pusler med?) *(H,V,Ø)*

**puslespil** no *possêlspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**pusling** no *posling; (H,V,Ø)*

**pust** no *pust, æ p., pust, æ p.; (Hs) pust; (Hn) pust, -ê, pust, -ên; (V,Ø) (Di kam mæh en pust fræh Dæn stue wærDên* = de kom med et pust fra den store verden) *(H)*

**puste** uo *pust, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**pusterum** no *pustrom; (H,V,Ø)* (se rum) *(a trængër té æ pustrom* = jeg trænger til et pusterum) *(V,Ø)*

**pusterør** no *pustrør; (H,V,Ø)* (se rør)

**putte** uo *put, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hwoddên ær æ, Do Goër åh puttër mæh æ* = hvordan er det, du går og putter med det) *(H,V,Ø)*

**pyller** no *pyllër, æ p.; (Hs) pyllër; (Hn) pyllër, -r; (V,Ø)*

**pyllervorn** to *pyllërworn; (H,V,Ø) (Do ska ék wæër så pyllërworn* = du skal ikke være så pyllervorn) *(V,Ø)*

**pylret** to *pyllër-r; (H,V,Ø)*

**pynt 1** no *pønt, æ pønt; (Hs) pønt, -ên; (V,Ø)* (odde) *(Di sæjlt ronjt åm pøntên* = de sejlede rundt om pynten) *(V)*

**pynt 2** no *pønt; (H,V,Ø) (Deh ær baër té pønt* = det er bare til pynt) *(H,V,Ø)* (noget til at pynte med)

**pynte** uo *pønt, -ër, -ê, h. -ê; (H) pøjnt, -ër, -ê, h. pøjnt; (V,Ø) (a ka Gott li åh pøjnt mæ lét måling* = jeg kan godt lide at pynte med lidt maling) *(V,Ø)*

**pyntedukke** no *pøntDok; (H,V,Ø)* (se dukke) *(smo piwwër ær æ, mæn stue ka åssê wæër pøntDokkër* = små piger er det, men store piger kan også være pyntedukker) *(Ø)*

**pyntegrønt** no *pøntêGrøn/ pøntêGrøn; (H/V,Ø)*

**pyt** no *pyt, æ p., -tër, æ -tër; (Hs) pyt; (Hn) pyt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**pægl** no *pægl, æ p.; (Hs) pægl; (Hn) pægl, -ên; (V,Ø) (. . så Drak han sæ æn pægl, bummêlumåh, åh Dænnê pægl Dæn løeb ham ront i huedê* = . . . så drak han sig en pægl bummelum, og denne pægl, den løb ham rundt i hovedet) *(V,Ø)* (fra sangen om Søren, der stod på post)

**pæl 1** no *pæl, æ p., pæel, æ p.; (Hs) pæl; (Hn) pæl, -n, pæel, -n; (V,Ø)*

**pæleorm** no *pæêlworm; (H,V,Ø)* (se orm)

**pælerod** no *pæêlrud; (H,V,Ø)* (se rod)

**pæn, pæne, pænere, pænest** to *pæen, pænër, pænêst; (H,V,Ø) (béttê spæjl poh wægên Dær, hwæm ær pænêst i wærdên hær* = lille spejl på væggen dér, hvem er pænest i verden her) *(V,Ø)* også *knöw; (H,V,Ø) (haj æ æn knöw kåel* = han er en pæn fyr) *(Ø) (haj æ ék fo knöw* = han er ikke for klog!!) *(Ø)*

**pænhed** no *pænhéd, æ p.; (Hs) pænhéd; (Hn) pænhé, -ên; (V,Ø) (Dær ka no åssê wæër for möj' pænhéd té* = der kan nu også være for meget pænhed til) *(H)*

**pære** no *pæër, æ p., pæër, æ p.; (Hs) pæër; (Hn) pæër, -n, pæër, -n; (V,Ø)*

**pærelet** to *pæërlæt; (H,V,Ø)*

**pæreskude** no *pæërskued; (H,V,Ø)* (se skude) *(pæërskudër sæjlê mæ frowt té Kjøwwênhawn åh sålt frowtên fråh skibsdækkê* = pæreskuder sejlede med frugt til København og solgte frugten fra skibsdækket) *(V,Ø)*

**pæretræ** no *pæërtré-e; (H) pæërtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**pærevælling** no *pæërwælling; (H,V,Ø)* (se vælling)

**pæse** uo *pæes, pæ'sër, pæst, ær pæst; (H,V,Ø) (Di pæst oh stéh, Deh bæjst Di hae lær'* = de pæsede af sted, det bedste, de havde lært) *(H,V,Ø)*

**pøbel** no *pæbbêl, æ p.; (Hs) pæbbêl; (Hn) pæbbêl, pæbbêln; (V,Ø)*

**pøelhue el. pøelskånk** no *pøelhhue* el. *pøelskånk*; *(H,V,Ø)* (findes ikke på rigsdansk.) (én der arbejder hurtigt og voldsomt, men sjusket) *(Ø)*

**pøl** no (omskr. t.: *wånhwol/wånjhwol/wåjhwol* = vandhul *(H/V/Ø)*)

**pøle** uo *pøel, pøelër, pøelt, h, pøelt; (H,Ø)* (lege, men voldsomt) (*Di hår pøelt u-êw hiele Dawwên böhnên, så Di kommër té åh såew Gott i næt* = de har leget godt udenfor hele dagen, børnene, så de kommer til at sove godt i nat) *(V,Ø)* (*læ wæër mæ åh pøel såen oh stéh* = lad være med at mase sådan på (tag den med ro)) *(Ø)*

**pølehandel** no *pøelhajl; (H,V,Ø)* (*pøelhajl ær hoër arbê, som ska Go stærk* = pølehandel er hårdt arbejde, der skal gå stærkt) *(Ø)*

**pøleskank** no (se under pøelhue)

**pølse** no *pøls, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pøls; (Hn) pøls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**pølsehorn** no *pølshuên; (H,V,Ø)* (se horn)

**pølsemad** no (omskr. t.: *mælmah mæ pøls* = mellemmad med pølse) *(H,V,Ø)*

**pølsemand** no *pølsman', (H) pølsmanj; (V) pølsmaj'; (Ø)* (se mand)

**pølsepind** no *pølspin'; (H) pølspénj'; (V) pølspéj'; (Ø)* (se pind)

**pønse** uo *pøns, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hwa Gor Do åh pønsër poh?* = hvad går du og pønser på?) *(H,V,Ø)*

**pøs** no *pøes, æ p.; (Hs) pøes; (Hn) pøes, -ên; (V,Ø) (æn pøes ær såên jæn té åh øes wånj op mæh* = en pøs er sådan én til at øse vand op med) *(V)*

**pøse** uo *pøes, pø'sër, pøst, h. pø'st; (H,V,Ø) (Di pøest wåj uw öwwër fortowwê* = de pøste vand ud over fortovet) *(Ø)*

**på** *poh; (H,V,Ø)*

**påbegynde** uo *pobéGyn-n: (H) pobéGøénj; (V) pobéGøéj; (Ø)* (se begynde)

**påbud** no *påbud'; (H) påbuh'; (V,Ø)* (se bud)

**pådrage** uo *poDraeg; (H,Øm) poDraew; (V,Øø)* (se drage) (*hanj/haj poDrow sæ æn slæm sywdom* = han pådrog sig en slem sygdom) *(V,Ø)*

**pådutte** uo *poDut'; (H,V,Ø) (no ska Do ék koem å poDut' mæ nøêj* = nu skal du ikke komme og pådutte mig noget) *(V,Ø)*

**pådømme** uo (se dømme)

**pådømmelse** *poDömmêls, æ p., -ër, æ p; (Hs) poDömmêls; (Hn) poDömmêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**påfaldende** to *pofallên; (H,V,Ø) (Deh war pofallên, så intërsiër hanj war blöwwên i héjjê* = det var påfaldende så interesseret, han var blevet i hende) *(V)*

**påfugl** n *påfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**påfylde** uo (omskr. t.: *fyl-l poh* = fylde på) *(H,V,Ø)* (se fylde)

**påføre** uo (omskr. t. f. eks.: *føër nøej mæh sæ* el. *påléGGër nuen nøej* = fører noget med sig el. pålægger nogen noget) *(H,V,Ø) (Dænj téng påléGGër mannê folk stue åmkostnéngër* = den ting pålægger mange folk store omkostninger) *(V)*

**pågribe** uo *poGrieb; (H,V,Ø)* (se gribe) *(poltijjê fék påGræbê röwwërn* = politiet fik pågrebet røveren) *(V,Ø)*

**pågå** uo (omskr. t.: *Deh skiër* el. *Deh Goër for sæ* = det sker el. det går for sig) *(H,V,Ø)*

**pågående** to *påGoên; (H,V,Ø) (Dænj forsékréngsmanj ær ålt for påGoên* = den forsikringsmand er alt for pågående) *(V)*

**påholdende** to *påhållên; (H,V,Ø) (haj war ék baër påhållên, haj war fjéttê* = han var ikke bare påholdende, han var fedtet) *(Ø)*

**påhæng** no *pohæng, æ p.; (Hs) pohæng; (Hn) pohæng, -ê; (V,Ø)*

**påhængsvogn** no *pohængsuwn; (H) pohængsun'; (V) påhængswuwn; (Ø)* (se vogn)

**påhør** no *påhør; (H,V,Ø) (Deh blöw såê i mét påhør* = det blev sagt i mit påhør) *(V,Ø)*

**påhøre** uo (omskr. t.: *høër* = høre) *(H,V,Ø)* (se høre)

**påkalde** uo *pohkaêl; (H,V,Ø)* (se kalde) *(hon påkal' Di höwwër-r mawtër* = hun påkaldte de højere magter) *(V,Ø)*

**påklage** uo *pohklaeg; (H,Øm) pohklaew; (V,Øø)* (retsudtryk) (se klage)

**påklistre** uo (omskr. t.: *klistër poh* = klistre på) *(H,V,Ø)* (se klistre)

**påklæde** uo (omskr. t.: *klé-ê sæ poh* = klæde sig på) *(H,V,Ø)* (se klæde)

**påkøre** uo (omskr. t.: *kyê poh* = køre på) *(H,V,Ø)* (se køre)

**påkørsel** no (omskr. t. f. eks. : *Di kyër in'/énj'/ éj' i hwærajjër/hwæeanjër/hwæeajjër* = de kørte ind i hinanden) *(H/V/Ø)* (se kørsel)

**pålidelig** to *polidlê; (H,V,Ø) (a hår høt æ fråh æn polidlê killê* = jeg har hørt det fra en pålidelig kilde) *(V,Ø)*

**påligne** uo *pålign; (H,V,Øm) påliwn; (Øø)* (se ligne) *(i Daw pålignër boedê ståtên åh kommunên skattër* = i dag påligner både staten og kommunen skatter) *(V,Øm)*

**pålydende** to (omskr. t. f. eks.: *Deh, som stoër poh papiër* = det, som står på papiret) *(H,V,Ø)*

**pålæg** no *polég; (H,Øm) polév; (V,Øø) (Dær war Gott mæ pålév poh mælmahên* = der var godt med pålæg på mellemmaden) *(V,Øø)*

**pålægge** uo *pohlé-ég; (H,Øm) pohlé-éw; (V/Øø)* (se lægge) *(hanj pohlåe sijn böhn æn massê pléwtër* = han pålagde sine børn en masse pligter) *(V)*

**påløben** uo ( omskr. t.: *løeb poh* = løbe på) *(H,V,Ø)* (se løbe) *(Dær war løebê hyew ræntër poh æ Gjæl'* = der var løbet høje renter på gælden) *(Hs)*

**påminde** uo (omskr. t.: *min-n poh* = minde på) *(H,V,Ø)* (se minde) *(a minnê héjjê poh, at hon sku bétåêl si bijlmékanikër* = jeg mindede hende på, at hun skulle betale sin bilmekaniker) *(Ø)*

**påmindelse** no *pominnêls, æ p., -ër, æ -ër; (Hs) pominnêls; (Hn) pomènjêls, -ên, -ër, -ërn; (V) påméjjêls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**påmønstre** uo *påmønstër; (H,V,Ø)* (se mønstre) *(søfolkên blöw påmønstër skibê* = søfolkene blev påmønstret skibet) *(V,Ø)*

**påpasselig** to *påpaslê; (H,V,Ø) (hanj war möj' påpaslê mæh ék åh sæéj nøej, som ku Gi huwsspétaklër* = han var meget påpasselig med ikke at sige noget, som kunne give husspektakler) *(V)*

**påpege** uo (omskr. t.: *péég poh* = pege på) *(H,V,Ø)* (se pege)

**påregne** uo (omskr. t.: *ræên mæh* = regne med) *(H,V,Ø)* (se regne) *(wi ræenër mæh Dijn støt poh Généralforsamlingên* = vi regner med (påregner) din størtte på generalforsamlingen) *(V,Ø)*

**pårørende** to (omskr. t.: *åh wæër i famille mæ* = at være i familie med) *(H,V,Ø)*

**påsejle** uo *påsæjl; (H,V,Ø)* (se sejle) *(åh påsæéjl nøej ær éngên spøég* = at påsejle noget er ingen spøg) *(H,V,Ø)*

**påske** no *po-êsk, æ p.; (Hs) po-êsk; (Hn) po-êsk, -ên; (V,Ø)*

**påskebryg** no *po-êskbrøêg, æ p.; (Hs) po-êskbrøêg; (Hn) po-êskbrøêg -ên; (V,Ø)* (se bryg)

**påskedag** no *po-êskDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**påskeferie** no *po-êskférjê; (H,V,Ø)* (se ferie)

**påskelilje** n *po-êskleljê; (H,V,Ø)*

**påskemorgen** no *po-êskmårn; (H,V,Ø)* (se morgen)

**påskeæg** no *po-êskæw; (H,V) po-êskæg; (Øm) po-êské-éw; (V,Ø)* (se æg) *(Da a war béttê, sku wi uw åh fé-êj po-êské-éw i hawwên på po-êskmårn* = da jeg var lille, skulle vi ud og finde påskeæg i haven på påskemorgen) *(Øø)*

**påskeøsten** no *po-êskøstên; (H,V,Ø)* (*po-êskøstên ær æn kål stårm fråh øjstên wé po-êsktij'* = påskeøsten er en kold storm fra øst ved påsketid) *(V,Ø)*

**påskynde** uo (omskr. t.: *skøn-n poh* = skynde på) *(H,V,Ø)* (se skynde) *(Deh ær træls åh blyêw skønnê poh* = det er træls at blive skyndet på) *(H,V,Ø)*

**påskønne** uo *påskjön-n; (H,V,Ø)* (se skønne)

**påskønnelse** no *påskjönnêls; (H) påskönnêls; (V,Ø) (snår åll wil Gjærn ha æn påskönnêls, mæn påskönnêlsër hængër ék poh træërn* = snart alle vil gerne have en på-skønnelse, men påskønnelser hænger ikke på træerne) *(V,Øm)*

**påsmøre** uo (omskr. t.: *smøër poh* = smøre på) *(H,V,Ø)* (se smøre)

**påstand** no *påstan'; (H) påstanj'; (V) påstaj'; (Ø)* (se stand) *(i Dænj såg war Deh påstanj' moh påstanj'* = i den sag var det påstand mod påstand) *(V)*

**påstemple** uo (i stedet anvendes stemple, se dette)

**påstryge** uo (omskr. t.: *stryéj poh* = stryge på) *(H,V,Ø)* (se stryge)

**påstå** uo *påsto'; (H,V,Ø)* (se stå) *(hanj/haj påstor så möj', åh Deh hal-l oh æ ær löwn* = han påstår så meget og det halve af det er løgn) *(V,Ø)*

**påståelig** to *påstoli; (H,V,Ø) (Deh ær træls, hwes fålk ær påstoli* = det er træls, hvis folk er påståelige) *(H,V,Ø)*

**påsy** uo (omskr. t.: *syj poh* = sy på) *(H,V,Ø)* (se sy)

**påsyn** no *påsyjn; (H,V,Ø)* (se syn) *(Deh ska skie i mét påsyjn* = det skal ske i mit påsyn) *(V,Ø)*

**påsyning** no (se syning)

**påsætte** no (omskr. t.: *sæt poh* = sætte på) *(H,V,Ø)* (se sætte)

**påtage (sig)** uo *påta (sæ) (H,V,Ø)* (se tage)

**påtaget** to *påtåê; (H,V,Ø) (hon såe æ mæh æ påtåê smijl* = hun sagde det med et påtaget smil) *(H,V,Ø)*

**påtale** uo *påtåêl; (H,V,Ø)* (se tale) *(Dæn téng ær blöwwên påtåel mannê Gang-ng* = den ting er blevet påtalt mange gange) *(Hs)*

**påtegne** uo *påtæjn; (H,V,Ø)* (se tegne)

**påtegning** no *påtæjning; (H,V,Ø* (se tegning) *(hans sol-Datërboeg haed mannê påtæjningër* = hans soldaterbog havde mange påtegninger) *(H)*

**påtrængende** to *påtrængên; (H,V,Ø) (Deh ær ék rår, nær fålk ær for påtrængên* = det er ikke rart, når folk er for påtrængende) *(V,Ø)*

**påtværs** bio *pohtwat; (H,V,Ø) (hanj æe åltijjër pohtwat* = han er altid påtværs) *(V)*

**påvirke** uo *påwirk; (H,V,Ø)* (se virke) *(méjjêskër påwirkër i Daw natuwërn stærk, åh möj' oh påwirknengên ær ék oh Deh Gue* = mennesker påvirker i dag naturen stærkt, og meget af påvirkningen er ikke af det gode) *(Ø)*

**påvirkelig** to *påwirklê; (H,V,Ø) (hon ær ét påwirklê mæh hwærkên Gue hællër réng arGumæntër* = hun er ikke påvirkelig, hverken med gode eller dårlige argumenter) *(H)*

**påvirkning** no *påwirkning; (H,V,Ø)* (se virkning)

**påvise** uo *påwijs; (H,V,Ø)* (se vise) *(han ku påwijs, at Deh war san' hwa han såe* = han kunne påvise, at det var sandt, hvad han sagde) *(H)*

**påvisning** no *påwijsning; (H,V,Ø)* (se visning) *(æ man, som war tétåel for æ forbryjdêls, sku té påwijsning poh æ Gjærningsstéh* = manden, som var tiltalt for forbrydelsen, skulle til påvisning på gerningsstedet) *(Hs)*

## Q

## R

**rabarber** no *rabarbër, æ r.; (Hs) rabarbër; (Hn) rabarbër, -ên; (V,Ø)*

**rabarbergrød** no *rabarbërGröd; (H,V,Ø)* (se grød)

**rabarberkompot** no *rabarbërkompot; (H,V,Ø)*

**rabarbersaft** no *rabarbërsaft; (H,V,Ø)* (se saft)

**rable** uo *rabbêl, rablër, rabêlt, h. rabêlt; (H,V,Ø) (no rablër æ for ham* = nu rabler det for ham) *(H,V,Ø)*

**rad** no *rad, æ r.; (Hs) rad; (Hn) rad, -ên; (V,Ø)* (benrad, skelet, menneskebetegnelse) (ej flertal) *(han/hanj/haj æ æn nærri rad* = han er en nærig rad; *rad åh ræk'* = rad og række; *radsåning* = radsåning) *(H/V/Ø)*

**radbrækket** to *radbrækkê; (H, V,Ø) (hanj/haj følt sæ hiel radbrækkê* = han følte sig helt radbrækket) *(V/Ø)*

**radio** no *raDijo, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) raDijo: (Hn) raDijjo, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**radise** no *raDies, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) raDies; (Hn) raDis, raDissên, raDissër, -n; (V,Ø)*

**radmager** to *radmawwër; (H,V,Ø)*

**radrenser** no *raddërænsër, æ r., -ê, æ -ê; (Hs) raddërænsër, -n, -ê, -n; (H,V) radrænsër* el. *raeræn*sër, -n, -r, -n; (Ø)

**radsåmaskine** no *radsomaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine) *radsoër; (V,Ø)*

**rafle** uo *raffêl, raflër, rafêlt, h. raffêlt; (H,V,Ø) (Dær ær ét nøej å raffêl åm, Dæn sæg ær awGjow* = der er ikke noget at rafle om, den sag er afgjort) *(Hs)*

**raflebæger** no *raffêlbægër; (H,V,Ø)* (se bæger)

**rafte** no *raft, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) raft; (Hn) raft, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**raftehegn** no *raftêhæen; (H) rawthæjn; (V,Ø)* (se hegn)

**rage** uo *raeg, ragër, ragt* el. *rawt, h. ragt* el. *h. rawt; (H,V,Ø)* (rage en noget, rage noget ned, rage rundt i mørket) *(Deh ragër mæ æn skij* = det rager mig en skid) *(H) (huwsê ær rawt niër* = huset er revet ned) *(Ø)*

**ragekniv** no *raegknyw; (H,V,Ø)* (se kniv)

**ragelse** no *ragêls, æ r.; (Hs) ragêls; (Hn) ragêls, -ê; (V,Ø)*

**rajgræs** no *rajGræs; (H,V,Ø)* (se græs)

**rak** no *rak', æ r.; (Hs) rak'; (Hn) rak', -kê; (V,Ø)*

**rakke** uo *rak, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (wi rakkê niër poh ham* = vi rakkede ned på ham) *(H,V,Ø)*

**rakker** no *rakkër, æ r., -ê, æ -ê; (Hs) rakkër; (Hn) rakkër, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**rakkerliv** no *rakkërlyw; (H,V,Ø)* (se liv)

**ral** no *ral', æ r.; (Hs) ral'; (Hn) ral', rallê; (V,Ø)*

**ralt** no *ralt, (H,V,Ø)* (en simpel ting/person; nedsættende udtryk om personer og dyr) (*hanj/haj ær æn ralt* = han er en skidt knægt; *Deh ær æn ralt kow* = det er en mager ko; *kjowlen ær raltê* = kjolen er pjaltet; *a wil ék kye mie poh Dæj ralt sykêl* = jeg vil ikke køre mere på den elendige cykel) *(V/Ø)*

**ram** no *ram'; (H,V,Ø) (Dær ær éngen, Dær Gor ram' forbij'* = der er ingen der går ram forbi) *(H,V,Ø)*

**ram** to *ram'; (H,V,Ø)*

**rambuk** no *rambok; (H,V,Ø)* (se buk)

**ramle (ned)** uo *rammêl (niër), ramlër, rammêlt, h. ramlmêlt; (H,V,Ø) (Deh hielê ramlër niër, nær jæn skobbër té-æ* = det hele ramler ned, når man skubber til det) *(H,V,Ø)*

**ramme 1** uo *ram-m, rammër, rammê, h. rammê; (H,V,Øm) ra-êm, rammër, rammê, h. rammê; (Ø)* (ramme noget ind)

**ramme 2** uo *ram-m, rammër, ramt, h. ramt; (H,V,Ø)* (*skuddê ramt* = skuddet ramte) *(H,V,Ø) (æ pæêl blöw ramt niër* = pælen blev rammet ned) *(Hs)*

**ramme** no *ram-m, æ r, rammër, æ r; (Hs) ram-m; (Hn) ram-m, rammên, rammër, -n; (V,Øm) ra-êm, rammên, rammër, -n; (Øø)*

**rampe** no *ramp, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ramp; (Hn) ramp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (kyê lie hæn té rampên åh læs oh* = kør lige hen til rampen og læs af) *(V,Ø)*

**ramsløg** n *ramsløeg; (H,V,Ø)* (se løg)

**rand** no *ran', æ r., raên, æ r.; (Hs) ran'; (Hn) ranj', -ên, raenj-j, ranjên; (V) råej, -ên, råej-j, råejên; (Ø) (Dær blöw æn ran', Dær hwo æ fløêd haed Gåên op té* = der blev en rand, der hvor fløden var gået op til) *(Hs)*

**randbemærkning** no *ranbémærkning; (H) ranjbémærkning; (V) rajbémærkning; (Ø)* (se mærkning)

**rane** uo *raên, -ër, raênt, h. r.; (H) (han ær kén' for åh raên té sæ* = han er kendt for at rane til sig) *(H)*

**rang** no *rang, æ r.; (Hs) rang; (Hn) rang, -ên; (V,Ø)*

**rangle** no *rangêl, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rangêl; (Hn) rangêl, -n, ranglër, -n; (V,Ø) (Dænj/Dæj béttê hår lie fåt æn nyj rangêl* = den lille har fået en ny rangle) *(V/Ø)*

**rangle** uo *rangêl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**ranglet** to *rangêlt; (H,V) ranglê; (Ø) (han/haj war æn rangêlt knæjt* = ham var en ranglet knægt) *(H/V)*

**rank** to *rank; (H) rånk; (V,Ø) (hanj/haj war rånk i röwwên* = han var rank i ryggen) *(V,Ø)*

**ranke (sig)** uo *rank sæ, -ër sæ, -ê sæ, h. -ê sæ; (H) rånk sæ, -ër sæ, -ê sæ, h. -ê sæ; (V,Ø)*

**ransage** uo *ransaêg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Øm) ransaêw, -ër, -ê, h. -ê; (Ø)* (politiudtryk) (*æ politi hår ransaegê æ huws* = politiet har ransaget huset) *(Hs)*

**ransel** no *ransêl, æ r., -ër , æ r.; (Hs) ransêl; (Hn) ransêl, ranslên, ranslër, -n; (V,Ø)*

**ransmand** no (se røver)

**rap** no *rap, æ r., rap, æ r.; (Hs) rap; (Hn) rap, -pên, rap, -përn; (V,Ø)* (håndredskab til roeoptagning)

**rap** to *rap; (H,V,Ø) (hon war rap poh fingërn* = hun var rap på fingrene) *(V,Ø)*

**rapfodet** to *rapfæddë; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *rap poh fæddërn/Guê té åh løeb* = rap på fødderne/god til at løbe) *(V/Ø)*

**rapkæftet** to *rapkjæftê; (H) rapkæfte; (V,Ø) (ringêlkæbê; Øland) (hon war æn rapkæftê kuên, ék té åh lok mojjên poh* = hun var en rapkæftet kone, ikke til at lukke munden på) *(V,Ø)*

**rappe** uo *rap, rappër, rappê, h. rappê; (H,V,Ø) (æ muër rappê æ wæg i æ stöl* = mureren rappede væggen i stalden) *(Hs)* (rappe en mur)

**rappenskralde** no *rabbênskraêl, æ r., -lër, æ -lër; (Hs) rabbênskraêl, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø) (hon war æn slem' rabbênskraêl* = hun var en slem rappenskralde) *(H,V,Ø)*

**rapse** uo *raps, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ skuêlbar' rapsër for möj' i æ Bruws* = skolebørnene rapser for meget i brugsen) *(Hs)*

**rapseri** no *rapsêrij, æ r., -jër, æ -jër; (Hs) rapsêrij; (Hn) rapsêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (rasêrijjërn war weh åh ta öwwërhånj'* = rapserierne var ved at tage overhånd) *(V)*

**rar** to *råê; (H,V,Ø) (han war no såên æn råê man'* = han var nu sådan en rar mand) *(H)*

**rase (ud)** uo *raes uw', -ër uw', raest uw', h. raest uw'; (H,V,Ø) (han fék raest uw fræ æ måe oh* = han fik raset ud fra om morgenen) *(Hs)*

**rasende** to (omskr. t.: *wæër Gal'* = være gal) *(H,V,Ø)*

**raseri** no *rasërij, æ r.; (Hs) rasërij, -jê; (V,Ø)*

**raserianfald** no *rasêrijanfal'; (H,V,Ø)* (se fald)

**rasle** uo *rassêl, raslër, rassêlt, h. rassêlt; (H,V,Ø) (sol-Datërn rassêlt mæ Djær sablër* = soldaterne raslede med deres sabler) *(V,Ø)*

**rasp** no *rasp, æ r.; (Hs) rasp; (Hn) rasp, -ên; (V,Ø)* (grovfil)

**raspe** uo *rasp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ruwwërn blywwër raspê fön+n kyërn foër Dæm åh iæ* = roerne bliver raspet før køerne får dem at æde) *(V,Ø)*

**rastløs** to *rastløes; (H,V,Ø)*

**rat** no *rat, æ r., rat, æ r.; (Hs) rat; (Hn) rat, rattê, rat, rattên (V,Ø) (rattê séjjër for Deh mjest i wænstër siéj i bilërn hærhjæm-m* = rattet sidder for det meste i venstre side i bilerne herhjemme) *(V,Ø)*

**ration** no *rasjon, æ r., -ër, -ër; (Hs) rasjon; (Hn) rasjon, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rationere** uo *rationiër, rationiër, rationiër, h. rationiër; (H,V,Ø) (onnër kriên war ålteng rationiër* = under krigen var alting rationeret) *(H)*

**ratlås** no *ratloes (H,V,Ø)* (se lås)

**ratslør** no *ratslør; (H,V,Ø)* (se slør) *(Dær ska hælst ét wæër for möj' ratslør i æ bijl* = der helst ikke være for meget ratslør i bilen) *(Hs)*

**rav** no, *æ r., (Hs) raw; (Hn) raw, rawwê; (V,Ø) (rawwê ska sliebês føër Deh ka browwês té smøkkër* = ravet skal slibes, før det kan bruges til smykker) *(V,Ø)*

**ravage** no *rawasjê, æ r.; (Hs) rawasjê; (Hn) rawasjê, -n; (V,Ø) (Deh war æn wæër rawasjê, Di fék lawwê* = det var en værre ravage, de fik lavet) *(H,V,Ø)*

**ravgal** to *rawGal; (H,V,Ø) (Deh ær rawGal, Deh hær* = det er ragalt det her) *(H,V,Ø)*

**ravjysk** to *rawjysk; (H,V,Ø) (Di snakkê rawjysk* = de snakker ravjysk) *(H,V,Ø)*

**ravn** n *rawn, æ r., raewn, æ r.; (Hs) rawn; (Hn) rawn, -ên, raewn, æ r.; (V,Ø) (Dær ær æ'tërhånnên mannê par rawn i Han Herrê* = der er efterhånden mange par ravne i Han Herred) *(Hs)*

**ravndug** no *rawnDog; (H,V,Ø)* (se dug) *(rawnDog war nøej möj' stærk lærrê* = ravndug var noget særlig stærkt lærred) *(H,V,Ø)*

**realisere** uo *realisiër, realisiër, realisiër, h. realisiër; (H,V,Ø) (han realisiër ålt, hwa han ka kom té* = han realiserer alt, hvad han kan komme til) *(H)*

**reb** no *réêb, æ r., réêb, æ réêb; (Hs) réêb; (Hn) réêb, -ê, réêb, -ên; (V,Ø)*

**rebe** uo *réêb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di måtte réêb sæjlên* = de måtte rebe sejlene) *(H,V,Ø)*

**rebslager** no *rébslåër, æ r., -r, æ -r; (Hs) rébslåër; (Hn)*

*rébslåër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**rebstige** no *rébstieg; (H) rébstiéj; (V,Ø)* (se stige)

**red** no *ræj', æ r.; (Hs) ræj'; (Hn) ræj', -jæn; (V,Ø) (Deh ær billi åh ankër op poh æ ræj'* = det er billigt, at ankre op på reden) *(Hs)*

**redde** uo *ræéj, ræjjër, ræjjê, h. ræjjê; (H,V,Ø) (hanj/haj fék ræjjê sæ i laj'* = han fik reddet sig i land) *(Ø)*

**rede 1** no *ré-ê, æ r., ré-ër, æ r.; (Hs) ré-ê; (Hn) ré-ê, ré-ên, ré-ër, ré-ërn; (V,Ø)* (fuglerede)

**rede 2** to *réê; (H,V,Ø)* (at være klar til noget) *(ær Do réê té åh ta oh stéh?* = er du rede til at tage af sted?) *(H,V,Ø)*

**rede 3** uo *réh* el. *re-ê, re-ër, ræ-êj, h. ræj'; (H,V,Ø) (böhnên hår ræj' Djær sæ-êng* = børnene har redt deres senge) *(V,Ø)*

**redefuld** to *réêful'; (H,V,Ø) (Di haê fåt sæ æn réêful' ongër* = de havde fået sig en redefuld unger) *(H,V,Ø)*

**redegøre** uo (omskr. t.: *Gjøër/Gøër ré-ê for* = gøre rede for) *(H/V,Ø)* (se gøre) *(han blöw inkal' té æ skattêwæsên for åh Gjøër ré-ê for hans intægtër* = han blev indkaldt til skattevæsnet for at gøre rede for hans indtægter) *(Hs)*

**redegørelse** no (omskr. t.: *béskrywwêls* = beskrivelse) *(H,V,Ø)*

**redekam** no *réêkam; (H) réêkåm; (V,Ø)* (se kam)

**redelig** to *réêlê; (H,V,Ø) (ærlê åh réêlê* = ærlig og redelig) *(H,V,Ø) (hanj ær æn ærlê åh réêlê politikër!* = han er en ærlig og redelig politiker) *(V)*

**redelighed** no *réêlihéd, æ r.; (Hs) réêlihéd; (Hn) réêlihé, -ên; (V,Ø) (réêlihéd ær æn Gue téng* = redelighed er en god ting) *(H)*

**redning** no *rædning, æ r.; (Hs) rædning; (Hn) rænéng, -ên; (V,Ø)*

**redningsbælte** no *rædningsbælt; (H) rænéngsbælt; (V,Ø)* (se bælte)

**redningsbåd** no *rædnéngsboed; (H) rænéngsboed; (V,Ø)* (se båd)

**redningskrans** no *rædnéngskrans; (H) rænéngskrånjs; (V) ræjnénskråjs; (Ø)* (se krans)

**redningsløs** to *rædnéngsløes; (H) rænénsløes; (V,Ø) (Di war rædnéngsløes fortawt* = de var redningsløst fortabt) *(V,Ø)*

**redningsmand** no *rædnéngsman'; (H) ræjnengsmanj'; (V) ræjninsmaj'; (Ø)* (se mand)

**redningsplanke** no *rædnéngsplånk; (H) ræjnéngsplånk; (V,Ø)* (se planke)

**redningsvest** no *rædnéngswæst; (H) rænéngswæst; (V,Ø)* (se vest) *(folk i løstboêd sku åltijjër ha rænéngswæst poh, nær Di ær poh æ haw* = folk i lystbåde skulle altid have redningsvest på, når de er på havet) *(Hs)*

**redningsvæsen** no *rædnéngswæsên; (H) rænéngswæsên; (V,Ø)* (se væsen)

**redskab** no *ræskab, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræskab; (Hn) ræskab; -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (se skab) *(Deh ær æn Gue téng åh ha mannê ræskabër, hwés jæn hår æ huws mæh haêw* = det er en god ting at have mange redskaber, hvis man har et hus med have) *(V,Ø)*

**redskabsskur** no *rædskabsskuwër; (H)* (se skur)

**regel** no *regl, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) regl; (Hn) regl, -n, -ër, -ërn; (Øm) rewl, -n, -ër, -ërn; (V,Øø) (a töws, Deh ær træls mæ for mannê rewlër* = jeg synes, det er træls med for mange regler) *(H,V,Ø)*

**regelbunden** to *reglbunnên; (H) rewlbunjên; (V) reglbujjên; (Øm) rewlbujjên; (Øø)*

**regelmæssig** to *reglmæssi; (H,Øm) rewlmæssi; (V,Øø)*

**regelret** to *régêlræt; (H,Øm) réwwêlræt; (V,Øø) (Deh ær wæër åh wæër formöj' æn for lét réwwêlræt* = det er værre at være for meget end for lidt regelret) *(V,Øø)*

**regere** uo *réGiër, réGiër, réGiër, h. réGiër; (H,V,Ø)*

**regering** no *réGéring, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) réGéring; (Hn) réGéring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (réGéringên ka kon regéër, hwes Dænj hår flértal i Folkêtengê* = regeringen kan kun regere, hvis den har flertal i Folketinget) *(V)*

**regfrakke** no *ræ-ênfrak'; (H,V,Ø)* (se frakke)

**regn** no *ræên, æ r.; (Hs) ræên; (Hn) ræn, -ên; (V,Ø) (lawtrøkkên kommër, Deh jæn ættër Deh åjnt, så ræn+n ræênër, Daw ættër Daw* = lavtrykkene kommer, det ene efter det andet, så regnen regner dag efter dag) *(V,Ø)*

**regnbue** no *ræenbå-êw; (H,V,Ø)* (se bue)

**regnbyge** no *ræênbøéj; (H) ræênbyéj; (V,Ø)*

**regnbyge** no *æêl; (H)* (lille regnbyge) *ræêbøj; (H) rænbyéj; (V,Ø)* (se byge)

**regndråbe** no *ræênDroeb; (H,V,Ø)* (se dråbe)

**regndråbe** no *ræênDroeb; (H,V,Ø) (æn ræênDroeb ær*

*lisåm æn lins, som jæn ka sij æn béllê i, oh hwa Dær ær bãew wéh Drobên* = en regndråbe er ligesom en linse, som man kan se et billede i, af hvad der er bag ved dråben) *(V,Ø)*

**regne 1** uo (vandregn) *ræ-ên, ræ-ênër, ræ-ênt, h. ræ-ênt; (H,V,Ø) (nær Deh ræ-ênër, séjjër a éj-j å lawwër rænnstøkkër* = når det regner, sidder jeg inde og laver regnestykker) *(Øm)*

**regne 2** uo bøjes som regne 1. (regning)

**regne med** uo *sæddên; (H,V) sædréng; (Øm) særréng; (Øø)* (at regne med noget eller nogen, stole på noget eller nogen) (anvendes ganske ofte i negativ betydning: ikke at kunne regne med nogen eller noget)

**regnebog** no *ræ-ênbog; (H,Øm) ræ-ênbow; (V,Øø)* (se bog)

**regnefejl** no *ræ-ênfæjl; (H,V,Ø)* (se fejl) *(Deh ær mæjjêskli, mæn træls åh laew ræ-ênfæjl* = det er menneskeligt , men træls at lave regnefejl) *(Ø)*

**regnehæfte** no *ræ-ênhæft; (H,V,Ø)* (se hæfte)

**regnemaskine** no *ræ-ênmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine)

**regnestok** no *ræ-ænståk; (H,V,Ø)* (se stok) *(fön+n Di åpfaj' Di elektronisk ræ-ênmaskijnër, browt Di ræ-ênståk té matématisk uwræningër* = før de opfandt de elektroniske regnemaskiner, brugte de regnestokke til matematiske udregninger) *(Ø)*

**regnestykke** no *ræ-ênstøk; (H,V,Ø)* (se stykke) *(Di hår mannê ræenstøkkër for, som Di ska laew hjæem* = de har mange regnestykker for, som de skal lave hjemme*) (V,Ø)*

**regnfuld** to *ræ-ênful'; (H,V,Ø) (Deh hår wæt æ ræ-ênful' æ'tëroër* = det har været et regnfuldt efterår) *(H)*

**regning** no *ræ-êning, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræ-êning; (Hn) ræ-ênéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (åll rænéngër ær betal'* = alle regninger er betalt) *(Hn)*

**regnmåler** no *ræênmålër; (H,V,Ø)* (se måler)

**regnorm** no *ræ-êworm; (H,V,Ø)* (se orm) *(Di sæjjër, at hwés jæn howwër æn ræênworm öwwër, så kommër Dær tow uw oh æ* = de siger, at hvis man hugger en regnorm over, så kommer der to ud af det) *(H,V,Ø)*

**regnskab** no *ræênskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**regnskabsbog** no *ræênskabsboeg; (H) ræênskabsboew; (V,Ø)* (se bog)

**regnskabsføring** no *ræênskabsføring; (H,V,Ø)* (se føring)

**regnskabskyndig** to *ræênskabskynDi; (H,V,Ø) (Deh ær skjön åh ha æn ræênskabskønDi té åh laew æ ræênskabër* = det er skønt at have en regnskabskyndig til at lave regnskaberne) *(Hs)*

**regnslag** no *ræênslaeg; (H,Øm) ræênslaw; (V,Øø)* (se slag)

**regnspove** n *ræênspoêw; (H,V,Ø)*

**regntid** no *ræêntij; (H,V,Ø)* (se tid)

**regnvand** no *ræênwan'; (H) ræênwånj; (V) ræênwåj; (Ø)* (se vand)

**regnvejr** no *ræênwæjlê; (H) ræênwér; (Ø)* (se vejr)

**regulere** uo *régulijër, régulijër, régulijër, h. régulijër; (H,V,Ø) (æ jægër-r sé-ër, at Di réguliër æ béstan' oh Gæjs, Deh bétyjjër, at Di skyjjër æn Diêl oh Dæm* = jægerne siger, at de regulerer bestanden af gæs, det betyder, at de skyder en del af dem) *(Hs)*

**reje** no *ræéj, æ r., ræjjër, æ r.; (Hs) ræéj; (Hn) ræéj, ræjjên, ræjjër, -n; (V,Ø) (Di fångër mannê ræjjër i Grönlan'* = de fanger mange rejer i Grønland) *(H)*

**rejekutter** no *ræéjkuttër; (H,V,Ø)*

**rejnfan** n *ræjnfan'; (H,V,Ø)* (plante)

**rejse** no *ré-ês, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ré-ês; (Hn) ré-es, -n, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**rejse** uo *ré-ês, re'-sër, ré-êst, h. ré-êst; (H,V,Ø)*

**rejsefeber** no *ré-êsfébër; (H) ré-êsféwwër; (V,Ø)* (se feber) *(nuen blywwër så opstæmt, nær Di ska uw åh ré-ês, at Di næjstên blywwër syew, åh Deh kallër Di ré-êsféwwër* = nogen bliver så opstemte, når de skal ud at rejse, at de næsten bliver syge, og det kalder de rejsefeber) *(H,V,Ø)*

**rejsegilde** no *ré-êsGiêl-l; (H,V,Ø)* (se gilde)

**rejsende** to *réêsên'; (H,V,Ø)*

**rejsevant** to (omskr. t. f. eks.: *jæn, som ær wænt' té åh ré-ês* = én, som er vant til at rejse) *(H,V,Ø)*

**rejsning** no *ré-êsning, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ré-êsning; (Hn) ré-êsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (huwsê war mæ hyw' ré-êsning; (H)*

**reklame** no *réklaêm, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) réklaêm; (Hn) réklaêm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**reklamere** uo *réklamiér, réklamiér, réklamiér, h. réklami-*

*ér; (H,V,Ø) (han réklamiër mjést for sæ siêl* = han reklamerer mest for sig selv) *(H)*

**rekrut** no *rékrut, æ r., -tër, æ -tër; (Hs) rékrut; (Hn) rékrut, -tên, - tër, -tërn; (V,Ø) (rékruttérn blywwër åltijjër jawwê uw åh krãwl i pløër-r* = rekrutterne bliver altid jaget ud at kravle i pløret) *(V,Ø)*

**religion** no *relioên, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) relioên; (Hn) relioên, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**religiøs** to *reliøes; (H,V,Ø) (haj æ möj' reliøes, haj Goër i kærk hwæër sönDa* = han er religiøs, han går i kirke hver søndag) *(Ø)*

**rem** no *rem', æ r., rem-m, æ rem-m; (Hs) rem'; (Hn) rem', remmên, rem-m, remmên; (V,Ø)*

**remse** no *ræms, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræms; (Hn) ræms, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**remse** uo *ræms, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon ku ræmsên uddênoh* = hunkunne remsen udenad) *(V,Ø)*

**remskive** no *ræmskyew; (H,V,Ø)* (se skive)

**remtræk** no *ræmtræk; (H,V,Ø)* (se træk) *(ræmskywwër åh ræmtræk war æn fårli téng i Di Gammêl wærkstéhër, mannê ær kommê té skåê poh Dænj kånto* = remskiver og remtræk var en farlig ting i de gamle værksteder, mange er kommet til skade på den konto) *(V)*

**ren** n *ré-ên; (H,V,Ø)* (rensdyr)

**ren 1** to *ræên; (H,V,Ø) (haj war så ræên som æn nyjwaskê båênêröw* = han var så ren som en nyvasket barnerøv) *(Ø)*

**ren 2** to *ræên; (V,Ø) (Deh ær æn ræên fornöwwels åh wæër té stéhê hæê* = det er en ren fornøjelse at være til stede her) *(V,Ø)*

**rend** no *ræn'; (H) rænj'; (V) ræj'; (Ø) (wi hår æn béttê sték i ræj' Dræng, té åh klåër æ* = vi han en lille stik i rend dreng til at klare det) *(Ø)*

**rende** no *ræn-n, æ r., rænnër, æ rænnër; (Hs) ræn-n; (Hn) raenj, -ên, -ër, -ërn; (V) raéj, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**rende** uo *ræn-n, rænnër, ræn', ær ræn'; (H) rænj-nj, ræn'-jër, rænj', ær rænj'; (V) raêj, rajjër, raj', ær raj'; (Ø)*

**rendemaske** no *rænmask; (H) ræjnmask; (V) ræjmask; (Ø)* (se maske) *(hon war æ lywli kwéjfolk, åh nøej oh æn rænmask* = hun var en livlig kvinde, noget af en rendemaske) *(V,Ø)*

**rendesten** no *ræn-nstiên; (H) ræjnstiên; (V) ræéjstiên; (Ø)* (se sten)

**rengøre** uo (omskr. t.: *Gjøër/Gøër ræ-ên* = gøre rent) *(H/V,Ø)* (se gøre)

**rengøring** no *ræênGjøring, æ r.; (Hs) ræênGjøring; (Hn) rænGjøring/rænGøring, -ên; (V,Ø)*

**renholde** uo (omskr. t.: *åh håel ræên;* = at holde ren(t)) *(H,V,Ø)* (se holde) *(hanj war Gue té åh håel ræên i hans huws* = han var god til at holde rent i sit hus) *(V)*

**renlig** to *ræênle; (H,V,Ø) pøgên, rænfar; (Ø)* (renlig, prober, nøjagtig i arbjdet. Bruges dog mest i negativ forbindelse: *hon æ ék pøgên* = hun er ikke renlig) *(Ø) rænfar; (Ø) (hon hår ry for å wær rænfar, hon hår æ probër hjæm* = hun har ry for at være renlig, hun har et probert hjem) *(Ø)*

**renlighed** no *rænlihéd, æ r.; (Hs) rænlihéd; (Hn) rænlihéh, -ên; (V,Ø) (rænlihéd ær æn Guê téng, baër Dæh ét blywwër for möj'* = renlighed er en god ting, bare det ikke bliver for meget) *(H)*

**rensdyr** n *rænsDyjjê; (H,V,Ø)*

**rensdyrlav** no *rænsDyjjêlaw; (H,V,Ø)* (se lav)

**rense** uo *ræns, -ër, -t, -t; (H,V,Ø) (æ'tër Deh spétakkêl blöw Dær renst Gott uw i æ partij'* = efter det opgør blev der renset godt ud i partiet) *(Hs)*

**renselse** no *rænsêls, æ r.; (Hs) rænsêls; (Hn) rænsêls, -ên; (V,Ø) (nuên trowwër, at æ sjæêl ska Gjæmmêl æn rænsêls fahr Dæn ka blyew Gue nåk, té åh kom-m i æ hémmêl* = nogen troe, at sjælen skal gennem en renselse før den kan blive god nok, til at komme i himlen) *(Hs)*

**renseri** no *rænsërij, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rænsërij; (Hn) rænsërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (Dær ær ék så mannê rænsërijjër miër* = der er ikke så mange renserier mere) *(V,Ø)*

**renskrive** uo *ræenskryêw, (H,V,Ø)* (se skrive) *(no åm Daew skrywwër snår såe åll poh kompjutër, mæn fön+n måt jæn føst skryew kladdër, åh nær Di wae rættê, sku Di ræênskryewwês* = nu om dage skriver snart sagt alle på komputer, men førhen måtte man først skrive kladder, og når de var rettet, skulle de renskrives) *(Hs)*

**renskrivning** no (se skrivning)

**renskuret** to *ræênskuwwër; (H,V,Ø)* (se skure) (*Dær ær ræenskuwwër ållstéjjër i huwsê, siêl ongërn ær blöwwên ræenskuwwër-r baew øërn* = der er renskuret alle steder i huset, selv ungerne er blevet renskuret bag ørerne) *(V,Ø)*

**rentabel** to *ræntabêl; (H,V,Ø) (Deh ær twiwlsom, åm Deh ka løn-n sæ, åh åm Deh ær ræntabêl åh Dryew lajbrow i Danmark* = det er tvivlsomt, om det kan lønne sig, og om

det er rentabelt at drive landbrug i Danmark) *(Ø)*

**rente** no *rænt, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rænt; (Hn) rænt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rentefod** no *ræntfuêd; (H) ræntfuê; (V,Ø)* (se fod) *(Di sijêst mannê oër hår ræntfuêdên wot möj' law* = de sidste mange år har rentefoden været meget lav) *(V,Ø)*

**rentefri** to *ræntfrij; (H,V,Ø) (Deh ær blöwwên alménlê åh foh ræntfriéj låen i huews no åm Daêw* = det er blevet almindeligt, at få rentefrie lån i huse nu om dage) *(H,V,Ø)*

**renteindtægt** no *ræntintægt; (H,Øm) rænténtæwt; (V) ræntéjtæwt; (Øø)* (se indtægt)

**rentenyder** no *ræntnydër; (H) ræntnyjër; (V,Ø)* (se nyder) *(i Daew moh æ, mæh Dæj laew ræntfuê, wæër swær åh löew oh sinj ræntër* = i dag må det, med den lave rentefod være svært at leve af sine renter) *(Ø)*

**rentesregning** no *ræntêsræning; (H,V,Ø)* (se regning)

**renteudgift** no *ræntuGywt; (H,V,Ø)* (se udgift)

**renvasket** to *ræênwaskê; (H,V,Ø) (åll æ baër war blöwwên ræênwaskê, fön+n Di måt kom té føssêlsDaw* = alle børnene var blevet renvasket, før de måtte til fødselsdag) *(V,Ø)*

**reol** no *réol, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) réol; (Hn) réol, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**reolplov** no *réolplow; (H,V,Ø)* (se plov)

**reparation** no *reparasjon; (H,V,Ø)*

**reparere** uo *répariër, répariër, répariër, h. répariër; (H,V,Ø) (Deh ær skjön, hwes æ bijl ka répariërs, Deh ær så Dyjjê, hwes jæn ska kyeb æn nyj* = det er skønt, hvis bilen kan repareres, de er så dyrt, hvis man skal købe en ny) *(Hs)*

**reprimande** no *réprimanDê, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) réprimanDê; (Hn) réprimanDê, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Do ska ék Gi mæ réprimanDër* = du skal ikke give mig reprimandër) *(V,Ø)*

**repræsentant** no *répræsêntant; (H,V,Ø)*

**respektabel** to *réspéktabêl; (H,V,Ø) (Di war uw oh æn réspéktabêl famillê* = de var ud af en respektabel familje) *(H,V,Ø)*

**respektere** uo *réspektijër, réspektijër, réspektijër, h. réspektijër; (H,V,Ø) (Deh ær Gott, hwés folk ka réspektijër hwærajjër* = det er godt, hvis folk kan respektere hinanden) *(H,Ø)*

**respektløs** to (omskr. t.: *et/ék åh ha réspekt for* = ikke at have respekt for) *(H/V,Ø)*

**rest** no *ræjst, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræjst; (Hn) ræjst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi ska sij åh fo lawwê nøej mæjjêsmah oh åll réjstërn* = vi skal se at få lavet noget middagsmad af alle resterne) *(V,Ø)*

**restparti** no *ræjstpartij; (H,V,Ø)* (se parti) *(forætningên faj nuen réjstpartijjër, som Di sålt billi* = forretninger fandt nogle restpartier, som de solgte billigt) *(Ø)*

**resultat** no *résultat, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) résultat; (Hn) résultat, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**resultatløs** to (omskr. t.: *åh wæër uwên resultatër* = at være uden resultater) *(H,V,Ø)*

**ret 1** no *ræt, æ r., -tër, æ -tër (Hs) ræt; (Hn) ræt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)* (juridisk ret) *(ånjërrættên i Fjærslê blöw niërlå mæ uwGångên oh towtusinåhsæws* = underretten i Fjerritslev blev nedlagt med udgangen af 2006) *(V)*

**ret 2** no *ræt, æ r., ret, æ r.;(Hs) ræt; (Hn) ræt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)* (en spise)

**ret** bio *swåê; (H,V,Ø)* (*Deh wåër ék swåê læeng* = det varer ikke ret længe) *(H,V,Ø)* (*han æ æn bætte swåê Dræng* = han er en gæv dreng) (kun *H*) *(hanj/haj æ ék swåê klog* = han er ikke ret/særlig klog) *(V/Ø)*

**ret, rette** to *ræt, rættê; (H,V,Ø)* (*wi ær poh rættê wæj'* = vi er på rette vej) *(V,Ø)*

**retfærdig** to *rætfærDi; (H,V,Ø)*

**retfærdighed** no *rætfærDihéd, æ r.; (Hs) rætfærDihéd; (Hn) rætfærDihé, -ên; (V,Ø)*

**rethaverisk** to (omskr. t.: *åh hål öwwërDröwwênt poh sijn ræt* = at holde overdrevet på sin ret) *(H,V,Ø)*

**retlede** uo (se lede)

**retlinet** to *rætlijnê; (H,V,Ø) (haj war kæj' for åh wæër æn rætlijnê maj'* = han var kendt for at være en retlinet mand) *(Ø)*

**retmaske** no (se maske)

**retning** no *rætning, æ r. -ër, æ -ër; (Hs) rætning; (Hn) rætning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**retshjælp** no *rætshjælp; (H,V,Ø)* (se hjælp)

**retside** no *rætsiéj; (H,V,Ø)* (se side) *(rætsijên ær Deh mosat oh wrangsijên poh stréktøwwê* = retsiden er det modsatte af vrangsiden på strikketøjet) *(V,Ø)*

**retsindig** to *rætsinDi; (H,V,Ø) (hanj ær æn rætsinDi maj'* = han er en retsindig mand) *(V)*

**retskendelse** no *rætskænnêls; (H) rætskænjêls; (V) rætskæjjêls; (Ø)* (se kendelse)

**retskreds** no *rætskrés; (H,V,Ø)* (se kreds)

**retskrivning** no *rætskrywning; (H,V,Ø)* (se skrivning)

**retsløs** to *rætsløes; (H,V,Ø) (i æn rætsstat ska Dær ék wæër nuen, som ær rætsløes* = i en retsstat skal der ikke være nogen, som er retsløse) *(V,Ø)*

**retssag** no *rætssâêg; (H) rætssãew; (V,Ø)* (se sag)

**retssal** no *rætssaêl; (H,V,Ø)* (se sal)

**retsstridig** to *rætstriDi; (H,V,Ø)*

**rette** uo *ræt', rættër, -rættê, h. rættê; (H,V,Ø) (læëréjjên war möj' stræng mæ åh ræt' ål fæjln* = lærerinden var meget streng med at rette alle fejlene) *(Ø)*

**rettelse** *no rættêls, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rættêls; (Hn) rættêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (rættêlsërn blöw såt mæ røt', så Di war té åh sij* = rettelserne blev sat med rødt, så de var til at se) *(V,Ø)*

**rettergang** no *rættërGang; (Hs) rættërGang; (Hn) rætt-tërGång; (V,Ø)* (se gang)

**rettesnor** no *rætsnor; (H,V,Ø)* (se snor) *(Deh war hanjs rætsnor for, hwoDan Dær sku hanjlês* = det var hans rettesnor for, hvordan der skulle handles) *V)*

**rettidig** to *rættiDi; (H,V,Ø) (han kam rættiDi té æ Géné-ralforsamling* = han kom rettidigt til generalforsamlingen) *(Hs)*

**rettighed** no *rættihéd; (H) rættihéh; (V,Ø) (wi ska åll ha Di sam-m rættihéhër* = vi skal alle have de samme rettighe-der) *(V,Ø)*

**rettroende** to *rættrowwên; (H,V,Ø) (sjow nåk ær mannê rélijonër rættrowwên, mæn poh hwæër Djær måêd* = sjovt nok er mange religioner rettroende, men på hver deres måde) *(H,V,Ø)*

**retvendt** to *rætvæn'; (H) rætwænj'; (V) rætwænj'; (Ø) (Deh sie-ër sjow uw, hwes jæn skywtër æn rætwæn' billêd mæ æn spæjlwæn'* = det ser sjovt ud, hvis man skifter et retvendt billede med et spejlvendt ) *(H)*

**retvinklet** to *rætwinklê; (H,V,Ø) (han tæjnt æn rætwinklê trekånt* = han tegnede en retvinklet trekant) *(H)*

**rev** no *rew, æ r., rew, æ rew; (Hs) rew; (Hn) rew, -wê, rew, -wên; (H,V,Ø)*

**revl** no *ræwl, æ r.; (Hs) ræwl; (Hn) ræwl; -ê; (V,Ø) (ræwl åh krat* = revl og krat) *(H,V,Ø)*

**revle** no *ræwl, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræwl; (Hn) ræwl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (jæn ska wæër forsewti, nåe jæn swömmër uw té Dænj/Dæj tréddê ræwl* = man skal være forsigtig, når man svømmer ud til den tredie revle) *(V,Ø)*

**revling** *n rewling; (H,V,Ø) (*hedeplante)

**revne** no *ræwn, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræwn; (Hn) ræwn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**revne** uo *ræwn, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (balonnên ær ræwnt* = balonnen er revnet) *(V,Ø)*

**revnefærdig** to *ræwnfærDi; (H,V,Ø)*

**revse** uo *ræws, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (jæn ska pas poh ét åh ræws æ bar for möj', Deh ka Gi bagslaw* = man skal passe på ikke at revse børnene for meget, det kan give bagslag) *(Hs)*

**revselse** no *ræwsêls, æ r.; (Hs) ræwsêls; (Hn) ræwsêls, -n; (V,Ø)*

**revser** no *ræwsër, æ r.; (Hs) ræwsër; (Hn) ræwsër, -n; (V,Ø) (hanj war æn hoër ræwsër, Dæj præjstêmanj'* = han var en hård revser, den præstemand) *(V)*

**ri** uo *rij, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon riéjê hwollê i bowsërn* = hun riede hullet i bukserne) *(V,Ø)*

**ribbe** no *rib, æ r., -bër, æ -bër; (Hs) rib; (Hn) rib, -bên, -bër, -bërn; (V,Ø)*

**ribbe** uo *rib, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (udplyndre) *(tywwên hae ribbê huwsê for ålt, hwa Dær ku lawwês pæeng oh* = tyvene havde ribbet huset for alt, hvad der kunne laves penge af) *(V,Ø)*

**ribs** no *rébs, æ r.; (Hs) rébs; (Hn) rébs, -ê; (V,Ø)*

**ribsbusk** no *rébsbosk; (H,V,,Ø)* (se busk)

**ribstrikning** no *rébstrékning; (H,V,Ø)* (se strikning)

**ridder** no *riddër, æ r., -r, æ -r; (Hs) riddër; (Hn) riddër, -n, -r, -n; (V,Ø) (riddërn oh Deh ronj bowwër* = ridderne af det runde bord) *(V)*

**riddersporе** n *riddërspoër; (H,V,Ø)* (plante)

**ride** uo *riê, riër, ræj', h. ræjjên; (H,V,Ø)*

**ridebane** no *riebaên; (H,V,Ø)* (se bane)

**ridefoged** no *riefowwêd; (H) riefowwê; (V) riefoê; (Ø)*

*(Dær hængër nøej réjti ubéhawwêli wé oër riefoê* = der hænger noget rigtig ubehagelige ved ordet ridefoged) *(Ø)*

**ridehest** no *riehæjst; (H,V,Ø)* (se hest)

**ridepisk** no *riepisk; (H,V,Ø)* (se pisk) *(ål ryttër-r ska ha sæ æn riepisk, té nær/når Di ska poh rietuwr* = alle ryttere skal have sig en ridepisk, til når de skal på ridetur) *(H/V,Ø)*

**ridesti** no *riestij'; (H,V,Ø)* (se sti)

**ridestøvler** no *riestöwlër; (H,V,Ø)* (se støvler)

**ridetur** no *rietuwr; (H,V,Ø)* (se tur)

**ridning** no *riening, æ r.; (Hs) riening; (Hn) riening, -ên; (V,Ø) (Dær ær fliê Gångartër té riening: skrit, traw, Gallop åh så tölt, Dænj/Dæj sijst ka kon Di islanjsk hæjest klåër* = der er flere gangarter til ridning: skridt, trav gallop og så tølt, den sidste kan kun islandske heste klare) *(V/Ø)*

**rids** no *rés, æ r., rés, æ r.; (Hs) rés; (Hn) rés, -sê, rés, -sên; (hon war Gue té åh laew æ horti rés* = hun var god til at lave et hurtiget rids) *(H,V,Ø)* (en tegning)

**ridse** no *ris-s, æ r., rissër, æ r.; (Hs) ris-s; (Hn) ris-s, rissên, rissër, -n; (V,Ø) (Dæn histårjê Ga ham nuen rissër i æ lak* = den historie gav ham nogen ridser i lakken) *(Hs)*

**ridse** uo *ris, -sër, -t, h, -t; (H,V,Ø)*

**riffel** no *réffêl, æ r., réflër, æ r.; (Hs) réffêl; (Hn) réffel, réfln, réflër, -n; (V,Ø)*

**riffelskud** no *réffêlskåd; (H,V,Ø)* (se skud)

**riffelskytte** no *réffêlskøt; (H,V,Ø)* (se skytte)

**riflet** to *réflê; (H,V,Ø) (hånjtawwê war réflê, så Deh war næmmër åh hål-l fat poh* = håndtaget var riflet, så det var nemmere at holde fat på) *(V,Ø)*

**rift** no *réft, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) réft; (Hn) réft, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (kattên Ga ham nuên réftër* = katten gav ham nogen rifter) *(V,Ø)*

**rig** no *riG, æ r.; (Hs) riG; (Hn) riG, riGGên; (V,Ø)* (sejlerudtryk)

**rig, rige** to *rig, rieg; (H,V,Ø)*

**rigdom** no *riegDom, æ r. -ê, æ -ê; (Hs) riegDom; (Hn) riegDom, -mên, -mê, -mên; (V,Ø) (riegDom ær fårli, mæn Deh ær rar nok mæ lét oh æn* = rigdom er farlig, men det er rart nok med lidt af den) *(H,V,Ø)*

**rige** no *rieg, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rieg; (Hn) rieg, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (i åll Di riegër åh lanj-nj* = i alle de riger og lande) *(V)*

**rigelig** to *rieglê; (H,V,Ø) (han haed fåt rieglê mæh proviant mæ sæ poh æ tuwër* = han havde fået rigeligt med proviant med sig på turen) *(Hs)*

**rigge** uo *riG, -Gër, -Gê, h. -Gê; (H,V,Ø)* (sejlerudtryk) *(Di ær klår té åh sæjl, æ'tër at Di hår riGGê æ skiebê* = de er klar til at sejle, efter at de har rigget skibet) *(Hs)*

**rigmand** no *riegman'; (H) riegmanj'; (V) riegmaj'; (Ø)* (se mand)

**rigning** no *riGning, æ r., -ër, æ r.; (Hs) riGning; (Hn) riGning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (sejlerudtryk)

**rigsdag** no *riegsDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**rigsdansk** to *riegsDansk; (H,V,Ø)*

**rigsmål** no *riegsmoêl; (H,V,Ø)* (se mål) *(riegsmoêlê ær Deh, wi ær blöwwên jæns om, ska wæër Deh åffênliéj Dansk* = rigsmålet er det, vi er blvet enige om skal være offenlige dansk) *(V,Ø)*

**rigssprog** no *riegssproeg; (H,V,Ø)* (se sprog)

**rigtig, rigtige, rigtigt** to *réjti, réjtiéj, réjti; (H,V,Ø)* også: *ré-êlê* = rigtig/redelig*; (H,V,Ø) (Deh béror poh, hwa jæn töws, åm nøej ær réjti hællër forkjirt* = det beror på, hvad man synes, om noget er rigtigt eller forkert*) (H,V,Ø)*

**rigtignok** bio *ré-êlê nåk; (H,V,Ø) (Deh ær ré-êlê nåk, hwa hon sæjjër* = det er rigtignok, hvad hun siger) *(H,V,Ø)*

**rille** no *réêl, æ r., réllër, æ r.; (Hs) réêl; (Hn) réêl, -n, réllër, -n; (V,Ø) (no ær hon nie i Dæn saêm réêl ijæn* = nu er hun nede i den samme rille igen) *(H)*

**rim 1** no *rijm, æ r., rijm, æ r.; (Hs) rijm; (Hn) rijm, rijmê, rijm, -ên; (V,Ø) (*rim i digtekunsten)

**rim 2** no *riem, æ r.; (H) riem; (Hn) riem, riemên; (V,Ø)* (rim i græsset)

**rime** uo *riem, rieme(r), riemt, h. riemt; (H,V,Ø)*

**rimelig** to *rémlê; (H,V,Ø) (Deh, töws wi, ær æn rémlê orning* = det, synes vi, er en rimelig ordning) *(H,V,Ø)*

**rimelighed** no *rémlihéd, æ r.; (Hs) rémlihéd; (Hn) rémlêhé', -ên; (V,Ø)*

**rimfrost** no *rijmfrost; (H,V,Ø)* (se frost)

**rimme** no *re-êm, æ r.; remmër, æ r.; (Hs) re-êm; (Hn) re-êm, remmên, remmër, -n; (V,Ø)* (lav sandvold)

**rimpe** uo *rimp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh æ kon rimpê*

*sammêl* = det er kun rimpet sammen) *(H,V,Ø)* (rimpe = sy dårligt)

**rimsmed** no *rimsméh; (H,V,Ø)* (se smed)

**rimtåge** no *rijmtåeg; (H,V,Ø)* (se tåge)

**ring** no *réng', æ r., réng-ng, æ r.; (Hs) réng'; (Hn) réng', -ên, réng-ng, réngên; (V,Ø)*

**ringdue** n *ringDuew; (H,V,Ø)*

**ringe** to *ré-êng; (H,V,Ø) (Deh æ ék så ré-êng ænDa* = det er ikke så dårligt (ringe) endda) *(V,Ø)*

**ringe** uo *réng* el. *ré-êng, réngër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**ringeagt** no *rénagt; (H,Øm) réngawt; (V,Øø)* (se agt)

**ringer** no *réngër, æ r., -r, æ -r; (Hs) réngër; (Hn) réngër, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (æ réngër ær Deh saem som æ klokkër, ham Dær réngër mæ æ kjærkklok* = ringeren er det samme som klokkeren, ham, der ringede med kirkeklokken) *(Hs)*

**ringfinger** no *réngféngër; (H,V,Ø)* (se finger)

**ringle** uo *réngêl, rénglër, réngêlt, h. réngêlt; (H,V,Ø)* (klingre)

**ringmærke** uo *réngmærk; (H,V,Ø)* (se mærke) *(fowlfålk hår i mannê oër réngmærkt fowl* = fuglefolk har i mange år ringmærket fugle) *(H,V,Ø)*

**ringorm** no *réngworm; (H,V,Ø)* (se orm) *(réngworm ær æn swåmp- åh hudsyewdom* = ringorm er en svampe- og hudsygdom) *(V,Ø)*

**ringridning** no *réngriening; (H,V,Ø)* (se ridning)

**ringtromle** no *réngtrommél; (H,V,Ø)* (se tromle, ringtromle, et landbrugsredskab)

**ringtromle** uo *réngtrommêl; (H,V,Ø)* (se at tromle)

**ringvej** no *réngwæj'; (H,V,Ø)* (se vej)

**rinke** uo *rink, ër, -ê., h. -ê; (H,V,Ø)* (*åh rink ær åh wikkêl æn tow op åm æ arm'* = at rinke er at vikle et tov op om armen) *(Hs)*

**rinkel** no *rinkl, æ r., rinklër, -n; (Hs) rinkl; (Hn) rinkl, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (et opvundet tov, almindeligvis til at tøjre kreaturer med)

**rippe (op)** uo *rip, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (Dær ska ék rippês op i Dænj såg* = der skal ikke rippes op i den sag) *(V)*

**ris 1** no *rijs, æ r., rijs, æ r.; (Hs) rijs; (Hn) rijs, -ê, rijs, -ên; (V,Ø)* (tynd, smidig pind)

**ris 2** no *rijs, æ r; (Hs) rijs; (Hn) rijs, -ên; (V,Ø)* (riskorn, madvare)

**rise** uo *rijs, -ër, -t, -t; (H,V,Ø)* (piske) *(té fastêlawn blöw får åh muër rijst op åm mån+n* = til fastelavn blev far og mor riset op om morgenen) *(V,Ø)*

**risengrød** no *rijsênGrød; (H,V,Ø)* (se grød) *(Deh bé-höwwër ét wæër ywl for åh spies rijsênGröd* = det behøver ikke være jul for at spise risengrød) *(H)*

**risikere** uo *risikijjër, risikijjër, risikijjër, h. risikijjër; (H,V,Ø) (a ær ét/ék möj' for åh risikijjër nøej* = jeg er ikke meget for at risikere noget) *(V,Ø)*

**risiko** no *risiko, æ r.; (Hs) risiko; (Hn) risiko, -ên; (V,Ø)*

**risle** uo *rissêl, rislër, rissêlt, h. rissêlt; (H,V,Ø) (wånjê rissêlt uew i oên* = vandet rislede ude i åen) *(V)*

**rist 1** no *rést, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rést; (Hn) rést, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ man' poh æ rést* = manden på risten) *(Hs)*

**rist 2** no *rést; (H,V,Ø) (Dær war hwærkên tij' té rést hællër row* = der var hverken tid til rist eller ro) *(H,V,Ø)*

**riste** uo *rist, ristër, ristê, h. ristê; (H,V,Ø) (Wollê ær Døh, ka skij haj no blywwër réstê öwwër æn sãwtê il'?* = Ole er død, kan ske han nu bliver ristet over en sagte ild?) *(Ø)*

**rive** no *æ ryew, æ r., rywwër, æ r.; (Hs) ryew; (Hs) ryew, rywwên, -wê, -wërn; (V,Ø)*

**rive** uo *ryew, rywwê, röw, h. röwn; (H,V,Ø) (a ska ha huwsê röwn niër, mæn a wé ék, hwæm a ska foh té æ* = jeg skal have huset raget ned, men jeg ved ikke, hvem jeg skal få til det) *(V,Ø)*

**rivegilde** no *ryewGil-l; (H,V,Ø)* (se gilde) *(Deh war æ ryewGil-l, hwéj Dær blöw snakkê ræên uw oh puesêrn* = det var et rivegilde, hvor der blev snakket rent ud af posen) *(V,Ø)*

**rivejern** no *rywjaén; (H,V,Ø)* (se jern) (*æ ryewjaên ka åssê wæër æ mænjêsk, som jæn ka ryew sæ poh* = et rivejern kan også være et menneske, som man kan rive sig på) *(V)*

**rivelse** no *rywwêls; (H,V,Ø)* (strå med aks, tilbage på marken efter at kornet var kørt ind, og som blev revet sammen)

**rivesaks** no *rywsaws; (H,V,Ø)* (gl. udtryk for herredsfoged: *jæn, æn ék ka bé-êj skiër mæ* = en, man ikke kan bide skeer med) *(V,Ø)*

**ro** no *row, æ r.; (Hs) row; (Hn) row, -wên; (V,Ø) (Deh ær skön mæ row i huwsê* = det er skønt med ro i huset) *(V,Ø)*

**ro** uo *row, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø)*

**robåd** no *rowbo(ê)d; (H,V,Ø)* (se båd)

**rod** no *prånsselwærk; (H,V,Ø)* (klamphuggeri)

**rod** no *rud, æ r., røddër, æ r.; (Hs) rud; (Hn) rud; (Hn) rud* el. *rue, ruên, röddër, -n; (V,Ø) (Deh æ wewti åh foh ruên mæ, nær Dær ska plåntes åm* = det er vigtigt at få roden med, når der skal plantes om) *(V,Øø)*

**rodbehandling** no *rudbéhanling; (H) ruebéhanjling; (V) ruebéhajling; Ø)* (se handling) *(hans sist taj' måt ha ruebéhajling* = hans sidste tand måtte have rodbehandling) *(Ø)*

**rode (med**) 1 uo *ma'k, ma'kër, ma'kê, h. ma'kê; (H) mak' (mæ), makkër, makkê, h. makkê; (V,Ø) (hwans ær-êd Do Goër åh ma'kër mæ* = hvad er det, du går og roder med) *(H)*

**rode 2** uo *roêd, -ër, roêdê, h. roêdê ; (H,V,Ø) (Du roêdër möj' poh Di rom'* = du roder meget på dit rum) *(H) (hwa ær-ed Do Goër åh rodër mæ* = hvad er det, du går og roder med) *(V,Ø)*

**rode 3** uo *prånssêl, prånslër, prånssêlt, h. prånssêlt; (H,V,Ø) (Di håër prånssêlt i Djær huws, så læng, a ka hoew* = de har rodet i deres hus, så længe, jeg kan huske) *(H,V,Ø)*

**rodebutik** no *roedbutik; (H,V,Ø)* (se butik) *(Deh ær Da æn waër roedbutik, Do håër Dær* = det er da en værre rodebutik, du har der) *(H,V,Ø)*

**rodehoved** no *roedhuêd* el. *prånssêlhuêd* el. *prånssêlröw; (H,Ø) rodêhuê* el. *prånssêlhue* el. *prånssêlröw; (V)* (se hoved el. röw) *(haj håër åll stæjjër wæt æn prånssêlröw* = han har alle tider været et rodehoved) *(Ø)*

**roderi** no *rodêrij, æ r.; (Hs) rodêrij, -ê; (V,Ø) (Dær ær åltijjê æ wæër rodërij åmkréng Djær huws* = der er altid et værre roderi omkring deres hus) *(V,Ø)*

**rodfrugt** no *rodfrogt; (H) ruefrowt; (V,Ø)* (se frugt) (gammelt udtryk, som er genopstået i rigsdansk senere)

**rodknold** no *rudknol'; (H) rudknoel; (V,Ø)* (se knold)

**rodløs** to *ruedløes; (H,V,Ø)* (kan anvendes både i fysisk og mental betydning)

**rodskud** no *rudskåd; (H) rueskåd; (V,Ø)* (se skud)

**roe** no *ruw, æ ruw., -wër, æ -wër; (Hs) ruw; (Hn) rue* el. *ruw, ruên* el. *ruwwên, ruër* el. *ruwwër, ruërn* el. ruwwërn*; (V,Ø)* (fællesbetegnelse for alle roer) (*sokkëruw* = sukkerroe; *ronkelruw* = runkelroe; *fuërsokkërue* = foderesukkerroe; *kolra-ab* = kålroe*; turneps* = turnips) *(H,V,Ø)*

**roekule** no *ruwkuêl; (H,V,Ø)* (se kule) *(Da a war Dræng ku a pés twat öwwër ruwkuêln* = da jeg var dreng kunne jeg pisse tværs over roekulen) *(V,Ø)*

**roemark** no *ruwmark; (H,V,Ø)* (se mark)

**roerum** no *ruewbeng', æ r., ruewbeng-g, æ - ruewbeng-g; (Hs) ruewbeng'; (Hn) ruewbeng, -ê, ruewbeng, ruewbengên; (V,Ø)* (*beng* = et aflukke i stalden til opbevaring af forskelligt, f. eks. roer)

**roesukker** no *ruwsokkër; (H,V,Ø)* (se sukker)

**rogn** no *rown', æ r'; (Hs) rown'; (Hn) rown', rown-n-n; (V,Ø)*

**rok** no *rok, æ r, -kër, æ -kër; (Hs) rok; (Hn) rok, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)* (gammelt apparat til at spinde tråd på)

**rokke** n *rokkê; (H,V,Ø)* (havdyr)

**rokke** uo *rok, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (haj ær så staddê, haj ær ék té åh rok wéh* = han er så stædig, han er ikke til at rokke ved) *(Ø)*

**rokkehjul** no *rokhywl; (H,V,Ø)* (se hjul)

**rolig** to *rollê* el. *tollê, miër tollê, mjæst tollê; (H,V,Ø)* (anvendes om mennesker og dyr, især heste)

**rolle** no *råêl, æ r., rållër, æ rållër; (Hs) råêl; (Hn) råel, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø) (Deh spéllër éngên råêl* = det spiller ingen rolle) *(V,Ø)* (*hwem spellër huërållên i Deh støk'* ? = hvem spiller hovedrollen i det stykke?) *(V,Ø)*

**rom** no *rom', æ r.; (Hs) rom'; (Hn) rom', -mên (V,Ø) (Di Drak æn hal flask rom hwæër Daw, så war Di klår té åh béGyn-n* = de drak en halv flaske rom hver dag, så var de klar til at begynde) *(H)*

**romtoddy** no *romtoDDy, æ r., romtoDDyër, æ r.; (Hs) romtoDDy; (Hn) romtoDDy, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (romtoDDy ær Gott moh forkølêls* = romtoddy er godt mod forkølelse) *(V,Ø)*

**ror** no *rowr, æ r., rowr, æ rowr; (Hs) rowr; (Hn) rowwër, -r, rowwër, -n; (V,Ø) (skiebêê hår mist rowwër-r, så Deh Drywwër mæ wéjjên* = skibet har mistet roret, så det driver med vinden) *(V,Ø)*

**rorpind** no *rorpin'; (H) rorpénj'; (V) rorpéj'; (Ø)* (se pind)

**ros 1** no *ru'es, æ r.; (Hs) ru'es; (Hn) ro'es, ro'sn; (V,Ø) (folk blywwër Glåê, nær Di foër ru'es* = folk bliver glade, når de får ros) *(H,V,Ø)*

**ros 2** no *rås, æ r.; (Hs) rås, -sê; (V,Ø) (Deh ær nøej wæër rås, Deh huws* = det er noget værre ros, det hus) *(H,V,Ø)*

**rose** no *rues, æ r., rusër, æ r.; (Hs) rues; (Hn) rues, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* eller *roes; (V,Ø)* (blomst)

**rose** uo *rues, rusër, ruest, h. ruest; (H) roes, roesër, roest, h. roest; (V,Ø) (baër' hår Gott oh åh blyw ruest* = børn har godt af at blive rost) *(H)*

**rosen** no *rosên; (H,V,Ø)* (hudsygdom) *(jæn ka foh rosên forskjælli stéhër* = man kan få rosen forskellige steder) *(H,V,Ø)*

**rosenbed** no *ruesbæd; (H,V,Ø)* (se bed) *(Do stoër mit i met ruesbæd* = du står midt I mit rosenbed) *(V,Ø)*

**rosenblad** no *ruesblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**rosenduft** no (omskr. t.: *æn Doft/lyjt oh roesër* = duft/lugt af roser) *(H/V,Ø)*

**rosenkål** no *ruesnkohl; (H,V,Ø)* (se kål) *(Deh ær ék åll, Dær ka li' ruesnkohl* = det er ikke alle, der kan lide rosenkål*) (V,Ø)*

**rosenrød** to *rosênrøj'; (H) rosênrøt'; (V,Ø) (Deh ær ék ålt, Dæe ær rosênrøt'* = det er ikke alt, der er rosenrødt) *(V,Ø)*

**rosværdig** to (omskr. t.: *wæër waër åh rues/roes* = være værd at rose) *(H/V,Ø)*

**rotte** no *råt', æ r., råttër, æ r.; (Hs) råt'; (Hn) råt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (æ råt' ær æn Guê öwwërlöwwër* = rotten er en god overlever) *(Hs)*

**rotte** uo *råt', -tër (sæ sammêl) (H,V,Ø) (*rotte sig sammen)

**rottegift** no *råtGift; (H,V,Ø)* (se gift)

**rottehale** no *råthåêl; (H,V,Ø)* (se hale)

**rottehund** no *råthun'; (H) råthunj'; (V) råthuj; (Ø)* (se hund)

**rotterede** no *råt'réê; (H,V,Ø)* (se rede) *(Deh war lissåm æn råt'réê, et/ék så rår åh sij' poh* = det var ligesom en rotterede, ikke så rar at se på) *(H/V,Ø)*

**rov** no *råw, æ r.; (Hs) råw; (Hn) råw, -wê; (V,Ø) (Di dielt råwwê imæêl sæ* = de delte rovet mellem sig) *(V,Ø)*

**rovdrift** no *råwDröwt; (H,V,Ø)* (se drift) *(stue trawlër-r Drywwër råwDröwt poh feskên* = store trawlere driver rovdrift på fiskene; *(V,Ø)*

**rovdyr** no *råwDyjjê; (H,V,Ø)* (se dyr)

**rovfugl** no *råwfowl; (H,V,Ø)* (se fugl) *(råwfowêl ær æn wewti Diel oh natuwërn* = rovfugle er en vigtig del af naturen) *(V,Ø)*

**rovterne** n *råwtarn; (H,V,Ø)* (se terne)

**ru** to *ruw; (H,V,Ø) (æ kat hår æn ruw tong-g* = katten har en ru tunge) *(Hs)*

**rub** no *rob; (H,V,Ø) (ålt war spijst, rob åh stob* = alt var spist rub og stub) *(H,V,Ø)*

**rubbe** (sig) uo *rob, -bër, -bê, h. -bê; (H,V,Ø) (ka Do sij åh rob Dæ* = kan du se at rubbe dig) *(H,V,Ø)*

**rude** no *rued, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rued; (Hn) ruew, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ruder** no *ruddër; (H,V,Ø)* (kortudtryk)

**ruderdame** no *ruddërDaêm; (H,V,Ø)* (se dame)

**ruderknægt** no *ruddërknæjt; (H,V,Ø)*

**ruderkonge** no *ruddërkong-g; (H,V,Ø)*

**ruf** no *rof; (H,V,Ø) (Deh ska skij i æn rof* = det skal ske i en ruf) *(H,V,Ø)*

**ruflet** to *roffêlt; (H,V,Ø) (öwwërflåên ær roffêlt* = overfladen er ruflet) *(V,Ø)*

**rug** no *rog, æ r.; (Hs) rog; (Hn) rog, -ên; (Øm) row, rowwên; (V,Øø) (rowwên Dræjër* = rugen dræer*) (V,Ø)*

**rugbrød** no *Gråwbrøh (H)* el. *rogbrøh/rowbrøh; (H,Ø)* (se brød)

**ruge** uo *rueg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Øm) ruew; (Øø)*

**rugehøne** no *rueghöen; (H,V,Øm) ruewhöen; (Øø)* (se høne)

**rugekasse** no *ruegkas-s; (H,V,Øm) ruewkas-s; (Øø)* (se kasse) *(Deh war blöwwên æn ruewkas-s for Gue pohfoéj* = rugekasse for gode påfund) *(Øø)*

**rugemor** no *ruegmuër; (H,V,Ø) ruewmuër; (Øø)* (se mor)

**rugkerne** no *rugkjarn; (H,V,Øm) ruwkjarn; (Øø)* (se kerne)

**rugkiks** no *rugkiws; (H,V,Ø) ruewkiws; (Øø)* (se kiks)

**rugmel** no *rugmiêl; (H,V,Ø) ruewmiêl; (Øø)* (se mel)

**ruhåret** to *ruhoër; (H,V,Ø) (æn ruhoër terriër ær æn Gue åh næm huj* = en ruhåret terrier er en god og nem hund) *(Ø)*

**ruin** no *ruijn, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ruijn; (Hn) ruijn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Gammêl ruijnër ær intrésant, nyéj ær trist* = gamle ruiner er interessante, nye er triste) *(V,Ø)*

**rulle** no *råel, æ r., -lër, æ -lër; (Hs) råel; (Hn) råel, rållên, -lër, -lërn; (H,V,Ø)* (*æ töwrålër browt folk té åh råel Doeg åh lagnër mæh* = tøjruller brugte folk til at rulle duge og lagner med) *(Hs)*

**rulle** uo *råel, -lër, rålt, h. rålt; (H,Ø) (kålen hae luws: a ska pien jær, no I hår pien mæ så læeng, såe haj, mæns haj rålt sit åjjërtöw* = karlen havde lus: jeg skal pine jer, nu I har pint mig så længe, sagde han, mens han rullede sit undertøj) *(Ø)*

**rullegardin** no *råelGaDin; (V,Ø)* (gardin)

**rullekrave** no *rållkrãew; (H,V,Ø)* (se krave) *(hanj Gik i skjowt mæh rållkrãew* = han gik i skjorte med rullekrave) *(V)*

**rullepølse** no *rålpöls; (H,V,Ø)* (se pølse)

**rulleskrå** no *råelskro'; (H,V,Ø)* (se skrå)

**rulleskytte** no *rållskøt'; (V,Ø)* (se skytte) (væveskytte med ruller)

**rulleskær** no *rållskær; (H,V,Ø)* (se skær) (*skarp hjuwl foran' plowjaenê, som ska skijjê Græstörrên oph, fön+n plowwên wæjjër törên* = skarpt hjul foran plovjernet, som skal skære græstørven op, før plovjerner vender tørven) *(Ø)*

**rulleskøjte** no *rållsköjt; (H,V,Ø)* (se skøjte)

**rullesten** no *rållstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**rullestok** no *rållståk; (H,V,Ø)* (se stok) (*æ rållståk ær æn ronjståk, som høër té töwrållên* = en rullestok er en rundstok, som hører til tøjrullen) *(V)*

**rullestol** no *kyestuel; (H,V,Ø)* (se stol)

**rullestue** no *råelstoew; (H,V,Ø)* (se stue) *(i Gammêl Daew fék kwonnërn rållê Djær tøw wé råelkwonnërn poh råelstowwërn* = i gamle dage fik konerne rullet deres tøj ved rullekonerne på rullestuerne) *(V,Ø)*

**rullestykke** no *rålst'øk; (Hs) rållstøk'; (V,Ø)* (se stykke) (*rålst'øk ær æn töwst'øk té åh pak æ råltöw in' ij, nær Deh ær rållê åm æ rållståk* = rullestykke er et tøjstykke til at pakke rulletøjet ind i, når dette er rullet om rullestokken) *(Hs)*

**rulletrappe** no *rålltrap; (H,V,Ø)* (se trappe) *(rålltrappër ær Dær ék mannê oh i Haj Hærrê* = rulletrapper er der ikke mange af i Han Herred) *(V,Ø)*

**rum** no *rom', æ r., rom', æ r.; (Hs) rom'; (Hn) rom', -mê, rom', -mên; (V,Ø)*

**rumfang** no *romfång; (H,V,Ø)* (se fang)

**rumle** uo *rommêl, romlër, rommêlt, h. rommêlt; (H,V,Ø) (æ tårnwéjlê rommêlt lånt wæk* = tordenvejret rumlede langt væk) *(Hs)*

**rumme** uo *rom-m, rommër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**rummel** no *rommêl, æ r.; (Hs) rommêl; (Hn) rommêl, -n; (V,Ø) (Dæn rommêl kænnër wi* = den rummel kender vi) *(H)*

**rummelig** to *romlê; (H,V,Ø) (bijlên ær romlê* = bilen er rummelig) *(V,Ø)*

**rumpe** no *romp, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) romp; (Hn) romp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rumperem** no *rompræm'; (H,V,Ø)* (se rem) *(rompræmmên ær té hæjêsthåelên* = rumperemmen er til hestehalen) *(V,Ø)*

**rumskib** no *romskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**rumstere** uo *rumstiër, rumstiër-r, rumstiër-r, h. rumstiër-r; (H,V,Ø)*

**rund, rundere, rundest** to *ron', miër r. mjest r.; (H) ronj', miër ronj', mjest ronj'; (V) roj', miër r., mjest r.; (Ø)*
**runde** to *ro-ên; (H) ronj-j; (V) roé-éj; (Ø) (Dær ær mannê ronj-j folk no åm Daew, mæn Deh war Dær no åssê, Da a war béttê* = der er mange runde folk nu om dage, men det var der nu også, da jeg var lille) *(V)*

**rundbold** no *ronbål'; (H) ronjbål'; (V) rojbål'; (Ø)* (se bold)

**rundbue** no *ronbuew; (H) ronjbuew; (V) rojbuew; (Ø)* (se bue)

**runddel** no *ronDiel; (H) ronjDiel, (V) rojDiel; (Ø)* (se del)

**runddysse** no *ronDys; (H) ronjDys-s; (V) rojDys-s; (Ø)* (se dysse)

**runde** no *ronDê; (H,V,Ø) (hon Gék sæ æn ronDê for åh sij sæ té böhnên* = hun gik sig en runde for at se til børnene) *(V,Ø)*

**runden om** no *roj'ên åm; (Ø)* (en folkedans)

**rundflyvning** no *ronflywning; (H) ronjflywning; (V) rojflywning; (Ø)* (se flyvning) *(Deh ær sjow åh kom-m poh ronflywning åh sij niër i si ijên skorstiên* = det er sjovt at komme på rundflyvning, og se ned i sin egen skorsten) *(H)*

**rundhovedet** to *ronhuêd; (H) ronjhuê; (V) rojhuê; (Ø) (sömmê war ronjhuê* = sømmet var rundhovedet) *(V)*

**rundhåndet** to *ronhånnê; (H) ronjhånjê; (V) rojhåjjê; (Ø)*

**runding** no *ronning æ r, -ër, æ -ër; (Hs) ronning; (Hn) ronjing, -ên, -ër, -ërn; (V) rojing, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (hon hår rojingërn Di ræjti stéhër* = hun har rundingerne de rigtige steder) *(Ø)*

**rundjern** no *ronjaên; (H), ronjjaên; (V) rojjaên; (Ø)*

**rundkreds** no *ronkrés.; (H)) ronjkrés; (V) rojkrés; (Ø)* (se kreds)

**rundkørsel** no *ronkørsêl; (H) ronjkørsêl; (V) rojkørsêl; (Ø)* (se kørsel)

**rundrejse** no *ronréês; (H) ronjréês; (V) rojréês; (Ø)* (se réjse)

**rundrygget** to *ronröwwê; (H) ronjröwwê; (V) rojröwwê; (Ø) (han/hanj/haj war blöwwên hiel ronröwwê/ronjröwwê/ rojröwwê oh åh wæër så höfli* = han var blevet helt rundrygget af at være så høflig) *(H/V/Ø)*

**rundsav** no *ronsaw; (H) ronjsaw; (V) rojsaw; (Ø)* (se sav)

**rundskue** no (omskr. t.: *Dyjjêskuew* = dyrskue) *(H,V,Ø)* (se skue)

**rundskåret** to *ronskoër; (H) ronjskoër; (V) rojskoër; (Ø) (kjowlên war ronjskoër* = kjolen var rundskåret) *(V)*

**rundstrikket** to *ronstrékkê; (H) ronjstrékkê; (V) rojstrékkê; (Ø)*

**rundstrikning** no *ronstrékning; (H) ronjstrékning; (V) rojstrékning; (Ø)* (se strikning)

**rundstykke** no *ronst'øk; (Hs) ronstøk; (H) ronjstøk; (V) rojstøk; (Ø)* (se stykke)

**rundt** to *ront; (H) ronjt; (V) rojt; (Ø)*

**rundtosset** to *rontåssê; (H) ronjtåssê; (V) rojtåssê; (Ø) (böhnên blywwër hiel rojtåssê oh åh blyew swing rojt* = børnene bliver helt rundtossede af at blive svinget rundt) *(Ø)*

**rundtur** no *rontuwr; (H) rojntuwr; (V) rojtuwr; (Ø)* (se tur)

**rundvisning** no *ronwijsning; (H) ronjwijsning; (V) rojwijsning; (Ø)* (se visning)

**rune** no *ruwn, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ruwn; (Hn) ruwn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær ruwnéjskröwtër poh wæGGên i Agërsbår' kærk* = der er runeindskrifter på væggen i Aggersborg kirke) *(V,Øv)*

**runesten** no *ruwnstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**runge** uo *rong-g, rongër, rongê, h. rongê; (H,V,Ø) (Deh rongër, når jæn søngër i baedwærêlsê* = det runger, når man synger i badeværelset) *(V,Ø)*

**runkelroe** no *ronkêlruw; (H,V,Ø)* (se roe)

**runken** to *ronkê, ronkên; (H,V,Ø) (æblê ær ronkên* = æblet er runkent) *(V,Ø)*

**rus** no *ruws, æ r.; (Hs) ruws; (Hn) ruws, -ên; (V,Ø)*

**ruse** no *rues, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rues; (Hn) rues, -ên, -ër, -ër; (V,Ø)*

**rusk** no *rusk, æ r.; (Hs) rusk, -ê; (V,Ø) (ræên åh rusk* = regn og rusk) *(H,V,Ø)*

**ruske** uo *rusk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (læ wås rusk op i Dænj Gammêl hålning* = lad os ruske op i den gamle holdning) *(V)*

**ruskind** no *ruskén; (H) ruskénj; (V) ruskéj; (Ø)* (se skind)

**ruskomsnusk** to *roskomsnusk; (H,V,Ø)*

**ruskregne** uo *ruskræên; (H,V,Ø)* (se regn) *(jæn Gor åh blywwër fåkøêlt, nær Deh ruskræênër så-ên* = man går og bliver forkølet, når det ruskregner sådan) *(H,V,Ø)*

**rust** no *røst, æ r.; (Hs) røst; (Hn) røst, -n; (V,Ø) (røstn fallër oh i skallër* = rusten falder af i skaller) *(V,Ø)*

**ruste** uo *røstê, røstër, røstê, h. røstê; (H,V,Ø) (hajs bijl Dæj røstër* = hans bil den ruster) *(V,Ø)*

**rusten** to *røstên; (H,V,Ø) (hans stæm-m war hiel røstên* = hans stemme var helt rusten) *(H)*

**rustfarvet** to *røstfarwê; (H,V,Ø)*

**rustfri** to *røstfrij; (H,V,Ø) (røstfrij ståêl ska wæër miër røstfrij, hwés Deh ska uwsættês for såltwåj'* = rustfrit stål skal være mere rustfrit, hvis det skal udsætttes for saltvand) *(Ø)*

**rustning** no *rostning, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rostning; (Hn) rostning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rustplet** no *rostplæt; (H,V,Ø)* (se plet) *(æn béttê rostplæt poh bijlên Gør ék så möj'* = en lille rustplet på bilen gør ikke så meget) *(V,Ø)*

**rustrød** to *rostrøh; (H,V,Ø)*

**rustvogn** no *rostuwn; (H) rostun'; (V) rostwuwn; (Ø)* (se

vogn) *(rostuwn ær æn pæenër-r oër æn liegbijl* = rustvogn er et pænere ord end ligbil) *(H)*

**rutebil** no *rutêbijl; (H,V,Ø)* (se bil) *(fön+n ål fék bijlër, war rutêbijlên Deh, som Gjow, at folk poh lajjê ku kom té byjjên* = før alle fik biler, var rutebilen det, som gjorde, at folk på landet kunne komme til byen) *(Ø)*

**rutebåd** no *rutêboed; (H,V,Ø)* (se båd) *(hwés a ék tår hiel fæjl, så war Dær fön+n æn rutêboed fråh Gjøl té Aalbår* = hvis jeg ikke tager helt fejl, så var der førhen en rutebåd fra Gjøl til Aalborg) *(V,Ø)*

**rutte** uo *rut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hon ær téböjlê té åh rut mæh pængên* = hun er tilbøjlig til at rutte med penge-ne) *(V,Ø)*

**ry** no *ryj', æ r.; (Hs) ryj'; (Hn) ryj', ryjjê; (V,Ø) (bånkfolk, browtbijlhanjlër-r, sawføër-r åh politikër-r hår æ skit ryj* = bankfolk, brugtbilhandlere, sagførere og politikere har et dårligt ry) *(V)*

**rydde 1** (vej for sne) uo *kå-êst, -ër, kå-êst, h. kåest; (V,Ø) (kå-êst sné* = kaste sne) *(V,Ø)*

**rydde 2** (op) *uo ryéj, ryjjër, ryjjê, h. ryjjê; (H,Øø) røéj, røjjër, røjjê, h. røjjê; (V,Øm)*

**ryddelig** to *ryddêli; (H) røedlê; (V,Ø)*

**rydning** no *rydnéng, æ r., rydnéngër, æ r.; (Hs) rydnéng; (Hn) ryjnéng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rye** uo (kommando for at få heste til at bakke) *hum-m Dæ; (H) rye; (V,Ø)*

**ryg** no *røeg, æ r., røeêg, æ r.; (Hs) røeg; (Hn) røeg, -ên, røé-êg, røé-êgn; (Øm) röw, -wên, røé-êw, röwwên; (V,Øø)*

**ryge** uo *røeg, røgër, røgt, h. røgt; (H,V,Ø) (stowwên war hiel røgt téh, jæn ku knap sij nøej i tobakstoegën* = stuen var helt tilrøget, man kunne knapt se noget i tobakstågen) *(V,Ø)*

**rygeforbud** no *røegforbud; (H) røegforbuh; (V,Ø)* (se forbud)

**rygeost** no *røegwust; (H,V,Ø)* (se ost)

**ryger** no *røegër, æ r., -r, æ -r; (Hs) røegër; (Hn) røegër, -n, -r, -n; (V,Ø) (fön+n ku jæn kom éj i æn stoew, som war tyk oh røeg fråh åll røgërn* = førhen kunne man komme ind i en stue, som var tyk af røg fra alle rygerne) *(Ø)*

**rygerlunger** no *røegërlongër; (H,V,Ø)* (se lunger) *(folk foër røegërlongër oh åh røêg for möj'* = folk får rygerlun-ger af at ryge for meget) *(H,V,Ø)*

**ryghvirvel** no *röghwærl; (H,Øm) røwhwærl; (V,Ø)* (se hvirvel) *(Do hår fijjêåhtyew röewhwærlër, hwa æntên Do trowwê æ hællê æj'* = du har 24 ryghvirvler, hvad enten du tror det eller ej) *(V,Ø)*

**ryglidelse** no (omskr. t.: *sygDom i æ røeg/sywdom i röggên/sywdom i röwwên* = sygdom i ryggen) *(Hs/Øm/V,Øø)*

**ryglæn** no *röglæên, æ r.; (Hs) röglæên; (Hn) röglæên, -ê, r., -ên; (Øm) röwlæên, -ê, r., -ên; (V,Øø)*

**rygmarv** no *rögmarw; (H,Øm) röwmarw; (V,Øø)* (se marv)

**rygning** no *rögning, æ r.; (Hs) rögning; (Hn) rögning, -ên; (V,Ø)*

**rygrad** no *rögrah; (H,Øm) röwrah; (V,Øø)* (se rad) *(hanj håër æn röwrah, som æn karkluw'* = han har en rygrad som en karklud) *(V)*

**rygsmerte** no (omskr. t.: *unt i æ röeg/unt i röwwên* = ondt i ryggen) *(Hs,Øm/V,Ø)*

**rygstykke** no *röegstøk; (H,Øm) röewstøk; (V,Øø)* (se stykke)

**rygstød** no *röegstød; (H,Øm) röewstøh; (V,Ø)* (se stød) *(Deh ær Gott åh ha röewstød* = det er godt at have ryg-stød) *(V,Ø)*

**rygsvømning** no *rögswömning; (H) röwswömning; (V,Ø)* (se svømning)

**rygsæk** no *rögsæk; (H) röwsæk; (V,Ø)* (se sæk)

**rygsøjle** no *rögsöjl; (H) röwsöjl; (V,Ø)* (se søjle)

**rygte** no *rögt, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) røgt; (Hn) röwt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj hae ék nøej Gott röwt poh sæ* = han hav-de ikke noget godt rygte på sig) *(Ø)*

**rygtes** uo *røgtês; (H) röwtês; (V,Ø) (Deh röwtês, at bårmæstërn Goër oh i måen* = det rygtes, at borgmeste-ren går af i morgen) *(V,Ø)*

**rygtesmed** no (omskr. t. f. eks.: *hon æ slæm' té å løeb mæ æn hal' wéj'* = hun er slem til at løbe med en halv vind) *(H,V,Ø)*

**ryk** no *røk, æ r., røk, æ r.; (Hs) røk; (Hn) røk, -kê, røk, røkkên; (V,Ø) (hæjstn såt i Gång mæ æ årli røk* = hesten satte i gang med et ordentligt ryk) *(V,Ø)*

**rykke** uo *røk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (ham Dæj nyj maj', haj ær Gott nok jæn, Dær wil røk* = ham den nye mand, han er godt nok én, der vil rykke (arbejde)) *(Ø)*

**rykker** no *røkkër æ r., -r, æ -r; (Hs) røkkër, -n, -r, -n; (V,Ø) (haj fék æn røkkër, forDéh haj hae Glømt åh bétåel*

= han fik en rykker, fordi han havde glemt at betale) *(Ø)*

**rykkerbrev** no *røkkërbröw; (H,V,Ø)* (se brev)

**ryle** n *ryêl; (H,V,Ø)*

**rynke** no *rønk, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rønk; (Hn) rønk, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (nær læërn rønkê pajjên, så sku wi hål wor kjæft* = når læreren rynkede panden, så vi holde vores kæft) *(Ø)*

**rynke** uo *rønk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di rønkê poh niesn oh æ* = de rynkede på næsen af det ) *(V,Ø)*

**rype** n *ryjp; (H,V,Ø)*

**ryste** uo *røst, -ër, -ê, h. -ê; (H) rest, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (honj restê oh kul'* = hon ryster af kulde) *(V)*

**rystelse** no *røstêls, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) røstêls; (Hn) restêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rytter** no *ryttër, æ r., -r, æ -r; (Hs) ryttër; (Hn) ryttër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**rytteri** no *ryttërij, æ r.; (Hs) ryttërij; (Hn) ryttêrij, -ê; (V,Ø)*

**ræb** no *ræêb, æ r., ræêb, æ r.; (Hs) ræêb; (Hn) ræêb, -ê, ræb, -n; (V,Ø)*

**ræbe** uo *ræêb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj ræêbê höwt, Da haj war færDi mæ åh spies* = han ræbede højt, da han var færdig med at spise) *(Ø) (han ræebê wælbéhawlê åh lættê for loft* = han ræbede velbehageligt og lettede sig for luft) *(H)*

**ræd** to *ræj'; (H,V,Ø)* (bange) *(a töws ét, at a ær ræj' for ræt möj'* = jeg synes ikke, at jeg er bange for ret meget) *(H)*

**ræddelig** to *ræêlê; (H,V,Ø) (Deh ær nøej ræêlê nøej, Di hår wéklê sæ énj i* = det er noget redderligt noget, de har viklet sig in i) *(V)*

**rædsel** no *ræssêl, æ r., ræslër, æ r.; (Hs) ræssêl, ræssêln, ræslër, -n; (V,Ø) (ræssêln stow målt i anséwtê poh ham* = rædslen stod malet i hans ansigt) *(Ø)*

**rædsom** to *rædsom; (H) ræhsom; (V,Ø) (Deh ær æn rædsom histårjê* = det er en rædsom historie) *(H)*

**række** no *råên, æ r., råên, æ r.; (Hs) råên; (Hn) ræk, -kên, -kër, -n; (V,Ø) (a håër hakkê tow råên ruwwër* = jeg har hakket to rækker roer) *(H) (élévërn sku stél op poh æn ræk* = eleverne skulle stille op på en række) *(V,Ø) (hönsên séjjër té/poh råên* = hønsene sidder på række (når de sover)) *(V,Ø)*

**række** uo *ræk, -kër, -kê, h. rækkê; (H,V,Ø) (a rækkër Dæ såltê* = jeg rækker dig saltet) *(V,Ø)*

**rækkefølge** no (omskr. t.: *Dæn/Dænj/Dæj jæn-n kam æ'tër/ættër Dæn/Dænj/Dæj annên(anjên/ajjên* = den ene kom efter den anden) *(Hs/Hn/V/Ø)*

**rækkehus** no *rækkêhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**rækværk 1** no *rækwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**rækwærk 2** no *stæjwærk; (Ø)*

**rækwærk 3** no *stæjjër, stæjjër-r; (V,Ø) (haj skræwwê öwwër stæjjër-r, for å kom-m éj' té Grisn* = han skrævede over rækwærket, for å kommme ind til grisene) *(Ø)*

**ræling** no *ræling, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) ræling; (Hn) ræling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær kam stue søër énj öwwër rælingên* = der kom store søer ind over rælingen) *(V)*

**rænfog** no *rænfog, æ r.; (Hs) rænfog; (Hn) ræjfog, -ê; (V,Øm) ræjfoh, -ê; (Øø) (tæt snefog) (hémmêlbétæj' ræjfoh* = et meget tæt snefog) *(Øø)*

**ræer** no *ræër; (H,V,Ø) (haj ær æ long' ræër* = han er et langt rær) *(Ø)*

**ræv** no *ræw', æ r., ræêw, æ r.; (Hs) ræw'; (Hn) ræw', -ên, ræêw, -ên; (V,Ø) (Di ær suwwër, såe ræwên om rønbærrên, han ku ék noe Dæm* = de er sure sagde ræven om rønnebærrene, han kunne ikke nå dem) *(Ø)*

**rævefælde** no *ræêwfæl-l; (H,V,Ø)* (se fælde)

**rævegrav** no *ræwGraw'; (H,V,Ø)* (se grav) *(ræwGraêw hår fliër uwGång-ng* = rævegange har flere udgange) *(V,Ø)*

**rævehale** no *ræwhåel; (H,V,Ø)* (se hale) *(ræêwpæls mæ ræwhålër blöw farhæn brogt oh fijn Damër té åh pønt sæ mæh* = rævepelse med rævehaler blev førhen brugt af fine damer til at pynte sig med) *(Hs)*

**rævehul** no *ræwhwol; (H,V,Ø)* (se hul)

**rævejagt** no *ræêwjagt; (H,Øm) ræêwjagt; (V,Øø)* (se jagt) *(ræêwjagtër ær ék nøej kön' syjn* = rævejagter er ikke noget kønt syn) *(V,Ø)*

**rævesaks** no *ræêwsaws; (H,V,Ø)* (se saks)

**rævestreg** no *ræêwstrég; (H,V,Ø)* (se streg) *(æ bar lawwê ræêwstrégër mæ wås* = børnene lavede rævestreger med os) *(Hs)*

**rævesøvn** no *ræêwsöwn; (H,V,Ø)* (se søvn) *(böhnên ku Gott lij åh soew ræêwsöwn* = børnene kunne godt lide, at sove rævesøvn) *(V,Ø)*

**ræveunge** no *ræwo-êng; (H,V,Ø)* (se unge)

**røbe** uo *röêb, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon war uforséwti, åh kam té åh röêb hæmlihéên* = hun var uforsigtig og kom til at røbe hemmeligheden) *(V,Ø)*

**rødbede** no *röbéêde; (H) röbéêde; (Øm) röbéêde; (V,Øø)* (se bede)

**rødbøg** no *rödbøeg; (H) röhbøeg; (V,Ø)*

**rødglødende** to *röGløj'; (H,V,Ø) (æ ka'kl æ hiêl röGløj'* = kakkelovnen er helt rødglødende) *(Hs)*

**rødgrød** no *rö'Gröd'; (H,V,Ø)* (se grød)

**rødhals** n *röhals; (H,V,Ø)*

**rødhåret** to *röhoër; (H,V,Ø) (nuen sæjjër, at Dær ær miër Gång i Di röhoër piwwër* = nogen siger, at der er mere gang i de rødhårede piger) *(V,Ø)*

**rødkløver** no *röhklöwwër; (H,V,Ø)* (se kløver)

**rødkål** no *röhkoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**rødkålshoved** no *röhkoêlshuêd; (H) röhkoêlshuê; (V,Ø)* (se hoved)

**rødler** no *röhliër; (H,V,Ø)* (se ler)

**rødløg** no *röhløeg; (H,V,Ø)* (se løg) *(Deh ær Gott mæh röhløeg i salatên* = det er godt med rødløg i salaten) *(V,Ø)*

**rødme** uo (omskr. t.: *röh i æ huêdê/huê* = rød i hovedet*; (Hs/V,Ø)*

**rødmosset** to *röhmossê; (H,V,Ø) (folk blywwër röhmossê oh åh wæër uew i kål wæjlê* = folk bliver rødmossede af at være ude i koldt vejr) *(Hs)*

**rødrandet** to *röhrannê; (H,V,Ø) (hon haed Græt åh haed röhrannê yewn* = hun havde grædt og havde rødrannede øjne) *(H)*

**rødsprængt** to *röhspræng; (H,V,Ø) (tyjjërn war Gal, Dæj stampê åh hae röhspræng ywwên* = tyren var gal, den stampede og havde rødsprængte øjne) *(Ø)*

**rødspætte** no *röhspæt'; (H,V,Ø)*

**rødsten** no *röhstiên; (H,V,Ø)* (se sten) *(huwsê war bøwwê oh röhstiên* = huset var bygget af rødsten) *(V,Ø)*

**rødstjært** n *röhstjært; (H,V,Ø)*

**rødvin** no *röhwien; (H,V,Ø)* (se vin)

**rødvinsglas** no (omskr. t.: *Glas té röwien* = glas til rød-vin) *(H,V,Ø)*

**røg** no *rög, æ r.; (Hs) rög; (Hn) rög, -ên; (V,Ø) (Dær Goër sjallên rög oh æn branj, uwwên at Dær ær il'* = der går sjældent røg af en brand uden at der er ild) *(V)*

**røge 1** uo *røêg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (røge f. eks. sild)

**røge 2** uo *röeg, -ër, röegê, h, röegê; (H,V,Ø)* (røge op, pløje jorden op i en rygning)

**røgelse** no *røgêls, æ r.; (Hs) røgêls; (Hn) røgêls, -ên; (V,Ø)*

**røgeri** no *røgërij, æ r.; (Hs) røgërij; (Hn) røgërij, -jê; (V,Ø)*

**røgfri** to *rögfrij'; (H,V,Ø) (Deh ær utrowli, at Deh ær blöwwên så alménlê, at folk ær blöwwên rögfrij'* = det er utrolig, at det er blevet så almindeligt, at folk er blevet røgfri) *(H,V,Ø)*

**røghul** no *röghwol; (H,V,Ø)* (se hul) *(huêws i æ stiênållër haed röghwollër i æ tag* = huse i stenalderen havde røg-huller i taget) *(Hs)*

**røgning** no *røegning, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) røegning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**røgt** no *røgt, æ r.; (Hs) røgt; (Hn) röjt, -ên; (V,Ø) (Di Gammêl fek Gue røgt åh plæej poh æ plæejhjæm* = de gamle fik god røgt og pleje på plejehjæmmet) *(Hs)*

**røgte** uo *røgt, -ër, -ê, h. -ê; (H) røjt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (haj røjtê si arbê poh bæjêst wies* = han røgtede swit arbejde på bedste vis) *(Ø)*

**røgter** no *røgtër, æ r., røgtër-r, æ r.; (Hs) røgtër; (Hn) røjtër, -n, røjtër-r, røjtër-n; (V,Ø) (han war røjtër for æn stue bésætning* = han var røgter for en stor besætning) *(Hs)*

**rømme** uo *røem, rømmër, rømmê* el. *rømt, h. rømme* el. *h. rømt; (H,V,Ø)* (fjerne noget, rydde noget bort, fjerne jorden fra roekulen)

**rømningsmand** no *rømningsman'; (H) rømningsmanj; (V) rømningsmaj'; (Ø)* (se mand) *(æn rømningsmanj', Deh ær jæn, såm ær stukkê oh, fråh jæt hellër ånjt, militærtjænst f. eks.* = en rømningsmand, det er en, der er stukket af fra et eller andet, militærtjeneste f. eks.) *(V)*

**røn** no *rön, æ r.; (Hs) rön; (Hn) rön, -nên; (V,Ø)* (lav øbanke)

**rønne** no *rön-n, æ r., rönnër, æ r.; (Hs) rön-n; (Hn) rön-n, rönnên, rönnër, rönnërn; (V,Ø)* (lille forfaldent hus)

**rønnebær** no *rönnêbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**rønnebærtræ** no *rönnêbærtré-e; (H) rönnêbærtræ; (V,Ø)* (se træ)

**rør** no *rør, æ r., rør, æ r.; (Hs) rør; (Hn) rør, -ê, rør, -ên; (V,Ø)*

**rørdrum** n *rörDrom; (H,V,Ø)*

**røre** uo *røër, røër, røéj, h. røj'; (H,V,Ø)* (flere betydninger: røre rundt, røre ved, blive følelsesmæssigt rørt) (*no hår Do røj' i Dænj/Dæj' kaffê læeng nåk* = nu har du rørt i den kaffe længe nok) *(V/Ø)* (*honnéng røj' åp i mælk ær Gott for halsn* = honning rørt op i mælk er godt for halsen) *(V,Ø)*

**røremaskine** no *röërmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine)

**rørhat** n *rörhat; (H,V,Ø)* (svamp)

**rørhøne** n *rörhöën; (H,V,Ø)* (fugl)

**rørig** to *röri; (H,V,Ø) (Di war rask åh röri, siel åm Di war høwt op i oërn* = de var raske og rørige, selv om de var højt op i årene) *(V,Ø)*

**rørknogle** no *rörknogl; (H,V,Ø)* (knogle)

**rørledning** no *rörlédning; (H,V,Ø)* (se ledning)

**rørlægger** no *rørlæGGër, æ r., -r, æ -r; (Hs) rørlæGGër; (Hn) rørlæGGër, -n, -r, -n; (Øm) rørlæwwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**rørpost** no *rørpost; (H,V,Ø)* (se post)

**rørsanger** n *rørsangër; (H,V,Ø)*

**rørskade** no *rørskåê; (H,V,Ø)* (se skade)

**rørsukker** no *rørsokkër; (H,V,Ø)* (se sukker)

**rørt** to *rør; (H,V,Ø) (hanj blöw rør öwwër, at Di hae tænt poh ham* = han blev rørt over, at de havde tænkt på ham) *(V)*

**rørtang** no *rørtång; (H,V,Ø)* (se tang)

**røræg** no *røræeg; (H,Øm) (Øm) rørew; (V,Øø)* (se æg)

**røse** no *røes, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) røes; (Hn) røes, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*æn røes ær æn bunk stien* = en røse er en bunke sten) *(H,V,Ø)*

**røst** no *røst, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) røst; (Hn) røst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj römmê sæ åh hæwê röstên* = han rømmede sig og hævede røsten) *(V)*

**røv** no *röw, æ r., röew, æ r.; (Hs) röw; (Hn) röw, -wên, röew, -wên; (V,Ø)*

**røve** uo *röew, röwwër, röwwê, h. r.; (H,V,Ø)*

**røver** no *röwwër, æ r., -r, æ -r; (Hs) röwwër; (Hn) röwwër, röwërên, röwër-r, röwwërn; (V,Ø)*

**røverhistorie** no *röwwërhistårjê; (H,V,Ø)* (se historie) *(han war ful oh Guê röwwërhistårjër* = han var fuld af gode røverhistorier) *(H)*

**røveri** no *röwwërij, æ r., -jër, æ r.; (Hs) röwwërij; (Hn) röwwërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (for mannê oër sijjên blöw Dær foërtawwên æn stue antal bankröwwërijjër* = for mange år siden blev der foretaget et stort antal bankrøverier) *(Hs)*

**røverkøb** no *røwwërkyeb; (H,V,Ø)* (se køb) *(Deh war liså billi som æ røwërkyeb* = det var ligeså billigt, som et røverkøb) *(V,Ø))*

**røvfuld** no *röwful, æ r,; (Hs) röwful; (Hn)) röw'ful, -lên; (V,Ø)*

**røvhul** no *röwhwol; (H,V,Ø)* (se hul)

**rå 1** no (i stedet bruges rådyr, se dette)

**rå 2** no *rå, æ r., ræër, æ r.; (Hs) rå; (Hn) rå, -ên, ræër, -n; (V,Ø)* (rund træstok til råsejl)

**rå** to *ro; (H,V,Ø) (a spiesër ållër ro köd* = jeg spiser aldrig råt kød) *(H,V,Ø)*

**råb** no *roeb', æ r., roeb', æ r.; (Hs) roeb'; (Hn) roeb', -ê, roeb', -ên; (V,Ø)*

**råbe** uo *ro-êb, ro'bër, råbt, h. råbt; (H,V,Ø) (hanj råbt så höwt, at Deh Gjow unt i øërn* = han råbte så højt, at det gjorde ondt i ørerne) *(V)*

**råber** no *roêbër, æ r., +r, æ +r; (Hs) roêbër; (Hn) roêbër, -n, +r, -n; (V,Ø)*

**råbuk** no *råbok; (H,V,Ø)* (se buk)

**råd 1** no *råed', æ r., råd', æ r.; (Hs) råed'; (Hn) råe', rå'ê, rå', rå'ên; (V,Ø)* (eks.: sogneråd og et godt råd)

**råd 2** no *råe; (H) roh; (V,Ø) (wi hår ék roh té æ* = vi har ikke råd til det) *(V,Ø)*

**råd 3** no *råd; (H) røh; (V,Ø)* (*Dær ær Goe røh i træ-ê* = der er gået råd i træet) *(V,Ø)*

**rådden** to *råên; (H) røên; (V,Ø)*

**råddenskab** no *råênskäb'; (H) røênskäb'; (V,Ø)* (se skab)

**råde** uo *råe, rå-ër, råj, h. råj; (H,V,Ø) (a rå-ër Dæ té, åh Go stél-l mæ æ Daër* = jeg råder dig til, at gå stille med dørene) *(Hs)*

**rådeligt** to *råêlê; (H,V,Ø) (Deh ær ét råêlê åh sæl-l æ huws no* = det er ikke (til)rådeligt at sælge huset nu) *(Hs)*

**rådføre** uo *råføër; (H,V,Ø)* (se føre) *(hon ær Gue åh råføër sæ mæh* = hun er god at rådføre sig med) *(H,V,Ø)*

**rådgive** uo *råGi'; (H,V,Ø)* (se give)

**rådgiver** no *råGiwër, æ r., -ê, æ -ê; (Hs) råGiwër; (Hn) råGivër, -ên, -e, -n; (V,Ø) (Deh ær æn Gue téng, åh ha fliër råGiwër-r* = det er en god ting, at have flere rådgivere) *(H,V,Ø)*

**rådgivning** no *råGiwning, æ r., -ër, æ -ër; (Hs) rådGiwning; (Hn) råGiwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**rådhus** no *råhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**rådighed** no *råDihéd; (H) råDihé; (V,Ø) (føst nær Do blywwër wowsên, foër Do råDihéd öwwër Dijn pæêng* = først når du bliver voksen, får du rådighed over dine penge) *(H)*

**rådløs** to *råløes; (H,V,Ø) (Deh ær ék rår åh wæër råløes, når jæn ær i knieb* = det er ikke rart at være rådløs, når man er i knibe) *(V,Ø)*

**rådmand** no *rådman'; (H) rådmanj; (V) rådmaj'; (Ø)* (se mand)

**rådne** uo *råddên, rådnër, rådnt, h. rådnt; (H) røên, rønër, røênt, h. røênt; (V,Ø)*

**rådslå** uo *råsloh; (H,V,Ø)* (se slå)

**rådsnar** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër horti té åh hit poh råê* = at være hurtig til at hitte på råd) *(H,V,Ø)*

**rådspørge** uo (omskr. t.: *spøër té råes* = spørge til råds) *H,V,Ø)* (se spørge)

**rådvild** to *råêwil'; (H,V,Ø) (hwes jæn ær råêwil', så ær jæn poh Herrêns Mark* = hvis man er rådvild, så er man på Herrens Mark) *(V,Ø)*

**rådyr** no *råDyjje; (V,Ø)* (se dyr)

**råge** n *råeg; (H,V,Ø) (mannê blywwër tåssê oh åh ha æn koloni oh råegër nær poh Djær huws* = mange bliver tossede af at have en koloni af råger nær på deres hus) *(V,Ø)*

**rågummi** no *råGummi; (H,V,Ø)* (se gummi) *(Da wi war oeng, war Deh moDérnê mæ råGummisåelër poh skowwên* = da vi var unge, var det moderne med rågummisåler på skoene) *(V,Ø)*

**råhed** no *råhêd, æ r.; (Hs) råhêd; (Hn) råhê, -ên; (V,Ø)*

**råjern** no *råjaên; (H,V,Ø)* (se jern)

**råkalv** no *råkal'; (H,V,Ø)* (se kalv)

**råkold** to *råkål'; (H,V,Ø) (kulskæër kwéjfolk tøws, at wéër ær råkål' åm wintërn* = kuldskære kvinder synes, at vejret er råkoldt om vinteren) *(Ø)*

**råling** no *rålling, -ê, -ër, -ërn; (Ø) (rålling, Deh ær stowhuwsê poh Goër* = råling, det er stuehuset på gårde) *(Ø)*

**råmælk** no *råmjælk; (H,V,Ø)* (se mælk) *(i Gammêl Daew ku folk poh lajjê kyeb råmjælk poh Goërn, hwés Di kæj Goërmajjên* = i gamle dage kunne folk på landet købe råmælk på gårdene, hvis de kendte gårdmanden) *(Ø)*

**råolie** no (se olie)

**råsejl** no *råsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl) *(råsæjl ær sæjl oh Dænj slåws, som såed poh wikingskieb åh poh Di stue sæjlskieb, Dær kam té sjænnër* = råsejl er sejl af den slags, der sad på vikingeskibe og på de store sejlskibe, der senere kom til) *(V)*

**råsilke** no *råsilk; (H,V,Ø)* (se silke)

**råstof** no *råståf; (H,V,Ø)* (se stof)

**råsukker** no (i stedet anvendes *sokkër* = sukker) *(H,V,Ø)* (se sukker)

# S

**sabel** no *sabêl, æ s., sablër, æ sablër; (Hs) sabêl; (Hn) sabêl, sablên, sablër, sablërn; (V,Ø) (krigërn raslê mæ sablên* = krigeren raslede med sablen) *(V,Ø)*

**sabelhug** no *sabêlhow'; (H,V,Ø)* (se hug)

**sabelsluger** no *sabêlsluër; (H,V,Ø)* (se sluger) *(Da a war béttê, såw a æn sabêlsluër i sirkus* = da jeg var lille, så jeg en sabelsluger i cirkus) *(V,Ø)*

**sable (ned)** uo *sabêl (niê), sablër (niê), sabêlt (niê), h. sabêlt (niê); (H,V,Ø)*

**sadel** no *sadêl, æ s., sadlër, æ sadlër; (Hs) sadêl; (Hn) sadêl, sadlên, sadlër, sadlërn; (V,Ø)*

**sadelmager** no *sadlmagër, æ s., salmagër-r, æ salmagër-r; (Hs) sadlmagër; (Hn) sadlmagër, -n, -r, -n; (V,Øm) sadlmawwër, -n, -ê, -n; (Øø)*

**sadle** uo *sadêl, sadlër, sadêlt, h. sadêlt; (H,V,Ø) (haj rijjër ék Dæj Daw haj sadlër* = han rider ikke den dag han sadler) *(Ø)*

**saft** no *saft, æ s.; (Hs) saft; (Hn) saft, -ên; (V,Ø)*

**saftevand** no *saftêwån'; (H) saftêwånj'; (V) saftêwåj'; (Ø)* (se vand)

**saftig** to *safti; (H,V,Ø) (Deh war æn Guê, safti bøf* = det var en god, saftig bøf) *(H,V,Ø)*

**saftpresser** no *saftpræssër, æ s., saftpræssër-r, æ saftpræssër-r; (Hs) saftpræssër.; (Hn) saftpræssër, -ên, saftpressër-r, saftpræssërn; (V,Ø)*

**sag** no *sãg, æ s., sãgër, æ sãgër; (Hs) sãg; (Hn) sãg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**saga** no *sãGã, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sãGã; (Hn) sãGã, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (sãGãër ær mjest kéj' fråh Islaj'* = sagaer er mest kendt fra Island) *(Ø)*

**sagesløs** to *sagesløes; (H) sãgêsløes; (V,Ø) (han post-ow, at han war hiel sagesløes* = han påstod, at han var helt sagesløs) *(Hs)*

**sagfører** no *sãgføër; (H,V,Ø)* (se fører)

**sagkundskab** no *sãgkonskab; (H,V,Ø)* (se kundskab)

**sagkyndig** to *sãgkynDi; (H,V,Ø)*

**saglig** to *sãgli; (H,V,Ø) (sit uw frå æn sãgli syjnswinkêl, så moh wi Gi ham ræt* = set ud fra en saglig synsvinkel, så må vi give ham ret) *(H,V,Ø)*

**sagn** no *sãgn, æ s., sãgn, æ s.; (Hs) sãgn; (Hn) sãgn, -ê, sãgn, -ên; (V,Ø) (Deh ær æ sãgn frå Gammêl Daew* = de er et sagn fra gamle dage) *(V,Ø)*

**sagnkonge** no *sãgnkoeng; (H,V,Ø)* (se konge)

**sagnomspunden** to *sãgnomspoéjjên; (H,V,Ø) (Deh æ nøej æn sãgnomspoéjjên histår'rër, Dæj Dær* = det er noget (af) en sagomspunden historie, den der) *(Ø)*

**sagnskikkelse** no *sãgnskikkêls; (H,V,Ø)* (se skikkelse)

**sagogryn** no *saGoGryjn; (H,V,Ø)* (se gryn)

**sagomel** no *saGomiel; (H,V,Øm) sagomiel; (Øø)* (se mel)

**sagsanlæg** no (omvendt ordstilling: *lé-êg sãeg an; (H,Øm) (lé-êw sãeg an'* = lægge sag an*) (V,Øø)* (se anlæg)

**sagsøge** uo *sãgsøeg; (H) sãgsøew; (V,Ø)* (se søge)

**sagte** to (i stedet bruges: *stillê* = stille) *(H,V,Ø)*

**sagtens** bio *sajt* el. *sajtêns; (H) sajt* el. *sajtens* el. *sãwtens; (V,Ø) (Deh ka a sajt ho-êw* = de kan jeg sagtens huske) *(H,V,Ø)*

**sagtmodig** to *sagtmoDi; (H,V,Ø) (hon ær nøej sagtmoDi oh sæ* = hun er noget sagtmodig af sæ) *(H,V,Ø)*

**sagtne** uo (omskr. t.: *sæt' fårtên niër* = sætte farten ned) *(V,Ø)*

**sakke** uo *sak, sakkër, sakkê, h. sakkê; (H,V,Ø) (Di sakkê baw uw* = de sakkede bagud) (H,V,Ø)

**saks** no *saws; æ s., saews, æ s.; (Hs) saws; (Hn) saws, -ên, saws, -ên; (V,Ø)*

**sal** no *sal, æ s., sael-l, æ sael; (Hs) sal; (Hn) sal, -n, sael-l, saeln; (V,Ø) (ål saeln war optåê* = alle salene var optaget) *(V,Ø)*

**salamander** n *salamandër, æ s., salamandër-r, æ salamandër-r; (Hs) salamandër; (Hn) salamandër, -n, salamandër-r, salamandërn; (V,Ø)*

**salat** no *salat', æ s.; (Hs) salat'; (Hn) salat, -ên; (V,Ø)*

**salathoved** no *salathuêd; (H,Ø) salathue; (V)* (se hoved)

**salg** no *sal', æ s.; (Hs) sal'; (Hn) sal', salên, saêl, saêlên; (V,Ø)*

**salgbar** to (omskr. t.: *læt å sæel* = let at sælge) *(H,V,Ø)*

**salgsklar** to (omskr. t.*: klår té åh sæel* = klar til at sælge) *(H,V,Ø)*

**salgspris** no (omskr. t.: f.eks.: *æ wåër/wårên kåstër såên å såên* = varen koster sådan og sådan) *(Hs/ V,Ø)*

**salig** to *sali; (H,V,Ø) (énhwæër ër sali i sijn trow* = enhver er salig i sin tro) *(H,V,Ø)*

**salighed** no *salihéd; (H) salihé; (V,Ø)* (bruges næsten kun som en ed) *(hanj/haj ær mi salihé ék for klog* = han er min salighed ikke for klog) *(V/Ø)*

**salme** no *salm, æ s., -ër, æ s.; (Hs) salm; (Hn) salm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**salmebog** no *salmboeg; (H) salmboew;* (V,Øø) (se bog)

**salmedigter** no *salmDegtër; (H) salmDewtër; (V,Ø)* (se digter)

**salmesang** no *salmsang'; (H,V,Ø)* (se sang)

**salmevers** no *salmwærs; (H,V,Ø)* (se vers) *(Da wi Gék té komfmasjon sku wi læër réjti mannê salmwærs uênoh, åssê mæ, som hae så swæër wé æ* = da vi gik til konfirmation skulle vi lære rigtig mange salmevers udenad, også mig, som havde så svært ved det) *(V,Ø)*

**salpeter** no *salpitër; (H,V,Ø)*

**salt** no *salt, æ s.; (Hs) salt; (Hn) sålt, -ê; (V,Ø) (how såltê, hælsêns smawwër Deh ék oh nøej* = husk saltet, ellers smager det ikke af noget) *(V,Ø)*

**saltbøsse** no *saltbøs-s; (H) såltbøs-s; (V,Ø)* (se bøsse)

**salte** uo *salt, -ër, -ê, h. -ê; (H) sålt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)*

**saltholdig** to *salthålDi; (H) sålthålDi; (Ø) (æ wån' ær saltholDi* = vandet er saltholdigt*) (Hs)*

**saltkammer** no *saltkammër; (H) såltkammër; (V,Ø)*

**saltkar** no *saltkåër; (H) såltkåër; (Ø)* (se kar)

**saltlage** no *saltlaeg; (H) såltlaeg; (V,Ø)* (se lage)

**saltmine** no *saltmijn; (H) såltmijn; (V,Ø)* (se mine)

**saltning** no *saltning, æ s.; (Hs) saltning; (Hn) såltning, -ên; (V,Ø)*

**saltopløsning** no (omskr. t.: *opløsning oh salt/sålt* = opløsning af salt) *(H/V,Ø)*

**saltske** no *saltské-ê; (H) såltskie; (V,Ø)* (se ske)

**saltsyre** no *saltsyjër; (H) såltsyjër; (V,Ø)* (se syre)

**salturt** no *saltort; (H,V,Ø)* (se urt)

**saltvand** no *saltwån', (H) såltwanj'; (V) såltwåéj'; (Ø)* (se vand)

**salve 1** no (til påsmøring) *sallê, æ s., sallër, æ s.; (Hs) sallê; (Hn) sallê,-n, -r, -rn; (V,Ø) (wi fék nøej bruwn sallê té åh sallê wor bøllër mæ* = vi fik noget brun salve til at salve vore bylder med) *(V,Ø)*

**salve 2** no (som ovenfor) (skudsalve) *(solDatërn sænt æn skådsallê oh stéh frå Djær maskijnpistolër* = soldaterne sendte en skudsalve af sted fra deres maskinpistoler) *(V,Ø)*

**salvekrukke** no *sallêkroek; (H) sallêkrok'; (V,Ø)* (se krukke)

**samarbejde** no *samarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**samdrift** no *samDröwt; (H,V,Ø)* (se drift) (eks.: samdrift: flere gårde kan blive drevet sammen)

**samfulde** to *samfullê; (H,V,Ø) (wi sku arbê i samfullê fjowtên timmër* = vi skulle arbejde i samfulde 14 timer) *(H,V,Ø)*

**samfund** no *samfun', æ s.; (Hs) samfun'; (Hn) samfun', samfunnê; (Øm) samfonj, -jê; (V) samfoj', -jê; (Øø)*

**samfærdsel** no *samfærsêl, æ s.; (Hs) samfærsêl; (Hn) samfærsêl, samfærsln; (V,Ø)* (se færdsel)

**samklang** no *samklang'; (H,V,Ø)* (se klang)

**samkvem** no *samkwæm'; (H,V,Ø) (bæew æ forællër hår samkwæm mæ æ baër* = begge forældre har samkvem med børnene) *(Hs)*

**samle** uo *sammêl, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**samlebånd** no *sammêlboen; (H) sammêlbånj'; (V) sammêlbuên; (Øm) sammêlbuéj; (Ø)* (se bånd)

**samleje** no (omskr. t.: *Go i sæng sammêl* = gå i seng sammen) *(H,V,Ø)*

**samler** no *samlër, æ s., -r, æ -r; (Hs) samlër; (Hn) samlër, -n, samlër-r, samlërn; (V,Ø) (æ'tër æn samlër kommër æn sprédër* = efter en samler kommer en spreder) *(H)*

**samleve** uo (omskr. t.: *löew sammêl* = leve sammen) *(H,V,Ø)* (se leve)

**samling** no *samling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) samling; (Hn) samling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**samlingsstue** no *samlings-ståew; (H,V,Ø)* (se stue)

**samliv** no *samlyw'; (H,V,Ø)* (se liv)

**samme** to *saem; (H,V,Ø) (Do ska kom-m mæ Dê saem, kom' så mæ Dæ* = du skal komme med det samme, kom så med dig) *(H,V,Ø)*

**sammen** bio *sammêl* og *sammên; (H,V,Ø) (Di kom ålsammêl åh rottê sæ sammên moh ham* = de kom allesammen og rottede sig sammen mod ham) *(V,Øø)*

**sammenbidt** to *sammênbætt; (H,V,Ø) (haj so nøêj sammênbætt uw* = han så noget sammenbidt ud) *(Ø)*

**sammenblande** uo (omskr. t.: *blæn-n sammêl; (H) blænj sammêl; (V) blæéj sammêl; (Ø)* (se blande)

**sammenbragt** to *sammenbragt; (H,Øm) sammenbrawt; (V,Øø) (no om Daew ær Deh möj' alminlê mæ sammêlbrawt baër* = nu om dage er det meget almindeligt med sammenbragte børn) *(H)*

**sammenbrud** no *sammênbrud; (H,V,Ø)* (ældre sprog, *sammêlbrøj)*

**sammenbygget** to *sammênbøgê; (H,Øm) sammênböwwê; (V,Øø) (Di tow huews, Di war sammenböwwê i æn wenkêl* = de to huse, de var sammenbygget i en vinkel) *(V,Øø)*

**sammenfald** no *sammênfal'; (H,V,Ø)* (se fald)

**sammenfatte** uo *sammênfat'; (H,V,Ø)* (se fatte)

**sammenfolde** uo (omskr. t.: *fål sammêl* = folde sammen) *(H,V,Ø)* (se folde)

**sammenføje** uo *sammêlföej; (H,V,Ø)* (se føje) *(hwa Worhæër hår sammêlföejjê, ska wi menjêskër ék skél oh* = hvad Vorherre har sammenføjet, skal vi mennesker ikke skille ad) *(V)*

**sammengroning** no (omskr. t.: *nøej, som ær Growwê sammêl* = noget, som er groet sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenhold** no *sammêlhål'; (H,V,Ø)* (se hold)

**sammenholde** uo (omskr. t.: *håel sammêl* = holde sammen*) (H,V,Ø)* (se holde)

**sammenhæfte** uo (omskr. t.: *hæft sammêl* = hæfte sammen) (*H,V,Ø*)

**sammenhæng** no *sammêlhæng', æ s., sammêlhæng-ng, æ sammêlhæng-ng; (Hs) sammêlhæng'; (Hn) samnhæng', -n, samnhæng-g, samnhængn; (V,Ø)*

**sammenhængende** to *sammênhængên; (H,V,Ø)*

**sammenhørende** to (omskr. t.: *nøej, som høër sammêl* = noget, som hører sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenkalde** uo (omskr. t.: *kaêl sammêl* = kalde sammen) *(H,V.Ø)* (se kalde)

**sammenklumpe** uo (omskr. t.: *klump sammêl* = klumpe sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenknyttet** to (omskr. t.: *knøt sammêl* = knytte sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenkoble** uo (omskr. t.: *kobbêl sammêl* = koble sammen) *(H,V,Ø)* (se koble)

**sammenkobling** no *sammênkobling; (H) sammênkowling; (V,Ø)* (se kobling)

**sammenkogt** to *sammênkowt; (H.V,Ø) (æn sammênkowt ræt* = en sammenkogt ret) *(H,V,Ø)*

**sammenkomst** no *sammênkomst, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sammênkomst; (Hn) sammênkomst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sammenkrøben** to (omskr. t.: *åh wæër krøbên/kröwwên sammêl* = at være krøbet sammen) *(H/V,Ø)*

**sammenkrøllet** to (omskr. t.: *nøej, som ær krøllê sammêl* = noget, som er krøllet sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenlagt** to *samnlå; (H,V,Ø) (Di tow kommuwnër blöw samnlå* = de to kommuner blev sammenlagt) *(H,V,Ø)* (kan også omskr. t.: *lå sammêl/sammên* = lagt sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenligne** uo *samnlign, -ër, -t, h. -t; (H,Øm) samnliwn, -ër, -t, h. -t; (V,Øø)*

**sammenligning** no *samnligning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) samnligning; (Hn) samnligning, -ên, -ër, -ërn; (Øm) samnliwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø) (Deh tållê ingn samnliwning* = det tåler ingen sammenligning) *(V,Øø)*

**sammenlægning** no *sammênlægning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sammênlægning; (Hn) sammênlægning -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sammenpresse** uo *sammênpræs* el. *præs sammêl/samn* = presse sammen) *(H,V,Ø)* (se presse)

**sammenrotte** uo (omskr. t.: *råt sæ sammêl/samn* = rotte sig sammen) *(H,V,Ø)*

**sammenskrive** uo *sammênskryew; (H,V,Ø)* (se skrive)

**sammenskrivning** no *sammênskryewning; (H,V,Ø)* (se skrivning)

**sammenskudsgilde** no *sammênskodsGiêl; (H,V,Ø)* (se gilde)

**sammenslutning** no *sammênslutning; (H,V,Ø)* (se slutning)

**sammenslutte** uo (omskr. t.: *slut sammêl/sammên* = slutte sammen) *(H,V,Ø)*

**sammensmelte** uo (omskr. t.: *smælt sammêl/sammên) (H,V,Ø)* (se smelte)

**sammensmeltning** no *sammênsmæltning; (H,V,Ø)* (se smeltning)

**sammensnøre** uo *snøër sammêl/sammên) (H,V,Ø)* (se snøre)

**sammensnøring** no *sammênsnøring; (H,V,Ø)* (se snøring)

**sammenspare** uo (omskr. t.: *spåër sammêl/samn* = spare sammen) *(H,V,Ø)* (se spare)

**sammenspille** uo (omskr. t.: *spél sammêl/samn* = spille sammen) *(H,V,Ø)* (se spille)

**sammenspist** to *samnspijst; (H,V,Ø) (Di tow partijjër ær nøêj samnspijst* = de to partier er noget sammenspiste) *(H,V,Ø)*

**sammenstille** uo (omskr. t.: *stil sammêl = stille sammen) (H,V,Ø)*

**sammenstuve** uo (omskr. t.: *stuêw sammêl/samn) (H,V,Ø)* (se stuve)

**sammenstykke** uo (omskr. t.: *stø'k/støk sammêl* = stykke sammen) *(Hs/ V,Ø)*

**sammenstyrte** uo (omskr. t.: *styrt sammêl/samn* = styrte sammen) *(H,V,Ø)* (se styrte)

**sammenstyrtning** no *sammênstyrning; (H,V,Ø)*

**sammenstød** no *sammênstød'; (H,Øm) samnstø'; (V,Øø)* (se stød) *(Dær war skéj æ Grim samnstø' uw poh wæjjên* = der var sket et grimt sammenstød ude på vejen) *(Øø)*

**sammensvejse** uo (omskr. t.: *swæjs sammêl* = svejse sammen) *(H,V,Ø)* (se svejse)

**sammensvejsning** no *sammêlswæjsning; (H,V,Ø)* (se svejsning)

**sammensværgelse** no *sammênswærgêls; (H,V,Ø)*

**sammensy** uo (omskr. t.: *syj sammên* = sy sammen) *(H,V,Ø)* (se sy)

**sammensyning** no *sammênsyjning; (H,V,Ø)* (se syning)

**sammensætning** no *sammênsætning; (H,V,Ø)* (se sætning)

**sammensætte** uo (omskr. t.: *sæt sammên* = sætte sammen) *(H,V,Ø)* (se sætte)

**sammentrække** uo (omskr. t.: *træk sammên* = trække sammen) *(H,V,Ø)* (se trække)

**sammentrækning** no *sammêntrækning; (H,V,Ø)* (se trækning)

**sammentælle** uo (omskr. t.: *tæêl sammên* = tælle sammen) *(H,V,Ø)* (se tælle)

**sammenvokse** uo (omskr. t.: *uews/wows sammên* = vokse sammen) *(H/V,Ø)* (se vokse)

**sammenvoksning** no *sammên-uewsning/ sammênwowsning; (H/V,Ø)*

**samordne** uo *samorn; (H,V,Ø)* (se ordne)

**samordning** no *samorning; (H,V,Ø)* (se ordning)

**samråd** no *samråd; (H) samråê'; (V,Ø)* (se råd) *(Deh blöw lawwê i samråê' mæ Di raDikalê* = det blev lavet i samråd med de radikale) *(V,Ø)*

**samspil** no *samspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**samstemme** uo (omskr. t.: *træk sammêl* = trække sammen) *(H,V,Ø)* (se stemme)

**samsyn** no *samsyjn; (H,V,Ø)* (se syn) *(honj hae Gott samsyjn poh bæwwê yewên* = hun havde godt samsyn på begge øjne) *(V)*

**samt** bio *samt; (H,V,Ø)*

**samtale** no *samtåêl; (H,V,Ø)* (se tale)

**samtidig** to *samtijDi: (H,V,Ø)*

**samtlige** to (omskr. t.: *Dæm ålsammêl* = dem allesammen) *(H,V,Ø)*

**samtykke** no *samtø-êk. samtøkkër, samtøkkê, h. samtøkkê; (H,V,Ø)* (omskr. t. f. eks.: *åh blyw jæns* = at blive enig) *(H,V,Ø)*

**samvirke** no *samwirk; (H,V,Ø)* (se virke)

**samvirke** uo *samwirk; (H,V,Ø)* (se virke)

**samvittighed** no *samwittihéd, æ s.; (Hs) samwittihed, -ên; (Hn) samwittihé, -ên; (V,Ø) (haj had æn skit samwittihë* = han havde en skidt samvittighed) *(Ø)*

**samvittighedsfuld** to *samwittihédsful'; (H) samwittihésful'; (V,Ø)*

**samvittighedsløs** to (omskr. t. f. eks.: *åh wær uddên samwittihéd/samwittihéh* = at være uden samvittighed) *(H/V,Ø)*

**samvittighedsnag** no *samwittihédsnaêg; (H) samwittihésnaêg; (V,Ø)* (omskrives også til f. eks. *åh ha skit samwittihéd/samwittihéh* = at have skidt samvittighed) *(H,V,Ø)*

**samvær** no (omskr. t. f. eks.: *åh wær sammên/sammêl* = at være sammen) *(H,V,Ø)*

**sand** no *såên, æ s.; (Hs) såên; (Hn) såên, -ê; (V,Øm) såéj', såjje; (Øø)* (betydning: sand /grus)

**sand** to *san'; (H) saæj; (V,Ø) (Deh ær saæj, Deh haj séêr* = det er sandt, det han siger) *(Ø)*

**sandal** no *sanDael, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sanDael; (Hn) sanDael, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sandbanke** no *såênbank; (H) sånjbank; (V) såjbank; (Ø)* (se banke)

**sandblæse** uo *såênblæês; (H) sånjblæês; (V) såjblæês; Ø)* (se blæse)

**sandblæsning** no *såênblæsning; (H) sånjblæsning; (V) såjblæsning; (Ø)*

**sandbund** no *såênbon'; (H) såênbuj'; (Øm) sånjbunj; (V) såjbuj'; (Øø)* (se bund)

**sande 1** uo *san-n té, sannër, sannê, ær sannê (té); (H) såênj (té), sånjër (té),, såenjt (té), h. såenjt (té); (V) såêj (té), såjjê (té), sånjt, ær såenjt (té); (Ø)* (sande til)

**sande 2** uo *san-n; (H) såenj; (V) såéj; (Ø) (hanj måt såenj, at Deh war wé åh wæër slut mæ Dænj fornöwwêls* = han måtte sande, at det var ved at være slut med den fornøjelse) *(V)* (indse sandheden i)

**sandelig** bio *sanli; (H) sanlê; (V,Ø)*

**sandet** to *sannê; (H) sånjê; (V) såjjê; (Ø) (jowërn ær sånjê* = jorden er sandet*) (V)*

**sandfarvet** to *såênfarwê; (H) sånjfarwê; (V) såjfarwê; (Ø)*

**sandflugt** no *såênflogt; (H,Øm) sånjflowt; (V) såjflowt; (Øø)* (se flugt)

**sandfygning** no *såenfygning; (H) såenjfygning; (V) såjfygning; (Ø)* (se fygning)

**sandfærdig** to *sanfærDi; (H) sanjfærDi; (V) sajfærDi; (Ø)*

**sandhed** no *<u>san</u>héd, æ s., <u>san</u>héd, æ s.; (Hs) <u>san</u>héd; (Hn) sanjhé, -ên, -ër, -ërn; (V) sajhé, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (æ <u>san</u>héd, kon æ <u>san</u>héd, åh hielê æ <u>san</u>héd* = sandheden, kun sandheden, og hele sandheden) *(Hs)*

**sandjord** no *såên- jowr; (H) såenj-jowr; (V) såêj-jowr; (Ø)* (se jord)

**sandkasse** no *såênkas-s; (H) såenjkas-s; (V) såjkas-s; (Ø)* (se kasse)

**sandpapir** no *såênpapijër; (H,V,Ø)*

**sandpumper** no *såenpompër, æ s., -r; æ -r; (Hs) såenpompër; (Hn) såenjpompër; (V) såéjpompër, -n, -r, -n; (Ø)*

**sandskorn** no *såenskuên; (H) såenjskuên; (V) såéjskuên; (Ø)* (se korn)

**sandskude** no *såênskuêd; (H) såejskuew; (V,Ø) (åjjër Englajskriên fråh 1807 té 14 blöw Dær sæjlt kuên té Norge åh træ tébaêw té Jammêbowtên poh såejskuewër* = under Englandskrigen fra 1807 til 14 blev der sejlet korn til Norge og træ tilbage til Jammerbugten på sandskuder) *(Ø)*

**sandsten** no *såênstien; (H) såenjstiên; (V) såéjstien; (V,Ø)* (se sten)

**sandstrand** no *såênstrå-êên; (H) såenjstrånj'; (V) såjstrå-j'; (Ø)* (se strand)

**sandsuger** no *såênsugër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) såênsugër; (Hn) såêjsugër; (V,Øm) såêjsuwër; (Øø)*

**sandsynlig** to *sansynlê; (H) sanjsynlê; (V) sajsynlê; (Ø) (Deh ær ét sansynlê, at æ måen ær lawwê oh Grön' wust* = det er ikke sandsynligt, at månen er lavet af grøn ost) *(Hs)*

**sandsynliggøre** uo (omskr. t.: *Gøër sansyjnli/sanjsyjnli/sajsyjnli* = gøre sandsynlig) *(H/V/Ø)* (se gøre)

**sandsynlighed** no *sansyjnlihéd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sansyjnlihéd; (Hn) sanjsyjnlihé, -ên, -ër, -ërn; (V) sajsyjnlihé, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**sandsynligvis** bio *sansyjnliwies; (H) sanjsyjnliwies; (V) sajsyjnliwies; (Ø)*

**sang** no *sang', æ s., saeng, æ s.; (Hs) sang'; (Hn) sang', sangn, saeng, -n; (V,Ø)*

**sangbog** no *sangboêg; (H,Øm) sangboew; (V,Øø)* (se bog)

**sanger** no *sangër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sangër; (Hn) sangër, -n, -r, -n; (V,Ø) (fålk hår nåk alltijjê såt prijs poh sangër-r* = folk har nok altid sat pris på sangere) *(H,V,Ø)*

**sangfugl** no *sangfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**sangkor** no *sangkoër; (H,V,Ø)* (se kor) *(a mælt mæ uw oh sangkoër-r, forDi a ék ku lij åh blyew DiriGiër mæ* = jeg meldte mig ud af sangkoret, fordi jeg ikke kunne lide at blive dirigeret med) *(V,Ø)*

**sangleg** no *sanglé-êg; (H,Øm) sanglé-êw; (V,Øø)* (se leg)

**sanglærer** no *sanglæër; (H,V,Ø)* (se lærer)

**sanglærke** n *sanglærk; (H,V,Ø)*

**sangstemme** no *sangstæm-m; (H,V,Ø)* (se stemme) *(Dær mangêlt æn sangstem-m i koër* = der manglede en sangstemme i koret) *(V,Ø)*

**sangsvane** n *sangswåên; (H,V,Ø)*

**sanke** uo *sank, -ër, -ê, h. -ê; (H) sånk, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (han sankê tré-e i æ skow té åh fyjjê mæh* = han sankede træ i skoven til at fyre med) *(Hs)*

**sankekort** no *sankkort; (H) sånkkort; (V,Ø)* (se kort) *(skowwæsne ku u-steh sankkort té fålk, Dær wil sank bræn-n té æ fyjjër* = skovvæsnet kunne udstede sankekort til folk, der ville sanke brænde til fyret) *(Hs)*

**sans** no *sans, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sans; (Hn) sånjs', sånjsên, sånjsër, sånjsërn; (V) såjs', såj'sên, såjsër, såjsërn; (Ø) (hunjên hår skarp sånjsër* = hunden har skarpe sanser) *(V)*

**sanse** uo *sans, -ër, -t, h. -t; (H) såenjs, -ër, -t, h. -t; (V) såéjs, såj'sër, såéjst, h. såéjst; (Ø) (haj ku hwærkên såéjs hællër sammêl* = han kunne hverken sanse eller samle) *(Ø)*

**sanselig** to (typisk for Han Herred siger ordet "sanselig" noget, der er svært at udtrykke)

**sanseløs** to *sansløes; (H) sånjsløes; (V) såjsløes; (Ø) (honj war hiêl sånjsløes oh forskrækkêls* = hun var helt sanseløs af forskrækkelse) *(V)*

**sansning** no (i stedet vil man kunne anvende *opfattêls* = opfattelse) *(H,V,Ø)*

**sardin** no *sarDijn, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sarDijn; (Hn) sarDijn, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (a føêlt mæ klæmt, såm æn sarDijn i æn sarDijnDoês* = jeg følte mig klæmt, som en sardin i en sardindåse) *(H,V,Ø)*

**sarg** no *sarg, æ s., sareg, æ sareg; (Hs) sarg; (Hn) sarg, -ên, sareg, -ên; (Øm) sarw, -ên, sarew, -ên; (V,Øø) (sarwên i bowwër-r ær lawwê oh ænajjên slaws træ æn biên oh plåê* = sarven i bordet er lavet af en anden slags træ end ben og plade) *(Øø)*

**sart** to *sart; (H,V,Ø) (honj war æn sart kuên* = hun var en sart kvinde) *(V)*

**sat** to *såt; (H) (a ær hiel såt* = jeg er helt sat, dvs. jeg har fået nok) *(H,V)* (bruges éj i Ø)

**satan** n *satn; (H,V,Ø) (Deh war Da satns* = det var da satans) *(H,V,Ø)*

**sats** no *sats, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sats; (Hn) sats, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war æn swær sats åh spé-êl i Deh støk' musik* = det var en svær sats at spille i det stykke musik) *(H,V,Ø)*

**satse** uo *sats, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a satsër på AaB næër a tippër fudbål* = jeg satser på AaB, når jeg tipper fodbold) *(H)*

**sav** no *sãw, æ s., sãew, æ s.; (Hs) sãw; (Hn) sãw, -wên, sãew, sãewên; (V,Ø)*

**savblad** no *sãwblå'; (H) sãwblåh; (V,Ø)* (se blad)

**savbuk** no *sãwbok'; (H,V,Ø)* (se buk)

**save** uo *sãew, sãwwër, sãwwê, h. sãwwê; (H,V,Ø) (han håër sãwwê Dæn Græ-æn öwwër, han siel såd poh* = han har savet den gren over, han sad på) *(H)*

**savklinge** no *sãwklé-êng; (H,V,Ø)* (se klinge)

**savl** no *sãwl', æ s.; (Hs) sãwl'; (Hn) sãwl', -ê; (V,Ø)*

**savle** uo *sãwl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (*nuên hun-n sãwlër nøej så forfærlê* = nogle hunde savler noget så forfærdeligt) *(H)*

**savn** no *sawn', æ s.; (Hs) sawn'; (Hn) sawn', -ê; (V,Ø) (Deh ær æ sawn', nær æn ét/ék foër si mårnkaffê* = det er et savn, ikke at få sin morgenkaffe) *(H/V,Ø)*

**savne** uo *sawn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (ham kommër a té åh sawn* = ham kommer jeg til at savne) *(H,V,Ø)*

**savskærer** no *sawskæ-ër, æ s.; (Hs) sawskæër, -n; (V,Ø)*

**savsmuld** no *sawsmol'; (H,V,Ø)* (se smuld) *(sawsmol' ku Da browwês té strøêls i æ støl'* = savsmuld kunne da bruges til strøelse i stalden) *(Hs)*

**savspor** no *sawspåhr; (H,V,Ø)* (se spor)

**savtakket** to *sawtakkê; (H,V,Ø) (brajnallêns blåê ær sawtakkê* = brændnællens blade er savtakkede) *(Ø)*

**savværk** no *sawwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**scene** no *séên, æ s., -ër, æ s.; (Hs) séên; (Hn) séên, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**se** uo *sie, sie-ër, sow, h. sit'; (H) sij', sijjër, soh, h. sit'; (V,Ø) (Deh ær Gott åh ku sij' uw oh ywnên* = det er godt at kunne se ud af øjnene) *(V,Ø)*

**seddel** no *sæddêl, æ s., sædlër, æ s.; (Hs) sæddêl; (Hn) sæddêl, sædlên, sædlër, -n; (V,Ø)*

**segl 1** no *sæjl, æ s., sæjl, æ s.; (Hs) sæjl; (Hn) sæjl, -ê, sæjl, -ên; (V,Ø)* (gl. høstredskab) *(hammër åh sæjl, Deh war symbolê poh Sovietunionên i Dæj tij, Dæj eksistiër-r* = hammer og segl, det var symbolet på Sovietunionen i den tid den eksisterede) *(V,Ø)*

**segl 2** no *sæjl, æ s., sæjl, æ s.; (Hs) sæjl; (Hn) sæjl, -ê, sæjl, -ên; (V,Ø)* (til forsegling) *(i Gammêl Daêw browt fijn fålk åh sæt æn laksæjl poh Djær Dokumæntër* = i gamle dage brugte man at sætte et laksegl på deres dokumenterne) *(Hs)*

**segne** uo *sæjn, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (hon føelt, hon sku sæjn ånjër Deh tong hon sku bæër poh* = hun følte, hun skulle segne under det tunge, hun skulle bære på) *(V,Ø)*

**segnefærdig** to *sæjnfærDi; (H,V,Ø) (Di war sæjnfærDi oh træthéh* = de var segnefærdige af træthed) *(V,Ø)*

**sej** n *sæj'; (H,V,Ø)* (en fiskeart)

**sej** to *sæj'; (H,V,Ø) (jyêdên, haj ær stærk åh sæj', haj hår lær åh sæjjê næj* = jyden han er stærk og sej, han har lært at sige nej) *(Ø)*

**sejl** no *sæjl, æ s., sæjl, æ s.; (Hs) sæjl; (Hn) sæjl, -ê, sæjl, -ên; (V,Ø) (æ sæjl war såt poh æ skieb, så no war Deh sæjlklår* = sejlene var sat på skibet, så nu var det sejlklart) *(Hs)*

**sejlads** no *sæjlaes, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sæjlaes; (Hn) sæjlaes, -ên, -ër, -ërn) (V,Ø)*

**sejlbar** to (omskr. t.: *åh wæër té åh sæjl poh* = at være til at sejle på) *(H,V,Ø) (æ oh ær té åh sæjl poh, mæn kon mæ bé'tê boed* = åen er sejlbar (til at sejle på), men kun med små både) *(Hs)*

**sejlbåd** no *sæjlboed; (H,V,Ø)* (se båd)

**sejldug** no *sæjlDow'; (H,V,Ø)* (se dug)

**sejle** uo *sæjl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Di sæjlê op oh æ oh'* = de sejlede op ad åen) *(Hs)*

**sejler** no *sæjlër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sæjlër; (Hn) sæjlër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**sejlføring** no *sæjlfø(r)ing; (H,V,Ø)* (se føring)

**sejlgarn** no (bruges éj i Hannæs) *sæjlGåen; (V,Ø)*

**sejlivet** to *sæjlywwê; (H,V,Ø) (æ kat ær sæjlywwê, Dæn hår ni lyw* = katten er sejlivet, den har ni liv) *(Hs)*

**sejljolle** no *sæjljol-l; (H) sæjljåel; (V,Ø)* (se jolle)

**sejlklar** to *sæjlklår; (V,Ø) (skibê ær sæjlklår i næt* = skibet er sejlklart i nat) *(V,Ø)*

**sejlmager** no *sæjlmãgër; (H) sæjlmawwër; (V,Ø)*

**sejlrende** no *sæjlræn-n; (H) sæjlræénj; (V) sæjlræéj;Ø)* (se rende)

**sejlskib** no *sæjlskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**sejpineri** no *sæjpinnërij, æ s.; (Hs) sæjpinnërij; (Hn) sæjpinjërij; (V,Ø) (sæjpinnërij føër ét/ék nøêj Gott mæ sæ* = sejpineri fører ikke noget godt med sig) *(H/V,Ø)*

**sejr** no *sæjjër, æ s., sæjjër-r, æ sæjjër-r; (Hs) sæjjër; (Hn) sæjjër, -n, sæjjër-r, sæjjërn; (V,Ø)*

**sejre** uo *sæjjër, sæjjëre, sæjjëre, h. sæjjëre; (H,V,Ø) (wi hår sæjjër-r oh hælveddê teh* = vi har sejret ad helvede til) *(V,Ø)* (iflg. tidligere LO formand Thomas Nielsen)

**sejrherre** no *sæjrhærrê; (H,V,Ø)* (se herre)

**sejrssikker** to *sæjrsikkër; (H,V,Ø) (haj war sæjrsikkër, mæn haj tabt ilieGott* = han var sejrsikker, men han tabte alligevel) *(Ø)*

**sekund** no *sekon', æ s., -Dër, æ -Dër; (Hs) sekon'; (Hn) sekon', sekonDê, sekonDër, sekonDërn; (H,V,Ø)*

**sele** no *séêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) séêl; (Hn) séêl, sélên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn/æ par røê séêlër* = et par røde seler) *(H/V,Ø)*

**seler** no *prænslër, æ p.; (Hs) prænslër; (Hn)* (herreseler, som er splittet op der, hvor stropperne hæftes på bukserne) *(H)*

**seletøj** no *Dræt; bréngDræt; (H)* (seletøj til store heste*), stawDræt; (H) (*seletøj til små heste*) sé-êltöw, huelaw; (V,Ø)*

**selskab** no *sælskãb, æ s., sælskãbê, æ s.; (Hs) sælskãb; (Hn) sælskãb, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon Gik i sæng, sælskãbê huwwê héjjê ék* = hun gik i seng, selskabet huede hende ikke) *(V,Ø)*

**selskabelig** to *sælskablê; (H,V,Ø) (han war möj' sælskablê* = han var meget selskabelig) *(H)*

**selskabskjole** no *sælskabskjowl; (H,V,Ø)* (se kjole)

**selskabsklæder** no *sælskabsklæjjër; (H)* (se klæder) (bruges éj i *V,Ø*)

**selskabstøj** no *sælskabstöw; (V,Ø)* (se tøj) (bruges éj i *H*)

**selv** so *siel; (H,V,Ø)*

**selvagtelse** no *sielagtêls; (H) sælawtêls; (V,Ø)* (se agtelse)

**selvangivelse** no *sielanGywwêls, æ s., -ër, æ s.; (Hs) sielanGywwêls; (Hn) sælanGywwêls, -ên, -ër, -ërn; V,Ø)*

**selvbebréjdelse** no *sielbébræjdêls; (H) sælbébræjdêls; (V,Ø)* (se bebrejdelse)

**selvbeherskelse** no *(*omskr. t.: *béherskêls oh sæ siel* = beherskelse af sig selv) *(H,V,Ø)*

**selvbestemmelse** no *sielbéstæmmêls; (H) sælbéstæmmêls; (V,Ø)* (se bestemmelse)

**selvbetjening** no *sielbétjænning; (H) sælbétjænning; (V,Ø)* (se betjening)

**selvbevidst** to *sielbéwist; (H) sælbéwist; (V,Ø) krå-ên; (Ø)* (anvendes mest i negativ betydning) *(no ær haj ék så krå-ên længër, ættër haj hår tabt åll Di pæeng* = nu er han ikke så selvbevidst længere, efter at han har tabt alle de penge) *(Ø)*

**selvbinder** no *siellbénnër, æ s., siellbénnër-r, æ s.; (Hs) sielbénnër; (Hn) sælbénjër, -n, -r, -rn; (V) sælbéjjër, -n, -r, -rn; (Ø)*

**selvbygger** no *sielbøggër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sielbøggër; (Hn) sælböwwër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**selvdød** to *sielDø'; (H) sælDø'; (V,Øø)*

**selveje** no *sielæéj, æ s.; (Hs) sielæéj; (Hn) sælæéj, sælæjjê; (V,Ø)* (se éje)

**selvejer** no *siêlæjjër; (H) sælæjjër; (V,Ø)* (se ejer)

**selvforglemmelse** no *sielforGlæmmêls; (H) sælforGlæmmêls; (H,V,Ø)* (se forglemmelse)

**selvforskyldt** to *sielfåskylt; (H) sælfåskylt; (V,Ø)* (kan også omskr. t.: *haj hår siel wæt uw åm-æ* = han har selv været ude om det*) (Ø)*

**selvforsvar** no *sielforswår; (H) sælforswår; (V,Ø)* (se forsvar) *(honj browt åll knéb té si sælforswår* = hun brugte alle kneb til sit selvforsvar) *(V)*

**selvforsyning** no (omskr. t.: *åh forsyjn sæ siêl* = at forsyne sig selv) *(H,V,Ø)* (se forsyning)

**selvfølelse** no *sielfølêls, æ s.; (Hs) sielfølêls, -b; (Hn) sælfølêls, -n; (V,Ø)* (se følelse)

**selvfølgelig** bio *sæføl-li; (H,V,Ø)*

**selvgjort** to *sielGjow'; (H,V,Øm) sælGjow'; (Øø) (sielGjow' æ walGjow'* = selvgjort er velgjort) *(V,Øm)*

**selvglad** to *sielGlåh; (H,V,Øm) sælGlåh; (Øø)*

**selvhøjtidelig** to (omskr. t.: *ta sæ siel höwtidlê* = tage sig selv højtideligt) *(H,V,Ø)*

**selvklog** to *sielkloeg; (H,V,Øm) sælkloew; (Øø)*

**selvkørende** to *sielkørên; (H) sælkørên; (V,Ø)*

**selvlysende** to *siêllyjsên; (H) sællyjsên; (V,Ø) (hanj fék æ uwër, såm war sællyjsên té hans kåmfmasjon* = han fik et ur, som var selvlysende til sin konfirmation) *(V)*

**selvmedlidenhed** no *sielmælijjênhéd; (H) sælmælijjênhé; (V,Ø)* (se medlidenhed) (omskr. også t.: *åh ha möj' unt oh sæ siel* = at have meget ondt af sig selv) *(Ø)*

**selvmodsigelse** no *sielmohsæjjêls; (H) sælmohsæjjêls; (H,V,Ø)* (se modsigelse)

**selvmorder** no *siêlmårDër; (H) sælmårDër; (V,Ø)* (se mord)

**selvopgivende** to *sielopGywwên; (H) sælopGywwên; (V,Ø) (Deh war søllê, så sælopGywwên hanj war* = det var sølle så selvopgivende, han var) *(V)*

**selvretfærdig** to *siêlrætfærDi; (H) sælrætfærDi (V,Ø) (Deh war Da skræklê, at hanj ku wæër så sælrætfærDi* = det var da skrækkeligt, at han kunne være så selvretfærdig) *(V)*

**selvros** no *sielroes; (H) sælroes; (V,Ø)* (se ros) *(sielroes, Deh kommê Do ét lånt mæ i Han Herrê* = selvros, det kommer du ikke langt med i Han Herred) *(H)*

**selvrådig** to *sielråDi; (H) sælråDi; (V,Ø) (æ bar war så sielråDi, så æ forællër snår ét wist, hwa Di sku Gjør wé-æ* = barnet var så selvrådigt, at forældrene snart ikke vidste, hvad de skulle gøre ved det) *(Hs)*

**selvsagt** to *sielsåê; (H) sælsåê; (V,Ø)*

**selvskabt** to *siêlskabt; (H) sælskawt; (V,Ø) (Dær war jænnê sælskawt plågër i hanjs lyw* = der var alene selvskabte plager i hans liv) *(V)*

**selvskreven** to *sielskröwwên; (H,Øm) sælskröwwên; (V,Øø) (Do ær sieskröwwên té åh sku mæ* = du er selvskreven til at skulle med) *(H)*

**selvstyre** no (se styre)

**selvstændig** to *sielstænDi; (H) sælstænjDi; (V) sælstæjDi; (Ø)*

**selvsyn** no *sielsyjn; (H) sælsyjn; (V,Ø)* (se syn)

**selvtilfreds** to *sieltéfrés; (H) sæltéfrés; (V,Ø)*

**selvtillid** no *siêltéllij; (H) sæltéllij; (V,Ø)* (se tillid)

**sen, sent, senere, senest** to *sjæn, sjænt, sjænnër-r, sjænnêst; (H,V,Ø) (haj kommër ålltijje for sjænt* = han kommer altid for sent) *(Ø) (i Di sjænnër-r or* = i de senere år) *(H,V,Ø)*

**sende** uo *sæn, sænnër, sænt, h. sænt; (H) sæénj, -ër, sænjt, h, sænj'; (V) sæéj, sæjjër, sæjt, h. sæj'; (Ø)*

**sendelse** no *sænnêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sænnêls; (Hn) sænjêls, -n, -ër, -ërn; (V) sæjjêls, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**sender** no *sænnër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sænnër; (Hn) sænjër, -n, -r, -n; (V) sæjjër, -n, -r, -n; (Ø)* (f. eks. radio-sender)

**sending** no *sænning, æ s., -r, æ -r; (Hs) sænning; (Hn) sæjjing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sene** no *sæên, æ s., sænër, æ s.; (Hs) sæên; (Hn) séên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war mannê sæênër i köddê* = der var mange sener i kødet) *(V,Ø)*

**senegræs** no *sæênGræs; (H) séênGræs; (V,Ø)* også *sæên, +n; (Ø)* (se græs) *(Dær ær så möj sæênGræs i Deh hæër støk, så wi ka li så Got kuêlGraw-æ* = der er så meget senegræs i de her stykke, så vi kan lige så godt kulegrave det) *(H,V,Ø)*

**senehinde** no *sé-ênhin-n; (H) sé-ênhénj; (V) sé-ênhe-éj; (Ø)* (se hinde)

**seng** no *sæng', æ s., sæeng, æs.; (Hs) sæng'; (Hn) sæng', -ên, sæeng, -ên; (V,Ø)*

**sengebund** no *sængêbo'ên; (H) sængêbunj'; (V) sængêbuj'; (Ø)* (se bund)

**sengehest** no *sængêhæjst; (H,V,Ø)* (se hest)

**sengeklæder** no *sængklæër; (H,V,Ø)* (se klæder)

**sengeleje** no *sænglæéj; (H,V,Ø)* (se leje)

**sengeliggende** to *sængêlégên; (H) sængêléwên; (V,Ø)*

**sengetid** no *sængêtij; (H,V,Ø)* (se tid)

**sengetæppe** no *sængêtæp; (H,V,Ø)* (se tæppe)

**sengetøj** no (omskr. t.: *sæêngklæër* = sengeklæder) *(H,V,Ø)*

**sengevarm** to *sængêwarm; (H,V,Ø)*

**sennep** no *sénnêp, æ s.; (Hs) sénnêp, -ên; (V,Ø)*

**sensommer** no *sjænsommër; (H,V,Ø)* (se sommer)

**servere** uo *serwiër, serwiër, serwiër, h. serwiër; (H,V,Ø)*

**servitricer** no *Goforbowrpiwwër; (Ø)* (gå for bordet piger)

**seværdig** to *sewærDi; (H,V,Ø)*

**si** no *sij', æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sij'; (Hn) sij', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**si** uo *sij', -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**sidde** uo *sé-éj, séjjër, såd* el. *såt, h. såt; (H,V,Ø) (Di hår såt sæ té æ kaffêbowwër* = de har sat sig til kaffebordet) *(Hs)*

**siddende** to *sé-êjên; (H,V,Ø) (a ær Glåh wé åh ha Dæ sé-êjên wé siéjên oh mæ* = jeg er glad ved at have dig siddende ved siden af mig) *(H,V,Ø)*

**siddeplads** no *sé-êjplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**side** no *siej, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) siej; (Hn) siej, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sidebemærkning** no (se mærkning)

**sideben** no *siejbien; (H,V,Ø)* (se ben) *(hoj hae lå' æn Diêl poh siejbien+n* = hun havde lagt en del på sidebenene) *(V,Ø)*

**sideblik** no *siejblék; (H,V,Ø)* (se blik)

**sidegade** no *siejGaêd; (H) siejGåêd; (V,Ø)* (se gade)

**sidelæns** to *siejlns; (H,V,Ø) (Di kuewër sijlns mæ Djær bijl, forDij Deh war glat* = de kurede sidelæns med deres bil fordi det var glat) *(H,V,Ø)*

**sideløbende** to (omskr. t.: *nøej som skiër wé sijjên oh* = noget, som sker ved siden af) *(H,V,Ø)*

**sidemand** no *siejman'; (H) siejmanj'; (V) siejmaj'; (Ø)* (se mand)

**siden** bio *sidên; (H) siên; (V,Ø)*

**sidespor** no *siejspor; (H,V,Ø)* (se spor)

**sidespring** no *siejspréng'; (H,V,Ø)* (se spring) *(Deh ka Go hæn åh Go Gal for Dæn, såm lawwër siejspréng* = det kan gå hen og gå galt for den som laver sidespring) *(H)*

**sidestille** uo (omskr. t.: *åh stél nuen téng op, som ær lij möj' waër* = stille nogen ting op, som er lige meget værd) *(H,V,Ø)* (se stille)

**sidesting** no *siejsting'; (H,V,Ø) (næër jæn' foër siejsting' wé åh løeb, så ska-æn bæër blyew wéh mæ-æ* = når man får sidesting ved at løbe, så skal man bare blive ved det) *(H)*

**sidestykke** no *fjælha-êw, fjælhawwên, fjælhawwër, fjælhawwërn; (Ø)* (aftagelige brædder, som udgjorde siderne i arbejsvogne)

**sidetal** no *sietal; (H,V,Ø)* (se tal)

**sidevej** no *siewæj'; (H,V,Ø)*

**sidst, sidste** to *sist, sijêst; (H,V,Ø)*

**sidstnævnt** to (omskr. t.: *Dæn/Dænj/Dæj, som blöw næwn sist* = den som blev nævnt sidst) *(H,V,Ø)*

**sige** uo *sæj, sæjjër, så-ê, h. så-ê; (H) sæ-êj, sé-ër,* el. *sæ-êj, sæjjër, så-ê, h. så-ê; (V,Ø)*

**signal** no *signaêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) signaêl; (Hn) signaêl, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**signalere** no *signaliër, signaliër, signaliër, h. signaliër; (H,V,Ø)*

**sigt** no *ségt, æ s.; (Hs) ségt; (Hn) ségt, -ê; (Øm) séwt, -ê; (V,Øø)*

**sigtbar** to *ségtbar; (H,Øm) séwtbar; (V,Øø) (Deh ær ségtbar æn støk uw öwwër æ haw* = det er sigtbart et stykke ud over havet) *(Hs)*

**sigte 1** uo (med skydevåben) *ségt, -ër, -ê, h. -ê; (H) séwt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (sigte med gevær f. eks.) *(a segtê Gott, mæn a ramt skit* = jeg sigtede godt, men jeg ramte skidt) *(H)*

**sigte 2** uo (sigte mel/grus ol.) *ségt, -ër, -ê, h. -ê; (H) tims, timse, timst, h. timst; (Ø) (Dær blöw timst nøj miel té åh baeg oh* = der blev sigtet noget mel til at bage af) *(V,Ø)*

**sigte 3** uo *ségt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (juridisk) *(hanj blöw ségtê for åh ha stokkê il' poh Goërn* = han blev sigtet for at have stukket ild på gården) *(V)*

**sigte** no *tims, -ên, tims, -ên; (Ø)* (håndsigte til mel ol.)

**sigtebrød** no *ségtêbröh; (H) séwtebröh* el. *fijnbröh; (V,Ø)* (se brød)

**sigtekorn** no *ségtkuên; (H,Øm) séwtkuên; (V,Ø)* (se korn)

**sigtelinje** no *segtlinjê; (H,Øm) sewtlinjê; (V,Øø)* (se linje)

**sigtelse** no *ségtêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) ségtêls; (Hn) sewtêls, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø)* (juridisk udtryk)

**sigtemel** no *ségtmiêl; (H,Øm) séwtmiêl; (V,Øø)* (se mel)

**sikken** fo *sékkên; (H,V,Ø) (sékkên flot kåêl, hanj war blöwwên* = sikken flot karl, han var blevet) *(V)*

**sikker** to *stréddê; (H,V,Ø)* (kan også betyde skrap, dygtig, sikker. Ordet anvendes ofte med det negative "ikke" foran) *(han æ ét for stréddê té åh sykêl* = han er ikke for god til at cykle) *(H) (haj ær blöwwên hiel stréddê té åh staêw* = han er blevet helt skrap til at stave) *(Ø)*

**sikkerhed** no *sékkërhéd, æ s.; (Hs) sékkërhéd; (Hn) sékkërhé, -ên; (V,Ø)*

**sikkerhedsnet** no *sékkërhédsnæt; (H) sékkërhésnæt; (V,Ø)* (se net)

**sikkerhedsnål** no *sékkërhédnoêl; (H) sékkërhésnoêl; (V,Ø)* (se nål)

**sikkerhedssele** no *sékkërhédsséêl; (H) sékkërhésséêl; (V,Ø)* (se sele)

**sikre** uo *sikkër, sikkër-r, sikkër-r, h. sikkër-r; (H,V,Ø)*

**sild** no *sel', æ sel', se'l, æ sel'; (H) sel', selln, sel', selln; (V,Ø)*

**silde** to *sællê; (H,V,Ø) (Do ær sællê poh æn* = du er silde på den) *(V,Ø)*

**sildeben** no *sællêbien; (H,V,Ø)* (se ben)

**sildegarn** no *sællêGåê; (H) sællêGåên; (V,Ø) (*se garn)

**sildemåge** n *sællêmoêg; (H,V,Ø)*

**sildeskæl** no *sællêskæl; (H,V,Ø)* (se skæl)

**sildestime** no *sællêstiem; (H,V,Ø)* (se stime)

**sildevod** no *sællêwåd; (H,V,Ø)* (se vod)

**silke** no *silk, æ s.; (Hs) silk; (Hn) silk, -ên; (V,Ø)*

**silkehale** n *silkhåêl; (H,V,Ø)* (fugl)

**sind** no *sin', æ sin'; (Hs) sin'; (Hn) sénj', sénjê; (V) séj', séjjê; (Ø) (hanj hår sénj'* = han har sind (et voldsomt temperament)) *(V) (hans séjjêlaw ær Got nok, mæn haj mo Døew möj' mæh hans séj'* = hans sindelag er godt nok, men han må døje meget med sit sind; (her i betydningen, at være uligevægtig)) *(Ø)*

**sinde** no (betydningen: i sinde) *i sin-n; (H) i sé-énj; (V) i sé-éj; (Ø) (hwa hår Do i sé-éj åh laew wé-ê* = hvad har du i sinde at lave ved det) *(Ø)*

**sindelag** no *sinlaw; (H) sé-énjlaw; (V) sé-éjlaw; (Ø)* (se lag)

**sindet** to (omskr. t. f. eks.: *tinkër poh* = tænker på*) (H,V,Ø)*

**sindig** to *sinnê; (H) sinDi; (V,Ø) (hanj ær æn sinDi fyjjër, Deh Goër ék så stærk mæ ham. Hanj tåër æ ålltijjê mæ row'* = han er en sindig fyr, det går ikke så stærkt med ham. Han tager det altid med ro) *(V)*

**sindighed** no *sinDihéd, æ s.; (Hs) sinDihêd; (Hn)*

*sinDihéh, -ên; (V,Ø)*

**sindsbevægelse** no *sinsbéwægêls; (H) sénjsbéwægêls; (V) séjsbéwæwêls; (Ø)* (se bevægelse)

**sindsforvirring** no *sinsforwirréng; (H) sénjsforwirréng; (V) séjsfoewirréng; (Ø)* (se forvirring)

**sindslidelse** no (omskr. t.: *sinssygDom/sénjssywdom/ séjssywdom; (H/V/Ø)* (se lidelse)

**sindslidende** to (omskr. t.: *åh wæër sinssyg/sénjssyw/ séjssyw* = at være sindssyg) *(H,V,Ø)*

**sindsro** no *sinsroh; (H) sénjsroh; (V) séjsroh; (Ø) (haj tow Deh hielê mæ sêjsroh* = han tog det hele med sindsro) *(Ø)*

**sindstemning** no *sinsstæmning; (H) sénjsstæmning; (V) séjsstæmning; (Ø)* (se stemning)

**sindsyg** to *sinsyg'; (H) sénjsyw; (V) séjsyw'; (Ø) (hanj ær blöwwên sénjsyw'* = han er blevet sindssyg) *(V)*

**sindsyge** no *sinsyeg; (H) sénjsyw; (V) séjsyew; (V,Ø)* (se syge)

**sinke 1** uo (sinke el. trække tiden ud) *tøê, tøër, tö-öj, h. töj'; (H,V,Ø) (no hår hanj töj' mæ hielê Dawn, så no moh a sij åh kom hjæm'* = nu har han sinket mig hele dagen, så nu må jeg se at komme hjem) *(V) (a wil ék kom-m hær åh tøê Dæ* = jeg vil ikke komme her og sinke dig) *(H,V,Ø)*

**sinke 2** uo *sink, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (sammensætte træ i f. eks. møbler)

**sinke** no *tråk, -ên; (Ø) sæër tröwling; (Øø)* (mental tilstand) *(ka Do ék sij, Deh ék ær så-ên, Deh ska wæër, Dijn tråk* = kan du ikke se, det ikke er sådan, det skal være, din "sinke") *(Ø)*

**sippe** uo *sip, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (hanj såt åh sippê sijn kaffê* = han sad og sippede sin kaffe) *(V)*

**sippenippê** to *séppênéppên; (H,V,Ø) (honj war æn séppênéppên kuên* = hun var en sippenippen kone) *(V)*

**sirene** no *siréên, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) siréên; (Hn) siréên, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sirup** no *sirop, æ s.; (Hs) sirop; (Hn) sirop, -ê; (V,Ø)*

**sirupskage** no *siropskaeg; (H,Øm) siropskaew; (V,Øø)*

**sisken** n *siskên; (H,V,Ø)* (fugl)

**sitre** uo (omskr. t.: *åh rést* = at ryste) *(H,V,Ø)*

**situation** no *situwasjon, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) situwasjon; (Hn) situwasjon, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**siv** no *syw', æ s., syw, æ s.; (Hs) syw'; (Hn) syw, -ê, siw, sywwên; (V,Ø) (syw ka jæn brow té åh flæt måttër oh* = siv kan man bruge til at flette måtter af) *(V,Ø)*

**sive** uo *siew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ wån siewê uw oh æ klént* = vandet sivede ud af klinten) *(Hs)*

**sivebrønd** no *siewbrøn-n; (H) siewbrønj; (V) siewbrøéj; (Ø)* (se brønd)

**sivmåtte** no *siwmått; (H,V,Ø)* (se måtte)

**sivsko** no *siwskow* el. *rawlsko; (H,V,Ø)* (se sko) (sivsko blev bl. a. lavet af kogleaks = *rawl*) (*rawl* er en særlig sivart)

**sjagger** n *sjaggër; (H,V,Ø)*

**sjak** no *sjak, æ s, sjak, æ s.; (Hs) sjak; (Hn) sjak, -kê, sjak, -kên; (V,Ø) (Deh sjak lawê Gott arbê = det sjak lavede godt arbejde) (V,Ø)*

**sjakbajs** no *sjakbajs, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sjakbajs; (Hn) sjakbajs, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sjakre** uo *sjakkër, sjakkër, sjakkër, h. sjakkër; (H,V,Ø) (Dær blöw åltijjër sjakkër åm prijsn* = der blev altid sjakret om prisen) *(V,Ø)*

**sjal** no *sjal', æ s., sjallër, æ s.; (Hs) sjal'; (Hn) sjal', sjallê, sjallër, sjallërn; (V,Ø)*

**sjap** no *sjap, æ s.; (Hs) sjap; (Hn) sjap, -pê; (V,Ø) (Deh ær sjappê i æ wæjlê* = det er sjappet i vejret) *(Hs)*

**sjask** no *sjask, æ s.; (Hs) sjask; (Hn) sjask, -ê; (V,Ø)*

**sjasket** to *sjaskê; (H,V,Ø)* (*Deh war lisså sjaskê som wuêd awisër* = det var ligeså sjasket som våde aviser) *(V,Ø)*

**sjaskregn** no *sjaskræên; (H,V,Ø)* (se regn) *(hielê Dæn sommër hår-æ wæt sjaskræên* = hele den sommer har det været sjaskregn) *(Hs)*

**sjaskvåd** to *sjaskwuêd; (H,V,Ø)*

**sjat** no *sjat, æ s., sjattër, æ s.; (Hs) sjat; (Hn) sjat, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (a bar Drak æ sjattër, æ'tër æ kompmasjon* = børnene drak sjatterne, efter konfirmationen) *(Hs)*

**sjippe** uo *sjip, -për, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**sjippetov** no *sjiptåw; (H,V,Ø)* (se tov)

**sjokke** uo *sjåk', sjåkkër, sjåkkê, h. sjåkkê; (H,V,Ø)*

**sjoske** uo *sjåsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Drængên sjåskër i wåjpyttërn* = drængene sjosker i vandpytterne) (V,Ø)

**sjov** to *sjow; (H,V,Ø) (jæn ska wæër klår öwwër, hwa jæn ka laêw sjow mæ* = man skal være klar over, hvad man kan lave sjov med) *(H,V,Ø)*

**sjover** no *sjåwwër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sjåwwër; (Hn) sjåwwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**sjusk** no *sjusk, æ s.; (Hs) sjusk; (Hn) sjusk, -ê; (V,Ø)*

**sjuskehoved** no *måssêlprowst; (Ø)*

**sjuskeri** no *sjuskêrij, æ s.; (Hs) sjuskêrij; (Hn) sjuskêrij, -jê; (V,Ø) måsselwærk, -ê; (Ø)*

**sjusket 1** to *sjuskê; (H,V,Ø) hjawsê; (Ø)* (at være sjusket, uordentlig) *(Ø) (hon æ hjawsê mæ sæ siel* = hun er sjusket med sig selv) *(Ø)*

**sjusket 2** to *hjawswårn;(H,Ø) (haj æ Gue té å fo nøej frå hån+n, mæn haj æ nøej hjawswårn* = han er god til at få noget fra hånden, men han er noget sjusket) *(Ø)*

**sjægt** no *sjægt; (H,Øm) sjæwt; (V,Øø)* (mindre limfjordsfartøj med sejl) *(mannê kræjlër-r hae sjæwtër té åh sæjl omkréng i Fywwërn mæ* = mange krejlere havde sjægter til at sejle omkring i Limfjorden med) *(V,Ø)*

**sjæl** no *sjæêl, æ s., sjæel, æ sjæêl; (Hs) sjæêl; (Hn) sjæl, -n, sjæel, -n; (V,Ø) (tow sjæel, jæn tånk* = to sjæle en tanke) *(H,V,Ø)*

**sjælden, sjældnere, sjældnest** to *sjallên, sjalnër-r, sjalnêst; (H,V,Ø)*

**sjældenhed** no *sjallênhéd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sjallênhéd; (Hn) sjallenhé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sjælekval** no *sjæêlkwaêl; (H,V,Ø)* (se kval)

**sjælesorg** no *sjæêlsoër; (H,V,Ø)* (se sorg)

**sjælesørger** no *sjæêlsørgër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sjæêlsørgër; (Hn) sjæêlsørgër, -n, -r -n; (V,Ø) (præjstên, hon war æn Gue sjæêlsørgër* = præsten, hun var en god sjælesørger) *(V,Ø)*

**sjælevandring** no *sjæêlwandring; (H,V,Ø)* (se vandring) *(siel i Daw ka jæn féj tåssê fålk, såm trowr poh sjæêlwandring* = selv i dag kan man finde tossede folk, som tror på sjælevandring) *(Ø)*

**sjælevarmer** no *sjæêlwarmër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sjæêlwarmër; (Hn) sjæêlwarmër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (*kwinfålk browt æn ulden trøêj, æn sjæêlwarmër té åh hål sæ warm mæ i æn kål stow* = kvinder brugte en ulden trøje, en sjælevarmer til at holde sig varm med i en kold stue) *(H)*

**sjællænder** *no sjællænnër; (H) sjællænjër; (V) sjællæjjër; (Ø)*

**skab 1** no *skab, æ s., skaeb, æ skaeb; (Hs) skab, skaêbê, skaeb, -n; (V,Ø)* (*kåelkammêskab* = karlekammerskab) *(V,Ø)*

**skab 2** no *skaeb; (H,V,Ø)* (hudlidelse) *(Dæn ræw hår fån skaeb. Deh ka æn ét klåër* = ræven har fået skab, det kan den ikke klare) *(Hs)*

**skabagtig** to *skaêbawti; (H,V,Ø)*

**skabe** uo *skaêb, -ër, skabt, h. skabt; (H) skaêw, -ër, -t, h. -t; (V,Ø) (ka Do så la wæër åh skaêb Dæ* = kan du så lade være at skabe dig) *(H,V,Ø)*

**skabekrukke** no *skaebkrok'; (H,V,Ø)* (se krukke)

**skabelse** no *skabêls, æ s.; (Hs) skabêls; (Hn) skabêls, -ên; (V,Ø) (hwes-æn ska trow poh biwln, så skéj skabêlsen oh Deh hielê poh syw Daew* = hvis man skal tro på bibelen, så skete skabelsen af det hele på syv dage) *(V,Ø)*

**skaberi** no *skabërij, æ s.; (Hs), skaebërij; (Hn) skawërij, -ê; (V,Ø)*

**skabet** to *skaebê; (H,V,Ø) (æ skaebê foër* = et skabet får) *(H,V,Ø)*

**skabhals** no *skaebhals; (H) skaewhals; (V,Ø)* (se hals)

**skabning** no *skabning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skabning; (Hn) skabning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skade 1** no *skåê, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skåê; (Hn) skåe, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (*skåên ær skéj'* = skaden er sket) *(V,Ø)*

**skade 2** n *skae* el. *skåe; (H,V,Ø)* (fugl)

**skade** uo *skåê, -r, skåê, h. skåê; (H,V,Ø) (sywdommên hår skåê ham möj'* = sygdommen har skadet ham meget) *(V,Ø)*

**skadedyr** no *skåeDyjjër; (H,V,Ø)* (se dyr)

**skadelig** to *skaêdli; (H) skåêli; (V,Ø) (Deh ær skåêdli for ål-l åh sé-éj for möj' weh kompjutër* = det er skadeligt for alle, at sidde for meget ved computer) *(V,Ø)*

**skadeserstatning** no (se erstatning)

**skadesløs** to *skadêsløs; (H) skåêsløs V,Ø)*

**skadestue** no *skaêdstow-w; (H) skaêstow; (V,Ø)* (se stue)

**skaffe** uo *skaf, -fër, -fê, h. skaffê; (H,V,Ø) (hon håër skaffê sæ æn stuê bijl* = hun har skaffet sig en stor bil) *(H,V,Ø)*

**skaft** no *skawt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skawt; (Hn) skawt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn skawt té æn yews* = et skaft til en økse) *(Hs)*

**skafte** uo (omskr. t.: *åh sæ't/sæt skawt poh nøej* = at sætte skaft på noget) *(H/V,Ø)*

**skaftestøvle** no (omskr. t.: *stöwlër mæ skaft/skawt* = støvler med skaft) *(H/V,Ø)* (se støvle)

**skagle** no *skagêl, æ s. skaglër, æ s.; (Hs) skagêl; (Hn) skagêl, -ên, -ër, -ërn; (Øm) skawwêl, skawlên, skawlër, -n; (V,Øø) (skawlër ær té åh spæn-n/spæenj/spæéj hæjêst for uwn/un/wuwn mæh* = skagler er til at spænde heste for med) *(H/V/Ø)*

**skak** no *skak, æ s.; (Hs) skak; (Hn) skak, skakkên; (V,Ø)*

**skakbrik** no *skakbrék; (H,V,Ø)* (se brik)

**skakbræt** no *skakbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**skakmat** to *skakmat; (H,V,Ø) (haj blöw såt skakmat* = han blev sat skakmat) *(Ø)*

**skakspil** no *skakspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**skakspiller** no *skakspéllër; (H,V,Ø)* (se spiller)

**skal** no *skal, æ s. -lër, æ -lër; (Hs) skal; (Hn) skal, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø)* (hovedskal, muslingeskal mv.)

**skaldepande** no *skalpan-n; (H) skalpaenj; (V) skalpaéj; (Ø)* (se pande)

**skaldet** to *skallê; (H,V,Ø) (nuên mænj' blywwër skallê ålré-ê som ong-g* = nogle mænd bliver skallede allerede som unge) *(V)*

**skaldyr** no *skalDyjr; (H,V,Ø)* (se dyr)

**skalle (af)** uo *skal-l (oh), -lër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ måling skallê oh æ'tër kårt tij'* = malingen skallede af efter kort tid) *(Hs)*

**skalle 1** n *skal-l; (H,V,Ø)* (fisk)

**skalle 2** no *skal-l; (H,V,Ø) (han/haj nikkê ham æn skal-l* = han nikkede ham en skalle) *(H/V,Ø)*

**skallesluger** n *skalslugër; (H) skalsluwër;V,Ø)* (svømmefugl)

**skallesmækker** no *skal-lsmæ'kër; (H) skal-lsmækkër; (V,Ø) (æn skal-lsmæ'kër ær æn ballaêdmagër, Dær smækkër skallër* = en skallesmækkër er en ballademager, der smækker skaller) *(H)*

**skalte** uo *skalt; (H,V,Ø) (skalt åh walt* = skalte og valte) *(H,V,Ø)*

**skam** no *skam, æ s.; (Hs) skam; (Hn) skam, -mên; (V,Ø) (poh Samsø war æn pi-ew. . . oh, Deh war æn skam* = på Samsø var en pige. . . oh, det var en skam) *(Ø)*

**skambide** uo *skambied; (H) skambiéj; (V,Ø)* (se bide) (*huej ka skambiej foër, hwés Di kan kom té-æ* = hunde kan skambide får, hvis de kan komme til det) *(V)*

**skamfere** uo *skamfiër, skamfiër, skamfiërê, h. skamfiërê; (H,V,Ø)*

**skamfuld** to *skamful-l; (H,V,Ø)*

**skamfølelse** no *skamfølêls; (H,V,Ø)* (se følelse)

**skamme (sig)** uo *skam (sæ), -mër, -mê, h. -mê; (H,V,Ø)* (*Di skammê sæ, så Di war hiêl røê i hueërn* = de skammede sig, så de var helt røde i hovederne) *(V,Ø)*

**skammekrog** no *skamkråeg; (H) skamkroew; (V,Ø)*

**skammel** no *skammêl, æ s., skamlër, æ s.; (Hs) skammêl; (Hn) skammêl, -n, skamlër, -n; (V,Ø)*

**skammelig** to *skamlê; (H.V,Ø) (Deh war skamlê, såm Deh Gék ham* = det var skammeligt, som det gik ham) *(H,V,Ø)*

**skamplet** no *skamplæt; (H,V,Ø)* (se plet)

**skamros** no *skamroes; (H,V,Ø)* (se ros)

**skamrose** uo (se rose) *(åh skamroes, Deh Gir æn sæ nøddê oh mæ poh wor æjn* = at skamrose, det giver man sig nødigt af med på vor egn) *(H,V,Ø)*

**skamskyde** uo *skamskyej; (H,V,Ø)* (se skyde) *(Deh ka hæn sæ, at æn jægër kommê té åh skamskyej æ wilt* = det kan hænde sig, at en jæger kommer til at skamskyde vildtet) *(Hs)*

**skamstøtte** no *skamstö't; (Hs) skamstöt'; (V,Ø)* (se støtte) (*Corfitz Ulfeldt fék æn skamstö't såt poh Gråbrød-dërtorw i Kjöwênhawn* = Corfitz Ulfeldt fik en skamstøtte sat på Gråbrødre torv i København) *(Hs)*

**skandale** no *skanDaêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skanDaêl; (Hn) skænDaêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skandalisere** uo *skanDalisiër, skanDalisiër, skanDalisiër, h. skanDalisiër; (H,V,Ø)*

**skandaløs** to *skanDaløes; (H,V,Ø)*

**skank, skanke** no *skånk, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skånk; (Hn) skånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (underben på gris. Kan bruges spøgefuldt: *fløt skånkern* = flyt skankerne) *(V,Ø)*

**skanse** no *skans, æ s, -ër, æ -ër; (Hs) skans; (Hn) skanjs, -ên, -ër, -ërn; (V) skajs, -ên, -ër. -ërn; (Ø) (ronjt i Danmark ka-æn sij æn stue Diêl skanjsër; mannê oh Dæm blöw bøewwê ånjër kriên mæ Englan' 1807-15* = rundt i Danmark kan man se en stor del skanser; mange af dem blev bygget under krigen med England 1807-15) *(V)*

**skare** no *skåër, æ s., skåër, æ s.; (Hs) skåër; (Hn) skåër, -n, skåër, -n; (V,Ø)* (f. eks. engleskare)

**skareøkse** no *skaëryws; (H,V,Ø)* (se økse)

**skarlagensfeber** no *skarlagênsfébër; (H) skarlawwêns-fewwër; (V,Ø)* (se feber)

**skarn** no *skåên, æ s.; (Hs) skåên; (Hn) skåên, -ê; (V,Ø) (jæn ka åssê Gjør skåên uræt* = man kan også gøre skarn uret) *(V,Ø)*

**skarnagtig** to *skåênagti/skåênawti; (H,Øm/V,Øø)*

**skarnbasse** n *skarnbas-s; (H,V,Ø)*

**skarnsknægt** no *skarnsknæjt; (H) skåênsknæjt; (V,Ø)*

**skarnskvinde** no *skarnskwejfolk; (H) skårnskwejfolk; (V,Ø)*

**skarnsstreg** no *skarnstrég, (H,Øm) skårnstréw; (V,Øø)* (se streg)

**skarnsunge** no *skarnsong-g; (H) skårnsong-g; (V,Ø)* (se unge)

**skarntyde** n *skarntyed/skarntyej; (H/V,Ø)* (*Gifti plânt/plânjt/ plâjt, såm Growwër weh åër* = giftig plante, som gror ved åer) *(H,V,Ø)*

**skarp** no *skarp; (H,V,Ø) (åh skyej mæ skarp = at skyde med skarpt) (H,V,Ø)* (projektil til skydevåben)

**skarp** to *skarp; (H,V,Ø)*

**skarphed** no *skarphéd, æ s.; (Hs) skarphé, -ên; (V,Ø)*

**skarpretter** no *skarprættër; (H,V,Ø)*

**skarpsindig** to *skarpsinDi; (H,V,Ø)*

**skarpskytte** no *skarpskøt; (H,V,Ø)* (se skytte)

**skarpkantet** to *skarpkåntê; (H) skarpkånjtê; (V) skarpkåjtê; (Ø)*

**skarpsleben** to *skarpsléwwên; (H,V,Ø)*

**skarpslibe** uo *skarpslieb; (H,V,Ø)* (se slibe)

**skarpsynet** to *skarpsyjnê; (H,V,Ø)*

**skarre** uo *skaër, skaër, skaër, h. skaër; (H,V,Ø)* (*æn Gammêl tømrër ka skaër tow brættër sammêl* = en gammel tømrer kan skarre to brædder sammen = dvs. øge bræddelængden) *(H,V,Ø)*

**skarv** n *skarw; (H,V,Ø)* (*fowl, såm ær Guê té åh fång fésk* = fugl, som er god til at fange fisk) *(H,V,Ø)*

**skat** no *skat, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) skat; (Hn) skat, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (wi blywwër Da åssê plåewê mæ skattër åh awGywtër* = vi bliver da også plaget med skatter og afgifter) *(H,V,Ø)*

**skatkammer** no *skatkammër; (H,V,Ø)* (se kammer)

**skatte** uo *skat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (at betale skat) *(mannê töws at Di skattër ålt for möj'* = mange synes, at de skatter alt for meget) *(H,V,Ø)*

**skatteborger** no *skattêborgër; (H,V,Ø)* (se borger)

**skattefradrag** no *skattêfræhDraeg; (H) skattêfråhDraeg; (H,V,Ø) (Dær ær nuen, såm ær Gue té åh ræên Dæn uw, åh ka laew så mannê skattêfræhDraeg, té Di slæt ét ska bétåel skat* = der er nogen, som er gode til at regne den ud og kan lave så mange skattefradrag, at de slet ikke skal betale skat) *(H)*

**skattefri** to *skatfrij; (H,V,Ø)*

**skattepligt** no *skatplégt; (H) skatpléwt; (V,Ø)* (se pligt)

**skattesnyd** no (omskr. t.: *åh snyej i skat* = at snyde i skat) *(H,V,Ø)* (se snyd)

**skattevæsen** no *skattêwæsên; (H,V,Ø)* (se væsen)

**skatteyder** no (omskr. t.: *jæn, såm bétålër skat* = en, der betaler skat) *(H,V,Ø)* (se yder)

**skavank** no *skawank, æ s., æ -ër, æ s.; (Hs) skawank; (H) skawånk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi hår ållsammên nue skawånkër åh Döew mæh* = vi har allesammen nogle skavanker at døje med) *(V,Ø)*

**ske** no *skie, æ s., -r, æ -r; (Hs) skie; (Hn) skie, -n, -r, -rn ; (V,Ø) (no trowër a, at a wil ta æ skie i Dæn-ajjên håen* = nu tror jeg, at jeg vil tage skeen i den anden hånd) *(Hs)*

**ske** uo *skie, skiër, ské-ej, h. skej'; (H,V,Ø) (Deh ka skie mannê Gåeng* = det kan ske mange gange) *(V,Ø)*

**skeand** n *skie-åên; (H) skie-ån'; (V) skie-åen'; (Ø)*

**skede** no *ské-êd, æ s., skédër, æ s.; (Hs) ské-êd; (Hn) ské-êd, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skefuld** no *skiful, æ s.; (Hs) skiful; (Hn) skiful, -lên; (V,Ø)*

**skeje (ud)** uo *skæêj, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**skejs** no *skæjs, -ër; (Hs) skæjs; (Hn) skæjs, -ër; (V,Ø) (Deh Gir a ét æn skæjs for* = det giver jeg ikke en skej for) *(H)*

**skel** no *skæl, æ s., skæl, æ s.; (Hs) skæl; (Hn) skæl, -lê, skæl, -lên; (V,Ø) (skællê imæl æjjênDommên war mærkê oh mæ skælpæêl* = skellet mellem ejendommene var mærket af med skelpæle) *(V,Ø)*

**skele** uo *ské-êl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (han ské-êlt så möj', at Deh ét war teh åh fin-n uw oh, hwa han så æ'tër/ættër* = han skelede så meget, at det ikke var til at finde ud af, hvad han så efter) *(Hs/V)*

**skelet** no *skélæt, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) skélæt; (Hn) skelæt, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**skellig** to *skælli; (H,V,Ø)* (rolig, afdæmpet)

**skelne** uo *skæln, -ër, -t, -t; (H,V,Ø) (Deh ær swær åh skæln Deh jæn fråh Deh åjnt, når Deh ær mørk* = det er svært at skelne det ene fra det andet, når det er mørkt) *(V,Ø)*

**skeløjet** to *ské-êlywwê; (H,V,Ø) (Deh sijjër nøej ské-êlywwê uw', Deh Dær* = det ser noget skeløjet ud, det dér) *(V,Ø)*

**ski** no *skij, æ s.; (Hs) skij; (Hn) skij, -ên; (V,Ø)*

**skib** no *skieb, æ s., skieb, æ s.; (Hs) skieb; (Hn) skieb, -ê, skieb, skibên; (V,Ø)*

**skibsbygger** no *skibsbøgër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skibs-bøgër; (Hn) skibsbøgër, -n, -r, -n; (Øm) skibsböwwër, -n, -r, -n; (V,Øø)*

**skibsdreng** no *skibsDræng; (H,V,Ø)* (se dreng)

**skibsfart** no *skibsfårt; (H,V,Ø)*

**skibshandel** no *skibshannêl; (H) skiebshanjêl; (V) skiebshajjêl; (Ø)* (se handel)

**skibsmast** no *skibsmast; (H,V,Ø)* (se mast)

**skibsskrog** no *skibsskråg; (H,V,Ø)* (se skrog)

**skibsskrue** no *skibsskruew; (H,V,Ø)* (se skrue)

**skibsværft** no *skibswærft; (H,V,Ø)*(se værft)

**skibsøl** no *skibsöl; (H,V,Ø)* (se øl)

**skid** no *skij', æ s.; (Hs) skij', skij'jên; (V,Ø)*

**skide** uo *skiej, skiër, skéj, h. skit; (H,V) skiej, skiër, skej', h. skæt (V,Ø) (noh war Djær bétydning skiej kål'* = nu var deres betydning skide kolde, det betyder "at personernes betydning er mindsket eller borte") *(H,V,Ø)*

**skideballe** no *skiejballê; (H,V,Øm) skiejball; (Ø)* (se balle)

**skidefuld** to *skiejful'; (H,V,Ø)*

**skidenæg** no *skiejnæw; (H) skiddênæg; (Øm) skiddênéw; (V,Øø)*

**skiderik** no *skijjërik; (H) skijawwê* el. *skijaggê, -rn, -re, -rn; (V,Ø)*

**skidt** no *skit; (H,V,Ø)*

**skidt** to *skit; (H,V,Ø) (haj war æn skit knæjt* = han var en skidt knægt) *(Ø)*

**skidtfisk** no *skitfésk; (H,V,Ø)* (se fisk)

**skidtvigtig** to *skit-wægti; (H) skitwewti* el. *skidêwewti; (V,Ø)*

**skifte** no *skywt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skywt ; (Hn) skywt, -ê, skywt, -ên; (V,Ø)* (jordlod, hede- eller kærlod)

**skifte** uo *skywt, -ê, -ê, h. skywt; (H,V,Ø) (hæe i huwsê ær-æ majjên, Dær skywtër bléên poh Dæj béttê nyj* = her i huset er det manden, der skifter bleen på den lille nye) *(Ø) (skywt bo'* = skifte bohave) *(V,Ø)* (i arvesager)

**skiftedag** no *skywtDaw; (H,V,Ø)* (se dag) *(poh skywtDaw ku kårln åh piwwërn skywt Dær tjænnêststéh fråh jæn Goër té ænajjên* = på skiftedag kunne karlene og pigerne skifte deres tjennestested fra en gård til en anden) *(V,Ø)*

**skiftehold** no *skywthål'; (HV,Ø) (wi arbêër i tow skywtër, Deh bétyjjër tow skywthål'* = vi arbejder i to skifter, det betyder to skiftehold) *(V,Ø)*

**skiftenøgle** no *skywtnöwwêl; (H,V,Ø)* (se nøgle)

**skifteret** no *skywtræt; (H,V,Ø)* (se ret) (retten, hvor arve-sager afgøres)

**skiftesko** no *skywtskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**skiftespor** no *skywtspor: (H,V,Ø)* (se spor)

**skiftetøj** no *skywttöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**skiftevis** bio *skywtwijs; (H,V,Ø)*

**skiftevogn** no *skytwtuwn; (H) skywtun'; (V) skywtwuwn; (Ø)* (se vogn) (*hwés æn sku arbê horti, ku-æn broew fliê skywtwuwn té jæn par hæjest* = hvis man skulle arbejde hurtigt, kunne man bruge flere vogne til et par heste) *(V,Ø)*

**skihop** no *skijhåp; (H,V,Ø)* (se hop)

**skik** no *skék, æ s., skékkê, æ s.; (Hs) skék; (Hn) skék, -kên, skek, -kên; (V,Ø) (skék føllê hællër lanj' flyj* = skik følge eller land fly) *(V)*

**skikke** uo *skék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (ka Do skék Dæh!* = kan du skikke dig!) *(H,V,Ø)*

**skikkelig** to *skéklê; (H,V,Ø) (Deh ær æn sk+eklê hun'* = det er en skikkelig hund) *(H)*

**skikkelse** no *skékkêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skékkêls; (Hn) skekkêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær stow æn mørk skekkêls poh wæjjên* = der stod en mørk skikkelse på vejen) *(V,Ø)*

**skikket** to *skékkê; (H,V,Ø) (hanj war ék skékkê té åh wæër skuêllæër* = han var ikke skikket til at være skolelærer) *(V)*

**skildpadde** n *skélpa'ed; (H) skélpaddê; (V,Ø)* (se padde)

**skildvagt** no *skélwagt; (H,V,Ø)* (se vagt)

**skille** uo *skél, skéllër, skélt, h. skélt; (H,V,Øm) ské-êl, skéllër, skélt, h. skélt'; (Øø) (ættër mannê oër ær Di blöwwên skélt* = efter mange år er de blevet skilt) *(V,Ø)*

**skillevæg** no *stæng, -ê, -ër, -ërn; (V) stæj', stæjjê, stæjjër, stæjjërn; (V,Ø)*

**skilling** no *skélling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skélling; (Hn) skélling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj spårër poh skéllingên åh læër Dalërn spréng* = han sparer på skillingen og leder daleren springe) *(V)*

**skillingsvise** no *skéllingswies; (H,V,Ø)* (se vise)

**skilning** no *skælning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skælning; (Hn) skælning, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø) (æ Drængs skélning war i höwwër siej* = drengens skilning var i højre side) *(Hs)*

**skilsmisse** no *skélsmis-s, æ s., skélsmissër, æ s.; (Hs) skélsmis-s; (Hn) skélsmis-s, skélsmissên, skélsmissër, -n; (V,Ø)*

**skilsmissebarn** no *skélsmis-sbar; (H) skélsmis-sbåhn; (V,Ø)* (se barn)

**skilsmissegrund** no *skésmisGron'; (H) skélsmisGronj; (V) skésmisGroj; (Ø)* (se grund) (*for mannê wil røgning i huwsê wæër æn skélsmisGronj* = for mange vil rygning i huset være en skilsmissegrund) *(V)*

**skilt** no *skælt, æ s., skælt, æ s.; (Hs) skælt; (Hn) skælt, -ê, skælt, -ên; (V,Ø)*

**skilte** uo *skælt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**skiltemaler** no *skæltmålër; (H,V,Ø)* (se maler)

**skilteskov** no *skæltskow; (H,V,Ø)* (se skov) *(i Ølajskowwën ær Dær æn hiel skéltskow wé æn wæjGaffêl* = i Ølandsskover er der en hel skilteskov ved en vejgaffel) *(Ø)*

**skiløb** no *skijløêb; (H,V,Ø)* (se løb)

**skiløber** no *skijløêbër; (H,V,Ø)* (se løber)

**skimlet** to *skémlê; (H,V,Ø) (æ skoe war skémlê, æ'tër åh ha wæër læêng poh æ lowt* = skoene var skimlede, efter at have været længe på loftet) *(Hs)*

**skimmel 1** no *skémmêl, æ s.; (Hs) skémmêl; (Hn) skémmêl, -n; (V,Ø)* (mug) *(Dær war skémmêl poh kartöflërn* = der var skimmel på kartoflerne) *(V,Ø)*

**skimmel 2** no *skémmêl, æ s.; (Hs) skémmêl; (Hn) skémmêl, -n; (V,Ø)* (hest)

**skimmelsvamp** no *skimmêlswamp; (H) skimmêlswåmp; (V,Ø)* (se svamp)

**skimte** uo *skémt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj ku skémt boedn i togên* = han kunne skimte båden i tågen) *(V)*

**skin** no *skin', æ s.; (Hs) skin'; (Hn) skin', skinnê; (V,Ø)* (solskin)

**skinbarlig** to *skénbårli; (H,V,Ø) (haj så fårli uw, haj minnê åm Dæj skénbårliê hamsiel* = han så farlig ud, han mindede om den skinbarlige hamselv) *(Ø)*

**skind 1** no *flems, -ê; (V,Ø) Gré-êl, Grellê;* (overfladeskind på f. eks. varm mælk) *(Ø)*

**skind 2** no *skén', æ s., skén', æ skén'; (Hs) skén'; (Hn) skénj, -ê, skénj, -jên; (V) skéj', skéjjê, skéj', skéj'ên; (Ø) bæll;* (dyreskind) (*Deh ær blåt æn öwwërGång, såe ræwn, Di trak skéjjê oh ham* = det er kun en overgang, sagde ræven, de trak skindet af ham) *(Ø)*

**skindbukser** no *skinbowsër; (H) skénjbowsër; (V) skéjbowsër; (Ø)* (se bukser)

**skindhue** no *skinluew; (H) skénjluew; (V) skéjluew; (Ø)* (se hue)

**skindkrave** no *skinkrãew; (H) skénjkrãew; (V) skéjkrãew; (Ø)* (se krave)

**skindpels** no *skinpæls; (H) skénjpæls; (V) skéjpæls; (Ø)* (se pels) *(hon war slæm té åh sæt luws i æ skinpæls* = hun var slem til at sætte lus i skindpelsen) *(Hs)*

**skindød** to *skinDød; (H) skénjDøh; (V) skéjDøh; (Ø) (hanj war imæel halfæms åh skéjDøh* = han var mellem halv-fems og skindød) *(V)*

**skinger** to *skéngër; (H,V,Ø) (stæmn blöw ættërhånjên nøej skéngër* = stemmen blev efterhånden noget skinger) *(V)*

**skinhellig** to *skinhælli; (H) skénjhællê; (V) skéjhællê; (Ø)*

**skinke** no *skénk, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skénk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skinne** no *skén-n, æ s., skénnër, æ s.; (Hs) skén-n; (Hn) skén-n, skén+n, skénnër, -n; (V,Ø)* (f. eks. jernbaneskin-ne)

**skinne** uo *skén-n, skénnër, sként, h. sként; (H) skæn-n, skænnër, skænt, h. skænt; (V,Ø) (sist sommër skænt suln réjti möj'* = sidste sommer skinnede solen rigtig meget) *(VØ)*

**skinneben** no *skén-nbiên; (H) skénjbien; (V) ské-êjbiên; (Ø)* (se ben)

**skinnebus** no *skinnêbus; (H,V,Ø)* (se bus)

**skinnelegeme** no (omskr. t.: *æ towskinnër/towskinnërn* = togskinnerne) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**skinsyg** to *skénsyeg; (H) skénjsyew; (V) skéjsyew; (Ø)*

**skinsyge** no *skinsyeg; (H) skénjsyew; (V) skéjsyew; (Ø)*

**skipper** no *skippër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skippër; (Hn) skip-për, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**skistav** no *skijstaw; (H,V,Ø)* (se stav)

**skistøvle** no *skijstöwwêl; (H,V,Ø)* (se støvle)

**skive** no *skyêw, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skyêw; (Hn) skyew, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø) (wæsGuê å lång-ng té skywwên* = værsågod at lange til fadet) *(V,Ø)*

**skjold** no *skjål', æ s., skjål-l, æ skjål-l; (Hs) skjål'; (Hn) skjål', -lê, skjål-l, skjållên; (V,Ø)*

**skjorte** no *skjowt, æ s. skjowtê, æ s.; (Hs) skjowt; (Hn) skjowt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skjul** no *skjywl, æ s., skjywl, æ s.; (Hs) skjywl; (Hn) skjywl, -ê, skjywl, -ên; (V,Ø)*

**skjule (sig)** uo *skjywl sæ, skjywlër, skjywlt, h. skjywlt sæ; (H,V,Ø)*

**skjulested** no *skjuwlstéh; (H,V,Ø)* (se sted)

**sko** no *skow', æ s., skow, æ s.; (Hs) skow'; (Hn) skow', -n, skow', -n; (V,Ø)*

**sko** uo *skow, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (eks. at sko en hest)

**skobørste** no *skowbøst; (H,V,Ø)* (se børste)

**skod** no *skåd, æ s., skåd, æ skåd; (Hs) skåd; (Hn) skåd, -dê, skåd, -dên; (V,Ø)* (eks. cigaretskod)

**skodde** no *skåed, æ s., -dër, æ -dër; (Hs) skåed; (Hn) skåed, -dên, -dër, -dërn; (V,Ø)* (vinduesskodde)

**skodde** uo *skåêd, -dër, -dê, h. -dê; (H,V,Ø)* (eks. holde båd an under roning)

**skogre** uo *skåggër, skåggër, skåggër, h. skåggër; (H,V,Ø)* (f. eks. skogren fra urfugle)

**skohorn** no *skowhuên; (H,V,Ø)* (se horn)

**skok** no *skåk, æ s., skåêk, æ s.; (Hs) skåk; (Hn) skåk, -kên, skåêk, -n; (V,Ø)*

**skokke** uo *skåk, -kër, -kê, h. -ê; (H,V,Ø) (Da a war Dræng, skokkê Di kuênê éjjên Deh ku blyew kyr éj'* = da jeg var dreng, skokkede de kornet, inden det kunne blive kørt ind) *(Ø)*

**skolde** uo *skåel, -lër, -lt, h. -lt; (H,V,Ø)*

**skoldhed** to *skålhiêd; (H) skålhiê; (V,Ø) (a sku Dre'k æn skålhiêd kop kaffê for åh foh æ waerm* = jeg skulle drikke en skoldhed kop kaffe for at få varmen) *(Hs)*

**skoldning** no *skålning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skålning; (Hn) skålning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skole** no *skuêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skuêl; (Hn) skuêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skolebog** no *skuêlboeg; (H) skuêlboew; (V,Ø)*(se bog)

**skolebord** no *skuêlbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**skolebus** no *skuêlbus; (H,V,Ø)* (se bus)

**skoledreng** no *skuêlDræng; (H,V,Ø)* (se dreng)

**skolegang** no *skuêlGang; (Hs) skuêlGång; (V,Ø)* (se

gang)

**skolekøkken** no *skuêlkykkên; (H) skuêlkøkkên; (V,Ø)* (se køkken)

**skolelærer** no *skuêllæër; (H,V,Ø)* (se lærer)

**skolelærerinde** no *skuêllæërin-n; (H) skuêllæërinj-j; (V) skuêllæëréj-j; (Ø)* (se lærerinde)

**skolemad** no *skuêlmad; (H) skuêlmah; (V,Ø)* (se mad)

**skolepligt** no *skuêlplégt; (H) skuêlpléwt; (V,Ø)* (se pligt)

**skolestue** no *skuêlstoew; (H,V,Ø)*

**skoletaske** no *skuêltask; (H,V,Ø)* (se taske)

**skoletid** no *skuêltij'; (H,V,Ø)* (se tid)

**skolevogn** no *skuêluwn; (H) skuêlun; (V) skuêlwuwn; (Ø)* (se vogn)

**skomager** no *skomagër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skomagër; (Hn) skomagër-n, -r, -n; (Øm) skomawwër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**skomagerdreng** no *skomarDræng; (H,V,Ø)* (se dreng)

**skomagermester** no *skomarmæjstër; (H,V,Ø)* (se mester)

**skomagersvend** no *skomarswæn'; (H,V,Ø)* (se svend)

**skoning** no *skowning, æ s.; (Hs) skowning, -ên; (V,Ø) (skowning oh hæjstn ska wæër føn+n Dænj/Dæj ska uw åh traew poh wæjjên* = skoning af hesten skal være før den skal ud og trave på vejene) *(V,Ø)*

**skonnert** no *skånnërt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skånnërt; (Hn) skånnërt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skonæse** no *skoniês; (H,V,Ø)* (se næse)

**skopudser** no *skopossër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skopossër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**skorpe** no *skorp, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skorp; (Hn) skorp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war skårpër poh brøh-ê* = der var skorper på brødet) *(V,Ø)*

**skorpet** to *skorpê; (H,V,Ø)*

**skorsten** no *skårstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**skorstensfejer** no *skårstiensfæjër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skårstiensfæjër; (Hn) skårstiensfæjjër, -n, -r, -n: (V,Ø)*

**skorte** uo *skåërt, skårtër, skårtê, h. skårtê; (H,V,Ø) (Deh skårtër ét poh nøej i Dæn huws* = det skorter ikke på noget i det hus) *(Hs)*

**skose** uo *skoes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon war slæm té åh skoes fålk* = hun var slem til at skose folk) *(H)*

**skosværte** no *skoswa-ërt; (H,V,Ø)*

**skot** no *skåt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skåt; (Hn) skåt, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø) (Dær war wåntæt skåttër i skiebê* = der var vandtætte skotter i skibet) *(H)*

**skotte 1** uo *skåt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (skotte med øjnene) *(hon tuër kon skåt té Drængên* = hun turde kun skotte til drengene) *(V,Ø)*

**skotte 2** no *skåt, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) skåt; (Hn) skåt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)* (person fra Skotland) *(skåttër hår uwër for åh wær fjettê* = skotter har ord for at være fedtede) *(H,V,Ø)*

**skotøj** no *skotöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**skotøjsæske** no *skotöwsæesk; (H,V,Ø)* (se æske)

**skov** no *skow, æ s., skoew, æ s.; (Hs) skow; (Hn) skow, -wên, skoew, -n; (V,Ø)*

**skovbrug** no *skowbrow; (H,V,Ø)* (se brug)

**skovdue** n *skowDuw; (H,V,Ø)*

**skove** uo *skoew, skowwër, skowwê, h. skowwê; (H,V,Ø) (no åm Daêw Goër Deh stærk mæ åh skouw* = nu om dage går det stærkt med at skove) *(H,V,Ø)*

**skovfoged** no *skowfowwêd; (H) skowfowwêd; (V,Øm) skowfoê (Øø)* (se foged)

**skovl** no *skowl', æ s. skowwêl, æ s.; (Hs) skowl', -n, -wêl, -wêln; (V,Ø)*

**skovle** uo *skowl, skowlër, skowlt, h. skowlt; (H,V,Ø)* (*a ska uw å skowl Grobên* = jeg skal ud og skovle grøften) *(V,Ø)*

**skovlfuld** to *skowlful; (H,V,Ø)*

**skovløber** no *skowløêbër; (H,V,Ø)* (se løber)

**skovmærke** n *skowmærk; (H,V,Ø)*

**skovrider** no *skowriedër; (H,V,Ø)*

**skovsanger** n *skowsangër; (H,V,Ø)* (fugl)

**skovsav** no *skouwsaw'; (H,V,Ø)* (se sav)

**skovskade** n *skouwskaed; (H,V,Ø)* (fugl)

**skovsnegl** n *skowsnæjl; (H,V,Ø)*

**skovsvin** no *skowswijn; (H,V,Ø)* (se svin)

**skovsyre** n *skowsyër; (H,V,Ø)* (plante)

**skovtur** no *skowtuwr; (H,V,Ø)* (se tur)

**skovøkse** no *skowyws; (H,V,Ø)* (se økse)

**skrab** no *skraeb, æ s.; (Hs) skraeb, -ê; (V,Ø) (Deh war nøêj wæër skraeb* = det var noget værre skrab) *(H,V,Ø)*

**skrabe** uo *skraeb, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (no hår wi skrabt bunjên/bujjên* = nu har vi skrabet bunden) *(V/Ø)*

**skrabejern** no *skraebjern; (H) skraebjarn;V,Ø)* (se jern)

**skraber** no *skrabër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skrabër; (Hn) skrabër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**skrabsammen** no *skraebsammêl; (H,V,Ø)*

**skrabud** no *skrabuw'; (H,V,Ø) (han/hanj/haj bokkê mæ stuër skrabuw'* = han bukkede med stort skrabud (overdrevent høfligt)) *(H/V/Ø)*

**skral, skralt** to *skralt; (H,V,Ø) (Deh stoër skralt té mæ ham* = det står skraldt til med ham) *(H,V,Ø)*

**skrald** no *skral', æ s.; (Hs) skral'; (Hn) skral', -ê; (V,Ø)*

**skralde** no *skral-l, skrallër; (H,V,Ø)* (lydinstrument) *(Drængên lawwê skrallër i Gammêl Daêw té åh laew spétakkêl mæh* = drengene lavede skraller i gamle dage til at lave spektakkel med) *(V,Ø) (æn skral-l ær æn instrumænt i æn orkæstër* = en skralle er et instrument i et orkester) *(H)*

**skraldemand** no *skrallêman'; (H) skrallêmanj'; (V) skrallêmaj'; (Ø)* (se mand)

**skraldervorn** to *skrallërworn; (H,V,Ø) (han støjjër, nær han snakkër åh Grijnër, han ær skrallërworn* = han støjer, når han snakker og griner, han er skraldervorn) *(H)*

**skraldespand** no *skrallêspan'; (H) skrallêspanj'; (V) skrallêspaj'; (Ø)* (se spand)

**skraldevogn** no *skrallêuwn; (H) skrallêun; (V) skrallêwuwn; (Ø)* (se vogn)

**skraldgrine** uo *skrallërGriên; (H,V,Ø)* (se grine) (grine støjende)

**skraldre** uo *skrallër, skrallër, skrallër-r, h. skrallër-r; (H,V,Ø) (wuwn skrallër-r hæn oh wæjjên* = vognen skraldrer hen ad vejen) *(Ø)*

**skramle** uo *skrammêl, skramlër, skrammelt, h. skrammêlt; H,V,Ø)*

**skramlekasse** no *skrammêlkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse)

**skramme** no *skram-m, æ s., skrammër, æ s.; (Hs) skram-m; (Hn) skram-m, skrammên, skrammër, -n; (V,Ø) (hanj/haj war æn arri kåel, så haj fék sæ nuên skrammër* = han var en arrig karl, så han fik sig nogle skrammer) *(V,Ø)*

**skramme** uo *skram-m, skrammër, -t, ær -t; (H,V,Ø)*

**skrammel** no *skrammêl, æ s.; (Hs) skrammêl; (Hn) skrammêl, skram'lê; (V,Ø)*

**skrammet** to *skramt; (H,V,Ø) (hans bijl war skramt oh åll Di Gåeng, han hae kye poh* = hans bil var skrammet af alle de gange, han var kørt på) *(V,Ø)*

**skranke** no *skrank, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skrank; (Hn) skrank, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær æn skrank åm æ altër i æ kjærk* = der er en skranke rundt om alteret i kirken) *(Hs)*

**skrante** uo *skrånt, -ër, -ê, h. -ê; (H) skrånjt, -ër, -ê, h. -ê; (V) skråjt, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (hoj skrånjtër, hoj Goër åh siër sølle uw'* = hun skranter, hun går og ser sølle ud) *(V)*

**skrap** to *skrap; (H,V,Ø) (hon war æn skrap kuên, åh Deh ku høërs, nær hon war Gal* = hun var en skrap kone, og det kunne høres, når hun var gal) *(H,V,Ø)*

**skrat** no *skrat; (H,V,Ø) (Dæn mosék ær ét ånt æn skrat* = den musik er ikke andet end skrat) *(H)*

**skratte** uo *skrat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Deh skrattër i telefon+n* = det skratter i telefonen) *(V,Ø)*

**skravl 1** no *skrãwl; (H,V,Ø)* (svagelig person) (*hwa æ Do for æ sølle skrãwl* = hvad er du et sølle skravl) *(V,Ø)*

**skravl 2** no *skrãwl; (H,V,Ø)* (forhøjede sidebrædder på arbejdsvogne, lastbiler mv)

**skravle** uo *skrãwl, skrãwlê, skrãwlt, h. skrãwlt; (H,V,Ø)* (bevæge sig besværligt)

**skred** no *skræd, -dê, skræd, æ skræd; (Hs) skræd; (Hn) skræj, -jê, skræj, -jên; (V,Ø) (Dær éjtraf æ stuê skræj i klettên* = der intraf et stort skred i klitten) *(Ø)*

**skride** uo *skriej, skrijër, skréj, h. skréjjên; (H,V,Ø) (haj war ræj for åh skriej i kol'* = han var bange for at skride omkuld) *(Ø)*

**skridsikker** to *skrijsékkër; (H,V,Ø)*

**skridt** no *skrit, æ s., skrit, æ s.; (Hs) skrit; (Hn) skrit, -tê, skrit, -tên; (V,Ø)*

**skridte (ud)** uo *skrit (uw), skrittër, skrittê, h. skrittê; (H,V,Ø)*

**skridtgang** no *skritGang'; (Hs) skritGång'; (V,Ø) (kye i skritGång'* = køre i skridtgang) *(V,Ø)* (se gang)

**skrift 1** no *skröwt, æ s., skröwtër, æ s.; (Hs) skröwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (f. eks. håndskrift)

**skrift 2** no *skröwt, æ s., skröwtër, æ s.; (Hs) skröwt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)* (dokument)

**skrifte** uo *skrift, -ër, skriftê, h. skriftê; (H,V,Ø) (åh skrift, Deh ær nøej, Di Gjør i Dæn katolsk kjærk* = at skrifte, det er noget, de gør i den katolske kirke) *(H)*

**skriftemål** no *skriftêmoel; (H,V,Ø)* (se mål)

**skriftlig** to *skriftli; (H,V,Ø)*

**skriftsprog** no *skriftspråeg; (H,V,Ø)* (se sprog)

**skriftsted** no *skriftstéh; (H,V,Ø)* (se sted) *(Di biwwêlstæk ka sitéér æn massê skriftstëhër* = de bibelstærke kan citere en masse skriftsteder) *(V,Ø)*

**skrig** no *skrieg, æ s., skrieg, æ s.; (Hs) skrieg; (Hn) skrieg, -ê, skrieg, -ên; (V,Ø) (Di høt skrieg i nættên* = de hørte skrig i natten) *(V,Ø)*

**skrige** uo *skrieg, skrigër, skrêg, h. skrêgên; (H,V,Ø)*

**skrigeri** no *skrijêrij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skrijêrij; (Hn) skrijêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Do ska hål oph mæ Deh skrijêrij* = du skal holde op med det skrigeri) *(H,V,Ø)*

**skrighals** no *skrijhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**skrin** no *skrijn, æ s., skrijn, æ s.; (Hs) skrijn; (Hn) skrijn, -ê, skrijn, -ên; (V,Ø) (hon stak ham jæn poh skrijnê* = hun stak ham en på skrinet) *(V,Ø)*

**skrive** uo *skryew, skrywwê, skröw, h. skröwwên; (H,V,Ø)* (*å blyw skröwwen wé kømajjên, Deh war åh blyw skröwwên op i hajs kontoboew, for hwa jæn skylt* = at blive skreven ved købmanden, det var at blive skrevet op i hans kontobog, for hvad man skyldte*) (Ø)*

**skrivebog** no *skrywboeg; (H) skrywboew; (V,Ø)* (se bog)

**skrivebord** no *skrywbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**skrivefejl** no *skryewfæjl; (H,V,Ø)* (se fejl)

**skrivelse** no *skrywwêls, æ s., -ër, æ s.; (Hs) skrywwêls; (Hn) skrywwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skrivemaskine** no *skryewmaskijn; (H,V,Ø)* (se maskine) *(skryewmaskijnër browwês ék længër, ættër at komp-juwtërn ær blöwwên opfonjên/opfojjên* = skrivemaskiner bruges ikke længere, efter at computeren er blevet opfundet) *(V/Ø)*

**skriver** no *skrywwër, æ s., skrywwër-r, æ s.; (Hs) skrywwër; (Hn) skrywwër, -n, -r, -n; (V,Ø) (skrywwër-r ær nuên fråh Di hiel Gammêl Daêw, hwéj kon foh ku skryew* = skrivere er fra de helt gamle dage, hvor kun få kunne skrive) *(V,Ø)*

**skriveri** no *skrywwêrij, æ s., -jër, æ s.;(Hs) skrywwêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**skriverkarl** no *skrywwërkåel; (H,V,Ø)* (se karl) *(hwes a ét ka lij æn sjornalist poh æ blåh, såh ku a Gott fin-n poh åh kaêl ham æn skrywwërkåel* = hvis jeg ikke kan lide en journalist på bladet, så kunne jeg godt finde på at kalde ham en skriverkarl) *(Hs)*

**skrivestue** no *skryewstoew; (H,V,Ø)* (se stue) *(farhæn' haed snåe såe åll kontor+r æn skrywstoew mæh kwinfålk té åh skuew åll æ brøew* = førhen havde snart sagt alle kontorer en skrivestue med kvinder til at skrive alle brevene) *(Hs)*

**skrivning** no *skrywnéng, æ s.; (Hs) skrywnéng, -ên; (V,Ø)*

**skrog** no *skrog, æ s., skrog, æ s.; (Hs) skrog, -gê, skrog, -gên; (V,Ø) (a ær sultn, a trængër té åh foh nøej i skroggê* = jeg er sulten, jeg trænger til at få noget i skroget) *(V,Ø)*

**skrot** no *skråt, æ s.; (Hs) skråt; (Hn) skråt, -tê; (V,Ø)*

**skrotte** uo *skråt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**skrub** no *skrop, æ s., skrop, æ s.; (Hs) skrop; (Hn) skrop, -pê, skrop, -pên; (V,Ø) (hanj fål' åh slow sæ, hanj fék æ ornli skrop* = han faldt og slog sig, han fik et ordentligt skrub) *(V)*

**skrubbe** n *skrub; (H,V,Ø)* (fladfisk)

**skrubbe** uo *skrop, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (Do sgu hællër sij å skrop oh* = du skulle hellere se og skrubbe af) *(H,V,Ø)*

**skrubtudse** n *skroptos-s; (H,V,Ø)* (se tudse)

**skrue** no *skruw, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skruw; (Hn) skruw, -wên, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**skrue** uo *skruew, skruwër, skruewê, h. skruewê; (H,V,Ø)*

**skrueblyant** no *skruwblyant; (H) skruwbløant; (V,Ø)* (se

blyant)

**skruegang** no *skruwGang; (Hs) skruwGång; (V,Ø)* (se gang)

**skruelåg** no *skruwlåêg; (H,V,Ø)* (se låg)

**skruenøgle** no *skruwnöwwêl; (H,V,Ø)* (se nøgle) *(skruwnöwlër ær æn Gue téng åh ha i si wærktöwskas-s* = skruenøgler er en god ting at have i sin værktøjskasse) *(H,V,Ø)*

**skruestik** no *skruewsték; (H,V,Ø)* (se stik)

**skruetrækker** no *skruwtrækkër, -ên, -ê, -n; (H,V,Ø)*

**skruetvinge** no *skruewtwing-ng; (H,V,Ø)*

**skruk** to *skrok; (H,V,Ø) (næër æ höns ær skrok, såh will Di té åh rueg* = når hønsene er skrukke, så vil de til at ruge) *(Hn)*

**skrukhøne** no *skrokhøên* el. *lewhøên; (H,V,Ø)* (høne, som ligger og ruger)

**skrummel** no *skrummêl, æ s.; (Hs) skrummêl; (Hn) skrummêl, skrumlê; (V,Ø) kåmpel; (Ø)* (en stort klodset væsen, dyr eller menneske) (kan bruges som tillægsord, eks: *æn stuër kåmpêl hæjst* = en stor klodset hest) *(Ø)*

**skrumpe** uo *skromp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø (i ållërn skrompër-æn tit i höwDên, mæn sjallên i DröwDên* = i alderen skrumper man tit i højden, men sjældent i drøjden) *(V,Ø)*

**skrumpet** to *skrompê; (H,V,Ø) (nöddërn ær töe åh-skrompê* = nødderne er tørre og skrumpede) *(V,Ø)*

**skrumple** uo *skrompêl, skromplër, skromplê, h. skromplê; (H,V,Ø) (æ uwn skromlê hæn oh æ wæj* = vognen skrumlede hen ad vejen) *(Hs)*

**skrupgrine** to *skropGriên; (H,V,Ø)*

**skrupler** no *skruplër; (H,V,Ø) (majjên åh kuenên hae mannê skruplër öwwër Djær böhn* = manden og konen havde mange skrupler over deres børn) *(Ø)*

**skrupskør** to *skropskøër; (H,V,Ø) (Di ær skropskøër i Dænj famillê* = de er skrupskøre i den familie) *(V)*

**skrupsulten** to *skropsultên; (H,V,Ø)*

**skrutryg** no *skrutrøg, æ s.; (Hs) skrutrøg; (Hn) skrutrøg, -gên; (Hn) skrutrøew, -ên; (V,Ø)* (se ryg)

**skrutrygget** to *skrutrøggê; (H,Øm) skrutröwwê; (V,Øø)*

**skryde** uo (se i stedet: prale)

**skryder** no (se i stedet: pralrøv)

**skrædder** no *skræddër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skræddër; (Hn) skræddër, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (Dåwwên skræddër-r browwër lång tråê* = dovne skræddere bruger lange tråde) *(V,Ø)*

**skrædderi** no *skræddërij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skræddërij; (Hn) skræddërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skrædderstilling** no *skræddërstilling; (H,V,Ø)* (se stilling)

**skræk** no *skræk, æ s.; (Hs) skræk; (Hn) skræk, -ên; (V,Ø)*

**skrække** uo *skræk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (forskrække) *(Dær skrækkê Do mæ lijGott* = der forskrækkede du mig allligevel) *(H,V,Ø)*

**skrækkelig** to *skræklê; (H,V,Ø) (Deh war Da æn skræklê histår'rê* = det var da en skrækkelig historie) *(H,V,Ø)*

**skræl** no *skræl, æ s., -lër, æ -lër; (Hs) skræl; (Hn) skræl, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø)*

**skrælle** uo *skræl-l, skrællër, skrællê, h. skrællê; (H,V,Øm) skré-êl, skrellê, skrelt, h. skrelt'; (Øø) (Deh ær kloewt, åh skré-êl æblërn no åm Daew, Di ær spröjtê* = det er klogt at skrælle æblerne nu om dage, de er sprøjtet) *(V,Ø)*

**skrællekniv** no *skrælknyw; (H,V,Ø)* (se kniv)

**skræmme** uo *skræm-m, skræmmër, skræmt, h. skræmt; (H,V,Ø)*

**skræmmeskud** no *skræm-mskod; (H,V,Ø)* (se skud)

**skrænke (ind)** uo *skrænk in'/énj'/éj', -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**skrænt** no *skrænt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skrænt; (Hn) skrænt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skræppe** n *skræppê; (H,V,Ø)* (plante)

**skræppe** uo *skræp, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (hønsên ka skræp oph, mæn Deh ka Kathrinê åh* = hønsene kan skræppe op, men det kan Kathrine også) *(V,Ø)*

**skræv** no *skræw, æ s., skræw, æ s.; (Hs) skræw; (Hn) skræw, -wê, skræw, skræwwên; (V,Ø) (Dær ska æ Gott skræw té åh séêj poh Dæj hæjst* = der skal et godt skræv til at sidde på den hest) *(V,Ø)*

**skræve** uo *skræêw, skræwër, skræwê, h. skræwê; (H,V,Ø)*

**skrævs** bio *skröws; (H,V,Ø) (Di såt öwwërskröws poh stuêln* = de sad overskrævs på stolene) *(V,Ø)*

**skrøbelig** to *skrøêblê; (H,V,Ø) (hon war blöwwên möj' skrøêblê mæ ållërn* = hun var blevet meget skrøbelig med alderen) *(H,V,Ø)* Også: *skrawlworn; (H,V,Ø)*

**skrømt** no *skrömt; (H,V,Ø) (hanj war æn spaesmawwër, så hanj såe Deh mjest poh skrömt* = han var en spasmager, så han sagde det meste på skrømt) *(V)*

**skrøne** no *skröên, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skröên; (Hn) skrøên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skrå** no *skro-o, æ s., skro, æ s.; (Hs) skro-o; (Hn) skro-o, -ên, skro, -n; (V,Ø)* (tyggetobak)

**skrå** uo *skro, -ër, skroê, h. skroe; (H,V,Ø)* (at tygge skrå)

**skrå, skråt** to *skråê; (H,V,Ø) (muërn i Deh Gammêl huws stow nøêj skråê* = murene i det gamle hus stod noget skrå) *(V,Ø)*

**skråhue** no *skråhuw; (H,V,Ø) (solDatërluew* = soldaterhue*) (H,V,Ø)*

**skrål** no *skråel, æ s., skråêl, æ s.; (Hs) skråel; (Hn) skråêl, -ê, skråêl, -ên; (V,Ø)*

**skråle** uo *skråêl, skrå'lër, skrålt, h. skrålt; (H,V,Ø)*

**skrålhals** no *skråêlhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**skråne** uo *skråên, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**skråning** no *skråning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skråning; (Hn) skråning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skråplan** no *skråplaên; (H,V,Ø)* (se plan) *(hanj war kommên uw poh æ skråplaên* = han var kommet ud på et skråplan) *(V)*

**skråsejl** no *skråsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl)

**skråtobak** no *skro-otobak; (H,V,Ø)* (se tobak)

**skub** no *skob', æ skob', skob', æ skob'; (Hs) skob'; (Hn) skob', skobbê, skob', -ên; (V,Ø) (haj fék æ orli skob'* = han fik et ordentligt skub)

**skubbe** uo *sko'b, sko'bër, sko'bê, h. sko'bê; (H) skob', skobbër, skobbê, h. skobbê; (V,Ø) (la så wæe mæ åh sko'b* = lad så være med at skubbe) *(Hs)*

**skud** no *skåd, æ s., skåd, æ s.; (Hs) skåd; (Hn) skåd, -dê, skåd, -dên; (V,Ø) (boskên ståe noh mæ nyej skåd* = buskene står nu med nye skud) *(V,Ø)*

**skuddag** no *skådDaw'; (H,V,Ø)* (se dag)

**skude** no *skuêd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skuêd, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn skuêd war æn sæjlskieb, som war böwwê té åh sæjl mæ last* = en skude var et sejlskib, som var bygget til at sejle med last) *(H,V,Ø)*

**skudefuld** to *skuêdful; (H,V,Ø) (hanj fék sæ æn skuêdful Gröd* = han fik sig en skudefuld grød) *(V)*

**skudhold** no *skodhål'; (H,V,Ø) (Deh war ék næm åh kom poh skodhål' oh Gæssên* = det var ikke nævnt at komme på skudhold af gæssene) *(V,Ø)*

**skudræd** to *skodræd; (H) skodræj; (V,Ø) (nuên hun-n ær skodræed* = nogle hunde er skudræddê) *(H)*

**skudsmål** no *skusmoêl; (H,V,Ø)* (se mål)

**skudsmålsbog** no *skusmoêlsboeg; (H) skusmoêlsboew; (V,Ø)* (se bog)

**skudsår** no *skådsoër; (H,V,Ø)* (se sår)

**skudvidde** no (se vidde)

**skudår** no *skådoër; (H,V,Ø)* (se år)

**skue** uo *skouew; (H,V,Ø) (jæn ska ék skouew hujjên poh hoërn* = man skal ikke skue hunden på hårene) *(Ø)*

**skuespil** no *skouewspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**skuespiller** no *skouewspéllër; (H,V,Ø)* (se spiller)

**skuespillerinde** no *skouewspéllërin-n; (H) skouewspéllërénj-j; (V) skouewspéllëréj-j; (Ø)*

**skuffe** no *skof-f, æ s., skoffër, æ s.; (Hs) skof-f; (Hn) skof-f, skoffên, skoffër, skoffërn; (V,Ø) (Dær war mannê skoffër i Dænj kommoêd* = der var mange skuffer i den kommode) *(V)*

**skuffe** uo *skof-f, skoffër, skoffê, h. skoffê; (H,V,Ø) (hoj war blöwwên Gammêl åh skoffê* = hun var blevet gammel og skuffet) *(V,Ø)*

**skuffejern** no *skoffêljern; (H) skoffêljaên V,Ø)* (se jern)

**skuffelse** no *skoffêls. æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skoffêls; (Hn) skoffêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skufle** uo *skoffêl, skoflër, skoflê, h. skoflê; (H,V,Ø) (i mijn båênDom war Deh æ stuê arbê åh skoffêl åll Gångên i hawwên* = i min barndom var det et stort arbejde at skufle alle gangene i haven) *(V,Ø)*

**skulder** no *skållër, æ s., skållê, æ s.; (Hs) skållër; (Hn) skållê(r), -n, -ê, -rn; (V) skållê, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (*haj fék æn kål' skållê* = han fik en kold skulder) *(V,Ø)* I ældre dialekt også: *owsêl, æ o., owslër, æ o.; (Hs) owsêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ bar' såt poh si fåërs owsêlsal* = barnet sad på sin fars skulder) *(Hs)*

**skulderblad** no *skollërblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**skulderstrop** no *skollërstrop; (H,V,Ø)* (se strop)

**skule** uo *skuwl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**skulke** uo *skolk, -ër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (Deh ær æn stuê problém i Daw', at så mannê bar skolkër fræh æ skuêl* = det er et stort problem i dag, at så mange børn skulker fra skolen) *(Hs)*

**skulle** uo *sku, ska, sku, h. sku; (H,V,Ø) (haj sku skøej sæ, for ék åh kom få sjænt té bussên* = han skulle skynde sig for ikke at komme for sent til bussen) *(Ø)*

**skulptur** no *skulptuwër, æ s., -r, æ -r; (Hs) skulptuwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**skum** no *skom', æ s.; (Hs) skom'; (Hn) skom', skommê; (V,Ø) (Dær ær skom' poh bølgërn* = der er skum på bølgerne) *(V,Ø) præes, -ê; (Ø)*

**skumle** uo *skommêl, skomlër, skommêlt, h. skommêlt; (H,V,Ø) (hwa Goër Do åh skomlër öwwër?* = hvad går du og skumler over?) *(H,V,Ø)*

**skumme** uo *skom-m, skommër, skomt, h. skomt; (H,V,Ø) præes, præ'sër, præest, h. præest; (Ø) (haj ær en præesfijs* = han er en pralrøv) *(Ø)*

**skummel** to *skommêl; (H,V,Ø) (hanj så Gott nåk skommêl uw'* = han så godt nok skummel ud) *(V)*

**skummetmælk** no *skom-mjælk; (H,V,Ø)* (se mælk)

**skumple** uo *skomp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (wuwn+n skompër poh Dæj ujawn wæj* = vognen skumpler på den ujævne vej) *(Ø)*

**skumre** uo *skummër, skummër, skummër, h. skummër; (H,V,Ø)*

**skumring** no *skomring; æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skomring; (Hn) skomring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skunk** no *skunk, æ s., skunk, æ s.; (Hs) skunk; (Hn) skunk, -ên, skunk, -ên; (V,Ø) (Dær war mørk i skunkên* = der var mørkt i skunken) *(V,Ø)*

**skur** no *skuwr', æ s., skuwër, æ s.; (Hs) skuwr'; (Hn) skuwr', skuw'ër, skuwër+r, skuwërn; (V,Ø)*

**skure** no *skuwwër, æ s.; (Hs) skuwwër; (Hn) skuwwër, -n; (V,Ø) (ka Do blyew wé i Dæn skuwwër?* = kan du blive ved i den skure?) *(V,Ø)*

**skure** uo *skuwwër, skuwwër, skuwwër, h. skuwwër; (H,V,Ø)*

**skurebørste** no *skuwwërbøst; (H,V,Ø)* (se børste)

**skurekone** no *skuwwërkuên; (H,V,Ø)* (se kone)

**skurepulver** no *skuwwërpolwër; (H,V,Ø)* (se pulver)

**skurk** no *skork, æ s., skork, æ s.; (Hs) skork; (Hn) skork, -ên, skork, -ên; (V,Ø)*

**skurkagtig** to *skorkagti; (H) skorkawti; (H,V,Ø)*

**skurkestreg** no *skorkstrég; (H,V,Ø)* (se streg)

**skurre** uo *sko-ër, sko-ër, sko-ër, h. sko-ër; (H,V,Ø) (Deh Dær sko-ër slæm i mijn øër* = det dér skurrer slemt i mine ører) *(H,V,Ø)*

**skurv** no *skor; (H,V,Ø) (Dær ær skor poh æblërn* = der er skurv på æblerne) (H,V,Ø)

**skurvet** to *skorrê; (H,V,Ø) (Dær ska skarp lod té skorrê huedër* = der skal skarp lud til skurvede hoveder) *(H)*

**skutte (sig)** uo *skut (sæ), skuttër, skuttê, h. skuttê (sæ); (H,V,Ø)*

**skvalderkål** n *skwallërkoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**skvat** no *skwat, æ s.; (Hs) skwat; (Hn) skwat, -tê; (V,Ø)*

**skvatte** uo *skwat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hanj hår ék styjr poh æ, hanj Goër åh skwattër öwwër åll teng'* = han har ikke styr på det, han går og skvatter over alting) *(V)*

**skvulp** no *skwolp, æ s.; (Hs) skwolp; (Hn) skwolp, -ê; (V,Ø)*

**skvulpe** uo *skwolp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**sky 1** no *skyj', æ s., skyjër, æ skyjër; (Hs) skyj'; (Hn) skyj', -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**sky 2** no (lille sky) *blåên, æ b., -ê, æ -ër; (Hs) blåên; (Hn)* (ej kendt i *V,Ø*)

**sky** to *skyj'; (H,V,Ø) (hæjstên ær åll for skyj' té å blyw spæj' for æn jump* = hesten er alt for sky, til at blive spændt for en jumpe) *(V,Ø)*

**sky** uo *skyj, skyjjër, skyjjê, h. skyjjê; (H,V,Ø) (braj' båên skyjjër illên* = brændt barn skyr ilden*) (Ø)*

**skybanke** no *skyjbånk; (H,V,Ø)* (se banke)

**skyde** uo *skyed, skydër, skåd, h. skått; (H) skyej, skyjjër, skåd, h. skått; (V,Ø) (hwo mannê ænjër/æjjër hår hanj/haj skått?* = hvor mange ænder har han skudt?) *(V/Ø)*

*(hanj/haj skåd Gænwæj* = han skød genvej) *(V/Ø)*

**skydebane** no *skyedbaên; (H) skyjbaên; (V,Ø)* (se bane)

**skydedør** no *skyêdDar; (H) skyêjDør; (V,Ø)* (se dør)

**skydegal** to *skyêdGal'; (H) skyêjGal'; (V,Ø)*

**skydehul** no *skyêdhwol; (H) skyêjhwol; (V,Ø)* (se hul) (et hul eller en fordybning, hvor jægere sidder i skjul)

**skydepram** no *skyêdpram; (H) skyêjpram'; (V,Ø)* (se pram)

**skyder** no *skyêdër, æ s.; (Hs) skyêdër; (Hn) skyjër, -n; (V,Ø) (æ skyêdër poh æ bismërwægt* = skyderen på bismervægten) *(Hs)*

**skyderi** no (omskr. t.: *skydên* = skyden) *(H) skyjjên; (V,Ø) (Deh ær æn wæër skyjjên nyjoërsawtên* = det er en værre skyden) *(V,Ø)*

**skydeskive** no *skyêdskyew; (Hn) skyêjskyew; (V,Ø)* (se skive)

**skydeskår** no *skyêdskor; (H) skyêjskor V,Ø)* (se skår)

**skydning** no *skyjning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skyjning; (Hn) skyjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skydække** no (i stedet anvendes: *Deh ær öwwërskyjjê* = det er overskyet) *(H,V,Ø)*

**skyet** to *skyêj; (H,V,Ø)*

**skygge** no *skyeg, æ s., skyggër, æ s.; (Hs) skyeg; (Hn) skyeg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj sow té mæjja i skygên oh låen* = han sov til middag i skyggen af laden) *(V,Ø)*

**skygge** uo *skyeg, skyGGër, skyGGê, h. skyGGê; (H,V,Ø)* (*træërn skyGGër for sueln* = træerne skygger for solen) *(V,Ø)*

**skyhøj, skyhøje** to *skyhyw', skyhyew; (H) skyhöw', skyhöew; (V,Ø) (æ prisër war skyhyew* = priserne var skyhøje) *(Hs)*

**skyklapper** no *skyjklappër, æ s.; (Hs) skyjklappër; (Hn) skyjklappër, -n; (V,Ø) (hanj hår skyjklappër poh* = han har skyklapper på) *(V)*

**skyl** no *skøell, æ s.; (Hs) skøell; (Hn) skøel, -ên; (V,Ø) (i jaês fék wi æn ornli skøêl* = i aftes fik vi en ordentlig skylle) *(V,Ø)*

**skyld** no *skyl', æ s.; (Hs) skyl'; (Hn) skyl', skyl-n; (V,Ø) (a ær uên skyl', Dær ær éngênténg åh koêm ættër* = jeg er uden skyld, der er ingenting at komme efter) *(V,Ø)*

**skyldbevidst** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër klår öwwër sijn skyl'* = at være klar over sin skyld) *(H,V,Ø)*

**skylde** uo *skyl-l, skyllër, skylt, h. skylt; (H,V,Ø)*

**skyldfølelse** no *skylfølêls; (H,V,Ø)* (se følelse)

**skyldig** to *skylDi; (H,V,Ø) (hanj såê té Dommërn, at hanj ék war skylDi* = han sagde til dommeren, at han ikkke var skyldig) *(V)*

**skyldner** no (kan omskr. t.: *jæn, såm skyllër pæeng* = én, som skylder penge) *(H,V,Ø)*

**skylle** no *skøl-l, æ s., skøllër, æ s.; (Hs) skøl-l; (Hn) skøl-l, skøllên, skøllër, skøllërn; (V,Ø) (haj blöw kalt op té skuelénspéktøërn, åh så fek haj æn skøl-l* = han blev kaldt op til skoleinspektøren, og så fik han sig en skylle) *(Ø)*

**skylle** uo *skøl-l, -lër, skølt, h. skølt; (H,V,Ø) (hanj skølt Gott ættër* = han skyllede godt efter) *(V)*

**skylleskål** no *skølskoêl; (H,V,Ø)* (se skål)

**skyllevand** no *skøl-lwåj'; (H) skøl-lwånj'; (V) skøl-lwåj'; (Ø)* (se vand)

**skylning** no *skølning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skølning; (Hn) skølning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skylregn** no *skølræên; (H,V,Ø)* (se regn)

**skynde (mig)** uo *skøn mæ, skønnër mæ, skönt mæ, h. skönt mæ; (H) skøenj, -ër, -t, h. -t; (V) skø-êj mæ, skøjjër mæ, skøj' mæ, h. sköj' mæ; (Ø)*

**skynding** no *skønning, æ s.; (Hs) skønning; (Hn) skønning, -n; (V,Ø) (i skønningên fék a æn forkêrt kasket poh,* = i skyndingen fik jeg en forkert kasket på) *(V,Ø)*

**skypumpe** no *skyjpomp; (H,V,Ø)* (se pumpe)

**skyts** no *skøts, æ s.; (Hs) skøts; (Hn) skøts, -ê; (V,Ø) (Di skaffê sæ en massê skøts té nyjoërsawftn* = de skaffede sig en masse skyts til nytårsaften) *(H,V,Ø)*

**skytsengel** no *skøtsængêl; (H,V,Ø)* (se engel)

**skytte** no *skøt, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) skøt; (Hn) skøt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**skytteforening** no *skøtforéning; (H,V,Ø)* (se forening)

**skyttegrav** no *skøtGraw; (H,V,Ø)* (se grav)

**skæbne** no *skjæbên, æ s., skjæbnër, æ skjæbnër; (Hs) skjæbên; (Hn) skjæbên, skjæbn+n, skjæbnër, skjæbnërn; (V,Ø) (Deh ku wæër sjow åh wiej, åm jæn ka laew åm*

*poh sijn skjæbên = det kunne være sjov at vide, om man kan lave om på sin skæbne) (H,V,Ø)*

**skæfte** no *skjæft, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skjæft; (Hn) skæft, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skæfte** uo *skjæft, -ër, -ê, h. -ê; (H) skæft, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (ywsn blöw skæftê* = øksen blev skæftet) *(V,Ø)*

**skæg** no *skjæg, æ s,. skjæg, æ s.; (Hs) skjæg; (Hn) skæg, -ê, skæg, -ên; (V,Øm) skéew, -ê, skéew, -ên; (Øø) (haj fék skéewê balbiër wæk* = han fik skæget barberet væk) *(Øø)*

**skæg** to *skæg; (H,V,Ø) (han/hanj/haj ær æn skæg fyjjê* = han er en skæg fyr) *(H/V/Ø)*

**skægget** to *skægê; (H,V,Ø) (hielê æ huê war skægê* = hele hovedet var skægget) *(Hs)*

**skæghår** no *skæghoër; (H,V,Ø)* (se hår)

**skægløs** to *skægløes; (H,V,Ø)*

**skægpest** no *skægpæst; (H,V,Ø)* (se pest) *(skægpæst ær æn sywdom i skægê* = skægpest er en sygdom i skæget) *(V,Ø)*

**skægstub** no *skægstob; (H,V,Ø)* (se stub)

**skæl** no *skæl, æ s.; (Hs) skæl; (Hn) skæl, -lê; (V,Ø) (han/hanj/haj hae möj' skæl i hoër* = han havde meget skæl i håret) *(Hn/V/Ø)*

**skælde** (ud) uo *skjæl-l, skjællër, skjælt, h. skjælt; (H) skæl-l, skællër, skælt, h. skælt; (V,Ø) (åh æssæl* = at brokke sig) *(Ø) (hon skælt åh smælt, så Deh ék war té åh hål uw* = hun skældte og smældte, så det ikke var til at holde ud) *(V,Ø)*

**skæld-ud** *skjæluw'; (H) skæluw'; (V,Ø) (hwæër Gång, han haed lawwê nøej Gal, fék han skjæluw' oh sijn muër* = hver gang han havde lavet noget galt, fik han skæld ud af sin mor) *(Hs)*

**skældsord** no (i stedet anvendes *bannêoër/banjêoër/ bajjêoër* = bandeord) *(H/V/Ø)* (se ord)

**skælm** no *skælm', æ s., skælm, æ skælm; (Hs) skælm; (Hn) skælm', -ên, skælm, -ên; (V,Ø)*

**skælmsk** to *skjælmsk; (H) skælmsk; (V,Ø)*

**skælve** uo *skælwê, skælwër, skælwê, h. skælwê; (H,V,Ø)*

**skænd** no *skæn'; (H,V,Ø)* (i stedet bruges: *skjæluw') (H) (skæluw') (V,Ø)*

**skænde** uo *skæn-n, -ër, skænt, h. skænt; (H) skænj, -ër, skænjt, h. skænjt; (V) skæej, skæjjër, skæjt, h. skæjt; (Ø)*

**skænderi** no *skænnërij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skænnërij; (Hn) skænjërij, -ê, -ër, -ërn; (V) skæjjërij, -ê, -ër, -ërn; (Ø) (skænjërijërn mæl manjên åh kunên war ék té åh hål uw åh høër poh* = skænderierne mellem manden og konen var ikke til at holde ud at høre på) (V)

**skændes** uo *skænnês; (H,V,Ø)* (omskrives også til: *komm i træê* = komme i trætte) *(Ø)*

**skændig** to *skænDi; (H,V,Ø) (Deh war æn skæDi awtaêl* = det var en skændig aftale) *(H,V,Ø)*

**skænk** no *skænk, æ s., skænk, æ s.; (Hs) skænk; (Hn) skænk , -ên, skænk, -ên; (V,Ø) (Deh war æn stue skænk* = det var en stor skænk (dram)) *(H,V,Ø)*

**skænke** uo *skænk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**skænkestue** no *skænkstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**skæppe** no *skjæp, æ s., -për, æ -për; (Hs) skjæp; (Hn) skæp, -pên, -për, -përn; (V,Ø)* (gl. rummål)

**skæppe** uo *skjæp, -për, -pê, h. -pê; (H) skæp, -për, -pê, h. -pê; (V,Ø) (Deh skjæppër Gott i æ kas-s* = det skæppede godt i kassen) *(Hs)*

**skær 1** no *skær, æ s., skær, æ s.; (Hs) skær; (Hn) skær, -ê, skær, -ên; (V,Ø)* (klippeskær)

**skær 2** no *skær, æ s., skær, æ s.; (Hs) skær; Hn) skær, -ê, skær, -ên; (V,Ø)* (knivskær)

**skær 3** no *skær, æ s., skær, æ s.; (Hs) skær; (Hn) skær, -ê, skær, -ên; (V,Ø)* (lysskær**)**

**skær** to *skær; (H,V,Ø)* (fin) *(honj war så skær åh fijn* = hun var så skær og fin) *(V)*

**skære** uo *skiër, skiër, skor, h. skorên; (H,V,Ø)*

**skærebrænder** no *skæërbrænnër; (H) skæërbrænjër; (V) skæërbrajjër; (Ø)* (se brænder)

**skærebræt** no *skærërbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**skærekasse** no *skæërkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse) *(skæërkassër ær Gue té åh laew billêrammër mæh* = skærerkasser er gode til at lave billedrammer med) *(H,V,Ø)*

**skæringsdag** no *skæringsDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**skæringspunkt** no *skæringspongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**skærm** no *skærm', æ s., skærm-m, æ s.; (Hs) skærm; (Hn) skærm', -ên, skærm-m, skærmên; (V,Ø)*

**skærmbræt** no *skærmbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**skærme** uo *skærm-m, skærmër, skærmt, h. skærmt; (H,V,Ø)*

**skærmplante** n *skærmplant; (H) skærmplånjt; (V) skærmplånt; (Ø)* (se plante)

**skærpe** uo *skærp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ'tër åh ha sowwê poh æ, såt han sæ for åh skærp hans méning i æ bröw* = efter at have sovet på det, satte han sig for at skærpe meningen i brevet) *(Hs)*

**skærsild** no *skærsil'; (H,V,Ø) (nær pængên i kiestên klingër, strags sjæln uw oh skærsillên spréngër* = når pengene i kisten klinger, straks sjælen ud af skærsilden springer) *(V,Ø)* (om handel med aflad i middelalderen)

**skærslipper** no *skærslippër; (H,V,Ø)*

**skærtorsdag** n *skærtorsDaw; (H,V,Ø)*

**skærv** no *skærw, æ s., skærwër, æ s.; (Hs) skærw; (Hn) skærw, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wæjmanjên sloh skærwër té åh réparër wæjjên mæ* = vejmanden slog skærver til at reparere vejen med) *(V)*

**skærveknuser** no *skærwknuwsër; (H,V,Ø)*

**skætte** uo *skæt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (man skætter hør)

**skæv, skæve** to *skjæw, skjæew; (H) sköw, sköew; (V,Ø)*

**skævbenet** to *skjæwbiene; (H) sköwbiene; (V,Ø)*

**skævhed** no *skjæwhéd, æ s.; (Hs) skjæwhéd; (Hn) sköwhé, -ên; (V,Ø)*

**skævnæset** *skæwniesê; (H) sköwniesê; (V,Ø)*

**skævrygget** to (omskr. t.: *skjæw i æ røg/ skjæw i røgên/sköw i röwwên* = skæv i ryggen) *(Hs/Hn,Øm/V,Øø)*

**skævøjet** to *skjæwywwê; (H) sköwywwê; (V,Ø) (hon war føj' i Østn, mæn hon war no ék sköwywwê oh Dæj Groj'* = hun war født i Østen, men hun war nu ikke skævøjet af den grund) *(Ø)*

**skød** no *skød, æ s., skød, æ s.; (Hs) skød; (Hn) skød, -dê, skød, -dên; (V,Ø) (han såt mæ sin kat poh æ skød* = han sad med katten på skødet) *(Hs)*

**skøde 1** no *skøêd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skøêd; (Hn) skøê, skø-ê. skøër, skøërn; (V,Ø)* (tinglysningspapir)

**skøde 2** no *skøê, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) skøê; (Hn) skøê, skøê, -r, -rn; (V,Ø)* (sejlerudtryk)

**skøde** uo *skø-ê, skø-ër, skø-ê, h. skø-ê; (H,V,Ø)* (overdrage)

**skødeskind** no *skøêdskin'; (H) skøêskénj'; (V) skøêskéj'; (Ø)* (se skind)

**skødesløs** to *sköds løs* el. *mowsê* el. *mowsi; (Ø)* (at være kåd eller legesyg. Desuden at være efterladende eller sjusket f. eks. med sit tøj eller sit arbejde)

**skøjte** no *sköjt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sköjt; (Hn) sköjt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**skøjte** uo *sköjt, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**skøjtebane** no *sköjtbaên; (H,V,Ø)* (se bane)

**skøn** no *skjön', æ s., skjön', æ s.; (Hs) skjön; (Hn) skönj, -ê, skönj, skönjên; (V) sköj, -jê; (Ø) (a hår skönjê* = jeg har skønnet efter min bedste overbevisning) *(V)* (bedømmelse)

**skøn, skønne** to *skjön', skjön-n; (H) skönj', skönj-j; (V) skön', skön-n; (Ø) (Dær war nuên skön-n piwwër poh Ølaj'* = der var nogle skønne piger på Øland) *(Ø)*

**skønhed** no *skjönhéd, æ s.; (Hs) skjönhéd; (Hn) skønjhéh, -ên; (V) skönhéh, -ên; (Ø)*

**skønne** uo *skjön-n, skjönnër, skjönt, h. skjönt; (H) skönj-j, skönjër, skönjt, h. skönjt; (V) sköen, skönnër, skönt, h. skönt; (Ø)*

**skønsforretning** no *skjönsforrætning; (H) skönjsforrætning; (V) skønsforrætning; (Ø)* (se forretning) *(hwes Dær ær brow for æn syjns- åh skjönjsforrætning, så ska a Da Gjærn hjælp* = hvis der skal bruges en synsforretning, så skal jeg da gerne hjælpe) *(V)*

**skønsmand** no *skønsman', (H) skønjsmanj'; (V) skønsmaj'; (Ø)* (se mand)

**skønt** to *skjön; (H) skøn'; (V,Ø)*

**skør** to *skjyër; (H,V,Ø) (hoj war skjyër i huêdê* = hun var skør i hovedet) *(Ø)*

**skørhat** n *skårhat; (H,V,Ø)* (svamp)

**skørt** no *skjywt, æ s., -ër, æ s.; (Hs) skjywt; (Hn) skjywt, -ê, -ër, -ërn; (V,Øv,Øm) skywt, -ê, -ër, -ërn; (Øø)*

**skørtejæger** no (omskr. t. f. eks.: *jæn, Dær rænnër/rænjër/rajjër æ'tër/ættër kwénfolk/kwénjfolk/kwéjfolk* = en, der render efter kvindfolk) *(H/V/Ø)*

**skøtte** uo *skø't, skøtër, skø´tê, h. skø'tê; (Hs) skøt', skøttër, skøttê, h. skøttê; (V,Ø) (ænhwær moh skøt sæ siêl åh sijn* = enhver må skøtte sig selv oh sine) *(V,Ø)*

**sköwl'** no *sköwl', -ên, sköwêl, sköwln; (V,Ø)* (nedsættende betegnelse for person, let naiv og klodset person; (*haj ær æn Dom' sköwl* = han er dum skovl) *(V,Ø)*

**sköwl** uo *sköwl, -ê, -t, h. -t; (V,Ø)* (at gå usikkert på benene)

**skål** no *skoêl', æ s., skoêl, æ s.; (Hs) skoêl'; (Hn) sko'el, -n, skoêl, -n (V,Ø) (æn sko'el rij'snGröd* = en skål risengrød) *(V,Ø)*

**skåle** uo *skåêl, -ër, skåêlt, h. skåêlt; (H,V,Ø) (Di skåêlt for æn lång' lyw'* = de skålede for et langt liv) *(Hs)*

**skålfuld** to *skåêlful; (H,V,Ø)*

**skåltale** no *skåêltåêl; (H,V,Ø)* (se tale)

**skålvægt** no *skåêlwægt; (H,V,Ø)* (se vægt)

**skåne** uo *skåên, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hanj war æn hoër næjl, hanj skåênt éngên* = han var en hår negl, han skånede ingen) *(V)*

**skånsel** no *skånsl, æ s.; (Hs) skånsl; (Hn) skånsl, -n; (V,Ø) (Dær war éngên skånsl i wænjt* = der var ingen skånsel i vente) *(V)*

**skånsk** to *skånsk; (H,V,Ø)*

**skår** no *skoër, æ s., skoër, æ s.; (Hs) skoër; (Hn) skoër, -ê, skoër, -n; (V,Ø)*

**skåret** to *skoër; (H,V,Ø) (Deh war æn søllê huws, ålt i æ kykkên war skoër hællê Goê ituw* = det var et sølle hus, alt i køkkenet var skåret eller gået itu) *(Hs)*

**skårgrød** no *sko-ërGröd; (V,Ø)* (grød, man fik, når det blev fejret, at høsten var skårlagt med le eller slåmaskine, og senere med selvbinder) (se grød) (*når wi fæk åpskoen ku-ê'nê, fæk wi sko-ërGröd åh æbêlskywwër* = når vi fik skåren kornet op, fik vi skårgrød og æbleskiver) *(V,Ø)*

**skårlægge** uo *sko-ërlé-êge; (H,Øm) sko-ërlé-êw; (V,Ø)* (se lægge)

**sladder** no *slaër, æ s.; (Hs) slaër; (Hn) slaër, -n; (V,Ø) (slaër fénjër jæn ålstéër* = sladder finder man allesteder) *(V)*

**sladderagtig** to *slaëragti; (H) slaërawti; (V,Ø)*

**sladderhank** no *slaërhånk; (H,V,Ø)* (se hank)

**sladderkælling** no *slaërkjælling; (H,V,Ø)* (se kælling)

**sladdervorn** to *hjaddërworn; (H,V,Ø)*

**sladre** uo *hjaddër, hjaddër, hjaddër, h. hjaddër; (H,V,Ø)*

**slag** no *slãw, æ s., slãw, æ s.; (Hs) slãw; (Hn) slãw, -wê, slãw, slãwwên; (V,Ø) (æ slãw poh taskên* = et slag på tasken) *(V,Ø)* (oprindeligt et militært udtryk, man slog på patrontasken for at lytte efter hvor mange patroner, der var)

**slagbænk** no *slãwbænk; (H,V,Ø)* (se bænk)

**slagfast** to *slãwfast; (H,V,Ø) (Do sku Gjærn ku slo poh æn slãwfast téng, uen at Dænj Goër ituw* = du skulle gerne kunne slå på en slagfast ting, uden at den går i tu) *(V)*

**slagfærdig** to *slãwfærDi; (H,V,Ø)*

**slagge** no *slãG, æ s., -Gër, æ -Gër; (Hs) slãG; (Hn) slãG, -Gên, -Gër, -Gërn; (V,Ø) (hwes jæn brajjër kol i ka-klown+n, så kommër Dær slãGGër uw' oh æ* = hvis man brænder kul i kakkêlovnen, så kommer der slagger ud af det) *(V,Ø)*

**slaggerist** no *slãGrést; (H,V,Ø)* (se rist)

**slagbænk** no *slãgbænk; (H) slãgbænk; (V,Ø)* (se bænk)

**slagkraft** no *slãgkraft; (H,Øm) slãwkraft; (V,Øø)* (se kraft)

**slagmark** no *slãgmark; (H,Øm) slãwmark; (V,Øø)* (se mark)

**slagplan** no *slãg-plaên; (H) slãw-plaên; (V,Ø)* (se plan)

**slags** no *slãgs; (H) slãws; (V,Ø) (Dær ær mannê slãws fålk té* = der er mange slags folk til) *(H,V,Ø)*

**slagsang** no *slãgsång; (H,Øm) slãwsåeng; (V,Øø)* (se sang)

**slagsbroder** no *slãgsbrowwër; (H,Øm) slãwsbrowwër; (V,Øø)* (se broder)

**slagsmål** no *slãgsmoêl; (H,Øm) slãwsmoêl; (V,Øø)* (se mål)

**slagstyrke** no *slãgstyrk; (H,Øm) slãwstyrk; (V,Øø)* (militærudtryk, se styrke)

**slagte** uo *slãgt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) slãgt* el. *slãwt, slãwtër, slãwtê, h. slãwtê; (V,Ø)*

**slagtebænk** no *slãgtbænk; (H,Øm) slãwtbænk; (V.Øø)* (se bænk)

**slagtehus** no *slãgthuws; (H,Øm) slãwthuws; (V,Øø)* (se hus)

**slagtekar** no *slãgtkår; (H) slãwtkår; (V,Ø)* (se kar)

**slagter** no *slãgtër, æ s., -r, æ -r; (Hs) slãgtër; (Hn) slãgtër, -n, -r, -n; (Øm) slãwtër, -n, -ê, -ërn; (V,Øø)*

**slagterforretning** no *slãgtërforrætning; (H,Øm) slãwtër-forrætning; (V,Øø)* (se forretning)

**slagterhund** no *slãgtërhun'; (H) slãgtërhuj (V,Øm) slãwtërhuj; (V,Øø)* (se hund)

**slagteri** no *slãgtêrij , æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slãgtêrij; (Hn) slãwtêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slagtilfælde** no *slãg-téfæêl; (H; Øm) slãw-téfæêl; (V,Øø)* (se tilfælde)

**slagtning** no *slãgtning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slãgtning; (Hn) slãwtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slagtøj** no *slãgtöw; (H,Øm) slãwtöw; (V,Øø)* (se tøj)

**slam** no *slam', æ s.; (Hs) slam'; (Hn) slam', slammê; (V,Ø)*

**slambert** no *slambërt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slambërt; (Hn) slambërt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (en slap karl, en laban)

**slange** no *slaeng, æ s., slangër, æ s.; (Hs) slaeng; (Hn) slaeng, -n, slangër, -n; (V,Ø)*

**slangebid** no (omskr. t.: *bæt oh æn slaeng* = bidt af en slange) *(H,V,Ø)*

**slangebøsse** no *slangbøs-s, elastikbøs-s; (H,V,Ø) rækbøs; (Ø)* (se bøsse)

**slangegift** no (omskr. t.: *Gift oh æn slaeng* = gift af en slange) *(H,V,Ø)* (se gift)

**slangeskind** no (omskr. t.: *skén/skénj/skéj' oh æn slaeng* = skind af en slange) *(H/V/Ø)* (se skind)

**slank** to *slånk; (H,V,Ø) (hon ær slånk som æn siw, oelslånk* = hun er slank som et siv, åleslank) *(Hs)*

**slanke (sig)** uo *slånk sæ, slånkër sæ, slånkê sæ, h. slånkê sæ; (H,V,Ø)*

**slankekur** no *slånkkuwr; (H,V,Ø)* (se kur)

**slant** no *slant, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slant; (Hn) slant, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slappe (af)** uo *slap oh, slappër oh, slappê oh, h. slappê oh; (H,V,Ø)*

**slapsvans** no *slapswans; (H,V,Ø) (han ær sgu æn slapswans* = han er sgu en slapsvans) *(H)*

**slaske** uo *slask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (sæjlê war slap oh hængt åh slaskê poh mastn* = sejlet var slapt og hængte og slaskede på masten) *(V,Ø)*

**slat** no *slat, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) slat; (Hn) slat, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (wél Do ha æn slat øl?* = vil du have en slat øl?) *(H,V,Ø)*

**slattet** to *slattê; (H,V,Ø) (han war slattê ættër åh ha wæër syw* = han var slattet efter at have været syg) *(H)*

**slave** no *slaew, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slaew; (Hn) slaew, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slaveri** no *slawërij, æ s., -jër, æ s.; (Hs) slawërij; (Hn) slawêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**sleben** to *slæbbên; (H,V,Ø) (hanj war æn slæbbên manj, som wist åh béGo sæ* = han var en sleben mand, som vidste at begå sig) *(V)*

**slem, slemme** to *slæm, slæm-m; (H,V,Ø) (hanj war æn slæm Dræng* = han var en slem dreng) *(V)*

**slesk** to *slé-êg; (H) slég; (V), slé-êg; (Ø)*

**slet, slette** to *slæt, slæt; (H,V,Ø)*

**slette** no *slæt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slæt; (Hn) slæt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**slette** uo *slæt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (Di slættê sporên ættër sæ* = de slettede sporene efter sig) *(V,Ø)*

**slev** no *slew', æ s., slé-êw, æ s.; (Hs) slew'; (Hn) slew', slew'ên, slé-êw, -ên; (V,Ø)*

**slibe** no *slieb, -ër, sléb, h. slæbbên* el. *h. sléwwên, (H,V,Ø) (knywwên war sléwwên, klår té åh blyew browt* = kniven var sleben og klar til at blive brugt) *(V,Ø)*

**slibesten** no *hwæërstien; (H) hwæelstien; (H) sliebstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**slibning** no *sliebning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sliebning; (Hn) sliebning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slid** no *slæd, æ s.; (Hs) slæd; (Hn) slæd, -dê; (V,Ø)* (det at slide i det, og slidtage) (*slæddê blywwê stöër, jo miie Dær ær åh laew, åh ættër Deh, ær a ék mannê suwê sél' waër* = sliddet bliver større, jo mere der er og lave, og efter det, er jeg ikke mange sure sild værd) *(V,Ø)*

**slidbane** no *slædbaen; (H,V,Ø)* (se bane)

**slide** uo *sliej, sli'jê, slæd', h. slæt; (H,V,Ø) (hanj/haj hår slæt i æ hiel Dawwên* = han har slidt i det hele dagen) *(V/Ø)*

**slider** no *sliejër, æ s., slijër-r, æ s.; (Hs) sliejër; (Hn) sliejër, -ên, slijër-r, slijërn; (V,Ø)*

**slidgigt** no *sliejGjæwt; (H) sliejJæwt; (V,Øm) sliejGiwt; (Øø)* (se gigt)

**slids** no *slis, æ s., -sër, æ -sër; (Hs) slis; (Hn) slis, -sên, -sër, -sërn; (V,Ø) (Dær war æn slis i hénjë kjowl* = der var en slids i hendes kjole) *(V)*

**slidske** no *slisk, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slisk; (Hn) slesk, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (i mannê hawn-n ær Dær æn slesk té åh foh boêd op åh niër oh wånjê poh* = i mange havne er der en slidske til at få både op og ned af vandet på) *(V,Ø)*

**slidsom** to *slewsk; (H) slijsåm; (V,Ø)*

**slidstærk** to *slistærk; (H,V,Ø)*

**slik** no *slék, æ s.; (Hs) slék; (Hn) slék, -kê; (V,Ø)*

**slikke** uo *slék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**slikken** to *slékkên; (H,V,Ø)*

**slikkepind** no *slékpen'; (H) slékpénj' (V) slékpéj'; (Ø)* (se pind)

**slikkeri** no *slékkërij, æ s.; (Hs) slékkërij; (Hn) slékkërij, -ê; (V,Ø)*

**slikket** to *slékkê; (H,V,Ø) (hanj såh nøêj slékkê uw* = han så neget slikket ud) *(V)*

**slikmund** no *slékmon'; (H) slékmonj'; (V) skélmoj'; (Ø)* (se mund)

**slim** no *slijm', æ s.; (Hs) slijm'; (Hn) slijm', -ê; (V,Ø)*

**slimet** to *slijmê; (H,V,Ø)*

**slimhinde** no *slijmhin-n; (H) slijmhénj-j; (V) slijmhéj-j; (Ø)* (se hinde)

**slinger** no *slénger; (Hs) slénger; (V,Ø) (Dær ær énggên slénger i walsn* = der er ingen slinger i valsen) *(V,Ø)*

**slingre** uo *slénger, slénger-r, slénger-r, h. slénger-r; (H,V,Ø) (han slénger-r hæn oh æ wæj* = han slingrede hen ad vejen) *(Hs)* (se også vringle)

**slingrekurs** no *slénggërkurs; (H,V,Ø)* (se kurs)

**slip** no *slæp, æ s.; (Hs) slæp; (Hn) slæp, -pê; (V,Ø) (Dær ær æ lång slæp imæêl Dæj føest åh Dæj næjêst oh ongërn i Dæj familiê* = der er et langt slip mellem den første og den næste af ungerne i den familie) *(V,Ø)*

**slippe** uo *slæp, -për, slap, h. sloppên; (H,V,Ø)*

**slips** no *sléps, æ s., sléps, æ s.; (Hs) sléps; (Hn) sléps, -ê, sléps, -ên; (V,Ø) (haj war æn fijn maj' mæ sléps åh blånk skow* = han var en fin mand med slips og blanke sko) *(Ø)*

**slipseknude** no *slépsknuêd; (H) slépsknuw; (V,Ø)* (se knude)

**slog** no *slo-êg, æ s., slo-êg, æ slo-êg; (Hs) slo-êg, -ên, slo-êg; slogên; (V,Ø)* (slambert, nederdrægtig fyr) *(haj ær æn Dom slo-êg* = han er en dum slyngel) *(Ø)*

**slo-êw** to *slo-êw; (Ø) (småkawwërn war blöwwên slo-êw* = småkagerne var bløde) *(Ø)*

**slot** no *slot', æ s., slottê, æ slottê; (Hs) slot'; (Hn) slot', slottê, slottê, -n; (V,Ø)*

**slotsplads** no *slotsplas; (H,V,Ø)* (se plads)

**slubbert** no *slobbërt; (H,V,Ø)*

**slubre** uo *slobbër-r, slobbër-r, slobbër-r, h. slobbër-r; (H,V,Ø) (Deh war kålt, åh hanj slobbër-r kaffê for åh warm sæ* = det var koldt, og han slubrede kaffe for at varme sig) *(V)*

**slud** no *slud; (H) slud; (V) slud* el. *sluw; (Ø)*

**sludder** no *kåddër; (Øland)* (vås, vrøvl) *(tij' sté-êl mæ åll Deh kåddër* = ti stille med alt det vrøvl) *(Øø)*

**sludre** uo *sluddër, -r, -r, h. -r; (H,V,Ø)*

**sludrehoved** no *sluddërhuêd; (H) sluddërhuê; (V,Ø)* (se hoved)

**slug** no *sluw; (Ø)* (kæp, kan også være en slambert*) (haj ær nøj oh æn sluw* = han er noget af en slambert) *(Ø)*

**sluge** uo *slueg, slugër, slugt, h. slugt; (H,Øm) sluew, sluwwër, sluwt, h. sluwt; (V,Øm) (Dæj kammél mo Do slueg* = den kamel må du sluge) *(Øm)*

**slughals** no *slueghals; (H,V,Øv,Øm) sluewhals; (Øø)* (se hals)

**slugt** no *slogt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slogt; (Hn) slogt, -ên , -ër, -ërn; (Øm) slowt, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slugvorn** to *slogworn; (H,Øm) slowworn; (V,Øø)*

**slukke** uo *slok, -kër, slokkê, ær slot; (H,V,Ø) (hanjs lyjs war blöwwên slot* = hans lys var blevet slukket) *(V)*

**slukøret** to *slokøër; (H,V,Ø)*

**slummer** no *slommër, æ s.; (Hs) slommër; (Hn) slommër, -n; (V,Ø) (Dæn Gammêl tow sæ æn slommër æ'tër méjda* = den gamle tog sig en slummer efter middag) *(Hs)*

**slump** no *slomp; (H,V,Ø) (nær honj lawwê mah, så blanjê honj åltijjër sãgërn poh slomp* = når hun lavede mad, så blandede hun altid sagerne på slump) *(V)*

**slumpe** uo *slomp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**slumre** uo *slommër-r, slommër-r, slommërt, h. slommërt; (H,V,Ø)*

**slunken** to *slonkên; (H,V,Ø) (mi pong war möj' slonkên* = min pung var meget slunken) *(H,V,Ø)*

**slurk** no *slork, æ s., slork, æ s.; (Hs) slork; (Hn) slork, -ên, slork, -ërn; (V,Ø)*

**sluse** no *sluws, æ s., -ër, -ërn; (Hs) sluws; (Hn) sluws, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hémmêlns sluwsër war lobbê, Deh styrtræ-ænt* = himlens sluser var åbnet, det styrtregnede) *(V,Ø)*

**sluseport** no *sluws-port; (H,V,Ø)* (se port)

**slut** to *slut; (H,V,Ø)*

**slutning** no *slutning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slutning; (Hn) slutning, -ên, -ër, .ërn; (V,Ø)*

**slutseddel** no *slutsæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**slutsten** no *slutstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**slutsum** no *slutsum; (H,V,Ø)* (se sum)

**slutte** uo *slut, sluttër, sluttê, h. sluttê; (H,V,Ø)*

**sluttelig** to (omskr. t.: *té slut* = til slut) *(H,V,Ø)*

**slynge** no *slø-êng, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slø-êng; (Hn) slø-êng, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (rebslynge)

**slynge** uo *sløng, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (æ plant sløngër sæ op oh æ tré-e* = planten slyngede sig op af træet) *(Hn)*

**slyngel** no *sløngêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sløngêl; (Hn) sløngêl, sløngln, sløngler, -n; (V,Ø)* (se slog)

**slyngelstreg** no *sløngêlstrég; (H,V,Ø)* (se streg)

**slyngning** no *sløngning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sløngning; (Hn) sløngning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (ohên hae åll sijn natuwrli sløngningër, åh Deh war æn Guê téng* = åen havde alle sine naturlige slyngninger, og det var en god ting) *(V,Ø)*

**slyngplante** no *sløngplant; (H) sløngplåjnt; (V) sløngplånt; (Ø)* (se plante)

**slæb** no *slæêb, æ s.; (Hs) slæêb; (Hn) slæêb, -ê; (V,Ø)*

**slæbe** uo *slæêb, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (han slæbt lie té han ét orkê miër* = han slæbte lige til han ikke orkede mere) *(H)*

**slæbebåd** no *slæêbboêd; (H,V,Ø)* (se båd)

**slæbetov** no *slæêbtow; (H,V,Ø)* (se tov)

**slæde** no *slé-ê, æ s., slé-ër, æ s.; (Hs) slé-ê; (Hn) slé-ê, slé-ên, slé-ër, -rn; (V,Ø)*

**slædeføre** no *slé-êføër; (H,V,Ø)* (se føre)

**slægt** no *slægt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slægt; (Hn) slæjt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slægte (en på)** uo *slægt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) slæjt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø) (Di slæjtër Djær fåër poh, moh jæn sæej* = de slægter deres far på, må man sige) *(V,Øø)*

**slægtning** no *slægtning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slægtning; (Hn) slæjtning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slægtsgård** no *slægtsGoër; (H) slæjtsGoër; V,Ø)*(se gård)

**slægtskab** no *slægtskaêb, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slægtskaeb; (Hn) slæjtskab, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**slægtsnavn** no *slægtsnawn; (H) slæjtsnawn; (V,Ø)* (se navn)

**slække** uo *slæk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**slæng** no *slæng', æ s.; (Hs) slæng'; (Hn) slæng', -ê; (V,Ø)* (flok mennesker)

**slænge** uo *slæng, -ër, slængt, h. slængt; (H,V,Ø) (a slængt ham jæn' poh hue-ê* = jeg lapper ham en på hovedet) *(V,Ø)*

**sløj** to *wãeg* el. *wãew; (V,Ø) (a følër mæ nøej wãeg, så a tår ék mæ i byjn* = jeg føler mig noget skidt til pas, så jeg tager ikke med i byen) *(V,Ø)*

**sløjd** no *sløj'; (H,V,Ø) sløjD; (V,Ø)*

**sløjdlærer** no *sløj'læër; (H) sløjDlæër; (V,Ø)* (se lærer)

**sløje af** uo *sløej oh; (H,V,Ø) (han ær sløjjê oh hæër poh Deh sjænnest* = han er sløjet noget af her på det seneste) *(H)*

**sløjfe** no *slöjf, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) slöjf; (Hn) slöjf, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (piewwên hår slöjf i hoe'rê* = pigen har

sløjfe i håret) *(Ø)*

**sløjfe** uo *slöjf, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**slør 1** no *slør, æ s., slør, æ s.; (Hs) slør; (Hn) slør, -ê, slør, -ên; (V,Ø)* (brudeslør)

**slør 2** no *slør, æ s.; (Hs) slør; (Hn) slør, -ê: (V,Ø)* (f. eks.: slør i leje)

**sløre** uo *sløër, sløër, sløër, h. sløër; (H,V,Ø)*

**sløret** to *sløër; (H,V,Ø) (lanjskabê war sløër poh Groj oh togên* = landskabet var sløret på grund af tågen) *(V)*

**slørugle** n *sløruwêl; (H,V,Ø)*

**sløse** uo *sløes, -ër, sløest, h. sløest; (H,V,Ø)*

**sløseri** no *sløsërij, æ s.; (H) sløsërij; (Hn) sløsêrij, -ê; (V,Ø)*

**sløset** to *sløsê; (H,V,Ø) (sløesworn) (H,V,Ø) (haj æ nøêj sløesworn* = han er (meget) sløset*) (Ø)*

**sløt** to *sløt; (Ø)* (betyder: træt, halvsyg, forstemt, slukøret, halvdøv) *(haj wæjjër Deh sløt øër té* = han vender det døve øre til) *(Ø)*

**sløv** to *slöw'; (H,V,Ø)*

**sløves** uo *slöwwês; (H,V,Ø)* (*jæn slöwwês, hwés jæn ær blöwwên Gammêl åh hår Glæmt, at Dær æno ær mannê sjoew téng té* = man sløves, hvis man er blevet gammel og har glemt, at der endnu er mange sjove ting til) *(V,Ø)*

**sløvsind** no *slöwsin'; (H) slöwsénj'; (V) slöwséj'; (Ø)* (se sind)

**slå** no *slå, æ s.; (Hs) slå; (Hn) slå, -ên; (V,Ø) (sæt slåên for Døërn* = sæ slåen for døren) *(V,Ø)*

**slå** uo *slo', slor, slow, h. slåên; (H) slo', slor, slow, h. slåe; (V,Ø) (a hår slåê ham i skak* = jeg har slået ham i skak) *(V,Ø)*

**slåbrok** no *slobrok, æ s.; (Hs) slobrok; (Hn) slobrok, -kên, slobrokkër, -n; (H,V,Ø)*

**slåen** n *slåên; (H,V,Ø)* (busk)

**slåmaskine** no *slåmaskijn; (V,Ø)* (se maskine)

**slås** uo *slås, -sër, -sê, h. -sê; (H,V,Ø) (knæjtërn slåssër möj', nær Di ær i komfmasjonsållërên* = knægtene slås meget, når de er i konfirmationsalderen) *(H,V,Ø)*

**slåskamp** no *slåskamp; (H,V,Ø)*

**smadder** no *smaddër, æ s.; (Hs) smaddër; (Hn) smaddër, -ê; (V,Ø) (tallérknên röw poh Gwollê åh Gék i smaddër* = tallerknen røg på gulvet og gik i stykker) *(Deh ær Deh reên smaddër poh Goërsplassên* = det er det rene søle på gårdspladsen) *(V,Ø)*

**smadderråden** to *smaërråên; (H,V,Ø)*

**smadre** uo *smaddër, smadrër, smadrê, h. smadrê; (H,V,Ø) (Do moh ét smaddër æ porselijn'* = du må ikke smadre porcelænet) *(Hs)*

**smadret** to *smadrê; (H,V,Ø) (æ wæj war hiel smadrê, æ'tër ål Dæn ræên* = vejen var helt smattet efter al den regn) *(Hs)*

**smag** no *smag, æ s., smaeg, æ s.; (Hs) smag; (Hn) smaew, -ên, smaew, -ên; (V,Ø)*

**smage** uo *smaeg, -ër, smagt. h. smagt; (H,V,Ø) smaew, -ër, smawt, h. smawt; (V,Ø)*

**smagsag** no *smãgssãg; (H) smãwssãg'; (V,Ø)* (se sag)

**smakke** no *smakkê; (H,V,Ø)* (lille sejlskib)

**smal** to *smal; (H,V,Ø) (Deh war æn smal sãw, for ham åh orn* = det var en smal sag for ham at ordne) *(H,V,Ø)*

**smalhals** no *smalhals; (H,V,Ø)* (se hals) *(Dær war smalhals poh Deh béttê steh* = der var smalhals på det lille sted) *(V,Ø)* (det var et fattigt sted)

**smalkost** no *smalkåst; (H,V,Ø)* (se kost)

**smalskuldret** to *smalskållër-r; (H,V,Ø)*

**smalsporet** to *smalspoër; (H,V,Ø) (nuên oh Di Gammêl priwat jaênbanër war smalspoër* = nogle af de gamle private jernbaner var smalsporede) *(H,V,Ø)*

**smaske** uo *smask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj smaskër, såm æn sow* = han smasker som en so) *(V)*

**smattet** to *smattê; (H,V,Ø)*

**smed** no *sméd, æ s., sméêd, æ smeêd; (Hs) sméd; (Hn) smé, smé-ên, smé-ê, smé-ên; (V,Ø) (ål-l smé-ên ær i swing' når høstmaskijnërn ska hållês i Gång* = alle smedene er i sving når høstmaskinerne skal holdes i gang) *(V,Ø)*

**smede** uo *sméêd, smédër, smédê, h. smédê; (H,V,Ø)*

**smedejern** no *sméêdjaen; (H) sméêjaên; (V,Ø)* (se jern) *(sméêdmæjstërn tow sméêdjaenê mæ tångên, wårmt Deh, åh lawwê æn hæjêstsko oh-æ* = smedemesteren tog smedejernet med tangen, varmede det, og lavede en hestesko af det) *(Hn)*

**smedemester** no *sméêdmæjstër; (H) sméêmæjstër; (V,Ø)* (se mester)

**smedesvend** no *sméêdswæn'; (H) sméêswæn'; (V,Ø)* (se svend)

**smedje** no *smédjê, æ s., smédjër, æ smédjër; (Hs) smédjê; (Hn) smédjê, -n, smédjër, -n; (V,Ø)*

**smelte** uo *smælt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**smelteovn** no *smæltuwn'; (H,V,Ø)* (se ovn)

**smeltepunkt** no *smæltpongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**smeltevand** no *smæltwån'; (H) smæltwånj'; (V) smæltwåej'; (Ø)* (se vand)

**smergel** no *smérgêl, æ s.; (Hs) smérgêl; (Hn) smérgêl, smérglê; (V,Ø)*

**smergellærred** no *smérgêllærrê; (H,V,Ø)* (se lærred)

**smergelsten** no *smérgêlstiên; (H,V,Ø)* (se sten) (slibesten)

**smerte** no *smært, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) smært; (Hn) smært, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**smerte** uo *smært, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh smærtê ham möj', at hon et wil ha ham* = det smertede ham meget, at hun ikke ville have ham) *(H)*

**smertefri** to *smærtfrij; (H,V,Ø) (a ær Glåh wé åh wæër smærtfrij no* = jeg er glad ved at være smertefri nu) *(V,Ø)*

**smertefuld** to *smærtful'; (H,V,Ø) (Dænj béhanjling war smærtful', béklawwê hanj sæ* = den behandling var smertefuld, beklagede han sig) *(V)*

**smertegrænse** no *smærtGræns; (H,V,Ø)* (se grænse)

**smertelig** to *smærtli; (H) smærtlê; (V,Ø)*

**smertensbarn** no *smærtênsbåër; (H) smærtênsbåën; (V,Ø)* (se barn)

**smertestillende** to *smærtstillên; (H,V,Ø) (honj fék sæ nuên smærtstillên pélër* = hun fik sig nogle smertestillende piller) *(V)*

**smide** uo *smied, smiedër, smit, h. smit; (H) smit, smittër, smit, h. smit; (V,Ø) (a håër smit'-æn wæk* = jeg har smidt den væk) *(V,Ø)*

**smidig** to *smijDi; (H,V,Ø)*

**smidiggøre** uo (omskr. t.: *åh Gjør/Gør smijDi* = at gøre smidig) *(H,V,Ø)* (se gøre)

**smig** to *smijg; (H,V,Ø) (brættê war skorê i smijg* = brættet var skåret i smig) *(V,Ø)* (dvs. skåret skråt, så det passede med et andet bræt)

**smiger** no *smigër, æ s.; (Hs) smigër; (Hn) smigër, -n; (V,Ø) (smigër ær ék walsit poh wor æjn* = smiger er ikke velset på vor egn) *(V,Ø)*

**smigre** uo *smigër, smigër-r, smigër-r, h. smigër-r; (H,V,Ø)*

**smil** no *smijl, æ s., smijl,æ s.; (Hs) smijl; (Hn) smijl, -ê, smijl, -ên; (V,Ø)*

**smile** uo *smijl, smijlër, smijlt, h. smijlt; (V,Ø) (hon smijlt té höwwër åh té wænstër, åh Deh ku Drængên Gott lij* = hun smilte til højre og til venstre, og det kunne drengene godt lide) *(V,Ø)*

**smilebånd** no *smijlbån'; (H) smijlbånj'; (V) smijlbåj'; (Ø)* (se bånd)

**smilehul** no *smijlhwol; (H,V,Ø)* (se hul) *(hon haed smijlhwollër mannê stéhër* = hun havde smilehuller mange steder) *(H,V,Ø)*

**smilerynke** no *smijlrønk; (H,V,Ø)* (se rynke)

**sminke** no *sménk, æ s.; (Hs) sménk; (H) sménk, -ên; (V,Ø)*

**sminke** uo *sménk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (honj sménkê sæ æn tanj for möj, töws kwonnërn, mænjên töws ék Deh war så Gal* = hun sminkede sig en tand for meget, syntes konerne, mændene syntes ikke det var så galt) *(V)*

**sminkekrukke** no *sménkkrok; (H,V,Ø)* (se krukke) *(honj ær hwis æn wæër sménkkrok* = hun er vist en værre sminkekrukke) *(V)*

**smiske** uo *smisk', smiskër, smiskê, h. smiskê; (H,V,Ø)*

**smiskeri** no *smiskêrij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) smiskêrij; (Hn) smiskêrij, -je, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**smitsom** to *smétsåm; (H,V,Ø) (Deh war æn smétsåm syewdom, Dæn korona, åh åll folk blöw hiel tåssê oh skræk for æn* = det var en smitsom sygdom, den corona, og folk blev helt tossede af skræk for den) *(V,Ø)*

**smitstof** no *smitståf; (H,V,Ø)* (se stof)

**smitte** no *smet', æ smet'; (Hs) smet', smettên; (V,Ø)*

**smitte** uo *smét, sméttër, sméttê, h. sméttê; (H,V,Ø)*

**smittefri** to *smétfrij; (H,V,Ø)*

**smuds** no (anvendes ej, der omskr. t.: f. eks. *at nøej ær béskit, hællê moegê, hællê moewê* = at noget er beskidt, eller måget) *(H,V,Ø)*

**smug** no *smug; (H,V,Ø) (Di Gjowr æ i smug* = de gjorde det i smug) *(H,V,Ø)*

**smugkro** no *smugkråw'; (H,V,Ø)* (se kro)

**smugle** uo *smugêl, smuglër, smuglt, h. smuglt; (H,V,Ø)*

**smugler** no *smuglër, æ s., -r, æ -r; (Hs) smuglër; (Hn) smuglër, -n, smuglër-r, smuglërn; (V,Ø)*

**smuglergods** no *smuglërGos; (H,V,Ø)* (se gods) *(Dær ær möj', som ka wæër smuglërGos, mæn for Deh mjest ær - æ no narkotika, siGatættër åh spiritos* = der er meget, som kan være smuglergods, men for det meste er det nu narkotika, cigaretter og spiritus) *(H,V,Ø)*

**smugleri** no *smuglêrij, æ s., -jër, æ -jër; (Hs) smuglêrij; (Hn) smuglêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**smuk, smukkere, smukkest** to *smok, smokkër-r, smokkest,* el, *smok, mije smok, mjest smok; (H,V,Ø)* (man vil nok foretrække *kjön eller pæen* = køn eller pæn) *(H,V,Ø)*

**smuld** no *smol, æ s,; (Hs) smol; (Hn) smol, -lê; (V,Ø)*

**smuldre** uo *smollër, smollër, smollër, h. smollër; (H,V,Ø) (twebakkërn blywwër smollër hæn öwwër hølbærsoppên* = tvebakkerne bliver smuldret hen over hyldebærsuppen) *(V,Ø)*

**smule** no *smoel, æ s., smol, æ s.; (Hs) smoel; (Hn) smol, -lên, -lër, -lërn; (V,Ø) (æn bé'tê krom-m* = en lille krumme*; (H) (æ béttê kon* = et lille korn*) (Ø) (wi smit smollërn uw té fowlên* = vi smed smulerne ud til fuglene) *(V,Ø)*

**smult** to *smult; (H,V,Ø)*

**smut** no *smot; (H,V,Ø) (a slor smot niër wé stråjjên* = jeg slår smut ned ved stranden) *(Ø)*

**smutte** uo *smot, -tër, -tê, æ -tê; (H,V,Ø) (åh så war honj smottê* = og så var hun smuttet) *(H,V,Ø)*

**smutvej** no *smutwæj; (H,V,Ø)* (se vej)

**smykke (sig)** uo *smøk' (sæ), smøkkër (sæ), smøkkê (sæ), h. smøkkê (sæ) (H,V,Ø)*

**smykke** no *smøk, æ s., -kër, æ -kër; (Hs) smøk; (Hn) smøk', smøkkê, smøkkër, smøkkërn; (H,V,Ø)*

**smykkesten** no *smøkstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**smæde** no (anvendes ej; i stedet kan man anvende *bagtåêl* = bagtale) *(H,V,Ø)* (se tale)

**smædedigt** no *smæedDégt; (H) smæedDéwt; (V,Ø)* (se digt)

**smædesang** no *smæêdsang; (H,V,Ø)* (se sang)

**smæk** no *smæk', æ s., smæk', æ s.; (Hs) smæk'; smæk', smækkê, smæk', smækkên; (V,Ø)*

**smækfed** to *smækfie; (H,V,Ø)*

**smække** uo *smæk', smækkër, smækkê, h. smækkê; (H,V,Ø)*

**smæld** no *smæl', æ s., smæl. æ s.; (Hs) smæl'; (Hn) smæl', smællê, smæl', smællên; (V,Ø)*

**smælde** uo *smæl-l, smællër, smælt, h. smælt; (H,V,Ø)*

**smælderlarve** n *smællërlarw; (H,V,Ø)*

**smøge (op)** uo *brætt åp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (a brættër mijn bowsër oph* = jeg smøger mine bukser op) *(H,V,Ø)*

**smøge** no *smøeg, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) smøeg; (Hn) smøeg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (lille gade)

**smøge** uo *smøeg, -ër, smøgt, h. smøgt; (H,V.Ø)*

**smøle** uo *smøel, -ër, -t, h. -r; (H,V,Ø)*

**smølehovede** no *tæwwêløër; (V)* (bruges ikke i *H* og Ø)

**smøleri** no *smølërij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) smølërij; (Hn) smølërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (sågên blöw trokkên uw åh uw, Deh war Deh réên smølërij* = sagen blev trukken ud og ud, det var det rene smøleri) *(V,Ø)*

**smør** no *smør, æ s.; (Hs) smør; (Hn) smør, -rê; (V,Ø) (Deh ær smørrê, Dær Gør-æ* = det er smørret, der gør det) *(V,Ø)*

**smøre** uo *smøër, smøër, smuër, h. smuër; (H,V,Ø) (kuenên smuër mælmaên té majjên, når haj sku poh arbê* = konen smurte mellemmaden til manden, når han skulle på arbejde) *(Ø)*

**smørekande** no *smøërkan-n; (H) smøërkaenj; (V) smøërkaej; (Ø)* (se kande)

**smørelse** no *smørêls, æ s.; (Hs) smørêls; (Hn) smørêls, -n; (V,Ø) (Deh ær smørêlsn, såm Gør, at maskijnërn kyër* = det er smørelse, som gør, at maskinerne kører) *(V,Ø)*

**smørkage** no *smørkaêg; (H,Øm) smørkaêw; (V,Øø)* (se kage)

**smørrebrød** no *smøërbrøh; (H,V,Ø)* (se brød)

**smørsovs** no *smørsows; (H,V,Ø)* (se sovs) *(a wil ék ha smørsows, Deh blywwër a fie oh* = jeg vil ikke have smørsovs, det bliver jeg fed af) *(V,Ø)*

**små, småt** to *smoh, småt; (H,V,Ø) (Deh Gjællër i stur, såwal som i småt* = det gælder i stort så vel som i småt) *(Hs)*

**småbørn** no *småbaër; (H) småböên; (V,Ø)* (se børn)

**småfolk** no *småfålk; (H,V,Ø)* (se folk)

**småfugle** no *småfowl; (H,V,Ø)* (se fugle)

**smågrine** uo *flijr, flijrër, flijrër, h. flijrër; (H,V,Ø) flé-éjr, flé-éjrër, fle-éjrër, h. fle-éjrër; (Øø) (hon séjjër åh flijrër nøej hæmlihésful'* = hun sidder og smågriner noget hemmeligheds fuldt) *(H)*

**småhoste** uo *kwæb, -bër, -bê, h. -bê; (V,Ø)* (anvendes ej i *H*) *(hwoddên ær-æ Do séjjër åh kwæbbër* = hvordan er det, du sidder og småhoster) *(V,Ø)*

**småkage** no *smokaeg; (H,Øm) smokaew; (V,Øø)* (se kage)

**småkravl** no *småkrãwl; (H,V,Ø)* (se kravl)

**smålig** to *småli; (H,V,Ø) (åh wæër småli ær Deh saem som åh wæër nøêwrænên* = at være smålig er det samme som at være nøjeregnende) *(V,Ø)*

**småpenge** no *småpæêng; (H,V,Ø)* (se penge)

**småsten** no *småstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**småting** no *småténg'* el. *smoténg'; (H,V,Ø) (småténg' ka Gott wæër stuër* = småting kan godt være store) *(H,V,Ø)*

**småtosset** to *småtossê; (H,V,Ø) (a trowwër Di flest oh wos ær lét småtossê, mæn Deh Goër joh ilywallër* = jeg tror de fleste af os er lidt småtossede, men det går jo alligevel) *(H,V,Ø)*

**småtskåren** to *småtskorên; (H,V,Ø) (Deh lönnër sæ ek, åh wæër for småtskorên* = det lønner sig ikke, at være for småtskåren) *(V,Ø)*

**småtteri** no *småttêrij, æ s., -jër, æ -jër; (Hs) småttêrij, -ê, -jër, -jërn; (V,Ø) (a wil ék ta mæ åh Dænj slaws småttêrijër* = jeg vil ikke tage mig af den slags småtterier) *(V)*

**småttærende** to *småttærên; (H,V,Ø) (honj war så småttærên, at honj blöw mawwër oh æ* = hun var så småttærende, at hun blev mager af det) *(V)*

**snabel** no *snabêl, æ s., snablër, æ s.; (Hs) snabêl, -n, snablër, -n; (V,Ø) (Do ska ét sték Din snabêl i mijn sãgër* = du skal ikke stikke din snabel i mine sager) *(Hs)*

**snadre** uo *snadrê, snadrër, snadrê, h. snadrê; (H,V,Ø) (Deh ær mjest ænjër, såm snadrër* = det er mest ænder, som snadrer) *(V)*

**snage** uo *snaeg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (jæn ska ét snaeg i anjër folks sãgër* = man skal ikke snage i andre folks sager) *(V)*

**snak** no *snak, æ s.: (Hs) snak; (Hn) snak, -kên; (V,Ø) pråêt, æ p.; (Hs) pråêt, -ên; (V,Ø) hjaddër, hjaddër-r; (Ø)*

**snakke 1** uo *snak, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (Do snakkër, såm Do hår forstanj té* = du snakker, som du har forstand til) *(V)*

**snakke 2** uo *prået, -ër, -ê, h. -ê; (H,V.Ø) (*fornuftig snak)

**snakke 3** uo *plæwër, plæwër, plæwër, h. plæwër; (H,V,Ø)* eller: *hjadrê, hjadrër, hjadrër-r, h. hjadrër; (H,V,Ø)* (knevre, sludre) (løs snak)

**snakkehoved** no *snakhued; (H); snakhue (V,Ø)* (se hoved)

**snakkesalig** to *snaksali; (H,V,Ø) (Deh war æn snaksali fosamléng* = det var en snakkesalig forsamling) *(H,V,Ø)*

**snakketøj** no *snaktöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**snaksom** to *snaksåm; (H,V,Ø) (Dær ær mannê kwinfålk, såm blywwër snaksåm-m, nær Di séjjër mæ æn telefon* = der er mange kvinder, der bliver snaksomme, når de sidder med en telefon) *(H,V,Ø)*

**snallerbuks** no *snallërbows; (Ø)* (en, der er langsom til arbejdet eller til at gå) *(Do ær æn snallërbows, så læng-g Do hår wæt åm åh kom hjæm fråh skuêl* = du er en snallerbuks, så længe du har været om at komme hjem fra skole) *(V,Ø)*

**snallerhoved** no *snallërhuê; (Ø)* (en, der er langsom til arbejdet)

**snallerröw** no *snallërröw; (Ø)* (en, der er langsom i vendingen)

**snappe** uo *snap, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (Deh blöw snappê lij uw oh hånjên oh ham* = det blev snappet lige ud af hånden på ham) *(V)*

**snaps** no *snaps, æ s. -ër, æ -ër; (Hs) snaps; (Hn) snaps, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn par snaps Gjør Gott, nær Deh ær kål'* = et par snapse gør godt, når det er koldt) *(Hs)*

**snapseflaske** no *snapsflask; (H,V,Ø)* (se flaske) *(æn klukflask ær Deh saem som æn snapsflask* = en klukflaske er det samme som en snapseflaske) *(H,V,Ø)*

**snar** to *snåër; (H,V,Ø) (honj ær snåër té åh tink tengên iGæmmêl* = hun er snar/hurtig til at tænke tingene igennem) *(V)*

**snarest** to *snårest; (H,V,Ø) (Deh ska skéj såm snårest* = det skal ske som snarest) *(H,V,Ø)*

**snarrådig** to *snårråDi; (H,V,Ø) (Deh Gjællër åm åh wæër snårråDi, nær Deh béhöws* = det gælder om st være snarrådig, når det behøves) *(H)*

**snart** bio *snåër; (H,V,Ø) (a ska kom-m lisså snåër a ka* = jeg skal komme lige så snart, jeg kan) *(V,Ø)*

**snavs** no (anvendes ej; i stedet anvendes: *moeg, moew* el. *skit; (H,V,Ø)*

**snavset** to (anvendes ej; i stedet anvendes: *åh wæër béskit, mogê* el. *mowê; (H,V,Ø)*

**snavsetøj** no (anvendes ej, i stedet anvendes*: béskit tøw hællër klæjjër; (H,V,Ø) (haj fék hans béskit tøw waskê wé hans muër* = han fik sit beskidte tøj (vasketøj) vasket ved sin mor) *(Ø)*

**sne** no *sméh, æ s.; (Hs) sméh; (Hn) sméh, snéên; (V,Ø)*

**sne** uo *sné, snér, sné-ê, h. sné-ê; (H,V,Ø)*

**sneblind** to *sméhblin'; (H) snéblénj; (V) snébléj'; (Ø) (hwés jæn Goër læêng i suêl åh sné, så ka æn blyew sméhblin'* = hvis man går længe i sol og sne, så kan man blive sneblind) *(H)*

**snebold** no *snébol'; (H,V,Ø)* (se bold)

**snebær** n *snébær; (H,V,Ø)* (busk)

**sned** to *snéd; (H) snéj; (V,Ø)*

**snedig** to *snéDi; (H,V,Ø) (honj fanj' poh æn snéDi plaên, så honj ku fo sijn willê* = hun fandt på en snedig plan, så hun kunne få sin vilje) *(V)*

**snedrive** no *snéDryew; (H,V,Ø)* (se drive)

**snedker** no *snékër, æ s., -r, æ -r; (Hs) snékër; (Hn) snékër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æ snékër skywtër æ winDuër uw i hielê æ huws* = snedkeren skifter vinduerne ud i hele huset) *(Hs)*

**snedkerere** uo *snékëriër, snékëriër, snékëriër, h. snékëriër; (H,V,Ø) (haj ku Gott li åh snékëriër for sjow* = han kunne godt lide at snekerere for sjov) *(Ø)*

**snedkeri** no *snékêrij', æ s., -ër, æ -ër; (Hs) snékêrij; (Hn) snékêrij', -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**snedrive** no *snéDryew; (H,V,Ø)* (se drive) *(nær Deh ræjti Goër for sæ, så ka snéDrywwërn Gott blyew så stuër, at Di ka Gæm bijlërn* = nå det rigtig går for sig, så kan snedriver godt blive så store, at de gemmer bilerne) *(V,Ø)*

**snefnug** no *snéfnoG; (H,V,Ø)* (se fnug) *(snéfnoG ær så forskælli, at Deh ær sanjsyjnli, ar Dær ék ær tow, som ær jæns* = snefnug er så forskellige, at det er sandsynligt, at der ikke er to, som er ens) *(V)*

**snefoged** no *snéfowwê; (H) snéfowwêd; (V) snéfoe; (Ø)* (se foged) *(æn snéfowwê blöw unæwnt oh æ sownråê, åh han sku foërstoh åll snérydnéng i æ sown* = en snefoged blev udnævnt af sognerådet, og han skulle forestå al snerydning i sognet) *(Hs)*

**snefygning** no *snéfygning; (H,V,Ø)* (se fygning) *(farhæn war snefygning nøêj såm hænt hwær wintër* = førhen var snefygning noget som hændte hver vinter) *(H)*

**snegl** no *snæjl', æ s., snæjl, æ s.; (Hs) snæjl', -n, snæjl, -n; (V,Ø) (snæjln hår it åll wor jorbæh* = sneglene har ædt alle vore jordbær) *(V,Ø)*

**snegle** uo *snæjl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (towwê snæjlt' sæ oh stéh* = toget sneglede sig af sted) *(V,Ø)*

**sneglefart** no *snæjlfårt; (H,V,Ø)* (se fart) *(honj Gék mæ snæjlfårt, men Deh wærst war, té Deh kon war for åh prowokër ham* = hun gik med sneglefart, men det værste var, at det kun var for at provokere) *(V)*

**sneglehus** no *snæjlhuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(érémitkrébs fénjër tom-m snæjlhuews, som Di fløttër énj i, åh blywwër béskøttê oh* = eremitkrebs finder tomme sneglehuse, som de flytter ind i og bliver beskyttet af) *(V)*

**snehvid** to *sméhwij'; (H,V,Ø)*

**snekaster** no *snékastër; (H) snékåstër; (V,Ø)* (se kaster)

**snekastning** no *snékastning, æ s.; (Hs) snékastning; (Hn) snékastning, -ên; (V,Ø)*

**snekke 1** no *snækkê, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) snækkê; (Hn) snækkê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (gl. betegnelse for skib)

**snekke 2** no *snækkê, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) snækkê; (Hn) snækkê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (et snegleformet maskindrev)

**snemand** no *sneman'; (H) snemanj; (V) snemaj'; (Ø)* (se mand)

**sneplov** no *snéplow; (H,V,Ø)*

**sneppe** n *snæp; (H,V,Ø)*

**snerle** n *snërl; (H,V,Ø)* (en plante)

**snerpe** uo *snærp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (spænde, stramme, trække sammen mv.) *(Deh snærpër i Dæj rætning* = det snerper i den retning) *(V,Ø) (honj snærpê monjên sammêl, honj war flow öwwër ham* = hun snerpede munden sammen, hun var flov over ham) *(V)*

**snerperi** no *snærpêrij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) snærpêrij; (Hn) snærpêrij, -ê, -ër, -ërn; (Hn.V,Ø) (Deh Gammêl snærpêrij ær ék té åh løew mæh* = det gamle snerperi er ikke til at leve med) *(V,Ø)*

**snerpet** to *snærpê; (H,V,Ø) (honj war æ snærp'e kwéjfålk* = hun var en snerpet kvinde) *(V)*

**snerre** uo *snær-r, snær-r, snær-r, h. snær-r; (H,V,Ø)*

**snerren** no *snærrên; (H,V,Ø) (ka Dænj hunj snår hål op mæ sinj snærrên* = kan den hund snart holde op med sin snerren) *(V)*

**snert** no *snært, æ s.; (Hs) snært; (Hn) snært, -ên; (V,Ø) (Dær ku Gott wæër snært i æ, når hoj sku uwtrøk sæ* = der kunne godt være snert i det, når hun skulle udtrykke sig) *(Ø)*

**snerte** uo *snært, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war træls, Da læëréjjên snærtê mæ* = det var træls, da lærerinden snertede mig (komme med stikpiller) *(Ø)*

**snes** no *snées', æ s., snéês, æ s.; (Hs) snées'; (Hn) snées', -n, snéês, -n; (V,Ø) (a sgu ha æn snéês' éw* = jeg skulle have en snes æg) *(Øø)*

**snesevis** bio *snêêswijs; (H,V,Ø) (Dær war snéêswijs oh kjyllèngër i Dæj hönsGoër* = der var snesevis af kyllinger i den hønsegård) *(Ø)*

**snesko** no *snéskow'; (H,V,Ø)* (se sko)

**sneskred** no *snéskræd; (H) snéskræj; (V,Ø)* (se skred) *(hær i lanjê ær Di støst snéskræj Dæm, Dær kommër frå tãewên* = her i landet er de største sneskred dem, der kommer fra tagene) *(V)*

**snespurv** n *snésporv; (H,V,Ø)*

**snestorm 1** no *snéstorm; (H,V,Ø)* (se storm)

**snestorm 2 med fygning** no *renfogh; (H), knygwér'; (V), ræjfo; (Ø)* (*hémmêlbétæj ræjfo* = voldsom snefygning*) (Ø)*

**snevejr** no *snéwæjlê; (H) snéwéër; (V,Ø)* (se vejr)

**snevinter** no *snéwintër; (H,V,Ø)* (se vinter) *(Deh ær snår læng sidên, wi hår hat snéwintër* = det er snart længe siden, vi har haft snevinter) *(H)*

**sneværling** n *snekåk; (H,V,Ø)* (*nær snekåkkên kommër, så ær æ wintër* = når sneværlingen kommer, så er det vinter) *(H,V,Ø)*

**snige** uo *sniêg, -ër, snéêg, h. snégên; (H,V,Ø) (æ kat ær Guê té åh sniêg sæ in poh si fångst* = katten er god til at snige sig ind på sin fangst) *(Hs)*

**snild, snilde** *to snel', snel-l; (H,V,Ø) (Di tow fættër-r ær snel-l té åh laew ålt muli praktisk* = de to fætre er gode til at lave alt muligt praktisk) *(V,Ø)*

**snip** no *snép, æ s., -për, æ -për; (H,V,Ø) (æ bar' fék fat i æn snép poh æ Dueg oh trak Deh hielê poh æ Guêl'* = barnet fik fat i en snip af dugen og trak det hele på gulvet) *(Hs)*

**snirkel** no *snérkêl, æ s., snérklër, æ s.; (Hs) snérkêl snérkêl, snérklên, snérklër, -n; (V,Ø) (hans skröwt war ful oh snérklër* = hans skrift var fuld af snirkler) *(H)*

**snirklet** to *snérklê; (H,V,Ø) (hanj lawwê sæ æn snérklê ånjërskröwt* = han lavede sig en snirklet underskrift) *(V)*

**snit** no *snét, æ s., snét, æ s.; (Hs) snét; (Hn) snét, -tê, snét, -tên; (V,Ø) (han bjærrê sæ æn pæên snét oh kaêg* = han bjergede sig en pæn bid af kagen) *(Hn)*

**snitmønster** no *snétmönstër; (H,V,Ø)* (se mønster)

**snitsager** no *snétsãgër; (H) snetsãgër; (V,Ø)* (se sager) (redskaber til løvsavsarbejder og løvsavsarbejder) *(såm böhn for læng sijjên lawwê wi mannê snétsãgër* = som børn for længe siden lavede vi mange løvsavsarbejder) *(V,Ø)*

**snitsav** no *snétsaw; (H,V,Ø)* (se sav) (løvsav)

**snitsår** no *snétsåër; (H,V,Ø)* (se sår)

**snittap** no *snéttap; (H,V,Ø)* (se tap) (gevindskæretap)

**snitte** uo *snét, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (*han snéttê sæ i æ féngër* = han snittede sig i fingeren) *(Hs)*

**sno** uo *snow, snowwër, snowwê, h. snowwê; (H,V,Ø)* el. *twin-n, twinnër, twan', h. twojjên; (H) twénj-j, twénjër, twanj', h, twonjên; (V) twé-éj, twéjjër, twaj', h. twojjên; (Ø) (strékkên æ twujjên* = snoren er snoet) *(Ø)*

**snob** no *snåb, æ s., -bër, æ -bër; (Hs) snåb; (Hn) snåb, -bên, -bër, -bërn; (V,Ø)*

**snobberi** no *snåbbërij', æ s,; (Hs) snåbbërij'; (Hn) snåbbërij', -ê; (V,Ø)*

**snobbet** to *snåbbê; (H,V,Ø) (hon ær snåbbê* = hun er snobbet) *(H,V,Ø)*

**snog** no *snoeg', æ s., snoeg, æ s.; (Hs) snoeg'; (Hn) snoeg'* el. *snoêw', -ên, sno-êw, sno-êwên; (V,Ø) (sno-*

*êwên hår tow Guêl plættër i nakkên* = snogen har to gule pletter i nakken) *(V,Ø)*

**snolde** uo *snål-l, snållër, snålt, h. snålt; (H,V,Ø)*

**snor 1** no *sno-êr, æ s., snor-r, æ s.; (Hs) sno-êr; (Hn) snor, -ên, -r, -ên; (V,Ø) (a måt hål-l hujjên i stram snor* = jeg måtte holde hunden i stram snor) *(Ø)*

**snor 2** no *stranni, æ s., stranni, æ s.; (Hs) (a hår strint æn stranni twat öwwër æ wæj'* = jeg har spændt en snor tværs over vejen) *(Hs)*

**snork** no *snårk, æ s.; (Hs) snårk; (Hn) snårk, -ê; (V,Ø)*

**snorke** uo *snårek, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hoj ku ék såêw, så höwt snorkê haj* = hun kunne ikke sove, så højt han snorkede) *(Ø)*

**snorksove** uo *snorksåêw; (H,V,Ø)* (se sove)

**snot** no *snat* el. *snot, æ s.; (Hs) snat* el. *snot; (Hn) snat, -te; (Ø)*

**snothvalp** no *snothwalp; (H,V,Ø)* (se hvalp) *(såm hanj Da skæjê uw, Dænj snothwalp* = såm han da skejede ud, den snothvalp) *(V)*

**snottet** to *snatte* el. *snotte; (H,Ø) (æn snatte o-êng* = en snottet unge) *(H,V,Ø)*

**snu** to *snuw'; (H,V,Ø) (haj war snuw' té åh spél kwot* = han var snu til at spille kort) *(Ø)*

**snuble** uo *snobêl, snoblër, snobêlt, ær snobêlt; (H,V,Ø) (hon snobêlt faër hon fék béGyn* = hun snublede først hun fik begyndt) *(H)*

**snude** no *snuêd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) snuêd; (Hn) snuw, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**snudebille** n *snuêdbil-l; (H) snuwbil-l; (V,Ø)* (se bille)

**snue** no *snuew, æ s.; (Hs) snuew, -ên; (V,Ø)*

**snue** uo *snuew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han lå åh snuewê té höwt op poh æ Daw* = han lå og snuede til langt op på dagen) *(Hs)*

**snup** no *snop; (H,V,Ø) (Deh klåër haj i æ snop* =det klarede han i et snup) *(Ø)*

**snuppe** uo *snop, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (haj snoppê sæ lij æn Dram miër* = han snuppede sig lige en dram mere) *(Ø)*

**snuptag** no *snoptaeg; (H) snoptaw; (V,Ø)* (se tag) *(Deh klåër hanj i æ snoptaw* = det klarede han i et snuptag) *(V)*

**snurre** uo *snoër, snoër, snoër, h. snoër; (H,V,Ø) (katöflërn stow' åh snoër poh komfyjër* = kartoflerne stod og snurrede på komfuret) *(V,Ø)*

**snurrefiskeri** no *snoërféskêrij; (H,V,Ø) (snoërféskêrij ær féskêrij mæ snoërwod* = snurrefeskeri er fiskeri med snurrevod) *(H,V,Ø)*

**snurretop** no *snoërtop; (H,V,Ø)* (se top) *(Deh war sjow åh lieg mæ snoërtop* = det var sjovt at lege med snurretop) *(H)*

**snurrevod** no *snoërwåd; (H,V,Ø)* (se vod)

**snurrig** to *snorri; (H,V,Ø) (han war æn snorri fættër* = han var en snurrig fætter) *(H)*

**snus** no *snuws, æ s.; (Hs) snuws; (Hn) snuws, -ên; (V,Ø)*

**snuse** uo *snuws, snuw'sër, snuwsê, h. snuwsê; (H,V,Ø)*

**snusfornuft** no *snuwsfornoft; (H,V,Ø)* (se fornuft)

**snusfornuftig** to *snuwsfornofti; (H,V,Ø) (hanj war boêd Gammêlkloeg, åh snuwsfornofti* = han var både gammelklog og snusfornuftig) *(V)*

**snushane** no *snuwshaên; (H,V,Ø)* (se hane)

**snusket** to *snuskê; (H,V,Ø) (Deh war æn snuskê histår'rê* = det var en snusket historie) *(H,V,Ø)*

**snuskregn** no *snuskræên; (H,V,Ø)* (se regn)

**snustobak** no *snuwstobak; (H,V,Ø)* (se tobak) *(snuwstobak ku Gott wæër skrap sägër* = snustobak kunne godt være skrappe sager) *(H,V,Ø)*

**snyd** no *snyj; (H,V,Ø) (Deh ær nøej waër snyj'* = det er noget værre snyd) *(H,V,Ø)*

**snyde** uo *snyj, snyj'ër, snøj, h. snøt; (H,V,Ø) (haj blöw snøt, så wajjê Dröw oh ham* = han blev snydt, så vandet drev af ham) *(Ø) (Go uddênfor åh snyj Di nies* = gå udenfor og snyd din næse) *(H,V,Ø)*

**snyder** no *snyjër æ s., -ê, æ -ê; (Hs) snyjër; (Hn) snyjër, -n, -ê, -n; (V,Ø)*

**snyderi** no *snydêrij, æ s.; (Hs) snydêrij; (Hn) snyjêrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**snydeskaftet** no *snyedskawt; (H) snyjskawt; (V,Ø)* (se skaft) *(tar no lij Den snyedskawt* = tør nu lige det snydeskaft) *(H)*

**snydevorn** to *snyedworn; (H) snyjworn; (V,Ø)*

**snylte** uo *snølt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**snylteplante** no *snøltplant; (H) snøltplåjnt; (V) snøltplånt; (Ø)* (se plante)

**snylter** no *snøltër, æ s., -ê, æ s.; (Hs) snøltër; (Hn) snyltër* el. *snøltër, -n, -ê, snøltërn; (V,Ø)*

**snære** uo *snæër, snæër, snæër, h. snæër; (H,V,Ø)*

**snæver** to *snæwwër; (H,V,Ø) krap; (Ø) (trøjjên ær for snæwwër té åh fo niër öwwër huedê* = trøjen er for snæver til at få ned over hovedet) *(H,V,Ø) (skjowtên ær nøej krap i halsn* = skjorten er noget snæver i halsen) *(V,Ø)*

**snæver, snævre** to *snæwwër; (H,Ø ) krap'; (Ø) (kjowlên war for snæwwër té mæ* = kjolen var for snæver til mig*) (kjowlên war krap* = kjolen var snæver) *(V,Ø)*

**snæversyn** no *snæwwërsyjn; (H,V,Ø)* (se syn)

**snæversynet** to *snæwwërsyjnt; (H,V,Ø) (Deh ær træls, når fålk ær snæwwërsyjnt* = det er træls, når folk er snæversynede) *(V,Ø)*

**snøfte** uo *snøft, -ër, snøftê, h. snøftê; (H,V,Ø)*

**snøre** no *snøër, æ s., snøër, æ s.; (Hs) snøër; (Hn) snøër, -n, snøër, -n; (V,Ø)*

**snøre** uo *snøër, snøër, snøër, h. snøër; (H,V,Ø) (no ær sækkên snøër té* = nu er sækken snøret til*) (V,Ø)*

**snørebånd** no *snøërboên; (H) snøërbån'; (V) snøërbuên; (Øm) snøërbuêj* el.; *(Øø)* (se bånd)

**snøresko** no *snøërskow'; (H,V,Ø)* (se sko)

**snøvle** uo *snöwl, -ër, snöwlt, h. snöwlt; (H,V,Ø)*

**so** no *sow, æ s., søër, æ søër; (Hs) sow', sow'wên, søër, -n; (V,Ø) (énhwær sow töws bæjst åm sijn Griis* = enhver so synes bedst om sine grise) *(V,Ø)*

**sod** no *sod, æ s.; (Hs) sod; (Hn) sod, -ên; (V,Ø)*

**sode** uo *soed, -ër, soedê, h. soedê; (H,V,Ø)*

**sofa** no *sofa, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sofa; (Hn) sofa, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sofastykke** no *sofastøk'; (H,V,Ø)* (se stykke)

**sogn** no *sown', æ s., sown-n, æ s.; (Hs) sown', sown'ê, souwn-n, sown+n; (V,Ø)* (*i hujjêåhtre oër fråh 1867 té 1970 war sown+n båêd kjærkli åh værsli, præjstn stow for Deh jæn, sownråesformajjên for Deh ånt* = i hundredetre år fra 1867 til 1970 var sognene både kirkelige og verdslige, præsten stod for det ene og sognerådsformanden for det andet) *(Ø)*

**sognebånd** no *sownbåên; (H) sownbånj; (V) sownbuên; (Øm) sownbuj'; (Ø)* (se bånd) *(hwes Do ék ka lij præjstn i sownê, så ka Do slép oh mæ héjjê åh kom öwwër té ænajjên, hwés Do løesër sownbuên té jæn, Do töws bæjjër åm* = hvis du ikke kan lide præsten i sognet, så kan du slippe af med hende, hvis du løser sognebånd til én, du synes bedre om) *(Øm)*

**sognefoged** no *sownfowwê; (H) sownfowwêd; (V) sownfoê; (Ø)* (se foged)

**sognekirke** no *sownkjærk; (H) sownkærk; (V,Ø)* (se kirke)

**sogneråd** no *sownråê; (H,V,Ø)* (se råd)

**sok** no *såk, æ s., -kër, æ -kër; (Hs) såk; (Hn) såk, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**sokkeholder** no *såkhållër; (H,V,Ø)* (se holder)

**sokkel** no *såkkêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) såkkêl; (Hn) såkkêl, såkln, såklër, -n; (V,Ø)*

**sol** no *suel, æ s.; (Hs) suel; (Hn) suel, -n; (V,Ø)*

**solbad** no *suelbad'; (H,V,Ø)* (se bad)

**solbrændt** to *suelbræn'; (H) suelbranj'; (V) suelbraj'; (Ø) (jæn ska pas poh mæ åh blyew ålt for suelbranj'* = man skal passe på med at blive alt for solbrændt) *(V)*

**solbær** no *suelbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**solbærbusk** no *suelbærbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**sold** no *sål', æ s., sål', æ s.; (Hs) sål'; (Hn) sål', -lê, sål', sållên; (V,Ø)* (sigte)

**soldat** no *solDat, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) solDat; (Hn) solDat, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sole (sig)** uo *suêl (sæ), suêlër, suêlt, h. suêlt (sæ); (H,V,Ø)*

**solformørkelse** no *suêlformörkêls; (H,V,Ø)* (se formørkelse) *(hwés jæn ska sie poh suêlformörkêls, ska jæn ha nøej möj' mörk Glas for yewn+n* = hvis man skal se på solformørkelse skal man have noget meget mørkt glas for øjnene) *(V,Ø)*

**solhverv** no *suêlhwærw; (H,V,Ø)* (se hverv)

**solhvervsfest** no *suêlhwærwsfæjst; (H,V,Ø)* (se fest) *(suêlhwærwsfæjstër ær blöwwên håll hiel tébaêw i forhistårisk tij'* = solhvervsfester er blevet holdt helt tilbage i forhistorisk tid) *(V,Ø)*

**solid** to *stræddê; (H,V,Ø) (han war æn stræddê kåel* = han var en solid karl (ung fyr)) *(H)*

**sollys** no *suêllyjs; (H,V,Ø)* (se lys)

**solnedgang** no *suêlnieGang'; (Hs) suêlnieGång'; (V,Ø)* (se gang)

**solopgang** no *suêlopGang', æ s., suêlopGaeng, æ s.; (Hs) suêlopGang'; (Hn) suêlopGång', suêlopGångn, suêl-opGåeng, suêlopGåengn; (V,Ø)*

**solsejl** no *suêlsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl)

**solsikke** n *suêlsik'; (H,V,Ø)*

**solskin** no *suêlskin'; (H) suêlskénj; (V) suêlskéj'; (Ø)* (se skin)

**solskinsvejr** no *suêlskinswæjlê; (H) suêlskénjswéër; (V) suêlskéjswéër; (Ø)* (se vejr)

**solskoldet** to *suêlskållê; (H,V,Ø) (jæn ka Gott blyew småsyew, hwes jæn ær blöwwên alworli suêlskållê* = man kan godt blive småsyg, hvis man er blevet alvorlig sol-skoldet) *(H,V,Ø)*

**solsort** n *solsort; (H,V,Ø)*

**solstik** no *suêlstik; (H,V,Ø)*

**solstråle** no *suêlstråêl; (H,V,Ø)* (se stråle)

**soltørre** to *suêltørrê; (H,V,Ø) (suêltørrê tomatër åh æblër smawwër Gott* = soltørrede tomater og æbler smager godt) *(V,Ø)*

**solur** no *suêluwr* el. *suêluër; (H,V,Ø)* (se ur)

**som** *såm; (H,V,Ø)*

**somme** so *som-m; (H,V,Ø) (som-m tijjër Goër Deh Gott, som-m tijjër ék* = somme tider går det godt, somme tider ikke) *(H,V,Ø)*

**sommer** no *sommër, æ s., sommër-r, æ s.; (Hs) sommër, -n, sommër-r, sommërn; (V,Ø) (jæn swåel Gør êngên sommër* = en svale gør ingen sommer) *(H,V,Ø)*

**sommerferie** no *sommërférjê; (H,V,Ø)* (se ferie)

**sommerfugl** no *sommërfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**sommerhus** no *sommërhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**sommertid** no *sommërtij; (H,V,Ø)* (se tid) *(we æ bé-Gøjjêls oh sommërtij ska jæn sæt uwër-r æn tijm fræm* = ved begyndelsen af sommertid skal man sætte uret en time frem) *(Hs)*

**sop** no *sop, æ s., -për, æ -për; (Hs) sop, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (brød, som er skåret i terninger) *(rubrösmælmaên æ skårn i soppër* = rugbrødsmellemmaden er skåret i terninger) *(Ø) (Deh ka åssê wæër ajjër teng' æn brøh, såm ka wæër skorên i soppër* = det kan også være andre ting, som kan værre skåret i sopper) *(Ø)*

**soppe** uo *så'p, så'për, så'pê, h. så'pê; (H) såp, såppër, såppê, h. såppê; (V,Ø) (a béGøj' åh sop brøhskywwên, fön+n a sku kom warm mjælk öwwër æ* = jeg begyndte at skære brødskiven, før jeg skulle komme varm mælk på det) *(Ø)*

**sorg** no *sorg, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sorg; (Hn) såër', +n, såër-r, såër-rn; (V,Ø) (æ lyw' ær ful' oh sorgër åh béköm-ringër* = livet er fuldt af sorger og bekymringer) *(Hs)*

**sorgfuld** to *sorgful'; (H) såërful'; (V,Ø)*

**sorgløs** to *sorgløes; (H) såërløes; (V,Ø) (Deh ær skjön åh wæër såërløes, hwés jæn ka fo low té æ* = det er skønt at være sorgløs, hvis man få lov til det) *(H,V,Ø)*

**sort** no *sort, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sort; (Hn) sort, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (slags, art) *(fön+n wærdên Gék oh laew, war Dær mannê skøn-n sortër oh æblër i Di smo hawwër poh lajjê* = før verden gik af lave, var der mange skønne sorter af æbler i de små haver på landet) *(Ø)*

**sort** to (se under Farver sidst i Ordsamlingen) *(a wil ha mæ æn béttê swot té mi kaffê* = jeg vil have mig en lille sort til min kaffe) *(V,Ø)*

**sortagtig** to *swotawti; (H,V,Ø)*

**sortbroget** to *swotbroegê; (H,V,Ø) (Di hae æn stue bé-sætning oh swotbroegê* = de havde en stor besætning af sortbrogede) *(V,Ø)*

**sortbørs** no *swotbørs; (H) suêtbørs; (V,Ø)* (se børs)

**sorteper** no *swotpiër; (H) suêtpiër; (V,Ø)*

**sortere** uo *sortiër, sortiër, sortiër, h. sortiër; (H,V,Ø) (Deh ku Gott wæër træls åh sku sortiër åll æblërn* = det kunne godt være træls, at skulle sortere alle æblerne) *(V,Ø)*

**sortering** no *sortiëréng, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sortiëréng; (Hn) sortiëréng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sorthovedet** to *swothuê; (H) suethuedê; (V) suethuê; (Ø) (Dær ær æn slaws moew, såm hjæddër "suethuê moew"* = der er en slags måge som hedder "sorthovedet måge") *(V,Ø)*

**sortne** uo (omskr. t.: *Deh blywwër swot/suet* = det bliver sort) *(H/V,Ø) (Deh blöw swot for hennê yewn* = det blev sort for hendes øjne) *(H)*

**sortpølse** no *swotpöls; (H) suetpöls; (V,Ø) (swotpöls ær Deh saêm såm blohpöls* = sortpølse er det samme som blodpølse) *(H)*

**sove** uo *såew, sowwër, sow', h. sowwê; (H,V,Ø)*

**sovekammer** no *såewkammër; (H,V,Ø)* (se kammer) *(haj war möj' Glåh wé si såewkammër* = han var meget glad ved sit sovekammer) *(Ø)*

**sovs** no *sows, æ s.; (Hs) sows; (Hn) sows, -ên; (V,Ø) (Deh ær sowsên, Dær sættër prékkên öwwër i-ê* = det er sovsên, der sætter prikken over i-et) *(V,Ø)*

**sovsekande** no *sowskan-n; (H) sowskanj-j; (V) sowskaej; (Ø)* (se kande)

**sovseskål** no *sowsskoêl; (H,V,Ø)* (se skål)

**spade** no *spåe, æ spåe, spåër, æ s.; (Hs) spåe; (Hn) spåe, -n, spåër, -n; (V,Ø)*

**spadeskaft** no *spåeskawt; (H,V,Ø)* (se skaft)

**spadestik** no *spåesték; (,V,Ø)* (se stik) *(hwes Do ska wiêd nøej åm téngên, så ær æ bæjjër åh Graew æ spåesték Dyjbër* = hvis du skal vide noget om tingene, så er det bedre at grave et spadestik dybere) *(V,Ø)*

**spadsere** uo *spasiër, spasiër, spasiëre, h. spasiërt; (H,V,Ø)*

**spadserestok** no *spasirståk; (H,V,Ø)* (se stok) *(fijn méjjeskër i byjërn browt spasirståk, poh lajjê browt Di æn kjæp* = fine mennesker i byerne brugte spadserestok, på landet brugte de en kæp) *(Ø)*

**spag** to *spaeg; (H,V,Ø) (ættër Dæj fæjltawwêls, blöw honj nøej spaeg i mæhlê* = efter den fejltagelse blev hun noget spag i mælet) *(V)*

**spalte** no *spalt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spalt; (Hn) spalt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**spalte** uo *spalt, -ër, spaltê, h. spaltê; (H,V,Ø)*

**spand 1** no *span', æ s., span-n, æ s.; (Hs) span'; (Hn) spanj, -jên, spanj-nj, spanjên; (V) spaj', spajjên, spaej, spajjên; (Ø)* (eks. vandspand)

**spand 2** no *spæn', æ s., spæn', æ spæn'; (Hs) spæn'; (Hn) spanj, spanjê; spanj', spanjên; (V) spaj, spajje, spaj, spajjen; (Ø)* (*æn spæn' hæjêst* = et spand heste) *(Hs)*

**spandfuld** no *spanful; (H) spanjful; (V) spajful; (Ø)*

**spang** no *spång, æ s., spång-ng, æ spång-ng; (Hs) spång; (Hn) spång', spångên, spång-ng, spångên; (V,Ø)* (gangbræt over en bæk eller å)

**spanke** uo *spank, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj ær æn wéwtipér, haj spankër roj', såm åm haj ær nøej* = han er en vigtigper, han spanker rundt, som om han er noget) *(Ø)*

**spankulere** uo *spånkuli-ër, spånkuli-ër, spånkuli-ër, h. spånkuli-ër; (H,V,Ø)* (samme betydning som *spank)*

**spansk** to *spansk; (H,V,Ø) (honj hår spansk bloh' i åërn* = hun har spansk blod i årerne) *(V)*

**spanskrør** no *spanskrør; (H) spanjskrør; (V) spajskrør; (Ø)* (se rør) *(i Gammêl Daew slow æ skuêllæër æ élé-wwër mæ spanskrør, næ-e Di Gjow nøej Gal'* = i gamle dage slog skolelæreren eleverne med spanskrør, når de gjorde noget galt) *(Hs)*

**spant** no *spant, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spant; (Hn) spant, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di war i Gång poh skibswærftê mæ åh repariër spantër* = de var i gang på skibsværftet med at reparere spanter) *(V,Ø)*

**spar** no *spar; (H,V,Ø)* (kortspiludstryk)

**spardame** no *sparDaêm; (H,V,Ø)*

**spare** uo *spåê, spåê, spåê, h. spåê; (H,V,Ø) (Di spinkê åh Di spåê, mæn lij möj' hjalp Deh* = de spinkede og de sparede, men lige meget hjalp det) *(H,V,Ø)*

**sparebøsse** no *spåërbøs-s; (H,V,Ø)* (se bøsse)

**sparegris** no *spåërGrijs; (H,V,Ø)* (se gris)

**sparekasse** no *spåekas-s; (H,V,Ø)* (se kasse) *(æ spåekass/spåekassên hår obên hwæe fulmåên, så Deh blywwër et/ék té så möj'* = sparekassen har åben hver fuldmåne, så det bliver ikke til så meget) *(Hs/V,Ø)*

**sparekniv** no *spåërknyw; (H,V,Ø)* (se kniv) *(kommunên hår no ijæn hat spåërknywwên fræm-m* = kommunen har nu igen haft sparekniven fremme) *(V,Ø)*

**sparepenge** no *spåërpæng-g; (H,V,Ø)* (se penge) *(han hår brogt åll hans spåërpæng-g, åh no ær æ kas-s tåm'* = han har brugt alle sine sparepænge, og nu er kassen tom) *(Hs)*

**sparer** no (omskr. t.: *æn spårër, Deh ær jænjæn, som spårër pæng-ng op i (æ) bank/bånk/spåekas-s* = en sparer, det er een, der sparer penge op i banken/ sparekassen) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**spareskilling** no *spåërskélling; (H,V,Ø)* (se skilling) *(a håër Da æn spåërskelling ænno* = jeg har da en spareskilling endnu) *(H,V,Ø)*

**spark** no *spark, æ s., spark, æ s.; (Hs) spark; (Hn) spark, -ê, spark, -ên; (V,Ø)*

**sparke** uo *spaerk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (no ær piwwërn åssê béGøj' åh spaerk fubol', åh Di ær blöwwên Gue té æ* = nu er pigerne også begyndt at sparke fodbold, og de er blevet gode til det) *(Ø)*

**spark-i-røv** no *spark-i-röw; (H,V,Ø) (Di Danst/Dånjst/ Dåjst spark-i-röw* = de dansede spark-i-røv) *(H,V,Ø)*

**sparknægt** no *sparknæjt; (H,V,Ø)* (se knægt)

**sparkonge** no *sparkong-g; (H,V,Ø)* (se konge)

**sparsom** to *spårsåm; (H,V,Ø)*

**sparsommelig** to *sparsåmlê; (H) sparsåmlê; (V,Ø) (Dær blöw ét såe möj' i Dæn huws, Di war sparsåmlê mæ uër* = der blev ikke sagt meget i det hus, de var sparsommelige med ord) *(Hs)*

**spartel** no *spartêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spartêl; (Hn) spartêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**spartle** uo *spartêl, spartlër, spartlê, h. spartlê; (H,V,Ø) (æ målër spartlê wæeg, far Di sku måelês* = maleren spartle-de vægge, før de skulle males) *(Hs)*

**spas** no *spaes, æ s.; (Hs) spaes; (Hn) spaes, -ê; (H,V,Ø)*

**spasmager** no *spaesmagër; (H) spaesmawwër; (V,Ø) uwlspéllër; (Ø) (haj æ æn wæër uwlspéllër* = han er en værre spasmager) *(Ø)* (*hanj/haj hår nåk wæt mæ té uwlspelsbrøllop, for Dær Dånjst/Dåjst Di på huêdê* = om en skaldet mand: han har nok været med til spasbryllup, for dér dansede de på hovedet, (og håret blev slidt af)) *(V/Ø)*

**spat** no *spat, æ s.; (Hs) spat; (Hn) spat, -tê; (V,Ø) (spat ær bétænnêls i æ hasër poh hæjest* = spat er betændelse i haserne på heste) *(Hs)*

**spe** no *spé; (H,V,Ø) (Di blöw uwsåt for spot åh spé* = de blev udsat for spot og spe) *(H)*

**spege** uo *spæej, -ër, -ê, h. -ê; (H) spiew, -ër, -ê, h. -ê; (V) spiej, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (farhæn spæejê fålk Djær kød åh sel' åh pöls åh skånk åh flæsk åh så widër. Deh blöw såltê åh ta-ër poh æ skårststiên* = førhen spegede folk deres kød og sild og pølse og skinke og flæsk osv. Det blev saltet og tørret på skorstenen) *(Hs)*

**spegepølse** no *spæejpöls, æ s., -ër, æ s.; (H) spiewpöls, -ên, -ër, -ërn; (V) spiejpöls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**spegesild** no *spæejsél', æ s., -ër, æ s.; (H) spiewsél', -ên, spiewsél', spiewséllên; (V) spiejsél', -ên, spiejsél', spiejséllên; (Ø)* (se sild)

**speget** to *spæejê; (H) spiejê; (V,Ø) (Dæn jæn ær miër spiewê, æn Dæn najjên ær röewê* = den ene er mere speget end den anden er røget) *(V)*

**spejder** no *spæjDër, æ s., -r, æ -r; (Hs) spæjDër; (Hn) spæjDër, -n, -r, -n; (V,Ø) (oh spæjDër-r hae wi boed Guwl åh bloh* = af spejdere havde vi både gule og blå) *(H,V,Ø)*

**spejl** no *spæjl, æ s., spæjêl, æ s.; (Hs) spæjl; (Hn) spæjl, -ê, spæejl, -ên; (V,Ø)*

**spejlbillede** no *spæjlbillêd; (H) spæjlbéllê; (V,Ø)* (se billede)

**spejlblank** to *spæjlblånk; (H,V,Ø) (wæjjên war spæjl-blånk, så bijlërn brast énj' i hwæranjër* = vejene var spejl-blanke, så bilerne brasede ind i hinanden) *(V)*

**spejle** uo *spæjl-l, spæjlër, spæjlt, spæjlt; (H,V,Ø) (kwéjfålk spæjlër sæ tillê åh séllê, mæn Di ær sjalên téf-res mæ, hwa Di sijjër* = kvindfolk spejler sig tidligt og silde, men de er sjældent tilfredse med, hvad de ser) *(V,Ø)*

**spejlglas** no *spæjlGlas; (H,V,Ø)* (se glas)

**spejlglat** to *spæjlGlat; (H,V,Ø)*

**spejling** no *spæjling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spæjling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (når wånjê ær blékstéél, så ka æn sij spæjlingër i öwwërflåên* = når vandet er blikstille, så kan man se spejlinger i overfladen) *(V)*

**spejlvende** uo *spæjlwæn-n; (H) spæjlwæenj; (V) spæjlwæej; (Ø)*

**spejlæg** no *spæjlæéw; (H) spæjlæw'; (V) spæjlæg; (V) spéjl-éw; (Ø)*

**spektakel** no *spétakkêl, æ s., spétaklër, æ s.; (Hs) spé-takkêl; (Hn) spétakkêl, spétaklê, spétaklër, -n; (V,Ø) (hon ær æ Gal spétakkêl* = hun er et galt spektakel) *(H)* Desu-den: i Hannæs bruges *huws; (H) löwnê; (V) löwning; (Øm) löwnê; (Øø) (löwnê* bøjes ej)

**spekulant** no *spékulant, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spékulant, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**spekulere** uo *spékuliër, spekuliër, spekuliër, h. spekuliër; (H,V,Ø) (a håe ållër wæt Guê té åh spekuliër* = jeg har aldrig været god til at spekulere) *(V)*

**spendere** uo *spenDiër, spenDiër, spenDiër, h. spenDiër; (H,V,Ø) (haj tow té Amérika åh spenDiër ålt, hwa haj hae arê* = han tog til Amerika og spendered alt, hvad han havde arvet) *(Ø)*

**spids** no *spés, æ s., -sër, æ .sër; (Hs) spés; (Hn) spés, -*

*sên, -sër, -sërn; (V,Ø) (æn syjl ær æn spés tengst¨*= en syl er en spids tingest) *(H,V,Ø)*

**spids** to *spés; (H,V,Ø) (a ær træt oh åh høër héjjê spés bémærkningër* = jeg er træt af at høre hendes spidse bemærkninger) *(V,Ø)*

**spidsbue** no *spésbow; (H,V,Ø)* (se bue) *(Deh ær Di Gotisk kjerkër, såm hår spésbowwër* = det er de gotiske kirker, der har spidsbuer) *(H,V,Ø)*

**spidse** uo *spés, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (no béGønnër problémê åh spés té* = nu begynder problemet at spidse til) *(Hs)*

**spidsfindig** to *spésfénDi; (H,V,Ø) (hanj ær no åssê såh spésfénDi* = han er nu også så spidsfindig) *(V)*

**spidskål** no *spéskoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**spidsmus** no *spésmuws; (H,V,Ø)* (se mus) *(æ kat ka nåk fång spésmuws, mæn Dæn iedër Dæm ét* = katten kan nok fange spidsmus, men den æder dem ikke) *(Hs)*

**spidsrod** no *spésroed; (H,V,Ø)* (se rod) *(åh løêb spésroed ær æn militær straf, som blöw browt i Gammêl Daew. SolDatên, Dær sku straffês. sku raéj jæm'mêl æ Gélé-ê oh mannê solDatër, som sku tæskê ham mæ ståk åh sték ham mæ spy. Deh ku Goh så Gal, at nuên Døej oh æ* = at løbe spidsrod er en militær straf, som blev brugt i gamle dage. Soldaten, der skulle straffes, skulle løbe gennem et geled af mange soldater, som skulle tæske ham med stokke og stikke ham med spyd. Det kunne gå så galt, at nogen døde af det) *(Ø)*

**spiger** no *spægër, æ s., -r, æ -r; (Hs) spægër; (Hn) spægër, -ê, -r, -n; (V,Ø) (æn spægër ær æn möj' stuê sæem* = et spiger er et meget stort søm) *(H)*

**spigre** uo *spæeg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (a spæegër plånkërn poh mi plånkwærk* = jeg spigrer plankerne på mit plankeværk) *(H,V,Ø)*

**spil** no *spél, æ s., spél, æ s.; (Hs) spél; (Hn) spél, -lê, spél, -lên; (V,Ø)*

**spild** no *spél', æ s.; (Hs) spél'; (Hn) spél', spéllê; (V,Ø) (Deh ær spel' oh tij' åh høër poh Dom' snak* = det er spild af tid at høre på dum snak) *(H,V,Ø)*

**spilde** uo *spil-l, spillër, spilt, h. spilt; (H,V,Ø) (i Guër, Da spilt han åsse poh æ Dow'* = i går, da spildte han også på dugen) *(Hs)*

**spildevand** no *spi-êlwån'; (H) spi-êlwånj'; (V) spi-êlwåj'; (Ø)* (se vand)

**spile** uo *spijl, -ër, spijlt, h. spijlt; (H,V,Ø) (hanj spijlër kénjërn uw, når hanj spéllër trompét* = han spiler kinderne ud, når han spiller trompet) *(V)*

**spilkoge** uo *spélkoeg; (H,Øm) spélkoew; (V,Øø)*

**spille** uo *spél-l, -ër, spélt, h. spélt; (H,V,Ø) (Deh ær sjow, at så mannê browwër såh möj' tij mæ åh spél-l poh Djær mobiltelefon* = det er sjovt, at så mange bruger så meget tid med at spille på deres mobiltelefon) *(H,V,Ø)*

**spillebord** no *spélbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**spilledjævel** no *spélDæwl'; (H,V,Ø)* (se djævel)

**spilledåse** no *spélDoês; (H,V,Ø)* (se dåse)

**spillefugl** no *spélfowl; (H,V,Ø)* (se fugl) *(æn spélfowêl ka wæër jæn, Dær ær Glåh wé åh spél-l kwot* = en spillefugl kan være en, der er glad for at spille kort) *(H,V,Ø)*

**spillegal** to *spélGal'; (H,V,Ø) (æn spélGal' ær æn luDoman* = en spillegal er en ludoman) *(H,V,Ø)*

**spilleglad** to *spélGlåh; (V,Ø)*

**spillekort** no *spélkwot; (H,V,Ø)* (se kort)

**spillelysten** to *spél-løstn; (H,V,Ø)*

**spillemand** no *spélman'; (H) spélmanj'; (V) spélmaj'; (Ø)* (se mand) *(fæjstër blywwër bæjjër mæh spélmæj'* = fester bliver bedre med spillemænd) *(Ø)*

**spiller** no *spéllër, æ s., spéllër-r, æ s.; (Hs) spéllër; (Hn) spéllër, -n, -r, -n; (H,V,Ø)*

**spillevende** to *spél-löwwên; (H,V,Ø) (såh Gammêl honj war, så war honj ilywallër, spél-löwwên* = så gammel hun var, så var hun alligevel spillevende) *(V)*

**spiltåbelig** to *spéltåblê; (H,V,Ø)*

**spilvågen** to *spélwåegên; (H.Øm) spélwåewên; (V,Øø) (Deh war tij té, at æ ongër sku soew, mæn Di war spélwåegên* = det var tid til at ungerne skulle sove, men de var spilvågne) *(Hs)*

**spinat** no *spinat; (H,V,Ø)*

**spind** no *spin', æ s., spin' æ s.; (Hs) spin'; (Hn) spénj', -ê, spénj', spénjjên; (V) spéj', spéjjê, spéj', spéjjên; (Ø)*

**spinde** uo *spin-n, spin'nër, span', h. sponnên; (H) speing, spen'jër. spanj', h. sponjên; (V) spé-éj, spéj'jê, spaj', h. spojjên; (Ø)*

**spindel** no *spinnêl, æ s., spinlër, æ s.; (Hs) spinnêl; (Hn) spinnêl, spinlên, spinlër, spinlërn; (V,Ø)*

**spindelvæv** no *spinnêlswæw; (H) spénjêlswæw; (V)*

*spéjjêlswæw; (Ø)* (se væv) *(Deh ær utrowli såh flot, æddërkoppër ka laew Djær spénjêlswæw. Mæn Deh ær Dær ék mannê, Dær tinkër poh, nær Di suegër Dæm uw mæ Djær stöwsugër* = det er utroligt så flot edderkopperne kan lave deres spindelvæv. Men det er der ikke mange, som tænker på, når de suger dem ud med deres støvsuger) *(V,Ø)*

**spinderok** no *spin-nrok; (H) spénjrok; (V) spéjrok; (Ø)* (se rok)

**spinke** uo *spénk, -ër; (H,V,Ø) (Di spénkër åh spåër åh ka ét un-n sæ siel jæn jænnêst fornöwwêls* = de spinker og srarer og kan ikke unde sig selv en eneste fornøjelse) *(H)*

**spir** no *spijr, æ s., spijr, æ s.; (Hs) spijr; (Hn) spijr, -ê, spijr, -n; (V,Ø) (Deh war æn fattê kjærk, Dær i æ sown, uwên tåërn åh spijr* = det var en fattig kirke, der i sognet, uden tårne og spir) *(Hs)*

**spire** no *spijjër, æ s., spijjër, æ s.; (Hs) spijjër; (Hn) spijjër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hær i æ foroër, kan jæn réjti sij, næ-ê æ spijjër kommê fræm'* = her i foråret kan man rigtig se, når spirerne kommer frem) *(Hs)*

**spire** uo *spijjër, spijjër, spijjër, h. spijjër; (H,V,Ø) (tink, hwes fålk ku forstoh hwæranjër lét bæjjër, så ku nyj tånkër spijjër fræm* = tænk, hvis folk kunne forstå hinanden lidt bedre, så kunne nye tanker spire frem) *(V,Ø)*

**spirrevip** no *spæërwip'; (H,V,Ø) (honj war æn spæërwip', Dæn béttê* = hun var en spirrevip, den lille) *(V)*

**spise** no *spiejs, æ s.; (Hs) spiejs; (Hn) spiejs, -n; (V,Ø) (Grönsågër ær æn Guê spies, mæn Di blywwër bæjjër mæ frikaDællër té* = grøntsager er en god spise, men de bliver bedre med frikadeller til) *(H)*

**spise** uo *spiejs, spij'sër, spiejst, h. spiejst; (H,V,Ø)*

**spisebord** no *spiesbowwr; (H,V,Ø)* (se bord)

**spisekammer** no *spieskammê; (H,V,Ø)* (se kammer) *(onnër æ Dartrin i æ spieskammër i Deh Gammêl huws war Dær en muwshwol* = under dørtrinnet i spisekammeret i det gamle hus, var der et musehul) *(Hs)*

**spisekrog** no *spiejskroeg; (H) spiejskroew; (V,Ø)* (se krog) *(Di Gammêl fék lawwê sæ æn spiejskroeg i æ kykkên, så Di ku sé-êj åh snak* = de gamle fik lavet en spisekrog i køkkenet, så de kunne sidde og snakke) *(Hs)*

**spisekøkken** no *spiejskykkên; (H) spiejskøkkên; (V,Ø)* (se køkken)

**spiselig** to *spieslê; (H,V,Ø)*

**spiserør** no *spiesrör; (H,V,Ø)* (se rør) *(a fék æn krom-m i Dænj Gaêl hals, Dænj sku ha wæt i spiesrörê* = jeg fik en krumme i den gale hals. Den skulle have været i spiserøret) *(V)*

**spiseske** no *spiejsskie'; (H,V,Ø)* (se ske)

**spisestue** no *spies-ståew; (H,V,Ø)* (se stue)

**spisetid** no *spiestij'; (H,V,Ø)* (se tid) *(nuên hængër sæ möj' i spiejstijjër; a Gør æ ek, a ka Gott spiejs mijn mælma møt åm nættên* = nogen hænger sig meget i spisetider; jeg gør det ikke, jeg kan godt spise min aftensmad midt om natten) *(V,Ø)*

**spjæld** no *spjæl', æ s., spjæl-l, æ s.; (Hs) spjæl'; (Hn) spjæl', -lê, spjæl-l, spjæln; (V,Ø)* (rist og fængsel) *(a hår somtijjër tint, at Deh ku wæër sjow åh kom-m i spjæl'lê, mæn kon for åh prøew* = jeg har sommetider tænkt, at det kunne være sjow at komme i spjældet, men kun for at prøve) *(V,Ø)*

**spjæt** no *spjæt, æ s., spjæt, æ s.; (Hs) spjæt; (Hn) spjæt, -tê, spjæt, -tên; (V,Ø)*

**spjætte** uo *spjæt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hunjên lå åh spjættê i sijn kåër', Dænj Drömt, at Dænj ranj ættër æn fasaên* = hunden lå og spjættede i sin kurv, den drømte, at den rendte efterb en fasan) *(V)*

**splejs** no *splæj's, æ s., splæjs, æ s.; (Hs) splæj's; (Hn) splæj's, -n, splæjs, -n; (V,Ø) (kom hæj té fåër, béttê splæjs* = kom hen til far, lille splejs) *(Ø)*

**splejse** uo *spé-êsk, -ër, spé-êskê, h. spé-êskê; (H,V,Ø)* (splejse et øje på et tov, eller at splejse to tov-ender sammen, skillinge sammen til noget, splejse to kærester sammen) Også: *splæjs, splæj'sê, splæjst, h. splæjst (H,V,Ø)*

**splejset** to *splæjst; (H,V,Ø) (han sie-ër mæh nøej splæjst uw* = han ser mig noget splejset ud) *(H)*

**splejsning** no *splæjsning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) splæjsning; (Hn) splæjsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn Guê splæjsning ka hål-l i mannê oër* = en god splejsning kan holde i mange år) *(H,V,Ø)*

**splid** no *splid, æ s.; (Hs) splij', -ên; (V,Ø)* (egentlig noget med "at splitte") *(jæn kan Gott blyew liê weh åll Dænj/Dæj splij' åh spétakkêl, jæn ska' sij poh i fjærnsyjnê* = man kan godt blive led ved alt den splid og spektakkel, man skal se på i fjernsynet) *(V,Ø)*

**splint** no *splint, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) splint; (Hn) splint, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**splinterny** to *spléntërnyj; (H,V,Ø) (Di kam åh præsêntiër Djær spléntërnyej bijl for wos* = de kom og præsenterede der splinternye bil for os) *(H,V,Ø)*

**splintfri** to *spléntfrij; (H,V,Ø)*

**splintre** uo *spléntër, spléntër, spléntër-r, h. spléntër-r; (H,V,Ø) (haj blöw så tåssê, at haj spléntër-r hielê huwsê oh* = han blev så tosset, at han splintrede hele huset ad) *(Ø)*

**split** no *split, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) split; (Hn) split, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**splitte** uo *split, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**splittelse** no *splittêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) splittêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (splittêls ka Gøër lywwê béswærli* = splittelse kan gøre livet besværligt) *(V,Ø)*

**splitternøgen** to *spléttërnagên; (H,V,Ø) (åjjër ongDomsoprøër i nettênhunjêoêtåhtres ranj fålk spléttërnagên ronj poh stråjn+n* = under ungdomsoprøret i 1968 rendte folk splitternøgne rundt på strandene) *(Ø)*

**spole** no *spoêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spoêl; (Hn) spoêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**spole** uo *spoêl, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (mæh æn syjmaskijn ær-æ næm åh spoêl tråê op* = med en symaskine er det nemt at spole tråd op) *(H,V,Ø)*

**spolere** uo *spoliër, spoliër, spoliër, h. spoliër; (H,V,Ø) (tijjên blöw forpassê, så Dænj sãeg blöw spoliër* = tiden blev forpasset, så den sag blev spoleret) *(V,Ø)*

**spor** no *spor, æ s., spor, æ s.; (Hs) spor; (Hn) spoër, -r, spoër, -n; (V,Ø) (når snéên ær smæltê, såh ka-æn sij spoërn oh muwsGångên i Græjsplæn+n* = når sneen er smeltet, så kan man se sporene af musegangene i græsplænen) *(V,Ø)*

**spore** no *spoër, æ s., spoër, æ s.; (Hs) spoër; (Hn) spoër, -n, spoër, -n; (V,Ø) (hæjstn fék oh spoërn* = hesten fik af sporerne) *(V,Ø)*

**spore** uo *spoër, spoër, spoër, h. spoër; (H,V,Ø) (hujjên håër spoër håërn* = hunden har sporet haren) *(V,Ø)*

**sporhund** no *sporhun'; (H) sporhunj'; (V) sporhuj'; (Ø)* (se hund)

**sporing** no *sporing, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sporing; (Hn) sporing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sporløs** to *sporløes; (H,V,Ø) (Di læt åh læt, mæn hanj war sporløes forswojjên* = de har ledt og ledt, men han var sporløst forsvunden) *(V)*

**sport** no *sport, æ s.; (Hs) sport; (Hn) sport, -ên; (V,Ø)*

**spot** no *spåt, æ s.; (Hs) spåt; (Hn) spåt, -tên; (V,Ø) (a håër no åller öwwërDröwwên Deh mæ æ sport* = jeg har nu aldrig overdrevet det med sporten) *(Hs)*

**spotsk** to *spåsk; (H,V,Ø) (honj war spåsk i toen+n, Da honj snakkê mæh ham* = hun var spotsk i tonen, da hun snakkede med ham) *(V)*

**spotte** uo *spåt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**spottefugl** no *spotfowl; (H,V,Ø)* (se fugl) *(æn fowl, som ættërabër ajjër foewl, blywwër kalt' æn spotfowl, mæn Deh ka åssê wæër æ mæjjêsk, såm ær Gu'e tér åh spot ajjër méjjeskër* = en fugl, som efteraber andre fugle bliver kaldt en spottefugl, men det kan også være et menneske, som er god til at spotte andre mennesker) *(Ø)*

**spove** n *spoew; (H,V,Ø)* (vadefugl)

**spradebasse** no *spradêbas-s; (H,V,Ø)* (se basse) *(æn spradêbas-s ær nøej i rætning oh æn praelröw'* = en spradebasse er noget i retning af en pralrøv) *(H,V,Ø)*

**spraglet** to *spraglê; (H,V,Ø) (spraglê* = spredt, men også flerfarvet)

**sprede** uo *spré-ê, spré+ër, spræê, h. spræj'; (H,V,Ø) (i Gammel Daew spræê åssê kwinfålk måw* = i gamle dage spredte også kvindfolk møj) *(H,V,Ø)*

**spredelinse** no *spré-léns; (H,V,Ø)* (se linse) *(nærsyjnê folk browwër spré-lénsër i Djær bréllër* = nærsynede folk bruger spredelinser i deres briller) *(H,V,Ø)*

**spreder** no *spré-ër, æ s., -r, æ -r; (Hs) spré-ër; (Hn) spré-ër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj browt åll sijn pæêng, hanj war æn réjti spré-ër* = han brugte alle sine penge, han var en rigtig spreder) *(V)*

**spredt** to *spræj'; (H,V,Ø) (spræj' i Danmark léggër sews ringbår-r fråh wikingëtijjên, Dæj stöst ær Agërsbår'* = spredt i Danmark ligger seks ringborge fra vikingetiden, den største er Aggersborg) *(Øm)*

**spring** no *spréng', æ s., spréng', æ s.; (Hs) spréng; (Hn) spréng', spréng'ê, spréng', spréng'ên; (V,Ø)*

**springbræt** no (se bræt)

**springe** uo *spré-eng, spréngër, sprang, h. sprungên; (H,V,Ø)*

**springer** no *spréngër, æ s., -r, æ -r; (Hs) spréngër; (Hn) spréngër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn spréngër i skak ær Deh saêm såm æn hæjst* = en springer i skak er det samme som en hest) *(H,V,Ø)*

**springkniv** no *spréngknyw'; (H,V,Ø)* (se kniv)

**springvand** no *spréngwån; (H) spréngwånj'; (V) spréngwåj'; (Ø)* (se vand)

**sprit** no *sprit, æ s.; (Hs) sprit; (Hn) sprit, -têu; (V,Ø)*

**spritbillist** no *spritbilist; (H,V,Ø)* (se kører) *(æn spritbilist kye åssê bijl, siel åm haj ær ful'* = en spritbilist kører også bil, selv om han er fuld) *(Ø)*

**spritter** no *sprittër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sprittër, -n, -r, -rn; (V,Ø)* (landstryger, vagabond)

**sprog** no *sproeg, æ s., sproeg, æ s.; (Hs) sproeg; (H) sproeg, -ê, sproeg, -ên; (V,Ø)*

**sprogkyndig** to *sproegkønDi; (H,V,Ø) (siel åm wi ék ska pråel, så ær wi Da æn smuêl sproegkønDi i Haj Herrê Moêl* = selv om vi ikke skal prale, så er vi da en smule sprogkyndige i Han Herred Mål) *(Ø)*

**sproglig** to*; (H, sproglê V,Ø) (réên sproglê hår oër jæn hællër fliër bétyjningër, mæn tit ka Di åssê bétyej nøej hiel ånt, hwa Deh så ka wæër* = rent sprogligt har ord en eller flere betydninger, men tit kan de også betyde noget helt andet, hvad det så kan være) *(H,V,Ø)*

**sprogtone** no *sproegtoên; (H,V,Ø)* (se tone)

**sprogøre** no *sproegøër; (H,V,Ø)* (se øre) *(Danskërn forstoër for Deh mjést swænsk, mæn Di swænsk forstoër for Deh mjést ék Dansk. Deh ær forDij, wi hår bæjjër sproegøër* = danskerne forstår for det meste svensk, men de svenske forstår for det meste ikke dansk. Det er fordi vi har bedre sprogører) *(V,Ø)*

**sprosse** no *språs', æ s., -ër, æ -ër; (Hs) språs'; (Hn) språs', språssên, språssër, -n; (V,Ø) (æn winDuhs-språs'/wénjërsprås'/ wéjjërsprås'* = vinduessprosse) *(H/V/Ø)*

**sprutte** uo *sprut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hanj spruttê oh arriskaeb* = han spruttede af arigskab) *(V)*

**sprække** no *spræk, æ s., -kër, æ -kër; (Hs) spræk; (Hn) spræk, -kên, -kër, -ërn; (V,Ø)*

**sprække** uo *spræk, spræ'kër, spræ'kê, ær spræ'kê; (Hs) spræk, -kër, -kê, ær -kê; (V,Ø) (æ bræt war spræ'kê for Deh, Deh war törrê uw* = brættet var sprukket, fordi det var tørret ud) *(Hs)*

**spræl** no *spræl, æ s.; (Hs) spræl; (Hn) spræl, -lê; (V,Ø) (Dær war Gott mæ spræl i Di ongër* = der var godt med spræl i de unger) *(H,V,Ø)*

**sprælle** uo *spræl-l, sprællër, sprællê, h. sprællê; (H,V,Ø)*

**sprællemand** no *sprællêman', (H) sprællêmanj', (V) sprællêmaj'; (Ø)* (se mand)

**sprælsk** to *sprælsk; (H,V,Ø) (Deh ær skjön, næ-e Di ong-g ær sprælsk* = det er skønt, når de unge er sprælske) *(H)*

**sprænge** uo *spræng-g, spræn'gër, sprængt, h. sprængt; (H,V,Ø) (Dær ær ét såh mannê bonkër-r fræh æ krij, som ær blöwwên sprængt* = der er ikke så mange bunkere fra krigen, der er blevet sprængt) *(Hs)*

**sprængfarlig** to *sprængfårlê; (H,V,Ø) (Dær ær möj' nyjoërskrut, som ær sprængfårlê* = der er meget nytårs-krudt, som er sprængfarligt) *(H,V,Ø)*

**sprængning** no *sprængning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sprængning; (Hn) sprængning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sprængstof** no *sprængståf; (H,V,Ø)* (se stof)

**sprængstykke** no *sprængstøk'; (H,V,Ø)* (se stykke)

**sprængt** to *spræng'; (H,V,Ø) (Dæj Gammêl skoërstiên blöw spræng i stompër åh støkkër* = den gamle skorsten blev sprængt i stumper og stykker) *(V,Ø)*

**sprætte** uo *spræt, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (a ka hoew, DæjGång jæn sku spræt Di böwwër op, som war i pap-bénj'* = jeg kan huske, dengang man skulle sprætte de bøger op, som var i papbind) *(Ø)*

**sprød** to *sprøh; (H,V,Ø)*

**sprøjt 1** no *sprøjt', æ s., sprøjt', æ s.; (Hs) sprøjt'; (Hn)sprøjt', -ê, sprøjt', -ên; (V,Ø)* (eks. vandsprøjt) *(Da bijln kyër forbij' ham i ræn+n, fék hanj sæ æn Guê Gång sprøjt'* = da bilen kørte forbi ham i regnen, fik han sig en god gang sprøjt) *(V)*

**sprøjte 2** no *sprøjt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sprøjt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (eks. brandsprøjte)

**sprøjte** uo *sprøjt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**sprøjtehus** no *sprøjthuws; (H,V,Ø) (brajsprøjtn stoër klår i sprøjthuwsê* = brandsprøjten står klar i sprøjtehuset) *(Ø)*

**sprøjtemale** uo *sprøjtmåel; (H,V,Ø)* (se male)

**spule** uo *spuêl, -ër, spult, h. spult; (H,V,Ø) (poltiê spult poh Demonstrantërn i Kjöwwënhawn, for åh fo Dæm té åh Go hjæm* = politiet spulede demonstranterne i København, for at få dem toil at gå hjem) *(V,Ø)*

**spuns** no *spons, æ s., spons, æ s.; (Hs) spons; (Hn) spons, -ên, spons, -ên; (V,Ø) (Di slow spons uw oh tön-n, så Dær ku kom öl i kruws* = de slog spunsen ud af tønden, så der kunne komme øl i krusene) *(Hn)*

**spunshul** no *sponshwol; (H) sponjshwol; (V) spojshwol; (Ø)*

**spurv** no *spor', æ s., spor-r, æ s.; (Hs) spor', -ên, spor-r,*

*sporên; (V,Ø) (jæn spor' i håjjen ær bæjjër æn ti poh tåwwê* = en spurv i hånden er bedre end ti på taget) *(Øø)*

**spurvefugl** no *sporfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**spurvehøg** no *sporhøeg'; (H,V,Ø)* (se høg)

**spy** no *spij', æ s.; (Hs) spij'; (Hn) spij', -ê; (V,Ø) (ættër at køëlskabê ær opfojjên, har fålk Glæmt, at spijflowwërn låe Djær spij' i ål kød mad, som stow poh køkkênbowwër* = efter at køleskabet er opfundet, har folk glemt, at spyfluerne lagde deres spy i al kødmad, der stod på køkkenbordet) *(V,Ø)*

**spyd** no *spyd', æ s., spyd', æ s.; (Hs) spyd; (Hn) spy', -ê, spy', -ên; (V,Ø)*

**spydig** to *spyjDi; (H,V,Ø) (Deh Giër ét æn Guê stæmning, nær nuên ær spyjDi öwwërfor hwæranjër* = det giver ikke en god stemning, hvis nogen er spydige overfor hinanden) *(V)*

**spydkast** no *spydkast; (H) spy'kast; (V,Ø)* (se kast)

**spydkaster** no *spydkastër; (H) spy'kastër; (V,Ø)* (se kaster)

**spydspids** no *spydspés; (H) spy'spés; (V,Ø)* (se spids)

**spyflue** no *spijfloew; (H,V,Ø)* (se flue)

**spyt** no *spöt, æ s.; (Hs) spöt; (Hn) spöt, -tê; (V,Ø)*

**spytklat** no *spötklat; (H,V,Ø)* (se klat)

**spytslikker** no *spøtslékkër, æ s., -r; æ -r; (Hs) spøtslékkër; (Hn) spøtslekkër, -ên, -ërê, -ërn; (V,Ø)*

**spytte** uo *spöt, -tër, spöt, h. spöt; (H,V,Ø) (haj spöt skroên uw, Da haj sku Gi héjjê æ køs* = han spyttede skråen ud, da han skulle give hende et kys) *(V,Ø)*

**spytvaske** uo *spötwask; (H,V,Ø)* (se vaske) *(hon tow æ lomklæj åh spötwaskê si båhn* = hun tog et lommetørklæde og spytvaskede sit barn) *(V,Ø)*

**spæd** to *spé'; (V,Ø) (Da hanj war spé', hylt hanj Döw'nê ronjt, hanj had kollik* = da han var spæd, hylede han døgnet rundt, han havde kollik) *(V)*

**spædbarn** no *spébar; (H) spébåen; (V,Ø)* (se barn)

**spæde** uo *spæê, spæër, spæêt, h. spæêt; (H,V,Ø) (a trowwër hans fåër hår spæêt létt té, så haj ku kyeb Goërn* = jeg tror faderen har spædet lidt til, så han kunne købe gården) *(V,Ø)*

**spædekalv** no *spæêkal'; (H,V,Ø)* (se kalv)

**spædlemmet** to (omskr. t.: *spinkêllæmmê* = spinkellemmet) *(H,V,Ø)*

**spæk** no *spæk', æ s.; (Hs) spæk'; (Hn) spæk', spækkê; (V,Ø) (fön+n war spæk æn stue Diel oh føên i hjæmmên* = førhen var spæk en stor del af føden i hjemmene) *(V,Ø)*

**spækhøker** no *spækhøekër; (H,V,Ø)* (se høker) *(æn spækhøekër war æn béttê kømanj* = en spækhøker var en lille købmand) *(V)*

**spække** uo *spæk, -kër, -kê, h, -kê; (Ø) (stiewên ska spækkês, så Dæj ék blywwër for töër* = stegen skal spækkes, så den ikke bliver for tør) *(V,Ø)*

**spækkebræt** no *spæk'bræt; (V,Ø)* (se bræt)

**spæklag** no *spæklaw; (V,Ø)* (se lag) (*fön+n i tijjên sku Grijsn ha æ Gott spæklaw éjjên Dæj sku slawtês* = før i tiden skulle grisen have et godt spæklag, inden den skulle slagtes) *(V,Ø)*

**spænd** no *spæn', æ s., spæn', æ s.; (Hs) spæn'; (Hn) spæn', spænnê, spæn', spænnên; (Hn) spænj', -ê, spænj', -ên; (V) spæj', spæjjê, spæj', spæjjên; (Ø) (æ Stuërbæltsbrow' hår æn stuër spæn' mét poh* = Storebæltsbroen har et stort spænd midt på) *(Hs)*

**spænde** no *spæn-n, æ s., spænnër; æ s.; (Hs) spæn-n; (Hn) spæenj, -ê, -ër, -ërn; (V) spæej, spæjjê, spæjjër, spæjjërn; (Ø)* (eks.: bæltespænde)

**spænde** uo *spæn-n, spænnër, spænt', h. spænt'; (H) spænj, -ër, spænj', h. spænj'; (V) spæj-j, spæjjër, spæjjê, h. spæj'; (Ø) (han spæn' si musklër i æ arm-m, så æn ku sij, hwor stærk han war* = han spændte sine muskler i armene, så man kunne se, hvor stærk han var) *(Hs)*

**spændende** bio *spænnên; (H) spænj-jên; (V) spæj-jên; (Ø) (Deh ær sjow åh læes æn spænj-jên histår'rê for böhnên* = det er sjovt, at læse en spændende historie for børnene) *(V)*

**spændetamp** no *spæntamp; (H) spænjtamp; (V) spæjtamp; (Ø)* (se tamp)

**spændetrøje** no *spæntrøej; (H) spænjtrøej; (V) spæejtrøej; (Ø)* (se trøje) (spændetrøje bruges til at hindre folk i at bruge deres krop. Eks.: fanger og psykiske patienter)

**spænding** no *spænning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spænning; (Hn) spænjing, -ên, -ër, -ërn; (V) spæjjing, -ên, -ër, -ërn;; (Ø) (Dær war hyw spænning i æ forsamling, Di wæntê poh, hwa Dær war bésluttê* = der var høj spænding i forsamlingen. De ventede på, hvad der var besluttet) *(Hs)*

**spændingsforskel** no *spænningsforskl; (H) spænjingforskl; (V) spæjjingsforskl; (Ø)* (se forskel)

**spændskive** no *spænskyew; (H) spænjskyew; (V) spæjskyew; (Ø)* (se skive)

**spændt** to *spæn'; (H) spænj'; (V) spæj'; (Ø)*

**spændvidde** no *spænwiddê; (H) spænjwiddê; (V) spæjwiddê; (Ø)* (se vidde)

**spær** no *spær, æ s., spær, æ s.; (Hs) spær; (Hn) spær, -ê, spær, -ên; (V,Ø) (spærên i tawwê war Gott Dimensjoniër* = spærene i taget var vel dimensionerede) *(Ø)*

**spærre** uo *spæër, spæër, spæër, h. spæër; (H,V,Ø) (Deh spæër for trafékkên, når Dær kyër æn stue mæejtærskër poh wæjjên* = det spærrer for trafikken, når der kører en stor mejetærsker på vejen) *(V,Ø)*

**spærrebom** no *spæërbom; (H,V,Ø)* (se bom)

**spærring** no *spærring, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spærring; (Hn) spærring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**spætte** no *spæt'; (H,V,Ø)* (fugl)

**spættet** to *spættê; (H,V,Ø) (mannê fowl åh Dyjjê ær spættê, så Di ær swæër åh fo yew poh* = mange fugle og dyr er spættede, så de er svære at få øje på) *(H,V,Ø*

**spøg** no *spøeg, æ s.; (Hs) spøeg; (Hn) spøeg, -ên; (V,Ø) (Deh war kon mient i spøeg* = det var kun ment i spøg) *(H,V,Ø)*

**spøge** uo *spøêg, -ër, spøgt, h. spøgt; (H,V,Ø) (hanj ku fénj poh åh spøêg mæ nøej alwårli* = han kunne finde på at spøge med noget alvorligt) *(V)*

**spøgefugl** no *spøêgfowl; (H,V,Ø)* (se fugl) *(Deh ka wæër sjow mæ æn Guê spøêgfowl i æ sælskaeb* = det kan være sjovt med en god spøgefugl i et selskab) *(Hs)*

**spøgefuld** to (omskr. t.: *Deh ær jæn, såm lawwër sjow* = det er en, der laver sjov) *(H,V,Ø)*

**spøgelse** no *spøgêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spøgêls; (Hn) spøgêls, -ê, -ër, -ërn; (V,Øm) spöwwêls, -ê, -ër, -ërn; (Øø)*

**spøgelseshistorie** no *spøgêlshistår'rê; (H,Øm) spöwwêlshistår'rê; (V,Øø)* (se historie)

**spøgeri** no *spøgêrij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spøgêrij; (Hn) spøêgrij, -ê, -ër, -ërn; (V,Øm) spöwërij, -ê, -ër, -ërn;; (Øø)*

**spørge** uo *spøër, spør, spuër, h. spur; (H,V,Ø) (a spør, om wi ka låên hans wærktöw* = jeg spørger, om vi kan låne hans værktøj) *(H,V,Ø)* (*hår Dær wæt nøj spørring poh æ*? = er der spurgt efter det?) *(H,V,Ø)* (*hår Do fåt spørring poh Dijn fo-êr?* = har du hørt noget om dine får?) *(H,V,Ø)*

**spørgelyst** to (omskr. t.: *løst té åh spøër* = lyst til at spørge) *(H,V,Ø)*

**spørgsmål** no *spørsmoêl; (H,V,Ø)* (se mål)

**spørgsmålstegn** no *spørsmoêlstæjn; (H,V,Ø)* (se tegn)

**spå** uo *spoh, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær ét læt åh spoh, åh slæt ét åm æ fræmtij'* = det er ikke let at spå, og slet ikke åm fremtiden) *(Hs)*

**spådom** no *spådom, æ s., -m, æ -m; (Hs) spådom; (Hn) spådom, -mên, -m, -mên; (Hn,V.Ø)* (se dom)

**spåkone** no *spåkuên; (H,V,Ø)* (se kone) *(spåkuênër ka jæn såmænj Gott fénj-j, hwes jæn ær wéhållên nåk* = spåkoner kan man såmænd godt finde, hvis man er vedholdende nok) *(V)*

**spåmand** no *spåman'; (H) spåmanj; (V) spåmaj'; (Ø)* (se mand)

**spån** no *spåen, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) spåen; (Hn) spåen, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**spånkurv** no *spånkåër; (H,V,Ø)* (se tag)

**spåntag** no *spåntaeg; (H,Øm) spåntaew; (V,Øø)* (se tag)

**stabel** no *stabêl, æ s., stablër, æ s.; (Hs) stabêl, -n, stablër, -n; (Hn) stawl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stable** uo *stabêl, stablër, stablê, h. stablê; (H) stawl, -ër, -lê, h. -lê; (V,Ø) (stawln war stawlê så höw, at Dæj wæltê* = stablen var stablet så højt, at den væltede) *(Ø)*

**stad** no *stad, æ s.; (Hs) stad, -ên; (Hn) stah, -ên; (V,Ø)*

**stade** no *staêd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) staêd, -ê, stadër, stadërn; (Hn) stå-ê, stå-ê, -r, -rn; (V.Ø)*

**stadeplads** no *staedplas; (H) stå-êplas; (V,Ø)* (se plads)

**stadfæste** uo *stafæst; (H,V,Ø)* (se fæste) *(sãewên blöw stafæstê wé lajsrættên* = sagen blev stadfæstet ved landsretten) *(Ø)*

**stadfæstelse** no *stafæstêls; H,V,Ø)* (se fæstelse)

**stadig** to *staDi; (H,V,Ø) (Deh ræênt åh Deh ræênt, åh Dær war staDi engên uwsewt té törwæjjër* = det regnede og det regnede, og der var stadig ingen udsigt til tørvejr) *(Ø)*

**stads** no *staes', æ s.; (Hs) staes'; (Hn) staes', -n; (V,Ø) (Deh war ék wæër åh Gøër staes oh* = det var ikke værd at gøre stads af) *(V,Ø)*

**stadse** uo *staes, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (hoj staest héjjê*

*piwwër op i kjowlër åh ålteng, så Di blöw réjti fien* = hun stadsede sine piger op i kjoler og alting, så de blev rigtig fine) *(Ø)*

**stadsstue** no *staestoew; (H,V,Ø)* (se stue) *(præjstn blöw bøjjên éj i staestoewên* = præsten blev budt ind i stadsstuen) *(Ø)*

**stadstøj** no *staestöw;* (se tøj) *(han war ållër i staestöw, a trowwër knap han haed nøêj* = han var aldrig i stadstøjet, jeg tror knap, han havde noget) *(H)*

**stafet** no *stafæt, æ s.; (Hs) stafæt, -tên; (V,Ø) (Di war Guê té åh ranj stafæt* = de var gode til mat rende stafet) *(V)*

**staffere** uo *staffiër, staffiër, staffiër, h. staffiër; (H,V,Ø) (hon war réjti staffiër uw såm æn fijn Daêm* = hun var rigtig stafferet ud som en fin dame) *(H)*

**stage** no *staeg, æ s., -ër, æ s.; (Hs) staeg, -ên, -ër, -ër; (V,Øm) staew, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**stage** uo *staêg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Drængên war uw åh staêg mæh Djær tömmërflåê* = drengene var ude at stage med deres tømmerflåde) *(V,Ø)*

**stagvende** uo *staegvæn-n; (H) staegvænj-j; (V) staegvæej-j; (Ø)* (se vende) *(Di staegwæej sæjlskiebê* = de stagvendte sejlskibet) *(Ø)*

**stak 1** no *stak', æ s., staek', æ staék ; (Hs) stak', stakkên, stakkê, -n (V,Ø)* (høstak)

**stak 2** no *haes, æ h.; (Hs) haes, -n, håes, -n; (V,Ø)* (det stikkende vedhæng på rug- og bygaks)

**stakke** uo *stak, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø)*

**stakkel** to *sta'kl; æ s, staklër, æ s.; (Hs) stakl, stakkêln, staklër, staklërn; (V,Ø) (haj æ æn søllê stakl* = han er en sølle stakkel) *(Ø)*

**stakkels** to *stakkêls; (H,V,Ø)*

**stakket** to *sta'kê; (Hs) stakkê; (V,Ø)* (kort) *(Deh ær æn stakkê frest* = det er en stakket frist) *(V,Ø)* (*stakkên bowsër* = korte bukser) *(Ø)* (*haj wa hæ får stakkê siên* = han var her for kort tid siden) *(Ø)*

**staklade** no *staklaêd; (H) staklåê; (V,Ø)* (se lade)

**stakle** uo *stakkêl, staklër, staklê, ær staklê; (H,V,Ø) (mannê ka ék lij' åh blyew staklê* = mange kan ikke lide, at blive staklet (dvs ynket)) *(V,Ø)*

**stakåndet** to *stakånnê; (H) stakånjê; (V) stakkênåjjê; (Ø) (fålk ka såmæn' blyew stakånnê oh åh ræn-n op oh æn bæ'tê bak'* = folk kan såmænd blive stakåndede af at rende op af en lille bakke) *(Hs)*

**stald** no *støl', æ støl', støel, æ støel; (Hs) stal', stallên, stal-l, stallên; (V,Ø) kjørs, -ê, -ër, -ërn; (Ø)*

**stalddør** no *stalDaër; (H) stalDør; (V,Ø)*

**staldkarl** no *stølkåel; (H) stalkåel; (V,Ø)* (se karl)

**stambog** no *stamboeg; (H,Øm) stamboew; (V,Øø)* (se bog)

**stambord** no *stambowr; (H,V,Ø)* (se bord)

**stamgæst** no *stamGæjst; (H,V,Ø)* (se gæst) *(Di war stamGæjstër i kråwwwên, åh Di såt wé stambowwër-r* = de var stamgæster i kroen og de sad ved stambordet) *(V,Ø)*

**stamhus** no *stamhuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(faërhæn war Dær stamhuews. Deh war Gossër, såm ét ku blyew Diel, i téfæl-l oh, at Dær sku a-arês. Jæn sku ha Deh hielê* = førhen var der stamhuse. Det var godser, som ikke kunne blive delt, i tilfælde af, at der skulle arves. Én skulle have det hele) *(Hs)*

**stamme (fra)** uo *stam-m, stammër, stamt. h. stamt; (H,V,Ø) (hajs famillê stamt fråh Ølaj* = hans familie stammede fra Øland) *(Øø)*

**stamme** no *stam-m, æ s., stammër, æ s.; (Hs) stam-m, stammên, stammër, stammërn; (V,Ø)* (en slægt og en træstamme)

**stamme** uo *stam-m; stammër, stammê, h. stammê; (H,V,Ø) (haj stammê nøej så foskræklê* = han stammer noget så skrækkeligt) *(Ø)*

**stampe** no *(stoh i) stamp; (H,V,Øm) (stoh i) ståmp; (Øø) (kommunên Gør engênteng wé æ, sågên stoër i stamp* = Kommunen gør ingenting ved det, sagen står i stampe) *(V,Ø)*

**stampe** uo *stamp, stampër, stampê, h. stampê; (H) stamp, -ër, -ê, h. -ê; (Øm) ståmp, -ê, -ê, h. -ê; (Øø)*

**stamtavle** no *stamtawêl; (H,V,Ø)*

**stamtræ** no *s stamtré-e; (H) tamtræ'; (H,V,Ø)*

**stand** no *stan', æ s., stan-n, æ s.; (Hs) stan', stan'+n, stan-n, stan+n; (Hn) stanj', -ên, staenj, -ên; (V) staj', stajjên, staej, staêjjên; (Ø) (Grijsn war i Guê stan'* = grisen var i god stand) *(Hn)* (kan også være betegnelse for en gruppe borgere med ens erhverv)

**stander** no *stannër, æ s., -r, æ -r; (Hs) stannër, -n, -r, -n; (Hn) stanjër, -ê, -r, -n; (V) stajjër, -n, -r, -n; (Ø)*

**standfugl** no *stanfowl; (H) stanjfowl; (V) stajfowl; (Ø)* (se fugl)

**standhaftig** to *stanhafti; (H) stanjhafti; (V) stajhafti; (Ø) (han war möj' stanhafti, jæn ku næjsten sæej, at han war forstokkê* = han var meget standhaftig, man kunne næsten sige, at han var forstokket) *(H)*

**standpunkt** no *stanpongt; (H) stanjpongt; (V) stajpongt (Ø)* (se punkt) *(a ær jæn oh Dæm, som ka skyewt stajpongt, mæn Deh kommër jo an poh åmstæjDiheërn* = jeg er en af dem, som kan skifte standpunkt, men det kommer jo an på omstændighederne) *(Ø)*

**standse** uo *stans, -ër, -ê, h. -ê; (H) stanjs, -ër, -ê, h. -ê; (V) stajs, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (motorn blöw stajst* = motoren blev standset) *(Ø)*

**standsforskel** no *stansforskæl'; (H) stanjsforskæl'; (V) stajsforskæl; (Ø)* (se forskel)

**standsmæssig** to *stansmæssi; (H) stanjmæssi; (V) stajsmæssi; (Ø) (manjên åh kuenên kom stanjsmæssi té fæjstên* = manden og konen kom standsmæssigt til festen) *(V)*

**stang 1** no *stång', æ s., ståeng, æ s.; (Hs) stång'; (Hn) stång', -n, ståeng, stångên; (V,Ø)*

**stang 2** no (stangen på en hestevogn) *stjat, -n, stjaêt, -n; (V,Ø)*

**stange 1** uo *bokkês; (V,Ø)* (det er, at dyr slås ved at støde panderne sammen) *wéërlammên kam åp åh bokkês* = vædderlammene kom op at bukkes) (slås) *(V,Ø)*

**stange 2** uo *skræej, skræjjër, skræjjê, h. skræjjê; (Ø)*

**stange 3** uo *stång, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hanj såt hiel obên åh stångt sijn tænjër, ættër mælmaên* = han sad helt åbent og stangede sine tænder efter mellemmaden/ aftensmaden) *(V)*

**stangjern** no *stångjaên; (H,V,Ø)* (se jern)

**stank** no *stånk, æ s.; (Hs) stånk, -ên; (V,Ø) (Dænj Gyllêstånk war swæër åh løew mæh* = den gyllestank var svær at leve med) *(V)*

**stankelben** n *stankêlbiên; (H,V,Ø)*

**stankelbenslarve** n *stankêlbiênslaërw; (H,V,Ø)*

**stanse** uo *stans, -ër, -t, h. -t; (H) stanjs, -ër, -t, h. -t; (V) stajs, -sër, -t, h. -t; (V,Ø) (profilërn blöw stajst poh maskijnfabrekkên* = profilerne blev stanset ud på maskinfabrikken) *(Ø)*

**start** no *stårt, æ s., -ër; æ -ër; (Hs) stårt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**starte** uo *stårt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**starut** no *stårut, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stårut, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (hanj ær æn löjërli stårut* = han er en løjerlig starut) *(V)*

**stat** no *stat, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stat, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (statên, Deh ær wos ållsammêl* = staten, det er os allesammen) *(V,Ø)*

**station** no *stasjown, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stasjown; (Hn) stasjown, +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stationsby** no *stasjownsbyj; (H,V,Ø)* (se by) *(Da jaenban+n fråh Nøërsujby té Fjærslê blöw böwwê i 1897, opstow Dær stasjownsbyjër, hwéj Dær ék hae wot byjjër fön+n, blaj ånt SkowsGoër åh Halremn* = da jernbanen fra Nørresundby til Fjerritslev blev bygget i 1897, opstod der stationsbyer , hvor der ikke havde været byer før, bl. a. Skovsgård og Halvrimmen) *(Ø)*

**stationsforstander** no *stasjownsforstannër; (H) stasjownsforstanjër; (V), stasjowsforstajjër; (Ø)* (se forstander)

**stativ** no *statyw, æ s.,-ër, æ -ër; (Hs) statyw, -wê, -wër, -wërn; (V,Ø)*

**statsbane** no *statsbaên; (H,V,Ø)* (se bane)

**statslig** to *statslê; (H,V,Ø)*

**statsminister** no *statsministër; (H,V,Ø)* (se minister)

**stav** no *staw', æ s., staew, æ s.; (Hs) staw', stawwên, staw-w, stawwên; (V,Ø)*

**stave** uo *staew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær swæër åh staew poh æjnsmoel, åh Deh åssê swæër åh løes* = det er svært at stave på egnsmål, og det er også svært at læse) *(H,V,Ø)*

**stavelse** no *stawwêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stawwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stavmur** no *stawmuwr; (H,V,Ø)* (se mur) (bindingsværksmur) *(mannê oh Di Gammêl Goër blöw böwwê i stawmuwr* = mange af de gamle gårde blev bygget i bindingsværk) *(H,V,Ø)*

**stavn** no *stawn, æ s., stawn-n, æ s.; (Hs) stawn, +n, stawn-n, stawn+n; (V,Ø)*

**stavnsbunden** to *stawnsbonnên; (H) stawnsbonjên; (V) stawnsbojjên; (Ø) (jæn ka føel sæ stawnsbonjên, hwes æn ék ka få såll si huws* = man kan føle sig stavnbunden, hvis man ikke kan få solgt sit hus) *(V)*

**stavnsbånd** no *stawnsboên; (H) stawnsbånj'; (V) stawnsbuej'; (Ø)* (se bånd)

**stavre** uo *stawrër, stawrër, stawwërt, h. stawwërt; (H,V,Ø) (Deh bé'tê bar stawwërt oh stéh, Deh bæjêst, Deh hae lær* = det lille barn stavrede af sted, det bedste, det havde lært) *(H)*

**stavsele** no *stawsé-êl ; (Ø)* (seletøj til mindre heste) (se sele)

**stearin** no *stérijn, æ s.; (Hs) stérijn, -ê; (V,Ø)*

**stearinlys** no *stérijnlyjs; (H,V,Ø) (yewltræê ska ha Gott mæh stérijnlyjs* = juletræet skal have godt med stearinlys) *(V,Ø)*

**sted** no *stéh, æ s., stéhër, æ s.; (Hs) stéh, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stedbarn** no *stébåê; (H) stébåhn; (V;Ø)* (se barn)

**stedbunden** to (omskr. t.: *bunnê/bonjên/bojjên té sté-ê* = bunden til stedet) *(H/V/Ø)*

**steddatter** no *stehDottër; (H,V,Ø)* (se datter)

**stede** uo *stæej, -ër, stæj', ær stæj'; (H,V,Ø)* (*Di stæj' ham té hwiel, poh kærkGoërn* = de stedte ham til hvile på kirkegården) *(V,Ø)*

**stedfar** no *stehfåër; (H,V,Ø)* (se far)

**stedfortræder** no *stéfortræër, æ s., +r, æ +r; (Hs) stéfortræër, -n, +r, +r; (V,Ø) (Deh ær råê mæ æn stéfortræër, hwes æn sku blyew syew* = det er rart med en stedfortræder, hvis man skulle blive syg) *(V,Ø)*

**stedfæste** uo (omskr. t.: *fin-n/fénj/ fé-êj uw oh hwoê/hwæj/hwæj nøej béfinnër/béfénjër/béféjjër sæ* = finde ud af, hvor noget befinder sig) *(H/V/Ø)*

**stedkendt** to (omskr. t.: *kæn'/kænj'/kæj' poh sté-ê* = kendt på stedet) *(H/V,Ø)*

**stedmor** no *stehmuër; H,V,Ø) (æn stehmuër ka såmæn' åssê wæër Guê* = en stedmoder kan såmænd også være god) *(H,V,Ø)* (se mor)

**stednavn** no (omskr. t.: *nawn poh æn/æ sté'* = navn på stye sted) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**stedsans** no *stehsans; (H) stehsånjs; (V) stehsåjs; (Ø)* (se sans) *(Dær ær mannê kwinfolk, som ét hår nuên stehsans, Deh ær ét hiel så Gal mæ æ manfålk* = der er mange kvinder, som ikke har nogen stedsans, det er ikke helt så galt med mandfolkene) *(H)*

**stedse** bio (omskr. t.: *nøej som blywwër wéh* = noget, som bliver ved) *(H/V/Ø)*

**stedsegrøn** to (omskr. t.: *plåntër/plånjtër/plåjtër åh træër, såm ær Grön-n hielê oër* = planter og træer, som er grønne hele året) *(H/V/Ø)*

**stedsevarende** to (omskr. t.: *nøej såm blywwër wéh* = noget, som bliver ved) *(H/V/Ø)*

**stedsøn** no *stéhsön; (H,V,Ø)* (se søn)

**stedsøster** no *stésøstër; (H,V,Ø)* (se søster)

**stedvis** bio (omskr. t. f. eks.: *hær åh Dær* = her og der) *(H,V,Ø) (uwsewtn for wéër ær, at Deh wél ræjn hær åh Dær* = udsigten for vejret er, at det vil regne stedvis) *(V,Ø)*

**steg 1** no *stieg, æ s., stieg, æ s.; (Hs) stieg; (Hn) stieg, -n, stieg, -n; (Øm) stiew, -ên, stiew, stiewên; (V,Øø)*

**steg 2** no *sté-êg; -ên, sté-êg, -ên; (Øø)* (mindre pæl, tilspidset og til at slå ned i søbund. Bundgarnspæl)

**stege** uo *stieg, -r, stjegt, h. stjegt; (H) stiew, -ër, stjæwt, h. stjæwt; (V,Ø) (a wil ha stæwt flæsk mæ pesillêsows* = jeg vil ha stegt flæsk med persillesovs) *(V,Ø)*

**stegefedt** no *stiegfjæt; (H) stiewfjæt; (V,Øø) stiegfjæt; (Øm)* (se fedt)

**stegeflæsk** no *stiegflæsk; (H) stiewflæsk; (V,Øø)* stiegflæsk; *(Øm)* (se flæsk)

**stegepande** no *stiegpåen, æ stiegpåen; (Hs) sti-iwpåenj, +nj, -ër, -ërn; (V) sti-iwpå-êj, sti-iwpåjjên, sti-iwpåjjër, -n; (Ø)* (se pande)

**stejl** to *stæj'l; (H,V,Ø) (Dæj bak ær for stæj'l té åh sykêl op oh* = den bakke er for stejl til at cykle op ad) *(Ø)*

**stejle** uo *stæjl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Deh ær ét sjow åh sit poh æn hæjst, hwes Dænj stæjlër* = det er ikke sjovt at sidde på en hest, hvis den stejler) *(V)*

**stel** no *stæl, æ s., stæl, æ s.; (Hs) stæl, -lê, stæl, -lên; (V,Ø) (hwes jæn wil laew sijn ijn sykkêl, så ka jæn Gott kyeb stæl åh hjuwl åh peDalër åh styjr åh kæêd åh så widër, åh så sæt Deh hiele sammêl* = hvis man vil lave sin egen cykel, så kan man godt købe stel og hjul og pedaler og styr og kæde osv, og så sætte det hele sammen) *(H,V,Ø)*

**stemme 1** no *stæm-m, æ s., stæmmër, æ s.; (Hs) stæm-m, stæmmên, stæmmër, stæmmërn; (V,Ø)* (valgstemme)

**stemme 1** uo *stæm-m, stæmmër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (stemme til valg) *(Deh ær træls, nær Dær ék ær nuen Guê politikër-r åh stæm-m poh* = det er træls, når der ikke er

nogen gode politikere at stemme på) *(V,Ø)*

**stemme 2** no *stæm-m, æ s., stæmmër, æ s.; (Hs) stæm-m, stæmmên, stæmmër, stæmmërn; (V,Ø)* (f. eks. menneskestemme) *(wé kånsértên i Oxhålm kærk war Dær æn sopran mæ æn Guê stæm-m, såm jæn Gott ku ha høt læeng poh* = ved koncerten i Oxholm kirke var der en sopran med en god stemme, som man godt kunne have hørt længe på) *(V,Ø)*

**stemme 2** uo *stæm-m, stæmmër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (trykke imod, stemme vand op osv.) *(we Di Gammêl wånjmøllër blöw Dær lawwê æn mølDam, såm wånjê ku blyew stæmt op i* = ved de gamle vandmøller blev der lavet en mølledam, som vandet kunne blive stemt op i) *(V)*

**stemmebånd** no *stæmbåên; (H) stæmbånj'; (V) stæmbuj'* (se bånd)

**stemmejern** no *stæmjaeên; (H,V,Ø)* (se jern) *(Deh ær Gott mæ en stæmjaên, nær Deh béhöws* = det er godt med et stemmejern, når det behøves) *(H)*

**stemmeret** no *stæmræt; (H,V,Ø)* (se ret) *(stæmræt for ål wowsên borgër-r ær jæn oh æ béténgêlsër for æn Gue Demokratij, mæn Det ær ék Dæn jænnest* = stemmeret for alle voksne borgere er én af betingelserne for et godt demokrati, men d(V,Ø)et er ikke den eneste) *(Hs)*

**stemmeseddel** no *stæmsæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**stemning** no *stæmning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stæmning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di war ættërhånjên blöwwên Gott full, så stæmningên war höw* = de var efterhånden blevet godt fulde, så stemningên var høj!) *(V)*

**stemningsmenneske** no *stæmningsmænnêsk; (H) stæmingsmænjêsk; (V) stæmningsmæjjêsk; (Ø)* (se menneske) *(æn stæmningsmænnêsk ka horti skywt i stæmning fråh Deh Gue té Deh minnër Gue åh tabaew ijæn, åh Deh ka wæër swær for ajjër åh føllê mæ té* = et stemningsmennesk kan hurtigt skifte i stemning fra det gode tilo det mindre gode og tilbage igen, og det kan være svært for andre at følge med til) *(H)*

**stempel** no *stæm'pêl, æ s., stæm'plër; æ s.; (Hs) stæm'pêl, stæm'plê, stæm'plër, -n; (V,Ø)*

**stemple** uo *stæmpêl, stæmplër, stæmplê, h. stæmplê; (H,V,Ø)*

**stemt** to *stæmt; (H,V,Ø) (a ær mjest stæmt for åh Gi æ'tër* = jeg er mest stemt for at give efter) *Hs)*

**sten** no *stien, æ s., stien, æ s.; (Hs) stien, +n, stien, +n; (V,Ø)*

**stenalder** no *stienållër; (H,V,Ø)* (se alder)

**stenbider** n *stienbiddër; (H) stienbijjër; (V,Ø) (stienbiddër rogn ær æn Gue teng, mæn æ fesk ær ét vær åh spijs* = stenbiderrogn er en god ting, men fisken er ikke værd at spise) *(Hs)*

**stenbro** no *stienbrow; (H,V,Ø)* (se bro) *(i Dæn Gammêl tij', nær Di snakkê åm stienbrow', så tint Di poh æn Gårsplas mæh pikstien åh brostien* = i den gamle tid, når de snakkede om stenbro, så tænkte de på en gårdsplads med piksten og brosten) *(H) (åh løew poh æ stienbrow ær blöwwên æn uwtrøk for åh bow i æ byjmiljøê i mohsætning té lywwê poh lannê* = at leve på stenbroen er blevet et udtryk for at bo i bymiljøet i modsætning til at bo på landet) *(Hs)*

**stendige** no *stienDieg; (H,V,Ø) (Dær ær mannê fijn Gammêl stienDiegër uw öwwër lanjskabê, åh Di ær Gue løêwstéhër for mannê Dyjjê, plånjtër, sommërfoewl, ensektër mm.* = der er mange fine gamle stendiger ud over landskabet, og de er gode levesteder for mange dyr, plantër, sommerfugle, insekter mm.) *(V)*

**stendysse** no *stienDys-s; (H,V,Ø)* (se dysse) *(Dær ær mannê Grawhøew mæstienDyssër i æ herrê* = der er mange gravhøje med stendysser i herredet) *(Hs)*

**stendød** no *stienDøh; (H,V,Ø) (jæn ka æntên wæër Døh, som æn sel' hællër wæër stienDøh, Do moh siel åm-æ* = man kan enten være død, som en sild eller stendød, du må selv om det) *(H,V,Ø)*

**stenet** to *stienê; (H,V,Ø) (hans Gue forslaw fal poh stienê Groj'* = hans gode forslag faldt på stemet grund) *(Ø) (Deh ær Grim åh tink poh, at Di nuên stéhër i wærdên Dæn Daw i Daw ka Døêm nuên té åh blyew stienê* = det er grimt at tænke på, at de nogen steder i verden den dag i dag kan dømme nogen til at blive stenet) *(V,Ø)*

**stenfisker** no *stienfeskër; (H,V,Ø)* (se fisker)

**stengrund** no *stienGrun'; (H) stienGronj; (V) stienGroj'; (Ø)* (se grund) *(poh stienGron-n i æ haw ær Dær æn massê lyw; Deh ær æn Guê teng for bioloGiên, åh såmæn' åssê for wos ajjër* = på stengrunde i havet er der en masse liv; det er en god ting for biologien, og såmænd også for os andre) *(Hs)*

**stenhugger** no *stienhoGGër, æ s., stienhoGGër-r, æ stienhoGGër-r; (Hs) stienhoGGër, -n, stienhoGGër-r, stienhoGGërn; Hn) stienhowwër, -n, stienhowwër-r, stienhowwërn; (V,Ø)*

**stenhøj** no *stienhyw'; (H) stienhöw; (V,Ø)* (se høj) *(Deh ka wæër kjön mæh æn stienhyw' i æ haew* = det kan være kønt med en stenhøj i haven) *(Hs)*

**stenhård** to *stienhoër; (H,V,Ø) (*omskrivves også til *hoër såm stien* = hård som sten) *(H,V,Ø)*

**stenkiste** no *stienkiest; (H,V,Ø)* (se kiste) *(jæn ka ænno fé-êj Gammêl wæjbrowwër, böwwê som stienkiestër öwwër mejjër wåejløeb* = man kan endnu se gamle vej-broer, bygget som stenkister over mindre vandløb) *(Ø)*

**stenpikker** n *stienpikkër; (H,V,Ø)* (fugl, der lever i klipper og strandenge)

**stenrev** no *stienröw; (H,V,Ø)* (se rev) *(jæn ska wowt sæ for stienröw, hwes-æn ær uew mæh sinj motorboêd* = man skal vogte sig for stenrev, hvis man er ude med sin motorbåd) *(V,Ø)*

**stenrig** to *stienrieg; (H,V,Ø) (hwes jæn ær fattê som æm kærkrot, så ka jæn Gott Drøem åm åh blyew stienrieg énGång* = hvis man er fattig, som en kirkerotte, så kan man godt drømme om at blive stenrig engang) *(V,Ø)*

**stensætning** no *stiensætning; (H,V,Ø)*

**stente** no *stænt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stænt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn stænt ær æn slaws trapstieg öwwër hæjn åh stienGæër* = en stente er en slags trappestige over hegn og stengærder) *(H,V,Ø)*

**stentøj** no *stientöw; (H,V,Ø)* (se tøj) *(stientöw ær réjti Gott té åh laew kåppër, tallerknër, faêd osv. oh* = stentøj er rigtig godt til at lave kopper, tallerkner, fade osv. af) *(H,V,Ø)*

**steppe** no *stæp, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stæp, -ên; -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Dæj Gammêl histår'rê åm at Di ræj' uw öwwër stæppërn* = det er den gamle historie om, at de red ud over stepperne) *(V,Ø)*

**steppe** uo *stæp, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (iërn ær réjti Gue té åh stæp, nær Di ska Dåjs* = irerne er rigtig gode til at steppe, når de skal danse) *(Ø)*

**sti 1** no *böwl, æ b., bøewl, æ b.; (Hs) böwl, -ê, böwwêl, böwln; (V,Ø)* (indelukke i stalden til husdyr)

**sti 2** no *stij', æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stij', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (gang- eller cykelsti)

**stifinder** no *stifennër, æ s., stifennër-r, æ s.; (Hs) stifennër, -n, stifennër-r, -n; (Hn) stifénjër, -n, stifénjër-r, -n; (V) stiféjjër, -n, stiféjjër-r, -n; (Ø) (i Gammêl Daew war æn stifennër æn inDijanër, som war Gue té åh fen-n wæj, no ær-æ åssê æn ikohn, jæn ska trøk poh, for åh fen-n ront i sijn kompjutër* = i gamle dage var en stifinder en indianer, som var god til at finde vej, nu er det også en ikon, man skal trykke på, for at finde rundt i sin komputer) *(H)*

**stift 1** no *stéft, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) steft, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Da haj sku slå stéftn i, ramt haj i stéhê fengërn, Deh Gjow aw* = da han skulle slå stiften i, ramte han i stedet fingeren, det gjorde av) *(Ø)*

**stift 2** no *stéft, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) steft, -ê, -ër, -ërn; (Hn.V,Ø) (lanjê ær énjDiêl i ti stéftër mæ æn biskop i tåppên oh hwæër, åh Dær ær åssê jæn i Grönlanj'* = landet er indelt i ti stifter med en biskopå i toppen af hver af dem, og der er også en i Grønland) *(V)*

**stifte** uo *stéft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (i towtusindåhfæm blöw wor foréning steftê* = i 2005 blev vor forening stiftet) *(H,V,Ø)*

**stiftelse** no *stéftêls; æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stéftêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (hwes Do Goër roj' i byjërn åh sijjër op poh huwsên, så ka Do somtijjër sij æ skelt mæh "stéftêls"; Deh ka wæër f.eks. æn "stéftêls for Gammêl, oGywt adêli jomfruër"* = hvis du går rundt byerne og ser op på husene, så kan du sommetider se et skilt med "stiftelse"; det kan være f. eks. en "stiftelse for gamle , ugifte adelige jonfru-er) *(Ø)*

**stifter** no *stéftër, æ s., -r, æ -r; (Hs) stéftër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj war stéftër oh fonDên té æjnssprogêns bé-wårêls, mæn Deh hjalp ék så möj'* = han var stifter af fonden til egnssprogenes bevarelse, men de hjelp ikke så megetl) *(V)*

**stifttand** no *stiftæn'; (H) stiftænj; (V) stiftæj'; (Ø)* (se tand)

**stigbøjle** no *stigbøjl; (H) stigböwl; (V,Ø)* (se bøjle)

**stige** no *stieg, æ s., -ër, æ s.; (Hs) stieg; (Hn) stiej, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di Gammêl sku hål-l sæ fråh stiejër, Di ku Drat niër oh Dæm åh knæk halsn* = de gamle skulle holde sig fra stiger, de kunne dratte ned af dem og knække halsen) *(V,Ø)*

**stige** uo *stieg, -ër, stég, ær stégên; (H) stiej, -ër, stéj, ær stéjên; (V,Ø) (haj war Dæj føest té åh stiej uw oh sængêhalmn, nær kokkên Gålt* = han var den første til at stige ud af sengehalmen, når kokken (hanen) galede) *(Ø)*

**stigning** no *stigning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stigning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi ær ét forwænt mæ stæjl stigningër hæër wé wos* = vi er ikke forvendt med stejle stigninger, her ved os) *(H)*

**stik 1** no *sték, æ s., sték, æ s-; (Hs) sték, -kê, sték, -kên; (V,Ø)* (eks. bi-stik)

**stik 2** no *sték, æ s., sték, æ s-; (Hs) sték, -kê, sték, -kên; (V,Ø)* (kortudtryk) *(hon war Guê té åh spel kwot, hon tow åltijjër stékkên hjæm'* = hun bvar god til at spille kort, hun tog altid stikkene hjem) *(V,Ø)*

**stik** bio, to *sték; (H.V.Ø) (a war uw åh sykêl, åj wéjjên war sték imoh'* = jeg var ude at cykle, og vinden var stik imod) *(Ø)*

**stikflamme** no *stékflam; (H,V,Ø)* (se flamme)

**stikke** uo *sték', stékkër, stak, h. stokken; (H,V,Ø) (haj ær blöwwên stokkên oh æn hwæps* = han er blevet stukket af en hveps) *(Ø)*

**stikkelsbær** no *stékkêlsbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**stikkelsbærbusk** no *stékkêlsbærbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**stikkelsbærsyltetøj** no *stékkêlsbærsølt; (H) stékkêls-bærsøltêtöw; (V,Ø)*

**stikkontakt** no *stékkontakt; (H,V,Ø)* (se kontakt)

**stikle** uo *stékkêl, stéklër, stékêlt, h. stékêlt; (H,V,Ø) (a töws, Deh ær søj' åh stékêl té fålk* = jeg synes, det er synd at stikle til folk) *(V,Ø)*

**stikleri** no *stéklërij, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stéklërij, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stikling** no *stékling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stékling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj fék sæ nuên stéklingër fråh hans naeboh té åh plånjt i sijn haew* = han fik sig nogle stiklinger fra sin nabo til at plante i sin have) *(V)*

**stikpille** no *stékpel-l; (H,V,Ø)* (se pille) *(Deh war træls åh høër poh Di stékpéllër* = det var træls at høre på de stikpiller) *(H,V,Ø)*

**stikprøve** no *stékprøew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**stiktosset** to *stéktossê; (H,V,Ø)*

**stil** no *stijl, æ s., stijêl, æ s.; (Hs) stijl, -n, stijêl, -n; (V,Ø)*

**stile** uo (omskr. t.: *ræt hænwænnêls/hæjwæjjêls té* = rette henvendelse til) *(H,V,Ø)*

**stilebog** no *stieêlboeg; (H,Øm) stiêlboew; (V,Øø)* (se bog)

**stilfærdig** to *stélfærDi; (H,V,Ø) (han war æn stélfærDi natuwr* = han var en stilfærdig natur) *(H)*

**stilhed** no *stélhêd, æ s.; (Hs) stélhêd, -ên; (Hn) stélhê, -n; (V,Ø) (Di mennês ham mæ tow minuttërts stélhê* = de mindes ham med to minutters stilhed) *(V,Ø)*

**stilk** no *stélk, æ s., stélk, æ s.; (Hs) stélk, -ên, stélk, -ên; (Hv,V,Ø) (nuên mienër, at tomatër poh stélk smawwër béjjër* = nogle mener, at tomater på stilk smager bedre) *(V,Ø)*

**stillads** no *stélla'es, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stélla'es, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (stélla'esê ska stå' Gott åh sékkër, hwes ek, så ka Dær skie olykkër* = stilladset skal stå godt og sikkert, hvis ikke, så kan dfer ske ulykker) *(V,Ø)*

**stille** to *stél-l; (H,V,Ø) (Di stow åh soh uw öwwër Deh stél-l woj'* = de stod og så ud over det stille vand) *(Ø)*

**stille** uo *stél-l, stéllër, stélt, h. stélt; (H,V,Ø) (wi hår stélt klåkkên fræm té sommërtij* = vi har stillet klokken frem til sommertid) *(V,Ø) (a sku sté-êl té æn kammëratli samtaêl* = jeg skulle stille til en kammeratlig samtale) *(H,V,Ø)*

**stiller** no *stéllër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) stéllër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (ham hår a tillij téh, så ham ær a stéllër for té kommunêwallê i Jammërbowt* = ham har jeg tillid til, så ham er jage stiller for til kommunevalget i Jammerbugt) *(V,Ø)*

**stillesiddende** to (omskr. t.: *nøej, jæn ska sé-êj stél-l téh* = noget, man skal sidde stille til) *(H,V,Ø)*

**stillestående** to (omskr. t.: *Go i stå'* = gå i stå) *(H,V,Ø) (uwwéklingên war Goê i ståh* = udviklingen var gået i stå) *(V,Ø)*

**stilling** no *stélling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stélling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han war kommê té åh sé-êj i æn awwê stélling* = han var kommet til at sidde i en akavet stilling) *(H)*

**stillingtagen** no (omskr. t.: *åh ta stélling téh* = at tage stilling til) *(H,V,Ø)*

**stilløs** to (omskr. t.: *ét/ék åh ha stiel* = ikke at have stil) *(H/V,Ø) (Dær war ék stiel öwwër Dæj måêd haj GebærDê sæ poh* = der var ikke stil over den måde, han gebærdede sig på) *(V,Ø)*

**stilne** uo *stéln, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Dær war möj' spétakkêl i skuêlklassên, mæn té slut stéln Deh Da oh* = der var meget spektakkel i skoleklassen, men til slut stilnede det da af) *(V,Ø)*

**stilstand** no *stélstan', æ s., stélstan-n, æ s.; (Hs) stélstanj', -ên, stélstanj-j, stélstanjên; (V,Ø)* (omskr. t.: *nøej stor stel-l* = noget står stille) *(H,V,Ø) (böwwërijê oh huews stor stel-l for tijjên* = byggeriet af huse står stille for tiden) *(V,Ø) (Dær ær stélstan' i bøggërijê noh* = der er stilstand i byggeriet af huse nu) *(Hs)*

**stiltiende** to *stéltijjên; (H,V,Ø) (han Gék stéltijjên mæh té æ* = han gik stiltiende med til det) *(H)*

**stime** no *stiem, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stiem, -n, -ër, -ërn; (Hn) stijm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æ sil' kam i stiemër* = sildene kom i stimer) *(Hs)*

**stimle** uo *stémmêl, stémlër, stémmêlt, h. stémmêlt; (H,V,Ø) (æ fudbålspéllër-r stémmêlt sammêl åm æ Dommër for åh protestiër* = fodboldspillerne stimlede sammen om dommeren for at protestere) *(Hs)*

**sting** no *sténg', æ s., sténg, æ s.; (Hs) sténg', -ê, sténg', æ s.; (V,Ø) (Dowtërn syéjjê soërê mæh fæm sténg'* = lægen syede såret med fem sting) *(H,V,Ø)*

**stinke** uo *stink, -ër, stånk, h. stonkên; (H,V,Ø) (Dær ær ét nøej, Dær stinkër som råddên fesk* = der er ikke noget, der stinker som rådden fisk) *(H)*

**stirre** uo *stéër, stéër, stéër, h. stéër; (H,V,Ø) (hoj war hiel fortawt, hoj baër såt åh stéër uw oh wæjjê-ê* = hun war helt fortabt, hun bare sad og stirrede ud af vinduet) *(Ø)*

**stiv, stive** to *styw', styew; (Ø) (Di ær styew oh Drok', nær Di Goër té fæjst* = de er stive af druk, når de går til fest) *(H)*

**stivbenet** to *stywbienê* el. *stywbjænnê; (H,V,Ø) (hanj war blöwwên nøej stywbjænnê, Dænj Gammêl* = han var blevet noget stivbenet, den gamle) *(V)*

**stive** uo *styew, -wër, stywwê, h. stywwê; (H,V,Ø) (a hår stywwê tagê oh mæ æn stolp* = jeg har stivet taget af med en stolpe) *(Hn)*

**stivelse** no *stywwêls, æ s.; (Hs) stywwêls, -n; (V,Ø) (nær Dær blöw waskê töw, sku Dær stywwêls i æ wan', så blöw æ töw ét så kröllê, åh Deh war næmmër åh stryeg* = når der blev vasket tøj, skulle der stivelse i vandet, så blev tøjet ikke så krøllet, og det var nemmere at stryge) *(Hs)*

**stiver** no *stywwër, æ s., stywwër-r, æ s.; (Hs) stywwër, stywwërn, stywwër-r, stywwërn; (V,Ø)*

**stivfrossen** to *stywfrossên; (H,V,Ø) (mæ Deh klima, wi hår fåt, ær-æ snår læng sijjên a hår wot stywfrossên* = med det klima, vi har fået, er det snart længe siden, jeg har været stivfrossen) *(V,Ø)*

**stivhalset** to *stywhalsê; (H,V,Ø) (haj war ék næm åh kom åm weh, haj war båêd stywhalsê åh forstokkê* = han var ikke nem at komme om ved, han var både stivhalset og forstokket) *(Ø)*

**stivkrampe** no *stywkramp; (H,V,Ø)* (se krampe) *(a hår ållër høt åm nuen, Dær hår hat stywkramp, mæn Deh blywwër wi jo åssê waksiniër for* = jeg har aldrig hørt om nogen, der har haft stivkrampe, men det bliver vi jo også vaccineret for) *(H,V,Ø*

**stivnakket** to *stywnakkê; (H,V,Ø)* (se nakke) *(hanj ær blöwwên stywnakkê poh fliër mohër, Deh Gammêl lyw* = han er blevet stivnakket på flere måder, det gamle liv) *(V)*

**stivne** uo *stywn, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**stivstikker** no *stywstekkër; (H,V,Ø)* (se stikker)

**stjerne** no *stjaên, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stjaen, +n, stjannê, -rn; (V,Ø)*

**stjernebillede** no *stjaênbillêd; (H) stjaênbéllê; (V,Ø)* (se billede) *(Deh ær sjow åh kik poh stjaênbéllër, åh Dær ær så mannê oh Dæm* = det er sjowt at kigge på stjernebilleder, og der er så mange af dem) *(V,Ø)*

**stjernegal** to *stja-ênGal; (H,V,Ø) (han war hiel tåssê, ja, ahan war stja-ênGal* = han var helt tosset, ja, han var stjernegal) *(H)*

**stjernehimmel** no *stjaênhemmêl; (H,V,Ø)* (se himmel)

**stjerneklar** to *stjaênklåër; (H,V,Ø) (Deh ær næjstn åltijjër let Dijsê öwwër Danmark, så Deh blywwër sjallên réjti stjaênklåër* = det er næsten altid diset over Danmark, så det bliver sjældent rigtig stjerneklart) *(H,V,Ø)*

**stjerneskud** no *stjaênskod; (H,V,Ø)* (se skud)

**stjernetåge** no *stjaênto-êg; (H,V,Ø))* (se tåge)

**stjæle** uo *stjæel, stjæll'ër, stjal, h. stjåln; (H,V,Ø) (tyewknæjtn stajl mæh arm åh bien* = tyveknægten stjal med arme og ben) *(V,Ø)*

**stjært** no *stjat' æ s., stjattër, æ s.; (Hs) stjat', stjattên, stjattër, -n; (V,Ø)* (vognstang)

**stjålen, stjålent** to *stjohlên, stjohlên; (H,V,Ø) (hon sænt ham æn stjohlên yewkast* = hun sendte ham et stjålent øjekast) *(Hs)*

**stodder** no *stoddër, æ s., -r, æ -r; (Hs) stoddër, -n, -r, -n; (Hn) ståër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hanj ær æn søllê ståër* = han er en sølle stodder) *(V)*

**stof** no *ståf, æ s., ståffër, æ s.; (Hs) ståf, -fê, -ër, -ërn; (V,Ø) (oër ståf ka ha mannê bétydningër, matriaêl, töw, narkotika, nøêj jæn ska tink öwwër osw.* = ordet stof kan have mange betydninger, materiale, tøj, narkotika, noget man skal tænke over) *(H)*

**stofskifte** no *ståfskywt; (H,V,Ø)* (se skifte)

**stok** no *ståk, æ s., ståk, æ s.; (Hs) ståk,-kên, ståk, -kên (V,Ø) (haj æ nøej usekke poh bienên, så haj Goe mæh ståk* = han er noget usikker på benene, så han går med stok) *(Ø)*

**stokdøv** to *ståkDöw'; (H,V,Ø) (ståkDöw' war hanj ek, mæn Dær war ék lont ijæn* = stokdøv var han ikke, men der var ikke langt igen) *(V)*

**stokkeslag** no *ståkkêslaw; (H,V,Ø)* (se slag) *(for nuên hunjër or sijjên ku folk blyew straffê mæh ståkkêslaw, siel for småteng, sij mæ woër ywn* = for nogen hundrede år siden kunne folk blive straffet med stokkeslag selv for småting, set med vore øjne) *(V)*

**stokrose** no *ståkrues; (H,V,Ø)* (se rose)

**stokværk** no *ståkwærk; (H,V,Ø)* (se værk) *(ståkwærk ær*

*Deh Gammêl or for etasjê, åh Deh hår nøej åh Gøër mæ bénningswærkhuews i fliër etasjër* = stokværk er det gamle ord for etage, og det har noget at gøre med bindingswærkshuse i flere etager) *(H,V,Ø)*

**stol** no *stuel, æ stuel, stuel, æ stuel; (Hs) stuel', -n, stuel, stuln; (V,Ø)* (også støttebjælke i tagkonstruktion)

**stole (på)** uo *stoel, sto'lër, stolt'. h. stolt; (H,V,Ø) (Dæj slaws folk ka jæn stoel poh* = den slags folk kan man stole på) *(Ø)*

**stolpe** no *stålp, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stålp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stolpre** uo*, stålpër, stålpër, stålpër, h. stålpër; (H,V,Ø) (Dæn bé'tê stålpër ront mæ sin bams æ'tër åh wæër kommê poh æ bien* = den lille stolprer rundt med sin bamse efter at være kommet på benene) *(Hs)*

**stolt, stolte** to *stålt; (H,V,Ø) (jæn ka nåk wæër stålt öwwër nøej, uddên åh wæër æn pralröw* = man kan nok være stolt over noget uden at være en pralrøv) *(H,V,Ø)*

**stolthed** no *stålthed, æ s.; (H) stålthed, -ên; (Hn) stålthe, -ên; (V,Ø)*

**stop** no *ståp, æ s., ståp, æ s.; (Hs) ståp, -pê, ståp, -pên; (V,Ø)*

**stopfodre** uo *ståpfuwwër; (H,V,Ø)* (se fodre) *(i Deh narli Frankrig ståpfuwwër Di æ Gjæs, åh så lawwër Di lewwërpostieg oh Dæm* = i det nordlige Frankrig stopfodrer de gæssene, og så laver de leverposteg af dem) *(H)*

**stopfuld** to *ståpful'; (H,V,Ø) (skuêl Gorên war ståpful' oh böën* = skolegården var stopfuld af skolebørn) *(V,Ø)*

**stopfyldt** to *ståpfyl'; (H,V,Ø)*

**stopklods** no *ståpklås; (H,V,Ø)* (se klods) *(i Deh jorforDielingsprosjækt, Di hae Gång i, wil-l jæn oh låsæjern ék wæër mæh; haj blöw ståpklås i Dæn sãew* = i det jordefordelingsprojekt, de havde gang i, ville een af lodsejerne ikke være med; han blev stopklods i den sag) *(Ø)*

**stoplygte** no *ståpløtt; (H) ståplyjt; (V,Ø)* (se lygte) *(nær jæn séjjër i bijln, så ær-æ ék næm åh sij åm ståplyjtërn lyjsër* = når man sidder i bilen, så er det ikke nemt at se om stoplygterne lyser) *(V,Ø)*

**stopmæt** to *ståpmæt; (H,V,Ø)*

**stopning** no *ståpning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) ståpning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stoppe 1** uo *stå'p, stå'ppër, stå'ppê, h. stå'ppê; (Hs) ståp', ståppër, ståppê, h. ståppê; (V,Ø) (min muër, hon stoppër mijn huesër* = min mor, hun stopper mine hoser) *(V,Ø)* (stoppe strømper)

**stoppe 2** uo *stå'p, stå'ppër, stå'ppê, h. stå'ppê; (Hs) ståp', ståppër, ståppê, h. ståppê; (V,Ø) (stop no lie, hælsêns Go'æ for wit'* = stop nu lige, ellers går det for vidt) *(H,V,Ø)* (at standse)

**stoppe 3** uo *stå'p, stå'ppër, stå'ppê, h. stå'ppê; (Hs) ståp', ståppër, ståppê, h. ståppê; (V,Ø) (a ka Got sta'p æ sæk hiel ful'* = jeg kan godt stoppe sækken helt fuld) *(Hs)* (proppe)

**stoppenål** no *stop'noel; (Hs) stoppênoel; (V,Ø)* (se nål)

**stoppested** no *ståpstéh; (H,V,Ø)* (se sted) *(Deh ær ék sjow åh stå wé ståpstéhê åh wéjnt, nær Det ræer kålt åh blæsër* = det er ikke sjovt, at stå ved stoppestedet og vente, når det er koldt og blæser) *(V)*

**stoppet** to *sta'pê el stå'pê; (H) stappê* el. *ståppê; (Ø) (Do ska ha skjowtên stappê éjjênfor i bowsërn* = du skal have skjorten stoppet indenfor i bukserne) *(Ø)*

**stor, større, størst** to *stu'ê, starrê, støst; (H) stu'e, størrê, töst; (V,Ø) (hans sko war starrê æn mijn* = hans sko var større end mine) *(H)*

**storagtig** to *stuêawti; (H,V,Ø) (Deh ær ék passên åh wæër stuêawti* = det er ikke passende, at være storagtig) *(H,V,Ø)*

**storartet** to (omskr. t. f. eks.: *Deh ær et/ék så tåssê* el. *Deh ær ék så réng-ng* = det er ikke så tosset el. det er ikke så ringe) *(H/V,Ø)*

**stordrift** no *stueDröwt; (H,V,Ø)* (se drift) *(Deh ær træls, at ålteng ska wæër stueDröwt, for åh blyew ajjërkéj'* = det er trækls, at alting skal være stordrift, for at kunne blive anerkendt) *(Ø)*

**storebroder** no *stuêbror; (H,V,Ø)* (se broder)

**storetå** no *stuetåh; (H,V,Ø)*

**storhed** no *stuërhéd, æ s.; (Hs) stuërhéd, -ên; (Hn) stuërhé; (V,Ø) (stuërhéd står for fal'* = storhed står for fald) *(H)*

**storhedsvanvid** no *stuërhédswanwid; (H) stuërhédswanjwi; (V) stuërhédswajwi; (Ø)* (se vanvid) *(stuërhédswanwid kommër jæn ét lont mæ poh wor æjn* = storhedsvanvid kommer man ikker langt med på vor egn) *(H)*

**storhjerne** no *stuërhjaên; (H,V,Ø)* (se hjerne)

**stork** n *stårk; (H,V,Ø)*

**storke** uo *stårk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ongërn stårkê hjæm fræh æ skuêl* = ungerne storkede hjem far skole)

*(H)*

**storkenæb** n *stårknæêb; (H,V,Ø)* (plante)

**storkerede** no *stårkré-ê; (H,V,Ø)* (se rede)

**storkommune** no *stuêkommueên; (H,V,Ø)* (se kommune)

**storladen** to *stuêladdên; (H,V,Ø) (haj war mijê stuêladdên æn Gott war* = han var mere storladden end godt var) *(Ø)*

**storm** no *stårm, æ s., stårm-m, æ stårm-m; (Hs) stårm, -n, stårm-m, stårmn; (V,Ø)*

**stormagt** no *sturmagt; (H) stuemajt; (V,Ø)*

**stormangreb** no *stårmanGréb; (H,V,Ø)* (se greb)

**storme** uo *stårm-m, stårmër, stårmê, h. stårmê; (H,V,Ø)*

**stormflod** no *stårmfloed; (H) stårmfloh'; (V,Ø)* (se flod) *(æn sjallên Gång ka-æ stårm åh wæër krafti höwwåêj poh sam-m tij'. Deh ka Gi stårmfloh' mæ GewalDi öwwërswømmêlsër* = en sjælden gang kan det storme og være kraftigt højvande på samme tid. Det kan give stormflod med gevaldige oversvømmelser) *(Ø)*

**stormfuld** to *stårmful; (Deh war æn stårmful æ'tëror* = det var et stormfuldt efterår) *(H)*

**stormkrog** no *stårmkroeg; (H) stårmkroew; (V,Ø)* (se krog)

**stormløb** no *stårmløêb; (H,V,Ø)* (se løb) *(Deh war som åm bølgërn lawwê stårmløêb moh Bolbjær* = det var som om bølgerne lavede stormløb mod Bulbjerg) *(V,Ø)*

**stormmåge** n *stårmmåeg; (H,V,Ø)*

**stormpisket** to *stårmpiskê; (H,V,Ø) (Deh war ættëroër, åh hawwê war stårmpiskê* = det var efterår, op havet var stormpisket) *(V,Ø)*

**stormskridt** no *stårmskrit'; (H,V,Ø)* (se skridt)

**stormvarsel** no *stårmwarsêl; (H,V,Ø)* (se varsel)

**stormvejr** no *stårmwérlê; (H) stårmwé-ër; (V,Ø)*

**storryger** no *stuërøgër; (H,V,Ø)* (se ryger) *(a kéj æn stuërøgër, som røeg liså mannê siGarettër haj ku noh; Deh såe haj i al fal'* = jeg kendte en storryger, som røg ligeså mange cigaretter, han kunne nå; det sagde han i alt fald) *(Ø)*

**storsejl** no *stuërsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl) *(stuesæjlê poh Di Gammêl sæjlskieb war Deh néjjêst sæjl poh stuemastn* = storsejlet på de gamle sejlskibé var det nederste sejl på stormasten) *(V,Ø)*

**storsindet** to *stuesinnê; (H) stuesénjê; (V) stu-ërséjjê; (Ø)* (at være stor på den, forfængelig, hovmodig) *(Di war så stuesénjê, at Di ék wil sæej Go Daw té Djær fattê naboër* = de var så hovne, at de ikke ville sige god dag til deres fattige naboer) *(V)*

**storslået** to *stuërsloê; (H,V,Ø) (Deh blöw æn stuërsloê bröllopsGil-l* = det blev et storslået bryllupsgilde) *(H)*

**storsnudet** to *stursnudê; (H) stursnuwwê; (V,Ø)*

**storstilet** to *stuêstijlê; (H,V,Ø) (Deh war Gott nåk æ stuêstijlê arngsêmang* = det var godt nok et storstilet arrangement) *(H,V,Ø)*

**storstue** no *stuêstoew; (H,V,Ø)* (se stue) *(æ stuêstoew, Deh ær åssê Dæn pæên stoew* = storstuen, det er også den pæne stue) *(Hs)*

**stortromme** no *stuêtroom-m; (H,V,Ø)* (se tromme) *(nær lywGarDên trækkër op, så ær Dær æn stuêtroom-m mæh i orkæstrê* = når livgarden trækker op, så ær der en stortromme med i orkestret) *(V,Ø)*

**stortrøje** no *stuetrøej; (H,V,Ø)* (se trøje)

**storvask** no *stuêwask; (H,V,Ø)* (se vask)

**stovt** to *ståut* el. *ståwt; (H,V,Ø) (haj war æn ståut Gammêl maj'* = han var en stout gammel mand) *(Ø)*

**strabadser** no *strabassër; (H,V,Ø)*

**straf** no *straf, æ s; (Hs) straf, -fên; (V,Ø) (no åm Daew töws politikërn, at straf for ål slaws forbryjdêlsër ska blyew strængër* = nu om dage synes politikerne, at strafd for alle slags forbrydelser skal blive strengere) *(V,Ø)*

**strafbar** to *strafbar; (H,V,Ø)*

**straffe** uo *straf, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (jæn ka somtijjër kom té åh tink poh, hwa Gronjên ær, té at fålk blywwër straffê?* = man kan somme tider komme til at tænke på, hvad grunden er, til at folk bliver straffet?) *(V)*

**straffeattest** no *strafattæst; (H,V,Ø) (a fék ænGång æn strafatæst fra poltiê, hwor Di skröw, at Dæm békénj, så hae a ék béGåe noej ulowli* = jeg fik engang en straffeattest fra politiet, hvor de skrev, at dem bekendt, så havde jeg ikke begået noget ulovligt) *(V)*

**straffefange** no (se fange)

**straffekast** no *straffêkast; (H,V,Ø)* (se kast) (håndboldudtryk)

**straffesag** no *stafsäg; (H,V,Ø)* (se sag)

**straffespark** no *straffêspark; (H,V,Ø)* (se spark) (fodbold-udtryk)

**straffri** to (omskr. t.: *åh blyew frij for straf* = at blive fri for straf) *(H,V,Ø)*

**straks** bio *strags; (H,V,Ø) (næj béttê wæn, Deh ka ét wint té poh toesDa, Deh ska Gøërs strags* = nej lille ven, det kan ikke vente til på torsdag, dety skal gøres straks) *(V,Ø)*

**stram, stramme** to *stram', stram-m; (H,V,Ø) (Deh ær nuên stram-m bowsër, hon hår fåt sæ* = det er nogen stramme bukser, hun har fået sig) *(H,V,Ø)*

**stramaj** no *stramaj' æ s.; (Hs) stramaj', -ê; (V,Ø) (stramaj', Deh ær nøej ståf oh æn slaws, som jæn ka broDiër poh* = stramaj, det er noget stof af en slags, som man kan brodere på) *(H,V,Ø)*

**strammer** no *strammër, æ s., -r, æ -r; (Hs) strammër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn strammër ær æn politikër, som åltijjër töws, at lowwên ska lawwes hoër-r* = en strammer er en politiker, som altid synes, at lovene skal laves hårdere) *(V,Ø)*

**stramtandet** to *stramtannê; (H) stramtanjê; (V) stramtajjê; (Ø) (mannê oh Di Gammêl lærénjër war nuên stramtannê tantër* = mange af de gamlle lærerinder var nogen stramtandede tanter*) (V)*

**strand** no *strå-ên, æ s., stråên, æ s.; (Hs) strå-ên, strån+n, stråên, strån-n; (Hn) stråjn', stråjn'ên, stråên, strån+n; (V) stråj', stråj'jên, stråêj, stråjjên; (Ø)*

**strande** uo *stran-n, strannër, strannê, ær strannê; (H) straenj, stranjër, stranjê, ær stranjê; (V) straej, strajjër, strajjê, ær strajjê; (Ø) (Dær ær lawwê æn kårt öwwër, hwæj skiebên ær stranjê jæm'mêl æn ræk oër, åh Deh ær mannê, ska a sæej* = der er lavet et kort over, hvor skibene er strandet gennem en række år, og det er mange, skal jeg sige) *(V)*

**strandfoged** no *stråênfowwê; (H) stråênfoê; (V,Ø)* (se foged)

**stranding** no *stråning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stråning, -n, -ër, -ërn; (Hn) strånjing, -ên, -ër, -ërn; (V) stråjjeng, stråjjengn, stråjjengër, stråjjegërn; (Ø) (Dær Goër mannê histår'rër åm stråningër i Gammêl Daew, åh Di ær ét kjönn ålsammêl* = der går mange historier om strandinger i gamle dage, og de er ikke kønne allesammen) *(H)*

**strandingsgods** no *stråningsGos; (H,V,Ø)* (se gods)

**strandkant** no *strånkant; (H) strå-ênkåjnt; (V) stråejkånt; (Ø)*

**strandskade** n *stråênskaêd; (H) stråejskae; (V,Ø);*

**strandvasker** no *stråenwaskër; (H) stråenjwaskër; (V) stråejwaskër; (Ø) (Deh ær ék hiel hyewli åh fé-êj æn stråejwaskër* = det er ikke helt hyggeligt, at finde en strandvasker) *(Ø)*

**streg** no *strég, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) strég; (Hn) strég, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**strege** uo *stréêg, -ër, -ê, ær -ê; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh blyew stréêgê uw i æ kontoboeg wé æ kjøman', så ær jæn kwit ijæn* = det er godt at blive streget ud i kontobogen ved købmanden, så er man kvit igen) *(Hs)*

**stregmål** no *strégmoêl; (H,V,Ø)* (se mål) *(tåpmoêl ær bæjjër æn strégmoêl, hwes æn ska kyêb énj'* = topmål er bedre end stregmål, hvis man skal købe ind) *(V)*

**strejf** no *ströjf; (H,V,Ø)*

**strejfe 1** uo *ströjf, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (de to udtryk 1 og 2 bruges i flæng om dyr og mennesker)

**strejfe 2** uo (ej H) *stroew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (de to udtryk 1 og 2 bruges i flæng om dyr og mennesker)

**strejke** uo *stræjk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær træls, hwes Di stræjkër poh jaæ bahn+n* = det er træls, hvis de strejker på jernbanen) *(V,Ø)*

**streng** no *stræng', æ s., stræng-ng, æ s.; (Hs) stræng', -ên, stræng-ng. strængên; (V,Ø)* (på guitar)

**streng** to *stræng'; (H,V,Ø)*

**strenge (sig an)** uo *stræng, -ër, -t, hår strængt sæ an; (H,V,Ø) (*også *ta sæ sammên* = tage sig sammen) *(H,V,Ø)*

**stribe** no *strieb, æ s., -ër, -ërn; (H) strieb, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stribe** uo *strieb, -ër, striebê, h. striebê; (H,V,Ø) (Di striebër wæjjen oh* = de striber vejen af) *(V,Ø)*

**stribet** to *stribê; (H,V,Ø) (Deh æ Gott å spies stribê flæsk* = det er godt at spise stribet flæsk) *(H,V,Ø)*

**strid** no *strij', æ s.; (Hs) strij', -ên; (V,Ø) (a wel ék høër miê åm strij' åh spetakkêl imæl jær tow* = jeg vil ikke høre om mere strid og spektakkel mellem jer to) *(H,V,Ø)*

**strid** to *strij'; (H,V,Ø) (strij' war han, hoërê, skægê, ywwênbryjnên, åh séjjê ållërmjest* = strid var han, håret, skæget, øjenbrynene, og sindet allermest) *(Ø)*

**stridbar** to *stribår; (H,V,Ø) (hon war oh Dænj stribårê slaws* = hun var af den stridbare slags) *(V)*

**stride** uo *striej, -ër, stréh, h. strit; (H,V,Ø) (haj hår strit té Dæj bittër æej* = han har stridt til den bitre ende) *(Ø)*

**strides** uo *strijês, strijês, stréjês, h. stréjês; (H,V,Ø) (Di tow nåêboër strijês åltijjër, hwes ék åm Deh jæn-n, så åm Deh ånjt* = de to naboer strides, hvis ikke om det ene, så om det andet) *(H,V,Ø)*

**stridig** to *strijDi; (H,V,Ø)*

**stridslysten** to *strijsløstn; (H,V,Ø)*

**stridsmand** no *strijsman'; (H) strijsmanj'; (V) strijsmaj'; (Ø)* (se mand) *(hanj war æn Kesti strijsmanj'* = han var en Kristi stridsmand) *(V)*

**stridsøkse** no *strijsyews; (H,V,Ø)* (se økse) *(Di war kloew nåk té åh béGraew strijsyewsên* = de var kloge nok til at begrave stridsøksen) *(V,Ø)*

**strigle** no *strægêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) strægêl, strægln, strægler, -n; (Hn) stræwl,-n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**strigle** uo *strægêl, strægler, strægêlt, h. strægêlt; (H) stræwl, stræwlër, stræwlt, h. stræwlt; V,Ø)*

**strik** no *stranni, æ s.; (Hs) strek, æ s.; (Hs) strek, -kên; (V,Ø)* (snor eller en kvik pige) *(hon war nøej å æn strék* = hun noget af en strik) *(H,V,Ø)*

**strikke 1** uo (strikke) *strék, stré-ê'kê, strék'ê, h. strék'ê; (Hs) strék'; strekkër, strékkê, h. strékkê; (H,V,Ø) (no hår hon ænli læër åh strék' æn hæel* = nu har hun endelig lært at strikke en hæl) *(H,V,Ø)*

**strikke 2** uo *bin-n, binnër, ban', h. bonnên; (H) bénj, -jër, banj', h. bonjên; (V) bé-êj, béjjër, baj', h. bojjên*; *(Ø)* (*bé-êj huesër* = strikke hoser) *(Ø)*

**strikke** no *strék, æ s., -kër, æ -kër; (Hs) strék, -kên, -kër. -kërn; (V,Ø)* (snor, tråd)

**strikkegarn** no *strékGårn; (H,V,Ø)* (se garn)

**strikkemønster** no *strékmønstër; (H,V,Ø)* (se mønster)

**strikkeopskrift** no *strekopskröwt; (H,V,Ø)*(se skrift)

**strikketrøje** no *stréktrøej,* el. *bojjentrøej,* el. *bontrøej; (Ø)* (se trøje)

**strikketøj** no *strék'sågër* (anvendes kun i denne form) (*hår Do howwe Dijn strék'sågër* = har du husket dine strikkesager*) (Hs) strékkêtöw, -wê, strékkêtöw, -ên; (V,Ø) bénjtöw; (V) béjtöw; (Ø)* (*hår Do howwê béjtöwwê* = har du husket strikketøjet) *(Ø)*

**strikning** no *strékning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) strékning -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (kwonnërn war åltijjër iGång mæh strékning* = konerne var altid igang med strikning) *(V,Ø)*

**striks** to *stréks; (H,V,Ø) (hon war stréks mæh, at wi sku sij pæên uw i æ töw* = hun var striks med, at vi skulle se pæne ud i tøjet) *(Hs)*

**strimmel** no *strémmêl, æ s., strémlër, æ strémlër, (Hs) strémmêl, strémlên, strémlër, strémlërn; (V,Ø) (æn strémmêl lan' ka åssê browwês* = en strimmel land kan også bruges) *(H)*

**strint** no *strént, æ s.; (Hs) strént, -ê; (V,Ø) (a ka Gott ha æn strént fløê i kaffên* = jeg kan godt have en strint fløde i kaffen) *Hn,V,Ø)*

**strinte** uo *strént, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Do ska pas-s poh ék åh strént mæh målingên* = du skal passe på, ikke at strinte med malingen) *(V,Ø)*

**strithåret** to *strithoër; (H,V,Ø) (knæjtên war strithoër* = knægten var strithåret) *(V,Ø)*

**stritte** uo *strit, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)* (kaste og strække noget ud)

**stritøre** no *stritøër; (H,V,Ø)* (se øre)

**stron** uo *stron-n, stronnër, stronnê, h. stronnê; (Ø)* (*stron-n* betyder at foretage sig noget fysisk anstrengende) *(hwa Goër Do åh stronnër mæh* = hvad går du og laver) *(Ø)*

**strop** no *strop, æ s., -për, æ -për; (Hs) strop, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**stropløs** to *stropløes; (H,V,Ø) (hon så Gott uw i Dæn stropløes kjowl = hun så godt ud i den stropløse kjole) (H)*

**stroppetur** no *stroptuwr; (H,V,Ø)* (se tur) *(sersjantërn ka Gott li åh læ rekruttërn foh stroptuwër* = sergenterne kan godt lide at lade rekrutterne få stroppeture) *(V,Ø)*

**strube** no *struêb, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) struêb, -ên, -ër, -ërn; (Hn,V) struew, ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**strubehoste** no *struêbhwost; (H,V) struewhwost; (Ø)* (se hoste) *(jæn ka Gott blyew ræj', hwes æ bar hår fån struêbhwost* = man kan godt blive bange, hvis barnet har fået strubehoste) *(Hs)*

**strubehoved** no *struebhuê; (H,V,Ø) struebhue; (Ø)* (se hoved)

**struds** n *strus; (H,V,Ø) (bøffër oh strus smawwër Gott* = bøffer af struds smager godt) *(V,Ø)*

**strunk** to *stronk; (H,V,Ø) (GarDërn Gék nåk så stronk åh hål wawt for Dronningên* = vagterne gik nok så strunke og holdt vagt for dronningen) *(V,Ø)*

**strutmavet** to *strutmawwê; (H,V,Ø) (Do sie-ër mæh nøej strutmawwê uew* = du ser mig noget strutmavet ud) *(H)*

**strutte** uo *strut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (jæn ka ét wied, hwa Deh ær æ swijn struttër oh* = man kan ikke vide, hvad det er svinene strutter af) *(Hs)*

**stryg** no *stryeg, æ s.; (Hs) stryeg, -ên; (V,Ø)* (prygl) *(hanj fotjænt æn åmGång stryeg* = han fortjente en omgang stryg) *(V)*

**stryge** uo *stryej, -ër, ströw, h ströwwên; (H) stry-yj, stryjjër, ströw, h. ströwwên; (V,Ø)* (*Do ska skø-êj Dæ å stry-yj oh steh* = du skal skynde dig og stryge af sted*) (V,Ø) (hon strøeg Drængên öwwër hoër* = hun strøg drengen over håret) *(V,Ø)*

**strygebræt** no *stryjbræt' ; (H,V,Ø)* (se bræt)

**strygefri** to *stryejfrij; (H,V,Ø) (Di føest amérikansk stry-ejfrij skjowtër war möj' obéhawli åh ha poh* = der første strygefri amerikanske skjorter var meget ubehagelige at have på) *(H,V,Ø)*

**strygejern** no *stryj- jaên; (H,V,Ø)* (se jern)

**stryger** no *stryegër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) stryegër, -n, -r, -rn; (H,V,Ø)* (musiker, omstrejfer, en der stryger mursten mv.)

**strygestik** no *stryegstek, æ s., stryegstek, æ s.; (Hs) stryegstek, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)* (*Iéên blöw skærpê mæh æn stryegsték* = leen blev skærpe med en stryge-stik) *(V,Ø)*

**strygestål** no *stryegstoel; (H) stryjstoel; (V,Ø)* (se stål)

**strygetøj** no *stryejtöw; (H,V.Ø)* (se tøj)

**strygning** no *stryjning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stryjning, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (Dær féjjês kloew kwonnër, som ka Gi Dæ stryjningër, åh så forswéjjër Deh un-n fråh Dæ* = der findes kloge koner, som kan give dig strygninger, og så forsvinder det onde fra dig) *(Ø)*

**stræbe** uo *stræeb, stræ'bê, strebt, h. strebt; (Ø) (wi ska stræeb ættër åh kom uw oh Darên, hælsêns kommê wi for sjænt* = vi skal stræbe efter at komme ud af døren, ellers kommer vi for sent) *(V)* (*wi ska stri-ij å stræeb for å noh æ Gott resultat* = vi skal stride og stræbe for at nå et godt resultat) *(V,Ø)*

**stræber** no *stræebër, æ s., -r, æ -r; (Hs) stræebër, -n, -r, -n; (V,Ø) (han ær æn stræebër, åh han blywwër ållër trøt* = han er en stræber, og han bliver aldrig træt) *(H)*

**stræbsom** to *stræebsåm; (H,V,Ø) (haj æ æn stræebsåm person* = han er en stræbsom person) *(Ø)*

**stræde** no *stræed, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stræed, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stræk** no *stræk, æ s.; (Hs) stræk, -kê; (V,Ø) (hanj ku Go nuen long-g stræk uên åh blyew trøt* = han kunne gå nogle lange stræk uden at blive træt) *(V)*

**strække** uo *stræ'k, -ër, strak, h. straut. (Hs) stræk, -kër, strak. h. strukken; (V,Ø) (a håër straut mæ, så lånt a ka* = jeg har strakt mig så langt jeg kan) *(Hs)*

**strækmuskel** no *strækmuskêl; (H,V,Ø)* (se muskel)

**strækning** no *strækning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) strækning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**strø** no *strøh, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) strøh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (tømmerstok)

**strø** uo *strø, strøê, strøed, h. strøj' (H) strø', strøër, strø-êj, h. strøj'; (V,Ø) (nær haj blywwe ful', strøër haj om sæ mæ pæeng* = når han bliver fuld, strøer han om sig med penge) *(V,Ø)*

**strøelse** no *strøêls, æ s.; (Hs) strøêls, -ên; (V,Ø) (Dær ska wæër Gott mæh strøels i hönshuwsê* = der skal være godt med strøelse i hønsehuset) *(V,Ø)*

**strøg** no *strøeg; (H,V,Ø) (a Gék æ strøeg uw öwwër ængên* = jeg gik et strøg ud over engene) *(V,Ø)*

**strøm** no *ström', æ s., ström-m, æ ström-m; (Hs) ström', -n, ström-m, -mên; (V,Ø)*

**strømforbrug** no (omskr. t.: *forbrow oh ström* = forbrug af strøm) *(H,V,Ø)*

**strømhvirvel** no *strömhwærl; (H,V,Ø)* (se hvirvel)

**strømkilde** no (omskr. t.: *kil-l té ström'* = kilde til strøm) *(H,V,Ø)* (se kilde)

**strømlinet** to *strömlinê; (H,V,Ø) (Di fowl, som flywwër ær ål strömlinê, så Di ék Gir ræt möj' loftmostån'* = de fugle, som flyver er alle strømlinet, så de ikke giver ret meget luftmodstand) *(H,V,Ø)*

**strømme** uo *stöm-m, strømmër, strömmê, h. strömmê; (H,V,Ø)*

**strømpe** no *hues, æ h., -ër, æ -ër; (Hs) hues, -ên, hu-esër, huesërn; (V,Ø) (Da a war Dræng, sku wi læër åh stop huesër* = da jeg var dreng, skulle vi lære at stoppe hoser) *(V,Ø) (ælsk Din man åh stop hans huesër, så ska Do wanDër poh røê ruesër* = elsk din mand og stop hans hoser, så skal du vandre på røde roser) *(H)*

**strømpebuks** no *stömpbows* el. *huêsbows; (H,V,Ø)* (se bukser) *(stömpbowsër, Deh ær jo æn slaws long-g ånjër-*

*hylër-r, ku jæn sæ-êj* = strømpebukser, det er jo en slags lange underhylere, kunne man sige) *(V)*

**strømpebånd** no *huêsbåen; (H) huêsbånj; (V) huêsbåej; (Ø)* (se bånd) *(a ka hoew, at a sku Go mæh huêsbåej, Da a war béttê, åh Deh war æn Dræng ék Glåh wé* = jeg kan huske, at jeg skulle gå med strømpebånd, da jeg var lille, og det var en dreng ikke glad ved) *(Ø)*

**strømpefødder** no *huesfæddër; (H,V,Ø)*

**strømpeholder** no *hueshållër* el. *strømphållër; (H,V,Ø)* (se holder)

**strømpesok** no *huessok; (H,V,Ø)* (se sok)

**strømpil** no *strømpiel; (H,V,Ø)* (se pil)

**strømstyrke** no *strømstyrk; (H,V,Ø)*

**strømsvigt** no *strömswegt; (H) strömswewt; (V,Ø)* (se svigt) *(Deh ær sjallên, wi hår strömswewt wé wos* = det er sjældent, vi har strømsvigt hos os) *(V,Ø)*

**strøske** no *strøhskie; (H,V,Ø)* (se ske)

**strøsukker** no *strøhsokkër; (H,V,Ø)* (se sukker) *(Deh smawwër Gott mæh strøhsokkër poh hawwêGröedên* = det smager godt med strøsukker på havregrøden) *(V,Ø)*

**strøtanke** no *strøhtånk; (H,V,Ø)* (se tanke) *(a sad niër åh fek æn strøhtånk* = jeg sad ned og fik en strøtanke) *(H,V,Ø)*

**strå** no *stroh, æ s., stroh, æ s.; (Hs) stroh, -ê, stoh, -ên; (V,Ø)*

**stråhat** no *strohat; (H,V,Ø)* (se hat)

**stråle** no *stråêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stråel, strålên, strålër, -n; (V,Ø)*

**stråle** uo *stråêl, strå'lër, strålt, h. -t; (H,V,Ø) (sueln strålt fråh æn skyfrij hemmêl* = solen strålede fra en skyfri himmel) *(H,V,Ø)*

**strålerør** no *stråêlrør; (H,V,Ø)* (se rør)

**strålevarme** no *stråêlwarm-m; (H,V,Ø)* (se varme)

**stråmand** no *stråman'; (H) stråmanj; (V) stråmaj'; (Ø)* (se mand) (*æn stråman', Deh ær jæn, såm ka wæër såt té åh Dæ'k öwwër ulowlihedër wé forrætningër* = en stråmand, det er én, der kan være sat til at dække over ulovligheder ved forretninger) *(H)*

**stråtag** no *strohtag; (H,V,Ø)* (se tag)

**stråtækt** to *stråtægt; (H,Øm) stråtæwt; (V,Øø) (Deh sijjër Gott uw' mæh stråtæwt Gammêl huews* = det ser godt ud med stråtækte huse) *(V,Øø)*

**stub** no *stub, æ s.; stubbê, æ s.; (Hs) stub, -bên, -bê, -bên; (V,Ø)*

**stubmark** no *stubmark; (H,V,Ø)* (se mark)

**stubmølle** no *stubmøl-l; (H) stubmøêl; (V,Ø)* (se mølle) *(æn stubmøl-l stoër poh an stub, åh hiele huwsê Dræjês op i wéj'ên mæ æn stuër stång baewpoh*= en stubmølle står på en stub, og hele huset drejes op i vinden med en stor stang bagpå) *(Ø)*

**stud** no *stud, æ s., stuêd, æ s.; (Hs) stu', -ên, stu-ê, -ên; (V,Ø) (Dæj, som a-êgër mæ stuêd kommër åssê mæ* = den, som ager med stude kommer også med) *(Øland)*

**studehandel** no *stuêdhannêl; (H) stu-êhanjêl; (V) stu-êhajjêl; (Ø)* (se handel) *(stuêdhannêl war ænGang æn stue såeg* = studehandel var engang en stor sag) *(Hs)*

**student** no *stuDænt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stuDænt, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**studentereksamen** no *stuDæntëræksamên; (H,V,Ø)* (se eksamen)

**studepranger** no *stuêdprångër; (H) stu-êprångër; (V,Ø)* (se pranger)

**studere** uo *stuDiër, stuDiër, stuDiër, h. stuDiër; (H,V,Ø) (Deh ær Di sjowêst teng, som folk ka stuDiër* = de er de sjoveste ting, som folk ksn studere) *(H,V,Ø)*

**studerekammer** no *stuDiërkammër; (H,V,Ø)* (se kammer) *(præjstên browwër hans stuDiërkammër té åh skryew hans præknër* = præsten bruger sit studerekammer til at skrive sine prædkner) *(V,Ø)*

**studs** no *stus; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(Deh ské-éj lie poh æn stus* = det skete lige på en studs) *(H,V,Ø)*

**studs** to *stus; (H,V,Ø) (hanj blöw stus, Da hanj så sijn Gammêl uwæn* = han blev studs, da han så sin gamle uven) *(V)*

**studse** uo *stus-s, stussër, stussê, h. stussê; (H,V,Ø)* (klippe) *(frisøërn stussê ywwênbryjnên poh Dænj Gammêl i stuelên* = frisøren studsede øjenbrynene på den gamle i stolen) *(V) (han stussër öwwër, at sågên tår æn nyj Dræjning* = hanstudser over, at sagen tager en ny drejning) *(V,Ø) (han kam té åh stus-s plånkwærkê, Da han kyër forbij'* = han kom til at studse plankeværket, da han kørte forbi) *(Hn)*

**stue** no *ståew. æ s., ståwwër, æ s.; (Hs) ståew,* el. *ståw, ståwwên, ståwwër, -n; (V,Ø)*

**stueflue** n *stoewfly-yw; (H,V,Ø)* (se flue) *(Deh ær swunjên stærk poh mængDên oh stoewflywwër i Di sjænnêst oër* = det er svundet stærkt på mængden af stuefluer i de seneste år) *(V)*

**stuegang** no *stoewGang'; (Hs) stoewGång; (V,Ø)* (se gang) *(i Di Gue Gammêl Daew war æn stoewGång nøej oh æn foërstælling, öwwërlægên Gék som æn obërst fråh syewsæng té syewsæng, fult oh æn flok anDæwtiê oeng lægër åh syewplæjjërskër åh spuër pasjæntên:* nå, hvordan har vi det så? = i de gode gamle dage var en stuegang noget af en forestilling, overlægen gik som en oberst fra sygeseng til sygeseng, fulgt af en flok andægtige unge læger og sygeplejersker og spurgte patienten: Nå, hvordan har vi det så?) *(Ø)*

**stuegulv** no *stoewGuel; (H) stoewGåll; stoewGwol; (V,Ø) (æ wæj war lawwê så fijn som æn stoewGuel* = vejen var lavet så fin som et stuegulv) *(Hs)*

**stuehus** mo *råeleng, æ r., -ër, æ r.; (Hs) rålling, -ên, -ër, -ërn; (Ø) ståwhuws; (V,Ø)*

**stuepige** no *stoewpieg; (H) stoewpie; stoewpiej; stoewpiew; (V,Ø)* (se pige)

**stueren** to *ståewræen; (H,V,Ø) (åh så war Dær Dansk fålkêpartij, som ållër blöw ståewræen* = og så var der Dansk Folkeparti, som aldrig blev stuerent) *(H,V,Ø)*

**stum** to *stom'; (H,V,Ø) (a blöw hiel stom' oh öwwërraskêls* = jeg blev helt stum af overraskelse) *(H,V,Ø)*

**stump** no *stomp, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stomp, -pên, -për, -pên; (V,Ø) (hwa ær Do for æn béttê stomp?* = hvad er du for en lille stump?) *(V,Ø)*

**stumpe** uo *stomp, stompër, stompê, æ stompe; (V,Ø) (æ ærmër stompër poh ham* = ærmerne stumper på ham*) (Hs) (æn stomphåelt kat* = en stumphalet kat) *(V,Ø)*

**stumpnæse** no *stompnies; (H,V,Ø)* (se næse)

**stumpnæset** to *stompniesê; (H,V,Ø)*

**stumpvinkel** no *stompwinkêl; (H,V,Ø)* (se vinkel)

**stund** *no ståên, æ s., ståên, æ s; (Hs) ståen, stån+n, stånër, -n; (Hn) ståenj, -ên, -ër, -ërn; (V) ståej, ståjjên, ståjjër, ståjjërn; (Ø) (Deh war æn Gue ståej, wi haed* = det var en god stund, vi havde) *(Ø) (syw ståen för Daw* = syv stunder før dag) *(H)* (dvs. midt om natten)

**stutteri** no *stuttërij', æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stuttërij', stuttërijjê, -r, -rn; (V,Ø) (hæjêststuttërij'* = hestestutteri) *(H,V,Ø)*

**stuve** uo *stuew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (eks. stuwwe hwidkoel, Dær særvires mæ kaniel* = stuvet hvidkål, der serveres med kanel) *(H,V,Ø) (Di stuewê lastn omhywli, føn+n Di béGøej åh kyër mæ æn* = de stuvede lasten omhyggeligt, førend de begyndte at køre med den) *(V,Ø)*

**stuvning** no *stuwning, æ s, -ër, æ -ër; (H) stuwning, -ên -ër, -ërn; (V,Ø)*

**styg, stygge** to (omskrives/nedtones til f. eks. *et/ék så pæen* el. *rår* = ikke så pæn el. rar) *(H/V,Ø)*

**stykke (ud)** uo *stø'k (uw), støkkër uw, støkkê uw, h. støkkê (uw) (H,V,Ø) (æ muër støkkê uw oh æ lawkaeg té åll æ bar* = moderen stykkede ud af lagkagen til alle børnene) *(Hs)*

**stykke** no *stø'k, æ s., stø'kër, æ s.; (Hs) støk, -kê, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**stykpris** no *stø'kprijs; (Hs) støkprijs; (V,Ø)* (se pris)

**stykvis** bio *støkwies; (H,V,Ø) (hanj fék histårjên støkwies åh Dielt* = han fik historien stykkevis og delt) *(V)*

**stylte** no *stølt, æ s., -êt, æ -ër; (Hs) stølt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**stylte** uo *stølt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hwoddên ær-æ Do støltër rojt?* = hvordan er det, du styltër rundt) *(Ø)* (dvs vakler, går usikkert)

**stymper** no *stempër; (H,V,Ø) (hanj ær æn søllê stempër* = han er en sølle stymper) (halvt medlidende, halvt nedsættende udsagn)

**styne** uo *styjn, -ër, -t, h, -t; (H,V,Ø) (åh styjn ær æn GammêlDaws måe åh béskæër træër poh* = at styne er en gammeldags måde at beskære træer på) *(poplërn wé wæjjên blöw styjnt* = poplerne ved vejen blev stynet) *(V,Ø)*

**styr** no *styjr, æ s.; (Hs) styjr, -r; (V,Ø) (hår Do styjr poh æ?* = har du styr på det?) *(H,V,Ø)*

**styrbar** to (omskr. t.: *nøej jæn' ka styjr* = noget man kan styre) *(H,V,Ø)*

**styrbord** bio og no *styjrbor; (H,V,Ø) (styjrbor ær Dæn höwwër siej oh æn skieb* = styrbor er den højre side af et skib) *(Hs)*

**styre** no *styjjër. æ s.; (Hs) styjjër, -r; (V,Ø)* (regime) *(I Danmark hår wi Demokratisk folkêstyjjër* = i Danmark har vi demokratisk folkestyre) *(H,V,Ø)*

**styre** uo *styjër, styjër, styjê, h. styjê; (H,V,Ø) (a töws, Deh mo wæër swær åh styjër æ stuër kyërtöw i æn byj mæ möj' trafék* = jeg synes, det må være svært at styre et stort køretøjn i en by med megen trafik) *(H,V,Ø)*

**styrehus** no *styjërhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**styrelse** no *styjërls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) styjërls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj trowwê Deh ské-éj poh Groj' oh æn höwwër styjrêls* = han troede det skete på grund af en højere styrelse) *(Ø)*

**styretøj** no *styjrtöw; (H,V,Ø)* (se tøj) (*styjrtöwwê poh trawtorn ska repariërs* = styretøjet på traktoren skal repareres) *(V,Ø)*

**styring** no *styjring, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) styjring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon hår hiel mestê styjringên oh si lyew* = hun har helt mistet styringen af sit liv = hun har helt mistet styringen af sit liv) *(V,Ø)*

**styrke** no *stør'k, æ s., størkër, æ -ër; (Hs) størk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Général Napoléon war Gue té åh fløt ronjt mæ sijn størkër* = general Napoleon var god til at flytte rundt med sine styrker) *(V)*

**styrke** uo *styërk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær Gott åh styërk sæ mæ æn bjæsk, nær jæn trængër* = det er godt at styrke sig med en bjæsk, når man trænger) *(H,V,Ø)*

**styrkeprøve** no *styërkprøew; (H,V,Ø)* (se prøve) *(knæjtên ka lij åh win-n æn styërkprøew mæ Di ajjër knæjt* = knægtene kan lide at vinde en styrkeprøve med de andre knægte) *(Ø)*

**styrkne** uo *størkên, størknër, størkênt, ær størkênt; (H,V,Ø) (Deh ær skjön åh blyew størkênt, åm Deh så ær oh æn kwæjfolk hællër oh æn snaps* = det er skønt at blive styrknet, om det så er af et kvindfolk eller af en snaps) *(Hs)*

**styrmand** no *styjrman'; (H) styjrmanj'; (V) styjrmaj'; (Ø)* (se mand)

**styrte** uo *stöwt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj knåkkêlt té haj stöwtê* = han knoklede til han styrtede) *(Ø)*

**styrtende** to *styrtên; (H,V,Ø) (hanj hår styrtên mæ pæeng* = han har styrtende med penge) *(H,V,Ø)*

**styver** no *styewër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) styewër, -n, -r, -n; (V,Ø)* (stodder)

**stædig** to *staddê; (H,V,Ø) (åh wæër staddê sku nøDi wæër Dumstaddê* = at være stædig skulle nødig være dumstædig) *(H,V,Ø)*

**stædighed** no *stædihéd, æ s.; (Hs) stædihé, -ên; (V,Ø)*

**stække** uo *stæk, -kër, -kê h. -kê; (H,V,Ø) (jæn ka stæk æ wengër po æ Gjæs, jæn ka åssê Gjør æ poh sæ siel åh sijn nærmêst. Deh ær ék Gott nøej oh æ* = man kan stække vingerne på gæssene, man kan også gøre det på sig selv og sine nærmeste. Det ær ikke godt noget af det) *(Hs)*

**stænge** no

**stængel** no *stængêl, æ s., stænglër, æ s.; (Hs) stængêl, stængln, stænglër, -n; (V,Ø) (plånjtërn hår snår såe ål-sammêl stænglër* = planterne har snart sagt allesammen stængler) *(V)*

**stænk** no *stænk, æ s., stænk, æ s.; (Hs) stænk, -ê, stænk, -ên; (V,Ø) (hoj töws ék åm åh få stænk poh spæjlê i héjjê baêdwærêls* = hun sytes ikke om at få stænk på spejlet i hendes badeværelse) *(V,Ø)*

**stænke** uo *stænk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**stænkeskærm** no *stænkskærm'; (H,V,Ø)* (se skærm) *(Dær war æn Gång, at ål-l bijlër sku ha stænkskærm-m, mæn Deh blöw ophæwwe ijæn* = der var en gang, at alla biler skulle have stænkeskærme, men det blev ophævet igen) *(V,Ø)*

**stær 1** no *stæër; (H,V,Ø)* (fugl)

**stær 2** no *stæër; (H,V,Ø)* (øjensygdom) *(jæn ka boed foh Groh, Grön åh swot stæër poh yewnên, mæn Dænj Groh ær næmmêst åh blyew kwit* = man kan både få grå, grøn og sort stær på øjnene, men den grå er nemmeste at blive kvit) *(V)*

**stærekasse** no *stæërkas-s; (H,V,Ø)* (se kasse)

**stærk** to *stærk; (V,Ø) (haj ær brøelstærk stærk* = han er bomstærk) *(V,Ø)*

**stærkstrøm** no *stærkstrøm; (H,V,Ø)* (se strøm) *(stærkstrøm ær Deh, som hår æn spænning, som ær höwwër æn 220 Volt* = stærkstrøm er det, som har en spænning, som er højere end 220 Volt) *(H,V,Ø)*

**stævn** no *stæwn', æ s. stæwn, æ s.; (Hs) stæwn', +n, stæwn, +n; (V,Ø) (Deh ær sjow åh sij', så mannê forskælli formër for stæwn, skiebên håër* = det er sjov at se så mange forskellige former for stævne, skibene har) *(V,Ø)*

**stævne** uo *stæwn-n, stæwnër, stæwnt, h. stæwnt; (H,V,Ø)* (juridisk) *(sawføërn blöw stæwnt for åh ha browt let for mannê oh kliæntërn pæeng* = sagføreren blev stævnet for at have brugt lidt for mange af klienternes penge) *(V,Ø) (vikingêflådên stæwnt uw poh togt* = vikingeflåden stævnede ud på togt) *(V,Ø)*

**stævnemøde** no *stæwnêmøêd; (H) stæwnêmøê; (V,Ø* (se møde) *(Deh ær skön åh hål-l stæwnêmøêd mæ æn pieg, jæn hår fåt æ Gott yew té* = det er skønt at holde stævnemøde med en pige, man har fået et godt øje til) *(V,Ø)*

**stævning** no *stæwning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) stæwning;*

*-ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han fék æn stæwning åh sku møed i æ ræt i i æ tinghuws i Fjærslê* = han fik en stævning og skulle møde i retten i Tinghuset i Fjerritslev) *(Hs)*

**støbe** uo *støeb, -ê, støbt, h. støbt; (H,V,Ø)*

**støbegods** no *støebGos-s; (H,V,Ø)* (se gods)

**støbejern** no *støebjaen; (H,V,Ø)* (se jern)

**støber** no *støebër, æ s., -r, æ -r; (Hs) støebër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**støberi** no *støbërij, æ s., -ër, æ s.; (H) støbërij, -je, -jër, -jërn; (V,Ø) (i siest halDiel oh attênhunjërtallê blöw Dær oprættê mannê jaenstøbërijjër. Di støbt komfuër, kakkêluwn åh sånt té huwshålningërn* = i sidste halvdel af attenhundrede tallet blev det oprettet mange jernstøberier. De støbte komfurer, kakkelovne og sådant til husholdningerne) *(V,Ø)*

**støbeske** no *støêbskie; (H,V,Ø)* (se ske) *(no åm Daew blywwër uwtrøkkê "støêbskie'" mjest browt i öwwërført bétyjning* = nu om dage bliver udtrykket "støbeske" mest brugt i overført betydning) *(H,V,Ø)*

**støbning** no *støebning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) støebning, -ên, -ër, -ërn; Hn,V,Ø) (Dær hår wi jæn oh Dæn rættê støebning* = der har vi én af den rette støbning) *(H)*

**stød 1** no (træstub) *stød, æ s., stød, æ stød; (Hs) stød, -dê, stød, -d'en; (Hn,V) stød', støddê, stød', støddên; (Øm) stø', stø'e, stø', stø'ên; (Øø)*

**stød 2** no (puf, elektrisk stød) *stød, æ s., stød, æ stød; (Hs) stød, -dê, stød, -dên; (Hn,V) stød', støddê, stød', støddên; (Øm) stø', stø'e, stø', stø'ên; (Øø)*

**støddæmper** no *stødDæmpër; (H) stødDæmpër; (V,Øm) stø'Dæmpër; (Øø)* (se dæmper) *(héjjês bijl trængê té tow nyej stø'Dæmpër-r* = hendes bil trænger til to nye stød-dæmpere) *(Øø)*

**støde** uo *stöed, stöedr, stöt, h. stöt; (H,V,Øm) støê, støê, stöt, h. stöt; (Øø) (Deh ær ék for åh støêd Dæ, mæn a blywwër joh nøj' té å sæej sajhé-ên* = det er ikke for at støde dig, men jeg bliver jo nødt til at sige sandheden) *(Ø)*

**støder** no *stødër, æ s.; (Hs) stødër, -n; (V,Ø) (han ær æn Gammel stødër* = han er en gammel støder (gammel mand)) *(H)*

**stødpude** no *støhpuêd; (H,V,Ø)* (se pude)

**stødt** to (fornærmet) *støt'; (H,Øm) støet; (V,Øø)*

**stødtand** no *støtæn'; (H) støtænj'; (V) støtæj'; (Ø)* (se tand)

**stødvis** bio *støhwijs; H,V,Ø) (hans forklåring kam støhwijs, haj war möj' béwæwê* = hans forklaring kom stødvis, han var meget bevæget) *(Ø)*

**støj** no *støj', æ s.; (Hs) støj', støjjên; (V,Ø) (støj' ær nøej oh æn plaeg i wor tij'* = støj' er noget af en plage i vor tid) *(H,V,Ø)*

**støjdæmper** no *støjDæmpër; (H,V,Ø)* (se dæmper)

**støje** uo *støej, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**støjfri** to *støjfrij'; (H,V,Ø) (Di nyej el-bijlër ær poh Deh nærmest støjfrij'* = de nye el-biler er på det nærmeste støjfri) *(H,V,Ø)*

**støjkilde** no (omskr. t. f. eks.: *kil-l té støj'* = kilde til støj) *(H,V,Ø)* (se kilde)

**støjplage** no *støjplaeg; (H,Øm) støjplaew; (V,Ø)* (se plage) *(trafék ka wæër jæn oh Di stuër støjplaewër* = trafik kan være en af de store støjplager) *(V,Ø)*

**støn** no *stön', æ s., stön', æ stön'; (Hs) stön', -ê, stön', -ên; (V,Ø)*

**stønne** uo *stön-n, stönnër, stönnê, h. stönnê; (H,V,Ø) (hwa ær æ Gal' mæh Dæ sijjên Do stönnër såên* = hvad er der galt med dig, sidem du stønner sådan) *(H,V,Ø)*

**størkne** uo *størkên, størknër, størknê, h. størknê; (H,V,Ø) (bétongên ær størknê åh hærDê* = betonnen er størknet og hærdet) *(V,Ø)*

**størrelse** no *størrêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) størrêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon browwër töw oh Dæj stuër størrêls* = hun bruger tøj af den store størrelse) *(V,Ø)*

**størstedel** no (omskr. t.: *Dæn/Dænj/Dæj støst Diel oh* = den største del) *(H,V,Ø)* (se del)

**støt** bio *støt; (H,V,Ø) (han ståër støt poh sijn plas* = han står støt på sin plads) *(H)*

**støtte** no *støt', støttên, -tên, -tërn; (H,V,Ø) (hon håër åltij wæt ham æn Gue støt'* = hun har altid været ham en god støtte) *(H,V,Ø)*

**støtte** uo *støt', støtte, støtte, h. støtte; (H,V,Ø) (a støttër mæ té Di Gue Gammêl Dansk wærDiër* = jeg støtter mig til de gode gamle danske værdier) *(H,V,Ø)*

**støtteben** no *støt'bien; (H,V,Ø)* (se ben) *(støt'bienê poh min sykkêl ær knækkê* = støttebenet på min cykel er knækket) *(V,Ø)*

**støttepille** no *støtpe-l; (H,V,Ø)* (se pille)

**støttepunkt** no *støtpongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**støttestav** no *støtstâw; (H,V,Ø)* (se stav) *(hon ær mi lyews støtstâw* = hun er mit livs støttestav) *(H,V,Ø)*

**støv** no *stöw, æ s.; (Hs) stöw, -we; (V,Ø)*

**støvbold** n *stöwbål; (H,V,Ø)* (en svamp)

**støvbriller** no *stöwbrellër; (H,V,Ø)* (se briller)

**støve** uo *stöew, stöwwër, stöwwê, h, stöwwê; (H,V,Ø) (Deh stöwwër möj', nær Dær blywwër høstê* = det støver meget, når der bliver høstet) *(H,V,Ø)*

**støveklud** no *støevkluw; (H,V,Ø)* (se klud)

**støver** no (jagthund) *stöwwër; (H,V,Ø)*

**støverjagt** no *stöwwërjagt; (H) stöwwërjagt; (V,Ø)* (se jagt) *(stöwwërjagt foërGoër mæh huenj-j oh stöwwërartn* = støverjagt foregår med hunde af støverarten) *(V)*

**støvet** to *stöwwê; (H,V,Ø) (Dær ær nøej stöwwê i Deh hæër huws* = der er noget støvet i det her hus) *(V,Ø)*

**støvle** no *stöwl, æ s., stöwlër, æ s.; (Hs) stöwl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (rekrutstöwlërn ska possês siel åjjër sålërn* = rekrutstøvlerne skal pudses selv under sålerne) *(Ø)*

**støvlehæl** no *stöwlhæel; (H,V,Ø)* (se hæl)

**støvleknægt** no *stöwwêlknæjt; (H,V,Ø)* (se knægt)

**støvlenæse** no *stöwwêlnies; (H,V,Ø)* (se næse)

**støvregn** no *fuwræ-æn; (H,V,Ø)* (se regn) *ramswæër; (Øm)*

**støvsky** no *stöwskyj'; (H,V,Ø)* (se sky)

**støvsuger** no *stöwsugër; (H,V,Øm) stöwsuwwër, -ên, -r, -rn; (Øø)*

**stå** to *stå'; (H,V,Ø) (Da hanj blöw Gammêl, Gék hanj i stå'* = da han blev gammel, gik han i stå) *(V)*

**stå** uo *stå', stor, stow', h. ståê; (H,V,Ø) (kong Christian stoër wé höwwên mast* = kong Christian står ved højen mast) *(V,Ø)*

**stående** uo *ståên; (H,V,Ø)*

**stål** no *stoel, æ s.; (Hs) stoel, -ê; (V,Ø)*

**stålampe** no *sto'lamp; (H,V,Ø)*

**stålbånd** no *stoelboen; (H) stoelbånj; (V) stoêlbuen; (Øm) stoelbuej; (Øø)* (se bånd)

**stålhjelm** no *stoelhjælm; (H,V,Ø)* (se hjelm)

**stålorm** n *stoelwårm; (H,V,Ø) (æn stoelwårm ta'bër hålên, nær Dæj blywwër ræj'* = en stålorm taber halen, når den bliver bange) *V,Ø)*

**stålstang** no *stoelstång; (H,V,Ø)* (løftestang) (se stang)

**ståltråd** no *stoeltro'; (H,V,Ø)*

**ståluld** no *stoelul'; (H,V,Ø)* (se uld) *(stoelul' ær Gott té åh ræns Gryjjër mæh* = ståluld er godt til at rense gryder med) *(Ø)*

**ståpik** no *stohpik'; (H,V,Ø)*

**ståplads** no *stohplas; (H,V,Ø)* (se plads) *(a fek æn stohplas som wåër hiele wæjjên fråh Kjöwênhawn åh té Ålbår* = jeg fik en ståplads, som varede hele vejen fra København og til Aalborg) *(V,Ø)*

**ståsted** no *stoesteh; (H,V,Ø)* (se sted) *(Deh ær Gott mæh æn stoesteh, mæn ét for læêng* = det er godt med et ståsted, men ikke forlænge) *(Hs)*

**sug** no *sueg, æ s., sueg, æ s.; (Hs) sueg, -ê, sueg, -ên; (Hn) suew, -ê. suew, -ên; (V,Ø) (Dær Gék æn sueg Gjæm'mel æ forsamling* = der gik et sug gennem forsamlingen) *(Hs)*

**suge** uo *sueg, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) suew, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø)*

**sugekop** no *suegkop; (H,Øm) suegkop; (V,Øø)* (se kop)

**suger** no *suegër, æ s., -r, æ -r; (Hs) suegër, -n, -r, -n; (Hn) suewër, -n, -r, -n; (V,Ø) (fjættê ær haj, ja, a wel sæej, at haj ær æn réjti suewër* = fedtet er han, ja, jeg vil sige, at han er en rigtig suger) *(Ø)*

**sugerør** no *suegrør; (H,Øm) suewrør; (V,Øø)* (se rør)

**suk** no *sok, æ s., sok, æ s.; (Hs) sok, -kê, sok, -kên; (V,Ø)*

**sukke** uo *sok, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (hwa ær æ Gal mæh, siên Do sokkër såên?* = hvad er det galt med, siden du sukker sådan) *(V,Ø)*

**sukker** no *sokkê, sokkër-r; (Ø) (Dæ ska æ hal puj' sokkër té kawên* = der skal et halvt pund sukker i kagen) *(Øø)*

**sukkerroe** no *sokkëruw; (H,V,Ø)* (se roe)

**sukkerrør** no *sokkërør; (H,V,Ø)* (se rør)

**sukkerskål** no *sokkërskoêl; (H,V,Ø)* (se skål)

**sukkerstads** no *sokkërstaes; (H,V,Ø)* (se stads)

**sukkersyg** to *sokkërsyeg; (H,Øm) sokkërsyew; (V,Øø) (hwes jæn æ sokkërsyeg, sså ær æ kloeg åh pas-s poh sæ* = hvis men er sukkersyg, så er det klogt at passe på sig) *(H,Øm)*

**sukkersyge** no *sokkërsyeg; (H,Øm) sokkërsyew; (V,Øø)* (se syge)

**sukkerært** no *sokkërært; (H,V,Ø)* (se ært)

**sul** no *suel, æs.; (Hs) suel, -ê; (Hn) suwl, -ê; (V,Ø)*

**sulemad** no *suelmad; (H) suelmah; (V,Ø) (poh lanjê löwwê Di möj' oh suelmah fön+n* = på landet levede de meget af sulemad førhen) *(V)*

**sult** no *sult, æ s.; (H) sult, -ên; (V,Ø)*

**sulte** uo *sult, sultër, sultê, h. sultê; (H,V,Ø) (Deh ær sjallên, at folk sultër i Danmark* = det er sjældent, at folk sulter i Danmark) *(H,V,Ø)*

**sulteføde** no *sultføê; (H,V,Ø)* (se føde)

**sultekur** no *sultkuwr; (H,V,Ø)* (se kur) *(Deh ær ék suej' åh Go poh sultkuwr, hwes jæn ska taeb sæ* = det er ikke sundt at gå på sultekur, hvis man skal tabe sig) *(Ø)*

**sulteløn** no *sultlön'; (H,V,Ø)* (se løn)

**sulten** to *sultên; (H,V,Ø) (nuên blywwër sultên wé spiejstij' anjër Gør æ, næe føên stoër poh bowwërê* = nogen bliver sultne ved spisetid, andre gør det, når føden står på bordet) *(V)*

**sultestrejke** no *sultstræjk; (H,V,Ø)* (strejke)

**sum** no *som', æ s., sommër, æ sommër; (Hs) som', sommên, sommër, sommërn; (V,Ø) (han haed æn stuër som pæêng poh sijn bankkonto* = han havde en stor sum pænge på sin bankkonto) *(H)*

**summe** uo *som-m, sommër, sommê, h. sommê; (H,V,Ø) (Deh ka høërs, nær æ bijër sommër i æ lin-ntré* = det kan høres, når bierne summer i lindetræet) *(Hs)*

**summetone** no *som-mtoen; (H,V,Ø)* (se tone)

**sump** no *somp, æ s., somp, æ s.; (Hs) somp, -ên, somp, -ên; (V,Ø)*

**sumpet** to *sompê; (H,V,Ø) (i æ æ'tëroër 2018 rænt Deh så möj', at mannê markër blöw sompê* = i efteråret 2018 regnede det så meget, at mange marker blev sumpede) *(Hs)*

**sund** no *sun', æ s., sun-n, æ s.; (Hs) sun', sunnê, sun-n, sunnên; (Hn) sunj', -ê, suenj, suenjên; (V) suj', -ê, suej-j, suejjên; (Ø) (Danmark ær æ Dæjlê lanj, mæh mannê bæltër åh suenj* = Danmark er et dejligt land med mange bælter og sunde) *(V)*

**sund** to *sun', (H) suj'; (V,Ø) (haj ær suj', som baër fajjên* = han er sund, som bare fanden) *(Ø)*

**sunde (sig)** *sun-n (sæ) sunnër, sunnê, h. sunnê (sæ); (H) suenj (sæ) suenjër, suenjê, h. suenjê; (V) suej (sæ) sujjër, sujjê, h. sujjê; (Ø) (a ska lie suej mæ litt ættër Dæej béskie* = jeg skal lige sunde mig lidt efter den besked) *(Ø)*

**sundhed** no *sunhéd. æ s.; (Hs) sunhéd, -dên; (Hn) sun-jhéh, -ên; (V) sujhéh, -ên; (Ø)*

**sundhedsfarlig** to *sunhédsfårli; (H) suenjhéhsfårlê; (V) suejhésfårlê; (Ø) (nuen stehër ka æ wæër suenjhésfårlê åh Drék wånjê fråh wåenjhan+n* = nogen steder kan det være sundhedsfarligt at drikke vandet fra vandhanen) *(V)*

**sundhedsplejerske** no *sunhédsplæjjërsk; (H) suen-jhéhsplæjjërsk: (V) suejhésplæjjërsk; (Ø)* (se plejerske)

**suppe** no *sop', æ s., -për, æ -për; (Hs) sop', soppên. soppër, soppërn; (V,Ø) (a ka så Gott li' sop'* = jeg kan så godt lide suppe) *(H,V,Ø)*

**suppegryde** no *sopGyed; (H) sopGryej; (V,Ø)* (se gryde)

**suppehøne** no *sophøên; (H,V,Ø)*

**suppeske** no *sopskie*; *(H,V,Ø)* (se ske)

**suppeterning** no *soptærning; (H,V,Ø)* (se terning) *(hwes Do wel ha smaew poh soppên, såh Gi Dæj æn soptær-ning* = hvis du vil have smag på suppen, så giv den er suppeterning) *(Ø)*

**suppevisk** no *sopwesk; (H,V,Ø)* (se visk)

**sur** bio *soër; (H,V,Ø)* (*Deh ær mæ for éjweklê, a løbër soër i æ* = det er mig for indviklet, jeg løber sur i det) *(Ø)*

**sur** to *suwr; (H,V,Ø) (a ær et suwr ænno, mæn a ka snåër blyew æ* = jeg er ikke sur endnu, men jeg kan snart blive det) *(Hs)*

**surbrød** no *suwrbrøh; (H,V,Ø)* (se brød)

**surdej** no *suwrDæj'; (H,V,Ø)* (se dej) *(jæn ska broew suwrDæj' té åh baew ruwbröh mæh* = man skal bruge surdej til at bage rugbrød med) *(V,Ø)*

**surkål** no *suwrkoêl; (H,V,Ø)* (se kål)

**surmælk** no *suwrmjælk; (H,V,Ø)* (se mælk) *(suwrmjælk ku jæn laew tykmjælk oh* = surmælk kunne man lave

tykmælk af)

**surre 1** uo *sorrê, -r, sorrê, h. sorrê; (H,V,Ø) (Deh surrër for øërn* = det surrer for ørerne) *(V,Ø)*

**surre 2** uo *sorrê, -r, sorrê, h. sorrê; (H,V,Ø) (a sorrër flawsnowërn Gott té* = jeg surrer flagsnoren godt til) *(V,Ø)*

**surring** no *sorring, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sorring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn sømann' ska ku laew sorringër, som hållër* = en sømand skal kunne lave surringer, som holder) *(H)*

**sursød** to *suwrsøed; (H) suwrsøê; (V,Ø)*

**sus** no *suws, æ s.; (Hs) suws, -ê; (V,Ø) (no löwwê haj i suws åh duws, engên wéh hwæj læeng Deh wårër* = nu lever han i sus og dus, ingen ved, hvor længe, det varer) *(Ø)*

**suse** uo *suws, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Deh suwst i æ trétop* = det susede i trætoppene) *(Hs)*

**sut** no *sut, æ s., -tër, æ -tër; (Hs) sut, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**sutsko** no *sutskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**sutte** uo *sut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (hon suttê poh sijn tommêlfengër så læng, så tæjjërn blöw sköew* = hun suttede på sin tommelfinger så længe, at tænderne blev skæve) *(Ø)*

**sutteflaske** no *sutflask; (H,V,Ø)* (se flaske)

**sutteklud** no *sutkluw; ((H,V,Ø)* (se klud)

**svaber** no *swabër, æ s., -r, æ -r; (Hs) swabër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**svabre** uo *swabër, swabër, swabër, h. swabër; (H,V,Ø) (Di hå no Gjow Gwollê i Gymstiksaln réên mæh swabërn* = de har nu gjort gjort gulvet i gymnastiksalen rent med svaberen) *(V,Ø)*

**svag** to *waêg; (H,V,Ø)*

**svagelig** to *swaeglê; (H,V,Ø) (hon war søllê åh swaeglê oh sæ* = hun var sølle og svagelig af sig) *(H,V,Ø)*

**svaghed** no *swaeghéd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swaeghéd, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**svagstrøm** no *swaegström; (H,V,Ø)* (se strøm) *(swaegström ær såên nøej fræh 220 Wolt og niëræ'tër* = svagstrøm er sådan noget fra 220 V og nedefter) *(Hs)*

**svagsynet** to *swaegsyjnê; (H,V,Ø) (hanj war så swaegsyjnê, at hanj måt hjælpês öwwër wæjjên* = han var så svagsynet, at han måtte hjælpes over vejen) *(V)*

**svaj** no *swaj'; (H,V,Ø)* (skibsudtryk) *(motorboedên lå for swaj uw for stråjên* = motorbåden lå for svaj ud for stranden) *(V,Ø)*

**svaje** uo *swaej, -jër, -jê, h. -jê; (H,V,Ø) (skiebê lå for ankër åh swaejjê for wéjjên* = skibet lå for anker og svajede for vinden) *(V,Ø)*

**svajrygget** to *swajröwwê; (H,V,Øø) sawjröggê; (Øm) (kunên war blöwwên swajröwwê ættër sin føest føssêl* = konen var blevet svajrygget efter sin første fødsel) *(Hn,V,Øø)*

**sval** to *swåel; (H,V,Ø) (Deh ka wæër Gott mæ æn swael öl, nær Deh ær warm* = det kan være godt med en sval øl, når det er varmt) *(H,V,Ø)*

**svale** n *swåel; (H,V,Ø) (hwækên jæn hællê tow swåelër Gør nuên sommër* = hverken en eller to svaler gør nogen sommer) *(V,Ø)*

**svale** uo *swåel, -ër, swålt, æ swålt; (H,V,Ø) (a swålt mæ i æn kål bruwsër, ættër Dawwêns anstrængêlsër* = jeg svalede mig i en kold bruser efter dagens anstrængelser) *(V,Ø)*

**svalegang** no *swåelGang; (Hs) swåelGång; (V,Ø)* (se gang)

**svalehale** no *swåelhåel; (V,Ø)* (se hale) *(Folkêténgês forman hae farhæhn kjowl mæh swåelhåelër poh i Folkêténgssaln* = folketingets formand havde førhen kjole med svalehaler på i Folketingssalen) *(Hn)*

**svalerede** no *swåelré-ê; (H,V,Ø)* (se rede)

**svamp 1** no *swamp; (H) swåmp; (V,Ø)* (vaskesvamp eller arten svamp)

**svamp 2** no *skårhat; (H) swamp; (H.V.Ø)* (plante, mikroorganisme)

**svampet** to *swampê; (H) swåmpê; (V,Ø)*

**svane** n *swaên, æ s., -ër, æ. s.; (H) swaên* eller *swåên, -ên, swånne, -rn; (V,Ø) (swånnërn æ fredê i Daw, å Deh blöw Di åmkréng 1920* = svanerne er fredede i dag, og det blev de omkring 1920) *(V,Ø)*

**svanehals** no *swaenhals; (H,V,Ø)* (se hals)

**svanesang** no *swaensang/swaensång; (H/V,Ø)* (se sang)

**svang 1** no *swång', æ s., swång-g, - s.; (Hs) swång, -ên, -g, swångên; (V,Ø)* (svang under foden) *(wé æn plafuddê ær swångên fallên niër* = ved en platfodet er svangen faldet ned) *(V,Ø)*

**svang 2** no *(i) swång; (H,V,Ø)* (noget går i svang)

**svanger** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër mæh båê/båên = at være med barn) (H/V,Ø)*

**svangerskab** no (omskr. t. f. eks.: *åh wint/wénjt/wéjt æn béttê* = at vente en lille) *(H/V/Ø)*

**svanse** uo *swans, -ër, -t, -t; (H,V,Ø) (Di smoh piwwër swanst rojt åh liewt wowsên foran' spæejlên* = de små piger svansede rundt foran spejlene og legede voksne) *(Ø)*

**svar** no *swår, æ s., swår, æ s.; (H) swår, -ê, swår, -ên; (V,Ø) (som jæn robër i skowwên, foër jæn swår* = som man råber i skoven, får man svar) *(V,Ø)*

**svare** uo *swåe, swåër, swåër, h. swåe; (H,V,Ø)*

**svartbag** n *swartbaeg; (H,V,Ø)* (måge)

**sved** no *swed, æ s.; (Hs) swed, -ên; (V,Ø) (wi ska ha Dæj Dowwên swed uw oh kroppên* = vi skal have den dovne sved ud af kroppen*) (V,Ø)*

**svede** uo *swé-ê, swédër, swæt, h. swæt; (H,V,Ø)*

**sveden** to *swéjjên; (H,V,Ø) (ræwwên hår deppê hans håêl i Gröddên, Dæj æ blöwwên swéjjên* = ræven har dyppet sin hale i grøden, den er blevet sveden) *(V,Ø)*

**svederem** no *swéêdræm'; (H,V,Ø)* (se rem) *(i fijn kaskæt-tër ær Dær åltijjër æn swéêdræm'* = i fine kasketter er der altid en svederem) *(H,V,Ø)*

**svedig** to *swæddê; (H,V,Ø) (hæjstên war swæddê, ættër æn lång tuwr i traw* = hesten var svedig efter en lang tur i trav) *(V,Ø)*

**svedt** to *swæt; (H,V,Ø) (a ær hiel swæt båër wé tånkên* = jeg er helt svedt, bare ved tanken) *(V,Ø)*

**svejse** uo *swæjs, -ër, swæjsê, h. swæjsê; (H,V,Ø)*

**svejser** no *swæjsër, æ s., -r, æ -r; (Hs) swæjsër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**svejsning** no *swæjsning, æ s., swéjsningër, æ s.; (Hs) swæjsning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**svelle** no *swæl-l, æ s., swællër, æ s.; (Hs) swæl-l, swæl-lên, swællër, -n; (V,Ø) (jaênbaênswællër* = jernbanesvel-ler) *(H,V,Ø)*

**svend** no *swæn', æ s., swæn-n, æ swæn-n; (Hs) swæn', swæn'+n, swæn-n, swæn+n; (Hn) swænj, -ên, swæenj, swænjên; (V) swæj', -jên, swæej, swæjjên; (Ø) (føst ka jæn wæër lærling, så swæn, åh té sist ka jæn blyew mæjstër* = først kan man være lærling, så svend, og til sidst kan man blive mester) *(H,V,Ø)*

**svendebrev** no *swænbröw'; (H,V,Ø)* (se brev)

**svendeprøve** no *swænprøew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**svensk** to *swænsk; (H,V,Ø) (hwes nøej ær swæsk, så plæjjër æ åh wæër oh Gue kwalitét* = hvis noget er svenskt, så plejer det at være af god kvalitet) *(H,V,Ø)*

**sveske** no *swé-ésk* el. *swésk, æ s., -ê, æ s.; (H) swésk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sveskegrød** no *swéskêGröd; (H,V,Ø)* (se grød) *(hwes Do hår hoër maew, så ska Do spiejs swéskêGröd, åh så ska Dær nåk kom fårt poh æn* = hvis du har hård mave, så skal du spise sveskegrød, og så skal der npk komme fart på den) *(H,V,Ø)*

**sveskesten** no *swéskêstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**svide** uo *swiej, swiejër, swæj, ær swæjjên; (H,V,Ø) (huwsê ær swæjjên oh* = huset er svedet af) *(V,Ø)*

**svie** no *swiej, æ s.; (Hs) swiej; (Hn) swiej, -ên; (V,Ø)*

**svie** uo *swiej, swiejër, swæj, ær swæjjên; (H,V,Ø) (Deh swæj té ham, at hanj hae Gjow såên i nallërn* = det sved til ham, at han havde gjort sådan i nællerne) *(V)*

**svig** no *swieg'; (H,V,Ø)*

**svige** uo *swieg, swieg'ër, swég, h. swégên; (H,V,Ø)*

**svigerdatter** no *swiegërDættër; (H,V,Ø)* (se datter)

**svigerfar** no *swiegërfåër; (H,V,Ø)* (se far) *(æ swiegërfåër töws réjti Gott åm sijn swiegërDættër, mæn Deh töws æ swiegërmuër et* = svigerfaderen syntes rigtig godt om sin svigerdatter, men det syntes svigermoderen ikke) *(Hs)*

**svigerinde** no *swiegërin-n; (H) swiegërênj-j; (V) swiegëré-éj; (Ø)*

**svigermor** no *swiegërmuër; (H,V,Ø)* (se mor) *(jæn ka wæër hælDi mæh sijn swiegërmuër* = man kan være heldig med sin svigermor) *(H,V,Ø)*

**svigt** no *swégt, æ swégt; (H) swégt* el. *swéwt, -ê; (V,Ø)*

**svigte** uo *swegt, swegte, swegte, h. swegte; (H,V,Ø) (haj swegte alDri, haj æ té å ræ-æn mæ* = han svigter aldrig, han er til at regne med) *i (Ø) også swewt;*

**svimle** uo *swimmêl, swimlër, swimmêlt, h. swimmêlt; (H,V.Ø) (Deh swimmêlt for mæh* = det svimlede for mig) *(H,V,Ø)*

**svimmel** to *hwælsyw; (H,V,Ø) (haj kyër ront åh ront åh*

*ront, så haj blöw hiel hwælsyw* = han kørte rundt og rundt og rundt, så han blev helt svimmel) *(Ø)*

**svimmelhed** no *swimmêlhe; (H,V,Ø)* (omskr. t. f. eks.: *åh wæër swimmêl* = at være svimmel*) (H,V,Ø)*

**svin** no *swijn, æ. s, swijn, æ s.; (Hs) swijn, -ê, swijn, swijn+n; (V,Ø) (*Der er en tendens til at bruge ordet *Grijs* = gris om dyret og *swijn* = svin som skældsord)

**svinagtig** to (for stærkt udtryk, som ikke bruges)

**svind** no *swin', æ s.; (Hs) swin'; (Hn) swénj', -ê; (V) swéj', -jê; Ø)*

**svinde** uo *swin, -ne, swan', æ swujjen; (H) swéj, swéjjër, swaj, æ swujjên; (V,Ø) (Deh swan' hurti i kaewDosên* = det svandt hurtigt i kagedåsen) *(V,Ø)*

**svindel** no *swinnêl, æ s.; (Hs) swinnêl; (Hn) swénjêl, -n; (V) swéjjêl, -n; (Ø) (swinnêl/swénjêl/swéjjêl å hombuk* = svindel og humbug*) (H/V/Ø)*

**svindle** uo *swinnêl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**svindler** no *swinlër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) swinlër, -ên, -ê, -rn; (V,Ø)*

**svindsot** no *swinsot, æ s.; (H) swinsot, -ên; (V,Ø)*

**svine** uo *swijn-n, swinër, swint, h. swint; (H,V,Ø) (køknê war swint Gott té, Deh liwnt æn uløk'* = køkkenet var svinet godt til, det lignede en ulykke) *(V,Ø)*

**svinebesætning** no *swenbésætning; (H,V,Ø) (swenbésætningërn ær stue i wor tij'* = svinebesætningerne er store i vor tid) *(V,Ø)*

**svinebrok** n *swenbrok; (H,V,Ø)* (grævling)

**svinebæst** no (for stærkt udtryk, bruges ej)

**svinebørste** no *swenboest; (H,V,Ø)* (se børste) *(hoërn poh hanjs röw war styew som swenboestër* = hårene på hans ryg vae stive som svinebørster) *(V)*

**svineheld** no *swenhæl'; (H,V,Ø)* (se held) *(jæn ka wæër ållër så Döwti, Dær ær et nøej så Gott som æn swenhæl'* = man kan være aldrig så dygtig, der er ikke noget så godt som et svineheld) *(H)*

**svinehund** no *swenhun'; (H) swenhunj'; (V) swenhuj'; (Ø)* (se hund) *(haj ær æn skit kårl, æn réjti swenhuj'* = han er en skit karl, en rigtig svinehund) *(Ø)*

**svinelæder** no *swenléër; (H,V,Ø)* (se læder)

**svineri** no *swennêrij, æ s.; (Hs) swinnêrij, -je; (V,Ø)*

**svinestald** no *swenstøl'; (H) swenstal'; (V,Ø)* (se stald)

**svinesti** no *swinböwl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swinböwl, -ê, swinböwl, -ên; (V,Ø)*

**svineøre** no *swenøër; (H,V,Ø)* (se øre)

**sving** no *swéng, æ s, swéng, æ s; swéng, -ê, swéng, -ên; (V,Ø) (haj tow æ skarp swéng* = han tog et skarpt swing) *(V,Ø)*

**svinge** uo *sweng, -ê, swang', h. swungn; (H,V,Ø) swéêng, -ê, swang', h. swungn; (Øland) (a swang' piskn* = jeg svang pisken) *(V,Ø)*

**svingeltræ** no *swéngltré-e; (H) swéngltræ'; (V,Ø)* (træstang til fastgøring af skagler til hesteforspand) (se træ)

**svinghjul** no *swinghjuwl; (H,V,Ø)* (se hjul)

**svingning** no *swengning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swengning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**svingplov** no *swingplouw; (H,V,Ø)* (se plov)

**svinkeærinde** no *swenkærên; (H,V,Ø)* (se ærinde) *(no ingên swénkærên, Do kommê liej hjæm fråh skuêl oh* = nu ingen svinkeærinder, du kommer lige hjem fra skole af) *(H,V,Ø)*

**svinsk** to *swensk; (H,V,Ø) (Deh war æn swensk måe å béhajjêl ham poh* = det var en svinsk måde at behandle ham på) *(Ø)*

**svipse** uo *swips, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh swipsër ålltijjër for ham* = det svipser altid for ham) *(H,V,Ø)*

**svipser** no *swipsër, æ s., -ê, æ -ê; (H) swipsër, -n, -ê, -n; (V,Ø) (Deh war æn swipsër, Dæ war ingen Gewinst* = det var en svipser, der var ingen gevinst) *(H,V,Ø)*

**svir** no *swij-jê(r), æ s.; (Hs) swij-jê(r), swijjërn; (V,Ø) (Deh war æn ré-ên swij-jê(r), å wæër té sté-ê* = det var en ren svir) *(H,V,Ø)*

**svire** uo *swijjê,* (bruges ej i datid), *h. swijjërê; (H,V,Ø) (haj hår swijjërê hiele Dawwên* = han har sviret hele dagen) *(Ø)*

**svirp** no *swerp, æ s., swerp, æ s.; (Hs) swerp, -ê, swerp, -ên; (V,Ø)*

**svirpe** uo *swerp, -ër. -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**svirre** uo *swiër, swirrër, swirrër, h. swirrër; (H,V,Ø)* (*flywwên swirrër i flaskên* = fluen svirrer i flasken) *(V,Ø)*

**svitse** uo *swis, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (flæskê sku swisês poh påejên* = flæsket skulle svitses på panden) *(Ø)*

**svoger** no *swågër, æ s., -r, æ -r; (Hs) swågër, -n, -r, -n; (Hn) swåwwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**svogerskab** no *swågërskab; (H) swåwwërskab; (V,Ø)* (se skab)

**svovl** no *swowl, æ s.; (Hs) swowl, -ê; (V,Ø) (swowl ær nøej Guel ståf, såm lyjtër Grim* = svovl er noget gult stof, som lugter grimt) *(V,Ø)*

**svovlblomme** no *swowlblo-êm; (V,Ø)* (svovlpulver)

**svovle** uo *swowwêl, swowlër, swowlt, h. swowlt; (H,V,Ø) (han swowlt å bant, så Deh lyssênt åmkring ham* = han svovlede og bandede, så det lysnede omkring ham) *(H)*

**svovlsyre** no *swowlsyër; (H,V,Ø)* (se syre)

**svullen** to *swullên; (H,V,Ø) (æn swollên fengër* = en svullen finger) *(Ø)*

**svulme** uo *swulm, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (bienê ær swulmt op* = benet er svulmet op) *(V,Ø)*

**svulst** no *swulst, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swulst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**svække** uo *swæk, -kër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (haj følt sæ swækkê ættër æn omGång influænza* = han følte sig svækket efter en omgang influenza) *(Ø)*

**svækkelse** no *swækkêls, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swækkêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæn Gammêl hae fåt mannê swæk-kêlsër, mæn han klåër sæ enDa* = den gæmle havde fået mange svækkelser, men han klarede sig endda) *(H)*

**svækling** no *swækling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) swækling, -ên, -ërn; (V,Ø) (Dær war farhæn æn Diel swæklingër, som kam té sesjon, åh Deh war et sjow åh wæër jæn oh Dæm* = der var førhen en del svæklinger, som kom til session, og det var ikke sjovt at være en af dem) *(H)*

**svær** to *swær; (H,V,Ø) (tyk, kraftig) (swær kåel = en dyg-tig dreng) (svær kåel* = en dygtig (voksen) fyr, men ment ironisk) (*swær åpGaew* = en vanskelig opgave) *(Deh ær swær, såm Do snakkër* = det er utroligt, som du snakker) (*swær Giel* = et ordenligt/gebummerligt gilde)

**svær, sværere, sværest** to *swæër, swæërê, swæërst; (H,V,Ø)*

**sværd** no *swæër, æ s., swæër, æ s.; (Hs) swæër, -ê, swæër, swærên; (H,V,Ø)*

**sværge** uo *swæërg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær ék Gott mæh for möj' bannên åh swærgên* = det er ikke godt med for meget banden og sværgen) *(V,Ø)*

**sværlemmet** to *swærlæmmê; (H,V,Ø) (han war æn swærlæmmê kåel, åh han ku ta fråh* = han var en svær-lemmet karl, og han kunne tage fra) *(H)*

**sværm** no *swæërm', æ s., swæërm-m, æ s.; (Hs) swæërm', -n, swæërm, -ên; (V,Ø)*

**sværme** uo *swæërm, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**sværmer** n *swærmër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) swærmër, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sværmer** n *swærmër; (H,V,Ø)* (sommerfugl, eks. nat-sværmer)

**svært** to *swæër; (H,V,Ø) (Deh ær Da swæër, som Do ka snak* = det er da svært, som du kan snakke) *(H,V,Ø) (Deh ka té tijjër wæër swæër åh béstæm sæ* = det kan til tider være svært at bestemme sig) *(H,V,Ø)*

**sværte** no *swa-êt, æ s.; (Hs) swa-êt, -ên; (V,Ø) (wi hår et miër sko-swa-êt* = vi har ikke mere sko-sværte) *(H,V,Ø)*

**sværte** uo *swa-êt, -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj blöw swatê Gott té oh hans naboër* = han blev sværtet godt til af hans naboer) *(V)*

**sværvægt** no *swærwægt; (H,Øm) swærwæwt; (V,Øø)* (se vægt) *(jæn kommër té åh tink poh båksning, nær jæn snakkër åm swærwægt* = man kommer til at tænke på boksning, når man snakker om sværvægt) *(H,Øm)*

**sværve** uo *swæêw, swæ-æwê, swæ-æwê, h. swæ-æwê; (H,V,Ø)* (*hon kom swæ-æwên hæn öwwê Gollê* = hon kom svævende hen over gulvet) *(V,Ø)*

**sværebane** no *swæ-æ wbaên (H,V,Ø)* (se bane)

**sværeflyver** no *swæ-æwflywwër; (H,V,Ø)* (se flyver)

**svøb** no *swøeb, æ s., swöeb, æ s; (Hs) swöeb, -ê, swöeb, -ên; (V,Ø)* (tøjstykke)

**svøbe** no *swøeb, æ s., swöebër, æ s.; (Hs) swøeb, -ên, ër, -ërn; (V,Ø)* (pisk)

**svøbe** uo *swøeb, swøebër, swöebt, h. swöebt; (H,V,Ø)*

**svøbelsesbarn** no *swøbêlsesbåe; (H) swøêlsesbåen (V,Ø)* (se barn) (man mente, at kunne undgå hjulbe-nethed hos den spæde, hvis man svøbte barnet ind fra hals og nedefter)

**svømme** uo *sæm-m, -mër, -mê, h. -mê; (H,V,Ø)* (også: *swöm-m, -mër, -mê, h. -mê; (H,V,Ø)*

**svømmeblære** no *sæmblæër; (H,V,Ø)* (se blære)

**svømmefod** no *sæmfuêd; (H,V,Ø)* (se fod)

**svømmefugl** no *sæmfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**svømmepude** no *sæmpuw; (H,V,Ø* (se pude)

**svømmer** no *sæmmër, æ s., -r, æ -r; (Hs) sæmmër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**svømmeundervisning** no *sæmonnërwisning; (H) sæmånjërwisning; (V) sæmåjjërwisning; (Ø)* (se visning)

**sy** uo *syj, -jër, -jê, h. -jê; (H,V,Ø) (mijn tant syjjê jakkër åh bowsër åh kjowlër, ja snår såê ålteng* = min tante syede jakker og bukser og kjoler, ja snart sagt alting) *(H,V,Ø)*

**syd for** bio *sönnên for; (H) sönjên for; (V) söjjê foe* el. *söjjên for; (Ø)*

**syd** no *sönnên; (H) sönjên; (V) söjjên; (Ø)*

**syde** uo *syej, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh syejër åh boblër* = det syder og bobler) *(H,V,Ø)*

**sydfra** bio *sönnërfræ; (H) sönjërfrå; (V) söjjërfrå; (Ø)*

**sydlig** to *sydli; (H) syjlë; (V,Ø)*

**sydover** bio *sönnërröwwër; (H) sönjëröwwër; (V) söjjëröwwër; (Ø)*

**sydpol** no *sydpoêl; (H) sypoêl; (V,Ø)* (se pol)

**sydpå** bio *sönnërpoh; (H) sönjërpoh; (V) söjjërpoh; (Ø)*

**sydside** no *sönnërsied, (H) sönjërsiej; (V) söjjërsiej; (Ø)* (side) *(wæjjên lå poh sönërsiejn oh huwsê* = vejen lå på søndersiden af huset) *(V)*

**sydvest** no (se under Verdenshjørner)

**sydvestlig** to *sy-wæjstlê; (H,V,Ø)*

**sydøst** no (se under Verdenshjørner)

**sydøstlig** to *sy-owstlê; (H) sy-østlê; (V,Ø)*

**syg, syge** to *syg, syeg; (H,Øm) syw, syew; (V,Øø) (Di ær syeg oh influensa* = de er syge af influenza) *(H,Øm)*

**sygdom** no *sygDom-m; (H) sygDom; (Øm) sywdom; (V,Øø)*

**sygebesøg** no *syegbésøeg; (H,Øm) syewbésöw; (V,Øø)* (se besøg)

**sygedag** no *syegDaw'; (H,Øm) syewDaw; (V,Øø)* (se dag) *(hwés skuêlbåhnê blywwër syew, så ka får hællê muër blyew hjæm-m i Dæn føest syewDaw* = hvis skolebarnet bliver sygt, så kan far eller mor blive hjemme i den første sygedag) *(V,Øø)*

**sygehjælper** no *syeghjælpër; (H,Øm) syewhjælpër; (V,Øø)* (se hjælper)

**sygehus** no *syeghuws; (H) syewhuws; (V,Øø) syeghuws; (Øm)* (se hus) *(i Dænj hær tij ska åll Di smoh nieléwwês, åh Dær ska böwwês kæmpêstuër syeghuews té Deh hielê* = i den er tid skal alle de små sygehuse nedlægges, og der skal bygges nogen kæmpestore til det hele) *(V)*

**sygekasse** no *syegkas-s; (H,Øm) syewkas-s; (V,Øø)* (se kasse)

**sygelig** to *syeglê; (H,Øm) syewlê; (V,Øø) (hon siër syewlê uw, stakkêln* = hun ser sygelig ud, staklen) *(V,Øø)*

**sygemelding** no *syegmælling; (H,Øm) syewmælling; (V,Øø)* (se melding) *(nuen sté-ër ær Di nøewrænên mæ åh sku ha syewmællingër poh arbésplassên, hwés jæn blywwër syew* = nogen steder er de nøjeregnende med at skulle have sygemeldinger på arbejdspladsen, hvis man bliver syg) *(V,Øø)*

**sygepasser** no no *syegpassër; (H,Øm) syewpassër; (V,Øø)* (se passer)

**sygeplejer** no *syegplæjjër; (H,Øm) syewplæjjër; (V,Øø)* (se plejer)

**sygeplejerske** no *syegplæjjërsk; (H,Øm) syewplæjjërsk; (V,Øø)* (se plejerske) *(Deh mo wæër håt åh wæër syewplæjjërsk* = det må være hårdt at være sygeplejerske) *(V,Øø)*

**sygeseng** no *syegsæng'; (H,Øm) syewsæng'; (V,Øø)* (se seng)

**sygne** uo *sygn, -ër, sygnt, h. sygnt; (H,V,Ø) (han lå li så stil å sygnt hæn* = han lå ligeså stille og sygnede hen) *(H)*

**syl** no *syjl. æ s, syjl, æ syjl; (Hs) syjl, -n, syjl, -n; (V,Ø)*

**syld** no *søl', æ s.; (Hs) søl', -ên; (V,Ø)* (sokkel af kampesten til huse) *(hår Do no Grawwê hiel éj té søllên?)* = har du nu gravet helt ind til sylden?) *(Ø)*

**syldsten** no *sølstien; (H,V,Ø)* (se sten) *(sølstien ær stien, Dær blywwër browt té funDamænt i huwsböwwërij* = syldsten er sten, der bliver brugt til fundament i husbyggeri) *(H,V,Ø)*

**sylespids** no *syjlspes; (H,V,Ø)* (se spids)

**sylespidst** to *syjlspes; (H,V,Ø) (orên war syjlspes, Deh war ék rår åh høê poh* = ordene var sylespidse, de var ikke behagelige at høre på) *(V,Ø)*

**sylte** no *sølt, æ s.; (Hs) sølt, -ên; (V,Ø) (Dær ska sølt poh yewlbowwër* = der skal sylte på julebordet) *(H,V,Ø)*

**sylte** uo *søelt, søltê, søltê, h. søltê; (H,V,Ø) (Deh mjest oh frowtên ær blöwwên søltê* = det meste af frugten er blevet syltet) *(V,Ø)*

**sylteflæsk** no *søltêflæsk; (H,V,Ø)* (se flæsk) *(wi ska ha søltêflæsk mæh Guel ærtër* = vi skal have sylteflæsk med gule ærter) *(H,V,Ø)*

**syltekrukke** no *søltkrok; (H,V,Ø)* (se krukke)

**syltetøj** no *sylt, æ s.; (Hs) sølt, -ên; (Hn) søltêtöw, -wê; (V,Ø)*

**syltetøjsglas** no *søltGlas; (H) søltêtöwsGlas; (V,Ø)* (se glas)

**symaskine** no *syj'maskijnê; (H) symaskijn; (V,Ø)* (se maskine)

**syn** no *syjn, æ s.; (Hs) syjn, -ê; (V,Ø) (Deh ær æn kjøn syjn* = det er et kønt syn) *(Hs)*

**synd** no *sön', æ s., sönnër, æ s.; (Hs) sön'; (Hn) sönj', sönjên, sönjër, -n; (V) söj', söjjên, söjjër ,-rn; (Ø)* (anvendes også overført: *Deh ær söj' for ham* = det er synd for ham*) (Ø)*

**synde** uo *söên, sönnër, sönnê, h. sönnê; (H) söenj, -ër, -ê, h. -ê; (V) söêj, söjjër, söjjê, h, söjjê; (Ø) (Dæn, Dær sowwër, sönnër et* = den, der sover, synder ikke) *(H)*

**syndebuk** no *sönnêbok; (H) sönjêbok; (V) söjjêbok; (Ø)* (se buk)

**syndefald** no *sönnêfal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(Deh føest sönnêfal' ské-êj i æ ParaDijs, da ADam åh Ewa spijst oh æblê = det første syndefald skete i Paradiset, da Adam og Eva spiste af æblet) (Hs)*

**synder** no *sönnër, æ s.; (Hs) sönnër; (Hn) sönjër, -n; (V) söjjër, -n; (Ø) (wi ær åll söjjërê for Vorherrê* = vi er alle syndere for Vorherre) *(Ø)*

**synderlig** bio (omskr. t. f. eks.: *særli* = særlig;) *(H,V,Ø) (haj ær ék særli béGawwê, mæn Deh Goër ænDa* = han er ikke særlig begavet, men det går enda) *(Ø)*

**syndflod** no *sønfloed; (H) sønfloh'; (V) sønjfloh' (Ø)* (se flod) *(Dær kam æn sønfloed oh béswælihédër* = der kom en syndflod af besværligheder) *(H)*

**syndig** to *sönDi; (H) sönjDi; (V) sôjDi; (Ø) (Deh war Da æn sönDi roêd* = det var da et syndigt rod) *(Hs)*

**syndsforladelse** no *sönsforladdêls; (H) sönjsforlaêls; (V) söjsforlaêls; (Ø) (jæn ka foh sönjsforlaêls, hwés jæn Goër té altërs* = man kan få syndsforladelse, hvis man går til alters) *(V)*

**syne** uo *sjön-n, sjönnër, sjönt, h. sjönt; (H,V,Ø) (Deh sjönnê té åh blyw Gott* = det syner til at blive godt) *(H,V,Ø)*

**synes** uo *töws, töws, töws, h. töws* el. *tøt, h. tøt.; (H,V,Ø) (a hår åltie tøt Deh sa-êm* = jeg har altid syntes det samme) *(H,V,Ø)*

**synge** uo *sjøeng, -ê, sang, h. sjungn; (H) søeng, søng'ê, sang, h. sungn; (V,Ø)*

**syngen** no *søngên; (H,V,Ø) (Dær ær såån æn søngên fræh Dæm, Dær hår wæt poh højskuêl* = der er sådan en syngen af dem, der har været på højskole) *(H)*

**syngende** (l. tillægsmåde) *sjøengên; (H) syngên; (V,Ø)*

**syning** no *syjning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) syjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**synke** uo *sø'k, sø'kê, sak, h. sukn; (H) søk, søkkër, sak, h. sukn; (Ø)* (*æ skijb sak poh Dyjb wån'* = skibet sank på dybt vand) *(Hs)* (*Deh sak a iGæn* = det bed jeg i mig eller det sank jeg igen/det fortrød jeg, så jeg undgik at sige det) *(Ø)*

**synkefri** to *sønkfrij; (H,V,Ø) (æn sønkfrij redningbod* = en synkefri redningsbåd) *(H,V,Ø)*

**synkefærdig** to *sønkfæër; (H,V,Ø) sønkfærjê; (Øø) (Deh Gammêl skib war sønkfæër* = det gamle skib var synkefærdigt) *(H,V,Ø)*

**synlig** to *sjønlê; (H,V,Ø)*

**synsbedrag** no *syjnsbéDrag; (H) syjnsbéDraêw; (V,Ø) (Dæj bijl war så fijn, så fijn, mæn Deh war æ syjnsbéDraw* = den bil var så fin, så fin, men det var et synsbedrag) *(Ø)* (se bedrag)

**synsevne** no ( se syn)

**synsfelt** to *syjnfælt, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) syjnsfælt, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war ék éjjênfor met syjnsfælt* = det var ikke indenfor mit synsfelt) *(Ø)*

**synsforstyrrelse** no (omskrives f. eks til: *Dær ær nøêj i wæjjên mæ ywnên* = der er noget i vejen med øjnene) *(Ø)* (se forstyrrelse)

**synsk** to *syjnsk; (H) sjönsk; (V,Ø) (hon såe, hon war sjönsk åh mint, hon ku spo'* = hun sagde, at hun var synsk og mente, hun kunne spå) *(V,Ø)*

**synskreds** no (se kreds)

**synsnerve** no (se nerve)

**synspunkt** no *syjnspongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**synsvidde** no *syjnsviddê, æ s.; (Hs) syjnswiddê; (V,Ø)* (se vidde)

**synsvinkel** no *syjnswénkêl; (H,V,Ø)* (se vinkel) *(han war ét möj' for åh sij sãgên fræh ajjër syjnswénklër æn sin ijên* = han var ikke meget for at se sagen fra andre synsvinkler) *(Hn)*

**sypige** no *sypieg; (H) sypie; (V,Ø)* (se pige)

**syre** no *syër, æ s., syër, æ s.; (Hs) syër, -n, syër, -n: (V,Ø)*

**syrefast** to *syërfast; (H,V,Ø) (Deh war nøej Gott syërfast matriaêl* = det var noget godt syrefast materiale) *(H,V,Ø)*

**syrefri** to *syërfrij; (H,V,Ø) (Deh ær bæjst åh smöër mæ syërfrij oljër* = det er bedst at smøre med syrefri olier) *(H,V,Ø)*

**syren** n *syrén; (H,V,Ø)* (busk)

**syrne** uo *syrn, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (brøhê war let syrnê* = brødet var let syrnet) *(V,Ø)*

**sysle** uo *syssêl, syslër, syslê, h. syslê; (H,V,Ø) (piwwërn syslê mæ Djær huwsarbê* = pigerne syslede med deres husarbejde) *(Ø)*

**syssel** no *syssêl, æ s., syslër, æ s.; (Hs) syssêl, syslên, syslër, syslërn; (V,Ø) (honj war Gal öwwër, at honj sku ha Di huwsmuërli syslër poh kontoër* = hun var gal over, at hun skulle have de husmoderlige sysler på kontoret) *(V)*

**sysselsætte** uo *syssêlsæ't; (Hs) syssêlsæt; (V,Ø)* (se sætte)

**system** no *systém, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) systém, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**systue** no *systoew; (H,V,Ø)* (se stue) *(systoewwër fénjês ék miër hæër té lanjs, Di ær ålsammêl fløttê öwwër té kinésërn* = systuer findes ikke mere her til lands, de er allesammen flyttet over til kineserne) *(V)*

**sytråd** no *sytråê; (H,V,Ø)* (se tråd) *(mæns Dær fön+n war manna forætningër mæh Gårn, sytråê, strékpéej åh Dær slaws, så ær-æ - snår såê - umu'li åh féêj no åm Daew* = mens der førhen vae mange forretninger med garn, sytråd, strikkepinde og den slags, så er det - snart sagt - umuligt at finde nu om dage) *(V,Ø)*

**sytøj** no *sytöw; (H,V,Ø)* (se tøj)

**syvsover** no *sywsowwër, æ s., -ê, æ -ê; (Hs) syw-sowwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**syæske** no *syjæsk; (H,V,Ø)* (se æske)

**sæbe** no *seb', æ s., -ër, æ s.; (Hs) seb', -ên, -ër, -ërn; (Hn) sew, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø) sieb,* el. *sieb', sieb'én, sieb'ër, -n; (Øm)*

**sæbe** uo *sé-êb, sébër, sébê, h. sébê; (H) siêb, -ër, -ê, h. -ê; (Øm) séêw, -ër, -ê, h. -ê; (V,Øø) (Deh ær blöwwên alménlê no åm Daew åh se-êb sæ énj åh twæt sæ miër æn jæn Gång i owwên* = det er blevet mere almindeligt nu om dage at sæbe sig ind og vaske sig mere end én gang i ugen) *(V)*

**sæbeboble** no *sébbobl; (H) siebbobl; (Øm) séêwbobl; (V,Øø)* (se boble)

**sæbeskum** no *sébskom'; (H) siebskom'; (Øm) séêwskom'; (V,Øø)* (se skum)

**sæbespån** no *sébspån; (H) siebspån; (Øm) séêwspån; (V,Øø)* (se spån) *(nær jæn ska laew fijnwask, så ær-æ Gott mæh séêwspånër* = når man skal lave finvask, så er det godt med sæbespåner) *(V,Øø)*

**sæbevand** no *seb'wån'; (H) sewwånj'; (V) siebwåj'; (Ø)* (se vand)

**sæd** no *sæd, æ s.; (Hs) sæd, -ên; (Hn) sæ', -ên; (V,Ø) (Deh ær Gott mæ sæ' oh Gue kwalitét, hwa for æn slaws, jæn no måt snak åm* = det er godt med sæd af en god kvalitet, hvad for en slags, man nu måtte snakke om) *(V,Ø)*

**sæde** no *sæêd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sæêd, sædê, sædër, sædërn; (Hn) sæê, sæêt, sæër, sæërn; (V,Ø) (åll Di fræmmê blöw bragt té sæê åmkréng bowwër* = alle de fremmede (gæsterne) blev bragt til sæde omkring bordet) *(V,Ø)*

**sædekorn** no *so'sæd; (H) so'sæd* el. *so'sæ; (V,Ø)* (se sæd)

**sædelig** to *sædlï; (H) sædlê; (V,Ø)*

**sædeløb** no *soløeb, -ên, soløeb, -ên; (Ø)* (halmflettet kurv brugt på samme måde som såbalje) (se løb)

**sædemand** no *sæêdman'; (H) sæêmanj; (V) sæêmaj; (Ø)*

**sæding** no *sædding (Øm) særing (Øv)* (*ham ær-æ éngên sædding/særing wé, ham ær-æ éngên mé-éj wé* = han er ikke til at regne med) *(Øm,Øv)*

**sædvanlig** to *sædwanli; (H) sæwanli; (V,Ø) (haj kommê som sæwanli for sjænt* = han kommer som sædvanlig for sent) *(Ø)*

**sæk** no *sæk, æ s., sæ'k, æ s.; (Hs) sæk, -kên, sæk, -kên; (V,Ø) (jæn ska et kyeb æ kat i æ sæk*= man skal ikke købe katten i sækken) *(Hs)*

**sækkelærred** no *sæklærrê; (H,V,Ø)* (se lærred) *(hon haed syê kjowln oh sæklærrê té fastêlawn* = hun havde syet kjolen af sækkelærred til fastelavn) *(V,Ø)*

**sækkeløb** no *sækløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(i Di Gue Gammêl Daew war æ alménlê, at boed Di wowsên åh böhnên løeb sækløeb, nær Dær war fæjstër i familjërn* = i de gode gamle dage var det almindeligt, at både de voksne og børnene løb sækkeløb, når der var fester i familjen) *(V,Ø)*

**sækkepibe** no *sækpieb; (H,V,Ø)* (se pibe) *(Dær blywwër spéllê poh sækpieb i mannê laenj i Europa åh wé Deh østliê middêlhaw* = der bliver spillet på sækkepibe i mange lande i Europa og ved det østlige Middelhav) *(V)*

**sækkevogn** no *sækuwn; (H) sækun'; (V) sækwuwn; (V,Ø)* (se vogn)

**sæl** no *sæel, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sæel, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sælge** uo *sæel, sæele, såll, h. såll; (H) sæel, sælle, såll, h. sål; (V) sæel, sælle, såel, h. såll; (Ø) (haj war Gue té åh sæel ålteng, åh Deh så war hans Gammêl Gommistöwlër* = han var god til at sælge alting, om det så var hans gamle gummistøvler) *(Ø)*

**sælger** no *(Deh ær æn kjøman'/kømanj'/kømaj' hællê æn kræjlër* = det er en købmand eller en krejler) *(H/V/Ø)*

**sælhund** no *sælhun'; (H) sælhunj'; (V) sælhuj'; (Ø)* (se hund)

**sælhundeskind** no *sælhunnêskin'; (H) sælhunjêskin'; (V) sælhujjêskin'; (Ø)* (skind)

**sælspæk** no *sælspæk; (H,V,Ø)* (se spæk)

**sænk** no *sænk; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(åjjër kriejjên blöw mannê skieb skått i sænk i Wéjstërhawwê* = under krigen blev mange skibe skudt i sænk i Vesterhavet) *(Ø)*

**sænke** uo *sænk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**sænkekøl** no *sænkkøel; (H,V,Ø)* (se køl) *(æn sænkkøel ka browwês i Fywwërn, hwéj Dær ær lawwånjê mannê stéër* = en sænkekøl kan bruges i Limfjorden, hvor der er lavvandet mange steder) *(V,Ø)*

**sænkning** no (kan evt. erstattes af: *lawning* = lavning) *(H,V,Ø)*

**sær** to *sæër; (H,V,Ø) (Deh ær nuen sæër mænnêskër* = det er nogle sære mennesker) *(H)*

**særhed** no *særhéd, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) særhéd, -ên, -ër, -ërn; (Hn) særhéh, -ên , -ër, -ërn; (V,Ø) (han hår mannê særhédër* = han har mange særheder) *(H)*

**særk** no *særk, æ s., særk, æ s.; (Hs) særk, -n, særk, -ên; (H,V,Ø)* (undertrøje til piger og kvinder)

**særklasse** no *særklass; (H,V,Ø)* (se klasse) *(i fobål' ær hanj i særklass* = i fodbold er han i særklasse) *(V,Ø)*

**særlig** to *særli; (H,V,Ø) (mijn tånkër Goër særli té Dæ* = mine tanker går særlig til dig) *(V,Ø)*

**særling** no *særling, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) særling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) særing, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**særskilt** to *særskélt; (H,V,Ø)*

**sæson** no *sæson, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sæson, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**sæt** no *sæt', æ s., sæt', æ s.; (Hs) sæt', sættê, sæt', sættên; (V,Ø) (hanj fék sæ æ sæt' béståên oh æn bajër åh æn snaps* = han fik sig et sæt bestående af en bajer og en snaps) *(V)*

**sætning 1** no *sætning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sætning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (gramatisk udtryk)

**sætning 2** no *sætning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sætning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (forskydning i underlag) *(Dær kam æn alworli sætning i fonDamæntê té æ huws* = der kom en alvorlig sætning i fundamentet til huset) *(Hs)*

**sætningsrevne** no (omskr. t.: *röwn fræh/fråh æn sætning; (H/V,Ø)* (se revne)

**sætte** uo *sæ't, sæ'tër, såt, h. såt; (H) sæt, sættër, såt, h. såt; (V,Ø)*

**sætteskipper** no *sæ'tskippër; (Hs) sætskippër; (V,Ø)* (se skipper)

**sættevogn** no *sæ'tuwn; (H) sætun; (V) sætwuwn; (Ø)* (se vogn) *(æn sætun' ær æn pohængsun' mæh kon bawhywl, som blywwër såt poh æn kårt motorun, som blywwër browt té åh træk mannê forskælli sætun-n* = en sættevogn er en påhængsvogn med kun baghjul, som bliver sat på en kort motorvogn, som bliver brugt til at trække mange forskellige sættevogne) *(V)*

**sø** no *sø, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) sø, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**søbe** uo *søeb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di såt åh søebê brænwin* = de sad og søbede brændevin) *(H,V,Ø)*

**søbemad** no *søebmad; (H,V,Ø)* (se mad)

**søbeskål** no *søebskohl; (H,V,Ø)* (se skål)

**søbred** no *søbræd; (H) søbræh; (V,Ø)* (se bred)

**sød, sødere, sødest** to *söd, södër, södêst; (H,V,Ø)*

**søde** uo *söddê, -r, söddê, h. söddê; (H,V,Ø) (frowtên trænjër té åh blyew söddê* = frugten trænger til at blive sødet) *(V)*

**sødgrød** no *södGrød'; (H,V,Ø)* (se grød)

**sødmælk** no *södmjælk; (H,V,Ø)* (se mælk)

**sødsuppe** no *södsop'; (H,V,Ø)* (se suppe)

**sødygtig** to (omskr. t. f. eks.: *skibê ær i stan'/stanj'/staj' té åh sæjl onnër/ånjër/åjjër Di fléjst forhål'* = skibet er i stand til at sejle under de fleste forhold) *(H/V/Ø)*

**søfarende** to (omskr. t. f. eks.: *jæn, som sæjlër* = en, der sejler) *(H,V,Ø)*

**søfart** no *søfårt; (H,V,Ø)* (se fart)

**søfolk** no *søfolk; (H,V,Ø)* (se folk) *(søfolk ær et hiel lisom ajjër mænnêskër* = søfolk er ikke helt ligesom andre mennesker) *(H)*

**søforhør** no *søfohør; (H,V,Ø)* (se forhør) *(ættër skibskollisionên war Dær søfohør i sø- åh hanjêlsrættên* = efter skibskollisionen var der søforhør i sø- og handelsretten) *(V)*

**søforklaring** no *søforklåring; (H,V,Ø)* (se klaring) *(æn søforklåring ær såên jæn æ søfolk ska Gi i æ ræt, hwés Dær hår wæt æn søoløk, mæn Deh ka åssê wæër æn forklåring fræh Di warm lan-n* = en søforklaring er sådan én, søfolkene skal give i retten, hvis der har været en søulykke, men det kan også være en forklaring fra de varme lande) *(Hs)*

**søfugl** no *søfowl; (H,V,Ø)* (se fugl)

**søgang** no *søGang; (Hs) søGång; (V,Ø)* (se gang) *(søGång ær nøej mæh, hwéi höew bøljërn ka blyew* = søgang er noget med, hvor høje bølgerne kan blive) *(V,Ø)*

**søge** uo *søeg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**søgelys** no *søeglyjs; (H,V,Ø)* (se lys)

**søgn** no *søgn; (H,V,Ø) (söndaw åh søgn, åll Daew ska Dær sliejês i-æ* = søndag og søgn, alle dage skal der slides i det) *(H,V,Ø)*

**søgnedag** no *søgênDaw; (H) söwênDaw; (V,Ø)* (se dag) *(æn söwênDaw ær såên jæn, som hwærkên ær hiel hællê halhællê* = en søgnedag en sådan en, som hverken er hel eller halvhellig) *(V,Ø)*

**søgning** no *søegning, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) søegning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**søgræs** no *søGræjs; (H,V,Ø)* (se græs)

**søgående** to *søGåên; (H,V,Ø) (skiebê war Gott søGåên* = skibet var godt søgående) *(V,Ø)*

**søhandel** no *søhannêl; (H) søhanjêl; (V) søhajjêl; (Ø)* (se handel)

**søhelt** no *søhælt; (H,V,Ø)* (se helt) *(a trowwër, at TårDênskjål' ær søhælt for åll Dræng-g* = jeg tror, at Tordenskjold er søhelt for alle drenge) *(H,V,Ø)*

**søhest** n *søhæjst; (H,V,Ø)* (se hest)

**søkikkert** no *søkikkërt; (H,V,Ø)* (se kikkert)

**søkort** no *søkårt; (H,V,Ø)* (se kort) *(jæn teng ær åh forstå æn søkårt, nøej ånt åh føër æn skieb* = én ting er at forstå et søkort, noget andet er at føre et skib) *(Hs)*

**søkyndig** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër Gue té åh sæjl* = at være god til at sejle) *(H,V,Ø)*

**søle** no *søel, æ s.; (Hs) søel, -ê; (V,Ø) (Deh war æ wæër søel, ættër at Deh hae rænt så læng-g* = det var et værre søle efter at det havde regnet så længe) *(V,Ø)*

**søle** uo *søel, -ër, -t, h. -t; H,V,Ø) (åh ongërn hae søelt sæ réjti té* = og ungerne havde sølet sig rigtig til) *(V,Ø)*

**sølet** to *søelt; (H,V,Ø)*

**sølle** to *søllê; (H,V,Ø) (Deh ær nøej søllê nøej mæ ham, haj æ æn sølle stakkl* = det er noget sølle noget med ham, han er en sølle stakkel) *(V,Ø)*

**sølv** no *søl, æ s.; (Hs) søl, søllê; (V,Ø)*

**sølvbrud** no *sølbrud; (H,V,Ø)* (se brud)

**sølvbrudepar** no *sølbrøjlpar; (H) sølbruêdpar; (V,Ø)* (se par)

**sølvbryllup** no *sølbröjl, æ s.; (Hs) sølbrölp, -ê; (Hn) sølbrållop, -ê; (V,Ø)* (se bryllup) *(wi féjër sølbrållop i forsamlinghuwsê* = vi fejrer sølvbryllup i forsamlingshuset) *(Ø)*

**sølvfisk** n *sølfesk; H,V,Ø) (jæn åpDawwër tit sølfesk poh baedwæërlsê* = man opdager tit sølvfisk på badeværelset) (V,Ø)

**sølvpapir** no *sølpapijjê; (H,V,Ø)* (se papir)

**sølvske** no *sølskie; (H,V,Ø)* (se ske) *(hon ær føj' mæ æn sølskie i mojjên* = hun er født med en sølvske i munden)

*(Ø)*

**sølvsmed** no *sølsmed; (H) sølsméh; (V,Ø)* (se smed)

**sølvtøj** no *søltöw; (H,V,Ø)* (se tøj) *(Di hår fåt ål søltöwwê stjållên* = de har fået alt sølvtøjjet stjålet) *(V,Ø)*

**søm 1** no (spiger) *sæm', æ s., sæm', æ s.; (Hs) sæm', sæmme, sæm', sæmmên; (V,Ø) (haj slog huede poh sæmmê* = han slog hovedet på sømmet) *(Ø)*

**søm 2** no *sæem, æ s., sæem, æ s.; (Hs) sæem, sæemên, sæem, sæe'mên; (V,Ø)* (sysøm) *(kjowln æ Goe åp i sæemên* = kjolen er gået op i sømmen) *(Hn,V.Ø)*

**sømand** no *søman'; (H) sømanj'; (V) sømaj'; (Ø)* (se mand) *(Dæj sømaj' haj mo liej, lont miër unt æn Gott, Gott, Gott* = den sømand han må lide, langt mere ondt end godt, godt, godt) *(Ø)*

**sømandskab** no *sømanskaeb; (H) sømanjskaeb; (V) sømajskaeb; (Ø)* (se skab)

**sømil** no *sømiel; (H,V,Ø)* (se mil)

**sømme 1** uo *sæêm, sæmmër, sæmmê, h. sæmmê; (H,V,Ø) (hon sæmmê kjowln åp, så Dæn kam öwwër knæê* = hun sømmede kjolen op, så den kom over knæet) *(V,Ø)*

**sømme 2** uo *söm-m, sömmër, sömmê, h. sömmê; (H,V,Ø) (Déh sömmër sæ ék åh sij' jæm'mêl nöwlhwollê* = det sømmer sig ikke at se gennem nøglehullet) *(V,Ø)*

**sømmelig** to (omskr. t.: *anstæDi* = anstændig) *(H,V,Ø)*

**sømærke** no *sømær'k; (Hs) sømærk; (V,Ø)* (se mærke)

**søn** no *sön, æ s., -ër, æ s.; (Hs) sön, -nên, -nër, -nërn; (V,Ø)*

**søndagsskole** no *sönDasskuêl; (V,Ø)* (se skole)

**sønden** no *sönnen; (H) sönjên; (V) söjjên; (Ø) (Ølaj lé-wwër söjjên for Broust* = Øland ligger syd/sönden for Brovst) *(Ø)*

**søndenvind** no *sönnenwin'; (H) sönjênwénj'; (V) söjjênwéj'; (Ø) (se vind)*

**sønder** no *sön'ër; (H) sönjër; (V) söjjër; (Ø)* (syd) *(söjjër uw oh Broust kommê Do té Ølaj* = sønder ud af Brovst kommer du til Øland) *(Ø)*

**sønder og sammen** bio (itu) *sönnër åh sammêl; (H) sönjër åh sammêl; (V) söjjër å sammêl; (Ø)*

**sønderdele** uo *sönnërDiel; (H)* (se dele) (bruges ej i *V* og *Ø)*

**sønderflænge** uo (omskr. t.: *flæng-ng i stø'kër/støkkër* = flænge i stykker) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**sønderjyde** no *sönnërjyed; (H) sönjërjyed; (V) söjjërjyed; (Ø)* (se jyde)

**sønderjysk** to *sönnêjysk; (H) sönjêjysk; (V) söjjêjysk; (Ø)*

**sønderknuse** uo (se knuse)

**sønderrive** uo (omskr. t.: *ryew i stø'kër/støkkër* = rive i stykker) *(Hs/Hn,V,Ø)*

**søndre** to *sönnër; (H) sönjër; (V) söjjër; (Ø) (haj Gék uw té Dæj söjjër æej oh marken* = han gik ud til den søndre ende af marken) *(Ø)*

**sønnedatter** no *sönnêDættër; (H,V,Ø)* (se datter)

**sønnesøn** no *sönnêsön; (H,V,Ø)* (se søn)

**søpindsvin** n *søpinswijn; (H) søpénjswijn; (V) søpéjswijn; (Ø)* (se svin) (ældre udtryk: *parrekow) (H,V,Ø)*

**søret** no *søræt; (H,V,Ø)* (se ret) *(nær Dær skiër oløkkër poh æ haw, så ska Di béhannêls wé æ sø- åh hannêls-ræt) (Hs)*

**sørge** uo *sørg, -ër, -ê, h. -ê; (H) såër, såër, såër, h. såër; (V,Ø)*

**sørgebind** no *søërgbin'; (H) såërbénj'; (V) såërbéj'; (Ø)* (se bind) *(jæn ku wies såër' wé åh ta såërbéj' poh sijn frak'* = man kunne vise sorg ved at tage sørgebind på sin frakke) *(Ø)*

**sørgelig** to *søërglê; (H) sårlê; (V,Ø) (Deh war sårlê, mæn snæjln hae æt ål jorbærn* = det var sørgeligt, men snegle-ne havde ædt alle jordbærrene) *(V,Ø)*

**sørgetog** no (omskr. t.: *liegtow/liewtow* = ligtog) *(H,Øm/V,Øø)* (se tog)

**sørgmodig** to *sørgmoDi; (H) sørmoDi; (V,Ø) (Dær blöw sungên nuên sørmoDi sang-g wé béGrawwêlsn* = der blev sunget nogle sørgmodige sange ved begravelsen) *Hn,V,Ø)*

**sørøver** no *sørö̈wër; (H,V,Ø)* (se røver)

**sørøveri** no *sørö̈wërij; (H,V,Ø)* (se røveri) *(ånjër Englands krigên ku Dansk kaptæjnër kyêb kapërbröw. Deh war teladêls té åh Dryew æn slaws sørö̈wërij* = under Eng-landskrigen kunne danske kaptajner købe kaperbrev. Det var tilladelse til en slags sørøveri) *(V)*

**sørøverskib** no *sørö̈wërskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**søside** no *søsiej; (H,V,Ø)* (se side) *(Deh war skön åh sij byjên fråh søsiejên* = det var skønt at se byen fra søsiden) *(V,Ø)*

**søskende** no *søskên; (H,V,Ø)*

**søskendebørn** no *søskênbar'; (H) søskênböên; (V,Ø) (søskênböên ær Dæm, som åssê blywwër kal fættër åh kusijnër* = søskendebørn er dem, som også bliver kaldt fætre og kusiner) *(V,Ø)*

**søslag** no *søslag; (H) søslah; (V,Ø)* (se slag) *(i 1864 war Dær æ søslah wé HelGolan, åh Deh wånj Danskërn* = i 1864 var der et søslag ved Helgoland, og det vandt danskerne) *(V)*

**søslange** no *søslaeng; (H,V,Ø)* (se slange) *(mieGoërswormên war æn kæmpêstur søslaeng, som ku no hielê wæjjên ronjt åm jowërn* = Midgårdsormen var en kæmpestor søslange, som kunne nå hele vejen rundt om jorden) *(V,Ø)*

**søster** no *søstër, æ s., søstër, æ s.; (Hs) søstër, -ên, søstër, æ s.; (V,Ø)*

**søsterkage** no *søstërkaeg; (H) søstërkaew; (V,Ø)* (se kage)

**søsterskib** no *søstërskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**søstersøn** no *søstërsön; (H,V,Ø)* (se søn)

**søstjerne** n *søstjaên; (H,V,Ø)* (se stjerne)

**søstærk** to *søstærk; (H,V,Ø) (åh wæër søstærk wil sæej, at jæn et blywwër søsyeg så læt* = at være søstærk vil sige, at man ikke bliver søsyg så let) *(H)*

**søstøvle** no *søstöwwêl; (H,V,Ø)* (se støvle)

**søsyg** to *søsyêg'; (H,Øm) søsyew (V,Øø) (Deh ær onnërli, at folk åltijjër töws, at Deh ær sjow, nær nuen blywwër søsyêg, Deh ær slæt et sjow åh wæër æ* = det er underligt, at folk altid synes, at det er sjovt, når nogen bliver søsyge, det er slet ikke sjovt at være det) *(H)*

**søsyge** no *søsyêg, æ s.; (Hs) søsyeg, -ên; (Hn,Øm) søsyew, -wên; (V,Øø)*

**søvej** no *söwæj'; (H,V,Ø)* (se vej)

**søvn** no *söwn, æ s.; (Hs) söwn, -n; (V,Ø) (nuen ska ha möj' söwn, anjër ska kon ha lét oh æ, Deh ær ék té åh blyew kloew poh* = nogen skal have meget søvn, andre skal kun have lidt, det er ikke til at blive klog på) *(V)*

**søvndrukken** to *söwndrokkên; (H,V,Ø)*

**søvndyssende** to *söwnDyssên; (H,V,Ø) (præjstn, héjjês prækên war ræt söwnDyssên* = præsten, hendes prædiken var ret søvndyssende) *(Ø)*

**søvngænger** no *söwnGængër, æ s., -r, æ -r; (Hs) söwnGængër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**søvnig** to *söwnê; (H,V,Ø) (åh, så söwne a ær blöwwên, ska wi ék snåe hjæm?* = åh, så søvning jeg er blevet, skal vi ikke snart hjem?) *(V,Ø)*

**søværn** no *søwærn; (H,V,Ø)* (se værn)

**så** bio *såh; (H,V,Ø) (æ'tër at Di hae hwielt sæ, såh tow Di uw åh fesk* = efter at de havde hvilet sig, så tog de ud at fiske) *(Hs)*

**så** uo *soh, sohr, so-ê, h. so-ê; (V,Ø)* (*a ær faër mæh åh soh no* = jeg er færdig med at så nu) *(V,Ø)*

**såbalje** no *sellep; (H) soballê, -n, -r, -ërn; (V,Ø)* (nyreformet såbalje til korn som blev håndsået)

**såbør** no *soboër; (Ø,Hs)*(en sælig bør beregnet til såning af rækkeafgrøder som roer, gulerødder mv.) (se trillebør)

**sådan** to *så-ên; (H,V,Ø) (så-ên ska æ wæër* = sådan skal det være) *(H,V,Ø)*

**såfremt** bio (omskr. t.: *hwés* = hvis) *(H,V,Ø)*

**såkaldt** to *såkalt; (H,V,Ø)*

**såkast** no *warp; (Ø) (*ej *Hs)* (bøjes ej) (den bredde, som man kunne så med hånden; man kunne også tale om, *æn hal warp* = en halv warp) *(Ø)*

**såkorn** no *sohkuên; (H,V,Ø)* (se korn)

**sål** no *såêl, æ s., -ër, æ -ër; (Hs) såel, såeln, sollër, sollërn; (V,Ø) (såeln ær slæt op, så haj mo ha sæ nuen nyej skow* = sålen er slidt op, så han må have sig nogen nye sko) *(V,Ø)*

**sålbænk** no *såêlbænk; (H,V,Ø)* (se bænk) *(Dær ska wæër såêlbænk onnër æ winDuhër poh æ huews* = der skal være sålbænkr under vinduerne på husene) *(Hs)*

**sålelæder** no *såellæjjër; (H) såêllé-ër; (V,Ø)* (se læder)

**såmaskine** no *somaskiên; (H,V,Ø)* el. *rasoër, -n; (Ø)* (se maskine) (radsåer)

**såmænd** bio *såmæn'; (H) såmænj'; (V) såmæj'; (Ø)*

**sår** no *soër, æ s., soër, æ s.; (Hs) soër, -ê, soër, -ên ; (V,Ø) (Deh war æ soër, haj fék i krijên* = det var et sår han fik i krigen) *(Ø)*

**sårbar** to (omskr. t.: *nærtåên* = nærtagende) *(H,V,Ø)*

**sårbehandling** no (omskr. t.: *béhanling/béhanjling/ bé-hajling oh soër behandling af sår) (H/V/Ø)*

såre bio *soër* el. *sorê; (H,V,Ø) (hans mawpien Dröw öwwër så soër, haj fék å wêêd, at haj sgu i byjjên* = hans mavepine gik over, så såre han fik at vide, at han skulle i byen) *(Øø)*

**såre** uo *soër, soër, soër, ær soër; (V,Ø) (Dær sku et möj' teh, faër æn hon blöw soër* = der skulle ikke meget til før hun blev såret) *(H)*

**sårfeber** no *soërfébër; (H) soërféwwër; (V,Ø)* (se feber)

**sårskorpe** no *soërskårp; (H,V,Ø)* (se skorpe)

**såvel** bio *sowal; (H,V,Ø)*

# T

**tab** no *tãb, æ t., tãb, æ t.; (Hs) tãb, -ê, tãb, tãbên; (V,Ø)*

**tabe** uo *tãêb, -ër, tãwt,* el. *tãbt, h. tãwt* el. *h. tãbt; (H,V,Ø) (tãêb å wéj' mæ saêm séj'* = tab og vind med samme sind) *(V,Ø)*

**taber** no *tãbër, æ t., tãbër-r, æ tãbër-r; (Hs) tãbër, tãbërn, tãbër-r; tãbërn; (H,V,Ø) (Do æ æn réjti tãbër! Næj, Deh ka Do siel wæër* = du er en rigtig taber! Nej,det kan du selv være) *(H,V,Ø)*

**taburet** no *taburæt, æ t. -tër, æ -tër; (Hs) taburæt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**taffeland** n *taffêlan'; (H) taffêlåên'; (Øm) taffêlåj'; (V,Øø)*

**tag 1** no) *taeg', æ t., taeg, æ t.; (Hs) taeg'; (Hn) taeg', -ê, taeg, -ên; (V,Ø)* (tag på hus) *(jæn fowl i hånjên æ bæjjër æn ti poh tãegê* = en fugl i hånden ër bedre end ti på taget) *(V)*

**tag 2** no *tãw'; (H,V,Ø) (la wos ta æ tãw miër* = lad os tage et tag mere) *(H,V,Ø)* (tage et tag i noget)

**tagbjælke** no *tãgbjælk; (H,V,Ø)* (se bjælke) (*Dær ær mannê forskælli tãgbjælkër té* = der er mange forskellige tagbjælker til) *(H,V,Ø)* f. eks. spænnër (spær) *hanbån* (hanebjælke), *oes* (ås).

**tagbrand** no (se brand) (omskr. t.: *il' i æ tag/tagê* = ild i taget) *(Hs/V,Ø)*

**tagdryp** no *tãgDrøb; (H,V,Ø) (Dreb frå taegê* = dryb fra taget) (V,Ø) (se dryp)

**tagdækker** no *tãgDækkër; (H,V,Ø)*

**tage** uo *ta, tåër, tow, h. tåhên; (H) ta, tåër, tow, h. tåhê; (V,Ø) (haj tow åll fo möj' for æn, så a blöw Gott snøt* = han tog alt for meget for den, så jeg blev godt snydt) *(Ø)*

**tagfat** *tafat; (H,V,Ø)*

**taghældning** no *tãghælning; (H,V,Ø)* (se hældning)

**tagkammer** no *tãgkammër; (H,V,Ø)* (se kammer) *(lowt-kammër) (H,V,Ø)*

**taglægning** no *tãglægning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tãglæg-ning; (Hn) taglægning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war lãwwê æn Gue tãglægning* = der var lavet en god tag-lægning) *(H,V,Ø)*

**tagpap** no (se pap) *tãgpap; (H,V,Ø) (tawDækkërn ær kommên for å lew tãgpap poh huwsê* = tagdækkeren er kommet for at lægge tag på huset) *(V,Ø)*

**tagrende** no *tãgræn-n; (H,V,Ø)* (se rende)

**tagryg** no *tãgrög'; (H,V,Øm) tawrøew; (Øø)* (se ryg)

**tagrytter** no (bruges ej i Han Herred)

**tagrør** no *tãgrør; (H,V,Ø)* (se rør)

**tagskæg** no *tãgskjæg; (H) tãgské-êw; (V,Ø)* (se skæg) *åwws* – (når man tækker med strå begynder man med at lægge *"åwws"* direkte på gesimsen eller man lægger et bræt først) *(Ø)*

**tagspær** no *tãgspænnër; (H) tãgspær'; (V,Ø) spãër; (Ø)* (se spær)

**tagspån** no *tägspåên; (H,V,Ø)* (se spån)

**tagsten** no *tãgstiên; (H,V,Ø)* (se sten)

**tagvindue** no *tãgwinDu; (H) tãgwéjjê; (Øm) tãgwénjê; (V) tãgwéjjê; (Øø)* (se vindue)

**tak 1** no *tak, æ t.; (Hs) tak; (Hn) tak, takkên; (V,Ø)* (tak for mad)

**tak 2** no (som ovenfor) (hjortetak) *(hjåwtên hår takkër poh sijn opsats* = hjorten har takker på sin opsats) *(V,Ø)*

**takke 1** uo *tak; (H,V,Ø)* (takke over) *(æ kæêd poh hans sykkêl war så slæt, at Dæn takkê öwwër* = kæden på hans cykel var så slidt, at den takkede over) *(Hs)*

**takke 2** uo *tak, ta'kër, ta'kê, h. ta'kê; (Hs) tak, takkër, takkê, h. takkê; (V,Ø)* (sige tak)

**takkebrev** no *ta'kêbröw; (H) takkêbröw'; (V,Ø)* (se brev)

**takkekort** no *ta'kkårt; (H) takkårt; (V,Ø)* (se kort)

**takkesang** no *ta'ksang'; (H) taksang'; (V,Ø)* (se sang)

**takkeskrivelse** no *ta'kskrywwêls; (H) takskrywwêls; (V,Ø)* (se skrivelse)

**takket** to *takkê; (H,V,Ø) (æ huws haed takkê Gaewl* = huset havde takkede gavle) *(Hs)*

**taknemlig** to *taknæmlê; (H,V,Ø)*

**taknemmelighed** no *taknæmlihéd; (H) taknæmlêhéh; (V,Ø) (han wiest éngên taknæmlihéd* = han viste ingen taknemmlighed) *(H)*

**takst** no *takst, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) takst; (Hn) takst, -ên, -ër; -ërn; (V,Ø) (han Goër té Dæn laew takst* = han går til den lave takst) *(H,V,Ø)*

**takstgrænse** no *takstGræns; (H,V,Ø)* (se grænse)

**takt** no *tagt, æ t., tagtër, æ t.; (Hs) tagt; (Hn) takt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (*takt åh toên* = takt og tone) *(V,Ø)*

**taktfast** to *tagtfåst; (H,V,Ø)*

**taktløs** to (omskr. t. f. eks. *et/ek åh ha fonæmmêls for, hwoddên jæn ska åpføër sæ* = ikke at have fornemmelse for, hvordan man skal opføre sig) *(H/V,Ø)*

**taktstok** no *tagtstok; (H,V,Ø)* (se stok)

**tal** no *tal, æ tal, tal , æ tal; (Hs) tal; (Hn) tal, -lê, tal, talln; (V,Ø) (talln ståër poh tawln* = tallene står på tavlen*) (V,Ø)*

**talblind** to *talblén'; (H) talblénj'; (V) talbléj'; (Ø)*

**tale** no *tåêl, æ t., tåelër, æ t.; (Hs) tåêl; (Hn) tåêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (håll æn tåêl* = holde en tale) *(H,V,Ø)) (haj taêl i Guër* = han talte i går, dvs. han holdt en tale i går) *(Ø)*

**tale** uo *tåêl, tåêlër, tåêlt, h. tåêlt; (H,Ø)* (bruges kun i mindre målestok. Man omskriver gerne til *sna'k (H) snak (V,Ø)*

**talefejl** no *tåelfæjl; (H,V,Ø)* (se fejl)

**talefod** no *tåêlfued; (H) tåêlfue; (V,Ø)* (se fod) *(Di æ ék poh tåêlfue mæ hwæeajjër* = de er ikke på talefod med hinanden) *(V,Ø)*

**talegave** no *tåelGawwër; (H,Ø)* (se gave)

**talemåde** no (i direkte betydning omskr. t.: *måe åh snak poh* = måde at snakke på) *(V,Ø)* (se måde)

**taler** no *tålër, æ t.; (Hs) tålër; (Hn) tålër, -n; (Hn,Ø)*

**taletid** no *tåeltij; (H,V,Ø)* (se tid)

**talg** no *tallê, æ t.; (Hs) tallê; (Hn) tal, tallê; (V,Ø)* (fårefedt)

**talje** no *talli, æ t., talli, æ t.; (Hs) talli; (Hn) talli, taljên, taljër, taljërn; (V,Ø)*

**taljeblok** no *taljêblåk; (H,V,Ø)* (se blok)

**tallerken** no *tallerkên, æ t., tallerknër, æ t.; (Hs) tallerkên; (Hn) tallerkên, tallerkn+n, tallerknër, tallerknërn; (V,Ø)*

**tallerkenfuld** to *tallerkênful'; (H,V,Ø) (æn tallekênful' sup'* = en tallerkenfuld suppe) *(H,V,Ø)*

**tallerkenrække** no *tallerkênræk'; (H,V,Ø)* (se række)

**tamp** no *tamp, æ t.; (Hs) tamp; (Hn) tamp, -ên; (V,Ø) (Deh war æn stu-ër tamp, Dæj Dræng* = det var en stor tamp, den dreng) *(Ø)* (egentlig en tovende. Kunne evt. bruges til strafferedskab)

**tampe** uo *tam-mp, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew ku ongërn Got blyw tampê* = i gamle dage kunne ungerne godt blive tampet) *(V,Ø)*

**tand** no *tæn', æ t., tænnër, æ t.; (Hs) tæn'; (Hn) tænj', tænjên, tænjër, tænjjërn; (V) taj'* el. *tæj', tæjjên, tæjjër, -n; (Ø) (haj fék mojjên ryjjê for tæjjër* = han fik munden ryddet for tænder) *(Ø)*

**tandbyld** no *tænbøl'; (H) tænjbøl'; (V) tæjbøl'; (Ø)* (se byld) *(haj had æn tæjbøl, å Deh Gjow så unt, så unt* = han havde en tandbyld, og det gjorde så ondt, så ondt) *(Ø)*

**tandbørste** *no tænbøst; (H) tænjbøest; (V) tæjboest; (Ø)* (se børste) *(how' tæjboestên* = husk tandbørsten) *(Ø)*

**tandet** to *tannê; (H) tanjê; (V) tajjê; (Ø) (hon hae ryj for åh wæër skarptanjê = hun havde ry for at være skarptandet) (V)*

**tandfyldning** no *tænfølning; (H) tænjfølning; (V) tæjfølning; (Ø)* (se fyldning)

**tandhals** no *tænhals; (H) tænjhals; (V) tæjhals; (Ø)* (se hals)

**tandhjul** no *tænhywl; (H) tænjhywl; (V) tæjhywl; (Ø)* (se hjul)

**tandkrone** no *tænkroên; (H) tænjkroên; (V) tæjkroên; (Ø)* (se krone)

**tandkød** no *tænkød; (H) tænjkød; (V) tæjköd; (Ø)* (se kød)

**tandlæge** no *tanlæge; (H) tanjlæêg; (V) tajlæêg; (Ø)* (se læge)

**tandløs** to *tænløes; (H) tænjløes; (V) tæjløes; (Ø) (han æjjê et æn tæn' i æ mon', han æ hiel tænløes* = han ejer ikke en tand i munden, han er helt tandløs) *(Hs)*

**tandpine** no *tænpien; (H) tanjpijn; (V) tæj'pijn* el. *taj'pijn; (Ø)*

**tandrod** no *tænruêd; (H) tanjruê; (V) tæjrue* el. *tajrue; (Ø)* (se rod)

**tandsten** no *tanstiên; (H) tanjstiên; (V) tajstiên; (Ø)* (se sten)

**tandstikker** no *tanste'kër; (H) tanjstikkër; (V) tajstikkër; (Ø)* (se stikker)

**tang 1** no *tang', æ t., tængê, æ t.; (Hs) tang (Hn) tång', -ên, tængër, -n; (V,Ø)* (redskab)

**tang 2** no *ræër, æ r.; (Hs) ræër; (Hn) tång, æ t.; (Hs) tång; (Hn) tång, tångên; (V,Ø)* (havplante) (I Hannæs S hentede man tang til isolering af roekuler)

**tange** no *tåeng, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tåeng; (Hn) tåeng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (landtange)

**tangloppe** no *tanglop* el. *tånglop; (H,V,Ø)* (se loppe)

**tangplante** no *tangplant; (H) tångplåjnt; (V) tångplånt; (Ø)* (se plante)

**tangskov** no *tangskow; (H) tångskow'; (V,Ø)* (se skov)

**tank** no *tank', æ t., tankê, æ t.; (Hs) tank; (Hn) tank, -ên, -ê, -ên; (V,Ø) (åll benzintankên ær tåem* = alle benzintankene er tomme) *(V,Ø)*

**tanke** no *tånk, æ t., tånkê, æ tånkê; (Hs) tånk; (Hn) tånk, -ên, -ê, -ërn; (V,Ø)* (det at tænke)

**tankebane** no (se tankegang)

**tankefuld** to (omskr. t.: *Gjør sæ mannê tånkër* = gøre sig mange tanker) *(H,V,Ø)*

**tankegang** no *tånkêGang; (Hs) tånkêGång; (V,Ø)* (se gang)

**tankelæser** no *tånkêløesër; (H,V,Ø)* (se læser)

**tankeløs** to *tånkêløes; (H,V,Ø) (Deh war æn tånkêløes hajling, jæn sku trow, haj had Glæmt huedê* = det var en tankeløs handling, man skulle tro, han havde glemt hovedet) *(Ø)*

**tankeoverføring** no *tånköwwërføring, æ t.; (Hs) tånköwwërføring; (Hn) tånköwwërføring, -ên; (V,Ø) (Deh ær möj' wånsklê, tånköwwërføring, mæn Deh hae hon swær wé åh forståh* = det er meget vanskeligt, tankeoverføring, men det havde hun svært ved at forstå) *(H,V,Ø)*

**tankestreg** no *tånkêstré-êg; (H,V,Ø)* (se streg)

**tanketom** to *tånkêtåm; (H,V,Ø)* (eller omskrivning til f. eks.: *a wéd et/ék hwa a tænkër* = jeg ved ikke hvad jeg tænker) *(H/V,Ø)*

**tanketorsk** no *tånkêtårsk; (H,V,Ø)* (se torsk) *(Deh ær ék næm åh træk æn stue tånkêtårsk i lanj* = det er ikke nemt at trække en stor tanketorsk i land) *(V)*

**tankevækkende** to *tånkwækkên; (H,V,Ø) (hanj/haj hål æn tånkwækkên tåel té komfmasjonên* = han holdt en tankevækkende tale til konfirmationen) *(V/Ø)*

**tankpasser** no *tankpassër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tankpassër; (Hn) tankpassër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tankskib** no *tankskieb; (H,V,Ø)* (se skib)

**tante** no *tant, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tant; (Hn) tant, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Gott åh ha sæ æn rår tant* = det er godt at have sig en rar tante) *(H,V,Ø)*

**tap** no *tap, æ t., -për, æ -për; (Hs) tap; (Hn) tap, -pên, -për, -përn; (V,Ø)*

**tapet** no *tapiet, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tapiet; (Hn) tapiet, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tapetsere** uo *tapetsiër, tapetsiër, tapetsiër, h. tapetsiër; (H,V,Ø) (hwés manjên åh kuenên ka tapetsiër sammêl, så sku Di nåk ku klåër Deh mjest* = hvis manden og konen kan tapetsere sammen, så skulle de nok kunne klare det meste) *(V)*

**tappe** uo *tap', tappër;, tappê, h. tappê; (H,V,Ø) (hanj tappê æ kruws öl oh tønjên* = han tappede et krus øl af tønden) *(V)*

**tapper** to *tappër; (H,V,Ø) (haj ær tappër som æn ténsol-Dat* = han er tapper som en tinsoldat) *(Ø)*

**tarm** no *tarm, æ t., tarm-m, æ t.; (Hs) tarm; (Hn) tarm, -ên, tarm-m, -ên; (V,Ø)*

**tarmslyng** no *tarmsløng; (H,V,Ø)*

**tarvelig** to *tarwli; (H) tarwlê; (V,Ø) (Deh war tarwlê Gjowr åh héjjê* = det var tarveligt gjort af kende) *(V,Ø)*

**taske** no *task, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) task; (Hn) task, -ên, -ër, -ërn* el. *taskênê ; (V,Ø) (hwés æn manj ska fé-énj æn task té sæ siel, så ær æ svær, hwés Dænj ék ska liwn jæn té æn Daem* = hvis en mand skal finde en taske til sig selv, så er det svært, hvis den ikke skal ligne en til an dame) *(V)*

**tater** no *tatër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tatër; (Hn) tatër, -n, -r. -n; (V,Ø) (tatër-r ær æn Gammêl uër for siGöjnër-r. Di ré-ést ront i Europa fræh fæmtên hunnërtallê, åh nuen kam ossê té Danmark* = tatere er et gammelt ord for zigeunere. De rejste rundt i Europa fra 1500 tallet, og nogen kom også til Danmark) *(Hs)*

**tavle** no *tãwl, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tãwl; (Hn) tãwl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Da wi war béttê, Da browt wi tãwlër i skuêln teh åh skryew poh. Sjænnër browt wi papiër, åh noh åm Daêw ær-æ for Deh mjest mæ kompjutër* = da vi var små, da brugte vi tavler i skolen til at skrive på. Senere brugte vi papir, og nu om dage er det for det meste med computer) *(V,Ø)*

**tavleklud** no *tawwêlkluw; (H,V,Ø)* (se klud)

**tavlesvamp** no *tawwêlswåmp; (H,V,Ø)* (se svamp)

**tavs, tavse** to *taws', taws; (H,V,Ø) (han war taws, som æn Graw* = han var tavs, som en grav) *(H)*

**tavshed** no *tawshéd, æ t.; (Hs) tawshéd; (Hn) tawshé, -ên; (V,Ø) (tawshéên war trøkkên* = tavsheden var trykkende) *(V,Ø)*

**tavshedsløfte** no (omskr. t.: *åh loew et/ék åh sæej nøej* = at love ikke at sige noget) *(H/V,Ø)*

**tavshedspligt** no (omskr. t.: *åh ha plégt/pléwt té et/ék åh sæej nøej* = at have pligt til ikke at sige noget) *(H/V,Ø)*

**te (sig)** uo (se opføre (sig))

**te** no *té, æ t.; (Hs) té; (Hn) té, -ên; (V,Ø)*

**teblad** no *téblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**tegl** no *tæjl; (H.V.Ø)*

**teglbrænderi** no *tæjlbrænnërij; (H) tæjlbrænjërij; (V) tæjlbrajjërij; (Ø)* (se brænderi) *(fön+n lå Dær æ tæjlbræjjërij i SkowsGoër* = førhen lå der et teglbrænderi i Skovsgård) *(Ø)*

**teglsten** no *tæjlstien; (H,V,Ø)* (se sten) *(Deh ær for Deh mjest tæjlstien, Dær blywwër browt té muwërstiên* = det er for det meste teglsten, der bliver brugt til mursten) *(H,V,Ø)*

**tegltag** no *tæjltaeg; (H,V,Ø)* (se tag)

**teglværk** no *tæjlwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**tegn** no *tæjn, æ t., tæjn, æ t.; (Hs) tæjn; (Hn) tæjn, -ê, tæjn, +n; (V,Ø) (nuen wil jærn sij tæjn poh ålténg i suel åh måen åh stjarnër* = nogen vil gerne se tegn på alting i sol og måne og stjerner) *(V,Ø)*

**tegne** uo *tæjn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (Dær fénjês nuen, som ær hiel fantastisk té åh tæjn, så Deh liwnër* = der findes nogen, som er helt fantastiske til at tegne, så det ligner) *(V)*

**tegneblok** no *tæjnblok; (H,V,Ø)* (se blok)

**tegneblyant** no *tæjnblyant; (H) tæjnbløant; (V,Ø)* (se blyant) *(tæjnbløantër ska wæër spés for åh ku browwês* = tegneblyanter skal være spidse for at kunne bruges) *(V,Ø)*

**tegnebog** no *tæjnboeg; (H) tæjnboew; (V,Ø)* (se bog)

**tegnebræt** no *tæjnbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**tegner** no *tæjnër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tæjnër; (Hn) tæjnër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tegnestift** no *tæjnstéft; (H,V,Ø)* (se stift)

**tegnestue** no *tæjnstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**tegning** no *tæjning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tæjning; (Hn) tæjning, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø)*

**tegningsfrist** no *tæjningsfrést; (H,V,Ø)* (se frist) *(hwés æn aksjeubyjning ska sættês i wærk, wil Dær wæër æn tégningsfrist, som folk ska öwwërhål-l for åh få Diel i kye-b'ê* = hvis en aktieudbydning skal sættes i værk, vil der være en tegningsfrist, som folk skal overholde for at få del i købet) *(V,Ø)*

**tegnsætning** no *tæjnsætning; (H,V,Ø)* (se sætning) *(rewlërn for tæjnsætning ær blöwwên nøej slappê, sijn wi ajjër Gék i skuel* = reglerne for tegnsætning er blevet noget slappet, siden vi andre gik i skole) *(Ø)*

**tehætte** no *téhæt; (H,V,Ø)* (se hætte)

**tekst** no *tækst, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tækst; (Hn) tækst, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**telefon** no *téléfon', æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téléfon'; (Hn) téléfon', +n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**telefonbog** no *téléfonboeg; (H) téléfonboew; (V,Ø)* (se bog)

**telefondame** no *téléfonDaêm; (H,V,Ø)* (se dame)

**telefonnummer** no *téléfonnommër; (H,V,Ø)* (se nummer)

**telefonpæl** no *téléfonpæêl; (H,V,Ø)* (se pæl)

**telegram** no *téléGram, æ t., -mër, æ -mër; (Hs) téléGram, -mê, -mër, -mërn; (V,Ø)*

**telt** no *tælt, æ t., tælt, æ t.; (Hs) tælt; (Hn) tælt, -ê, tælt, -*

*ên; (V,Ø)*

**teltdug** no *tæltDoew; (H,V,Ø)* (se dug) *(tæltDoewên war otæt, så wi blöw Gott wued oh rænên* = teltdugen var utæt, så vi blev godt våde af regnen) *(V,Ø)*

**telte** uo *tælt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**teltlejr** no *tæltlæjr; (H,V,Ø)* (se lejr) *(i Di siest mannê oër hår Dær wæt mosikfæstwallër mannê stéhër, åh Di håër tæltlæjr-r, hwæj folk ka öwwërnæt* = i de sidste mange år har der været musikfestivaller mange steder, og de har teltlejre, hvor folk kan overnatte) *(V,Ø)*

**teltpløk** no *tæltpløk; (H,V,Ø)* (se pløk)

**teltpæl** no *tæltpæêl; (H,V,Ø)* (se pæl)

**temmelig** bio *tæmlê; (H,V,Ø) (Deh war tæmlê möj' åh bétåel for så lit* = det var temmelig meget at betale for så lidt) *(V,Ø)*

**ten** *no téên, æ t., té-ên, æ t.; (Hs) téên; (Hn) téên, tén'+n, té-ên, tén+n; (V,Ø) (Tårnërues stak sæ på æn téên, fön+n hon falt i söwn åh sow i hunjër oër* = Tornerose stak sig på en ten, førend hun faldt i søvn og sov i hundrede år) *(V)*

**tern** no *tærn; (H,V,Ø) (Dær war tærn i mønstër-r poh puêdbétrækkê* = der var tern i mønstret på pudebetræk-ket) *(H,V,Ø)*

**terne** no *tarn, æ t., tarn, æ t.; (Hs) tarn; (Hn)* (I Hannæs kaldes mindre måger også for terner) *tern, +n, ternër, -n; (V,Ø) (hon ku blyw så Gal såm æn tern* = hun kunne blive så gal som en terne) *(V,Ø)* (*tarn/tern* = Galsindet kvinde) *(H,V,Ø)*

**ternet** to *tærnê; (H,V,Ø) (haj hae æn tærnê skjowt poh* = han havde en ternet skjorte på) *(Ø)*

**terning** no *tærning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tærning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**terningspil** no *tærningspél; (H,V,Ø)* (se spil)

**terpe** uo *tærp, -ër, -ê, -ê; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew tærpê Di möj' i skulërn* = i gamle dage terpede de meget i sko-lerne) *(V,Ø)*

**teske** no *téskie; (H,V,Ø)* (se ske)

**tevarmer** no *téwårmër; (H,V,Ø)* (se varmer)

**thybo** no *thybo; (H,V,Ø)*

**tid** no *tij', æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tij'; (Hn) tij', -n, tijjër, tijjërn; (V,Ø)*

**tide** no *tiej; (H,V,Ø) (Deh ær poh tiej, Do tår-dæ sammên* = det er på tide, du tager dig sammen) *(V,Ø)*

**tidevand** no (i stedet taler man om: *æbbê åh flow* = ebbe og flod) *(H,V,Ø)*

**tidkrævende** to (omskr. t.: *nøej som kræwër möj' tij'* = noget som kræver tid) *(H,V,Ø)*

**tidlig** to *tillê; (H,V,Ø)*

**tidnød** no (omskr. t.: *åh mangêl tij'* = at mangle tid) *(H,V,Ø)*

**tidrøvende** to (omskr. t.: *nøej som browwër for möj tij'* = noget, som bruger for meget tid) *(H,V,Ø)*

**tidsalder** no *tijsållër; (H,V,Ø)* (se alder) *(Dær skiër utrowli möj' i wor tijsållër* = der sker utroligt meget i vor tidsalder) *(H,V,Ø)*

**tidsbesparelse** no *tijsbéspårêls; (H,V,Ø)* (se besparelse)

**tidsbestemmelse** no *tijsbéstæmmêls; (H,V,Ø)* (se be-stemmelse)

**tidsel** n *tissêl; (H,V,Ø)*

**tidsfordriv** no *tijsforDryew; (H,V,Ø) (som tijsforDryew spéllê Di hjaetër frij'* = som tidsfordriv spillede de hjerter fri) *(H,V,Ø)*

**tidsfrist** no (omskr. t.: *frést* = frist) *(H,V,Ø)* (se frist) *(Deh blöw bésluttê åh sæt æn frést for, hwittê sågên sku wæër awsluttê* = det blev besluttet at sætte en (tids)frist for, hvornår sagen skulle være afsluttet) *(V,Ø)*

**tidspunkt** no *tijspongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**tidsrum** no *rangl, rangl, rangl, rangln; (Ø) (Deh skéj i Deh rangl* = det skete i det tidsrum) *(Ø)*

**tidsskrift** no *tijsskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift)

**tidsspilde** no (omskr. t.: *åh spél si tij' poh nøej* = at spilde sin tid på noget) *(H,V,Ø)*

**tidssvarende** to (omskr. t.: *nøej, som passër té wor tij'* = noget, som passer til vor tid) *(H,V,Ø)*

**tidtagning** no (omskr. t.: *åh ta tij' poh nøej* = at tage tid på noget) *(H,V,Ø)*

**tie** uo *tiej, -ër, taw, h. tijjê; (H,V,Ø)*

**tiende** no *téj', æ t.; (Hs) téj'; (Hn) téjjên; (V,Ø) (Dær hår wæt fliër slaws téj', ék kon Deh té præjstên* = der har været flere slags tiender, ikke kun det til præsten) *(V,Ø)*

**tifold** bio *tifål'; (H,V,Ø) (Di pæêng, hanj hae browt poh Dæn forrætning, fék han tifål tébaew* = de penge, han havde brugt på den forretning, fik han tifold tilbage) *(V)*

**tigge** uo *té'g, té'gër, té'gê, h. té'gê; (Hs) té'g; (Hn) tég, téGGër, téGGê, h. téGGê; (V,Ø)*

**tigger** no *téGGër, æ t., -r, æ -r; (Hs) téGGër; (Hn) téGGër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tiggerbrev** no *téGGërbröw; (H) téGGërbröw; (V,Ø)* (se brev)

**tiggeri** no *téGGërij', æ t.; (Hs) téGGërij'; (Hn) téGGërij', -ê; (V,Ø)*

**tikke** uo *té'k, -ër, -ê, h. -ê; (Hs) té'k; (Hn) ték, -kër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (såm Deh Da tékkër, Deh Gammêl uwër* = som de da tikker, det gamle ur) *(V,Ø)*

**til** bio, fo *té; (H,V,Ø) (hæn té kommoên åh tébaêw ijæn* = hen til kommoden og tilbage igen) *(V)*

**tilbage** to *tébaeg; (H,Øm) tébaew; (V,Øø)*

**tilbageblik** no (omskr. t.: *blék tébaeg/tébaew* = blik tilbage) *(H/V,Ø)* (se blik) *(Gammêl folk browwër möj' tij' poh blék tébaeg i æ tij'* = gamle folk bruger meget tid på blik tilbage i tiden) *(Hs)*

**tilbagefald** no (kan omskr. t.: *åh kom-m ijæn* = at komme igen) *(H,V,Ø) (syewdommên kam tébaew ijæn* = sygdommen kom tilbage igen) *(Ø)*

**tilbagegang** no (kan omskr. t.: *åh Go niër oh bak* = at gå ned ad bakke) *(H,V,Ø)*

**tilbageholde** uo (omskr. t.: *hål tébaeg/tébaew* = holde tilbage) *(H/V,Ø)* (se holde)

**tilbagekalde** uo (omskr. t.: *kal-l tébaeg/tébaew* = kalde tilbage) *(H/V,Ø)* (se kalde)

**tilbagesende** uo (omskr. t.: *sæn-n/sæenj/sæej tébaeg/ tébaew* = sende tilbage) *(H/V/Ø)* (se sende)

**tilbageskridt** no (omskr. t. f. eks.: *åh Go <u>bag</u>lns/<u>baw</u>lns* = at gå baglæns) *(H,V,Ø) (æ uwékling Gor <u>bag</u>lns* = udviklingen går baglæns) *(Hs)*

**tilbagetog** no (omskr. t. f. eks.: *åh røk tébaeg/tébaew* = at rykke tilbage) *(H/V,Ø)* (se tog) *(hæërn måt røk tébaew* = hæren måtte rykke tilbage) *(H,V,Ø)*

**tilbagetrukken** to (omskr. t. f. eks.: *åh hål-l sæ for sæ siel* = at holde sig for sig selv) *(H,V,Ø)*

**tilbagetrækning** no (omskr. t.: *åh træk nøej tébaeg/ tébaew* = at trække noget tilbage) *(H/V,Ø)*

**tilbagevenden** no (omskr. t.: *åh wæn-n tébaeg/tébaew té* = vende tilbage) *(H/V,Ø)*

**tilbagevise** uo (omskr. t.: *awwies* = afvise) *(H,V,Ø)* (se vise)

**tilbede** uo (omskr. t.: *bé té* = bede til) *(H,V,Ø)* (se bede) *(fön+n talt folk åm, at hédningërn bér té Djær awGudër. Deh war Dær ék möj' réspækt i* = førhen talte folk om, at hedningerne tilbeder deres afguder. Det var der ikke meget respekt i) *(V,Ø)*

**tilbeder** no (at være en tilbeder er et for stærkt udtryk til at kunne bruges i Han Herred)

**tilbehør** no *tébéhøër, æ t.; Hs) tébéhøër; (Hn) tébéhøër, -ê; (V,Ø)*

**tilberede** uo *tébéréêd, -ër, tébérét, h. tébérét; (H) tébéréej, -ër, tébéréj, h. tébéréj; (V,Ø)* (se rede) *(mælmahên war Gott tébéréj* = aftensmaden var godt tilberedt) *(V,Ø)*

**tilblivelse** no *téblywwêls, æ t., -ër, æ t.; (Hs) téblywwêls; (Hn) téblywwéls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilbringe** uo *tébréng-g; (H,V,Ø)* (se bringe)

**tilbud** no *tébud, æ t., tébud, æ t.; (Hs) tébud; (Hn) tébu', -ê, tébu', -ên; (V,Ø) (Gue hanjêlsmænj lawwër Gue tébu' té wos* = gode handelsmænd laver gode tilbud til os) *(V)*

**tilbyde** uo *tébye, tébyjjër, téböj', h. téböjjen; (H,V,Ø)* (se byde)

**tilbygning** no *tébøgning (H,V,Ø) téböwning; (V,Ø)* (se bygning)

**tilbøjelig** to *téböjlê; (H,V,Ø) (hon ær åltijjê téböjlê té åh trow Deh bæjest* = hun er altid tilbøjlig til at tro det bedste) *(H,V,Ø)*

**tildanne** uo (omksrives til: *åh laew nøej té* = at lave noget til) *(H,V,Ø)*

**tildele** uo *téDiel; (H,V,Ø)* (se dele) *(Di fék téDiel pæeng fråh EU té åh laew nøej natuwrGænåprætning* = de fik tildelt penge fra EU til at lave noget naturgenopretning) *(H,V,Ø)*

**tildragelse** no (omskr. t.: *hænnêls/hænjêls/hæjjêls* = hændelse) *(H/V,Ø)* (se hændelse)

**tildække** uo *téDæk', téDækkër, téDækkê, h. téDækkê; (Hs)* (se også hylle/indhylle) *høl, -lër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**tilegne** uo (omskr. t. f. eks.: *få fat poh* el. *raeg/raew té sæ* = få fat på el. rage til sig) *(H/V,Ø)*

**tilfalde** uo *téfal-l; (H,V,Ø)* (se falde) *(Deh téfalt ham åh orn Dæn téng* = det tilfaldt ham at ordne den ting) *(H,V,Ø)*

**tilflugt** no *téflogt; (H,V,Øm) téflowt; (Øø)* (se flugt) *(Deh war unt wéër, så Di söwt téflowt i skuër så læeng* = det var ondt vejr, så de søgte tilflugt i skuret så længe) *(Øø)*

**tilflytter** no *tefløttër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tefløttër; (Hn) tefløttër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær ær mannê téfløttër-r poh æjn+n, åh mannê oh Dæm hår swær wé åh forstoh æjnsmohlê* = der er mange tilflyttere på egnen, og mange af dem har svært ved at forstå egnsmålet) *(V,Ø)*

**tilforladelig** to *téforlaedli; (H) téforla'lê; (V,Ø) (hanj så téforla'lê uw* = han så tilforladelig ud) *(V)*

**tilfreds** to *téfrés; (H,V,Ø) (hon war et næm åh sté-êl téfrés* = hun var ikke nem at stille tilfreds) *(H,V,Ø)*

**tilfredshed** no *téfréshéd, æ t.; (Hs) téfreshéh, -ên; (V,Ø)*

**tilfredsstillelse** no *téfréstillêls, æ t.; (Hs) téfréstillêls; (Hn) téfréstillêls, -n; (V,Ø)*

**tilfælde** no *téfæl-l, æ t.; (Hs) téfæl-l; (Hn) téfæel, téfællê; (H,V,Ø)*

**tilfældig** to *téfælDih; (H,V,Ø)*

**tilfældighed** no *téfælDihéd, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téfælDihéd; (Hn) téfælDihéh, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilføjelse** *no téføjjêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téføjjêls; (Hn) téføjjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilgift** no *téGywt, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téGywt; (Hn) téGywt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon Ga et nøêj i téGywt* = hun gav ikke noget i tilgift) *(H)*

**tilgive** uo *téGie; (H,V,Ø)* (se give) *(Deh ka wæër swær åh téGi* = det kan være svært at tilgive) *(H,V,Ø)*

**tilgivelig** to *téGiwli; (H,V,Ø) (Dæn fæjl war oh Dæn téGiwli slaws* = den fejl var af den tilgivelige slags) *(H)*

**tilgivelse** no *téGiwwêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téGiwwêls; (Hn) téGiwwêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (téGiwwêls ær ét åltijjê næm åh foh* = tilgivelse er ikke altid nem at få) *(H)*

**tilgodehavende** no *téGoedhawwên, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téGoedhawwên; (Hn) téGoedhawwên, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (a trowwër ék a foër mijn téGoedhawwênër fråh ham* = jeg tror ikke jeg får mne tilgodehavender fra ham) *(V,Ø)*

**tilgængelig** to *téGænglê; (H,V,Ø) (Di hår åltijjër wæt læt téGænglê i Dæj famillê* = de har altid været let tilgængelige i den familie) *(Ø)*

**tilhold** no *téhål', æ t.; (Hs) téhål'; (Hn) téhål', téhållê; (V,Ø)*

**tilholdssted** no *téhålsstéh; (H,V,Ø)* (se sted) (*æ téhålsstéh ær æ stéh, hwéij jæn ka åphål sæ* = et tilhold er et, hvor man kan opholde sig) *(V,Ø)*

**tilhænger** no *téhængër, æ t., -r, æ -r; (Hs) téhængër; (Hn) téhængër, -n, -r, -n; (V,Ø) (hans nyj partij fék ék mannê téhængër-r* = hans nye parti fik ikke mange tilhængere) *(V,Ø)*

**tilhøre** uo *téhøër; (H,V,Ø)* (se høre) *(Dæn huws hår téhøt mæh = det hus har tilhørt mig) (Hs)*

**tilhører** no *téhøër, æ t., -r, æ -r; (Hs) téhøër; (Hn) téhøër, -rn, -r, -n; (V,Ø) (æ'tër æ tåêl klappê æ téhøër-r* = efter talen klappede tilhørerne) *(Hs)*

**tilkalde** *uo tékaêl; (H,V,Ø) (Deh blöw nøwænDi åh tékaêl Dowtërn* = det blev nødvendigt at tilkalde doktoren) *(V,Ø)*

**tilkaldelse** no *tékallêls; (H,V,Ø) (Dær war æn tékallêls té Dowtorn poh téléfon+n* = der var en tilkaldelse til lægen på telefonen) *(V,Ø)*

**tilkende** uo *tékin-n; (H) tékæenj; (V) tékæej; (Ø)* (se kende)

**tilknytning** no (omskr. t. f. eks.: *forbinnêls/forbénjêls/ forbéjjêls té* = forbindelse til) *(H/V/Ø)*

**tilkommende** to *tékommên; (H,V,Ø) (Deh ær mi tékommên manj'* = det er min tilkommende mand) *(V)*

**tilkøre** no (omskr. t.: *kyê té* = køre til) *(H,V,Ø)* (se køre) *(no åm Daêw ær bijlërn tékyër fråh fabrikkërn; fön+n sku jæn siel Gøër æ* = nu om dage er bilerne tilkørt fra fabrikkerne; førhen skulle man selv gøre det) *(V,Ø)*

**tilkørsel** no *tékørsêl; (H,V,Ø)* (se kørsel)

**tillade** uo *télaêd; (H) télaê; (V,Ø)* (se lade)

**tilladelse** no *téladêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téladêls; (Hn) télaêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ka wæër næmmër åh få téGiwwêls æn åh få téladêls* = det kan være nemmere at få tilgivelse, æn at få tilladelse) *(H,V,Ø)*

**tillave** uo *télaew; (H,V,Ø) (Dowwërn war Gott tillawwê* = morgenmaden var godt tillavet) *(V,Ø)*

**tillempe** uo (se tilpasse)

**tillid** no *téli', æ t.; (Hs) téli'; (Hn) téli', -ên; (V,Ø) (Dær war engên téli' længër* = der var ingen tillid længere) *(H,V,Ø)*

**tillidsfuld** to (omskr. t.: *ful' oh téli'* = fuld af tillid) *(H,V,Ø) (hon ær ful' oh téli' té ham* = hun er fuld af tillid til ham) *(H,V,Ø)*

**tillidsmand** no *télisman'; (H) télismanj'; (V) télismaj'; (Ø)* (se mand)

**tillidssag** no *tillissäeg; (H,V,Ø)* (se sag)

**tillidvækkende** to (omskr. t.: *åh wæër jæn som wækkër téli'* = at være én, der vækker tillid) *(H,V,Ø)*

**tillige** bio *télieg; (H,V,Ø) (uw öwwër at hanj ær Gue té ålt i skueln, ær hanj télieg mæh æn Gue kammérat* = ud over at han er god til alt i skolen, er han tillige med en god kammerat) *(V)*

**tillæg** no *téllæeg, æ t., téllæeg, æ t.; (Hs) téllæeg; (Hn) téllæg, -ê, téllæg, -gên; (V,Ø)*

**tillægge** uo (omskr. t.: *læeg té* = lægge til) *(H,V,Ø)* (se lægge)

**tillægsbevilling** no *téllægsbéwilling; (H,V,Ø)* (se bevilling)

**tillært** to (omskr. t.: *åh wæër nøej, som jæn hår lær sæ* = at være noget, som man har lært sig) *(H,V,Ø)*

**tilløb** no *téløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(Dær war mannê téløeb té åên* = der var mange tilløb til åen) *(V,Ø)*

**tilmed** bio *témæh; (H,V,Ø)*

**tilmeldelse** no *témællêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) témællêls; (Hn) témællêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilnavn** no *ténawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**tilnærmelse** no *ténærmêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) ténærmêls; (Hn) ténærmêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon føêlt, han Gjowr ténærmêlsër, åh Deh war hon Glåh wé* = hun følte, han gjorde tilnærmelser, og det var hun glad ved) *(H)*

**tilnærmelsesvis** bio *ténærmêlswies; (H,V,Ø) (manjên åh kuenên war ténærmêlswies lie Gammêl, töws hanj, hon war 10 oër ællër* = manden og konen var tilnærmelsesvis lige gamle, syntes han, hun var 10 år ældre) *(V)*

**tilovers** bio *téöwwërs; (H,V,Ø) (Dær war æn kaew téöwwërs, åh Dæj bjærgê haj sæ* = der var en kage tilovers, og den bjergede han sig) *(Ø)*

**tilpas** to *tépas; (H,V,Ø) (a ær tépas mæ lywwê, som Deh ær* = jeg er tilpas med livet, som det er) *(V,Ø)*

**tilpasning** no *tépasning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tépasning; (Hn) tépasning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilpasse** uo *tépas-s; (H,V,Ø)* (se passe) *(Deh ka wæër træls, mæn som-m tijjër moh jæn tépas-s sæ* = det kan være træls, men somme tider må man tilpasse sig) *(H,V,Ø)*

**tilpasset** to *wonnên té; (V,Ø) (hon æ ék wonnên té åh ta i byjjen* = hun er ikke tilpas (rask nok) til at tage i byen) *(V,Ø)*

**tilredt** to *térét; (H,V,Ø) (hanj war slæm térét ættër Dænj oløk'* = han var slemt tilredt efter den ulykke) *(V)*

**tilregnelig** to *téræenli; (H) téræenlê; (V,Ø) (hon ær ét hiel téræenli* = hun er ikke helt tilregnelig) *(H)*

**tilrejsende** to *téræjsên; (H,V,Ø)* (se rejsende)

**tilrette** uo (omskr. t.: *ræet/ræt té* = rette til) *(H/V,Ø)* (dog: *æ'tër åh ha bowwê poh stéhê i fæmtên oër, töws Di no åh ha fonnên sæ téræet* = efter at have boet på stedet i femten år, synes de nu at have fundet sig tilrette) *(Hs)*

**tilrettelægge** uo (omskr. t.: *åh lé-êg/ lé-êw té ræ't/ræt* = at lægge til rette) *(H/V,Ø)*

**tilrettevisning** no (omskr. t.: *åh blyew såt i ræet* = at blive sat i rette) *(H,V,Ø)*

**tilridning** no (omskr. t.: *åh ri-ij té* = at ride til) *(H,V,Ø)*

**tilråb** no *téroêb; (H,V,Ø)* (se råb)

**tilrådelig** to *téråêdli; (H) téråêlê; (V,Ø)*

**tilsagn** no *tésãwn, æ t., tésãwn, æ t.; (Hs) tésãwn, -ê, tésãwn, +n; (V,Ø)* (*haj fék tésãwn åm hjælp* = han fik tilsagn om hjælp) *(V,Ø)*

**tilsammen** to *tésammêl; (H,V,Ø)*

**tilsande** uo *tésån-n, tésånnër, tésånnê, ær tésånnê; (H) tésånj-j, tésånjër, tésånjê, ær tésånjê; (V) tésåej, -jër, -jê, ær -jê; (Ø)*

**tilsanding** no *tésanning, æ t.; (Hs) tésanning; (Hn) tésånjing, -ên; (V) tésåjjing, -ên; (Ø) (Deh ær swær åh foërstél sæ i Daw, hwéj stuër problémër, Dær hår won mæ tésåjjing* = det er svært at forstå i dag, hvor store problemer, der har været med tilsanding) *(Ø)*

**tilse** uo *tésiej; (H,V,Ø)* (se se)

**tilsendt** to *tésæn'; (H) tésænj'; (V) tésæej'; (Ø) (Deh war skjön DænGang wi fék bröew tésæn', no ska wi fin-n Dæm poh æ kompjutër* = det var skønt dengang vi fik breve tilsendt, nu skal vi finde dem på komputeren) *(Hs)*

**tilsidst** to *tésist; (H,V,Ø) (Di faj uw oh æ tésist* = de fandt ud af det til sidst) *(Ø)*

**tilsigelse** no *tésigêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tésigêls; (Hn)*

*tésigêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj fék æn tésigêls åm åh møê i rættên* = han fik en tilsigelse til at møde i retten) *(V)*

**tilsinds** to *téséns; (H) tésénjs; (V) téséjs; (Ø) (hon war ét téséns åh forajjër méning* = hun var ikke til sinds at forandre mening) *(H)*

**tilskadekomst** no (omskr. t.: *åh wæër kommê té skaed* = at være kommet til skade) *(H,V,Ø)*

**tilskikkelse** no *téskékkêls; (H,V,Ø) (téskékkêlsër i lywwê ær nøej wi får oh skæbn+n* = tilskikkelser i livet er noget vi får af skæbnen) *(V,Ø)*

**tilskud** no *téskod; (H,V,Ø)* (se skud)

**tilskuer** no *téskuër, æ t., -r, æ -r; (Hs) téskuër; (Hn) téskuër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tilskynde** uo (omskr. t.: f. eks.; *råed té, åpforDér té, præs-s poh for* = råde til, opfordre til, presse på for) *(H,V,Ø)*

**tilskære** uo (omskr. t.: *skæër té* = skære til) *(H,V,Ø)*

**tilskærer** no *téskæër, æ t., -r, æ -r; (Hs) téskæër; (Hn) téskæër, -n, -r, -n; (V,Ø) (poh tækstijlfabrikkërn i Wæjstjyllanj' skar téskæërn töwwê té, åh så kam sypijjërn åh syjjê töwwê, té hwa Deh no sku wæër* = på tekstilfabrikkerne i Vestjylland skar tilskærerne tøjet til, og så kom sypigerne og syede tøjet, til, hvad det nu skulle være) *(V)*

**tilskæring** no *téskæring; (H,V,Ø)* (skæring)

**tilskøde** uo *téskøê; (H,V,Ø)* (se skøde) *(haj fék téskøê sin sambo halDieln oh huwsê* = han fik tilskødet sin sambo halvdelen af huset) *(Ø)*

**tilslutning** no *téslutning; (H,V,Ø)* (se slutning)

**tilslutte (mig)** uo (omskr. t.: *slut (mæ) té* = slutte (mig) til) *(H,V,Ø)* (se slutte)

**tilsløre** uo (omskr. t.: *sløër té* = sløre til) *(H,V,Ø)* (se sløre)

**tilsnit** no *tésnit; (H,V,Ø)* (se snit)

**tilstand** no *téstan'; (H) téstanj; (V) téstaj'; (Ø)* (se stand)

**tilstede** to *téstéhê; (H,V,Ø) (kuenên war téstéhê, Da præjstên kam* = konen var tilstede, da præsten kom) *(V,Ø)*

**tilstedeværende** to (omskr. t.: *wæër téstehê* = være tilstede) *(H,V,Ø)*

**tilstoppet** to *téstoppê; (H,V,Ø) (hanj war blöwwên forkullê, åh hanjs nies war hiel téstoppê* = han var blevet forkølet, og hans næse var helt tilstoppet) *(V)*

**tilstræbe** uo *téstræ-êb; (H,V,Ø)* (se stræbe)

**tilstrækkelig** to *téstrækklê; (H,V,Ø) (i oër ær Dær kommê téstrækklê mæh ræên té awGrøërn* = i år er der kommet tilstrækkeligt med regn til afgrøderne) *(V,Ø)*

**tilstrømning** no *téströmnéng; (H,V,Ø)* (se strømning)

**tilstøde** uo *téstøêd; (H,V,Ø)* (se støde) *(Dær war téstøt ham æn oløk'* = der var tilstødt ham en ulykke) *(H,V,Ø)*

**tilstå** uo *téstå', téståër, tésto', h. téstoê; (H,V,Ø) (no hår hanj ænlê téståê sijn unodër* = nu har han endelig tilstået sine unoder) *(V)*

**tilståelse** no *téståêls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téståêls; (Hn) téståêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tilsvarende** to (omskr. t.: *swarên té* = svarende til) *(H,V,Ø) (Deh jæn téfæl-l swåër hiel té Deh ånjt* = det ene tilfælde svarer helt til det andet) *(V)*

**tilsyn** no *tésyjn; (H,V,Ø)* (se syn)

**tilsyneladende** to *tésyjnêladdên; (H,V,Ø) (Deh Gjow tésyjnêladdên ét intrøk poh ham* = det gjorde tilsyneladende ikke indtryk på ham) *(H)*

**tilsynsførende** to *tésyjnsførên; (H,V,Ø) (kommunên ær tésyjnsførên mæ Dænj priwat Dawplæej* = kommunen er tilsynsførende med den private dagpleje) *(V)*

**tilsætning** no *tésætnéng; (H,V,Ø)* (se sætning) *(jæn ka Gi miel som tésætnéng, hwés jæn ska Dröej frikaDællërn* = man kan give mel som tilsætning, hvis man skal drøje frikadellerne) *(V,Ø)*

**tilså** uo *téso'; (H,V,Ø)* (se så) *(åll markërn war téso-ê* = alle markerne var tilsået) *(V,Ø)*

**tiltale** no *tétaêl; (H,V,Ø)* (se tale) (juridisk udtryk)

**tiltale** uo *tétåêl; (H,V,Ø)* (se tale) *(Deh war æn skrap måe åh blyew tétåel poh* = det var en skrap måde, at blive tiltalt på) *(V,Ø)*

**tiltro** no *tétrow'; (H,V,Ø)* (se tro) *(Dær war ét möj' tétrow té Dæn histår'rê* = der var ikke meget tiltro til den historie) *(H)*

**tiltro** uo *tétrow; (H,V,Ø)* (se tro) *(jæn ka tétrow ham ålt mu'li* = man kan tiltro ham alt muligt) *(H,V,Ø)*

**tiltrække** uo *tétræk'; (H,V,Ø)* (se trække)

**tiltrækning** no *tétrækning; (H,V,Ø)* (se trækning) *(hon haed æn wis tétrækning poh ham* = hun havde en vis

tiltræknignpå ham) *(H)*

**tiltuske** uo *tétosk; (H,V,Ø) (han fék tétoskê sæ let miër, æn han ku tékom-m* = han fik tiltusket sig lidt mere, end han kunne tilkomme) *(H)* (se tuske)

**tiltænke** uo *tétænk; (H,V,Ø)* (se tænke) *(a moh fé-êj mæ i Deh, som skæbn+n hår tétænkt mæh* = jeg må finde mig i det, som skæbnen har tiltænkt mig) *(Ø)*

**tilvant** to *téwæn'; (H,V,Ø) (Deh war æn téwæn måe, åh Grieb téngên an poh* = det var en tilvandt måde, at gribe tingene an på) *(V,Ø)*

**tilvirke** uo (omskr. t.: *åh laew nøej té* = at lave noget til) *(H,V,Ø)*

**tilvirkning** no (omskr. t.: *åh fræmstél-l nøej* = at fremstille noget) *(H,V,Ø)*

**tilvriste** uo (i stedet bruges omskrivning: *wrést .... té* = vriste .... til) *(H,V,Ø)*

**tilvækst** no *téwækst; (H,V,Ø)* (se vækst) *(i Daw snakkër folk hiel tijjên åm at åltenig ska blyew té miër, Dær ska wæër téwæwst* = i dag snakker folk hele tiden om, at alting skal blive til mere, der skal være tilvækst) *(V,Ø)*

**tilvænne** uo (i stedet bruges omskrivning: *wæn ... té* = vænne ... til) *(H,V,Ø)*

**tilvænning** no *téwænning, æ t.; (Hs) téwænning; (Hn) téwænning, -ên; (V,Ø) (a will béhøew nøej téwænning, hwés a sku fløt té byjjên* = jeg ville behøve noget tilvænning, hvis jeg skulle flytte til byen) *(V,Ø)*

**tilværelse** no *téwærls, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téwærls; (Hn) téwærls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**time** no *tiem, æ t., -ê, æ -ê; (Hs) tiem; (Hn) tijm, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær kon æn tijm té, wi ska hjæm'* = der er kun en time til, vi skal hjem) *(V,Ø)*

**timebetaling** no *tijmbétaling; (H) tijmbétåling; (V,Ø)* (se betaling)

**timeglas** no *tijmglass; (H,V,Ø)* (se glas)

**timelang** to *tijmlang; (H) tijmlång; (V,Ø) (foërDrawê war træls åh høër poh, åh så war Deh tijmlång* = foredraget var træls at høre på, og så var det timelangt) *(V,Ø)*

**timeløn** no *tijmløn'; (H,V,Ø)* (se løn)

**timeplan** no *tijmplaên; (H,V,Ø)* (se plan)

**timeslag** no *tijmslag; (H) tijjmslåw; (V,Ø)* (se slag) *(Dænj Gammêl bornhålmër ku slå tijjmslåw, så Deh ku høërs* = den gamle bornholmer kunne slå timeslag, så det kunne høres) *(V)*

**timevis** bio *tijmwijs; (H,V,Ø)*

**tin** no *tén, æ t.; (Hs) tén; (Hn) tén, ténnê; (V,Ø)*

**tinding** no *ténning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) ténning; (Hn) ténning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tindre** uo *ténnër, ténnër, ténnër-r, h. ténnër-r; (H,V,Ø) (Deh war hiel stjaên klår, åh stjarnërn ténnër-r så pæên* = det var helt stjerneklart, og stjernerne tindrede så pænt) *(V,Ø)*

**ting 1** no *téng, æ t., téng, æ t.; (Hs) téng; (Hn) téng, -ên, téng, -ên; (V,Ø)* (genstand)

**ting 2** no (rådsforsamling) *téng, æ t.; (Hs) téng; (Hn) téng', -ê; (V,Ø) (æ téng', Deh war i Gammêl Daew Dær, hwéj Di kloew møttês åh Drøftê, hwa Di sku Gjør wé problémërn* = et ting, det var i gamle dage dér, hvor de kloge mødtes og drøftede, hvad de skulle gøre ved problemenrne) *(V,Ø)*

**tingbog** no *téngboeg; (H) téngboew; (V,Ø)* (se bog)

**tinge** uo *téng-g, téngër, téngt, h. téngt; (H,V,Ø) (Di téngt læeng åm prijsên* = de tingede længe om prisen) *(V,Ø)*

**tingest** no *téngêst, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) téngêst; (Hn) téngêst, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær Da æn sjow téngêst, Do hår Dær* = det er da en sjov tingest, du har der) *(H,V,Ø)*

**tinghus** no *tinghuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(Da rættên i Fjærslê blöw nielå i 2006, blöw Ténghuwsê té æ kultuwrhuws* = da retten i Fjerritslev blev nedlagt i 2006, blev Tinghuset til et kulturhus) *(V,Ø)*

**tinglyse** uo *tinglyes; (H,V,Ø)* (se lyse) *(Dær ka ténglyjsês béstæmmêlsër poh æjjênDom-m, åh Di blywwër så rætsGylDie* = der kan tinglyses bestemmelser på ejendomme, og de bliver så retsgyldige) *(V,Ø)*

**tingsted** no *tingstéh; (H,V,Ø)* (se sted) *(poh téngstéhërn i hærréërn såmlê Di ælst sæ for åh awGøër striDihéër imæl folk* = på tingstederne i Herrederne samlede de ældste sig for at afgøre stridigheder mellem folk) *(V,Ø)*

**tinsoldat** no *ténsolDat; (H,V,Ø)* (se soldat) *(Drængên liewt Dænj tappër ténsolDat* = drengene legede den tapre tinsoldat) *(V)*

**tintallerken** no *téntallerkên; (H,V,Ø)* (se tallerken)

**tip 1** no *tip, æ t.; (Hs) tip; (Hn) tip, -pê; (V,Ø)* (oplysning, vink)

**tip 2** no *tip, æ t.; (Hs) tip; (Hn) tip, -pên; (V,Ø)* (*niestip* =

| |
|---|
| næsetip) *(H,V,Ø)* |
| **tipoldefar** no *tipållêfåër; (H,V,Ø)* (se far) |
| **tipoldemor** no *tipållêmuër; (H,V,Ø)* (se mor) |
| **tippe** uo *tip, tippër, tippê, h. tippê; (H,V,Ø)* (vælte, hælde) |
| **tips** no *tips; (H,V,Ø) (a hår ållër wojjên i tips, mæn a hår no hællê ållër forsøwt* = jeg har aldrig vundet i tips, men jeg har nu heller aldrig forsøgt) *(H,V,Ø)* |
| **tipse** uo *tips, -ër, -ê, h. .ê; (H,V,Ø) (haj tippê, åh haj tippê, åh haj tippê, mæn haj waj' ållër æn kroên* = han tippede, osv, men han vandt aldrig en krone) *(Ø)* |
| **tipvogn** no *tipuwn; (H) tipun'; (V) tipwuwn; (Ø)* (se vogn) |
| **tirre** uo *térër, térër, térër, h. térër; (H,V,Ø) (hwés Do térër mæ miër, så blywwër a Gal'* = hvis du tirrer mig mere, så bliver jeg gal) *(H,V,Ø)* |
| **tis** no *tis, æ t.; (Hs) tis; (Hn) tis, -sê; (V,Ø)* |
| **tiske** uo *tésk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (tøsërn hwéskê åh téskê, åh så fniest Di bawættër* = tøserne hviskede og tiskede, og så fniste de bagefter) *(V,Ø)* |
| **tisse** uo *tis-s, tissër, tissê, h. tissê; (H,V,Ø) (Dær ær ék nøej så skjön som åh få tissê, nær jæn ska* = der er ikke noget så skønt som at få tisset, når man skal) *(V,Ø)* |
| **tissetrængende** to *tistrængên; (H,V,Ø)* |
| **tit, tiere, tiest** bio *tit, tijjër, tijjêst; (H,V,Ø) (Deh hænt tit åh mannê Gåeng* = det hændte tit og mange gange) *(V,Ø)* |
| **titel** no *tittêl, æ t., titlër, æ t.; (Hs) tittêl; (Hn) tittêl, titlên, titlër, titlërn; (V,Ø)* |
| **titulere** uo *tituliër, tituliër, tituliër, h. tituliër; (H,V,Ø) (i wor båenDom sku fijn folk, mæn mjest i byjjërn, åltijjër tituliërs* = i vor barndom skulle fine folk, men mest i byerne, altid tituleres) *(V,Ø)* |
| **tjaller** n *tjallër; (H,V,Ø)* (strandskade, jfr. færøsk tjaldur) |
| **tjallerhøne** n *tjallërhøên; (H,V,Ø)* (rødben) |
| **tjans** no *tjans, æ t.; (Hs) tjans; (Hn) tjans, -ên; (V,Ø) (Deh Dær ær æn tans for mæ* = det dér er en tjans for mig) *(H,V,Ø)* |
| **tjat** no *tjat, æ t., tjat, æ t.; (Hs) tjat; (Hn) tjat, -tê, tjat, -tên; (V,Ø)* |
| **tjatte** uo *tjat, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø) (ongërn tjattê té hwæranjër* = ungerne tjattede til hverandre) *(V,Ø)* |

| |
|---|
| **tjavs** no *tjaws, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tjaws; (Hn) tjaws, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* |
| **tjavset** to *tjawsê; (H,V,Ø) (hans hoër war nøej tjawsê* = hans hår var noget tjavset) *(H)* |
| **tjene** uo *tjæên, tjænnër, tjænt, h. tjænt; (H,V,Ø) (han tjænt så möj', at han ku klåër sæ* = han tjente så meget, at han kunne klare sig) *(H)* |
| **tjener** no *tjæhnër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tjæhnër; (Hn) tjæhnër, -n, -r, -n; (V,Ø)* |
| **tjenestdygtig** to *tjænnêstDöwti; (H,V,Ø) (hanj war tjænnêstDöwti som solDat* = han var tjenestedygtig som soldat) *(V)* |
| **tjeneste** no *tjænnêst, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tjænnêst; (Hn) tjænnêst, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæn jæn tjænnêst ær Dæn ajjên waër* = den ene tjeneste er den anden værd) *(H)* |
| **tjenestedreng** no *tjænnêstDræng; (H,V,Ø)* (se dreng) *bæls, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* |
| **tjenestefolk** no *tjænstfålk; (H,V,Ø)* (se folk) *(åh ha tjænnêstfolk i huwsê, Deh siër jæn ék möj' té no åm Daew* = at have tjenestefolk i huset, det ser man ikke meget til nu om dage) *(V,Ø)* |
| **tjenestekarl** no *tjænstkåel; (H,V,Ø)* (se karl) |
| **tjenestemand** no *tjænstman'; (H) tjænstmanj'; (V) tjænstmaj'; (Ø)* (se mand) |
| **tjenestepige** no *tjænnêstpieg; (H) tjænnêstpiej; (V,Ø)* (se pige) |
| **tjenestgørende** to *tjænnêstGøërn; (H,V,Ø) (DæjGång war haj tjænnêstGøërn wéh Fjærslê-ban+n* = dengang var han tjenestegørende ved Fjerritslev-banen) *(Ø)* |
| **tjenestudygtig** to *tjænnêstuDöwti; (H,V,Ø) (wé sæssion+n blöw han kassiër åh ærklæër tjænnêstuDöwti* = ved sessionen blev han kasseret og erklæret tjenesteudygtig) *(V,Ø)* |
| **tjenlig** to *tjænli; (H) tjænlê; (V,Ø) (kuene ær tjænlê té åh blyw kye éj'* = kornet er tjenligt til at blive kørt ind) *(Ø)* |
| **tjenstivrig** to *tjænstiwri; (H,V,Ø) (han ær så tjænstiwri, Deh ær snår for möj' oh Deh Gue* = han er så tjenestivrig, det er snart for meget af det gode) *(H)* |
| **tjenstlig** to *tjænstli; (H) tjænstlê; (V,Ø) (öwwërlæërn Ga læëréjjên tjænstlê béskijj'* = overlæreren gav lærerinden tjenstlig besked) *(V,Ø)* |
| **tjenstvillig** to *tjænstwilli; (H,V,Ø)* |

**tjære** no *tjæër, æ t.; (Hs) tjæër; (Hn) tjæër, tjæërn; (V,Ø)*

**tjære** uo *tjæër, tjæër, tjæër, h. tjæër; (H,V,Ø) (a hår tjæër mi boêd, åh Deh war æn Gue téng* = jeg har tjæret min båd, og det var en god ting) *(H,V,Ø)*

**tjærekost** no *tjæërliem-m; (H,V,Ø)* (se kost)

**tjæresalve** no *tjæërsal-l; (H,V,Ø)* (se salve) *(Dowtërn skröew tjæërsal-l uw té uwslæt poh huên* = lægen skrev tjæresalve ud til udslet på huden) *(V,Ø)*

**tjæresæbe** no *tjæërsieb; (H,V,Ø)* (se sæbe)

**tjørn** n *tjørn; (H,V,Ø)*

**tjørnebusk** no *tjørnbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**tjørnehæk** to *tjørnhæk; (H,V,Ø)* (se hæk)

**tjørnekrat** no *tjørnkrat; (H,V,Ø)* (se krat) *(jæn ska ét Go Gjæm'mel æn tjørnkrat mæ baër bien* = man skal ikke gå gennem et tjørnekrat med bare ben) *(Hs)*

**to** (sig) uo *to (sæ), toër (sæ), toê, h. toê; (H,V,Ø)* (vaske)

**tobak** no *tobak, æ t.; (Hs) tobak; (Hn) tobak, -kên; (V,Ø) (Deh hiel utrowlê, mæn no ska folk skam-m sæ, hwés Di røgër tobak* = det er helt utroligt, men nu skal folk skam-me sig, hvis de ryger tobak) *(V,Ø)*

**tobaksblad** no *tobaksblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**tobakshandler** no *tobakshanlër; (H) tobakshanjlër; (V) tobakshajlër; (Ø)* (se handler) *(Deh ær swojjên poh to-bakshajlër-r no åm Daew, åh röwërn hår snår ék hår nuen stéhër åh hajl miër* = det er svundet på tobakshandlerne nu om dage, og rygerne har snart ikke nogen steder at handle mere) *(Ø)*

**tobakshoste** no *tobakshoest; (H,V,Ø)* (se hoste) *(Dijn tobakshoest lyjër èt/ék Gott, a töws, Do ska Go té Dowtërn* = din tobakshoste lyder ikke godt, jeg synes, du skal gå til doktoren) *(H/V,Ø)*

**tobakspibe** no *tobakspieb; (H,V,Ø)* (se pibe)

**tobaksrøg** no *tobaksrøew; (H,V,Ø)* (se røg) *(tobaksrøew hår æ mæ åltijjër åh Dryew öwwër té ham ek-röwërn, som séjjër wé sijjên oh* = tobaksrøg har det med altid at drive over til ham ikke-rygeren, som sidder ved siden af) *(V,Ø)*

**tobenet** to *towbienê; (H,V,Ø) (jæn ska ék åltijjër wæër stålt öwwër åh høër té Di towbienê* = man skal ikke altid være stolt over at høre til de tobenede) *(V,Ø)*

**todelt** to *toDiel; (H,V,Ø) (hon hae æn toDiel kjowl poh, Deh war ét/ék så réng-g* = hun havde en todelt kjole på, det var ikke så ringe) *(H,V,Ø)*

**toft** no *towt, æ t.; (Hs) towt; (Hn) towt, -ên; (V,Ø)* (toft: et fællesareal for landmændene i landsbyen)

**tofte** no *tåwt, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tåwt; (Hn) tåwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn tåwt ær æn plånk poh æn skieb té åh séj poh* = en tofte er en planke på et skieb til at sidde på) *(Hs)*

**tog** no *tow, æ t., toew, æ t.; (Hs) tow; (Hn) tow, -wê, toew, -n; (V,Ø) (poh Gammêl lanjkårt ka jæn blyew öwwërraskê öwwër, så mannê toew Dær hår kyër i lanjê* = på gamle landkort kan man blive overrasket over, så mange toge, der har kørt i landet) *(V,Ø)*

**togfører** no *towføër; (H,V,Ø)* (se fører)

**togplan** no *towplaen; (H,V,Ø)* (se plan) *(towplan+n war fön+n æn tyk boew, som folk sku stuDiër GronDi, når Di sku uw åh réês* = togplanen var førhen en tyk bog, som folk skulle studere grundigt, når de skulle ud at rejse) *(V,Ø)*

**togskinne** no *towskin-n; (H,V,Ø)* (se skinne) *(jæn ka sij poh towskinnërn Dær, at Dær ék ær blöwwên kyër poh Dæm læng-ng* = man kan se på togskinnerne dér, at der ikke er blevet kørt på dem længe) *(V,Ø)*

**togvogn** no *towuwn; (H) towun; (V) towwuwn; (Ø)* (se vogn)

**tohjulet** uo *tohywlê; (H,V,Ø)*

**told** no *tol', æ t.; (Hs) tol'; (Hn) tol', -lên; (V,Ø) (i Daw bétyjjër tol' ét/ék möj', æ tolsatsër/tolsatsërn ær laew* = i dag betyder told ikke meget, toldsatserne er lave) *(Hs/V,Ø)*

**toldbehandle** uo *tolbéhannêl; (H) tolbéhanjêl; (V) tolbé-hajjêl; (Ø)* (se handle)

**toldbod** no *tolboêd; (H,V,Ø)* (se bod)

**tolde** uo *tol-l, tollër, tollê, h. tollê; (H,V,Ø)*

**tolder** no *tollër; (H,V,Ø) (æn tollër ær æn tolbétjænt, mæn i biwwêlhistå'ên sku folk åltijjër bésték tollërn for åh ku kom fræm, såh Di blöw åltijjër åmtal sammêl mæ söjjër-r* = en tolder er en toldbetjent, men i bibelhistorien skulle folk altid bestikke tolderne for at kunne komme frem, så de blev altid omtalt sammen med syndere) *(H,V,Ø)*

**toldfri** to *tolfrij; (H,V,Ø) (tånkër ær tolfrij* = tanker er toldfri) *(H,V,Ø)*

**toldpligtig** to *tolplégti; (H,Øm) tolpléwti; (V,Øø)*

**toldsted** no *tolstéh; (H,V,Ø)* (se sted) *(tolstéhêr hår Dær*

*wæt mannê oh, Dær sku fön+n betålês tol åssê for åh bring-g wåër fråh jæn lajsDiel té anajjên* = toldsteder har der været mange af, der skulle førhen betales told også for at bringe varer fra en landsdel til en anden) *(Ø)*

**tolk** no *tålk', æ t., tålk, æ tålk; (Hs) tålk'; (Hn) tålk', tålkn, tålk, -ên; (V,Ø)*

**tolke** uo *tålk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh ær blöwwên nøwænDi mæ åh tålk nuen stéhër i Daw, nær/når så mannê fræmmê ék ka snak Dansk* = det er blevet nødvendigt med at tolke nogen steder i dag, når så mange fremmede ikke kan snakke dansk) *(H/V,Ø)*

**tolkning** no *tålkning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tålkning; (Hn) tålkning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war æn Guê tålkning for Dænj fræmmê* = det var en god tolkning for den fremmede) *(V)*

**tolvfingertarm** no *tölféngërtarm; (H,V,Ø)* (se tarm)

**tolvmandsforening** no *tölmansforéningên; (H,V,Ø)* (se forening)

**tom, tomt** to *tom'; (H,V,Ø) (ættër fløtningn war Dær blöwwên tom' i huwsê* = efter flytningen var der blevet tomt i huset) *(V,Ø)*

**tomandshånd** no *towmanshån'; (H) towmanjshån'; (V) towmajshåj'; (Ø)* (se hånd)

**tomat** no *tomat, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tomat; (Hn) tomat, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tomatsovs** no *tomatsows; (H,V,Ø)* (se sovs)

**tomgang** no *tåmGang; (Hs) tåmGång; (V,Ø)* (se gang)

**tomhjernet** to *tåmhjærnê; (H,V,Ø) (Deh ær hwés kon mænjêskër, jæn ka skyl-l for åh wæër tåmhjærnê* = det er vist kun mennesker, man kan (be)skylde for at være tomhjernede) *(V)*

**tomhændet** to *tåmhænnê; (H) tåmhænjê; (V) tåmhæjjê; (Ø) (wi kommê tåmhænnê, åh såên Gor wi åssê hærfræh* = vi kommer tomhændede, og sådan går vi også herfra) *(H)*

**tomme** no *tom-m; (H,V,Øm) to-êm; (Øø) (brættê war trekwartto-êms* = brættet var ¾ toms) *(Øø)*

**tommelfinger** no *tommêlfengër; (H,V,Ø)* (se finger)

**tommelfingerregel** no *tommêlfengërregêl; (H) tommêlfengërrewwêl; (V,Ø)* (se regel)

**tommelfingret** to *tåmmêlféngër-r; (H,V,Ø) (haj war tåmmêlféngër-r, så Deh wil nøej* = han var tommelfingret (fummelfingret), så det ville noget) *(Ø)*

**tommelskrue** no *tommêlskruew; (H,V,Ø)* (se skrue)

**tommeltot** no *tommêltåt, æ t., -tër, æ -tër; (Hs) tommêltåt; (Hn) tommeltåt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**tommestok** no *tomståk; (H) tumståk; (V,Ø)* (se stok)

**tomrum** no *tåmrom'; (H,V,Ø)* (se rum)

**tomt** no *tåm'; (H,V,Ø) (Dær war tåm åmkréng ham* = der var tomt omkring ham) *(H,V,Ø)*

**tone** no *tuwn, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tuwn; (Hn) tuwn, +n, tuwnër, tuwnërn; (V,Ø)*

**toneart** no *tuwnart; (H,V,Ø)* (se art)

**tonedøv** to *tuwnDöw'; (H,V,Ø) (Dær war ét nøej mosik i ham, hanj war tuwnDöw'* = der var ikke noget musik i ham, han var tonedøv) *(V)*

**tonefald** no (omskrives: eks.: *jæn ku høër, hwéj han/hanj/haj kam fråh, poh Dæj måê han/hanj/haj snakkê* = man kunne høre, hvor han kom fra, på hans tonefald/den måde, han snakkede) *(H/V/Ø)*

**tons** no *tons; (H,V,Ø) (Dænj stien wæjjër mannê tons* = den sten vejer mange tons) *(V)*

**top** no *tåp, æ t., tåppê, æ t.; (Hs) tåp; (Hn) tåp, -pên, -pê, -pên; (V,Ø)*

**topfart** no *tåpfårt; (H,V,Ø)* (se fart) *(bijlns tåpfårt war 200 km i tijmên* = bilens topfart var 200 km i timen) *(V,Ø)*

**topfigur** no *tåpfiguwër; (H,V,Ø)*

**topfuld** to *tåpful'; (H,V,Ø)*

**tophue** no *tåpluew; (H,V,Ø)* (se hue)

**toplærke** n *tåplæ'rk; (Hs) tåplærk; (V,Ø)*

**topløs** to *tåpløes; (H,V,Ø) (æn Gång war Deh moDérnê, at kwæjfolk war tåpløes, nær Di Gék i wånjê, mæn Di tijjër ær forbij' no* = en gang var det moderne, at kvinderne var topløse, når de gik i vandet, men de tider er forbi nu) *(V)*

**topmave** no *tåpmaew; (H,V,Ø)* (se mave)

**topmejse** n *tåpmæjs; (H,V,Ø) (tåpmæjsên liwnër æn muswit, mæn Dæj hår æn fijn bættê tåp poh huêdê* = topmejsen ligner en musvit, men den har en fin lille top på hovedet) *(Ø)*

**topmål** no *tåpmoêl; (H,V,Ø)* (se mål)

**topnøgle** no *tåpnöwl; (H,V,Ø)* (se nøgle) *(hwés æ majfolk ska ku browwês té nøej, så ska haj ha sæ æ sæt tåpnöwlër* = hvis et mandfolk skal kunne bruges til noget, så skal han have sig et sæt topnøgler) *(Ø)*

**toppe** uo *tåp (oh), -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø) (Di tåppê Gullëruërn oh* = de toppede gulerødderne af) *(V,Ø)*

**toppes** uo *tåppês; (H,V,Ø) (Di tow knæjt kam åp åh tåppês* = de to knægte kom op at toppes) *(H,V,Ø)*

**toppris** no *tåpprijs; (H,V,Ø)* (se pris) *(lajmæjjên ka somtijjër wæër hælDi åh få tåpprijs for swijnên* = man kan somme tider være heldig at få toppris for svinene) *(Ø)*

**toppunkt** no *tåppongt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**topsejl** no *tåpsæjl; (H,V,Ø)* (se sejl) *(så strøeg hanj tåpsæjlê* = så strøg han topsejlet) *(V)*

**topskud** no *tåpskåd; (H,V;Ø)* (se skud) *(hjåwtên ka Gott lij tåpskåddên oh Di smoh træër* = hjortene kan godt lide topskuddene af de små træer) *(V,Ø)*

**topvinkel** no *tåpwinkêl; (H,V,Ø)* (se vinkel)

**torden** no *tårn, æ t.; (Hs) tårn; (Hn) to-ên, +n; (V,Ø)*

**tordenkaffe** no *tårnkaffê; (H) to-ênkaffê; (V,Ø)* (se kaffe)

**tordenluft** no *tårnloft; (H) to-ênloft; (V,Ø)* (se luft) *(jæn ka mær'k æ tårnloft, Dæn ær trø'kên* = man kan mærke tordenluften, den er trykkende) *(Hs)*

**tordenskrald** no *tårnskral'; (H,V,Ø)* (se skrald)

**tordensky** no *tårnskyj; (H) to-ênskyj; (V,Ø) (hanj liwnê æn to-ênskyj, så Gal war hanj* = han lignede en tordensky, så gal var han) *(V)* (se sky)

**tordenvejr** no *tårnwæjlê; (H) tårnwéër; (V,Ø)* (se vejr)

**tordne** uo *tårn, -ër, -t, h. -t; (H) to-ên, -ër, -t, h. -t; (V,Ø) (Deh lyjnt åh to-ênt hielê ættërmæjjên* = det lynede og tordnede hele eftermiddagen) *(V,Ø)*

**torn** no *tuên, æ t., tuên, æ t.; (Hs) tuên; (Hn) tuên, -n, tuên, -n; (V,Ø) (æ hun' haed fåt tuên i æ po-êt* = hunden havde fået torn i poten) *(Hs)*

**tornebusk** no *tuênbosk; (H,V,Ø)* (se busk)

**tornekrone** no *tuênkroên; (H,V,Ø)* (se krone) *(Deh ær kon fræh æ bibbêlhistårjê, wi kænnër æ tuênkroên* = det er kun fra bibbelhistorien, vi kender tornekronen) *(Hs)*

**tornet** to *tornê; (H,V,Ø) (hwés jæn hår Goê båërbienê jæmmêl æn brombærkrat, så wé jæn, at nøej ær tornê* = hvis man har gået barbenet gennem et brombærkrat, så ved man, at noget er tornet) *(V,Ø)*

**tornirisk** n *tornirisk; (H,V,Ø)* (fugl)

**tornsanger** n *tornsangër; (H,V,Ø)* (fugl)

**tornskade** n *tornskaed,* el. *-skåed; (H,V,Ø)* (fugl)

**torshammer** no *torshammër; (H,V,Ø)* (se hammer)

**torsk** no *tåsk, æ tåsk, tåsk, æ tåsk; (H) tåsk; (Hn) tåsk, -ên, tåsk; -ên; (V,Ø) (Do ær Da osse æn tåsk, Do ka ållër Gjør nøej ræjti* = du er da også en torsk, du kan aldrig gøre noget rigtigt) *(H)*

**torskedum** to *tåskêDom; (H,V,Ø)*

**torskegilde** no *tåskêGiêl, æ t., tåskeGillër, æ t.; (Hs) tåskêGiêl; (Hn) tåskêGiêl, tåskeGillê, tåskeGillërn; (V,Ø) (tåskeGillër blöw jæn bøjjên té, hwés Dær war nøej twiwlsom wé sielangywwêlsn* = torskegilder blev man indbudt til, hvis der var noget tvivlsomt ved selvangivelsen) *(V,Ø)*

**torskelevertran** no *tåsklöwwërtran; (H,V,Ø) (tåsklöwwërtran blöw uwéklê oh tårsk åh browt té vitaminjntéskod føn+n, mæn såmæj' åssê i Daw* = torskelevertran blev udviklet af torsk og brugt til vitamintilskud førhen, men såmæn også i dag) *(V,Ø)* (se levertran)

**torskemund** n *tåskmun'; (H) tåskmunj; (V) tåskmoj'; (Ø)* (plante)

**torskerogn** no *tåskrågn; (H,Øm) tåskråwn; (V,Øø)* (se rogn)

**torv** no *tår, æ t., tåër, æ t.; (Hs) tår; (Hn) tår, tår-ê, tåër, -n; (V,Ø)*

**torvedag** no *tåërDaw; (H,V,Ø)* (se dag) *(wi ska hæn åh sij, hwa Dær ær åh kyeb, nær/når Deh ær tåërDaw* = vi skal hen og se, hvad der er at købe, når det er torvedag) *(H/V,Ø)*

**torvehandel** no *tåërhannêl; (H) tåërhanjêl; (V) tåërhajjêl; (Ø)* (se handel)

**toslået** to *towslåê; (H,V,Ø) (æn réb hællër æn tåw ka wæër tow-, tré- hællër firslåê* = et reb eller et tov kan være to-, tre- eller fireslået) *(H)*

**tospand** no *towspæn'; (H) towspænj'; (V) towspæj'; (Ø)* (se spand) (hesteforspand med to heste)

**tosproget** to *towsprogê; (H,Øm) towsprowê; (V,Øø) (no åm Daew ær Dær mannê towsprogê baê i æ skuêlër* = nu om dage er der mange tosprogede børn i skolerne) *(Hs)*

**tosse** no *tåssê, æ t., -r, æ -r; (Hs) tåssê; (Hn) tåssê, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war miër æn jæn tåssê i Dæn famillê*

= der var mere end en tosse i den familje) *(Hs)*

**tossegod** to *tåssêGuê; (H,V,Ø)*

**tossehoved** no *tåssêhuê; (H,V,Ø)* (se hoved)

**tossestreger** no *tåssêstré-êgër; (H) tåssêstré-êwër; (Ø)* (se streger)

**tosset** to *tåssê* el. *towlê* el. *tåblê; (H,V,Ø) (Do ær Da hiel tåssê* = du er da helt tosset) *(H,V,Ø)*

**tostemmigt** to *towstæmmi; (H,V,Ø) (koër sang tow-stæmmi* = koret sang tostemmigt) *(V,Ø)*

**tosædet** to *towsæedê; (H,V,Ø) (Deh war æn towsæedê sportsflywwër, hanj hae* = det var en tosædet sportsflyver, han havde) *(V)*

**tot** no *tåt, æ t., -tër, æ -tër; (Hs) tåt; (Hn) tåt, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø)*

**tov** no *tow, æ t., toew, æ t.; (Hs) tow; (Hn) tow, -wê, toew, -n; (V,Ø)*

**tovbane** no *towbaên; (H,V,Ø)* (se bane) (*towbanër blywwër möj' browt té åh bring æ skiløbër-r oph té æ startstéhër* = tovbaner bliver meget brugt til at bringe skiløbere op til startstederne) *(Hs)*

**tovtrækkeri** no *towtrækkêrij', æ t., -jër, æ -jër; (Hs) towtrækkêrij'; (Hn) towtrækkêrij', -jê, jër, -jërn; (V,Ø)*

**tovtrækning** no *towtræ'kning; (Hs) towtrækning; (V,Ø)* (se trækning)

**trafik** no *trafik, æ t.; (Hs) trafik; (Hn) trafik, -kên; (V,Ø)*

**tragt** no *trawt, æ t., trawt, æ t.; (Hs) trawt; (Hn) tragt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) trawt, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø)*

**tragte** uo *tragt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) trawt, -ër, -ê, h. trawtê; (V,Øø)* (*Deh ær wæl éngên skåe té, åh trawt ættër fliër pæeng, hwés Deh kon ær lét fliër* = der er vel ingen skade ved at tragte efter flere penge, hvis det kun lidt flere) *(V,Øø)*

**traktor** no *traktor, æ t., traktoër, æ traktoër; (Hs) traktor; (Hn) traktor, -ên, traktoër, -n; (Hn,V,Ø)*

**traktorfører** no *traktorføër; (H,V,Ø)* (se fører)

**tralle** uo *tral-l, trallër, trallê, h. trallê; (H,V,Ø) (hon sang åh trallê, åh folk blöw Gåê wé åh høër poh æ* = hun sang og trallede, og folk blev glade ved at høre på det) *(H,V,Ø)*

**tramp** no *tramp', æ t., tramp', æ t.; (Hs) tramp'; (Hn) tramp, -ê, tramp, -ên; (V,Ø)*

**trampe** uo *tramp, -ër, -ê, h.-ê; (H,V,Ø) (Dær blöw trampê i Gwollê* = der blev trampet i gulvet) *(V,Ø)*

**tran** no *tran, æ t.; (Hs) tran; (Hn) tran, -nê; (V,Ø)*

**trane** n *tranê; (H,V,Ø) (æ tarnër smagër trannë* = mågerne smaget trannet) *(Hs)*

**tranebær** n *traenbær; (H,V,Ø)* (se bær)

**tranedans** no *traenDans; (H) traênDånjs; (V) traênDåjs; (Ø)* (se dans)

**trang** no *trång', æ t.; (Hs) trång'; (Hn) trång', -n; (V,Ø) (Deh føllër a ék nuên trång' té* = det føler jeg ikke nogen trang til) *(V,Ø)*

**trang, trange, trangere, trangest** to *trång; (H,V,Ø) trång', trång-g, trångër, mjést trång'; (H,V,Ø) (plassên ær nøej trång* = pladsen er noget trang) *(V,Ø)*

**trangbrystet** to *trångbrøstê; (H,V,Ø) (haj så søllê uw, bléew åh trångbrøstê* = han så sølle ud, bleg og trangbrystet) *(Ø)*

**trannet** to *trannê; (H,V,Ø) (trannê smaeg ær Dær mannê, såm ék ka lij'* = trannet smag er der mange, som ikke kan lide) *(H,V,Ø)*

**trappe (ned)** uo *trap' (niër), trappër, trappê, h. trappê; (H,V,Ø) (føn+n hanj sku Go poh pension, hae hanj tint sæ åh trap' niër mæ hans arbê* = før han skulle gå på pension havde han tænkt sig at trappe ned med sit arbejde) *(V)*

**trappe** no *trap', æ t., trappe, æ t.; (Hs) trap'; (Hn) trap', trappn, trappër, -n; (V,Ø)*

**trappesten** no *trapstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**trappestige** no *trapstieg; (H,V,Ø)* (se stige) *(æn trapstieg ær æn Gue teng, hwés jæn hår wånskli wé åh no* = en trappestige er en god ting, hvis man har vanskeligt ved at nå) *(H,V,Ø)*

**trappetrin** no *traptrijn; (H,V,Ø)* (se trin)

**traske** uo *trask, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (ongërn kam taskên hjæm fråh skueln* = ungerne kom traskende hjem fra skolen) *(V,Ø)*

**trav** no *traw, æ t., traw, æ t.; (Hs) traw; (Hn) traw, -wê, traw, -wên; (V,Ø) (hæjst hae æn Gue traw* = hesten havde et godt traw) *(Hn)*

**travbane** no *trawbaên; (H,V,Ø) (Dæj nærmêst trawbaên té Haj Herrê léwwër i Aalbår* = den nærmeste travbane til Han Herred ligger i Aalborg) *(Ø)* (se bane)

**trave** uo *traew, -ër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø)*

**travesko** no *trawskow; (H,V,Ø)* (se sko)

**travetur** no *trawtuwr; (H,V,Ø)* (se tur) *(Deh ær Gott mæ æn Gue long trawtuwr hwær Daw føn+n Dowwër* = det er godt med en god lang travetur hver dag før morgenmad) *(V,Ø)*

**travhest** no *trawhæjst; (H,V,Ø)* (se hest) *(æn Gue trawhæjst kå kost réjti mannê pæeng* = en god travhest kan koste rigtig mange penge) *(H,V,Ø)*

**travkusk** no (omskr. t.: *kusk poh æn trawbaên* = kusk på en travbane) *(H,V,Ø)*

**travl** to *trant; (H) tront; (V,Ø) (a håër æ nøej tront i Daw* = jeg har det noget travlt i dag) *(Øm)*

**travl** to *trawl; (H,V,Ø)*

**travlhed** no *trawlhéd, æ t.; (Hs) trawlhéd; (Hn) trawlhé, -ên; (V,Ø) (Dær ær åltijjër stur trawlhé, når wi nærmër wos ywln* = der er altid stor travhed, når vi nærmer os julen) *(V,Ø)*

**travløb** no *trawløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(fålk, som Goër té trawløeb, Gjør æ ék for åh sij' poh løebê, næj, Deh ær mjest for åh spé-êl poh hæjstên* = folk, som går til travløb, gør det ikke for at se på løbet, nej, det er mest for at spille på hestene) *(V,Ø)*

**trebenet** to *trébjænnê* el. *trébjænt; (H,V,Ø) (æn trébjænt skammêl stoer bæjjër æn æn fijjêbjænt* = en trebenet skammêl står bedre en firbenet) *(H,V,Ø)*

**trediedel** no *triDiel; (H,V,Ø)*

**tredobbelt** to *tréDowwêl; (H,V,Ø) (hwés jæn ska ha æn opstrammër wé sæêngtij, så ær æ Gott mæ æn tré-Dowwêl snaps* = hvis man skal have en opstrammer ved sengetid, så er det godt med en tredobbelt snaps) *(H,V,Ø)*

**trefod** no *tréfud; (H) tréfu; (V,Ø)* (se fod) *(jæn ka broew æn tréfued, hwés jæn ska ha æn Gryed té åh stoh i æn ilstéh* = man kan bruge en trefod, hvis man skal have en gryde til at stå i et ildsted) *(H,V,Ø)*

**trehjulet** to *trij'hjuwlê; (H) tréj'hjuwlê; (V,Ø) (piewên hae æn tréj'hjuwlê sykêl* = pigen havde en trehjulet cykel) *(V,Ø)*

**trekant** no *trij'kånt; (H) tréj'kåjnt; (V) tréj'kånt; (Ø)* (se kant)

**trekantet** to *trij'kåntê; (H) tréj'kåjntê; (V) tréj'kåntê; (Ø)*

**trekløver** no *tréeklöwwër; (H,V,Ø)* (se kløver)

**trekvart** to *trékwart; (H,V,Ø)*

**tremaster** no *trémastër; (H,V,Ø) (æn trémastër ær æn Gue stue sæjlskieb* = en tremaster er et godt stort sejlskib) *(Hs)*

**tremme** no *træm-m, æ t., træmmër, æ t.; (Hs) træm-m; (Hn) træm-m, træmmên, træmmër, -n; (V,Ø)*

**tremmekalv** no *træm-mkal'; (H,V,Ø)* (se kalv) *(Deh ka ét wæër sjow åh wæër trem-mkal'* = det kan ikke være sjov at være tremmekalv) *(H)*

**trempelværk** no *trempelværk (H,Ø)* (mur og støttekonstruktion til at forhøje taget på lader ol.)

**trepattet** to *trij'pattê; (H) tréj'pattê; (V,Ø) (Dær Goër mannê histåjiër åm trij'pattê kyër* = der går mange historier om trepattede køer) *(H)*

**treslået** to *tréslåê; (H,V,Ø) (rébê ær tréslåê* = rebet er treslået) *(V,Ø)*

**trikin** no *trikijn, trikijnër; (H,V,Ø) (trikijnër ær worm, Dær löwwê i éjwollên* = trikiner er orm, der lever i indvoldene) *(V,Ø)*

**trille** uo *trél-l, tréllër, tréllê, h. tréllê; (H,V,Ø)*

**trillebør** no *hywlboër, æ h., hywlboër-r; (Hs) hywlboër; (Hn) hywlboe, -n, -ê, -ërn; (V,Ø)* (*æn hywlboër* = en hjulbør)

**trilling** no *trélling, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) trélling; (Hn) trélling, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**trimle** uo *trimmel, trimle, trimmelt, h. trimmelt; (H,V,Ø)* (*hæjstên trimlër sæ, når Dæj blywwër lott u' poh Græjs* = hesten trimler sig, når den bliver lukket ud på græs) *(Ø) (knæjtn blöw sat té å trimmêl kuenstroh sammêl, så Di ku béjjes té néw* = knægten blev sat til at trimle kornstrå sammen, så de kunne bindes til neg) *(Ø)*

**trin** no *trijn, æ t., trijn, æ t.; (Hs) trijn; (Hn) trijn, -ê, trijn, -ên; (V,Ø) (jæn trijn fræm åh tow tébaeg* = et trin frem og to tilbage) *(Hs)*

**trinbræt** no *trinbræt; (H,V,Ø)* (se bræt) *(jæn ka hoew, at personbijlërn op té åmkréng 1930 hae trinbrættër* = man kan huske, at personbilerne op til omkring 1930 havde trinbrætter) *(V,Ø)*

**trine** uo *trijn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (haj trijnt éj i huwsê* = han trinede (gik) ind i huset) *(Ø)*

**trippe** uo *trép', tréppër, tréppê, h. tréppê; (H,V,Ø) (Dæn bé'tê kam tréppên poh sijn huessokkër* = den lille kom trippende på sine strømpesokker) *(Hs)*

**trisse** no *trés-s, æ t., tressër, æ t.; (Hs) trés-s; (Hn) trés-s, tréssên, tréssër, tréssërn; (V,Ø) (Deh Gék mæh loddër åh tréssër* = det gik med lodder og trisser) *(H,V,Ø)*

**trisse** uo *trés-s, tréssër, tréssê, h- tréssê; (H,V,Ø) (hon tréssër ronjt uddên åh ku fénj uw oh, hwa hon ska Gøër* = hun trisser rundt, uden at kunne finde ud af, hvad hun skal gøre) *(V)*

**trisseværk** no *trés-swærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**trist** to *trist; (H,V,Ø)*

**trit** to *trét; (H,V,Ø) (Di kam uw oh trét mæ hwærajjër* = de kom ud af trit med hinanden) *(Ø)*

**trivelig** to *trywlê; (H,V,Ø) (Dær ær mannê trywlê folk no åm Daew* = der er mange trivelige folk nu om dage) *(H,V,Ø)*

**trives** uo *trywwês; (V,Ø) (haj trywwés Gott poh sijn nyej plass* = han trives godt på sin nye plads) *(Ø)*

**trivsel** no *trywsêl, æ t.; (Hs) trywsêl; (Hn) trywsêl, trywsêln; (V,Ø)*

**tro** no *trow, æ t.; (Hs) trow; (Hn) trow, -wên; (V,Ø) (trowwên ka fløt æ bjær', mæn twillên ka fløt æ tébaew ijæn* = troen kan flytte bjerge, men tvivlen kan flytte det tilbage igen) *(V,Ø)*

**tro** to *trow; (H,V,Ø)* (*hujjên ær trow* = hunden er tro) *(Ø)*

**tro** uo *trow, -wër, -wê, h. -wê; (H,V,Ø) (Do ska ét trow, Do ær nøej* = du skal ikke tro, du er noget) *(H) (Deh ær jæn oh Jant lowwên* = det er en af Jantelovene) *(V,Ø)*

**trods** fo *trås; (H,V,Ø)* (på trods af) *(poh trås oh ålt muwli, så wil hon ék Gi sæ* = på trods af alt muligt, så ville hun ikke give sig) *(V,Ø)*

**trods** no *trås; (H,V,Ø)* (bøjes ej)

**trodsalder** no *trossållër; (H,V,Ø)* (se alder)

**trodse** uo *trås, -sër, -sê, h. -sê; (H,V,Ø)*

**trodsig** to *tråssi; (H,V,Ø)*

**troende** to *trowwên; (H,V,Ø) (farhæn' ku jæn i æ missjons-huws blyw spuê, åm-æn war trowwên* = førhen kunne man i missionshuset blive spurgt, om man var troende) *(Hs)*

**trofast** to *trofast; (H,V,Ø)*

**trold** no *trål', æ t., trål-l, æ t.; (Hs) trål', -ên, trål-l, trållên; (V,Ø) (Dær ær mannê histår'jër åm trål-l åh hæegs, Dær smit mæ stuê stien ættër lajsbykerkër* = der er mange historier om trolde og hekse, der smed med store sten efter landsbykirker) *(Ø)*

**troldand** n *trål'åen/trål'ånj'/trålåj'; (H/V/Ø)* (se and)

**trolddom** no *trålDom; (H,V,Ø)* (se dom)

**trolde** uo *trål-l, trållër, trållê, h. trållê; (H,V,Ø) (hæwsn trållê ham åm té æn frø'* = heksen troldede ham om til en frø) *(V,Ø)*

**troldfolk** no *trålfolk; (H,V,Ø)* (se folk)

**troldkone** no *trålkuên; (H,V,Ø) (æn trålkuên ær såmæj' kuên té trållên* = en troldkone er såmænd konen til trolden) *(Ø)*

**troldkælling** no *trålkjælling; (H,V,Ø) trålkælling; (V,Ø)* (se kælling)

**troldmand** no *trålman'; (H) trålmanj'; (V) trålmaj'; (Ø)* (se mand) *(haj liwnê æn trålmaj' mæ Deh stuê skéew, Di kæmpê ywênbryjn, Deh long-g pjuskê hoër, Dæj krum røew åh Di kon tow tæjjër i mojjên* = han lignede en troldmand med det store skæg, de kæmpe øjenbryn, det lange pjuskede hår, den krumme ryg og de to kun tænder i munden) *(Ø)*

**troldpak** no *trålpak; (H,V,Ø) (wi ska væl miër æn hunnër oër tébaeg i æ tij, hwés wi ska fin-n fålk, Dær trowê poh trålpak åh såên nøej* = vi skal vel mere end hundrede år tilbage i tiden, hvis vi skal finde folk, der troede på troldpak og sådan noget) *(Hs)*

**trolig** to *trowlê; (H,V,Ø) (hanj blöw trowlê wé åh arbê, hiel té Deh blöw mørk* = han blev troligt ved at arbejde, helt til det blev mørkt) *(V)*

**trolovelse** no (omskr. t.: forlovelse, se dette)

**trolovet** to (omskr. t.: forlovelse, se dette)

**troløs** to *troløes; (H,V,Ø) (hon war troløes, åh hon skammê sæ ét wé æ* = hun var troløs, og hun skammede sig ikke ved det) *(H)*

**tromle** no *trommêl, æ t., tromlër, æ t.; (Hs) trommêl, tromln, tromlër, tromlërn; (V,Ø)*

**tromle** uo *trommêl, tromlër, trommêlt, h. trommêlt; (H,V,Ø) (hanj ær oh Dænj slaws, Dær tromlër sæ fræm'* = han er af den slags, der tromler sig frem) *(V)*

**tromletyk** to *trom'mêltyk; (H,V,Ø) (han hae spijst sæ trom'mêltyk* = han havde spist sig tromletyk) *(H)*

**tromme** no *troem, æ t., trommër, æ t.; (Hs) troem, tromn, -mër, -mërn; (V,Ø)*

**tromme** uo *troem, trommër, trommê, h. trommê; (H,V,Ø)*

**trommehinde** no *tromhén-n; (H) tromhénj; (V) tromhéj; (Ø)* (se hinde) *(fålk sku pas-s nøej bæjjër poh Djær tromhéjjër, at Di ék blywwër Døew for tillê* = folk skulle passe noget bedre på deres trommehinder, at de ikke bliver døve for tidligt) *(Ø)*

**trommeslager** no *tromslagër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tromslagër, -n, -r, -n; (Hn,Øm) tromslawwër, -n, -r, -n; (V,Øø) (Deh ka wæër let oh æn konst oh wæër tromslawwër* = det kan være lidt af en kunst at være trommeslager) *(V,Øø)*

**trommestikke** no *tromstékkër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tromstékkër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**trommesyge** no *tromsyeg; (H) tromsyew; (V,Ø)* (*kreatuwërn ka foh tromsyew, hwés Di foër for möj' fresk Græs, som Gæër i mawwên åh uwéklër möj' loft* = kreaturerne kan få trommesyge, hvis de får for meget frisk græs, som gærer i maven og udvikler meget luft) *(V,Ø)*

**trompet** no *trompéet, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) trompéet, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær skjönj' åh wæër té trompétkonsért* = det er skønt, at være til trompetkoncert) *(V)*

**trone** no *troên, æ t., -ër, æ -ër; (H,V,Ø)*

**trone** uo *truwnn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (bæjstêfår såt åh truwnt poh sijn stuel wé æjjên oh bowwër* = bedstefar sad og tronede på sin stol ved ænden af bordet) *(V,Ø)*

**trop** no *tråp, æ t., -për, æ -për; (Hs) tråp, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (tråppërn så søllê uw, ættër at Di kam hjæm fråh æn stroppêtuwr* = tropperne så sølle ud efter at de kom hjem efter en stroppetur) *(V,Ø) (Di hae swær wé åh følle tråp* = de havde svært ved at følge trop) *(Ø)*

**troperne** no *æ tropër; (Hs) tropërn; (V,Ø) (Deh moh wæër warm åh sku løew i tropërn* det må være varmt at skulle leve i troperne) *(H,V,Ø)*

**tropisk** to *tropisk; (H,V,Ø)*

**troppe** uo *tråp åp, tråppër, tråppê, h. tråppê åp; (H,V,Ø) hielê sownê tråppê åp té béGrawwêlsn* = hele sognet troppede op til begravelsen) *(V,Ø)*

**tros** no *trås, æ t.; (Hs) trås, tråssê; (V,Ø)* (militærudtryk) *(noåmDaew ær æ blöwwên næmmër for æ solDatër åh fløt æ trås æn farhæn'* = nu om dage er det blevet nemmere for soldaterne at flytte trosset end førhen) *(Hs)*

**trosbekendelse** no *trowsbékænnêls; (H) trowsbékænjêls; (V) trowsbékæjjels; (Ø)* (kirkelig erklæring) (*æn trowsbékænnêls ær Deh mosåt oh æn twiwlsbékænnêls* = en trosbekendelse er det modsatte af en tvivlsbekendelse) *(H)*

**troskab** no *troskaeb; (H,V,Ø)* (se skab)

**troskyldig** to *troskylDi; (H,V,Ø)*

**trossag** no *trowssåg; (H,V,Ø)* (se sag) *(Deh ær æn trowssåg, så Deh ska a ét béwies* = det er en trossag, så det skal jeg ikke bevise) *(H)*

**trosse** no *trås-s, æ t., tråssër, æ tråssër; (Hs) trås-s, tråssen, tråssër, tråssërn; (Hn,V.Ø) (Di smit æn trås-s i laj fråh skibê* = de smed en trosse i land fra skibet) *(V,Ø)*

**troværdig** to *trowærDi; (H,V,Ø) (hanj ær möj' trowærDi* = hen er meget troværdig) *(V)*

**true** uo *truew, truwwër, truwwwê, h. truwwê; (H,V,Ø) (a blöw truwwê mæ tæsk, hwés a ék fløttê mæ* = jeg blev truet med tæsk, hvis jeg ikke flyttede mig) *(H,V,Ø)*

**trug** no *trog, æ t., trog, æ t.; (Hs) trog, -ê, trog, -gên; (Hn) trow, -wê, trow, -wên; (V,Ø)*

**trumf** no *tromf, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tromf, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (han såt tromf poh* = han satte trumf på) *(H)*

**trumfe** uo *tromf, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon tromfê sijn willê ijæmmêl* = hun trumfede sin vilje igennem) *(V,Ø)*

**trunte** uo *trunt, æ t., -ër, æ ër; (Hs) trunt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon liwnër æn béttê trunt* = hun ligner en lille trunte) *(V,Ø)*

**trussel** no *trussêl, æ t., truslër, æ truslër; (Hs) trussêl, truslên, truslër, -n; (V,Ø) (hon kam mæ æn massê tom-m truslër* = hum kom med en masse tomme trusler) *(H,V,Ø)*

**trut** no *trut, æ t., trut, æ t.; (Hs) trut, -tê, trut. -tên; (V,Ø) (haj Ga æ ornli trut i trompétên* = han gav et ordentligt trut i trompeten) *(Ø)*

**trutte** uo *trut, -tër, -tê, h. -tê; (H,V,Ø)*

**tryg** to *trøeg; (H,V,Ø) (hanj sow trøeg såm æ båen* = han sov trygt som et barn) *(V)*

**trygle** uo *trøgl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (han trøglt åm téGywwêls* = han tryglede om tilgivelse) *(H)*

**tryk** no *trøk, æ t.; (Hs) trøk, -kê; (V,Ø) (Di tow trøkkê oh ki-ilên* = de tog trykket af kedlen) *(V,Ø)*

**trykfejl** no *trøkfæjl; (H,V,Ø)* (se fejl) *(nuên fålk ær Gue té åh få yew poh trøkfæjlên* = nogle folk er gode til at få øje på trykfejlene) *(V,Ø)*

**trykke** uo *trøk, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) (mæ ål Di moDernê téng, wi hår i Daw, ær jæn nøj té åh læër åh trøk poh knappërn* = med alle de moderne ting, vi har i dag, er

man nød til at lære at trykke på knapperne) *(V,Ø)*

**trykkende** to *trøkkên; (H,V,Ø) (loftên ær trøkkên, Deh blywwër kaskij to-êrn* = luften er trykkende, det bliver kanske torden) *(V,Ø)*

**trykkeri** no *trøkkêrij, æ t., -jër, æ -jër; (Hs) trøkkêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø) (farhæn war Dær æn trøkkêrij i snår sagt hwær bé'tê byj, no ær Dær snår engên tébaeg* = førhen var der et trykkeri i snart sagt enhver lille by, nu er der snart ingen tilbage) *(Hs)*

**trykknap** no *trøkknap; (H,V,Ø)* (se knap)

**trykluft** no *trøkloft; (H,V,Ø)* (se luft)

**tryksag** no *trøksãeg; (H) trøksãew; (V,Ø)* (se sag)

**tryksværte** no *trøkswa-êt; (H,V,Ø)* (se sværte)

**trylle** uo *tryl-l, tryllër, tryllê, h. trylt; (H,V,Ø)*

**tryne** no *try-yn, æ t., tryn-n, æ t.; (Hs) try-yn, tryn+n, tryjnê, tryjnërn; (V,Ø)*

**tryne** uo *try-yn, trynër, trynt, h. trynt; (H,V,Ø).* Særlig H-betydning: *æ Daër ær tryent* = døren binder) *(Hs)*

**træ** no *tré-e, æ tré-e, tré-ër, æ t.; (Hs) tré-e, tré-ê, træër, træërn; (Hn) træ', -ê, træër, -n; (V,Ø)* (i *V,Ø* træet i skoven: fælleskøn; materialet træ intetkøn)

**træben** no *trebien; (H) træbien; (V,Ø)* (se ben)

**træbuk** n *trebok'; (H) træbok'; (V,Ø)* (insekt)

**træbænk** no *trebænk; (H) træbænk; (V,Ø)* (se bænk)

**træde** uo *tré-ê, tré-ër, traj, h. traj; (H,V,Ø)* (sætte tråd i nål)

**træde** uo *træed, trædër, tråt, h. tråt; (H) træej, træjjër, tråej, h. tråjjen; (V,Ø)* (*haj tråej wé sijjen oh* = han trådte ved siden af) *(V,Ø)* (træde = trykke foden ned)

**trædemølle** no *træedmøl; (H) træejmøl; (V,Ø)* (se mølle)

**trædesten** no *træedstiên; (H) træejstien; (V,Ø)* (se sten)

**træf** no *træf, æ t., træf, æ t.; (Hs) træf, -fê, træf, -fên; (V,Ø) (Deh war Da æn sjow træf* = det var da et sjovt træf) *(H)*

**træffe** uo (møde eller ramme) *træf, træffê, traf, h. troffen; (V,Ø)* (*a træffê héjjê så tit* = jeg træffer hende så tit) *(V,Ø)* (*haj traf skywwên hwær Gång* = han traf skiven hver gang) *(Ø)*

**træffer** no *træffër, æ t., træffër+r, æ træffër+r; (Hs)*

*træffër, -n, træffër+r, -n; (V,Ø)* (et skud, der rammer)

**træfsikker** to (omskr. t.: *åh wæër Gue té åh træf* = at være god til at træffe) *(H,V,Ø)*

**træg** to (omskr. t.: *åh wæër swær åh foh mæ* = at være svær at få med) *(H,V,Ø)*

**trægulv** no *træGul; (H,V,Ø)* (se gulv)

**træhest** no *trehæjst; (H) træhæjst; (V,Ø)* (se hest)

**træhveps** n *træhwæps* (se hveps)

**træk** no *træk, æ t.; (Hs) træk, -kê; (V,Ø) (Deh war æn sæj' træk* = det var et sejt træk) *(Hs)*

**trækbasun** no *trækbasun; (H,V,Ø)* (se basun)

**trække** uo *træ'k, træ'kê, trak, h. trokkên;* (H) (*no trækkër a æn stranni* = nu trækker jeg en strik) *(H)* (*strint æn strék* = trække en snor) *(H,V,Ø)*

**trækkraft** no *trækkraft; (H,V,Ø)* (se kraft)

**trækning** no *trækneng, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) trækneng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**trækplaster** no *trækplåstër; (H,V,Ø)* (se plaster) (lokkemad)

**trækvind** no *swöwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**trækvogn** no *trækuwn'; (H) trækun'; (V) trækwuwn; (Ø)* (se vogn)

**trælast** no *trælast; (H,V,Ø)* (se last)

**trælasthandel** no *trælasthannêl; (H) trælasthanjêl; (V) trælasthajjêl; (Ø)* (se handel)

**trældom** no *trælDom; (H,V,Ø)* (se dom)

**trælle** uo *træêl, trællër, trællê, h. trællê; (H,V,Ø)*

**træls** to *træls; (H,V,Ø) (Deh ær træls, åh wæër suwr* = det er træls at være sur) *(H,V,Ø)*

**træløber** n *træløbër; (H,V,Ø)* (fugl)

**træmand** no *træman'; (H) træmanj'; (V) træmaj'; (Ø)* (se mand) *(træmæn', Di ær ållër té åh blyew kloeg poh* = træmænd, de er aldrig til at blive kloge på) *(H)*

**træne** uo *træên, trænër, trænê, h. trænê; (H,V,Ø) (Di trænê, så Di war wé åh blyw tåssê oh æ* = de trænede, så de var ved at blive tossede af det) *(H,V,Ø)*

**træner** no *trænër, æ t., +r, æ +r; (H,V,Ø)*

**trænge** uo *træng-ng, trængê, trængt, h. trængt; (H) trænj, -ër, -t, h. -t; (V,Øm) træej, trængër, træj, h. træj; (Øø) (hanj trænjt té åh foh warmê øërn* = han trængte til at få varmet ørerne) *(V)*

**trængsel** no *trængsêl, æ t, -ër, æ -ër; (Hs) trængsêl, trængslên, trængslër, trængslërn; (Hn,V) træjsêl, træjsln, træjslër, træjslërn; (Ø) (Dær war trængsêl po téskuërplassërn* = der var trængsel på tilskuerpladserne) *(Hn,V)*

**træning** no *træning, æ t.; (Hs) træning, -ên; (V,Ø)*

**træsko** no *træskow'; (H,V,Ø)* (se sko)

**træskomand** no *træskoman'; (H) træskomanj'; (V) træ-skomaj'; (Ø)* (se mand)

**træskostøvle** no *træskostöwwêl; (H,V,Ø)* (se støvle)

**træskærer** no (omskr. t.: *jæn, som skæër i træ* = en, som skærer i træ) *(H,V,Ø)*

**træsprit** no *træsprit; (H,V,Ø)* (se sprit)

**træstamme** no *træstam-m; (H,V,Ø)* (se stamme)

**træstub** no *træstob; (H,V,Ø)* (se stub)

**træt** to *træt; (H,V,Ø) (jæn ka blyew så træt, at'n sowwër té fjarnsyjnê* = man kan blive så træt, at man sover til fjernsynet) *(V,Ø)*

**træthed** no *træhéd, æ t.; (Hs) træthé, -ên; (V,Ø)*

**trætte** no *træ; -ên; (Ø)* (en strid)

**trættes** uo *træe (Ø)* (at blive træt)

**træuld** no *træul'; (H,V,Ø)* (se uld)

**trævl** no *træw:l, æ t., træwlër, æ t.; (Hs) træw:l, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (anvendes nedsættende svarende til en slap-svans) (anvendes også nedsættende om et stykke tøj)

**trævle** uo *trewl, -ër, træwlt, h. træwlt; (H,V,Ø)*

**trævling** no *tröwling; (H,V,Ø)* (nedsættende udtryk, som kan bruges om mænd)

**træværk** no *træwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**trøje** no *trøej, æ t., trøjjër, æ t.; (Hs) trøêj, trøjjên, trøjjër, trøjjern; (V,Ø)*

**trøske** no *trøsk, æ t.; (Hs) trøsk, -ên; (V,Ø)* (svamp i munden)

**trøst** no *trøst, æ t.; (Hs) trøst, -ên; (V,Ø) (Deh war engên trøst, at Deh ku ha Gon möj' wæër* = det var ingen trøst, at det kunne have gået meget værre) *(H,V,Ø)*

**trøste** uo *trøst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hon war ék næm åh trøst* = hun var ikke nem at trøste) *(V,Ø)*

**trøster** no *trøstër, æ t., +r, æ +r; (Hs) trøstër, -n, +r, -n; (V,Ø) (hanj war engên Gue trøstër* = han var ingen god trøster) *(V)*

**trøstesløs** to *trøstêsløes; (H,V,Ø) (Deh war æn trøstêsløes ræênwæjlê* = det var et trøstesløst regnvejr) *(Hs)*

**trøstig** to *trøsti; (H,V,Ø)*

**tråd** no *troe, æ t., troe, -n; (Hs) troe, -n, troe, -n; (Hn,V) tro, -ên, -ê, -ên; (Ø)*

**trådhegn** no (se hegn)

**trådløs** to *trådløês; (H,V,Ø)*

**tråk** no *trok; (Ø)* (en dum og enfoldig person)

**tråkinok** no *trokinok; (Ø)* (en dumrian)

**tråkke** to *trokkê; (Ø)* (*Deh ær æn trokkê måê, Do Gjør æ poh* = det er en dum måde, du gør det på) *(Ø)*

**tråkwårn** to *trokwårn; (Ø)* (en person, der bærer sig dumt ad er *"trokwårn")*

**tube** no *tueb, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tueb, -n, -ër, -ërn; (Hn,V Ø)*

**tuberkulose** no *tuberkuloês, æ t.; (Hs) tuberkuloês, -n; (V,Ø) (Deh ær skjön, at wi ær slobbên oh mæ tuberkulo-êsn* = det er skønt, at vi er slubbet af med tuberkulosen) *(V,Ø)*

**tud** no *tud, æ t.; (Hs) tud, -ên; (Hn) tuw, -wên; (V,Ø) (Dæj tuw poh kaffêkaejjên ær ék té åh hæl-l oh* = den tud på kaffekanden er ikke til at hælde af) *(Ø)*

**tudbrøle** uo *tudbrøhêl; (H) tuwbrøhêl; (V,Ø)* (se brøle)

**tude** uo *tued, -ër, tuêt, h. tuêt; (H) tuew, -ër, -êt, h. -êt; (V,Ø)* (omskr. t.: *brøêl, -ër, brøhlt, h. brøhlt; (H,V,Ø) (hwa séjjër Do å brøhlër for, Deh æ Deh ræjn skabbërij* = hvad sidder du og tuder for, det er det rene skaberi) *(H,V,Ø)*

**tudehorn** no *tuedhuen; (H,V,Ø)* (se horn)

**tudevorn** to *tuedworn; (H) tueworn; (V,Ø)*

**tudse** no *tos-s, æ t., tossër, æ t.; (Hs) tos-s, tossên, tossër, -ërn; (V,Ø) (skroptos* = skruptudse)

**tudskråle** uo *tudskråêl; (H) tuwskråêl; (V,Ø)* (se skråle)

**tue** no *tuew, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tuew, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (béttê tuew ka wælt stue læs* = lille tue kan vælte stort læs) *(V,Ø)*

**tugt** no *togt, æ t.; (Hs) togt, -ên; (V,Ø) (Di löwwê i togt åh æër* = de levede i tugt og ære) *(H,V,Ø)*

**tugte** uo *togt, -ër, -ê, h. -ê; (H) towt, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø) (Da a war bé'tê, blöw wi togtê oh nuen oh læërn i skueln* = da jeg var lille, blev vi tugtet af nogen af lærerne i skolen) *(H)*

**tugtelse** no *togtêls, æ t.; (Hs) togtêls; (Hn) towtêls, -n; (V,Ø)*

**tugthus** no *togthuws; (H) towthuws; (V,Ø)* (se hus) *(poh Christianshawn lå tébaew i tijjên æ bérøjtê fængsêl for alwårliej forbryddër-r. Deh hjæt Towt-, Rasp- åh forbædringshuwsê* = på Christianshavn lå tilbage i tiden et berygtet fængsel for alvorlige forbrydelser. Det hed Tugt-, Rasp- og Forbedringshuset) *(V,Ø) (i Jyllaj hae wi Horsêns togthuws; Deh hår Deh hjæt hiel åp i wor tij'* = i Jylland havde vi Horsens tugthus, det har det heddet helt op i vor tid) *(H)*

**tullret** to *tullër-r; (H,V,Ø) (haj ær blöwwên nøej tullê-r poh sijn Gammêl Daew* = han er blevet noget tulret på sine gamle dage) *(Ø)* (forfjamsket)

**tulre** uo *Dallër, Dallër, Dallërt, h. Dallërt;* el. *Dullër, Dullër, Dullërt, h. Dullërt; (H,V,Ø)* (at tulle rundt uden mål og med)

**tumle** uo *tummêl, tumlër, tumlê, h. tumlê; (H,V,Ø)*

**tumling** no *tomling, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tomling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tummel** no *tommêl, æ t.; (Hs) tommêl, -n; (V,Ø) (Deh ær skjön åh kom let wæk fræh wérdêns larm åh tommêl* = det er skønt at komme lidt væk fra verdens larm og tummel) *(H)*

**tummelumsk** to *tommêlomsk; (H,V,Ø)*

**tumpet** to *tombê; (H,V,Ø) (han ær tombê i æ huej* = han er tumpet i hovedet) *(Hs)*

**tung** to *tång, tångër, tångest; (H,V,Ø)*

**tunge** uo *tång, æ t., tångër, æ t.; (Hs) tång-ng, tångên, tångër, tångërn; (V,Ø)*

**tungebånd** no *tång-ngboên; (H) tångbån'; (V) tångbuên; (Øm) tångbuêj; (Øø)* (se bånd) *(a ska Da lij mé-ên, at hon fék løsnê tångbuêjjê* = jeg skal da lige mene, at hun fik løsnet tungebånde) *(Ø)*

**tungemål** no *tångmoêl; (H,V,Ø)* (se mål)

**tungespids** no *tongspes; (H,V,Ø)* (se spids)

**tunghør** to *tonghør'; (H,V,Ø) (Deh ær træls åh wæër tonghør'* = det er træls at være tunghør) *(H,V,Ø)*

**tungnem** to *tångnæm'* el. *fatswaeg; (H,V,Ø)*

**tungsind** no *tongsin'; (H) tongsénj; (V) tongséj'; (Ø)* (se sind)

**tungsindig** to *tongsenDi; (H) tongsénjDi; (V) tongséjDi; (Ø)*

**tur** no tuwr, æ t., *tuwr-r, æ tuwr-r; (Hs) tuwr', -ên, tuwr-r, tuwrn; (V,Ø) (Deh kan wæër skjön åh Go tuwr mæ sij hunj* = det kan være skønt at gå tur med sin hund) *(V)*

**turde** uo *tuër, tørh, tuër, h. tuër; (H,V,Ø)*

**ture** uo *tuwe, tuwe, tuwe, h. tuwe;(H) tuwe* el. *tue, tue, tue, h. tue (Ø)* (at klare noget, ture rundt i byen, at påtage sig noget, holde styr på noget)

**turist** no *turist, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) turist, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tusindben** n *tuwsênbien; (H,V,Ø)* (insekt)

**tusindfryd** n *tuwsênfryed; (H,V,Ø)* (plante)

**tusindvis** bio *tuwsênwies; (H,V,Ø) (åm wintërn kommër Dær i tuwsênwies oh sangswanër fråh Sibiriên té Ølaj åh åmæjn* om vinteren kommer der i tusindvis af sangsvaner fra Sibirien til Øland og omegn) *(Ø)*

**tuske** uo *tosk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**tuskhandel** no *toskhannêl; (H) toskhanjêl; (V) toskhajjêl; (Ø)* (se handel) *(toskhannêl, Deh war såën nøej æ kræjlër-r war Gue té* = tuskhandel, det var sådan noget krejlerne var gode til) *(Hs)*

**tusmørke** no *tusmøërk; (H,V,Ø)* (se mørke)

**tut** no *tut, æ t., -tër, æ -tër; (Hs) tut, -tên, -tër, -tërn; (V,Ø) (ongërn fek æn tut mæ slek mæ sæ poh skuelns skowtuwr* = ungerne fik en tut slik med sig på skolens skovtur) *(V,Ø)*

**tvang** no *twång, æ t.; (Hs) twång, -ên; (V,Ø) (a Gør ék nøej åjjër twång* = jeg gør ikke noget under tvang) *(Ø)*

**tvangsarbejde** no *twångsarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

*(twångsarbê ær nøej, som kon ka skéj ånjër krieg* = tvangsarbejde er noget, som kun kan ske under krige) *(V)*

**tvangsauktion** no *twångsaksjuwn; (H,V,Ø)*

**tvangstanke** no *twångstånk; (H,V,Ø)* (se tanke)

**tvebak** no *twæbak, æ t., -kër, æ -ër; (Hs) twæbak, -kên, -kër, -kërn; (V,Ø)*

**tvedele** uo (omskr. t.: *Diel i tow* = dele i to) *(H,V,Ø)*

**tvekønnet** to *twékønnê; (H,V,Ø) (Dær ær nuen plåntër, som ær twékönnê* = der er nogle planter, der er tvekønnede) *(H,V,Ø)*

**tvetydig** to *twétyDi; (H,V,Ø) (nuen ka Gott lij åh uwtrøk sæ twétyDi* = nogen kan godt lide, at udtrykke sig tvetydigt) *(H,V,Ø)*

**tveægget** to *twéæwwê; (H) twéæwwê; (V) twéæggê; (Øm) twé-éwwê; (Øø) (swærê, Di faj' i Grawhöwwên, war twé-éwwê* = sværet, de fandt i gravhøjen, var tveægget) *(Øø)*

**tvillingebror** no *twillingbror; (H,V,Ø)* (se bror)

**tvillingefødsel** no *twillingføssêl; (H,V,Ø)* (se fødsel)

**tvillinger** no *twillingër, æ t.; (Hs) twillingër, -n; (V,Ø)*

**tvillingesøster** no *twillingsøstër; (H,V,Ø)* (se søster)

**tvinde** uo *twin-n, twinnër, twan, h. twonnên; (H) twéing, -ër, twanj, h. twonjên; (V) twéj, twéjjër, twaj, twojjên; (Ø)*

**tvinge** no *twéng-ng, æ t.; (Hs) twéng-ng, twéngên; (V,Ø)* (skruetvinge)

**tvinge** uo *twing-ng, twinge, twang', h. twungn; (H) twéeng, twingê, twang, h. twungn; (V,Ø) (a læ mæ ék twéeng té nøej* = jeg lader mig ikke tvinge til noget) *(V,Ø)*

**tvist 1** no *twést, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* (strid)

**tvist 2** no *twést, æ t.; (Hs) twést, -ên; (V,Ø)* (trevlet klud til aftørring)

**tvistes** uo *twæërs; (Ø) (Di twæërs nøej åm æ* = de tvistes noget om det) *(Ø)*

**tvivl** no *twiwl, æ t.; (Hs) twiwl; (Hn) twil', -ên; (V,Ø)*

**tvivle** uo *twiwl, -ër, twiwlt, h. t.; (H) twil', twillër, twiwlt, h. twiwlt; (V,Ø) (a twillër poh, at Dæj histår'rê æ saej'* = jeg tvivler på, at den historie er sand) Bruges også i særlig betydning: *(a twilt poh, at haj fal niër oh træê* = jeg tænkte nok, (og ikke "jeg tvivlede på") at han faldt ned af træet) *(Ø)*

**tvivler** no *twiwlër, æ t., -r, æ -r; (Hs) twilër, -n, -r, -n; (V,Ø) (æn twilër, Deh ær Deh mosat oh æn trowwên* = en tvivler, det er det modsatte af en troende) *(Øø)*

**tvivlrådig** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër i twiwl'* = være i tvivl) *(H)*

**tvivlsom** to *twiwlsåm; (H,V,Ø) (jæn ka kom i twiwl åm siel Di ménstê téng* = man kan komme i tvivl om selv de mindste ting) *(H)*

**tvungen** to *twongên; (H,V,Ø) (a blywwër twungên té åh bétael mijn skat, mæn a töws Dæn ær for hyw* = jeg bliver tvungen til at betale min skat, men jeg synes, den er for høj) *(H)*

**tvær** to *twæër; (H) twær; (V,Ø) (a wil ét ønsk, at a blywwër æn twæe Gammêl man'* = jeg vil ikke ønske, at jeg bliver en tvær gammels mand) *(H)*

**tvære** uo *twæër, twæër, twæër, twæër, h. twæër; (H,V,Ø) (Dæj béttê hår twæër ijsên uw öwwër hielê huedê* = den lille har tværet isen ud over hele hovedet) *(Ø)*

**tværfløjte** no *twærfløejt; (H,V,Ø)* (se fløjte)

**tværgående** to (omskr. t.: *Go poh twat* = gå på tværs) *(H,V,Ø)*

**tværing** no *twæëring; (H,V,Ø)* (en tvær person)

**tværlo** no *twatlow'; (V,Ø)*

**tværmål** no (omskr. t.: *moêl poh twat* = mål på tværs) *(H,V,Ø)* (se mål)

**tværs** bio *sni; (H), twat (V), twat; (Ø) sni öwër; (*tværs over *(H) skråt öwwër (V) twat öwwër (Ø)*

**tværskib** no *twærskibs; (H,V,Ø)* (se skib)

**tværsnit** no *twærsnet; (H,V,Ø)* (se snit)

**tværstribet** to (omskr. t.: *strijbër poh twat* = striber på tværs) *(V,Ø)*

**tværtimod** bio *twatimåd; (H,Øm) twatimåh; (V,Øø)*

**tværtom** bio *twatåm'; (H,V,Ø)*

**tværvorn** to *twærwårn; (V,Ø)* (at være på tværs)

**tvætte** uo *twæt, -tër, twættê. h. twættê; (H,V,Ø)*

**ty** (til) uo *ty té; (H,V,Ø) (wi tyr té ajjër GræsGång-g* = vi tyer til andre græsgange) *(V,Ø)*

**tyde** uo *tyj, tyjër, tyjê, h. tyjê; (H,V,Ø) (Deh tyjër poh ræen i måên* = det tyder på regn i morgen) *(H,V,Ø)*

**tydelig** to *tyêdli; (H) tyjlê (V,Ø) (a howwër Dæn føst skuêlDaw hiel tyêdli* = jeg husker den første skoledag helt tydeligt) *(H)*

**tydeliggøre** uo (omskr. t.: *åh Gjør/Gør tydlê/tyjlê = at gøre tydelig*) *(H/V,Ø)*

**tyende** no *tyên; (H,V,Ø) (tyên war tjænstfolk, som bowwê poh Goërn hællër i huwsê, Di tjænt i* = tyende var tjenestefolk, der boede på gården eller i huset, de tjente i) *(V,Ø)*

**tygge** uo *tøeg, -ër, -ê, h. -t; (H,V) tøew, -wër, -wê, h. -wê; (Ø) (haj töwwër awéd åm', haj ka ék li' føên* = han bliver ved med at tygge bagvendt, han kan ikke lide føden) *(Ø)*

**tyggegummi** no *tøewGummi; (Ø)* (se gummi)

**tyk, tykke** to *tyk, tyek; (H,V,Ø)*

**tykhovedet** to *tykhued; (H) tykhue; (V,Ø)*

**tykhudet** to *tykhudê; (H) tykhuê; (V,Ø)* (i overført betydning: en, der er robust overfor fornærmelser mv.) *(Dær ska nøej té åh bring æn tykhuê maj' uw oh fatnéng* = der skal noget til at bringe en tykhudet mand ud af fatning) *(Ø)*

**tykkelse** no *tykkêls, æ t.; (Hs) tykkêls; (Hn) tykkêls, -n; (V,Ø)*

**tykkes** uo *töws, töws, töws, h. töws; (H,V,Ø) (a töws Gott åm héjjê* = jeg synes godt om hende) *(Ø) (*også: *Deh kommër mæ té tøk* = det kommer mig for) *(Ø)*

**tykladen** to *tykladên; (H,V,Ø) (hanj ær båê tykladên åh småfiê* = han er både tykladen og småfed) *(V)*

**tykmavet** to *tykmawwê; (H,V,Ø)*

**tykmælk** no *tykmjælk; (H,V,Ø)* (se mælk) *(Da a war båên, hælt muër mjælk op i æn skoêl, så Dæj ku stå åh blyew té tykmjælk* = da jeg var barn, hældte mor mælk op i en skål, så den kunne stå og blive til tykmælk) *(V,Ø)*

**tykpandet** to *tykpannê; (H) tykpanjê; (V) tykpajjê; (Ø)*

**tyksak** no *tyksak; (H,V,Ø)*

**tyktarm** no *tyktarm; (H,V,Ø)* (se tarm) *(æ tyktarm ær sirka jæn åh æn hal metër lång* = en tyktarm er ca. 1½ m lang) *(Hs)*

**tylle** uo *tøl-l, tøllër, tølt, h. tølt; (H,V,Ø) (haj tølt for möj' øl i sæ* = han tyllede for meget øl i sig) *(Ø)*

**tylvt** no *tølwt; (H,V,Ø)* (kommer fra tallet tolv) (tømrerudtryk)

**tynd** to *tøn'; (H) tønj; (V) tøj'; (Ø) (tøj' kaffê* = tynd kaffe) *(Ø)*

**tyndbenet** to *tønbienê; (H) tønjbienê; (V) tøjbienê; (Ø) (Dænj/Dæj forklåring æ nøej tønjbienê/tøjbienê* = den forklaring er noget tyndbenet) *(Ø)*

**tynde (ud)** uo *tøn-n (uw'), tønnër, tønt, h. tønt (uw'); (H) tønj (uw') tønjër, tønjt, h. tønjt; (V) tøej, tøjjër, tøjt, h. tøjt (uw); (Ø) (Di hår tønjt uw i ruwwërn* = de har tyndet ud i roerne) *(V)*

**tyndskid** no *tøjlyw'; (H,V,Ø)* også *rajskij'; (Ø)*

**tyndslidt** to *tynslét; (H) tønjslét; (V) tøjslét; (Ø) (hanjs nærwër war ættërhånjên blöwwên tønjslét* = hans nerver var efterhånden blevet tyndslidte) *(V)*

**tyndtarm** no *tøntarm; (H) tønjtarm; (V) tøjtarm; (Ø)*

**tyngde** no *tøngD, æ t.; (Hs) tøngD; (Hn) tøngD, -ên; (V,Ø)*

**tyngdekraft** no *tøngDêkraft; (H,V,Ø)* (se kraft) *(a følër mæ tong, a ka mærk tøngDêkraftên træk i mæ* = jeg føler mig tung, jeg kan mærke tyngdekraften trække i mig) *(V,Ø)*

**tyngdepunkt** no *tøngDêponkt; (H,V,Ø)* (se punkt)

**type** no *tyjp, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tyjp; (Hn) tyjp, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (han ær æn onnërli tyjp* = han er en underlig type) *(H)*

**typisk** to *typisk; (H,V,Ø)*

**tyr** no *tyjr, æ t., tyjjër-r, æ t.; (H) tyjr; (Hn) tyjr, tyjërn, tyjër-r, tyjërn; (V,Ø) (åh træk koên té tyjërn* = at trækk koen til tyren*) (foldtyjr* = foldtyr) (det er en tyr, der går løs i folden sammen med køerne eller kvierne)

**tyran** no *tyran, æ t., -nër, æ -nër; (Hs) tyran; (Hn) tyran, -nên, -nër, -nërn; (V,Ø)*

**tyranisk** to *tyrannisk; (H,V,Ø)*

**tyrannisere** uo *tyrannisiër; (H,V,Ø) (hon tyrannisiër hielê famijên* = hun tyraniserer hele familien) *(V,Ø)*

**tyregal** to *tyjjërGal; (H,V,Ø)*

**tyrekalv** no *tyjjêkal'; (H,V,Ø)* (se kalv)

**tyrenakke** no *tyjjërnak; (H,V,Ø)* (se nakke) *(haj war æn stue kåel mæ tyjjërnak* = han var en stor karl med tyrenakke) *(Ø)*

**tyrepande** no *tyjjêpan-n; (H) tyjjêpaenj; (V) tyjjêpaej; (Ø)* (se pande)

**tyrker** no *tyrkër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tyrkër; (Hn) tyrkër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**Tyrkiet** n *Tyrkijê; (H,V,Ø)*

**tyrkisk** to *tyrkisk; (H,V,Ø)*

**tysk** to *tysk; (H,V,Ø) (Deh ku somtijjër wæër nøtti, åh ku snak tysk* = det kunne sommetider være nyttigt, at kunne snakke tysk) *(H,V,Ø)*

**tysker** no *tyskër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tyskër; (Hn) tyskër, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**tysksindet** to *tysksinnê, (H) tysksénjê; (V) tyskséjjê; (Ø)*

**tysse** uo *tys, -sër, tyst, h. tyst; (H,V,Ø) (hon snakkër så möj', at a moh tys poh héjjê* = hun snakker så meget, at jeg må tysse på hende) *(Ø)*

**tyttebær** n *tyttêbær; (H,V,Ø)*

**tyv** no *tyw, æ t., tyêw, æ tyêw; (Hs) tyw; (Hn) tyw, tywwên, tyew, tywn; (V,Ø) (tyw trowër åll folk stjællër* = tyv tror alle folk stjæler) *(H,V,Ø)*

**tyvagtig** to *tywawti; (H,V,Ø)*

**tyveknægt** no *tyewknæjt; (H,V,Ø)* (se knægt) *(Dær ær fliër tyewknæjt æn jæn sku trow* = der er flere tyveknægte end man skulle tro) *(H,V,Ø)*

**tyvekoster** no *tyewkåstër, æ t.; (Hs) tyewkåstër; (Hn) tyewkåstër, tyewkåstërn; (V,Ø) (nær tywwên hår samlê sæ nuên tyewkåstër, ka æ wæër æ problém åh kom oh mæ Dæm* = når tyven har samlet sig nogen tyvekoster, kan det være et problem at komme af med dem) *(V,Ø)*

**tyveri** no *tywwërij, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tywwërij; (Hn) tywwërij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**tyvetøs** no *tyewtøes; (H,V,Ø)* (se tøs)

**tyvstart** no *tywstart; (H,V,Ø)* (se start) *(hwés Do startër føn+n startskoddê, så ær Do tywstartê* = hvis du starter før end startskuddet, så er du tyvstartet) *(H,V,Ø)*

**tyvstjæle** uo *tyewstjæêl; (H,V,Ø)* (se stjæle)

**tæge** no *tæeg, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tæeg; (Hn) tæeg, tægên, tægër, tægërn; (V,Ø)*

**tægebid** no (omskr. t.: *béj/bæd oh æn tæeg* = bid af en tæge) *(H,V,Øm/Øø)* (se bid)

**tække** uo *tæk, -kër, -kê, h, -kê; (H,V,Ø) (tãewê trængër té åh blyew tækkê åm* = taget trænger til at blive tækket om) *(V,Ø)*

**tækkemand** no *tækman', (H) tækmanj'; (V) tækmaj'; (Ø)* (se mand)

**tæl** no *tæl', æ t.; (Hs) tæl'; (Hn) tæel, tæelên; (V,Ø)* (det frosne lag i jorden) *(Dær ær tæel i jowwërn, så wi ka ék få so-ê* = der er frost i jorden, så vi kan ikke få sået) *(V,Ø)*

**tælle** uo *tæel, tællër, tal, h. tal'; (H,V,Ø)*

**tællelys** no *tallêlyjs, æ t., tallêlyjs, æ t.; (Hs) tallêlyjs; (Hn) tællêlyjs, -ê, tællêlyjs, -ên; (V,Ø)*

**tælling** no *tælléng, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tælléng; (Hn) tælléng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di lawwër trafiktælling* = de laver trafiktælling) *(H,V,Ø)*

**tæmme** uo *tæm-m, tæmmër, tæmt, ær tæmt; (H,V,Ø)*

**tænde** uo *tæn-n, tænnër, tænt, h. tænt; (H) tæenj, -ër, tænj', h. tænj'; (V) tæej', tæjjër, tæj, h. tæj; (Ø) (haj håër tæj' op i kaminên* = han har tændt op i kaminen) *(Ø)*

**tænding** no *tænning, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tænning; (Hn) tænjing, -ên, -ër, -ërn; (V) tæjjing, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (tænning poh bil wirkër ét* = tændingen på bilen virker ikke) *(Hn)*

**tændrør** no *tænrør; (H) tænjrør; (V) tæjrør; (Ø)* (se rør)

**tændstik** no *tænsték; (H) tæjnsték; (V) tæjsték; (Ø)*

**tændstikæske** no *tænstékask; (H,V,Ø)* (se æske)

**tænke** uo *ténk, -ër, tént, h. tént; (H,V) tink, -ër, tint, h. tint; (Ø)*

**tænkeevne** no (omskr. t.: *æwn té åh ténk/tink* = evne til at tænke) *(H,V/Ø)*

**tænkelig** to *tênklê; (H,V,Ø) (Deh æ möj ténklê, at Do hår ret* = det er meget tænkeligt, at du har ret) *(H,V,Ø)*

**tænkemåde** no (omskr. t.: *måê åh ténk/tink poh* = måde at tænke på) *(H,V/Ø)*

**tænker** no *tænkër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tænkër; (Hn) tænkër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær ær Gott mæ smoh tænkër-r, åh knap så mannê stue tænkër-r poh wor æjn* = der er godt med små tænkere, og knap så mange store tænkere på vor egn) *(H,V,Ø)*

**tænksom** to *ténksom; (H,V) tinksom; (Ø) (hanj ær möj ténksom, Dænj béttê knæjt* = han er meget tænksom, den lille knægt) *(V)*

**tæppe** no *tæp, æ t., -ër, æ t.; (Hs) tæp; (Hn) tæp, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tæppebanker** no *tæppêbånkër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tæp-pêbånkër; (Hn) tæppêbånkër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tære** uo *tæër, tæër, tæër, h. tæër; (H,V,Ø)*

**tæring** no *tærêng, æ t.; (Hs) tærêng; (Hn) tærêng, -ên; (V,Ø)* (*haj sættê tærêng ættër nærêng* = han sætter tæ-ring efter næring) *(Ø)*

**tærsk** no *tæsk, æ t; (Hs) tæsk; (Hn) tæsk, -ên; (V,Ø) (han fék sæ æn Gue law tæsk* = han fik sig et godt lag tæsk) *(Hs)*

**tærske** uo *tærsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh war æ hoër arbê åh sku tærsk kuen i Gammêl Daew* = det var et hårdt arbejde at skulle tærske korn i gamle dage) *(H,V,Ø)*

**tærskel** no *Dartrin; (H,V) Dørtrin; (Ø)*

**tærskeværk** no *tæskwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**tærte** no *tart, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tart; (Hn) tart, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær war kommên tart poh æ kaffêbowwër* = der var kommen tærte på kaffebordet) *(Hs)*

**tæt, tættere, tættest** to *tæt, tæ'tër/tættër, tæ'têst/tættêst; (H/V,Ø)*

**tætbygget** to *tætböGGê; (H,Øm) tætböwwê; (V,Ø)*

**tætne** uo *tætn, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (boedn trængër té åh blyew tætnt* = båden trænger til at blive tætnet) *(V)*

**tæv** no (se tærsk)

**tæve** no *tæew, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tæew; (Hn) tæew, -ên, -ér, -ërn; (V,Ø)* (hunhund)

**tæve** uo (se tærske)

**tø** uo *tø', tør, tø-ê, h. tø-ê; (H,V,Ø) (Dær kam æn kæn-n sné, mæn Deh tø-ê mæ Deh sam-m* = der kom en kende sne, men det tøede med det samme) *(H,V,Ø)*

**tøffel** no *töffêl, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) töffêl; (Hn) töffêl, töflên, töflër, töflërn; (V,Ø)*

**tøffelhelt** no *töffêlhælt; (H,V,Ø)* (se helt)

**tøfle** uo *töffêl, töflër, töffêlt, h. töffêlt; (H,V,Ø) (hon töflër ronjt åh wé ék réjti, hwa hon ska* = hun tøfler rundt og ved ikke rigtig, hvad hun skal) *(V)*

**tøj** no *töw, æ t; (Hs) töw; (Hn) töw, töwwê; (V,Ø)*

**tøjhus** no *töwhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**tøjklemme** no *töwklæem; (H,V,Ø)* (se klemme)

**tøjle** uo *tøjl, -ër, tøjlt, h. t.; (H,V,Ø) (Di tøjlt hæjstên, forDeh Dænj war blöwwên urollê* = de tøjlede hesten, fordi den var blevet urolig) *(V)*

**tøjr** no *tyjjër, æ t.; (Hs) tyjjër; (Hn) tyjjër, tyjjërê; (V,Ø)* (tøjr til kreaturer, heste mv.) *(æ hæjst blöw såt i tyjjër* = hesten blev sat i tøjer) *(Hs)*

**tøjre** uo *tyjjê, tyjjër, tyjjê, h. tyjjê; (H,V,Ø) (Deh ær ék Gott for huej åh wæër tyjjër, Di ka blyew tåssê oh æ* = det er ikke godt for hunde at være tøjret, de kan blive tosset af det) *(V,Ø)*

**tøjrekølle** no *tyjjêkøl-l; (H,V,Øm) tyjjêkøêl; (Øø)* (se kølle)

**tøjrepæl** no *tyjjêhæl, æ t., tyjjêhæel, æ t.; (Hs) tyjjêhæl; (Hn) tyjjêhæl, -ên, tyjjêhæel, -ên; (V,Ø)*

**tøjreslag** no *tyjjêslah; (H,V,Ø)* (se slag)

**tøjsko** no *töwskow; (H,V,Ø)* (se sko) *(töwskow ær mjæst béræjnê té åh brow éjjênDørs* = tøjsko er mest beregnet til at bruge indendørs) *(Ø)*

**tøjsnor** no *tøjsnoër; (H,V,Ø)* (se snor)

**tøjte** no *tøjt, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tøjt; (Hn) tøjt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær ék pæên åh sæej tøjt åm nuên* = det er ikke pænt, at sige tøjte om nogen) *(V,Ø)*

**tølper** no *tölpër, æ t., -r, æ -r; (Hs) tölpër; (Hn) tölpër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Do ka no sæej hwa Do wél, hanj ær æn tölpër* = du kan nu sige hvad du vil, han er en tølper) *(V)*

**tølperagtig** to *tølpëragti; (H) tølpërawti; (V,Ø)*

**tømme** no *tæem, æ t., tæmmër, æ t.; (Hs) tæem; (Hn) tæem, tæmmên, tæmmër, tæmmërn; (V,Ø)* (hestetømme)

**tømme** uo *tæm-m, tæmmër, tæmt. h. tæmt; (H) tæem, tæmmër, tæmt,* el. *tømt, h. tæmt; (V,Ø) (a hår tæmt æ pængkas-s* = jeg har tømt pengekassen) *(Hs)*

**tømmer** no *tæmmër, æ t.; (Hs) tæmmër; (Hn) tömmër, tømmër-r; (V,Ø)*

**tømmerflåde** no *tæmmërflåêd; (H) tömmêflåê; (V,Ø)* (se flåde) *(spæjDërn böwwër tæmmërflådër* = spejderne bygger tømmerflåder) *(Hn)*

**tømmerhandel** no *témmërhannêl; (H) témmërhanjêl; (V) témmërhajjêl; (Øm) témmërhajjêl; (Øland)* (se handel) *(no ka Do snår kyeb hwasåmhælst i æn témmërhajjêl* = nu kan du snart købe hvadsomhelst i en tømmerhandel) *(Ø)*

**tømmermand** no *témmërman'; (H) témmërmanj'; (V)*

*témmërmaj'; (Ø)* (se mand)

**tømre** uo *temmër, temmër, temmër-r, h. temmër; (H,V,Ø)*

**tømrer** no *témmër, æ t., témmër, æ t.; (Hs) témmër; (Hn) témmër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**tømrermester** no *témmërmæjstër; (H) témmërmæjstër; (V,Øm) témmërmæjstër; (Øland)* (se mester)

**tømrersvend** no *témmërswæn'; (H) témmërswænj'; (V) témmërswæj'; (Ø)* (se svend)

**tønde** no *tön-n, æ t., tönnër, æ tönnër; (Hs) tön-n; (Hn) töenj, -jên, -jê, -jërn; (V) töej, -jên, -jê, -jërn; (Ø)*

**tøndebånd** no *tön-nboên; (H) tönjbåên; (V) töejbuên; (Ø)* (se bånd)

**tøndehvælving** no *tön-nhwælwing; (H) töenjhwælwing; (V) töejhwælwing; (Ø)* (se hvælving)

**tøndetærsker** no *töejtæsker; (Ø)* (det, som en voksen mand skulle kunne tærske på en dag) (brugtes nedsættende om folk, der spiste rigeligt)

**tør** to *tar; (H) töër; (V,Ø) (nær jæn hår wæt læng i warm, ka jæn Gott blyew tar i hals* = når man har været længe i varme, kan man godt blive tør i hals) *(Hn)*

**tørke** no *ta-ërk, æ t.; (Hs) töërk, -ên, (V,Ø)*

**tørklæde** no *tørklê; (H) tøklê,* el. *tørkléê* el. *tørklæj'; (Ø)* (se klæde) *(Da a war béttê, Gék åll piwwërn mæ tørklæj'* = da jeg var lille gik alle pigerne med tørklæde) *(Ø)*

**tørlægge** no *töërléêg; (H,Øm) töërléêw; (V,Øø)* (se lægge) *(i mittên oh néttênhunjërtallê törlåe Di möj' stuër åmråër oh Danmark* = i midten af nittenhundredetallet tørlagde de meget store arealer af Danmark) *(H,V,Ø)*

**tørn** no *törn, æ t.; (Hs) törn; (Hn) törn, -ên; (V,Ø) (no ær æ Dijn tuwr té åh ta æn törn* = nu er det din tur til at atge en tørn) *(H,V,Ø)*

**tørne** uo *töërn, -ër, -t, ær -t; (H,V,Ø) (matrosërn ær törnt éj* = matroserne er tørnet ind) *(Ø)* (dvs. er gået til ro)

**tørre** no *taër; (H) töër; (V,Ø)* (*wi hængê waskêtöwwê té töër* = vi hænger vasketøjet til tørre) *(V,Ø)*

**tørre** uo *ta-ër, ta-ër, ta-ê, h. ta-ê; (H) tö-ër, tö-ër, tö-ër, h. tö-ër; (V,Ø)*

**tørrehjelm** no *töërhjælm; (H,V,Ø)* (se hjelm) *(nær jæn kommër forbij æn Daemfrissør, ka jæn sij' kwonnërn sé-éj mæ huedê i töërhjælmên, mæns Di lø'sër Daemblaed* = når man kommer forbi en damefrisør, kan man se konerne sidde med hovedet i tørrehjælmene, mens de læser i dameblade) *(V,Ø)*

**tørreloft** no *töërlowt; (H,V,Ø)* (se loft)

**tørrelse** no *tørrêls, æ t.; (Hs) tørrêls; (Hn) tørrêls, -n; (V,Ø) (Dær ær ét möj' tørrêls i æ loft mæ åll Deh ræen* = der er ikke meget tørrelse i luften med alt det regn) *(Hs)*

**tørrestativ** no *töërstatyw,; (H,V,Ø)* (se stativ)

**tørring** no *tørring, æ t.; (Hs) tørring; (Hn) törring, -ên; (V,Ø)*

**tørst** no *tøst, æ t.; (Hs) tøst; (Hn) tøst, -ên; (V,Ø) (sult ka wæër slæm, mæn tøst ær wæër* = sult kan være slem, men tørst er værre) *(H,V,Ø)*

**tørste** uo *tøst, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**tørstig** no *tørsti; (H,V,Ø) (æn öl ka no smaew réjti Gott, hwés jæn ær törsti* = en øl kan nu smage rigtig godt, hvis man er tørstig) *(V,Ø)*

**tørv** no *tör', æ t., tör', æ t.; (Hs) tör'; (Hn) tör', törrên, tör', törrên; (V,Ø) (åjjër kriejên blöw Dær Grawwê mannê tör'* = under krigen blev der gravet mange tørv) *(Ø)*

**tørvegrav** no *töërGraw; (H,V,Ø)* (se grav)

**tørvejord** no *töërjowr; (H,V,Ø)* (se jord) *(æ töërjowr hår Gæmt mannê teng fræh Gammêl tijjër* = tørvejorden har gemt mange ting fra gamle tider) *(Hs)*

**tørvejr** no *tø-êrwéjlê; (H) tø-êrwéjr; (V,Ø)* (se vejr) *(i Daw ær æ tø-êrwéjr, åh sueln skéjjër* = i dag er det tørvejr, og solen skinner) *(Ø)*

**tørvemose** no *tø-êmuês; (H,V,Ø)* (se mose)

**tørvetriller** no *töërtréllër; (H,V,Ø) (hanj ær æn töërtréllër, åh Dæm ær Dær ék möj' fåhrt poh* = han er en tørvetriller, og dem er der ikke meget fart på) *(V)*

**tøs** no *tøs, æ t., -ër, æ -ër; (Hs) tøs; (Hn) tøs, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**tøseagtig** to *tøesagti; (HØm) tøesawti; (V,Øø)*

**tøsedreng** no *tøesDræng; (H,V,Ø)* (se dreng)

**tøset** to *tøsê; (H,V,Ø) (Di åpføër sæ nøej tøsê, kwæjfolkên* = de opfører sig noget tøset, kvinderne) *H,V,Ø)*

**tøsne** no *tøsné; (H,V,Ø)* (se sne) *(tøsné ær Gott åh laew snébål-l oh* = tøsne er godt at lave snebolde af) *(H,V,Ø)*

**tøve** uo *tøew, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (tøew no æn kæn-n* = tøv nu en kende) *(H)*

**tøvejr** no *tøwéjr* el. *tøwéjlê; (H) tøwé-ër; (V,Ø) slæewéjr; (Ø)*

**tå** no *to-ê, æ t., tæër, æ tæër; (Hs) to-ê; (Hn) to-ê, -ên, tæër, -n; (V,Ø)*

**tåbe** no *tå-êb; (H)* (bruges ej i *V,Ø*) *(kon æn tå-êb ær ét ræd for haw* = kun en tåbe er ikke bange for havet) *(H)*

**tåbelig** to *tå-êbli* el. *towli; (H) tåwli; (V,Ø) (haj ær Deh mjest tåwli méjjêsk a kéjjër* = han er det mest tåbelige menneske, jeg kender) *(Ø)*

**tåge** no *to-êg, æ t. (Hs) to-êg; (Hn) to-êg* el. *to-êw, -ên; (V,Ø) (jæn ku diskutiër åm Deh no war Dijs hællër to-êw* = man kunne diskutere, om det nu var dis eller tåge) *(V,Ø)*

**tågebanke** no *to-êgbank; (Hs) to-êg-* el. *to-êwbank; (V,Ø)* (se banke)

**tågehorn** no *to-êghwån; (H) to-êwhwån; (V,Ø)* (se horn) *(to-êwhwån war möj' wéwti i skibsfåhrtn, særli fön+n, hwéj Dær ék war raDar åh sånt* = tågehorn var meget vigtig i skibsfarten, særlig førhen, hvor der ikke var radar og sådant) *(V,Ø)*

**tågesnak** no *to-êgsnak; (H) to-êwsnak; (V,Ø)* (se snak)

**tåget** to *to-êgê; (H) to-êwê; (V,Ø) (Deh ær blöwwên möj' to-êgê i Daw, jæn ka snår ék sij nøej* = det er blevet meget tåget i dag, man kan snart ikke se noget) *(H)*

**tåle** uo *toel, tollër, tolt, h. tolt; (H) tål, tållër, tålt, h. tålt; (V) tåel, tållër, tålt, h. tålt; (Ø) (a tållër æ ék miër* = jeg tåler det ikke mere) *(V,Ø)*

**tålig** to *tållê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj ær æn tållê maj'* = han er en skikkelig (tålmodig) mand) *(H/V/Ø)*

**tålmodig** to *tålle; (H), tålle; (V,Ø) (haj æ nøj tålle* = han er noget træg i det) *(Ø)*

**tålmodighed** no *tålmohDighéd, æ t.; (Hs) tålmohDighéd; (Hn) tålmohDighé, -ên; (V,Ø)*

**tår** no *toor, æ t.; (Hs) toor; (Hn) toor, -ên; (V,Ø) (a ku Gott tink mæ æn toor kaffê* = jeg kunne godt tænke mig en tår kaffe) *(V,Ø)*

**tåre** no *toër, æ t., toër, æ toër; (Hs) toër; (Hn) toër, -n, torrër, -n; (V,Ø) (tøër no toërn* = tør nu tåren) *(V,Ø)*

**tårn** no *tårn, æ t., tåërn, æ t.; (Hs) tårn; (Hn) tårn, -ê, tåërn, tårnên; (H,V,Ø) (nuen kjærkër hår tow tåërn* = nogen kirker har to tårne) *(V,Ø)*

**tårnfalk** n *tårnfalk; (H,V,Ø)*

**tårnhøj** to *tårnhyw; (H) tårnhöw'; (V,Ø)*

**tårnur** no *tårnuwwër; (H,V,Ø)* (se ur) *(tårnuwwër-r slow öllê* = tårnuret slog elve) *(V,Ø)*

**tåspids** no *to-êspés; (H,V,Ø)* (se spids) *(hon Gék poh to-êspessërn, så éngên sku ku høër héjjê* = hun gik på tåspidserne, så ingen skulle kunne høre hende) *(Ø)*

# U

**uafbrudt** to (omskr. t.: *hiele æ tij* = hele tiden) *(Hs) hielê tijjên) (V,Ø)*

**uafgjort** to *uawGjow; (H,V,Ø) (ÅB spélt uawGjow, sist Gång* = ÅB spillede uafgjort sidste gang) *(V,Ø)*

**uafhængig** to *uawhængi; (H,V,Ø)*

**uafladelig** to *uawladêli; (H) uawladêlê; (V,Ø)*

**uagtet** to (omskr. t.: *liej möj'* = lige meget) *(H,V,Ø) (liej möj' hwa hanj/haj sé-êr, så ær-æ så-ên* = uagtet hvad han siger, så er det sådan) *(V/Ø)*

**ualmindelig** to *ualminli; (H,V) ualméjli; (Ø)*

**uanmeldt** to *uanmæl; (H,V,Ø)*

**uanseelig** to *uanséjli; (H) uanséjlê; (V,Ø)*

**uanset** bio *uansit; (H,V,Ø)*

**uanstændig** to *uanstænDi; (H,V,Ø)*

**uansvarlig** to *uanswårli; (H) uanswårlê; (V,Ø)*

**uappetitlig** to *uppêtitli; (H,V,Ø)*

**uarbejdsdygtig** to *uarbésDöwti; (H) uarbésDöwtê; (V,Ø)*

**uartig** to (omskr. t.: *slæm'* = slem)*; (H,V,Ø)* el. *uworn* = uvorn); *(H,V,Ø)* el. *uåpDragên; (H,Øm) uåpDra-êwên* = uopdragen)*; (V,Øø) (noåmDaew ka ongërn i skuln wæër réjti slæm-m* = nu om dage kan ungerne i skolen være rigtig slemme (uartige)) Særligt Ø udtryk: *(haj æ æn liej bællër* = han er en led (uartig) knægt) *(Ø)*

**uavelig** to *uaw'li; (H) uaw'lê; (V,Ø)* (*han ær uaw'li* = dvs. han er fræk, flabet, umulig at opdrage) *(H)*

**ubarberet** to *ubabiër-r; (H,V,Ø)*

**ubeboelig** to *ubébowli; (H) ubébowlê; (V,Ø)*

**ubeboet** to *ubébowwê; (H,V,Ø)*

**ubebygget** to *ubébøggê; (H) ubéböwwê (V,Ø)*

**ubefæstet** to *ubéfæjstê; (H,V,Ø) (skansên ær ubéfæjstê* = skansen er ubefæstet) *(V,Ø)* (i religiøs henseende; *Djær sjæêl war ubéfæjstê* = deres sjæle var ubefæstede) *(H,V,Ø)* (dvs. de var ikke rodfæstede kristne)

**ubegavet** to *ubéGawwê, tråkkê; (H,V,Ø)*

**ubegribelig** to *ubéGribli; (H) ubéGriblê; (V,Ø)*

**ubegrundet** to *ubéGrun'nê; (H,Øm) ubéGrönjê; (V) ubé-Gröjjê; (Øø)*

**ubegrænset** to *ubéGrænsê; (H,V,Ø)*

**ubehag** no *ubéhag, æ u.; (Hs) ubéhag; (Hn) ubéhag, -ê; Øm) ubéhaw, -wê; (V,Øø)* (se behag)

**ubehagelig** to *ubéhãglê; (H,Øm) ubéhãwlê; (V,Øø) (Deh war æn ubéhãwlê oplöwwêls* = det var en ubehagelig oplevelse) *(V,Øø)*

**ubehersket** to *ubéhærskê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj opfør sæ fulstænDi ubéhærskê* = han opførte sig fuldstændig ubehersket) *(H/V/Ø)*

**ubehjælpsom** to *ubéhjælpsom; (H,V,Ø) (han war ubéhjælpsom i æn kykkên* = han var ubehjælpsom i et køkken) *(Hs)*

**ubehændig** to *ubéhænDi; (H,V,Ø)* (ellers omskr. t. f. eks.: *å wæër fummêlféngër-r* = at være fummelfingret) *(H,V,Ø)*

**ubehøvlet** to *ubéhöwlt; (H,V,Ø)* (uhøflig, grov, ubehøvlet, uforskammet person)

**ubekendt** to *obékæn'; (H) obékénj; (V) obékéj'; (Ø)* (el. omskr. t.: *Deh ær ét/ék nøej a kænnër/kénjër/kéjjër té* = det er ikke noget, jeg kender til*) (H/V/Ø)*

**ubekvem** to *obékwæm; (H,V,Ø)*

**ubekymret** to *ubékymmër-r; (H,V,Ø)*

**ubelejllig** to *ubélæjli; (H,V,Øm) ubélæjle; (Øø) (Di kam ubélæjli* = de kom ubelejlligt) *(H)*

**ubemidlet** to *ubémidlê; (H,V,Ø)*

**ubemærket** to *ubémærkê; (H,V,Ø) (Deh Gik ét/ék hiel ubémærkê hæn* = det gik ikke helt ubemærket hen) *(H/V,Ø)*

**ubenyttet** to *ubénø'tê; (H) ubénøttê; (V;Ø)*

**uberegnelig** to *ubéræênli; (H) ubéræênlê; (V,Ø) (æ wæjlê var hiel ubéræênli i sommër* = vejret var helt ube-regneligt i sommer) *(Hs)*

**uberettiget** to *ubéræ'ttiê; (Hs) ubérættiê; (V,Ø) (han/hanj/haj war komn ubérættiê té si/sijn formuh* = han var kommet uberettiget til sin formue) *(H/V/Ø)*

**uberørt** to *ubérøj'; (H,V,Ø) (han war ubérøj' oh æ sitwasjon* = han var uberørt af situationen) *(Hs)*

**ubeset** to *ubésit; (H,V,Ø) (han/hanj/haj köbt æ bijl/biln ubésit, åh Deh war Dom Gjow* = han købte bilen ubeset, og det var dumt gjort) *(H/V/Ø)*

**ubesindig** to (omskr. t. f. eks.: *han/hanj/haj tint sæ ét/ék åm'* = han tænkte sig ikke om) *(H/V/Ø)*

**ubeskeden** to *ubéskiên; (H,V,Ø)*

**ubeskrevet** to *ubéskröwwên; (H,V,Ø)*

**ubeskrivelig** to *ubéskrywli; (H) ubéskrywlê; (V,Ø)*

**ubeskyttet** to *ubéskø'tê; (H) ubéskøttê; (V,Ø)*

**ubeskæftiget** to (omskr. t.:; *uddên arbê* = uden arbejde) *(H,V,Ø)*

**ubeskåret** to *ubéskoên; (H,V,Ø) (arên Gik ubéskoên té Kattêns Wærn* = arven gik ubeskåret til Kattens Værn) *(V,Ø)*

**ubeslutsom** to *ubéslu'tsom; (Hs) ubéslutsom; (V,Ø)* (omskrives også til f. eks. *han/hanj/haj ka ét/ék béstæm sæ* = han kan ikke bestemme sig) *(H/V,Ø)*

**ubesmittet** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék blöwwên smé'-tê/sméttê* = ikke blevet smittet) *(H/V,Ø)*

**ubestandig** to (omskr. t.: *ét/ék wårên* = ikke (noget) der varer ved) *(H/V,Ø)*

**ubestemmelig** to *ubéstæmli; (H) ubéstæmlê; (V,Ø) (hujjên war oh ubéstæmlê raes* = hunden var af ube-stæmmelig race) *(V,Ø)*

**ubestemt** to *ubéstæmt; (H,V,Ø)*

**ubestikkelig** to *ubésté'kli; (Hs) ubéstéklê; (V,Ø)*

**ubesvaret** to *ubéswårê; (H,V,Ø)*

**ubesværet** to *ubéswæër; (H,V,Ø)* (omskrives også til *uddên béswær* = uden besvær) *(H,V,Ø) (hon Gik uddên ubéswær op åh niër oh trappên* = hun gik uden besvær op og ned af trappen) *(V,Ø)*

**ubetaleligt** to (omskr. t.: *ét/ék té åh bétaêl/betåêl* = ikke til at betale) *(H/V,Ø)*

**ubetalt** to *ubétaêl; (H) ubétåêl; (V,Ø) (han fan' æn stak ubétal ræningër i æ skof* = han fandt en stak ubetalte regninger i skuffen) *(Hs)*

**ubetinget** to *ubétingê; (H,V,Ø) (han/hanj/haj blöw iDøm ubétingê fængsêl* = han blev idømt ubetinget fængsel) *(H/V/Ø)*

**ubetydelig** to *ubétydli; (H) ubétyelê; (V,Ø) (Deh Gjow kon æn ubétydli forskæl* = det gjorde kun en ubetydelig forskel) *(H)*

**ubetænksom** to *ubéténksom; (H) ubétinksom; (V,Ø) (Deh war ubétinksom åh brow trapstiên, hanj/haj Drattê niër* = det var ubetænksomt at bruge trappestigen, han drattede ned) *(V/Ø)*

**ubetænksomhed** no *ubéténksomhéd; (H) ubétinksomhé; (V,Ø) (ubétinksomhe' var skyl' i uhællê* = ubetænksomhed var skyld i uheldet) *(V,Ø)*

**ubevidst** to *ubéwist; (H,V,Ø)*

**ubevogtet** to *ubéwogtê; (H,Øm) ubéwåwtê; (V,Øø) (Deh war æn ubéwogtê jærnbaneöwwërskæring* = det var en ubevogtet jernbaneoverskæring) *(H)*

**ubevæbnet** to *ubéwæbênt; (H) ubéwæbnê; (V,Ø) (Deh wiest sæ, at röwwërn war ubéwæbnê* = det viste sig, at røveren var ubevæbnet) *(V,Ø)*

**ubevægelig** to *ubéwægli; (H,Øm) ubéwæwlê; (V,Ø) (jagthujjên stow ubéwæwlê* = jagthunden stod ubevægelig) *(V,Ø)*

**ublandet** to *ublannê; (H) ublanjê; (V) ublajjê; (Ø) (æ spri'tër Drak sprit ublannê* = spritterne drak sprit ublandet) *(Hs)*

**ublid** to *ublij'; (H,V,Ø) (rekruttërn fék æn ublij' béhajling* = rekrutterne fik en ublid behandling) *(Ø)*

**ublu** to *ubluh; (H,V,Ø) (Di war ubluh mæ Djær prijsër* = de var ublu med deres priser) *(H,V,Ø)*

**ubrudt** to *ubrut; (H,V,Ø)*

**ubrugelig** to *ubrowli; (H) ubrowlê; (V,Ø) (hans hwollê bowsër war ubrowli. Di war ét té åh wies sæ i miër* = hans hullede bukser var ubrugelige. De var ikke til at vise sig i mere) *(V,Ø)*

**ubrugt** to *ubrowt; (H,V,Ø)*

**ubrydelig** to *ubrydêli; (H) ubryjlê; (V,Ø) (Di haed hat æn ubrydêli wænskab, sidên Di møt hwærajjër i æ skuêl* = de havde haft et ubrydeligt venskab, siden de mødte hinanden i skolen) *(Hs)*

**ubuden** to *ubøjjên; (H,V,Ø) (De fræmmê kom ubøjjên, mæn Di war möj' walkommên ilywêllër* = de fremmede (gæster) kom ubudne men de var meget velkomne alligevel) *(H,V,Ø)*

**ubøjelig** to *ubøjli; (H,Øm) uböwlê; (Øø)* (omskrives også til f. eks, *hwærkên té åh hoew hællê stik i* = hverken til at hugge eller stikke i) *(H,V,Ø)* (billede hentet fra spisning af sejt kød)

**ubønhørlig** to *ubønhørli; (H,V,Ø) (uansit hwa Di såê, war han/hanj/haj ubønhørli* = uanset hvad de sagde, var han ubønhørlig) *(H/V/Ø)* (omskrives også til f. eks. *åh wæër staddê, sto fast poh sijn mening* ol. = at være stædig, stå fast på sin mening ol.) *(H,V,Ø)*

**ud** bio *uwd; (Hn) uw,* el. *u'; (Hs,V,Ø)* (*wi Döwwër mæ åh fé-éj uw oh-æ* = vi døjer med at finde ud af det) *(V,Ø)*

**udad** bio og fo *uw-oh; (H,V,Ø) (han Gik mæ æ tæër uw-oh* = han gik med tæerne udad) *(Hs) (han Gik mæ tæër uw-oh* = han gik med tæerne udad) *(Hn)*

**udadtil** bio *uwå-té; (H,V,Ø) (uwå-téwirkër haj flink* = udadtil virker han flink) *(Ø)*

**udadvendt** to *uwo-wæn; (H) uwo-wænj'; (V) uwo-wæj'; (Ø) (Deh ka wæër æn Guê téng, åh wæër uwo-wæj'* = det kan være en god ting at være udadvendt) *(Ø)*

**udarbejde** uo (se arbejde)

**udarte** uo *u'art; (H,V,Ø) (fæjstn u'art sæ té æ ræen DrækGiel* = festen udartede til et rent drikkegilde) *(V,Ø)* (se arte)

**udaset** to *u-aest; (H) u'-ast; (V,Ø) (æ'tër åh ha slit hielê æ Daw, war han fulstænDi u-aest* = efter at have slidt hele dagen var han fuldstændig udslidt) *(Hs)*

**udbede** uo (omskr. t.: *bé om* = bede om) *(H,V,Ø)* (se bede)

**udbedre** uo *ubæjjër; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *Gjør/Gøër i stan/staj* el. *repariër* = *(H/V,Ø)* (se bedre)

**udbene** uo *ubien, ubienër, ubient, h. ubient; (H,V,Ø) (lam køllen war ubient* = lamme køllen var udbenet) *(V,Ø)*

**udbetale** uo *ubétaêl; (H) ubétåêl; (V,Ø)* (se betale)

**udbetaling** no *ubétaling; (H) ubétåling; (V,Ø)* (se betaling)

**udblokke** uo (omskr. t.: *blåk uw'* = blokke ud) *(H,V,Ø)* (se blokke)

**udblæsning** no *uwblæsning; (H) u'blæsning (V,Ø)* (se blæsning)

**udbore** uo (omskr. t.: *buwwër uw'* = bore ud) *(H,V,Ø)* (se bore) *(farhæn/føn+n war Dær mannê knæjt, Dær buwër Djær knallërtër uw', så Di ku kyër stærk* = førhen var der mange knægte, der borede deres knallerter ud, så de kunne køre stærkt) *(H/V,Ø)*

**udbrede** uo *ubréê, -r, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (se brede)

**udbringe** uo (omskr. t. f. eks.: *bring uw'* = bringe ud) *(H,V,Ø)* (se bringe) *(Deh ær blöwwên ring-g mæ åh fo postn brungên uw* = det er blevet ringe med at få posten bragt ud) *(V,Ø)*

**udbryde** uo (omskr. t. f. eks.: *béGøn-n/béGønj/béGøej åh snak* = begynde at snakke) *(H/V/Ø)*

**udbryder** no (omskr. t. f. eks.: *jæn, såm ær Gue té åh bryej uw oh æ fængsêl/fængslê* = en, som er god til at bryde ud af fængslet) *(Hs/V,Ø)*

**udbrænde** uo (omskr. t.: *bræn-n uw'* = brænde ud) *(H) brænj uw'; (V) braej uw'; (Ø)* (se brænde) *(hon ær hiel bræn uw* = hun er helt brændt ud) *(H)*

**udbygge** uo (omskr. t.: *bøeg uw/bøew uw* = bygge ud) *(H/V,Ø)* (se bygge) *(arealê war hiel bøewê uw* = arealet var helt bygget ud) *(V,Ø)*

**udbygning** no (omskr. t.: *tébøgning/téböwning* = tilbygning; *(H/V,Ø)* (se bygning)

**udbytte** no *ubyt, æ u., -tër, æ -ër; (Hs) ubyt; (Hn) ubyt, -tê, -tër, -tërn; (V,Ø)* (se bytte) *(høstn Ga æ Gott ubyt Deh oër* = høsten gav et godt udbytte, det år) *(V,Ø)*

**uddanne** uo *uDan-n; (H) uDanj; (V) uDaej; (Ø)* (se danne)

**uddannelse** no *uDannêls; (H) uDanjêls; (V) uDajjêls; (Ø)* (se dannelse) *(Di oeng ska ha sæ æn uDannêls, hælsêns Goër Deh hiel Gal'* = de unge skal have sig en uddannelse, ellers går det helt galt) *(H)*

**uddele** uo (omskr. t.: *Diel uw'* = dele ud) *(H,V,Ø)* (se dele)

**uddeler** no *uwDielër, æ u., uwDielër-r, æ uwDielër-r; (Hs) uwDielër; (Hn) uwDielër, -n, uwDielër-r, uwDielërn; (V,Ø) (bruws uwDielërn i byjjên hjæt Jæns* = brugsuddeleren i byen hed Jens) *(V,Ø)*

**uddenomsbarn** no *uddênomsbar; (H) uddênomsbåen; (V,Ø)* (barn udenfor ægteskab) *(i Gammêl Daew hae fålk trawl mæ åm Deh war æ båen hællê æ uddênomsbåen, Deh ær blöwwën bæjjër no* = i gamle dage havde folk travlt med om det var et barn eller et uddenomsbarn, det er blevet bedre nu) *(V,Ø)*

**uddrag** no (omskr. t. f. eks.: *æ støk oh æn boeg/æn støk oh æn boew* = et uddrag af en bog) *(Hs/V,Ø)*

**uddrage** uo (omskr. t. f. eks.: *åh anta hællër slut nøej uw fræh/fråh æn sammênhæng'* = at antage eller slutte (uddrage) noget ud fra en sammenhæng) *(H/V,Ø)*

**uddrive** uo (omskr. t. f. eks.: *åh Dryew nøej uw* = at drive noget ud) *(H,V,Ø)* (se drive)

**uddybe** uo *uDyeb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**uddø** uo (omskr. t.: *Dø uw'* = dø ud) *(H,V,Ø) (Dær ær mannê Dyjjërartër, såm Døër uw' i wor tij* = der er mange dyrearter, som dør ud i vor tid) *(H,V,Ø)*

**ude** bio *uew; (H,V,Ø)*

**udebane** no *udêbaên; (H,V,Ø)* (se bane) *(Deh ær möj sjowwër åh spél poh hjæmbaên æn poh udêbaên* = det er meget sjovere at spille på hjemmebane end på udebane) *(H,V,Ø)*

**udeblive** uo (omskr. t.: *ét/ék åh kom-m té nøej jæn ær forplégtê/forpléwtê té* = ikke at komme til noget, man er forpligtet til) *(H,V,Ø)* (se blive)

**udefra** bio *uwfræh; (H) uwfråh; (V,Ø) (sit' uwfræh ær æ Gott nåk* = set udefra er det godt nok) *(H)*

**udefter** bio *uw-æ'tër; (H) uw-ættër; (V,Ø) (Di swömmê uw-æ'tër* = de svømmede udefter) *(Hs)*

**udelade** uo (omskr. t.: *Deh ær ét/ék tå mæh* = det er ikke taget med) *(H/V,Ø)*

**udelelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh Diel* = ikke til at dele) *(H/V,Ø)*

**udeltagende** to (omskr. t.: *åh wæër fræwårn/fråhwæërn (siel åm han/hanj/ haj war mæh)* = at være fraværende (selv om han var med) *(H/V,Ø)*

**udelukke** uo (omskr. t.: *lok uew* = lukke ude) *(H,V,Ø)* (se lukke) *(han blöw lokkê uew fræh Deh Guê sælskab* = han blev lukket ude (udelukket) fra det gode selskab) *(H)*

**udelukkende** to (omskr. t. f. eks.: *kon* = kun) *(H,V,Ø)*

**uden** fo*; uddên; (H,V,Ø) (haj war suwr åh Gék i sæng' uddên awtênsmah* = han var sur og gik i seng uden aftensmad) *(Ø)*

**udenad** bio *uddên-oh; (H,V,Ø) (hon ku "Kong Kristian stoh wé høwwên mast" uddên-oh* = hun kunne "Kong Kristian stoed ved højen mast" udenad) *(V,Ø)*

**udenadslære** no (omskr. t.: *nøej, Di læër uddên-oh* = noget, de lærer udenad) *(H,V,Ø)* (se lære)

**udenbords** bio *uddênbors; (H,V,Ø) (Di smit opkast fræh Di søsyeg uddênbors té æ tarnër* = de smed opkast fra de søsyge udenbors til mågerne) *(Hs)*

**udenbys** to *uddênbyjs; (H,V,Ø)*

**udendørs** bio, to *uddênDars; (H) uddênDørs; (V,Ø)*

**udendørspige** no *uddênDarspieg; (H) uddênDørspie; (V,Ø) (æn uddênDarspieg ska arbê i mark åh støel'* = en udendørspige skal arbejde i mark og stald) *(H,V,Ø)*

**udenfor** bio *uddênté* el. *uddênfor; (H,V,Ø) (han/hanj/haj står uddênté i kul'* = han står udenfor i kulden) *(H,V,Ø)*

**udenlands** bio *uddênlans; (H) uddênlanjs; (V) uddênlajs; (Ø) (mannê Dansk bowwër uddênlans* = mange danske bor udenlands) *(H)*

**udenlandsk** to *uddênlansk; (H) uddênlanjsk; (V) uddênlajsk; (Ø) (Dær ær mannê kjön-n uddênlansk piegër, töws a* = der er mange kønne udenlandske piger, synes jeg) *(H)*

**udenom** bio *uddênom; (H) uddênom;V,Ø) (mannê politikër-r snakkër uddênom* = mange politikere snakker udenom) *(H)*

**udenomssnak** no (omskr. t. f. eks.: *åh snak uddênom* = at snakke udenom) *(H,V,Ø)* (se snak)

**udenpå** bio *uddênpoh; (H,V,Ø)*

**udenrigs** to *uddênrijs; (H,V,Ø) (innên- hællê uddênrijs, Deh ær ét hiel Deh saêm* = inden- eller udenrigs, det er ikke helt det samme) *(H)*

**udensogns** bio *uddênsowns; (H,V,Ø) (æn téfløttër ær æn uddênsowns, så læeng han/hanj/haj löwwër, såên ær-æ baër* = en tilflytter er en udensogns, så længe han lever, sådan er det bare) *(H,V,Ø)*

**udestue** no *uwstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**udestående 1** to *ustaj'; (Ø)* (et stridsspørgsmål f. eks. mellem naboer)

**udestående 2** to *uwståên; (H) uståên; (V,Ø) (Do skyllër mæ hunjër/hujjër kronër, Deh ær hielê Di uståên* = du skylde mig hundrede kroner, det er hele dit udestående) *(V/Ø)*

**udetøj** no *uewtöw'; (H,V,Ø)* (se tøj) *(uewtöwwê ska boed wæër té warm åh té kul'* = udetøjjet skal både være til varme og til kulde) *(V,Ø)*

**udfald** no *ufal'; (H,V,Ø)* (se fald) *(haj war boksër, haj Gjow ufal' moh mostajjërn* = han var bokser, han gjorde udfald mod modstanderen) *(Ø)*

**udfinde** uo (omskr. t.: *fin/fénj/fé-éj uw oh* = finde ud af) *(H/V/Ø)* (se finde)

**udfletning** no *ufletnéng; (H,V,Ø) (poh motorwæêj lawwër Di nuen stue ufletnéngër* = på motorveje laver de nogen store udfletninger) *(H,V,Ø)*

**udflugt** no *uflogt; (H,Øm) uflowt; (V,Øø)* (se flugt) *(Gammêluflowtër* = gamleudflugter) *(V,Øø)*

**udflytter** no *uflø'tër; (H) ufløttër; (V,Ø)*

**udflyttergård** no *uflø'tërGoër; (H) ufløttërGoër; (V,Ø)* (se gård)

**udfordre** uo *uforDër; (H,V,Ø)* (se fordre)

**udfordring** no *ufårDréng; (H,V,Ø) (no åom Daew blywwër problémër kal for ufårDréngër, Deh lyjjër ajlêns* = nu om dage bliver problemer kaldt udfordringer, det lyder anderledes) *(H,V,Ø)*

**udforme** uo *ufårm-m; (H,V,Ø)* (se forme)

**udforske** uo (se forske)

**udfritte** uo *ufrit', -ê, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj/haj blöw ufrittê* = han blev udfrittet) *(V/Ø)*

**udfylde** to *uføêl; (H,V,Ø)* (se fylde) *(Di sku uføêl nuen skémaër, Da Di møt poh kommunên* = de skulle udfylde nogen skemaer, da de mødte på kommunen) *(V,Ø)*

**udfærdige** uo (omskr. t.: *åh laew nøej poh skröwt* = at lave noget på skrift) *(H,V,Ø) (Di lawwê æ proGram for Dillêtantn* = de lavede (udfærdigede) et program for dilletanten) *(V,Ø)*

**udføre** uo (omskr. t.: *Gjøër: (H) Gøër; (V,Ø)* (se gøre) *(Do ska Gjøër Di arbê ornli* = du skal gøre (udføre) dit arbejde ordentligt) *(H)*

**udførlig** to *uførli; (H,V,Ø) (Dær war æn uførli béskrywwêls mæ i pak* = der var en udførlig beskrivelse med i pakken) *(Hn)*

**udførsel** no *uførsêl, æ u.; (Hs) uførsêl; (Hn) uførsêl, uførslên; (V,Ø)*

**udgang** no *uGang; (H) uGång; (V,Ø)* (se gang)

**udgangsbøn** no *uGangsbön'; (H) uGångsbön'; (V,Ø)* (se bøn) *(Deh ær Dæjnên i kærkên, som læsër uGångsbönnên ættër Gustjænstên* = det er degnen i kirken, der læser udgangsbønnen efter gudstjenesten) *(V,Ø)*

**udgangspunkt** no *uGangspongt; (H) uGångspongt; (V,Ø)* (se punkt)

**udgave** no *uGãew; (H,V,Ø)* (se gave) *(æ boeg kommër i nyj uGãew* = bogen kommer i ny udgave) *(Hs)*

**udgift** no *uGywt, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) uGywt; (Hn) uGywt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær forskrækklê, så mannê uGywtër, Dær kommê hwær månê* = det er forskrækkeligt, så mange udgifter, der kommer hver måned) *(H,V,Ø)*

**udgive** uo *uGih; (H,V,Ø)* (se give) *(Deh blywwër æn skön Daw, når wi ska uGih orboewên* = det bliver en skøn dag, når vi skal udgive ordbogen) *(V,Ø)*

**udglatte** uo *uGlat; (H,V,Ø)* (se glatte) (omskr. også t.: *Glat uw* = glatte ud) *(H,V,Ø) (haj forsöwt åh Glat uw, Da Di war wé åh kom oph åh skæjjês* = han forsøgte at glatte ud, da de var ved at komme op at skændes) *(Ø)*

**udgrave** uo *uGraew; (H,V,Ø)* (se grave)

**udgravning** no *uGrawning; (H,V,Ø)*

**udgøre** uo *uGjøer; (H) uGøër; (H,V,Ø)* (se gøre) *(prijsên uGør kon æn fjæërDiel oh, hwa Deh kostër åh laew Dænj/Dæj* = prisen udgør kun en fjerdedel af, hvad det koster at lave den) *(V,Ø)*

**udgå** uo *uGoh; (H,V,Ø)* (se gå) *(Brugsên i Fjærslê war uGåê for løeg* = Brugsen i Fjerritslev var udgået for løg) *(V,Ø)*

**udgående** to *uGoên; (H,V,Ø) (skibê war for uGåen oh hawn+n i Attrop* = skibet var for udgående af havnen i Attrop) *(V.Ø)*

**udholde** uo (omskr. t.: *hål uw'* = holde ud) *(H,V,Ø)* (se holde) *swåër (té); (H,V,Ø) (Deh spetakkêl ka a ék swåër té* = det spektakkel kan jeg ikke holde ud) *(V,Ø)*

**udhugge** uo (omskr. t.: *how uw'* = hugge ud) *(H,V,Ø)* (se hugge) *(Di howwê æn statuew uw i stien, åh placiër-r Dæn/Dænj/Dæj poh æn stiensåkkêl* = de huggede en statue ud i sten og placerede den på en stensokkel) *(H/V/)*

**udhule** uo (omskr. t.: *huwl uw'* = hule ud*) (H,V,Ø)* (se hule) *(tanjlægên huwlt tanjjên uw mæ sijn boërmaskijn, Deh Gjow aw* = tandlægen hulede tanden ud med sin boremaskine, det gjorde av) *(V)*

**udhungret** to (omskr. t.: *usultê* = udsultet) *(H,V,Ø)*

**udhus** no *uhuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**udhvilet** to *uhwiel; (V,Ø) (a føllër mæ uhwiêl ættër åh ha sowwê i jæn åh æn hal tiejm* = jeg føler mig udvilet efter at have sovet 1½ time) *(V,Ø)*

**udhæng** no *uhæng, æ u., uhæng, æ u.; (Hs) uhæng; (Hn) uhæng, -ê, uhæng, -ên; (V,Ø) (hwés æn huws ska pøntês let up, ka-æn laew nuên uhæng poh æ muwër-r* = hvis et hus skal pyntes lidt op, kan man lave nogen udhæng på murene) *(Hs)*

**udjævne** uo (omskr. t.: *jæwn uw'* = jævne ud) *(H,V,Ø)* (se jævne)

**udkant** no *ukant; (H) ukånjt; (V) ukånt; (Ø)* (se kant) *(Di ka jo kon snak om ukåntër, hwés Di ka jænnês åm, hwéj mettên ær placiër* = de kan jo kun snakke om udkanter, hvis de kan enes om, hvor midten er placeret) *(V,Ø)*

**udkast** no *ukast; (H,V,Ø)* (se kast) *(præjstên skröw æ ukast té sin prækên* = præsten skrev et udkast til sin prædiken) *(V,Ø)*

**udkig** no *ukik; (H,V,Ø)* (se kig)

**udkigspost** no *ukikspost; (H,V,Ø)* (se post) *(solDatërn poh öwwêls lawwê sæ nuên ukikspostër* = soldaterne på øvelse lavede sig nogle udkigsposter) *(V,Ø)*

**udklip** no *uklép; (H,V,Ø)* (se klip)

**udklække** uo *uklæk; (H,V,Ø) (Dær blöw uklækkê æn hulêns massê é-éw i ruewmaskijnên* = der blev udklækket en hulens masse æg i rugemaskinen) *(Ø)*

**udkomme** no *ukoêm, æ u.; (Hs) ukoêm; (Hn) ukoêm, ukommê; (V,Ø) (Di fæk Djær ukoêm poh Deh béttê bostéh* = de fik deres udkomme på det lille bosted) *(V,Ø)*

**udkrads** no *ukras, æ u.; (Hs) ukras; (Hn) ukras, -ê; (V,Ø)* (*ukras fræh tobakspiebër blöw browt té åh wæn skrå i* = udkrads fra tobakspiber blev brugt til at vende skrå i) *(Hn)*

**udkrage** uo *ukraeg; (H) ukraew; (V,Ø)* (*ukraeg ær æn murërutrøk for stienskywtër, som ær trokkên uw fræh æ muwërflåê* = murerudtryk for stenskifter, der er trukket ud fra murfladen) *(Hs)*

**udkrasning** no *ukrasning, æ u.; (Hs) ukrasning; (Hn) ukrasning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (den udkrassede tobaksaske mm. fra piber)

**udkrasningsskuffe** no *ukrasningsskoff; (H,V,Ø)* (se skuffe) (*ukrasningsskoffër war té tobaksask, som blöw browt té åh blaenj op mæ skråtobak* = udkradsskuffer var til tobaksaske, som blev brugt til at blande op med skråtobak) *(V)*

**udkørsel** no *ukørsêl; (H,V,Ø)* (se kørsel)

**udkørt** *fåmæest; (H) fåmakke; (V,Ø) (a war hiel fåmæest/ fåmakkê æ'tër/ættër Dæj' oplöwwêls* = jeg var helt udkørt efter den oplevelse) *(H/V,Ø)*

**udkårne** to (kan ikke bruges i Han Herred, det må om-

skrivninger til f. eks. *hennê, han haed æn Gue yew té* = hende, han havde et godt øje til) *(Hs)*

**udlandet** no *ulannê; (H) ulanjê; (V) ulajjê; (Ø)* (se land) *(a ska snåër té ulajjê* = jeg skal snart til udlandet) *(Ø)*

**udlede** uo *uléêd; (H) uléê; (V,Ø)* (se lede) *(séméntfabrekkër ulé-ër möj $CO_2$* = cementfabrikker udleder meget $CO_2$) *(V,Ø)*

**udleje** uo *ulæej; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *læej uw* = leje ud) *(H,V,Ø)* (se leje)

**udlejning** no *ulæjning, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) ulæjning; (Hn) ulæjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**udlevere** uo *uléviër; (H,V,Ø)* (se levere) *(når rekruttërn blywwër énjkal', får Di uléviër Djær munDéring* = når rekrutterne bliver indkaldt, får de udleveret deres mundering) *(V)*

**udlevering** no *uléviëring; (H,V,Ø)* (se levering)

**udligne** uo *ulign; (H) uliwn; (V,Ø)* (se ligne) *(Di rænt uw, hwa Di skyl hwærajjër, åh så uliwnê Di béløebên* = de regnede ud, hvad de skyldte hinanden, og så udlignede de beløbene) *(Ø)*

**udlodde** uo *ulåed; (H,V,Ø)* (se lodde) *(obliGasjonër blywwër ulåddê wé lådtrækning hwær térmijn* = obligationer bliver udloddet ved lodtrækning hver termin) *(H,V,Ø)*

**udlove** uo *ulåew; (H,V,Ø)* (se love) *(hanj ulåwwê æn Dusør té Dænj, Dær ku fénj hans pong* = han udlovede en dusør til den, der kunne finde hans pung) *(V)*

**udlufte** uo (omskr. t.: *loft uw* = lufte ud*) (H,V,Ø)* (se lufte)

**udluftning** no *uloftning; (H,V,Ø)* (se luftning) *(hwés wi ska ku tink, så wé æ wæër Gott mæ uloftning* = hvis vi skal kunne tænke, vil det være godt med udluftning) *(V,Ø)*

**udlæg** no *ulég, æ u.; ulég, æ u.; (Hs) ulég; (Hn) uléw, -wê, uléw, -wên; (V,Ø)* (pantefogeden kan/kunne gøre udlæg; udlæg er også græs- og kløverfrø, der sås samtidig med kornet)

**udlænding** no *ulænning, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) ulænning; (Hn) ulænjing, -ên, -ër, -ërn; (V) ulæjjing, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**udlænge** no *ulæêng, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) ulæêng; (Hn) ulæeng, -n, -r, -rn; (V,Ø) (*kan omskr. t.: *uhuwslængê* = udhuslænge*) (Ø)* (se længe)

**udlængsel** no *ulængsêl; (H,V,Ø)* (se længsel)

**udlært** to *ulær'; (H,V,Ø) (hanj/haj æ snår ulær'* = han er snart udlært) *(V/Ø)*

**udløb** no *uløêb; (H,V,Ø)* (se løb) *(Ryjohên hår uløêb i Fywwërn* = Ryåen har udløb i fjorden) *(V,Ø)*

**udløse** uo *uløes; (H,V,Ø)* (se løse) *(æ nommër uløst æn Géwinst* = nummeret udløste en gevist) *(Hs)*

**udlån** no *ulåên; (H,V,Ø)* (se lån) *(bånkërn ær blöwwên forséwti mæh Djær ulåên* = bankerne er blevet forsigtige med deres udlån) *(V,Ø)*

**udlåne** uo (omskr. t.: *låên uw'* = låne ud) *(H,V,Ø)*

**udmatte** uo *umat',* el. *umattê; (H,V,Ø) (Di war umattê æ'tër åh ha arbê æn hiel Daw* = de var udmattede efter at have arbejdet en hel dag) *(H)*

**udmelde** uo (omskr. t.: *mæl uw'* = melde ud*) (H,V,Ø)*

**udmeldelse** no *umællêls, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) umællêls; (Hn) umællêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (ættër Dænj histårjê kam Dær mannê umællêlsër oh partijjê* = efter den historie kom der mange udmeldelser af partiet) *(V)*

**udmunde** uo (omskr. t.: *mun uw'* = munde ud) *(H,V,Ø)*

**udmærke** uo *umæërk; (H,V,Ø)* (se mærke)

**udmærkelse** no *umærkêls, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) umærkêls; (Hn) umærkêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hon tow stuDæntëræksamên mæ umærkêls* = hun tog studentereksamen med udmærkelse) *(H,V,Ø)*

**udmærket** to *umærkê; (H,V,Ø) (Deh ær umærkê, Deh Do hår lawwê* = det er udmærket, det du har lavet) *(H,V,Ø)*

**udmønte** uo (omskr. t.: *mønt sæ uw i* = mønte sig ud i) *(H,V,Ø) (mønt, -ër, -ê, h. -ê) (H,V,Ø)*

**udmåle** uo (omskr. t.: *moêl uw'* = måle ud) *(H,V,Ø)*

**udnytte** uo *unøt'; (H,V,Ø)* (se nytte) *(Di war Guê té åh unøt' mulihé-êrn* = de war gode til at udnytte mulighederne) *(V,Ø)*

**udnævne** uo *unæwn; (H,V,Ø)* (se nævne) *(hon war blöwwê unæwn té öwwërlæër, åh Deh war hon möj' stålt öwwër* = hun var blevet udnævnt til overlærer, og det var hun meget stolt over) *(H,V,Ø)*

**udover** bio *uöwwër; (H,V,Ø) (uöwwër Deh, war Dær ék miër åh sæej* = udover det var der ikke mere at sige) *(V,Ø)*

**udpante** uo (se pante)

**udpege** uo *upéeg; (H,V,Ø)* (se pege) *(haj war ék möj' foræ, mæn haj blöw upégt té åh wæër formaj'* = han var ikke meget for dét, men han blev blev upeget til at være for-

mand) *(Ø)*

**udpensle** uo *upænsêl; (H) upænjslê; (V) upæjsêl; (Ø)* (se pensle) *(forklåringên blöw upænjslê té ménst ænkêlhé* = forklaringên blev udpenslet til mindste enkelthed) *(V)*

**udpine** uo *upijn; (H,V,Ø)* (se pine) *(åh upijn jowërn ær ék Gott, åh öwwërGyej ær Deh hællër ék* = at udpine jorden er ikke godt, at overgøde er det heller ikke) *(V,Ø)*

**udplante** no (omskr. t.: *plant/plåjnt/plånt uw* = plante ud*) (H,V,Ø)* (se plante)

**udpluk** no *uplok; (H,V,Ø)* (se pluk) *(Dær blöw løst æn uplok op oh æ histårjê* = der blev læst et udpluk op af historien) *(Hs)*

**udplyndre** no *uplønnër; (H,V,Ø)* (se plyndre) *(a blöw uplønnër-r oh mi kréDito-ër* = jeg blev udplyndret af mine kreditorer) *(Hs; V,Ø)*

**udpumpe** uo (se pumpe)

**udrede** uo (omskr. t.: *re-ê uw* = rede ud*) (H,V,Ø)* (se rede)

**udregne** uo (omskr. t.: *ræên uw'* = regne ud) *(H,V,Ø)* (se regne) *(nuên ær Guê té åh ræên Dæn uw'* = nogen er gode til at regne den ud) *(H)*

**udrejse** no (se i stedet rejse)

**udrense** uo (omskr. t.: *ræns uw'* = rense ud) *(H,V,Ø)* (se rense) *(partijjê fék rænst uw i formanjskabé* = partiet fik renset ud i formandskabet) *(V)*

**udrive** uo (omskr. t.: *ryw uw'* = rive ud*) (H,V,Ø)* (se rive) *(Di röw nuên Daew uw oh kalænnërn* = de rev nogle dage ud af kalenderen) *(V,Ø)*

**udruge** uo (omskr. t.: *rueg uw'* = ruge ud*) (H,V,Ø)* (se ruge)

**udrustning** no *urustning; (H,V,Ø)* (se rustning) *(solDatërn kyê poh öwwêls mæ Djær urustning* = soldaterne kørte på øvelse med deres udrustning) *(V,Ø)*

**udrydde** uo *uryed; (H) uryj-j, uryjjër, urøj', h. uryjjê; (V,Ø)* (se rydde) *(i wor tij blywwër mannê plånjtër, insæwtër åh Dyjjër uryjjê* = i vor tid bliver mange planter, insekter og dyr udryddet) *(V,Ø)*

**udrykning** no *urøkning; (H,V,Ø) (æ branwæsên kam mæ ful' urøkning* = brandvæsnet kom med fuld udrykning) *(Hs)*

**udrøre** uo (omskr. t.: *røê uw* = røre ud*) (H,V,Ø)*

**udråbstegn** no *urobstæjn; (H,V,Ø)* (se tegn)

**udsagn** no *usawn; (H,V,Ø) (Karl Aagê kam mæ si widdênusawn wé rættên i Fjærslê* = Karl Aage kom med sit vidneudsagn ved retten i Fjerritslev) *(V,Ø)*

**udsalg** no *usal', æ u., usal', æ u.; (H) usal'; (Hn) usal', usallê, usal', usallên; (V,Ø) (Dær ær for mannê ophørsusal' i Hanj Herrê for tijjên* = der er for mange ophørsudsalg i Han Herred for tiden) *(V)*

**udse** uo *usij; (H,V,Ø)* (se se) *(hon uså sæ æn Gue kaew wê kaffêbowwër-r* = hun udså sig en god kage ved kaffebordet) *(V,Ø)*

**udseende** no *usi-ên, æ u., -ër, -ërn; (Hs) usi-ên; (Hn) usé-ên, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj Gék ék Deh minst op i si usé-ên* = han gik ikke det mindste op i sit udseende) *(Ø)*

**udsejling** no (omskr. t.: *åh sæjl uw fræh/fråh* = at sejle ud fra) *(H/V,Ø) (jæn ska Gi awt når jæn sæjlër uw fråh æn hawn* = man skal give agt, når man sejler ud fra en havn) *(V,Ø)*

**udsende** uo *usæn-n; (H)* (omskrives også til: *sæn-n uw; (H) sænj-j uw; (V) sæej uw; (Ø)* (se sende) *(hon blöw usæn' som syegplæjjërsk té Afrika* = hun blev udsendt som sygeplejerske til Afrika) *(H)*

**udsigt** no *uségt; (H) usévt; (V,Ø)* (se sigt) *(Dær ær Gue uségt fræh huws* = der er god udsigt fra hus = udsigten fra huset er god) *(Hn)*

**udsigtspunkt** no *uségtspongt; (H) usévtspongt; (V,Ø)* (se punkt)

**udskejelse** no *uskæjjêls, uskæjjêlsër; (H,V,Ø) (Deh ær næmmër åh forstå, hwés Deh ær Di ong, Dær ær té uskæjjêlsër, æn hwés Deh ær Di Gammêl* = det er nemmere at forstå, hvis det er de unge, der er til udskejelser ud, end hvis det er de gamle) *(H,V,Ø)*

**udskibe** uo *uskieb, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Dær blöw uskiebê kue fræh æ stråên i Jammêbowtên té Norge lånt op i attênhunnërtallê* = der blev udskibet korn fra strandene i Jammerbugten til Norge langt op i attenhundredetallet) *(Hs)*

**udskrift** no *uskröwt; (H,V,Ø)* (se skrift)

**udskifte** uo *uskywt; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *skywt uw'* = skifte ud) *(H,V,Ø)* (se skifte) *(Dær blöw skywté uw i tåppên oh patijjê* = der blev skiftet ud i toppen af partiet) *(V,Ø)*

**udskiftelig** to *uskywtli; (H) uskywtlê; (V,Ø)* (se ellers udskifte) *(Deh ær råê, at så mannê Diel oh motoërn ær uskywtlê* = det er rart, at så mange dele af motorerne er udskiftelige) *(V,Ø)*

**udskille** uo *uskil; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *skil uw'* = skille ud)

*(H,V,Ø)* (se skille) *(Di skilt sæ uw fråh flértallê poh Dæn Gue måêd* = de skilte sig ud fra flertallet på den gode måde) *(V,Ø)*

**udskrabning** no *uskraebning; (H,V,Ø)*

**udskridning** no *uskrijning, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) uskrijning; (Hn) udskrijning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (omskrives også til *åh skrij uw'* = at skride ud) *(H,V,Ø) (han foërtow æn kontrolliër uskrijning* = han foretog en kontrolleret udskridning) *(H)*

**udskrive** uo (omskr. t.: *skryw uw'* = skrive ud) *(H,V,Ø)* (se skrive)

**udskrivning** no *uskrywning; (H,V,Ø)* (se skrivning)

**udskud** no *uskåd, æ u., uskåd, æ u.; (Hs) uskåd; (Hn) uskåd, -dê, uskåd, -dên.; (V) uskow, -wê, uskow, -wên; (Ø)* (et tillægsrum til et hus udenfor husmuren, til f. eks. forråd, soverum ol. Også en udvidelse af et rum i huset med en niche ud af ydermuren. Udskud bruges også nedsættende om folk, der lever udenfor samfundet)

**udskyde** uo *uskyed; (H) uskyej; (V,Ø)* (se skyde)

**udskydelse** no *uskydêls; (H) uskyjêls; (V,Ø) (æ kommuên måt foërta æn lång uskyjêls oh Dæn sãew* = kommunen måtte foretage en lang udskydelse af den sag) *(Hs)*

**udskære** uo (omskr. t.: *skæër uw* = skære ud) *(H,V,Ø) (slawtërn skæër köddê uw té mæ, så ka a stiew Deh, når a kommër hjæm* = slagteren skærer kødet ud til mig, så kan jeg stege det, når jeg kommer hjem) *(V,Ø)*

**udskæring** no *uskæring; (H,V,Ø) (billêskæring war i Gammêl Daew æ hånjwærk for uskæring oh mønstër åh fiGuwwër-r poh möblër, kerkstuel åh såent* = billedskæring var i gamle dage et håndværk for udskæring af mønstre og figurer på møbler, kirkestole og sådant) *(V)*

**udslag** no *uslag; (H) uslaw; (V,Ø)* (se slag) *(Dær war éngên uslag poh instrumænt* = der var intet udslag på instrumentet) *(Hn)*

**udslet** no *uslæt, æ u; (Hs) uslæt; (Hn) uslæt, -tê; (V,Ø) (haj hae nøêj obéhawlê uslæt poh hans hæjjër* = han havde noget ubehageligt udslet på sine hænder) *(Ø)*

**udslette** uo (omskr. t.: *åh slæt uw* = at slette ud) *(H,V,Ø)* (se slette)

**udslidt** to *uslæt; (H,V,Ø)* (i stedet bruges: *opslæt* = opslidt) *(Arnê war ålré-ê opslæt som tresåri* = Arne var allerede opslidt som tredsårig) *(H,V,Ø)*

**udslukt** to *uslot; (H) (Dær war ét miër tébaew i ham, han war hiel uslot* = der var ikke mere tilbage i ham, han var helt udslukt) *(H)*

**udslæt** no *uslæt, æ u.; (Hs) uslæt, -tê; (H,V,Ø) (haj hae uslæt öwwër Deh hielê* = han havde udslet over det hele) *(Ø)*

**udslået** to *uslåên; (H) uslåê; (V,Ø) (wi ær nuên, som ka lij kwéjfolk mæ uslåên hoër* = vi er nogen, som kan lide kvinder med udslået hår) *(V,Ø)*

**udsmider** no *usmidër; (H;V)* (også *Dörwowtër* = dørvogter) *(H,V,Ø)*

**udsmugle** uo (i stedet anvendes *smuêl uw'* = smugle ud) *(H,V,Ø)* (se smugle)

**udsmykke** uo *usmøk; (H,V,Ø)* (se at smykke) *(æ kjærk war fijn usmøkkê* = kirken var fint udsmykket) *(Hs)*

**udsnit** no *usnit, æ u, usnit, æ u.; (Hs) usnit; (Hn) usnit, -tê, usnit, -tên; (V,Ø)* (se snit)

**udsolgt** to *usål'; (H,V,Ø)*

**udsovet** to *usowwê; (H,V,Ø)*

**udspekuleret** to *uspekuliër, (H,V,Ø) uløbbên; (Ø)* (en person, der er snedig, durkdreven eller listig) (*æn uløbbên kåel ka snyej Dæ nøej så forskræklê* = en *uløbbên* karl kan snyde dig noget så forskrækkeligt) *(Ø)*

**udspil** no *uspél; (H,V,Ø)* (se spil) *(Deh ær Dæ, som hår uspéllê* = det er dig, der har udspillet) *(V,Ø)*

**udspilet** to *uspielt; H,V,Ø)* (se spile) *(sæjlê war hiel uspielt* = sejlet var helt udspilet) *(V,Ø)*

**udspillet** to *uspéllê; (H,V,Ø)* (se spille) *(hanj/haj blöw ålréê uspéllê oh kwåtspéllê i ajjên spél* = han blev allerede udspillet af kortspillet i andet spil) *(V/Ø)*

**udsprede** uo (i stedet bruges: *spréê uw* = sprede ud) *(H,V,Ø)* (se sprede)

**udspring** no *uspréng; (H,V,Ø)* (se spring)

**udspænde** uo (omskr. t.: *spæn uw'* = spænde ud; *(H) spænj uw'; (V) spæj uw'; (Ø)* (se spænde)

**udspørge** uo (omskr. t.: *spøê uw* = spørge ud) *(H,V,Ø)* (se spørge)

**udsted** no *ustéd; (H) ustéh; (V,Ø)* (se sted) *(æn ustéd ær æn bé'tê Goër lånt fræh Di annër* =et udsted er en lille gård langt fra de andre) *(H)*

**udstede** uo *udsteêd; (H) uste-ê; (V,Ø) (no åm Daew ustéër kommunên kyêkårt* = nu om dage udsteder kommunen kørekort) *(V,Ø)*

**udstigning** no *ustijning; (H,V,Ø) (Dær ær ustijning oh towwê i höwwër siej* = der er udstigning af toget i højre side) *(V,Ø)*

**udstikke** uo *usté'k; (H) usték; (V,Ø)* (se stikke)

**udstille** uo *ustéll; (H,V) ustéêl; (Ø)* (se stille)

**udstilling** no *ustélling; (H,V,Ø)* (se stilling)

**udstopning** no *ustopning; (H,V,Ø)* (se stopning)

**udstoppe** uo *ustop; (H,V,Ø)* (se stoppe) *(æn ustoppê fowl ær søllê åh sij poh, Deh ær möj' könnër mæ æn löwwên* = en udstoppet fugl er sølle at se på, det er meget kønnere med en levende) *(V,Ø)*

**udstrege** uo *stréêg uw; (H,V,Ø)*

**udstrække** uo (omskr. t.: *stræk uw* = strække ud) *(H,V,Ø)* (se strække)

**udstråle** uo (se stråle)

**udstykke** uo (omskr. t.: *stø'k/støk uw'* = stykke ud) *(H/V,Ø)* (se stykke) *(Goërn blöw støkkê uw' i parsællër* = gården blev udstykket i parceller) *(V,Ø)*

**udstyr** no *ustyjjër; (H,V,Ø)* (se styr) *(Di ong ær såmænj Glåe nok, hwés Djær muër hår samlê nøej ustyjjër, té når Di ska réês hjæmfråh* = de unge er såmænd glade nok, hvis deres mor har samlet noget udstyr til når de skal rejse hjemmefra) *(V,Ø)*

**udstyre** uo *ustyër; (H,V,Ø)* (se styre)

**udstødning** no *ustødning* el. *ustøning, æ u; (Hs) ustødning* el. *ustøning; (Hn) ustøning, -ên; (V,Ø) (ustøningên fråh traktorn war hiel i årDên* = udstødningen fra traktoren var helt i orden) *(V,Ø)*

**udstødningsrør** no *ustødningsrør; (H,V,Ø)* (se rør)

**udstødt** uo *ustöt; (H,V,Ø)* (se støde) *(han følt sæ ustöt oh sin famillê* = han følte sig udstødt af sin familie) *(H)*

**udstå** uo *ustå; (H,V,Ø)* (se stå) *(a ka ék ustå Deh* = jeg kan ikke udstå det) *(V,Ø)*

**udsuge** uo *udsugê; (H) usuew; (V,Ø)* (se suge) *(æddërkoppên usuewwër flywwên, Dænj hår fångê* = edderkoppen udsuger fluen, den har fanget) *(V)*

**udsulte** uo *usult; (H,V,Ø)* (se sulte)

**udsving** no *uswing; (H,V,Ø)* (se sving) *(Dær ær kon smo uswing i tæmpratuwërn* = der er kon små udsving i temperaturen) *(V,Ø)*

**udsvævende** to *uswæwên; (H,V,Ø) (Di löwwër æn uswæwên lyw* = de lever et udsvævende liv) *(Hs)*

**udsyn** no *usyjn; (H,V,Ø)* (se syn)

**udsæd** no (omskr. t.: *séêkuê; (H) sæêkuên; (V,Ø)* (se sædekorn)

**udsætte** uo *usæ't, usættër, uså't, h. usåt; (H) usæt, usættër, usåt, h. usåt; (V,Ø)* (se sætte) *(han uså't sæ for miër æn han béhöwwê* = han udsatte sig for mere ned han behøvede) *(H)*

**udsættelse** no *usæ'têls, æ u., usættêlsër, æ usættêlsër; (Hs) usæ'têls; (Hn) usættêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær kam mannê usæ'têlsër i Dæn sâêg* = der kom mange udsættelser i den sag) *(H)*

**udsøge** uo *usøêg; (H) usøêw; (V,Ø)* (se søge) *(hon usøwt sæ æn Gue stue kaew* = hun udsøgte sig en god stor kage) *(Ø)*

**udtale** uo *utåêl; (H,V,Ø)* (se tale) *(hanjs utåêl war möj' utyjlê* = hans udtale var meget utydelig) *(V)*

**udtalelse** no *utålêls; (H,V,Ø) (bormæjstërn kam mæ æn politisk utålêls* = borgmesteren kom med en politisk udtalelse) *(V,Ø)*

**udtjent** to *utjænt; (H,V,Ø) (hans motorsykkêl war utjænt* = hans motorcykel var udtjent) *(H)*

**udtryk** no *utrøk; (H,V,Ø)* (se tryk)

**udtrykke** uo *utrø'ék sæ; (Hs) utrøk sæ; (V,Ø)* (se trykke) *(han haed swær wé åh utrø'ék sæ* = han havde svært ved at udtrykke sig) *(Hs)*

**udtrykkelig** to *utrøkli; (H) utrøklê; (V,Ø) (hon såê utrøkli, hwa hon mient* = hun sagde udtrykkelig, hvad hun mente) *(H)*

**udtryksfuld** to *utrøksful; (H,V,Ø) (hon hae æ utrøksful anséwt* = hun havde et udtryksfuldt ansigt) *(V,Ø)*

**udtryksløs** to *utrøksløes; (H,V,Ø)*

**udtryksmåde** no (omskr. t.: *måed/måe åh utrøk sæ poh* = måde at udtrykke sig på) *(H/V,Ø)* (se måde)

**udtræde** uo (omskr. t.: *træed uw'/træej uw'; (H/V,Ø)* (se træde) *(hanj tråt uw oh Folkêtengê* = han trådte ud af Folketinget) *(V)*

**udtrække u**o *utræk; (H,V,Ø)* (se trække)

**udtrækning** no *utrækning; (H,V,Ø)* (se trækning)

**udtræksbord** no *utræksbowwër; (H,V,Ø)* (se bord)

**udtur** no *udtuwr; (H) utuwr; (V,Ø)* (se tur) *(utuwr Gik Gott, mæn ék hjæmtuwr* = udtur(en) gik godt, men ikke hjemtur(en)) *(Hn)*

**udtvære** uo (omskr. t.: *twæër uw* = tvære ud) *(H,V,Ø) (farwërn poh målërijjê blöw twæër uw'* = farverne på maleriet blev tværet ud) *(V,Ø)*

**udtynde** uo *tön-n (uw), tönnër, tönnê, h. tönnê; (H) tö-êj, töjjër, töjjê, h. töjjê; (V,Ø) (haj ær Gue té å tö-êj ruwwër* = han er god til at udtynde roer) *(Ø)*

**udtære** uo *utæër; (H,V,Ø)* (se tære) *(hon så syew åh utæër uw* = hun så syg of udtæret ud) *(H,V,Ø)*

**udtømme** uo *utæm-m; (H,V,Ø)* (se tømme) (omskr. også t.: *tæêm uw* = tømme ud) *(H,V,Ø)*

**udtørre** uo *utaê; (H) utøër; (V,Ø)* (se tørre) *(Deh haed ét rænt li long tij, åh æ markër war utaê* = det havde ikke regnet i lang tid, og markerne var udtørrede) *(Hs)*

**udtørring** no *utarring; (Hs) utørring; (V,Ø)* (se tørring)

**uduelig** to *uDuwli; (H) uDuwlê; (V,Ø) (han føêlt sæ uDuwli* = han følte sig uduelig) *(H)*

**udvalg** no *uwal; (H,V,Ø)* (se valg) *(Dær ska niesættês æ uwal té åh ta sæ oh sågên* = der skal nedsættes et udvalg til at tege sig af sagen) *(V,Ø)*

**udvande** uo *uwån-n; (H) uwånj-nj; (V) uwåj-j; (Ø)* (se vande) *(lét ættér lét blöw forslãwwê miër åh miër uwånjê* = lidt efter lidt blev forslaget mere og mere udvandet) *(V)*

**udvandre** uo *uwannër; (H) uwanDër; (V,Ø)* (se vandre) *(fön+n war Dær æn hiel Diel fråh wor æjn, som uwanDër té Amérika* = førhen var der en hel del fra vor egn, som udvandrede til Amerika) *(V,Ø)*

**udvandrer** no *uwannër; (H) uwanDër; (V,Ø)* (se vandrer)

**udvandring** no *udwanDring; (H) uwanDring; (V,Ø)*

**udvaske** uo *uwask; (H,V,Ø)* (se vaske) *(möj' oh töwwê, wi kybër i Daw, siê nøej træls uw, forDéh Deh ær blöwwên Gott uwaskê fråh fabrékkên oh* = meget af tøjet, vi køber i dag, ser noget træls ud, fordi det er blevet godt udvasket fra fabrikken af) *(V,Ø)*

**udvej** no *uwæj'; (H,V,Ø)* (se vej) *(Dær ær åltijjër fliër uwæej oh problémërn* = der er altid flere udveje af problemerne) *(V,Ø)*

**udveksle** uo *uwægsêl; (H) uwæwsêl; (V,Ø)* (se veksle)

**udveksling** no *uwægsling; (H) uwæwsling; (V,Ø)* (se veksling) *(åjjër Dæj kåel krij blöw Dær awtåel uwæwsling oh fångër imæl russërn åh amérikanërn* = under den kolde krig blev der aftalt udveksling af fanger mellem russerne og amerikanerne) *(V,Ø)*

**udvendig** to *uwænDi; (H,V,Ø)*

**udvide** uo *uwiej; (H,V,Ø)* (se vide) *(motorwæjjên blywwër hiel tijjên uwiejjê* = motorvejene bliver hele tiden udvidet) *(V,Ø)*

**udvidelse** no *uwijjêls, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) uwijjêls; (Hn) uwijjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**udvikle** uo *uwikkêl, uwiklër, uwiklê, h uwikkêl; (H,V,Ø)* (se vikle) *(Deh ær skjön åh sij æ bar uwiklër sæ* = det er skønt at se børnene udvikler sig) *(Hs)*

**udvikling** no *uwékléng; (H,V,Ø)* (se vikling)

**udvinde** uo *uwén-n; (H,V) ewénj-nj; (V) uwé-éj; (Ø)* (se vinde) *(méDisin blywwër som-m tijjër uwonjên oh plånjtër* = medicin bliver somme tider udvundet af planter) *(V)*

**udvise** uo *uwies; (H,V,Ø)* (se vise)

**udviske** uo (omskr. t.: *wisk uw'* = viske ud*) (H,V,Ø)* (se viske)

**udvisket** to *uwiskê; (H,V,Ø) (fotoê war nøej uwiskê* = fotoet var noget udvisket) *(H,V,Ø)*

**udvisning** no *uwiesning; (H,V,Ø)* (se visning) *(uwiesning oh fræmmê folk ær blöwwên alménlê i Di sjænnër oër* = udvisning af fremmede folk er blevet almindeligt i de senere år) *(V,Ø)*

**udvokset** to *uwowst; (H,V,Ø) (a trowwër, té æ sön snår ær uwuwst* = jeg tror, at sønnen snart er udvokset) *(H)*

**udvortes** to *uwortês; (H,V,Ø) (æ sallê ær té uwortês brow* = salven er til udvortes brug) *(Hs)*

**udvækst** no *uwækst; (H,V,Ø)* (se vækst) *(træê hår æn stue uwækst* = træet har en stor udvækst) *(H,V,Ø)*

**udvælge** uo *wæêl; (H,V,Ø)* (se vælge)

**udygtig** to *uDøwti; (H,V,Ø) (Deh ær træls, nær folk ær uDøwti té Djær arbê* = det er træls, når folk er udygtige til deres arbejde) *(V,Ø)*

**udyr** no *uDyjr; (H,V,Ø)* (se dyr) *(Deh ær sjow, at æn uDyjr ær æn mennêsk* = det er sjovt, at et udyr er et menneske) *(Hs)*

**udækket** to *uDækkê; (H,V,Ø) (Deh war ék wintër, åh ruewkulên war ænno uDækkê* = det var ikke vinter, og roekulen var udækket endnu*; (V,Ø)*

**udøbt** to *uDöbt; (H,V,Ø)*

**udødelig** to *uDødli; (H) uDødlê; (V,Ø) (nuên téng, som Dødlê mænjêsk lawwër, ka æenj mæ åh wæër uDødlê* = nogen ting, som dødelige mennesker laver, kan ende med at være udødeligt)

**udørk** no (ej i H) *uørk; (V,Ø) (Di löwwê i æn uørk, lånt wæk fråh åll ajjër* = de levede i en udørk, langt væk fra alle andre) *(V,Ø)*

**udånde** uo *uåên; (H,V,Ø)* (se ånde) *(haj Drow Deh sijêst sok åh uånnê* = han drog det sidste suk og udåndede) *(Ø)*

**uendelig** to *uænli; (H) uænlê; (V,Ø)*

**uenig** to *uéni; (H,V,Ø)*

**uens** to *ujæns; (H,V,Ø) (Di tow én-éwê twillingër ær ilywwêlër ujæns* = de to enægede tvillinger er alligevel uens) *(Ø)*

**uerstattelig** to *uæerstatli; (H) uærstatlê; (V,Ø) (siel åm Do ka foh ærstatning fræh æ forsékring, så ær mannê téng uæerstatli* = selv om du kan få erstatning fra forsikringen, så er mange ting uerstattelige) *(Hs)*

**ufaglært** to *ufawlær; (H,V,Ø)*

**ufattelig** to *ufatlê; (H,V,Ø) (Deh Gor ufatlê Gott, såê statsministërn i nittênhunjërsewsåhfirs* = det går ufattelig godt, sagde statsministeren i 1986) *(V)*

**ufejlbarlig** to *ufæjlbarli; (H,V,Ø) ufæjlbarlê; (V,Ø)*

**ufin** to *ufijn; (H,V,Ø) (Deh war ufijn Gjow* = det var ufint gjort) *(H,V,Ø)*

**uforanderlig** to *uforannërli; (H) uforanjërlê; (V) uforajlê; (Ø)*

**uforandret** to *uforannër; (H) uforanjër; (V) uforajjër; (Ø) (æ téstan i æ sygDom ær uforannër* = tilstanden i sygdommen er uforandret) *(Hs)*

**uforbederlig** to *uforbæjli; (H) uforbæjlê; (V,Ø) (Dæn knæjt ær uforbæjli* = den dreng ër uforbedërlig) *(H)*

**uforberedt** to *uforbéræj; (H,V,Ø) (hon war uforbéræj poh Dænj situasjon* = hun var uforberedt på den situation) *(V)*

**ufordragelig** to *uforDrawli; (H,V,Ø) (hon war oh æn uforDrawli Gémyt* = hun var af et ufordrageligt gemyt) *(H)*

**ufordøjelig** to *uforDöwli; (H) uforDöwlê; (V,Ø) (Dæj slaws føê ær uforDöwli* = den slags føde er ufordøjelig) *(V,Ø)*

**ufordøjet** to *uforDøjjê; (H) uforDöwwê; (V,Ø)*

**uforglemmelig** to *uforGlæmli; (H) uforGlæmlê; (V,Ø) (Deh war æn uforGlæmlê oplöwwêls* = det var en uforglemmelig oplevelse) *(H,V,Ø)*

**uforgængelig** to *uforGængli; (H) uforGænglê; (V,Ø) (Dær ær ét möj', som ær uforGængli* = der er ikke meget, som er uforgængeligt) *(H)*

**uforklarlig** to *uforklårli; (H,V,Ø) (hon hanjlër uforklårli* = hun handler uforklarligt) *(V)*

**uformelig** to *ufårmli; (H) ufårmlê; (V,Ø) (héjjês huj' ær bællër fie åh hiel ufårmlê* = hendes hund er beller fed og den er helt uformelig) *(Ø)*

**uformindsket** to *uforménskê; (H) uforménjskê; (V) uforméjskê; (Ø) (stormên forsåt mæ uforméjskê støërk* = stormen fortsatte med uformindsket styrke) *(Ø)*

**ufornuftig** to *ufornofti; (H,V,Ø) (Deh ær æn ufornofti løesning poh problémê* = det er ufornuftig løsning på problemet) *(V,Ø)*

**uforrettet** to *uforæ'tê; (H) uforrættê; (V,Ø) (han såt mæ uforæ'té såeg* = han sad med uforættet sag) *(H)*

**uforsigtig** to *uforségti; (H) uforséwti; (V,Ø)*

**uforskammet** to *uforskammê; (H,V,Ø) (haj war forsåt uforskammê, åh Deh ku ék blyew wé* = han var fortsat uforskammet, og det kunne ikke blive ved) *(Ø)*

**uforskyldt** to *uforskylt; (H,V,Ø)*

**uforsonlig** to *uforsonli; (H,V,Ø) (Di war uforsonli öwwër-for hwærajjër* = de var uforsonlige overfor hinanden) *(Ø)*

**uforstyrret** to *uforstyrrê; (H,V,Ø)*

**uforstående** to *uforståên; (H,V,Ø) (Di Gammêl ær tit uforståên for Di oeng* = de gamle er tit uforstående for de unge) *(H,V,Ø)*

**uforsvarlig** to *uforswarli; (H,V,Ø)*

**uforsætlig** to *uforsætli; (H,V,Ø) (forbryjdêlsn war uforsætli* = forbrydelsen var uforsætlig) *(V,Ø)*

**uforsøgt** to *uforsøwt; (H,V,Ø) (Do ska ét la nøej uforsøwt* = du skal ikke lade noget uforsøgt) *(H)*

**uforsørget** to *uforsöër; (H,V,Ø) (æ bar war uforsöër, Da æ forællër Døê* = børnene var uforsørgede, da forældrene døde) *(Hs)*

**ufortalt** to *ufortal; (H,V,Ø)*

**ufortjent** to *ufortjænt; (H,V,Ø) (Dænj rues, töws a, war hiel ufortjæn* = den ros, synes jeg, var helt ufortjent) *(V)*

**ufortrødent** to *ufortrødên; (H,V,Ø) (siel åm moståjjên war stuê, forsåt haj ufortrødên* = selv om modstanden var stor, fortsatte han ufortrødent) *(Ø)*

**uforudset** to *uforusit; (H,V,Ø)*

**uforudsigelig** to *uforusigli; (H,V,Ø) (fræmtijjên ær for Deh mjest uforusigli* = fremtiden er for det meste uforudsigelig) *(V,Ø)*

**uforvarende** bio *uforwåërn; (H,V,Ø) (han kam uforwåërn té åh røeb sæ* = han kom uforvarende til at røbe sig) *(H)*

**ufred** no *ufréd; (H) ufré; (V,Ø)* (se fred) *(Dær war möj' ufré i famillên* = der var meget ufred i familjen) *(V,Ø)*

**ufremkommelig** to *ufræmkomli; (H) uframkomlê; (V,Ø) (sompên war uframkomlê* = sumpen var ufremkommelig) *(V,Ø)*

**ufri** to *ufrij; (H,V,Ø)*

**ufrivillig** to *ufriwilli; (H,V,Ø) (hon war ufriwilli sjow* = hun var ufrivillig sjov) *(V,Ø)*

**ufrugtbar** to *ufrowtbar; (H) ufrowtbår; (V,Ø) (Di tånkër Duwwër ét, Di ær ufrowtbar-r* = de tanker duer ikke, de er ufrugtbare) *(H)*

**ufuldendt** to *ufulæn'; (H) ufulænj'; (V) ufulæj'; (Ø) (æ arbê ær ufulæn'* = arbejdet er ufuldendt) *(Hs)*

**ufuldkommen** to *ufulkommên; (H,V,Ø) (Deh ær mænsklê åh wæër ufulkommên* = det er menneskeligt at være ufuldkommen) *(H)*

**ufuldstændig** to *ufulstæDi; (H,V,Ø)*

**ufølsom** to *ufølsom; (H,V,Ø) (hon töws, han war æn ufølsom træman'* = hun syntes, han var en ufølsom træmand) *(H)*

**uføre** no *uføër; (H,V,Ø)* (se føre) *(Di war kommê i økonomisk uføër, åh Deh war ék så Gott* = de var kommet i økonomisk uføre, og det var ikke så godt) *(V,Ø)*

**uge** no *oew, æ o., owwër, æ o.; (Hs) oew, owwên, owwër, -n; (V,Ø)*

**ugeblad** no *o-êwblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**ugedag** no *oewDaw'; (H,V,Ø)* (se dag) *(som tijjër Goe Dær klams i æ oewDaew* = somme tider går der klams i ugedagene) *(Hs)*

**ugeløn** no *oewløn'; (H,V,Ø)* (se løn)

**ugennemførlig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh Gjæmmêlfø-ër/jæmmêlfø-ër* = ikke til at gennemføre) *(H/V,Ø)*

**ugennemsigtig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh sij' iGjæmmêl/ijæmmêl* = ikke til at se igennem) *(H/V,Ø)*

**ugennemtænkt** to (omskr. t.: *ét/ék tint iGjæmmêl/ ijæmmêl* = ikke tænkt igennem) *(H/V,Ø)*

**ugentlig** to *owæntli; (H,V,Ø) (Di hål' jæn møêd owæntli* = de holdt et møde ugentligt) *(Hs)*

**ugepenge** no *oewpæng; (H,V,Ø)* (se penge) *(æ oewpæng får horti bien åh Go poh* = ugepengene får hurtigt ben at gå på) *(Hs)*

**ugerning** no *uGerning; (H,V,Ø)* (se gerning) (omskrives hellere til f. eks.: *Deh ær ét/ék så Gott, hwa han/hanj/haj hår lawwê* = det er ikke så godt, hvad han har lavet) *(H/V/Ø)*

**ugevis** bio *oewwies; (H,V,Ø) (Deh tår oewwies åh få lawwê* = det tager ugevis at få lavet) *(H,V,Ø)*

**ugidelig** to *uGidlê; (H,V,Ø)* (hellere: *Dåwwên) (H,V,Ø) (han ær bodê Dåwwên åh uGidêlê* = han er både doven og ugidelig) *(H)*

**ugift** to *uGywt*, (flertal er som ental) *(H,V,Ø) (Di flest oh parrên war uGywt* = de fleste af parrene var ugifte) *(V,Ø)*

**ugjort** to *uGjow'; (H,V,Ø) (Deh Dær ku a ønsk mæ uGjow'* = det dér kunne jeg ønske mig ugjort) *(V,Ø)*

**uglad** to (omskr. t.: *åh wæër kij oh æ* = være ked af det) *(H,V,Ø)*

**ugle** n *uwl; (H,V,Ø)*

**ugle** uo *uwl, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)* (filtre) *(hon war uwlt i hoër* = hun var uglet i håret) *(V,Ø)*

**uglegylp** no *uwlGolp; (H,V,Ø)* (se gylp)

**uglerede** no *uwlréê; (H,V,Ø)* (se rede)

**ugleset** to *uwlsit; (H,V,Ø) (han ær uwlsit i Dæn hær sælskab* = han er ugleset i det her selskab) *(Hs)*

**ugræs** no *uGræs; (H,V,Ø)* (se græs) *(. . . åh uGræs ær føegê öwwër hæjnê* = . . . og ugræs er føget over hegnet) *(V)* (fra: "Det haver så nyeligen regnet")

**ugudelig** to *uGudêli; (H) uGudêlê; (V,Ø) (han såe æ som Deh war, at han war uGudêli* = han sagde det, som det var, at han var ugudelig) *(H)*

**ugunstig** to *uGunsti; (H,V,Ø) (Deh war æ uGunsti tijsponkt åh kom mæ Dæj postaj* = det var et ugunstigt tidspunkt at komme med dén påstand) *(Ø)*

**ugyldig** to *uGylDi; (H,V,Ø) (billættên té musæé ær uGyl-Di* = billetten til musæet er ugyldig) *(V,Ø)*

**uhelbredelig** to *uhælbredli; (H) uhælbredlê; (V,Ø) (hon liddër oh æn uhælbredlê sywdom* = hun lider af en uhelbredelig sygdom) *(V,Ø)*

**uheld** no *uhæl'; (V,Ø)* (se held)

**uhindret** to *uhinnër; (H,V,Ø) (Dær war uhinnër adGång té kærkên = der var uhindret adgang til kirken) (V,Ø)*

**uhjælpelig** to *uhjælplê; (H,V,Ø) (bijln séjjër uhjælplê fast* = bilen sidder uhjælpelig fast) *(V,Ø)*

**uholdbar** to *uhålbar; (H,V,Ø) (æ sitwasjon ær uhålbar* = situationen er uholdbar) *(Hs)*

**uhumsk** to *uhomsk; (H,V,Ø) (hans hjæm war mågêbéskit åh uhomsk* = hans hjem var møjbeskit og uhumsk) *(H,V,Ø)*

**uhygge** no *uhyeg; (H) uhyew; (V,Ø)* (se hygge)

**uhyggelig** to *uhywli; (H) uhywlê; (V,Ø) (hanj løest æn uhywlê Go-næt histårjê for sijn böhn* = han læste en uhyggelig god-nat historie for sine børn) *(V)*

**uhyre** no *uhyjër, æ u; (Hs) uhyjjër, -r; (V,Ø)*

**uhæmmet** to *uhæmmê; (H,V,Ø) (han spiest åltijjër uhæmmê, nær han war té bøjl* = han spiste altid uhæmmet, når han var til gilde) *(Hs)* (se bøjl)

**uhøjtidelig** to *uhøjtidli; (H) uhøjtidlê; (V,Ø) (præjstn war jawn åh uhøjtidlê åh snak mæh* = præsten var jævn og uhøjtidelig at snakke med) *(V,Ø)*

**uhørt** to *uhöt; (H,V,Ø) (Deh war uhöt i Dæn forsamling* = det var uhørt i den forsamling) *(H)*

**uhåndterlig** to *uhåntirli; (H) uhåntirlê; (V,Ø) (æ Gryej war stue åh uhåntirli åh mak mæ* = gryden var stor og uhåndterlig at bakse med) *(Hs)*

**uimodsagt** to *uimådså'; (H) uimåså'; (V,Ø) (arGumæntërn stow uimåså'* = argumenterne stod uimodsagt) *(V,Ø)*

**uimodståelig** to *uimådståêli; (H) uimåståêlê; (V,Ø) (hon war uimådståêli* = hun var uimodståelig) *(H)*

**uimodtagelig** to *uimotagli; (H) uimotawlê; (V,Ø)*

**uinteresseret** to *uintéressiër; (H,V,Ø)*

**ujævn** to *ujawn; (H,V,Ø) (lyjjên war ujawn i mobijltelefon+n, åh Deh war möj' iritiërn* = lyden var ujævn i mobiltelefonen, og det var meget irriterende) *(V,Ø)*

**ukampdygtig** to *ukampDøwti; (H,V,Ø) (æ'tër Dæn anstréngêls war a hiel ukampDøwti* = efter den anstrengelse var jeg helt ukampdygtig) *(Hs)*

**ukendelig** to *ukenli; (H) ukænjli; (V) ukæjli; (Ø)*

**ukendskab** no *ukænskab; (H) ukénjskab; (V) ukéjskab; (Ø)* (se skab) *(Di Gammêl töws, at Di oeng hår ukænskab té ålténg, mæn Di Gammêl ær no hællê ék åltijjër for kloew* = de gamle synes, at de unge har ukendskab til alting, men de gamle er nu heller ikke altid for kloge) *(V,Ø)*

**ukendt** to *ukjæn'; (H) ukæjn'; (V) ukæj'; (V,Ø) (Deh war æn öwwërraskên åh ukjæn' tånkêGang* = det var en overraskende og ukendt tankegang) *(Hs)*

**uklar** to *uklår; (H,V,Ø) (Deh war æn uklår måêd åh forklåër sæ poh* = det var en uklar måde at forklare sig på) *(H)*

**uklog** to *ukloeg; (H) ukloew; (V,Ø) (jæn ka spekuliër poh, om nøej, som ær ukloew, åssê ær Dom'* = man kan spekulere på, om noget, som er uklogt, også er dumt) *(V,Ø)*

**ukristelig** to *ukréstli; (H) ukréstlê; (V,Ø) (Deh war æn ukréstlê hajling* = det var en ukristelig handling) *(Ø)*

**ukronet** to *ukronê; (H,V,Ø) (hanj war bumsërns ukronê kong-g* = han var bumsernes ukronede konge) *(V)*

**ukrudt** no *ukrut, æ u.; (H) ukrut; (Hn) ukrut, -tê; (V,Ø) (ukrut forGoër ét/ék så læt* = ukrudt forgår ikke så let) *(H/V,Ø)*

**ukuelig** to *ukuwli; (H) ukuwlê; (V,Ø) (hon war ukuwlê, té trås for åll mohstån'* = hun var ukuelig til trods for al modstand) *(V,Ø)*

**ukvindelig** to *(hwa ska wi sæêj, Dæn/Dænj/Dæj slãws éwênskabër ær möj' svæër åh utrøk poh wor æjn* = hvad skal vi sige, den slags egenskaber er meget svære at udtrykke på vor egn) *(H/V/Ø)*

**ukærlig** to *ukærli; (H,V,Ø)*

**ulave** no *ulaew; (H,V,Ø) (Dær kam ulaew i æ, Deh kye ét for Dæm* = der kom ulave i det, det kørte ikke for dem) *(H)*

**uld** no *ul', æ u.; (Hs) ul'; (Hn) ul', ullên; (V,Ø) tow, -wên* el. *-wê; (Ø) (Deh ær möj' skrig å lett tow', såe majjên, haj kléppê sijn sow* = der er meget skrigen og lidt uld, sagde manden, han klippede sin so) *(Ø)*

**ulden, uldne** to *ullên; (H,V,Ø) (haj Gik mæ ullên husër, for haj frös tit om fæddërn* = han gik med uldne hoser, for han frøs tit om fødderne) *(Ø)*

**uldgarn** no *ulGåê; (H) ulGåen; (V,Ø)* (se garn)

**uldjyde** no *uljyêd; (H,V,Ø)* (se jyde) *(uljyêdër war han-jêlsmænj, som Gik ronj' åh såel ultöw blanj möj' åjnt* = uldjyder var handelsmænd, som gik rundt og solgte uldtøj bl. meget a.) *(V)*

**uldtot** no *ultot; (H,V,Ø)* (uldtot)

**uldtrøje** no *ulytröej; (H,V,Ø)* (se trøje)

**uldtæppe** no *ultæp'; (H,V,Ø)* (se tæppe)

**ulejlige** uo (omskr. t. f. eks.: *ét/ék åh forstyër* = ikke at forstyrre) *(H,V,Ø)*

**ulejlighed** no *ulæjlihéd; (H) ulæjlêhé; (V,Ø)* (se lejlighed) *(wi kommê wal ét té ulæjlihéd, såe wi, Da wi kam poh bésøew?* = vi kommer vel ikke til ulejlighed, sagde vi, da vi kom på besøg?) *(H)*

**ulempe** no *ulæmp; (H,V,Ø)* (se lempe) *(Deh ær ék nuên stue ulæmp, åh la oljên blyew i Wæjstërhawwê* = det er ikke nogen stor ulæmpe, at lade oljen blive i Vesterhavet) *(V,Ø)*

**ulidelig** to *ulijlê; (H,V,Ø) (Deh ær ulijlê åh træej i æn hönsluêt* = det er ulideligt at træde i en hønselort) *(V,Ø)*

**ulig, ulige** to *ulieg; (H,V,Ø)*

**uligevægtig** to *ulijwægti; (H) ulijwæwti; (V,Ø) (hon war ulijwæwti* = hun var uligevægtig) *(V,Ø)*

**ulk** n *ulk'; (H,V,Ø)* (en fisk)

**ulme** uo *ulm, -ër, ulmt, h. ulmt; (H,V,Ø) (ættër hiêbranej ulmër Deh læng-g i ånjërGronên* = efter hedebrande ulmer det længe i undergrunden) *(V)*

**ulovlig** to *ulowli; (H) ulowlê; (V,Ø)*

**ulv** no *ulw', æ u, ulw, æ u.; (Hs) ulw; (Hn) ul', ullên, ul-l, ullên; (V,Ø) (fålk hår æ möj' foskælli mæ ul-l, nuen ær ræej, åh nuen ær Glåh for Dæm* = folk har det meget forskelligt med ulve, nogen er rædde, og nogen er glade for dem) *(V,Ø)*

**ulveflok** no (omskr. t.: *flåk oh ulw-w/ul-l* = flok af ulve) *(H/V,Ø)* (se flok)

**ulvefod** n *ulwêfued; (H) ulwêfod; (V,Ø)* (plante)

**ulvehund** no *ulwêhun'; (H) ullêhunj'; (V) ullêhuj; (Ø)* (se hund)

**ulveklo** no *ulwêklo'; (H) ul'klo'; (V,Ø)* (se klo) *(æn ulwêklo' ær æn klo' poh bagbienên oh nuên hun-n* = en ulveklo er en klo på bagbenene af nogen hunde) *(H)*

**ulvetang** no *uwltång; (H,V,Ø)* (se tang) (ulvetang bruges til at nappe smågrises ulvetænder)

**ulveunge** no *ulwêong-ng; (H) ul-long-g; (V,Ø)* (se unge)

**ulydig** to *ulyDi; (H,V,Ø) (åm ongërn moh wæër ulyDi, Deh kommër an poh, hwa Deh ær åm* = om ungerne må være ulydige, det kommer an på, hvad det er om) *(V,Ø)*

**ulykke** no *uløk; (H,V,Ø)* (se lykke)

**ulykkelig** to *uløklê; (H,V,Ø) (Dæn bé'tê war hiel uløklê, hon hae tabt sin ijs* = den lille var helt ulykkelig, hun havde tabt sin is) *(H)*

**ulykkesfugl** no *uløkkêsfowl; (H,V,Ø) (æn uløkkêsfowl ær æn person, som hiel tijjên kommê té åh laew uløkkër* = en ulykkesfugl er en person, som hele tiden kommer til at lave ulykker) *(V,Ø)* (se fugl)

**ulykkessted** no *uløkkêssteh; (H,V,Ø)* (se sted)

**ulykkestilfælde** no *uløkstéfæêl; (H,V,Ø)* (se tilfælde)

**ulyst** no *ulöst; (H,V,Ø)* (se lyst) *(a hår uløst té æ, næj, a wél æ ét/ék* = jeg har ulyst til det, nej, jeg vil det ikke) *(H/V,Ø)*

**ulækker** to *ulækkër; (H,V,Ø) (mannê tøsër töws, at snæjl ær klam-m åh ulækkër* = mange tøser synes, at snejle er klamme og ulækre) *(H,V,Ø)*

**ulæselig** to *uløesli; (H)* (omskr. t.: *ét/ék té åh løes* = ikke til at læse) *(H/V,Ø) (hanjs hånjskröwt ær ék té åh løes* = hans håndskrift er ulæselig) *(V)*

**ulæst** to *uløest; (H,V,Ø)*

**ulønnet** to *ulönnê; (H,V,Ø) (Dær blywwër lawwê æn massê Gott arbê, som ær ulønnê* = der bliver lavet en masse godt arbejde, som er ulønnet) *(H,V,Ø)*

**uløselig** to *uløesli; (H) uløeslê; (V,Ø)* (omskr. t.: *ét/ék té åh løes* = ikke til at løse) *(H/V,Ø)*

**uløst** to *uløest; (H,V,Ø)* (omskr. t.: *ét/ék løest* = ikke løst *(H/V,Ø)*

**umage** no *umaeg; (H) umaew; (V,Ø)* (se mage) *(Do ska Gjøe Dæ mie umaeg, sön* = du skal gøre dig mere umage, søn) *(H)*

**umage** to *umaeg; (H) umaew; (V,Ø) (Deh ær æn umaeg par, hon ær stu, åh han ær bé'tê åh mawwër* = det er et umage par, hun er stor, og han er lille og mager) *(Hs)*

**umagelig** to *umaegli; (H) umaewlê; (V,Ø) (Deh war Da*

*æn umaewlê stuêl, åh så ær æn ék enGång kön* = det var da en umagelig stol, og så er den ikke engang køn) *(V,Ø)*

**umalet** to *umålt; (H,V,Ø)*

**umandig** to *umanDi; (H,V,Ø)* (omskrives også: *Dær ær ét/ék möj' kåelmennêsk i ham* = der er ikke meget karlfolk i ham) *(H/V,Ø)*

**umanerlig** to *umanërli; (H) umanérlê; (V,Ø)*

**umenneske** no *umennêsk; (H) uménjêsk; (V) umé-êsk; (Ø)* (se menneske)

**umenneskelig** to *uménskli; (H) uméjnskli; (V) umé-êsklê; (Ø) (Deh ær æn sjow tånk, at ménnêskër åssê ka wæër uménskli* = det er en sjov tanke, at mennesker også kan være umenneskelige) *(H)*

**umoden** to *umåën; (H) umungn; (V,Ø) (utrowlê nok, så ka Gammêl folk Gott wæër umungn* = utroligt nok, så kan gamle folk godt være umodne) *(V,Ø)*

**umoderne** to *umoDérnê; (H,V,Ø) (hanj töws Gott om åh Go i si Gammêl töw, mæn hanj siër åssê let umoDérnê uw'* = han synes om at gå i sit gamle tøj, men han ser ogaå lidt umoderne ud) *(V)*

**umulig** to *umu'li; (H,V,Ø)*

**umyndig** to *umynDi; (H,V,Ø) (bé'tê bar, Do ær umynDi té Do blywwër at'ên* = bitte barn, du er umyndig til du bliver atten) *(Hs)*

**umærkelig** to *omærkli; (H) omærlê; (V,Ø) (Deh kam let æ'tër let, så Deh war omærkli* = det kom lidt efter lidt, så det var umærkeligt) *(H)*

**umættelig** to *omætlê; (H,V,Ø) (fowlongërn war omætlê* = fugleungerne var umættelige) *(V,Ø)*

**umådeholden** to *omåedhållen; (H) omåehållen; (V,Ø)* (omskr. også t. f. eks.: *åh ha swær wé åh hål ijæn* = at have svært ved at holde igen) *(H,V,Ø)*

**umådelig** to *omåedli; (H) omåêlê; (V,Ø) (haj war omåêlê fie* = han var umådelig fed) *(Ø)*

**unaturlig** to *onatuwrli; (H) onatuwrlê; (V,Ø) (jæn ska wæër forségti mæh åh fortæêl folk, hwa Dær ær onatuwrli* = man skal være forsigtig med at fortælle folk, hvad der er unaturligt) *(H)*

**unavngiven** to (omskr. t. f. eks.: *nøej, som ét/ék hår foêj nawn* = noget, der ikke har fået navn) *(H/V,Ø)*

**unde (sig)** uo *un-n sæ, unnër (sæ), unt (sæ), h. unt (sæ); (H) ånj, -ër, -t , h. -t; (V) åj' (sæ), åjjër (sæ), åjt' (sæ), h. åjt' (sæ); (V,Ø)*

**under** fo *onnër; (H) ånjër; (V) åjjër; (Ø)*

**under** no *onnër, æ o.; (Hs) onnër; (Hn) onnër, -ë, -r, -n; (Hn) ånjër, -ë, -r, -n; (V) åjjër, -ë, -r, -n; (Ø)*

**underbelyse** uo *onnërbélyjst, (H) onjërbélyjst; (V) åjjër-bélyjst; (Ø)* (se lyse) *(Deh war farhæn æn problém mæh onnërbélyjst fotoGrafijër; no åm Daew ær æ næmmër mæh DiGitalapparatër* = det var førhen et problem med underbelyste billeder; nu om dage er det nemmere med digitalapparater) *(Hs)*

**underbemande** uo *onnërbéman-n; (H) ånjërbémanjêj; (V) åjjërbémaej; (Ø)* (se bemande)

**underbetale** uo *onnërbétaêl; (H) ånjërbétåel; (V) åjjër-bétåêl; (Ø)* (se betale) *(nuên arbêsGiwwër-r blywwër fréstê té åh ånjërbétåel Djær folk, hwés Di kan kom té æ* = nogen arbejdsgivere bliver fristet til at underbetale de-res folk, hvis de kan komme til det) *(V)*

**underbid** no *onnërbéd; (H) ånjërbæj; (V) åjjërbæj; (Ø)* (se bid)

**underbo** no (omskr. t.: *jæn Dær bowwê(r) niênon-nër/niênånjër/niênåjjër* = en, der bor nedenunder) *(H/V/Ø)*

**underbud** no (omskr. t.: *åh Gi æ bod, som ær lawwër* = at give et bud, som er lavere) *(H/V,Ø)* (se bud)

**underbukser** no *onnërbowsër; (H) ånjërbowsër; (V) åjjërbowsër; (Ø)* (se bukser) *(no ær æ wé åh wæër tij té Di lång ånjërbowsër* = nu er det ved at være tid til de lange underbukser) *(V)*

**underbyde** uo *onnërbyêj; (H) ånjërbyêj; (V) åjjërbyêj; (Ø)* (se byde) *(a wé, hwa Deh ska kåst, åh a wél ét læ mæ onnërbyej* = jeg ved, hvad det skal koste, og jeg vil ikke lade mig underbyde) *(H)*

**underbygge** uo (omskr. t.: *åh forklåër sæ bæjjër* = at forklare sig bedre) *(H,V,Ø)*

**underdanig** to *onnërDani; (H) ånjërDani; (V) åjjërDani; (Ø) (no åm Daew béhöwwër wi ék énGång åh wæër åjjërDani öwwërfor kroenprænjsên, båër höfli* = nu om dage behøver vi ikke engang at være underdanige over-for kronprinsen, bare høflige) *(V,Ø)*

**underdel** no *onnërDiêl; (H) ånjërDiêl; (V) åjjërDiêl; (Ø)* (se del)

**underdrejet** to *onnërDræjjê; (H) ånjërDræjjê; (V) åjjërDræjjê; (Ø) (skibê léwwër åjjërDræjjê té stårmn ær løjê oh* = skibet ligger underdrejet til stormen er løjet af) *(Ø)*

**underdrive** uo *unnërDryêw; (H) ånjërDryêw; (V) åjjërD-*

*ryêw; (V,Ø)* (se drive)

**underdrivelse** no *onnërDrywwêls; (H) ånjërDrywwêls; (V) åjjërDrywwêls; (Ø) (Deh war æn jysk åjjërDrywwêls* = det var en jysk underdrivelse) *(Ø)*

**underdyne** no *onnërDyjn; (H) ånjërDyjn; (V) åjjërDyjn; (Ø)* (se dyne)

**underdæk** no *onnërDæk; (H) ånjërDæk; (V) åjjërDæk; (Ø)* (skibsudtryk) (se dæk)

**underernæret** to *onnërærnæër; (H) ånjërernæër; (V) åjjërærnæër; (Ø)*

**underernæring** no *onnërærnæring; (H) ånjërërærnæring; (V) åjjërærnæring; (Ø)* (se ernæring)

**underforstå** uo *onnërforstå; (H) ånjërforstå; (V) åjjërforstå; (Ø)* (se forstå)

**underforståelse** no *onnërforståêls; (H) ånjërforståêls; (V) åjjërforståêls; (Ø)* (se forståelse)

**underfundig** to (omskr. t. f. eks.: *åh wæër ét/ék hiel té åh blyew kloeg/kloew poh* = at være ikke helt til at blive klog på) *(H/V,Ø)*

**underføring** no *onnërføring; (H) ånjërføring; (V) åjjërføring; (Ø)* (se føring)

**undergang** no *onnërGang; (Hs) onnërGang; (Hn) ånjërGång; (V) åjjërGång; (Ø)* (se gang) *(Ga wist, hwittê Deh blywwër wærdêns onnërGang* = gad vist, hvornår det bliver verdens undergang) *(Hs)*

**undergerning** no (omskr. t.: *onnër/ånjër/åjjër* = under) *(H/V/Ø) (Deh ær lét oh æ ånjër, at hanj ær löwwên enno* = det er lidt af et under, at han er levende endnu) *(V)*

**undergiven** to *onnërGiwwên; (H) ånjërGiwwên; (V) åjjërGiwwên; (Ø) (nær jæn høër åm onnërGiwwên, ka æ kon Dræej sæ åm slawër* = når man hører ordet slaver, kan det kun dreje sig om slaver) *(H)*

**undergrave** uo *onnërGraew; (H) ånjërGraew; (V) åjjërGraew; (Ø)* (se grave)

**undergrund** no *onnërGron'; (H) ånjërGronj; (V) åjjërGroj'; (Ø)* (se grund) *(Dær ær skej' möj' i Haj Hérrês åjjërGroj sijjên tijjërns mårn* = der er sket meget i Han Herreds undergrund siden tidernes morgen) *(Ø)*

**underhandle** uo (omskr. t.: *forhannêl; (H) forhanjêl; (V) forhajjêl;* (se handle)

**underhandling** no (omskr. t.: *forhanling/forhanjling/ forhajling* = forhandling*) (H/V/Ø)* (se handling)

**underhold** no *onnërhål', æ u.; (Hs) unnërhål'; (Hn) ånjërhål', ånjërhål'; (V) åjjehål', åjjërhållê; (Ø) (æ kommuên bétaêl hans onnërhål'* = kommunen betalte hans underhold) *(Hs)*

**underholde** uo *onnërhåel, unnërhållër, unnërhål', h. onnërhål'; (H) ånjërhåel, ånjërhållër, ånjërhålt', h. ånjërhålt'; (V) åjjërhåel, -hållër, -hålt, h -hålt; (Ø)*

**underholdning** no *onnërhålning, æ u.;(Hs) onnërhålning; (Hn) ånjërhålning, -ên; (V) åjjërhålning, -ên; (Ø)*

**underhåndsaftale** no *onnërhåensawtåel; (H) ånjërhåênsawtåêl; (V) åjjërhånsawtåel; (Ø)* (se tale) *(æn Daw kam Deh fræm, at Di ajjër had lawwê æn onnërhåensawtåel* = en dag kom det frem, at de andre havde lavet en underhåndsaftale) *(H)*

**underjordisk** to *onnërjorDisk; (H) ånjërjorDisk; (V) åjjërjorDisk; (Ø) (jæn ku sæej, at molwarpên löwwër æ ånjërjorDisk lyw'* = man kunne sige, at muldvarpen lever et underjordisk liv) *(V)*

**underkant** no *onnërkant; (H) ånjërkånt; (V) åjjërkånt; (Ø)* (se kant)

**underkjole** no *onnërkjowl; (H) åjjërkjowl; Ø)* (ældre udgaver i strik eller hækling: *særk* = særk) *(H,V,Ø)* (se kjole)

**underklasse** no *onnërklas-s; (H) ånjërklas-s; (V) åjjërklas-s; (Ø)* (se klasse) *(Dær blöw ék snakkê så möj' om öwwër- åh ånjërklassër hæër wé wos* = der blev ikke snakket så meget om over- og underklasser her hos os) *(V)*

**underkop** no *onnërkåp'; (H) ånjërkåp; (V) åjjërkåp; (Ø)* (se kop) *(i Gammel Daew Drak kwéjfålk kaffê oh åjjërkåppên, hwés Dæj war fo warm* = i gamle dage drak kvinder kaffe af underkoppen, hvis den var for varm) *(Ø)*

**underkrop** no *onnërkrop; (H) ånjërkrop; (V) åjjërkrop; (Ø)* (se krop) *(haj blöw lammê i åjjërkroppên, Da haj fal nier* = han blev lammet i underkroppen, da han faldt ned) *(Ø)*

**underkue** uo *onnërkuêw, -r, -d, h. -d; (H) ånjërkuew, -ër, -ê, h. -ê; (V) åjjërkuêw, -r, åjjërkuwê, h. åjjërkuwê; (Ø) (siel åm majjên wa stræng', læt hon sæ ék åjjërkuêw* = selv om manden var streng, lod hun sig ikke underkue) *(Ø)*

**underkuet** to *onnërkuwê; (H) ånjërkuêw; (V) åjjekuwê; (Ø)*

**underkæbe** no *onnërkjæeb; (H) ånjërkæêb; (V) åjjërkæeb; (Ø)* (se kæbe) *(han war æn stue manfolk mæh æn krafti onnërkjæeb* = han var et stort mandfolk, med en kraftig underkæbe) *(H)*

**underkøje** no *onnërkøej; (H) ånjërkøej; (V) åjjërkøej; (Ø)* (se køje) *(wor bar töws, Deh ær bæjjër åh soew i æ*

*öwwërkøej æn i æ onnërkøej* = vore børn synes, det er bedre at sove i overkøjen end i underkøjen) *(Hs)*

**underlag** no *onnërlaw; (H) ånjërlaw; (V) åjjërlaw; (Ø)* (se lag) *(a ska ha nöej åjjërlaw åh skryew poh* = jeg skal have noget underlag at skrive på) *(Ø)*

**underlagen** no *onnërlãgn; (H) ånjërlawn; (V) åjjërlawn; (Ø)* (se lagen)

**underlegen** to *onnërlégn; (H) ånjërléwwên; (V) åjjërléwwên; (Ø) (haj følër sæ nøej åjjërléwwên, åh Deh war ék råër* = han følte sig underlegen, og det var ikke rart) *(Ø)*

**underlig** to *on-nli; (H) ånjlê; (V) åjjërli; (Ø) (han ær æn on-nli jæn'* = han er en underlig en) *(H)*

**underliv** no *onnërlyw; (H) ånjërlyw; (V) åjjërlyw; (Ø)* (se liv)

**underlægge** uo *onnërléêg; (H) ånjërléêw; (V) åjjërléêw; (Ø)* (se lægge) *(lånt om læêng hår nuên insit', at wi ék ska ånjërléêw wos hielê natuwërn* = langt om længe har nogen indset, at vi ikke skal underlægge os hele naturen) *(V)*

**underlødig** to *onnërløDi; (H) ånjërløDi; (V) åjjërløDi; (Ø) (mi muër war hiel sékkër poh, at åll tæjnsériër war åjjërløDi* = min mor var helt sikker på, at alle tegneserier var underlødige) *(Ø)*

**undermund** no *onnërmon'; (H) ånjërmonj'; (V) åjjërmoj'; (Ø)* (se mund) *(Dær ær fliër æn tårskên, som hår æn stue onnërmonj'* = der er flere end torsken, som har en stor undermund) *(V)*

**undermåler** no *onnërmohlër; (H) ånjërmohlër; (V) åjjërmohlër; (Ø)* (se måler) *(Do ær æn béttê ånjërmohlër* = du er en lille undermåler) *(V)*

**underneden** bio (omskr. t.: *næjjênonnër; (H) næjjênånjër; (V) næjjênåjjër; (Ø)* = nedenunder)

**underordne** uo *onnërorn; (H) åjjërorn; (Ø)* (se ordne) *(Do ska onnërorn Dæ æ'tër æ réglër, ja Do ska* = du skal underordne dig under reglerne, ja, du skal) *(Hs)*

**underretning** no *onnëræ'tning; (Hs) ånjërrætning; (V) åjjërrætning; (Ø)* (se retning) *(wi fik åjjërrætning met' poh nættên* = vi fik underretning midt på natten) *(Ø)*

**underrette** uo *onnërræ't; (Hs) ånjërræt; (V) åjjëræt; (Ø)* (se rette)

**underskift** no *onnërskröwt; (H) ånjërskröwt; (V) åjjërskröwt; (Ø)* (se skrift)

**underskole** no *onnërskuêl; (H) ånjërskuêl; (V) åjjërskuel; (Ø)* (se skole) *(æ onnërskuêl Goër fræh föest té sywwên klas-s* = underskolen går fra første til syvende klasse) *(Hs)*

**underskov** no *onnërskow; (H) ånjërskow; (V) åjjërskow; (Ø)* (se skov)

**underskrive** uo *onnërskryêw; (H) ånjërskryêw; (V) åjjërskryew; (Ø)* (se skrive)

**underskud** no *onnërskåd; (H) ånjërskod; (V) åjjërskåd; (Ø)* (se skud) *(Deh ka ét blyêw wé åh Go mæ onnërskåd oër æ'tër oër* = det kan ikke blive ved med underskud år efter år) *(Hs)*

**underskøn** to (omskr. t.: *pæên* = pæn) *(H,V,Ø) (hon ær pæên, ja, hon ær ænDa möj' pæên* = hun er pæn, ja, hun er endda meget pæn) *(H,V,Ø)*

**underskål** no *onnërskoêl; (H) ånjërskoêl; (V) åjjërskoêl; (Ø)* (se skål) *(potplånjtërn trængër té nyej ånjërskoêl* = potteplanterne trænger til nye underskåle) *(V)*

**underslæb** no *onnërslæêb; (H) ånjërslæêb; (V) åjjërslæêb; (Ø)* (se slæb) *(onnërslæêb bétyjjër åh ta pæêng fræh folk, hwés pæêng jæn hår råDihéd öwwër* = underslæb betyder at tage penge fra folk, hvis penge man har rådighed over) *(H)*

**underst** to (omskr. t.: *næjjêst* = nederst) *(H,V,Ø) (a følër, at mijn sãg åltijjër léwwër næjjêst i stakkên* = jeg føler, at min sag altid ligger nederst i stakkên) *(Ø)*

**understel** no *onnërstél'; (H) ånjërstæl'; (V) åjjërstæl'; (Ø)* (se stel) *(Deh ær kon Di smoh flywwër-r, som ék ka træk ånjërstéllê op* = det er kun de små flyvere, som ikke kan trække understellet op) *(V)*

**understrege** uo *onnërstréêg; (H) ånjërstréêg; (V) åjjërstréêg; (Ø)* (se strege) *(i Gammêl tij' onnërstréêgê folk Di wégti partiër, som Di sku hoew i æ bøgër* = i gammel tid understregede folk de vigtige partier, som de skulle huske i bøgerne) *(Hs)*

**understregning** no *onnërstrégning, æ o., -ên, æ -ên; (Hs) onnërstrégning; (Hn) ånjërstrégning; (V) åjjërstrégning; (Ø)*

**understryge** uo *onnërstryêg; (H) ånjërstryj; (V) åjjërstryj; (Ø)* (se stryge) *(tãgstiên ska ånjërstryjês* = tagsten skal understryges) *(V)*

**understrøm** no *onnërström'; (H) ånjërström; (V) åjjërström'; (Ø)* (se strøm) *(onnërström' ka wæër fårli, nær jæn ær uw åh swöm-m* = understrøm kan være farlig, når man er ude at svømme) *(H)*

**understyret** to *onnërstyjër-r; (H) ånjërstyjër-r; (V) åjjërstyjër-r; (Ø) (bijlër ska wæër åjjërstyjër-r, så ka Di næmlê*

*ræt oph ættër swingên* = biler skal være understyret, så kan de nemlig rette op efter svingene) *(Ø)*

**understøtning** no *onnërstötning; (H) ånjërstøtning; (V) åjjërstøtning; (Ø)*

**understøtte** uo *onnërstö't; (H) ånjërstøt; (V) åjjërstøt; (Ø)* (se støtte)

**understøttelse** no *onnërstö'têls; (Hs) ånjërstøttêls; (V) åjjërstøttêls; (Ø) (onnërstö'têls ær alménli mannê stéhër i æ samfun'* = understøttelse er almindelig mange steder i samfundet) *(Hs)*

**understå (sig)** uo (omskr. t. f. eks.: *Do ka lij pröêw poh æ, så ka Do wint Dæ* = du kan lige prøve på det, så kan du vente dig) *(H,V,Ø)*

**undersøge** uo *onnërsøeg, -ër, -t, h. -t; (H) ånjërsøeg, -ër, -t, h. -t; (V) åjjesøeg, -ër; -t, h. -t; (Øm) åjjërsøew, -ër, -t, h. -t; (Øø)*

**undersøgelse** no *onnërsøgêls, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) onnërsøgêls, -n, -ër, -ërn; (Hn) ånjërsøgêls, -n, -ër, -ërn; (V) åjjërsøgêls, -n, -ër, -ërn; (Øm) åjjërsøwêls, -n, -ër, -ërn; (Øø) (poltijjê béGøj ånjërsøgêlsër i sågên* = politiet begyndte undersøgelser i sagen) *(V)*

**undersøisk** to *onnërsøisk; (H) ånjërsøisk; (V) åjjërsøisk; (Ø)*

**undersåtter** no *onnërsåttër; (H) ånjërsåttër; (V) åjjërsåttër; (Ø) (wi ær ål-l Dronning Margrethês åjjërsåttër, mæn ék ål-l lij trofast* = vi er alle Dronning Margrethes undersåttër, men ikke alle lige trofaste) *(V,Ø)*

**undertal** no *onnërtal; (H) ånjërtal; (V) åjjërtal; (Ø)* (se tal) *(Napoléons tråppër war tit i onnërtal, mæn Di wån' illiGott for Deh mjest* = Napoleons tropper var tit i undertal, men de vandt for det meste allligevel) *(H)*

**undertand** no *onnërtæn'; (H) ånjërtænj; (V) åjjërtæj'; (Ø)* (se tand) *(Do hår skjæew onnërtænnê* = du har skæve undertænder) *(H)*

**undertegne** uo (omskr. t. f. eks.: *skryw onnër/ånjër/åjjër* = skrive under) *(H/V/Ø)*

**undertiden** bio (omskr. t.: *somtijjër* = sommetider) *(H,V,Ø)*

**undertone** no *onnërtoên; (H) ånjërtoên; (V) åjjërtoên; (Ø)* (se tone) *(Dær war æn ironisk onnërtoên i, hwa Dær blöw såê* = der var en ironisk undertone i, hvad der blev sagt) *(H)*

**undertryk** no *onnërtrøk'; (H) ånjërtrøk; (V) åjjërtrøk; (Ø)* (se tryk)

**undertrykke** uo *onnërtrøk; (H) ånjërtrøk; (V) åjjêtrøk; (Ø)* (se trykke) *(i mannê lan-n blywwër folk onnërtrøkkê* = i mange lande bliver folk undertrykket) *(Hn)*

**undertrøje** no *onnërtrøej, makkotrøej; (H) ånjërtrøej; (V) åjjërtrøej* el. *makkotrøej* el. *makkêtrøej; (Ø)* (se trøje)

**undertråd** no *onnërtrowwê; (H) ånjërtroh; (V) åjjërtroh; (Ø)* (se tråd) *(syjmaskijnên hår öwwër- åh åjjërtroh* = symaskinen har over- og undertråd) *(Ø)*

**undertøj** no *onnërtöw* el. *onnërklæjjê; (H) ånjërtöw; (V) åjjërtöw; (Ø)* (se tøj)

**underudviklet** to *onnëruwwéklê; (H) ånjëruwwéklê; (V) åjjëruwwéklê; (Ø)*

**undervandsbåd** no *onnërwånsbo-êd; (H) ånjërwånjs-boêd; (V) åjjërwåjssboêd; (Ø)* (se båd)

**undervejs** bio (omskr. t.: *poh wæj* = på vej) *(H,V,Ø)*

**undervise** uo *onnërwies, -ër, -t, h. -t; (H) onjërwies, -ër, -t, h. -t; (V) åjjërwi-is, åjjërwi-isër, åjjërwi-ist, h. åjjërwist; (Ø)*

**underviser** no (omskr. t.: *læër* = lærer) *(H,V,Ø)* (se lærer)

**undervisning** no *onnërwisning; (H) ånjërwisning; (V) åjjërwisning; (Ø)* (se visning)

**undervisningspligt** no *onnërwiesningplégt; (H) ånjër-wiesningspléwt; (V) åjjërwiesningsplégt; (Øm) åjjërwies-ningspléwt; (Øø)* (se pligt) *(i Danmark hår wi ånjërwies-ningspléwt* = i Danmark har vi undervisningspligt) *(V)*

**undervurdere** uo *onnërwurDiër; (H) ånjërwurDiër; (V) åjjërwurDiër; (Ø)* (se vurdere)

**undervægt** no *onnërwægt (H) ånjërwægt; (V) åjjërwægt; (Ø)* (se vægt)

**undervægtig** to *onnërwægti; (H) ånjërwægti; (V) åjjërwægti; (Ø) (Griesên war ånjërwæwti* = grisene var undervægtige) *(V)*

**underværk** no *onnërwærk; (H) ånjërwærk; (V) åjjërwærk; (Ø)* (se værk) *(Deh ær æ ræên onnërwærk, Di hår lawwê* = det er et rent underværk, de har lavet) *(H)*

**undgå** uo u*nGoh; (H) unjGoh; (V) ujGoh; (Ø)* (se gå) *(Deh ær ék té åh ujGoh* = det er ikke til at undgå) *(Ø)*

**undlade** uo (omskr. t.: *læ wæër* = *(H,V,Ø)* (se lade)

**undre (sig)** uo *onnër (sæ); (H) ånjër sæ; (V) åjjër (sæ) (Ø)*

**undseelig** to *unsé'li; (H) ujsijlê; (V,Ø) fræ-æworn; (H,V,Ø)*

(genert)

**undseelighed** no *fræwornhéd, -ên; (H) (innen han war sluppên oh mæ hans fræ-æwornhed, war hon smut'* = inden han var sluppet af med sin undseelighed, var hun smuttet) *(H)*

**undskylde** uo *unskyêl, unskyllër, unskylt, h. unskylt; (H) unjskyêl, unjskylllër, unjskylt, h. unskylt; (V) ujskyêl, ujskyllër, ujskylt, h. ujskylt; (Ø)*

**undskyldning** no *unskylléng, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) unskylléng; (Hn) unjskylnéng, -ên, -ër, -ërn; (V) ujskylléng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (ujskylléngër hår wi nåk oh* = undskyllninger har vi nok af) *(Ø)*

**undslippe** uo (omskr. t.: *slæp frij* = slippe fri) *(H,V,Ø)*

**undslå** uo (se slå) *unsloh, unslor, unslo, h. unslåên; (H) unjsloh, unjslor, unjslow, h. unjslåê; (V) ujsloh, ujslor, ujslow, h. ujslåê; (Ø)* el. *unsloh; (Ø) (Di unslor sæ Djær plégtër* = de undslår sig deres pligter) *(H)*

**undsætning** no *unsætning, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) unsætning; (Hn) unjsætning, -ên, -ër, -ërn; (V) ujsætning, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (unjsætningên oh skibsbésætningên Gik Gott* = undsætningen af skibs besætningên gik godt) *(V)*

**undsætte** uo (omskr. t. f. eks.: *ræj/ré-ê* = redde) *(H,V,Øm/Øø) (Di ré-ê ham ilaj'* = de reddede ham i land) *(Øø)*

**undtagelse** no *untagêls, æ u., -ër, æ u.; (Hs) untagêls; (Hn) ujtagêls, -ên, -ër, -ërn; (Øm) unjtawwêls, -n, -ër, -ërn; (V) ujtawwêls, -n, -ër, -ërn; (Øø)*

**undtagen** fo *untaên; (H) unjtawwên; (V) ujtawwên; (Ø) (Deh Gik Gott for Dæm åll, ujtawwên mæh* = det gik godt for dem alle, undtagen mig) *(Ø)*

**undvige** uo (1. omskr. t. f. eks.: *kyër uddênom'* = køre udenom) *(H,V,Ø)* (2. *slép frij'* = slippe fri) *(H,V,Ø) (Deh løkkês fångên åh slép frij, Da politijjê så Dæ-najjen wæj'* = det lykkedes fangen at undvige, da politiet så den anden vej) *(V,Øm)*

**undvære** uo *unwæër, unwæër, unwæër, h. unwæt; (H) unjwæër, unjwæër, unjwæër, h. unjwæt; (V) ujwæër, ujwæër, ujwæër, h. ujwæt; (Ø)*

**ung, unge, yngre, yngst** to *ong', oeng, øngër, øngst; (H) ong', oeng, ongër-r, ongst; (V,Ø) (Di oeng ær åsse mæh té fæjstên* = de unge er også med til festen) *(V,Ø) (haj war Dæj ongst* = han var den yngste) *(Ø)*

**ungdom** no *ongDom, æ o.; (H) ongDom; (Hn) ongDom, -mên; (V,Ø)*

**ungdommelig** to *ongDomli; (H) ongDomlê; (V,Ø) (Do siër ongDomli uw', siel om Do ær Gammêl* = du ser ungdommelig ud, selv om du er gammel) *(H,V,Ø)*

**ungdomshjem** no *ongDomshjæm'; (H,V,Ø)* (se hjem)

**ungdomsskole** no *ongDomsskuêl; (H,V,Ø)* (se skole)

**ungdomssløvsind** no *ongDomsslöwsin'; (H) ongDomsslöwsænj; (V) ongDomsslöwsæj; (Ø)* (se sind) *(ongDomsslöwsin' ær en form for skizofréni, Dær béGønnër hos oeng mænnêskër* = ungdomssløvsind er en form for skizofreni, der begynder hos unge mennesker) *(H)*

**unge** no *oeng, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) oeng; (Hn) oeng, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (dyreunge)

**ungersvend** no *ongërswæn'; (H,V,Ø)* (se svend)

**ungkarl** no *ongkåêl; (H,V,Ø)* (se karl) *(ongkåêln spéllê möj' op té piwwërn* = ungkarlene spillede meget op til pigerne) *(Ø)*

**ungskue** no *ongskuew; (H,V,Ø)* (se skue) *(oengskuwwê præsêntiër ong Dyjjër, mjæst kreatuwwër-r åh hæjest* = ungskuet præsenterer unge dyr, mest kreaturer og heste) *(V,Ø)*

**uniform** no *uniform, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) uniform; (Hn) uniform, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**unormal** to *unormal'; (H,V,Ø) (jæn ku fonDiër poh, om Deh ær bæjjër åh wæër normal æn unormal* = man kunne fundere på, om det er bedre at være normal end unormal) *(H,V,Ø)*

**unyttig** to *unøttê; (H,V) unøtti; (Ø)* (kan også omskr. t. f. eks.: *Deh ær ék nøej nøtt té* = det er (der) ikke nogen nytte til) *(V)*

**unægtelig** bio *unægtli; (H) unægtlê; (V,Ø)*

**unævnelig** to *unæwnli; (H) unæwnlê; (V,Ø) (sjow nok ka Deh wæër hiel almenlê téng, som ka wæër unæwnlê* = sjow nok kan det være helt almindelige ting, som kan være unævnelige) *(H,V,Ø)*

**unødig** to *unøDi; (H,V,Ø)*

**unødvendig** to *unøwænDi; (H,V,Ø) (Deh ær unøwænDi åh spies miër æn té jæn ær mæt* = det er unødvendigt at spise mere end til man er mæt) *(H,V,Ø)*

**unøjagtig** to *unøwawti; (H) unøawti; (V,Øø) unøjagti; (Øm)*

**unåde** no *unåed; (H,V,Ø)* (se nåde) *(Dær sku ét möj' té for åh fal-l i unåed wé hénnê* = der skulle ikke meget til for at komme i unåde hos hende) *(H)*

**uomgængelig** to *uomGængli; (H) uomGænglê; (V,Ø) (Deh hae wot næmmër, hwés hon ék hae wot så uomGænglê* = det havde været nemmere, hvis hun ikke havde været så uomgængelig) *(Ø)*

**uomstødelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh laew om poh* = ikke til at lave om på) *(H/V,Ø)*

**uopdragen** to *uopDragên; (H,Øm) uopDrawn; (V) uopDrawn; (Øø)*

**uopdyrket** to *uåpDyrkê; (H,V,Ø) (nuen oh markërn på Goërn war uåpDyrkê* = nogen af markerne på gården var uopdyrkede) *(V,Ø)*

**uopklaret** to (omskr. t.: *ét/ék åh wæër opklåër* = ikke at være opklaret = ikke at være opklaret) *(H/V,Ø)*

**uoplagt** to *uoplå; (H,V,Ø) (a war uoplå té sjow Dæj Daw* = jeg var uoplagt til sjov den dag) *(V,Ø)*

**uoplyst** to *uoplyjst; (H,V,Ø)*

**uopløselig** to *uopløsli; (H) uopløslê; (V,Ø) (nuen sålt ær uopløsli* = nogle salte er uopløselige) *(H)*

**uopmærksom** to *uopmærksom; (H,V,Ø) (Drængên war uopmærksom* = drengen var uopmærksom) *(V,Ø)*

**uopnåelig** to *uopnåêli; (H) uopnåêlê; (V,Ø) (mannê téng i lywwê ær uopnåêlê* = mange ting i livet er uopnåelige) *(V,Ø)*

**uopsigelig** to (omskr. t.: *Deh ær ét/ék té åh sæ-êj op* = det er ikke til at sige op) *(H/V,Ø)*

**uopslidelig** to *uopslidli; (H) uopslijlê; (V,Ø) (haj hae æn lång ræk oh uopslijlê histårjër* = han havde en lang række af uopslidelige historier) *(Ø)*

**uopsættelig** to (omskr. t.: *Deh ær nøej, Dær ét/ék ka wint* = det er noget, der ikke kan vente) *(H/V,Ø)*

**uorden** no *uorDên; (H,V,Ø)* (se orden) (kan også omskr. t.: f. eks. *rodêrij, rodêrije* = roderi) *(H,V,Ø)*

**uordentlig** to (omskr. t.: *slowni) (H,V,Ø)* (at være uordentlig, sjusket) (*han æ æn warre slowni* = han er en værre sjuske) *(H,V,Ø)*

**uordentlighed** no (omskr. t.: *boffêlwærk) (H,V,Ø) punkêlwærk; (Ø) (åjjërtrøjên war ék stäbbê ni i bowsërn, så Deh liwnt nøej punkêlwærk/boffêlwærk* = undertrøjen var ikke stoppet ned i bukserne, så det lignede noget rod) *(Ø)*

**uoverkommelig** to *uöwwërkomli; (H) uöwwërkomlê; (V,Ø) (Di Gammêl töws, at Dæn stue huws war uöwwërkomli* = de gamle syntes, at det store hus var uoverkommeligt) *(H)*

**uoverlagt** to *uöwwërlå; (H,V,Ø)*

**uoverskuelig** to *uöwwërskuwli; (H) uöwwërskuwlê; (V,Ø) (a kam té åh ta mæ nøej poh, som ær hiel uöwwërskuwli* = jeg kom til at tage mig noget på, som er helt uoverskueligt) *(H)*

**uoverstigelig** to *uöwwërstiglê; (H) uöwwërstiwlê; (V,Ø) (Deh blywwër for möj' for mæ, Dæj opGaew ær uöwwërstiwlê* = det bliver for meget for mig, den opgave er uoverstigelig) *(V,Ø)*

**uoversættelig** to *uöwwërsætlê; (H,V,Ø) (Dær ær möj', som ær uöwwërsætlê fråh moêl, som ær lånt fråh Dansk* = der er meget, som er uoversætteligt fra mål, som er langt fra dansk) *(V,Ø)*

**uovertruffen** to *uöwwërtroffên; (H,V,Ø) (hennês æbêlkaeg ær uöwwërtroffên* = hendes æblekage er uovertruffen) *(H)*

**uovervejet** to *uöwwërwæjjê; (H,V,Ø) (hon kommër tit té åh sæej nøej uöwwërwæjjê* = hun kommer tit til at sige noget uovervejet) *(H,V,Ø)*

**uovervindelig** to (omskr. t.: *Di ær et té åh win öwwër* = de er ikke til at vinde over) *(H)*

**upartisk** to *upartijsk; (H,V,Ø)*

**upasselig** to *upaslê; (H,V,Ø) (hon følt sæ upaslê, åh måt hæn åh lé-êg* = hun følte sig upasselig, og måtte hen og ligge) *(H)*

**upassende** to *upassên; (H,V,Ø) (Di töws, Deh ær upassên åh snak om* = de synes, det er upassende at snakke om) *(H,V,Ø)*

**uplejet** to *baes; (H,V,Ø) (haj så baes uw, haj war båe ubarbiër å mogêbéskit* = han så uplejet ud, han var både ubarberet og møjbeskidt) *(Ø)*

**uplettet** to *uplættê; (H,V,Ø) (haj hae æn uplættê strafattæst* = han havde en uplettet straffeattest) *(Ø)*

**upolitisk** to *upolitisk; (H,V,Ø) (æ awis sæjjër, at Dæn ær upolitisk* = avisen siger, at den er upolitisk) *(Hs)*

**upraktisk** to *upraktisk; (H,V,Ø)*

**uprøvet** to *upröwwê; (H,V,Ø) (hanj war upröwwê poh DånjsGollê* = han var uprøvet på dansegulvet) *(V)*

**upåagtet** to *upohagtê; (H,Øm) upohawtê; (V,Øø)*

**upåklagelig** to *upohklagli; (H) upohklawlê; (V,Ø) (Deh ær upohklawlê arbê, haj lawwër* = det er upåklageligt arbej-

de, han laver*) (Ø)*

**upåklædt** to *upohklæj; (H,V,Ø)*

**upåkrævet** to *upohkræwwê; (H,V,Ø)*

**upålidelig** to *upohlidli; (H) upohlilê; (V,Ø) (hujjên war upohlilê* = hunden var upålidelig) *(Ø)*

**upåtalt** to *upotåêl; (H,V,Ø) (Deh stow upotåêl hæn = det stod upåtalt hen) (H,V,Ø)*

**upåvirkelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh pohwirk* = ikke til at påvirke) *(H/V,Ø)*

**upåvirket** to *upåwirkê; (H,V,Ø) (hanj såt poh ankla-ewbænkên åh wirkê hiel upåwirkê* = han sad på anklage-bænken og virkede helt upåvirket) *(V)*

**ur** no *uwwër, æ u., uwwër-r, æ uwwër-r; (Hs) uër* el. *uwwër, uwwër, uwwër-r, uwwërn; (V,Ø)*

**urafstemning** no *uwwërawstæmning; (H,V,Ø)* (se stem-ning)

**uransagelig** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék té åh fin/fénj/féj uw oh* = ikke til at finde ud af) *(H/V/Ø)*

**urede** no *urédê; (H) uréê; (V,Ø)* (se rede) *(huwsê kom i uréê, Da hon flöttê éj'* = huset kom i urede, da hun flyttede ind) *(V,Ø)*

**uredelig** to *uredêli; (H) uréêlê; (V,Ø)*

**uredt** to *uré'; (H,V,Ø) (sængên stow åltijjër uré'* = sengen stod altid uredt) *(V,Ø)*

**uregelmæssig** to *urégêlmæssi; (H,Øm) uréwwêlmæssi; (V,Øø)*

**uregerlig** to *uréGérli* el. *balstyrisk; (H,V,Ø)* (anvendes både om heste, kreaturer og folk) *(hon war hiel uréGérli, åh hanj aent ek, hwa haj sku Grieb téh* = hun var helt uregerlig, og han anede ikke, hvad han skulle gribe til) *(V)*

**uren** to *uræên; (H,V,Ø) (Gries ær uræên for Dæj mosaisk og Dæj islamisk trow'* = grise er urene for den mosaiske og den islamiske tro) *(Ø)*

**urenlig** to *urénlê; (H,V,Ø)*

**uret** no *oræt; (H,V,Ø)* (bøjes ej, se ret) *(for æn Gångs skyl' hae a oræt* = for en gangs skyld havde jeg uret) *(V,Ø)*

**urfugl** n *urfowl; (H,V,Ø)*

**urimelig** to *urémle; (H,V,Ø) (hanj/haj ær hiel uremlê* = han er helt urimeig) *(Ø)*

**urmager** no *uwwërmagër; (H,Øm) uwwërmawwër* el. *uërmawwër; (V,Øø)*

**urmenneske** no *urmænnêsk; (H) urmænjêsk; (V) ur-mæjjêsk; (Ø)* (se menneske) *(Dær ær ék fojjê ræstër oh urmæjjêskër i Danmark, ijstijjërn hår fjærnê, hwa Dær hår wæt* = der er ikke fundet rester af urmennesker i Dan-mark, istiderne har fjernet, hvad der har været) *(Ø)*

**urne** no *urn, æ u., -ër, æ -ër; (Hs) urn; (Hn) urn, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**uro** no *urow, æ u; (Hs) urow', urowwên; (V,Ø)*

**urokkelig** to *uroklê; (H,V,Ø) (hon war uroklê i sijn öwwër-béwijsning* = hun var urokkelig i sin overbevisning) *(H,V,Ø)*

**urolig** to *urollê; (V,Ø) (wé-ër ær möj' urollê* = vejret er meget uroligt) *(V,Ø)*

**urovarsel** no (omskr. t.: *wårsêl om urow* = varsel om uro) *(H,V,Ø)* (se varsel)

**urskive** no *uwwërskyew; (H,V,Ø)* (se skive)

**urskov** no *urskow; (H,V,Ø)* (se skov)

**urt** no (i stedet bruges: *plånt/plånjt/plåjt* = plante) *(H/V/Ø) öwt, -n, -ër, -ërn; (Ø)*

**urtehave** no *öwthaêw; (H,V,Ø)* (se have)

**urtekræmmer** no *öwtkræmmër; (H,V,Ø)* (se kræmmer)

**urtepotte** no *öwtpot'; (H,V,Ø)* (se potte)

**urtesuppe** no *öwtsop'; (H,V,Ø)* (se suppe)

**urværk** no *uwwërwærk; (H,V,Ø)* (se værk)

**uryddelig** to *urydli; (H) uryjlê; (V,Ø) (huwsê war boed moegê åh uryjlê* = huset var både snavset og uryddeligt) *(V,Ø)*

**urørt** to *urør; (H,V,Ø) (Dæn norsk öllêbrøh stow urør æ'tër ham, Dæn war ét té åh ied* = den norske øllebrød stod urørt efter ham, den var ikke til at spise) *(Hs)*

**uråd** no *uråd; (H) uråê; (V,Ø) (Di ant uråê, så Deh war mæ åh kom wæk* = de anede uråd, så det var med at komme væk) *(V,Ø)*

**usagt** to *uså-ê; (H,V,Ø) (möj' war uså-ê, forDeh Dær war möj', folk ék ku snak om* = meget var usagt, fordi der var meget, folk ikke kunne snakke om) *(V,Ø)*

**usaltet** to *usåltê; (H,V,Ø)*

**usammensat** to (omskr. t.: *ét/ék åh wæër såt sammêl* = ikke at være sat sammen) *(H/V,Ø)*

**usand/usandt** to *usan'; (H) usanj'; (V) usaj'; (Ø) (Deh ær usanj', hwa Do sæjjër* = det er usandt, hvad du siger) *(V)*

**usandfærdig** to (man bruger i stedet: usand/usandt)

**usandhed** no *usanhéd; (H) usanjhé; (V) usajhé; (Ø) (jæn ka spekuliër poh, hwa Dær ær forskællên poh löwn åh usajhé?* = man kan spekulere poh, hvad der er forskellen på løgn og usandhed?) *(Ø)*

**usandsynlig** to *usansynlê; (H) usanjsynlê; (V) usajsynlê; (Ø)*

**uset** to *usit; (H,V,Ø)*

**usigelig** to *usiegli; (H) usieglê; (V,Ø) (Deh blöw a usiegli Glåh öwwër* = det blev jeg usigelig glad over) *(H)*

**usikker** to *usékkër; (H,V,Ø) (jæn ka tit wæër usékkër poh, hwa Dær ær Deh bæjêst åh Gjör* = man kan tit være usikker poh, hvad der er det bedste at gøre) *(H)*

**uskadelig** to *uskaêdli; (H) uskaêdlê; (V,Ø)*

**uskadt** to (omskr. t.: *ét/ék åh wæër skåê* = ikke at være skadet) *(H/V,Ø)*

**uskik** no *uskik, æ u.; (Hs) uskik; (Hn) uskék, -kên; (V,Ø)* (se skik)

**uskreven** to *uskrøwwên; (H,V,Ø) (Dær finnês mannê uskrøwwên loew* = der findes mange uskrevne love) *(H)*

**uskyldig** to *uskylDi; (H,V,Ø) (siel om haj hae lawwê slæm-m téng, så så-ê haj, at haj war uskylDi* = selv om han havde lavet slemme ting, så sagde han, at han er uskyldig) *(Ø)*

**uskøn** to (omskr. t.: *et/ek åh wæër pæên* = ikke at være pæn) *(H/V,Ø)*

**usling** no (omskr. t. f. eks.: *åh wæër æn skit kåêl* = at være en skidt karl) *(H,V,Ø)*

**usoigneret** to *bussewårn; (Ø)* (en uplejet mand, skægget, snavset og uredt)

**uspiselig** to *uspijslê* el. *ét/ék té åh spijs; (H/V,Ø)* (se spise)

**ussel** to *ussêl; (H,V,Ø) (Deh war æn ussêl bétte smoel* = det var en lillebitte smule) *(H,V,Ø) (Di löwwë ussêl* = de levede usselt) *(H,V,Ø)*

**ustadig** to *ustaDi; (H,V,Ø) (wi hår ustaDi wæjlê, mæn Deh ær éngêntèng i forhål té, hwa Di hår poh Færøërn* = vi har ustadigt vejr, men det er ingenting i forhold til, havd de har på Færøerne) *(H)*

**ustandselig** bio *ustajslê; (Ø) (hon snakkër ustajslê* = hun snakker ustandselig) (Ø)

**ustemt** to *ustæm; (H,V,Ø) (han spéllê poh æn ustæm' klaviër* = han spillede på et ustemt klaver) *(H)*

**ustraffet** to *ustraffê; (H,V,Ø) (poh nuên arbêsplassër ska folk kom-m mæh ærklæréng fråh poltijjê poh, at Di ær ustraffê* = på nogen arbejdspladser skal folk komme med erklæring fra politiet på, at de er ustraffet) *(V,Ø)*

**ustyrlig** to *ustyrli; (H) ustyrlê; (V,Ø) bal'styj-ri ;(Ø) (ongërn war hiel ustyrlê* = ungerne var helt ustyrlige) *(V,Ø)*

**usund** to *usun'; (H) usunj'; (V) usuj'; (Ø) (hanj/haj så usunj'/usuj' åh syewlê uw'* = *han så usund og sygelig ud) (V/Ø)*

**usynlig** to *usyjnli; (H) usyjnlê; (V,Ø)*

**usædvanlig** to *usædwanli; (H) usæwanlê; (V,Ø)*

**usødet** to (omskr. t.: *Deh ær ét/ék søêdê* = det er ikke sødet) *(H/V,Ø)*

**usårlig** to *usoërli; (H) usoërlê; (V,Ø)*

**utak** no *utak; (H,V,Ø) (utak ær wærdêns lön'* = utak er verdens løn) *(H,V,Ø)*

**utaknemlig** to *utaknæmlê; (H,V,Ø) (Dær ær mannê utaknæmlê böhn* = der er mange utaknemlige børn) *(V,Ø)*

**utal** no *utal; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(Dær såt æ utal oh tarnër poh strån+n* = der sad et utal af terner på stranden) *(V,Ø)*

**utallig, utallige** to *utalli, utalliê; (H,V,Ø)*

**utilbøjelig** to *utébøjli; (H) utébøjlê; (V,Ø) (han war utébøjli té åh kom-m öwwërjæns mæ folk* = han var utilbøjlig til at komme overens med folk) *(H)*

**utilfreds** to *utéfrés; (H,V,Ø) (hon war åltijjër utéfrés mæ ålt* = hun var altid utilfreds med alt) *(H,V,Ø)*

**utilfredshed** no *utéfréshêd, æ u.; (Hs) utéfréshéd; (Hn) utéfréshé, -ên; (V,Ø)*

**utilgivelig** to *utéGiwli; (H) utéGiwlê; (V,Ø) (Deh war æn utéGiwlê forGlæmmêls* = det var en utilgivelig forglem-melse) *(V,Ø)*

**utilgængelig** to *utéGænglê; (H,V,Ø)*

**utilnærmelig** to *uténærmli; (H) uténærmlê; (V,Ø) (hanj*

*pröwwê åh pröwwê, mæn hon war utænærmlê* = han prøvede og prøvede, men hun var utilnærmelig) *(V)*

**utilpas** to *utéhpas-s; (H,V,Ø) (Di war möj' utépas-s mæ Djær lyw* = de var meget utilpas med deres liv) *(H,V,Ø)*

**utilregnelig** to *utérænlê; (H,V,Ø)* el. (omskr. t.: *ét/ék té åh ræên mæh* = ikke til at regne med) *(H/V,Ø)*

**utilsløret** to *utésløër; (H,V,Ø) (Deh war sajhéên, så-ê utésløër* = det var sandheden, sagt utilsløret) *(Ø)*

**utilstrækkelig** to *utéstræklê; (H,V,Ø) (Dær war uté-stræklê mæh bétong té støebningên* = der var utilstræk-keligt med beton til støbningen) *(V)*

**utiltalende** to *(a ka ét sæej Dæ hwoffåh, mæn a töws han ær utétålên* = jeg kan ikke sige dig hvorfor, men jeg synes, han er utiltalende) *(H)*

**utro** to *utrow; (H,V,Ø)*

**utrolig** to *utrowli; (H, utrowlê; (V,Ø) (ténk, at Deh ku Goh så Gott, Deh ær Da hiel utrowli* = tænk, at det kunne gå så godt, det er da helt utroligt) *(H)*

**utroskab** no *utroskab; (H,V,Ø)* (se skab)

**utroværdig** to *utrowærDi; (H,V,Ø) (a töws Dæn histårjê ær utrowærDi* = jeg synes den historie er utroværdig) *(H)*

**utryg** to *utrøeg; (H,V,Ø) (politikërn trowr, at mannê ær utrøeg, åh Deh wél Di hjalp wos oh mæh* = politikërne tror, at mange er utrygge, og det vil de hjælpe os af med) *(V,Ø)*

**utrættelig** to *utrætli; (H) utrætlê; (V,Ø) (Di hår lawwê æ utrætlê arbê* = de har lavet et utrætteligt arbejde) *(H,V,Ø)*

**utydelig** to *utydli; (H) utyjlê; (V,Ø) (æ skröwt war utydli åh ét té åh løes* = skriften var utydelig og ikke til at læse) *(Hs)*

**utænkelig** to *uténkli; (H) uténklê; (V,Ø) (Deh ær hiel uténklê* = det er helt utænkeligt) *(V,Ø)*

**utæt** to *Gistên; (H,V,Ø)* (indskrumpet træ ved udtørring, f. eks. træhjul, tønder og kar)

**utøj** no *utöw; (H,V,Ø)* (se tøj) *(utöw i form oh luws ær blöwwê möj' alménlê* = utøj i form af lus er blevet meget almindeligt) *(H,V,Ø)*

**utålelig** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék té åh Döew* = ikke til at døje) *(H/V,Ø) (Dæn/Dænj/Dæj kompjutër ær ét/ék té åh Döew* = den computer er utålelig) *(H/V/Ø)*

**uudholdelig** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék té åh hål uw'* = ikke til at holde ud) *(H/V,Ø)*

**uudslettelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh Glæm-m* = ikke til at glemme) *(H/V,Ø)*

**uudtalt** to (omskr. t. f. eks.: *nøêj som ét/ék ær så-ê* = noget, som ikke er sagt) *(H/V,Ø)*

**uudtømmelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh töm-m* = ikke til at tømme) *(H/V,Ø)*

**uundgåelig** to (omskr. t.: *ét/ék té åh unGå/ånjGå/åjGå* = ikke til at undgå) *(H/V/Ø)*

**uundværlig** to *uonwærli; (H) uunjwærli; (V) uujwærlê; (Ø) (sålt ær æn uunjwærli Diel oh kåstn* = salt er en uundvær-lig del af kosten) *(V)*

**uvane** no *uwåên; (H,V,Ø)* (se vane) *(haj hae Dæj uwåên åltijjër åh læwn æn hal kop kaffê* = han havde den uvane altid at levne en halv kop kaffe) *(Ø)*

**uvedkommende** to *uwékommên; (H,V,Ø) (uwékommên, éngên adGang, stow Dær* = uvedkommende ingen ad-gang, stod der) *(H)*

**uvejr** no *uwæjlê, æ u.; (Hs) uwæjlê; (Hn) uwéër, uwé-ër; (V,Ø)* (se vejr)

**uvejsom** to *owæjsom; (H,V,Ø)*

**uven** no *uwæn; (H,V,Ø)* (se ven) *(Deh war jæn oh hans uwænnër* = det var en af hans uvenner) *(H,V,Ø)*

**uvenlig** to *uwænli; (H) uwænlê; (V,Ø) (Dær war æn uwænlê stæmning ånjër møê* = der var en uvenlig stem-ning under mødet) *(V)*

**uvenskab** no *uwænskab; (H,V,Ø)* (se venskab)

**uventet** to *uwæntê; (H,V,Ø) (Deh kam hiel uwæntê* = det kom helt uventet) *(H,V,Ø)*

**uvidende** to *uwiddên; (H) uwijjên; (V,Ø) (han war owid-dên om siel Di ænklêst téng* = han var uvidende om selv de enkleste ting) *(H)*

**uvildig** to *uwilDi; (H,V,Ø) (æn uwilDi man' ska Gi råd i Dæn såg* = en uvildig mand skal give råd i den sag) *(H)*

**uvilkårlig** *owilkårli; (H) uwilkårlê; (V,Ø) (Dæj Gammêl kam uwilkårlê té åh tink poh Gammêl Daew* = den gamle kom uvilkårligt til at tænke på gamle dage) *(V,Ø)*

**uvillig** to *uwilli; (H,V,Ø) (hanj war æn Dowwên åh uwilli kåêl* = han var en doven og uvillig karl) *(V)*

**uvirkelig** to *uwërklê; (H,V,Ø) (Deh war uwërklê som æn Dröm* = det var uvirkeligt, som en drøm) *(H,V,Ø)*

**uvirksom** to *owirksom; (H,V,Ø) (Deh ær træls, nær folk ær owirksom* = det er træls, når folk er uvirksomme) *(H)*

**uvist** to *owis; (H,V,Ø) (Deh war owis, om hon kam hællër æj, nær Di hae æn awtåêl* = det var uvist, om hun kom eller ej, når de havde en aftale) *(V,Ø)*

**uvorn** to *uwårn; (H,V,Ø) (hon war Dæn mjést uwårn oeng, a hår kjæn'* = hun var den mest uvorne unge, jeg har kendt) *(H)*

**uvurderlig** to *owurDiërli; (H) uwurDiërlê; (V,Ø) (nøej ka ha uwurDiërlê bétyjning* = noget kan have uvurderlig betydning) *(V,Ø)*

**uværdig** to *owærDi; (H,V,Ø) (Deh Duwwër ék åh snak té hwærajjër poh owærDi wijs* = det duer ikke at snakke til hverandre på uværdig vis) *(V,Ø)*

**uægte** to *uægt; (H,V,Ø) (åll bar ær lawwê poh sam-m wijs, så jæn ka onnër sæ öwwê hwoddên folk faërhæn ku mé-ên, at nuen oh Dæm war uægt* = alle børn er lavet på samme vis, så man kan undre sig over, hvordan folk førhen kunne mene, at nogen af dem var uægte) *(H)*

**uærlig** to *uærli; (H) uærlê; (V,Ø)* (omskrives også til f. eks.: *ét/ék té å stoêl poh* = ikke til at stole på) *(H/V,Ø)*

**uønsket** to *uønskê; (H,V,Ø)*

**uøvet** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék åh wæër øwwê* = ikke at være øvet) *(H/V,Ø)*

**uåbnet** to *uåbnê; (H,V,Ø) (åll vijnflaskërn war uåbnê, så Dær war nøej åh ta fat poh* = alle vinflaskerne var uåbnede, så der var noget at tage fat på) *(V,Ø)*

# V

**vable** no *wawl, æ w., -ër, æ w.; (Hs) wawl; (Hn) wawl, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (haj fék wawlër i hæjjërn oh åh spré mog* = han fik en vable i hånden af at sprede møg) *(Ø)*

**vad** no *wåd, æ w.; (Hs) wåd; (Hn) wåh, -ê; (V,Ø)*

**vade** uo *wåed, -ër, -ê, h. -ê; (H,V) wåê, wåër, wåê, h. wåê; (Ø) (Do ska ék wåe længër uw, æn Do ka buej* = du skal ikke vade længere ud, end du kan bunde) *(Ø)*

**vadefugl** no *wåedfowl; (H) wåefowl; (V,Ø)* (se fugl)

**vadehav** no *wåedhaw; (H) wåehaw; (V,Ø)* (se hav)

**vadested** no *wåedstéh* el. *wuedstéh; (H) wåêstéh; (V,Ø)* (se sted)

**vadmel** no *wæmmêl; (H) wammêl; (V,Ø) wæmmêl; (Øø)* (groft hjemmevævet uldtøj)

**vadmelsbukser** no *wæmmêlsbowsër; (Ø)*

**vadsæk** no *wasæk; (H,V,Ø)* (se sæk)

**vaffel** no *waffêl, æ w., waflër, æ waflër; (Hs) waffêl; (Hn) waffêl, -n, waflër, waflërn; (V,Ø)*

**vaffeljern** no *waffêljern; (H) waffêljaen; (V,Ø)* (se jern)

**vag, vage** to *wag, waeg* el. *waew; (V,Ø)* (*haj æ så wag, så haj blywwër nøj té å blyew hjæem* = han er så svag, så han bliver nødt til at blive hjemme) *(V,Ø)* (har en lang række betydninger: svag, dårlig, ringe, sølle ol.) (bruges ej i Hannæs)

**vagabond** no *waGGabonD,; (H,V,Ø)* el. *lanstryër; (H) lanjstryër; (V) lajstryër; (Ø)*

**vagt** no *wagt, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wagt; (Hn) wagt, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vagthavende** to (omskr. t.: *Dæn/Dænj/Dæj som hållër wagt* = den som holder vagt) *(H/V/Ø)*

**vagthund** no *wagthun'; (H) wagthunj'; (V) wagthuj'; (Ø)* (se hund)

**vagtmand** no *wagtman'; (H) wagtmanj'; (V) wagtmaj'; (Ø)* (se mand)

**vagtpost** no *wagtpost; (H,V,Ø)* (se post)

**vagtskifte** no *wagtskywt; (H,V,Ø)* (se skifte)

**vagtsom** to *wagtsåm; (H,V,Ø)*

**vaje** uo *waej, wajjër, wajjê, h. wajjê; (H,V,Ø) (fan+n wajjër öwwër kasérn+n* = fanen vajer over kasernen) *(V,Ø)*

**vakkelvorn** to *wakkêlworn; (H,V,Ø)*

**vakkelvorn** to *wringêlworn; (H,V,Ø) (bowwërê æ nøej wringêlworn* = bordet er noget vakkelvornt) *(V,Ø)* (kan vedrøre såvel ting som personer)

**vakker** to *wakkër; (H,V,Ø) (piwwërn ka wæër wakkër i Han Hærre* = pigerne, de kan være vakre i Han Herred) *(Ø)*

**vakle** uo *wakl, -ër, -ê, h. wakkêlt; (H,V,Ø) (han wakkelt oh stéh poh hans skjæew bien* = han vaklede af sted på sine skæve ben) *(H)*

**vaks** to *waks; (H,V,Ø)*

**vakt** to *wagt; (H,V,Ø) (han blöw wagt, åh Dæræ'tër war han troên* = han blev vakt og derefter var han troende)

*(Hs)*

**valen** to *waelên;* (ej *H) (V,Ø)*

**valg** no *wal', æ w., wal', æ w; (Hs) wal'; (Hn) wal', wallê, wal', wallên; (V,Ø)*

**valgavis** no *walawis; (H,V,Ø)* (se avis)

**valgbar** to *walbar; (H,V,Ø)*

**valgdag** no *walDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**valgflæsk** no *walflæsk; (H,V,Ø)* (se flæsk)

**valgfri** to *walfri'; (H,V,Ø)*

**valghandling** no *walhanling; (H) walhanjling; (V) walhaj-ling; (Ø) (*se handling)

**valgkamp** no *walkamp; (H,V,Ø)* (se kamp)

**valgkort** no *walkort; (H,V,Ø)* (se kort)

**valgkreds** no *walkré-ês; (H,V,Ø)* (se kreds)

**valglov** no *wal-low; (H,V,Ø)* (se lov)

**valgmenighed** no *walmenihéd; (H,Øm) walmenihéh; (V,Øø)* (se menighed)

**valgnederlag** no (omskr. t.: *åh ha tabt æ wal/wallê* = at have tabt valget) *(Hs,V,Ø)*

**valgret** no *walræt; (H,V,Ø)* (se ret)

**valgsejr** no *walsæjjër; (H,Ø)* (se sejr)

**valgsprog** no *walsprow; (H,V,Ø)* (se sprog)

**valk** no *walk, æ w., walk, æ w.; (Hs) walk; (Hn) walk, -ên, walk, -ên; (V,Ø)* (en løs hårpude kvinder bruger til at give fylde under håropsætning)

**vallak** no *wallak*; *(H,V,Ø)* (kastreret hingst)

**valle** no *wallê, æ w.; (Hs) wallê; (Hn) wallê, -ên; (V,Ø)*

**valplads** no *walplas; (H,V,Ø)*

**vals** no *wals, æ w., wals, æ wals; (Hs) wals; (Hn) wals, -ên, -ê, -ên; (V,Ø)* (dans)

**valse** uo *wals, -ër, walst, h. walst; (H,V,Ø) (haj hår walst ront hielê awtn+n = han har valset rundt hele aftenen) (Ø)*

**valsen** no *walsn; (H,V,Ø) (håjwærkërn Gek poh walsn i Gammêl Daew* = håndværkerne gik på valsen i gamle dage) *(Ø)*

**valsetakt** no *walsêtakt; (H,V,Ø)* (se takt)

**vammel** to *wammel; (H) wammêl* el. *Dwå-êl; (V,Ø) (Dæn kaeg ær mæ nøej wammêl* = den kage er mig noget vammel*) (H)* (kan bruges om madvarer, men også om personer)

**vand** no *wån', æ w.; (Hs) wån'; (Hn) wånj', -jê; (V) våj', wåjjê; (V,Ø)*

**vandbakkelse** no *wånbakkæls; æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wånbakkæls; (Hn) wånjbakkêls, -n, -ër, -ërn; (V) våj-bakkæls, -n, -ê, -ërn; (V,Ø)*

**vande** uo *wån-n, wånnër, wånnê, h. wånnê; (H) wåenj, -ër, -ê, h. -ê; (V) wåej, wåjjê, wåjnt* el. *wåjjê, h. wåjnt* el. *wåjjê;* (Ø) (*æ blomstër ska wånnês* = blomsterne skal vandes) *(H)*

**vandel** no *wannêl; (H) wanjêl; (V) wajjêl; (Ø) (hanjêl åh wanjêl* = handel og vandel) *(V)*

**vandgrød** no *wånGröd; (H) wånjGröd; (V) wåjGröd; (Ø)* (se grød)

**vandhane** *no wånhaen; (H) wånjhaen; (V) wåjhaen; (Ø)* (se hane)

**vandingsanlæg** no *wånningsanlæg; (H) wånjingsanlæg; (V) wåjjingsanlæg; (Ø)*

**vandingssted** no *wånstéh; (H) wånjstéh; (V) wåjstéh; (Ø)*

**vandkæmmet** to *wånkæmmê; (H) wånjkæmmê; (V) wå-jkæmmê; (Ø) (æ Dræng-g war wånkæmmê, så Di ku sij fijn uw' té fæjst i æ byj'* = drengene var vandkæmmede, så han kunne se fine ud til fest i byen) *(Hs)*

**vandmølle** no *wånmø-êl; (H) wånjmøel; (V) wåjmøel; (V,Ø)* (se mølle)

**vandplante** no *wånplant; (H) wånjplåjnt; (V) wåjplånt; (Ø)* (se plante)

**vandpumpe** no *wånpomp; (H) wånjpomp; (V) wåjpomp; (Ø)* (se pumpe)

**vandre** uo (i stedet anvendes: *Goh* = gå, se dette)

**vandrehjem** no *wanDërhjæm; (H,V,Ø)* (se hjem)

**vandreklit** no (se klit) (omskr. t.: *klet* = klit*) (H,V,Ø) (klet, Dær wanDrër* = klit, der vandrer) *(H,V,Ø)*

**vandrer** no (omskr. t.: *jæn, som Goër* = en, som går) *(H,V,Ø)*

**vandrør** no *wånrør; (H) wånjrør; (V) wåjrør; (Ø)* (se rør)

**vandskade** no *wånskåe; (H) wånjskåe; (V) wåjskåe; (Ø)* (se skade)

**vandskel** no *wånskæl'; (H) wånjskæl'; (V) wåjskæl'; (Ø)*

**vandskorpe** no *wånskårp; (H) wånjskårp; (V) wåjskårp; (Ø) (han håër æ röw i æ wånskårp* = han har røven i vandskorpen) *(Hs)* (se skorpe)

**vandskræk** to *wånskræk; (H) wånjskræk; (V) wåjskræk; (Ø)*

**vandspejl** no *wånspæjl; (H) wånjspæjl; (V) wåjspæjl; (Ø)* (se spejl)

**vandspild** no *wånspél'; (H) wånjspél'; (V) wåjspél'; (Ø)* (se spild)

**vandstand** no *wanstan'; (H) wånjstanj'; (V) wåjstaj'; (Ø)* (se stand)

**vandstær** n *wånstær; (H) wånjstær; (V) wåjstær; (Ø)* (fugl)

**vandstøvle** no *wånstöwwêl; (H) wånjstöwwêl; (V) wå-jstöwwêl; (Ø)* (se støvle)

**vandtæt** to *wåntæt; (H) wånjtæt; (V) wåjtæt; (Ø)*

**vandtårn** no *wåntårn; (H) wånjtårn; (V) wåjtårn; (Ø)* (se tårn)

**vandvarmer** no *wånwarmër; (H) wånjwarmër; (V) wå-jwarmër; (Ø)* (varmer)

**vane** no *wåên, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wåên; (Hn) wå-ên, wånên, wånër, wånërn; (V,Ø) (Gammel wåên béjjër bæjst* = gammel vane bider bedst*) (H,V,Ø)*

**vanfør** to (omskr. t.: *invalij/énjvalij/éjvalij* = invalid) *(H,V,Ø)*

**vang** no ej i *(H) wång', -n; wång-ng, wångn; (V,Ø)*

**vanheld** to *(*omskr. t.: *uhæl = uheld) (H,V,Ø)*

**vanke** uo *wank, -ër, -ê, h. -ê; (H) wånk, -ê, -ê, h. -ê; (Ø) (Dæ wankër nøej, nær Do kommër hjæm* = der vanker noget, når du kommer hjem) *(H)*

**vanry** no (omskr. t.: *skit ryj* = skidt ry, rygte) *(H,V,Ø)*

**vanrøgte** uo (i stedet anvendes *misrøjt; (H,V,Ø)* (se røg-te) (omskrives hellere til: *ét/ék åh pas-s æ Dyjjër/Dyjërn årnli* = ikke at passe dyrene ordentligt) *(Hs/V,Ø)*

**vansiret** uo *wånsijër; (H,V,Ø) (han/hanj/haj war wånsijër té ukænlihéd/ukénjlihé/ukéj'lihé*= han var vansiret til ukendelighed) *(H/V/Ø)*

**vanskabning** no *wånskabnéng; (H,V,Ø)* (skabning)

**vanskabt** to *wånskabt; (H,V,Ø)*

**vanskelig** to *wånsklê; (H,V,Ø) værkle; (H,V,Ø) (værkle* = at være vanskelig eller umulig som f. eks. småbørn kan være, når de er trætte. Kan også bruges om voksne) (*a töws Do ær nøej værklê i Daw, hwæm hår tåen Din sok-kërmællma* = jeg synes du er noget vanskelig i dag, hvem har taget din sukkermad) *(H)*

**vanskelighed** no (omskrives; i stedet bruges: *wæër bé-swærlê* = være besværlig) *(H,V,Ø)*

**vant** to *wæn' té*; *(H,V,Ø)* (*a ær wæn' té åh få min kaffê wéh syvtijjên om mån+n* = jeg er vant til at få min kaffe ved syvtiden om morgenen) *(H,V,Ø)*

**vante** no *wånt, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wånt; (Hn) wånt, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (féngërwåntër* = fingervanter*; lufwåntër* = vanter med kun tommelfinger; *(V,Ø) (i Daw ré-êst Grå-Gæssên mæ wor wåntër* = i dag rejste grågæssene med vore vanter, (dvs. det er blevet forår)) *(V,Ø)*

**vantro** no *wåntrow; (H,V,Ø)* (se tro) *(i Daw ær Deh snår kon muslijmërn, som ka snak åm åh wæër wåntrow* = i dag er det snart kun muslimerne, der kan snakke om at være vantro) *(V,Ø)*

**vanvare** no *wånwå-êe; (H,V,Ø)* (se vare) *(Deh wår oh wånwa-åe, haj Gjowr æ* = det var af vanvare, han gjorde det) *(Ø)*

**vanvittig** to *wanwitti; (H,V,Ø) (hon skrég, så jæn sku trow, hon war wanwitti* = hun skreg, så man skulle tro, hun var vanvittig) *(H,V,Ø)*

**var** to *wår; (H,V,Ø)* (blive opmærksom på) *(Dænj, Dær føst blöw femsên wår, Deh ær femsêns fåër* = den, der først blev femsen var, det er femsens far) *(V)*

**vare 1** no *wåê, æ w. wåër, æ w.; (Hs) wåê, -n, wåër, wårên; (V,Ø) (Di kyër uw mæh wåër hwær wojsDa* = de kørte ud med varer hver onsdag) *(Øm)*

**vare 1** uo *wåê;* anvendes mest i navnemåde; *(H,V,Ø)* (vogte) *(Do ska wåër Dæ, ska Do* = du skal vare sig skal du) *(H,V,Ø)*

**vare 2** uo (vare længe) *wåê, wåër, wåër, h. wåê; (H,V,Ø) (hwo læeng wåër Deh, éjjên Do kommër?* = hvor længe varer det, inden du kommer?) (Ø)

**vareprøve** no *wåërpröew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**varetage** uo (omskr. t.: *ta wåër poh* = tage vare på)

*(H,V,Ø) (haj tåër wåër poh si böhên* = han tager vare på sine børn) *(Ø)*

**varig** to *wårri; (H,V,Ø) (huews ær jæn oh Di wårri Godër* = huse er et af de varige goder) *(H,V,Ø)*

**varm, varmere** to *warm, varmër; (H,V,Ø)*

**varme** no *warm, æ w.; (Hs) warm; (Hn) warm, -ên; (V,Ø) (Dær ær Gott mæh warm i Daw', a blywwër hiel swét* = der er godt med varme i dag, jeg bliver helt svedt) *(H,V,Ø)*

**varme** uo *warm, -ër, -t, h. -t; (V,Ø) (a ska warm Dijn øër, hwés Do ék opføër Dæ ornli* = jeg skal varme dine ører, hvis du ikke ordentligt) *(V,Ø)*

**varmedunk** no *warmDonk; (H,V,Ø)* (se dunk) *(Da a war béttê, töws a, Deh war pijnlê mæ æn warmDonk i sængên* = da jeg var lille, syntes jeg, det var pinligt med en varmedunk i sengen) *(V,Ø)*

**varmepude** no *warmpuêd; (H) warmpuwwêd; (V,Ø)* (se pude) *(hwés Do fryjsër ånjër Dyjn+n, så ka Do foh Dæ æn warmpuwwêd* = hvis du fryser under dynerne, så kan du få dig en varmepude) *(V,Ø)*

**varmhjertet** to (omskr. t. f. eks.: *hon ær æn Gue mænnêsk; (H) æ Gott ménjêsk; (V) æ Gott méjjêsk; (Ø)* = hun er et godt menneske)

**varpe** uo *warp, -ër, -ê, h. -ê; (V,Ø)* (slå, kaste) *(hon warpê ham jæn poh kassên* = hun gav ham en på kassen) *(V,Ø)*

**varsel** no *wåssêl, æ w., wåslër, æ -ër; (Hs) wåssêl; (Hn) wåssêl, wårslê, -r, -ërn; (V,Ø) (i Gammêl Daêw tow fålk wassêl oh mannê téng* = i gamle dage tog folk varsel af mange ting) *(H,V,Ø)*

**varselskud** no *wassêlskåd; (H,V,Ø)* (se skud) *(Gæm' wassêlskåddê té sist!* = gem varselskuddet til sidst!) *(V,Ø)*

**varsko** uo *wårsko', -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Di blöw wårskoê öwwër høwtålërn* = de blev varskoet over højttalerne) *(V,Ø)*

**varsle** uo *wåssêl, wåslër, wåslê, h. wåslê; (H,V,Ø) (Dær ær wåslê stårm té awtên* = der er varslet storm til aften) *(V,Ø)*

**varsom** to *wårsom; (H,V,Ø) (jæn ska wæër wårsom mæ åh trow nøej, fön+n jæn wé nøej* = man skal være varsom med at tro noget, før man ved noget) *(H,V,Ø)*

**varte (op)** uo *wart (åp), -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**varulv** no *wårul'; (H,V,Ø) (wårul-l ær öwwërnatuwrli wæsnër* = varulve er overnaturlige væsner) *(H,V,Ø)*

**varyl** *no varyl; (kun i Ø)* (varyl = baryl)

**vase** no *waes, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) waes; (Hn) waes, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær féjjês kön-n wasër boedê i Glas åh kéramik, åh åssê fråh Haj Hérrê* = der findes kønne vaser både i glas og keramik, og også fra Han Herred) *(Ø)*

**vask** no *wask, æ w.; (Hs) wask; (Hn) wask, -n; (V,Ø)*

**vaskbar** to (omskr. t.: *åh wæër té åh wask* = at være til at vaske) *(H,V,Ø)*

**vaske (sig)** uo *toh sæ; (H), tow sæ, (V), twæt, twættër, tvættê, h. twættê; (Ø)* (jeg har vasket mig = *a hå-êr twættê mæ (Ø)*

**vaskebalje** no *waskêbaljê; (H) waskêballê; (V,Ø)* (se balje)

**vaskebræt** no *waskbræt; (H,V,Ø)* (se bræt)

**vaskeklud** no *waskkluw; (H,V,Ø)* (se klud)

**vaskekone** no *waskkuên; (H,V,Ø)* (se kone) *(æ'tër æ waskmaskijnër blöw opfonnên, ær æ waskkwonnër blöwwên arbêsløes* = efter vaskemaskinerne blev opfundet, er vaskekonerne blevet arbejdsløse) *(Hs)*

**vaskekumme** no *waskkom-m; (H,V,Ø)* (se kumme)

**vaskemaskine** no *waskmaskijn*; *(H,V,Ø)* (se maskine)

**vaskeri** no *waskêrij, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) waskêrij; (Hn) waskêrij, -jê, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**vasketøj** no *waskêtöw; (H,V,Ø)* (se tøj) *(wi ska ha wasketöwwê uw å hé-êng* = vi skal have vasketøjet ud at hænge) *(V,Ø)*

**vaskeægte** to *waskægt; (H,V,Ø)*

**vat** no *wat, æ w.; (Hs) wat; (Hn) wat, -tê; (V,Ø)*

**vaterpas** no *watërpass; (H,V,Ø)*

**vatersot** no *wattërsot, æ w.; (Hs) wattërsot; (Hn) wattërsot, -ên; (V,Ø) (wattërsot ær æ ællërê nawn poh æn sywdom, som Ga wånjansamlingër i kråppên* = vatersot er et ældre navn på en sygdom, der gav vandansamlinger i kroppen) *(V)*

**vatnisse** no *watnis-s; (H,V,Ø)* (se nisse)

**vattæppe** no *wattæp; (H,V,Ø)* (se tæppe)

**ve** no *wé', æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wé'; (Hn) wé', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (oh wé', oh wé', oh klaew, no ær æ kon tow tébaew* = oh ve, oh ve, oh klage, nu er der kun to tilbage) *(V,Ø)* (smerte)

**ved** fo *wéh; (H,V,Ø) (Di bowwër tæt wéh hawwê* = de bor tæt ved havet) *(V,Ø) (Di bowwër wéh haw* = de bor ved havet) *(Hn)*

**ved** no *wéd, æ w.; (Hs) wéd; (Hn) wéd, -dê; (V,Ø)* (træ) *(træê ær løes i wéddê* = træet er løst i veddet) *(V,Ø)*

**vedblive** uo *wéblyew; (H,V,Ø)* (se blive) *(siel åm hon no ær blöwwên fæmåhfirs, wéblywwër hon åh wæër Dæn saem* = selv om hun nu er 85 vedbliver hun at være den samme) *(H)*

**vedgå** uo *wéGo'; (H,V,Ø)* (se gå) *(Di wéGik Djær fæjltawwêlsër* = de vedgik deres fejltagelser) *(V,Ø)*

**vedholdende** to (omskr. t.: *forsæt mæ åh hål-l wé* = fortsætte med at holde ved) *(H,V,Ø)*

**vedhæng** no *wéhæng', æ w., (Hs) wéhæng'; (Hn) wéhæng', -ê; (V,Ø)*

**vedkende** uo *wéken-n; (H) wékænj; (V) wékæ-ej; (Ø)* (se kende)

**vedkomme** *uo wékom-m; (H,V,Ø)* (se komme)

**vedkommende** to *wékommên; (H,V,Ø) (wékommên ska mæl-l sæ wé inGångên* = vedkommende skal melde sig ved indgangen) *(V,Ø)*

**vedligeholde** uo (omskr. t.: *hål-l wélij* = holde vedlige) *(H,V,Ø)* (se holde)

**vedligeholdelse** no (omskr. t.: *åh hål-l nøej wélij* = at holde noget vedlige) *(H,V,Ø)*

**vedlægge** uo *wélé-êg; (H) wélé-êg* el. *wélé-êw; (V,Ø)* (se lægge)

**vedrøre** uo *wérøër; (H,V,Ø)* (se røre) *(Deh wérøër ék mæ, så Deh moh I siel åm* = det vedrører ikke mig, så det må I selv om) *(H,V,Ø)*

**vedrørende** to (omskr. t. f. eks.: *hår forbinnêls/ forbénjêls/forbéjjêls té* = har forbindelse til) *(H/V/Ø)*

**vedtage** uo *wéta, wétåër, wétow, h. wétåen; (H) wéta, wétåër, wétow, h. wétåê; (V,Ø)*

**vedtagelse** no *wétagêls, æ w., wétagêlsër, æ w.; (Hs) wétagêls; (Hn) wétagêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dæj wétagêls ka a ék Go éj' for* = den vedtagelse kan jeg ikke gå ind for) *(Ø)*

**vedtægt** no *wétægt, æ w., -ër, æ -ër; (H) wétægt; (Hn) wédtægt, -ên, -ër, -ërn; (Øm) wétæwt, -ên, -ër, -ërn; (V,Øø) (wétæwtërn ska Dær stæmmës åm wé Général-forsamlingên* = vedtægterne skal der stemmes om ved generalforsamlingen) *(V,Ø)*

**vedtægtsmæssig** to *wêtægsmæssi; (H) wêtæwsmæssi; (V,Ø)*

**vedvarende** to (omskr. t. f. eks.: *nøej som waër wéh* = noget, som varer ved) *(H,V,Ø)*

**veg** to *wøêg; (Ø) (haj ær for wøêg té å blyw politikër* = han er for veg til at blive politiker) *(Ø)*

**vegne** no kun som forbindelsen: *åel wæn-n; (H,Øm) åll wæjn; (V,Øø) (Dæj blomst ka Do fé-êj all wæjn* = den blomst kan du finde alle vegne) *(Øø)*

**vej** no *wæj, æ w., wæej, æ w.; (Hs) wæj; (Hn) wæj, wæjjen, wæej, wæjjen; (V,Ø)*

**vejafgift** no *wæjawGywt; (H,V,Ø)* (se afgift) *(Dær ær wæjawGywtër for åh kyër poh motorwæjjên i Italiên* = der er vejafgifter for at køre på motorvejene i Italien) *(V,Ø)*

**vejarbejde** no *wæjarbê; (H,V,Ø)* (se arbejde)

**vejbane** no *wæjbaen; (H,V,Ø)* (se bane) *(stue wæej ka ha mannê wæjbaenër* = store veje kan have mange vejbaner) *(H,V,Ø)*

**vejbred** n *wæjbred; (H) wæjbreh; (V,Ø)* (plante)

**veje** uo *wæej, wæjje, wæjje, h. wæjje; (H,V,Ø) (kuen+n wæjje miele oh té bawnéngen* = konen vejede melet af til bagningen) *(V,Ø)*

**vejgreb** no *wæjGré-êb; (H,V,Ø)* (se greb) *(hennê nyej bijl hår æn Gue wæjGré-êb* = hendes nye bil har et godt vejgreb) *(Hs)*

**vejgrøft** no *wæjGroeb; (H,V,Ø)* (se grøft)

**vejkryds** no *wæjkrys; (H,V,Ø)* (se kryds)

**vejnet** no *wæjnæt; (H,V,Ø)* (se net) *(wi hår æn fijn uwéklê wæjnæt* = vi har et fint udviklet vejnet) *(H)*

**vejning** no *wæjning, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wæjning; (Hn) wæjning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dær ær wæjning oh boksërn fön+n æn boksêkamp* = der er vejning af bokserne før en boksekamp) *(V,Ø)*

**vejr** no *wæjlê, æ w.; (Hs) wæjlê; (Hn)* (egentlig vejrlig) *wéër, wé-ër (V,Ø) (æ wæjlê poh Færøërn ær möj' åmskywtli* = vejret på Færøerne er meget omskifteligt) *(Hs)*

**vejrbidt** to *wærbét; (V,Ø) (*el. omskr. t.: *hærgê oh wæjlê åh win'* = hærget af vejr og vind*) (H)* (*hærgê oh wéër åh wéj'*) *(V,Ø)*

**vejre** uo *wé-ër, wé-ër, wé-ër, h. wé-ër; (H,V,Ø) (hujjên*

*wé-ër ættër wilt* = hunden vejrer efter vildt) *(Ø)*

**vejrforhold** no (se vejr)

**vejrkort** no *wæjrkårt; (H) wé-ërkårt; (V,Ø)* (se kort)

**vejrlig** no *wærlê, æ w.; (Hs) wærlê; (Hn) (Deh war Da æ forfærlê wærlê* = det var da et forfærdeligt vejrlig) *(H)*

**vejrmelding** no *wærmælling; (H,V,Ø)* (se melding)

**vejrudsigt** no *wæruségt; (H,Øm) wæruséwt; (V,Øø)* (se udsigt) *(wæruwséwtên for Norjyllanj ær for Deh mjést bæjjër æn for ræjstên oh lanjê* = vejrudsigten for Nordjylland er for det meste bedre end for resten af landet) *(V)*

**vejskilt** no *wæjskélt; (H,V,Ø)* (se skilt)

**vejspærring** no *wæjspærring; (H,V,Ø)* (se spærring) *(Dær war lawwê æn wæjspærring, forDé at wæjjên war Grawwê op* = der var lavet en vejspærring, fordi at vejen var gravet op) *(V,Ø)*

**vejsving** no *wæjswéng; (H,V,Ø)* (se sving) *(poh Gammêl wæej ka Dær wæër mannê wæjswéng* = på gamle veje, kan der være menge vejsving) *(H,V,Ø)*

**vejtræ** no *wæjtrê-e; (H) wæjtræ'; (V,Ø)* (se træ)

**vejviser** no *wæjwisër; (H,V,Ø)* (se viser) *(Deh ka Do sij i wæjwisërn ættër* = det kan du se i vejviseren efter) *(V,Ø)*

**vejvæsen** no *wæjwæsên; (H,V,Ø)* (se væsen)

**veksel** no *wæksêl, æ w., wækslër, æ wækslër; (Hs) wæksêl; (Hn) wæksêl, -n, wækslër, wækslërn; (V,Ø) (hwés Do ét ka bétael no, ka Do ustéê æn wæksêl té mæ!* = hvis du ikke kan betale nu, kan du udstede en veksel til mig!) *(H)* (veksler er kreditpapirer, som i dag er gået af brug)

**vekselrytter** no *wæksêlryttër; (H,V,Ø)* (se rytter) *(Deh ær ét hiel fijn åh wæër wæksêlryttër* = det er ikke helt fint at være vekselrytter) *(H)*

**vekselsang** no *wæksêlsang; (H,V,Ø)* (se sang)

**vekselstrøm** no *wæksêlström'; (H,V,Ø)* (se strøm)

**vekselvarm** to (omskr. t.: *skywtêwijs kål åh warm* = skiftevis kold og varm) *(H,V,Ø)*

**veksle** uo *wæksêl, wækslër, wæksêlt, h. wæksêlt; (H,V,Ø) (Dansk kronër ka wækslês té Euroër* = danske kroner kan veksles til Euroer) *(H,V,Ø)*

**veksling** no *wæksling, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wæksling; (Hn) wæksling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vel** bio *wal; (H,V,Ø) (åh Gøër wal i nøej* = at gøre vel i noget) *(H,V,Ø)*

**vel** no *wal; (H,V,Ø) (Deh ær té Din ijn wal, Din ijn bæjêst* = det er til dit eget vel, dit eget bedste) *(V,Ø)*

**velanset** to (se anset)

**velbegavet** to *wælbéGawwê; (H,V,Ø) (Di war åll wælbéGawwê i Dæj famillê* = de var alle velbegavede i den familie) *(Ø)*

**velbekomme** uro *walbékom-m; (H,V,Ø)*

**velformet** to *walformê; (H,V,Ø) (jæn blywwër Glåh wé åh foh yew poh æ walformê kwinfålk* = man bliver glad ved at få øje på et velformet kvindfolk) *(H,V,Ø)*

**velfornøjet** to *walfornöwwê; (H,V,Ø) (hanj war walfornöwwê mæ resultatê oh kommunalwallê* = han var velfornøjet med resultatet af kommunalvalget) *(V)*

**velforsynet** to *walforsyjnt; (H,V,Ø) (ættër Deh <u>mål</u>tij ær a walforsyjnt* = efter det måltid er jeg velforsynet) *(Ø)*

**velfortjent** to *walfortjæn'; (H,V,Ø) (hon fék æn walfortjæn' bukæt blomstër* = hun fik en velfortjent buket blomster) *(V,Ø)*

**velfærd** no *wælfær; (H,V,Ø)* (se færd)

**velfærdssamfund** no *wælfærssamfon'; (H) wælfærssamfonj'; (V) wælfærssamfoj'; (Ø)*

**velfærdsstat** no *wælfærsståt; (H,V,Ø)* (se stat)

**velgerning** no *walGærning; (H,V,Ø)* (se gerning) *(han mælt sæ uw, åh Deh war æn walGærning moh Di ajjër* = han meldte sig ud, og det var en velgerning mod de andre) *(H)*

**velgjort** to *walGjow'; (H,V,Ø) (sielGjow ær walGjow* = selvgjort er velgjort) *(H,V,Ø)*

**velgørende** to *walGjørên; (H) walGørên; (V,Ø)*

**velgørenhed** no *walGjörênhéd; (H) walGörênhéh; (V,Ø)*

**velgående** no *walGoên; (H,V,Ø) (no will a Drék poh Dijn' walGoên* = nu vil jeg drikke på dit velgående) *(Hs)*

**velhavende** to *walhawwên; (H,V,Ø) (hon war walhawwên, så hon war æn Gue parti* = hun var velhavende, så hun var et godt parti) *(Hs)*

**velhaver** no *walhawwër; (H,V,Ø) (haj war æn walhawwër, åh Dær war engên smal stéër* = han var en velhaver, og der var ingen smalle steder) *(Ø)*

**velkendt** to *walken'; (H) walkænj'; (V) walkæj'; (Ø)*

**velklang** no (omskr. t. f. eks.: *Gue klang, kjön/kön klang* = god klang/køn klang) *(H/V,Ø)*

**velklædt** to (omskr. t. f. eks.: *pæn klæj poh* = pænt klædt på) *(H,V,Ø)*

**velkommen** uro og to *walkommên; (H,V,Ø) (walkommên té, kom in'/énj'/éj åh få nøej kaffê* = velkommen til, kom ind og få noget kaffe) *(H/V/Ø).*

**velkomst** no *walkomst; (H,V,Ø) (Di fék æn warm walkomst* = de fik en varm velkomst) *(H,V,Ø)*

**vellugt** no (omskr. t.: *Gue løtt/lyjt* = god lugt) *(H/V,Ø)* (se lugt)

**vellyd** no (omskr. t.: *Gue lyj'/lyj'* = god lyd) *(H/V,Ø)* (se lyd)

**velmagt** no *walmagt; (H) walmawt; (V,Ø)* (se magt) (også *magt/mawt; (H/V,Ø)*

**velmagtsdage** no *walmagtsDaêw; (H,Øm) walmawtsDaêw; (V,Øø)* (se dag) *(haj ku Gi æn slæm luwsing i sijn walmawtsDaêw* = han kunne give en slem lussing i hans velmagtsdage) *(Ø)*

**velnæret** to (omskr. t.: *åh wæër Gott i stan'/stanj'/staj'* = at være godt i stand) *(H/V/Ø)*

**velopdraget** to *walåpDrawwên; (H,V,Ø)*

**veloplagt** to *walåplå'; (H,V,Ø) (hon war walåplå' æ'tër åh ha wæër onnër Dæn kål bruwsër* = hun var veloplagt efter at have været under den kolde bruser) *(Hs)*

**velordnet** to (omskr. t.: *ornê wal* el. *Gott* = ordnet vel eller godt) *(H,V,Ø)*

**velplejet** to (omskr. t.: *plæjjê wal* el. *Gott* = plejet vel el. godt) *(H,V,Ø)*

**velset** to *walsit; (H,V,Ø) (Deh war walsit, hwa hon Gjow* = det var velset, hvad hun gjorde) *(H,V,Ø)*

**velsigne** uo *wælsign, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø)*

**velsignelse** no *wælsignêls, æ w; (Hs) wælsignêls: (Hn) wælsignêls, -n; (V,Ø)*

**velskabt** to *walskabt; (H,V,Ø) (ær Dijn kjærêst walskabt?* = er din kæreste velskabt?) *(H)*

**velskrevet** to *walskröwwên; (H,V,Ø) (Dænj boew ær möj' walskröwwên* = den bog er meget velskrevet) *(V,Ø)*

**velspækket** to *walspækkê; (H,V,Ø) (han hår æn walspækkê tæjnêboeg* = han har en velspækket tegnebog) *(H)*

**velstand** no *walstan'; (H) walstanj'; (V) walstaj'; (Ø)* (se stand) *(Guê tijjër Gir walstanj té Dæm, Dær hår, ménjër té Dæm, Dær ék hår* = gode tider giver velstand til dem, der har, mindre til dem, der ikke har) *(V)*

**velstillet** to *walstéllê; (H,V,Ø) (Det ær æn walstéllê famillê* = det er en velstillet familje) *(H,V,Ø)*

**velstående** to *walståên; (H,V,Ø)*

**veltilfreds** to *waltéfrés; (H,V,Ø) (han så waltêfrês uw* = han så veltilfreds ud) *(H)*

**veltilpas** to *waltépas; (H,V,Ø)*

**velvære** no (omskr. t. f. eks.: *åh ha æ Gott* = at have det godt) *(H,V,Ø)*

**vemodig** to *wémoDi; (H,V,Ø) (hon fék æ wémoDi utrøk i anséwtê* = hun fik et vemodigt udtryk i ansigtet) *(V,Ø)*

**ven** no *wæn, æ w., -nër, æ -nër; (Hs) wæn; (Hn) wæn', wænnên, wænnër, -n; (V,Ø) (Deh ær æn Gue téng åh ha wænnër* = det er en god ting at have venner) *(V,Ø)*

**venbar** to *wænbar; (H) wænjbar; (V) wæjbar; (Ø) (Dowwên ær wæjbar* = dugen er vendbar) *(Ø)*

**vende** uo *wæn-n, wænnër, wænnê, h. wæn'; (H) wænj, -ër, -ê, h. -ê; (V) wæej, wæjjër, wæjjê, h. wæj'; (Ø) (bijln ka wæej poh æn tallerkên* = bilen kan vende på en tallerken) *(Ø)*

**Vendelbo** no *Wænnêlboh, æ W., -ër, æ -ër; (Hs) Wænnjêlboh; (Hn) Wænjêlboh, -ên, -ër, -ërn; (V) Wæjjêlboh, -ên, -ër, -ërn; (Ø)*

**vending** no *wænning, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wænning; (Hn) wænjing, -ên, -ër, -ërn; (V) wæjjing, -ên, -ër, -ërn; (Ø) (Deh war nøej oh æn wænjing, Deh tow mæ Dæm* = det var noget af en vending, det tog med dem) *(V)*

**vene** no *wéên, æ w., wénër, æ -ër; (Hs) wéên; (Hn) wéên, +n; wénër, -n; (V,Ø) (wénër ær blodårër, som blo'ê løbër tébaêw té hjaetê i* = vener er blodårer, som blodet løber tilbage til hjertet i) *(H,V,Ø)*

**veninde** no *wænin-n, æ w., wæninnër, æ wæninnër; (Hs) wænin-n; (Hn) wænénj-j, wænénjên, wænénjër, -n; (V) wænéj-j, wænéjjên, wænéjjër, -n; (Ø)*

**venlig** to *wænli; (H) wænlê; (V,Ø) (når Dær fløttër fræmmê folk té wor æjn, så blywwër Di Gåê, hwés Djær naeboër tår wænlê imoh Dæm* = når der flytter fremmede folk til wor egn, så bliver de glade, hvis deres naboer tager venligt imod dem) *(V)*

**venlighed** no *wænlihéd, æ w.; (Hs) wænlihéd; (Hn) wænlihé, -ên; (V,Ø)*

**venskab** no *wænskab; (H,V,Ø)* (se skab) *(lij for lij, hwés wænskab ska hållês* = lige for lige, hvis venskab skal holdes) *(H,V,Ø)*

**venskabelig** to *wænskabli; (H) wænskablê; (V,Ø) (Di war poh wænskabli fuêd* = de var på venskabelig fod) *(H)*

**venskabelighed** no *wænskablihéd.; (H) wænskablihé; (V,Ø)*

**venstre** to *wænstër; (H,V,Ø) (Deh ær sjow, at wænstërmæn' mæ tijjên ær bløwwên høwwërorientiër* = det er sjovt, at venstremænd med tiden er blevet højreorienteret) *(V,Ø)*

**venstrehængt** to *wænstërhæng'; (H,V,Ø) (æ Dar ær wænstërhæng'* = døren er venstrehængt) *(Hs)*

**venstresving** no *wænstërswing; (H,V,Ø)* (se sving) *(Deh ka wæër fårli åh laew æ kårt wænstërswing* = det kan være farligt at lave et kort venstesving) *(H)*

**vente** no (kun som "i vente") *i wint; (H) wénjt; (V) wéjt; (Ø) (Di hobër åh ha nøej Gott i wint* = de håber at have noget godt i vente) *(H)*

**vente** uo *wint, -ër, -ê, h. -ê; (H) wénjt, -ër, -ê, h. -ê; (V) wéjt, -ër, -ê, h. -ê; (Ø)*

**ventekjole** no *wintkjowl; (H) wénjtkjowl; (V) wéjtkjowl; (Ø)* (se kjole) *(Deh blywwër spænnênnê åh sij, hwa Dær kommê uw oh Dæn wintkjowl* = det bliver spændende at se, hvad der kommer ud af den ventekjole) *(H)*

**ventelig** to (omskr. t. f. eks.: *Deh Goër som jæn ka wint/wénjt/wéjt sæ* = det går, som man kan vente sig) *(H/V/Ø)*

**venteliste** no *wintlést; (H) wénjtlést; (V) wéjtlést; (Ø)* (se liste) *(wénjtléstër ka wæër nøej, fanjên hår opfonjên* = ventelister kan værer noget, fanden har opfundet) *(V)*

**ventepenge** no *wintpæêng; (H) wénjtpæêng; (V) wéjtpæêng; (Ø)* (se penge)

**venterum** no *wintrom'; (H) wénjtrom'; (V) wéjtrom'; Ø)* (se rum)

**ventesal** no *wintsaêl; (H) wénjtsaêl; (V) wéjtsaêl; (Ø)* (se sal)

**ventetid** no *winttij'; (H) wénjttij; (V) wéjttij; (Ø)* (se tid) *(winttij' ær ék Deh fålk hår æ bæjst mæh* = ventetid er ikke det, folk har det bedst med) *(H)*

**venteværelse** no *wintwærêls; (H) wénjtwærêls; (V) wéjtwærêls; (Ø)* (se værelse)

**verden** no *wærDên, æ w., wærDnër, æ w.; (Hs) wærDên; (Hn) wærdên, +n, wærdnër, -n; (V,Ø)*

**verdensberømmelse** no *wærDênsbérömmêls; (H) wærdênsbérömmêls; (V,Ø)* (se berømmelse) *(Deh mæh wærDênsbérömmêls, Deh ær wæl ét nøêj åh Goh så hywt op ij* = det med verdensberømmelse, det er vel ikke noget at gå så højt op i) *(H)*

**verdensberømt** to *wærDênsbérøm'; (H) wærdênsbérøm'; (V,Ø)*

**verdensdel** no *wærDênsDiêl'; (H) wærdênsDiêl'; (V,Ø)* (se del) *(Deh ku wæër sjow, hwés jæn ku noh åh sij åll fæm wærdênsDiêl* = det kunne være sjovt, hvis man kunne nå at se alle fem verdensdele) *(H,V,Ø)*

**verdensfjern** to (omskr. t. f. eks.: *ét/ék åh ha bienên poh jowwërn* = ikke at have benene på jorden) *(H/V,Ø)*

**verdenshistorie** no *wærDênshistår'rê; (H) wærdênshistår'rê; (V,Ø)* (se historie)

**verdenshjørne** no *wærDênshjørn; (H) wærdênshjørn; (V,Ø)* (se hjørne)

**verdenskrig** no *wærDênskrieg; (H) wærdênskriej; (V,Ø)* (se krig) *(Jammërbowtên hae æn Diel tysk béfæjstningswærkër åjjër ajjên wærdênskriej* = Jammerbugten havde en del tyske befæstningsværker under anden verdenskrig) *(Ø)*

**verdensmarked** no *wærDênsmarké; (H) wærdênsmarké; (V,Ø)* (se marked)

**verdensmester** no *wærDênsmæjstër; (H) wærdênsmæjstër; (V,Ø)* (se mester) *(Hans Nielsên fråh Arænsmé-éj bløw wærdênsmæjstër i speedway towåhtyew Gång-g* = Hans Nielsen blev verdensmester i speedway 22 gange) *(V,Ø)*

**verdensorden** no *wærDênsorDên; (H) wærDênsordên;V,Ø)* (se orden) *(poh Deh sjænnêst ær Dær ijæn kommê uorDên i æ wærDênsorDên* = på det seneste er der igen kommet uorden i verdensordnen) *(Hs)*

**verdensrum** no *wærDênsrom'; (H) wærdênsrom'; (V,Ø)* (se rum)

**verdslig** to *wærsli; (H) wærslê; (V,Ø) (nøej wærsli/wærslê ær nøêj såm ét/ék ær kjærkli/kærklê* = noget verdsligt er noget, som ikke er kirkeligt) *(H/V,Ø)*

**vers** no *wærs, æ w., wærs, æ w.; (Hs) wærs; (Hn) wærs, -ê, wærs, -ên; (V,Ø) (Deh ær ét for Deh, mæn i æ kjærk ka jæn Gott oplöew salmër mæ utrowli mannê wærs* = det er ikke for det, men siddende i kirken kan man godt opleve salmer med utrolig mange vers) *(Hs)*

**versefod** no *wærsfuêd; (H,V,Ø)* (se fod) *(nær jæn ær té sølbrøllop åh såên, ær Dær såmtijjê sang-g, såm Goër Gal poh Gron' oh wærsfæddërn. Åh Deh blywwër Dær Grijn möj' oh* = når man er til sølvbryllup og sådant, er der sommetider sange, som går galt på grund af versefødderne, og det bliver der grinet meget af) *(H)*

**vest 1** no *wæst, æ w., wæstê, æ wæst; (Hs) wæst; (Hn) wæst, -ên, -ê, -ên; (V,Ø)* (herrebeklædning) *(åh no war hanj blöwwên æn fijn manj mæ wæst té hanjs jaksæt* = og nu var han blevet en fin mand med vest til hans jakkesæt) *(V)*

**vest 2** no og bio *wæjst; (H,V,Ø)* (verdenshjørne) (*wæjstên té Broust* = vest for Brovst) *(V)*

**vestelomme** no *wæstlom-m; (H,V,Ø)* (se lomme)

**vesten** no *wæjstên; (H,V,Ø) (huwsê lå uew i wæjstên* = huset lå ude i vest) *(V,Ø)*

**vestenstorm** no *wæjstênstorm; (H,V,Ø)*

**vestenvind** no *wæjstnwin'; (H) wæjstwénj; (V) wæjstnwéj'; (Ø)* (se vind) *(æ wæjstnwin' ær æn Diel oh lywwê i Han Hærrê* = vestenvinden er en del af livet i Han Herred) *(Hs)*

**Vesterhavet** n *Wæjstërhawwê; (H,V,Ø)*

**vestgående** to *wæjstGoên; (H,V,Ø) (strömmên ær wæjstGoên* = strømmen er vestgående) *(V,Ø)*

**vestjyde** no *wæjstjyêd; (H,V,Ø)* (se jyde)

**vestjysk** to *wæjstjysk; (H,V,Ø)*

**vestlig** to *wæjstli; (H) wæjstlê; (V,Ø) (mannê trowr, at Dæn wæstli löêwwijs ær Dæn bæjjêst i wærdên* = mange tror, at den vestlige levevis er den bedste i verden) *(H)*

**vestmagt** no *wæjstmagt; (H,Øm) wæjstmawt; (V,Ø)* (se magt)

**vestpå** bio *wæjstërpoh; (H,V,Ø) (Di Drow wæjstërpoh* = de drog vestpå) *(H,V,Ø)*

**vestre** to *wæjstër; (H,V,Ø) (Di bowwêd i Dænj wæjstër æenj oh huwsê* = de boede i den vestre ende af huset) *(V,Ø)*

**vestvendt** to *wæjstwæn'; (H) wæjstvænj'; (V) wæjstvæj'; (Ø)*

**vibe** n *wieb, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wieb, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær fororh, åh wibên ær kommên* = det er forår og viben er kommet) *(V,Ø)*

**vibefedt** n *wiebfjet; (H,V,Ø)* (insektædende plante)

**vibesne** no *wiebknoeg; (V,Ø)* (*wiebknoeg ær snéwéër åh fråst, Dær kommê, ættër at wiebên ær kommê* = vibesne er frost og sne, der kommer, efter at viben er kommet) *(V,Ø)*

**vid** no *wæd, æ w.; (Hs) wæd, wæddê; (V,Ø)* (*haj hår æ Gott wæd* = han har et godt vid) *(Ø)*

**vid, vide** to *wij', wiej; (H,V,Ø)* (*Di hår æn wij' uséwt fråh Djær æjjênDom* = de har en vid udsigt fra deres ejendom) *(V,Ø)*

**vidde** no *widdê, æ w.; (Hs) widdê; (Hn) widdê, -n; (V,Ø) (æ kjowl hår stuër widdê* = kjolen har stor vidde) *(Hs)*

**vide 1 (ud)** uo *wiej uw, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**vide 2** uo *wé-êd, wéd, wé-est, h. wést; (H) wiêd, wéêd, wést, h. wést; (V,Ø) (Deh wéd-a-ét* = det ved jeg ikke) *(H)*

**videbegær** no (omskr. t. f. eks.: *ær intëressiër i/wil jar wé-êd* = er interesseret i/vil gerne vide) *(H) (ær intërssiër i/wil jæërn wé-êd* = er interesseret i/vil gerne vide) *(V,Ø)*

**viden** (om) bio (omskr. t.: *wit åmkring* = vidt omkring) *(H,V,Ø)*

**viden** no *wéd;* (bøjes ikke) *(Hs,V,Ø) (Deh hår a éngên wéd åm'* = de har jeg ingen viden om) *(H,V,Ø)*

**vidende** to (omskr. t.: *åh wé-êd möj' åm* = at vide meget om) *(H,V,Ø)*

**videnskab** no *widdênskab, æ w, -ër, æ -ër; (Hs) widdênskab; (Hn) widdênskab, -ên, -ër, -ërn; (V,Øm) wijjênskab, -ên, -ër, -ërn; (Øø)*

**videnskabelig** to *widdênskabli; (H) widdênskablê; V,Ø)*

**videnskabsmand** no *widdênskabsman'; (H) widdênskabsmanj'; (V) widdênskabsmaj'; (Øm) wijjênskabsmaj'; (Øø) (han war lisså kloeg, såm æn widdênskabsman'* = han var ligeså klog som en videnskabsmand) *(H)*

**videre** bio *widdër-r; (H,V,Ø) (sij no åh kom widdër-r* = se nu at komme videre) *(H,V,Ø)*

**videreføre** uo (omskr. t.: *fø-ër widdëre* = føre videre) *(H,V,Ø)* (se føre) *(han ska føër hans fars forræ'tning widdër-r* = han skal videreføre sin fars forretning) *(H)*

**videregive** uo (omskr. t.: *Gi widdëre* = give videre)

*(H,V,Ø)*

**videregående** to *widdërGoên; (H,V,Ø) (æn widdërGoên uDannêls* = videregående uddannelse) *(H,V,Ø)*

**videresælge** uo (omskr. t.: *åh sæl widdër/widdërê* = at sælge videre) *(H,V,Ø) (haj köbt huwsê mæ hænblék poh åh sæl Deh widdërê* = han købte huset med henblik på at sælge den videre) *(Ø)*

**vidne** no *widn, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) widn; (Hn) widn, widnê, widnër, -n; (V,Ø)*

**vidne** uo *widdên, widnër, widnt, h. widnt; (H,V,Ø) (a ska widdên, wé Deh at a so-æ mæ minj ijn ywn* = jeg skal vidne fordi jeg så det med mine egne øjne) *(V,Ø)*

**vidneafhøring** no *widnêawhøring; (H,V,Ø)* (se afhøring)

**vidneforklaring** no *widdênforklåring; (H,V,Ø)* (se forklaring)

**vidnesbyrd** no *winêsbyr', æ w.; (Hs) winêsbyr'; (Hn) winêsbyr', -ê; (V,Ø) (hanjs winêsbyr' war wéwti for sågên* = hans vidnesbyrd var vigtig for sagen) *(V)*

**vidneudsagn** no *widdênusawn; (H,V,Ø)* (se udsagn)

**vidtløftig** to *wittløfti; (H,V,Ø) (han ær nøêj wittløfti, jæn ka ét ålti trow poh, hwa han sæjjër* = han er noget vidtløftig, man kan ikke altid tro på, hvad han siger) *(H)*

**vidtrækkende** to *witrækkên; (H,V,Ø) (Deh hår witrækkên konsékwænsër* = det har vidtrækkende konsekvenser) *(H,V,Ø)*

**vidtåben** to *witobên; (H,V,Ø) (han/hanj/haj sow mæ witobên winDuw, mæn kon åm æ sommër/sommërn* = han sov med vidtåbent vindue) *(Hs/V,Ø)*

**vidunder** no *widonnër, æ w., -ê, æ -ê; (Hs) widonnër; (Hn) widonnër, -ê, -ê, -n; (V,Ø) (Deh ær jæn oh værdêns syw widonnërê* = det er et af verdens syv vidundere) *(V,Ø)*

**vidunderbarn** no *widonnërbåër; (H) widonnërbåen; (V,Ø)* (se barn)

**vidunderlig** to (for stærkt udtryk; anvendes ikke i herredet)

**vie** uo *wij, -jër, -jê, ær -jë; (H,V,Ø)* (omskr. også t.: *åh blyew Gywt* = at blive viet) *(H,V,Ø)*

**vielse** no *wijjêls, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wijjêls; (Hn) wijjêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (omskr. også t.: *åh blyew Gywt* = at blive gift) *(H,V,Ø)*

**vifte** no *wéft, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wéft; (Hn) wéft, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vifte** uo *wéft, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (åh wéft æn flyêw wæk* = at vifte en flue væk) *(H,V,Ø)*

**vig** no *wig, æ wig, wieg, æ wieg; (Hs) wig; (Hn) wig, -ên, wieg, -ên; (V,Ø)*

**vige** uo *wieg, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (han wiegër uenåm'* = han viger udenom) *(H)*

**vigepligt** no *wiegplégt; (H,Øm) wiegpléwt; (V,Ø)* (se pligt) *(færsêlsrewlërn åmfattër almênlê wiegpléwt* = færselsregelerne omfatter almindelig vigepligt) *(V,Ø)*

**vigepligtig** to *wiegplégti; (H) wiegpléwti; (V,Ø)*

**vigtig** to *wégti; (H) wéwti* el. *wégti; (V,Ø) (Deh æ möj' wéwti å læër si muërsmoel* = det er meget vigtigt at lære sit modersmål) *(V,Ø)*

**viis** to *wijs; (H,V,Ø) (haj war æn wijs maj'* = han var en viis mand) *(Ø)*

**vikar** no *wikar, æ w., -r, æ -r; (Hs) wikar; (Hn) wikar, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**viking** no *wiking, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wiking; (Hn) wiking, -ên, -ër, -ërn; (H,V,Ø) (wikingër war åssê brutaêl forbryddër-r, som hærgê åh plönnër-r, hwej Di kam fræm* = vikingerne var også brutale forbryddere, som hærgede og plyndrede, hvor de kom frem) *(V,Ø)*

**vikingeskib** no *wikingêskib; (H,V,Ø)* (se skib)

**vikingetid** no *wikingtij; (H,V,Ø)* (se tid)

**vikle** uo *wikl, -ër, wikkêlt, h. wikkêlt; (H,V,Ø) (hanj/haj wikkêlt sæ uw oh sijn problémër* = han viklede sig ud af sine problemer) *(V,Ø)*

**vild** to *wil'* el. *wålsk; (H,V,Ø)* (*åh wæër wålsk* = at være vild) *(V,Ø) ("brommêlsk"* blev brugt i Skræm sogn)

**vildand** no *wilån'; (H) wilåen'; (V) wilåen'; (Ø)* (se and)

**vildbasse** no *wilbas-s; (H,V,Ø)*

**vildelse** no *willêls, æ w.; (Hs) willêls; (Hn) willêls, -n; (V,Ø) (han hår hyw fébër åh snakkër i willêls* = han har høj feber og snakker i vildelse) *(H)*

**vildfarelse** no *wilfårêls, æ w., -ër æ -ër; (Hs) wilfårêls; (Hn) wilfårêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh ær utrowlê, at hanj/haj hållër fast wé sijn wilfårêls* = det er utroligt, at han holder fast ved sin vildfarelse) *(V/Ø)*

**vildfaren** to *wilfårên; (H,V,Ø) (han blöw ram' oh æn wilfårên kuwl* = han blev ramt af en vildfaren kugle) *(H)*

**vildfremmed** to (omskr. t.: *æn fræmmê* = en fremmed) *(H,V,Ø)*

**vildkørvel** n *wilkörwêl; (H,V,Ø)* (plante)

**vildlede** uo (omskr. t.: *åh liê wil'* = at lede vild) *(H,V,Ø)* (se lede)

**vildmand** no *wilman'; (H) wilmanj'; (V) wilmaj'; (Ø)* (se mand) *(haj liwnt æn wilmaj'* = han lignede en vildmand) *(Ø)*

**vildmark** no *wilmark; (H,V,Ø)* (se mark)

**vildnis** no *wilnis, æ w.; (Hs) wilnis; (Hn) wilnis, -sê; (V,Ø) (hanjs haew liwnê æ wilnis* = hans have linede et vildnis) *(V)*

**vildskab** no *wilskaeb; (H,V,Ø)* (se skab) *(Deh ær Deh ræên wilskaeb, som hon opføër sæ* = det er det rene vildskab, som hun opfører sig) *(H,V,Ø)*

**vildskud** no *wilskod; (H,V,Ø)* (se skud) *(han tår fæjl, Deh ær æ wilskod* = han tager fejl, det er et vildskud) *(H)*

**vildspor** no *wilspoër; (H,V,Ø)* (se spor) *(ah no ær haj åssê poh wilspoër* = og nu er han også på vildspor) *(Ø)*

**vildsvin** n *wilswijn; (H,V,Ø)* (se svin)

**vildt** no *wilt, æ w.; (Hs) wilt; (Hn) wilt, -ê; (V,Ø)*

**vil-døv** to *wil-Döw; (H,V,Ø) (hwés jæn ék ær möj' for åh høër nøej béstæmt, ka jæn jo spél wil-Döw* = hvis man ikke er meget for a høre noget bestemt, kan man jo spille vildøv) *(V,Ø)*

**vilje** no *willê, æ w.; (Hs) willê; (Hn) willê, -n; (V,Ø) (Deh ær utrowlê, hwa jæn ka uræt mæ willêns kraft* = det er utroligt, hvad man kan udrette med viljens kraft) *(V,Ø)*

**viljestærk** to (omskr. t.: *åh ha æn stærk villê* = at have en stærk vilje) *(H,V,Ø)*

**viljesvag** to (omskr. t.: *åh ha æn waêg villê* = at have en svag vilje) *(H,V,Ø)*

**vilkår** no *wilkoër, æ w., wilkoër, æ w.; (Hs) wilkoër; (Hn) wilkoër, -ê, wilkoër, -ên; (V,Ø)*

**vilkårlig** to *wilkorli; (H) wilkorlê; (V,Ø) (Deh ær hiel wil-korlê, hwa Di bésluttër sæ té* = det er helt vilkårligt, hvad de beslutter sig til) *(H,V,Ø)*

**villa** no *willa, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) willa; (Hn) willa, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ville** uo *wil-l, wél, wil-l, h. wil-l; (H,V,Ø) (a håër wil-l Gøër æ så Gott, a ku* = jeg har villet gøre det så godt, jeg kun-ne) *(V,Ø)*

**villig** to *willi; (H,V,Ø) (a ær willi té åh pohta mæ formanjs-postên* = jeg er villig til at påtage mig formandsposten) *(V)*

**villighed** no *willihéd, æ w.; (Hs) willihéd; (Hn) willihé, -ên; (V,Ø)*

**vimpel** no *wémpêl, æ w., wémplër, æ w.; (Hs) wémpêl; (Hn) wémpêl, -n, wémplër, -n; (V,Ø)*

**vims** to *wims; (H,V,Ø) (hon æ æn béttê wims jæn* = hun er en lille vims en) *(V,Ø)*

**vimse** uo *wims, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (ka Do ék hål op mæ åh wims såên rojt?* = kan du ikke holde op med at vimse sådan rundt?) *(Ø)*

**vin** no *wijn, æ w.; (Hs) wijn; (Hn) wijn, -ên; (V,Ø) (Deh ær no skön mæ æ Glas röwijn* = det er nu skønt med et glas rødvin) *(V,Ø)*

**vinbjergsnegl** n *wijnbjærsnælj; (H,V,Ø)* (se snegl) *(Di fransk hår hittê poh åh spijs wijnbjærsnælj, åh Deh ær ét/ek så réng-g* = de franske har hittet på at spise vin-bjergsnegle, og det er ikke så ringe) *(H,V,Ø)*

**vinbonde** no *wijnbuên; (H) wijnboenj; (V) wijnbuej; (Ø) (poh Deh sjænnêst ær Dær åssê kommên wijnbönjër i Danmark* = på det seneste er der også kommet vinbønder i Danmark) *(V)* (se bonde)

**vind** no *win', æ w. win-n, æ win-n; (Hs) win'; (Hn) wénj', wénjên, wénj-j, wénjên; (V) wéj', wéj'ên, wé-éj, wéjjên; (Ø) (jæn ka knap foërstél sæ æn hiel Daw uên wénj poh wor æjn* = man kan knap forestille sig en hel dag uden vind på vor egn) *(V)*

**vinde** uo (vinde garn el. vinde i lotteriet) *win-n, winnër, wån', h. wonnê; (H) wénj, -ër, wanj', h. wonjên; (V) wé-êj, wéjjër, waj', h. wojjên; (Ø) (a waj' tow tusin i sist o-êw* = jeg vandt 2 tusind i sidste uge*) (Ø)*

**vindebro** no *winnêbrow; (H) wénjêbrow; (V) wéjjêbrow; (Ø)* (se bro)

**vindeltrappe** no *winnêltrap; (H) wénjêltrap; (V) wéjjêltrap; (Ø)* (se trappe)

**vindenergi** no *winénërGi; (H) wénjénërGi; (V) wéjénërGi; Ø)* (se energi) *(winénërGi hår folk åltijjër browt, mæn no åm Daew hår Deh tawwên æn GewalDi opswéng* = vind-energi har folk altid brugt, men nu om dage har det taget et gevaldigt opsving) *(H)*

**vinder** no *winnër, æ w., -r, æ -r; (Hs) winnër; (Hn) winnër, -n, -r, -rn; (V,Ø) (haj ær æn winnër* = han er en vinder) *(Ø)*

**vindfang** no *winfång'; (H) wénjfång; (V) wéjfång; (Ø)* (se fang) *(Deh ær æn Gue téng mæ æ winfång, særli poh wor æjn* = det er en god ting med et vindfang, særlig på vor egn) *(H)*

**vindfløj** no *winflöw'; (H) wénjflöw; (V) wéjflöw; (Ø)* (se fløj)

**vindle** uo *winnêl, winlër, winnêlt, h. winnêlt; (H) winjêl, winjlër, winjêlt, h. winjêlt; (V) wéjjêl, wéjlër, wéjlt, h. wéjlt; (Ø)*

**vindmølle** no *winmöl-l; (H) wénjmöl-l; (V) wéjmöl-l; (Ø)* (se mølle) *(wéjmöl-lën poh Urbakkên poh Ølaj' braej i 2004, mæn Dæj yddër skal ær no Gænopfør* = vindmøllen på Urbakken på Øland brændte i 2004, men den ydre skal er nu genopført) *(Ø)*

**vindmåler** no *winmålër; (H) wénjmålër; (V) wéjmålër; (Ø)* (se måler)

**vindretning** no *winrætning; (H) wénjrætning; (V) wéjrætning; (Ø)* (se retning) *(wæjst ær Dæj öwwërwæjjên wéjrætning poh wor æjn* = vest er den overvejende vindretning på vor egn) *(Ø)*

**vindrue** no *wijnDruew; (H,V,Ø)* (se drue)

**vindsel** no *winsêl, æ. w. winslër; (H) winsêl; (Hn) wénjsêl, wénjslê, wénjslê, -rn; (V) wéjsel, wéjsle, wéjsle, -rn; (Ø)*

**vindside** no *winsiej; (H) wénjsiej; (V) wéjsiej; (Ø)* (se side)

**vindskede** no *winské-êd; (H,V,Ø)* (se skede) *(winské-êdërn poh huwsê trængër té åh blyew måhlê* = vindskederne på huset trænger til at blive malet) *(V,Ø)*

**vindskæv** to *winskjöw; (H) wénjsköw; (V) wéjsköw; (Ø) (Do ska wæër Gue té åh höwl, hwés Do ék höwlër æ bræt winskjöw* = du skal være god til at høvle, hvis du ikke høvler brættet vindskævt) *(Hs)*

**vindspejl** no *winspæjl; (H) wénjspæjl; (V) wéjspæjl; (Ø)* (se spejl)

**vindstille** to *win-sté-êl; (H) wénj-sté-êl; (V) wéj-sté-êl; (Ø)*

**vindstyrke** no *winstørk; (H) wénjstørk; (V) wéjstørk; (Ø)* (se styrke) *(Deh stårmê mæ wénjstørk töl'* = det stormede med vindstyrke 12) *(V)*

**vindstød** no *winstød; (H) wénjstø'; (V) wéjstød; (Øm) wéjstø'; (Øø) (Deh blywwër krafti kuwling mæ wéjstød oh stårmstørk* = det bliver kraftig kuling med vindstød af stormstyrke) *(Øm)*

**vindsus** no *swöwt; (Øm)* el. *swöw, -ê; (Øø)* (sus om f. eks. et hushjørne)

**vindtæt** to *wintæt; (H) wénjtæt; (V) wéjtæt; (Ø) (Deh Gammêl huws war lånt fråh wénjtæt* = det gamle hus var langt fra vindtæt) *(V)*

**vindtør** to *win-tar'; (H) wénjtör; (V) wéj-tör'; (V,Ø)*

**vindue** no *winDuh, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) winDuh; (Hn) wénjër, wénjër-r, wénjër, wénjërn; (V) wéjjër, wéjjër-r, wéjjër, wéjjërn; (Ø) (wi ska ha ål wéjjërn måelt hær i sommër* = vi skal have alle vinduerne malet her i sommer) *(Ø)*

**vindueskarm** no *winDuskarm; (H) wénjêskarm; (V) wéjjêskarm; (Ø)* (se karm)

**vinduesplads** no *winDusplas; (H) wénjêsplas; (V) wéjjêsplas; (Ø)* (se plads) *(hon wél åltijjër ha winDusplas* = hun vil altid have vinduspladsen) *(Hn)*

**vinduespudser** no *winDuspossër; (H) wénjêpossër; (V) wéjjêspossër; (Ø)*

**vinduesvisker** no *winDuswiskër, æ v., -ê, æ -ê; (Hs) winDuswiskër; (Hn) wénjêswiskër, -n -ê, -n; (V) wéjjêswiskër, -n, -ê, -n; (Ø)*

**vindæg** no *winæew; (H) wénj-æw; (V) wéjæg; (Øm) wéj-éw; (Øø)* (se æg) (æg med hinde, men uden skal)

**vindøjet** to *winywwê, (H) wénjywwê; (V) wéjywwê; (Ø) (a ka ék sij, hwa haj sijjër poh, forDéh haj æ wéjywwê* = jeg kan ikke se, hvad han ser på, fordi han er vindøjet) *(Ø)*

**vinflaske** no *wijnflask; (H,V,Ø)* (se flaske)

**vinge** no *wéng, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wéng; (Hn,) wéêng, wéngên, wéngër, -n; (V,Ø) (æn fowlwé-êng ær æn utrowlê fijn konstruksjon* = en fuglevinge er en utrolig fin konstruktion) *(V,Ø)*

**vingeben** no *wingbien; (H,V,Ø)* (se ben) *(haj blöw tåê wé wingbienê å smit uw oh Dåjsstéhê* = han blev taget ved vingebenet og smidt ud af dansestedet) *(Ø)*

**vingefang** no *wingfång', æ w., wingfång', æ w.; (Hs) wingfång', -ê, wingfång', wingfångên; (V,Ø)*

**vingeskudt** to *wingskåt; (H,V,Ø) (åh wæër wingskåt* = at være vingeskudt (medtaget)) *(H,V,Ø)*

**vingeslag** no *wingslag; (H) wingslaew; (V,Ø)* (se slag)

**vink** no *wink, æ w., wink, æ w.; (Hs) wink; (Hn) wink, -ê, wink, -ên; (V,Ø) (a fæk æ wink åm, at Dær war nøêj Gal'* = jeg fik et vink om, at der var noget galt) *(H,V,Ø)*

**vinke** uo *wink, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) hwöwt, -ê, -ê, h. hwöwt; (Ø)* (at vinke, give tegn med hænder eller arme)

(se hwöwt)

**vinkel** no *winkêl, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) winkêl; (Hn) winkêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (for Deh mjest böwwër Di huwsên i ræt winklër* = for det meste bygger de husene i rette vinkler) *(V,Ø)*

**vinkeljern** no *winkêljaên; (H,V,Ø)* (se jern)

**vinkelret** to *winkêlræt; (H,V,Ø) (a spékuliër poh, hwofor a åltijjër ska laew téngên winkêlræt. Deh ku Da åssé blyew pæen, hwés Deh war skjöwwinklê* = jeg spekulerer på, hvorfor jeg altid skal lave tingene vinkelrette. Det kunne da også blive pænt, hvis det var skævvinklet) *(V,Ø)*

**vinmark** no *wijnmark; (H,V,Ø)* (se mark)

**vinrødt** to *wijnrø'; (H,V,Ø)*

**vinter** no *wintër, æ w., wintrê, æ w.; (Hs) wintër; (Hn) wijntër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**vinterdag** no *wintërDaw; (H) wijntërDaw; (V,Ø)* (se dag)

**vintergæk** n *wintërGæk; (H,V,Ø)*

**vintersolhverv** no *wintërsuelhwærw; (H,V,Ø)* (se hverv) *(Deh ær wintërsuelhwærw Dæn jænåhtywwên Désæmbër* = det er vintersolhverv den 21. december) *(H,V,Ø)*

**vintertid** no *wintërtij; (H,V,Ø)*

**vinteræble** no *wintëræbêl; (H,V,Ø)* (se æble)

**viol** n *wiol; (H,V,Ø)*

**violblå** to *wiolblo'; (H,V,Ø)*

**violin** no *fiol, æ f., -ër, æ -ër; (Hs) fiol; (Hn) fiol, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vippe** no *wép, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wép; (Hn) wép, -pên, -për, -përn; (V,Ø) (æn wép ka wæër Deh som ær poh ruwaks, mæn åssê Deh som böhnên wéppër poh* = en vippe kan være det, som er på rugaks, men også det, som børnene vipper på) *(V,Ø)*

**vippe** uo *wép, -për, -pê, h. -pê; (H,V,Ø)*

**vipstjært** n *wipstjat; (H,V,Ø)* (fugl)

**virke** uo *wérk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (li möj' hwa a Gør, så werkër æ ék* = lige meget hvad, jeg gør, så virker det ikke) *(V,Ø)*

**virkelig** to *wérkli; (H) wérklê; (V,Ø) (ær æ werkli san', ja, trowr Do Da, at a wél hållê Dæ for nar* = er det virkelig sandt, ja, tror du da, at jeg vil holde dig for nar) *(H)*

**virkeliggøre** uo (omskr. t.: *Gjøër/Gøër wérklê* =gøre virkeligt) *(V,Ø)* (se gøre)

**virkelighed** no *wérklihéd, æ w.; (Hs) werklihéd; (Hn) werklihé, -ên; (V,Ø)*

**virkning** no *wérknéng, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wérknéng, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**virkningsfuld** to (omskr. t.: *åh ha Gue wérknéng* = at have god virkning) *(H,V,Ø)*

**virkningsløs** to *wérknéngsløes; (H,V,Ø) (Dæj méDisin ær wérknéngsløes* = den medicin er virkningsløs) *(Ø)*

**virksom** to *wérksom; (H,V;Ø) (Deh ær æn wérksom béhanjling* = det er en virksom behandling) *(V)*

**virksomhed** no *wirksåmhéd; (H) wirksomhé; (V,Ø)*

**virre** uo *werrê, werrër, werrê, h. werrê; (H,V,Ø)*

**virvar** no *werwar, æ w.; (Hs) werwar; (Hn) werwar, -ê; (H,V,Ø) (a öwwërDrywwër ét, Deh war Deh ræên werwar* = jeg overdriver ikke, det var det rene virvar) *(H)*

**vis** no *wijs; (H,V,Ø) (poh sæt åh wijs* = på sæt og vis) *(H,V,Ø)*

**vis, vise** to *wies; (H,V,Ø) (Deh war wies uwër/oër* = det var vise ord) *(H/V,Ø)*

**visdom** no *wijsDom, æ w.; (Hs) wijsDom, -ên; (V,Ø) (Deh ær sjallên jæn oplöwwër wijsDom i polték* = det er sjæl-dent, man oplever visdom i politik) *(H,V,Ø)*

**visdomsord** no *wijsDomsuwër; (H) wijsDomsoër; (V,Ø)* (se ord)

**visdomstand** no *wijsDomstæn'; (H) wijsDomstænj; (V) wijsDomstæj'* el. *wijsDomstaj'; (Ø)* (se tand)

**vise** no *wies, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wies; (Hn) wies, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (Dænjs wies jæn kwædër, hwés brøh jæn iedër* = dens vise man kvæder, hvis brød man æder) *(V)*

**vise** uo *wies, wi'sër, wijst, h. wijst'; (H,V,Ø) (honj blöw wijst' ronjt i huwsê* = hun blev vist rundt i huset) *(V)*

**viselig** to *wijsli; (H) wijslê; (V,Ø)*

**viser** no *wisër, æ w. -r, æ -r; (Hs) wisër; (Hn) wisër, -n, -r, -n; (V,Ø) (wisërn war falt oh bornhålmërn* = viserne var faldet af bornholmeren) *(V,Ø)*

**visesanger** no *wiessangër; (H,V,Ø)*

**vished** no *wishéd; æ w.; (Hs) wishéd; (Hn) wishê, -ên; (V,Ø) (hwés jæn ær syew, så töws mannê, at Deh ær*

*bæjst åh foh wishéd om, hwa jæn fæjlër* = hvis man er syg, så synes mange, at det er bedst at få vished om, hvad man fejler) *(V,Ø)*

**visk** no *wésk, æ w.; (Hs) wésk; (Hn) wisk, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (halmwisk* = halmvisk, indlæg til støvler eller træ-sko, laves bedst af rugstrå)

**viske** uo *wésk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (tørre af)

**viskelæder** no *wéskêlæjjër; (H) wéskêlé-ër; (V,Ø)*

**viskestykke** no *wéskêstøk; (H,V,Ø)* (se stykke) *(jæn ka kyeb nuên flåt hjæmwæwwê wéskêstøkkër* = man kan købe nogen flotte hjemmevævede viskestykker) *(H,V,Ø)*

**visne** uo *wéssên, wésnër, wésênt, ær wésênt; (V,Ø) (blomstn ær wésênt* = blomsten er visnet) *(V,Ø)*

**vissen** to *wéssên; (H,V,Ø) (hanj så Gammêl åh wéssên uw* = han så gammel og vissen ud) *(V)*

**vist** bio *wés; (H,V,Ø) (Deh ær wés nåk méningên, at Dær ska skie nøej i Dæn såg* = det er vist nok meningen, at der skal ske noget i den sag) *(V,Ø)*

**vitterlig** bio *wetlê; (H,V,Ø) (Deh ær wetlê san' hwa a sæjjër* = det er sandt, hvad jeg siger) *(H,V,Ø)*

**vittig** to *witti; (H,V,Ø) (han ær æn witti hun'* = han er en vittig hund) *(H)*

**vittighed** no *wittihéd, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wittihéd; (Hn) witthé, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh war æn wittihéd, så Deh ska Do ét ta alworli* = det var en vittighed, så det skal du ikke tage alvorligt) *(H)*

**vod** no *wåd, æ w., wåd, æ w.; (Hs) wåd; (Hn) wåj, -jê, wåj, -jên; (V,Ø) (féskërn trak wåd* = fiskerne trak våd) *(V,Ø)*

**vodbinder** no *wudbinnër, æ w., -r, æ -r; (Hs) wudbinnër; (Hn) wubinnër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**vodkast** no *wudkast, æ w.; (Hs) wudkast; (Hn) wukast, -ê; (V,Ø)*

**vogn** no *uwn', æ u., uwên, æ uwên; (Hs) uwn'; (Hn) un', unnên, un-n, un+n; (V) wuwn* el. *uwn, -+n, uewn, -+n; (Ø)*

**vognaksel** no *uwnawsêl; (H) un'awsêl; (V) wuwnawsêl; (Ø)* (se aksel)

**vognborg** no *uwnbårg; (H) unbår; (V) wuwnbår; (Ø)* (se borg)

**vognfuld** to *uwnful'; (H) unful'; (V) wuwnful'; (Ø) (han haed ruwwër té æn hiel uwnful'* = han havde roer til en hel vognfuld) *(H)*

**vognhjul** no *uwnhywl; (H) unhywl; (V) wuwnhywl; (Ø)* (se hjul)

**vognmand** no *uwnman'; (H) unmanj'; (V) wuwnmaj'; (Ø)* (se mand)

**vognstang** no *uwnstjat (H), unstjat (V), wuwnstjat (Ø)* (se stang)

**vogte** uo *wogt, -ër, -ê, h. -ê; (H,Øm) wowt, -ër, -ê, h.-ê; (V,Øø) (hujjên wowtër Goërn* = hunden vogter gården) *(V,Øø)*

**vogter** no *wogtër, æ w., -r, æ -r; (Hs) wogtër; (Hn) wogtër, -n, -r, -n; (Øm) wowtër, -n, -r, -n; (V,Øø) (æ hun' ær æn Gue wogtër, mæn æ Gjæs ær bæjjër* = hunden er en god vogter, men gæsene er bedre) *(Hs)*

**vogterdreng** no *wogtërDræng; (H,Øm) wowtërDræng; (V,Øø)* (se dreng)

**voks** no *woks, æ w.; (Hs) woks; (Hn) wows, -ê; (V,Ø)*

**voksaftryk** no *woksawtrøk; (H,V,Ø)* (se tryk)

**voksbleg** to *woksblé-eg; (H) woksblé-ew; (V,Ø)*

**voksdug** no *woksDoêw; (H,V,Ø)* (se dug)

**voksdukke** no *woksDo'k; (H) woksDok; (V,Ø)* (se dukke)

**vokse** uo *uews, -ër, uewst, ær uewst; (H) wows, -ê, -t, h. -t; (V,Ø) (a ær u-uewst* = jeg er udvokset) *(H)*

**voksen** to *wogsên; (H,V,Ø) (jæn sku ét/ék trow, Do war wogsên* = man skulle ikke tro, du var voksen) *(H/V,Ø)*

**vokseværk** no *wåkswærk; (H,V,Ø)* (se værk) *(Deh ær hiel alménlê, at ong-g mænjêskër hår wåkswærk* = det er helt almindeligt, at unge mennesker har vokseværk) *(V)*

**vold 1** no *wål', æ w.; (Hs) wål'; (Hn) wål', -lên; (V,Ø)* (udøvet vold)

**vold 2** no *wål', æ w., wål-l, æ w.; (Hs) wål'; (Hn) wål', -lên, wål-l, wållên; (V,Ø)* (jordvold)

**volde** uo *wål-l, wållër, wålt, wålt; (H,V,Ø) (Djær bar wolt Dæm mannê sårgër* = deres børn voldte dem mange store sorger) *(H)*

**voldelig** to *wålsk, wållêli; (H,V,Ø) (knæjtên war blöwwên nøej wålsk* = knægten var blevet noget voldelig) *(V,Ø)*

**voldgift** no *wålGywt, æ w,; (Hs) wålGywt, -n; (V,Ø)*

**voldgiftskendelse** no *wålGywtskennêls; (H) wål-Gywtskænjêls; (V) wålGywtskæjjêls; (Ø)* (se kendelse)

**voldsmand** no *wålsman'; (H) wålsmanj'; (V) wålsmaj'; (Ø)* (se mand)

**voldsom, voldsomme** to *wolsam, wolsam-m; (H,V,Ø)*

**voldsudøvelse** uo (omskr. t.: *wål* = vold) (se vold)

**voldtage** uo *wålta; (H,V,Ø)* (se tage)

**voldtægt** no *wåltægt, æ w.; (Hs) wåltægt, -ên; (Hn) wåltægt, -ên; (V,Ø)*

**vom** no *bællër, æ b., -r, æ -r; (Hs) bællër; (Hn) bællër, -n, -ê, bællërn; (V,Ø) (jæn sijjër mannê stue bællër-r i Daw, fliër æn fön+n, trowwër a* = man ser mange store vomme i dag, flere end førhen, tror jeg) *(V,Ø)*

**vorte** no *wudt, æ w., wudtër; æ w; (Hs) wudt; (Hn) wut, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vove** uo *woêw, wowwër, wowwê, h. wowwê; (H,V,Ø) (hanj wowwê åh spréng uw i Deh kål-l wånj* = han vovede at spring ud i det kolde vand) *(V)*

**vovehals** no *wowhals; (H,V,Ø)* (se hals) *(haj war kej' som æn stue wowhals* = han var kendt som en stor vovehals) *(Ø)*

**vrag** no *wraeg, æ w., wraeg, æ w.; (Hs) wraeg; (Hn) wraeg, -ê, wraeg, -ên; (V,Ø) (Dær finnês boedê skibs- åh bijlwraeg* = der findes både skibs- og bilvrag) *(H)*

**vrage** uo *wraeg, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (hon wragt ham uddên skånsl* = hun vragede ham uden skånsêl) *(H,V,Ø)*

**vraggods** no *wraegGos; (H,V,Ø)* (se gods)

**vralte** uo *wralt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**vrang** no *wrang, æ w.; (Hs) wrang; (Hn) wrang, -ên; (V,Ø) (haj wæjt wrangên uw-oh, åh Dæj war ék kön* = han vendte vrangen udaf, og den var ikke køn) *(Ø)*

**vrang** to *wrang'; (H,V,Ø) (Di strékkê ræt åh wrang'* = de strikkede ret og vrang) *(H,V,Ø)*

**vrangvendt** to *awwê; (H,V,Ø)*

**vranten** to *wrantn; (H,V,Ø) (Deh ær træls åh træf wrantn mæjjêskër* = det er træls at træffe wrantne mennesker) *(Ø)*

**vred** to *wrej'; (H,V,Ø)* (omskr. også t.: *Gal* = gal) *(H,V,Ø) (Deh blöw hon rejti wrej'/Gal öwwër* = det blev hun rigtig gal over) *(H,V,Ø)*

**vredladen** to (omskr. t. f. eks.: *Galhuedê* = galhovedet) *(H,V,Ø)*

**vridbor** no *wrijbor; (H,V,Ø)* (se bor)

**vride** uo *wriêd, -ër, wred, ær wreddên; (H) wriej, -jër, wréj', ær wréjjên; (V,Ø)*

**vridemaskine** no *wriedmaskijn; (H) wriejmaskijn; (V,Ø)* (se maskine)

**vrikke** uo *wrék, -kër, -kê, h. -kê; (H,V,Ø) alkê, alkê, alkê, h. alkê; (Ø)* (vrikke/rokke med noget, bevæge sig med besvær) (se alke)

**vrimle** uo *wrémmêl, wrémlër, wrémmêlt, h. wrémmêlt; (H,V,Ø) (Deh wrémlër mæh myrër-r i myërtuwwên* = det vrimler med myrer i myretuen) *(V,Ø)*

**vrimmel** no *wrémmêl, æ w.; (Hs) wrémmêl; (Hn) wrémmêl, wrémlên; (V,Ø)*

**vringel** no *wringêl; (Ø)* (*haj ær æn wringêl, æn twæring* = han er en sur Rasmus Modsat, svarer til twæring) *(Ø)*

**vringle** to *wringêlt; (H,V,Ø)* (*haj Goër wringêlt* = han går usikkert) *(Ø)*

**vrinsk** no *wrinsk, æ w., wrinsk, æ w.; (Hs) wrinsk; (Hn) wrinsk, -ê, wrinsk, -ên; (V,Ø)*

**vrinske** uo *wrinsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hæjstn wrinskër* = hesten vrinsker) *(V,Ø)*

**vrisse** uo *wris-s, -sër, -sê, h. -sê; (H,V,Ø) (Di Gik ållstéjjê åh wrissê oh hwærajjê* = de gik hele tiden og vrissede af hinanden) *(V,Ø)*

**vrist** no *wrest, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wrest; (Hn) wrest, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vriste** uo *wrést, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Dæj jæn pröwwê åh wrest knywwên frå Dæjnajjên* = den ene prøvede at vriste kniven fra den anden) *(Ø)*

**vræl** no *wræl, æ w., wræl, æ w.; (Hs) wræl; (Hn) wræel, -ê, wræêl, wræln; (V,Ø)*

**vræle** uo *wræel, wræelër, wræelt, h. wræelt; (H,V,Ø)* (en nedsættende betegnelse bruges mest om børn, der græder,)

**vrænge** uo *wræng, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (jæn ka wræng Dækkê oh cykkêln, så Dæj ka blyew lappê* = man kan vride dækket af cyklen, så den kan blive lappet) *(V,Ø)*

**vrøvl** no *wröwl, æ w.; (Hs) wröwl: (Hn) wröwl, -ê; (V,Ø)*

**vrøvle** uo *wröwl, wröwlër, wröwlt, h. wröwlt; (H,V,Ø) (hanj/haj war så Drokkên, at hanj/haj war béGøj' åh wröwl* = han var så drukken, at han var begyndt at vrøvle) *(V/Ø)*

**vrøvlehistorie** no *wröwlhistår'rê; (H,V,Ø)* (se historie)

**vrøvlehoved** no *wröwhuê; (H,V,Ø) bjallërhuë; (Øø)* (se hoved)

**vugge** no *wuG, æ w., -Gër, æ w.; (Hs) wuG, -Gên, -Gër, -gërn; (V,Ø)*

**vugge** uo *wuG, -Gër, -Gê, h. -Gê; (H,V,Ø) (Do ka Goh hjæm åh wuG* = du kan gå hjem og vugge) *(H,V,Ø)*

**vuggesang** no *wuGsang'; (H,V,Ø)* (se sang)

**vuggestue** no *wuGstoew; (H,V,Ø)* (se stue)

**vulk** no *wulk, æ w. wulkër, æ w., (Hs) wulk; (Hn) wulk, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (bukler i tøj, ål i strømper ol.)

**vulkan** no *wulkaên, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wulkaên; (Hn) wulkaên, +n, -ër, -ërn; (V,Ø) (i fårn tijjër hår Dær won wulkanër uew i Skawêrak* = i forne tider har der været vulkaner ude i Skagerak) *(Ø)*

**vulst** no *wulst, æ wulst, -ër, æ -ër; (Hs) wulst; (Hn) wulst, -n -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vurdere** uo *wurDiër, wurDiër, wurDiër, h. wurDiër; (H,V,Ø)*

**vurderingsmand** no *wurDiëringsman'; (H) wurDiëringsmanj'; (V) wurDiëringsmaj'; (Ø) (wurDiëringsmanj'ên kam åh wurDiër æjjênDommên* = vurderingsmanden kom og vurderede ejendommen) *(V)*

**væbne** uo *wæbên, wæbnër, wæbnê, h. wæbnê; (H,V,Ø) (Di wæbnê sæ té tæjjërn* = de væbnede sig til tænderne) *(Ø)*

**vædde** uo *wærrês; (H,V,Ø) (Di tow war hiel tåssê mæh åh wærrês* = de to var helt tossede med at vædde) *(H,V,Ø)*

**væddeløb** no *wærrêsløeb; (H,V,Ø)* (se løb) *(for möj' læng sijjên hålt Di bijlwærrêsløeb poh stråjn'ên oh Fanø* = for meget længe siden holdt de bilvæddløb på stranden af Fanø) *(V)*

**væddemål** no *wærrêsmoel; (H,V,Ø)* (se mål)

**vædder** *no wæjjër, æ w., -r. æ -r; (Hs) wæjjër wéjjër, -n, -r, -n; (Hn) wé-ër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**væde** no *wæêd, æ w.; (Hs) wæêd; (Hn) wæê, wæën; (V,Ø) (wæën kommër fråh owwên* = væden kommer fra oven) *(V,Ø)*

**væde** uo *wæêd, wædër, wædê, h. w.; (H) wæê, wæër, wæê, h. w.; (Deh ær Gott åh wæê Ganên* = det er godt at væde ganen) *(V,Ø)*

**vædelse** no *wæddêls, æ w.; (Hs) wæddêls; (Hn) wæd(d)êls, -n; (V,Ø)* (væske i betydningen drikkevarer, vand, te, øl mv. ligeledes væde, der tilsættes f. eks. en steg)

**væg** no *wæg, æ w., wæeg, æ wæeg; (Hs) wæg; (Hn) weg* el. *wæg, wægên, wæeg, -n; (V,Ø) (wægên trængër håt té åh blyw kalkê* = væggen trænger hårdt til at blive kalket) *(V,Ø)*

**væge** no *wé-êg, æ w., wégër, æ wégër; (Hs) wé-êg, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)* (væge i et lys)

**vægelsind** *no wægêlsin'; (H) wæwêlsénj; (V) wæwwêlséj'; (Ø)* (se sind)

**vægelsindet** to *wægêlsinnê; (H) wægêlsénjê; (V) wægêlséjjê; (Ø) (når tow kommër imoh hwærajjër, så ka Di blyew wægêlsénjê, åm Di ska Go té höwwër hællê wænjstër* = når to kommer imod hinanden, så kan de blive vægelsindede, om de skal gå til højre eller venstre) *(V)*

**væggelus** no *wæegluws; (H,V,Ø)* (se lus)

**væggetøj** no *wæegtöw; (H) wæegtöw; (V,Ø)* (se tøj) (en anden betegnelse for væggelus)

**vægre** uo *wægrër, wægrër, wægrê, h. wægrê; (H,V,Ø) (Deh wægrër a mæh wé* = det vægrer jeg mig ved*) (H,V,Ø)*

**vægt** no *wægt, æ w. (Hs) wægt, -ên; (Hn,V,Øm) wæwt, -ên; (Øø)*

**vægte** uo *wægt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (Deh wægtër tångër-r* = det vægter (vejer) tungere) *(H,V,Ø)*

**vægter** no *wægtër, æ w., -r, æ -r; (Hs) wægtër; (Hn) wægtër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**vægtfylde** no *wægtføel; (H,V,Ø)*

**vægtløfter** no *wægtlöwtër, æ w., -r, æ w.; (Hs) wægtlöwtër; (Hn) wægtlöwtër, -n, -ê, -ërn; (V,Ø) (Dær ska æn kraftkåêl té åh wæër wægtlöwtër* = der skal en kraftkarl til at være vægtløfter) *(H,V,Ø)*

**vægtløftning** no *wægtløfting, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wægtløfting; (Hn) wægtløfting, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**vægtløs** to *wægtløes; (H,V,Ø) (hær poh wor jowër ær Dær éngên wægtløes* = her på vor jord er der ingen vægtløse) *(H,V,Ø)*

**vægtskål** no *wægtskoêl; (H,V,Ø)* (se skål)

**vægtstang** no *wægtstång; (H,V,Ø)* (se stang)

**væk** bio *wæk'; (H,V,Ø) (Deh ær træls, at så möj' blywwër wæk, så jæn ska broew tij poh åh féj æ ijæn* = det er træls, at så meget bliver væk, så man skal bruge tid på at finde det igen*) (Ø)*

**vække** uo *wæ'k, wæ'kër, wæ'kê, h. væ'kê; (Hs) wæk, -kër, -kê, h. -kê; (V,Ø) (Deh ær ét sjow åh blyew wæ'kê oh æ wækuwër* = det er ikke sjovt, at blive vækket af vækkeuret) *(Hs)*

**vækkelse** no *wækkêls, æ w., -ër, æ w.; (Hs) wækkêls; (Hn) wækkêls, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (ku wi træng-g té æn wækkêls, så wi ku blyew bæjjër mæjjêskër?* = kunne vi trænge til en vækkelse, så vi kunne blive bedre menne-sker?) *(V,Ø)*

**vækkeur** no *wækuwr; (H,V,Ø)* (se ur)

**vækst** no *wækst, æ w.; (Hs) wækst; (Hn) wæwst, -n; (V,Ø)*

**væksthus** no *wæksthuws; (H) wæwsthuws; (V,Ø)* (se hus) (*æn wæwsthuws ær Deh saem såm æn Drywhuws* = et væksthus er det samme, som et drivhus) *(Hs)*

**væld** no *wæl', æ w., wæl', æ w.; (Hs) wæl'; (Hn) wæl', -lê, wæl', -lên; (V,Ø)* (kildevæld)

**vælde** no *wæl-l; (H,V,Ø) (Dær stow han i all sijn magt åh wæl-l* = der stod han i al sin magt og vælde) *(H)*

**vælde** uo *wæl-l, wællër, wæl/wælt, h. wæl/wælt; (H,V,Ø) (røgên wælt uw oh skorstienên* = røgen væltede ud af skorstenen) *(V,Ø)*

**vældig** to *wælDi; (H,V,Ø)*

**vælge** uo *wæl(g), wælgër, walt, h. w.; (H) wæl, wælgër, walt, h. walt; (Øm) wæel, wællër, walt, h. walt; (V,Øø)*

**vælger** no *wælgër, æ w., -r, æ -r; (Hs) wælgër; (Hn) wælgër, -n, -r, -n; (V,Ø) (Dær ær mannê partijjër, som wælgërn ka stæm-m poh* = der er mange parier, som vælgerne kan stemmepå) *(H,V,Ø)*

**vælling** no *wælling, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wælling; (Hn) wælling, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di fék søebwælling té méjd-da, Deh war æ bar ét så Glåê wé* = de fik søbevælling til middag, det var børnene ikke så glade ved) *(Hs)*

**vælte** *uo wælt, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (hanj wæltê mæ sijn motorsykkêl* = han væltede med sin motorcykel) *(V)*

**væmmelig** to *wæmli; (H) wæmlê; (V,Ø) (Deh ær nøej wæmli nøej, Di hår hittê poh* = det er noget væmmeligt noget, de har hittet på*) (H)*

**væmmelse** no *wammêls; (H,V,Ø)*

**væmmes** uo *wæmmês; (H,V,Ø)*

**vænge** no *wæng, æ w.; (Hs) wæng; (Hn) wæng, -ê; (V,Ø)*

**vænne** uo *wæn-n, wænnër, wæn', h. wæn'; (H) wæenj, wæenjër, wæenj', h. wæenj'; (V) wæej, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (fålk ka wæenj sæ té mannê sjoew téng* = folk kan vænne sig til mange sjove ting) *(V)*

**værd** no *war; (H,V,Ø)* (*haj kéjjër si war* = han kender sit værd) *(Ø)*

**værd** to *war'; (H,V,Ø) (Gammêl téng ka wæër möj' war for wos mæn ét/ék i pæeng* = gamle ting kan være meget værd for os, men ikke i penge) *(H,V,Ø)*

**værdi** no *wærDij', æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wærDij'; (Hn) wærDij', -jên, -jër, -jërn; (V,Ø)*

**værdig** to *wærDi; (H,V,Ø) (Deh ær wéwti, åh klåër wå-nsklihéër imæl folk poh wærDi wies* = det er vigtigt, at klare vanskeligheder mellem folk på værdig vis) *(V,Ø)*

**værdighed** no *wærDihéd, æ w.; (Hs) wærDihéd; (Hn) wærDihé, -ên; (V,Ø)*

**værdiløs** to *wærDiløes; (H,V,Ø) (Deh mjést oh Gammêl browt téng ær hiel wærDiløes i pæeng* = det meste af gamle brugte ting er helt værdiløse i penge) *(H,V,Ø)*

**værdipapir** no *wærDipapiër; (H,V,Ø)* (se papir)

**være** uo *wæër, ær, war, h. wæt; (H,V) wæër, æ(r), wa(r), h. won* el. *wot; (Ø)*

**værelse** no *wærêls, æ w., -ër, æ w.; (Hs) wærêls; (Hn) wærêls, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**værft** no *wærft, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wærft; (Hn) wærft, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Di hår böwwê æ wærft té féskërboêd i Slættêstraj'* = de har bygget et værft til fiskerbåde i Slet-testrand) *(V,Ø)*

**værge** no *wærgê, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wærgê; (Hn) wærgê, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (hanj war wærgê for æn ong manj, som såt i fængsêl* = han var værge for en ung mand, som sad i fængsel) (*V)*

**værge** uo *wærrê, -r, wærrê, h. wærrê; (H,V,Ø) (haj war nøej té åh wærrê for sæ* = han var nødt til at værge for sig) *(Ø)*

**værgeløs** to *wærrêsløes; (H,V,Ø) (haj følt sæ wærrêsløes öwwërfor öwwërmawtên* = han følte sig værgeløs over-for overmagten) *(Ø)*

**værk 1** no *wærk, æ w., wærk, æ w.; (Hs) wærk; (Hn) wærk, -ê, wærk, -ên; (V,Ø)* (f. eks. kunstværk)

**værk 2** no *wærk, æ w., wærk, æ w.; (Hs) wærk; (Hn) wærk, -ê, wærk, -ên; (V,Ø)* (optrævlet tovværk, blår)

**værke** uo *wærk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)* (noget der smerter) *(Deh wærkër i Di Gammêl bien* = det værker i de gamle ben) *(H,V,Ø)*

**værkfører** no *wærkføër; (H,V,Ø)* (se fører)

**værksted** no *wærkstéh; (H,V,Ø)* (se sted)

**værktøj** no *wærktöw', æ w., wærktöwwër, æ w.; (Hs) wærktöw'; (Hn) wærktöw, -wê, wærktöwwër, -wërn; (V,Ø)*

**værne** uo *wærn-n, wærnër, wærnt, h. wærnt; (H,V,Ø) (jæn wærnër jar om sæ siel åh sijn nærmêst* = man værner gerne om sig selv og sine nærmeste) *(H)*

**værnemagt** no *wærnmagt; (H) wærnmawt; (V,Ø)* (se magt) *(wi kænnër kon oër "wærnmawt" fråh bésættêlsn 1940-45* = vi kender kun ordet "værnemagt" fra besættelsen 1940 -45) *(V,Ø)*

**værnepligt** no *wærnplégt; (H) wærnpléwt; (V,Ø)* (se pligt)

**værre, værst** to *waër, wæst; (H) wæër, wæst; (V,Ø) (no ka æ ék Go wæër* = nu kan det ikke gå værre) *(V,Ø)*

**vært** no *wært, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wært; (Hn) wært, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**værtinde** no *wærtin-n, æ wærtin-n, wærtinnër, æ wærtinnër; (Hs) wærtin-n, wærtinnên, wærtinnër, wærtinnërn; (V,Ø)*

**værtsfolk** no *wærtsfålk; (H,V,Ø)* (se folk)

**værtshus** no *wærtshuws; (H,V,Ø)* (se hus)

**værtskab** no *wærtskaeb, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) wærtskaeb; (Hn) wærtskaeb, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**væsel** n *hwæsêl; (H,V,Ø)*

**væsen** no *wæsên*; (bøjes ej) *(H,V,Ø) (Deh ær ék nøej åh Gør noh wæsên oh* = det er ikke noget at gøre noget væsen af) *(V,Ø)*

**væsentlig** to (omskr. t. f. eks.: *stuê* = stor) *(H,V,Ø) (Dær-ær stue foskl poh Dæm* = der er stor forskel på dem*) (Ø)*

**væske** no *wæskê, æ w.; (Hs) wæskê; (Hn) wæskê, -n; (V,Ø)*

**væskemåling** no (omskr. t.: *måling oh wæskê* = måling af væske) *(H,V,Ø)* (se måling)

**væsketryk** no (omskr. t.: *trøk oh wæskê* = tryk af væske) *(H,V,Ø)* (se tryk)

**vættelys** no *wætlyjs; (H,V,Ø)* (se lys) *(wætlyjs ær forstieningër oh nøej oh röwskjållê fråh blækspruttër i krittijjên* = vættelys er forsteninger af noget af rygskjoldet fra blæksprutter i kridttiden) *(V,Ø)*

**væv 1** no *wæw, æ w., wæêw, æ wæêw; (Hs) wæw; (Hn) wæw, wæwwên, wæêw, wæwwên; (V,Ø)* (en væv)

**væv 2** no *wæw, æ w., wæw, æ wæw; (Hs) wæw; (Hn) wæw, -ê, wæw, -ên; (V,Ø)* (et væv)

**væve** uo *wæew, wæwwër, wæwwê, h. wæwwê; (H,V,Ø)*

**vævegarn** no *wæêwGårn; (H,V,Ø)* (se garn)

**væver** no *wæwër, æ w., -r, æ -r; (Hs) wæwër; (Hn) wæwër, -n, -r, -n; (V,Ø)*

**væver** to *hwæws; (H,V,Ø)* (et vævert (livligt) væsen, barn, voksen og dyr i positiv betydning; kan også være negativt, om en overgearet person) (*hwa æ Do fo æn bétte hwæws* = hvad er du for en lille rask fyr) *(H,V,Ø)*

**væveri** no *wæwërij', æ w., wæwërijjër, æ w.; (Hs) wæwërij'; (Hn) wæwëri, wæwêrijjê, -r, -rn; (V,Ø)*

**væverske** no *wæwërsk, æ w.; (Hs) wæwërsk; (Hn) wæwërsk, -ên; (V,Ø)*

**vævning** no *wæwning, æ w., -ër, æ w.; (Hs) wæwning; (Hn) wæwning, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**våben** no *wåbên, æ w., wåbên, æ w.; (Hs) wåbên; (Hn) wåbên, wåbnê, wåbên, wåbnên; (V,Ø) (haj ku Got lij åh ha wåbên té åh pønt poh wæggên* = han kunne godt lide at have våben til at pynte på væggen) *(Ø)*

**våbenhus** no *wåbênhuws; (H,V,Ø)* (se hus) *(wåbênhuws ær æn möj' Gammêl bétæjnêlse for inGangshuws té æ kjærk* = våbenhus er en meget gammel betegnelse for indgangshuset til kirken) *(Hs)*

**våbenhvile** no *wåbênhwiêl; (H,V,Ø)* (se hvile)

**våd, vådt** to *wud, wutt; (H,V,Ø)*

**vådeskud** no *wåedskåd; (H,V,Ø)* (se skud)

**vådområde** no *wudområed; (H,V,Ø)* (se område)

**våge 1** no *woeg, æ w., -ër, æ -ër; (Hs) woeg; (Hn) woew* el. *woeg, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (hul i isen)

**våge 2** no *wåeg; (H,V,Ø)* (rovfugl)

**våge** uo *woew,* el. *woeg, woegër, wogê, h. wogt; (H,V,Ø)*

**vågeblus** no *wåegblus; (H,V,Ø)* (se blus)

**vågekone** no *woegkuên*; *(H,V,Ø) (Deh ær æn kuên, såm woegër wé æn syew, som ska Dø. Deh ka åssër wæër æn kuên såm woegër wé æn sow, såm ska ha béttêGri-ejs* = det er en kone, som våger ved en syg, som skal dø. Det kan også være en kone, som våger ved en so, som skal have smågrise) *(V,Ø)* (se = kone)

**vågen** to *wogên; (H) wowên; (V,Ø) (bé'tê åh wogên sæjjër Di, mæn jæn ka Da åssê wæër stuër åh wogên* = lille og vågen, siger de, men man kan da også være stor og vågen) *(Hs)*

**vågne** uo *ibn, -ër, -t, h. -t; (H) uwn, -ër, -t, -t; (V,Ø) (han ibnt, Gabt åh töër söwn oh æ ywn* = han vågnede, gabte og tørrede søvn af øjnene) *(Hs) (haj uwnt mæ æ sæt* = han vågnede med et sæt) *(V,Ø)*

**vånde (sig)** uo *wån-n sæ, wånnër sæ, wånt, h. wånt; (H,V,Ø) (hon haed unt, åh hon wånt sæ, så Deh ku höërs* = hun havde ondt, og hun våndede sig, så det kunne høres) *(V,Ø)*

**vår 1** no *wår, æ w.; (Hs) wår; (Hn) wår, -ên; (V,Ø) foror; (H,V,Ø)* (se forår)

**vår 2** no *wåër, æ w., wåër, æ w.; (Hs) wåër; (Hn) wåër, -ê, wåër, -n; (V,Ø)* (betrækket om fyldet til sengetøj)

**vås** no *wås, æ w.; (Hs) wås; (Hn) wås, -ê; (V,Ø) (Deh Dær ær nøej wåes, Do sæjjër* = det der er noget vås, du siger) *(H,V,Ø)*

**våse** uo *wåes, -ër, -t, h. -t; (H,V,Ø) (som Do Da ka wåes* = som du da kan våse) *(H,V,Ø)*

# W

**wallefi-ie** to *wallêfi-id; (H) wallêfi-ie; (V,Ø) (*bruges om overfede dyr og personer)

**walleflæsk** no *wallêflæsk; (H,V,Ø)* (se flæsk) (kogt løst flæsk til at spise)

**wallewårn** to *wallêwårn; (H,V,Ø)* (løsthængende gen-stande, tøj f. eks)

**wrengel** no *wréngêl, -n; (Ø)* (en klodset egensindig og tvær person)

**wrengel** uo *wréngêl, wrénglër, wréngêlt, h. wréngêlt; (Ø)* (at gå usikkert på benene, slingre)

**wrompel** no *wrompêl; (Ø)* (en tyk og klodset person, mand eller kvinde. Kan også være en klodset hest)

**wrengelwårn** to *wréngêlwårn; (Ø)* (eks. et vakkelvornt møbel)

# X

# Y

**yde** uo *yed, ydër, ydê, h. ydê; (H) yej, yjër, yjjê, h. yjjê; (V,Ø) (jæn ska yej fön+n jæn ka nyej* = man skal yde, før man kan nyde*) (Ø)*

**ydeevne** no *ydê-æwn; (H) yjæwn; (V,Ø)* (se evne)

**ydelse** no *ydêls, æ y., ydêlsër, æ y; (Hs) ydêls; (Hn) yjjêls, -n, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**yder** no *uddër; (H,V,Ø)*

**yderbeklædning** no *öwwërtöw; (H) öwwërtöw; (V,Ø)* (se tøj)

**yderdør** no *uddërDar; (H) uddërDør; (V,Ø)* (se dør)

**yderlig** to *udlê; (H,V,Ø)* (*haj såd nøj udlê* = han sad noget yderligt) *(Ø)*

**yderliggående** to *uddërliGoên; (H,V,Ø)*

**ydermur** no *uddërmuwr; (H,V,Ø)* (se mur)

**yderside** no *uddërsiej; (H,V,Ø)* (se side)

**yderst** to *uddërst; (H,V,Ø)*

**ydervæg** no *uddërwæw; (H,V) uddërwéw; (Ø)* (se væg)

**ydmyg** to (omskr. t.: *beskiên* = beskeden*) (H,V,Ø)* (ordet opfattes positivt)

**ydmyge** uo (omskr. t. f. eks.: *håen* = håne) *(H,V,Ø)*

**ydmygelse** no (omskr. t. f. eks.: *blyw tråjjên poH* = blive trådt på) *(H,V,Ø)*

**ydre** to *uddër; (H,V,Ø) (uddërmission* = ydre mission) *(Ø)* (kristen mission blandt hedenske folk i fremmede lande)

**ymer** no *ymër; (H,V,Ø)*

**ymte** uo (omskr. t. f. eks.: *kom mæ æn halkwæed wies* = komme med en halvkvædet vise) *(H,V,Ø)*

**ynde** no (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yndefuld** to (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yndest** no (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yndig** to (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yndighed** no (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yndling** no (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig!)

**yngel** no *øngêl, æ ø.; (Hs) øngêl; (Hn) øngel, -n; (V,Ø)*

**yngelpleje** no *øngêlplæ-êj; (H,V,Ø)* (se pleje)

**yngle** uo *øngêl, ønglër, øngêlt, h. øngêlt; (H,V,Ø)*

**yngling** no (omskr. t.: *ong man'/manj'/maj'* = ung mand) *(H/V/Ø)*

**yngre, yngst** to *yngër, ungst* el. *ungêst* el. *yngst* (se *ung*) *(H,V,Ø)*

**ynk** no *ønk, æ ø.; (Hs) ønk; (Hn) ønk, -ên; (V,Ø) (Deh æ Da æn ræen bøêløn*k = det er da en ren tude-ynk) *(H,V,Ø) (bøêl* = græde/tude)

**ynke** uo *ønk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø) (jæn mo Da ønk Dæn søllê kuên* = man må da ynke den sølle kone) *(H)*

**ynkelig** to *ønkêli* el. *pisten; (H) ønkêlê* el. *pistên; (V,Ø)*

**ynkværdig** to *ønkwærDi; (H,V,Ø)*

**yppe (kiv)** uo (omskr. t. f. eks.: *skaeb splij'* = skabe splid*) (H,V,Ø)*

**ypperlig** to (omskr. t.: *Deh æ ék så ré-êng ænDa* = det er ikke så ringe endda*) (V,Ø)*

**ypperst** to (omskr. t.: *ållërbæjst, ållërmjest* = allerbedst, allermest) *(H,V,Ø)*

**yppig, yppigere, yppigst** to (hører til en kategori af ord, der ikke kan bruges i Han Herred, men man kan godt se det for sig)

**ytre (sig)** uo *yttër sæ; (H,V,Ø)*

**ytring** no (omskr. t.: *bémærkning* = bemærkning*) (H,V,Ø)*

**ytringsfrihed** no (omskr. t.: *å sæ-æj hwa jæn will* = at sige, hvad man vil) *(H,V,Ø)*

**yver** no *ywwër, æ y., ywwër-r, æ ywwër-r; (Hs) ywwër; (Hn) ywwër, -ê, -r, -n (V,Ø)*

**yverbetændelse** no *ywwërbétænnêls; (H) ywwêrbétænjels; (V,Ø)* (se betændelse)

# Z

# Æ

**æble** no *æbêl, æ æ., æblër, æ æ.; (Hs) æbêl; (Hn) æbêl, æblê, -r, -rn; (V,Ø)*

**æbleblomst** no *æbêlblomst; (H,V,Ø)* (se blomst)

**æblegrød** no *æbêlGröd; (H,V,Ø)* (se grød) *(ska Do ha fliër æbêlGröd?* = skal du have mere æblegrød?*) (H,V,Ø)*

**æblekage** no *æbêlkaeg; (H,V,Øm) æbêlkãew; (Øland)* (se kage)

**æblekerne** no *æbêlkjarn; (H,V) æbêlkjarn; æbêlkjærn; (Øm) æbêlkjaërn; (Øland)* (se kerne)

**æblemos** no *æbêlmoes; (H,V,Ø)* (se mos)

**æblemost** no *æbêmost; (H,V,Ø)* (se most)

**æbleskive** no *æbêlskyêw; (H,V,Ø)* (se skive)

**æbleskivepande** no *æbêlskywpåen; (H) æbêlskywpåenj; (V) æbêlskywpåej; (Ø)*

**æbleskrog** no *æbêlskrou; (H,V,Ø)* (se skrog)

**æbleskæl** no *æbêlskral; (H,V,Ø)* (se skræl)

**æbletræ** no *æbêltré-e; (H) æbêltræ'; (V,Ø)*

**æde** uo *ied, -ër, oed, h. æt; (H,V) ie, æddër, oe', h. æt; (Øø) (haj oe', så Deh stow uw oh bæwwê ørër* = han åd, så det stod ud af begge ører) *(Øø)*

**ædegilde** no *iedGiel; (H,V,Øm) ieGiel; (Øø)* (se gilde)

**ædel** to (ædel, er et af den slags ord, der ikke kan bruges, det støder an mod behovet for beskedenhed)

**ædelgran** no *æddêlGran; (H,V,Ø)* (se gran)

**ædelmodig** to (ordet kan ikke bruges i herredet)

**ædelse** no *iddêls, æ i.; (Hs) iddêls; (Hn) iddêls, -n, -ër, -*

*ërn; (V,Ø)*

**ædelsten** no *ædêlstien; (H,V,Ø)* (se sten)

**ædetrug** no *iedtrow'; (H) iedetrow; (V) ietrow; (Ø)* (se trug) (man foretrækker dog omskrivningen *trow té åh ied/i e* = trug til at æde) *(H,V/Øø)*

**ædru** to *æ-æDro; (H,V,Ø) (a ær ét/ék blöwwên æDro enno* = jeg er ikke blevet ædru endnu*) (H/V,Ø)*

**ædruelig** to *æDruwli; (H) æDruwlê; (V,Ø) (no æ haj Da ænlê blöwwên æDruwêlê* = nu er han da endelig blevet ædruelig) *(V,Ø)*

**æg 1** no *æeg; (H) æeg, -ên; (V,Ø)* (knivsæg) *(skarp som æn knyewsæeg* = skarp som en knivsæg) *(H,V,Ø)*

**æg 2** no *æew, æ æ., æew, æ æ.; (Hs) æew; (Hn) æw', æwwê, æw', æwwên; (V) æg, æggê, æg, æggên; (Øm) éw, -ê, éw, -ên; (Øø)* (fugleæg)

**ægge** uo (omskr. t.: *his-s op té nøej/Drel-l* = hidse op til noget/drille) *(H,V,Ø)*

**æggeblomme** no *æegblom-m; (H) æwblom; (V) égblom; (Øm) éwblo-êm; (Øø)* (se blomme)

**æggedeler** no *æegDielër; (H,Øm) æewDielër; (V) é-éwDielër; (Ø)*

**æggehvide** no *æeg-hwie; (H) æw-hwie; (V) æg-hwie; (Øm) é-êw-hwie; (Øø)*

**æggekage** no *æegkaeg; (H) æwkaeg; (V) ægkaeg; (Øm) éwkaew; (Øø)* (se kage)

**æggesnaps** no *æegsnaps; (H) æwsnaps; (V) ægsnaps; (Øm) éwsnaps; (Øø)* (se snaps)

**æglægning** no *æeglægning; (H) æwléwning; (V) æglæg-ning;(Øm) éwléwning; (Øø)* (se lægning)

**ægte** to *égtê; (H,Øm) éwtê; (V,Ø) (Deh hæër ær Dæj éwtê waër, ska a sæ-æj Dæ* = det her er den ægte vare, skal jeg sige dig) *(Øø)*

**ægte** uo (omskr. t.: *åh Gywt sæ* = at gifte sig*) (H,V,Ø*)

**ægtepar** no *ægtêpar; (H,Øm) æwtêpar; (V,Øø)* (se par)

**ægteskab** no *ægtêskab; (V,Ø)* (se skab) *(kærlihéd Gør blin', sé-ër Di, mæn ægtêskabê Gir folk syj'nê tébaew* = kærlighed gør blind, siger de, men ægteskabet giver folk synet tilbage) *(V,Ø)*

**ækel** to *æ'kêl; (H,V,Ø)*

**ælde** no *ællê; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(Di war mærkê oh ællê, war Di, brellër, høërapparatër, konsti tæjjër, pellêGlas åh støtstrømpër, mæn Di hål sig kyërn* = de var mærkede af ælde, var de, briller, høreapparater, kunstige tænder, pilleglas og støttestrømper, men de holdt sig kørende) *(Ø)*

**ældes** uo (omskr. t.: *åh blyw Gammêl* = at blive gammel) *(H,V,Ø)*

**ældgammel** to *ælGammêl; (H,V,Ø)* (bøjes ej) *(ælGammêl war Di, mæn illywallër knokkêlt Di wijjër mæ Djær oër-samling* = ældgamle var de, men alligevel knoklede de videre med deres ordsamling) *(H,V,Ø)*

**ælling** no *ælling, æ æ., ælngër, æ -ër; (Hs) ælling; (Hn) ælling, -en, ællingër* el. *ælngër, -ërn; (V,Ø)*

**ælte** no *ælt, æ ælt; (Hs) ælt; (Hn) ælt, -ê; (V,Ø)* (*Deh ær nøj waër ælt* = det er noget værre ælte/pløre) *(H)*

**ælte** uo *ælt, ælté, ælté, h. ælté; (H,V,Ø) ælt, ælté, ælt, h. ælt el h, ælté; (V,Ø) knæ-æj, knæjje, knæjje, h. knæjje; (Øø) (knéjjê Déj', ælt Déj'* = ælte dej) *(Ø,Øø)*

**æmmêls** no *æmmêls, æ ö.; (Hs)* (at være øm) *(Deh hjælpër poh mi æmmêls mæ kamfeDrobër* = det hjælper på min ømhed med kamferdråber) *(Hs)*

**ændre** to *ænnër; (H,V,Ø)* (ellers omskr. t.: *laew åm poh* = lave om på) *(H,V,Ø)*

**ændring** no (omskr. t.: *skywt, -ê;* = skifte) *(V,Ø) (Deh war Da nøej oh æ skywt* = det var da noget af en ændring) *(V,Ø)*

**ængste** uo (omskr. t.: åh *békömmër sæ* = at bekymre sig, *békömmër sæ, békömmër sæ, h. békömmër sæ*) *(V,Ø)*

**ængstelig** to (omskr. t.: *åh wæër ræj' oh sæ/ åh wæër-båeng oh sæ* = bange af sig) *(H/V,Ø)*

**ænse** uo (omskr. t. f. eks.: *såjs* = sanse) *(Ø) (haj sånjsër/såjsër éngénting* = han sanser ingenting) *(V/Ø)*

**ærbødig** to *ærbøDi; (H,V,Ø) (i Gammêl Daew war fålk ærbøDi for præjstên, Deh ær Di ek så möj' miër* = i gamle dage var folk ærbødige for præsten, det er de ikke så meget mere) *(V,Ø)*

**ære** no *æër, æ æër.; (Hs) æër; (Hn) æër, -n; (V,Ø) (røër ék wé min æër* = rør ikke ved min ære) *(Ø)*

**ære** uo *æê, æër, æër, h. æër; (H,V,Ø) (Do ska æër Din får åh Din muër* = du skal ære din fader og din moder) *(Ø)* (det fjerde af de 10 bud i bibelen)

**ærekrænkende** to (omskr. t.: *Go jæns æê for nær* = gå ens ære for nær) *(H,V,Ø)*

**ærekær** to *æërkjæe; (H,V,Ø)*

**ærenpris** n *ærênpris; (H,V,Ø)* (plante)

**æresfølelse** no *æërsfølêls; (H,V,Ø)* (se følelse)

**æresmedlem** no *æërsmædlæm'; (H) æërsmæhlæm"; (H,V,Ø)* (se medlem)

**æresord** no *æëruwër; (H) æërsoër; (V)* (se ord) (omskrives i *(Ø)* til: *Deh ær poh æe* = det er på ære) *(Ø)*

**æresport** no *æërspurt; (H,V,Ø)* (se port)

**æressag** no *æërssag; (H) æërssãg; (V,Ø)* (se sag) *(Deh ær æn æërsag for mæ* = det er en æressag for mig) *(H,V,Ø)*

**ærgerlig** to *ærgli/ærglê; (H,V,Ø) (Deh æ nø ærgli/ærglê nøej* = det er noget ærgerligt noget) *(H,V,Ø)*

**ærgerrig** to *æGærri; (H,V,Ø)*

**ærgre** uo *ærg sæ; (H,V,Ø)*

**ærgrelse** no *ærgêls; (H,V,Ø) (Deh war té stu-ër ærgëls, at Deh hielê stow poh ængêlsk* = det *var* til stor ærgelse, at det hele stod på engelsk) *(H,V,Ø)*

**ærinde** no *ærên, æ æ., ærnër, æ æ.; (Hs) ærên; (Hn) ærên, -ê, ærnër, -n; (V,Ø) (a fék ornt flir ærnër, Da a war i æ byk* = jeg fik ordnet flere ærinder, da jeg var i byen) *(Hs)*

**ærkeengel** no *ærkængêl; (H,V,Ø)* (se engel)

**ærkefjols** no *ærkêfjåls; (H,V,Ø)* (se fjols)

**ærlig** to *ærli; (H,V,Ø) (Deh ær æn ærli maj'* = det er en ærlig mand) *(Ø)*

**ærlighed** no *ærlihéd; (H) ærlihé; (V,Ø) (ærlihé wåër længst* = ærlighed varer længst) *(V,Ø)*

**ærme** no *ærm, æ æ., ærmër, æ æ.; (Hs) ærm; (Hn) ærm, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ærmegab** no *ærmGab; (H,V,Ø)* (se gab)

**ærmeløs** to *ærmløes; (H,V,Ø) (ærmløes kjowlër browwês mjest åm sommërn, mæn té fæjstër ær æ no hællër ék så tåssê* = ærmeløse kjoler bruges mest om sommern, men til fester er det nu heller ikke så tosset) *(V,Ø)*

**ært** no *aet, æ a., atër, æ atër; (Hs) aet; (Hn) aet, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (wi fék tit Guêl atër* = vi fik tit gule ærter) *(H,V,Ø)*

**ærteblomst** no *æretblomst; (H) aetblomst; (V,Ø)* (se blomst)

**ærtebælg** no *æretbæl; (H) aetbæl; (V,Ø)* (se bælg)

**ærtebøsse** no *æretbøs-s; (H) aetbøs-s; (V,Ø)* (se bøsse) *(æn æretbøs-s ær Deh saem som æn pustërør* = en ærtebøsse er det samme som et pusterør) *(H)*

**ærtesuppe** no *æretsop; (H) aetsop; (V,Ø)* (se suppe)

**ærværdig** to *ærwærDi; (H,V,Ø)*

**æsel** n *æsêl, æ æ., æslê(r), æ æ.; (Hs) æsêl; (Hn) æsêl, æslê, -r; -rn; (V,Ø)*

**æseløre** no *æsêløër; (H,V,Ø)* (se øre) *(Deh ær forbut åh law æsêløër i böwwërn i skuelên* = det er forbudt at lave æseløre i bøgerne i skolen) *(V,Ø)*

**æske** no *ask, æ a., -ër, æ -ër; (Hs) ask; (Hn) ask, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**æt** no *æet, æ æ.; (Hs) æet; (Hn) æet, -ên; (V,Ø)* (ellers *slægt* = slægt) *(Ø)*

**ætse** uo *æts, æstê, ætsê, h. ætsê; (H,V,Ø)*

**ætsenål** no *ætsnoêl; (H,Ø)* (se nål)

**ævl** no *æwl, æ æ.; (Hs) æwl; (Hn) æwl, -ê; (V,Ø) (Deh ær Da nøej æwl, Do kommër oh mæ* = det er da noget ævl, du kommer af med) *(V,Ø)*

**ævred** no *æwrê; (H,Ø) (sgu wi opGi æwrê no? Næj wi wintêr té i mårn* = skulle vi opgive ævred nu? Nej, vi venter til i morgen) *(H,V,Ø)*

## Ø

**ø** no *ø', æ ø', ø'ër, æ ø'ër; (Hs) ø'; (Hn)ø', ø'ên, ø'ër, ø'-ërn; (V,Ø)*

**øbo** no *ø'bo, æ ø., ø'boër, æ ø'boër; (Hs) ø'bo; (Hn) ø'-bow, -wên, -wwër, -wërn; (V,Ø)*

**øde** to *øê; (H,V,Ø) (Goërn lå øê hæn* = gården lå øde hen) *(V,Ø)*

**øde** uo *øê, øër, øê, h. øj'; (H,V,Ø) (han hår øj' åll si pæeng wæk* = han har ødet alle sine penge væk) *(H,V,Ø)* (øde bort)

**ødegård** no *øêGoër; (H) ødêGoër; (Øm) øeGoër; (V,Ø)* (se gård) (se gård)

**ødelagt** to *öj'; (H,V,Ø) (haj war blöwwën øj', frå haj war béttê* = han var blevet ødelagt fra han var lille) *(Ø)*

**ødeland** to *øêlan'; (H) øêlanj; (V) øêlaj'; (Ø) (han war så möj' æn øêlan', åh han hår øssêlt Deh hiele wæk* = han var så meget en ødeland, og han har øslet det hele væk) *(H)*

**ødelægge** uo *øelé-êg, øêlég, øêlå, h. øelå; (H,V,Øm) øelè-êw, øelèwwër, øelå, h. øelå*; *(Øland) molestriër; (H) molestréër; (V,Ø)*

**ødelæggelse** no *øêlé-êgêls, æ ø., -ër, æ ø; (Hs) øêlé-êgêls; (Hn,Øm) øêléwwêls, -n,-ër, -ërn; (V,Ø)* (bruges helst ikke, der omskr. gerne t.: en form af: *åh blyew øêlå'* = blive ødelagt) *(H,V,Ø)*

**ødsel** to *øssêl; (H,V,Ø) (Deh klæër Dæ ek åh wæër så øssêl* = det klæder dig ikke at være så øssel) *(H,V,Ø)*

**ødsle** uo *øssêl, øslër, øsselt, h. øsselt; (H,V,Ø)* (*Di øsselt Deh hiele hæn* = de ødslede det hele bort) *(han/hanj/haj æ nøej øssêl* = han er noget øssel) *(H/V/Ø)*

**ødslende** uo (lang tillægsform) *øssêlworn; (H,V,Ø)* (om person, der bruger mere end godt er)

**øg** no *øêg, æ ø., øêg, æ ø; (Hs) øêg; (Hn) øêg, -ê, øêg, øegên (Øm) øew, -ê, øew, øwwên; (V,Øø)*

**øge** uo *øeg, -ër, øegê, h. øegê; (H,V, Øm)* (omskrives hellere til f. eks.: *sæt' op* = at sætte op*; (H,V,Ø)* el. *Gjør starrê* = gøre større) *(H)* (se også "skarre" og "splejse")

**øgenavn** no *øgênawn; (H,V,Ø)* (se navn)

**øgle** no *øêl, æ ø., ølër, æ ølër; (Hs) øêl; (Hn) øêl, -n, -ër, -ërn; (V,Ø) (æn fijjêbien ær æn øêl* = et firben er en øgle) *(Hs)*

**øgning** no (omskr. t. f. eks.: *Gjør starrê* = gøre større) *(H)*

**øje** no *y-yw, æ y., öwn, æ öwn; (Hs) y-yw; (Hn) y-yw, ywwê, öwn, öwn+n; (V,Ø)*

**øjeblik** no *ywwêblék* el. *yewblék; (H,V,Ø)* (se blik)

**øjemål** no *yewmoel; (H,V,Ø)* (se mål)

**øjenbetændelse** no *ywwênbétænnêls; (H) ywnbétænjêls; (V) ywnbétæjjêls; (Ø)* (se betændelse)

**øjenbryn** no *ywwênbryjn, æ y., ywwênbryjn, æ y.; (Hs) ywwênbryjn; (Hn) ywwênbryjn, -ê, ywwênbryjn, -ên; (V,Ø) (haj liwnê æn wilmaj' mæh Di ywwênbryjn* = han lignede en vildmand, med de øjenbryn) *(Ø)*

**øjenhår** no *ywwênhoër; (H) ywwênhoër; (V,Ø)* (se hår)

**øjenlåg** no *ywwênlåeg; (H) ywwênlåeg* el. *ywwênlåw; (V,Ø)* (se låg)

**øjensalve** no *ywwênsallê; (H,V,Ø)* (se salve)

**øjentjener** no *ywwêntjænër; (H,V,Ø)* (se tjener) *(æn ywwêntjænër pröwwër åh Gjør fålk tépas, nær Di siër poh-æd* = en øjentjener prøver at gøre folk tilpas, når de ser på det) *(H)*

**øjenvidne** no *ywwênwidnê; (H,V,Ø)* (se vidne)

**øjenvippe** no *ywwênwe'p; (H) ywwênwip; (V,Ø)* (se vippe)

**øjesyn** no (se syn)

**øjeæble** no *øjjêæbêl; (H) yewæbêl; (V,Ø)* (se æble)

**øjne** uo (at se) (omskr. t.: *åh fo yew poh* = at få øje på*) (H,V,Ø)*

**økonomi** no *økonomij; (H,V,Ø)*

**økonomisk** to *økonomisk; (H,V,Ø)*

**økse** no *yws, æ y., ywsër, æ y.; (Hs) yws; (Hn) yws, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**økseblad** no *ywsblåh; (H,V,Ø)* (se blad) *(Deh ær skjön mæ æn skarp yewsblåh, nær jæn ska hoew bræn-n* = det er skønt med et skarpt økseblad, når man skal hugge brænde) *(H)*

**øksehoved** no *ywshuê; (H,V,Ø)* (se hoved)

**økseskaft** no *ywsskawt; (H,V,Ø)* (se skaft) *(Go Daw man', ywsskawt* = god dag mand, økseskaft) *(H)* (når der spørges i øst, så svares i vest)

**øl** no *øl, æ ø; (Hs) øl; (Hn) öl, öllê; (V,Ø) (ölhujjên Glammër* = ølhunden glammer) *(V,Ø)*

**øldåse** no *ølDoes; (H,V,Ø)* (se dåse)

**ølflaske** no *ølflask; (H,V,Ø)* (se flaske)

**ølkasse** no *ølkas; (H) ölkas; (V,Ø)* (se kasse)

**ølkrus** no *ølkruws; (H,V,Ø)* (se krus)

**øllebrød** no *øllebrøh; (H,V,Ø)* (se brød)

**ølvom** no *ølwom'; (H/V,Ø)* (se vom)

**øm** to *øm'; (H) æ-æm* el. *æem'; (V,Ø) (a håër æn æ-æm to'* = jeg har en øm tå) *(Ø)*

**ømfindtlig** to *ømfintli; (H.V,Ø) (han æ så ømfintli, han lijjër ét i stèlhéd* = han er så ømfintlig, han lider ikke i stilhed) *(H)*

**ømhed** no *ömhéh, æ ö.; (Hs) ömhéh; (Hn)* (i *V,Ø* omskr. t. f. eks: *haj hår æ öm' stéh* = han har et ømt sted) *(Ø)*

**ømme** to *öm-m; (H) æ-æm; (Ø) (hon hår öm-m tæër æ'tër åh hå Goên i hywhæelê skoew æn hiel Daw) (H)*

**ømme** uo *øm (sæ); (H,Øm) æ-æm (sæ) (V,Øø) (haj æ-æmê sæ nøêj, ættër haj slow sæ öwwër féngërn mæ hammërn* = han ømmede sig noget, efter (at) han slog sig over fingrene med hammeren) *(Ø)*

**ømskindet** to *ömskinnê; (H) æ-æmskénjê; (V) æ-æmskéjjê; (Ø)*

**ømtålelig** to *ömtoeli; (H) ömtålë; (V,Ø) (Deh ær æ ömtålê æmne åh snak åm* = det er et ømtåleligt emne at snakke om) *(V,Ø)*

**ønske** no *ønsk, æ ø., -ër, æ ø.; (Hs) ønsk; (Hn) ønsk, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh hår a ék nøej ønsk åm ska ski-i* = det har jeg ikke noget ønske om skal ske) *(V,Ø)*

**ønske** uo *ønsk, -ër, -ê, h. -ê; (H,V,Ø)*

**ønskeben** no *ønskbien; (H) ønskêbien; (Ø)* (se ben) (ønskeben sidder i kyllingebrystet og har form som et V. Hvis to holder i hver sin side og brækker, så har den vundet, som får den største del)

**ønskelig** to *ønskli; (H) ønsklê; (V,Ø)*

**ønskeseddel** no *ønskesæddêl; (H,V,Ø)* (se seddel)

**ønsketænkning** no *ønskténkning; (H, ønsktinkning; (V,Ø)* (se tænkning)

**ør** to *ør; (H,V,Ø)*

**øre 1** no *øër, æ ø., øër, æ øër; (Hs) øër; (Hn) øër, -n, øër, -n; (V,Ø)* (penge) *(æn øër* = en øre) *(H,V,Ø)*

**øre 2** no *øër, æ ø., øër, æ øër; (Hs) øër; (Hn) øër, ørê, ørër, ørërn; (V,Ø)* (øre til at høre med) *(æn øër* = et øre) *(H) (æ øër* = et øre) *(V,Ø)*

**ørefigen** no (omskr. t. f. eks.: *jæn poh æ kas* = én på kassen) *(H) (*el. *luwsing* = lussing) *(H,V,Ø)*

**øreflip** no *øërflip; (H,Ø)* (se flip)

**øregang** no *øërGang; (Hs) øërGång; (V,Ø)* (se gang)

**øreklap** no *øërklap; (H,V,Ø) (*se klap)

**ørenlyd** no *øërnlyj; (H,V,Ø)* (se lyd)

**ørentvist** n *öërntwist; (H,V,Ø)*

**ørepine** no *øërpijn; (H,V,Ø)* (se pine)

**ørering** no *øërréng; (H,V,Ø)* (se ring)

**øresnegl** no *øërsnæjl; (H,V,Ø)* (se snegl)

**øretæve** no (omskr. t. f. eks.: *luwsing* = lussing) *(H,V,Ø)*

**øretæveindbydende** to *øërtæwêinbydên; (H) øërtæwêénjnbydên; (V) øërtæwêéjnbydên; (Ø)*

**ørevoks** no *øërwous; (H,V,Ø)* (se voks)

**ørken** no *ørkên; (H,V,Ø)*

**ørkenvandring** no *ørkênwanDring; (H,V,Ø)* (se vandring)

**ørkesløs** to *ørkesløes; (H,V,Ø)*

**ørn** no *ørn', æ ø., øërn, æ ø.; (Hs) ørn'; (Hn)ørn', -ên, øërn, -ên; (Ø)*

**ørnefjer** no *ørnfjær; (H,V,Ø)* (se fjer)

**ørnenæb** no *ørnneb'; (H) ørnné-êb; (V,Ø)* (se næb)

**ørnerede** no *ørnré-ê; (H,V,Ø) (se rede)*

**ørred** no *örred, æ ö., örredër, æ ö; (Hs) örred; (Hn) örrêd, örrêdn, ör-dër, ör-dërn; (V,Ø)*

**øse** no *øes, æ ø., øsër, æ ø.; (Hs) øes; (Hn) øes, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**øse** uo *øes, -ër, øest, h. øest; (H,V,Ø) (Do øsër åll for möj' åp, Do ska jo osse ku spies-æ* = du øser alt for meget op, du skal jo også kunne spise det) *(V,Ø)*

**øsken** no *øskên, æ ø., øsknër, æ ø.; (Hs) øskên; (Hn) øskên, øsknên; øsknër, -n; (V,Ø)*

**øsregne** uo *øesræên; (H,V,Ø)* (se regne)

**øst** bio *øst; (H,V,Ø)*

**østenstorm** no *øestenstårm; (H,V,Ø)* (se storm)

**østenvind** no *øestênwin'; (H) østênwénj'; (V) østênwe'j; (Ø)* (se vind) *(Deh æ æn styw øestênwin'* = det er en stiv østenvind) *(H)*

**østerhus** no *øestërhuws; (H,V,Ø)* (se hus) (østerhus er den østre længe i en firlænget gård)

**østers** n *østërs; (H,V,Ø)*

**østershat** n *østërshat; (H,V,Ø)* (svamp)

**østgående** to *østGoën; (H,V,Ø)*

**østlig** to *østli; (H) østlê; (V,Ø)*

**østre** to *ø-østrê; (H) østrê; (V,Ø) (Dæn/Dænj/Dæj østrê huwsGawl blöw blæst in'/énj'/éj', ånnër/ånjër/åjjër Dæn/Dænj/Dæj sist stårm =* den øster husgavl blev blæst ind under den sidste storm) *(H/V/Ø)*

**øve** uo *øew, øwwër, øwwê, h. øwwê; (H,V,Ø)*

**øvelse** no *øwwêls, æ ø., øwwêlsër, æ -sër; (Hs) øwwêls; (Hn) øwwêls, -n, -ër, ërn; (V,Ø)*

**øverst** to *öwwërst; (H,V,Ø) (ållër öwwërst* = aller øverst) *(H,V,Ø)*

**øvre** to *öwwër; (H,V,Ø) (Dæn öwwër Diel ær Dæn bæjst* = den øvre del er den bedste) *(H)*

**øvrig** to *öwri; (H,V,Ø) (for öwri ménnër a ek, at Do hår ræt* = for øvrig mener jeg ikke, at du har ret) *(V,Ø)*

**øvrighed** *no öwrihéd; (H) öwrihé; (V,Ø) (i æn hwær lan' ær-r æn öwrihéd* = i et hvert land er (der) en øvrighed) *(H)*

# Å

**å** no *oh', æ oh', -ër, æ -ër; (Hs) oh'; (Hn) oh', -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* (vandløb)

**åben** to *o-obên; (H,V,Ø)*

**åbenbar** to *obênbar; (H,V)* (omskrives i Ø til f. eks.: *åh sij uw té* = se ud til*) (Ø)*

**åbenhed** no *o-êbênhéd, æ o,; (Hs) o-êbênhé', -ên; (V,Ø)*

**åbenhjertig** to *o-êbênhjærti; (H,V,Ø) (hon war möj' o-êbênhjærti, hon lå ék skjuwl poh nøêj* = hun var meget åbenhjertig, hun lagde ikke skjul på noget) *(V,Ø)*

**åbenlys** to *o-êbênlyjs; (H) o-obênlyjs'; (V,Ø)*

**åbenmundet** to *obênmonnê; (H) o-êbênmonjê; (V) o-êbênmojjê; (Ø)*

**åbne** uo *lop', loppër, loppê, h. loppê; (H) lof, -fër, -fê, h. -fê; (V), lob, lobbër, lobbê, h. lobbê; (Ø)*

**åbner** no *o-êbnër, æ o.; (Hs) o-êbnër, -ên; (V,Ø)*

**åbning** no *o-êbning, æ o., -ër, æ -ër; (Hs) o-êbning, -n, -r, -rn; (V,Ø)*

**ådsel** no *åssêl, æ å., åsslër æ å.; (Hs) åssêl; (Hn) åssêl, -ê, -ër, -ërn; (V,Ø)*

**ådselbille** no *åssêlbill; (H,V,Øm) åssêlbiel; (Øland)* (se bille)

**åg** no *åeg, æ å., åeg æ å.; (Hs) åeg; (Hn) åeg, -ê, åeg, -ên) (V,Ø) (Deh war æn tong åeg åh bæër* = det var et tungt åg at bære*) (H)*

**åger** no *ågër, æ å.; (Hs) ågër; (Hn) ågër, -ên; (V,Ø)*

**ågerkarl** no *ågërkåêl; (H,V,Ø)* (se karl)

**ågerrente** no *ågërrændê; (H,V,Ø)* (se rente)

**åkande** no *åkan; (H) åkaenj; (V) åkaej; (Ø)* (se kande)

**ål** no *oel, æ o., oel, æ oel; (Hs) oel; (Hn) oel, -n, oel, -n; (V,Ø)*

**åleblus** no *oelblus; (H,V,Ø)* (se blus)

**åleglat** to *oelGlat; (H,V,Ø) (*omskrives ofte til: *Glat såm æn oel* = glat som en ål) *(H,V,Ø)*

**ålegræs** no *oelGræs; (H,V,Ø)* (se græs)

**ålejern** no *oeljærn; (H) oeljaen; (Ø,V)* (se jern)

**ålekvabbe** n *oelkvab; (H,V,Ø)*

**åleruse** no *oelruws; (H,V,Ø)* (se ruse)

**åleskind** no *oelskin'; (H) oêlskénj; (V) oelskéj'; (Ø)*

**åleslank** to *oelslånk; (H,V,Ø)*

**ålestanger** no *oelstångër, skræjjër; Ø; (Øland)*

**ånd** no *ån', æ å., ånnër, æ ånnër; (Hs) ån'; (Hn) ån', ån+n, ånnër, ånnërn; (V,Ø)*

**ånde 1** uo *åen, ånnër, ånnê, h. ånnê; (H) åenj, -ër, -ê, h. -ê; (V) åej, -ër, -ê, h. -ê; (Ø) (han ånnër poh æ winDu* = han åndede på vinduet) *(Hs)* (at "ånde på noget" og at "trække vejret")

**åndedræt** no *ånDræt, æ å.; (Hs) ånDræt; (Hn) ånjDræt, -tê; (V) åejDræt, -tê; (Ø)*

**åndehul** no *åênhwol; (H) åênjhwol; (V) åejhwol; (Ø)* (se hul)

**åndelig** to *ånli; (H) ånlê; (V,Ø) (i Gammêl Daew Gik Di oeng poh høwskuel for å foh ånlê uwékling* = i gamle dage gik de unge på højskole for at få åndelig udvikling) *(V,Ø)*

**åndenød** no *ånnênød; (H)* (i *V,Ø* omskr. t. f. eks.: *ék å ku træk wé-ër* = ikke at kunne trække vejret) *(V,Ø)*

**åndsevner** no *ånsæwnër; (H)* (omskrives også f. eks. til: *åh ha Gue/réng-g æwnër* = at have gode/ringe evner) *(H,V,Ø)*

**åndsforstyrret** to (omskrives til: *åh wæër skør i æ hue/huede/hue* = at være skør i hovedet) *(Hs/V/Ø)*

**åndsfrisk** to *ånsfrésk; (H,V,Ø) (åh wæër ånsfrésk bétyjjër åh wæër ålGammêl uwwên åh ha mestê ål fæm sånjsër* = at være åndsfrisk betyder at være oldgammel uden at have mistet alle fem sanser) *(V)*

**åndssvag** to *ånswãg; (H,V,Ø)* (anvendtes førhen i sin egentlige betydning. Desuden ofte brugt som skældsord)

**år** no *oê, æ o., oê, æ oê; (Hs) oê; (Hn) oër, oërê, oër, -n; (V,Ø)*

**åre** no *åër, æ å., åre, æ å.; (Hs) åër; (Hn) åër, -n, årër, åërn; (V,Ø)* (blodåre og roåre)

**årebetændelse** no *åërbétænnels; (H) åërbétæjjels; (V) åërbétænjels; (Ø)* (se betændelse)

**åreblad** no *åërblåh; (H,V,Ø)* (se blad)

**åregaffel** no *åërGaffêl; (H,V,Ø)* (se gaffel)

**åreknude** no *åërknued; (H) åërknuew; (V,Ø)* (se knude)

**åremål** no *oërmoel; (H,V,Ø)* (se mål)

**åretag** no *åërtaw; (H,V,Ø)* (se tag)

**årevis** bio *(i) oërwijs; (H,V,Ø) (Di blöw wé i oërwijs* = de blev ved i årevis) *(H,V,Ø)*

**årgang** no *oërGang; (Hs) oërGång; (V,Ø) (Deh ær æn Gue oërGang* = det er en god årgang) *(H)*

**århundrede** no *åërhunnër; (H) århunjër; (V) århujjër; (Ø)*

**åring** no *årring, æ å., årringër, æ å.; (Hs) årring; (Hn) årring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø) (Deh æ æn tow-årrings plãeg* = det er en to-årings plag) *(Øø)*

**årle** uo (i stedet bruges: *tillê* = tidlig) *(H,V,Ø)*

**årlig** to *årli; (H) årlê; (V,Ø) (Di mannê fæstiwallër blywwër hål årlê* = de mange festivaller bliver holdt årligt) *(H,V,Ø*

**årring** no *åër-réng'; (H,V,Ø)* (se ring) *(wi ka tydli sij åer-r-éngên i træë* = vi kan tydeligt se årringene i træet) *(V,Ø)*

**års** no *oërs; (H,V,Ø) (han ær hywt té oërs* = han er til års) *(H)*

**årsag** no *oërsãg; (H,V,Ø)* (se sag)

**årsdag** no *oërsDaw; (H,V,Ø)* (se dag)

**årsfest** no *oërsfæjst; (H,V,Ø)* (se fest)

**årsprøve** no *oërspröew; (H,V,Ø)* (se prøve)

**årsskifte** no *oërsskywt; (H,V,Ø)* (se skifte)

**årstal** no *oërstal; (H,V,Ø)* (se tal)

**årstid 1** no *oërstij'; (H,V,Ø)* (se tid) *(Deh tåër æn oërstij' mæ åh blyew faër* = det tager et årstid med at blive færdig) *(H)*

**årstid 2** no *oërstij'; (H,V,Ø)* (se tid) *(Di fijjê oërstijjër* = de fire årstider) *(H,V,Ø)*

**årsunge** no *oërsoêng; (V,Ø)* (omskr. nedsættende t. f. eks.: *hwalp* = hvalp*; (H,V,Ø)* (se unge)

**årti** no *oërti; (H,V,Ø)*

**årtusinde** no *oërtuwsên; (H,V,Ø)*

**årvågen** to *oërwogên; (H,V,Ø)*

**ås** no *os, æ o., oês, æ o.; (Hs) os; (Hn) os, -ên, åes, -n; (V,Ø)*

**åstedsforretning** no *åstéhsforrætning; (H,V,Ø)* (se forretning)

## Særlige opstillinger

| **Stedord** | so (personlig stedord) |
|---|---|
| **jeg, mig, min, mit, mine** | *a; mæ; mijn'; mijn'; mijn; (Hs)*<br>*a; mæ; mijn'; met; mijn; (V,Ø)* |
| **du, dig, din, dit, dine** | *Do; Dæ; Dijn'; Dijn'; Dijn; (Hs)*<br>*Do; Dæ; Dijn'; Dét; Dijn; (V,Ø)* |
| **han, ham, hans** | *han; ham; hans; (H)*<br>*hanj; ham; hans; (V)*<br>*haj; ham; hans; (Ø)* |
| **hun, hende, hendes** | *hon; hennê; hennês; (H)*<br>*hon* el. *hoj; hénjjê; hénjês; (V)*<br>*hon* el. *hoj; héjjê; héjjês; (Ø)* |
| **den, dens** | *Dæn; Dæns; (H)*<br>*Dænj; Dæjs; (V,Ø)* |
| **det, dets** | (ej intetkøn i *H*)<br>*Deh; Dæts; (V,Ø)* |
| **sig, sin, sit, sine,** | *sæ; sijn'* el. *si; si; sijn-n; (H,V,Ø)*<br>*(haj hår Glæmt si salmboeg* = han har glemt sin salme-bog*) (Ø)* |
| **vi, os, vores,vort** | *wi; wåss; wår* el. *wåss; (H)*<br>*wi; wåss; wår* el. *wåss* el. *wåt; (V,Ø)*<br>*wåt huws* = vort hus; *(V,Ø)*<br>*wår biel* = vor bil;<br>*bijlên ær wåss* = bilen er vores; *(H,V,Ø)* |
| **I, jer, jeres** | *I; jær; jæs; (H)*<br>*Deh ær jær huws; huwsê æ jæs* = det er jeres hus; huset er jeres*) (H)*<br>*I; jær; jæs* el. *jæt; (V,Ø)*<br>*skønj/skøêj' jær åh koem* = skynd jer at komme; *(V/Ø)*<br>*jæt huws* = jeres hus; *(V,Ø)*<br>*jær boeg/boew* = jer bog;<br>*boegên/boewên ær jæs* = bogen er jeres; *(V,Ø)* |
| **de, dem, deres** | *Di; Dæm, Djær* el. *Djæs;* |

| | |
|---|---|
| | *(H,V,Ø)*<br>*(Deh æ Djær in+n skyl', at huwsê ék ær Djæs'* = Det er deres egen skyld, at huset ikke er deres) *(H,V,Ø)* |
| **Talord** | tao |
| **en, et** | *jæn'; (H)*<br>*jæn', it (V,Ø)* |
| **to** | *tow'; (H,V,Ø)* |
| **tre** | *trij'; (H)*<br>*tréj'; (V,Ø)* |
| **fire** | *fijjê; (H,V,Ø)* |
| **fem** | *fæm'; (H,V,Ø)* |
| **seks** | *sæjs; (H)*<br>*sæws; (V)*<br>*sægs* el. *sæws; (Ø)* |
| **syv** | *syw' (H,V,Ø)* |
| **otte** | *oet; (H,V,Ø)* |
| **ni** | *nij'; (H,V,Ø)* |
| **ti** | *tij'; (H,V,Ø)* |
| **elve** | *ölDê; (H) öllê; (V,Ø)* |
| **tolv** | *töl'; (H,V,Ø)* |
| **tretten** | *trattên; (H,V,Ø)* |
| **fjorten** | *fjowtên; (H,V,Ø)* |
| **femten** | *fæmtên; (H,V,Ø)* |
| **seksten** | *sæjstên; (H,V,Ø)* |
| **sytten** | *søttên; (H,V,Ø)* |
| **atten** | *a'tên; (H)*<br>*attên; (V,Ø)* |
| **nitten** | *ne'tên; (H),*<br>*nettên; (V,Ø)* |
| **tyve** | *tyew; (H,V,Ø)* |
| **enogtyve** | *jænåtyew; (H,V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **tredive** | *tradwê: (H,V,Ø)* |
| **enogtredive** | *jænåtradwê; (H,V,Ø)* |
| **fyrre**, **fyrretyve** | *fö-êr, fö-örty-yw; (H,V,Ø)* |
| **halvtreds, halvtredsinsty-ve** | *haltres, haltressinstyew; (H,V,Ø)* |
| **tres, tresinstyve** | *tres, tresinstyew; (H,V,Ø)* |
| **halvfjers, halvfjerdsinsty-ve** | *halfjæs, halfjæsinstyew; (H,VØ)* |
| **firs, firsindstyve** | *fi(r)s, fi(r)sindtyew (H,V,Ø)* |
| **halvfems, halvfemsindsty-ve** | *halfæms, halfæmsinstyew; (H,V,Ø)* |
| **hundrede** | *hunnê; (H)*<br>*hunjê; (V)*<br>*hujjê; (Ø)* |
| **tusind** | *tuwsên; (H,V,Ø)* |
| **million** | *miljo-ên; (H,V,Ø)* |
| **Ordenstal** | ot |
| **første** | *føst; (H,V,Ø)* |
| **anden** | *ajjên; (H,V,Ø)* |
| **tredie** | *tréddê; (H,V,Ø)* |
| **fjerde** | *fjaê; (H)*<br>*fjæê; (V,Ø)* |
| **femte** | *femt; (H,V,Ø)* |
| **sjette** | *sjæet; (H,V,Ø)* |
| **syvende** | *sywwn; (H,V,Ø)* |
| **ottende** | *åttênt; (H,V,Ø)* |
| **niende** | *nijên; (H,V,Ø)* |
| **tiende** | *tijn; (H,V,Ø)* |
| **elvte** | *ölt; (H,V,Ø)* |
| **tolvte** | *tölt; (H,V,Ø)* |
| **trettende** | *tra'tnt; (H)*<br>*trattnt; (V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **fjortende** | *fjowtnt; (H,V,Ø)* |
| **femtende** | *fæmtnt; (H,V,Ø)* |
| **sekstende** | *sæjstnt; (H,V,Ø)* |
| **syttende** | *søttnt; (H,V,Ø)* |
| **attende** | *attnt; (H,V,Ø)* |
| **nittende** | *nittnt; (H,V,Ø)* |
| **tyvende** | *tywwên; (H,V,Ø)* |
| **enogtyvende** | *jænåtywwên; (H,V,Ø)* |
| **tredvte** | *tradwt; (H,V,Ø)* |
| **enogtredvte** | *jænåtradwt; (H,V,Ø)* |
| **fyrretyvende** | *førrêtywwên; (H,V,Ø)* |
| **halvtredsindstyvende** | *haltresinstywwên; (H,V,Ø)* |
| **tresindstyvende** | *tresinstywwên; (H,V,Ø)* |
| **halvfjersindstyvende** | *halfjæsinstywwên; (H,V,Ø)* |
| **firsindstyvende** | *firsinstywwên; (H,V,Ø)* |
| **halvfemsindstyvende** | *halfæmsinstywwên; (H,V,Ø)* |
| **Ugedage** | no |
| **mandag** | *manDa; (H,V,Ø)* |
| **tirsdag** | *tirsDa; (H)*<br>*tiesDa; (V,Ø)* |
| **onsdag** | *wonsDa (H) wonjsDa (V)*<br>*wojsDa (Øm) wonsDa; (Øø)* |
| **torsdag** | *tosDa; (H)*<br>*toesDa; (V,Ø)* |
| **fredag** | *fræjda; (H,V.Ø)* |
| **lørdag** | *lørda; (H)*<br>*lurda* el. *lørda* el. *lørDa*;<br>*(V,Ø)* |
| **søndag** | *sönDa; (H,V,Ø)* |
| **Måneder** | no |
| **januar** | *januwar; (H,V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **februar** | *febuwar; (H)*<br>*fewu<u>ar</u>* el. *febu<u>ar</u>; (V,Ø)* |
| **marts** | *mars; (H,V,Ø)* |
| **april** | *aprijl; (H,V,Ø)* |
| **maj** | *maj'; (H,V,Ø) (majjêDaw* = dag i maj) |
| **juni** | *junni; (H)*<br>*junni* el. *ju'ni; (V,Ø)* |
| **juli** | *ju'li; (H,V,Ø)* |
| **august** | *aw<u>Gust</u>; (H,V,Ø)* |
| **september** | *sept<u>æm</u>bër; (H)*<br>*septæmmër; (V,Ø)* |
| **oktober** | *oktowwër; (H,V,Ø)* |
| **november** | *nowæmmër; (H,V,Ø)* |
| **december** | *Dés<u>æm</u>bër; (H)*<br>*Dés<u>æm</u>mër; (V,Ø)* |
| **Farver** | to |
| **blå, blåt** | *blo', - ; (H)*<br>*blo', blåt; (V,Ø)* |
| **brun, brunt, brune** | *bruên', - , bruên; (H)*<br>*bruên', bruênt, bruên; (V,Ø)* |
| **grøn, grønt, grønne** | *Grøn', Grøên; (H),*<br>*Grøn', Grønt, Grø-ên; (V,Ø)* |
| **grå** | *Gro'; (V,Ø)* |
| **gul, gult, gule,** | *Guel', - , Guêl; (H)*<br>*Guel', Guelt, Guel; (V,Ø)* |
| **hvid, hvidt, hvide,** | *hwij', hwiej; (H),*<br>*hwij', hwit, hwiej; (V,Ø)* |
| **lilla** | *lella; (H,V,Ø)* |
| **orange** | *orangsjé; (H,V,Ø)* |
| **rød, rødt, røde** | *rø', rø', røe; (H)*<br>*rø', røt, røe; (V,Ø)* |
| **sort, sorte** | *swot, swot; (H)*<br>*swot, suet; (V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **lys, lyse - -** | *lyjs-; (H)*<br>*lyjsê- ; (V,Ø)* |
| **mørk, mørke - -** | *mørk-, møërk-; (H,V,Ø)* |
| **Eder og forban-delser** | no |
| **Det var satans** | *Deh war satns* |
| **dæke mig** | *Dæ-êkmæ* el. *Dæ-êkêmæ* |
| **dæle mig** | *Dæ-ælmæ; (H,V,Ø) (Deh ær Dæ-ælmæ löwn* = det er dæleme løgn) |
| **fanden gale mig** | *fan-n Gael mæ; (H,V,Ø)* |
| **file klaske mig** | *fielên klask mæ; (H,V,Ø) (Do ka fielme trow næj* = du kan fieleme tro nej) |
| **filen fløjte mig** | *filên fløjt mæ; (H,V,Ø) (Do ska filên fløjt mæ sij ætte å kom i nøejh miër klér'* = du skal filen fløjte mig se at komme i noget mere tøj) *(H)* |
| **forstærkningsudtryk** | *Dæn relê mæ; (H) Dæj relê mê* el. *Dæj relmæ; (Ø)* |
| **Guddødemig** | *GuDødêmæ* |
| **Gud hjælpe mig** | *Gu hjælp' mæ* |
| **hule mig** | *huelmæ; (H,V,Ø) (Deh G(j)ør huelmæ unt* = Det gør huleme ondt*)* |
| **min salighed** | *min salighe; (H,V,Ø)* |
| **for pokker** | *for påkkër; (H,V,Ø)* |
| **pine død** | *pijne Dø'; (H) pinnê Dø'; (Ø)* |
| **sago mele mig** | *saGo mél-mæ; (H,V,Ø)* |
| **sat' mig** | *satmæ; (H,V,Ø)* |
| **sgu** | *sGu; (H,V,Ø)* |
| **skise mig** | *ski-ismæ; (H,V,Ø) (Deh G(j)ør ski-isme unt* = det gør skieseme ondt) *(Ø)* |
| **spille mig** | *spélmæ; (H,V,Ø) (Do ka spélmæ trow næj* = Du kan |

| | |
|---|---|
| | spillemme tro nej) |
| **ved grød** | *wé Gröd; (H,V,Ø)* |
| **Mål og vægt** | no |
| **Flademål** | |
| **album (= 1/3 fjerdingkar = 4 penning = 57,46 m$^2$)** | *albom, fjærringkår; (H,V,Ø)* |
| **ar (= 100 m$^2$)** | *ar; (H,V,Ø)* |
| **fjerdingkar (= 3 album = ¼ skæppe = 172,38 m$^2$)** | *fjærringkår, albom; (H,V,Ø) ske'p (H) skip'* el. *skæp'; (V,Ø)* |
| **hartkorn (= 72.000 kvadratalen = 28.37 m$^2$)** | *hårtkuër; (H) hartkuên; (V,Ø)* |
| **hektar (= 100 ar = 10.000 m$^2$)** | *hæktar; (H,V,Ø)* |
| **kvadratalen (= 0,39 m$^2$)** | *kwaDratael; (H,V,Ø)* |
| **penning (= ¼ album = 14,37 m$^2$)** | *pænning; (H,V,Ø)* |
| **skæppe (= 4 fjerdingskar = 690 m$^2$)** | *ske'p, æ s., ske'p, æ s.; (Hs) ske'p, skeppên, skeppër, skeppërn; (Hn) skip'* el. *skæp', skæppên, skæppër, skæppërn (V,Ø) fjærring* |
| **tønde (= 8 skæpper = 14.000 kvadratalen = 5.516 m$^2$)** | *töen, æ t., tönnër, æ t; (Hs) töen, tön+n, tönnër, tönnërn; (Hn) tøenj, tønjên, tønjër, -n; (V) tøej, -ên, -ër, -ërn; (Ø)* (*Dær ska æn töen kuên té å so æn töen lan'* = der skal en tønde korn til at tilså en tønde land) *(H)* |
| **Længdemål** | |
| **alen (længden af en arm = 2 fod = 4 kvadrater = 62,75 cm)** | *ael; (H,V,Ø) fued; (H,V,Ø)* |
| **fjerdingvej (= 1.000 favne = 3.000 alen = 6.000 fod = 1.883 m)** | *fjærringwæj'; (H) fjærringwæj* el.*fjærringwæj' (V,Ø) faun'; (H,V,Ø) fued; (H,V,Ø)* |
| **fjerdingmil (samme som fjerdingvej)** | *fjærringmijl; (H,V,Ø)* |
| **fod (længden af en fod = 12 tommer = 31,37 cm)** | *fued, æ f., fued, æ fued; (Hs) fued, -ên, fued, -ên; (V,Ø)* |
| **kvarter (længden mellem spidser af udspilede tommel- og lillefinger = 6 tommer = 15,69 cm)** | *kwartër; (H,V,Ø) tom-m; (H) to-êm; (V,Ø)* |
| **kvartmil (= fjerdingmil)** | *kwartmiel; (H,V,Ø)* |
| **meter** | *m'etê, (H) metr; (V,Ø)* |
| **sømil (10 kabellængder = 1.852 m)** | *sømiel; (H,V,Ø)* |
| **tomme (bredde af tommelfinger = 12 strå = 12 linjer= 2,61 cm)** | *tom-m; (H,V,Øm) to-êm; (Øø)* |
| **favn (fingerspids til ditto med udstrakte arme = 3 alen = 1,88 m)** | *faun', æ f., faun'-n, æ faun-n; (Hs) faun', faun'+n, faun-n, faun-n; (V,Ø)* |
| **skrupel (= 0,18 mm)** | *skrupêl* |
| **bygkorn (1/128 alen = 0,49 cm)** | *bygkuê; (H) bywkuên; (V,Ø)* |
| **strå (tykkelse af halmstrå = 1 linje = 12 skrupler = 2,18 mm)** | *stroh; (H,V,Ø)* |
| **mil (= 4 fjerdingvej = 4.000 favne = 24.000 fod = 7,53 km)** | *miel; (H,V,Ø) fjærringwæj; (H,V,Ø) faun'; (H) fued; (H,V,Ø)* |
| **Rummål** | |
| **album (korn) (= 1/3 fjerdingskar = 1,45 l)** | *albom; fjærringkår; (H,V;Ø)* |
| **anker (= 2 bimpel = 39 potter = 37,64 l)** | *ankër; påttër;(H,V,Ø)* |
| **bimpel (= ½ anker= 18,83 l)** | *bimpêl; (H,V,Ø)* |
| **fad (korn) (= 2 tønder = 278,40 l)** | *fad; (H,V,Ø) töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)* |
| **fad (øl) (= 2 tønder = 262,78 l)** | *fad; (H,V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **fjerding (= 32,85 l)** | *fjærring; (H,V,Ø)* |
| **fjerdingkar (korn) (=1/4 skæppe = 4,35 l)** | *fjærringkår; (H,V;Ø) ske'p; (H)* |
| **kande (= 2 potter = 1,93 l)** | *kan-n; (H) kaenj; (V) kaej; (Ø)* |
| **kubikalen (= 256 potter = 8 kubikfod = 247,20 l)** | *kubikalên; (H,V,Ø)* |
| **kubikfod (= 32 potter = 30,90 l)** | *kubikfued; (H,V) kubikfuê; (Ø)* |
| **læst (korn) (= 12 tønder = 1.670,40 l)** | *læst; (H,V,Ø)* |
| **oksehoved (= 6 ankre = 255,96 potter)** | *oksêhu'ê; (H) oksêhuê; (V,Ø)* |
| **otting (= 17 potter = 16,42 l)** | *åtting; (H,V,Ø)* |
| **pot (= 1/32 kubikfod = 4 pægle = 0,97 l)** | *på't; kubikfued, (H) kubikfuê, (Ø) pæel* |
| **pægl (= 0,24 l)** | *pæêl; (H,V,Ø)* |
| **skæppe (korn) (= 1/8 tønde = 17,40 l)** | *skep', æ s., skep', æ s.; (H) skip'* el. *skæp', (Ø)* |
| **tønde (= 4 fjerdinger = 8 skæpper = 136 potter = 131,4 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*fjæringër; (H,V,Ø)*<br>*ske'p; (H) skip'* el. *skæp'; (V,Ø)*<br>*pottër; (H,V,Ø)* |
| **tønde (korn) (= 144 potter = 139,20 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*pot'; (H,V,Ø)* |
| **tønde (korn) (= 4 ½ kubik-fod = 144 potter = 139 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*kubikfuêd; (H) kubikfuê; (V,Ø)*<br>*pottër; (H,V,Ø)* |
| **tønde (salt) (= 5 ½ kubik-fod = 176 potter = 170 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*kubikfued; (H)*<br>*kubikfuê; (V,Ø)*<br>*pottër; (H,V,Ø)* |
| **tønde (tjære) (= 3 ¾ kubik-fod = 120 potter = 116 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*kubikfued; (H)*<br>*kubikfuê; (V,Ø)*<br>*pottër; (H,V,Ø)* |
| **tønde (øl) (=4 ¼ kubikfod = 136 potter = 131 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)*<br>*kubikfuêd; (H) kubikfuê; (V,Ø)*<br>*pottër; (H,V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **tønde kul (= 170 l)** | *töen; (H) tøenj; (V) tøej; (Ø)* |
| **virtel (= 8 potter = ¼ kubik-fod = 7,73 l)** | *virtêl; (H,V,Ø)* |
| **Vægtmål** | |
| **bismerpund (= 12 pund = 6 kg)** | *bismërpun'; (H) bismërpuj'; (V,Ø)* |
| **centner (= 7 lispund = 112 pund = 56 kg fra 1861 dog 100 pund = 50 kg)** | *sæntnër; (H,V,Ø)* |
| **drittel (smør) (= 50,75 kg)** | *Drittêl; (H,V,Ø)* |
| **fjerding (smør) (= 28 kg)** | *fjærring, æ f., -ër,æ -ër; (Hs)*<br>*fjærring, -ên, -ër, -ërn; (V,Ø)* |
| **kilo** | *kilo; (H,V,Ø)* |
| **kvint (= 5 g)** | *kwint; (H,V,Ø)* |
| **lispund (= 16 pund = 8 kg)** | *liespun'; (H) lispuj'; (V,Ø)* |
| **lod (= 15,63 g)** | *lod; (H,V,Ø)* |
| **lod (sølv) (= 14,7 g)** | *lod; (H,V,Ø)* |
| **mark (= ½ pund = 250 g)** | *mark; (H,V,Ø)* |
| **mark (sølv) (= 16 lod = 235,3 g)** | *mark; (H,V,Ø)* |
| **ort (= 0,98 g)** | *årt; (H,V,Ø)* |
| **otting (= 17 potter)** | *åtting; (H,V,Ø)* |
| **otting (smør) (= 14 kg)** | *åtting; (H,V,Ø)* |
| **pund (= 1 skålpund = 500 g)** | *pun', (H) puj', pujje, puj', pujjërn; (Ø)*<br>lispund = 16 pund |
| **skippund (= 20 lispund = 320 pund = 160 kg)** | *skippun; (H) skippunj; (V) skippuj'; (Ø)* |
| **skålpund (= 2 mark = 16 unser = 496 g)** | *skoelpun'; (H) skoelpunj; (V) skoelpuj'; (Ø)* |
| **tønde (smør) (= 112 kg)** | *tön; (H) tønj; (V) tøej; (Ø)* |
| **unse (= 2 lod = 31,25 g)** | *uns; (H,V,Ø)* |
| **Mængde** | |
| **dusin (= 12 styk)** | *Dosijn; (H,V,Ø)* |

| | |
|---|---|
| **gros (= 12 dusin = 144 styk)** | *Grås-s; (H,V,Ø)* |
| **ol (= 4 snese = 80 styk)** | *ål'; (H,V,Ø)* |
| **ring (= 4 skok = 240 styk)** | *reng; (H,V,Ø* |
| **skok (= 3 snese = 60 styk)** | *skåk; (H,V,Ø)* |
| **snes (= 20 styk)** | *sné-ês; (H,V,Ø)* |
| **tylvt (= 12 styk)** | *tywlt; (H,V,Ø)* |
| **Spisning** | |
| **morgenmad**<br>**middagsmad**<br><br>**aftensmad** | *Dowwër; (H,V,Ø)*<br>*yjjên, (H) onjên; (V) ojjên; (Ø)*<br>*mælmad; (H) mælmah; (V,Ø)* |
| **Verdenshjørner** | |
| **nord** | *nar; (H) nor; (V,Ø)* |
| **nordvest** | *no-wéjst; (H) no(r)-wéjst; (V,Ø)* |
| **nordøst** | *no-êwst; (H) no(r)øst; (V,Ø)* |
| **øst** | *øst; (H,V,Ø)* |
| **syd** | *sönnër; (H) syd; (V,Ø)* |
| **sydvest** | *sy-wéjst; (H,V,Ø)* |
| **sydøst** | *sy-owst; (H) sy-øst; (V,Ø)* |
| **vest** | *wéjst; (H,V,Ø)* |

| Stednavne i Han Herred | n |
|---|---|
| **Abildhave** | *Abilhaew; (Hs)* |
| **Aggersborg** | *Agërsbåër; (Øv)* |
| **Aggersborg Kirke** | *Agërsbåër Kæerk; (Øv)* |
| **Aggersund** | *Agërsuj'; (Øv)* |
| **Aldrup** | *AlDrop; (Ø)* |
| **Alsbjerg** | *Alsbjær; (Øm)* |
| **Amtoft** | *Amtowt; (Hs)* |
| **Amtoft Vig** | *Amtowt Vig; (Hs)* |
| **Andrup** | *AnDrop; (Vø)* |
| **Annebjerg** | *Annebjær; (Øm)* |
| **Annebjerg Plantage** | *Annebjær Plantage; (Øm)* |
| **Arentsminde** | *Arensminne; (Øø)* |
| **Arup** | *Åop; (Hs)* |
| **Arup Holm** | *Åop Holm; (Hs)* |
| **Arup Kirke** | *Åop Kjerk; (Hs)* |
| **Arup Vejle** | *Åop Wéjl; (Hs)* |
| **Attrup** | *Attrop; (Øm)* |
| **Attrup Løb** | *Attrop Løeb; (Øm)* |
| **Bakken** | *Bakken; (Øm)* |
| **Barkjær** | *Barkjær; (Vv)* |
| **Bejstrup** | *Bæjstrop; (Øv)* |
| **Bejstrup Kirke** | *Bæjstrop Kæerk; (Øv)* |
| **Bejstrup Løb** | *Bæjstrop Løeb; (Øv)* |
| **Bejstrup Søndervang** | *Bæjstrop Søjjërvång; (Øv)* |
| **Bjerge Å** | *Bjæër O'; (Øv)* |
| **Bjerget** | *Bjær; (Hn)* |
| **Blegebrønde** | *Blégbrøenj; (Øv)* |

| | |
|---|---|
| **Blushøj** | *Bluwshøw'; (Øm)* |
| **Boden** | *Buen* el. *Boden; (Øø)* |
| **Bonderup** | *Bojjerop* el. *Bonjerop; (Øm)* |
| **Borredige** | *BorreDie; (Øv)* |
| **Borreholm** | *Borreholm; (Øv)* |
| **Borup** | *Boåp; (Vø)* |
| **Bratbjerg** | *Bratbjær; (Øø)* |
| **Bratskov** | *Bratskow; (Øø)* |
| **Bredesande** | *Bréjêsåej; (Øø)* |
| **Bredevandsbakker** | *Brewånjsbakkër; (Vø)* |
| **Brovst** | *Broewest* el. *Broust; (Ø)* |
| **Brovst Kirke** | *Broust Kærk; (Ø)* |
| **Brovst Løb** | *Broust Løeb; (Øø)* |
| **Brøndskær Bakker** | *Brønskjær Ba'ke; (Hn)* |
| **Brøndum** | *Brønjum; (Vø)* |
| **Bulbjerg** | *Bullbjær* el. *Bollbjær; (Hn)* |
| **Bulbjerg Huse** | *Bullbjær Huews; (Hn)* |
| **Bygholm** | *Bygholm; (Hn)*<br>*Byvholm; (Hs)* |
| **Bygholm Vejle** | *Bygholm Wéjl; (Hn)*<br>*Byvholm Wéjl; (Hs)* |
| **Bækken** | *Bækken; (Øø)* |
| **Drøstrup** | *Drøøstrop; (Vø)* |
| **Egebjerg** | *Ijgbjær; (Øm)* |
| **Egvands Bakker** | *Ijgwåejs Bak'; (Øø)* |
| **Ejstrup Klit** | *Ejstrop Klet; (Øø)* |
| **Ejstrup Strand** | *Ejstrop Stråj; (Øø)* |
| **Ellidsbøl** | *Ellesbøl; (Hn)* |
| **Fannegrøft** | *FanneGroeb; (Øø)* |
| **Feggerøn** | *Fægerønn; (Hs)* |

| | |
|---|---|
| **Feggesund** | *Fægesun'; (Hs)* |
| **Feggesund Nord** | *Fægesun' Nor'; (Hs)* |
| **Fjerritslev** | *Fjærsle; (Vø)* |
| **Fjordholme** | *Fywwërholmm; (Vv)* |
| **Flegum** | *Fléjjum; (Ø)* |
| **Flomands Bakke** | *Flo'mans Ba'k; (Hn)* |
| **Fosdalen** | *FosDåln; (Øm)* |
| **Fredensdal** | *FrédênsDal; (Ø)* |
| **Fruerlunden** | *Frowlujjên; (Øland)* |
| **Frøstrup** | *Frøøstrop; (Hn)* |
| **Frøstruplejren** | *Frøøstroplæjren; (Hn)* |
| **Frøstrup Hede** | *Frøøstrop Hie; (Hn)* |
| **Fuglsang** | *Fowlsang; (Øv)* |
| **Fårdam Sande** | *ForDam' Såen; (Vv)* |
| **Gammel Vesløs** | *Gammel Wéjsløs; (Hs)* |
| **Gjøl Bjerg** | *Gøl Bjær; (Øø)* |
| **Gjøl Bredning** | *Gøl Bredding; (Øø)* |
| **Glombak** | *Glombak; (Hs)* |
| **Glæde** | *Glé-ê; (Hn)* |
| **Grønhøj** | *Grønhøw; (Øv)* |
| **Grønnestrand** | *Grønnestran'; (Vø)* |
| **Gundestrup Mark** | *Gojjestrop Mark; (Øv)* |
| **Gøttrup** | *Gøttrop; (Vø)* |
| **Gøttrup Have** | *Gøttrop Haew; (Vø)* |
| **Gøttrup Hede** | *Gøttroph Hie; (Vø)* |
| **Gøttrup Holme** | *Gøttrop Holmm; (Vø)* |
| **Gøttrup Kirke** | *Gøttrop Kærk; (Vv)* |
| **Gøttrup Rimme** | *Gøttrop Reem; (Vø)* |
| **Gøttrup Sten** | *Gøttrop Stien; (Vø)* |

| | |
|---|---|
| **Gøttrup Strand** | *Gøttrop Stråen; (Vø)* |
| **Gårdbæk Hage** | *Goërbæk Haeg; (Hs)* |
| **Hagedyb** | *HaegDyw; (Øø)* |
| **Hajdybet** | *HajDybet* el. *HajDywwe; (Ø)* |
| **Halvrimmen** | *Halremn; (Øø)* |
| **Hammershøj** | *Hammërshøw; (Øø)* |
| **Han Vejle** | *Han Wéjl; (Hn)* |
| **Hannæs** | *Hannæs; (Hn,s)* |
| **Hassig** | *Hassi; (Vø)* |
| **Haven** | *Hawên; (Øm)* |
| **Haverslev** | *Hawslê; (Øm)* |
| **Haverslev Havn** | *Hawslê Hawn; (Øm)* |
| **Haverslev Kirke** | *Hawslê Kæerk; (Øm)* |
| **Haverslev Kær** | *Hawslê Kjar; (Øm)* |
| **Haverslev Vang** | *Hawslê Vång; (Øm)* |
| **Havør Huse** | *Hawørhues; (Hs)* |
| **Hesthøj** | *Héjsthøw; (Øm)* |
| **Hingelbjerg** | *Héngêlbjær; (Vø)* |
| **Hingelbjerge** | *Héngêbjæër; (Vø)* |
| **Hjardemål** | *Hjarmol; (Hn)* |
| **Hjortdal** | *før Hjowtels, nu HjoutDal; (Vø)* |
| **Hjortdal kirke** | *HjoutDal Kærk; (Vø)* |
| **Holmkær** | *Holmkjar; (Hs)* |
| **Holmsø** | *Hålmsø; (Øm)* |
| **Holmtange** | *Holmtåeng; (Hs)* |
| **Hovsør** | *Hwåsse; (Hs)* |
| **Hovsør Røn** | *Hwåsse Røn; (Hs)* |
| **Husby** | *Huwsby; (Vø)* |

| | |
|---|---|
| **Husby Hole** | *Huwsby Hoel; (Vø)* |
| **Hvide Bakke** | *Hwiéj Ba'k; (Hn)* |
| **Hvisselhøj** | *Hwisselhøw; (Øm)* |
| **Hvolgårds Mark** | *HwålGoërs Mark; (Øø)* |
| **Hyklit Sande** | *Hy-klet Såen; (Vv)* |
| **Højstrup** | *Høwstrop; (Hs)* |
| **Jammerbugten** | *Bowten; (Øø)*<br>*Jammërbogtn; (Ø)*<br>*Jammërbowten; (Hn)*<br>*Æ Jammërbowt; (Hs)* |
| **Janum** | *Jannum; (Øø)* |
| **Janum Kjøt** | *Jannum Kjøt; (Øm)* |
| **Jarmsted** | *Hjarmste; (Øø)* |
| **Jetsmark** | *Jæsmark; (Øø)* |
| **Jetsmark Kirke** | *Jæsmark Kæerk; (Øø)* |
| **Jægerum** | *Før: Ijgrum, nu: Jægêrum; (Øø)* |
| **Kettrup** | *Kættrop; (Vø)* |
| **Kettrup Kirke** | *Kættrop Kærk; (Vø)* |
| **Kirkedal** | *KærkeDal; (Øm)* |
| **Klavsholm Mark** | *Klawsholm Mark; (Øø)* |
| **Klim** | *Klijm; (Vv)* |
| **Klim Bjerg** | *Klijm Bjær'; (Vv)* |
| **Klim Fjordholme** | *Klijm Fywwërholmm; (Vv)* |
| **Klim Kirke** | *Klijm Kærk; (Vv)* |
| **Klim Odde** | *Klijm Oéj; (Vv)* |
| **Klim Strand** | *Klijm Stråen; (Vv)* |
| **Klithuse** | *Klethuews; (Øø)* |
| **Klovenhøj** | *Klowwenhøw'; (Vø)* |
| **Kløv** | *Kløw'; (Vv)* |
| **Knudegårdsbjerg** | *KnudeGoërsbjær; (Øø)* |

| | |
|---|---|
| **Kokkedal** | *KokkeDal; (Øm)* |
| **Kokkedal Enge** | *KokkeDal Æeng; (Øm)* |
| **Kokkedal Kær** | *KokkeDal Kjar; (Øm)* |
| **Koldborg Mark** | *Kålbår Mark; (Vv)* |
| **Koldmose** | *Kålmues; (Øø)* |
| **Koldmose Plantage** | *Kålmues Plantage; (Øø)* |
| **Kollerup** | *Kollerop; (Vø)* |
| **Kollerup Kirke** | *Kollerop Kærk; (Vø)* |
| **Kollerup Klit** | *Kollerop Klet; (Vø)* |
| **Kollerup Strand** | *Kollerop Stråen; (Vø)* |
| **Korsholm** | *Kåsholm; (Vø)* |
| **Krogbakker** | *Krågbakkër; (Vø)* |
| **Krogen** | *Krogen* el. *Krowen; (Øø)* |
| **Krøldrup** | *KrølDrop; (Øv)* |
| **Kyø Holm** | *Kyø Holm; (Øø)* |
| **Kæret** | *Kjare; (Hn)* |
| **Kærhuse** | *Kjarhuews; (Øm)* |
| **Kærup** | *Kjøørp; (Hn)* |
| **Kærup Holme** | *Kjøørp Holmm ; (Hn)* |
| **Kølvringkær** | *Kølwringkjaër; (Øø)* |
| **Kås** | *Kås; (Øø)* |
| **Langdal Plantage** | *LångDål Plantage; (Øm)* |
| **Langeslund Kirke** | *Langesluij Kærk; (Øø)* |
| **Langeslund Mark** | *Langesluij Mark; (Øø)* |
| **Langholm** | *Långholm; (Øv)* |
| **Langvad** | *Långe; (Hn)* |
| **Langvadbjerge Plantage** | *Lângebjæër Plantage; (Hn)* |
| **Lerup** | *Leeop; (Øm)* |
| **Lerup kirke** | *Leeop Kærk; (Øm)* |

| | |
|---|---|
| **Lien** | *Lien; (Øm)* |
| **Lien Gårde** | *Lien Goër-r; (Øm)* |
| **Lild** | *Lell; (Hn)* |
| **Lild Kirke** | *Lell Kierk; (Hn)* |
| **Lild Klit** | *Lell Klet; (Hn)* |
| **Lild Klitplantage** | *Lell Kletplantage; (Hn)* |
| **Lildstrand** | *Lellstråån; (Hn)* |
| **Lildstrand kirke** | *Lellstråån Kierk; (Hn)* |
| **Lille Ullerup** | *Bette Wullerop; (Vv)* |
| **Limfjorden** | *Limfywwërn; (Ø)*<br>*Liimfywwërn; (Hn)*<br>*Æ Limfywwër; (Hs)* |
| **Lund** | *Lun; (Hn)* |
| **Lund Fjord** | *Lun Fywwër; (Hn)* |
| **Lunde Mark** | *Luej Mark; (Øm)* |
| **Lundergård Mose** | *LujGor Mues; (Øø)* |
| **Lyngbjerg** | *Løngbjær; (Hs)* |
| **Lynge** | *Løøng; (Hn)* |
| **Løgstør Bredning** | *Løgstør Bredding; (Øv)* |
| **Løgstør Grunde** | *Løgstør Groej; (Øv)* |
| **Lørsted** | *Løeste; (Øm)* |
| **Madsbøl Plantage** | *Masbøl Plantage; (Hn)* |
| **Madsbøl Rende** | *Masbøl Ræen; (Hn)* |
| **Manstrup** | *Monjstrop; (Øv)* |
| **Manstrup Mark** | *Monjstrop Mark; (Øv)* |
| **Marbjerg Løb** | *Marbjær Løeb; (Øm)* |
| **Margreteshøj** | *MaGretes Høw; (Øø)* |
| **Mejlhede** | *Méjelhie; (Vø)* |
| **Melkær** | *Mælkjar'; (Ø)* |
| **Mommer** | *Mommër; (Hs)* |

| | |
|---|---|
| **Mortensbakker** | *Mortens Ba'ke; (Hn)* |
| **Moukær** | *Mou'kjar'; (Øø)* |
| **Myager** | *Myawwe; (Øv)* |
| **Møgelvold** | *Møwelwol* el. *Møwwelwol; (Øm)* |
| **Mølgårdsmark** | *MølGorsmark; (Øm)* |
| **Ny Skovsgård** | *Ny SkowsGoër; (Øm)* |
| **Nymark** | *Nymark; (Øø)* |
| **Nørklit** | *Naarklet; (Hn)* |
| **Nørre Arup** | *Naër Åop; (Hs)* |
| **Nørre Skovsgård** | *Nør SkowsGoër; (Øm)* |
| **Nørremiler** | *Naërmilër; (Vø)* |
| **Nørreøkse** | *Nør-s* el. *Nørøgs; (Øø)* |
| **Nørreøkse Enge** | *Nør-s Ææng* el. *Nørøgs Ææng; (Øø)* |
| **Nørreøkse Sø** | *Nørøgs Sø; (Øø)* |
| **Nørtorup Hede** | *Naërtorop Hie; (Vø)* |
| **Nørtorup Kær** | *Naërtorop Kjaër; (Vø)* |
| **Nørtorup Mark** | *Naërtorop Mark; (Vø)* |
| **Oddegårde** | *Øjgoër; (Hs)* |
| **Oddersbølgård** | *OddërsbølGoër; (Hn)* |
| **Oksholm** | *Oxholm; (Øø)* |
| **Oksholm Kirke** | *Oxholm Kærk; (Øø)* |
| **Overholm** | *Øwweholm; (Øm)* |
| **Pallisvad Å** | *Palleswåër O'; (Øm)* |
| **Pytodde** | *Øptoej; (Hs)* |
| **Pårup** | *På'op; (Øm)* |
| **Ravsten** | *Rawstien; (Øv)* |
| **Rævhede** | *Rævhie; (Ø)* |
| **Rævhede Plantage** | *Rævhie Plantage; (Øø)* |

| | |
|---|---|
| **Rødehede** | *Røehie; (Øø)* |
| **Rødesig** | *Røesiig; (Øø)* |
| **Rødhus** | *Røhuss; (Øø)* |
| **Rødhus Kirke** | *Røhuss Kærk; (Øø)* |
| **Rødhus Klit** | *Røhuss Klet; (Øø)* |
| **Røgild** | *Røgl; (Øø)* |
| **Rønholm** | *Rønholm; (Øø)* |
| **Sanden** | *Sannen; (Vø)* |
| **Sandmosen** | *Såjmuesen; (Øø)* |
| **Selbjerg Vejle** | *Sælbjær Wéjl; (Hn)* |
| **Skadhauge** | *Skajhaww; (Hn)* |
| **Skagerak** | *Skawêrak; (Ø)* |
| **Skallerne** | *Skallërn; (Øø)* |
| **Skarreklit** | *Skarre Klet; (Hn)* |
| **Skerping** | *Skærpeng; (Vø)* |
| **Skovengene** | *Skowængn; (Øø)* |
| **Skovsgaard** | *SkowsGoër; (Øm)* |
| **Skiverklit** | *Skywwërklet; (Hn)* |
| **Skræm** | *Skrææm; (Øm)* |
| **Skræm Kirke** | *Skrææm Kæerk; (Øm)* |
| **Skårup** | *Skåërp; (Hs)* |
| **Skårup Høje** | *Skåërp Hyevv; (Hs)* |
| **Skårup Odde** | *Skåërp Øej; (Hs)* |
| **Slette Å** | *Slætte O'; (Vø)* |
| **Sletten** | *Slætten; (Vø)* |
| **Slettestrand** | *Slættestraj'; (Vø)* |
| **Sløj Kanal** | *Sløej Kanal; (Vv, Vø)* |
| **Sløjen** | *Sløøjen; (Vv)* |
| **Snekkerbjerg** | *Snekërbjær; (Hs)* |

| | |
|---|---|
| **Stagsted** | *Stawste; Stagste; (Øm)* |
| **Stenbjerg** | *Stjænbjær; (Vø)* |
| **Stenbjerg Sande** | *Stjænbjær Såen; (Vv)* |
| **Stjerslev** | *Stjæsle; (Vø)* |
| **Store Videbakke** | *Stue Wiej Ba'k; (Hn)* |
| **Storhøj** | *Sturhyw; (Hs)* |
| **Svinkløv** | *Svenkløw; (Vø)* |
| **Svinkløv Klitplantage** | *Svenkløw Kletplantage; (Vø)* |
| **Søgård** | *Søwwe; (Øø)* |
| **Sønder Arup** | *Sønnër Åop; (Hs)* |
| **Sønder Tranholme** | *Søjje Tranholm-m; (Øv)* |
| **Sønderkær** | *Søjjekjar'; (Øv)* |
| **Søndermiler** | *Sønjërmilër; (Vø)* |
| **Sønderøkse** | *Søjjeøgs* el. *Søjjeørs; (Øø)* |
| **Tanderup** | *Tajjerop; (Øm)* |
| **Telling** | *Tælling; (Øm)* |
| **Telling Å** | *Tælling O'; (Øm)* |
| **Terp** | *Tærp; (Vv)* |
| **Thorup** | *To-op; (Øv)* |
| **Tingskoven** | *Tingskown; (Øm)* |
| **Tofthuse** | *Towt; (Hs)* |
| **Torsbjerg** | *Tosbjær; (Hs)* |
| **Torslev** | *Tåsle; (Øm)* |
| **Torslev Dyb** | *Tåsle Dyb* el. *Dyw; (Øm)* |
| **Torslev Enge** | *Tåsle Æeng; (Øm)* |
| **Torslev Kirke** | *Tåsle Kæerk; (Øm)* |
| **Torslev Kær** | *Tåsle Kjar'; (Øm)* |
| **Torup** | *Torop; (Vv)* |
| **Torup Fjordholme** | *Torop Fywwërholmm; (Vv)* |

| | |
|---|---|
| **Torup Holme** | *Torop Holmm; (Vv)* |
| **Torup Kirke** | *Torop Kærk; (Vv)* |
| **Torup Sande** | *Torop Såen; (Vv)* |
| **Torup Strand** | *Torop Stråen; (Vv)* |
| **Torup Stenbjerg** | *Torup Stjænbjær; (Hn)* |
| **Tovsig** | *Tovsi; (Hs)* |
| **Tranekær** | *Traenkjar; (Øø)* |
| **Tranum** | *Trannum; (Øø)* |
| **Tranum Aktieplantage** | *Trannum Aktieplantage; (Øø)* |
| **Tranum Enge** | *Trannum Æeng; (Ø)* |
| **Tranum Kirke** | *Trannum Kæerk; (Øø)* |
| **Tranum Klit** | *Trannum Klet; (Øø)* |
| **Tranum Strand** | *Trannum Stråj'; (Øø)* |
| **Tranum Å** | *Trannum O'; (Øø)* |
| **Trehøje** | *Trehøew; (Øv)* |
| **Trekroner** | *Trekrone; (Øm)* |
| **Treshøje** | *Treshøew; (Øm)* |
| **Trindbjerg** | *Tréjbjær; (Øm)* |
| **Troldholme** | *Tråll Holmm; (Øø)* |
| **Troldsting** | *Trolsteng; (Hn,Vv)* |
| **Trustrup** | *Truwstrop; (Øv)* |
| **Tværkær** | *Twærkjar'; (Øm)* |
| **Tømmerby** | *Temmebyj; (Hn)* |
| **Tømmerby kirke** | *Temmeby Kierk; (Hn)* |
| **Tømmerby Kær** | *Temmeby Kjar; (Hn)* |
| **Tøtterne** | *Tøttërn; (Øø)* |
| **Udholm Mose** | *Uholm Mues; (Øø)* |
| **Udklit** | *Uklet; (Vv)* |
| **Ullerup** | *Wullerop; (Vv)* |

| | |
|---|---|
| **Ullerup** | *Ulleop; (Øv)* |
| **Ullerup Holme** | *Ulleop Holmm; (Øv)* |
| **Ullerup Langholm** | *Ulleop Långholm; (Vø)* |
| **Ulvedybet** | *UlweDybe* el. *UlDywwe; (Øø)* |
| **Ulveskov** | *Ulwskow; (Øø)* |
| **Underlien** | *Ojjelien; (Øø)* |
| **Valbjerg Sande** | *Walbjær Såen; (Vv)* |
| **Vasen** | *Wååsen; (Øø)* |
| **Vedsted Kær** | *West¨r Kjar; (Øø)* |
| **Vesløs** | *Wéjsløs; (Hs)* |
| **Vesløs Huse** | *Wéjsløs Hues; (Hs)* |
| **Vesløs Kirke** | *Wéjsløs Kierk; (Hs)* |
| **Vesløs Vejle** | *Wéjsløs Wéjl; (Hs)* |
| **Vester Hingelbjerg** | *Wéjstër Héngêlbjær; (Vø)* |
| **Vester Kanal** | *Wéjstër Kanal; (Øø)* |
| **Vester Svenstrup** | *Wéjstër Svænstrop; (Vø)* |
| **Vester Torup** | *Wæjstër Torop; (Vv)* |
| **Vester Torup Klitplantage** | *Wæjstër Torop Kletplantage; (Vv)* |
| **Vesterby** | *Wæjsteby; (Øø)* |
| **Vilsbæk** | *Wilsbæk; (Øø)* |
| **Vilsbæksminde** | *Wilsbæksmeej; (Øø)* |
| **Vust** | *Uwst'; (Vv)* |
| **Vust Kirke** | *Uwst' Kærk; (Vv)* |
| **Vust Kær** | *Uwst Kjær; (Vv)* |
| **Vår Holm** | *Wår Holm; (Øø)* |
| **Øland** | *Ølaj'; (Ø)* |
| **Ølands Vejle** | *Ølajs Weil; (Øø)* |
| **Øslev** | *Øslev; (Vø)* |

| | |
|---|---|
| **Øslevholme Huse** | *Øslevholmm Huews; (Vø)* |
| **Øsløs** | *Øsløs; (Hs)* |
| **Øsløs Kirke** | *Øsløs Kierk; (Hs)* |
| **Øster Hingelbjerg** | *Østër Héngêlbjær; (Vø)* |
| **Øster Svenstrup** | *Østër Swænstrop; (Øm)* |
| **Øster Svenstrup Kirke** | *Østër Swænstrop Kæerk; (Øm)* |
| **Østerby** | *Østërby; (Øø)* |
| **Østerild** | *Østrol; (Hs)* |
| **Østerild Fjord** | *Østrol Fywwër; (Hs)* |
| **Østerild Klitplantage** | *Østrol Kletplantage; (Hs)* |
| **Østerild Vejle** | *Østrol Wéjl; (Hs)* |
| **Østerkær** | *Østërkjar'; (Vv)* |
| **Ågård** | *ÅGoër; (Vø)* |
| **Ågård Skovhuse** | *Ågër Skowhuews; (Vø)?* |
| **Ågårdsmark** | *Ågërs Mark; (Vø)?* |
| **Ålegårds Hede** | *ÅlleGors Hie; (Øm)* |
| **Ålegårdsmark** | *ÅlleGorsmark; (Øm)* |
| **Ålested** | *Oelste; (Øø)* |
| **Årup** | *O-rop; (Øm)* |